الميزانيـــة البرنـامجيـــة المقترحـــة لفـــترة الســـنتين ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣

المجلـد الثاني

(الأبواب ١٥ إلى ٣٣ وأبواب الايـرادات ١ إلى ٣)

الجمعيـــة العامـة

الوثائق الرسمية : الدورة السادسة والثلاثون

الملحـق رقـم ٦ (A/36/6)

الأمـــم المتحـدة

Digitized by UNOG Library

الميزانيـــة البرنـامجيـــة المقترحـــة لفـــترة الســـنتين ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣

المجلـد الثـاني

(الأبواب ١٥ إلى ٣٣ وأبواب الايـرادات ١ إلى ٣)

الجمعيـــة العامـة

الوتـائق الرسمية : الدورة السادسة والثلاثون

الملحـق رقـم ٦ (A/36/6)

الأمـــم المتحـدة

نيويورك، ١٩٨١

Digitized by UNOG Library

ملاحظة

تتألف رموز وثائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام . ويعني ايراد أحد هذه الرموز الاحالة الى احدى وثائق الأمم المتحدة .

ويضم هذا المجلد الأبواب ١٥ الى ٣٣ وأبواب الايرادات ١ الى ٣ من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٨٢ — ١٩٨٣ . أما التصدير ومرفقاته والأبواب ١ الى ١٤ فترد في المجلد الأول .

Digitized by UNOG Library

[الأصل : بالانكليزية]
[٢٨ تموز / يوليه ١٩٨١]

المحتويات

المجلد الأول

تصدير

مرفقات التصدير

المرفق الأول — موجز الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٨٢ — ١٩٨٣ وتحليل معدل النمو الحقيقي

المرفق الثاني — تحليل أساس موارد ١٩٨٠—١٩٨١ المعاد تقييمه (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

المرفق الثالث — البنود غير المتكررة (١٩٨٠—١٩٨١ و١٩٨٢ — ١٩٨٣)

المرفق الرابع — الاسقاطات للسنوات ١٩٨١ و١٩٨٢ و١٩٨٣ فيما يتعلق بأسعار الصرف ومتوسط معدلات التضخم السنوية ، موزعة حسب مراكز العمل الرئيسية

المرفق الخامس (أ) — الوظائف الثابتة المصرح بها لفترة السنتين ١٩٨٠ — ١٩٨١ والمقترحة لفترة السنتين ١٩٨٢ — ١٩٨٣ والممولة من الميزانية العادية

المرفق الخامس (ب) — الوظائف المؤقتة المقترحة لفترة السنتين ١٩٨٢ — ١٩٨٣ في الميزانية العادية ١ مع الوظائف المؤقتة المصرح بها للسنتين ١٩٨٢ — ١٩٨٣ في الميزانية العادية)

المرفق السادس — توزيع اعتمادات ١٩٨٠— ١٩٨١ وتقديرات ١٩٨٢ — ١٩٨٣ حسب أبواب الميزانية وبرامجها وحسب وجوه الانفاق الرئيسية

المرفق السابع — تحليل المعدلات النسبية للنمو المقترح في الموارد مقارنة بالمبادئ التوجيهية التي بينتها لجنة البرنامج والتنسيق

المرفق الثامن (أ) — الموارد الخارجة عن الميزانية : موجز ، حسب أبواب الميزانية للمستوى المتوقع لخدمات الدعم الممولة من موارد خارجة عن الميزانية خلال الفترة ١٩٨٢ — ١٩٨٣

المرفق الثامن (ب) — خدمات الدعم الممولة من موارد خارجة عن الميزانية : الملاك المتوقع خلال الفترة ١٩٨٢—١٩٨٣

المرفق الثامن (ج) — الموارد الخارجة عن الميزانية : الانفاق المقدر فيما يتعلق بالأنشطة الفنية والمشاريع التنفيذية خلال الفترة ١٩٨٢—١٩٨٣

المرفق التاسع — موجز التكاليف الموزعة لفترة السنتين ١٩٨٢ — ١٩٨٣

Digitized by UNOG Library

ألـــف ــ تقديرات المصروفات

الجزء الأول ــ تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عمومـــــا

١ ــ تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموما

ألف ــ أجهزة تقرير السياسة

١ ــ الجمعية العامة
٢ ــ اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية (مـــــع أمانتها)
٣ ــ لجنة الاشتراكات
٤ ــ مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة (مع أمانتـــه)
٥ ــ مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفـــي الأمم المتحدة (بما في ذلك مساهمة الأمم المتحدة فـي نفقات أمانة الصندوق المشترك للمعاشـــات التقاعديـة لموظفي الأمم المتحدة)
٦ ــ مجلس الأغذية العالمـــي
٧ ــ اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غـــير القابلة للتصرف

باء ــ التوجيه التنفيذي والادارة

١ ــ الأمين العام
٢ ــ المكتب التنفيذي للأمين العام
٣ ــ مكتب وكيل الأمين العام للشؤون السياسية وشؤون الجمعية العامة

(أ) مكتب وكيل الأمين العام بما في ذلك شعبـــة شؤون الجمعية العامة

(ب) الوحدة الخاصة المعنية بحقوق الفلسطينيين

٤ ــ مكتب وكيلي الأمين العام للشؤون السياسية الخاصة
٥ ــ مكتب المسائل السياسية الخاصة

(أ) مكتب وكيل الأمين العام للمسائل السياسية الخاصة

(ب) وحدة برامج المساعدة الاقتصاديـة الخاصـــة

٦ ــ مكتب المدير العام ، مكتب الأمم المتحدة بجنيف
٧ ــ مكتب منسّق المساعدة في تعمير لبنان وتنميته
٨ ــ مكتب الممثل الخاص للأمين العام لتنسيق العمليـــات الانسانية في كمبوتشيا
٩ ــ الحالة في أفغانستان

الجزء الثاني ــ الشؤون السياسية وشؤون مجلـــس الأمن ؛ أنشطة صيانة السلـــم

٢ ــ الشؤون السياسية وشؤون مجلس الأمن ؛ أنشطة صيانة السلم

ألف ــ أجهزة تقرير السياسة

Digitized by UNOG Library

الباب

١ — مجلس الأمن ، ولجانه بأنواعها
٢ — لجنة نزع السلاح
٣ — لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية

باء — ادارة الشؤون السياسية وشؤون مجلس الأمن

١ — مكتب وكيل الأمين العام للشؤون السياسية وشؤون مجلس الأمن (بما في ذلك قسم التنسيق والمعلومات السياسية)
٢ — برامج النشاط

(أ) شعبة مجلس الأمن واللجان السياسية

(ب) مركز نزع السلاح

(ج) شعبة الشؤون السياسية

(د) شعبة شؤون الفضاء الخارجي (بما في ذلك برنامج تطبيقات الفضاء)

جيم — مؤتمر الأمم المتحدة الثالث لقانون البحار

١ — الأمانة العامة لمؤتمر الأمم المتحدة الثالث لقانون البحار
٢ — دورات مؤتمر الأمم المتحدة الثالث لقانون البحار

دال — البعثات الخاصة

١ — هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة في فلسطين
٢ — فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين في الهند وباكستان
٣ — مستودع لوازم الأمم المتحدة في بيزا
٤ — دائرة العمليات الميدانية (موظفو الاتصالات)

هاء — وكالة الأمم المتحدة لاغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى

الجزء الثالث — الشؤون السياسية والوصاية وانهاء الاستعمار

٣ — الشؤون السياسية والوصاية وانهاء الاستعمار

ألف — أجهزة تقرير السياسة

١ — مجلس الوصاية
٢ — اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة
٣ — اللجنة الخاصة لمناهضة الفصل العنصري

باء — ادارة الشؤون السياسية والوصاية وانهاء الاستعمار

١ — التوجيه التنفيذي والادارة
٢ — شعبة خدمات السكرتارية
٣ — شعبة افريقيا
٤ — شعبة الكاريبي وآسيا والمحيط الهادئ

Digitized by UNOG Library

جيم ـ ناميبيا

١ ـ مجلس الأمم المتحدة لناميبيا (بما في ذلك مكتب الخطة الشعبية لجنوب غرب افريقيا)

٢ ـ مكتب مفوض الأمم المتحدة لناميبيا

(أ) نيويورك
(ب) لوساكا
(ج) غابيرون

٣ ـ تقديم المساعدة الى الناميبيين

دال ـ مركز مناهضة الفصل العنصري

الجزء الرابع ـ الأنشطة الاقتصادية والاجتماعية والانسانية

٤ ـ أجهزة تقرير السياسة (الأنشطة الاقتصادية والاجتماعية)

ألف ـ المجلس الاقتصادي والاجتماعي ولجانه الرئيسية والفرعية التنفيذية واجتماعاته الأخرى المتكررة

١ ـ المجلس الاقتصادي والاجتماعي
٢ ـ لجنة البرنامج والتنسيق
٣ ـ لجنة التنسيق الادارية
٤ ـ لجنة التخطيط الانمائي
٥ ـ لجنة مركز المرأة
٦ ـ لجنة الموارد الطبيعية
٧ ـ لجنة السكان
٨ ـ لجنة التنمية الاجتماعية
٩ ـ لجنة منع الجريمة ومكافحة الاجرام
١٠ ـ لجنة الاحصاءات

باء ـ المؤتمرات الخاصة ؛ الجمعية العالمية لكبار السن

٥ ألف ـ مكتب المدير العام للتنمية والتعاون الاقتصادي الدولي

٥ باء ـ مركز تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية

ألف ـ أجهزة تقرير السياسة

باء ـ التوجيه التنفيذي والادارة

جيم ـ برنامج النشاط : تسخير العلم والتكنولوجيا لاغراض التنمية

دال ـ دعم البرنامج : الادارة والخدمات المشتركة

٦ ـ ادارة الشؤون الدولية الاقتصادية والاجتماعية

ألف ـ التوجيه التنفيذي والادارة

باء ـ برامج النشاط

١ ـ قضايا التنمية وسياساتها
٢ ـ اقتصادات وتكنولوجيا المحيطات
٣ ـ السكان
٤ ـ التنمية الاجتماعية والشؤون الانسانية
٥ ـ الاحصاءات (نيويورك وجنيف)

Digitized by UNOG Library

جيم ـ دعم البرنامج

١ ـ تخطيط وتنسيق البرنامج
٢ ـ الادارة والخدمات المشتركة

٧ ـ ادارة التعاون التقني لأغراض التنمية

ألف ـ التوجيه التنفيذي والادارة

١ ـ مكتب وكيل الأمين العام ومساعد الأمين العام
٢ ـ تخطيط السياسات والموارد
٣ ـ صلات مع برنامج الأغذية العالمي

باء ـ برامج النشاط

١ ـ قضايا التنمية وسياساتها
٢ ـ الموارد الطبيعية والطاقة
٣ ـ السكان
٤ ـ الادارة العامة والمالية العامة

جيم ـ دعم البرنامج

١ ـ البرمجة والتنفيذ
٢ ـ دعم العمليات الميدانية
٣ ـ الادارة والخدمات المشتركة

٨ ـ مكتب خدمات الأمانة العامة للشؤون الاقتصادية والاجتماعية

ألف ـ التوجيه التنفيذي والادارة

باء ـ برنامج النشاط : خدمات الأمانة العامة للشؤون الاقتصادية والاجتماعية

٩ ـ الشركات عبر الوطنية

ألف ـ أجهزة تقرير السياسة

اللجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية

باء ـ الأمانة

١ ـ المركز المعني بالشركات عبر الوطنية
٢ ـ الوحدات المشتركة مع اللجان الاقليمية

(أ) الوحدة المشتركة بين المركز واللجنة الاقتصادية لافريقيا

(ب) الوحدة المشتركة بين المركز واللجنة الاقتصادية لأوربا

(ج) الوحدة المشتركة بين المركز واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية

(د) الوحدة المشتركة بين المركز واللجنة الاقتصادية لغربي آسيا

(هـ) الوحدة المشتركة بين المركز واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ

Digitized by UNOG Library

الباب

١٠ ـ اللجنة الاقتصادية لأوروبا

ألف ـ التوجيه التنفيذي والادارة

باء ـ برامج النشاط

١ ـ الأغذية والزراعة (بما في ذلك المنتجات الحراجية)
٢ ـ قضايا التنمية وسياساتها
٣ ـ البيئة
٤ ـ المستوطنات البشرية
٥ ـ التنمية الصناعية
٦ ـ التجارة الدولية
٧ ـ الموارد الطبيعية والطاقة
٨ ـ العلم والتكنولوجيا
٩ ـ الاحصاءات
١٠ ـ النقل والاتصالات والسياحة

جيم ـ دعم البرنامج : الادارة والخدمات المشتركة

١١ ـ اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ

ألف ـ أجهزة تقرير السياسة

باء ـ التوجيه التنفيذي والادارة

١ ـ مكتب الأمين التنفيذي
٢ ـ مكتب اتصال اللجان الاقليمية

جيم ـ برامج النشاط

١ ـ الأغذية والزراعة
٢ ـ قضايا وسياسات التنمية
٣ ـ البيئة
٤ ـ المستوطنات البشرية
٥ ـ التنمية الصناعية
٦ ـ التجارة الدولية
٧ ـ الموارد الطبيعية والطاقة
٨ ـ السكان
٩ ـ العلم والتكنولوجيا
١٠ ـ الاحصاءات
١١ ـ النقل ـ أولا : النقل والاتصالات والسياحة
١٢ ـ النقل ـ ثانيا : النقل البحري والموانئ والطرق المائية الداخلية
١٣ ـ التنمية الاجتماعية والشؤون الانسانية

دال ـ دعم البرنامج

١ ـ خدمات المؤتمرات
٢ ـ ادارة أنشطة التعاون التقني
٣ ـ الادارة والخدمات المشتركة

Digitized by UNOG Library

الباب

١٢ ــ اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية

ألف ــ أجهزة تقرير السياسة

باء ــ التوجيه التنفيذي والادارة

جيم ــ برامج النشاط

١ ــ الأغذية والزراعة
٢ ــ قضايا التنمية وسياساتها
٣ ــ البيئة
٤ ــ المستوطنات البشرية
٥ ــ التنمية الصناعية
٦ ــ التجارة الدولية
٧ ــ التعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية
٨ ــ الموارد الطبيعية والطاقة
٩ ــ السكان
١٠ ــ العلم والتكنولوجيا
١١ ــ التنمية الاجتماعية والشؤون الانسانية
١٢ ــ الاحصاءات
١٣ ــ النقل والاتصالات والسياحة

دال ــ دعم البرنامج

١ ــ العلاقات الخارجية وخدمات الاعلام
٢ ــ خدمات المؤتمرات
٣ ــ خدمات المكتبة والوثائق
٤ ــ ادارة أنشطة التعاون التقني
٥ ــ الادارة والخدمات المشتركة

مرفق ــ توزيع الوظائف الثابتة حسب موقع المكتب الرئيسي

١٣ ــ اللجنة الاقتصادية لافريقيا

ألف ــ أجهزة تقرير السياسة

باء ــ التوجيه التنفيذي والادارة

جيم ــ برامج النشاط

١ ــ الأغذية والزراعة
٢ ــ قضايا التنمية وسياساتها
٣ ــ التعليم والتدريب والعمل والتنظيم والعمالة
٤ ــ المستوطنات البشرية
٥ ــ التنمية الصناعية
٦ ــ التجارة الدولية
٧ ــ الموارد الطبيعية والطاقة
٨ ــ السكان
٩ ــ الادارة العامة والمالية العامة
١٠ ــ العلم والتكنولوجيا
١١ ــ التنمية الاجتماعية والشؤون الانسانية
١٢ ــ الاحصاءات
١٣ ــ النقل

Digitized by UNOG Library

الباب

دال ـ دعم البرنامج

١ ـ خدمات المؤتمرات
٢ ـ ادارة انشطة التعاون التقني
٣ ـ الادارة والخدمات المشتركة

١٤ ـ اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا

ألف ـ أجهزة تقرير السياسة

باء ـ التوجيه التنفيذي والادارة

جيم ـ برامج النشاط

١ ـ الأغذية والزراعة
٢ ـ قضايا التنمية وسياساتها
٣ ـ المستوطنات البشرية
٤ ـ التنمية الصناعية
٥ ـ التجارة الدولية
٦ ـ العمل والادارة والاستخدام
٧ ـ الموارد الطبيعية والطاقة
٨ ـ السكان
٩ ـ المالية العامة
١٠ ـ العلم والتكنولوجيا
١١ ـ التنمية الاجتماعية
١٢ ـ الاحصاءات
١٣ ـ النقل والمواصلات والسياحة

دال ـ دعم البرنامج

١ ـ خدمات الاعلام
٢ ـ خدمات المؤتمرات
٣ ـ ادارة أنشطة التعاون التقني
٤ ـ الادارة والخدمات المشتركة

المجلد الثاني

ألف ـ تقديرات المصروفات (تابع)

الجزء الرابع ـ الأنشطة الاقتصادية والاجتماعية والانسانية (تابع)

الباب		الصفحة
١٥ ـ	مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية	٣
ألف ـ	أجهزة تقرير السياسة : دورات المؤتمر	١١
باء ـ	التوجيه التنفيذي والادارة	١٢
جيم ـ	برامج النشاط	١٤
١ ـ	المال والتمويل والتنمية	١٤
٢ ـ	السلع الأساسية	٢١
٣ ـ	السلع المصنوعة ونصف المصنوعة	٢٩

Digitized by UNOG Library

الباب		الصفحة
	٤ — النقل البحرى والموانئ والنقل المتعدد الوسائط	٣٦
	٥ — نقل التكنولوجيا	٤٢
	٦ — التعاون الاقتصادى فيما بين البلدان النامية	٤٧
	٧ — التجارة فيما بين البلدان ذات النظم الاقتصادية والاجتماعية المختلفة	٥٤
	٨ — أقل البلدان نموا والبلدان النامية غير الساحلية والبلدان النامية الجزرية.....	٥٨
	٩ — التأمين	٦٢
	١٠ — تيسير التجارة	٦٥
	دال — دعم البرنامج	٦٩
	١ — ادارة أنشطة التعاون التقني	٦٩
	٢ — شؤون المؤتمرات	٧١
	٣ — الادارة والخدمات المشتركة	٧٤
١٦	مركز التجارة الدولية	٧٧
١٧	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	٨٠
	ألف — أجهزة تقرير السياسة	٨٨
	١ — المؤتمر العام الثالث للبونيدو	٨٨
	٢ — مجلس التنمية الصناعية ولجنته الدائمة	٨٩
	باء — التوجيه التنفيذى والادارة	٩٠
	جيم — برامج النشاط	٩٤
	١ — تنسيق السياسات	٩٤
	٢ — الدراسات والبحوث الصناعية	١٠٢
	٣ — العمليات الصناعية	١١٧
	دال — دعم البرنامج	١٢٨
	١ — خدمات المؤتمرات وشؤون الاعلام والعلاقات الخارجية.	١٢٨
	٢ — الادارة والخدمات المشتركة	١٣٢
١٨	برنامج الأمم المتحدة للبيئة	١٣٦
	ألف — أجهزة تقرير السياسة	١٤٣
	باء — التوجيه التنفيذى والادارة	١٤٦
	١ — مكتب المدير التنفيذى	١٤٦
	٢ — أمانة لجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الاشعاع الذرى	١٤٨
	جيم — برامج النشاط	١٥١
	١ — الاتصال والتمثيل الاقليمي	١٥١
	٢ — البيئة	١٥٤
	٣ — التصحر	١٦٧
	٤ — ادارة صندوق برنامج الأمم المتحدة للبيئة	١٦٩
	دال — دعم البرنامج	١٧٠
	١ — خدمات المؤتمرات	١٧٠

Digitized by UNOG Library

الباب	الصفحة
٢ ــ الادارة والخدمات المشتركة	١٧٢
٣ ــ التشييد ؛ وحدة تخطيط المقر	١٧٦
١٩ ــ مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل)	١٧٧
ألف ــ أجهزة تقرير السياسة	١٨٣
باء ــ التوجيه التنفيذي والادارة	١٨٥
جيم ــ الأنشطة في مجال المستوطنات البشرية	١٨٧
دال ــ الادارة والخدمات المشتركة	٢٠٣
٢٠ ــ الرقابة الدولية على المخدرات	٢٠٧
ألف ــ أجهزة تقرير السياسة	٢١٢
باء ــ شعبة المخدرات	٢١٣
١ ــ التوجيه التنفيذي والادارة	٢١٥
٢ ــ برامج النشاط	٢١٥
جيم ــ أمانة الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات	٢٢٣
دال ــ صندوق الأمم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير	٢٢٧
٢١ ــ مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين	٢٣١
ألف ــ أجهزة تقرير السياسة	٢٣٨
باء ــ التوجيه التنفيذي والادارة	٢٤٠
جيم ــ برامج النشاط	٢٤٢
١ ــ الحماية والمساعدة الدوليتان للاجئين	٢٤٢
(أ) توجيه وتنسيق الحماية	٢٤٢
(ب) توجيه وتنسيق المساعدة	٢٤٦
(ج) التنسيق الاقليمي بالمقر	٢٤٨
(د) العمليات الميدانية العادية	٢٥١
٢ ــ العمليات الانسانية الخاصة	٢٥٤
دال ــ دعم البرنامج	٢٥٥
١ ــ الادارة والتنظيم والخدمات العامة	٢٥٥
٢ ــ العلاقات الخارجية والاعلام وجمع التبرعات	٢٥٨
٢٢ ــ مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث	٢٦٢
ألف ــ التوجيه التنفيذي والادارة (بما في ذلك مكتب الاتصال في نيويورك).	٢٦٨
باء ــ برنامج النشاط : تنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث والتأهب للكوارث واتقاؤها	٢٧١
جيم ــ دعم البرنامج : الادارة والخدمات المشتركة	٢٧٨
٢٣ ــ حقوق الانسان	٢٨٠
ألف ــ أجهزة تقرير السياسة	٢٨٦

Digitized by UNOG Library

الباب		الصفحة
	باء ـ التوجيه التنفيذى والادارة	٢٩٠
	جيم ـ أنشطة حقوق الانسان	٢٩٢
٢٤ ـ	البرنامج العادى للتعاون التقني	٣٠٢
	ألف ـ الخدمات الاستشارية القطاعية	٣٠٤
	١ ـ الخدمات الاستشارية القصيرة الأجل	٣٠٥
	٢ ـ المشاريع الميدانية	٣٠٨
	٣ ـ التدريب	٣١٠
	باء ـ الخدمات الاستشارية الاقليمية ودون الاقليمية	٣١٥
	جيم ـ التنمية الصناعية	٣٢٢

الجزء الخامس ـ العدل والقانون الدوليان

٢٥ ـ	محكمة العدل الدولية	٣٢٣
	ألف ـ أعضاء المحكمة	٣٢٨
	باء ـ قلم المحكمة	٣٣٠
	جيم ـ الخدمات المشتركة	٣٣٢
٢٦ ـ	الأنشطة القانونية	٣٣٣
	ألف ـ أجهزة تقرير السياسة	٣٤١
	١ ـ لجنة القانون الدولي	٣٤٤
	٢ ـ لجنة الأمم المتحدة للقانون التجارى الدولي	٣٤٦
	٣ ـ المحكمة الادارية للأمم المتحدة وأمانتها	٣٤٨
	باء ـ الاجتماعات والمؤتمرات الخاصة	٣٥٠
	جيم ـ ادارة الشؤون القانونية	٣٥٢
	١ ـ التوجيه التنفيذى والادارة	٣٥٧
	٢ ـ برامج النشاط	٣٦١
	(أ) فرع القانون التجارى الدولي	٣٦١
	(ب) وظائف الوديع المسندة الى الأمين العام وتسجيل ونشر المعاهدات	٣٦٤
	(ج) برنامج الأمم المتحدة للمساعدة في تدريس القانون الدولي ودراسته ونشره وزيادة تفهمه	٣٦٧
	(د) شعبة التدوين	٣٦٨
	(هـ) الشعبة القانونية العامة	٣٧٢

الجزء السادس ـ الاعلام

٢٧ ـ	الاعلام	٣٧٧
	ألف ـ ادارة شؤون الاعلام ، المقر	٣٨١

Digitized by UNOG Library

الباب		الصفحة
	١ — التوجيه التنفيذى والادارة	٣٨٥
	(أ) مكتب وكيل الامين العام	٣٨٥
	(ب) وحدة التخطيط والبرمجة والتقييم	٣٨٧
	٢ — برامج النشاط	٣٩٠
	(أ) شعبة الخدمات الاذاعية والبصرية	٣٩٠
	(ب) شعبة الصحافة والمنشورات	٣٩٨
	(ج) شعبة العلاقات الخارجية	٤٠٣
	(د) شعبة الاعلام الاقتصادى والاجتماعي	٤٠٦
	٣ — دعم البرنامج : الجهاز الادارى	٤٠٩
	٤ — الجمعية العالمية لكبار السن	٤١١
	بـاء — دائرة الاعلام ، جنيف	٤١٣
	جيم — مراكز الاعلام	٤٢٠

الجزء السابع — خدمات الدعم المشتركة

٢٨ —	الادارة والمالية والتنظيم	٤٢٣
	ألف — مكتب وكيل الأمين العام لشؤون الادارة والمالية والتنظيم	٤٢٧
	بـاء — ادارة الشؤون المالية	٤٢٩
	١ — مكتب مساعد الأمين العام	٤٣٣
	٢ — شعبة الميزانية	٤٣٥
	٣ — شعبة تنسيق السياسة	٤٣٧
	٤ — شعبة الحسابات	٤٣٩
	٥ — شعبة الخزانة	٤٤٢
	جيم — ادارة شؤون الموظفين	٤٤٤
	١ — مكتب مساعد الأمين العام	٤٤٨
	٢ — شعبة تنسيق السياسة	٤٥٠
	٣ — شعبة التوظيف	٤٥٣
	٤ — شعبة ادارة شؤون الموظفين	٤٥٥
	٥ — الدائرة الطبية	٤٥٧
	دال — ادارة الخدمات العامة ، المقر	٤٥٩
	١ — مكتب مساعد الأمين العام	٤٦٣
	٢ — دائرة الأمن والسلامة	٤٦٦
	٣ — شعبة المشتريات والنقل والمباني	٤٦٨
	٤ — شعبة الاتصالات والسجلات والعمليات التجارية	٤٧٣
	٥ — شعبة العمليات الميدانية	٤٧٩
	٦ — الخدمات العامة غير الموزعة على البرامج	٤٨١
	هـاء — دائرة التنظيم الادارى	٤٩٤
	واو — شعبة المراجعة الداخلية للحسابات	٤٩٨

Digitized by UNOG Library

الباب		الصفحة
	١ ــ شعبة المراجعة الداخلية للحسابات ، المقر	٥٠٢
	٢ ــ شعبة المراجعة الداخلية للحسابات ، جنيف	٥٠٣
زاى ــ	شعبة التجهيز الالكتروني للبيانات ونظم المعلومات	٥٠٦
	١ ــ مكتب المدير	٥١٠
	٢ ــ دائرة الحساب الالكتروني بنيويورك	٥١٢
	٣ ــ المجلس المشترك بين المنظمات لنظم المعلومات والانشطة ذات الصلة (حصة الأمم المتحدة)	٥١٥
	٤ ــ المركز الدولي للحساب الالكتروني ، جنيف (حصة الأمم المتحدة)	٥١٦
حاء ــ	شعبة الادارة ، جنيف	٥١٧
	١ ــ مكتب المدير	٥٢١
	٢ ــ قسم النظم الادارية	٥٢٣
	٣ ــ دائرة شؤون الميزانية	٥٢٤
	٤ ــ دائرة شؤون المالية	٥٢٦
	٥ ــ دائرة شؤون الموظفين	٥٢٨
طاء ــ	شعبة الخدمات العامة ، جنيف	٥٣٠
	١ ــ مكتب الرئيس	٥٣٥
	٢ ــ قسم المحفوظات والسجلات والخدمات البريدية	٥٣٦
	٣ ــ قسم المباني والأعمال الهندسية	٥٣٨
	٤ ــ قسم الأمن	٥٤٠
	٥ ــ قسم المشتريات والنقل والخدمات الداخلية	٥٤٢
	٦ ــ الخدمات المشتركة غير الموزعة على البرامج	٥٤٥
ياء ــ	أنشطة تدريب الموظفين (المقر وجنيف واللجان الاقليمية)	٥٤٧
	١ ــ المقر	٥٥٣
	٢ ــ جنيف	٥٦٢
	٣ ــ اللجان الاقليمية	٥٦٨
كاف ــ	المصروفات المتنوعة	٥٦٩
لام ــ	الأنشطة الادارية المشتركة التمويل	٥٧٢
	١ ــ لجنة الخدمة المدنية الدولية	٥٧٤
	٢ ــ وحدة التفتيش المشتركة	٥٧٦
	٣ ــ أمانة اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الادارية (حصة الأمم المتحدة)	٥٧٩
ميم ــ	الخدمات الادارية ، فيينا	٥٨٢
	١ ــ الخدمات التي تقدمها الأمم المتحدة	٥٨٧
	(أ) مكتب الأمم المتحدة في فيينا	٥٨٧
	(ب) دائرة الأمن والسلامة	٥٨٩
	٢ ــ الخدمات التي تقدمها منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	٥٩٠
	(أ) الشؤون المالية وشؤون الموظفين	٥٩٠

Digitized by UNOG Library

الباب		الصفحة
	(ب) دائرة المباني	٥٩٢
	(ج) الخدمات العامة الأخرى	٥٩٤
	(د) الخدمات المشتركة	٥٩٥
٢٩	ـ خدمات المؤتمرات والمكتبة	٥٩٧
	ألف ـ ادارة شؤون المؤتمرات ، المقر	٦٠٢
	١ ـ التوجيه التنفيذي والادارة	٦٠٨
	٢ ـ شعبة الترجمة	٦١٠
	٣ ـ شعبة الترجمة الشفوية والجلسات	٦١٣
	٤ ـ شعبة التحرير والوثائق الرسمية	٦١٦
	٥ ـ شعبة النشر	٦١٩
	٦ ـ الجهاز الاداري	٦٢٤
	باء ـ خدمات المؤتمرات ، جنيف	٦٢٩
	١ ـ التوجيه التنفيذي والادارة	٦٣٣
	٢ ـ دائرة المؤتمرات	٦٣٦
	٣ ـ دائرة الترجمة الشفوية	٦٣٨
	٤ ـ دائرة اللغات	٦٤٠
	٥ ـ دائرة النشر	٦٤٣
	جيم ـ خدمات المؤتمرات ، فيينا	٦٤٦
	دال ـ المكتبة ، المقر	٦٥٠
	١ ـ التوجيه التنفيذي والادارة	٦٥٤
	٢ ـ خدمات المكتبة والخدمات الوثائقية	٦٥٦
	هاء ـ المكتبة ، جنيف	٦٥٩
	١ ـ التوجيه التنفيذي والادارة	٦٦٣
	٢ ـ خدمات المكتبة	٦٦٥
	واو ـ المكتبة ، فيينا	٦٦٧
	الجزء الثامن ـ مصروفات خاصة	
٣٠	ـ اصدار سندات الأمم المتحدة	٦٧١
	الجزء التاسع ـ الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين	
٣١	ـ الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين	٦٧٢
	الجزء العاشر ـ النفقات الرأسمالية	
٣٢	ـ التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية لأماكن العمل	٦٧٥
	الجزء الحادي عشر ـ المنح الخاصة	
٣٣	ـ تقديم منحة اعانة الى معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث	٦٨٥

Digitized by UNOG Library

الصفحة

باء — تقديرات الايـــرادات

١	الايرادات الآتية من الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفـــين.	٦٨٩
٢	الايرادات العامة	٦٩٠
	ألف — الايرادات من ايجار الأماكن	٦٩١
	باء — مبالغ مستردة عن خدمات مقدمة للوكالات المتخصصة ولغيرها	٦٩٢
	جيم — الفوائد المصرفية	٦٩٢
	دال — مبيعات المعدات المستعملة	٦٩٢
	هاء — المبالغ المستعادة من نفقات السنوات السابقة	٦٩٢
	واو — اشتراكات الدول غير الاعضاء	٦٩٢
	زاى — التلفزيون والخدمات المماثلة	٦٩٣
	حاء — استرداد مساهمة المنظمة في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة فيما يتعلق بالمشتركين المنسحبين	٦٩٣
	طاء — المبالغ المستردة من الوكالات المتخصصة عن نصيبها في تكاليف لجنة الخدمة المدنية الدولية	٦٩٣
	ياء — المبالغ المستردة من الوكالات المتخصصة عن نصيبها في تكاليف وحدة التفتيش المشتركة	٦٩٣
	كاف — ايرادات متنوعة	٦٩٣
٣	الأنشطة المدرة للدخل	٦٩٤
	ألف — أنشطة تحت اشراف دائرة الأعمال التجارية	٦٩٨
	١ — مبيعات طوابع البريد	٦٩٨
	(أ) المقـــر	٧٠٢
	(ب) جنيـف	٧٠٦
	(ج) فيينـــا	٧٠٨
	٢ — متجر التحف التذكارية (المقر)	٧١٠
	٣ — مركز الهدايا	٧١١
	٤ — خدمات المطاعم (المقر)	٧١٢
	٥ — الدخل من العائدات	٧١٤
	٦ — تشغيل المرآب (المقر وجنيف وفيينا)	٧١٥
	٧ — الموظفون المعنيون بالاشراف والادارة المقيدون طى حساب الايرادات	٧١٩
	باء — بيع المنشورات	٧٢٠
	جيم — خدمات الزوار	٧٢٤
	١ — الزيارات في رفقة المرشدات (المقر)	٧٢٥
	٢ — خدمات الزوار (جنيف)	٧٢٧
	٣ — الزيارات مع المحاضرات في رفقة المرشدات (فيينا)	٧٣٠

Digitized by UNOG Library

Digitized by UNOG Library

ألـف ـ تقـديـرات المصـروفـات

(تـابـع)

Digitized by UNOG Library

Digitized by UNOG Library

الباب ١٥ ـ مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية

الجدول ١٥ ـ ١ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

اعتماد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدّرة								تقدير ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
	اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقّحة)		النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣		مجموع الزيادة		
	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	
٥٤ ٩٦٠ر٦	(٤ ٩٣١ر٦)	(٨ر٩)	٣ ٧٤٤ر٤	٦ر٨	٣ ٤٨٣ر١	٦ر٣	٢ ٢٩٥ر٩	١ر٤	٥٧ ٢٥٦ر٥

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقّحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد				معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدّل	
٥٠ ٠٢٩ر٠	٣ ٧٤٤ر٤	٣ ٧٤٤ر٦	ـ	(٢ر٠)	ـ

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المقدّرة	نفقات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ المقدّرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:		
'١' منظمات الأمم المتحدة الاخرى	ـ	ـ
'٢' البرامج الخارجة عن الميزانية	٣ ٦١١ر٠	٣ ٩٠٠ر٠
مجموع (أ)	٣ ٦١١ر٠ (أ)	٣ ٩٠٠ر٠ (أ)
(ب) الأنشطة الفنية		
الصندوق الاستئماني للتخطيط الانمائي والاستشارات الانمائية	٦٤٧ر٠	ـ
برنامج الأمم المتحدة للبيئة	١٤٦ر٠	ـ
مجموع (ب)	٧٩٣ر٠	ـ
(ج) المشاريع التنفيذية		
برنامج الامم المتحدة الانمائي	٢١ ٥٠٠ر٠	٢٦ ٠٠٠ر٠
صناديق استئمانية للتعاون التقني	٣ ٥٠٠ر٠	٤ ٠٠٠ر٠
مجموع (ج)	٢٥ ٠٠٠ر٠	٣٠ ٠٠٠ر٠
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٢٩ ٤٠٤ر٠	٣٣ ٩٠٠ر٠

مجموع التكاليف المباشرة	٩٠ ٧٥٦ر٥
باء ـ التكاليف الموزعة	٥٧ ٨٦٩ر٥
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	١٤٨ ٦٢٦ر٠

(أ) يشمل تبرعا بمبلغ ٥٠٠ ٠٠٠ دولار في الفترة ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ ومبلغ ٤٠٠ ٠٠٠ دولار في الفترة ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ لمكتب الامم المتحدة في جنيف للخدمات المتعلقة ببرامج التعاون التقني لمؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية.

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٥-٢ تحليل أساس موارد ١٩٨٠ — ١٩٨١ المعاد تقييمه

(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ — ١٩٨١ (١)	بنود ١٩٨٠ — ١٩٨١ غير المتكررة (٢)	الاحتياجات الاضافية: الأثر المرجأ للنمو في ١٩٨٠ — ١٩٨١: الوظائف الثابتة (٣)	الاحتياجات الاضافية: الأثر المرجأ للنمو في ١٩٨٠ — ١٩٨١: وجوه الانفاق الأخرى (٤)	الاحتياجات الاضافية: اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة: الوظائف الثابتة (٥)	الاحتياجات الاضافية: اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة: وجوه الانفاق الاخرى (٦)	الاحتياجات الاضافية: تعديلات خاصة (٧)	الاحتياجات الاضافية: المجموع (٨)	صافي الاحتياجات الاضافية (٩) (٨)-(٢)	مجموع أساس موارد ١٩٨٠ — ١٩٨١ المعاد تقييمه (١٠) (١)+(٩)
ألف — أجهزة تقرير السياسة: دورات المؤتمر	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
باء — التوجيه التنفيذي والادارة	٤ ٠٨٤ر٣	—	١٢٣ر٥	—	(٩ر٣)	(٥ر٠)	—	١١٩ر١	١١٩ر١	٤ ٢٠٣ر٤
جيم — برامج النشاط										
١ — المال والتمويل والتنمية	٨ ٥٦٥ر٥	—	٥١ر٨	—	(٩١ر٥)	(٧ر٠)	١ر٠	(٤٠ر٣)	(٤٠ر٣)	٨ ٥٢٥ر٢
٢ — السلع الأساسية	١١ ٠٤٩ر١	٤ ٨٤٦ر٧	—	—	(٦٣ر٦)	(١ر٢)	١ر٠	(٦٤ر٧)	(٤٩١ر٤)	٦ ١٣٧ر٧
٣ — المصنوعات وشبه المصنوعات	٤ ٦٩٠ر٥	—	١٨٢ر١	—	(٤٧ر٥)	(٦ر٠)	١ر٠	١٣٤ر١	١٣٤ر١	٤ ٨٢٤ر٦
٤ — الشحن البحري والموانئ والنقل المتعدد الوسائط	٣ ٨٢٦ر٠	—	٥١ر٨	—	(٣٨ر١)	(٣ر١)	١ر٠	١٢ر٥	١٢ر٥	٣ ٨٣٨ر٥
٥ — نقل التكنولوجيا	٣ ٧٤٩ر١	—	١٣٩ر٤	—	(٣٥ر١)	(٧ر١)	—	١٠٢ر٦	١٠٢ر٦	٣ ٨٥١ر٧
٦ — التعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية	٣ ٢٥٠ر٩	—	٩٨ر٥	—	(٣١ر٨)	(٩ر٠)	١ر٠	٦٥ر٩	٦٥ر٩	٣ ٣١٦ر٨
٧ — التجارة فيما بين البلدان ذات النظم الاقتصادية والاجتماعية المختلفة	١ ٨٢٨ر٧	—	—	—	(١٧ر٦)	(٣ر٠)	١ر٠	(١٧ر٨)	(١٧ر٨)	١ ٨١٠ر٩
٨ — أقل البلدان نموا، والبلدان النامية غير الساحلية والبلدان النامية الجزرية	١ ٨٤٨ر٣	—	٢٢٢ر٧	—	(١٩ر٩)	(١ر٠)	١ر٠	٢٠٢ر٨	٢٠٢ر٨	٢ ٠٥١ر١
٩ — التأمين	٩٨٢ر١	—	—	—	(٩ر٩)	(٣ر٠)	—	(١٠ر٢)	(١٠ر٢)	٩٧١ر٩
١٠ — تيسير التجارة	٣٨٥ر١	—	—	—	(٣ر٨)	(٣ر٠)	—	(٤ر١)	(٤ر١)	٣٨١ر٠
دال — دعم البرنامج										
١ — ادارة أنشطة التعاون التقني	١٧٨ر٠	—	—	—	(١ر٨)	(١ر٠)	—	(٩ر١)	(٩ر١)	١٧٦ر١
٢ — شؤون المؤتمرات	٤ ٠٥٧ر٠	٥١١ر٣	٢٥ر٥	—	(٣٦ر٠)	(٢ر٣)	—	(١٢ر٨)	(٥٢٤ر١)	٣ ٥٣٢ر٩
٣ — الادارة والخدمات المشتركة	٦ ٤٦٦ر٠	—	—	—	(٢٧ر١)	(٢١ر٧)	—	(٥٨ر٨)	(٥٨ر٨)	٦ ٤٠٧ر٢
المجموع	٥٤ ٩٦٠ر٦	٥ ٣٥٨ر٠	٨٩٥ر٣	—	(٤٣٧ر٦)	(٣٢ر٠)	٧ر٠ (أ)	٤٢٦ر٤	(٤ ٩٣١ر٦)	٥٠ ٠٢٩ر٠

(أ) أجريت تسويات خاصة لتقديم تكلفة موحدة لكل فريق من أفرقة الخبراء المخصصة التي يتوقع أن يدعوها للاجتماع مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية في اطار برامجه المختلفة .

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٥—٣ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢—١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب وجه الانفاق

(بالاف دولارات الولايات المتحدة)

وجه الانفاق	اعتمادات ١٩٨٠—١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة				تقديرات ١٩٨٢—١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
		اعادة تقييم اساس موارد ١٩٨٠—١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة		
							٪
ألف — أجهزة تقرير السياسة ؛ دورات المؤتمر	—	—	٣٥٠ر٠	٣٦ر٠	٣٨٦ر٠	٣٨٦ر٠	—
باء — التوجيه التنفيذي والادارة	٤٠٨٤ر٣	١١٩ر١	١٤ر٣	٢٨٧ر٧	٤٢١ر١	٤٥٠٥ر٤	٣ر٠
جيم — برامج النشاط							
١ — المال والتمويل والتنمية	٨٥٦٥ر٥	(٤٠ر٣)	(١١ر٢)	٥٢٩ر٨	٤٧٨ر٣	٩٠٤٣ر٨	(١ر٠)
٢ — السلع الأساسية	١١٠٤٩ر١	(٤٩١١ر٤)	٢٧٨٣ر٧	٥٩٢ر٦	(١٥٣٥ر١)	٩٥١٤ر٠	(١٣ر٨)
٣ — المصنوعات وشبه المصنوعات	٤٦٩٠ر٥	١٣٤ر١	(٢٠ر٥)	٢٩٩ر٥	٤١٣ر١	٥١٠٣ر٦	٨ر٨
٤ — الشحن البحري والموانئ والنقل المتعدد الوسائط	٣٨٢٦ر٠	١٢ر٥	(١١٦ر٤)	٢٣٣ر٧	١٢٩ر٨	٣٩٥٥ر٨	٣ر٣
٥ — نقل التكنولوجيا	٣٧٤٩ر١	١٠٢ر٦	(٨٧ر٢)	٢٣٩ر٤	٢٥٤ر٨	٤٠٠٣ر٩	٦ر٧
٦ — التعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية	٣٢٥٠ر٩	٦٥ر٩	(٢٠ر٤)	٢٠٥ر١	٢٥٠ر٦	٣٥٠١ر٥	٧ر٧
٧ — التجارة فيما بين البلدان ذات النظم الاقتصادية والاجتماعية المختلفة	١٨٢٨ر٧	(١٧ر٨)	٢٣ر٢	١١٥ر٥	١٢٠ر٩	١٩٤٩ر٦	٦ر٦
٨ — أقل البلدان نموا والبلدان النامية غير الساحلية والبلدان النامية الجزرية	١٨٤٨ر٣	٢٠٢ر٨	(١٥ر٣)	١٢٦ر٩	٣١٤ر٤	٢١٦٢ر٧	١٧ر٠
٩ — التأمين	٩٨٢ر١	(١٠ر٢)	(١٩ر٦)	٥٨ر٦	٢٨ر٨	١٠١٠ر٩	٢ر٩
١٠ — تيسير التجارة	٣٨٥ر١	(٤ر١)	١٤ر٨	٢٤ر٤	٣٥ر١	٤٢٠ر٢	٩ر١

(يتبع)

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٥-٣ (تابع) الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢-١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب وجه الانفاق

(بالاف دولارات الولايات المتحدة)

وجه الانفاق	اعتمادات ١٩٨٠ - ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم اساس موارد ١٩٨٠ - ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة		تقديرات ١٩٨٢ - ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
دال - دعم البرامج								٪
١ - ادارة أنشطة التعاون التقني	١٧٨ر٠	(١ر٩)	-	١٠ر٠	٨ر٦	٤ر٨	١٨٦ر٦	-
٢ - شؤون المؤتمرات	٤٠٥٧ر٠	(٥٢٤ر١)	٤٠٥ر٠	٢٤٨ر٨	١٢٩ر٧	٣ر١	٤ ١٨٦ر٧	(٣ر٠)
٣ - الادارة والخدمات المشتركة	٦ ٤٦٦ر٠	(٥٨٨)	٤٤٤ر٠	٤٧٤ر٦	٨٥٩ر٨	١٣ر٢	٧ ٣٢٥ر٨	٦ر٩
المجموع	٥٤ ٩٦٠ر٦	(٤ ٩٣١ر٦)	٣ ٧٤٤ر٤	٣ ٤٨٣ر١	٢ ٢٩٥ر٩	٤ر١	٥٧ ٢٥٦ر٦	-

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٥ـ٤ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢ـ١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب وجه الانفاق

(بالاف دولارات الولايات المتحدة)

وجه الانفاق	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة				تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
		اعادة تقييم اساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة		
							٪
المرتبات:							
الوظائف الثابتة	٣٣ ٧٩٤ر١	٣٥٩ر٩	١١ر٨	٢ ١١٦ر٩	٢ ٤٨٨ر٦	٣٦ ٢٨٢ر٧	—
المساعدة المؤقتة العامة	٢ ٩٠٥ر٤	(٢ ٤٤٤ر٢)	٢ ٤٨٣ر٠	٢٢٦ر٢	٢٦٥ر٠	٣ ١٧٠ر٩	—
الخبراء الاستشاريون	١ ١٦١ر٦	(١٥٢ر٤)	١٥٨ر١	٨٨ر٩	٩٤ر٦	١ ٢٥٦ر٢	—
العمل الاضافي	١١٧ر٠	(١ر٢)	٦٠ر٠	١٥ر٠	٧٣ر٨	١٩٠ر٨	—
أفرقة الخبراء المخصصة	٣٥٤ر٤	٢ر٦	—	٢٧ر١	٢٩ر٧	٣٨٤ر١	—
التكاليف العامة للموظفين :							
بدلات التمثيل	٢٤ر٨	—	—	—	—	٢٤ر٨	—
التكاليف العامة الاخرى للموظفين	٩ ٤٢٧ر٠	(٥٢٠ر٩)	٦٣١ر٧	٥٩٠ر٢	٧٠١ر٠	١٠ ١٢٨ر٠	—
السفر:							
سفر الممثلين للاجتماعات	٩٨ر٩	(٧ر٠)	—	٧ر٠	٦ر٨	١٠٥ر٧	—
السفر الرسمي للموظفين	١ ٢٦١ر١	(١٩٧ر٠)	٣٣٩ر٣	١١٢ر٠	٢٥٣ر٨	١ ٥١٤ر٩	—
الطباعة والتجليد الخارجيان	٧٢٥ر٤	(٥ر٦)	(١٥ر٠)	٥٣ر٨	٣٣ر٢	٧٥٨ر٦	(٢ر٠)
مصروفات التشغيل العامة	١ ١٨٩ر٨	٢٠٨ر٠	—	١٠٦ر٠	٣١٥ر٠	١ ٥٠٤ر٨	—
ايجار المعدات وصيانتها	٤٨١ر٤	(٣ر٢)	—	٣٦ر٠	٣٣ر٣	٥١٤ر٧	—
الاتصالات	٢١٧ر٤	(٢١٧ر٤)	—	—	(٢١٧ر٤)	—	—
الضيافة	١٩ر٠	١ر٠	١٠ر٠	٢ر٠	١٢ر٦	٣٢ر١	—
خدمات متنوعة	—	—	٦٥ر٠	٦ر٧	٧١ر٧	٧١ر٧	—
اللوازم والمواد	١ ١٢٠ر٤	(٨ر٣)	—	٨٤ر٨	٧٦ر٠	١ ١٩٦ر٩	—
الأثاث والمعدات	١١١ر٤	(٨ر٠)	—	٨ر٠	٧ر٧	١١٩ر١	—
الزمالات والمنح والمساهمات	١ ٩٥٠ر٠	(١ ٩٥٠ر٠)	—	—	(١ ٩٥٠ر٠)	—	—
المجموع	٥٤ ٩٦٠ر٦	(٤ ٩٣١ر٦)	٣ ٧٤٤ر٤	٣ ٤٨٣ر١	٢ ٢٩٥ر٩	٥٧ ٢٥٦ر٠	—

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٥ــ٥ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : أمانة مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
وكيل الامين العام	١	١	—	—	١	١
مساعد الامين العام	١	١	—	—	١	١
مد — ٢	٩	٩	—	—	٩	٩
مد — ١	١٨	١٩	—	—	١٨	١٩
ف — ٥	٥٠	٤٩	٦	٦	٥٦	٥٥
ف — ٤	٥٤	٥٤	٢	٢	٥٦	٥٦
ف — ٣	٦٤	٦٤	٢	٢	٦٦	٦٦
ف — ٢ / ١	٣٢	٣٢	٢	٢	٣٤	٣٤
المجموع	٢٢٩	٢٢٩	١٢	١٢	٢٤١	٢٤١
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	١٣	١٣	—	—	١٣	١٣
الرتب الأخرى	١٧٤	١٧٤	٢٠	٢٠	١٩٤	١٩٤
المجموع	١٨٧	١٨٧	٢٠	٢٠	٢٠٧	٢٠٧
المجموع الكلي	٤١٦	٤١٦	٣٢	٣٢	٤٤٨	٤٤٨

الجدول ١٥ــ٦ البنود غير المتكررة

(بالاف دولارات الولايات المتحدة)

١٩٨٠—١٩٨١		١٩٨٢—١٩٨٣	
السلع الأساسية :		**أجهزة تقرير السياسة :**	٣٥٠ر٠
١ — الوظائف المخصصة وما يتصل بها من تكاليف للبرنامج المتكامل للسلع الأساسية	٣ ٤٠٧ر٥	**السلع الأساسية :** الوظائف المخصصة وما يتصل بها من تكاليف للبرنامج المتكامل للسلع الأساسية	٣ ٣٩٤ر٦
٢ — الصندوق المشترك	١ ٧٥٠ر٥		
٣ — مجلس المطاط	٢٠٠ر٠		
	٥ ٣٥٨ر٠		٣ ٧٤٤ر٦

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٥ — ٧ التكاليف الموزعة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

التكاليف الموزعة من	المجموع	التكاليف الموزعة طبقا للباب ١٥												
		ألف	باء	جيم								دال		
				١	٢	٣	٤	٥	٦	٧	٨	٩	١٠	١	٢	٣
الباب ٢٨ —																
ألف	١٥٥ر٩	٠ر٠	١٢ر٩	٢٥ر٢	٢٠ر٧	١٦ر٨	١٢ر٦	١٢ر٣	١١ر٦	٥ر٦	٦ر٥	٣ر٢	١ر٣	٢ر٥	٩ر٧	١٠ر٤
باء*	٢٦٠ر٨	٠ر٩	١٦ر٨	٢٤ر٣	٢٦ر٧	١٦ر٣	٣٠ر٢	١٤ر١	٢٢ر٤	٧ر٦	١٧ر٥	٥ر٢	٣ر٠	٤ر٠	٥ر١	٢٠ر٨
جيم	٣٩٥ر٩	—	٣١ر٨	٧٤ر٢	٤٧ر٢	٣٦ر١	٣١ر٨	٢٧ر٠	٢٤ر٩	١٣ر٢	١٣ر٣	٦ر٩	١ر٢	١٣ر٢	٢٩ر١	٤٥ر١
دال	٣٠٦ر٧	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	٣٠٦ر٧
هاء*	٨٨ر٣	٦ر٠	٦ر٦	١٣ر٢	١٣ر٨	٧ر٤	٦ر٢	٥ر٨	٥ر٥	٢ر٨	٣ر٢	١ر٥	٠ر٧	٢ر٤	١ر٦	١٢ر٥
واو	٢٢١ر١	١ر٤	١٦ر٥	٣٢ر٩	٣٤ر٦	١٨ر٦	١٥ر٦	١٤ر٦	١٣ر٧	٧ر١	٨ر١	٣ر٧	١ر٨	٦ر٠	١٥ر٢	٣١ر٣
زاى	٧٢٢ر٧	١ر٣	٥٥ر١	٧٩ر٩	٨٧ر٧	٥٣ر٦	٩٩ر٧	٤٦ر٢	٧٣ر٧	٢٥ر١	٥٧ر٥	١٦ر٨	٩ر٩	١٣ر١	٣٣ر٣	٦٨ر٤
حاء*	٢ ٣١٨ر٧	—	١٨٦ر٣	٤٣٤ر٨	٢٧٩ر٥	٢١٧ر٤	١٨٦ر٣	١٥٥ر٣	١٤٤ر٩	٧٧ر٦	٨٢ر٨	٤١ر٤	٢٠ر٧	٢٥ر٢	١٦٥ر٦	٢٥٣ر٦
طاء*	٦ ٥٣٨ر٤	٢٠ر٢	٤٩٧ر٠	٧٢٥ر٨	٧٩٢ر٨	٤٨٣ر٨	٩٠٠ر٧	٤١٦ر٨	٦٦٥ر٣	٢٢٨ر٨	٥٢٠ر٦	١٥١ر٢	٨٤ر٢	١٢٠ر٩	٣٠٢ر٤	٦١٧ر٩
ياء*	٢٥٦ر٨	—	٢٠ر٦	٤٨ر٧	٣٠ر٧	٢٣ر٨	٢٠ر٥	١٦ر٩	١٥ر٨	٨ر٤	٩ر٠	٤ر٦	٢ر٢	٨ر٠	١٨ر٦	٢٩ر٠
كاف	٧٢ر٤	—	٥ر٨	١٣ر٦	٨ر٩	٦ر٨	٥ر٨	٤ر٨	٤ر٥	٢ر٤	٢ر٤	١ر٤	٥ر٠	٢ر٤	٥ر٢	٧ر٨
لام	١٢٣ر٩	—	١٠ر٠	٢٣ر٢	١٤ر٩	١١ر٦	١٠ر٠	٨ر٣	٧ر٧	٤ر١	٤ر٤	٢ر٢	١ر١	٣ر٩	٨ر٩	١٣ر٦
ميم	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
الباب ٢٩ —																
ألف	٢ر٧	٢ر٧	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
باء*	٢ ٢٥٧ر٢	٤١ ٢٥٧ر٢	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
جيم	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
دال	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
هاء* و واو	١ ٤٦٠ر٨	—	—	٣١٣ر٠	٢٥٦ر٨	٢٠٨ر٧	١٦٨ر٦	١٥٢ر٥	١٤٤ر٥	٨٠ر٣	٨٠ر٣	١٠ر٤	١٦ر٠	—	—	—
الباب ٦ (أ)	٩٢٨ر٣	—	—	١ر٣٠٠	٣١٥ر٨	١٢٠ر٠	١٤٢ر٤	—	—	—	—	—	—	—	—	—
التكاليف الموزعة من داخل الباب نفسه			—													
باء*	—	٠ر٦	(٩ ٤٢٠ر٢)	٥ ٢٩٣ر٥	٥٣٦ر٤	١ ٠٦٩ر٦	١ ٠٨٥ر٥	٧٥٠ر٣	١ر٥١	١٠٣ر٨	٣٠٥ر٨	١٠٠ر٩	٢٠٩	٣ر٢	٩ر٦	١٠٧ر٠
دال — ١	—	—	٧٨ر٢	١٩٧ر٢	١ ٢٧٤ر٩	١٢٥ر١	٦٤٠ر٩	١٤٠ر٧	٤٢٩ر٩	٩٣ر٨	٣٩٠ر٨	٨٦ر٠	٥٤ر٧	(٢ ١٥٧ر٢)	—	—
دال — ٢	—	—	٥٤٩ر٨	٢ ٧٤٨ر٩	٢٧٤ر٩	٥٤٩ر٨	٥٤٩ر٨	٣٨٤ر٨	١٦٤ر٩	٥٥ر٠	١٦٤ر٩	٥٥ر٠	—	—	(٥ ٤٩٧ر٩)	—
دال — ٣	—	٦٠ر٥	١ ٠٨٥ر٦	١ ٧٢٦ر٤	١ ٥٧٤ر٤	١ ٠٥٣ر٩	١ ٩٥٨ر١	٩٠٩ر٨	١ ٤٥١ر٤	٤٩٣ر٧	١ ١٣٢ر٢	٣٣٠ر٩	١٨٧ر٨	٢٥٧ر٨	٦٥٦ر٣	(٩ ١٢ ٨٧٨ر٤)
مجموع التكاليف الموزعة	٥٧ ٨٦٩ر٥	٤١ ٢٥٧ر٢	(٤ ٦٩٢ر٥)	٤ ٥٧٢ر٨	١٠ ٠٤٣ر٨	٤ ٠٦٩ر٦	٥ ٨٦٥ر٧	٣ ٠٦٠ر٢	٣ ٢٣١ر٨	١ ٢١٠ر٢	٢ ٧٩٩ر٣	٨٥٠ر٩	١ ١٩٨ر٢	٣٨٨ر٥	(٤ ١٨٦ر٧)	(٨ ٥٩٥ر٨)
التكاليف المباشرة	٩٠ ٧٥٦ر٥	٤١ ٣٨٦ر٠	٦ ٩٢٥ر٤	١٠ ٠٤٣ر٨	١١ ٠١٤ر٠	٦ ٧٢٣ر٦	١٢ ٤٩١ر٨	٥ ٨٠٣ر٩	٩ ٢٥٩ر٥	٣ ١٤٩ر٦	٧ ٢٢٢ر٧	٢ ١١٠ر٩	١ ١٩٨ر٢	٣٨٨ر٥	(٤ ١٨٦ر٧)	(٨ ٥٩٥ر٨)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	١٤٨ ٦٦٦ر٠	٤١ ٧٤٣ر٢	—	١٤ ٦١٦ر٦	٢٢ ٨٣٠ر١	١٠ ٧٩٢ر٩	١٨ ٣٥٧ر٥	٨ ٨٦٤ر١	١٢ ٤٩١ر٣	٤ ٣٥٩ر٨	١٠ ٠٢٢ر٠	٢ ٩٦١ر٨	١ ٥٨٦ر٧	—	—	—

(أ) يتصل بتخطيط البرنامج والتنسيق .

ختام رجز العمود الأول :

الباب ٢٨ — الادارة والمالية والتنظيم
ألف — مكتب الأمين العام لشؤون الادارة والمالية والتنظيم
باء* — ادارة الشؤون المالية
جيم — ادارة شؤون الموظفين
دال — ادارة الخدمات العامة ، الغر
هاء* — دائرة التنظيم الاداري
واو — شعبة المراجعة الداخلية للحسابات
زاى — شعبة التجهيز الالكتروني للبيانات ونظم المعلومات
حاء* — شعبة الادارة ، جنيف
طاء* — شعبة الخدمات العامة ، جنيف
ياء* — انشطة تدريب الموظفين (الغر وجنيف واللجان الاقليمية)
كاف — حسرفات متنوعة
لام — الأنشطة الادارية المشتركة التمويل
جيم — الخدمات الادارية ، فيينا
الباب ٢٩ — شؤون المؤتمرات والمكتبة
ألف — ادارة شؤون المؤتمرات ، الغر
باء* — خدمات المؤتمرات ، جنيف
جيم — خدمات المؤتمرات ، فيينا
دال — المكتبة ، الغر
هاء* و واو — المكتبة ، جنيف وفيينا

ختام رجز عناوين الأعمدة :

ألف — اجهزة تقرير السياسة : دورات المؤتمر
باء* — التوجيه التنفيذي والادارة
جيم — مزاج النشاط
١ — النقد والتمويل والتنمية
٢ — السلع الاساسية
٣ — السلع المصنوعة ونصف المصنوعة
٤ — النقل البحري ،والجوي، والنقل المتعدد الوسائط
٥ — نقل التكنولوجيا
٦ — التعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية
٧ — التجارة فيما بين البلدان ذات النظم الاقتصادية والاجتماعية المختلفة
٨ — اقل البلدان نموا ،والبلدان النامية غير الساحلية والبلدان النامية الجزرية
٩ — التأمين
١٠ — تيسير التجارة
دال — دعم البرامج :
١ — ادارة انشطة التعاون التقني
٢ — شؤون المؤتمرات
٣ — الادارة والخدمات المشتركة

Digitized by UNOG Library

مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية

١٥ — ١ الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٨٢ — ١٩٨٣ هي في الأساس استمرار وتعزيز للتوجيهات والأولويات التي أقرت في الدورة الخامسة لمؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية (الاونكتاد) وتجلت لأول مرة في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٠ — ١٩٨١ .

١٥ — ٢ ومنذ اقرار الميزانية البرنامجية الأخيرة ، عقدت بنجاح عدة مؤتمرات تفاوضية ، وبالتالي أسفرت عن تغيير في برنامج العمل المضطلع به في المجالات ذات الصلة . وقد كانت الدورات المختلفة لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالصندوق الخاص ، الذى آقر الاتفاق المتعلق بالصندوق الخاص ، وابرام أول اتفاق جديد للسلع الأساسية ، وهو المتعلق بالمطاط الطبيعي ، الانجاز الكبير الذى تحقق في اطار البرنامج المتكامل للسلع الاساسية . والذى كان مطلوبا لاعطاء دفعة أكبر للمفاوضات الجارية الآن بشأن كل سلعة من السلع ولتوفير أساس امتن لبرنامج عمل متوازن في الاجل الطويل . ونشأ عن نجاح عقد مؤتمر الامم المتحدة المعني بالممارسات التجارية التقييدية اقرار برنامج طويل الأجل منقح وشامل في هذا المجال ، بينما اوجد الاتفاق المتعلق باتفاقية النقل المتعدد الوسائط مجالا لبرنامج عمل جديد في ميدان النقل المتعدد الوسائط ، تم الاتفاق عليه في الدورة التاسعة للجنة النقل البحرى .

١٥ — ٣ ومنذ الدورة الخامسة للاونكتاد ، تنعقد جميع لجانه ، وهي تقدم في اطار التوجيهات الواسعة النطاق التي تقررت في تلك الدورة ، مزيدا من المواصفات والارشادات اللازمة لعمل الامانة ولمتابعة المفاوضات والمداولات ذات الصلة . وقد اجتمع عدد من الأفرقة الفرعية أثناء الفترة ذاتها ، وبصفة محددة في مجال المال والتمويل والتعاون الاقتصادى فيما بين البلدان النامية وأقل البلدان نموا ، وقد قدمت مزيدا من الارشاد لمواصلة العمل .

١٥ — ٤ على أن المؤتمرات التفاوضية التي عقدت، والتوجيهات البرنامجية التي يصدرها الجهاز الدائم التابع للاونكتاد المشار اليه أعلاه ، رغم أنها وفرت مزيدا من الارشاد لمتابعة التوجيهات الجديدة التي تقررت في الدورة الخامسة للاونكتاد ، فانها تركت عددا من الخيارات وتفاصيل برنامج العمل يتعين البت فيها في الجولة الثانية للجان الدائمة التابعة للاونكتاد في عام ١٩٨١ ومطلع ١٩٨٢ ، وستقوم هذه اللجان ، في جملة أمور ، بالتحضير لمعالجة هذه المسائل في الدورة السادسة للمؤتمر في عام ١٩٨٣ . ولم يحدد بعد جدول أعمال تلك الدورة ؛ بيد أنه يمكن بكل ثقة افتراض أن التحضير للدورة السادسة للمؤتمر سوف يستنفد قدرا كبيرا من موارد الاونكتاد المخصصة للجزء الأخير من عام ١٩٨٢ والشهور الأولى من عام ١٩٨٣ في حين أن المتابعة الفورية للمؤتمر ، والتي يتوقع أن تكون مطلوبة ، سوف تحدد برنامج العمل للجزء الأخير من عام ١٩٨٣. وفيما يتعلق بمشكلة أقل البلدان نموا ، فمن المنتظر أن يقدم مؤتمر الأمم المتحدة المعني بأقل البلدان نموا والمقرر عقده تحت رعاية الاونكتاد في أيلول/ سبتمبر ١٩٨١ ، مجموعة من المبادئ التوجيهية المحددة لتنفيذ برنامج عمل جديد بشأن أقل البلدان نموا في الثمانينات .

١٥ — ٥ ولهذا سيظل برنامج عمل الاونكتاد موضوع تعديلات وتغييرات ، وهذا يتوقف على التقدم الذى يحرزه الجهاز الدائم للاونكتاد وعلى نجاح المفاوضات المستمرة . وعلاوة على ذلك ، فان المفاوضات العالمية المقرر اجراؤها في نيويورك في عام ١٩٨١ ينتظر أن يكون لها تأثير كبير في بعض أنشطة الاونكتاد ، ان لم يكن فيها كلها .

Digitized by UNOG Library

ألف ـ أجهزة تقرير السياسة : دورات المؤتمر

الجدول ١٥-٨ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
المساعدة المؤقتة العامة	—	—	٦٥ر٠	٦ر٧	٧١ر٧	٧١ر٧
العمل الاضافي	—	—	٦٠ر٠	٦ر٢	٦٦ر٢	٦٦ر٢
السفر الرسمي للموظفين	—	—	١٥٠ر٠	١٥ر٤	١٦٥ر٤	١٦٥ر٤
الضيافة	—	—	١٠ر٠	١ر٠	١١ر٠	١١ر٠
خدمات متنوعة	—	—	٦٥ر٠	٦ر٧	٧١ر٧	٧١ر٧
المجموع	—	—	٣٥٠ر٠	٣٦ر٠	٣٨٦ر٠	٣٨٦ر٠

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
—	١٥٠ر٠	٣٥٠ر٠	—	—	— ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية —

مجموع التكاليف المباشرة	٣٨٦ر٠
	٣٥٧ر٢ ٤١
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٧٤٣ر٢ ٤١

باء ـ التكاليف الموزعة

ألف ـ أجهزة تقرير السياسة : دورات المؤتمر

١٥ ـ ٦ وفقا لأحكام الفقرة ٢ من قرار الجمعية العامة ١٩٩٥ (د ـ ١٩) ، المؤرخ في ٣٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٤ ، بصيغته المعدلة بالقرار ٢٩٠٤ (د ـ ٢٧) ، المؤرخ في ٢٦ أيلول/سبتمبر ١٩٧٢ ، من المقرر أن تجتمع الدورة السادسة للمؤتمر في عام ١٩٨٣ ، أى بعد أربع سنوات من الدورة الخامسة . وبعد صدور القرار ٣٤/١٩٦، المؤرخ في ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩ ، قرر مجلس التجارة والتنمية أن يقدم في دورته الثانية والعشرين توصية الى الجمعية العامة بشأن مكان انعقاد الدورة السادسة للمؤتمر وموعدها ومدتها . وحيث أنه لم يتخذ أى قرار بشأن هيكلها ، فقد افترض أن الاحتياجات المتعلقة بالدورة السادسة ستكون مماثلة لاحتياجات الدورتين السابقتين ، أى انعقاد المؤتمر لمدة أربعة أسابيع على أن يسبقها يومان من الاجتماعات السابقة للمؤتمر ، وعلى أن يؤخذ في الحسبان انعقاد ست جلسات في نفس الوقت باللغات الست . ولأغراض تقديرات التكلفة ، يفترض أن الدورة السادسة للمؤتمر سوف تعقد في جنيف ، اذ أنه عملا بالقرار ٢٦٠٩ (د ـ ٢٤) المؤرخ في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٩ ، تتحمل الحكومة المضيفة التكاليف الاضافية الناشئة من عقد المؤتمر بعيدا عن جنيف .

١٥ ـ ٧ وترد تقديرات تكلفة خدمة المؤتمر تحت الباب ٢٩ باء . ويقتصر طلب رصد اعتماد تحت الباب ١٥ ، على احتياجات أمانة الاونكتاد المتعلقة بالمساعدة المؤقتة ، والعمل الاضافي وسفر الموظفين لغرض أساسي هو تمثيل الاونكتاد في اجتماعات المجموعات الاقليمية للتحضير للمؤتمر ، والضيافة واللوازم والخدمات المتنوعة ، ومن بينها الاتصالات .

Digitized by UNOG Library

باء ـ التوجيه التنفيذي والادارة

الجدول ١٥ـ٩ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ـ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ـ ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٣ ٠٢٣ر٥	٩١ر٧	—	٢١٠ر٦	٣٠٢ر٣	٣ ٣٢٥ر٨
المساعدة المؤقتة العامة	١٣ر٤	(١ر٠)	(١٣ر٣) (أ)	—	(١٣ر٤)	—
الخبراء الاستشاريون	٢٣ر١	—	—	١ر٨	١ر٨	٢٤ر٩
العمل الاضافي	١١ر٦	—	—	١ر٢	١ر٢	١٢ر٨
التكاليف العامة للموظفين	٨٠٣ر٥	٢٧ر٩	—	٥٦ر١	٨٤ر٠	٨٨٧ر٥
بدلات التمثيل	١٥ر٢	—	—	—	—	١٥ر٢
السفر الرسمي للموظفين	١٥٥ر٢	(٢ر٠)	—	١٢ر٩	١٢ر٧	١٦٧ر٩
الطباعة والتجليد الخارجيان	٣٨ر٨	(٢ر٠)	٢٧ر٦	١ر٥	٣٢ر٥	٧١ر٣
المجموع	٤ ٠٨٤ر٣	١١٩ر١	١٤ر٣	٢٨٧ر٧	٤٢١ر١	٤ ٥٠٥ر٤

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

مجموع اساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه (١)	النمو في الموارد: المبلغ الفعلي (٢)	مطروحا منه: البنود غير المتكررة (٣)	مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة) (٤)	المبلغ المعدل (٥)	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٤ ٢٠٣ر٤	١٤ر٣	—	—	١٤ر٣	٠ر٣ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ـ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ـ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:		
١) منظمات الامم المتحدة الاخرى	—	—
٢) البرامج الخارجة عن الميزانية	٤٠ر٠	١٥ر٠
المساعدة المؤقتة العامة	—	٥ر٠
السفر الرسمي		
مجموع (أ)	٤٠ر٠	٢٠ر٠
(ب) الأنشطة الفنية	—	—
مجموع (ب)	—	—
(ج) المشاريع التنفيذية:		
برنامج الأمم المتحدة الانمائي	٢ ٣٠٠ر٠	٢ ٣٠٠ر٠
صناديق استئمانية للتعاون التقني	١٠٠ر٠	١٠٠ر٠
مجموع (ج)	٢ ٤٠٠ر٠	٢ ٤٠٠ر٠
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٢ ٤٤٠ر٠	٢ ٤٢٠ر٠

مجموع التكاليف المباشرة	٦ ٩٢٥ر٤
	(٦ ٩٢٥ر٤)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعة

(أ) نقل الى الادارة والخدمات المشتركة .

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٥ـ١٠ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : التوجيه التنفيذى والادارة

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
وكيل الامين العام	١	١	—	—	١	١
مساعد الامين العام	١	١	—	—	١	١
مد — ٢	١	١	—	—	١	١
مد — ١	٤	١	—	—	٤	٤
ف — ٥	٥	٥	—	—	٥	٥
ف — ٤	٣	٣	—	—	٣	٣
ف — ٣	٤	٤	—	—	٤	٤
ف — ٢ / ١	١	١	—	—	١	١
المجموع	٢٠	٢٠	—	—	٢٠	٢٠
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٢	٢	—	—	٢	٢
الرتب الأخرى	١٤	١٤	—	—	١٤	١٤
المجموع	١٦	١٦	—	—	١٦	١٦
المجموع الكلي	٣٦	٣٦	—	—	٣٦	٣٦

باء ـ التوجيه التنفيذى والادارة

١٥ـ٨ ينظم التوجيه التنفيذى والادارة في خمس وحدات :

(أ) مكتب الامين العام للأونكتاد ، ونوابه والموظفون العاملون معه مباشرة :

الميزانية العادية ١ ٧٦١ ٦٠٠ دولار ، (٣٩ر١ في المائة من مجموع البرنامج) ؛

(ب) وحدة تقييم وتنسيق السياسة الاقتصادية :

الميزانية العادية : ١ ٢١٦ ٤٠٠ دولار (٢٧ في المائة من مجموع البرنامج) ؛

الموارد الخارجة عن الميزانية : ٢٠ ٠٠٠ دولار (١٠٠ في المائة من مجموع البرنامج)؛

(ج) وحدة العلاقات الخارجية :

الميزانية العادية : ٤٠ ٠٠٠ دولار (٩ر٨ في المائة من مجموع البرنامج) ؛

(د) وحدة الاعلام :

الميزانية العادية : ٨٢٩ ٠٠٠ دولار (١٨ر٤ في المائة من مجموع البرنامج) ؛

(هـ) مكتب الاتصال ـ بنيويورك :

الميزانية العادية : ٢٩٧ ٤٠٠ دولار (٦ر٦ في المائة من مجموع البرنامج)

١٥ـ٩ تاثرت مهام " التوجيه التنفيذى والادارة" بدرجة كبيرة بتطور اختصاصات ونطاق أنشطة الاونكتاد، ولا سيما منذ الدورة الرابعة الاونكتاد ، مع الاشارة بصفة خاصة الى الزيادة الكبيرة في أنشطة الدعم التي تتطلبها المفاوضات المستمرة ، والتركيز المتزايد على المسائل المشتركة بين القطاعات ، وما يتبع ذلك من ضرورة تحسين طرق سير عمل الاونكتاد ، وقد تطلبت الزيادة الناتجة من ذلك في عبء عمل هذا البرنامج مواصلة ايلاء اهتمام خاص لتعزيز الادارة المركزية والتخطيط والتنسيق . وفي الوقت الحاضر ، يقوم مكتب الأمين العام بوضع اساليب جديدة تتعلق

Digitized by UNOG Library

بتنظيم عمل الأمانة ، وتتطلب ، ضمن أمور أخرى ، تعزيز قدرة الادارة العليا ؛ والتشجيع على قدر أكبر من التنسيق بين الشعب ، وزيادة تحليل المسائل العالمية ذات الطابع المشترك بين القطاعات . وقد جرى الاعتراف بضرورة تعزيز الادارة المركزية وذلك في الاعمال التي يضطلع بها مجلس التجارة والتنمية في اطار الترشيد عملا بأحكام قرار المؤتمر ١١٤ (د ــ ٥) المؤرخ في ٣ حزيران/يونيه ١٩٧٩ بشأن المسائل المؤسسية .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

الخبراء الاستشاريون

١٥ ــ ١٠ يلزم مبلغ ١٠٠ ٢٣ دولار لاسداء المشورة المتعلقة بأغراض محددة للأمين العام للأونكتاد بشأن المسائل قيد التفاوض الفعلي .

سفر الموظفين

١٥ ــ ١١ يستند طلب مبلغ ٠٠٠ ١٥٥ دولار الى الخبرة السابقة (٠٠٠ ١٠٠ دولار لمكتب الأمين العام للأونكتاد ؛ ومبلغ ٠٠٠ ١٠ دولار لوحدة تقييم وتنسيق السياسة الاقتصادية ؛ و ٠٠٠ ١٠ دولار لوحدة العلاقات الخارجية ؛ و ٠٠٠ ٢٠ دولار لوحدة الاعلام و ٠٠٠ ١٥ دولار لمكتب الاتصال بنيويورك) .

الطباعة والتجليد الخارجيان

١٥ ــ ١٢ يلزم رصد اعتماد مبلغ ٣٠٠ ٤٣ دولار لانتاج منشور بعنوان " التجارة والتنمية " يجرى حاليا اصداره بصفة تجريبية ، لحساب وحدة تقييم وتنسيق السياسة الاقتصادية . ويلزم رصد اعتماد بمبلغ ٩٠٠ ٢٢ دولار لوحدة الاعلام لانتاج كتيب اعلامي مستوفى بالمعلومات الحديثة من الأونكتاد ، يؤخذ فيه في الاعتبار النظام الاقتصادي الدولي الجديد . وهذه الزيادة في الاعتمادات بمبلغ ٦٠٠ ٢٧ دولار يقابلها نقصان في برامج أخرى .

جيم ــ برامج النشاط
١ ــ المال والتمويل والتنمية
الجدول ١٥ ــ ١١ تحليل اجمالي التكاليف
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ــ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ــ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ــ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ ــ ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ــ ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٦ ٤١٨ر٣	(٣١ر٧)	—	٣٩٣ر٢	٣٦١ر٥	٦ ٧٧٩ر٨
المساعدة المؤقتة العامة	٣٦ر٩	(٣٦ر٩)	—	—	(٣٦ر٩)	—
الخبراء الاستشاريون	١٨٣ر٤	٠ر٩	—	١٤ر١	١٥ر٠	١٩٨ر٤
العمل الاضافي	٩ر٨	(١ر٠)	—	٠ر٧	٠ر٦	١٠ر٤
أفرقة الخبراء المخصصة	٣٧ر٧	(٢ر٠)	—	٢ر٧	٠ر٧	٣٨ر٤
التكاليف العامة للموظفين	١ ٦٦٩ر٢	(٨ر٠)	—	١٠١ر٢	٩٣ر٢	١ ٧٦٢ر٤
بدلات التمثيل	١ر٢	—	—	—	—	١ر٢
السفر الرسمي للموظفين	١٠٨ر١	(٠ر٧)	—	٨ر٢	٧ر٥	١١٥ر٦
الطباعة والتجليد الخارجيان	١٠٠ر٩	(٠ر٧)	٢٧ر٧	٩ر٧	٣٦ر٧	١٣٧ر٦
المجموع	٨ ٥٦٥ر٥	(٢٩ر٢)	٢٧ر٧	٥٢٩ر٨	٤٧٨ر٣	٩ ٠٤٣ر٨

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع اساس موارد ١٩٨٠ ــ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٨ ٤٨٦ر٣	٢٧ر٧	—	—	٢٧ر٧	٠ر٣ ٪

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٥ — ١١ (تابع)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠—١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢—١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
'١' منظمات الامم المتحدة الاخرى	—	—
'٢' البرامج الخارجة عن الميزانية	—	—
مجموع (أ)	—	—
(ب) الأنشطة الفنية :		
صناديق استئمانية ذات اغراض خاصة :		
الصندوق الاستئماني للتخطيط الانمائي والاسقاطات الانمائية (الثاني)	٦٤٧ر٠	—
مجموع (ب)	٦٤٧ر٠	—
(ج) المشاريع التنفيذية :		
برنامج الأمم المتحدة الانمائي	٧٠٠ر٠	١ ٠٠٠ر٠
مجموع (ج)	٧٠٠ر٠	١ ٠٠٠ر٠
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	١ ٣٤٧ر٠	١ ٠٠٠ر٠

مجموع التكاليف المباشرة	١٠ ٠٤٣ر٨
	٤ ٥٧٢ر٨
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	١٤ ٦١٦ر٦

باء — التكاليف الموزعة

الجدول ١٥—١٢ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : المال والتمويل والتنمية

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠—١٩٨١	١٩٨٢—١٩٨٣	١٩٨٠—١٩٨١	١٩٨٢—١٩٨٣	١٩٨٠—١٩٨١	١٩٨٢—١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد — ٢	١	١	—	—	١	١
مد — ١	٣	٣	—	—	٣	٣
ف — ٥	٦	٦	—	—	٦	٦
ف — ٤	٥	٥	—	—	٥	٥
ف — ٣	١٤	١٤	—	—	١٤	١٤
ف — ٢ / ١	١٠	١٠	—	—	١٠	١٠
المجموع	**٣٩**	**٣٩**	**—**	**—**	**٣٩**	**٣٩**
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٦	٦	—	—	٦	٦
الرتب الأخرى	٣٩	٣٩	—	—	٣٩	٣٩
المجموع	٤٥	٤٥	—	—	٤٥	٤٥
المجموع الكلي	٨٤	٨٤	—	—	٨٤	٨٤

Digitized by UNOG Library

جيم ـ برامج النشاط

١ ــ المال والتمويل والتنمية

البرنامج الفرعي ١ ــ التمويل الخارجي والقضايا النقدية الدولية

١٥ــ١٣ ان نقل الموارد الى البلدان النامية على أساس أكثر ثباتا ونموا لمساعدتها في جهودها الانمائية يمثل أحد العناصر الرئيسية للاستراتيجية الانمائية الدولية لعقد الأمم المتحدة الانمائي الثالث (A/35/464 ، المرفق) . وقد اتخذت منذ عهد قرارات هامة (انظر عنصر البرنامج ١ــ٤) في مجال مشاكل ديون البلدان النامية . وفيما يتعلق بالقضايا النقدية الدولية ، فقد سلط كل من قرار الاونكتاد ١٢٨ (د ـ٥) المؤرخ في ٣ حزيران/يونيه ١٩٧٩ وقرار الجمعية العامة ٣٤/ ٢١٦ المؤرخ في ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩ الضوء على الحاجة الى اصلاحات في هذا المجال .

(أ) الاحتياجات من الموارد : الميزانية العادية : ٢٠٠ ٩٤٨ ٢ دولار (٦ر٣٢ في المائة من مجموع البرنامج) .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠ــ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الثالث ، الفقرات من ١٨ــ١٠ الى ١٨ــ٢٦؛ قرارات الجمعية العامة ٣٤/ ١٨٩ و٣٤/ ١٩٦ و ٣٤/ ٢١٦ ؛ قرار مجلس التجارة والتنمية ٢٢٢ (د ـ٢١) ؛ مقررا لجنة الموارد غير المنظورة والتمويل المتصل بالتجارة ١٦ (د ـ٩) و ١٧ (د ـ٩) وقرارها ١٨ (د ـ٩).

(ج) عناصر البرنامج :

١ــ١ الاستعراض والمراقبة العامان لتدابير السياسة الرامية الى زيادة تدفق الموارد المالية من البلدان المتقدمة النمو الى البلدان النامية .

ورد في الاستراتيجية الانمائية الدولية لعقد الأمم المتحدة الانمائي الثالث ان على جميع البلدان المتقدمة النمو المانحة أن تقدم معلومات كاملة عن تدفقات المساعدة الإنمائية الرسمية التي تقدمها وان تعلن عن خططها أو نواياها في ضوء التدابير الموجزة في قرار الاونكتاد ١٢٩ (د ـ٥) المؤرخ في ٣ حزيران/يونية ١٩٧٩.

الناتج :

' ١ ' توفير الخدمات الفنية للجنة الموارد غير المنظورة والتمويل المتصل بالتجارة ولمجلس التجارة والتنمية حسب الاقتضاء ؛

' ٢ ' تقديم التقارير الى الهيئتين المذكورتين أعلاه والى الهيئات المخصصة والجمعية العامة حسب الطلب، وذلك فيما يتعلق بما يلي : (أ) تدفقات الموارد المالية من البلدان المتقدمة النمو الى البلدان النامية ، بما في ذلك ملاءمة المستوى العام للتدفقات للأنماط المختلفة من احتياجات الاستثمار(١)؛ (ب) تدفقات الموارد من البلدان النامية الى الخارج؛ (ج) تحليلات محددة القطاعات للاحتياجات الاستثمارية بما في ذلك احتياجات قطاع الطاقة (وسيشكل ذلك مدخلا في عنصر البرنامج ٢ــ١ أدناه)؛ (د) التمويل الائتماني التصديري .

١ــ٢ التدفقات المالية الى البلدان النامية من أسواق رؤوس الأموال الخاصة والاستثمار المباشر الاجنبي الخاص .

الناتج : تقديم تقارير عن نطاق وانماط وتوزيع التدفقات المالية الى لجنة الموارد غير المنظورة والتمويل المتصل بالتجارة والى مجلس التجارة والتنمية والى الجمعية العامة ، حسب الطلب .

(١) يجرى تنسيق العمل في هذا المجال بصورة وثيقة مع العمل الجارى في عنصر البرنامج ١ــ٣ أدناه بشأن تعيين التدابير التي يمكن بواسطتها زيادة تدفقات رؤوس الأموال الى البلدان النامية . أما عنصر البرنامج ١ــ١ فيتناول بصورة عامة الخطوات التي يتعين اتخاذها في اطار القواعد والأهداف المتفق عليها ، بينما كرس عنصر البرنامج ١ــ٣ لأهداف أكثر اهتماما بالمستقبل فيما يتعلق باحتياجات نظام فعال للتعاون المالي على الصعيد الدولي .

Digitized by UNOG Library

١ــ٣ التدابير التي تسهم في وضع نظام فعال للتعاون المالي على الصعيد الدولي .

يركز عنصر البرنامج هذا على تعيين التدابير اللازمة لتأمين الاتساق بين حجم وأحكام وشروط تدفقات رؤوس الأموال الى البلدان النامية وبين احتياجاتها من رؤوس الأموال .

ومن شأن ذلك توفير الدعم لعنصر البرنامج ٢ــ١ أدناه .

الناتج : تقديم تقارير الى لجنة الموارد غير المنظورة والتمويل المتصل بالتجارة والى مجلس التجارة والتنمية والى الجمعية العامة ، حسب الطلب .

١ــ٤ مشاكل ديون البلدان النامية .

يقتضي هذا العمل اجراء دراسات تفصيلية عن كل بلد تشمل التنبؤ الاقتصادي القياسي بالاقتصاد الوطني ، وخاصة القطاع الخارجي ، بما في ذلك ميزان المدفوعات ومدى توفر القطع الأجنبي واتجاهاته من حيث معدلات التبادل التجاري وسيعتمد في هذه الدراسات التفصيلية على العمل الذي اضطلع به تحت عنصر البرنامج ٣ــ٣ .

الناتج :

'١' تقديم الخدمات الفنية لاجتماعات حكومية دولية ستعقد برعاية الاونكتاد ؛

'٢' الاعداد لاجتماعات بشأن اعادة تنظيم الديون تتناول البلدان النامية المدينة كلا على حدة ؛

'٣' تقديم تقرير الى مجلس التجارة والتنمية في دورته السادسة والعشرين من فعالية الترتيبات المتفق عليها في الجزء باء من قراره ٢٢٢ (د ــ ٢١) (١٩٨٣) ؛

'٤' تقديم تقارير الى لجنة الموارد غير المنظورة والتمويل المتصل بالتجارة والى مجلس التجارة والتنمية والجمعية العامة ، حسب الطلب .

١ــ٥ القضايا النقدية الدولية .

يشمل البحث في هذا المجال دراسة مدى كفاية التسهيلات الحالية الخاصة بتمويل ميزان المدفوعات ودراسة الاصلاح الملائم للنظام النقدي الدولي بغية جعله أكثر دعما للتنمية .

الناتج :

'١' تقديم الخدمات الفنية لفريق الخبراء الحكومي الدولي الذي أنشأه المؤتمر في دورته الخامسة في القرار ١٢٨ (د ــ ٥) ؛

'٢' تقديم تقارير الى لجنة الموارد غير المنظورة والتمويل المتصل بالتجارة حسب الطلب .

١ــ٦ تسجيل التدفقات المالية لمنظمة البلدان المصدرة للنفط في سياق التعاون الاقتصادي .

يعتمد عنصر البرنامج هذا على السلاسل الاحصائية المجمعة في البرنامج الفرعي ٤ أدناه .

الناتج :

'١' تقديم تقارير عن المساعدة المالية المقدمة من منظمة البلدان المصدرة للنفط الى البلدان النامية الأخرى في سياق التعاون الاقتصادي (١٩٨٢ و ١٩٨٣) ؛

'٢' تقديم تقارير الى لجنة الموارد غير المنظورة والتمويل المتصل بالتجارة حسب الطلب .

البرنامج الفرعي ٢ــ الترابط القائم فيما بين التجارة والتنمية والمال والتمويل ، والمساهمة في الاستراتيجية الانمائية الدولية

١٥-١٤ يستفيد هذا النشاط من العمل الذي يجرى القيام به في مواقع اخرى من الاونكتاد ، ويتطلب في بعض الحالات ترتيبات عمل مشتركة .

Digitized by UNOG Library

(أ) الاحتياجات من الموارد : الميزانية العادية : ٩٠٠ ٤٢٨ ١ دولار (٨ر١٥ في المائة من مجموع البرنامج) .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠—١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الثالث ، الفقرات من ١٨—٣٥ الى ١٨—٤٢ ؛ **قرارا الجمعية العامة ٣٤/١٩٦ و٣٤/١٩٧** .

(ج) عنصرا البرنامج :

٢—١ أوجه الترابط بين التجارة والتنمية والمال والتمويل .

يستفيد البحث في هذا المجال من الأعمال التي يجري الاضطلاع بها في الاونكتاد وخارجه ، ويشمل (أ) دراسة قضايا التنمية العالمية ، بما في ذلك التغيرات الهيكلية ؛ (ب) وضع اطار تحليلي يشمل أوجه الترابط بين مسائل التنمية القصيرة الأجل واتجاهات وأهداف التنمية الطويلة الأجل ؛ (ج) تقديرات احتياجات البلدان النامية من رؤوس الاموال . وبالاضافة الى ذلك ، يدعم البحث في هذا المجال دراسات خاصة كالدراسات المتصلة بظاهرة التضخم العالمي .

الناتج :

'١' تقديم تقارير الى مجلس التجارة والتنمية من نواحي الترابط ، حسب الطلب ،

'٢' تقديم تقارير خاصة الى مجلس التجارة والتنمية والى الجمعية العامة ، حسب الطلب ؛

'٣' تقديم تقارير الى لجنة الموارد غير المنظورة والتمويل المتصل بالتجارة من تعبئة الموارد المحلية ، حسب الطلب .

٢—٢ المساهمة في الاستراتيجية الانمائية الدولية .

يوفر عنصر البرنامج هذا مدخلات فيما تجريه الأمم المتحدة من استعراض وتقييم شاملين للاستراتيجية ويركز على مسائل التجارة والتنمية .

البرنامج الفرعي ٣ — الامكانيات الاقتصادية للبلدان النامية وامكانيات الاسواق السلعية ، وادارة الديون

(أ) الاحتياجات من الموارد : الميزانية العادية : ٩٠٠ ٨٣٥ ١ دولار (٣ر٢٠ في المائة من مجموع البرنامج) .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠—١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الثالث ، الفقرات من ١٨—٢٧ الى ١٨—٣٤ ؛ **قرار مجلس التجارة والتنمية ٢٢٢ (د — ٢١)** .

(ج) عناصر البرنامج :

٣—١ الآفاق الاقتصادية العالمية .

يستفيد هذا العنصر من التنبؤات المستمدة من مشروع لينك (وهو نموذج اقتصادي قياسي عالمي) ومن تنبؤات البلدان النامية الناشئة من عنصر البرنامج ٣—٢ ادناه .

الناتج : منشورات سنوية متكررة : " الآفاق الاقتصادية العالمية ١٩٨٢ ، و ١٩٨٣ " .

٣—٢ الامكانيات الاقتصادية القصيرة الاجل والمتوسطة الأجل للبلدان والمناطق النامية وامكانيات الأسواق السلعية .

يحتفظ هذا العنصر بقاعدة للنماذج الاقتصادية القياسية المستخدمة في التحليل الاقتصادي المضطلع به في هذا البرنامج وغيره في برامج الاونكتاد . وفضلا عن ذلك يقدم هذا العنصر ، بناء على طلب البلدان النامية واللجان الاقليمية كلا على حدة ، المساعدة التقنية في مجال وضع النماذج الجديدة ، وخاصة النماذج المتعلقة بالبلدان الاكثر فقرا حيث يزيد عدم كفاية البيانات من صعوبة العمل .

Digitized by UNOG Library

٣—٣ التحليل الكمي المتصل بادارة الديون

يقدم عنصر البرنامج هذا ما هو مطلوب من دعم للمساعدة التقنية المقدمة الى البلدان النامية فيما يتصل بمشاكل المديونية الخارجية ، وللأعمال التحضيرية الخاصة باشتراك الأمين العام في اجتماعات اعادة تنظيم الديون ، على حد سواء (انظر عنصر البرنامج ١—٤أعلاه) .

البرنامج الفرعي ٤— الخدمات الاحصائية وخدمات الحاسبات الالكترونية

١٥—١٥ يقدم هذا البرنامج الفرعي الدعم لكافة البرامج الفنية للاونكتاد .

(أ) الاحتياجات من الموارد : الميزانية العادية : ٦٠٠ ٣٩٦ ٢ دولار (٢٦٫٥ في المائة من مجموع البرنامج) .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠—١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الثالث ، الفقرات من ١٨—٤٣ الى ١٨-٤٧ .

(ج) عنصر البرنامج :

٤—١ الخدمات الاحصائية

الناتج :

'١' دليل احصاءات التجارة والتنمية الدوليتين ١٩٨٢ و ١٩٨٣ ؛

'٢' نشرة المؤشرات الاقتصادية القصيرة الأجل (فصلية) ؛

'٣' مدخل متوسط في مجالات تجميع وتقييم ونشر الاحصاءات من التجارة والتنمية والمالية لتلبية احتياجات أجهزة تقرير السياسة والوحدات الفنية بأمانة الاونكتاد .

٤—٢ خدمات التجهيز الالكتروني للبيانات

الناتج : مخرج متوسط في مجالات التمويل المتصل بالتجارة ؛ ونظام للنماذج التوجيهية الكمية للسلع الأساسية (QFM) ؛ ونظام الاونكتاد المركزي للبيانات الاقتصادية (UCEDS) ؛ ونظام للمعلومات المتعلقة بالواردات والحواجز التي تعترض التجارة (IBT) ؛ والتدفقات المالية من منظمة البلدان المصدرة للنفط الى البلدان النامية الأخرى ؛ وتطبيق التجهيز الالكتروني للبيانات على ادارة البرامج ؛ ونظام للتحليل قبل الاستثماري للنقل المتعدد الوسائط (MULTISHIP) ؛ وقاعدة البيانات المرفئية (PORTS)؛ ونظام للمعلومات المتعلقة بالممارسات التجارية التقييدية (ISRBP) .

وقد وضعت ستة نظم ، وافق عليها المجلس المشترك بين الادارات لنظم المعلومات ، وتقرر العمل بها وسوف تستمر وتتسع خلال فترة السنتين ١٩٨٢—١٩٨٣ . وسيعرض على المجلس نظامان آخران هما (PORTS) و (MULTISHIP) لاعتمادهما ، وسيجرى العمل بهما في عام ١٩٨١ ، بينما سيتم تنفيذ نظام آخر هو (ISRBP) في عام ١٩٨٢ .

البرنامج الفرعي ٥— تخطيط البرامج وادارتها

(أ) الاحتياجات من الموارد : الميزانية العادية ٢٠٠ ٤٣٤ دولار (٤٫٨ في المائة من مجموع البرنامج) .

(ب) المرجع : لا يدخل هذا البرنامج الفرعي تحت الهيكل البرنامجي للخطة المتوسطة الأجل .

(ج) عناصر البرنامج : يؤدي عنصر البرنامج هذا وظائف الدعم التي يدل عليها عنوانه .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات عام ١٩٨١ المنقحة)

اعادة توزيع الموارد من موظفي الفئة الفنية

١٥—١٦ من بين مجموع الاشهر المطلوبة من عمل موظفي الفئة الفنية خلال الفترة ١٩٨٢—١٩٨٣ ، ستوزع ٩٣ في المائة بالتقريب على عناصر البرامج التي لا تزال جارية والتي ستستمر خلال الفترة ١٩٨٢—١٩٨٣ و ٧ في المائة على عناصر البرامج الجديدة التي ستبدأ خلال الفترة ١٩٨٢—١٩٨٣ .

Digitized by UNOG Library

الخبراء الاستشاريون

١٥—١٧ سوف يخصص الجزء الرئيسي من المبلغ المطلوب للخبراء الاستشاريين ، وقدره ٣٠٠ ١٨٤ دولار ، لدعم عناصر البرنامج التالية : ١—١ الاستعراض والمراقبة العامان لتدابير السياسة الرامية الى زيادة تدفق الموارد المالية من البلدان المتقدمة النمو الى البلدان النامية ؛ ١—٣ التدابير التي تسهم في وضع نظام فعال للتعاون المالي على الصعيد الدولي ؛ ١—٤ مشاكل ديون البلدان النامية ؛ ١—٦ تسجيل التدفقات المالية لمنظمة البلدان المصدرة للنفط في سياق التعاون الاقتصادي ؛ ٣—٣ التحليل الكمي المتصل بادارة الديون .

أفرقة الخبراء المخصصة

١٥—١٨ من المتوقع الا يلزم سوى فريق واحد من الخبراء (٣٥ ٧٠٠ دولار) اثناء فترة السنتين تحت عنصر البرنامج ١—٣ .

سفر الموظفين

١٥—١٩ يلزم الجزء الرئيسي من الاعتماد المخصص لسفر الموظفين وقدره ٤٠٠ ١٠٧ دولار لاغراض التنسيق والتشاور مع المؤسسات المالية الدولية مثل البنك الدولي ، وصندوق النقد الدولي ، والبنوك الاقليمية ومؤسسات الأسواق الرأسمالية ، بالاضافة الى أغراض التشاور مع الحكومات ، وخاصة فيما يتعلق بعناصر البرنامج ١—١ الاستعراض والمراقبة العامان للتدفقات المالية من البلدان المتقدمة النمو الى البلدان النامية ؛ ١—٤ مشاكل ديون البلدان النامية ؛ ٣—٣ التحليل الكمي المتصل بادارة الديون .

الاذاعة والتجليد الخارجيان

١٥—٢٠ تتألف البنود المزمع نشرها من مجموعة منشورات متكررة ، وهي بصفة خاصة ، " دليل احصاءات التجارة والتنمية الدوليتين " ، و " الآفاق الاقتصادية العالمية " ، و " النشرة الفصلية عن المؤشرات الاقتصادية القصيرة الأجل " ، ومن دراستين اثنتين . ويتضمن المبلغ المطلوب لهذا البرنامج وقدره ٩٠٠ ١٢٧ دولار زيادة مقدارها ٧٠٠ ٢٧ دولار على حساب برامج أخرى .

Digitized by UNOG Library

٢ ـ السلع الأساسية

الجدول ١٥ـ١٣ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٤ ٦٠٩ر٧	(٥٠ر٥)	—	٢٨١ر١	٢٢٩ر٦	٤ ٨٣٩ر٣
المساعدة المؤقتة العامة	٢ ٠٦٩ر٨	(٢ ٠٣٢ر٧)	١ ٩٧٣ر٤ (أ)	١٥٣ر٢	٩٣ر٩	٢ ١٦٣ر٧
الخبراء الاستشاريون	٢٥٩ر٤	(١٥٦ر٧)	١٥٨ر١	١٩ر٩	٢١ر٣	٢٨٠ر٧
العمل الاضافي	٩ر٧	(١ر٠)	—	٠ر٧	٠ر٦	١٠ر٣
أفرقة الخبراء المخصصة	٣٧ر٦	٠ر٣	(٢ر٢)	٢ر٧	٠ر٨	٣٨ر٤
التكاليف العامة للموظفين	١ ٧١٥ر٥	(٥٢٨ر٩)	٥٢٢ر٦	١١٠ر٥	١٠٤ر٢	١ ٨١٩ر٧
بدلات التمثيل	١ر٢	—	—	—	—	١ر٢
السفر الرسمي للموظفين	٣٢٨ر٤	(١٩١ر٨)	١٨٩ر٣	٢٤ر٨	٢٢ر٣	٣٥٠ر٧
الطباعة والتجليد الخارجيان	٦٧ر٣	(٥ر٠)	(٥٧ر٥)	٠ر٧	(٥٧ر٣)	١٠ر٠
الزمالات والمنح والتبرعات	١ ٩٥٠ر٥	(١ ٩٥٠ر٥)	—	—	(١ ٩٥٠ر٥)	—
المجموع	١١ ٠٤٩ر١	(٤ ٩١١ر٤)	٢ ٧٨٣ر٧	٥٩٢ر٦	(١٥٣ر١)	٩ ٥١٤ر٠

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٦ ١٣٧ر٧	٢ ٧٨٣ر٧	٢ ٨٨٠ر٥	—	(٩٦ر٨)	(٥ر١) ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:		
١' منظمات الامم المتحدة الاخرى	—	—
٢' البرامج الخارجة عن الميزانية	—	—
مجموع (أ)	—	—
(ب) الأنشطة الفنية	—	—
مجموع (ب)	—	—
(ج) المشاريع التنفيذية		
برنامج الأمم المتحدة الانمائي	١ ٠٠٠ر٠	١ ٥٠٠ر٠
مجموع (ج)	١ ٠٠٠ر٠	١ ٥٠٠ر٠
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	١ ٠٠٠ر٠	١ ٥٠٠ر٠

مجموع التكاليف المباشرة	١١ ٠١٤ر٠
	١١ ٨١٦ر١

باء ـ التكاليف الموزعة

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٢٢ ٨٣٠ر١

(أ) نقل مبلغ ٣٧ ١٠٠ دولار الى الادارة والخدمات المشتركة .

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٥-١٤ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : السلع الاساسية

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد — ٢	١	١	—	—	١	١
مد — ١	٢	٢	—	—	٢	٢
ف — ٥	٨	٨	—	—	٨	٨
ف — ٤	٩	٩	—	—	٩	٩
ف — ٣	١٠	١٠	—	—	١٠	١٠
ف — ٢ / ١	٢	٢	—	—	٢	٢
المجموع	٣٢	٣٢	—	—	٣٢	٣٢
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	—	—			—	—
الرتب الأخرى	٢٢	٢٢	—	—	٢٢	٢٢
المجموع	٢٢	٢٢	—	—	٢٢	٢٢
المجموع الكلي	٥٤	٥٤	—	—	٥٤	٥٤

٢ — السلع الأساسية

١٥-٢١ فيما يلي ما وقع من تطورات تمس هذا البرنامج منذ التطورات الوارد بيانها في التنقيحات المقترحة للخطة المتوسطة الأجل (A/33/6) :

(أ) اعتمد مجلس التجارة والتنمية المقرر ٢١٤ (د — ٢٠) الذى رجا فيه ، بين جملة أمور ، من لجان المجلس أن تدرس ، كل في نطاق اختصاصها ، ما يطرأ في التجارة الدولية من تطورات تنجم عن اجراء المفاوضات التجارية المتعددة الأطراف ، ولا سيما أثرها على تجارة البلدان النامية ؛

(ب) واعتمد المجلس أيضا المقرر ٢١٧ (د — ٢٠) الذى قرر فيه استعراض التطورات التي تنطوى على تقييدات للتجارة بغية دراسة ووضع توصيات ملائمة بشأن المشكلة العامة لنظام الحماية الجمركية ؛

(ج) وفي حزيران/يونيه ١٩٨٠ اعتمد مؤتمر الأمم المتحدة للتفاوض بشأن صندوق مشترك ، الاتفاق المتعلق بانشاء الصندوق المشترك للسلع الأساسية ، وقرارا بانشاء لجنة تحضيرية لاتخاذ الترتيبات اللازمة لدخول الصندوق حيز التشغيل ؛

(د) وأوصت اللجنة الحكومية الدولية المخصصة للبرنامج المتكامل للسلع الأساسية ، في دورتها العاشرة المعقودة في أيلول/سبتمبر وتشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٠ ، بأن تتخذ لجنة السلع الأساسية الترتيبات اللازمة للقيام سنويا باستعراض فني للتقدم المحرز في المفاوضات الجارية بموجب قرار الاونكتاد ٩٣ (د — ٤) كجزء من برنامج عملها الدورى ؛

(هـ) واعتمدت لجنة السلع الأساسية القرار ١٨ (د — ٩) الذى نص على جملة أمور من بينها أنها : (أ) قررت أن تدعو لجنتها الفرعية الدائمة للانعقاد مرة أخرى ؛ (ب) ورجت من اللجنة الفرعية الدائمة القيام ، على أساس الدراسات المطلوبة في الجزء الثالث من قرار الأونكتاد ١٢٤ (د — ٥) ، المؤرخ في ٣ حزيران/يونيه ١٩٧٩ ، بتحديد وبحث المشاكل التي تعوق زيادة مشاركة البلدان النامية في انتاج السلع الأساسية وتصديرها في شكل مجهز ، وفي تسويق سلعها الأساسية التصديرية وتوزيعها ، وتحديد التدابير التي يمكن أن تكون مناسبة لمعالجة هذه المشاكل ، وتقديم توصيات الى لجنة السلع الأساسية لاتخاذ الترتيبات المؤسسية المناسبة للتفاوض و/أو القيام بأى اجراء آخر قد تراه ملائما ؛ (ج) وأوصت بأن تقوم لجنة السلع

Digitized by UNOG Library

الأساسية ، بين جملة أمور ، في دورة خاصة تعقد في عام ١٩٨١ ، بالموافقة على تدابير مناسبة للاسراع باتمام المفاوضات المتعلقة بالسلع الأساسية المنفردة في اطار البرنامج المتكامل للسلع الأساسية .

البرنامج الفرعي ١ — الاجراءات المتعلق بالسلع الأساسية المنفردة ، ودعم الصندوق المشترك

(أ) الاحتياجات من الموارد :

الميزانية العادية : ٢٠٠ ٨٥٣ ٣ دولار (٤٠٫٥ في المائة من مجموع موارد البرنامج) .

(ب) المرجع : التنقيحات المقترحة للخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠—١٩٨٣ (A/35/6) ، الفقرات ١٨—٤٨ ، ومن ١٨—٥١ الى ١٨—٥٢ ألف ، و ١٨ — ٥٢ جيم ، ومن ١٨—٥٨ الى ١٨—٦٤ ومن ١٨—٦٥ الى ١٨—٧١ ؛ وقرار مجلس التجارة والتنمية ٢٠٠ (د — ١٩) .

(ج) عناصر البرنامج :

١—١ المشاورات والمفاوضات واجراءات المتابعة المتعلقة بالسلع الأساسية التي لا تشملها الاتفاقات السلعية الدولية القائمة .

الناتج : تحدده المقررات التي تتخذ في أثناء الاجتماعات الحكومية الدولية القادمة ويقدر أن يكون على النحو التالي:

'١' تقديم الخدمات الفنية الى ٢٠ اجتماعا حكوميا دوليا في عام ١٩٨٢ ، وعدد مماثل في عام ١٩٨٣ ، بما في ذلك الاجتماعات التحضيرية و/أو مؤتمرات التفاوض المتعلقة ببعض أو كل السلع الأساسية الواردة بيانها في قرار الأونكتاد ٩٣ (د — ٤) المؤرخ في ٣١ أيار/مايو ١٩٧٦ ، والتي لا تشملها الاتفاقات السلعية الدولية القائمة ، وفيما يتعلق كذلك بالسلع الأساسية الأخرى التي تحددها الحكومات ؛

'٢' تقديم الخدمات الفنية الى دورتين تعقدهما لجنة التنفستن (في عامي ١٩٨٢ و ١٩٨٣) ولمؤتمر للتفاوض بشأن التنفستن ، اذا قررت الحكومات عقده ؛

'٣' اذا تم عقد اتفاقات سلعية جديدة في أثناء مؤتمرات التفاوض ، ستقدم المساعدة ، بناء على طلب الحكومات ، فيما يتعلق بتوفير الخدمات الفنية الى الأجهزة المؤقتة التي تنشئها المؤتمرات المعنية .

وحسب ما تقتضيه الحاجة ، سيقدم الدعم للمفاوضات ، فيما يتعلق بالسلع الأساسية المشار اليها أعلاه ، بما في ذلك اجراء المشاورات مع ممثلي الحكومات وادارتها ، ومع المنظمات الدولية الأخرى ، والمشاركة في اجتماعات الهيئات الحكومية الدولية المعنية بالسلع الأساسية ؛ وسيعد من أجل الاجتماعات المذكورة أعلاه ٣٠ تقريرا في عام ١٩٨٢ ، وعدد مماثل في عام ١٩٨٣ . وستغطي التقارير تدابير التنبيت ، والبحث والتطوير ، وتعزيز الأسواق ، وجمع المعلومات عن الأسواق ، والتحسين التقني ، وتخفيض التكاليف و/أو غير ذلك من عناصر البرنامج المتكامل للسلع الأساسية .

'٤' تقديم تقارير الى لجنة السلع الأساسية (في عامي ١٩٨٢ و ١٩٨٣) والى الدورة السادسة للمؤتمر (في عام ١٩٨٣) ، حسب الاقتضاء ، عن التقدم المحرز في الأعمال التحضيرية والمفاوضات المتعلقة بالسلع الأساسية المنفردة ، بموجب قراري الأونكتاد ٩٣ (د—٤) و ١٢٤ (د — ٥) .

١—٢ السلع الأساسية التي تشملها الاتفاقات السلعية الدولية القائمة

الناتج : سيقدم عند الطلب ، ويقدر على النحو التالي :

'١' تقديم الخدمات الفنية الى مؤتمر الأمم المتحدة للسكر ، ١٩٨٢ ؛

Digitized by UNOG Library

'٢' تقديم الخدمات الفنية الى مؤتمر الأمم المتحدة للتفاوض بشأن ترتيب دولي يحل محل الاتفاق الدولي للقمح لعام ١٩٧١ ، اذا لم يكمل المؤتمر أعماله في عام ١٩٨١ وتقرر استئناف انعقاده ، وذلك طوال فترته الممددة ؛

'٣' تقديم الخدمات الفنية الى المؤتمرات المعنية باعادة التفاوض بشأن الاتفاقات السلعية الموجودة الأخرى ، حسبما يطلب في ضوء ما يقع من تطورات تمس العمل بهذه الاتفاقات ؛

'٤' تقديم الدعم للمفاوضات ، بما في ذلك اجراء المشاورات مع ممثلي الحكومات وادارتها ، ومع مجالس السلع الأساسية ، بما في ذلك المشاركة في اجتماعاتها ؛

'٥' اعداد تقرير لكل مؤتمر للتفاوض عن الموضوعات التي تنشأ فيما يتعلق باعادة التفاوض بشأن الاتفاق المعني .

١-٣ تقديم الدعم الى الصندوق المشترك

الناتج : القيام ، حسب الطلب ، بالأعمال التحضيرية واعداد التقارير عن الربط بين الاتفاقات السلعية الدولية المنفردة وبين الحساب الأول للصندوق ، وعن التدابير المتعلقة بالتمويل عن طريق الحساب الثاني للصندوق .

واذا لم تبدأ عمليات الصندوق المشترك في عام ١٩٨١ ، ستوفر المساعدة في تقديم الخدمات الفنية الى دورة أو أكثر تعقدها اللجنة التحضيرية للصندوق المشترك .

البرنامج الفرعي ٢ ـ الاجراء المتعلق بالأهداف التطويرية والعامة للسياسة السلعية الدولية

(أ) الاحتياجات من الموارد :

الميزانية العادية : ٩٠٠ ٦٦٣ ٢ دولار (٢٨٫٠ في المائة من مجموع موارد البرنامج) .

(ب) المرجع : التنقيحات المقترحة للخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠-١٩٨٣ (A/35/6) ، الفقرات ١٨-٤٨ ومن ١٨ - ٥٢ باء الى ١٨-٥٢ جيم ، ومن ١٨ - ٥٨ الى ١٨ - ٦١ ، ومن ١٨-٦٤ ألف الى ١٨-٧١ ، وقرار الأونكتاد ١٣١ (د - ٥) ، وقرارات مجلس التجارة والتنمية ١٩٩ (د - ١٩) و ٢١٤ (د - ٢٠) و ٢١٧ (د - ٢٠) .

(ج) عناصر البرنامج :

٢-١ تثبيت حصيلة صادرات السلع الأساسية

الناتج : رهنا بمقررات الهيئات الحكومية الدولية المعنية سيتم : اعداد تقارير لتقديمها الى لجنة السلع الأساسية (في عامي ١٩٨٢ و ١٩٨٣) والى الدورة السادسة للمؤتمر (١٩٨٣) عن الضرورة المحتملة لوضع مخطط على أساس خاص بالسلع الأساسية بالتحديد من أجل تثبيت حصيلة الصادرات ، وتحديد شكله .

٢-٢ وضع اطار متفق عليه للتعاون الدولي من أجل التوسع في تجهيز سلع التصدير الأولية وفي تصدير المنتجات المجهزة في البلدان النامية .

الناتج : كما يلي ، وفقا لما حددته مقررات الهيئات الحكومية الدولية المعنية :

'١' تقديم ثلاثة تقارير الى لجنة السلع الأساسية أو لجنتها الفرعية الدائمة في عام ١٩٨٢ ، ومثلها في عام ١٩٨٣ ، عن المشاكل المتعلقة بالتوسع في البلدان النامية في تجهيز بعض السلع الأساسية المنفردة ، الوارد بيانها في قرار الأونكتاد ٩٣ (د - ٤) ، وذلك لأغراض التصدير ؛

'٢' تقديم تقارير الى لجنة السلع الأساسية أو لجنتها الفرعية الدائمة (في عامي ١٩٨٢ و ١٩٨٣) عن الاحتياجات المالية للتوسع في تجهيز السلع الأولية في البلدان النامية ؛

'٣' تقديم تقارير الى لجنة السلع الأساسية أو لجنتها الفرعية

Digitized by UNOG Library

الدائمة (في عامي ١٩٨٢ و ١٩٨٣) والى الدورة السادسة للمؤتمر ، حسب الاقتضاء ، عن وضع اطار متفق عليه للتعاون الدولي .

٢-٣ وضع اطار متفق عليه للتعاون الدولي فيما يتعلق بتسويق وتوزيع صادرات البلدان النامية من السلع الأساسية

الناتج : كما يلي ، وفقا لما حددته المقررات الحكومية الدولية :

'١' تقديم أربعة تقارير الى لجنة السلع الأساسية أو لجنتها الفرعية الدائمة في عام ١٩٨٢ ، وعدد مماثل في عام ١٩٨٣ ، عن المشاكل المتعلقة بزيادة مشاركة البلدان النامية في تسويق وتوزيع ما تصدّره من السلع الأساسية المنفردة الموارد بيانها في قرار الأونكتاد ٩٣ (د-٤) ؛

'٢' تقديم تقارير الى لجنة السلع الأساسية أو لجنتها الفرعية الدائمة (في عامي ١٩٨٢ و ١٩٨٣) عن (أ) التسويق التعاقدي للسلع الأولية ، (ب) سير عمليات تبادل السلع الأساسية ؛

'٣' تقديم تقارير الى لجنة السلع الأساسية أو لجنتها الفرعية الدائمة (في عام ١٩٨٢) ، والى مجلس التجارة والتنمية والدورة السادسة للمؤتمر (في عام ١٩٨٣) عن وضع اطار للتعاون الدولي في ميدان تسويق وتوزيع صادرات البلدان النامية من السلع الأساسية .

٢-٤ البحث والتطوير ، وتعزيز الأسواق ، والتنويع ، وتطوير الانتاجية

الناتج : يتضمن الناتج لهذا العنصر التقارير عن المواضيع المذكورة أعلاه ، التي تعدّ خصيصا لتقديمها الى الاجتماعات التحضيرية أو المفاوضات التي تجرى في اطار عنصر البرنامج ١-١ ، وبقدر أنه ، ستعدّ ، فضلا عن ذلك ، أربعة تقارير في أثناء الفترة ١٩٨٢-١٩٨٣ عن السلع الأساسية الأخرى الوارد بيانها في قرار الأونكتاد ٩٣ (د-٤) ، لتقديمها الى لجنة السلع الأساسية أو لجنتها الفرعية الدائمة أو الى الهيئات الأخرى المعنية بالسلع الأساسية ، حسب الطلب .

٢-٥ النتائج الاقتصادية التي تتعرض لها البلدان النامية بسبب انتاج المعادن من قاع البحار

الناتج : حسب ما تقتضيه الحاجة ، ستعدّ تقارير ، عملا بقرار الأونكتاد ٥١ (د - ٣) لتقديمها الى مجلس التجارة والتنمية (في عامي ١٩٨٢ و ١٩٨٣) والى الدورة السادسة للمؤتمر (في عام ١٩٨٣) فيما يتعلق بمسألة النتائج والآثار الاقتصادية لاستغلال الموارد المعدنية من قاع البحار على اقتصادات البلدان النامية . واذا لم يكمل المؤتمر أعماله في عام ١٩٨١ سيتضمن العمل دعم المفاوضات؛ أما اذا أكمل أعماله فسيتم دعم واكمال أنشطة الأجهزة التي ينشئها المؤتمر .

٢-٦ نظام الحماية الجمركية المتبع فيما يتعلق بالسلع الأولية والمجهزة التي تهتم بتصديرها البلدان النامية

الناتج : تقديم أربعة تقارير الى لجنة السلع الأساسية و/أو مجلس التجارة والتنمية (في عامي ١٩٨٢ و ١٩٨٣) والى الدورة السادسة للمؤتمر (في عام ١٩٨٣) ، حسب الاقتضاء ، عن مدى فرض حواجز جمركية وغير جمركية على التجارة الدولية في السلع الأساسية وما لهذه الحواجز من أثر عليها ، بما في ذلك الآثار الناجمة من المفاوضات التجارية المتعددة الأطراف ، وعن الاختيار المتعلق بالسياسة الذي تنطوي عليه دراسة تيسير التجارة في هذا الميدان .

٢-٧ التجارة الدولية في الأغذية

الناتج : تقديم تقارير الى لجنة السلع الأساسية (في عامي ١٩٨٢ و ١٩٨٣)

Digitized by UNOG Library

حسب الاقتضاء ، والى مجلس الأغذية العالمي ، اذا طلب ذلك ، عن (أ) الاتجاهات والتطورات الجارية ، وغيرها من المسائل المتعلقة بالتجارة الدولية في الأغذية ، (ب) وأثر تجارة الأغذية على انتاج الأغذية واستهلاكها وعلى الأمن الغذائي في البلدان النامية .

البرنامج الفرعي ٣ ــ الأنشطة الداعمة

١٥ــ٢٢ معظم الأنشطة في هذا البرنامج الفرعي ذات طابع مستمر وهي تستهدف تقديم مدخلات في أنشطة البرامج الفرعية الأخرى .

(أ) الاحتياجات من الموارد :

الميزانية العادية : ٤٠٠ ٣٢١ ٢ دولار (٢٤ر٤ في المائة من مجموع موارد البرنامج) .

(ب) المرجع : التنقيحات المقترحة للخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠ــ١٩٨٣ (A/35/6)، الفقرات ١٨ــ٢٥ دال ، ومن ١٨ــ٥٨ الى ١٨ــ٦٠ ، ومن ١٨ــ٧٢ الى ١٨ــ٧٣ دال .

(ج) عناصر البرنامج :

٣ــ١ اجراء دراسات استقصائية وتحليلات عامة لحالة السلع الأساسية وسياساتها ومستقبلها

الناتج : تقديم تقارير الى لجنة السلع الأساسية (في عامي ١٩٨٢ و ١٩٨٣) والى الدورة السادسة للمؤتمر (في عام ١٩٨٣) ، حسب الاقتضاء ، عن الحالة العامة والمرتقبة في قطاع السلع الأساسية، ولاسيما فيما يتعلق بتأثيرها على البلدان النامية ، بما في ذلك اتجاهات التجارة الدولية وتطورات سياستها على الصعيد الدولي .

٣ــ٢ خدمات التحليل الكمي والدعم الاحصائي

الناتج : فضلا عن خدمات الدعم المقدمة فيما يتعلق بالأنشطة المضطلع بها في اطار عناصر البرنامج الأخرى ، في شكل مدخلات من البيانات الاحصائية ، سواء في شكلها الأساسي أو بعد تطبيق تقنيات التحليل الكمي عليها ، سيعدّ ما يلي :

'١' منشورات للبيع : "النشرة الشهرية لأسعار السلع الأساسية" (٢٤ عددا) و "الملحق الخاص" الذي يصدر كل سنتين (عدد واحد في عام ١٩٨٣) ؛

'٢' منشور : النشرة الفصلية "احصاءات التنغستن" (٨ أعداد) .

٣ــ٣ الدعم الفني لأنشطة التعاون التقني

الناتج : رهنا بتوفر الموارد الخارجة عن الميزانية :

'١' المساعدة التقنية : تقديم خدمات استشارية فيما يتعلق بسياسات التجارة الدولية في السلع الأساسية وتخطيطها ، وتنظيم حلقات دراسية (٢ سنويا) عن سلع أساسية منفردة لمشتركين من البلدان المنتجة ؛ اعداد تقارير (٤ سنويا) للحلقات الدراسية والاجتماعات الاستشارية ؛ تقديم خدمات الخبراء فيما يتعلق بعدد كبير من مشاكل تخطيط قطاع السلع الأساسية ؛ تقديم المساعدة التدريبية عن طريق ايفاد بعثات الى البلدان المنفردة وتنظيم حلقات تدريبية (٢ سنويا) لمجموعات من المسؤولين ، ومنح زمالات) ؛

'٢' المساعدة التقنية : خدمات استشارية فيما يتعلق بممارسات شراء واردات الأغذية ؛

'٣' المنشورات التقنية : معلومات عن السوق فيما يتعلق بسلع أساسية مختارة ؛ ومبادئ توجيهية بشأن ممارسات الشراء ؛

'٤' الزمالات : تدريب عدد يتراوح بين ٤ و ٦ من مسؤولي المشتريات سنويا ؛

'٥' تقديم الدعم الفني الى المشاريع الاقليمية المتعلقة بتقديم

Digitized by UNOG Library

المساعدة الى البلدان النامية بشأن تخطيط قطاع السلع الأساسية المحلي ؛ تنظيم اجتماعات مع الهيئات الاقتصادية والسلعية الاقليمية ؛

'٦' المنشورات التقنية : تقارير تتضمن تقييم احتياجات المناطق من التعاون التقني في ميدان تخطيط قطاع السلع الأساسية ؛ وتقديم اقتراحات بانشاء برامج واسعة النطاق للتعاون التقني الاقليمي في هذا الميدان .

٣—٤ الأنشطة الاعلامية

تتضمن الأنشطة تحت هذا العنوان تقديم تقارير ومعلومات عن المواضيع المتعلقة بالسلع الأساسية وعن أنشطة الأونكتاد في ميدان السلع الأساسية ، وذلك استجابة لعدد كبير من الطلبات الواردة من داخل منظومة الأمم المتحدة ، ومن منظمات دولية أخرى ، ومن هيئات رسمية وخاصة .

٣—٥ تقديم الخدمات الى الهيئات القائمة بالاستعراض

الناتج : ستقدم الخدمات الفنية حسب الاقتضاء الى :

'١' دورتين للجنة السلع الأساسية (في عامي ١٩٨٢و١٩٨٣) ؛

'٢' دورتين للجنة الفرعية الدائمة التابعة للجنة السلع الأساسية (في عامي ١٩٨٢و١٩٨٣) ؛

'٣' دورتين لمجلس التجارة والتنمية في عام ١٩٨٢ ودورتين في عام ١٩٨٣ (تقديم الخدمات فيما يتعلق بالبنود ذات الصلة من جدول الأعمال) ؛

'٤' الدورة السادسة للمؤتمر (في عام ١٩٨٣) ، رهنا بجدول الأعمال الذى سيحدد ؛

'٥' دورتين للفريق العامل المعني بالخطة المتوسطة الأجل والميزانية البرنامجية ، في عام ١٩٨٢ ، ودورتين في عام ١٩٨٣ (المساعدة في تقديم الخدمات فيما يتعلق بالبنود ذات الصلة) .

وقد أدرج في ناتج العناصر البرنامجية الأخرى ذات الصلة تقديم التقارير الى الهيئات القائمة بالاستعراض .

البرنامج الفرعي ٤ — تخطيط البرامج وادارتها

(أ) الاحتياجات من الموارد :

الميزانية العادية : ٦٧٥ ٥٠٠ دولار (٧ر١ في المائة من مجموع موارد البرنامج) .

(ب) المرجع : لا يندرج هذا البرنامج الفرعي في اطار الهيكل البرنامجي للخطة المتوسطة الأجل .

(ج) عناصر البرنامج : يؤدى هذا العنصر البرنامجي مهام الدعم التي يدل عليها عنوانه .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

اعادة توزيع الموارد من موظفي الفئة الفنية

١٥—٢٣ من المتوقع الافراج عن ١٨٥ شهرا من عمل موظفي الفئة الفنية نتيجة لانجاز عناصر البرنامج في الفترة ١٩٨٠ — ١٩٨١ . وهذا يعادل ١٧ في المائة من أشهر عمل موظفي الفئة الفنية ، المطلوبة لهذا البرنامج في الفترة ١٩٨٢ — ١٩٨٣ . وسيتم توزيع حوالي ٩١ في المائة من مجموع أشهر عمل موظفي الفئة الفنية المطلوبة للفترة ١٩٨٢ — ١٩٨٣ الى عناصر البرنامج التي لا زالت موضع التنفيذ وستستمر في الفترة ١٩٨٢ — ١٩٨٣ ، و ٩ في المائة منها الى عناصر البرنامج الجديدة التي ستبدأ في الفترة ١٩٨٢-١٩٨٣.

المساعدة المؤقتة للبرنامج المتكامل للسلع
(وظائف عارضة)

١٥—٢٤ عقدت لجنة السلع الأساسية ، التي لم تجتمع منذ تموز/يوليه ١٩٧٥ ، أى من قبل البدء في البرنامج المتكامل للسلع الأساسية ، دورتها التاسعة في أيلول/سبتمبر ١٩٨٠ ، وبالتالي أنهت في الواقع ، باضطلاعها بمهام اللجنة الحكومية الدولية المخصصة للبرنامج المتكامل للسلع الأساسية عملا بقرار مجلس التجارة والتنمية ٢٠٠ (د — ١٩) ، القيود الزمنية للبرنامج المتكامل . وفي حين أن لجنة السلع الأساسية أيدت النتائج التي اعتمدتها اللجنة الحكومية الدولية المخصصة

Digitized by UNOG Library

في دورتها العاشرة والأخيرة ، المعقودة في أيلول/ سبتمبر ١٩٨٠ أيضا ، والتي أكدت على الضرورة الملحة لاجراء المفاوضات فيما يتعلق بالسلع الأساسية المنفردة ، فقد شددت على أهمية الجوانب الانمائية للبرنامج المتكامل للسلع الأساسية ، كما هي مبينة في الجزء الثالث من قرار المؤتمر ١٢٤ (د — ٥) ، فضلا عن الجوانب الأخرى للعمل المتعلق بالسلع الأساسية . ومنذ أن أنشئ البرنامج المتكامل للسلع الأساسية في عام ١٩٧٦ تخصص الموارد أساسا للمفاوضات المتعلقة بالصندوق المشترك وللأعمال التحضيرية والمفاوضات المتعلقة بالسلع الأساسية المنفردة ، مع الاهتمام بوجه خاص بالأهداف المتعلقة بتثبيت الأسواق . وقد تم هذا التركيز للموارد على حساب تنفيذ الجوانب الأخرى للبرنامج وخاصة الجوانب الانمائية مثل التجهيز والتسويق .

١٥—٢٥ وباكمال المفاوضات المتعلقة بالصندوق المشترك وبالمطاط الطبيعي والابرام المحتمل لاتفاقات تتعلق بعدد من السلع الأساسية الأخرى ، فان التنفيذ الطويل الأجل للبرنامج المتكامل وغيره من عناصر السياسة السلعية الدولية يمكن أن يتم من الآن فصاعدا على نحو أكثر توازنا . ويقدر أن يكون الناتج المطلوب للفترة ١٩٨٢—١٩٨٣ مساويا في الحجم لمثيله في فترة السنتين الحالية . مما يعكس ادراك الحكومات ، الذى تتضمنه مقررات المؤتمر وأجهزته الفرعية ، للدور المهيمن المستمر لقطاع السلع الأساسية في عملية التنمية . بيد أن نسب الناتج الكلي التي تحققها مختلف مجالات النشاط سوف تتغير كما يتبين من تحليل البرنامج الفرعي . وبصفة خاصة فان انخفاض الناتج بسبب التدابير المتعلقة بالصندوق المشترك وتثبيت أسعار السلع الأساسية المنفردة ستقابله زيادة الناتج في مجالات أخرى ولا سيما المتصلة بالجوانب الانمائية للسياسة السلعية المنصوص عليها في الجزء الثالث من قرار الأونكتاد ١٢٤ (د — ٥) . ومن ثم فمن المعتقد أن القيام بسرعة معقولة بتنفيذ التدابير التي تعالج المشاكل الخطيرة التي تواجه التجارة الدولية في السلع الأساسية كما طلب المؤتمر ومجلس التجارة والتنمية ولجنة السلع الأساسية ، يتطلب استمرار جميع الموارد المخصصة المتاحة لهذا البرنامج (١ برتبة مساعد الأمين العام و ١ برتبة مد — ٢ و ٦ برتبة مد — ١ و ٣ برتبة ف — ٥ و ١ برتبة ف — ٤ و ١ برتبة ف — ٢ و ٧ موظفين من فئة الخدمات العامة) .

الخبراء الاستشاريون

١٥—٢٦ يلزم مبلغ ٢٦٠ ٨٠٠ دولار لخدمات الخبراء الاستشاريين ، بما في ذلك اعتماد بمبلغ ١٥٨ ١٠٠ دولار للموارد التي تخصص لأغراض معينة تتعلق بالبرنامج المتكامل للسلع الأساسية . ووفقا للخبرة السابقة فان شطرا كبيرا من المبالغ الخاصة بالخبراء الاستشاريين سيظل لازما لدعم بعض جوانب عملية التفاوض بشأن السلع الأساسية ، بما في ذلك الاحتياجات المحددة الناجمة عن الاجتماعات الحكومية الدولية . بيد أن شطرا كبيرا من اعتماد الخبراء الاستشاريين سيلزم أيضا فيما يتعلق بالبرنامج الفرعي ٢ ، وخاصة لأعمال البحث المتعلقة بجوانب تقنية محددة تتعلق بتجهيز وتسويق السلع الأولية (عنصرا البرنامج ٢ — ٢ و ٢ — ٣) . ومن المزمع أيضا تخصيص شطر صغير من الاعتماد كمساهمة في الدراسات التي تجريها الأمانة فيما يتعلق بتثبيت حصيلة الصادرات (عنصر البرنامج ٢ — ١) ، ومشاكل التنويع وتحسين الانتاجية (عنصر البرنامج ٢ — ٤) ، ونظام الحماية الجمركية (عنصر البرنامج ٢ — ٦) .

أفرقة الخبراء المخصصة

١٥—٢٧ من المتوقع أن يلزم فريق خبراء واحد (٣٥ ٧٠٠ دولار) في أثناء فترة السنتين تحت عنصر البرنامج ٢ — ٢ .

سفر الموظفين

١٥—٢٨ يلزم مبلغ ٣٢٥ ٩٠٠ دولار ، يتضمن ١٨٩ ٣٠٠ دولار للموارد التي تخصص لأغراض معينة تتعلق بالبرنامج المتكامل للسلع الأساسية . وفي حين أن المتوقع أن تنقص الاحتياجات المتصلة بمصاريف السفر ، تحت البرنامج الفرعي ١ ، فيما يتعلق بالمفاوضات بشأن السلع الأساسية المنفردة ، فان هذا النقصان ستقابله زيادة أكبر بسبب الحاجة الى سفر الموظفين في اطار البرنامج الفرعي ٢ ، وخاصة في اطار عنصرى البرنامج ٢ — ٣ و ٢ — ٤ اللذين يعالجان تجهيز وتسويق السلع الأولية ، وقد بينت التجربة أن هذا المجال في حاجة الى مزيد من المناقشات المباشرة مع مسؤولي الهيئات الحكومية والمؤسسات الخاصة في البلدان المصدرة والبلدان المستوردة على السواء لتوفير أساس واقعي للدراسات المعنية .

الطباعة والتجليد الخارجيان

١٥—٢٩ تشمل المواد التي ستنشر ست منشورات ، فضلا عما يصل الى عشر دراسات والى ستة اتفاقات سلعية ناجمة عن أعمال الاجتماعات أو المؤتمرات الخاصة . ولا يعكس مبلغ ٩ ٣٠٠ دولار المطلوب سوى تكلفة الطباعة الخارجية لمنشور باللغة الروسية . ومن المعتقد أن البنود الأخرى يمكن أن تتم داخليا .

Digitized by UNOG Library

٣ ـ السلع المصنوعة ونصف المصنوعة

الجدول ١٥ـ١٥ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٣ ٤٤١ر٦	١٠٦ر٦	—	٢١٩ر٣	٣٢٥ر٩	٣ ٧٦٧ر٥
المساعدة المؤقتة العامة	٢٨ر٩	(٢ر٠)	(٢٨ر٧)(أ)	—	(٢٨ر٩)	—
الخبراء الاستشاريون	١١٧ر٨	٦ر٠	—	٩ر٠	٩ر٦	١٢٧ر٤
العمل الاضافي	٨ر٣	(١ر٠)	—	٦ر٠	٥ر٠	٨ر٨
أفرقة الخبراء المخصصة	٣٧ر٣	٣ر٠	(١ر٩)	٢ر٧	١ر١	٣٨ر٤
التكاليف العامة للموظفين	٨٩٥ر٨	٢٨ر٠	—	٥٥ر١	٨٣ر١	٩٧٨ر٩
بدلات التمثيل	١ر٢	—	—	—	—	١ر٢
سفر الموظفين الرسمي	٨٢ر٦	(٥ر٠)	—	٦ر٣	٨ر٥	٨٨ر٤
الطباعة والتجليد الخارجيان	٧٧ر٠	(٦ر٠)	١ر٠	٦ر٥	١٦ر٠	٩٣ر٠
المجموع	٤ ٦٩٠ر٥	١٣٤ر١	(٢٠ر٥)	٢٩٩ر٥	٤١٣ر١	٥ ١٠٣ر٦

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٤ ٨٢٤ر٦	(٢٠ر٥)	—	—	(٢٠ر٥)	٪ (٠ر٤)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:		
(١) منظمات الامم المتحدة الاخرى	—	—
(٢) البرامج الخارجة عن الميزانية		
المساعدة المؤقتة العامة	٣٣ر٠	١٥ر٠
الصغر الرسمي	—	٥ر٠
مجموع (أ)	٣٣ر٠	٢٠ر٠
(ب) الأنشطة الفنية		
الصناديق الاستئمانية لأغراض خاصة: برنامج الأمم المتحدة للبيئة	١٤٦ر٠	—
مجموع (ب)	١٤٦ر٠	—
(ج) المشاريع التنفيذية		
برنامج الأمم المتحدة الانمائي	١ ٠٠٠ر٠	١ ٥٠٠ر٠
الصناديق الاستئمانية للتعاون التقني	١٢٠ر٠	١٠٠ر٠
مجموع (ج)	١ ١٢٠ر٠	١ ٦٠٠ر٠
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	١ ٢٩٩ر٠	١ ٦٢٠ر٠

مجموع التكاليف المباشرة	٦ ٧٢٣ر٦
	٤ ٠٦٩ر٣
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	١٠ ٧٩٢ر٩

باء ـ التكاليف الموزعة

(أ) نقل الى الادارة والخدمات المشتركة .

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٥ــ١٦ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : السلع المصنوعة ونصف المصنوعة

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ــ ١٩٨١	١٩٨٢ ــ ١٩٨٣	١٩٨٠ ــ ١٩٨١	١٩٨٢ ــ ١٩٨٣	١٩٨٠ ــ ١٩٨١	١٩٨٢ ــ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد ــ ٢	١	١	ــ	ــ	١	١
مد ــ ١	١	١	ــ	ــ	١	١
ف ــ ٥	٦	٦	ــ	ــ	٦	٦
ف ــ ٤	٦	٦	ــ	ــ	٦	٦
ف ــ ٣	١١	١١	ــ	ــ	١١	١١
ف ــ ٢ / ١	١	١	ــ	ــ	١	١
المجموع	٢٦	٢٦	ــ	ــ	٢٦	٢٦
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ
الرتب الأخرى	١٦	١٦	ــ	ــ	١٦	١٦
المجموع	١٦	١٦	ــ	ــ	١٦	١٦
المجموع الكلي	٤٢	٤٢	ــ	ــ	٤٢	٤٢

٣ ــ السلع المصنوعة ونصف المصنوعة

١٥ــ٣٠ تأثر هذا البرنامج ببعض التطورات الجديدة الهامة نتيجة لاعتماد قرار ، مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ١٣١ (د ــ ٥) بشأن النزعة الحمائية والتكيف الهيكلي ، ثم قرار مجلس التجارة والتنمية ٢٢٦ (د ــ ٢٢) بشأن الموضوع نفسه ، وقرار الجمعية العامة ٣٥/٦٣ المؤرخ في ٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ الذي اعتمدت فيه مجموعة المبادئ والقواعد المنصفة المتفق عليها اتفاقا متعدد الاطراف من أجل مكافحة الممارسات التجارية التقييدية . وقد أعطت هذه التطورات دفعة جديدة للمهام التي ترتبت بصفة خاصة على قرار مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ٩٦ (د ــ ٤) بشأن مجموعة التدابير المترابطة والمتساندة لتوسيع صادرات البلدان النامية من السلع المصنوعة ونصف المصنوعة وتنويعها .

١٥ــ٣١ وقد نظم هذا البرنامج على أساس ثلاثة مجالات متكاملة للسياسة التجارية هي : (أ) زيادة فرص الوصول الى اسواق البلدان المتقدمة النمو ، وخاصة عن طريق تخفيف الحواجز التي تضعها الحكومات أمام التجارة سواء كانت متعلقة أو غير متعلقة بالتعريفات الجمركية ؛ (ب) الحد من الحواجز غير الحكومية التي تعترض التجارة وهي الممارسات التجارية التقييدية التي تؤثر تأثيرا ضارا على التجارة الدولية ، وخاصة على التجارة والتنمية في البلدان النامية ؛ (ج) تنمية الصادرات والتكيف الهيكلي . وسيتبين مما يلي مدى الترابط الوثيق بين المسائل المطروقة ، لا سيما في البرنامج الفرعي ١ــ٣ والبرنامج الفرعي ٣ــ١ .

١٥ــ٣٢ وخلال الاضطلاع ببرنامج العمل ، يستمر الحفاظ على التعاون الوثيق مع مركز التجارة الدولية (مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية/مجموعة الاتفاق العام بشأن التعريفات الجمركية والتجارة (مجموعة فات)) ، واللجان الاقليمية ، والمركز المعني بالشركات عبر الوطنية ، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ومجموعة الاتفاق العام بشأن التعريفات الجمركية والتجارة ، فضلا عن منظمات دولية أخرى أبرزها مجلس التعاون الجمركي ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي .

١٥ــ٣٣ وهذا البرنامج يقدم خدمات فنية للأجهزة الحكومية الدولية المذكورة تحت البرامج الفرعية ، والى اللجنة المعنية بالسلع المصنوعة التي يتوقع أن تجتمع مرة واحدة على الأقل خلال فترة السنتين . وستقدم

Digitized by UNOG Library

الخدمات الفنية ، بقدر ما تناقش المسائل المتعلقة بهذا البرنامج في اجتماعات المؤتمر عام ١٩٨٣ وفي دورات مجلس التجارة والتنمية النصف سنوية .

البرنامج الفرعي ١ ــ تخفيف الحواجز الحكومية في وجه التجارة

(أ) الاحتياجات من الموارد : الميزانية العادية : ٤٥٩٦٠٠ دولار (٢٨٫٦ في المائة من مجموع موارد البرنامج) ؛

الموارد الخارجة عن الميزانية : ٢٠٠٠٠٠ دولار (١٠٠ في المائة من مجموع موارد البرنامج) .

(ب) المرجع : التنقيحات المقترحة للخطة المتوسطة الأجل ١٩٨٠ــ١٩٨٣ (A/35/6) ، الفقرات ١٨ــ٨٣ الى ١٨ــ٩١ ألف ؛ قرار مجلس التجارة والتنمية ٢٢٦ (د ــ ٢٢) .

(ج) عناصر البرنامج :

١ــ١ تشغيل نظام الأفضليات المعمم والمشاورات المتعددة الاطراف .

وافقت اللجنة الخاصة المعنية بالأفضليات ، بالاجماع ، في قرارها ٦ (د ــ ٩) على ضرورة استمرار هذا النظام ، وعلى أن تظل البلدان المانحة للأفضليات ملتزمة بالمضي في تحسين خططها في هذا الشأن .

الناتج :

'١' تقديم الخدمات الفنية الى الدورات السنوية التي تعقدها اللجنة الخاصة المعنية بالافضليات ، والمشاورات المتعددة الاطراف التي تعقد في الوقت ذاته ، والفريق العامل المعني بقواعد المنشأ (١٩٨٢و١٩٨٣) ؛

'٢' اعداد منشورات تقنية عن التغييرات المستمرة في نظام الأفضليات المعمم ؛ وعن تشغيل هذا النظام واستغلاله وآثاره التجارية ، مع التركيز على التدابير الرامية الى تحقيق التحسن الممكن في الخطط منفردة ، والى بها على أكمل وجه (١٩٨٢ و ١٩٨٣) ؛

'٣' تقديم تقارير الى الفريق العامل المعني بقواعد المنشأ ، عن التدابير الكفيلة بزيادة تنسيق قواعد المنشأ المتعلقة بالنظام المذكور وتحسينها وتبسيطها (١٩٨٢ و ١٩٨٣) ؛

'٤' منشورات تقنية : اعداد الوثائق للمشاورات المتعددة الاطراف المتعلقة بالخطط الافرادية ، وذلك بناء على طلب البلدان النامية المهتمة بالأمر .

١ــ٢ الدعم الفني للمساعدة التقنية المتعلقة بنظام الأفضليات المعمم

الناتج : تقديم الدعم الفني للمشروع المشترك بين مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية وبرنامج الأمم المتحدة الانمائي والمتعلق بمساعدة البلدان النامية في الانتفاع على وجه أكمل بنظام الأفضليات المعمم .

١ــ٣ سياسات وتدابير لمعالجة مشكلة النزعة الحمائية .

الناتج :

'١' تقديم الخدمات الفنية للجنة الدورية لمجلس التجارة والتنمية في أول دورة عادية لها كل سنة عند نظرها في مسألتي النزعة الحمائية والتكيف الهيكلي (١٩٨٢ و ١٩٨٣) ؛

'٢' اعداد منشورات تقنية تحتوى على دراسات واقعية وتحليلية تبحث التطورات المتعلقة بالقيود المفروضة على التجارة ؛

'٣' اعداد منشورات تقنية تشتمل على تعيين للحواجز التعريفية في البلدان المتقدمة النمو ، وتحليل ما لها من آثار تجارية على تجارة التصدير لدى البلدان النامية ، ومقترحات بتدابير لزيادة تخفيف الحماية التعريفية التي من هذا النوع؛

Digitized by UNOG Library

'٤' اعداد منشورات تقنية بشأن التصنيف المستقل للتعريفات الجمركية للمنتجات ذات الأهمية التصديرية الكبرى بالنسبة الى البلدان النامية .

'٥' اعداد منشورات تقنية تشتمل على دراسات تحليلية كمية تقدم عرضا موجزا لمجموعة معينة مما يستخدم من الحواجز غير التعريفية ، ولآثارها التجارية (١٩٨٢ و١٩٨٣) .

١ــ٤ تحليل التطورات الحاصلة في ميدان التجارة الدولية والناشئة عن تنفيذ نتائج المفاوضات التجارية المتعددة الاطراف .

الناتج :

'١' اعداد تقارير دورية تقدم الى الهيئات الحكومية الدولية وتتناول مختلف المواضيع التي شملتها المفاوضات التجارية المتعددة الاطراف ، مع التركيز على ما تتعرض له تجارة البلدان النامية من آثار ناشئة عن تنفيذ نتائج هذه المفاوضات .

'٢' الاشتراك في أعمال مجموعة (فات) ثم رفع تقارير عن انشطتها الى الهيئات الحكومية الدولية التابعة للاونكتاد ؛

١ــ٥ الدعم الفني لأنشطة التعاون التقني

الناتج : تقديم الدعم الفني لمشروع المساعدة التقنية الذى يموله برنامج الأمم المتحدة الانمائي لمساعدة البلدان النامية على الاشتراك بمزيد من الفعالية في المفاوضات الجارية والمقبلة ، بما في ذلك المفاوضات المتعلقة بالتجارة الدولية في المنسوجات .

١ــ٦ الحواجز التجارية الحكومية في اطار سياسات البيئة

الناتج : اعداد منشور تقني عن آثار السياسات البيئية على تجارة البلدان النامية من السلع المصنوعة ونصف المصنوعة .

البرنامج الفرعي ٢ ــ الممارسات التجارية التقييدية ، والهياكل السوقية والتسويق والتوزيع

(أ) الاحتياجات من الموارد : الميزانية العادية : ١ ٧٨ ٩٠٠ دولار (٢٣٫١ في المائة من مجموع موارد البرنامج) ؛

(ب) المرجع : التنقيحات المقترحة للخطة المتوسطة الأجل ١٩٨٠ــ١٩٨٣ (A/35/6) ، الفقرات ١٨ــ ١٠٠ الى ١٨ــ ١٠٦ ؛ ومقرر الجمعية العامة ٣٤/٤٤٧ وقرار الجمعية ٣٥/٦٣ .

(ج) عناصر البرنامج :

٢ــ١ اعمال مجموعة المبادئ والقواعد المنصفة المتفق عليها اتفاقا متعدد الاطراف من أجل مكافحة الممارسات التجارية التقييدية .

الناتج :

'١' تقديم خدمات فنية الى الدورات السنوية لفريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بالممارسات التجارية التقييدية (١٩٨٢ و ١٩٨٣) ؛

'٢' اعداد تقارير بشأن الممارسات التجارية التقييدية المتصلة بأحكام مجموعة المبادئ والقواعد بشكلها المبين في الفرع "دال" من هذه المجموعة ؛

'٣' اعداد تقارير بشأن المسائل التي قد تتميز بوجود بيانات تشمل المعاملات التجارية وغير ذلك من المعلومات ذات الصلة التي يتم الحصول عليها عن طريق الطلبات الموجهة الى كل الدول ؛

'٤' تقديم تقرير سنوى الى فريق الخبراء الحكومي الدولي ، على أساس التقارير المقدمة الى مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ، بشأن الخطوات التي اتخذتها الدول والمجموعات الاقليمية للوفاء بالتزاماتها ازاء مجموعة المبادئ والقواعد (١٩٨٢ و ١٩٨٣) .

Digitized by UNOG Library

٢ـ٢ المشاورات التي تجرى بين الدول بشأن الممارسات التجارية التقييدية

الناتج : توفير الخدمات لجهاز التشاور المنشأ بموجب مجموعة المبادئ والقواعد وتقديم المساعدة في اعداد تقرير مشترك بشأن المشاورات ونتائجها ، وذلك بناء على طلب الدول .

٢ـ٣ التقرير السنوى المتعلق بالتطورات التشريعية وغيرها من التطورات

الناتج : منشور للبيع : تقرير سنوى يتناول التطورات الجارية في مجال التشريعات المتعلقة بالممارسات التجارية التقييدية ، كما يتناول الممارسات التجارية التقييدية التي تؤثر بصورة ضارة على التجارة الدولية ، وعلى التجارة والتنمية في البلدان النامية بوجه خاص (١٩٨٢ و١٩٨٣) .

٢ـ٤ اعداد القانون النموذجي ، والدعم الفني لانشطة التعاون التقني

الناتج :

'١' اعداد تقارير تقدم الى الهيئات الحكومية الدولية فيما يتعلق باعداد قانون نموذجي أو قوانين نموذجية بشأن الممارسات التجارية التقييدية ، لمساعدة البلدان النامية في وضع التشريعات الملائمة ؛

'٢' المساعدة التقنية : الدعم الفني لبرامج تقديم المشورة والتدريب فيما يتعلق بالممارسات التجارية التقييدية ، لا سيما في البلدان النامية .

٢ـ٥ اعداد دراسات بشأن الممارسات التجارية التقييدية ، بما في ذلك التسويق والتوزيع

الناتج :

'١' اعداد تقارير تقدم الى الفريق الحكومي الدولي المعني بالممارسات التجارية التقييدية والى مجلس التجارة والتنمية بشأن استخدام الممارسات التجارية التقييدية في اطار ترتيبات التسويق والتوزيع المتعلقة بصفقات التصدير والاستيراد ؛

'٢' اعداد تقارير تقدم الى الفريق الحكومي الدولي المعني بالممارسات التجارية التقييدية والى مجلس التجارة والتنمية بشأن ترتيبات التعامل الاستئثارية التي تتم باستغلال وضع مسيطر من أوضاع القوة السوقية .

البرنامج الفرعي ٣ ـ تنمية الصادرات والتكيف الهيكلي

(أ) الاحتياجات من الموارد : الميزانية العادية : ٢ ٠٩٢ ٠٠٠ دولار (٤١ في المائة من مجموع موارد البرنامج) .

(ب) المرجع : التنقيحات المقترحة للخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠ـ١٩٨٣ (A/35/6) ، الفقرات ١٨ـ١٠٧ الى ١٨ـ١١٣ ؛ قرار مجلس التجارة والتنمية ٢٢٦ (د ـ ٢٢) .

(ج) عناصر البرنامج :

٣ـ١ سياسات وتدابير للتكيف الهيكلي المتصل بالتجارة

الناتج :

'١' تقديم خدمات فنية للجنة الدورية لمجلس التجارة والتنمية في أول دورة عادية لها كل سنة عند نظرها في مسألتي النزعة الحمائية والتكيف الهيكلي (١٩٨٢ و١٩٨٣) ؛

'٢' اعداد تقارير تقدم الى مجلس التجارة والتنمية بشأن اتجاهات الانتاج والواردات والصادرات في جميع البلدان ، تراعى فيها المعلومات المتاحة ذات الصلة ، ومنها المعلومات المتعلقة بالسياسات العامة ، وتتناول فترة زمنية كافية تسمح بتقييم التغيرات التي تطرأ على الاقتصاد العالمي وعلى جميع نواحي التجارة التي لها أهمية بالنسبة للبلدان النامية (١٩٨٢ و١٩٨٣) ؛

Digitized by UNOG Library

'٣' اعداد تقارير تقدم الى مجلس التجارة والتنمية عن السياسات العامة القائمة بقدر ما تتعلق بالتكيف الهيكلي المتصل بالتجارة ؛

'٤' اعداد منشورات تقنية تتناول ما للتجارة فيما بين الصناعات من دور فعلي ودور محتمل في تحقيق التكيف الهيكلي الايجابي في الاقتصاد العالمي .

٣ــ٢ السياسات الرامية الى تحسين القدرة التصديرية ــ التوريدية للبلدان النامية

الناتج : اعداد منشورات تقنية بشأن الحوافز التصديرية ، والتأمين على ائتمانات التصدير ، والترتيبات المؤسسية في البلدان النامية من أجل تمويل الصناعة والتصدير ، والمشاريع المشتركة ، والتعاقد الدولي من الباطن ، وخطط التعاون الصناعي ، والاحتياجات من الهياكل الاساسية الداعمة ، مثل مناطق تجهيز الصادرات .

٣ــ٣ استعراض الاتجاهات والتطورات الاخيرة في تجارة السلع المصنوعة ، وما يتصل بها من تحليلات كمية وقطاعية

الناتج :

'١' اعداد منشور للبيع : استعراض سنوي يتضمن تحليلا لتجارة البلدان النامية التي تشمل السلع المصنوعة ونصف المصنوعة (١٩٨٢ و ١٩٨٣) ؛

'٢' اعداد منشورات تقنية تتعلق بتحديد منتجات التصدير الدينامية ، التي تشمل المنتجات البتروكيميائية والاسمدة ؛

'٣' اعداد منشورات تقنية تتناول مشاكل التجارة الدولية في مجال المنسوجات ، لا سيما المشاكل التي تواجهها البلدان النامية .

٣ــ٤ التعاون في نظام مشاورات اليونيدو

الناتج : استمرار التعاون مع اليونيدو في اطار نظامها الخاص بالمشاورات المتعلقة بالتصنيع ، لا سيما عن طريق تقديم المدخلات لهذه المشاورات في شكل تحليلات للتدفقات التجارية الحادثة على الصعيد العالمي وفيما بين البلدان النامية ، وللسياسات التجارية المتصلة بالقطاعات الجارية دراستها ، أي قطاع الآلات الزراعية وقطاع السلع الانتاجية وغير ذلك من القطاعات التي لم تتحدد بعد .

٣ ــ ٥ الدعم الفني لأنشطة التعاون التقني

الناتج : مساعدة تقنية : توفير خدمات استشارية للمشاريع المتصلة بالتأمين على ائتمانات التصدير ، وبالتسميات الجمركية ، والحوافز التصديرية ومناطق تجهيز الصادرات ، وتمويل الصناعة والتصدير ، والتعاقد الدولي من الباطن ، والتجارة المكملة فيما بين الصناعات والجارية بين الشمال والجنوب .

البرنامج الفرعي ٤ ــ تخطيط البرنامج وادارته

(أ) الاحتياجات من الموارد : الميزانية العادية : ٣٧٢ ٦٠٠ دولار (٧ر٣ في المائة من مجموع موارد البرنامج) .

(ب) المرجع : لا يدخل هذا البرنامج الفرعي ضمن الهيكل البرنامجي للخطة المتوسطة الأجل .

(ج) عناصر البرنامج : يؤدي هذا العنصر البرنامجي الوظيفة الداعمة التي تتضح من عنوانه .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

اعادة توزيع الموارد من موظفي الفئة الفنية

١٥ ــ ٣٤ يتوقع أن يتم الافراج عما مجموعه ١٥ شهرا من شهور عمل موظف بالفئة الفنية نتيجة لانجاز عناصر البرنامج في الفترة ١٩٨٠ ــ ١٩٨١ ، وهذا يعادل ٢ في المائة مما طلب لهذا البرنامج في الفترة ١٩٨٢ــ ١٩٨٣ من شهور عمل موظفي الفئة الفنية . وسيوزع نحو ٩٤ في المائة من مجموع شهور عمل موظفي الفئة الفنية المطلوب للفترة ١٩٨٢ ــ ١٩٨٣ على العناصر البرنامجية التي لا تزال في مرحلة التنفيذ والتي ستستمر

Digitized by UNOG Library

خلال الفترة ١٩٨٢ — ١٩٨٣ . وستوزع نسبة الـ ٦ في المائة الباقية على العناصر البرنامجية الجديدة التي سيبدأ تنفيذها خلال الفترة ١٩٨٢ — ١٩٨٣ .

الخبراء الاستشاريون

١٥ — ٣٥ طلبت الاحتياجات المتوقعة البالغة ٤٠٠ ١١٨ دولار ، والتي جاءت في مستوى الاعتماد المخصص في فترة السنتين السابقة ، لكي تفي أساسا بمتطلبات البرنامج الفرعي ٣ . والهدف من ذلك هو اجراء دراسات افرادية بشأن مشاكل التكيف الهيكلي وتدابير المساعدة المتعلقة بالتكيف ، واجراء دراسات مماثلة تجرى في اطار عنصر البرنامج ٣ — ٢ وتتناول مخططات التعاون الصناعي والاحتياجات من الهياكل الاساسية اللازمة لصادرات البلدان النامية . وستلزم أموال أيضا للبرنامج الفرعي ٢ ، ولا سيما العنصر ٢ — ٥ ، لانفاقها على الدراسات المتعلقة بالممارسات التجارية التقييدية ، بما في ذلك التسويق والتوزيع .

أفرقة الخبراء المخصصة

١٥ — ٣٦ يتوقع في اطار العنصر البرنامجي ٣ — ٢ أن يكون من اللازم خلال فترة السنتين انشاء فريق من الخبراء (٧٠٠ ٣٥ دولار) .

سفر الموظفين

١٥ — ٣٧ طلب لهذا الغرض مبلغ ١٠٠ ٨٢ دولار ، أي ما يماثل مستوى الموارد المتاحة خلال فترة السنتين السابقة . ومعظم هذه الاحتياجات الخاصة بالسفر مطلوب فيما يتعلق بالبرنامجين الفرعيين ٢و٣ ، وبصفة خاصة لبعثات تقصي الحقائق ، المطلوبة في اطار العناصر البرنامجية ٢ — ١ و ٢ — ٣ و ٢ — ٤ و ٣ — ١ و ٣ — ٢ و ٣ — ٣ .

الطباعة والتجليد الخارجيان

١٥ — ٣٨ تشمل البنود المقرر نشرها : وثيقتين متكررتين ، وتسع دراسات وتقارير من بينها دليل التشريعات المتعلقة بالممارسات التجارية التقييدية ، ومنشورا واحدا يمثل محصلة لأعمال الاجتماعات أو المؤتمرات الخاصة . ويتضمن المبلغ المطلوب ، وقدره ٥٠٠ ٨٦ دولار ، زيادة قيمتها ١٠٠ ١٠ دولار يقابلها نقصان في برامج أخرى .

Digitized by UNOG Library

٤ ــ النقل البحري والموانئ والنقل المتعدد الوسائط

الجدول ١٥ــ١٧ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ــ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ــ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ــ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ــ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ــ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٢ ٧١٣ر٢	١٠ر٨	—	١٦٨ر٧	١٧٩ر٥	٢ ٨٩٢ر٧
المساعدة العامة المؤقتة	١١٦ر٠	(٨ر٠)	(١١٥ر٢) (أ)	—	(١١٦ر٠)	—
الخبراء الاستشاريون	٩٤ر٥	٠ر٥	—	٧ر٢	٧ر٧	١٠٢ر٢
العمل الاضافي وبدل العمل الليلي	٩ر٧	(١ر٠)	—	٠ر٧	٠ر٦	١٠ر٣
أفرقة الخبراء المخصصة	٣٦ر٦	(٣ر٠)	(١ر٢)	٢ر٨	١ر٩	٣٨ر٥
التكاليف العامة للموظفين	٧٠٥ر٩	٢ر٩	—	٤٣ر٠	٤٥ر٩	٧٥١ر٨
بدلات التمثيل	١ر٢	—	—	—	—	١ر٢
سفر الموظفين في مهام رسمية	١٠٢ر٣	(٧ر٠)	—	٧ر٧	٧ر٠	١٠٩ر٣
الطباعة والتجليد الخارجيان	٤٦ر٦	(٤ر٠)	—	٣ر٦	٣ر٢	٤٩ر٨
المجموع	٣ ٨٢٦ر٠	(١٢ر٥)	(١١٦ر٤)	٢٣٣ر٧	١٢٩ر٨	٣ ٩٥٥ر٨

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

مجموع اساس موارد ١٩٨٠ــ١٩٨١ المعاد تقييمه (١)	النمو في الموارد: البلغ الفعلي (٢)	مطروحا منه: البنود غير المتكررة (٣)	مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة) (٤)	المبلغ المعدل (٥)	معدل النمو الحقيقي (٥) طى (١)
٣ ٨٣٨ر٥	(١١٦ر٤)	—	—	(١١٦ر٤)	(٣ر٠) ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ــ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ــ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:		
١) منظمات الامم المتحدة الاخرى	—	—
٢) البرامج الخارجة عن الميزانية		
الوظائف الثابتة	٢٣١ر٠	٢٥٨ر٧
التكاليف العامة للموظفين	٦٠ر٠	٦٧ر٣
السفر في مهام رسمية	٨ر٠	١٠ر٠
مجموع (أ)	٢٩٩ر٠	٣٣٦ر٠
(ب) الانشطة الفنية	—	—
مجموع (ب)	—	—
(ج) المشاريع التنفيذية		
برنامج الأمم المتحدة الانمائي	٦ ٠٠٠ر٠	٦ ٥٠٠ر٠
الصناديق الاستئمانية للتعاون التقني	١ ٥٥٠ر٠	١ ٧٠٠ر٠
مجموع (ج)	٧ ٥٥٠ر٠	٨ ٢٠٠ر٠
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٧ ٨٤٩ر٠	٨ ٥٣٦ر٠

مجموع التكاليف المباشرة	١٢ ٤٩١ر٨
	٥ ٨٦٥ر٧
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	١٨ ٣٥٧ر٥

باء ــ التكاليف الموزعة

(أ) نقل الى الادارة والخدمات المشتركة .

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٥—١٨ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : النقل البحرى ، والموانئ ، والنقل المتعدد الوسائط

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد — ٢	١	١	—	—	١	١
مد — ١	١	١	—	—	١	١
ف — ٥	٣	٣	١	١	٤	٤
ف — ٤	٥	٥	—	—	٥	٥
ف — ٣	٨	٨	—	—	٨	٨
ف — ٢ / ١	٢	٢	—	—	٢	٢
المجموع	٢٠	٢٠	١	١	٢١	٢١
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	—	—	—	—	—	—
الرتب الأخرى	١٣	١٣	٢	٢	١٥	١٥
المجموع	١٣	١٣	٢	٢	١٥	١٥
المجموع الكلي	٣٣	٣٣	٣	٣	٣٦	٣٦

٤ — النقل البحرى والموانئ والنقل المتعدد الوسائط

١٥—٣٩ أدت القرارات التي اتخذتها لجنة النقل البحرى مؤخرا الى تعزيز التغييرات الذى مر بها هذا البرنامج استهدافا ، من ناحية ، لتحقيق نهج متكامل للأنشطة المتصلة بالنقل البحرى والموانئ ووصلات النقل الداخلية التي تصل بينها ، ومن ناحية أخرى ، لتنمية الاساطيل التجارية في البلدان النامية . وفضلا عن ذلك فان ما هو متوقع من بدء العمل باتفاقية مدونة قواعد السلوك لاتحادات الخطوط البحرية سوف يبدأ مرحلة جديدة في اطار أنشطة اتحادات الخطوط البحرية وعلاقاتها بالشركاء التجاريين .

١٥—٤٠ ويتيح هذا البرنامج تقديم خدمات فنية الى الأجهزة الحكومية الدولية المذكورة تحت البرامج الفرعية وكذلك الى لجنة النقل البحرى ، وستقدم الخدمات الفنية في حدود ما يجريه المؤتمر في عام ١٩٨٣ ودورات مجلس التجارة والتنمية التي تعقد مرتين كل سنة من مناقشات للمسائل التي تتصل بهذا البرنامج .

البرنامج الفرعي ١ — سياسة النقل البحرى

١٥—٤١ اسفرت القرارات الأخيرة التي اتخذها المؤتمر ولجنة النقل البحرى عن تركيز الأعمال القادمة على تنمية الاساطيل التجارية مع التركيز على تجارة البضائع السائبة وعلى النقل البحرى بسفن التسجيل المفتوح .

١٥—٤٢ كذلك فقد طلبت لجنة النقل البحرى ، في دورتها التاسعة ، أن يظل موضوع حماية مصالح الشاحنين مقيدا في جدول الأعمال .

(أ) الاحتياجات من الموارد :

الميزانية العادية : ٣٠٠ ٢٢٦ ١ دولار (٣١ في المائة من مجموع موارد البرنامج) ؛

الموارد الخارجة عن الميزانية : ٠٠٠ ٢٨ دولار (٨ر٣ في المائة من مجموع موارد البرنامج) .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠—١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد

Digitized by UNOG Library

الثالث ، الفقرات من ١٨—١٢١ الى ١٨—١٢٧ ؛ قرارا لجنة النقل البحرى ٤١ (د—٩) و ٤٢ (د—٩) .

(ج) عناصر البرنامج :

١—١ الاستعراضات السنوية للنقل البحرى

الناتج : منشور للبيع : تصف هذه الاستعراضات الاتجاهات السائدة في النقل البحرى العالمي ، مع التركيز بصفة خاصة على التقدم المحرز في انشاء الاساطيل التجارية للبلدان النامية وفي توسيعها (١٩٨٢ و ١٩٨٣) .

١—٢ حماية مصالح الشاحنين

الناتج : تقرير يقدم الى لجنة النقل البحرى عن مدى فعالية جهود الشاحنين الرامية الى حماية مصالحهم لدى التعامل مع اتحادات الخطوط البحرية بقصد التوصية بتدابير اضافية زيادة على التدابير المنصوص عليها في اطار اتفاقية مدونة قواعد السلوك لاتحادات الخطوط البحرية .

١—٣ تنمية الاساطيل التجارية

الناتج : تقرير يقدم الى لجنة النقل البحرى عن الضوابط التي تمارسها الشركات عبر الوطنية على تحركات البضائع السائبة وعن الطرق التي يمكن بها للبلدان النامية أن تحصل على مشاركة أكبر .

وستقدم ، عند الاقتضاء ، تقارير عن الحواجز الأخرى التي يمكن أن تحول دون تنمية البلدان النامية لاساطيلها التجارية ، مثل التمويل والافتقار الى الخبرة الفنية التقنية أو الادارية .

١—٤ عمليات التسجيل المفتوح

الناتج : رهنا بقرار لجنة النقل البحرى ، ستقدم تقارير أخرى لتحديد الملكية النفعية لاساطيل التسجيل المفتوح وللتحقق من الخطوات التي تتخذها بلدان التسجيل المفتوح لتعزيز الصلات الاقتصادية مع السفن المقيدة بسجلاتها ، ولاستقصاء الشروط التي تقبل البلدان بموجبها تسجيل السفن .

١—٥ الدعم الفني لأنشطة التعاون التقني

الناتج : تقديم خدمات استشارية الى عدد من المشاريع الاقليمية والقطرية التي يمولها برنامج الأمم المتحدة الانمائي ، وتقديم المانحين الثنائيين المساعدة في تنظيم دورات تدريبية ، وتخطيط برامج جديدة .

البرنامج الفرعي ٢ — تطوير الموانئ

(أ) الاحتياجات من الموارد :

الميزانية العادية : ٦٠٠ ٨٣٨ دولار (٢ر٢١ في المائة من مجموع موارد البرنامج) ؛

الموارد الخارجة عن الميزانية : ٠٠٠ ٢٨ دولار (٣ر٨ في المائة من مجموع موارد البرنامج) .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠—١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الثالث ، الفقرات من ١٨—١٢٨ الى ١٨—١٣٥ ؛ قرار لجنة النقل البحرى ٣٥ (د—٩) .

(ج) عناصر البرنامج :

٢—١ البحوث والدراسات المتعلقة بالسياسات

الناتج :

'١' منشور تقني : دراسة استطلاعية عن اقامة مصرف للبيانات المتعلقة بالموانئ . وستستخدم هذه المعلومات أيضا كمدخل للاستعراض المتعلق بالنقل البحرى وفي الدراسات البحثية التي تجرى للجنة النقل البحرى وكذلك لاسداء المشورة الى الحكومات وسلطات الموانئ ؛

'٢' منشورات للبيع : دراسات عن ادارة الموانئ — سلسلة من الورقات التقنية تتناول أنشطة محددة ، بقصد استخدام ادارات الموانئ في البلدان النامية لها استخداما عمليا ؛

'٣' المساعدة التقنية : تقديم ما تطلبه الحكومات من خدمات استشارية بشأن تنفيذ مشاريع تستهدف زيادة ترشيد الرسوم الاضافية على سبيل متابعة

Digitized by UNOG Library

الدراسات المتعلقة بالرسوم الاضافية على تكدس الموانئ .

٢ــ٢ الدعم الفني لأنشطة التعاون التقني

الناتج : الاشراف على تقديم الخدمات الاستشارية الى معاهد ادارة الموانئ وتقديم دعم فني الى دورتين للتدريب على ادارة الموانئ والى مجموعة متنوعة من الحلقات الدراسية الممولة من مصادر خارجة عن الميزانية وعدة مشاريع اقليمية ووطنية لتطوير الموانئ .

البرنامج الفرعي ٣ ــ النقل المتعدد الوسائط

(أ) الاحتياجات من الموارد :

الميزانية العادية : ٨١٨ ٩٠٠ دولار (٧ر٢٠ في المائة من مجموع موارد البرنامج) ؛

الموارد الخارجة عن الميزانية : ٨٤ ٠٠٠ دولار (٢٥ في المائة من مجموع موارد البرنامج) .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠ــ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الثالث ، الفقرات من ١٨ــ١٣٦ الى ١٨ــ ١٤٣ ؛ قرار لجنة النقل البحري ٣٦ (د ــ ٩) .

(ج) عناصر البرنامج :

٣ــ١ البحوث والدراسات المتعلقة بالسياسات

الناتج : ستشتمل التقارير التي ستقدم الى لجنة النقل البحري على ما يلي :

'١' دراسات عن التدابير الوطنية المتعلقة بسياسات النقل ، بما في ذلك النظم الادارية ونظم المرور العابر الجمركي ، بقصد المواءمة بين هذه السياسات ، تهدف بصفة رئيسية الى اقامة اطار مؤسسي في البلدان النامية لزيادة مشاركة المشغلين من أهل هذه البلدان في مجال النقل المتعدد الوسائط وتعزيز مصالح الشاحنين في التجارة الدولية ؛

'٢' دراسة متابعة تصاغ فيها قواعد نموذجية لتعريفة الحاويات ؛

'٣' دراسة عن اقتصاديات تأجير الحاويات وناقلات الحاويات وما يتصل بها من معدات وذلك لتقرير فائدة نظام التمويل هذا للبلدان النامية ؛

'٤' تحليلات لأثر التكاليف الكلية للنقل على موازين مدفوعات البلدان النامية ؛

'٥' تقارير عن الدراسات المستمرة المتعلقة بالجوانب الاقتصادية لتكنولوجيات النقل الجديدة القائمة على وحدنة الحمولات ، بما فيها الدور المتزايد لنقل البضائع جوا ؛

'٦' دراسات لاقتصاديات وحدنة سلع أساسية وطرق معينة واستخدام الحاويات فيها ، وسيشمل ذلك الفواكه والخضروات التي تنقل في وحدات مبردة ؛

'٧' وضع مبادئ توجيهية وطرائق بشأن الخيارات وفرص الاستثمار المتاحة للبلدان النامية فيما يتعلق بالنقل المتعدد الوسائط .

٣ــ٢ استعراض الأنشطة المضطلع بها في ميدان النقل المتعدد الوسائط

الناتج : تقديم تقارير الى لجنة النقل البحري عن أنشطة المؤسسات الأخرى فيما يتعلق بالمساعدة التقنية والمالية في ميدان النقل المتعدد الوسائط واستخدام الحاويات ؛ استعراض استخدام النقل المتعدد الوسائط والحاويات في التجارة الدولية .

٣ــ٣ الدعم الفني لأنشطة التعاون التقني

سيقدم دعم فني لتنفيذ مشاريع التعاون التقني في ميدان النقل المتعدد الوسائط وكذلك لتنظيم دورات تدريبية في هذا الميدان . وهذا يشمل ، في جملة أمور ، تنظيم حلقة تدريبية مقترنة بحلقة دراسية في عام ١٩٨٢ بشأن شحن البضائع وبشأن النقل المتعدد الوسائط .

Digitized by UNOG Library

البرنامج الفرعي ٤ــ التشريع البحري

(أ) الاحتياجات من الموارد :
الميزانية العادية : ٨٠٠ ٦٤٤ دولار (٣ر١٦ في المائة من مجموع موارد البرنامج) ؛
الموارد الخارجة عن الميزانية : ٠٠٠ ٥٦ دولار (٧ر١٦ في المائة من مجموع موارد البرنامج)

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠ــ ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ،المجلد الثالث، الفقرات من ١٨ــ١٤٤ الى ١٨ــ١٥٠ ؛ قرار الأونكتاد ١٠٦ (د ــ ٥)و١٢٠ (د ــ ٥) ؛ قرارا لجنة النقل البحري ٣٩ (د ــ ٩)و٤٠ (د ــ ٩) .

(ج) عنصرا البرنامج :

٤ــ١ البحوث الأساسية والدراسات المتعلقة بالسياسات

النتائج :

'١' تقديم تقارير تحليلية عن المسائل القانونية والاقتصادية في ميدان النقل البحري الى لجنة النقل البحري والى فريقها العامل المعني بالتشريع الدولي للنقل البحري . ولدى الفريق العامل في برنامج عمله موضوعان اضافيان لم ينظر فيهما بعد ،وهما العوارية العمومية ودراسة الامكانية العملية لتنسيق المسائل المتصلة بسياسات النقل البحري . ومن المتوقع نتيجة للقرارات التي اتخذتها لجنة النقل البحري ،أن يجرى النظر في اضافة مواضيع أخرى الى برنامج العمل ؛

'٢' تقديم تقرير الى لجنة النقل البحري عن الجوانب القانونية لعمليات التسجيل المفتوح واشتراك البلدان النامية في الخطوط البحرية لنقل البضائع السائبة ؛

'٣' تقديم تقرير الى لجنة النقل البحري عن التجربة المكتسبة في تنفيذ اتفاقية مدونة قواعد السلوك لاتحادات الخطوط البحرية في خطوط الاتحادات التي تنطبق عليها المدونة ؛

'٤' أما التقارير التي ستقدم الى الفريق العامل المعني بالتشريع الدولي للنقل البحري والى لجنة النقل البحري في فترة السنتين ١٩٨٢ــ١٩٨٣ فستشمل ،في جملة أمور ،مايلي : (أ) تقريرا عن التأمين البحري على الحمولات ؛ (ب) دراسة أخرى عن الجانب القانوني لمشارطات الايجار ؛ (ج)تقريرا عن العوارية العمومية (د) تقريرا عن اعادة النظر في الاتفاقيات البحرية القائمة وما يتصل بها من مواضيع وذلك رهنا بقرار لجنة النقل البحري ؛ (هـ) دراسة عن قواعد نموذجية للرابطات الاقليمية والمشاريع المشتركة في ميدان النقل البحري .

٤ــ٢ الدعم الفني لأنشطة التعاون التقني

الناتج : سيقدم دعم فني الى مشاريع شتى للتعاون التقني ،بما في ذلك مشروعان يتعلقان بالتشريع البحري ، والى حلقات دراسية تعنى بمواضيع قانونية وتجارية مختارة تتصل بالتجارة البحرية ،مثل" المشارطة البحرية" و" وثائق النقل البحري" .

البرنامج الفرعي ٥ــ دراسات الجدوى والخدمات الاستقصائية :

(أ) الاحتياجات من الموارد : الميزانية العادية : ٤٠٠ ١٣٨ دولار (٥ر٣ في المائة من مجموع موارد البرنامج) ؛
الموارد الخارجة عن الميزانية : ٠٠٠ ٨٤ دولار (٢٥ في المائة من مجموع موارد البرنامج) .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠ــ ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) . المجلد الثالث، الفقرات من١٨ــ١٢١ الى ١٨ــ١٢٧ ؛ قرار الاونكتاد ١٢١ (د ــ ٥) ؛ قرار لجنة النقل البحري ٣٨ (د ــ ٩) .

Digitized by UNOG Library

(ج) عناصر البرنامج :

٥ــ١ دراسات جدوى حيازة السفن

الناتج : المساعدة التقنية : تقديم الحكومات المساعدة الى البلدان النامية عند طلبها .

٥ــ٢ خدمة استقصائية للمساعدة فيما يتعلق بالسفن

الناتج :

'١' خدمة استقصائية لمساعدة البلدان النامية في تقييم احتياجاتها من المساعدة في مجال تقديم طلباتها الى المؤسسات المانحة المدرجة في دليل الخدمات المذكور أدناه ؛

'٢' منشور للبيع : دليل خدمات المساعدة التقنية في ميدان النقل البحري والموانئ (SHIPASSIST) (١٩٨٣) .

البرنامج الفرعي ٦ــ تخطيط البرامج وادارتها

(أ) الاحتياجات من الموارد : الميزانية العادية : ٨٠٠ ٢٨٨ دولار (٣ر٧ في المائة من مجموع موارد البرنامج) .
الموارد الخارجة عن الميزانية : ٠٠٠ ٥٦ دولار (٧ر١٦ في المائة من مجموع موارد البرنامج) .

(ب) المرجع : لا يندرج هذا البرنامج الفرعي تحت الهيكل البرنامجي للخطة المتوسطة الأجل .

(ج) عنصر البرنامج : يؤدي عنصر البرنامج هذا وظيفة الدعم التي يشير اليها اسمه .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

اعادة توزيع الموارد من موظفي الفئة الفنية

١٥ــ٤٣ من مجموع شهور عمل موظفي الفئة الفنية المطلوبة في ١٩٨٢ــ١٩٨٣ ، ستوزع نسبة ٩٨ في المائة تقريبا على عناصر البرنامج التي مازالت مستمرة والتي ستستمر في ١٩٨٢ــ١٩٨٣ ، وستوزع نسبة ٢ في المائة على عناصر البرنامج الجديد التي ستبدأ في ١٩٨٢ ــ ١٩٨٣ .

الخبراء الاستشاريون

١٥ــ٤٤ ان الاعتماد البالغ ٠٠٠ ٩٥ دولار والمطلوب للخبراء الاستشاريين ، والذي يقابل ستوى الموارد المتاحة في فترة السنتين السابقة ، من المتوقع أن تنشأ الحاجة اليه بصفة رئيسية فيما يتعلق بالبرنامج الفرعي ٣ وذلك فيما يتصل بجوانب محددة من دراسات النقل المتعدد الوسائط لا تتوفر بشأنها خبرة فنية في الأمانة ، وكذلك للبرنامج الفرعي ١ ، وخاصة عنصر البرنامج ١ــ٣ فيما يخص تجارة البضائع السائبة في سلع أساسية معينة .

أفرقة الخبراء المخصصة :

١٥ــ٤٥ يتوقع ، وفقا للخبرة السابقة ، أن يتطلب عمل الهيئات الحكومية الدولية التابعة للاونكتاد فريقا مخصصا واحدا من الخبراء (٠٠٧ ٣٥ دولار) تحت عنصر البرنامج ١ــ٣ .

سفر الموظفين

١٥ــ٤٦ تتماثل احتياجات السفر المقطوعة (٠٠٠ ١٠١ دولار مع الاحتياجات المعتمدة لفترة السنتين السابقة ، وهي مطلوبة بالتساوي تقريبا لكل برنامج فرعي ، وبصفة رئيسية لأغراض الحصول على بيانات ومعلومات مباشرة عن دراسات شتى قيد الاعداد .

الطباعة والتجليد الخارجيان

١٥ــ٤٧ تشمل المواد التي ستنشر وثيقتين متكررتين ودراسة عن المسائل والاحصاءات المتعلقة بالتسجيل المفتوح ، ونسخة مستكملة من دليل خدمات المساعدة التقنية في ميدان النقل البحري والموانئ (SHIPASSIST) (٢٠٠ ٤٦ دولار) .

Digitized by UNOG Library

٥ ــ نقل التكنولوجيا

الجدول ١٥ــ١٩ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ــ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ــ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ــ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ــ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ــ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٢ ٤٤٣ر٩	٨٢ر٧	—	١٥٥ر٦	٢٣٨ر٣	٢ ٦٨٢ر٢
المساعدة المؤقتة العامة	١٦ر٩	(٠ر١)	(١٦ر٨) (أ)	—	(١٦ر٩)	—
الخبراء الاستشاريون	١٨٧ر٧	٠ر٩	—	١٤ر٤	١٥ر٣	٢٠٣ر٠
العمل الاضافي	٩ر٦	(٠ر١)	—	٠ر٧	٠ر٦	١٠ر٢
أفرقة الخبراء المخصصة	٩٩ر١	٠ر٥	٧ر٥	٨ر١	١٦ر١	١١٥ر٢
التكاليف العامة للموظفين	٦٣٥ر٨	٢١ر٦	—	٣٩ر٦	٦١ر٢	٦٩٧ر٠
بدلات التمثيل	١ر٢	—	—	—	—	١ر٢
السفر الرسمي للموظفين	٢١١ر٨	(٧ر١)	—	١٦ر١	١٤ر٤	٢٢٦ر٢
الطباعة والتجليد الخارجيان	١٤٣ر١	(١ر٢)	(٧٧ر٩)	٤ر٩	(٧٤ر٢)	٦٨ر٩
المجموع	٣ ٧٤٩ر١	١٠٢ر٦	(٨٧ر٢)	٢٣٩ر٤	٢٥٤ر٨	٤ ٠٠٣ر٩

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

	النمو في الموارد				
(١) مجموع اساس موارد ١٩٨٠ــ١٩٨١ المعاد تقييمه	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٣ ٨٥١ر٧	(٨٧ر٢)	—	—	(٨٧ر٢)	٪ (٢ر٢)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ــ ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ــ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:		
' ١ ' منظمات الامم المتحدة الاخرى	—	—
' ٢ ' البرامج الخارجة عن الميزانية	—	—
مجموع (أ)	—	—
(ب) الأنشطة الذتية	—	—
مجمع (ب)	—	—
(ج) المشاريع التنفيذية		
برنامج الامم المتحدة الانمائي	٢٠٠ر٠	١ ٠٠٠ر٠
الصناديق الاستئمانية للتعاون التقني	٨٠٠ر٠	٨٠٠ر٠
مجموع (ج)	١ ٠٠٠ر٠	١ ٨٠٠ر٠
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	١ ٠٠٠ر٠	١ ٨٠٠ر٠

مجموع التكاليف المباشرة	٥ ٨٠٣ر٩

٣ ٠٦٠ر٢

باء ــ التكاليف الموزعة

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٨ ٨٦٤ر١

(أ) نقل الى الادارة والخدمات المشتركة .

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٥ـ٢٠ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : نقل التكنولوجيا

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد ـ ٢	١	١	ـ	ـ	١	١
مد ـ ١	١	١	ـ	ـ	١	١
ف ـ ٥	٤	٤	ـ	ـ	٤	٤
ف ـ ٤	٤	٤	ـ	ـ	٤	٤
ف ـ ٣	٦	٦	ـ	ـ	٦	٦
ف ـ ٢ / ١	٣	٣	ـ	ـ	٣	٣
المجموع	١٩	١٩	ـ	ـ	١٩	١٩
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
الرتب الأخرى	١١	١١	ـ	ـ	١١	١١
المجموع	١١	١١	ـ	ـ	١١	١١
المجموع الكلي	٣٠	٣٠	ـ	ـ	٣٠	٣٠

٥ ـ نقل التكنولوجيا

١٥ـ٤٨ ان محور الاهتمام الرئيسي لهذا البرنامج ذو شقين هما : (أ) اعادة تشكيل الاطار القانوني والقضائي لنقل التكنولوجيا وتطويرها بطريقة تصبح بها التكنولوجيا أداة أكثر فائدة لتنمية البلدان النامية ، (ب) تعزيز القدرات والهياكل الأساسية التكنولوجية للبلدان النامية نفسها . وقد ترجمت لجنة نقل التكنولوجيا الاهتمامات المتعلقة بالسياسة والمتضمنة في قرارات الدورة الخامسة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الانكتاد) الى برامج عمل محددة ، عن طريق دراسة مكثفة للقضايا الأساسية المتعلقة بالسياسة ، كما وسعت نطاق أنشطة التعاون التقني . والهدف الأساسي هو مساعدة البلدان النامية على الانتقال ، على المستوى الوطني والاقليمي والأقاليمي والدولي ، من سياسات مخصصة وغير منسقة للتكنولوجيا الى مجموعة من التدابير المترابطة والداعمة لتحولها التكنولوجي .

١٥ـ٤٩ ويوفر هذا البرنامج مايلزم للخدمة الفنية للجنة نقل التكنولوجيا التي يتوقع أن تجتمع مرة واحدة في خلال فترة السنتين . وبقدر ماسيناقشه مجلس التجارة والتنمية في دوراته نصف السنوية مسائل تتعلق بالبرنامج ، فانه سيسهم أيضا في توفير الخدمة الفنية اللازمة له ، وينطبق هذا الأمر على المؤتمر نفسه الذي سينعقد عام ١٩٨٣ .

البرنامج الفرعي ١ ـ السياسات القانونية

(أ) الاحتياجات من الموارد : الميزانية العادية ٦٣٢ ٦٠٠ دولار (١٥٫٨ في المائة من مجموع موارد البرنامج)

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠ـ ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) المجلد الثالث الفقرات من ١٨ـ١٥٩ الى ١٨ـ١٦٦ ؛ مقرر الانكتاد ١١٣ (د ـ ٥) وقراره ١٠١ (د ـ ٥) و١١٢ (د ـ ٥) ؛ القرار ١٤ (د ـ ٣) للجنة نقل التكنولوجيا .

(ج) عناصر البرنامج :

١ ـ ١ الاطار القانوني لنقل التكنولوجيا وتطويرها

الناتج

(١) تقديم خدمات فنية ، وفق ماتقرره الجمعية العامة في

Digitized by UNOG Library

دورتها السادسة والثلاثين ، لدورات مؤتمر الأمم المتحدة المعني بوضع مدونة دولية لقواعد السلوك في نقل التكنولوجيا .

'٢' تقديم خدمات السكرتارية ، بعد اعتماد المدونة ، للجهاز المؤسسي الذى ينشأ نتيجة لاعتمادها ؛

(أ) تقارير تقدم الى الجهاز المؤسسي الذى سينشأ بموجب مدونة قواعد السلوك في نقل التكنولوجيا (١٩٨٢، ١٩٨٣) ،

(ب) مشاورات مع الدول وتقديم المساعدة لها ، خصوصا البلدان النامية ، بناء على طلبها ، في تطبيق مدونة قواعد السلوك في نقل التكنولوجيا على الصعيد الوطني .

'٣' تقارير تقدم الى لجنة نقل التكنولوجيا عن آثار التشريعات والأنظمة المتعلقة بنقل التكنولوجيا في بلدان مختارة ، بما في ذلك عند الطلب صياغة مناهج بديلة للتشريعات والأنظمة التي تتناول نقل التكنولوجيا وتطبيقها وتطويرها في البلدان النامية .

١-٢ الملكية الصناعية

الناتج :

'١' الخدمة الفنية لفريق الخبراء الحكوميين المعني بدور نظام الملكية الصناعية في نقل التكنولوجيا الى البلدان النامية ؛

'٢' تقارير تقدم الى الفريق المذكور أعلاه بشأن (أ) تأثير السياسات والتشريعات الجديدة المتعلقة بالملكية الصناعية على عملية تنمية البلدان النامية (ب) ودور حماية العلامات التجارية في قطاعات الاقتصاد الحيوية وفي حماية المستهلك وفي تشجيع الصادرات ؛

'٣' تقارير تقدم الى لجنة نقل التكنولوجيا بشأن القضايا الرئيسية المتعلقة بالجوانب الاقتصادية والتجارية والانمائية للملكية الصناعية في البلدان النامية .

البرنامج الفرعي ٢ — الدراسات والبحوث العامة حول سياسة نقل التكنولوجيا وتخطيطها

(أ) الاحتياجات من الموارد : الميزانية العادية ١ ٧٥٧ ٧٠٠ دولار (٤٣٫٩ في المائة من مجموع موارد البرنامج) ؛

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠-١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) المجلد الثالث ، الفقرات من ١٨-١٦٧ الى ١٨-١٧٦ ؛ قرارا الأونكتاد ١٠٢ (د-٥) و١١٢ (د-٥) ؛ وقرارات لجنة نقل التكنولوجيا ٨ (د-٣) و ٩ (د-٣) و١١ (د-٣) و ١٣ (د-٣) و١٥ (د-٣) ومقررها ١٠ (د-٣) ؛

(ج) عناصر البرنامج

٢-١ سياسة التكنولوجيا وتخطيطها

الناتج :

'١' تقارير تقدم الى لجنة نقل التكنولوجيا بشأن (أ) مجموعة من التدابير المترابطة والداعمة لتنفيذ الفرع ثالثا من الاستراتيجية الانمائية الدولية لعقد الأمم المتحدة الانمائي الثالث بغية وضع استراتيجية للتحول التكنولوجي للبلدان النامية (ب) الاطار المفاهيمي والأسس الفنية والتجريبية والمنهجية والاحصائية لتخطيط التكنولوجيا وسياساتها .

'٢' تقرير يقدم الى لجنة نقل التكنولوجيا بشأن متابعة مؤتمر الأمم المتحدة لتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية .

Digitized by UNOG Library

٢ـ٢ نقل التكنولوجيا وتطويرها في كل من قطاعات المجالات الحساسة

الناتج :

'١' خدمات فنية تقدم لاجتماعات الخبراء الحكوميين المتعلقة بنقل وتطبيق وتطوير التكنولوجيات ذات الصلة بالمجالات والقطاعات التالية : تحضير الأغذية ، والطاقة ، والسلع الرأسمالية ، والآلات الصناعية ؛

'٢' تقارير تقدم الى لجنة نقل التكنولوجيا عن : (أ) دور المرأة في التحول التكنولوجي ؛ (ب) نقل التكنولوجيا في القطاع العام ؛ (ج) العقبات الخاصة التي تواجهها أقل البلدان نموا في بناء قدرتها التكنولوجية ؛ (د) تأثير التكنولوجيات المتقدمة الجديدة ، مثل الالكترونيات المتناهية الصغر والهندسة الاحيائية ، على البلدان النامية .

٢ـ٣ دراسات وتقارير عن جوانب خاصة تتعلق بنقل التكنولوجيا وتطويرها

الناتج :

'١' تقرير يقدم الى لجنة نقل التكنولوجيا عن تنفيذ قراري المؤتمر ٨٧ (د ـ ٤) و ١١٢ (د ـ ٥) ؛

'٢' تقارير تقدم الى لجنة نقل التكنولوجيا عن : (أ) دور المؤسسات الصغيرة الحجم والمتوسطة الحجم في النقل الدولي للتكنولوجيا ؛ (ب) جرد للمؤسسات الوطنية ودون الاقليمية والاقليمية لنقل التكنولوجيا وللتنمية والتعاون ؛ (ج) قنوات بديلة ، بما في ذلك المؤسسات التجارية التكنولوجية في البلدان النامية للترويج للتكنولوجيا ونشرها في كل من البلدان النامية وفيما بينها ؛ (د) ترتيبات تفضيلية فيما بين البلدان النامية لتطوير ونقل التكنولوجيا ؛ (هـ) دراسة عن خبرة وآفاق تقديم الخدمات الارشادية التكنولوجية الى المستعملين النهائيين .

البرنامج الفرعي ٣ ـ الخدمات الاستشارية

(أ) الاحتياجات من الموارد :

الميزانية العادية : ٣٠٠ ١٣٠١ دولار (٣٢٫٥ في المائة من مجموع موارد البرنامج) .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠ـ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الثالث ، الفقرات ١٧٧ـ١٨ الى ١٨٣ـ١٨ ؛ قرار الأونكتاد ١١٢ (د ـ ٥) ؛ القرار ١٦ (د ـ ٣) للجنة نقل التكنولوجيا .

(ج) عناصر البرنامج :

٣ـ١ الهياكل الأساسية المؤسسية

الناتج :

'١' تقديم الخدمات الاستشارية والمساعدة التقنية والتشغيلية ، عند الطلب ، في انشاء وتعزيز الهياكل الأساسية المؤسسية لنقل التكنولوجيا وتطويرها ، بما في ذلك انشاء مركز للتكنولوجيا ؛

'٢' تقديم الخدمات الاستشارية والمساعدة التقنية والتشغيلية للمراكز الاقليمية ودون الاقليمية لنقل التكنولوجيا وتطويرها ، بغية تعزيز برامجها الوظيفية والتشغيلية ؛ واقامة روابط أقاليمية بين المراكز ؛

'٣' تقديم الخدمات الاستشارية والمساعدة فيما يتعلق بالتدابير التعاونية فيما بين البلدان النامية على الأصعدة دون الاقليمية والاقليمية والأقاليمية مثل (أ) اقامة ترتيبات للبحث والتطوير والتصميم والهندسة في مجال التكنولوجيا على أساس مشترك ؛ (ب) تنسيق السياسات

Digitized by UNOG Library

والقواعد والأنظمة والقوانين والممارسات الناظمة للتكنولوجيا ؛ (ج) التدريب وتبادل الموظفين والمعلومات والخبرات ؛ (د) اقامة ترتيبات تفضيلية لتطوير التكنولوجيا ونقلها .

٣ــ٢ صياغة وتنفيذ خطط التكنولوجيا

الناتج : تقديم الخدمات الاستشارية والمساعدة التقنية والتشغيلية الى البلدان النامية ، بناء على طلبها ، في صياغة وتنفيذ خطط التكنولوجيا وسياساتها وقوانينها وأنظمتها واجراءاتها .

٣ــ٣ السياسات القطاعية والترتيبات المؤسسية

الناتج :

'١' تقديم الخدمات الاستشارية والمساعدة التقنية والتشغيلية للبلدان النامية كل على حدة و/أو لمجموعات البلدان في صياغة وتنفيذ سياسات وخطط التكنولوجيا فيما يتعلق بقطاعات محددة ذات أهمية حاسمة لهذه البلدان ؛

'٢' تقديم الخدمات الاستشارية والمساعدة الى البلدان النامية في انشاء المراكز دون الاقليمية والاقليمية والأقاليمية في قطاعات حساسة محددة .

٣ــ٤ الأنشطة التدريبية

الناتج :

'١' المساعدة التقنية : دورات تدريبية وحلقات دراسية وحلقات تدريبية حول القضايا المتصلة بنقل التكنولوجيا وتطويرها ، على الأصعدة الوطنية ودون الاقليمية والاقليمية والأقاليمية ؛

'٢' المساعدة التقنية : برامج تدريبية داخلية مع برامج للتدريب في أثناء العمل في مقر الأونكتاد للموظفين الحكوميين من البلدان النامية ؛

'٣' المساعدة التقنية : برامج تدريبية ميدانية وتبادل الموظفين فيما بين البلدان النامية .

٣ــ٥ دعم البرنامج

الناتج :

'١' الخدمة الفنية لاجتماعين للجنة نقل التكنولوجيا ؛

'٢' تقارير مخصصة عن القضايا الرئيسية التي تعالجها دائرة الخدمات الاستشارية تقدم الى لجنة نقل التكنولوجيا (١٩٨٢ ، ١٩٨٣) ؛

'٣' تقارير تقدم الى الدورة السادسة للأونكتاد بشأن الخدمات الاستشارية لنقل التكنولوجيا (١٩٨٣) .

البرنامج الفرعي ٤ ــ تخطيط وادارة البرنامج

(أ) الاحتياجات من الموارد :

الميزانية العادية : ٣٠٠ ٣١٢ دولار (٧ر٨ في المائة من مجموع موارد البرنامج) .

(ب) المرجع : لا يدخل هذا البرنامج الفرعي في الهيكل البرنامجي للخطة المتوسطة الأجل .

(ج) عناصر البرنامج :

٤ــ١ تخطيط وادارة البرنامج

الناتج : تقارير تقدم الى لجنة التكنولوجيا عن برنامج العمل (١٩٨٢ ، ١٩٨٣) .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

اعادة توزيع الموارد من موظفي الفئة الفنية

١٥ــ٥٠ يتوقع توفّر ما مجموعه ٤ أشهر من عمل موظف من الفئة الفنية لاتمام وانهاء بعض عناصر البرنامج في الفترة ١٩٨٠ــ١٩٨١ . وهذا يعادل ١ في المائة من أشهر عمل موظفي الفئة الفنية المطلوبة لهذا البرنامج للفترة ١٩٨٢ــ١٩٨٣ . ومن اجمالي أشهر عمل موظفي الفئة الفنية المطلوبة في الفترة ١٩٨٢ــ١٩٨٣ سيوزع حوالي ٩٩ في المائة على عناصر البرنامج التي مازالت جارية والتي ستستمر في الفترة ١٩٨٢ــ١٩٨٣ و ١ في المائة على عناصر البرنامج الجديدة التي ستبدأ في الفترة ١٩٨٢ــ١٩٨٣ .

Digitized by UNOG Library

الخبراء الاستشاريون

١٥-٥١ ان الغرض الرئيسي من المبلغ المطلوب وقدره ٦٠٠ ١٨٨ دولار، والذى يعادل مستوى الموارد المتاحة في فترة السنتين السابقة، هو استخدامه في عنصر البرنامج ٢-٢ (نقل التكنولوجيا وتطويرها في كل من قطاعات المجالات الحساسة) لعدد من المجالات التي ستلزم لها خبرة متخصصة للغاية لا تتوفر في الأمانة العامة. كما سيلزم توفير الموارد اللازمة لعنصر البرنامج ٢-٣ (دراسات وتقارير عن جوانب خاصة تتعلق بنقل التكنولوجيا وتطويرها) و ٢-٥ (الجوانب الانمائية للنقل العكسي للتكنولوجيا).

أفرقة الخبراء المخصصة

١٥-٥٢ سيلزم توفير مبلغ ١٠٠ ١٠٧ دولار، أى ما يقابل تكلفة ثلاثة أفرقة خبراء مخصصة، لتنفيذ قرار الأونكتاد ١١٢ (د-٥) الذى يرجو في الفقرة ٢٤ عقد اجتماعات لأفرقة خبراء لتحديد المشاكل والقضايا المتعلقة بنقل وتطبيق وتطوير التكنولوجيات المتصلة بتحضير الأغذية والطاقة والسلع الرأسمالية والآلات الصناعية. وقد يلزم، في خلال فترة السنتين عقد اجتماعان لفريقي خبراء آخرين بشأن الجوانب الاقتصادية والتجارية والانمائية للملكية الصناعية وبشأن امكانية قياس تدفقات الموارد البشرية (عنصرا البرنامج ١-٢ و ٢-٥)، واذا لزمت أموال اضافية لهذا الغرض فستوفّر على حساب البرامج الأخرى، من الاعتماد الاجمالي لأفرقة الخبراء المخصصة في الباب ١٥.

سفر الموظفين

١٥-٥٣ يطلب مبلغ ١٠٠ ٢١٠ دولار، أى ما يقابل مستوى الموارد المتوفرة في فترة السنين السابقة. ويلزم معظم الأموال المتعلقة بالسفر للبرنامج الفرعي ٣ (الخدمات الاستشارية) للاستجابة لطلبات الحكومات للحصول على الخدمات الاستشارية لصياغة خطط التكنولوجيا وسياساتها.

الطباعة الخارجية

١٥-٥٤ تتألف البنود المقرر نشرها من خمس دراسات عن مختلف جوانب نقل التكنولوجيا (٠٠٠ ٦٤ دولار).

٦ - التعاون الاقتصادى فيما بين البلدان النامية

الجدول ١٥-٢١ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف - التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠-١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢-١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢-١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٢ ٢٧٣ر٤	٥٣ر٠	-	١٤١ر٦	١٩٤ر٦	٢ ٤٦٨ر٠
المساعدة المؤقتة العامة	١٩ر٧	(١ر٠)	(١٩ر٦)(أ)	-	(١٩ر٧)	-
الخبراء الاستشاريون	١٠٦ر٥	٦ر٠	-	٨ر١	٨ر٧	١١٥ر٢
العمل الاضافي	٩ر٧	(١ر٠)	-	٧ر٠	٦ر٠	١٠ر٣
أفرقة الخبراء المخصصة	٣٦ر٢	٣ر٠	(٨ر٠)	٢ر٧	٢ر٢	٣٨ر٤
التكاليف العامة للموظفين	٥٩١ر٥	١٣ر٧	-	٣٥ر٩	٤٩ر٦	٦٤١ر١
بدل التمثيل	١ر٢	-	-	-	-	١ر٢
السفر الرسمي للموظفين	٦٧ر٥	(٥ر٠)	-	١ر٥	٤ر٦	٧٢ر١
الطباعة والتجليد الخارجيان	١٤٥ر٢	(١ر٠)	-	١١ر٠	١٠ر٠	١٥٥ر٢
المجموع	٣ ٢٥٠ر٩	٦٥ر٩	(٢٠ر٤)	٢٠٥ر١	٢٥٠ر٦	٣ ٥٠١ر٥

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

مجموع اساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ المعاد تقييمه (١)	النمو في الموارد: المبلغ الفعلي (٢)	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	المبلغ المعدل (٥)	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٣ ٣١٦ر٨	(٢٠ر٤)	-	-	(٢٠ر٤)	(٠ر٦) ٪

(أ) نقل الى الادارة والخدمات المشتركة.

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٥ـ٢١ (تابع)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ـ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ـ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
'١' منظمات الامم المتحدة الاخرى	—	—
'٢' البرامج الخارجة عن الميزانية		
الوظائف الثابتة	١٧٥ر٧	١٩٦ر٩
التكاليف العامة للموظفين	٤٥ر٨	٥١ر١
السفر الرسمي	—	١٠ر٠
مجموع (أ)	٢٢١ر٥	٢٥٨ر٠
(ب) الأنشطة الفنية	—	—
مجموع (ب)	—	—
(ج) المشاريع التنفيذية		
برنامج الامم المتحدة الانمائي	٥ ٠٠٠ر٠	٥ ٥٠٠ر٠
مجموع (ج)	٥ ٠٠٠ر٠	٥ ٥٠٠ر٠
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٥ ٢٢١ر٠	٥ ٧٥٨ر٠

مجموع التكاليف المباشرة	٩ ٢٥٩ر٥
بـ١ـ التكاليف الموزعة	٣ ٢٣١ر٨
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	١٢ ٤٩١ر٣

الجدول ١٥ـ٢٢ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : التعاون الاقتصادى فيما بين البلدان النامية

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد — ٢	١	١	—	—	١	١
مد — ١	١	١	—	—	١	١
ف — ٥	٥	٥	١	١	٦	٦
ف — ٤	٦	٦	—	—	٦	٦
ف — ٣	٢	٢	—	—	٢	٢
ف — ٢ / ١	٢	٢	—	—	٢	٢
المجموع	١٧	١٧	١	١	١٨	١٨
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	—	—	—	—	—	—
الرتب الأخرى	٩	٩	١	١	١٠	١٠
المجموع	٩	٩	١	١	١٠	١٠
المجموع الكلي	٢٦	٢٦	٢	٢	٢٨	٢٨

Digitized by UNOG Library

٦ - التعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية

١٥-٥٥ يعكس هذا الاقتراح المتعلق بالميزانية البرنامجية : (أ) تعزيز البرامج المستمرة ، وتوسيع أو تنويع عدد من الأنشطة ، خاصة توفير الدعم الفني لتسهيل المفاوضات الناجمة عن البحث ، والأنشطة التشجيعية التي تضطلع بها الأمانة العامة بموجب الاقتراحات السابقة المتعلقة بالميزانية ، و (ب) عناصر برنامجية أكثر تفصيلا عن طريق أولويات وأنشطة محددة بصورة أفضل بواسطة خبراء حكوميين في الاجتماعات التي عقدت في ١٩٧٩ و ١٩٨٠ .

١٥-٥٦ ويوفر هذا البرنامج الخدمة الفنية للجنة التعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية التي من المتوقع أن تجتمع مرة واحدة على الأقل خلال فترة السنتين . كما انه سيسهم أيضا في الخدمة الفنية للمؤتمر ، ولمجلس التجارة والتنمية وللاجتماعات التي تدعو اليها الهيئات الحكومية التابعة للأونكتاد بغية معالجة المسائل ذات الصلة بعناصر برنامجها ، ومن ثم فان الهيئات الحكومية المعنية ستستعرض جميع النواتج الناجمة عن تنفيذ هذا البرنامج . ويجدر بالملاحظة، ونظرا للمجال المشترك بين قطاعات هذا البرنامج ، أن العديد من عناصره مرتبطة ارتباطا وثيقا ومنسّقة بالتالي مع أنشطة تشملها عمليا جميع برامج الأونكتاد .

البرنامج الفرعي ١ - توسيع التجارة وتنشيطها

(أ) الاحتياجات من الموارد :

الميزانية العادية : ١ ٣٨٠٠٠٠ دولار (٣٢٫٥ في المائة من مجموع البرنامج) .

(ب) المرجع : التنقيحات المقترحة للخطة المتوسطة الأجل ١٩٨٠-١٩٨٣ (A/35/6) ، الفقرات من ١٨-١٩٢ الى ١٨-٢٠١ .

(ج) عناصر البرنامج :

١-١ النظام الشامل للأفضليات التجارية فيما بين البلدان النامية

الناتج :

'١' الدعم التقني والفني لاجتماعات الخبراء الحكوميين الدوليين المتعلقة بالسمات المختلفة المحددة للنظام الشامل ومساعدة المفاوضات ذات الصلة المؤدية الى اعداد اتفاق اطاري ؛

'٢' الدراسات التقنية والفنية المتعلقة بأهم مجالات الأفضليات التجارية التي ستغطيها الخطة مثل أفضليات التعريفة والتخفيضات المتبادلة للقيود على الكميات وغيرها من الحواجز التي لا تتعلق بالتعريفة والترتيبات القطاعية وترتيبات الربط بمجالات أخرى للتعاون الاقتصادي والتدابير الخاصة لصالح أقل البلدان نموا ؛

'٣' المنشورات التقنية والفنية ذات الصلة بالجوانب القانونية للخطة وبآثار تقنيات التفاوض البديلة ؛

'٤' المساعدة التقنية : الخدمات الاستشارية ، على نحو ما هو مطلوب في الاقتراحات التي تستهدف اتخاذ اجراءات عملية لصالح البلدان النامية فيما يتعلق بتطبيق النظام الشامل .

١-٢ التعاون بين الهيئات التجارية الحكومية

الناتج :

'١' الخدمة الفنية لاجتماعات الخبراء الاقليميين والأقاليميين بشأن التعاون بين الهيئات التجارية الحكومية ؛

'٢' المنشورات التقنية حول (أ) دور الوسطاء الموجودين في خارج بلدانهم في التجارة بين الهيئات التجارية الحكومية للبلدان النامية ؛ (ب) تحليل الأنشطة والمشاكل التي تبلغ عنها الهيئات التجارية الحكومية ؛ (ج) التعاون فيما بين الهيئات التجارية الحكومية في قطاعات محددة ؛

'٣' المساعدة التقنية : الدعم الفني والمساعدة في تنمية نظم المعلومات الأقاليمية والاقليمية التي تحتاجها الهيئات التجارية الحكومية ؛

Digitized by UNOG Library

'٤' الدعم الفني لأنشطة التعاون التقني ، وذلك يتوقف على ما هو متاح من الموارد الخارجة عن الميزانية : (أ) استمرار البرنامج التدريبي للموظفين من الرتبتين المتوسطة والعليا في افريقيا وأقل البلدان نموا في آسيا والدعم الفني لمشاريع التدريب في مجال التعاون التقني فيما بين البلدان النامية في آسيا وامريكا اللاتينية ؛ (ب) تنمية المراسج من أجل الخدمات الاستشارية؛

'٥' منشورات للبيع : استكمال وتحسين كتيب الهيئات التجارية الحكومية للبلدان النامية في شكل منشور للبيع بدون غلاف .

١ــ٣ نظام المعلومات التجارية

الناتج :

'١' التدبير المستمر للنواتج الوسيطة وتوسيع نطاقها من أجل النظام المركزي للبيانات الاقتصادية بالأونكتاد ونظام معلومات الأونكتاد عن الواردات والحواجز المعرقلة للتجارة في جميع جوانب التعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية بما في ذلك المعلومات المفصلة عن حواجز التعرفة وغير التعرفة في البلدان النامية ؛

'٢' تقديم أساس للبيانات عن المفاوضات التجارية فيما بين البلدان النامية .

البرنامج الفرعي ٢ ــ المؤسسات التجارية المتعددة الجنسية

(أ) الاحتياجات من الموارد :

الميزانية العادية : ٤٠٠ ٨٨٩ دولار (٢٥ر٤ في المائة من مجموع البرنامج) .

(ب) المرجع : التنقيحات المقترحة للخطة المتوسطة الأجل ١٩٨٠ــ١٩٨٣ (A/35/6) ، الفقرات من ١٨ــ٠ ٢١ ألف الى ١٨ــ٢٠١ طاء ؛ قرار الأونكتاد ١٢٧ (د ــ ٥) .

(ج) عناصر البرنامج :

٢ــ١ الترتيبات والمؤسسات التجارية التسويقية المتعددة الجنسية

الناتج :

'١' الخدمة الفنية للمفاوضات الاقليمية والأقاليمية لوضع ترتيبات تسويقية متعددة الجنسية من قبل البلدان النامية في قطاعات منتقاة (ثلاثة اجتماعات أقاليمية لكل منها في ١٩٨٢ و ١٩٨٣ ؛ مع تنظيم اجتماعات اقليمية بالتعاون مع اللجان الاقليمية)؛

'٢' منشورات تقنية بشأن (أ) الجوانب القانونية والمالية والتنظيمية المتعلقة بانشاء مؤسسات تسويقية متعددة الجنسية ؛ (ب) امكانات القيام بعمل للتسويق المشترك في قطاعات المعادن غير الحديدية والفلزات ومنتجات الغابات والأخشاب والقطن والفواكه والخضروات والبذور التي تستخلص منها الزيوت وبذور الفواكه والزيوت النباتية والبن وجلود الحيوانات بمختلف أنواعها ؛ والأسماك ومستحضراتها بغية انجاز عمل أقاليمي ؛ (ج) امكانات عمل اقليمي وأقاليمي كي تشترى البلدان النامية معا بعض الواردات ؛ (د) تحديد امكانات انشاء مشاريع مشتركة في مجال الخدمات ، خاصة النقل والمواصلات والطاقة ؛

'٣' الدعم الفني لأنشطة التعاون التقني ذات الصلة بما يلي (أ) المفاوضات بين المستثمرين المحتملين من أجل انشاء المؤسسات التسويقية المتعددة الجنسية؛ (ب) المفاوضات الاقليمية والأقاليمية المتعلقة بشراء البلدان النامية معا بعض

Digitized by UNOG Library

الواردات ؛ (ج) ودعم المشاريع المشتركة للبلدان النامية في مجال الخدمات ؛ (د) البرامج التدريبية للمديرين والمستثمرين المحتملين في المؤسسات التسويقية المتعددة الجنسية على أن يخضع هذا لتوفر موارد خارجة عن الميزانية ؛

'٤' منشورات للبيع : (أ) بيان مفصل بالمؤسسات المتعددة الجنسية ؛ (ب) منشورات تتعلق بتمويل المؤسسات التسويقية المتعددة الجنسية.

٢ـ٢ المؤسسات الانتاجية المتعددة الجنسية

الناتج :

'١' وضع نظام شامل للمعلومات بين البلدان النامية ؛

'٢' دراسات قطاعية لتحديد مشاريع الاستثمار المتعددة الجنسية في القطاعات ذات الأولوية ؛

'٣' دعم موضوعي لأنشطة التعاون التقني وذلك يتوقف على مدى ما هو متوفر من موارد خارجة عن الميزانية ، مثال ذلك (أ) اعداد اجتماعات اقليمية وأقاليمية للخبراء الحكوميين وممثلي المؤسسات المالية المتعددة الأطراف بشأن المبادئ التوجيهية المتعلقة بالسياسة العامة والآليات المتعددة الأطراف من أجل المفاوضات المتعلقة بالمشروع وتمويله ؛ (ب) التحضير لعقد حلقات دراسية وحلقات تدريبية اقليمية وأقاليمية حول الامكانيات القانونية والادارية والتكنولوجية للتفاوض على مؤسسات انتاجية متعددة الجنسية وانشائها.

البرنامج الفرعي ٣ ـ التعاون الاقتصادي دون الاقليمي والاقليمي والأقاليمي والتكامل فيما بين البلدان النامية

(أ) الاحتياجات من الموارد :

الميزانية العادية : ٣٠٠ ٧٣٥ دولار (٠ر٢١ في المائة من مجموع البرنامج).

الموارد الخارجة عن الميزانية : ٠٠٠ ٢٥٨ دولار (٠ر١٠٠ في المائة من مجموع البرنامج).

(ب) المرجع : التنقيحات المقترحة للخطة المتوسطة الأجل ١٩٨٠ـ١٩٨٣ (A/35/6) ، الفقرات ١٨ـ٢٠٢ الى ١٨ـ٢١٠ ؛ وقرار الأونكتاد ١٢٧ (د ـ ٥).

(ج) عناصر البرنامج :

٣ـ١ الدراسات والتقارير

الناتج :

'١' المنشورات التقنية التي تحدد الوسائل التي يمكن عن طريقها تيسير التعاون الاقتصادي دون الاقليمي والاقليمي ومشاريع تكامل البلدان النامية وتسهم في تنفيذ البرامج الشاملة للتعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية ؛ تقارير تتضمن تحليلا للتجارة في داخل مثل هذه التجمعات وفيما بينها ؛ دراسة عن امكانات توسيع نطاق التعاون الاقتصادي ومشاريع التكامل ؛

'٢' منشورات للبيع : خلاصة وافية أصدرها الأونكتاد للاتفاقات وتقرير مرحلي عن التعاون الاقتصادي وخطط التكامل للبلدان النامية (UNCTAD Compendium of Agreements and Progress Report on Economic Co-operation and Integration Schemes of Developing Countries).

٣ـ٢ الدعم التقني والموضوعي للاجتماعات

الناتج : دعم تقني وموضوعي لاجتماعين لأمانات المنظمات دون الاقليمية

Digitized by UNOG Library

والاقليمية للبلدان النامية ، دعي الى عقدهما لتحديد المبادئ التوجيهية والوسائل التي يمكن للمنظمات دون الاقليمية والاقليمية عن طريقها أن تسهم بها في تنفيذ برنامج التعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية في مجالات محددة ذات أولوية .

٣ــ٣ دعم فني لأنشطة التعاون التقني والتعاون مع التجمعات الاقتصادية في مجال دراسات التكامل

الناتج :

'١' الخدمة الفنية للمشاريع المستمرة للتعاون التقني ، واعداد وتنفيذ مشاريع جديدة تتصل بالترتيبات الأقاليمية المكملة للمشاريع الحالية دون الاقليمية والاقليمية ؛

'٢' مساعدة فنية بناء على الطلب ، في اعداد المقترحات المتعلقة باعادة تشكيل تجمعات التكامل والنظر في هذه المقترحات ، خاصة تلك التي حصل الأونكتاد بموجبها على اتفاقات ثنائية للتعاون .

البرنامج الفرعي ٤ ــ التعاون النقدي والمالي فيما بين البلدان النامية

(أ) الاحتياجات من الموارد :

الميزانية العادية : ٦٠٠ ٣٦٧ دولار (٥ر١٠ في المائة من مجموع البرنامج) .

(ب) المرجع : التنقيحات المقترحة للخطة المتوسطة الأجل ١٩٨٠ــ١٩٨٣ (A/35/6) ، الفقرات ١٨ــ٢١١ الى ١٨ــ٢٢٠ ، قرار الأونكتاد ١٢٧ (د ــ ٥) .

(ج) عناصر البرنامج : ستنسق أنشطة عناصر البرنامج المبينة أدناه ، حسب الضرورة ، مع أنشطة عناصر برنامج النقد والتمويل والتنمية .

٤ــ١ الآليات المالية الجديدة

الناتج :

'١' خدمة فنية لاجتماع خبراء حكوميين من البلدان النامية دعي الى عقده لتحليل جدوى ايجاد تسهيل مالي لدعم توسيع نطاق التجارة فيما بين البلدان النامية وتقديم توصيات محددة في هذا الصدد مع ايلاء اهتمام خاص الى حالة أقل البلدان نموا بينها ؛

'٢' منشورات تقنية بشأن انشاء مؤسسات التمويل الانمائي للبلدان النامية ، وخدمة فنية لفريق من ممثلي الحكومات دعي الى الاجتماع للنظر في المقترحات التي ستنجم عن ذلك .

٤ــ٢ الترتيبات الخاصة بالمدفوعات والمقاصة والائتمان

الناتج : التقارير المرحلية المؤقتة بشأن مختلف ترتيبات الدفع وتحديد سماتها المشتركة والعقبات والقيود التي تواجهها وتقديم اقتراحات للتغلب عليها ولبلوغ مراحل أعلى من التعاون وفقا للتقدم الذي أحرز في المفاوضات حول النظام الشامل للأفضليات التجارية فيما بين البلدان النامية ، وتقديم المساعدة الفنية للترتيبات القائمة اذا ما طلب ذلك .

٤ــ٣ تنسيق الأنشطة مع المؤسسات المالية المتعددة الأطراف

المؤسسات المالية المعنية هي المصارف الاقليمية والاتحاد العالمي لمؤسسات التمويل الانمائي والرابطات الاقليمية لمؤسسات التنمية في البلدان النامية . وأهم الموضوعات التي عولجت هي ايجاد تدفقات من الموارد ذات الفائدة المتبادلة فيما بين البلدان النامية لدعم التعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية ، وخاصة المؤسسات المتعددة الجنسية والمشاريع المشتركة فيما بين هذه البلدان .

٤ــ٤ الدعم الفني لأنشطة التعاون التقني

الناتج :

'١' دعم موضوعي للخدمات الاستشارية يقدم فيما يتعلق

Digitized by UNOG Library

بالترتيبات الخاصة بالمدفوعات والمقاصة والائتمان، وخدمات استشارية، بناء على الطلب، للبرامج الأخرى المتعلقة بالتعاون النقدي والمالي فيما بين البلدان النامية؛

(٢) دعم تقني للجنة تنسيق ترتيبات المدفوعات المتعددة الأطراف وزيادة التنسيق والتعاون مع اللجان الاقليمية، وصندوق النقد الدولي، ومراكز البحوث النقدية والمؤسسات الدولية والاقليمية الأخرى المعنية.

البرنامج الفرعي ٥ ـ التنسيق المشترك بين الوكالات

(أ) الاحتياجات من الموارد:

الميزانية العادية: ٦٠٠ ١٨٥ دولار (٣ر٥ في المائة من مجموع البرنامج).

(ب) المرجع: لا يدخل هذا البرنامج الفرعي في هيكل برامج الخطة المتوسطة الأجل.

(ج) عناصر البرنامج:

٥ـ١ التنسيق المشترك بين الوكالات

الناتج: منشورات تقنية بشأن مختلف جوانب التنسيق المشترك بين الوكالات وفقا لما تطلبه الهيئات الحكومية ذات الصلة.

البرنامج الفرعي ٦ ـ تخطيط البرنامج وتنظيمه

(أ) الاحتياجات من الموارد:

الميزانية العادية: ٦٠٠ ١٨٥ دولار (٣ر٥ في المائة من مجموع البرنامج).

(ب) المرجع: لا يدخل هذا البرنامج الفرعي في هيكل برامج الخطة المتوسطة الأجل.

(ج) عناصر البرنامج: يضطلع هذا العنصر من البرنامج بوظيفة الدعم التي يدل عليها اسمه.

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

اعادة توزيع موارد الموظفين من الفئة الفنية

١٥ـ٥٧ حوالي ٨٩ في المائة من مجموع أشهر عمل موظفي الفئة الفنية المطلوبة في ١٩٨٢ـ١٩٨٣ ستوزع على عناصر البرنامج التي لاتزال في مرحلة التنفيذ والتي ستستمر في ١٩٨٢ـ١٩٨٣، و ١١ في المائة ستخصص لعناصر البرامج الجديدة التي ستبدأ في ١٩٨٢ـ١٩٨٣.

الخبراء الاستشاريون

١٥ـ٥٨ ان المبلغ المطلوب وهو ١٠٠ ١٠٧ دولار الذي يتفق ومستوى الموارد المتاحة في فترة السنتين السابقة، مطلوب أساسا للبرنامج الفرعي ٢، وخاصة للعنصر ٢ـ١ منه، المتعلق بالدراسات القطاعية حول امكانات التعاون في التسويق وتوزيع مجموعات منتقاة من المنتجات؛ والدراسات ذات الصلة بالجوانب القانونية والاقتصادية والمالية لايجاد ترتيبات تسويق متعددة الجنسية، وللعنصر ٢ـ٢ المتعلق بالدراسات القطاعية لتحديد المؤسسات الانتاجية المتعددة الجنسية في القطاعات ذات الأولوية وكذلك لعنصر البرنامج ٤ ـ ١ المتعلق بآليات التمويل الجديدة للتعاون المالي فيما بين البلدان النامية.

أفرقة الخبراء المخصصة

١٥ـ٥٩ رصد اعتماد لفريق واحد من الخبراء (٣٥ ٧٠٠ دولار) حيث انه من المتوقع أن تدعو هيئات الأونكتاد الحكومية الدولية فريقا واحدا من هذا النوع خلال فترة السنتين تحت عنصر البرنامج ١ـ١.

سفر الموظفين

١٥ـ٦٠ يلزم الجزء الأكبر من مجموع الاعتماد المطلوب وهو ٦٧ ٠٠٠ دولار للسفر لأغراض التنسيق فيما بين الوكالات (البرنامج الفرعي ٥) والتعاون مع التجمعات الاقتصادية (البرنامج الفرعي ٣). وسوف يستخدم جزء ضئيل للبرنامجين الفرعيين ١ و ٢ فيما يتعلق بالأعمال التحضيرية للاجتماعات ذات الصلة بهذه البرامج وخدمة هذه الاجتماعات.

الطباعة والتجليد الخارجيان

١٥ـ٦١ تتمثل السواد المراد نشرها في خمس دراسات أو تقارير، بما في ذلك الخلاصة الوافية للاتفاقات الدولية والتقرير المرحلي عن التعاون الاقتصادي وخطة تكامل البلدان النامية (٢٠٠ ١٤٤ دولار).

Digitized by UNOG Library

٧ — التجارة فيما بين البلدان ذات النظم الاقتصادية والاجتماعية المختلفة

الجدول ١٥—٢٣ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف — التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠—١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠—١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢—١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢—١٩٨٣
الوظائف الثابتة	١ ٢٩٦ر٢	(١٤ر٠)	—	٧٨ر٧	٦٤ر٧	١ ٣٦٠ر٩
المساعدة المؤقتة العامة	١٧ر٥	(٠ر١)	(١٧ر٤) (أ)	—	(١٧ر٥)	—
الخبراء الاستشاريون	٧٠ر٢	٠ر٣	—	٥ر٣	٥ر٦	٧٥ر٨
العمل الاضافي	٩ر٥	(٠ر١)	—	٠ر٤	٠ر٣	٦ر٢
أفرقة الخبراء المخصصة	٣٦ر٩	٠ر٣	(١ر٥)	٢ر٧	١ر٥	٣٨ر٤
التكاليف العامة للموظفين	٣٣٧ر٠	(٣ر٦)	—	٢٠ر٣	١٦ر٧	٣٥٣ر٧
بدل تمثيل	١ر٢	—	—	—	—	١ر٢
السفر الرسمي للموظفين	٥٠ر٨	(٠ر٤)	—	٣ر٩	٣ر٥	٥٤ر٣
الطباعة والتجليد الخارجيان	١٣ر٠	(٠ر٢)	١ر٤٢	٤ر٢	١ر٤٦	٥٩ر١
المجموع	١ ٨٢٨ر٧	(١٧ر٨)	٢٣ر٢	١١٥ر٥	١٢٠ر٩	١ ٩٤٩ر٦

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠—١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
١ ٨١٠ر٩	٢٣ر٢	—	—	٢٣ر٢	١ر٢ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠—١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢—١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:		
١) منظمات الامم المتحدة الاخرى	—	—
٢) البرامج الخارجة عن الميزانية	—	—
مجموع (أ)	—	—
(ب) الأنشطة الخنية	—	—
مجموع (ب)	—	—
(ج) المشاريع التنفيذية		
برنامج الأمم المتحدة الانمائي	١ ٢٠٠ر٠٠	١ ٢٠٠ر٠
مجموع (ج)	١ ٢٠٠ر٠	١ ٢٠٠ر٠
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	١ ٢٠٠ر٠	١ ٢٠٠ر٠

مجموع التكاليف المباشرة	٣ ١٤٩ر٦
	١ ٢١٠ر٢
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٤ ٣٥٩ر٨

باء — التكاليف الموزعة

(أ) نقل الى الادارة والخدمات المشتركة .

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٥—٢٤ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج — التجارة فيما بين البلدان ذات النظم الاقتصادية والاجتماعية المختلفة

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد — ٢	١	١	—	—	١	١
مد — ١	—	—	—	—	—	—
ف — ٥	٢	٢	—	—	٢	٢
ف — ٤	٢	٢	—	—	٢	٢
ف — ٣	٢	٢	—	—	٢	٢
ف — ٢ / ١	٣	٣	—	—	٣	٣
المجموع	١٠	١٠	—	—	١٠	١٠
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	١	١	—	—	١	١
الرتب الأخرى	٤	٤	—	—	٤	٤
المجموع	٥	٥	—	—	٥	٥
المجموع الكلي	١٥	١٥	—	—	١٥	١٥

٧ — التجارة فيما بين البلدان ذات النظم الاقتصادية والاجتماعية المختلفة

البرنامج الفرعي ١ — توسيع نطاق جميع التدفقات التجارية فيما بين البلدان ذات النظم الاقتصادية والاجتماعية المختلفة

(أ) الاحتياجات من الموارد :

الميزانية العادية : ٣٠٠ ٢٢٦ ١ دولار (٦٢٫٩ في المائة من مجموع البرنامج).

(ب) المرجع : التنقيحات المقترحة للخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠—١٩٨٣ (A/35/6) الفقرات من ١٨—٢٢٨ الى ١٨—٢٣٦ ؛ قرارات الأونكتاد ١٥ (د—٢) و ٥٣ (د—٣) و ٩٥ (د—٤)، والمقرر ١١٦ (د—٥) ؛ ومقرر مجلس التجارة والتنمية ١٨٦ (د—١٩) وقراره ٢٢٠ (د—٢١)، ما جدّ من اتجاهات وسياسات في مجال التجارة بين البلدان الاشتراكية والبلدان النامية، وبين البلدان الاشتراكية والبلدان المتقدمة النمو ذات الاقتصاد السوقي ؛

(ج) عناصر البرنامج :

١—١ بحث وتحاليل الاتجاهات والسياسات

الناتج :

'١' تقارير سنوية تعرض على المجلس وتنطوي على تحليل لآخر

'٢' تقرير الى الدورة السادسة للمؤتمر يحلل مسائل السياسة الرئيسية فيما يتعلق بكل التدفقات التجارية فيما بين البلدات ذات النظم المختلفة، ويقيّم الفرص المتاحة لتوسيع هذه العلاقات ويقدم اقتراحات فيما يخص السياسات؛

'٣' عدد من التقارير الى الدورة السادسة للمؤتمر حول مشاكل محددة.

١—٢ طرق ووسائل تعزيز التجارة

الناتج :

'١' تقديم الخدمة الفنية للجنة دورة المجلس المعنية

Digitized by UNOG Library

بالعلاقات التجارية فيما بين البلدان ذات النظم المختلفة ؛

'٢' تقارير الى المؤتمر ولجنة دورة المجلس تتضمن تحاليل للأساس القانوني (اتفاقات تجارية طويلة الأجل وغير ذلك من الترتيبات الحكومية الدولية) والاطار المؤسسي (لجان حكومية دولية مشتركة)، وبشأن نظم التصدير والاستيراد، وبشأن توسيع الأساس الجغرافي للهيكل السلعي وتنويع هذا الهيكل عن طريق زيادة تبادل المنتجات المصنوعة ؛

'٣' تقديم الخدمة الفنية لفريق من أفرقة الخبراء .

١ـ٣ توسيع نطاق التجارة بين الشرق والغرب

الناتج : تقارير الى المؤتمر والى المجلس، تتضمن تحليلا للتطورات الحاصلة في التجارة بين الشرق والغرب على أساس طويل الأجل وثابت، بما في ذلك القضاء على العقبات القائمة وضرورة تحسين الميزان التجاري، وزيادة التنويع في الهيكل السلعي، والخبرة المكتسبة من التعاون المتعدد الأطراف فيما بين بلدان المجموعتين .

١ـ٤ الفرص المتاحة في التجارة

الناتج :

'١' عدة تقارير قطرية/اقليمية الى المؤتمر والمجلس عن فرص التجارة بين البلدان النامية والبلدان الاشتراكية في أوروبا الشرقية ؛

'٢' نشر المعلومات في البلدان الأعضاء، وتقديم خدمات استشارية للبلدان النامية بناء على طلبها .

١ـ٥ التطورات في مجال الترتيبات الخاصة بالمدفوعات

الاسهام في التقارير المقدمة الى لجنة دورة المجلس عن جوانب مختارة من الترتيبات الخاصة بالمدفوعات (المرونة في المدفوعات، وادخال عناصر متعددة الأطراف في نظم المقاصة، ودور مؤسسات المدفوعات المتعددة الأطراف، الخ ...) .

تقديم الدعم الفني لمؤسسات المدفوعات في البلدان النامية بشأن ترتيباتها مع المؤسسات المثيلة لها في البلدان الاشتراكية .

١ـ٦ تنظيم مشاورات ثنائية ومتعددة الأطراف

الناتج :

'١' تنظيم المشاورات الثنائية والمتعددة الأطراف الخاصة بالبلدان الأعضاء المهتمة بالأمر حول القضايا المتعلقة بالسياسة التجارية والقضايا العملية، والتي تعقد عن طريق الجهاز الاستشاري المنشأ لهذا الغرض في الأونكتاد ؛

'٢' تقديم الخدمة الفنية للمشاورات الثنائية والمتعددة الأطراف المذكورة أعلاه .

١ـ٧ تقديم الدعم الفني الى مشاريع التعاون التقني

لا يمكن في الوقت الحاضر تحديد البلدان المعنية وعدد المشاريع التي يقدم لها دعم فني . وبصرف النظر عن الدعم المقدم لمشاريع البلدان، بالتعاون مع اللجان الاقليمية، فانه سيتم تقديم ما يلي :

الناتج :

'١' تنظيم حلقات دراسية ودورات على الأصعدة الأقاليمية والاقليمية والوطنية لتدريب الموظفين من البلدان النامية ؛

'٢' نشر المعلومات عن الفرص والممارسات التجارية القائمة .

١ـ٨ الخدمات والتحليل في مجال الاحصاءات

الناتج : تقرير سنوي الى المجلس عن دراسة احصائية للتدفقات التجارية

Digitized by UNOG Library

ذات الصلة ، ينطوى على تحليل للهيكل السلعي والتوزيع الاقليمي للتجارة .

ويسهم هذا العنصر البرنامجي بمدخلات في جميع أنشطة البحث الجارية في نطاق البرنامج .

البرنامج الفرعي ٢ ـ تعزيز التعاون الاقتصادى بمختلف أشكاله

(أ) الاحتياجات من الموارد :

الميزانية العادية : ٥٦١ ٥٠٠ دولار (٢٨٫٨ في المائة من مجموع البرنامج) .

(ب) المرجع : التنقيحات المقترحة للخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠ـ١٩٨٣ (A/35/6) الفقرات من ١٨ـ٢٣٦ ' ألف ' الى ١٨ـ٢٣٦ ' هاء ' وقرارات الأونكتاد ١٥ (د ـ ٢) ؛ و ٥٣ (د ـ ٣) ، و ٩٥ (د ـ ٤) والمقرر ١١٦ (د ـ ٥) ؛ ومقرر مجلس التجارة والتنمية ١٨٦ (د ـ ١٩) ، وقراره ٢٢٠ (د ـ ٢١) .

(ج) عناصر البرنامج :

٢ـ١ تكثيف التعاون الاقتصادى والتقني

الناتج : تقارير الى المؤتمر والمجلس عن طرق ووسائل تعزيز التعاون الاقتصادى والتقني ، بما في ذلك التعاون الصناعي ، وتكثيف التخصص في الانتاج وعن انشاء قدرات انتاجية جديدة في البلدان النامية ومشاريع مشتركة تهدف الى تقوية قاعدتها الصناعية وتحقيق تكامل الهياكل الاقتصادية بين البلدان النامية والبلدان الاشتراكية في أوروبا الشرقية ؛ واجراء تحاليل للأشكال القائمة من التعاون الاقتصادى الطويل الأجل بين الشرق والغرب .

٢ـ٢ تعزيز آليات التعاون

الناتج : تقارير الى المجلس عن الأساس القانوني والاطار المؤسسي للتعاون الاقتصادى والتكنولوجي والعلمي على المستوى الحكومي الدولي. وسوف تستخدم هذه التقارير أيضا لنشر المعلومات بين البلدان الأعضاء .

٢ـ٣ التعاون في مجال التخطيط

ستجرى دراسة الخبرة في ميدان التعاون والتدابير المفضية الى تعزيز التعاون التجارى والاقتصادى على أساس مستقر وطويل الأجل وشامل .

٢ـ٤ تعزيز التعاون المتعدد الأطراف بمختلف أشكاله

الناتج : تقارير الى المؤتمر والمجلس عن (أ) تنمية مختلف أشكال التعاون المتعدد الأطراف ، وعن التعاون الصناعي الثلاثي فيما بين البلدان النامية والبلدان الاشتراكية والبلدان المتقدمة النمو ذات الاقتصاد السوقي ؛ و (ب) التعاون في بلدان ثالثة ؛ و (ج) التعاون مع المشاريع المتعددة الأطراف للبلدان الأعضاء في مجلس التعاضد الاقتصادى ومنظماتها الاقتصادية ؛ و (د) طرائق التعاون بين المنظمات أو التجمعات الاقتصادية على الصعيدين الاقليمي ودون الاقليمي.

٢ـ٥ التنسيق مع اللجان الاقليمية والوكالات المتخصصة التابعة للأمم المتحدة

ستجرى دراسة مختلف جوانب العلاقات التجارية والاقتصادية فيما بين البلدان النامية في مختلف المناطق والبلدان الاشتراكية ، وذلك بالاشتراك مع اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ، واللجنة الاقتصادية لافريقيا ، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ .

التعاون مع اللجنة الاقتصادية لأوروبا وغيرها من المنظمات في مجال التجارة بين الشرق والغرب .

البرنامج الفرعي ٣ ـ تخطيط البرنامج وادارته

(أ) الاحتياجات من الموارد :

الميزانية العادية : ١٦١ ٨٠٠ دولار (٨٫٣ في المائة من مجموع البرنامج) .

(ب) المرجع : لا يندرج هذا البرنامج الفرعي تحت الهيكل البرنامجي للخطة المتوسطة الأجل .

(ج) عناصر البرنامج : يؤدى عنصر البرنامج هذا وظيفة الدعم التي تظهر من عنوانه .

Digitized by UNOG Library

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

اعادة توزيع موارد الموظفين من الفئة الفنية

١٥—٦٢ من المتوقع الاستغناء عن مجموع ٩ أشهر/عمل من الفئة الفنية نتيجة لاكتمال وانهاء عناصر البرنامج للفترة ١٩٨٠—١٩٨١ . ويعادل ذلك نسبة ٤ في المائة من أشهر/عمل الفئة الفنية المطلوبة لهذا البرنامج للفترة ١٩٨٢—١٩٨٣ . وسوف توزع ٩٦ في المائة تقريبا من مجموع أشهر/عمل الفئة الفنية المطلوبة في ١٩٨٢—١٩٨٣ ، على عناصر البرنامج التي مازالت في حيّز التنفيذ والتي ستستمر في الفترة ١٩٨٢—١٩٨٣ وسوف توزع نسبة الـ ٤ في المائة المتبقية على عناصر البرنامج الجديدة التي ستبدأ في الفترة ١٩٨٢—١٩٨٣ .

الخبراء الاستشاريون

١٥—٦٣ من المطلوب توفير مبلغ ٥٠٠ ٧٠ دولار لاستخدامه ، كما في فترة السنتين السابقة ، لاجراء الدراسات المتعلقة بخبرة مختلف البلدان في مجال التجارة مع البلدان الاشتراكية في أوروبا الشرقية .

أفرقة الخبراء المخصصة

١٥—٦٤ رُصد ، كما في فترة السنتين السابقة ، مبلغ (٣٥ ٧٠٠ دولار) لفريق خبراء مخصص واحد في اطار عنصر البرنامج ١—٢ .

سفر الموظفين

١٥—٦٥ من المطلوب توفير مبلغ ٤٠٠ ٥٠ دولار لاستخدامه بصورة رئيسية في أغراض التنسيق مع اللجان الاقليمية وفيما يتصل بالدراسات البحثية المتعلقة ببلدان منفردة .

الطباعة والتجليد الخارجيان

١٥—٦٦ يتعلق المبلغ المطلوب وقدره ٩٠٠ ٥٤ دولار ، بالدراسات المختارة التي تتناول الاتجاهات والسياسات والفرص المتاحة في ميدان التجارة فيما بين البلدان ذات النظم الاقتصادية والاجتماعية المختلفة . وسيعوّض عن الزيادة المقدّرة بمبلغ ١٠٠ ٤٢ دولار باجراء تخفيضات في البرامج الأخرى .

٨ — أقل البلدان نموا والبلدان النامية غير الساحلية والبلدان النامية الجزرية

الجدول ١٥—٢٥ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف — التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠—١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠—١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢—١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢—١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٣ر٢٨٣ ١	٩ر١٦٠	—	٤ر٨٨	٣ر٢٤٩	٦ر٥٣٢ ١
المساعدة المؤقتة العامة	٨ر١٧	(١ر٠)	(١٧ر٧)(أ)	—	(١٧ر٨)	—
الخبراء الاستشاريون	٦ر١٠١	٥ر٠	—	٧ر٨	٨ر٣	٩ر١٠٩
العمل الاضافي	٤ر٨	(١ر٠)	—	٠ر٣	٠ر٢	٥ر٠
أفرقة الخبراء المخصصة	٠ر٣٣	٠ر٣	٢ر٤	٢ر٧	٥ر٤	٤ر٣٨
التكاليف العامة للموظفين	١ر٣٣٤	٩ر٤١	—	١ر٢٢	٠ر٦٤	١ر٣٩٨
سفر الموظفين الرسمي	٤ر٦٨	(٦ر٠)	—	٥ر٢	٤ر٦	٠ر٧٣
الطباعة والتجليد الخارجيان	٥ر٣	—	—	٠ر٤	٠ر٤	٥ر٧
المجموع	٣ر١٨٤٨	٨ر٢٠٢	(١٥ر٣)	٩ر١٢٦	٤ر٣١٤	٧ر٢١٦٢

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع اساس موارد ١٩٨٠—١٩٨١ المعاد تقييمه	(٢) المبلغ الفعلي	النمو في الموارد: (٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
١ر٢٠٥١	(١٥ر٣)	—	—	(١٥ر٣)	(٠ر٧) ٪

(أ) نقل الى الادارة والخدمات المشتركة .

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٥–٢٥ (تابع)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠–١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢–١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
' ١ ' منظمات الامم المتحدة الاخرى	–	–
' ٢ ' البرامج الخارجة عن الميزانية		
المساعدة المؤقتة العامة	–	٥٠ر٠
السفر في مهام رسمية	–	١٠ر٠
مجموع (أ)	–	٦٠ر٠
(ب) الأنشطة الفنية	–	–
مجموع (ب)	–	–
(ج) المشاريع التنفيذية		
برنامج الأمم المتحدة الانمائي	٣ ٠٠٠ر٠	٤ ٠٠٠ر٠
الصناديق الاستئمانية للتعاون التقني	٧٠٠ر٠	١ ٠٠٠ر٠
مجموع (ج)	٣ ٧٠٠ر٠	٥ ٠٠٠ر٠
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٣ ٧٠٠ر٠	٥ ٠٦٠ر٠

مجموع التكاليف المباشرة	٧ ٢٢٢ر٧

ب ـ التكاليف الموزعة ٢ ٧٩٩ر٣

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	١٠ ٠٢٢ر٠

الجدول ١٥–٢٦ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : **أقل البلدان نموا والبلدان النامية غير الساحلية والبلدان النامية الجزرية**

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ – ١٩٨١	١٩٨٢ – ١٩٨٣	١٩٨٠ – ١٩٨١	١٩٨٢ – ١٩٨٣	١٩٨٠ – ١٩٨١	١٩٨٢ – ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد – ١	١	١	–	–	١	١
ف – د	٣	٣	–	–	٣	٣
ف – ٤	٤	٤	–	–	٤	٤
ف – ٣	٢	٢	–	–	٢	٢
ف – ٢ / ١	–	–	–	–	–	–
المجموع	١٠	١٠	–	–	١٠	١٠
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	١	١	–	–	١	١
الرتب الأخرى	٥	٥	–	–	٥	٥
المجموع	٦	٦	–	–	٦	٦
المجموع الكلي	١٦	١٦	–	–	١٦	١٦

Digitized by UNOG Library

٨ — أقل البلدان نموا والبلدان النامية غير الساحلية والبلدان النامية الجزرية

١٥—٦٧ من المنتظر أن يقرر مؤتمر الأمم المتحدة المعني بأقل البلدان نموا ، الذى سينعقد في الفترة من ١ الى ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٨١ ، الهيكل المقبل والمضمون المحدد للأنشطة المتعلقة بأقل البلدان نموا . وفي ظل هذه الظروف ، فان البرنامج أدناه لا يخرج كثيرا عما ورد في الميزانية البرنامجية السابقة ويجب أن يعتبر مؤقتا بانتظار قرارات المؤتمر . وفي اطار التنقيح العام لهذا البرنامج ، ستستعرض أيضا الأنشطة المتعلقة بالبلدان النامية الجزرية ، وذلك لمراعاة القرارات ذات الصلة المنتظر صدورها عن مجلس التجارة والتنمية وعن الجمعية العامة .

(أ) الاحتياجات من الموارد :

الميزانية العادية : ٧٠٠ ١٦٢ ٢ دولار (١٠٠ في المائة من مجموع البرنامج) .

الموارد الخارجة عن الميزانية : ٠٠٠ ٦٠ دولار (١٠٠ في المائة من مجموع البرنامج) .

(ب) المرجع : التنقيحات المقترحة على الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠—١٩٨٣ (A/35/6) ، الفقرات من ١٨—٢٣٧ الى ١٨—٢٥٠ ألف ؛ قرارا الجمعية العامة ٣٤/٢٠٣ و ٣٤/٢١٠ ، نتائج وتوصيات اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بأقل البلدان نموا (A/35/45، الجزء الثاني) ؛ قرار مجلس التجارة والتنمية ٢٢٣ (د—٢١) .

(ج) عناصر البرنامج :

١—١ الترتيبات المتعلقة بتنفيذ برنامج العمل الأساسي الجديد للثمانينات لصالح أقل البلدان نموا واستعراض التقدم

الناتج :

'١' منشورات تقنية : استعراضات عامة لتنفيذ المجتمع الدولي للبرنامج تتضمن تحليل وتقييم الصعوبات التي تواجه بغية تقديم توصيات ملموسة لتنفيذه العاجل ؛

'٢' منشورات تقنية عن مختلف جوانب برنامج العمل الأساسي الجديد ، وخصوصا : (أ) طرق ووسائل زيادة قدرة هذه البلدان على الاستيعاب وفعالية المساعدة الخارجية ؛ (ب) الفوائد الممكن تحقيقها من وراء توسيع ترتيبات التجارة والتعاون فيما بين البلدان النامية ؛ (ج) المؤسسات في قطاع التجارة الخارجية ؛ (د) سياسات التجارة الخارجية ، بما في ذلك تخطيط وبرمجة تدابير التجارة الخارجية ؛

'٣' منشورات تقنية عن أحوال أقل البلدان نموا ، كل على حدة ، وخاصة في أربع مجالات هي أساسا : (أ) امكانات التصدير في المدى الأطول ، وامكانات احلال السلع المحلية محل الواردات والاستراتيجيات البديلة لتحقيقها ؛ (ب) امكانات التوفير في تكاليف الاستيراد ؛ (ج) دور المساعدة الأجنبية المالية والتقنية ومدى امكانية التوسع في القدرة على استعمال العون استعمالا فعّالا ؛ (د) شبكة التجارة والتوزيع الداخلية ، بما في ذلك علاقتها بالتجارة الخارجية .

١—٢ التحليل الاحصائي والاقتصادي القياسي

الناتج : منشورات تقنية تتضمن بيانات أساسية عن أقل البلدان نموا واسقاطات اقتصادية قياسية تتعلق ببرنامج العمل الأساسي الجديد للثمانينات ، بما في ذلك اسقاطات السياسات البديلة بشأن أداء أقل البلدان نموا .

١—٣ الخدمة الفنية للاجتماعات الخاصة بأقل البلدان نموا

سيتوقف الجدول النهائي للاجتماعات الخاصة بأقل البلدان نموا على نتائج مؤتمر الأمم المتحدة المعني بأقل البلدان نموا عام ١٩٨١ وفي الوقت الحاضر فان من المخطط عقد

Digitized by UNOG Library

دورة أخرى للفريق الحكومي الدولي المعني بأقل البلدان نموا واجتماع ثان لمؤسسات المساعدة المالية والتقنية المتعددة الأطراف والثنائية مع ممثلي أقل البلدان نموا .

١٥—٤ الدعم الموضوعي لأنشطة التعاون التقني

سيقدم الدعم الموضوعي لأنشطة التعاون التقني على مستوى البلدان وعلى المستوى الاقليمي ، فيما يتعلق أساسا بتخطيط وسياسات قطاع التجارة الخارجية في أقل البلدان نموا وذلك بدعم من برنامج الأمم المتحدة الانمائي وبتمويل ثنائي .

١٥—٥ البلدان النامية غير الساحلية

الناتج :

'١' منشورات تقنية : دراسات حالات افرادية عن الحاجات والمشاكل الخاصة للبلدان النامية غير الساحلية ؛

'٢' دراسات مقارنة لحالة النقل العابر في مناطق مختلفة ، بما في ذلك التسهيلات والترتيبات التعاونية القائمة بين البلدان النامية غير الساحلية وجيرانها ؛

'٣' اعداد مبادئ توجيهية مفصلة للتنفيذ الفعال للترتيبات التعاونية بين البلدان النامية غير الساحلية وجيرانها للنقل العابر ؛

'٤' دعم موضوعي لمشاريع المساعدة التقنية للنقل العابر على الصعيدين الاقليمي ودون الاقليمي ؛

'٥' تقارير الى الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس التجارة والتنمية تستعرض التقدم المحرز في تنفيذ التدابير الخاصة والأعمال المحددة فيما يتعلق بهذه الفئة من البلدان .

١٥—٦ البلدان النامية الجزرية

الناتج :

'١' منشور تقني : دراسات محددة تحلل المشاكل المشتركة للاقتصادات الجزرية والقيود المفروضة على نموها الاقتصادي وتنميتها ؛

'٢' دعم موضوعي لمشاريع التعاون التقني .

١٥—٧ التنسيق المشترك بين الوكالات

سيظل الدور الذي يلعبه الاونكتاد بوصفه جهة الوصل لبرنامج العمل الأساسي الجديد للثمانينات لصالح أقل البلدان نموا ، يستلزم عقد صلات مع الوكالات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة والجهات المانحة وحكومات أقل البلدان نموا . ويستلزم الأمر تدابير تنسيقية مشابهة فيما يتصل بالبرامج الفرعية للبلدان النامية غير الساحلية والبلدان النامية الجزرية .

١٥—٨ تخطيط وادارة البرنامج

يؤدي هذا العنصر البرنامجي وظيفة الدعم التي تظهر من عنوانه .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

اعادة توزيع موارد الموظفين من الفئة الفنية

١٥—٦٨ ستوزع جميع أشهر العمل الفني المطلوبة للفترة ١٩٨٢ — ١٩٨٣ على عناصر البرنامج الجاري تنفيذها في الفترة ١٩٨٠ — ١٩٨١ وستستمر في الفترة ١٩٨٢ — ١٩٨٣ .

١٥—٦٩ وبانتظار نتائج مؤتمر الأمم المتحدة المعني بأقل البلدان نموا ، الذي ينتظر أن يحدد ويعيد تعريف برنامج العمل في هذا المجال للعقد القادم ، فقد أبقيت الاحتياجات من الموارد عند المستوى نفسه المحدد لفترة السنتين السابقة .

الخبراء الاستشاريون

١٥—٧٠ من المنتظر أن يكون المبلغ المطلوب ، وقدره ١٠٢ ١٠٠ دولار ، ويقابل مستوى الموارد المتاحة في فترة السنتين السابقة ، لازما بصورة رئيسية لعنصر البرنامج ١٥—١ المتعلق بالمشاكل المحددة التي تواجه في تنفيذ برنامج العمل الأساسي الجديد . كما سيلزم بعض الخبراء الاستشاريين فيما يتعلق بعنصر البرنامج ١٥—٥ الخاص بمشاكل محددة في ميدان النقل العابر للبلدان النامية غير الساحلية .

Digitized by UNOG Library

أفرقة الخبراء المخصصة

١٥—٧١ رصد اعتماد لفريق خبراء مخصص واحد (٣٥ ٧٠٠ دولار) على أساس توقع أن هيئات الاونكتاد الحكومية الدولية ستطلب اجتماع فريق من هذا النوع خلال فترة السنتين ، في اطار عنصر البرنامج ١—١ .

سفر الموظفين

١٥—٧٢ يتمثل الهدف الأساسي من رصد مبلغ ٦٧ ٨٠٠ دولار في متابعة برنامج العمل الاساسي الجديد على مستوى البلدان ، على النحو المبين في اطار عنصر البرنامج ١—١ وتنسيق البرنامج على أساس مشترك بين الوكالات في اطار عنصر البرنامج ١—٧ .

الطباعة والتجليد الخارجيان

١٥—٧٣ من المطلوب ، في ضوء التجربة ، رصد مبلغ ٣٠٠ ٥ دولار للطباعة الخارجية .

٩ — التأمين

الجدول ١٥ — ٢٧ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف — التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠—١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠—١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ النقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ النقحة)	التضخم في ١٩٨٢—١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢—١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٧٢٤٫٨	(٧٫٨)	—	٤٣٫٩	٣٦٫١	٧٦٠٫٩
المساعدة المؤقتة العامة	١٩٫٧	(٠٫١)	(١٩٫٦) (أ)	—	(١٩٫٧)	—
الخبراء الاستشاريون	٩٫٧	—	—	٠٫٧	٠٫٧	١٠٫٤
العمل الاضافي	٤٫٦	(٠٫١)	—	٠٫٣	٠٫٢	٤٫٨
التكاليف العامة للموظفين	١٨٨٫٧	(٢٫١)	—	١١٫١	٩٫٠	١٩٧٫٧
سفر الموظفين الرسمي	٢٩٫٣	(٠٫١)	—	٢٫٢	٢٫١	٣١٫٤
الطباعة والتجليد الخارجيان	٥٫٣	—	—	٠٫٤	٠٫٤	٥٫٧
المجموع	٩٨٢٫١	(١٠٫٢)	(١٩٫٦)	٥٨٫٦	٢٨٫٨	١٠١٠٫٩

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ النقحة)

مجموع لساس موارد ١٩٨٠—١٩٨١ المعاد تقييمه (١)	النمو في الموارد: البلغ الفعلي (٢)	مطروحا منه: البنود غير المتكررة (٣)	مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة) (٤)	المبلغ المعدل (٥)	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٩٧١٫٩	(١٩٫٦)	—	—	(١٩٫٦)	(٢٫٠) ٪

(أ) نقل الى الادارة والخدمات المشتركة .

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٥ — ٢٧ (تابع)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ — ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ — ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
' ١ ' منظمات الامم المتحدة الاخرى	—	—
' ٢ ' البرامج الخارجة عن الميزانية	—	—
مجموع (أ)	—	—
(ب) الأنشطة الذتية	—	—
مجمع (ب)	—	—
(ج) المشاريع التنفيذية		
برنامج الأمم المتحدة الانمائي	٠ر٨٠٠	٠ر١٠٠٠
الصناديق الاستئمانية للتعاون التقني	٠ر٣٠	٠ر١٠٠
مجموع (ج)	٠ر٨٣٠	٠ر١١٠٠
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٠ر٨٣٠	٠ر١١٠٠

مجموع التكاليف المباشرة	٩ر١١٠ ٢

ب ـ التكاليف الموزعة

	٩ر٩٥٠

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٨ر١٦ ٢

الجدول ١٥ — ٢٨ الوظائف الثابتة

البرنامج : التأمين

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد — ١	١	١	—	—	١	١
ف — ٥	١	١	—	—	١	١
ف — ٤	٢	٢	—	—	٢	٢
ف — ٣	١	١	—	—	١	١
ف — ٢ / ١	—	—	—	—	—	—
المجموع	٥	٥	—	—	٥	٥
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	—	—	—	—	—	—
الرتب الأخرى	٣	٣	—	—	٣	٣
المجموع	٣	٣	—	—	٣	٣
المجموع الكلي	٨	٨	—	—	٨	٨

Digitized by UNOG Library

٩ — التأمين

١٥—٧٤ تشير الاستراتيجية الانمائية الدولية لعقد الأمم المتحدة الانمائي الثالث ، بالصيغة التي وضعتها الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية الحادية عشرة ، الى التأمين على النحو التالي : " ويتخذ المجتمع الدولي التدابير المناسبة للمساعدة في انشاء وانماء اسواق التأمين المحلية في البلدان النامية حيثما توجد مثل هذه الامكانية . أما فيما يتعلق بعمليات التأمين التي لا يمكن الاضطلاع بها بدون استخدام خدمات التأمين الخارجية ، فان من الأساسي أن تكون الأحكام والشروط المتعلقة بمعاملات التأمين واعادة التأمين الدوليين منصفة لجميع الأطراف المعنية وتلبي احتياجاتها ، وخاصة احتياجات البلدان النامية " (A/35/464 ، المرفق ، الفقرة ٦٩) .

١٥—٧٥ وفي خلال فترة السنتين سيلزم الاضطلاع بأنشطة مستفيضة في ميدان البحوث ورسم السياسة والتنفيذ ، من أجل انشاء أسواق محلية للتأمين وانمائها على وجه السرعة في البلدان النامية ، ومن أجل الوصول الى الكمال بأحكام وشروط التأمين الخارجي والتعاون في ميدان اعادة التأمين في القطاعات الأكثر تعقدا المعرضة للأخطار والتي تتطلب غطاء دوليا .

(أ) الاحتياجات من الموارد :

الميزانية العادية ٩٠٠ ٠١٠ ١ دولار بنسبة ١٠٠ في المائة من اجمالي البرنامج) .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل ١٩٨٠ — ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الثالث ، الفقرات من ١٨ — ٢٥٨ الى ١٨ — ٣٦٤ .

(ج) عناصر البرنامج :

١—١ دراسات بحثية ودراسات تتعلق بالسياسة

الناتج : ثلاثة منشورات تقنية تصدر في عام ١٩٨٢ ومنشور رابع يصدر في عام ١٩٨٣ تتناول ما يلي على التوالي : (أ) التأمين ضد الكوارث الطبيعية ؛ (ب) التأمين البحري على بدن السفن والتأمين الجوي ؛ (ج) التشريع والاشراف التأميني ؛ (د) تحليل تكلفة اعادة التأمين التي تشترى في الخارج . ومن المتوقع انجاز الدراسات الثلاث الأولى في خلال فترة السنتين ، في حين أن الدراسة الرابعة تمثل جزءا من بحث جار .

١—٢ نشرة التأمين السنوية

الناتج : منشور تقني : تعكس " نشرة التأمين السنوية " آخر الأحداث والتطورات في قطاعي التأمين واعادة التأمين في أنحاء العالم .

١—٣ الدعم الفني لأنشطة التعاون التقني

الناتج :

' ١ ' توفير الخدمات الاستشارية للحكومات ، بناء على طلبها ، بشأن وضع خطط التأمين الوطنية والاقليمية ، والمشاركة في أنشطة عدد من منظمات التأمين الاقليمية الحكومية الدولية وغير الحكومية .

' ٢ ' المساعدة التقنية : تنظيم الحلقات الدراسية واجتماعات المائدة المستديرة للمسؤولين من الدول الأعضاء .

١—٤ تخطيط البرنامج وادارته

يؤدي هذا العنصر من عناصر البرنامج الوظيفة الداعمة التي يدل عليها اسمه .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

اعادة توزيع الموارد من موظفي الفئة الفنية

١٥—٧٦ سيجرى توزيع جميع أشهر عمل موظفي الفئة الفنية المطلوبة للفترة ١٩٨٢ — ١٩٨٣ على عناصر البرنامج التي كانت قائمة في الفترة ١٩٨٠ — ١٩٨١ والتي ستستمر في الفترة ١٩٨٢ — ١٩٨٣ .

الخبراء الاستشاريون

١٥—٧٧ ان المبلغ المحدود المطلوب للخدمات الاستشارية (٧٠٠ ٩ دولار) انما يقصد به اكمال موارد الموظفين فيما يتعلق ببعض الجوانب المحددة للدراسات المتخصصة المتوقع اجراؤها في خلال فترة السنتين .

سفر الموظفين

١٥—٧٨ ان الاعتماد المتعلق بسفر الموظفين (٢٠٠ ٢٩ دولار) يلزم أساسا لبعثات تقصي الحقائق فيما يتصل بالدراسات البحثية المنتوى اجراؤها في خلال فترة السنتين ولأغراض التنسيق مع مؤسسات التأمين في البلدان النامية .

الطباعة والتجليد الخارجيان

١٥—٧٩ بناء على الخبرة ، يلزم رصد اعتماد بمبلغ ٣٠٠ ٥ دولار للطباعة والتجليد الخارجيين .

Digitized by UNOG Library

١٠ ــ تيسير التجارة

الجدول ١٥ــ٢٩ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ــ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ــ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ــ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ــ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ــ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٢٨٤ر٢	(٣ر٠)	١١ر٨	١٧ر٨	٢٦ر٦	٣١٠ر٨
العمل الاضافي	٤ر٧	(١ر٠)	—	٠ر٣	٠ر٢	٤ر٩
التكاليف العامة للموظفين	٧٤ر٠	(٨ر٠)	٣ر٠	٤ر٦	٦ر٨	٨٠ر٨
سفر الموظفين الرسمي	١٦ر٩	(١ر٠)	—	١ر٣	١ر٢	١٨ر١
الطباعة والتجليد الخارجيان	٣ر٠	(١ر٠)	—	٠ر٤	٠ر٣	٥ر٦
المجموع	٣٨٥ر١	(٤ر١)	١٤ر٨	٢٤ر٤	٣٥ر١	٤٢٠ر٢

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

مجموع اساس موارد ١٩٨٠ــ١٩٨١ المعاد تقييمه (١)	النمو في الموارد: المبلغ الفعلي (٢)	مطروحا منه: البنود غير المتكررة (٣)	مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة) (٤)	المبلغ المعدل (٥)	معدل النمو الحقيقي (٥) طى (١)
٣٨١ر٠	١٤ر٨	—	—	١٤ر٨	٣ر٨٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ــ ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ــ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:		
' ١ ' منظمات الامم المتحدة الاخرى	—	—
' ٢ ' البرامج الخارجة عن الميزانية		
الوظائف الثابتة	٥٥ر٢	٦١ر٩
التكاليف العامة للموظفين	١٤ر٤	١٦ر١
مجموع (أ)	٦٩ر٦	٧٨ر٠
(ب) الأنشطة الفنية	—	—
مجموع (ب)		
(ج) المشاريع التنفيذية:		
برنامج الأمم المتحدة الانمائي	٣٠٠ر٠	٥٠٠ر٠
الصناديق الاستئمانية للتعاون التقني	٢٠٠ر٠	٢٠٠ر٠
مجموع (ج)	٥٠٠ر٠	٧٠٠ر٠
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٥٦٩ر٦	٧٧٨ر٠

مجموع التكاليف المباشرة	١١٩٨ر٢
	٣٨٨ر٥
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	١٥٨٦ر٧

باء ــ التكاليف الموزعة

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٥—٣٠ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : تيسير التجارة

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد — ١	—	١	—	—	—	١
ف — ٥	١	—	—	—	١	—
ف — ٤	١	١	—	—	١	١
ف — ٣	—	—	—	—	—	—
ف — ٢ / ١	—	—	—	—	—	—
المجموع	٢	٢	—	—	٢	٢
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	—	—	—	—	—	—
الرتب الأخرى	١	١	١	١	٢	٢
المجموع	١	١	١	١	٢	٢
المجموع الكلي	٣	٣	١	١	٤	٤

١٠ — تيسير التجارة

١٥—٨٠ هدف هذا البرنامج هو زيادة تبسيط التجارة الدولية بازالة العقبات المتمثلة في الاجراءات الشكلية التي لا لزوم لها والأعمال الورقية المفرطة ، وزيادة عائدات التجارة من خلال تبسيط الاجراءات ووثائق التجارة والمواءمة بينها . والبرنامج هو جهة الوصل في شبكة دولية من الهيئات الوطنية لتيسير التجارة والمنظمات الدولية المهتمة بعملية التيسير ، وهو يؤدي وظيفة عالمية لحساب منظومة الأمم المتحدة بأسرها ، مع اسناد العمل اللامركزي الى اللجان الاقليمية فيما يتعلق بعمليات التشاور الحكومي الدولي .

(أ) الاحتياجات من الموارد :

الميزانية العادية : ٤٢٠ ٢٠٠ دولار (١٠٠ في المائة من اجمالي البرنامج) .

الموارد الخارجة عن الميزانية : ٧٨ ٠٠٠ دولار (١٠٠ في المائة من اجمالي البرنامج) .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل ، ١٩٨٠—١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الثالث ، الفقرات من ١٨—٢٦٥ الى ١٨—٢٧٨ ؛ مقرر مجلس التجارة والتنمية ١٨٧ (د—١٩) .

(ج) عناصر البرنامج :

١—١ البحث والاستحداث التقنيان

الناتج :

'١' توفير الخدمات الفنية اللازمة لنحو ١٠ اجتماعات حكومية دولية سنويا تعقد ستة منها مع هيئات التيسير التابعة للجنة الاقتصادية لأوروبا ، ويعقد الباقي في اطار الأونكتاد واللجان الاقليمية الأخرى ؛

'٢' التقارير وغيرها من المساهمات الفنية التي تقدم من آن لآخر الى هيئات الأونكتاد عندما يجرى تناول مسائل تيسير التجارة ، والتي تقدم بانتظام الى هيئات تيسير التجارة في اللجنة الاقتصادية لأوروبا ، ومن آن لآخر الى اللجان الاقليمية الأخرى ، التي يوفر

Digitized by UNOG Library

لها البرنامج دعما استشاريا تقنيا فيما يتعلق بمسائل تيسير التجارة ؛

'٣' المقترحات التقنية في شكل مشاريع توصيات تطرح على الصعيد الحكومي الدولي للموافقة عليها ، ويكون من المتوقع أن يسفر معظمها عن توصيات معتمدة تصبح مستقبلا منشورات مخصصة للمبيع .

١٥-٢ التعاون والتنسيق فيما بين الوكالات

الناتج : المساهمات الفنية المتصلة بالتعاون مع المنظمات التالية بشأن المواضيع الآتية :

'١' منظمة الطيران المدني الدولي : (أ) تنفيذ ما جاء في المرفق ٩ لاتفاقية شيكاغو ؛ (ب) عناصر البيانات القياسية في ميدان النقل الجوى ؛

'٢' المنظمة الاستشارية الحكومية الدولية للملاحة البحرية : (أ) تنفيذ اتفاقية التيسير لعام ١٩٦٥ ؛ و (ب) عناصر البيانات في ميدان حركة المرور البحرى ؛

'٣' مجلس التعاون الجمركي : (أ) تطبيقات الحاسبات الالكترونية في الميدان الجمركي ؛ (ب) تحسين اتفاقية كيوتو ؛ (ج) انجاز مسرد مجلس التعاون الجمركي ؛ (د) اتفاقات العبور الثنائية الخاصة بالبلدان النامية ؛ (هـ) الرموز الشفرية الموقعية لأماكن الجمارك ؛

'٤' المركز الدولي للحساب الالكتروني : (أ) تحسين اجراءات الدفع في ميدان التجارة الدولية (الاعتمادات المستندية ، وعمليات التحصيل) ؛ و (ب) تنفيذ الاجراءات المبسطة لوثائق النقل البحرى ؛

'٥' الغرفة الدولية للنقل البحرى : (أ) نظم تبادل البيانات في ميدان النقل البحرى ؛ و (ب) تنفيذ توصيات الغرفة الدولية للنقل البحرى بشأن الوثائق القياسية ؛

'٦' المنظمة الدولية لتوحيد المقاييس : (أ) مشروع القواعد القياسية الدولية ؛ و (ب) تنفيذ القواعد القياسية الدولية .

١٥-٣ دعم مشاريع التعاون التقني

الناتج :

'١' الخدمات الاستشارية : في خلال الفترة ١٩٨٢-١٩٨٣ سيلتحق بالبرنامج المموّل من برنامج الأمم المتحدة الانمائي أو من الصناديق الاستئمانية ما لا يقل عن ثلاثة مستشارين متفرغين لتيسير التجارة ؛ واضافة الى ذلك سيوفّر البرنامج ، جزئيا في اطار ترتيب تعاوني مع مركز التجارة الدولية المشترك بين الأونكتاد ومجموعة "غات" ، الدعم والتوجيه الفنيين اللازمين لعدد من الخبراء الذين يعملون بعقود أقصر أجلا ؛ ومن المنتظر ايفاد ما يتراوح بين ٣٥ و ٤٠ بعثة استشارية سنويا الى ما يربو على ٧٠ بلدا من البلدان النامية ؛

'٢' المساعدة التقنية : التدريب ــ سيقوم البرنامج ، بالتعاون مع البرامج الفنية الأخرى للأونكتاد ومع المجلس الدولي للقصدير واللجان الاقليمية ، اما بالمشاركة في الأحداث التدريبية التي تتخذ شكل حلقات عمل (بشأن البلدان غير الساحلية مثلا) ، وحلقات دراسية ودورات تدريبية أو بتولّي مسؤولية ادارة تلك الأحداث . كذلك سيوفّر

Digitized by UNOG Library

البرنامج برامج تدريبية داخلية للمسؤولين عن عملية التيسير من البلدان النامية .

١٥—٤ نظام المعلومات

الناتج :

'١' سينشر ، بالاشتراك مع اللجنة الاقتصادية لأوروبا ، دليل لعناصر البيانات المتعلقة بالتجارة (وهو منشور سيخصص للمبيع مستقبلا) (١٩٨٢) ؛

'٢' وفيما يتعلق بالرموز الشفرية للموانئ والمواقع التي تصدرها الأمم المتحدة ، فهنالك قوائم بالرموز الشفرية تشمل جميع بلدان العالم وتضم نحو ٧٤ ٠٠٠ بند سيجرى اعدادها واتاحتها في عام ١٩٨٢ على الورق ومن خلال وسائل التجهيز الآلي للبيانات كما سيجرى استكمالها باستمرار (مشروع مشترك مع اللجان الاقليمية ينفذه البرنامج وهو بند سيخصص للمبيع مستقبلا) ؛

'٣' "كتيب تيسير التجارة" وسينشر في عام ١٩٨٢ باللغتين الانكليزية والفرنسية ثم تتبع ذلك في خلال عام ١٩٨٣ النسختان الروسية والاسبانية . وسيضم الكتيب ما يتراوح بين ٢٥٠ و ٣٠٠ صفحة على هيئة منشور غير مجلّد يصدر بالاشتراك مع اللجنة الاقتصادية لأوروبا ويجرى استكماله باستمرار (بند سيخصص للمبيع مستقبلا) .

١٥—٥ تخطيط البرنامج وادارته

يؤدى هذا البرنامج الوظيفة الداعمة التي يدل عليها اسمه .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

اعادة توزيع الموارد من موظفي الفئة الفنية

١٥—٨١ سيجرى توزيع جميع أشهر عمل موظفي الفئة الفنية المطلوبة للفترة ١٩٨٢—١٩٨٣ على عناصر البرنامج التي كانت قائمة في الفترة ١٩٨٠—١٩٨١ والتي ستستمر في الفترة ١٩٨٢—١٩٨٣ .

اعادة التصنيف

١٥—٨٢ من المقترح اعادة تصنيف وظيفة رئيس البرنامج من الرتبة ف—٥ الى الرتبة مد—١ . فالبرنامج ، وان كان صغيرا ، يتحمل مسؤوليات جدّ هامة عن تبسيط وتوحيد اجراءات ووثائق التجارة الدولية على أساس عالمي . ونظرا لعدم وجود أى مؤسسة أخرى عالمية النطاق تعنى بهذا الموضوع ، فان رئيس البرنامج يمثل المرجع الأخير في هذا الجهد التقني الى حد بعيد ، كما انه مسؤول عن تنسيق هيئات التيسير الحكومية والاقليمية وما يتصل بذلك من أعمال جارية في اللجان الاقليمية . واضافة الى ذلك ، يتولى رئيس البرنامج الاشراف على ما متوسطه ٤ مستشارين اقليميين / أقاليميين فضلا عن عدد من الخبراء الذين يعملون بعقود قصيرة الأجل .

سفر الموظفين

١٥—٨٣ يلزم رصد اعتماد بمبلغ ١٦ ٨٠٠ دولار لأغراض التنسيق الأساسي مع الهيئات الوطنية لتيسير التجارة واللجان الاقليمية .

الطباعة والتجليد الخارجيان

١٥—٨٤ يلزم رصد اعتماد بمبلغ ٥ ٢٠٠ دولار لطباعة نماذج وثائق التجارة .

Digitized by UNOG Library

دال ـ دعم البرنامج

١ ـ ادارة أنشطة التعاون التقني

الجدول ١٥ـ٣١ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ـ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ـ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	١٣٤ر٢	(٤ر١)	ـ	٧ر٩	٦ر٥	١٤٠ر٧
التكاليف العامة للموظفين	٣٥ر٠	(٤ر٠)	ـ	٢ر٠	١ر٦	٣٦ر٦
سفر الموظفين	٨ر٨	(١ر٠)	ـ	٠ر٦	٠ر٥	٩ر٣
المجموع	١٧٨ر٠	(٩ر١)	ـ	١٠ر٥	٨ر٦	١٨٦ر٦

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع لساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
١ر١٧٦	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ـ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ـ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:		
(١) منظمات الامم المتحدة الاخرى	ـ	ـ
(٢) البرامج الخارجة عن الميزانية:		
الوظائف الثابتة	٩٨٧ر٦	١١٠٦ر٠
المساعدة المؤقتة العامة	١٥ر٠	١٥ر٠
التكاليف العامة للموظفين	٢٥٦ر٨	٢٨٧ر٠
السفر الرسمي	٥٠ر٠	٥٠ر٠
مجموع (أ)	١٣٠٩ر٤	١٤٥٨ر٠
(ب) الأنشطة الفنية	ـ	ـ
مجموع (ب)	ـ	ـ
(ج) المشاريع التنفيذية	ـ	ـ
مجموع (ج)	ـ	ـ
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	١٣٠٩ر٤	١٤٥٨ر٠

مجموع التكاليف المباشرة	١٦٤٤ر٦
	(١٦٤٤ر٦)

باء ـ التكاليف الموزعة

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	ـ

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٥ــ٣٢ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : ادارة أنشطة التعاون التقني

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ــ ١٩٨١	١٩٨٢ ــ ١٩٨٣	١٩٨٠ ــ ١٩٨١	١٩٨٢ ــ ١٩٨٣	١٩٨٠ ــ ١٩٨١	١٩٨٢ ــ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد ــ ١	١	١	—	—	١	١
ف ــ ٥	—	—	٢	٢	٢	٢
ف ــ ٤	—	—	٢	٢	٢	٢
ف ــ ٣	—	—	١	١	١	١
ف ــ ٢/١	—	—	٢	٢	٢	٢
المجموع	١	١	٧	٧	٨	٨
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	—	—	—	—	—	—
الرتب الأخرى	—	—	٦	٦	٦	٦
المجموع	—	—	٦	٦	٦	٦
المجموع الكلي	١	١	١٣	١٣	١٤	١٤

دال ــ دعم البرنامج

١ ــ ادارة أنشطة التعاون التقني

١٥ــ٨٥ ان مهام دائرة التعاون التقني هي في الأساس مهام الادارة البرنامجية للأنشطة التنفيذية لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد)، وتنطوي على التنسيق بين هذه الأنشطة والأنشطة التي تضطلع بها الشعب الفنية التابعة للأونكتاد، والعمل كجهة اتصال بمقر برنامج الأمم المتحدة الانمائي ومكاتبه الميدانية وكذلك بالوكالات المنفذة الأخرى. وتضطلع الدائرة بمسؤولية صياغة وانجاز مشاريع التعاون التقني.

١٥ــ٨٦ وباستثناء وظيفة الرئيس التي تمول من الميزانية العادية، يمول موظفو الدائرة مما يدفع لسداد تكاليف الدعم. وبالرغم من أن حجم مشاريع التعاون التقني التي ينفذها الأونكتاد قد تضاعف أربع مرات منذ عام ١٩٧٤ فانه لم يضف الى هذا البرنامج منذ ذلك الحين الا موظف مبتدئ واحد من الفئة الفنية. كذلك فان أثر تقلبات العملات على تكاليف الدعم التي تسدد بالدولارات وتنفق بالفرنكات السويسرية، لم يسمح باحداث أي زيادة كافية في موظفي الدعم. كذلك فان أي زيادة متوقعة فيما يدفع لسداد تكاليف دعم البرنامج نتيجة للزيادة المسقطة في انجاز البرامج في الفترة ١٩٨٢ــ١٩٨٣ سيقابلها خفض معدل سداد تكاليف الدعم من ١٤ في المائة الى ١٣ في المائة اعتبارا من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٢. وتمكينا لدائرة التعاون التقني من الاضطلاع بمهامها التنسيقية المركزية، يجري تحويل المزيد من المسؤوليات عن رصد تنفيذ المشاريع الى الوحدات الفنية. ولذلك فان أنشطة التعاون التقني يمكن أن تصير عبئا على الميزانية العادية.

Digitized by UNOG Library

٢ ـ شؤون المؤتمرات

الجدول ١٥-٣٣ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ـ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ النقدية)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ النقدية)	التضخم في ١٩٨٢ و١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ـ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٢ ٥٥٨ر٠	(٢ر٨)	—	١٥٤ر٠	١٤٥ر٨	٢ ٧٠٣ر٨
المساعدة المؤقتة العامة	٥١٨ر٤	(٤٠٦ر٣)	(٢٩٨ر٩)(أ)	٣١ر١	(٧٩ر٣)	٤٣٩ر١
الخبراء الاستشاريون	٧ر٧	—	—	٦ر٠	٦ر٠	٨ر٣
العمل الاضافي	١٨ر٩	(١ر٠)	—	٥ر١	٤ر١	٢٠ر٣
التكاليف العامة للموظفين	٧٦٨ر٢	(١٠٥ر٢)	١٠٦ر١	٤٧ر٦	٤٨ر٥	٨١٦ر٧
بدلات التمثيل	١ر٢	—	—	—	—	١ر٢
سفر الممثلين الى الاجتماعات	٩٨ر٩	(٧ر٠)	—	٧ر٥	٦ر٨	١٠٥ر٧
السفر الرسمي للموظفين	١٣ر٣	—	—	١ر٠	١ر٠	١٤ر٣
الطباعة والتجليد الخارجيان	٧٢ر٤	(٦ر٠)	—	٥ر٥	٤ر٩	٧٧ر٣
المجموع	٤ ٠٥٧ر٠	(٥٢٤ر١)	(٤٠٥ر٠)	٢٤٨ر٨	١٢٩ر٧	٤ ١٨٦ر٧

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ النقدية)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) طى (١)
٣ ٥٣٢ر٩	٤٠٥ر١	٥١٤ر١	—	(١٠٩ر١)	(٣ر٠) ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية —

مجموع التكاليف المباشرة	٤ ١٨٦ر٧

باء ـ التكاليف الموزعة (٤ ١٨٦ر٧)

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

(أ) نقل مبلغ ١٠٠ ١٠٩ دولار الى الادارة والخدمات المشتركة .

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٥ـ٣٤ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : شؤون المؤتمرات

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد — ٢	١	١	—	—	١	١
مد — ١	١	١	—	—	١	١
ف — ٥	٥	٥	—	—	٥	٥
ف — ٤	٣	٣	—	—	٣	٣
ف — ٣	١	١	—	—	١	١
ف — ٢ / ١	٤	٤	—	—	٤	٤
المجموع	١٥	١٥	—	—	١٥	١٥
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	١	١	—	—	١	١
الرتب الأخرى	١٦	١٦	—	—	١٦	١٦
المجموع	١٧	١٧	—	—	١٧	١٧
المجموع الكلي	٣٢	٣٢	—	—	٣٢	٣٢

٢ ـ شؤون المؤتمرات

١٥ـ٨٧ تضطلع بهذا البرنامج دائرة شؤون المؤتمرات ، وتتمثل مسؤولياتها الرئيسية في ضمان القيام ، على نحو ملائم ، ببرمجة وخدمة ومتابعة دورات المؤتمر ودورات مجلس التجارة والتنمية وهيئاته الفرعية ودورات جميع الاجتماعات والمؤتمرات الأخرى التي يتحمل الأونكتاد المسؤولية عنها ، ومساعدة أعضاء مكاتب جميع هذه الاجتماعات في تصريف الأعمال بصورة منظمة وفقا للقواعد والاجراءات المرعية . وهذا يتضمن ما يلي :

(أ) برمجة الجدول الزمني لاجتماعات الأونكتاد ، وتخطيط الاحتياجات التفصيلية من الخدمات لكل اجتماع ، واخطار الحكومات والمشتركين الآخرين بمواعيد الاجتماعات ومددها ؛

(ب) القيام ، بالتشاور مع شعب الأونكتاد الأخرى حسب الاقتضاء ، باعداد جداول أعمال للاجتماعات وشروح لها ، واحالتها الى جميع المشتركين؛ ومتابعة الاجراءات المطلوبة ؛

(ج) اعداد وثائق الأونكتاد من الناحية التحريرية ، ومساعدة مقرري اجتماعات الأونكتاد في اعداد التقارير ووضعها في صورتها النهائية ؛

(د) رصد ومراقبة تدفق وثائق الأونكتاد فيما يتعلق بالحجم العام واعدادها وتجهيزها وتوزيعها في الوقت المناسب ؛

(هـ) ضمان تصريف الأعمال بصورة منظمة في الاجتماعات عن طريق تجهيز وثائق التفويض واعداد مذكرات يسترشد بها أعضاء المكاتب ، والاشراف على اعداد وتجهيز وثائق الدورة وادارة الترتيبات المادية لعقد الاجتماعات .

١٥ـ٨٨ ظل حجم العمل في دائرة شؤون المؤتمرات ذا مستوى مرتفع منذ الدورة الخامسة للمؤتمر في مانيلا في عام ١٩٧٩ . ويتضمن جدول الاجتماعات لعام ١٩٨٠ ما مجموعه ٩٩ ١/٢ أسبوعا في مقابل ٧٥ ١/٢ أسبوعا عقد فيها اجتماعات بالفعل في عام ١٩٧٩ ، في حين أن من المتوقع في جدول عام ١٩٨١ ، ٩١ ١/٢ أسبوعا دون حساب امكانية استئناف مؤتمرات التفاوض .

Digitized by UNOG Library

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

المساعدة المؤقتة للبرنامج المتكامل للسلع الأساسية (وظائف مخصصة)

١٥—٨٩ من المقترح مواصلة الاعتماد المرصود لمساعدة مؤقتة تشمل ثلاث وظائف مخصصة من الفئة الفنية وثلاث وظائف مخصصة من فئة الخدمات العامة ، وهو الاعتماد الممنوح منذ عام ١٩٧٦ في اطار البرنامج المتكامل للسلع الأساسية .

١٥—٩٠ ورغم أن الاتفاق المنشئ للصندوق المشترك للسلع الأساسية قد اعتمد ، فان المفاوضات المتعلقة بوضع اتفاقات دولية للسلع الأساسية الثاني عشرة الواردة في قرار الأونكتاد ٩٣ (د—٤) قد أسفرت عن اعتماد اتفاق واحد فقط ، ألا وهو الاتفاق المتصل بالمطاط الطبيعي ، ومازالت المفاوضات مستمرة بشأن السلع الأخرى . وعلاوة على ذلك ، يتعين اعادة التفاوض بشأن الاتفاقات الموقّعة ، وذلك بصفة دورية هي في العادة بعد مضي خمس سنوات ، وهذا في حد ذاته يمكن أن يسفر عن عقد العدد نفسه من الاجتماعات المعنية بالسلع الأساسية التي تعين عقدها في اطار البرنامج المتكامل للسلع الأساسية . يضاف الى ذلك أن التقدم المتوقع حدوثه في خلال فترة السنتين في ميدان التسويق والتوزيع ، بموجب الفرع 'ثالثا' من قرار الأونكتاد ١٢٤ (د—٥) ، ينتظر أن يتسبب في سلسلة جديدة أخرى من الاجتماعات . ولذلك فان الوظائف المخصصة الممنوحة في اطار البرنامج المتكامل للسلع الأساسية ستظل تستخدم بنفس الطريقة المتبعة حتى الآن ، وهي : '١' موظف قانوني لمساعدة موظف الاتصال القانوني المتقدم . فقد أدت كثرة عدد مؤتمرات التفاوض في مجال السلع الأساسية وغيرها ، الى أن تعذّر بدنيا على موظف قانوني واحد أن يغطي جميع الاجتماعات التي كثيرا ما تنعقد في وقت واحد ؛ '٢' موظفا شؤون مؤتمرات ليعملا أمينين للهيئات ومؤتمرات التفاوض التابعة للأونكتاد . وبدون هذه الوظائف الاضافية ، لن يكون من الممكن توفير خدمات السكرتارية المطلوبة لتلك الكثرة من هيئات الأونكتاد ، كما يستشف من جدول الاعتمادات المعتمد .

سفر الممثلين

١٥—٩١ طلب مبلغ الـ ٢٠٠ ٩٨ دولار ، الذى يماثل مستوى الموارد الذى أتيح في فترة السنتين الماضية ، لسفر ممثلين لحركات التحرير الوطني الافريقية التي تعترف بها منظمة الوحدة الافريقية لحضور اجتماعات الأونكتاد (خمسة اجتماعات في السنة لكل حركة من حركات التحرير الثلاث) .

سفر الموظفين

١٥—٩٢ الاعتماد الذى يبلغ ٣٠٠ ١٣ دولار مطلوب لأغراض التنسيق مع مقر الأمم المتحدة ومكاتب الأمم المتحدة الأخرى .

الطباعة والتجليد الخارجيان

١٥—٩٣ مطلوب اعتماد قدره ٨٠٠ ٧١ دولار للطباعة الخارجية للوثائق الرسمية الصادرة بلغات لا يمكن بشأنها الاضطلاع باستنساخ داخلي .

Digitized by UNOG Library

٢ ـ الادارة والخدمات المشتركة

الجدول ١٥ـ٣٥ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ـ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ـ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٢ ٥٨٩ر٨	(٢٩ر٢)	—	١٥٧ر١	١٢٧ر٩	٢ ٧١٧ر٧
المساعدة المؤقتة العامة	٣٠ر٤	(٠ر٣)	٤٣١ر١ (أ)	٣٥ر٢	٤٦٦ر٠	٤٩٦ر٤
العمل الاضافي	٩ر٧	(١ر٠)	—	٠ر٧	٦ر٠	١٠ر٣
التكاليف العامة للموظفين	٦٧٣ر٣	(٧ر٩)	—	٤١ر١	٣٣ر٢	٧٠٦ر٥
السفر الرسمي للموظفين	١٧ر٧	(١ر٠)	—	١ر٣	١ر٢	١٨ر٩
الطباعة والتجليد الخارجيان	٢ر٥	(١ر٠)	١٢ر٩	١ر٤	١٤ر٢	١٩ر٤
مصروفات التشغيل العامة	١ ١٨٩ر٨	٢٠٨ر٥	—	١٠٦ر٥	٣١٥ر٠	١ ٥٠٤ر٨
ايجار وصيانة المعدات	٤٨١ر٤	(٣ر٢)	—	٣٦ر٥	٣٣ر٣	٥١٤ر٧
الاتصالات	٢١٧ر٤	(٢١٧ر٤)	—	—	(٢١٧ر٤)	—
الضيافة	١٩ر٥	١ر٠	—	٥ر١	١ر٦	٢١ر١
اللوازم والمواد	١ ١٢٠ر٤	(٨ر٣)	—	٨٤ر٨	٧٦ر٥	١ ١٩٦ر٩
الأثاث والمعدات	١١١ر٤	(٨ر٠)	—	٨ر٥	٧ر٧	١١٩ر١
المجموع	٦ ٤٦٦ر٠	(٥٨ر٨)	٤٤٤ر٠	٤٧٤ر٦	٨٠٩ر٨	٧ ٣٢٥ر٨

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع اساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٦ ٤٠٧ر٢	٤٤٤ر٠	—	—	٤٤٤ر٠	٦ر٩ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ـ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ـ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:		
(١) منظمات الامم المتحدة الاخرى		
(٢) البرامج الخارجة عن الميزانية:		
الوظائف الثابتة	٨٧٩ر٠	٩٨٤ر٥
المساعدة المؤقتة العامة	١٥ر٠	١٥ر٠
التكاليف العامة للموظفين	٢٢٨ر٥	٢٥٥ر٥
سفر الموظفين	١٥ر٠	١٥ر٠
مجموع (أ)	١ ١٣٧ر٥	١ ٢٧٠ر٠
(ب) الأنشطة الفنية	—	—
مجموع (ب)	—	—
(ج) المشاريع التنفيذية	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٦٤٧ر٥	٧٥٠ر٠

مجموع التكاليف المباشرة	٨ ٥٩٥ر٨
	(٨ ٥٩٥ر٨)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعة

(أ) منقول من براج أخرى .

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٥ـ٣٦ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : الادارة والخدمات المشتركة

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد ـ ١	١	١	—	—	١	١
ف ـ ٥	١	١	٢	٢	٣	٣
ف ـ ٤	٤	٤	—	—	٤	٤
ف ـ ٣	٣	٣	١	١	٤	٤
ف ـ ٢ / ١	٤	٤	—	—	٤	٤
المجموع	١٣	١٣	٣	٣	١٦	١٦
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٢	٢	—	—	٢	٢
الرتب الأخرى	٢١	٢١	١٠	١٠	٣١	٣١
المجموع	٢٣	٢٣	١٠	١٠	٣٣	٣٣
المجموع الكلي	٣٦	٣٦	١٣	١٣	٤٩	٤٩

٣ ـ الادارة والخدمات المشتركة

١٥ـ٩٤ يشمل برنامج الدعم هذا ما يلي :

(أ) الخدمات الادارية التي تشمل الشؤون المالية وشؤون الموظفين والمسائل الادارية العامة لأمانة الأونكتاد ، بالتعاون مع الدوائر الادارية المركزية المعنية التابعة للأمم المتحدة :

الميزانية العادية : ٧٠٠ ٩٢٦ ١ دولار (٣ر٢٦ في المائة من مجموع موارد البرنامج) .

الموارد الخارجة عن الميزانية : ٨٠٠ ١٣٠ ١ دولار (٨٩ في المائة من مجموع البرنامج) .

(ب) دائرة المراجع الاقتصادية

الميزانية العادية : ٩٠٠ ٩٨٠ ١ دولار (١٥ في المائة من مجموع البرنامج) .

(ج) قسم التسجيل التابع للأونكتاد :

الميزانية العادية : ٠٠٠ ٣١٥ دولار (٣ر٤ في المائة من مجموع البرنامج) .

الموارد الخارجة عن الميزانية : ٢٠٠ ١٣٩ دولار (١١ في المائة من مجموع البرنامج) .

(د) ويشمل هذا البرنامج كذلك اجمالي احتياجات الأونكتاد من المساعدة المؤقتة العامة ومصروفات التشغيل العامة واللوازم والمعدات . ولن يكون من الحكمة محاولة توزيع هذه المصروفات بين الشعب الفنية .

الميزانية العادية : ٢٠٠ ٩٨٥ ٣ دولار (٤ر٥٤ في المائة من مجموع البرنامج) .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

اعادة توزيع الوظائف

١٥ـ٩٥ ان وحدة خدمة الخبراء التي تدير جميع موظفي المساعدة التقنية قد حولت من مكتب الأمم المتحدة في جنيف الى الأونكتاد اعتبارا من أيلول / سبتمبر ١٩٨٠ . وتموّل الوحدة كلية من الموارد الخارجة عن ميزانية الأونكتاد ، أي المبالغ التي تدفع لسداد تكاليف الدعم من عمليات المساعدة التقنية . ومن المتوقع أن يؤدي قيام الأونكتاد بدمج عملية تعيين الخبراء مع عملية تقديم الخدمات لهم الى تحقيق أثر ترشيدي

Digitized by UNOG Library

سيجعل من الممكن مواصلة تقديم خدمات وافية الى ما يضطلع به الأونكتاد من أنشطة المساعدة التقنية التي زادت ، وذلك دون حدوث زيادة فورية في الموارد من الموظفين .

المساعدة المؤقتة العامة

١٥—٩٦ ان الاعتماد البالغ ٢٠٠ ٤٦١ دولار والمرصود للمساعدة المؤقتة العامة والذى كان من قبل يطلب بصورة مستقلة تحت كل برنامج ، قد جمع في اطار الادارة والخدمات المشتركة ، ويقدّر أن يكون هذا الاعتماد مطلوبا على النحو التالي : '١' ٢٠٠ ٠٠٠ دولار لاستبدال الموظفين أو الموظفات أثناء الاجازات المرضية المطوّلة أو أجازات الأمومة (حوالي ٤٠ شهر عمل في السنة) ؛ '٢' ١٧٥ ٠٠٠ دولار لفترات الذروة في العمل التي ترتبط في المقام الأول بالاجتماعات ، وخاصة لتوفير مساعدة سكرتيرية لرؤساء ومقررى مجلس التجارة والتنمية والمؤتمرات الكبيرة الأخرى (حوالي ٣٥ شهر عمل في السنة) ؛ '٣' ٨٦ ٢٠٠ دولار لدراسات الجدوى المتعلقة بحيازة السفن . وهذا المبلغ سيكون لاثني عشر شهرا من عمل متخصصين في اقتصادات النقل البحرى وتمويله وهندسته وستة أشهر عمل من الدعم بأعمال السكرتارية . ونظرا لأن الحكومات لم تبلّغ بتوفّر هذه الخدمة في الأونكتاد إلا في بداية عام ١٩٨٠ ، فان الخبرة ليست كافية لانشاء وحدة لدراسات جدوى حيازة السفن على أساس طويل الأجل ، ومن المقترح أن يستمر تمويل هذه الخدمة في غضون ذلك على أساس المساعدة المؤقتة .

سفر الموظفين

١٥—٩٧ ان مبلغ الـ ٦٠٠ ١٧ دولار مطلوب بصفة رئيسية لأغراض التنسيق مع مقر الأمم المتحدة .

الطباعة والتجليد الخارجيان

١٥—٩٨ من المتوقع الاحتياج الى مبلغ ٠٠٠ ١٨ دولار لطباعة استمارات ومواد ادارية أخرى للأونكتاد بأسرها . وتتمشى الزيادة التي تبلغ ٩٠٠ ١٢ دولار مع الخبرة بالتكاليف الفعلية . ويعوّض عن الاعتماد الاضافي تخفيضات في برامج أخرى .

مصروفات التشغيل العامة

١٥—٩٩ الاعتماد البالغ ٣٠٠ ٣٩٨ ١ دولار مطلوب أساسا لمصروفات الاتصالات (رسوم البريد والحقائب الدبلوماسية ، اتصالات التلكس والمرقيات ، المكالمات الهاتفية المحلية والبعيدة ، المنشآت الهاتفية) ؛ ومطلوب اعتماد ثانوى يبلغ ٠٠٠ ٥٠ دولار لأجرة الشحن ولمصروفات تشغيل متفرقة .

ايجار وصيانة المعدات

١٥—١٠٠ الاعتماد البالغ ٢٠٠ ٤٧٨ دولار مطلوب بصفة رئيسية لتأجير آلات لتصوير مستندات ومعدات التجهيز الالكتروني للبيانات . ومطلوب اعتماد صغير يبلغ ٠٠٠ ٧٠ دولار لاصلاح وصيانة معدات مكتبية أخرى وسيارة رسمية واحدة .

اللوازم والمعدات

١٥—١٠١ الاعتماد البالغ ١٠٠ ١١٢ ١ دولار مطلوب للوازم استنساخ لوثائق الأونكتاد كافة (حوالي ٦٠ في المائة من المجموع) وقرطاسية ولوازم مكتبية ، بما في ذلك لوازم معدات التجهيز الالكتروني للبيانات ، وكتب ولوازم للمكتبة .

Digitized by UNOG Library

الباب ١٦ — مركز التجارة الدولية

الجدول ١٦— ١ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

أ لف — التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

اعتماد ١٩٨٠— ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة								تقديرات ١٩٨٢— ١٩٨٣
	اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠— ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣		مجموع الزيادة		
	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	
٨ ٨٦٦ر٣	٧ ٥٨ر	٠ر٦	(٧ر٨٢) (أ)	(٠ر٩) ٪	٥٨٧ر٠	٦ر٦	٥٦٣ر٠	٦ر٣	٩ ٤٢٩ر٣

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠—١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد				معدل النمو الحقيقي (٥) طس (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	
٨ ٩٢٥ر٠	(٧ر٨٢) (أ)	(٧ر ٨٢) (أ)	—	—	— ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية (ب)

مجموع التكاليف المباشرة	٩ ٤٢٩ر٣

ب ــ التكاليف الموزعة ٣٩٦ر٨

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٩ ٨٢٦ر١

(أ) ان النمو غير المتكرر المقترح والبالغ ٢١ ٧٠٠ دولار تحت تقديرات المصروفات لمركز التجارة الدولية سوف تعوّضه زيادة في الدخل ستكون في ١٩٨٢ — ١٩٨٣ اعلى بمقدار ١٨٧ ١٠٠ عما كانت عليه في ١٩٨٠ — ١٩٨١ . وينجم عن ذلك تخفيض مساهمة كل من الأمم المتحدة ومجموعة " الغات " في ميزانية مركز التجارة الدولية بمقدار ٨٢ ٧٠٠ دولار .

(ب) يرد بيان الموارد الخارجة عن الميزانية المتاحة لمركز التجارة الدولية في الميزانية التي قدمها المدير التنفيذي للمركز (ITC/EOD/BUD/9/Rev.1) . وهذه الوثيقة مرفقة بالوثيقة A/C.5/36/3 .

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٦ - ٢ التكاليف الموزعة (الباب ١٦)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

التكاليف الموزعة من	التكاليف الموزعة على الباب ١٦
الباب ٢٨ -	
ألف	-
باء	٢٢ر٨
جيم	-
دال	-
هاء	١٣ر٧
واو	٣٤ر٣
زاى	-
حاء	-
طاء	-
ياء	-
كاف	-
لام	-
ميم	-
الباب ٢٩ -	
ألف	-
باء	٣٢٦ر٠
جيم	-
دال	-
هاء واو	-
مجموع التكاليف الموزعة	٣٩٦ر٨
التكاليف المباشرة	٩ ٤٢٩ر٣
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٩ ٨٢٦ر١

مفتاح رموز العمود الأول:

الباب ٢٨ - الادارة والمالية والتنظيم
ألف - مكتب وكيل الأمين العام لشؤون الادارة والمالية والتنظيم
باء - ادارة الشؤون المالية
جيم - ادارة شؤون الموظفين
دال - ادارة الخدمات العامة، المقر
هاء - دائرة التنظيم الادارى
واو - شعبة المراجعة الداخلية للحسابات
زاى - شعبة التجهيز الالكترونى للبيانات ونظم المعلومات
حاء - شعبة الادارة، جنيف
طاء - شعبة الخدمات العامة، جنيف
ياء - أنشطة تدريب الموظفين (المقر وجنيف واللجان الاقليمية)
كاف - مصروفات متنوعة
لام - الأنشطة الادارية المشتركة التمويل
ميم - الخدمات الادارية، فيينا

الباب ٢٩ - شؤون المؤتمرات والمكتبة
ألف - ادارة شؤون المؤتمرات، المقر
باء - خدمات المؤتمرات، جنيف
جيم - خدمات المؤتمرات، فيينا
دال - المكتبة، المقر
هاء واو - المكتبة، جنيف وفيينا

Digitized by UNOG Library

مركز التجارة الدولية

١٦-١ اقرت الجمعية العامة بموجب قرارها ٢٢٩٧ (د-٢٢) المؤرخ في ١٢ كانون الاول/ديسمبر ١٩٦٧ الاتفاق المنشئ لمركز التجارة الدولية ، اعتبارا من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٦٨، الذى يشترك في تسييره على اساس دائم وبصورة متساوية مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية (الاونكتاد) والاتفاق العام بشأن التعريفات الجمركية والتجارة (مجموعة "الغات"). وقد اتخذت الاطراف المتعاقدة في مجموعة "الغات"، قرارا مماثلا في ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٦٧ (وثيقة مجموعة "الغات" SR/24/14). واتخذ هذان القراران بغرض تحقيق التكامل لموارد وانشطة الاونكتاد ومجموعة "الغات" في ميدان تعزيز التجارة. وفي قرار المجلس الاقتصادى والاجتماعي ١٨١٩ (د-٥٥)، المؤرخ في ٩ اب/اغسطس ١٩٧٣، اعيد تأكيد ولاية المركز بصفته جهة وصل لكافة انشطة المساعدة التقنية للامم المتحدة في ميدان تعزيز التجارة. وفي تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٤ اكدت الجمعية العامة الوضع القانوني للمركز بصفته هيئة فرعية مشتركة تابعة للامم المتحدة ومجموعة "الغات" (١).

١٦-٢ ويعد ميزانية مركز التجارة الدولية المدير التنفيذى للمركز بالتشاور مع شعبة الميزانية في الأمم المتحدة، بانيا اياها على اساس وثيقة برنامج عمل (٢)، آخذا في اعتباره التوصيات المقدمة بشأنها من قبل الفريق الاستشارى المعني بمركز التجارة الدولية والمشترك بين الاونكتاد ومجموعة "الغات" (٣)، وهو الهيئة الدولية الحكومية المسؤولة عن اجراء استعراض سنوى لسياسة وبرنامج عمل المركز. وترد الميزانية التفصيلية للمركز في وثيقة منفصلة (٤) تخضع للمراجعة من قبل اللجنة المعنية بالميزانية والمالية والادارة والتابعة لمجموعة "الغات" والاطراف المتعاقدة في مجموعة "الغات"، ومن قبل اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية والجمعية العامة.

١٦-٣ وتتضمن الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٨٢-١٩٨٣ التي قدمها المدير التنفيذى لمركز التجارة الدولية مصروفات بمبلغ ١٩ ٢٥٦ ٧٠٠ دولار، تقدم كل من الامم المتحدة ومجموعة "الغات" منه مبلغ ٩ ٤٢٩ ٣٠٠ دولار. ويغطى الباقي ومقداره ٣٩٨ ٠٠٠ دولار من الايرادات المتنوعة. وتعوض الزيادة في الايرادات المتنوعة، التي ستزداد في ١٩٨٢-١٩٨٣ بمقدار ١٨٧ ١٠٠ عما كانت عليه في ١٩٨٠-١٩٨١، النمو غير المتكرر المقترح.

١٦-٤ واقترحت ثلاث وظائف جديدة من فئة الخدمات العامة في ميزانية ١٩٨٢-١٩٨٣ لعامل صيانة، وموظف استقبال/حارس، وعامل للهاتف. ولم تطبق اى اقتطاعات بسبب التأخير في ملء هذه الوظائف بما انها مرتبطة مباشرة بشغل مركز التجارة الدولية لاماكن عمله الجديدة في شارع مون بريان في نيسان/ابريل ١٩٨١. وهناك زيادة كذلك مقدارها ٢٢ ٥٠٠ دولار للخدمات المتنوعة، وهي لازمة لتغطية النفقات المتزايدة للتأمين العام والخدمات التعاقدية (خصوصا للحراسة أثناء الليل وعطل نهاية الاسبوع) في المبني الجديد. وعوضت هذه الزيادات تعويضا كاملا بفضل انخفاض النفقات في مسائل اخرى، ولا سيما في المساعدة المؤقتة، وسفر الموظفين في مهمات رسمية، والطباعة الخارجية والتجليد.

---

(١) انظر A/C.5/1604 و A/C.5/1533 و A/9608/Add.9.

(٢) ITC/AG/(XIV)71.

(٣) ITC/AG/(XIII)68 و ITC/AG/TC.1(X)3.

(٤) انظر ITC/EOD/BUD/9/Rev.1 (A/C.5/36/3).

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٧ـ١ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

اعتماد ١٩٨٠ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة								تقديرات ١٩٨٢ـ ١٩٨٣
	اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣		مجموع الزيادة		
	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	
٣٦٩ر٣ ٧٥	١ ٨٨٦ر٧	٢ر٥	(٢٩ر٢)(أ)	—	٦ ١٢٣ر٤	٨ر١	٧ ٩٨٠ر٩	١٠ر٥	٨٣ ٣٥٠ر٢

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد				معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	
٧٧ ٢٥٦ر٠	(٢٩ر٢)(أ)	—	—	(٢٩ر٢)(أ)	— ٪

(أ) يتعلق بكتب مكتبة أمانة لجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الاشعاع الذرى ، وأعيد توزيعه تحت الباب ٢٩ واو .

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٧ ــ ١ (تابع)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ ــ ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ ــ ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
'١' منظمات الامم المتحدة الاخرى	—	—
'٢' البرامج الخارجة عن الميزانية	٢٢ ٠٩٨ر٠	٢٦ ٣٢٤ر٤
مجموع (أ)	٢٢ ٠٩٨ر٠	٢٦ ٣٢٤ر٤
(ب) الأنشطة الفنية	—	—
برنامج التعاون المشترك بين اليونيدو والبنك الدولي للانشاء والتعمير	١ ١٠٠ر٠	١ ٥٦٠ر٠
مجموع (ب)	١ ١٠٠ر٠	١ ٥٦٠ر٠
(ج) المشاريع التنفيذية		
برنامج الأمم المتحدة الانمائي	١٢٠ ٠٠٠ر٠	١٤٨ ٠٠٠ر٠
الخدمات الصناعية الخاصة	٥ ٨٠٠ر٠	١٠ ٠٠٠ر٠
صندوق الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	٢٢ ٠٠٠ر٠	٢٥ ٠٠٠ر٠
الصناديق الاستئمانية للتعاون التقني	٧ ٢٠٠ر٠	١٠ ٠٠٠ر٠
مجموع (ج)	١٥٥ ٠٠٠ر٠	١٩٣ ٠٠٠ر٠
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	١٧٨ ١٩٨ر٠	٢٢٠ ٨٨٤ر٤

مجموع التكاليف المباشرة	٣٠٤ ٢٣٤ر٦

باء ــ التكاليف الموزعة

	٣٦ ٦١٥ر٨

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٣٤٠ ٨٥٠ر٤

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٧ـ٢ تحليل أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه

(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (١)	بنود ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ غير المتكررة (٢)	الاحتياجات الاضافية: الأثر المرجأ للنمو في ١٩٨٠ ـ ١٩٨١: الوظائف الثابتة (٣)	الأثر المرجأ للنمو في ١٩٨٠ ـ ١٩٨١: وجوه الانفاق الأخرى (٤)	اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة: الوظائف الثابتة (٥)	اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة: وجوه الانفاق الاخرى (٦)	تعديلات خاصة (٧)	المجموع (٨)	صافي الاحتياجات الاضافية (٩) (٨)ـ(٢)	مجموع أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه (١٠) (١)+(٩)
ألف ـ أجهزة تقرير السياسة :										
١ ـ المؤتمر العام الثالث لليونيدو	٩٦١ر٣	٩٦١ر٣	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	(٩٦١ر٣)	ـ
٢ ـ مجلس التنمية الصناعية ولجنته الدائمة	١ ٦٩٢ر٤	ـ	ـ	ـ	ـ	١٧ر٤	ـ	١٧ر٤	١٧ر٤	١ ٧٠٩ر٨
باء ـ التوجيه التنفيذي والادارة	١ ٢٥٠ر٨	ـ	٤٣١ر٥	١٥ر٠	٤٩ر٩	٨ر١	ـ	٥٠٤ر٥	٥٠٤ر٥	١ ٧٥٥ر٣
جيم ـ برامج النشاط :										
١ ـ تنسيق السياسات	١١ ٢٦٠ر٣	ـ	٦٥٢ر٤	ـ	١٣٢ر٦	٢٦ر٥	ـ	٨١١ر٥	٨١١ر٥	١٢ ٠٧١ر٨
٢ ـ الدراسات والبحوث الصناعية	١٦ ٤٧٣ر٩	ـ	٣٧٨ر٢	ـ	١٦١ر٥	٤٣ر٣	ـ	٥٨٣ر٠	٥٨٣ر٠	١٧ ٠٥٦ر٩
٣ ـ العمليات الصناعية	١٥ ٥١١ر٣	ـ	٢٣٠ر٤	ـ	١٨٤ر٨	١٤ر٩	ـ	٤٣٠ر١	٤٣٠ر١	١٥ ٩٤١ر٤
دال ـ دعم البرنامج :										
١ ـ خدمات المؤتمرات وشؤون الاعلام والعلاقات الخارجية	١٦ ٩٣٢ر٦	ـ	١٧٦ر١	(٤٠ر٢)	١٦١ر٧	٢٦ر٥	ـ	٣٢٤ر١	٣٢٤ر١	١٧ ٢٥٦ر٧
٢ ـ الادارة والخدمات المشتركة	١١ ٢٨٦ر٧	ـ	٤٩ر٨	ـ	١٠٨ر٠	١٩ر٦	ـ	١٧٧ر٤	١٧٧ر٤	١١ ٤٦٤ر١
المجموع	٧٥ ٣٦٩ر٣	٩٦١ر٣	٩١٨ر٤	(٢٥ر٢)	٧٩٨ر٥	١٥٦ر٣	ـ	٢ ٨٤٨ر٠	١ ٨٨٦ر٧	٧٧ ٢٥٦ر٠

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٧ـ٣ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢ـ١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب البرنامج

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة					تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
		اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة			
					دولار	٪		٪
ألف ـ أجهزة تقرير السياسة :								
١ ـ المؤتمر العام الثالث لليونيدو	٩٦١ر٣	(٩٦١ر٣)	ـ	ـ	(٩٦١ر٣)	(١٠٠ر٠)	ـ	ـ
٢ ـ مجلس التنمية الصناعية ولجنته الدائمة	١ ٦٩٢ر٤	١٧ر٤	(٤٧ر٤)	١٦١ر٠	١٣١ر٠	٧ر٧	١ ٨٢٣ر٤	(٢ر٧)
باء ـ التوجيه التنفيذي والادارة	١ ٢٥٠ر٨	٥٠٤ر٠	١١٥ر٤	١٥٤ر٠	٧٧٤ر٤	٦١ر٩	٢ ٠٢٥ر٢	٦ر٠
جيم ـ برامج النشاط :								
١ ـ تنسيق السياسات	١١ ٢٦٠ر٣	٨١١ر٠	٩١ر٢	٩٥٩ر١	١ ٨٦١ر٨	١٦ر٠	١٣ ١٢٢ر١	٧ر٠
٢ ـ الدراسات والبحوث الصناعية	١٦ ٤٧٣ر٩	٥٨٣ر٠	(١ ٤٠٣ر٦)	١ ٢٣٧ر٠	٤١٦ر٤	٢ر٠	١٦ ٨٩٠ر٣	(٨ر٢)
٣ ـ العمليات الصناعية	١٥ ٥١١ر٣	٤٣٠ر١	(١٨٨ر٩)	١ ١٩٦ر٢	١ ٤٣٧ر٤	٩ر٢	١٦ ٩٤٨ر٧	(١ر١)
دال ـ دعم البرنامج :								
١ ـ خدمات المؤتمرات وشؤون الاعلام والعلاقات الخارجية	١٦ ٩٣٢ر٦	٣٢٤ر١	٥ر٠	١ ٣٦٧ر٧	١ ٦٩٧ر٣	١٠ر٠	١٨ ٦٢٩ر٩	ـ
٢ ـ الادارة والخدمات المشتركة	١١ ٢٨٦ر٧	١٧٧ر٤	١ ٣٩٨ر٦	١ ٠٤٧ر٩	٢ ٦٢٣ر٩	٢٣ر٢	١٣ ٩١٠ر٦	١٢ر١
المجموع	٧٥ ٣٦٩ر٣	١ ٨٨٦ر٧	(٢٩ر٢)	٦ ١٢٣ر٤	٧ ٩٨٠ر٩	١٠ر٠	٨٣ ٣٥٠ر٢	ـ

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٧—٤ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢—١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب وجه الانفاق

(بالاف دولارات الولايات المتحدة)

وجه الانفاق	اعتمادات ١٩٨٠ — ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة				تقديرات ١٩٨٢ — ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
		اعادة تقييم اساس موارد ١٩٨٠ — ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة		
المرتبات :							٪
الوظائف الثابتة	٦ر٥٤٩ ٤٥	٦ر٨١ ٢	(٦٤٨ر٠)	٣ ٤٩٩ر٠	٤ ٩٣٣ر١	٧ر٤٨٢ ٥٠	(١ر٣)
المساعدة المؤقتة للاجتماعات	٨ر٢١٧ ٣	(٧٨٠ر٣)	—	٢٣٦ر٢	(٥٤٤ر١)	٧ر٦٧٣ ٢	—
المساعدة المؤقتة العامة	٩ر٦٩٧	(٨٦ر٤)	—	٥٩ر٣	(٢٧ر١)	٨ر٦٧٠	—
الخبراء الاستشاريون	٩ر٠٤٦ ٤	١ر٤٢	—	٣٩٦ر٦	٤٣٨ر٧	٦ر٤٨٥ ٤	—
العمل الاضافي	١ر٥١٥	(٣٩ر٤)	—	٤٦ر١	٦ر٧	٨ر٥٢١	—
أفرقة الخبراء المخصصة	٣ر٨٣٦	٨ر٣	—	٨١ر٩	٩٠ر١	٩٢٦ر٠	—
التدريب اللغوي	٩٧٩ر٠	١ر٨	—	١٧ر٦	١٩ر٤	٩ر١٩٨	—
التكاليف العامة للموظفين :							
بدلات التنقل	٢٠ر٠	—	—	—	—	٢٠ر٠	—
التكاليف العامة الأخرى للموظفين	٩ر١٠٥ ١٤	٦٣٥ر٣	(٢٠٠ر٤)	١ ١٠٢ر٨	١ ٥٣٨ر٧	٦ر٦٤٤ ١٥	(١ر٣)
سفر المشتركين في الاجتماعات	١٣٩ر٨	(١٧ر٠)	—	١١ر٩	(١ر٥)	١٣٤ر٧	—
سفر الموظفين الرسمي	٢ ٦٣٢ر٠	٤٧ر٦	—	٢٥٩ر٧	٣٠٧ر٣	٣ر٩٣٩ ٢	—
الخدمات التعاقدية	١٦٣ر٨	١ر٧	٣ر٤	١٦ر٠	٢١ر٦	٤ر١٨٥	٢ر٠
الطباعة والتجليد الخارجيان	٨٧ر٦	(٤٧ر٦)	(٤٠ر٠)	—	(٨٧ر٦)	—	(١٠٠ر٠)
المواد الفوتية البصرية	٣١ر٦	٣١ر٦	—	٦ر٠	٣٧ر٦	٦٩ر٢	—
الخدمات المتخصصة	٣٠ر٦	٤ر٠	—	٣ر٠	٣ر٤	٣٤ر٠	—
ايجار وصيانة المباني	٣٢ر٩	(٣٢ر٩)	—	—	(٣٢ر٩)	—	—
ايجار وصيانة المعدات	٣ر٤	—	(٣ر٤)	—	(٣ر٤)	—	(١٠٠ر٠)
الاتصالات	٥٥ر٤	٦ر٠	—	٤ر٥	٦ر٠	٦١ر٤	—
الضيافة	٤٥ر٠	(٧ر١)	—	٣ر٦	(٣ر٠)	٤١ر٠	—
خدمات متنوعة	١٢ر٢	١ر٠	—	١ر٢	٣ر١	١٣ر٠	—
اللوازم والمواد	١٠ر٤	١ر٠	—	١ر٠	١ر١	١١ر٠	—
لوازم شؤون الاعلام	١٥ر٧	١٥ر٧	—	٢ر٠	١٨ر٧	٣٤ر٤	—
المساهمات في الأنشطة المشتركة	٢ ٩٣٩ر١	٣٠ر٠	٨٥٩ر٢	٣٧١ر١	١ ٢٦٠ر٨	٤ ٢٠٠ر٧	٢٨ر٩
المجموع	٧٥ ٣٦٩ر٢	١ ٨٨٦ر٧	(٢٩ر٢)	٦ ١٢٣ر٤	٧ ٩٨٠ر٩	٨٣ ٣٥٠ر٢	—

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٧ــ٥ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
وكيل الامين العام	١	١	—	—	١	١
مساعد الامين العام	١	١	—	—	١	١
مد — ٢	٥	٥	٤	٢	٩	٧
مد — ١	٢٤	٢٤	٧	٨	٣١	٣٢
ف — ٥	٧٧	٧٧	٢٤	٢٧	١٠١	١٠٤
ف — ٤	١١٤	١١٣	٢٩	٣٠	١٤٣	١٤٣
ف — ٣	٩١	٩٠	٣٠	٣١	١٢١	١٢١
ف — ٢ / ١	٤٦	٤٥	١٤	١٢	٦٠	٥٧
المجموع	٣٥٩	٣٥٦	١٠٨	١١٠	٤٦٧	٤٦٦
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٢١	٢٠	٧	٧	٢٨	٢٧
الرتب الأخرى	٣٤١	٣٣٤	٢٦٨	٢٧٦	٦٠٩	٦١٠
المجموع	٣٦٢	٣٥٤	٢٧٥	٢٨٣	٦٣٧	٦٣٧
الفئات الأخرى						
العمال اليدويون	٢٥	٢١	—	—	٢٥	٢١
المجموع	٢٥	٢١	—	—	٢٥	٢١
المجموع الكلي	٧٤٦	٧٣١	٣٨٣	٣٩٣	١١٢٩	١١٢٤

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٧ــ٦

التكاليـــف الموزعـة

(بآلاف دولارات الولايـات المتحـــدة)

التكاليف الموزعة عن	المجموع	التكاليف الموزعة على الباب ١٧							
		ألف		باء	جيم			دال	
		١	٢		١	٢	٣	١	٢
الباب ٢٨ ــ									
ألف	٢٩٩ر٨	—	٠ر٢٠	٧ر٨	٥٧ر٦	٥٣ر٧	٩٩ر١	٥١ر٨	٢٩ر٨
باء	٨٣٤ر٧	—	٤ر٤	٧ر٨	٤٧ر٨	٥٩ر٣	٥٢٩ر٤	٤٥ر٦	١٤٠ر٤
جيم	١ ٠٠٧ر٢	—	—	٢٤ر٩	١٤٤ر٢	١٤٠ر٠	٣٠٦ر٤	١٧٣ر٣	٢١٨ر٤
دال	—	—	—	—	—	—	—	—	—
هاء	١٦١ر٨	—	٢ر٦	٤ر٧	٢٥ر٨	٢٦ر٩	٤٦ر٠	٢٧ر٤	٢٨ر٤
واو	٤٠٤ر٧	—	٦ر٦	١١ر٨	٦٤ر٦	٦٧ر٢	١١٤ر٩	٦٨ر٥	٧١ر١
زاى	٠ر٦	—	—	—	—	٠ر٦	—	—	—
حاء	—	—	—	—	—	—	—	—	—
طاء	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ياء	١١٤ر٢	—	—	٢ر٣	١٤ر٤	١٤ر٤	٣٣ر٧	١٩ر٦	٢٩ر٨
كاف	١٨١ر٤	—	—	٤ر٤	٢٦ر٢	٢٥ر٢	٥٥ر٣	٣١ر٠	٣٩ر٣
لام	٣١٠ر٢	—	—	٧ر٧	٤٤ر٦	٤٣ر٤	٩٤ر٤	٥٣ر١	٦٧ر٠
ميم	٢٠ ١٠٨ر١	—	—	٤٠ر٢	٣ ٧٢٥ر٧	٤ ١١٨ر٢	٩ ٩٦٦ر٧	٩٦٠ر٣	١ ٢٩٧ر٠
الباب ٢٩ ــ									
ألف	١٠ ٣٧٠ر٦	—	١٠ ٣٧٠ر٦	—	—	—	—	—	—
باء	١ ١٩٨ر٤	—	١ ١٩٨ر٤	—	—	—	—	—	—
جيم	—	—	—	—	—	—	—	—	—
دال	—	—	—	—	—	—	—	—	—
هاء وواو	٥٧٥ر٩	—	—	—	١٥٧ر٧	١٤٧ر١	٢٧١ر١	—	—
الباب ٦ (أ)	١٠٤٨ر١	—	—	—	—	—	١٠٤٨ر١	—	—
التكاليف الموزعة من داخل الباب نفسه									
باء	—	—	١ ٣٦٤ر٦	(٤ ١٢٦ر٨)	٤٦٣ر١	٤٧٩ر٧	٨٢٢ر٩	٤٨٧ر٩	٥٠٨ر٦
دال ــ ١	—	—	١٢ ٦٢٣ر٨	—	٦ ٣١١ر٩	٣ ٧٨٧ر١	٢ ٥٢٤ر٨	(٢٤٧ر٥ ٢)	—
دال ــ ٢	—	—	٤٣٦ر٧	٧٧٥ر٩	٤ ٢٥٠ر٨	٤ ٤٢٥ر٨	٧ ٥٦٧ر٠	٤ ٥٠٨ر١	(٩٦٤ر٣ ٢١)
مجموع التكاليف الموزعة	٣٦ ٦١٥ر٨	—	٢٦ ٠٠٧ر٨	(٣ ٢٣٩ر٣)	١٥ ٣٣٤ر٤	١٣ ٣٨٨ر٧	٢٣ ٤٧٩ر٧	(١٨ ٨٢٠ر٩	(٥٣٤ر٦ ١٩)
التكاليف المباشرة	٣٠٤ ٢٣٤ر٦	—	١ ٨٢٣ر٤	٣ ٢٣٩ر٣	١٩ ٧٤٦ر٩	٢٢ ٤٧٧ر٦	٢١٨ ٥٩١ر٩	١٨ ٨٢٠ر٩	١٩ ٥٣٤ر٦
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٣٤٠ ٨٥٠ر٤	—	٢٧ ٨٣١ر٢	—	٣٥ ٠٨١ر٣	٣٥ ٨٦٦ر٣	٢٤٢ ٠٧١ر٦	—	—

(أ) يتصل بتخطيط البرامج والتنسيق .

مفتاح رموز العمود الأول :

الباب ٢٨ ــ الادارة والمالية والتنظيم
ألف ــ مكتب وكيل الأمين العام لشؤون الادارة والمالية والتنظيم
باء ــ ادارة الشؤون المالية
جيم ــ ادارة شؤون الموظفين
دال ــ ادارة الخدمات العامة ، المقر
هاء ــ دائرة التنظيم الاداري
واو ــ شعبة المراجعة الداخلية للحسابات
زاى ــ شعبة التجهيز الالكتروني للبيانات ونظم المعلومات
حاء ــ شعبة الادارة ، جنيف
طاء ــ شعبة الخدمات العامة ، جنيف
ياء ــ أنشطة تدريب الموظفين (المقر وجنيف واللجان الاقليمية)
كاف ــ مصروفات متنوعة
لام ــ الأنشطة الادارية المشتركة التمهل
ميم ــ الخدمات الادارية ، فيينا

الباب ٢٩ ــ شؤون المؤتمرات والمكتبة
ألف ــ ادارة شؤون المؤتمرات ، المقر
باء ــ خدمات المؤتمرات ، جنيف
جيم ــ خدمات المؤتمرات ، فيينا
دال ــ المكتبة ، المقر
هاء واو ــ المكتبة ، جنيف وفيينا

مفتاح رموز عناوين الأعمدة :

ألف ــ أجهزة تقرير السياسة
١ ــ المؤتمر العام التابع لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية
٢ ــ مجلس التنمية الصناعية ولجنته الدائمة
باء ــ التوجيه التنفيذي والادارة
جيم ــ برامج النشاط
١ ــ تنسيق السياسات
٢ ــ الدراسات والبحوث الصناعية
٣ ــ العمليات الصناعية
دال ــ دعم البرامج
١ ــ خدمات المؤتمرات والاعلام والعلاقات الخارجية
٢ ــ الادارة والخدمات المشتركة

Digitized by UNOG Library

منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية

١٧ــ١ وفقا لما ورد في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٨٠ــ١٩٨١ (١) فان مؤتمر الأمم المتحدة المعني بانشاء منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية بوصفها وكالة متخصصة ، قد اعتمد دستور اليونيدو بوصفها وكالة متخصصة ؛ وتجرى الآن عملية التصديق على الدستور . ولكن بما أنه ليس من المؤكد أن يصبح الدستور نافذا قبل يوم ١ كانون الثاني /يناير ١٩٨٣ ، فقد اتخذت الترتيبات كي تعمل منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية بوصفها جزءا من الأمم المتحدة أثناء فترة السنتين ١٩٨٢ــ١٩٨٣ . كما ان تحديد موعد المؤتمر العام الرابع لليونيدو ، الذى ينتظر أن ينعقد في عام ١٩٨٤ والذى يتطلب عملا تحضيريا يضطلع به خلال عام ١٩٨٣ ، قد يتأثر بنفاذ دستور اليونيدو بوصفها وكالة متخصصة ؛ غير أن الحالة ستوضع قيد الاستعراض . وما أن يعرف تاريخ انعقاد المؤتمر ، وجدول أعماله المؤقت والهيئة التي ستتولى رعايته سينظر الأمين العام في الآثار المترتبة على ذلك ويقدم تقريرا بهذا الشأن للجمعية العامة . وتعكس الميزانية البرنامجية لفترة السنتين هذه الاهداف والانشطة المبيّنة في الخطة المتوسطة الاجل للفترة ١٩٨٠ــ١٩٨٣ (٢) ، وتنقيحاتها ، والقرارات اللاحقة للجمعية العامة ، وعناصر اعلان وخطة عمل ليما لهي بشأن تصنيع البلدان النامية والتعاون الدولي من أجل تنميتها الصناعية (أنظر ID/CONF.4/22 ، الفصل السادس) .

١٧ــ٢ وبالاضافة الى اعتماد اعلان وخطة عمل ليما لهي ، أوصى المؤتمر العام الثالث لليونيدو بأن تعلن الجمعية العامة الثمانينات عقد التنمية الصناعية لافريقيا . وأيدت الجمعية العامة ، في دورتها الخامسة والثلاثين ، هذه التوصية باتخاذها القرار ٣٥/٦٦ باء المؤرخ في ٥ كانون الأول /ديسمبر ١٩٨٠ الذى طلبت فيه الى اليونيدو ، في جملة أمور ، أن تساهم في نجاح هذا البرنامج .

١٧ــ٣ ومن المتوقع ألا يظهر مستوى تمويل المشاريع التنفيذية سوى تغيير طفيف في الفترة ١٩٨٢ــ١٩٨٣ بالقيمة الحقيقية بالمقارنة بالفترة ١٩٨٠ــ١٩٨١ ، بينما ارتفعت النفقات السنوية لليونيدو (بالاسعار الجارية للدولار) من ٢٢٫٦ من ملايين الدولارات في ١٩٧٤ الى ٧٢٫٦ من ملايين الدولارات في عام ١٩٨٠ ، وتفيد التنبؤات بأنها ستبلغ ٧٨٫٥ من ملايين الدولارات في عام ١٩٨١ ، فان المستوى المتوقع لفترة السنتين ١٩٨٢ ــ ١٩٨٣ هو ١٩٣ مليون دولار . (ولا تشمل هذه المبالغ البرنامج العادى للتعاون التقني) .

١٧ــ٤ ومن بين الموارد المتوفرة لليونيدو لتمويل المشاريع التنفيذية لم يبلغ مستوى التبرعات لصندوق الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ، في المتوسط الا نسبة ٢٥ في المائة من مبلغ الـ ٥٠ مليون دولار الذى اعلنت الجمعية العامة انه مستوى للتمويل السنوى المستصوب . وهذا أحد الاسباب التي تجعل من المتوقع أن يكون مبلغ تمويل المشاريع التنفيذية في فترة السنتين ١٩٨٢ــ١٩٨٣ أقل بكثير من المبلغ المقرّر في الخطة المتوسطة الاجل للفترة ١٩٨٠ــ١٩٨٣ .

١٧ــ٥ ومن المتوقع ، رهنا بقرار مجلس التنمية الصناعية ، أن يوسع نظام المشاورات بشأن الصناعة ليشمل قطاعين اضافيين في فترة السنتين ١٩٨٢ــ١٩٨٣ هما : (أ) صناعة تحضير الخشب والمنتجات الخشبية و(ب) صناعة النسيج والملبوسات . وسوف يضطلع خلال فترة السنتين ١٩٨٢ــ١٩٨٣ بالعمل التحضيرى قصد دعوة أول اجتماع للمشاورات الى الانعقاد بشأن قطاع واحد من القطاعين الجديدين أو كليهما في فترة السنتين . وسوف ينظر في آثار القطاعين على ضوء قرار المجلس .

---

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة والثلاثون ، الملحق رقم ٦ (A/34/6) ، المجلد الثاني ، الفقرة ١٧ــ١ .

(٢) انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثالثة والثلاثون ، الملحق رقم ٦ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الثالث ، الفصل ١٧ .

Digitized by UNOG Library

ألف ـ أجهـزة تقرير السياسة

١ ـ المؤتمر العام الثالث لليونيدو

الجدول ١٧ـ٧ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

أ ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ـ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ـ١٩٨٣
المرتبات :						
المساعدة المؤقتة للاجتماعات	٨٠٥ر٣	(٨٠٥ر٣)	ـ	ـ	(٨٠٥ر٣)	ـ
المساعدة المؤقتة العامة	٥ر٢	(٥ر٢)	ـ	ـ	(٥ر٢)	ـ
العمل الاضافي	٤٤ر١	(٤٤ر١)	ـ	ـ	(٤٤ر١)	ـ
سفر المشتركين في الاجتماعات	١٨ر٤	(١٨ر٤)	ـ	ـ	(١٨ر٤)	ـ
الطباعة والتجليد الخارجيان	٤٧ر٩	(٤٧ر٩)	ـ	ـ	(٤٧ر٩)	ـ
ايجار وصيانة المباني	٣٢ر٩	(٣٢ر٩)	ـ	ـ	(٣٢ر٩)	ـ
الضيافة	٧ر٥	(٧ر٥)	ـ	ـ	(٧ر٥)	ـ
المجموع	٩٦١ر٣	(٩٦١ر٣)	ـ	ـ	(٩٦١ر٣)	ـ

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ %

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية ـ

مجموع التكاليف المباشرة	ـ

ب* ـ التكاليف الموزعة ـ

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	ـ

Digitized by UNOG Library

٢ ـ مجلس التنمية الصناعية ولجنته الدائمة

الجدول ١٧ـ٨ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
المرتبات :						
المساعدة المؤقتة للاجتماعات	١ ٤٢٥ر٨	١٤ر٨	ـ	١٣٩ر٦	١٥٤ر٤	١ ٥٨٠ر٢
العمل الاضافي	١٦٤ر٣	١ر٧	ـ	١٦ر١	١٧ر٨	١٨٢ر١
سفر الموظفين الرسمي	٣٤ر٣	٠ر٤	(٠ر٤)	٢ر٩	(٠ر٧)	٣٣ر٦
الطباعة والتجليد الخارجيان	٣٩ر٧	٠ر٣	(٤٠ر٠)	ـ	(٣٩ر٧)	ـ
ايجار وصيانة المعدات	٣ر٤	ـ	(٣ر٤)	ـ	(٣ر٤)	ـ
الضيافة	١٢ر٧	١ر٠	ـ	١ر٢	١ر٣	١٤ر٠
مصروفات التشغيل العامة	١٢ر٢	١ر٠	ـ	١ر٢	١ر٣	١٣ر٥
المجموع	١ ٦٩٢ر٤	١٧ر٤	(٤٧ر٤)	١٦١ر٠	١٣١ر٠	١ ٨٢٣ر٤

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
١ ٧٠٩ر٨	(٤٧ر٤)	ـ	ـ	(٤٧ر٤)	(٢ر٧) ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية ـ

باء ـ التكاليف الموزعة

مجموع التكاليف المباشرة	١ ٨٢٣ر٤
	٢٦ ٠٠٧ر٨
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٢٧ ٨٣١ر٢

ألف ـ أجهزة تقرير السياسة

مجلس التنمية الصناعية ولجنته الدائمة

١٧ـ٦ تتألف أجهزة تقرير السياسة لمنظمة اليونيدو من المؤتمر العام للمنظمة ، الذى يجتمع مرة كل أربعة أعوام تقريبا ، ومجلس التنمية الصناعية الذى يجتمع مرة كل عام ، ولجنة المجلس الدائمة التي تجتمع مرتين كل عام .

مجلس التنمية الصناعية

١٧ـ٧ ان مجلس التنمية الصناعية ، الذى انشأته الجمعية العامة بموجب قرارها ٢١٥٢ (د ـ ٢١) المؤرخ في ١٧ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٦٦ ، هو الجهاز

Digitized by UNOG Library

الرئيسي لليونيدو . ويتألف المجلس من ٤٥ عضوا تنتخبهم الجمعية من بين الدول الاعضاء في الأمم المتحدة والاعضاء في الوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية . ويضع المجلس المبادئ والسياسات التي تستهدف تحقيق أغراض المنظمة واستعراض برنامجها واقراره .

اللجنة الدائمة لمجلس التنمية الصناعية

١٧ـ٨ اللجنة الدائمة هي جهاز فرعي لمجلس التنمية الصناعية ، وهي تتكون من ممثلين لجميع الدول الاعضاء في المجلس .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

المساعدة المؤقتة للاجتماعات

١٧ـ٩ يتصل المبلغ المطلوب تحت هذا البند وقدره ١ ٤٤٠ ٦٠٠ دولار بخدمة دورات مجلس التنمية الصناعية وجهازه الفرعي ، اللجنة الدائمة .

العمل الاضافي

١٧ـ١٠ يستهدف من الموارد المدرجة تحت وجه الانفاق هذا تغطية التكاليف المتعلقة بخدمة الاجتماعات التي تمتد خلال ساعات الليل وعطلات نهاية الاسبوع والتي يعقدها كل من اللجنة الدائمة والمجلس .

سفر الموظفين الرسمي

١٧ـ١١ تغطي الاحتياجات البالغة ٣٠ ٧٠٠ دولار ، والتي تشهد نموا سلبيا مقداره ٤ ٠٠٠ دولار ، سفر الموظفين ، وممثلي حركات التحرير الافريقية التي تعترف بها منظمة الوحدة الافريقية .

الطباعة والتجليد الخارجيان

١٧ـ١٢ من المقترح اعادة توزيع مبلغ مقداره ٤٠ ٠٠٠ دولار على برنامج شؤون المؤتمرات تحت بند المساهمات في الانشطة الممولة على نحو مشترك لطباعة الوثائق والتقارير المتعلقة باجتماعات مجلس التنمية الصناعية ولجنته الدائمة .

باء ـ التوجيه التنفيذي والادارة

الجدول ١٧ـ٩ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ـ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة				تقديرات ١٩٨٢ـ١٩٨٣
		اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ـ١٩٨٣	مجموع الزيادة	
الرتبات :						
الوظائف الثابتة	٧٣٧ر٩	٣٦٧ر٧	(١٢٢ر٠)	٧٥ر٥	٣٢١ر٢	١ ٠٥٩ر١
الخبراء الاستشاريون	—	—	١٥٠ر٠	١٤ر٦	١٦٤ر٦	١٦٤ر٦
العمل الاضافي	٥ر٩	—	١٤ر١	١ر٩	١٦ر٠	٢١ر٩
أفرقة الخبراء المخصصة	—	—	٨٨ر٦	٨ر٦	٩٧ر٢	٩٧ر٢
التكاليف العامة للموظفين :						
بدلات التمثيل	١٤ر٠	—	—	—	—	١٤ر٠
التكاليف العامة الأخرى للموظفين	٢٢٨ر٧	١١٣ر٧	(٣٨ر٠)	٢٣ر٩	٩٩ر٦	٣٢٨ر٣
سفر الموظفين الرسمي	٢٦٤ر٣	٢٣ر١	٢٢ر٧	٣٠ر٠	٧٥ر٨	٣٤٠ر١
المجموع	١ ٢٥٠ر٨	٥٠٤ر٥	١١٥ر٤	١٥٤ر٥	٧٧٤ر٤	٢ ٠٢٥ر٢

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٧ــ٩ (تابع)

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع اساس موارد ١٩٨٠ــ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
١ ٧٥٥ر٣	١١٥ر٤	ــ	ــ	١١٥ر٤	٦ر٥ ٪

(٢) الموارد الخارجه عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ــ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ــ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
'١' منظمات الامم المتحدة الاخرى	ــ	ــ
'٢' البرامج الخارجة عن الميزانية		
الوظائف الثابتة	١ ١٠٠ر٠	٩٢٧ر
المساعدة المؤقتة العامة	٤٨ر٠	ــ
التكاليف العامة للموظفين	٣٤٨ر٠	٢٨٧ر١
سفر الموظفين الرسمي	٤ر٠	ــ
مجموع (أ)	١ ٥٠٠ر٠	١ ٢١٤ر١
(ب) الأنشطة الفنية	ــ	ــ
مجموع (ب)	ــ	ــ
(ج) المشاريع التنفيذية	ــ	ــ
مجموع (ج)	ــ	ــ
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	١ ٥٠٠ر٠	١ ٢١٤ر١

مجموع التكاليف المباشرة	٣ ٢٣٩ر٣
	(٣ ٢٣٩ر٣)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	ــ

باء ــ التكاليف الموزعة

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٧ـ١٠ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : التوجيه التنفيذى والادارة

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
وكيل الامين العام	١	١	—	—	١	١
مساعد الامين العام	١	١	—	—	١	١
مد ـ ٢	—	—	١	—	١	—
مد ـ ١	—	—	١	٢	١	٢
ف ـ ٥	١	١	—	٢	١	٣
ف ـ ٤	٢	٢	٢	٢	٤	٤
ف ـ ٣	١	١	—	١	١	٢
ف ـ ٢ / ١	٢	—	—	—	٢	—
المجموع	٨	٦	٤	٧	١٢	١٣
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	١	١	—	—	١	١
الرتب الأخرى	٦	٦	٥	٩	١١	١٥
المجموع	٧	٧	٥	٩	١٢	١٦
المجموع الكلي	١٥	١٣	٩	١٦	٢٤	٢٩

باء ـ التوجيه التنفيذى والادارة

١٧ـ١٣ يركز هذا النشاط أساسا على توفير الادارة العامة والتوجيه لسياسة منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية عن طريق المدير التنفيذى بمساعدة موظفيه المباشرين . وقد تم خلال فترة السنتين ١٩٨٠ـ ١٩٨١ انشاء عنصرين برنامجيين جديدين مباشرة في مكتب المدير التنفيذى ، كنتيجة للأولويات المحددة في المؤتمر العام الثالث لليونيدو . بينما سيتم اعادة توزيع عنصر ثالث من برنامج الدراسات والبحوث الصناعية .

١٧ـ١٤ ويمكّن عنصر البرنامج الجديد للتكنولوجيا الصناعية المتصلة بالطاقة المدير التنفيذى من أن يقوم ، عن طريق الفريق الاستشارى الخاص المعني بالطاقة ، بتنسيق ورصد فعالية أنشطة اليونيدو في ميدان الطاقة وذلك بصياغة اطار مفاهيمي يمكن في داخله تطوير أنشطة اليونيدو في مجالات البحث والتكنولوجيا والترويج الصناعي والتعاون التقني بطريقة منهجية وفعالة ، وعن طريق تشجيع وتنسيق الجهود التعاونية المبذولة مع المؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة ومع المنظمات الحكومية وغير الحكومية .

١٧ـ١٥ أما عنصر البرنامج الثاني الجديد ، وحدة تنسيق عقد التنمية الصناعية لافريقيا ، فسيساعد المدير التنفيذى على صياغة برنامج عمل منظم ، كما سينسق جهود اليونيدو مع المنظمات الأخرى لتحقيق الاهداف المحددة في قرار الجمعية العامة ٣٥/٦٦ باء عن التعاون في ميدان التنمية الصناعية .

(أ) الاحتياجات من الموارد :

الميزانية العادية : ٢٠٠ ٢٥٠ ٢ دولار (١٠٠ في المائة من مجموع البرنامج) ؛

الموارد الخارجة عن الميزانية : ١٠٠ ٢١٤ ١ دولار (١٠٠ في المائة من مجموع البرنامج) .

(ب) المرجع : لا يدخل هذا البرنامج في اطار هيكل الخطة المتوسطة الأجل . وينشأ السند التشريعي من اعلان وخطة عمل نيودلهي ، وقرارات الجمعية العامة ٣٣/٦٦ و ٣٤/٩٨ و ٣٥/٥٦ .

(ج) عناصر البرنامج :

١ـ١ التوجيه التنفيذى والادارة .

Digitized by UNOG Library

١٧ـ٢ التكنولوجيا الصناعية المتصلة بالطاقة.

الناتج : تقديم تقريرين لمجلس التنمية الصناعية عن تنفيذ أنشطة اليونيدو في مجال الطاقة (في الربع الثاني من عام ١٩٨٢ ، والربع الثاني من عام ١٩٨٣) .

١٧ـ٣ وحدة تنسيق عقد التنمية الصناعية لافريقيا.

الناتج : تقديم تقريرين لمجلس التنمية الصناعية والمجلس الاقتصادي والاجتماعي والجمعية العامة في سنتي ١٩٨٢ و ١٩٨٣ عما تقوم به منظومة الأمم المتحدة من اعمال للمساهمة في نجاح عقد التنمية الصناعية لافريقيا (الربع الثاني من عام ١٩٨٢ ، والربع الثاني من عام ١٩٨٣) .

١٧ـ٤ اجراء دراسة عن آليات لحشد موارد مالية خارجية اضافية لتصنيع البلدان النامية.

الناتج : تقديم تقريرين للهيئات الحكومية الدولية يتضمنان مقترحات بشأن آليات جديدة لحشد موارد مالية خارجية لتصنيع البلدان النامية (الربع الثالث من عام ١٩٨٢ ، والربع الثاني من عام ١٩٨٣) .

انهاء عناصر البرنامج بوصفها عناصر فات أوانها أو عديمة الجدوى أو ذات منفعة حدية

١٧ـ١٦ لا يوجد تحت بند التوجيه التنفيذي والادارة أي عنصر من عناصر البرنامج يعتبر من المناسب انهاؤه في الفترة ١٩٨٢ـ١٩٨٣ .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

اعادة توزيع الموارد من موظفي الفئة الفنية

١٧ـ١٧ يجرى اعادة توزيع وظيفتين من الفئة الفنية (برتبة ف ـ ٢/١) واحدة الى تنسيق السياسات والاخرى الى العمليات الصناعية .

الخبراء الاستشاريون

١٧ـ١٨ يستهدف من الاحتياجات المقدرة (١٥٠ ٠٠٠ دولار) ، التي يقابلها تخفيضات في البرامج الاخرى ، تخصيصها للتكنولوجيا الصناعية المتصلة بالطاقة ولمصادر جديدة للتمويل تستخدم على النحو التالي :

رقم عنصر البرنامج	وصف المهمات	دولار
١ـ٢	اعداد التقرير الشامل المتعلق بخبرة البلدان النامية في مجال استخدام مصادر الطاقة الجديدة أو التقليدية لاغراض التنمية الصناعية ، بما في ذلك مواصفات للامثلة النموذجية للوحدات والعمليات والمنتجات الصناعية التي تقوم على مصادر الطاقة المتوفرة محليا .	٢٠ ٠٠٠
١ـ٢	اعداد دراسة شاملة عن قدرة البلدان النامية على انتاج السلع الانتاجية المطلوبة لتطوير قطاعها الخاص بالطاقة حتى عام ٢٠٠٠ .	٢٠ ٠٠٠
١ـ٣	اعداد تقرير عن ادارة الطاقة يتضمن أثارها على التخطيط الوطني ، ومراجعة حسابات العمليات التي تتم في المصانع وبرامج التدريب ، والتطوير والتمويل التكنولوجيين .	١٠ ٠٠٠
١ـ٤	اعداد وثائق عن الموارد المالية الاضافية اللازمة للتصنيع ، وصياغة مقترحات للمناقشة في المحافل الدولية	١٠٠ ٠٠٠
		١٥٠ ٠٠٠

أفرقة الخبراء المخصصة

١٧ـ١٩ يلزم توفير ما مجموعه ٨٨ ٦٠٠ دولار للفترة ١٩٨٢ـ١٩٨٣ ، يقابله تخفيضات في البرامج الاخرى . وسوف يستخدم ١٠ ٠٠٠ دولار من هذا المبلغ لعقد اجتماعات قصيرة يحضرها اخصائيون ذوو مؤهلات عالية لاسداء المشورة بشأن جوانب مختاره من التكنولوجيا المتصلة بالطاقة (عنصر البرنامج ١ـ٢) أو عن التصنيع في افريقيا (عنصر البرنامج ١ـ٣) . وسوف يمكن ذلك اليونيدو من النظر في استراتيجيات متوسطة الأجل وطويلة الاجل لبرنامج عملها . أما باقي المبلغ المطلوب ، ومقداره ٧٨ ٦٠٠ دولار فمن المقرر أن يوفر الموارد اللازمة لعقد أربعة اجتماعات محتملة لمساعدة الامانة على تعيين الموارد المالية الخارجية الاضافية عن طريق القيام باستعراضات للبحث الدولي المستمر والتطور الفعلي للمجال الذي يغطيه عنصر البرنامج

Digitized by UNOG Library

١ـ٤ (٢٠ مشتركا في كل اجتماع يعقد لمدة ٥ أيام في فيينا ، أو نيويورك ، أو فرانكفورت ، أو بانكوك) .

سفر الموظفين الرسمي

١٧ـ٢٠ ان الاحتياجات المقدرة (٣١٠ ١٠٠ دولار) ، التي تمثل نموا مقداره ٢٢ ٧٠٠ دولار ، يقابله تخفيضات في البرامج الاخرى ، مطلوبة لسفر الموظفين الرسمي خلال الفترة ١٩٨٢ـ١٩٨٣ لتغطية نفقات سفر موظفي اليونيدو ، بالاضافة الى نفقات سفر المدير التنفيذى ونائب المدير التنفيذى ، فيما يتعلق ببرنامج اليونيدو للطاقة ، ومساهمة اليونيدو في عقد التنمية الصناعية لافريقيا ، أو الانشطة المتعلقة بتعيين الموارد المالية الخارجية .

جيم ـ برامج النشاط

١ـ تنسيق السياسات

الجدول ١٧ـ١١ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ـ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ـ١٩٨٣
المرتبات :						
الوظائف الثابتة	٦ ٦٣٤ر٢	٦٠٠ر٤	١٢٣ر٠	٥٤٣ر٦	١ ٢٦٧ر٠	٧ ٩٠١ر٢
المساعدة المؤقتة العامة	٦٩ر٣	٧ر٠	(٧٠ر٠) (آ)	—	(٦٩ر٣)	—
الخبراء الاستشاريون	٦٣٩ر٩	٥ر٦	—	٦٢ر٧	٦٩ر٢	٧٠٩ر١
العمل الاضافي	٢٢ر١	٣ر٠	—	٢ر١	٢ر٤	٢٤ر٥
أفرقة الخبراء المخصصة	٤١٧ر٤	٢ر٤	—	٤٠ر٩	٤٥ر١	٤٦٢ر٥
التكاليف العامة للموظفين :						
بدلات التشيل	١ر٢	—	—	—	—	١ر٢
التكاليف العامة الأخرى للموظفين	٢ ٠٥٤ر٦	١٨٤ر٦	٣٨ر٢	١٧٠ر٦	٣٩٣ر٤	٢ ٤٤٨ر٠
سفر المشتركين في الاجتماعات	١٢١ر٤	١ر٤	—	١١ر٩	١٣ر٣	١٣٤ر٧
سفر الموظفين الرسمي	١ ٢٣٤ر٤	١٢ر٧	—	١٢٠ر٩	١٣٣ر٦	١ ٣٦٨ر٠
الاتصالات	٥٥ر٤	٦ر٠	—	٥ر٤	٦ر٠	٦١ر٤
اللوازم والمواد	١٠ر٤	١ر٠	—	١ر٠	١ر١	١١ر٥
المجموع	١١ ٢٦٠ر٣	٨١١ر٥	٩١ر٢	٩٥ر١	١ ٨٦١ر٨	١٣ ١٢٢ر١

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع اساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
١٢ ٠٧١ر٨	٩١ر٢	—	—	٩١ر٢	٠ر٧ ٪

(آ) اعيد توزيعه الى الادارة والخدمات المشتركة .

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٧-١١ (تابع)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠-١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢-١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
'١' منظمات الامم المتحدة الاخرى	—	—
'٢' البرامج الخارجة عن الميزانية		
الوظائف الثابتة	٢ ٧٢٠ر٠	٣ ٤٨٥ر٧
العمل الاضافي	٣ر٠	—
التكاليف العامة للموظفين	٨٤٣ر٠	١ ٠٧٩ر٦
سفر الموظفين الرسمي	٢٠ر٠	٢٥ر٠
الاتصالات	—	٣٤ر٥
مجموع (أ)	٣ ٥٨٦ر٠	٤ ٦٢٤ر٨
(ب) الانشطة الفنية	—	—
مجموع (ب)	—	—
(ج) المشاريع التنفيذية		
صندوق الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	١ ٠٠٠ر٠	٢ ٠٠٠ر٠
مجموع (ج)	١ ٠٠٠ر٠	٢ ٠٠٠ر٠
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٤ ٥٨٦ر٠	٦ ٦٢٤ر٨

مجموع التكاليف المباشرة	١٩ ٧٤٦ر٩
	١٥ ٣٣٤ر٤
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٣٥ ٠٨١ر٣

باء ـ التكاليف الموزعة

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٧ــ١٢ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : تنسيق السياسات

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد — ٢	١	١	١	—	٢	١
مد — ١	٤	٤	٢	٣	٦	٧
ف — ٥	١٣	١٣	٦	٦	١٩	١٩
ف — ٤	٢٠	٢١	٦	٦	٢٦	٢٧
ف — ٣	١٦	١٦	٨	٨	٢٤	٢٤
ف — ٢ / ١	٦	٧	٥	٥	١١	١٢
المجموع	٦٠	٦٢	٢٨	٢٨	٨٨	٩٠
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٢	٢	١	١	٣	٣
الرتب الأخرى	٤١	٤٠	٢٧	٢٩	٦٨	٦٩
المجموع	٤٣	٤٢	٢٨	٣٠	٧١	٧٢
المجموع الكلي	١٠٣	١٠٤	٥٦	٥٨	١٥٩	١٦٢

جيم ــ برامج النشاط

١ ــ تنسيق السياسات

١٧ــ٢١ تتولى تنفيذ هذا البرنامج شعبة تنسيق السياسات ، وهي احدى وحدتين تنظيميتين في منظمة اليونيدو وتشكلان جزءا من مكتب المدير التنفيذي . ويتضمن الكتيب الخاص بتنظيم الأمانة العامة (ST/SGB/Organization, Sect.M/Rev.1) والتعديل (عرضا لاختصاصات الشعبة وهيكلها ، وترد أسماء العناصر التنظيمية في بيان بالتسميات التنظيمية في الأمانة (ST/SGB/170/Add.1) .

١٧ــ٢٢ ولقد حددت الأولويات التي تم التعبير عنها في المؤتمر العام الثالث لليونيدو اتجاه هذا البرنامج لفترة السنتين ١٩٨٢ــ١٩٨٣ ، وخاصة في ما يتعلق بالمساعدة التقنية . وبناء على ذلك فان التركيز سيوضع على التدابير الخاصة التي يجب اتخاذها في البلدان الأقل نموا وعلى التعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية قصد تشجيع تصنيع العالم الثالث . وتشمل المجالات التي تحظى بالأولوية في المساعدة التقنية ، في جملة أمور ، مشاريع التعاون التقني التي تعنى بالطاقة والتكنولوجيا الصناعية والموارد البشرية .

١٧ــ٢٣ وتتوافق السنة الأولى من فترة السنتين مع بداية الحلقة الثالثة من البرمجة القطرية لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي . ومن المتوقع أن تولي البلدان النامية مزيدا من الاهتمام للتصنيع بوصفه وسيلة تشجيع نموها الاقتصادي والاجتماعي . وتبعا لذلك فانه من المعتزم في اليونيدو زيادة أنشطة البرمجة القطرية ، ومن المتوقع زيادة الطلب على المشاريع المعقدة والمتطورة من الناحية التكنولوجية .

١٧ــ٢٤ وأيدت الجمعية العامة في قرارها ٣٥/٦٦ ألف قرار مجلس التنمية الصناعية بانشاء نظام للمشاورات على أساس دائم وبايلاء الأولوية الى هذا النظام في أنشطة اليونيدو . وكان المؤتمر العام الثالث لليونيدو قد أوصى في وقت سابق بتوسيع نطاق نظام المشاورات بحيث يشمل جميع القطاعات الصناعية . وبناء على ذلك فان توسيع النظام في فترة السنتين ١٩٨٢ ــ ١٩٨٣ باضافة قطاعين جديدين لن يتوقف الا على قرار مجلس التنمية الصناعية في دورته الخامسة عشرة ، على النحو المبين في الفقرة ١٧ــ٥ أعلاه .

Digitized by UNOG Library

١٧-٢٥ ولتعزيز صياغة البرامج وتنفيذها ، فان التشكيل الميداني عن طريق كبار المستشارين الميدانيين في التنمية الصناعية من المتوقع أن يبلغ ٤٦ قبل بداية فترة السنتين ١٩٨٢-١٩٨٣ .

١٧-٢٦ ويرد فيما يلي وصف للبرامج الفرعية وعناصر البرنامج وما يتصل بها من نواتج .

البرنامج الفرعي ١ - وضع البرامج وتقييمها

(أ) الاحتياجات من الموارد :

الميزانية العادية : ٢ ٠٠٧ ٧٠٠ دولار (١٥ر٣ في المائة من مجموع البرنامج) ؛

الموارد الخارجة عن الميزانية : ٢ ٢٦٧ ٨٠٠ دولار (٤٩ في المائة من مجموع البرنامج) .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠-١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الثالث ، الفقرات ١٧-٢٥ الى ١٧-٣٣ ، والتنقيحات المقترحة للخطة (A/35/6/Add.2) ، الفقرة ١٧-٢٦ .

(ج) عناصر البرنامج :

١-١ وضع وادارة برامج التعاون التقني

الناتج : تقديم تقريرين لمجلس التنمية الصناعية عن تنفيذ البرامج ، مع تقديم مقترحات بشأن برامج للمستقبل ، فيما يتعلق بصندوق الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (الربع الأول من عام ١٩٨٢ والربع الأول من عام ١٩٨٣) .

١-٢ تقييم البرامج والمشاريع

الناتج : تقديم تقرير لمجلس التنمية الصناعية عن تقييم أحد البرامج (الربع الأول من عام ١٩٨٢) ؛ وتقديم ١٢ تقريرا للحكومات عن التقييم الشامل لأداء المشاريع الميدانية في الموقع (ستة تقارير في عام ١٩٨٢ ، وستة تقارير في عام ١٩٨٣) .

البرنامج الفرعي ٢ - تدابير خاصة لأقل البلدان نموا وغيرها من فئات البلدان النامية

(أ) الاحتياجات من الموارد :

الميزانية العادية : ٨٩٢ ٣٠٠ دولار (٦ر٨ في المائة من مجموع البرنامج) ؛

الموارد الخارجة عن الميزانية : ٤٥٢ ٧٠٠ دولار (٩ر٨ في المائة من مجموع البرنامج) .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠-١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الثالث ، الفقرات ١٧-٣٤ الى ١٧-٤٣ ؛ والتنقيحات المقترحة للخطة (A/33/6/Add.2) ، الفقرات ١٧-٣٤ الى ١٧-٤١ ؛ وقرار الجمعية العامة ٣٥/٦٦ .

(ج) عناصر البرنامج :

٢-١ وضع برامج ومشاريع للتعاون التقني لأقل البلدان نموا ورصد برامج ومشاريع التعاون التقني المتعددة البلدان لصالح البلدان النامية غير الساحلية ، والبلدان النامية الجزرية وأشد البلدان النامية تأثرا .

البرنامج الفرعي ٣ - التعاون فيما بين البلدان النامية من أجل التصنيع

(أ) الاحتياجات من الموارد :

الميزانية العادية : ٣٩٣ ٧٠٠ دولار (٣ في المائة من مجموع البرنامج) ؛

الموارد الخارجة عن الميزانية ١٠٠ ٦٨١ دولار (٧ر١٤ في المائة من مجموع البرنامج) .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠-١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الثالث ، الفقرات ١٧-٤٤ الى ١٧-٥٣ .

(ج) عناصر البرنامج :

٣-١ وضع مشاريع التعاون فيما بين البلدان النامية

٣-٢ تعيين اشكال وأجهزة مؤسسية جديدة للتعاون الصناعي فيما بين البلدان النامية

الناتج : عقد أربعة اجتماعات مائدة مستديرة على المستوى الوزاري بشأن التعاون فيما بين البلدان النامية من أجل التصنيع (الربع الثاني من عام ١٩٨٢ ؛ والربع الرابع من عام ١٩٨٢ ؛ والربع الثاني من عام ١٩٨٣ ؛ والربع الرابع من عام ١٩٨٣) .

البرنامج الفرعي ٤ - نظام المشاورات بشأن الصناعة

(أ) الاحتياجات من الموارد :

الميزانية العادية : ٤ ١٨٥ ٩٠٠ دولار (٩ر٣١ في المائة من مجموع البرنامج) ؛

Digitized by UNOG Library

الموارد الخارجة عن الميزانية : ٧٠٠ ٦٠٨ دولار (١٣٫٢ في المائة من مجموع البرنامج) .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠-١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الثالث ، الفقرات ١٧-٤ ه الى ١٧-٦٧ ؛ والتنقيحات المقترحة للخطة (A/35/6/Add.2) ، الفقرات ١٧-٤ ه الى ١٧-٦٧ (أ) ؛ وقرار الجمعية العامة ٣٥/٦٦ .

(ج) عناصر البرنامج

٤-١ مشاورات بشأن صناعة الأسمدة

الناتج : المشاورة الرابعة بشأن الأسمدة ، ١٩٨٢ .

٤-٢ مشاورات بشأن صناعة الحديد والصلب

الناتج : المشاورة الثالثة بشأن الحديد والصلب ، ١٩٨٢ .

٤-٣ مشاورات بشأن صناعة الجلود والمنتجات الجلدية

الناتج : المشاورة الثانية بشأن الجلود والمنتجات الجلدية ، ١٩٨٣ .

٤-٤ مشاورات بشأن صناعة الزيوت النباتية والمواد الدهنية

الناتج : المشاورات الثانية بشأن الزيوت النباتية والمواد الدهنية ، ١٩٨٢ .

٤-٥ مشاورات بشأن صناعة البتروكيميائيات

الناتج : المشاورة الثالثة بشأن البتروكيميائيات ، ١٩٨٣ .

٤-٦ مشاورات بشأن صناعة الآلات الزراعية

الناتج : المشاورة الثانية بشأن الآلات الزراعية ، ١٩٨٢ .

٤-٧ مشاورات بشأن صناعة المستحضرات الصيدلانية

الناتج : المشاورة الثانية بشأن المستحضرات الصيدلانية ، ١٩٨٣ .

٤-٨ مشاورات بشأن صناعة تحضير الأغذية

سوف يتم الاضطلاع بالعمل التحضيري للمشاورة الثانية المقرر انعقادها في فترة السنتين ١٩٨٤ - ١٩٨٥ .

٤-٩ مشاورات بشأن صناعة السلع الانتاجية

سوف يتم الاضطلاع بالعمل التحضيري للمشاورة الثانية المقرر عقدها في فترة السنتين ١٩٨٤ - ١٩٨٥ .

٤-١٠ مشاورات بشأن التمويل الصناعي

الناتج : المشاورة الأولى بشأن التمويل الصناعي ، ١٩٨٢ .

٤-١١ مشاورات بشأن تدريب القوى العاملة في الميدان الصناعي

الناتج : المشاورة الأولى بشأن القوى العاملة في الميدان الصناعي ، ١٩٨٢ .

البرنامج الفرعي ٥ - صياغة البرنامج وادارته وأنشطة الدعم الأخرى

(أ) الاحتياجات من الموارد :

الميزانية العادية : ٥٠٠ ٦٤٢ ٥ دولار (٤٣ في المائة من مجموع البرنامج) ؛

الموارد الخارجة عن الميزانية : ٥٠٠ ٦١٤ دولار (١٣٫٣ في المائة من مجموع البرنامج) .

(ب) المرجع : لا يدخل هذا البرنامج الفرعي في اطار الهيكل البرنامجي للخطة المتوسطة الأجل .

(ج) عناصر البرنامج :

٥-١ برنامج المستشارين الميدانيين في التنمية الصناعية ومتابعة التقارير الميدانية

٥-٢ تنسيق البرامج المشتركة بين الوكالات

٥-٣ التعاون مع المؤسسات التجارية والصناعية والمنظمات غير الحكومية الأخرى

٥-٤ مكتب الاتصال في نيويورك

٥-٥ مكتب الاتصال في جنيف

٥-٦ صياغة البرنامج وادارته

Digitized by UNOG Library

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

الوظائف الثابتة

اعادة توزيع الوظائف

١٧-٢٧ أعيد توزيع وظيفتين من الفئة الفنية الى شعبة تنسيق السياسات ، وظيفة برتبة ف ـ ٤ من خدمات المؤتمرات وبرنامج شؤون الاعلام ، ووظيفة برتبة ف ـ ٢ من برنامج التوجيه التنفيذي والادارة . وسوف تعزز الوظيفتان المذكورتان أنشطة البرنامج الفرعي ١ ، الوظيفة من الرتبة ف ـ ٤ في مجال استحداث وصياغة مشاريع المساعدة التقنية ، والوظيفة من الرتبة ف ـ ٢ في مجال تقييم البرامج والمشاريع .

١٧-٢٨ يجرى الآن اعادة توزيع وظيفة من فئة الخدمات العامة الى خدمات المؤتمرات وبرنامج شؤون الاعلام بهدف انشاء وحدة الخدمات المشتركة بين الأمانات ، وهي جهاز مركزي لتحضير النصوص متاح لجميع الشعب لتجهيز النصوص وتخزينها واستعادتها واستكمالها .

الخبراء الاستشاريون

١٧-٢٩ يرد أدناه وصف للاحتياجات المقدرة (٦٤٦ ٤٠٠ دولار) المطلوبة تحت هذا البند :

رقم عنصر البرنامج	وصف المهمات	دولار
١ـ١	المساعدة على استحداث مقترحات للمشاريع الميدانية والبرامج القطرية	٢٥ ٠٠٠
١ـ٣	المشاركة في انشطة المقر والانشطة الميدانية لتقييم المشاريع الميدانية ، وصياغة البرامج ، وبرامج التدريب	٣٥ ٠٠٠
٢ـ١	المساعدة على وضع مقترحات للمشاريع الميدانية في البلدان الاقل نموا والبلدان الاخرى المحرومة	٤ ٠٠٠
٣ـ١	اعداد ورقات للمناقشة لاجتماع فريق الخبراء الذى سينعقد في عام ١٩٨٢ بشأن استراتيجية البلدان النامية للتنمية الصناعية في اطار التعاون الاقتصادى فيما بين البلدان النامية	١٢ ٠٠٠
	المساعدة على صياغة ورقة عن النهج الاستراتيجي الموضوع لاجتماع فريق الخبراء لسنة ١٩٨٢	١٢ ٠٠٠
٤ـ١ الى ٤ـ١١	اعداد ورقات معلومات اساسية عن المسائل التي سينظر فيها في اجتماعات المشاورات . واعداد ورقات فنية ووثائق نموذجية كمتابعة لاجتماعات المشاورات . وسوف تستلزم هذه الانشطة الاستعانة بـ ٣٥ خبيرا استشاريا بمعدل ١٫٩ شهر عمل فردى	٥٤٠ ٠٠٠
٥ـ٣	المساعدة على اعداد ورقات المعلومات الاساسية لاجتماع فريق الخبراء المتوقع انعقاده فيما يتصل بمعرض نوفيساد الزراعي لعام ١٩٨٢	١٠ ٠٠٠
	اعداد كتيب عن سير عمل الغرف التجارية في البلدان المتقدمة والنامية بالتعاون مع الغرفة التجارية الدولية	٤ ٠٠٠
٥ـ٦	المعاونة في استحداث وصياغة برنامج لليونيدو بشأن ادماج المرأة في التنمية ودور الشركات عبر الوطنية في عملية التصنيع	٤٠٠ ٤
	المجموع	٦٤٦ ٤٠٠

العمل الاضافي

١٧-٣٠ لا تعكس الاحتياجات المقدرة تحت هذا البند (٢٢ ٤٠٠ دولار) اى تغيير حقيقي في حجم عمل الشعبة . ويتصل هذا المبلغ بالاحتياجات المطلوبة عندما يبلغ العمل ذروته في نظام المشاورات .

افرقة الخبراء المخصصة

١٧-٣١ يرد ادناه وصف للاحتياجات المقدرة تحت هذا البند (٤٢١ ٦٠٠ دولار) :

Digitized by UNOG Library

رقم عنصر البرنامج	وصف المهمات	دولار
٣ـ١	مساعدة الامانة على صياغة أستراتيجية للتعاون الاقتصادى فيما بين البلدان النامية من اجل التنمية الصناعية (فيينا ١٩٨٢، عشرة مشتركين، خمسة ايام)	٢١ ٠٠٠
٤ـ١ الى ٤ـ١١	مساعدة الامانة على النظر في المسائل، وتقييم التقدم المحرز، وصياغة مقترحات للعمل، والنظر في الجوانب التقنية في القطاعات التي يغطيها نظام المشاورات. وسوف تستلزم هذه الانشطة عقد ٣٠ اجتماعا لافرقة الخبراء خلال فترة السنتين، يعقد معظمها في فيينا على فترات تتراوح ما بين ٣ و٥ ايام وتتالف من عدد يتراوح ما بين ٦ و ١٤ مشتركا	٣٧٩ ٦٠٠
٥ـ٣	مساعدة الامانة على توليد اشكال جديدة من التعاون الدولي في مجال صناعات تحضير الاغذية، استعدادا لمعرض نوفيساد الزراعي (فيينا ١٩٨٢، ١٠ مشتركين، ٥ أيام)	٢١ ٠٠٠
	المجموع	٤٢١ ٦٠٠

سفر المشتركين في الاجتماعات

١٧ـ٣٢ ان الهدف من الاحتياجات المقدرة تحت هذا البند (١٢٢ ٨٠٠ دولار)، التي لا تنطوى على أى نمو في فترة السنتين هذه، هو تمكين المشتركين من البلدان الأقل نموا من حضور اجتماعات المشاورات.

سفر الموظفين الرسمي

١٧ـ٣٣ لا تنطوى الاحتياجات المقدرة تحت هذا البند (١ ٢٤٧ ١٠٠ دولار) على أى نمو في الموارد لفترة السنتين. وجزء كبير من هذه الموارد (٥٣٠ ١٠٠ دولار) مخصص لعنصر البرنامج ٥ ـ ١ "برنامج المستشارين الميدانيين في التنمية الصناعية ومتابعة التقارير الميدانية". وعملا على تحسين التغطية الميدانية، فان عدد وظائف كبار المستشارين الميدانيين في التنمية الصناعية سيزداد فيصبح ٤٦ مستشارا مع بداية فترة السنتين. غير أن هذه الزيادة سوف تظل تتطلب من أغلبية كبار المستشارين الميدانيين في التنمية الصناعية القيام بعدد كبير من الأسفار على الصعيد الدولي اذ أن كل وظيفة من هذه الوظائف سوف تغطي ثلاثة بلدان تقريبا. ومن المقرر أن يشمل البرنامج مؤتمرا عاما واحدا وآن يشمل، على أساس الأولوية، مؤتمرات اقليمية في منطقتين من المناطق الأربع بهدف تمكين كبار المستشارين الميدانيين المعنيين من الاطلاع على التقدم المحرز في البرنامج ومن وضع استراتيجيات مناسبة للمناطق. وقد تبين للوكالات الأخرى أن عقد مؤتمر عام واحد وأربعة مؤتمرات اقليمية خلال فترة سنتين واحدة من شأنه أن يعزز فعالية برنامج مستشاريها الميدانيين. ويرد أدناه وصف للاحتياجات المطلوبة لهذا البرنامج:

(أ)	عقد اجتماع عام لجميع كبار المستشارين الميدانيين في التنمية الصناعية لتوفير الارشاد، وتحليل المشاكل، والتوجيه وصياغة السياسات، وتقييم التقدم المحرز، والاجتماعات التوجيهية (فيينا، ١٩٨٢)؛	١٠٠ ٠٠٠
(ب)	عقد مؤتمرين اقليميين لتوفير وسائل التركيز على المشاكل المحلية ولوضع استراتيجيات في المنطقة؛	٥٠ ٠٠٠
(ج)	"الأسفار الأخرى لكبار المستشارين الميدانيين في التنمية الصناعية، الخ" وسفر موظفي المقر لتغطية البلدان كل على حدة، ولاقامة الاتصال مع الحكومات في مجال وضع وصياغة المشاريع، وللتمكين من الاشراف على المشاريع ومن اجراء التقييم في الموقع.	٣٨٠ ١٠٠
	المجموع الفرعي لعنصر البرنامج ٥ـ١	٥٣٠ ١٠٠

Digitized by UNOG Library

١٧-٣٤ ويرد أدناه وصف للاحتياجات الأخرى المطلوبة للسفر :

(أ)	ايفاد بعثات للبرمجة القطرية تتوافق مع بداية الدورة الثالثة لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي للسماح بالقيام بزيارة واحدة لكل بلد سنويا ، على أن تستغرق كل بعثة ١٠ أيام لاتاحة تأدية زيارات للبلدان المجاورة ؛	١٩٥ ٠٠٠
(ب)	التفاوض مع المتبرعين لغرض خاص بشأن المساهمات في صندوق الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ؛	١١ ٠٠٠
(ج)	ايفاد بعثات لاجراء ١٢ تقييما للمشاريع في الموقع ولحضور الاجتماعات المشتركة بين الوكالات حول موضوع التقييم ؛	٣٥ ٠٠٠
(د)	ايفاد بعثات للبرمجة القطرية ولصياغة المشاريع للبلدان الأقل نموا وغيرها من البلدان المحرومة ، على وجه الحصر ؛ وحضور الموظفين الاجتماعات المشتركة بين الوكالات بشأن المشاكل الخاصة لهذه البلدان ؛	٧٠ ٠٠٠
(هـ)	صياغة ورصد المشاريع في مجال التعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية ؛	٧٠ ٠٠٠
(و)	عقد اجتماعي مائدة مستديرة على المستوى الوزاري في البلدان النامية (اجتماع في عام ١٩٨٢ ، واجتماع في عام ١٩٨٣) ؛	١١ ٠٠٠
(ز)	فيما يتعلق بنظام المشاورات : الاضطلاع ببعثات لرئاسة اجتماعات أفرقة الخبراء ، والمشاركة في اجتماعات المشاورات ، واقامة ومواصلة الاتصال مع الوكالات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة والمؤسسات غير الحكومية ، والمشاركة في الاجتماعات التي تهدف الى تعزيز التعاون الاقليمي في قطاعات محددة ، والتماس التبرعات من الحكومات من اجل تنفيذ اجتماعات المشاورات ؛	١١٠ ٠٠٠
(ح)	تنسيق وتطوير انشطة التصنيع مع المؤسسات الاخرى في منظومة الامم المتحدة ، والاضطلاع بمهام التمثيل والتفاوض في مقار الوكالات الاخرى؛	٧٠ ٠٠٠
(ط)	اقامة روابط ومواصلة العلاقات وتطوير البرامج التعاونية مع المنظمات غير الحكومية؛ بما في ذلك السفر لرئاسة اجتماع افرقة الخبراء استعدادا لمعرض نوفيساد الزراعي ؛	٤٠ ٠٠٠
(ى)	السفر المحلي داخل الولايات المتحدة الامريكية لاقامة اتصال مع ممثلي الحكومات. ولضمان مشاركة موظفين من الفئة الفنية من جنيف ونيويورك في الاجتماعيات الرئيسية التي تعقد في نيبنا ؛	٣٥ ٠٠٠
(ك)	ضمان تمثيل اليونيدو في اجتماعات الجمعية العامة ، ولجنة التنسيق الادارية ، وبرنامج الامم المتحدة الانمائي ، والمحافل المماثلة .	٧٠ ٠٠٠
	المجموع الفرعي لجميع عناصر البرنامج الاخرى	٧١٧ ٠٠٠
	المجموع	١ ٢٤٧ ١٠٠

الاتصالات

١٧-٣٥ لا تمثل الاحتياجات المقدرة (٥٦ ٠٠٠ دولار) اى تغيير في الموارد لمكتب الاتصال في نيويورك .

اللوازم والمواد

١٧-٣٦ ان الاحتياجات المقدرة (١٠ ٥٠٠ دولار) لا تمثل هي الاخرى اى نمو في الموارد .

Digitized by UNOG Library

٢ ـ الدراسات والبحوث الصناعية

الجدول ١٧ـ١٣ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ـ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ـ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ـ١٩٨٣
المرتبات :						
الوظائف الثابتة	٩ ٤١٢ر٦	٤١٣ر٢	(٤١٣ر٤)	٦٩٦ر٨	٦٩٦ر٦	١٠ ١٠٩ر٢
المساعدة المؤقتة العامة	١٢٩ر١	١ر٤	(١٣٠ر٥) (أ)	—	(١٢٩ر١)	—
الخبراء الاستشاريون	٢ ٨٣٣ر٩	٢٩ر٦	(١٥٩ر١)	٢٦٢ر٢	١٣٢ر٧	٢ ٩٦٦ر٦
العمل الاضافي	١٧ر٢	١ر٠	—	١ر٧	١ر٨	١٩ر٠
أفرقة الخبراء المخصصة	٢٩٣ر٤	٢ر٩	(٧٦ر٩)	٢١ر٣	(٥٢ر٧)	٢٤٠ر٧
التكاليف العامة للموظفين :						
بدلات التنقل	١ر٢	—	—	—	—	١ر٢
التكاليف العامة الأخرى للموظفين	٢ ٩١٥ر٣	١٢٦ر٥	(١٢٧ر٨)	٢١٧ر٧	٢١٦ر٤	٣ ١٣١ر٧
سفر الموظفين الرسمي	٣٩٥ر٧	٤ر٢	(٤٦ر٣)	٣٤ر٣	(٧ر٨)	٣٨٧ر٩
خدمات خاصة	٣٠ر٦	٠ر٤	—	٣ر٠	٣ر٤	٣٤ر٠
المساهمات في الأنشطة المشتركة	٤٤٤ر٩	٤ر٧	(٤٤٩ر٦)	—	(٤٤٤ر٩)	—
المجموع	١٦ ٤٧٣ر٩	٥٨٣ر٠	(١ ٤٠٣ر٦)	١ ٢٣٧ر٠	٤١٦ر٤	١٦ ٨٩٠ر٣

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجح (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
١٧ ٠٥٦ر٩	(١ ٤٠٣ر٦)	—	—	(١ ٤٠٣ر٦)	(٨ر٢) ٪

(أ) أعيد توزيعه الى الادارة والخدمات المشتركة .

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٧ــ١٣ (تابع)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	تقديرات ١٩٨٠ــ١٩٨١	تقديرات ١٩٨٢ــ١٩٨٣
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
١) منظمات الامم المتحدة الاخرى	—	—
٢) البرامج الخارجة عن الميزانية		
الوظائف الثابتة	٨٧٠ر٠	١ ٢٠٢ر٥
المساعدة المؤقتة العامة	٣٥ر٠	١٢ر٤
التكاليف العامة للموظفين	٢٧٠ر٠	٣٧٢ر٤
مجموع (أ)	١ ١٧٥ر٠	١ ٥٨٧ر٣
(ب) الأنشطة الفنية	—	—
مجموع (ب)	—	—
(ج) المشاريع التنفيذية		
صندوق الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	٤ ٠٠٠ر٠	٤ ٠٠٠ر٠
مجموع (ج)	٤ ٠٠٠ر٠	٤ ٠٠٠ر٠
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٥ ١٧٥ر٠	٥ ٥٨٧ر٣

مجموع التكاليف الهامشية	٢٢ ٤٧٧ر٦

باء ــ التكاليف الموزعة

	١٣ ٣٨٨ر٧

مجموع التكاليف الهامشية والموزعة	٣٥ ٨٦٦ر٣

الجدول ١٧ــ١٤ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : الدراسات والبحوث الصناعية

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد — ٢	١	١	١	١	٢	٢
مد — ١	٤	٤	١	—	٥	٤
ف — ٥	٢٢	٢٢	٢	٢	٢٤	٢٤
ف — ٤	٢٦	٢٥	٢	٢	٢٨	٢٧
ف — ٣	١٨	١٧	١	١	١٩	١٨
ف — ٢ / ١	٨	٧	٢	٢	١٠	٩
المجموع	٧٩	٧٦	٩	٨	٨٨	٨٤
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٤	٤	—	—	٤	٤
الرتب الأخرى	٥٨	٥٣	١٥	١٧	٧٣	٧٠
المجموع	٦٢	٥٧	١٥	١٧	٧٧	٧٤
المجموع الكلي	١٤١	١٣٣	٢٤	٢٥	١٦٥	١٥٨

Digitized by UNOG Library

٢ ــ الدراسات والبحوث الصناعية

١٧ــ٣٧ يرد وصف لهيكل شعبة الدراسات الصناعية في الكتيب الخاص بتنظيم الأمانة العامة (ST/SGB/Organization, Section M/Rev.1) تحت عنوان " المركز الدولي للدراسات الصناعية " .

١٧ــ٣٨ وقد حدد في المؤتمر العام الثالث لليونيدو توجيه البرامج لفترة السنتين ١٩٨٢ــ١٩٨٣ ، بما في ذلك الأنشطة الجديدة المتعلقة بعقد التنمية الصناعية لافريقيا ، وجوانب التصنيع الاجتماعية كادماج المرأة ، واعادة التنظيم الهيكلي للصناعة ، والطاقة . وشملت الأنشطة المتواصلة الأخرى التي كانت محل التركيز في اعلان وخطة عمل ليودلهي تنمية الموارد البشرية ، والتدابير الخاصة بالبلدان الأقل نموا ، والبحث الموجه لدعم نظام المشاورات المتواصلة . وتقع جميع هذه الأنشطة ضمن الأولويات التي حددها مجلس التنمية الصناعية والتي أيدتها فيما بعد الجمعية العامة في قرارها ٣٥/٦٦ .

١٧ــ٣٩ واكب هذا التركيز الجديد على بعض الانشطة في الدراسات الصناعية وبرنامج البحث اتباع مناهج جديدة في مجالات البحث الرئيسية . وعلى سبيل المثال فان الدراسات القطاعية تجرى الان في ثلاث مراحل متباينة موجهة نحو المنتفعين وتضم نظام المشاورات وواضعي السياسات الوطنية ، ومخططي برامج المساعدة التقنية . اما الدراسات الاقليمية والقطرية التي تركز على الدراسات الاستقصائية للموارد اللازمة للتنمية الصناعية فتشكل مجالا رئيسيا من مجالات البحث ، واما عناصر البرامج الجديدة في الدراسات العالمية والنظرية فتعكس زيادة الاهتمام بالموارد البشرية ، والطاقة ، وجوانب التصنيع الاجتماعية .

١٧ــ٤٠ وسوف تعطى الأولوية لاستحداث ونقل التكنولوجيا ، وخاصة في المجالات التالية : اختيار التكنولوجيا المناسبة ، والحصول على التكنولوجيا ، وتوسيع شبكة وقاعدة بيانات مصرف المعلومات الصناعية والتكنولوجية . وفي حين أن جميع الانشطة تصاغ للتمكين من تحقيق الهدف المحدد في ليما فان اهتماما خاصا سيركز على القارة الافريقية في الثمانينات لدعم عقدها للتنمية الصناعية .

١٧ــ٤١ ويرد أدناه وصف للبرامج الفرعية وعناصر البرنامج والنواتج ذات الصلة :

البرنامج الفرعي ١ ــ الدراسات والبحوث العالمية والنظرية

(أ) الاحتياجات من الموارد :

الميزانية العادية : ٢٨٠٣٨٠٠ دولار (١٦٫٦ في المائة من مجموع البرنامج) .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠ــ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الثالث ، الفقرات ١٧ــ٨٠ الى ١٧ــ٨٨ والتنقيحات المقترحة للخطة (A/35/6/Add.2) ، الفقرات ١٧ــ٨٠ الى ١٧ــ٨٨ .

(ج) عناصر البرنامج :

١ــ١ تحليل التنمية الصناعية المقبلة

الناتج :

'١' اصدار منشورين تقنيين عن استحداث نماذج تقوم على أساس المدخلات والمخرجات لاقامة الاتصال مع نظام اليونيدو النموذجي ، وذلك بالتعاون مع معاهد التخطيط الوطني (الربع الثالث من عام ١٩٨٢ والربع الثالث من عام ١٩٨٣) ؛

'٢' اصدار منشورين تقنيين عن آثار الهدف المعين في اعلان ليما على التصنيع ، وعن أهداف التجارة الدولية والاستراتيجية الانمائية الدولية الجديدة (الربع الثاني من عام ١٩٨٢ والربع الثاني من عام ١٩٨٣) ؛

'٣' اصدار منشورين تقنيين يتضمنان بيانات موحدة للمدخلات والمخرجات عن التنمية الصناعية يستخدمها المخططون في التحاليل المقارنة (الربع الثاني من عام ١٩٨٢ والربع الرابع من عام ١٩٨٣) .

١ــ٢ اعادة التوزيع الصناعي والتكيف الهيكلي

الناتج :

'١' تقديم تقريرين لمجلس التنمية الصناعية والجمعية العامة يتضمنان أهم النتائج والتوصيات المتعلقة بالعوائق التي تعترض اعادة التنظيم الهيكلي وبالآثار المترتبة عليه (الربع الثاني من عام ١٩٨٢ والربع الثالث من عام ١٩٨٣)؛

Digitized by UNOG Library

'٢' اصدار عشرة منشورات تقنية عن احتمالات وآثار تقسيم العمل الدولي المتقلب في قطاعات صناعية محددة (١٩٨٣) ؛

'٣' اصدار منشورين تقنيين عن الحلقات الدراسية التي تستعرض البحث الدولي الجارى وأهم النتائج في مجال اعادة التوزيع الصناعي واعادة التنظيم الهيكلي (الربع الثالث من عام ١٩٨٢ والربع الثالث من عام ١٩٨٣) .

١ـ٣ صحيفة " الصناعة والتنمية "

الناتج : نشرة أربعة أعداد من صحيفة " الصناعة والتنمية " للبيع ، عددين في عام ١٩٨٢ وعددين في عام ١٩٨٣ (الربعان الثاني والثالث من عامي ١٩٨٢ و ١٩٨٣) .

١ـ٤ رصد التقدم المحرز في مجال التصنيع

الناتج : تقديم تقريرين لمجلس التنمية الصناعية (الربع الأول من عام ١٩٨٢ والربع الاول من عام ١٩٨٣) .

١ـ٥ تحليل الاحتياجات من الطاقة لاغراض التصنيع

الناتج : اصدار منشورين تقنيين عن احتياجات الصناعة من الطاقة اللازمة لتحقيق هدف اعلان ليما (الربع الأول من عام ١٩٨٢ والربع الأول من عام ١٩٨٣) .

١ـ٦ تطوير الموارد البشرية لأغراض التصنيع

الناتج :

'١' اصدار منشور تقني يستعرض البحث الدولي الجارى وأهم النتائج في مجال تطوير الموارد البشرية (الربع الثالث من عام ١٩٨٢) ؛

'٢' تقديم تقرير وتوصيات لمجلس التنمية الصناعية عن طرق ووسائل تطوير الموارد البشرية للتعجيل بعملية التصنيع في البلدان النامية (الربع الثالث من عام ١٩٨٣) .

١ـ٧ جوانب التصنيع الاجتماعية

الناتج :

'١' اصدار منشورين تقنيين عن جوانب التصنيع الاجتماعية (الربع الرابع من كل من عام ١٩٨٢ و ١٩٨٣) ؛

'٢' اصدار منشورين تقنيين عن ادماج المرأة الفعلي في الصناعة (الربع الرابع من كل من عام ١٩٨٢ و ١٩٨٣) .

١ـ٨ دراسات عالمية خاصة عن قضايا التنمية الطويلة الأجل المتعلقة بالتصنيع .

الناتج :

'١' منشورات تقنية تحلل العلاقات بين الصناعة وقطاع الخدمات (الربع الرابع من عام ١٩٨٣) ؛

'٢' منشورات تقنية عن عقد التنمية الصناعية لافريقيا ، في اطار التصنيع على الصعيد العالمي (الربع الثالث من عام ١٩٨٣) .

البرنامج الفرعي ٢ ـ الدراسات والبحوث الاقليمية والقطرية

(أ) الاحتياجات من الموارد :

الميزانية العادية : ٩٠٠ ٩٣٨ ٢ دولار (١٧٫٤ في المائة من مجموع البرنامج) ؛

الموارد الخارجة عن الميزانية : ٩٠٠ ١٧٠ دولار (١٠٫٨ في المائة من مجموع البرنامج) .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠ـ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الثالث ، الفقرات ١٧ـ٨٩ الى ١٧ـ٩٧ ، والتنقيحات المقترحة للخطة (A/35/6/Add.2) ، الفقرات ١٧ـ٨٩ الى ١٧ـ٩٧ .

(ج) عناصر البرنامج :

٢ـ١ الاحصاءات الصناعية

الناتج :

'١' تقديم تقريرين لمجلس التنمية الصناعية يتضمنان احصاءات صناعية مختارة (الربع الأول من عام ١٩٨٢ والربع الأول من عام ١٩٨٣) ؛

Digitized by UNOG Library

'٢' اصدار كتيب عن الاحصاءات الصناعية (الربع الرابع من عام ١٩٨٢) .

٢ــ٢ الدراسات والتحليلات الاقليمية ودون الاقليمية

الناتج :

'١' اصدار أربعة منشورات تقنية تشمل تحاليل اقليمية لعملية التصنيع للنظر فيها في اجتماعات اقليمية تعقد على المستوى الوزاري استعدادا لمؤتمر عام رابع لليونيدو (الربع الثاني من عام ١٩٨٣) ؛

'٢' اصدار أربعة منشورات تقنية موجهة الى الحكومات والهيئات الحكومية الدولية الاقليمية على مستوى تقرير السياسات بشأن خطط التعاون الصناعي داخل الأقاليم (الربع الثالث من عام ١٩٨٣) .

٢ــ٣ دراسة التنمية الصناعية

الناتج : اصدار منشور للبيع عن "دراسة التنمية الصناعية" (الربع الثاني من عام ١٩٨٣) .

٢ــ٤ الاستقصاءات والدراسات القطرية

الناتج :

'١' اصدار عشرين منشورا تقنيا تستقصي امكانيات التنمية الصناعية لكل بلد من البلدان النامية الأقل نموا ، وعشرة منشورات في عام ١٩٨٢ وعشرة منشورات في عام ١٩٨٣ ؛

'٢' تقديم تقرير للحكومات والهيئات الحكومية الدولية يحدد السياسات والتدابير اللازمة لاقامة التعاون على الصعيدين دون الاقليمي والدولي (الربع الرابع من عام ١٩٨٣) ؛

'٣' اصدار ثمانية منشورات تقنية عن قضايا محددة من قضايا التنمية الصناعية في ثمانية بلدان نامية ، بما في ذلك البلدان غير الساحلية ، والبلدان الجزرية ، وأشد البلدان النامية تأثرا (منشوران في الربع الرابع من عام ١٩٨٢ وستة منشورات في الربع الرابع من عام ١٩٨٣) .

٢ــ٥ دراسات متعلقة بعقد التنمية الصناعية لافريقيا

الناتج : اصدار منشور تقني يوفر اطارا احصائيا لمتابعة الأهداف الاقليمية والاقليمية الفرعية والقطاعية والقطاعية الفرعية في ما يتعلق بالانتاج والاستثمار وقيمة الصنع المضافة في افريقيا (الثلاثة أشهر الثالثة من عام ١٩٨٣) .

البرنامج الفرعي ٣ ــ الدراسات والبحوث القطاعية

(أ) الاحتياجات من الموارد :

الميزانية العادية : ٣٦٤٨٣٠٠ دولار (٢١٫٦ في المائة من مجموع البرنامج) .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠ــ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الثالث ، الفقرات ١٧ــ٩٨ الى ١٧ــ١٠٥ ، والتنقيحات المقترحة للخطة (A/35/6/Add.2) ، الفقرات ١٧ــ٩٨ الى ١٧ــ١٠٥ .

(ج) توفر النواتج النهائية لعناصر البرنامج التالية للمشتركين في كل اجتماع من اجتماعات المشاورات المنعقدة خلال فترة السنتين (انظر البرنامج الفرعي ٤ تحت بند برنامج تنسيق السياسات) ، وللمنظمات الحكومية وغير الحكومية .

عناصر البرنامج :

٣ــ١ دراسة عن صناعة الأسمدة

الناتج : اصدار منشور تقني رابع للمشتركين في اجتماع المشاورات الرابع وللمنظمات الحكومية وغير الحكومية في البلدان النامية حول تطوير صناعة الاسمدة ، يتضمن تحليلا للتكاليف الرأسمالية لمصانع الاسمدة ، والتركيز على مصانع الاسمدة الصغيرة الحجم في البلدان النامية (الربع الرابع من عام ١٩٨٢) .

Digitized by UNOG Library

٣ــ٢ دراسة عن صناعة الحديد والصلب

الناتج : اصدار منشور للبيع لدراسة ثالثة عن صناعة الحديد والصلب ، تحدد مخططات لعام ١٩٩٠ للتعاون الدولي وفقا للهدف المبين في اعلان ليما (الربع الأول من عام ١٩٨٢) .

٣ــ٣ دراسة عن صناعة الجلود والمنتجات الجلدية

الناتج : اعداد المنشور التقني الثاني عن صناعة الجلود والمنتجات الجلدية الذى يتناول بتوسع توصيات اجتماع المشاورات الأول ويحدد المناطق المحتملة لانشاء صناعة للجلود في البلدان النامية ، والذى سيوفر للمشتركين في اجتماع المشاورات الثالث وللمنظمات الحكومية وغير الحكومية في البلدان النامية (الربع الثالث من عام ١٩٨٣) .

٣ــ٤ دراسة عن صناعة الزيوت النباتية والمواد الدهنية

الناتج : اعداد المنشور التقني الثالث عن صناعة الزيوت النباتية والمواد الدهنية الذى يبين الاتجاهات والاحتمالات التي ظهرت مؤخرا في مجال تنمية صناعة الزيوت والمواد الدهنية ، والذى يعين المجالات المحتملة للتعاون الدولي ، لتستخدمه السلطات الحكومية والمنظمات غير الحكومية (الربع الثالث من عام ١٩٨٣) .

٣ــ٥ دراسة عن الصناعة البتروكيميائية

الناتج : اعداد المنشور التقني الثالث عن الصناعة البتروكيميائية الذى يستكمل البيانات ويصف الاتجاهات الهامة في الانتاج والتجارة والاستهلاك ، ويركز على الاستراتيجيات الطويلة الأجل للتعاون الدولي ، لتستخدمه المنظمات الحكومية وغير الحكومية في البلدان المتقدمة وفي البلدان النامية (الربع الثاني من عام ١٩٨٣) .

٣ــ٦ دراسة عن صناعة الآلات الزراعية

الناتج : اصدار منشور للبيع من الدراسة الثانية لصناعة الآلات الزراعية التي تركز على تصنيف البلدان النامية بوصفها مصونة أو منتجة للآلات الصناعية مع وضع تركيز خاص على المنطقة الافريقية لتستخدمها المنظمات الحكومية وغير الحكومية في البلدان النامية وفي البلدان المتقدمة (الربع الثاني من عام ١٩٨٢) .

٣ــ٧ دراسة عن صناعة المواد الصيدلانية

الناتج : اعداد المنشور التقني الثاني عن صناعة المواد الصيدلانية الذى يوفر تحاليل اقليمية وعالمية للاتجاهات والاسقاطات ذات الشأن للفترتين المتوسطة والطويلة الأجل حتى عام ٢٠٠٠ ، لتستخدمة السلطات الحكومية والمنظمات غير الحكومية في كل من البلدان النامية والبلدان المتقدمة (الربع الثالث من عام ١٩٨٣) .

٣ــ٨ دراسة عن صناعة تحضير الاغذية

الناتج :

'١' اصدار منشور تقني يحلل امكانيات بلدان مختارة من البلدان النامية في افريقيا وامريكا اللاتينية وآسيا في تحضير الاغذية ، ويعين مجالات التعاون الدولي (الربع الثالث من عام ١٩٨٢) ؛

'٢' اصدار منشور تقني يدرس امكانات انشاء شركات متعددة الجنسية في العالم الثالث في مجال تحضير الاغذية كوسيلة لدخول الأسواق الدولية (الربع الأول من عام ١٩٨٣) ؛

'٣' اصدار منشور تقني يعين السياسات والاستراتيجيات في بلدان نامية مختارة يتناول مسألة انشاء الآليات المؤسسية الملائمة للقطاع الزراعي الغذائي المتكامل على الصعيد الوطني والاقليمي والدولي (الربع الرابع من عام ١٩٨٣) .

Digitized by UNOG Library

٣ــ٩ دراسة عن صناعة السلع الانتاجية

الناتج : اصدار منشور للبيع (يقوم على توصيات اجتماع المشاورات الاول) الدراسة الثانية لصناعة السلع الانتاجية يتضمن تحليلات لقطاعات الصناعة الفرعية ويبرز الاولويات والاستراتيجيات البديلة للدخول في مجال صنع السلع الانتاجية وتطويرها ، وذلك ليستخدمه المشاركون في اجتماع المشاورات الثاني عن صناعة السلع الانتاجية ، والمنظمات الحكومية وغير الحكومية في البلدان النامية (الربع الرابع من عام ١٩٨٣) .

٣ــ١٠ البحث المشترك بين القطاعات

الناتج :

'١' اصدار ثلاثة منشورات تقنية للمشتركين في المشاورات ، تتضمن ملخصات احصائية عن صناعات الآلات الزراعية والحديد والصلب والزيوت النباتية والمواد الدهنية (الربع الثاني ــ الربع الرابع من عام ١٩٨٢) ؛

'٢' اصدار ثلاثة منشورات تقنية عن القوى الاجتماعية ــ الاقتصادية الأكثر حيوية داخل نفس القطاعات ، بما في ذلك التنبؤات المتوسطة الأجل والاحتمالات الطويلة الأجل (الربع الثاني ــ الربع الرابع من عام ١٩٨٣) ؛

'٣' اصدار منشور للبيع عن العلاقة بين دراستين مشتركتين بين القطاعات والنتائج المنشورة فيما يتصل بالعلاقة بين صناعة السلع الانتاجية والصناعات الأخرى (الربع الثاني من عام ١٩٨٢) ؛

'٤' اصدار منشور للبيع عن التنمية المتكاملة للزراعة والصناعة (الربع الثالث من عام ١٩٨٢) ؛

'٥' اصدار منشور للبيع عن التعقد التكنولوجي وغيره من الحواجز التي تعوق صناعات السلع الانتاجية والحديد والصلب وتحضير الاغذية (الربع الرابع من عام ١٩٨٣) .

البرنامج الفرعي ٤ ــ استحداث ونقل التكنولوجيا

(أ) الاحتياجات من الموارد :

الميزانية العادية : ٩٠٠ ١٧٨ ٢ دولار (١٢٫٩ في المائة من مجموع البرنامج) ؛

الموارد الخارجة عن الميزانية : ٠٠٠ ٣٦٢ دولار (٣٣٫٢ في المائة من مجموع البرنامج) .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الاجل للفترة ١٩٨٠ــ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الثالث ، الفقرات ١٧ــ١٠٦ الى ١٧ــ١١٤ ، والتنقيحات المقترحة للخطة (A/35/6/Add.2) ، الفقرات ١٧ــ١٠٦ الى ١٧ــ١١٤ .

(ج) عناصر البرنامج :

٤ــ١ وضع سياسات وبرامج التكنولوجيا

الناتج :

'١' اصدار ستة منشورات تقنية عن الاستقصاءات القطرية التي تستهدف وضع سياسات التكنولوجيا ، ثلاثة منشورات في عام ١٩٨٢ وثلاثة منشورات في عام ١٩٨٣ ؛

'٢' اعداد أربعة منشورات تقنية تقيّم الآثار المترتبة على ضروب معينة من التقدم التكنولوجي لوضع سياسات وبرامج التكنولوجيا في البلدان النامية ، منشوران في عام ١٩٨٢ ومنشوران في عام ١٩٨٣ ؛

'٣' اصدار ثلاثة منشورات للبيع : في عام ١٩٨٢ ، منشور عن خبرة البلدان النامية في سياسات التكنولوجيا ، ومنشور عن التدابير المتخذة في مجال السياسة بشأن تجزئة الصفقات التكنولوجية ، وفي عام ١٩٨٣ ، منشور عن خبرة البلدان النامية في مجال تصدير التكنولوجيا .

Digitized by UNOG Library

٤ـ٢ تعيين وتقييم التكنولوجيا البديلة

الناتج :

'١' اعداد ست مذكرات تقنية حول التكنولوجيات البديلة موجهة الى ادارات الحكومات المعنية بالصناعات الصغيرة ، والى المعاهد التكنولوجية المناسبة ، والمؤسسات الصغيرة في البلدان النامية (ثلاث مذكرات في عام ١٩٨٢ وثلاث مذكرات في عام ١٩٨٣) ؛

'٢' اصدار ثلاثة منشورات للبيع : (واحد في عام ١٩٨٢ وواحد في عام ١٩٨٣) حول تكنولوجيات البلدان النامية ، واصدار كتيب عن اختيار معدات مائية مصغرة (١٩٨٢) ؛

'٣' اصدار منشور تقني يتضمن قائمة التكنولوجيات البديلة المتوفرة لانتاج الايثانول من المواد الزراعية ، (١٩٨٢) .

٤ـ٣ بحوث التكنولوجيا واستحداثها وتكييفها

الناتج :

'١' اصدار منشور للبيع : ملف أنشطة معاهد البحث في البلدان النامية (١٩٨٢) ؛

'٢' اصدار منشور تقني يتضمن تجميعا للمؤسسات التكنولوجية التي تعرض التعاون في مجالي البحث والتنمية ؛

'٣' اصدار أربعة منشورات تقنية عن جدوى انشاء أو تعزيز مراكز التفوق الفني في قطاعات مختارة (منشوران في عام ١٩٨٢ ومنشوران في عام ١٩٨٣) ؛

'٤' تقديم أربع زمالات في فترة السنتين ١٩٨٢-١٩٨٣ لاستحداث تكنولوجيات تستخدم الموارد المتوفرة محليا .

٤ـ٤ تنمية القدرات التكنولوجية

الناتج :

'١' اصدار ثمانية منشورات تقنية ترتيبا على البحثات الاستشارية الموفدة الى البلدان الافريقية تتضمن اقتراحات لاتخاذ تدابير بهدف تعزيز الهيكل الأساسي التكنولوجي (أربعة في عام ١٩٨٢ وأربعة في عام ١٩٨٣) ؛

'٢' الاضطلاع بأربعة مشاريع للتعاون التكنولوجي فيما بين المؤسسات الصغيرة (مشروعان في عام ١٩٨٢ ومشروعان في عام ١٩٨٣) ؛

'٣' اصدار منشور للبيع : جرد القوى العاملة والمؤسسات الموجودة في افريقيا في الميدان التكنولوجي (١٩٨٢) .

٤ـ٥ رصد تنفيذ توصيات الندوة الدولية المعنية بالتكنولوجيا الصناعية المناسبة .

الناتج : اصدار منشورين تقنيين عن أعمال المتابعة التي تقوم بها اليونيدو (الربع الثاني من عام ١٩٨٢ والربع الأول من عام ١٩٨٣) .

٤ـ٦ تنفيذ ورصد التوصيات المتعلقة بنقل التكنولوجيا الواردة في اعلان وخطة عمل نيودلهي وفي برنامج عمل فيينا لتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية .

البرنامج الفرعي ٥ ـ الخدمات الاستشارية التكنولوجية

(أ) الاحتياجات من الموارد :

الميزانية العادية : ٥٠٦ ٧٠٠ دولار (٣٫٠ في المائة من مجموع البرنامج) ؛

الموارد الخارجة عن الميزانية : ٧٨ ٩٠٠ دولار (٧٫٢ في المائة من مجموع البرنامج) .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠-١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الثالث ، الفقرات ١٧-١٠٦ الى ١٧-١١٤ ، والتنقيحات المقترحة للخطة (A/35/6/Add.2) ، الفقرات ١٧-١٠٦ الى ١٧-١١٤ .

Digitized by UNOG Library

(ج) عناصر البرنامج :

٥ــ١ الخدمات الاستشارية التكنولوجية القصيرة الأجل

الناتج : سيتم الاضطلاع بما يقدر بـ ٢٠ مهمة استشارية في ١٩ بلدا .

٥ــ٢ التدابير اللازمة لمساعدة البلدان النامية على الحصول على التكنولوجيا وعلى التفاوض بشأن عقود التكنولوجيا .

الناتج :

'١' اصدار أربعة منشورات تقنية عن احكام وشروط عقود نقل التكنولوجيا للحكومات المشاركة في نظام تبادل المعلومات التكنولوجية ؛ منشوران في عام ١٩٨٢ ومنشوران في عام ١٩٨٣ ؛

'٢' اصدار أربعة منشورات تقنية تتضمن دراسات حالات افرادية للحصول على التكنولوجيا ولنقلها في قطاعات صناعية محددة ، منشوران في عام ١٩٨٢ ومنشوران في عام ١٩٨٣ ؛

'٣' تقديم المساعدة التقنية لأربع حلقات تدريبية حول التفاوض بشأن عقود نقل التكنولوجيا حلقتان في عام ١٩٨٢ وحلقتان في عام ١٩٨٣ ؛

'٤' اصدار منشور للبيع : كتيب تدريبي عن التفاوض بشأن عقود التكنولوجيا ، الربع الرابع من عام ١٩٨٢ ؛

'٥' اصدار " النشرة الاعلامية لنظام تبادل المعلومات التكنولوجية " ، أربعة أعداد فصلية في عام ١٩٨٢ وأربعة في عام ١٩٨٣ .

البرنامج الفرعي ٦ ــ مصرف المعلومات الصناعية والتكنولوجية

(أ) الاحتياجات من الموارد :

الميزانية العادية : ٨١٠ ٧٠٠ دولار (٧٨ر٤ في المائة من مجموع البرنامج) ؛

الموارد الخارجة عن الميزانية : ٣١٩ ٠٠٠ دولار (٢٩ر٣ في المائة من مجموع البرنامج) .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠-١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الثالث ، الفقرات ١٧-١١٥ الى ١٧-١٢٣ ، والتنقيحات المقترحة للخطة (A/35/6/Add.2) ، الفقرة ١٧-١٢٠ .

(ج) عناصر البرنامج :

٦ــ١ انشاء نظام شبكي لمصرف المعلومات الصناعية والتكنولوجية وتوليد ونشر المعلومات التكنولوجية ، عن طريق هذا المصرف .

الناتج :

'١' اصدار ستة منشورات للبيع : ملخصات للمعلومات التكنولوجية بشأن التكنولوجيات البديلة لانتاج الكحول ، وبشأن صانعي الأجهزة والمعدات الشمسية ، وبشأن الخيار التكنولوجي في معدات انتاج الطاقة ونقلها (١٩٨٢) ، وثلاثة ملخصات للمعلومات التكنولوجية عن القطاعات الصناعية التي تحظى بالأولوية في عام ١٩٨٣ ؛

'٢' اعداد نص مطبوع على الحاسبة الالكترونية يتضمن بيانات تقنية ــ اقتصادية عن قطاعات صناعية مختارة ؛

'٣' اقامة شبكة للاعلام تربط المتبرعين ، المؤسسات منهم والأفراد ، بمصرف المعلومات الصناعية والتكنولوجية ، قصد زيادة واستكمال قاعدة البيانات عن التكنولوجيا الصناعية ؛

'٤' من المتوقع اجراء مايزيد عن ٥٠٠ استفسار سنويا تحت باب خدمات مصرف المعلومات الصناعية والتكنولوجية في الفترة ١٩٨٢-١٩٨٣ ؛

'٥' توفير مايزيد عن ٥٠ صفقة في مجال المعلومات التكنولوجية

Digitized by UNOG Library

فيما يتعلق باختيار التكنولوجيا في القطاعات التي تحظى بالأولوية استجابة لطلبات البلدان النامية .

٦–٢ تعيين واقامة الروابط مع زبائن مصرف المعلومات الصناعية والتكنولوجية وفيما بينهم .

الناتج :

'١' اصدار منشور للبيع : جرد التسهيلات التي تقدمها مراكز التفوق الفني في مجال المعلومات ، ليستخدمه مختارو التكنولوجيا في الادارات الحكومية والمؤسسات المعنية بالتنمية الصناعية (الربع الثالث من عام ١٩٨٢) ؛

'٢' تقديم تقريرين للمؤسسات المساهمة في مصرف المعلومات الصناعية والتكنولوجية عن النتائج التي تخلص اليها بحثات تقصي الحقائق ، لتحديد احتياجات زبائن مصرف المعلومات الصناعية والتكنولوجية قصد اعانة الشبكات المحلية على تعزيز الخدمات التي تقدمها لزبائنها (الربع الثاني من عام ١٩٨٢ والربع الثالث من عام ١٩٨٣) .

البرنامج الفرعي ٧ – خدمات المعلومات الصناعية العامة

(أ) الاحتياجات من الموارد :

الميزانية العادية : ٧٤٣ ٢٠٠ دولار (٤ر٤ في المائة من مجموع البرنامج) ؛

الموارد الخارجة عن الميزانية : ٣٢٩ ٥٠٠ دولار (٣ر٣٠ في المائة من مجموع البرنامج) .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الاجل للفترة ١٩٨٠–١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الثالث ، الفقرات ١٧ – ١١٥ الى ١٧ – ١٢٣ .

(ج) عناصر البرنامج :

٧–١ وضع ونشر البيانات عن مصادر المعلومات الصناعية

الناتج : اصدار منشورات للبيع :

(أ) اصدار دليل عالمي مشروح لخدمات وأنظمة المعلومات (الربع الرابع من عام ١٩٨٢) ؛ (ب) اصدار أدلة لمصادر المعلومات في قطاعات صناعية محددة (اثنا عشر عددا خلال فترة السنتين ١٩٨٢–١٩٨٣) ؛ (ج) سوف يتم استكمال ٣٧ عددا من الأدلة المنشورة سابقا (الربع الثالث من عام ١٩٨٣) ؛ (د) اصدار ثمانية اعداد من "موجزات التنمية الصناعية" ، عدد كل ربع سنة من الفترة ١٩٨٢ – ١٩٨٣ ؛ و (هـ) وضع دليل للوصول الى قاعدة بيانات المعلومات المتصلة مباشرة بالوحدة المركزية للبيانات (الربع الثالث من عام ١٩٨٣) .

٧–٢ اصدار منشورات تتعلق بالمعوقات الصناعية والتكنولوجية

الناتج :

'١' اصدار ١٢ عددا من النشرة الاعلامية سنويا ؛

'٢' اصدار منشورات للبيع : (أ) ستة أعداد في "سلسلة استحداث ونقل التكنولوجيا" (ثلاثة اعداد في عام ١٩٨٢ وثلاثة أعداد في عام ١٩٨٣) و(ب) اثني عشر عددا من الابحاث والملخصات التكنولوجية في مجالات متخصصة كتقنيات الطاقة (ستة أعداد في عام ١٩٨٢ وستة اعداد في عام ١٩٨٣) .

البرنامج الفرعي ٨ – صياغة البرنامج وادارته والانشطة ذات الصلة

(أ) الاحتياجات من الموارد :

الميزانية العادية : ٣ ٢٥٩ ٨٠٠ دولا (١٩ر٣ في المائة من مجموع البرنامج) ؛

الموارد الخارجة عن الميزانية : ٣٢٧ ٠٠٠ دولار (٢٠ر٦ في المائة من مجموع البرنامج) .

(ب) المرجع : قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٩٧٩/٧٠ فيما يتعلق بعنصر البرنامج ٨–١ . ويقع عنصر صياغة البرنامج وادارته خارج الهيكل البرنامجي للخطة المتوسطة الأجل .

Digitized by UNOG Library

(ج) عناصر البرنامج :

٨-١ دراسات عن استخدام المياه في الصناعة وعن ممارسات معالجتها

الناتج :

'١' اصدار ثلاثة منشورات تقنية عن (أ) وصف لطريقة التخلص من فضلات تلوث المياه الناجم عن الصناعة (الربع الثاني من عام ١٩٨٣) ؛ (ب) انشاء تكنولوجيات لاستخدام الطاقة غير التقليدية (الربع الثالث من عام ١٩٨٣) ؛ و(ج) استحداث وسائل منخفضة التكلفة لتشييد مباني قادرة على مقاومة الكوارث الطبيعية (الربع الرابع من عام ١٩٨٣).

'٢' اصدار أربعة منشورات تقنية عن تلوث المياه الناجم عن الصناعة وعن ممارسات استخدام المياه في الصناعة في اطار برنامج البحار الاقليمية التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (الربعان الثالث والرابع من عام ١٩٨٢، والربعان الأول والثاني من عام ١٩٨٣).

٨-٢ صياغة البرنامج وادارته

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

الوظائف الثابتة

اعادة توزيع الوظائف

١٧-٤٢ يقترح اعادة توزيع المرتبات (٣٧٨ ٤٠٠ دولار) والتكاليف العامة للموظفين (١١٧ ٠٠٠ دولار) لثلاث وظائف من الفئة الفنية (وظيفة من رتبة ف - ٤، ووظيفة من رتبة ف - ٣، ووظيفة من رتبة ف-٢) وأربع وظائف من فئة الخدمات العامة الى الأنشطة الممولة تمويلا مشتركا تحت برنامج الادارة والخدمات المشتركة. وكانت هذه الوظائف تنتمي الى عنصر البرنامج ٥ - ٥، خدمات المكتبة، من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٨٠ - ١٩٨١. غير أن عنصر البرنامج هذا بصدد الالغاء في الفترة ١٩٨٢ - ١٩٨٣ لأن أنشطة دعم المكتبة لليونيدو تقوم بتوفيرها خدمة المكتبة المشتركة، وهي مرفق مشترك تديره الوكالة الدولية للطاقة الذرية في مركز فيينا الدولي.

١٧-٤٣ وقد نقل موظفو مكتب اليونيدو الى ذلك المرفق المشترك منذ انشائه في شهر أيلول/سبتمبر ١٩٧٩ جنبا الى جنب مع موظفي مكتب الوكالة الدولية للطاقة الذرية، بهدف توفير برنامج مركزي مستقل للأنشطة المتاحة لجميع المنظمات في المركز. ويقتسم جميع المنتفعين من المكتبة مجموع تكاليف المكتبة المشتركة؛ وبناء على ذلك فانه ينبغي أن تكون الموارد متوفرة لدى اليونيدو لدفع حصتها من تكاليف الموظفين، وتتمثل هذه الموارد في المبالغ المطلوبة عن طريقة اعادة توزيع الوظائف الواردة اعلاه.

١٧-٤٤ وبالاضافة الى ذلك فانه يوصى باعادة توزيع وظيفة من فئة الخدمات العامة (٣٥ ٠٠٠ دولار للمرتبات و ١٠ ٨٠٠ دولار للتكاليف العامة للموظفين) الى خدمات المؤتمرات وبرنامج شؤون الاعلام، وذلك لتوفير وظيفة لوحدة خدمات الامانة المشتركة.

الخبراء الاستشاريون

١٧-٤٥ تبين الاحتياجات المقدرة (٢ ٧٠٤ ٤٠٠ دولار) تخفيضا مقداره ١٥٩ ١٠٠ دولار، وهو مبلغ اعيد توزيعه الى برامج أخرى ولا سيما التوجيه التنفيذي والادارة. ثم ان تنفيذ برنامج عمل موسع خاص بافريقيا، وفقا لتوصية ندوة نقل التكنولوجيا المشتركة بين منظمة الوحدة الافريقية واليونيدو المنعقدة في الخرطوم عام ١٩٨٠، من المخطط الاضطلاع به عن طريق الموارد المتبقية في البرنامج. ويرد فيما يلي وصف موجز لبرنامج العمل.

رقم عنصر البرنامج	وصف المهمات	دولار
١-١	جمع البيانات وتوحيد المعايير واستحداث نماذج قطرية وتطوير برامج الحاسبات الالكترونية كمساهمة في انشاء نماذج رسمية تقوم على أساس الحاسبة الالكترونية لتحليل الاحتمالات الاقتصادية العالمية ونشر البيانات الاقتصادية داخل اليونيدو وخارجها.	٢٣٥ ٠٠٠
١-٢	جمع وتحليل البيانات الوطنية والاقليمية المتعلقة باعادة التوزيع الصناعي والتكييف الهيكلي قصد الاشراف على عملية اعادة التنظيم الهيكلي للصناعة الدولية.	٢١٠ ٠٠٠

Digitized by UNOG Library

رقم عنصر البرنامج	وصف المهمات	دولار
١-٣	اختيار وطلب مقالات لصحيفة "الصناعة والتنمية" .	١٢ ٠٠٠
١-٤	تحليل البيانات التي توفرها الحكومات والمنظمات الدولية .	٤٥ ٠٠٠
١-٥	استحداث منهجيات واطارات تحليلية ، والاضطلاع بدراسات على المستوى الوطني واستحداث نموذج للحاسبة الالكترونية .	٨ ٥٠٠
١-٦	دراسات استقصائية للمنهجيات ، وجمع البيانات ، واستكمال الدراسات القطرية المتعلقة بتطوير الموارد البشرية .	٥٠ ٠٠٠
١-٨	الاضطلاع بدراسات عالمية لمسائل التنمية الطويلة الأجل .	٨٠ ٠٠٠
٢-١	توسيع قاعدة البيانات القائمة وتحسين امكانية الوثوق بها ، وتطوير تطبيقات برامج الحاسبة الالكترونية .	٥٥ ٠٠٠
٢-٢	تحليل البيانات الاقليمية لاعداد دراسات تقدم في المؤتمرات الوزارية استعدادا للمؤتمر العام الرابع لليونيدو . وتحليل البيانات الاقليمية لوضع مخططات التعاون . واعداد دراسة اقليمية لنظام المشاورات .	٦٥ ٠٠٠
٢-٣	توفير التبرعات وفقا للفكرة الرئيسية الواردة في مجلة "دراسة التنمية الصناعية" ، التي يمكن أن تتضمن التحاليل المنهجية أو التقنية .	٥٥ ٠٠٠
٢-٤	الاضطلاع بمهام ممددة في مجال الخدمة الميدانية لجمع البيانات في ٢٨ بلدا فيما يتصل باعداد دراسات للتنمية الصناعية للبلدان على أساس الموارد ، وبتحليل الامكانات الصناعية .	٢١٠ ٠٠٠
٢-٥	جمع وتحليل البيانات على الأصعدة الوطنية والاقليمية ودون الاقليمية في افريقيا .	٤٥ ٠٠٠
٣-١	تحليل الاتجاهات التقنية ـ الاقتصادية في قطاع الأسمدة وما لها من آثار على تنمية هذا القطاع في البلدان النامية .	٥٠ ٠٠٠
٣-٢	انشاء صفائف السيناريو المرجعي لقطاع الحديد والصلب ؛ وتحسين التنبؤ المتعلق بالتكنولوجيا ، وتحليل عوائق التعقد التكنولوجي ، ودراسة العوامل الأخرى ذات الصلة بتوسيع هذا القطاع في البلدان النامية .	٥٠ ٠٠٠
٣-٣	تحليل الاتجاهات التقنية ـ الاقتصادية والعوامل ذات الشأن في قطاع الجلود والمنتجات الجلدية وما لها من آثار على سياسات وامكانات الانتاج في البلدان النامية ؛ والمساعدة في اعداد الدراسة العالمية الثانية لهذا القطاع .	٣٥ ٠٠٠
٣-٤	جمع وتحليل البيانات المتعلقة بصناعات الزيوت والشحوم النباتية في بلدان نامية مختارة ؛ وبحث امكانيات توسيع نطاق تسلسل عملية التحضير في هذا القطاع في البلدان النامية ؛ وتحديد امكانيات التعاون التقني فيما بين البلدان النامية في هذا القطاع ؛ والمساعدة في اعداد الدراسة العالمية الثانية في هذا القطاع .	٤٥ ٠٠٠
٣-٥	تحليل الاتجاهات التقنية ـ الاقتصادية في قطاع البتروكيميائيات وآثارها على تنمية هذا القطاع في البلدان النامية ، واقتراح أشكال جديدة للتعاون في مجال الانتاج البتروكيميائي في البلدان النامية .	٦٠ ٠٠٠
٣-٦	دراسة الاتجاهات في قطاع الآلات الزراعية وجمع المعلومات عن المعدات المنخفضة التكلفة المستحدثة في البلدان النامية ؛ وتقييم استخدام مصادر الطاقة المتجددة في الآلات الزراعية ؛ واجراء دراسات حالة افرادية في بلدان نامية مختارة بهدف	

Digitized by UNOG Library

رقم عنصر البرنامج	وصف المهمات	دولار
	تزكية استراتيجيات قطاعية لهذه البلدان .	٥٠ ٠٠٠
٣ــ٧	اجراء مسح لمرافق انتاج المنتجات الصيدلانية في بلدان نامية مختارة ومدى توفر مدخلات المواد محليا ؛ وتحليل الظروف الراهنة لنقل التكنولوجيا في هذا القطاع ؛ والمساعدة في اعداد الدراسة العالمية الثانية بشأن هذا القطاع .	٥٠ ٠٠٠
٣ــ٨	جمع وتحليل البيانات المتعلقة بسياسات وامكانات الانتاج في قطاع تحضير الأغذية في بلدان نامية مختارة ؛ ودراسة الهياكل الأساسية المؤسسية اللازمة لضمان استخدام التكنولوجيا الملائمة ؛ واستطلاع امكانات انشاء مؤسسات متعددة الجنسيات للعالم الثالث في هذا القطاع .	٥٠ ٠٠٠
٣ــ٩	تحليل الانتاج العالمي ، والاتجاهات التقنية ــ الاقتصادية وامكانات صنع السلع الانتاجية في البلدان النامية ، لاسيما معدات تحويل ونقل الطاقة والآلات المكنية وآلات صناعات المنسوجات والسلع الجلدية وتحضير الأغذية ؛ وبحث الحاجة الى التعاون الدولي والاقليمي ودون الاقليمي بهدف تنمية هذا القطاع في البلدان النامية.	١٢٥ ٠٠٠
٣ــ١٠	دراسة العلاقات الهيكلية بين القطاعات الصناعية ، واختبار طرق التحليل المستخدمة في هذا الصدد ، والاضطلاع بدراسات استقصائية مقارنة في بلدان نامية مختارة ؛ وتحليل الصلات بين الصناعة والزراعة في أقل البلدان نموا ، لاسيما البلدان الموجودة في افريقيا ؛ ودراسة التعقد التكنولوجي في قطاعات مختارة ووضع منهجيات للتنبؤ ، بما في ذلك التنبؤ المتعلق بالتكنولوجيا ؛ والشروع في استحداث قواعد بيانات لقطاعات مختارة ، وللمشاريع الاستثمارية الرئيسية وللتعقد التكنولوجي في القطاعات والقطاعات الفرعية .	١٤٥ ٠٠٠
٤ــ١	اعداد دراسات لآخر ما أحرز من تقدم في المجال التكنولوجي ، ودراسات قطرية عن اعداد خطط تكنولوجية ، وتقديم تقارير عن تجزئ الصفقات التكنولوجية .	٢١٠ ٠٠٠
٤ــ٢	اعداد مذكرات تقنية عن التكنولوجيات البديلة .	٣٠ ٠٠٠
٤ــ٣	النظر في جدوى تعزيز مراكز التفوق الفني ؛ وتطوير برامج تعاونية للبحوث المتعلقة بالتكنولوجيا وتطويرها وتكييفها .	٦٠ ٠٠٠
٤ــ٤	المساعدة على تنفيذ برنامج العمل الموسع في افريقيا ، واستعراض التدابير اللازمة لتعزيز الهيكل الاساسي التكنولوجي في افريقيا وتقديم التوصيات بشأنها .	١٣٥ ٠٠٠
٤ــ٥	صياغة مشاريع تنفذها معاهد البحث والتنمية .	٤٥ ٠٠٠
٤ــ٦	اعداد دراسات لحالات افرادية عن نقل التكنولوجيا الى البلدان النامية .	٦٥ ٠٠٠
٥ــ٢	المساعدة على استحداث وادخال برنامج مشترك للحاسبة الالكترونية لنظام تبادل المعلومات التكنولوجية .	٧٥ ٠٠٠
٦ــ١	توفير الخبرة التقنية بشأن جمع وتخزين البيانات التكنولوجية ، واعداد صفقات للمعلومات التكنولوجية .	٧٥ ٠٠٠
٦ــ١	اقامة روابط بين مصرف المعلومات الصناعية والتكنولوجية والشبكات	

Digitized by UNOG Library

رقم عنصر البرنامج	وصف المهمات	دولار
	الاخرى ، واعداد برنامج عمل لمستخدمي مصرف المعلومات الصناعية والتكنولوجية .	٤٠ ٠٠٠
٧ـ١	اعداد واستكمال "أدلة لمصادر الاعلام" ، واعداد "دليل للوصول الى قواعد بيانات المعلومات المتصلة مباشرة بالحاسبة الالكترونية" ، والمساعدة على جمع البيانات لـ "الدليل المشروح" .	٧٥ ٠٠٠
٨ـ٢	اجراء دراسات اضافية عملا بمقررات وطلبات الهيئات التشريعية وغيرها من أجهزة تقرير السياسة ، وكذلك تقييم اطار العمل المؤسسي الذى يستخدم داخله عمل اليونيدو في التحليل الكمي وفي تحليل النماذج .	٨٧ ٤٠٠
	المجموع	٢ ٧٠٤ ٤٠٠

العمل الاضافي

١٧ـ٤٦ ان الاحتياجات المقدرة (١٧ ٣٠٠ دولار) التي تقوم على أساس التجربة خلال الفترات التي يبلغ فيها العمل ذروته فيما يتصل بنظام المشاورات ، لا تدل على أى نمو في الموارد .

أفرقة الخبراء المخصصة

١٧ـ٤٧ يسمح المبلغ المطلوب تحت هذا البند (٢١٩ ٤٠٠ دولار) باعادة توزيع مبلغ مقداره ٧٦ ٩٠٠ دولار الى برامج أخرى . وتتعلق الانشطة المقررة لفترة السنتين بأهم المجالات التي تحظى بالأولوية والتي نصت عليها أجهزة اليونيدو لتقرير السياسة : وهي التكنولوجيا الصناعية المتعلقة بالطاقة ، وعقد التنمية الصناعية لافريقيا ، وجوانب التصنيع الاجتماعية ، ودعم نظام المشاورات ، والتدابير الخاصة لصالح البلدان الأقل نموا . وفيما يلي وصف لبرنامج العمل الذى يتضمن أيضا متابعة لندوة الخرطوم ولخطة عمل لاغوس .

رقم عنصر البرنامج	وصف المهمات	دولار
١ـ١	عقد اجتماعين لاستعراض منهجيات الاسقاطات الوطنية في افريقيا وامريكا اللاتينية فيما يتعلق بالروابط مع نماذج اليونيدو (افريقيا وامريكا اللاتينية ؛ خمسة أيام ، ستة مشتركين في كل اجتماع) .	١٨ ٠٠٠
١ـ٢	عقد اجتماعين لاستعراض وتقييم البحث الدولي المتواصل في اعادة التوزيع الصناعي والتكيف الهيكلي ، ولمساعدة الامانة على تعيين المسائل الهامة في هذا المجال (امريكا اللاتينية وافريقيا ؛ أربعة أيام ، ١٥ مشتركا في كل اجتماع) .	١٨ ٠٠٠
١ـ٥	عقد اجتماعين لمساعدة الامانة على تعيين المنهجيات لتحليل احتياجات البلدان النامية من الطاقة في المجال الصناعي (١٩٨٢) ولتقييم أثر أهم النتائج والتوصيات المتعلقة بالسياسات فيما يتصل بالطاقة (١٩٨٣) (فيينا ؛ خمسة أيام ، خمسة مشتركين في كل اجتماع) .	١٠ ٠٠٠
١ـ٦	عقد اجتماعين لمساعدة الأمانة على تعيين طرق ووسائل جديدة لتنمية الموارد البشرية عن طريق تقييم الأوضاع على الصعيد العالمي ، واستعراض البحث المستمر ، ومناقشة ما يخلص اليه الخبراء الاستشاريون من نتائج (فيينا ؛ ثلاثة أيام ، ثمانية مشتركين في كل اجتماع) .	١٠ ٠٠٠
١ـ٧	عقد اجتماع عن جوانب التصنيع الاجتماعية (فيينا ، ستة مشتركين) .	٧ ٠٠٠
١ـ٨	عقد اجتماعين لمساعدة الأمانة على تعيين المسائل المتعلقة بالصناعة وبقطاع الخدمات (١٩٨٢) وباستراتيجيات التصنيع العالمية (١٩٨٣)	

Digitized by UNOG Library

رقم عنصر البرنامج	وصف المهمات	دولار
	(فيينا ؛ ثلاثة أيام ، خمسة مشتركين في كل اجتماع) .	١٠ ٠٠٠
٢ــ٤	عقد اجتماع لمساعدة الأمانة على وضع برامج ذات وجهة عملية تشمل التعاون الاقليمي ودون الاقليمي (آسيا عام ١٩٨٣ ؛ ٥ أيام ، ١٥ مشتركا) .	٣٠ ٠٠٠
٣ــ١	عقد ثلاثة اجتماعات لمتابعة اجتماع التشاور لمناقشة مسألة التوازن بين العرض والطلب في صناعة الأسمدة (فيينا ؛ خمسة أيام ، سبعة خبراء في كل اجتماع) .	١٥ ٠٠٠
٣ــ٥	عقد ثلاثة اجتماعات لمتابعة اجتماع المشاورات لمناقشة مسألة التوازن بين العرض والطلب في صناعة الموارد البتروكيميائية (فيينا ؛ خمسة أيام ، سبعة خبراء في كل اجتماع) .	١٥ ٠٠٠
٣ــ٧	عقد اجتماعين لمتابعة اجتماع التشاور لمناقشة مسألة التوازن بين العرض والطلب في صناعة المواد الصيدلانية (فيينا ؛ خمسة أيام ، سبعة خبراء في كل اجتماع) .	١٠ ٠٠٠
٣ــ٨	عقد اجتماعين لمساعدة الأمانة على تحليل امكانات انشاء وحدات لتحضير الأغذية (١٩٨٢) ، ولمناقشة دور شركات العالم الثالث المتعددة الجنسية بوصفها شركاء في مشاريع التنمية المتكاملة (١٩٨٣) (فيينا ؛ ١٠ خبراء ، ٣ أيام كل اجتماع) .	١٠ ٠٠٠
٣ــ٩	عقد اجتماع لمناقشة برنامج العمل القائم على أساس توصيات اجتماع المشاورات الأول (فيينا ١٩٨٢ ؛ ١٠ مشتركين ، ٥ أيام) .	٧ ٠٠٠
٣ــ١٢	عقد اجتماع لتقييم نطاق عنصر البرنامج هذا وأولويات البحث فيه ، وتقديم توصيات في هذا الشأن (فيينا ١٩٨٣ ؛ ٥ الى ١٠ خبراء ، ٥ أيام) .	٧ ٠٠٠
٤ــ١	عقد الاجتماعين الخامس والسادس للفريق الاستشاري المعني بالتكنولوجيا الصناعية المناسبة (فيينا ١٩٨٢ و١٩٨٣ ؛ ٥ أيام ، ١٥ مشتركا) .	٣٠ ٠٠٠
٤ــ٤	مساعدة الأمانة على صياغة وتشجيع برنامج عمل يقوم على أساس ندوة الخرطوم وخطة عمل لاغوس (فيينا ١٩٨٢ ؛ ١٠ مشتركين ، ٥ أيام) .	١٢ ٤٠٠
٥ــ٢	عقد اجتماع لمناقشة واقرار خطة عمل لادخال برنامج حاسبة الكترونية مشترك لنظام تبادل المعلومات التكنولوجية .	١٠ ٠٠٠
	المجموع	٢١٩ ٤٠٠

سفر الموظفين الرسمي

١٧ــ٤٨ تدل الاحتياجات المقدرة (٣٥٣ ٦٠٠ دولار) على اعادة توزيع مبلغ مقداره ٤٦ ٣٠٠ دولار الى برامج أخرى . وبصفة عامة فان السفر الرسمي يشمل أساسا البحث الميداني وحضور الاجتماعات ، كاجتماعات أفرقة الخبراء ، التي يعقد بعضها خارج المقر تيسيرا على الخبراء عندما يتعلق الأمر بمسائل اقليمية ولتحقيق وفورات لموارد الأمانة . وهناك أيضا حاجة الى اقامة اتصال مع الخبراء المحليين ، وسائر من يسهم في برنامج عمل اليونيدو من المسؤولين في المنظمات الدولية والحكومات .

خدمات متخصصة

١٧ــ٤٩ ان مبلغ ٣١ ٠٠٠ دولار مطلوب لفهرسة وتلخيص وثائق اليونيدو ، ولدمج الملخصات في قاعدة بيانات موجزات التنمية الصناعية لليونيدو ، وللحصول على المعدات المتخصصة ، كأجهزة قراءة البطاقات المجهرية ، المطلوبة للاضطلاع بالمهام السابق ذكرها .

Digitized by UNOG Library

المساهمة في الأنشطة المموّلة تمويلا مشتركا

١٧ـ٥٠ ان الموارد المطلوبة لموظفي المكتبة وغير ذلك من تكاليف المكتبة الواردة تحت بند الانشطة المموّلة تمويلا مشتركا قد أعيد توزيعها تحت بند الادارة والخدمات المشتركة . وسوف يتيح ذلك امكانية أن تدمج في برنامج واحد موارد يمكن نسبتها الى جميع الأنشطة المموّلة تمويلا مشتركا الا نشاطا واحدا ، ومن ثم فسوف تتحسن ادارة الموارد .

١٧ـ٥١ واليونيد و بمشاركتها في خدمة المكتبة المشتركة ، أصبح في امكانها التمتع بجميع خدمات المكتبة التي تديرها الوكالة الدولية للطاقة الذرية بالتشاور مع اليونيد و في كل ما يخص أعمال الموظفين وأهم المشتريات من المعدات . وشعبة الادارة ، باليونيد و ، هي التي تتولى الآن عوضا عن شعبة الدراسات الصناعية ، مسؤولية جميع الجوانب المالية والادارية التي تهم اليونيد و فيما يتعلق بالمكتبة . ونتيجة لذلك فان عنصر البرنامج ٥ـ٥ ، خدمات المكتبة ، الوارد في هذا البرنامج في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٨٠ـ١٩٨١ قد أوقف في الفترة ١٩٨٢ـ١٩٨٣ . وبناء على ذلك يقترح اعادة توزيع مبلغ ٤٠٠ ٤٢٠ دولار الى برنامج الادارة والخدمات المشتركة لتغطية احتياجات اليونيد و المطلوبة لهذا النشاط .

١٧ـ٥٢ وفي فترة السنتين ١٩٨٠ـ١٩٨١ وما قبلها وفّر مبلغ لأمانة لجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الاشعاع الذرى تحت الباب ١٧ (الباب ١٢ قبل عام ١٩٨٠) للحصول على الكتب وغيرها من خدمات المكتبة . وقد اعيد توزيع هذا المبلغ (٢٩ ٢٠٠ دولار) من هذا البرنامج الى الباب ٢٩ واو الذى توفر فيه الموارد اللازمة لاحتياجات المكتبة التي تطلبها الوحدات غير التابعة لليونيد و في فيينا .

٣ ـ العمليات الصناعية

الجدول ١٧ـ١٥ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ـ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ـ١٩٨٣
المرتبات :						
الوظائف الثابتة	٣ر٧٣٧ ١٠	٣ر٣١٧	٠ر٦١	٦ر٨٢٤	٩ر٢٠٢ ١	٢ر٩٤٠ ١١
المساعدة المؤقتة العامة	١ر٢٧٢	٨ر٢	٩ر٢٧٤) (أ)	—	(١ر٢٧٢)	—
الخبراء الاستشاريون	٢ر٥٧٢	٠ر٦	—	١ر٥٦	١ر٦٢	٣ر٦٣٤
العمل الاضافي	٠ر٤	—	٠ر٦	٠ر١	٠ر٧	٠ر١١
أفرقة الخبراء المخصصة	٩ر١١٣	١ر١	—	١ر١١	٢ر١٢	١ر١٢٦
التكاليف العامة للموظفين :						
بدلات التمثيل	٢ر١	—	—	—	—	٢ر١
التكاليف العامة الأخرى للموظفين	٧ر٣٢٦ ٣	٩ر٩٧	٠ر١٩	٠ر٢٥٦	٩ر٣٧٢	٦ر٣٦٩٩
سفر الموظفين الرسمي	٩ر٤٨٣	٠ر٥	—	٤ر٤٧	٤ر٥٢	٣ر٥٣٦
المجموع	٣ر١١ ٥١٥	١ر٤٣٠	(٩ر١٨٨)	٢ر١٩٦ ١	٤ر٤٣٧ ١	٧ر٩٤٨ ١٦

(أ) أعيد توزيع هذا الاعتماد على بند الادارة والخدمات المشتركة .

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٧ــ١٥ (تابع)

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ــ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٤ر١٤١ ١٥	(٩ر١٨٨)	—	—	(٩ر١٨٨)	(١ر١) ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	تقفات ١٩٨٠ــ١٩٨١ المقدرة	تقفات ١٩٨٢ــ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:		
'١' منظمات الأمم المتحدة الأخرى	—	—
'٢' البرامج الخارجة عن الميزانية		
الوظائف الثابتة	٠ر٨٠٧٠	٩ر٥٠٥ ٩
المساعدة المؤقتة العامة	٠ر٤١	٤ر١١٤
العمل الاضافي	٠ر٢١	٥ر٣٩
التكاليف العامة للموظفين	٠ر٢٥٠٢	٨ر٩٤٣ ٢
سفر الموظفين الرسمي	٠ر٤١٠	٦ر٤٧٩
مجموع (أ)	٠ر٠٤٤ ١١	٢ر٠٨٣ ١٣
(ب) الأنشطة الفنية		
البرنامج التعاوني المشترك بين اليونيدو والبنك الدولي للانشاء والتعمير	٠ر١١٠٠	٠ر١٥٦٠
مجموع (ب)	٠ر١١٠٠	٠ر١٥٦٠
(ج) المشاريع التنفيذية		
برنامج الأمم المتحدة الانمائي	٠ر٠٠٠ ١٢٠	٠ر٠٠٠ ١٤٨
الخدمات الصناعية الخاصة	٠ر٨٠٠ ٥	٠ر٠٠٠ ١٠
صندوق الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	٠ر٠٠٠ ١٧	٠ر٠٠٠ ١٩
الصناديق الاستئمانية للتعاون التقني	٠ر٢٠٠ ٧	٠ر٠٠٠ ١٠
مجموع (ج)	٠ر٠٠٠ ١٥٠	٠ر٠٠٠ ١٨٧
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٠ر١٤٤ ١٦٢	٢ر٦٤٣ ٢٠١

مجموع التكاليف المباشرة	٩ر٥٩١ ٢١٨
	٧ر٤٧٩ ٢٣
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٦ر٠٧١ ٢٤٢

باء ــ التكاليف الموزعة

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٧ــ١٦ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : العمليات الصناعية

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ــ ١٩٨١	١٩٨٢ ــ ١٩٨٣	١٩٨٠ ــ ١٩٨١	١٩٨٢ ــ ١٩٨٣	١٩٨٠ ــ ١٩٨١	١٩٨٢ ــ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد ــ ٢	١	١	١	١	٢	٢
مد ــ ١	١٠	١٠	٣	٣	١٣	١٣
ف ــ ٥	٢٧	٢٧	١٤	١٥	٤١	٤٢
ف ــ ٤	٣١	٣١	١٨	١٩	٤٩	٥٠
ف ــ ٣	١٥	١٥	١٦	١٦	٣١	٣١
ف ــ ٢ / ١	١١	١٢	٥	٣	١٦	١٥
المجموع	٩٥	٩٦	٥٧	٥٧	١٥٢	١٥٣
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٨	٨	٤	٤	١٢	١٢
الرتب الأخرى	٣٧	٣٧	١٣٩	١٣٩	١٧٦	١٧٦
المجموع	٤٥	٤٥	١٤٣	١٤٣	١٨٨	١٨٨
المجموع الكلي	١٤٠	١٤١	٢٠٠	٢٠٠	٣٤٠	٣٤١

٣ ــ العمليات الصناعية

١٧ــ٥٣ ينفذ هذا البرنامج شعبة العمليات الصناعية ، التي يرد وصف هيكلها ووظائفها تفصيلا في الكتيب المتعلق بتنظيم الأمانة العامة (ST/SGB/Organization, Sec. M/Rev.1) . وما ان يتم اعتماد مشروع ما للتعاون التقني حتى تصبح جميع أنشطة الدعم التقني من مسؤولية هذه الشعبة .

١٧ــ٥٤ في فترة السنتين ١٩٨٢ــ١٩٨٣ ، هناك تسعة عناصر برامج جديدة مقترحة في برنامج العمل في المجالات ذات الأولوية التي عينها المؤتمر العام الثالث لليونيدو في اعلان وخطة عمل نيودلهي . وتشمل هذه المجالات ، في جملة أمور ، التكنولوجيا الصناعية المتصلة بالطاقة ، والانتاج الصناعي ، وتنمية الموارد البشرية ، وتدابير خاصة لأقل البلدان نموا .

١٧ــ٥٥ وبالاضافة الى زيادة عدد مدخلات الطاقة البديلة للانتاج الصناعي ، فان الجهود ستوجه أيضا لحفظ الطاقة ، وذلك على وجه التحديد عن طريق تصميم وانشاء معدات تشغّل بالوقود على نحو فعّال ، وكذلك عن طريق وسائل أخرى قادرة على المقاء .

١٧ــ٥٦ ومن المنتظر أن تركز المساعدة التقنية على التكنولوجيا العليا في المشاريع الميدانية . وسوف يتضح ذلك من خلال نمط العمليات المنقولة الى البلدان النامية ، وكذلك في طبيعة المهارات المطلوبة من الخبراء الميدانيين . وسوف يزيد النشاط في خدمات تقديم الخبرة الاستشارية والمشورة للمؤسسات الصناعية والتجارية من أجل تعزيز تطوير أدوات الادارة واتخاذ القرارات التي ستخفف بعض مشاكل الانتاج الصناعي .

١٧ــ٥٧ ومن المنتظر أن تزداد الأنشطة المضطلع بها في اطار التدريب عن طريق تعزيز و/أو انشاء مراكز جديدة للتفوق الفني ، ومنح المزيد من الزمالات ، واقامة المزيد من برامج التدريب الجماعي في المصانع لتشجيع تطوير الموارد البشرية .

١٧ــ٥٨ وستوفّر أنشطة ما قبل الاستثمار خلال فترة السنتين هذه طائفة كاملة من الخدمات الاستشارية والترويجية اللازمة للمشاريع الصناعية الصالحة اقتصاديا التي تقام في البلدان النامية لتسهيل اجتذاب رؤوس الأموال الأجنبية ولزيادة المشاركة المحلية في الأعمال التجارية والصناعية .

Digitized by UNOG Library

١٧ــ٥٩ واستجابة لمطالب عقد التنمية الصناعية لافريقيا ، فان البرنامج ككل سيزيد أنشطته لمنطقة افريقيا من أجل تعجيل خطى التنمية الصناعية .

١٧ــ٦٠ ويرد أدناه وصف للبرامج الفرعية ولعناصر البرنامج والنواتج ذات الصلة .

البرنامج الفرعي ١ ــ عمليات التخطيط والبرمجة

(أ) الاحتياجات من الموارد :

الميزانية العادية : ٣٠٠ ٢٢٠ ١ دولار (٢ر٧ في المائة من مجموع البرنامج) ؛

الموارد الخارجة عن الميزانية : ٢٠٠ ١٨١ دولار (٢ر١ في المائة من مجموع البرنامج) .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠ــ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الثالث ، الفقرات ١٧ــ١٣٤ الى ١٧ــ١٤٦ ، والتنقيحات المقترحة للخطة (A/35/6/Add.2) ، الفقرة ١٧ــ١٣٩ .

(ج) عناصر البرنامج :

١ــ١ صياغة استراتيجيات وخطط وسياسات التصنيع في البلدان النامية

الناتج : ينتظر أن يبدأ تنفيذ ١٠ مشاريع جديدة ، بالاضافة الى ٢٤ مشروعا للتعاون التقني ستكون قيد التنفيذ في بداية فترة السنتين في ١٦ بلدا . ومن الـ ٣٤ مشروعا ينتظر أن يكتمل ١٢ مشروعا خلال فترة السنتين .

١ــ٢ دراسات استقصائية وتدابير للنهوض بالتكامل والتعاون في الميدان الصناعي على الصعيد الاقليمي .

الناتج : ينتظر أن يبدأ تنفيذ ٦ مشاريع جديدة ، بالاضافة الى مشروعين من مشاريع التعاون التقني سيكونان قيد التنفيذ في بداية فترة السنتين في بلدين . ومن مجموع الـ ٨ مشاريع ، سوف يكتمل مشروعان خلال فترة السنتين .

١ــ٣ تخطيط القطاع الصناعي

الناتج : ينتظر أن يبدأ تنفيذ مشروعين جديدين ، بالاضافة الى ٤ مشاريع للتعاون التقني ستكون قيد التنفيذ في بداية فترة السنتين في ٤ بلدان . ومن مجموع الـ ٦ مشاريع ينتظر أن يكتمل مشروعان خلال فترة السنتين .

البرنامج الفرعي ٢ ــ عمليات بناء المؤسسات والتدريب

(أ) الاحتياجات من الموارد :

الميزانية العادية : ٧٠٠ ٧٢٨ ٤ دولار (٩ر٢٧ في المائة من مجموع البرنامج) ؛

الموارد الخارجة عن الميزانية : ٦٠٠ ٦٣١ ٢ دولار (١٨ في المائة من مجموع البرنامج) .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠ــ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الثالث الفقرات ١٧ــ١٤٧ الى ١٧ــ١٥٧ .

(ج) عناصر البرنامج :

٢ــ١ مؤسسات البحوث الصناعية والمعلومات الصناعية

الناتج : ينتظر أن يبدأ تنفيذ ٢٠ مشروعا جديدا ، بالاضافة الى ٤٠ مشروعا للتعاون التقني ستكون قيد التنفيذ في بداية فترة السنتين . ومن مجموع الـ ٦٠ مشروعا ينتظر أن يكتمل ٢٠ مشروعا خلال فترة السنتين .

٢ــ٢ مؤسسات توحيد المعايير ، والقياس ومراقبة النوعية

الناتج : ينتظر أن يبدأ تنفيذ ٢٠ مشروعا جديدا ، بالاضافة الى ٤٠ مشروعا للتعاون التقني ستكون قيد التنفيذ في بداية فترة السنتين . ومن مجموع الـ ٦٠ مشروعا هذه ينتظر أن يكتمل ٢٠ مشروعا خلال فترة السنتين .

٢ــ٣ الصناعات الصغيرة والخدمات المعاونة

الناتج : ينتظر أن يبدأ تنفيذ ٣٠ مشروعا جديدا ، بالاضافة الى ٦٠ مشروعا للتعاون التقني ستكون قيد التنفيذ في بداية فترة السنتين . ومن مجموع الـ ٩٠ مشروعا هذه ينتظر أن يكتمل ٣٠ مشروعا خلال فترة السنتين .

٢ــ٤ مؤسسات تشجيع التنمية الصناعية

الناتج : ينتظر أن يبدأ تنفيذ ٥٠ مشروعا جديدا ، بالاضافة الى ٣٠ مشروعا للتعاون التقني ستكون قيد التنفيذ في بداية فترة السنتين . ومن

Digitized by UNOG Library

مجموع الـ ٤٥ مشروعا هذه ينتظر أن يكتمل ١٥ مشروعا خلال فترة السنتين .

٢ـ٥ تطوير الصناعات في المناطق الريفية

الناتج : ينتظر أن يبدأ تنفيذ ١٠ مشاريع خلال فترة السنتين .

٢ـ٦ تحسين المقومات المؤسسية لمعاونة التنمية الصناعية

الناتج : ينتظر أن يبدأ تنفيذ ١٠ مشاريع خلال فترة السنتين .

٢ـ٧ انشاء المصانع وتعزيز ادارتها

الناتج : سيبدأ تنفيذ ٢٠ مشروعا جديدا ، بالاضافة الى ٤ مشاريع مشتركة بين البلدان و ٦٠ مشروعا للتعاون التقني ستكون قيد التنفيذ في بداية فترة السنتين في أربعين بلدا . ومن مجموع الـ ٨٤ مشروعا هذه ، ينتظر أن يكتمل ١٥ مشروعا خلال فترة السنتين .

٢ـ٨ الهياكل الاساسية للتدريب الصناعي

الناتج : ينتظر أن يكون ٧٥ مشروعا للتدريب في مجال التعاون التقني في مراكز مختارة من مراكز التفوق الفني قيد التنفيذ خلال فترة السنتين . وبالاضافة الى ذلك ينتظر أن تتلقى ١٠ من بين مراكز التفوق هذه المساعدة التقنية ، وأن ترسم خطط لاقامة ثلاث مؤسسات جديدة .

٢ـ٩ التدريب الصناعي عن طريق الزمالات

الناتج : ينتظر أن تمنح ٢٠٠٠ زمالة وأن تنظم رحلات دراسية لمشتركين من البلدان النامية للارتقاء بمهارتهم التقنية وفي شؤون الادارة ؛ وأن تنشر الطبعتان الحادية عشرة والثانية عشرة من " دليل فرص التدريب في ميدان التنمية الصناعية " (الربع الثالث من عام ١٩٨٢ والربع الثالث من عام ١٩٨٣) ؛

٢ـ١٠ التدريب الصناعي الجماعي

الناتج : ينتظر أن ينفذ خلال فترة السنتين ١٣٠ برنامجا للتدريب الجماعي في المصانع عن طريق مشاريع التعاون التقني .

البرنامج الفرعي ٣ ـ العطيات المتصلة باستحداث التكنولوجيا ونقلها

(أ) الاحتياجات من الموارد

الميزانية العادية : ٩٣٢٠٠٠ دولار (٣٥ في المائة من مجموع البرنامج) ؛

الموارد الخارجة عن الميزانية : ٢٩٥٣٠٠٠ دولار (٢٠٫٢ في المائة من مجموع البرنامج) .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠ـ١٩٨٣ (A/36/6/Rev.1) ، المجلد الثالث ، الفقرات ١٧ـ١٥٨ الى ١٧ـ١٦٨ ، والتنقيحات المقترحة للخطة (A/35/6/Add.2) ، الفقرات ١٧ـ١٥٩ ألف و ١٧ـ١٦٥ ألف و ١٧ـ١٦٦ و ١٧ـ١٧٣ و ١٧ـ١٧٤ .

(ج) عناصر البرنامج :

٣ـ١ استحداث صناعات تحضير الخشب والمنتجات الخشبية

الناتج : ينتظر أن يبدأ تنفيذ ٤٠ مشروعا جديدا ، بالاضافة الى ٤٨ مشروعا للتعاون التقني ستكون قيد التنفيذ في بداية فترة السنتين في ٢٨ بلدا . ومن مجموع الـ ٨٨ مشروعا هذه ينتظر أن يكتمل ٣٢ مشروعا خلال فترة السنتين .

٣ـ٢ انشاء المؤسسات في صناعات المنسوجات والملابس

الناتج : ينتظر أن يبدأ تنفيذ ٤٦ مشروعا جديدا ، بالاضافة الى ٤٢ مشروعا للتعاون التقني ستكون قيد التنفيذ في بداية فترة السنتين في ٢٤ بلدا . ومن مجموع الـ ٨٨ مشروعا هذه ينتظر أن يكتمل ٤٢ مشروعا خلال فترة السنتين .

٣ـ٣ النهوض بصناعات زراعية متكاملة وانشاء الخدمات التقنية لصناعة الاغذية

الناتج : ينتظر أن يبدأ تنفيذ ٤٠ مشروعا جديدا ، بالاضافة الى ٥٧ مشروعا للتعاون التقني ستكون قيد التنفيذ في بداية فترة السنتين في ٣٧ بلدا . ومن مجموع الـ ٩٧ مشروعا هذه ينتظر أن يكتمل ٣٢ مشروعا خلال فترة السنتين .

Digitized by UNOG Library

٣ــ٤ انشاء مصانع نموذجية ومعاهد ومراكز تقنية في صناعات المنتجات الجلدية والمطاطية

الناتج : ينتظر أن يبدأ تنفيذ ٤٠ مشروعا جديدا ، بالاضافة الى ٦٠ مشروعا للتعاون التقني ستكون قيد التنفيذ في بداية فترة السنتين في ٣٠ بلدا . ومن مجموع الـ ١٠٠ مشروعا هذه ، ينتظر ان يكتمل ٣٢ مشروعا خلال فترة السنتين .

٣ــ٥ انشاء معاهد وطنية للتدريب والبحوث التطبيقية والخدمات التقنية ، في تكنولوجيا التعبئة

الناتج : ينتظر أن يبدأ تنفيذ ١٠ مشاريع جديدة ، بالاضافة الى ١٥ مشروعا للتعاون التقني ستكون قيد التنفيذ في بداية فترة السنتين في ١٠ بلدان . ومن مجموع الـ ٢٥ مشروعا هذه ينتظر أن تكتمل ٨ مشاريع خلال فترة السنتين .

٣ــ٦ استحداث استخدامات جديدة للمواد الاولية والمنتجات الثانوية والفضلات الزراعية

الناتج : ينتظر أن يبدأ تنفيذ ٤ مشاريع جديدة ، بالاضافة الى ١٠ مشاريع للتعاون التقني ستكون قيد التنفيذ في بداية فترة السنتين في ١٠ بلدان . ومن مجموع الـ ١٤ مشروعا هذه ينتظر ان تكتمل ٣ مشاريع خلال فترة السنتين .

٣ــ٧ التحضير الصناعي لخامات ومركزات المعادن غير الحديدية

الناتج : ينتظر أن يبدأ تنفيذ ٦ مشاريع جديدة ، بالاضافة الى ١٢ مشروعا للتعاون التقني ستكون قيد التنفيذ في بداية فترة السنتين في ١٠ بلدان . ومن مجموع الـ ١٨ مشروعا هذه ينتظر أن تكتمل ٥ مشاريع خلال فترة السنتين .

٣ــ٨ اختيار تكنولوجيا التحضير في انتاج المعادن ؛ وادخال نظم الصيانة ، وتوحيد معايير منتجات الحديد والصلب

الناتج : ينتظر أن يبدأ تنفيذ ١٢ مشروعا جديدا ، بالاضافة الى ١٨ مشروعا للتعاون التقني ستكون قيد التنفيذ في بداية فترة السنتين في ١٦ بلدا . ومن مجموع الـ ٣٠ مشروعا هذه ينتظر أن تكتمل ١٠ مشاريع خلال فترة السنتين .

٣ــ٩ اختيار تكنولوجيات المسابك وعمليات التحويل المعدني الأخرى التي يمكن تطبيقها وفقا للظروف المحلية

الناتج : ينتظر أن يبدأ تنفيذ ٨ مشاريع جديدة ، بالاضافة الى ١٥ مشروعا للتعاون التقني ستكون قيد التنفيذ في بداية فترة السنتين في ١٥ بلدا . ومن مجموع الـ ٢٣ مشروعا هذه ينتظر أن تكتمل ٦ مشاريع خلال فترة السنتين .

٣ــ١٠ انشاء وتعزيز مراكز تكنولوجيا المعادن

الناتج : ينتظر أن يبدأ تنفيذ ٣ مشاريع جديدة ، بالاضافة الى ٤ مشاريع للتعاون التقني ستكون قيد التنفيذ في بداية فترة السنتين في ٤ بلدان . ومن مجموع الـ ٧ مشاريع هذه ينتظر ان يكتمل مشروعان خلال فترة السنتين .

٣ــ١١ تكييف ونقل تكنولوجيات المعادن ، المستخدمة في معاهد البحوث والتنمية الصناعية ، الى البلدان النامية

الناتج : ينتظر أن يبدأ تنفيذ ٤ مشاريع جديدة خلال فترة السنتين ، بالاضافة الى ٤ مشاريع للتعاون التقني ستكون قيد التنفيذ في بداية فترة السنتين في ٤ بلدان .

٣ــ١٢ تقييم خصائص المعادن الفلزية ، وتحضيرها

الناتج : ينتظر أن يبدأ تنفيذ ٤ مشاريع جديدة ، بالاضافة الى ٤ مشاريع للتعاون التقني ستكون قيد التنفيذ في بداية فترة السنتين في ٤ بلدان . ومن مجموع الـ ٨ مشاريع هذه ينتظر أن يكتمل مشروع خلال فترة السنتين .

٣ــ١٣ تصميم وصنع الآلات والمعدات والمنشآت لقطاع الصناعات التحويلية مما لا يرد بيانه تحت عناصر البرنامج الاخرى

الناتج : ينتظر أن يبدأ تنفيذ ٢٠ مشروعا جديدا ، بالاضافة الى ٣٣

Digitized by UNOG Library

مشروعا للتعاون التقني ستكون قيد التنفيذ في بداية فترة السنتين في ١٢ بلدا . ومن مجموع الـ ٣٥ مشروعا هذه ينتظر أن يكتمل ١٦ مشروعا خلال فترة السنتين .

٣ـ١٤ تصميم وصنع الآلات والمعدات والمنشآت الكهربائية والالكترونية للصناعات

الناتج : ينتظر أن يبدأ تنفيذ ٢٥ مشروعا جديدا ، بالاضافة الى ٣٣ مشروعا للتعاون التقني ستكون قيد التنفيذ في بداية فترة السنتين في ١٠ بلدان . ومن مجموع الـ ٥٨ مشروعا هذه ينتظر أن يكتمل ١٣ مشروعا خلال فترة السنتين .

٣ـ١٥ استحداث وتصميم وصنع معدات النقل البري والنقل المائي

الناتج : ينتظر أن يبدأ تنفيذ ١٢ مشروعا جديدا ، بالاضافة الى ١٧ مشروعا للتعاون التقني ستكون قيد التنفيذ في بداية فترة السنتين في ١٢ بلدا . ومن مجموع الـ ٢٩ مشروعا هذه ينتظر أن تكتمل ١٠ مشاريع خلال فترة السنتين .

٣ـ١٦ استحداث وصنع معدات القياس والمراقبة

الناتج : ينتظر أن يبدأ تنفيذ ٧ مشاريع جديدة ، بالاضافة الى ١٠ مشاريع للتعاون التقني ستكون قيد التنفيذ في بداية فترة السنتين في ٨ بلدان . ومن مجموع الـ ١٧ مشروعا هذه ينتظر أن تكتمل ٤ مشاريع خلال فترة السنتين .

٣ـ١٧ تصميم وانتاج المنتجات المعدنية

الناتج : ينتظر أن يبدأ تنفيذ ٢٠ مشروعا جديدا خلال فترة السنتين ، بالاضافة الى ٢٤ مشروعا للتعاون التقني ستكون قيد التنفيذ في بداية فترة السنتين في ١٢ بلدا . ومن مجموع الـ ٤٤ مشروعا هذه ينتظر ان يكتمل ١٤ مشروعا خلال فترة السنتين .

٣ـ١٨ تطبيق الحاسبات الالكترونية وغيرها من التكنولوجيا المتقدمة في الصناعات الهندسية

الناتج : ينتظر أن يبدأ تنفيذ ٨ مشاريع جديدة ، بالاضافة الى ١٢ مشروعا للتعاون التقني ستكون قيد التنفيذ في بداية فترة السنتين في ٧ بلدان . ومن مجموع الـ ٢٠ مشروعا هذه ينتظر أن تكتمل ٥ مشاريع خلال فترة السنتين .

٣ـ١٩ استحداث الاستراتيجيات ، واقامة النظم ، وتحسين ادارة وانتاج المعدات في مجال هندسة الطاقة

الناتج : ينتظر أن يبدأ تنفيذ ٣٠ مشروعا جديدا ، وذلك بالاضافة الى ٢٠ مشروعا للتعاون التقني ستكون قيد التنفيذ في بداية فترة السنتين في ١٥ بلدا . ومن مجموع الـ ٥٠ مشروعا هذه ينتظر أن يكتمل ١٥ مشروعا خلال فترة السنتين .

٣ـ٢٠ تنمية الموارد المحلية لمواد البناء والتشييد

الناتج : سوف يبدأ تنفيذ ٥٠ مشروعا جديدا ، بالاضافة الى أربعة مشاريع اقليمية و ٥٠ مشروعا قطريا للتعاون التقني ستكون قيد التنفيذ في بداية فترة السنتين في ٤٠ بلدا . ومن مجموع الـ ١٠٤ مشروعات هذه ينتظر أن يكتمل ٢٥ مشروعا خلال فترة السنتين .

٣ـ٢١ استحداث تكنولوجيا لتحضير المواد الكيميائية الأساسية واستخدام الهندسة التطبيقية في مجال البتروكيميائيات

الناتج : سوف يبدأ تنفيذ ٢٥ مشروعا جديدا ، بالاضافة الى مشروع اقليمي واحد و ٣٠ مشروعا قطريا للتعاون التقني ستكون قيد التنفيذ في بداية فترة السنتين في ١٥ بلدا . ومن مجموع الـ ٥٦ مشروعا هذه ينتظر ان يكتمل ١٥ مشروعا خلال فترة السنتين .

٣ـ٢٢ استحداث ونقل التكنولوجيا لتركيب وانتاج الأسمدة ومبيدات الحشرات محليا

الناتج : سوف يبدأ تنفيذ ٣٦ مشروعا جديدا ، بالاضافة الى ثلاثة مشاريع مشتركة بين البلدان و ٣٦ مشروعا قطريا للتعاون التقني ستكون قيد

Digitized by UNOG Library

التنفيذ في بداية فترة السنتين في ٢٤ بلدا . ومن مجموع الـ ٧٥ مشروعا هذه ينتظر أن يكتمل ١٢ مشروعا خلال فترة السنتين .

٣-٢٣ تركيب المستحضرات الصيدلانية وتعبئتها ومراقبة جودتها وانتاجها

الناتج : سوف يبدأ تنفيذ ٤٠ مشروعا جديدا ، بالاضافة الى ثلاثة مشاريع اقليمية و ٣٠ مشروعا قطريا للتعاون التقني ستكون قيد التنفيذ في بداية فترة السنتين في ٢٤ بلدا . ومن مجموع الـ ٧٣ مشروعا هذه ينتظر ان يكتمل ٢٢ مشروعا خلال فترة السنتين .

٣-٢٤ استخدام الأخشاب الصلبة والفضلات الزراعية في انتاج عجينة الورق والورق

الناتج : سوف يبدأ تنفيذ ٢٠ مشروعا جديدا ، بالاضافة الى مشروع اقليمي واحد و ١٥ مشروعا قطريا للتعاون التقني ستكون قيد التنفيذ في بداية فترة السنتين في ١٥ بلدا . ومن مجموع الـ ٣٦ مشروعا هذه ينتظر ان تكتمل ١٠ مشاريع خلال فترة السنتين .

٣-٢٥ انتاج الوقود الحيوي والوقود الاصطناعي

الناتج : سوف يبدا تنفيذ ٣٠ مشروعا جديدا ، بالاضافة الى مشروعين مشتركين بين البلدان و ٢٥ مشروعا قطريا للتعاون التقني ستكون قيد التنفيذ في بداية فترة السنتين في ٢٠ بلدا . ومن مجموع الـ ٥٧ مشروعا هذه ينتظر أن تكتمل ١٠ مشاريع خلال فترة السنتين .

٣-٢٦ الهندسة البيئية في الصناعة ؛ واعادة التدوير ، والتغيرات المدخلة على عمليات التحضير ، ومعالجة النفايات

الناتج : ينتظر أن يبدأ تنفيذ ٢٠ مشروعا جديدا ، بالاضافة الى ٢٠ مشروعا للتعاون التقني ستكون قيد التنفيذ في بداية فترة السنتين في ٢٠ بلدا . ومن مجموع الـ ٤٠ مشروعا هذه ينتظر أن يكتمل ١٨ مشروعا خلال فترة السنتين .

البرنامج الفرعي ٤ ــ أنشطة ما قبل الاستثمار

(أ) الاحتياجات من الموارد :

الميزانية العادية : ٦٠٠ ٤٤٠ ٢ دولار (١٤٫٤ في المائة من مجموع البرنامج) ؛

الموارد الخارجة عن الميزانية ٧٠٠ ١٦٥ ٣ دولار (٢١٫٦ في المائة من مجموع البرنامج) .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠-١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الثالث ، الفقرات ١٧-١٦٩ الى ١٧-١٧٦ .

(ج) عناصر البرنامج :

٤-١ اعداد وتقييم دراسات الجدوى للاستثمار الصناعي

الناتج : ينتظر أن يبدأ تنفيذ ٢٠ مشروعا جديدا ، بالاضافة الى ٤٥ مشروعا للتعاون التقني ستكون قيد التنفيذ في بداية فترة السنتين في ٣٥ بلدا . ومن مجموع الـ ٤٥ مشروعا هذه ينتظر أن يكتمل ١٥ مشروعا خلال فترة السنتين .

٤-٢ اقامة منشأة لاعداد المشاريع الصناعية

الناتج : سوف تبدأ المنشأة في تنفيذ العمليات بطاقة تتمثل في القدرة على الاضطلاع بـ ١٠ مشاريع سنويا .

٤-٣ تعيين وصياغة اقتراحات بشأن اقامة مشاريع صناعية دولية مشتركة في البلدان النامية

الناتج : سوف يصاغ ٤٠٠ اقتراح جديد بشأن المشاريع الصناعية في شكل ملائم للعرض على الشركاء في المشاريع المشتركة .

٤-٤ استحداث واستخدام الأدوات الترويجية للمشاريع الصناعية الدولية المشتركة في البلدان النامية

الناتج : اصدار المنشورات التقنية التالية : (أ) أربع قوائم بالمشاريع توزع على أصحاب المشاريع ، ومروجيها ، والمقاولين ، تتضمن ٢٠٠ الى ٣٠٠ اقتراح جار بشأن مشاريع مشتركة مدرجة في القائمة حسب القطاع والبلد (قائمتان في عام ١٩٨٢ ، وقائمتان في عام ١٩٨٣) ، ومواصفات للمشاريع المشتركة الناجحة (الربع الثاني من

Digitized by UNOG Library

عام ١٩٨٣) ؛ (ب) اصدار دليل بالمؤسسات المهتمة باقامة مشاريع صناعية مشتركة في البلدان النامية ، وذلك كمنشور منتظم ؛ (ج) اصدار ملخصات للاستشار الصناعي للبلدان النامية كسلسلة منتظمة ؛و(د) اصدار الوشيقة المعنونة " أفكار صناعية للوحدات الانتاجية المتوسطة والصغيرة في البلدان النامية ، كسلسلة منتظمة (الربع الاول من عام ١٩٨٢) .

٤ـ٥ ترويج المشاريع الصناعية الدولية المشتركة في البلدان النامية

الناتج : سوف يقدّم ١٥٠ اقتراح مشروع صناعي الى المفاوضات بشأن مشاريع مشتركة أو للتوصل الى اتفاق بشأنها .

٤ـ٦ البرنامج التعاوني المشترك بين اليونيدو والبنك الدولي

الناتج : اعداد حوالي ٢٠ تقريرا من تقارير البعثات خلال فترة السنتين بشأن تعيين وتقييم المشاريع التي ستقوم بتمويلها مجموعة البنك الدولي .

٤ـ٧ تعبئة الموارد المالية للمشاريع الاستثمارية الصناعية في البلدان النامية

الناتج :

' ١ ' اصدار منشور للبيع : عدد مستكمل من " دليل الموارد المالية للمشاريع الصناعية في البلدان النامية " ، لتوزيعه على المستثمرين ، وأصحاب المشاريع ووكالات الترويج في البلدان الصناعية وفي البلدان النامية ؛

' ٢ ' برامج أصحاب مصارف التنمية الصناعية لتدريب أفراد من البلدان النامية ؛

' ٣ ' تعيين خمسة مروجين للتنمية الصناعية في المؤسسات المتعددة الأطراف لتمويل التنمية .

٤ـ٨ دوائر ترويج الاستثمار التابعة لليونيدو في البلدان ذات الفائض الرأسمالي

الناتج : ينتظر أن تفتح أربعة مكاتب جديدة ، بالاضافة الى الدوائر التسع لترويج الاستثمار التي ستكون عاملة في بداية فترة السنتين ١٩٨٢ـ١٩٨٣ .

البرنامج الفرعي ٥ ـ اعداد وادارة البرامج وغيرها من خدمات الدعم

(أ) الاحتياجات من الموارد :

الميزانية العادية : ٢ ٦٢٧ ١٠٠ دولار (١٥ر٥ في المائة من مجموع البرنامج) ؛

الموارد الخارجة عن الميزانية : ٧١١ ٧٠٠ دولار (٣٩ في المائة من مجموع البرنامج) .

(ب) المرجع : عناصر البرنامج هذه التي لها طابع الدعم في هذا البرنامج الفرعي لا تدخل في اطار الهيكل البرنامجي للخطة المتوسطة الأجل .

(ج) عناصر البرنامج :

٥ـ١ توظيف موظفي المشاريع

٥ـ٢ تدبير المعدات واللوازم والخدمات التعاقدية

٥ـ٣ صيانة البرنامج وادارته

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

الوظائف الثابتة

اعادة توزيع الموارد من موظفي الفئة الفنية

١٧ـ٦١ سيتم توزيع جميع أشهر عمل موظفي الفئة الفنية المطلوبة للفترة ١٩٨٢ـ١٩٨٣ على عناصر البرنامج التي كانت جارية في الفترة ١٩٨٠ـ١٩٨١ والتي ستستمر في الفترة ١٩٨٢ـ١٩٨٣ ، وعلى العناصر البرنامجية الجديدة التي ستستهل في الفترة ١٩٨٢ـ١٩٨٣ . ومع ذلك فانه سيتم زيادة الموارد لهذا البرنامج عن طريق اعادة توزيع وظيفة من رتبة ف ـ ٢ من برنامج التوجيه التنفيذي والادارة لتوفير الدعم الاداري لعنصر البرنامج ٤ـ٨ . وتعزيز هذا النشاط ضروري نظرا للتوسع المقترح لحجم العمل الذي سينشأ عن عملية افتتاح مكاتب ترويج الاستثمار خلال فترة السنتين .

الخبراء الاستشاريون

١٧ـ٦٢ لا تمثل الاحتياجات المقدرة (٥٧٨ ٢٠٠ دولار) أي نمو في الموارد ، غير أن مبلغ ١٢٨ ٢٠٠ دولار يعاد حاليا توزيعه داخل البرنامج لكي يشمل أنشطة جديدة في الفترة ١٩٨٢ـ١٩٨٣ . ويرد أدناه وصف لتفاصيل البرنامج :

Digitized by UNOG Library

رقم عنصر البرنامج	وصف المهمات	دولار
١ــ١	اعداد مشروع "كتيب عن التخطيط الصناعي"	١٠ ٠٠٠
١ــ٢	المساعدة على تصميم المفاهيم والوثائق المتعلقة بالمشاريع	٣ ٠٠٠
٢ــ٢	المساعدة على تصميم المفاهيم والوثائق المتعلقة بالمشاريع	٥ ٠٠٠
٢ــ٣	المساعدة على تصميم المفاهيم والوثائق المتعلقة بالمشاريع	١٠ ٠٠٠
٢ــ٧	المساعدة على نشر "الكتيب الارشادي عن المنهجية للخدمات الاستشارية التشخيصية في المجال الصناعي".	١٠ ٠٠٠
		١٠ ٠٠٠
٢ــ٩	اعداد النشرتين الحادية عشرة والثانية عشرة من "دليل فرص التدريب في ميدان التنمية الصناعية".	١٥ ٠٠٠
٣ــ٤	اسداء المشورة بشأن الجوانب التقنية المتخصصة للمشاريع.	٥ ٠٠٠
٣ــ٧	اعداد ثلاثة ورقات معلومات أساسية لـ "حلقة العمل المعنية بتحويل الألومنيوم".	١٥ ٠٠٠
٣ــ٨	المساعدة في اعداد تقرير عن التكنولوجيات المناسبة ونقلها الى البلدان النامية.	٥ ٠٠٠
٣ــ٩	المساعدة في اعداد كراسة عن تكنولوجيات المسابك لانتاج الصلب وسبك الحديد.	١٥ ٠٠٠
٣ــ١٠	اعداد تقرير عن انشاء وتشغيل مراكز تكنولوجيا المعادن في البلدان النامية.	١٠ ٠٠٠
٣ــ١٠	تقديم الخدمات لمراكز الحلقات الدراسية لأغراض البحث في ميدان المعادن.	٥ ٠٠٠
٣ــ١٢	اعداد بحث عن أهمية تحضير واستخدام المعادن الفلزية لنمو البلدان النامية في المجال الصناعي، حسب كل منطقة.	١٠ ٢٠٠
٣ــ١٥	المساعدة على تنفيذ "حلقة البحث للنقل البحري" في أمريكا اللاتينية في عام ١٩٨٢ وفي آسيا والمحيط الهادي في عام ١٩٨٣.	٥ ٠٠٠
٣ــ١٩	المساعدة على تصميم وصياغة برامج التعاون التقني في مجال هندسة الطاقة.	٤٠ ٠٠٠
٣ــ٢٠	المساعدة على اعداد الوثائق التقنية عن تكنولوجيات محددة، لاسيما التكنولوجيات التي تستخدم المواد الخام والفضلات المتوفرة محليا أو التي تؤدي الى تحقيق وفر في الطاقة في الصناعة التحويلية.	٦٠ ٠٠٠
٣ــ٢٦	المساعدة على صياغة استراتيجية طويلة الأجل للعمليات المشتركة بين القطاعات فيما يتعلق بالهندسة البيئية في الصناعة.	٣٠ ٠٠٠
٤ــ١	المساعدة على اعداد وتقييم دراسات الجدوى وما قبلها، وتنقيح "كتيب اليونيدو لاعداد دراسات الجدوى الصناعية".	٥٠ ٠٠٠
٤ــ٢	اختيار دراسات تعدها المنشأة المعنية باعداد المشاريع الصناعية، والمساعدة على تقييم الدراسات التي تعدها الشركات الاستشارية، واسداء المشورة القصيرة الأجل بشأن تعزيز طاقات تخطيط المشاريع.	٢٠ ٠٠٠
٤ــ٣	المساعدة على تعيين وصياغة اقتراحات بشأن المشاريع الصناعية.	٥٠ ٠٠٠
٤ــ٤	المساعدة على اختيار وغربلة اقتراحات خاصة بشأن المشاريع التقنية.	٥٠ ٠٠٠
٤ــ٥	المساعدة في عمليتي الترويج والتفاوض من أجل المشاريع الصناعية المشتركة.	٤٠ ٠٠٠

Digitized by UNOG Library

رقم عنصر البرنامج	وصف المهمات	دولار
٤ـ٦	المشاركة في البعثات الموفدة الى البنك الدولي وفي التقارير المقدمة اليه .	٦٥ ٠٠٠
٤ـ٧	المساعدة على اعداد اتفاقات نموذجية بشأن المشاريع المشتركة في مجالي اصلاح وصيانة المصانع	٢٠ ٠٠٠
٤ـ٨	استكمال وتوسيع "دليل الموارد المالية" للمشاريع الصناعية في البلدان النامية .	٢٥ ٠٠٠
٥ـ٣	توفير رأى الخبراء بشأن المشاكل التي تتطلب نهجا متعدد الاختصاصات عند تنفيذ المشاريع الميدانية .	٥ ٠٠٠
	المجموع	٢٠٠ ٨٧٥

العمل الاضافي

١٧ـ٦٣ ان الاحتياجات المقدرة (١٠ ٠٠٠ دولار)، المستندة الى التجربة في فترة السنتين ١٩٨٠ـ١٩٨١، تتعلق أساسا بعمل البرنامج المشترك بين البنك الدولي واليونيدو فيما يتصل بالتقارير المقدمة للبنك الدولي، وبالعمل التحضيري لاجتماعات ترويج الاستثمار . ومن المقترح تحقيق الزيادة البالغة ٦ ٠٠٠ دولار عن طريق اعادة توزيع اعتمادات من برامج أخرى .

افرقة الخبراء المخصصة

١٧ـ٦٤ لاتدل الاحتياجات المقدرة (١١٥ ٠٠٠ دولار) على أى نمو في فترة السنتين . ويرد أدناه وصف لأنشطة البرنامج :

رقم عنصر البرنامج	وصف المهمات	دولار
٣ـ١٩	عقد اجتماعين، اجتماع حول الجوانب المشتركة بين القطاعات في تصميم وانتاج وصيانة المعدات والأجهزة لاستخدام الطاقة الشمسية استخداما مباشرا، واجتماع عن الجوانب المشتركة بين القطاعات في حفظ الطاقة في بعض المنشآت الصناعية .	٥٥ ٠٠٠
٤ـ٣	مناقشة أكثر الطرق فعالية لصياغة اقتراحات المشاريع الصناعية (فيينا ١٩٨٢، ١٠ مشتركين، ٣ أيام) .	١٠ ٠٠٠
٤ـ٤	المساعدة على اختيار وتقديم المادة الى أفكار صناعية (فيينا ١٩٨٢، ١٥ مشتركا، ٣ أيام)	٢٠ ٠٠٠
٤ـ٥	مساعدة الأمانة على تصميم وتنفيذ برنامج فعال لترويج الاستثمار .	٢٠ ٠٠٠
٤ـ٧	عقد اجتماع بشأن الطرق الجديدة لتمويل المشاريع الدولية المشتركة (فيينا ١٩٨٣، ٥ الى ١٠ مشتركين، ٣ أيام)	١٠ ٠٠٠
	المجموع	١١٥ ٠٠٠

سفر الموظفين الرسمي

١٧ـ٦٥ ان الاحتياجات المقدرة (٤٨٨ ٩٠٠ دولار)، التي لاتدل على أى نمو في الموارد، سوف تستخدم فيما يتصل بصياغة وتنفيذ مشاريع التعاون التقني، وبتمثيل اليونيدو في اجتماعات المنظمات الحكومية الدولية، والمشاورات مع الوكالات الأخرى التابعة لمنظومة الأمم المتحدة لتنسيق البرامج، للبرامج الفرعية ١و٢و٣ . وفي البرنامج الفرعي ٤، يرتبط الغرض من البعثات ارتباطا أوثق بالبحث وتقصي الحقائق والترويج ويستهدف تعبئة الموارد التجارية للتمويل لصالح المشاريع التجارية والصناعية في البلدان النامية .

Digitized by UNOG Library

دال ـ دعم البرنامج

١ ـ خدمات المؤتمرات وشؤون الاعلام والعلاقات الخارجية

الجدول ١٧ ـ ١ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
المرتبات :						
الوظائف الثابتة	١٠ ٨٧٧ر٣	٢٦١ر٥	(٢٦١ر٦)	٨١٣ر٨	٨١٢ر٧	١١ ٦٩١ر٠
المساعدة المؤقتة للاجتماعات	٩٨٦ر٧	١٠ر٢	—	٩٦ر٦	١٠٦ر٨	١٠٩٣ر٥
المساعدة المؤقتة العامة	١٢١ر٥	(٨٧ر١)	(٣٤ر٤) (أ)	—	(١٢١ر٥)	—
الخبراء الاستشاريون	٩ر٠	—	٩ر١	١ر٠	١٠ر١	١١ر٠
العمل الاضافي	٥ر٦	—	—	٥ر٦	٥ر٠	٦ر٢
أفرقة الخبراء المخصصة	١١ر٦	١ر٠	(١١ر٧)	—	(١١ر٦)	—
التكاليف العامة للموظفين :						
بدلات التمثيل	١ر٢	—	—	—	—	١ر٢
التكاليف العامة الأخرى للموظفين	٢ ٣٦٧ر١	٧٦ر٢	(٨١ر٠)	٢٦١ر٠	٢٥٦ر٣	٢ ٦٢٣ر٤
سفر الموظفين الرسمي	١٤٠ر٥	١ر٥	—	١٣ر٨	١٥ر٣	١٥٥ر٨
الخدمات التعاقدية	١٦٣ر٨	١ر٧	٣ر٤	١٦ر٥	٢١ر٦	١٨٥ر٤
المواد الضوئية البصرية	٢١ر٦	٣١ر٦	—	٦ر٠	٣٧ر٦	٦٩ر٢
لوازم شؤون الاعلام	١٥ر٧	١٥ر٧	—	٣ر٠	١٨ر٧	٣٤ر٤
المساهمات في الأنشطة المشتركة	١ ٢٠٩ر١	١٢ر٦	٣٨١ر٧	١٥٥ر٤	٥٤٩ر٧	١ ٧٥٨ر٨
المجموع	١٦ ٩٣٢ر٦	٣٢٤ر١	٥ر٥	١ ٣٦٧ر٧	١ ٦٩٧ر٢	١٨ ٦٢٩ر٩

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
١٧ ٢٥٦ر٧	٥ر٥	—	—	٥ر٥	— ٪

(أ) أعيد توزيع هذا الاعتماد تحت بند الادارة والخدمات المشتركة .

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٧-١٧ (تابع)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠-١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢-١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
'١' منظمات الامم المتحدة الاخرى	—	—
'٢' البرامج الخارجة عن الميزانية		
الوظائف الثابتة	٠ر١٠٠	٠ر١٤٦
التكاليف العامة للموظفين	٠ر٣١	٠ر٤٥
مجموع (أ)	٠ر١٣١	٠ر١٩١
(ب) الأنشطة الفنية	—	—
مجموع (ب)	—	—
(ج) المشاريع التنفيذية		
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٠ر١٣١	٠ر١٩١

مجموع التكاليف المباشرة	٩ر٠ ١٨ ٨٢٠
(٩ر٠ ١٨ ٨٢٠)	
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعة

الجدول ١٧-١٨ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : خدمات المؤتمرات وشؤون الاعلام والعلاقات الخارجية

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد — ٢	١	١	—	—	١	١
مد — ١	٣	٣	—	—	٣	٣
ف — ٥	٦	٦	١	١	٧	٧
ف — ٤	٢٧	٢٦	—	—	٢٧	٢٦
ف — ٣	٣٣	٣٣	—	—	٣٣	٣٣
ف — ٢ / ١	١٠	١٠	—	—	١٠	١٠
المجموع	٨٠	٧٩	١	١	٨١	٨٠
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٤	٣	—	—	٤	٣
الرتب الأخرى	١٠٣	١٠٣	١	١	١٠٤	١٠٤
المجموع	١٠٧	١٠٦	١	١	١٠٨	١٠٧
الفئات الأخرى						
العمال اليدويون	٩	٥	—	—	٩	٥
المجموع	٩	٥	—	—	٩	٥
المجموع الكلي	١٩٦	١٩٠	٢	٢	١٩٨	١٩٢

Digitized by UNOG Library

دال ـ دعم البرنامج

١ ـ خدمات المؤتمرات وشؤون الاعلام والعلاقات الخارجية

١٧ ـ ٦٦ يرد وصف الأنشطة العادية لخدمات الدعم هذه في الكتيب الخاص بتنظيم الأمانة العامة (ST/SGB/Organization, Section M/Rev.1). وينصب تركيز البرنامج على خدمات المؤتمرات وشؤون الاعلام والعلاقات الخارجية مع الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية وعلى تقديم الخدمات الى أجهزة تقرير السياسة التابعة لليونيدو .

١ ـ ١ أمانة مجلس التنمية الصناعية

١ ـ ٢ العلاقات الخارجية

١ ـ ٣ نشر المعلومات المتعلقة باليونيدو والأمم المتحدة

١ ـ ٤ خدمات المؤتمرات

١ ـ ٥ صياغة البرنامج وادارته

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

اعادة توزيع الموارد من الموظفين

١٧ ـ ٦٧ من المقترح اعادة توزيع ثلاث وظائف من فئة الخدمات العامة من شعب تنسيق السياسات، والدراسات الصناعية، والادارة، لتعزيز وحدة خدمات السكرتارية المشتركة. وتجرى حاليا اعادة توزيع وظيفة من الفئة الفنية برتبة ف ـ ٤ الى برنامج تنسيق السياسات، للمساعدة على تطوير برامج التعاون التقني. ومن المقترح أيضا توفير الموارد لثماني وظائف (وظيفة من الرتبة الرئيسية، وثلاث وظائف من رتبة ع ـ ٧/١، وأربع وظائف من فئة العمال اليدويين) وذلك لاعادة توزيعها الى الأنشطة الممولة على نحو مشترك داخل هذا البرنامج. وكان يشغل هذه الوظائف سابقا موظفو مطبعة اليونيدو. ولم تعد لازمة الآن لأن الموظفين، بعد أن انتقلت اليونيدو الى مركز فيينا الدولي، قد نقلوا للعمل في دائرة الطباعة المشتركة التي تديرها الوكالة الدولية للطاقة الذرية كخدمة مشتركة في مبنى المقر الجديد.

المساعدة المؤقتة للاجتماعات

١٧ ـ ٦٨ تبلغ الاحتياجات المطلوبة تحت هذا البند مقدار ٩٠٠ ٩٩٦ دولار يتعلق مبلغ ٥٠٠ ٨١٣ دولار منها بتوفير خدمات المؤتمرات لبرنامج تنسيق السياسات. ومن المقترح تنظيم ثلاثين اجتماعا لأفرقة الخبراء وتسعة اجتماعات للمشاورات، في فترة السنتين. وسوف تتطلب جميع اجتماعات المشاورات الترجمة الشفوية والترجمة التحريرية الى خمس لغات؛ وينتظر أن يتطلب ١١ اجتماعا لأفرقة الخبراء خدمات بثلاث لغات. وستكون هناك حاجة الى مبلغ مقداره ٤٠٠ ١٨٣ دولار لتوفير الخدمات لاجتماعات أخرى، باستثناء اجتماعات أجهزة تقرير السياسة. وقد اجتذب مركز المؤتمرات في مركز فيينا الدولي عدة اجتماعات غير اجتماعات اليونيدو، تم استيعاب تكلفتها تحت الباب ١٧ في فترة السنتين ١٩٨٠ ـ ١٩٨١.

الخبراء الاستشاريون

١٧ ـ ٦٩ تشمل الاحتياجات المطلوبة تحت هذا البند (٠٠٠ ١٠ دولار) التي يتوفر مبلغ ١٠٠ ٩ دولار منها عن طريق اعادة التوزيع من برامج أخرى، ما مجموعه ٤ أشهر عمل للخبراء الاستشاريين في قسم شؤون الاعلام لكتابة كراستين عن أنشطة اليونيدو في مختلف القطاعات الصناعية.

سفر الموظفين الرسمي

١٧ ـ ٧٠ تتعلق الاحتياجات المقدّرة تحت هذا البند (٠٠٠ ١٤٢ دولار) بجمع الأموال لصندوق الأمم المتحدة للتنمية الصناعية وللعمل التحضيري الذي تقوم به خدمات المؤتمرات فيما يتصل بالاجتماعات المعقودة خارج فيينا وباجتماعات المشاورات على وجه التحديد.

الخدمات التعاقدية

١٧ ـ ٧١ سوف تنطوي الموارد المطلوبة (٩٠٠ ١٦٨ دولار) للترجمة الخارجية على زيادة قدرها ٤٠٠ ٣ دولار يقابلها تخفيض في البرامج الأخرى. وترجع الزيادة الى ارتفاع الطلب على الترجمة الى اللغات الرسمية التي ليست من لغات العمل.

المواد الضوئية البصرية

١٧ ـ ٧٢ يتصل المبلغ المطلوب تحت هذا البند (٢٠٠ ٦٣ دولار) بالأنشطة التي تقوم بها اليونيدو في مجال الاعلام.

لوازم شؤون الاعلام

١٧ ـ ٧٣ تقابل الموارد المطلوبة للفترة ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ (٤٠٠ ٣١ دولار) اللوازم والخدمات بنفس مستوى الاعتمادات التي رصدت لها في عام ١٩٨١ (٧٠٠ ١٥ دولار)، وهي مطلوبة فيما يتصل بالحلقات

Digitized by UNOG Library

الدراسية مع ممثلي وسائط الاعلام لأغراض عامة ، كتدريس التنمية ، ولنشر المعلومات الموجهة الى العالم الثالث والقادمة منه .

المساهمات في الأنشطة المشتركة

١٧ ــ ٧٤ تتمثل الاحتياجات المقدّرة تحت هذا البند (٤٠٠ ٦٠٣ ١ دولار) في الموارد المطلوبة لسد حاجات اليونيدو لطباعة الوثائق غير البرلمانية عن طريق دائرة الطباعة المشتركة في مركز فيينا الدولي . وتتم تغطية الزيادة تحت هذا البند (٧٠٠ ٣٨١ دولار) باعادة توزيع مبلغ مقداره ٠٠٠ ٣٥٣ دولار للمرتبات والتكاليف العامة للموظفين لثماني وظائف (وظيفة من فئة الخدمات العامة من الرتبة الرئيسية ، و ٣ وظائف من رتبة ع ــ ٧/١ ، و ٤ وظائف من فئة العمال اليدويين) ، فضلا عن اعادة توزيع مبلغ ٠٠٠ ٤٠ دولار من أجهزة تقرير السياسة الى الطباعة والتجليد الخارجيين ، كما هو مبين في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٠ ــ ١٩٨١ . ويقابل عمليات اعادة التوزيع هذه جزئيا تحويل مبلغ ٣٠٠ ١١ دولار من هذا البرنامج الى الأنشطة المشتركة المدرجة تحت بند الادارة والخدمات المشتركة .

١٧ ــ ٧٥ ودائرة الطباعة المشتركة نشاط آخر من الأنشطة المشتركة في مركز فيينا الدولي ، تديره الوكالة الدولية للطاقة الذرية . وتوفر هذه الدائرة خدمات الطباعة لمنظمات الأمم المتحدة الموجودة في فيينا تغطي تكاليف الموظفين وتشغيل المعدات وفقا لقائمة بالأسعار ، ويتم تحمل النفقات الرأسمالية للمعدات بالاتفاق مع اليونيدو ، ولا تزال طريقة اقتسام هذه النفقات قيد المناقشة . وكما كان الحال بالنسبة للمكتبة ، فقد نقلت اليونيدو الى دائرة الطباعة المشتركة في أواخر عام ١٩٧٩ موظفيها العاملين في قسم الطباعة ، كما نقلت بالاضافة الى ذلك الآلات من مطبعتها في ذلك الحين الى المرفق المشترك . وبما أن دائرة الطباعة المشتركة قد انشئت في أواخر عام ١٩٧٩ فانه لن يتسنى الا تحديد المستوى المناسب من الموارد اللازمة تحت وجه الانفاق هذا ، على أساس التجربة خلال فترة السنتين ١٩٨٠ ــ ١٩٨١ الكاملة . ولهذا فليست هناك أي موارد اضافية مطلوبة في الميزانية البرنامجية المقترحة للفترة ١٩٨٢ ــ ١٩٨٣ غير اعادة التوزيعات المشار اليها في الفقرة ١٧ ــ ٧٤ أعلاه . واذا أثبتت التجربة للفترة ١٩٨٠ ــ ١٩٨١ أن مستوى الموارد المطلوب للفترة ١٩٨٢ ــ ١٩٨٣ ليس مناسبا ، فان تقريرا بهذا الخصوص سيقدم الى الجمعية العامة .

١٧ ــ ٧٦ وقد تم خلال الفترة ١٩٨٠ ــ ١٩٨١ توسيع مرفق داخلي لنسخ الوثائق من النوع البرلماني الرفيع النوعية باستخدام آلات النسخ الفوتوغرافي المرتفعة السرعة ، لاستيعاب حجم العمل الذي يقدر بـ ٣٠ مليون صفحة مطبوعة سنويا في فترة السنتين ١٩٨٢ــ١٩٨٣ . ولاستخدام هذه المعدات المزايا التالية : طباعة الوثائق كاملة في عملية واحدة ، وارتفاع انتاجية العمال ، وانخفاض تكاليف التشغيل ، وسرعة انجاز جميع الأشغال .

١٧ ــ ٧٧ تقوم الاحتياجات المقدّرة تحت هذا البند على أساس الافتراضات التالية : ٧٠ مليون صفحة مطبوعة سنويا سيتم تحضيرها عن طريق دائرة الطباعة المشتركة لبرنامج النشر ، و ٣٠ مليون صفحة للوثائق البرلمانية عن طريق جهاز اليونيدو وللنسخ الفوتوغرافي ؛ ولا ينطوي هذا المستوى على أي نمو في برنامج الطباعة ؛ وسوف تبقى أسعار دائرة الطباعة المشتركة على نفس المستوى الذي كانت عليه في فترة السنتين ١٩٨٠ــ ١٩٨١ . أما الموارد اللازمة لاحتياجات اليونيدو من النسخ الفوتوغرافي ، بما في ذلك استئجار الآلات للدائرة المركزية ، فهي موفرة تحت الباب ٢٨ ميم ، الخدمات الادارية ، فيينا ، وأما الموارد اللازمة لمرتبات الموظفين الذين يضطلعون بنسخ الوثائق البرلمانية لليونيدو فهي متوفرة تحت هذا الباب .

Digitized by UNOG Library

٢ ـ الادارة والخدمات المشتركة

الجدول ١٧-١٩ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠-١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢-١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢-١٩٨٣
المرتبات :						
الوظائف الثابتة	٧ ١٥٠ر٣	١٢١ر	(١٣٥ر٠)	٥٤٥ر٢	٦٣١ر٧	٧ ٧٨٢ر٠
المساعدة المؤقتة العامة	١٠٠ر٧	١ر٠	٥٠٩ر٨ (أ)	٥٩ر٣	٥٧٠ر١	٦٧٠ر٨
العمل الاضافي	٢٥١ر٩	٦ر٢	(١٢٠ر١)	٢٢ر٧	٥ر٢	٢٥٧ر١
التدريب اللغوي	١٧٩ر٥	١ر٨	-	١٧ر٦	١٩ر٤	١٩٨ر٩
التكاليف العامة للموظفين :						
بدلات التنقل	١ر٢	-	-	-	-	١ر٢
التكاليف العامة الأخرى للموظفين	٢ ٢١٣ر٥	٣٦ر٣	(١٠٨ر٨)	١٧٤ر٦	٢٠٠ر١	٢ ٤١٢ر٦
سفر الموظفين الرسمي	٧٨ر٩	٧ر٠	٢٧ر٦	١٠ر٤	٣٨ر٧	١١٧ر٦
الضيافة	٢٤ر٨	٣ر٠	-	٢ر٤	٢ر٧	٢٧ر٥
المساهمات في الأنشطة المشتركة	١ ٢٨٥ر٩	١٣ر٢	٩٢٧ر١	٢١٥ر٧	١ ١٥٦ر٠	٢ ٤٤١ر٩
المجموع	١١ ٢٨٦ر٧	١٧٧ر٤	١ ٣٩٨ر٦	١ ٠٤٧ر٩	٢ ٦٢٣ر٩	١٣ ٩١٠ر٦

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
١١ ٤٦٤ر١	١ ٣٩٨ر٦	-	-	١ ٣٩٨ر٦	١٢ر١ ٪

(أ) أعيد توزيع هذا الاعتماد من براج أخرى .

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٧ ـ ١٩ (تابع)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
١' منظمات الامم المتحدة الاخرى	—	—
٢' البرامج الخارجة عن الميزانية		
الوظائف الثابتة	٣ ١٢٠ر٠	٣ ٦٤٤ر٠
المساعدة المؤقتة العامة	٢٠٠ر٠	٤٧٢ر٠
التكاليف العامة للموظفين	٩٦٧ر٠	١ ١٢٨ر٠
السفر الرسمي	٧٥ر٠	٨٠ر٠
الاتصالات	١٠٠ر٠	١٠٠ر٠
المساهمات في الأنشطة المشتركة	٢٠٠ر٠	٢٠٠ر٠
مجموع (أ)	٤ ٦٦٢ر٠	٥ ٦٢٤ر٠
(ب) الأنشطة الفنية	—	—
مجموع (ب)	—	—
(ج) المشاريع التنفيذية	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٤ ٦٦٢ر٠	٥ ٦٢٤ر٠

مجموع التكاليف المباشرة	١٩ ٥٣٤ر٦
	(١٩ ٥٣٤ر٦)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعة

الجدول ١٧ ـ ٢٠ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : الادارة والخدمات المشتركة

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد ـ ١	١	١	—	—	١	١
مد ـ ١	٣	٣	—	—	٣	٣
ف ـ ٥	٨	٨	١	١	٩	٩
ف ـ ٤	٨	٨	١	١	٩	٩
ف ـ ٣	٨	٨	٥	٥	١٣	١٣
ف ـ ٢ / ١	٩	٩	٢	٢	١١	١١
المجموع	٣٧	٣٧	٩	٩	٤٦	٤٦
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٢	٢	٢	٢	٤	٤
الرتب الأخرى	٩٦	٩٥	٨١	٨١	١٧٧	١٧٦
المجموع	٩٨	٩٧	٨٣	٨٣	١٨١	١٨٠
الفئات الأخرى						
العمال اليدويون	١٦	١٦	—	—	١٦	١٦
المجموع	١٦	١٦	—	—	١٦	١٦
المجموع الكلي	١٥١	١٥٠	٩٢	٩٢	٢٤٣	٢٤٢

Digitized by UNOG Library

٢ ـ الادارة والخدمات المشتركة

١٧ ـ ٧٨ ان شعبة الادارة ، كما ورد وصفها في الكتيب الخاص بتنظيم الأمانة (ST/SGB/Organization, Section M/Rev.1) ، تقدم الخدمات المالية ، وخدمات شؤون الموظفين (باستثناء الخدمات المتصلة بتوظيف موظفي المشاريع التي تتم في اطار برنامج العمليات الصناعية) ، وخدمات الحاسبة الالكترونية ، والخدمات العامة ، باستثناء الخدمات التي يجرى تناولها ، نتيجة لافتتاح مركز فيينا الدولي ، في اطار الباب ٢٨ ميم ، الخدمات الادارية ، فيينا .

١ ـ ١ الخدمات المالية

١ ـ ٢ خدمات الموظفين

١ ـ ٣ الخدمات العامة

١ ـ ٤ صياغة الخدمات الادارية والخدمات المشتركة وادارتها

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

المساعدة المؤقتة العامة

١٧ ـ ٧٩ ان الاحتياجات المطلوبة تحت هذا البند ٥٠٠ ٦١١ دولار) ، التي لا تنطوي على أي نمو حقيقي ، لازمة لتغطية تكاليف توظيف موظفين مؤقتين اضافيين خلال الفترات التي يبلغ فيها العمل ذروته ، وكذلك للاستعاضة عن الموظفين الذين يكونون في اجازة أمومة أو في اجازة مرض ممتدة ، لجميع برامج اليونيدو .

العمل الاضافي

١٧ ـ ٨٠ تدل الاحتياجات المطلوبة تحت هذا البند (٤٠٠ ٢٣٤ دولار) على نقصان مقداره ١٠٠ ٢٠ دولار من المقترح اعادة توزيعه الى برامج أخرى . وسوف تسمح الموارد المطلوبة باعادة تنظيم المراحل ، وباقفال الحسابات ، وباعداد استعراضات الترفيع الوظيفي واستعراضات الأوضاع التعاقدية لجميع فئات الموظفين .

سفر الموظفين الرسمي

١٧ ـ ٨١ تمثل الاحتياجات تحت هذا البند (٢٠٠ ١٠٧ دولار) زيادة مقدارها ٦٠٠ ٢٧ دولار من المقترح اعادة توزيعها من برامج أخرى . وتتعلق هذه الاحتياجات بايفاد بعثات الى نيويورك وجنيف للمشاركة في الاجتماعات المتعلقة بمسائل الموظفين ، وبالمسائل المالية والادارية (اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية ، ولجنة التنسيق الادارية ، واللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الادارية ، ولجنة الخدمة المدنية الدولية ، وبرنامج الأمم المتحدة الانمائي ،الخ) ، ولمناقشة مسألة تحويل اليونيدو الى وكالة متخصصة بغية جهاز كامل من الموظفين والاطار القانوني لليونيدو .

التدريب اللغوي

١٧ ـ ٨٢ لا تنطوي الاحتياجات تحت هذا البند (٣٠٠ ١٨١ دولار) على أي نمو ولو أن نسبة الالتحاق في عام ١٩٨٠ ، اذا قورنت بنسبة عام ١٩٧٩ ، قد ارتفعت بنسبة ٤٥ر٨ في المائة . وينتظر أن يبقى المستوى الجديد خلال فترة السنتين ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ ، وقد تم بالاضافة الى ذلك ادخال دروس بلغتين اضافيتين هما العربية والصينية ، وذلك منذ شهر آذار/مارس ١٩٨٠ .

المساهمات في الأنشطة المشتركة

١٧ ـ ٨٣ وفقا لأحكام " مذكرة التفاهم " المعقودة بين الأمين العام والمدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية والمدير التنفيذي لليونيدو عام ١٩٧٧ ، فان الأطراف الثلاثة قد وافقت على اقتسام تكاليف تشغيل الخدمات المشتركة بمركز فيينا الدولي ، وعلى توزيع ادارة مختلف الأنشطة على المنظمات الثلاث . ومن بين مختلف أنشطة الخدمات ترتب الأنشطة التالية آثارا مالية على ميزانية اليونيدو العادية : الخدمات الطبية المشتركة ، وخدمات الاسكان المشتركة ، وخدمات الحاسبات الالكترونية المشتركة ، وخدمات المكتبة المشتركة ، وخدمات الطباعة المشتركة .

١٧ ـ ٨٤ وباستثناء الخدمة المشتركة الأخيرة التي تتم تغطيتها تحت برنامج خدمات شؤون المؤتمرات ، فان الموارد اللازمة لتغطية تكاليف جميع الأنشطة الممولة على نحو مشترك مطلوبة تحت هذا البرنامج .

١٧ ـ ٨٥ وتبلغ اعادة التوزيع المقترحة الى هذا البرنامج من بند الدراسات والبحوث الصناعية لخدمات المكتبة مقدار ٨٠٠ ٩١٥ دولار . ويوصد ٤٠٠ ٤٩٥ دولار من هذا المبلغ للمرتبات والتكاليف العامة للموظفين بالنسبة للوظائف التي تمت مناقشتها في الفقرتين ١٧ ـ ٤٢ و ١٧ ـ ٤٣ ، وتشكل ٤٠٠ ٤٢٠ دولار من هذا المبلغ الموارد المخصصة لكتب المكتبة والخدمات الأخرى . وتتفق هذه المعاملة مع توقف عنصر البرنامج ٥ ـ ٥ ، خدمات المكتبة ، تحت برنامج

Digitized by UNOG Library

الدراسات والبحوث الصناعية الوارد في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٨٠ ـ ١٩٨١، ويقترح اعادة توزيع مبلغ آخر قدره ٣٠٠ ١١ دولار من الأنشطة المشتركة المدرجة تحت برنامج خدمات المؤتمرات وشؤون الاعلام والعلاقات الخارجية، على النحو الموضح في الفقرة ١٧ ـ ٧٤ أعلاه. وشعبة الادارة مسؤولة الآن عن جميع الجوانب المتعلقة بخدمات المكتبة المشتركة وكذلك عن جميع الخدمات الأخرى التي توفرها الوكالة الدولية للطاقة الذرية لليونيدو في مركز فيينا الدولي عن طريق الأنشطة المشتركة باستثناء خدمة الطباعة المشتركة.

١٧ ـ ٨٦ وبما أن الترتيبات مع الوكالة الدولية للطاقة الذرية بشأن هذه الخدمات المشتركة قد دخلت حيز التنفيذ في أواخر عام ١٩٧٩ فانه لن يتسنى إلا تحديد المستوى المناسب من الموارد اللازمة تحت وجه الانفاق هذا على أساس التجربة طوال فترة السنتين ١٩٨٠ ـ ١٩٨١. وهكذا فليست هناك أية موارد اضافية مطلوبة للميزانية البرنامجية المقترحة للفترة ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣، غير اعادة التوزيعات المشار اليها في الفقرة ١٧ ـ ٨٥ أعلاه. واذا أثبتت تجربة الفترة ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ أن مستوى الموارد المطلوبة للفترة ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ (٢٠٠ ٢٢٦ ٢ دولار) ليس مناسبا، فان تقريرا بهذا الخصوص سيقدم الى الجمعية العامة.

١٧ ـ ٨٧ ويرد أدناه التوزيع الحالي لهذه الموارد:

		دولار
(أ)	الخدمات الطبية المشتركة	١٠٠ ٣٢٦
(ب)	خدمات الاسكان المشتركة	٨٠٠ ٢٠
(ج)	خدمات الحسابات الالكترونية المشتركة	٢٠٠ ٩٥٢
(د)	خدمات المكتبة المشتركة	١٠٠ ٩٢٧
	المجموع	٢٠٠ ٢٢٦ ٢

١٧ ـ ٨٨ وفيما يتعلق بالنقاط (أ) و(ب) و(ج) فان أي احتياجات اضافية تنشأ لوحدات الأمم المتحدة الموجودة بفيينا، غير وحدات اليونيدو، سترصد لها اعتمادات تحت الباب ٢٨ ميم، وسترصد تحت الباب ٢٩ واو فيما يتعلق بالنقطة (د).

Digitized by UNOG Library

الباب ١٨ ـ ١ برنامج الأمم المتحدة للبيئة

الجدول ١٨ـ١ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

اعتماد ١٩٨٠ـ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدّرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقّحة)		النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣		مجموع الزيادة		تقدير ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	
١١ ٢٢٤ر٧	٢٥٨ر٩	٢ر٣	(٤٢ر٤)	(٠ر٣)	١ ٧٠٧ر٤	١٥ر٢	١ ٩٢٣ر٩	١٧ر١	١٣ ١٤٨ر٦

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقّحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدّل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
١١ ٤٨٣ر٦	(٤٢ر٤)	—	٣٢ر٤	(٠ر١٠)	٠ر٠ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ـ١٩٨١ المقدّرة	نفقات ١٩٨٢ـ١٩٨٣ المقدّرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:		
١ ـ منظمات الأمم المتحدة الاخرى	—	—
٢ ـ البرامج الخارجة عن الميزانية	٤٠٠ر٠	٥٣١ر٠
مجموع (أ)	٤٠٠ر٠	٥٣١ر٠
(ب) الأنشطة الفنية		
تكاليف البرنامج ودعم البرنامج من ميزانية صندوق البيئة	٢٠ ٣٠٠ر٠	٢٦ ٢٨٢ر٣
أنشطة برنامج صندوق البيئة: المشاريع الداخلية	٢٠ ٠٠٠ر٠	٢٥ ٠٠٠ر٠
الصندوق الاستئماني لحماية وتنمية البيئة البحرية والمناطق الساحلية في الامارات العربية المتحدة وايران والبحرين والعراق وعمان وقطر والكويت والمملكة العربية السعودية	٢ ٦٠٠ر٠	٣ ٢٠٠ر٠
الصندوق الاستئماني لحماية البحر الابيض المتوسط من التلوث	٥ ٥٠٠ر٠	٩ ٩٠٠ر٠
الصندوق الاستئماني لاتفاقية التجارة الدولية بالأنواع المعرّضة للخطر من الحيوانات والنباتات البرية	٤٠٠ر٠	٨٠٠ر٠
الصندوق الاستئماني لمنسق اللغة الفرنسية	٧٩ر٤	٧٩ر٤
مجموع (ب)	٤٨ ٨٧٩ر٤	٦٥ ٢٦١ر٧
(ج) المشاريع التنفيذية		
برنامج الأمم المتحدة الانمائي	١٦٩ر١	١٦٩ر٧
صندوق الأمم المتحدة للأنشطة السكانية	٨٤ر٧	٨٤ر٧
الاعتمادات المخصصة للوكالات المتعاونة	٢٠ ٠٠٠ر٠	٣٨ ٠٠٠ر٠
الاعتمادات المخصصة للمنظمات الداعمة	١٧ ٥٠٠ر٠	٣٣ ٠٠٠ر٠
مجموع (ج)	٣٧ ٧٥٣ر٨	٧١ ٢٥٣ر٨
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٨٧ ٠٣٣ر٢	١٣٧ ٠٤٧ر٠
مجموع التكاليف المباشرة		١٥٠ ١٩٥ر٦
		٥ ٦٠٩ر٣
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة		١٥٥ ٣٦٨ر٠ (أ)

باء ـ التكاليف الموزعة

(أ) لا يتضمن تكاليف التشييد وقدرها ٤٣٦ ٩٠٠ دولار .

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٨—٢ تحليل أساس موارد ١٩٨٠ — ١٩٨١ المعاد تقييمه

(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ — ١٩٨١ (١)	بنود ١٩٨٠ — ١٩٨١ غير المتكررة (٢)	الأثر المرجأ للنمو في ١٩٨٠ — ١٩٨١		اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة		الاحتياجات الاضافية			مجموع أساس موارد ١٩٨٠ — ١٩٨١ المعاد تقييمه (١٠) + (٩)
			الوظائف الثابتة (٣)	وجوه الانفاق الأخرى (٤)	الوظائف الثابتة (٥)	وجوه الانفاق الاخرى (٦)	تعديلات خاصة (٧)	المجموع (٨)	صافي الاحتياجات الاضافية (٩) = (٨) — (٢)	
ألف — أجهزة تقرير السياسة										
دورة مجلس الادارة	١ ١٤٥ر١	—	—	—	—	٥٨ر٩	—	٥٨ر٩	٥٨ر٩	١ ٢٠٤ر٠
باء — التوجيه التنفيذي والادارة										
١ — مكتب المدير التنفيذي	١ ٢١٣ر١	—	—	—	٩٣ر٩	٦ر٣	—	١٠٠ر٢	١٠٠ر٢	١ ٣١٣ر٣
٢ — أمانة لجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الاشعاع الذري	١ ٣٠٢ر٦	—	—	—	٥ر٠	٢٤ر٩	(٤٦٩ر٠٤) (أ)	(٤٣٩ر٥)	(٤٣٩ر٥)	٨٦٣ر١
جيم — براج النشاط										
١ — الاتصال والتشيل الاقليمي	٨١١ر٤	—	—	—	٣٠ر٨	٣ر٨	—	٣٤ر٦	٣٤ر٦	٨٤٦ر٠
٢ — البيئة	٢ ٠١١ر٠	—	—	—	١٧١ر٦	٤ر٧	—	١٧٦ر٣	١٧٦ر٣	٢ ١٨٧ر٣
٣ — التصحر (ب)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
٤ — ادارة صندوق البيئة (ب)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
دال — دعم البرنامج										
١ — خدمات المؤتمرات	١ ٣٦٣ر٦	—	—	—	١٠٢ر٠	٨ر٢	—	١١٠ر٢	١١٠ر٢	١ ٤٧٣ر٨
٢ — الادارة والخدمات المشتركة	٣ ٠٣٥ر٤	—	—	—	١٢٥ر٦	٦١ر٦	—	١٨٧ر٢	١٨٧ر٢	٣ ٢٢٢ر٦
٣ — التشييد : تخطيط المقر	٣٤٢ر٥	—	—	—	٣٠ر٤	٦ر٠	—	٣١ر٠	٣١ر٠	٣٧٣ر٥
المجموع	١١ ٢٢٤ر٧	—	—	—	٥٥٩ر٣	١٦٩ر٠	(٤٦٩ر٤)	٢٥٨ر٩	٢٥٨ر٩	١١ ٤٨٣ر٦

(أ) يعكس هذا اعادة التوزيع التقني لموارد تقديم الخدمات للمؤتمرات من لجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الاشعاع الذرى الى الباب ٢٩ جيم الخاص بخدمات المؤتمرات في مكتب الأمم المتحدة في فيينا الذى يتحمل مسؤولية خدمة اجتماعات اللجنة المذكورة . وهناك بند مقابل تحت الباب ٢٩ جيم .

(ب) سولة فقط من الموارد الخارجة عن الميزانية .

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٨ — ٣ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢—١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب البرنامج

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرنامج	اعتمادات ١٩٨٠ — ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة				تقديرات ١٩٨٢ — ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
		اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ — ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة		
					دولار ٪		٪
ألف — أجهزة تقرير السياسة							
دورات مجلس الادارة	١ ١٤٥ر١	٥٨ر٩	(٢١ر٨)	١٨٣ر١	٢٢٠ر٢ ١٩ر٢	١ ٣٦٥ر٣	(١ر٨)
باء — التوجيه التنفيذي والادارة							
١ — مكتب المدير التنفيذي	١ ٢١٣ر١	١٠٠ر٢	١٣٤ر٢	٢٣٢ر٨	٤٦٧ر٢ ٣٨ر٥	١ ٦٨٠ر٣	١٠ر٢
٢ — أمانة لجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الاشعاع الذرى	١ ٣٠٢ر٦	(٤٣٩ر٥)	(٥ر٥)	٧٢ر٥	(٣٧٢ر٥) ٢٨ر٥	٩٣٠ر١	(٦ر٠)
جيم — برامج النشاط							
١ — التشيل الاقليمي والاتصال	٨١١ر٤	٣٤ر٦	٢ر٢	٨١ر٦	١١٨ر٤ ١٤ر٥	٩٢٩ر٨	٠ر٢
٢ — البيئة	٢ ٠١١ر٠	١٧٦ر٣	(٢١٩ر٨)	٢٩٤ر٤	٢٥٠ر٩ ١٢ر٤	٢ ٢٦١ر٩	(١٠ر٠)
٣ — التصحر (أ)	—	—	—	—	—	—	—
٤ — ادارة صندوق البيئة (أ)	—	—	—	—	—	—	—
دال — دعم البرنامج							
١ — خدمات المؤتمرات	١ ٣٦٣ر٦	١١٠ر٢	—	٢٥٣ر٥	٣٦٣ر٧ ٢٦ر٦	١ ٧٢٧ر٣	٠ر٠
٢ — الادارة والخدمات المشتركة	٣ ٠٣٥ر٤	١٨٧ر٢	٦٨ر٣	٥٢٦ر١	٧٨١ر٦ ٢٥ر٧	٣ ٨١٧ر٠	٣ر١
٣ — التشييد : تخطيط المقر	٣٤٢ر٥	٣١ر٠	—	٦٣ر٤	٩٤ر٤ ٢٧ر٥	٤٣٦ر٩	٠ر٠
المجموع	١١ ٢٢٤ر٧	٢٥٨ر٩	(٤٢ر٤)	١ ٧٠٧ر٤	١ ٩٢٣ر٩ ١٧ر١	١٣ ١٤٨ر٦	٠ر٠

(أ) مولة فقط من الموارد الخارجة عن الميزانية .

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٨ — ٤ الميزانية العادية ، التكاليف الهامشية : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢—١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب وجه الانفاق

(بالاف دولارات الولايات المتحدة)

وجه الانفاق	اعتمادات ١٩٨٠ — ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة				معدلات النمو الحقيقي ٪
		اعادة تقييم اساس موارد ١٩٨٠ — ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ — ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٤ ٧٦٦ر٦	٣٥٧ر٨	١٤٣ر٢	٧٨١ر١	١ ٢٨٢ر١	٦ ٠٤٨ر٧	٣ر٢
المساعدة المؤقتة ـ الاجتماعات	١ ٤٧٥ر٠	(٤١٢ر٤)	(١٥٥ر٠)	١٤٠ر٧	(٤٢٦ر٧)	١ ٠٤٨ر٣	(١٤ر٥)
المساعدة المؤقتة العامة	١٠٧ر١	٣ر٧	(٢ر٨)	١٥ر٣	١٦ر٢	١٢٣ر٣	(٢ر٥)
الخبراء الاستشاريون	٢٤٤ر١	٦ر٠	٣٢ر٠	٣٤ر٦	٧٢ر٦	٣١٦ر٧	١٢ر٧
العمل الاضافي	٥٩ر٩	٢ر٨	١٤ر٧	١٠ر٦	٢٨ر١	٨٨ر٠	٢٣ر٤
أفرقة الخبراء المخصصة	ر٠	ر٠	٦٨ر٤	١٢ر١	٨٠ر٥	٨٠ر٥	
الوظائف المؤقتة	٢٢١ر٨	٢٠ر٢	ر٠	٤١ر٣	٦١ر٥	٢٨٣ر٣	ر٠
التكاليف العامة للموظفين	٢ ٣٢٤ر٥	١٨١ر٣	٧٢ر٤	٣٩٥ر١	٦٤٨ر٨	٢ ٩٧٣ر٣	٣ر٣
بدلات التشغيل	٢٣ر٦	ر٠	ر٠	ر٠	ر	٢٣ر٦	ر٠
سفر المشليين	١٤٥ر٤	١٨ر٤	٢ر٠	١٧ر٧	٣٨ر١	١٨٣ر٥	١ر٢
سفر الموظفين الرسمي لأسباب اخرى	٢٨٠ر٨	١٣ر٠	ر٠	٤٣ر٦	٥٦ر٦	٣٣٧ر٤	ر٠
الترجمة التعاقدية	١٣ر٧	٨ر	(٧ر٧)	١ر٠	(٩ر٥)	٧ر٨	(١ر٥٣)
الطباعة والتجليد الخارجيان	١١٥ر٢	٣ر١	(١٨ر٩)	١١ر٤	(٤ر٤)	١١٠ر٨	(١٥ر٩)
ايجار الأماكن وصيانتها	٥٣ر٤	٢ر٤	(٦ر٣)	٧ر٣	٣ر٤	٥٦ر٨	(١١ر٢)
المنافع	٤٤ر٦	٢ر٣	٤ر٤	٨ر٠	١٤ر٧	٥٩ر٣	٩ر٣
ايجار المعدّات وصيانتها	٢٢٢ر٧	١١ر٤	٧ر٠	٣٧ر٠	٥٥ر٤	٢٧٨ر١	٢ر٩
الاتصالات	٣٢١ر٣	١٦ر٣	ر٠	٥٢ر٠	٦٨ر٣	٣٨٩ر٦	ر٠
الضيافة	١٠ر٢	٥ر	ر٠	١ر٦	٢ر١	١٢ر٣	ر٠
الحفلات الرسمية	٥ر٠	٢ر	ر٠	٨ر	١ر٠	٦ر٠	ر٠
تكاليف خدمة المؤتمرات	١٤٣ر٠	٧ر٤	(٥٤ر٩)	١٤ر٨	(٣٢ر٧)	١١٠ر٣	(٣٦ر٥)
خدمات متنوعة	٦٢ر١	٣ر١	(٣٠ر٨)	١ر٥	(٢٢ر٦)	٣٩ر٥	(٤٧ر٢)
اللوازم والمواد	٢٥٨ر٠	١٣ر٠	٤٨ر١	٤٨ر٩	١١٠ر٠	٣٦٨ر٠	١٧ر٧
الأثاث والمعدّات	١٤١ر٥	٦ر٩	١١ر٨	٢٤ر٩	٤٣ر٦	١٨٥ر١	٧ر٩
الأماكن الجديدة والاضافات	١٥ر٢	٧ر	ر٠	٢ر٥	٣ر٢	١٨ر٤	ر٠
استهلاك القروض	١٧٠ر٠	—	(١٧٠ر٠)	—	(١٧٠ر٠)	—	(١٠٠ر٠)
المجموع	١١ ٢٢٤ر٧	٢٥٨ر٩	(٤٢ر٤)	١ ٧٠٧ر٤	١ ٩٢٣ر٩	١٣ ١٤٨ر٦	ر٠

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٨—٥ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : أمانة برنامج الأمم المتحدة للبيئة

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
وكيل الامين العام	١	١	—	—	١	١
مساعد الامين العام	٢	٢	١	١	٣	٣
مد — ٢	٣	٣	٧	٧	١٠	١٠
مد — ١	٤	٤	١٠	١٠	١٤	١٤
ف — ٥	١٠	١٠	١٩	١٩	٢٩	٢٩
ف — ٤	١٤	١٤	٢٠	٢٤	٣٤	٣٨
ف — ٣	٤	٤	٣٩	٣٦	٤٣	٤٠
ف — ٢ / ١	٣	٣	٧	٩	١٠	١٢
المجموع	٤١	٤١	١٠٣	١٠٦	١٤٤	١٤٧
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	١	١	١	١	٢	٢
الرتب الأخرى	٥	٥	—	—	٥	٥
المجموع	٦	٦	١	١	٧	٧
الفئات الأخرى						
الرتبة المحلية	٦٤	٧٢	٢١٥	٢٢١	٢٧٩	٢٩٣
المجموع	٦٤	٧٢	٢١٥	٢٢١	٢٧٩	٢٩٣
المجموع الكلي	١١١	١١٩	٣١٩	٣٢٨	٤٣٠	٤٤٧

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٨ ـ ٦ التكاليف الموزعة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

التكاليف الموزعة من	المجموع	التكاليف الموزعة على الباب ١٨							
		ألف	باء	جيم				دال	
				١	٢	٣	٤	١	٢	٣
الباب ٢٨ ـ										
ألف	٩٥ر٢	—	١ر٩	١١ر٠	٣٠ر٤	٢ر٥	١٥ر٥	١٠ر٤	١٣ر٦	—
باء	٤٧٨ر١	٣ر٢	١ر٩	٢٠ر٤	٢٥٣ر٠	٢٩ر٣	٨ر٤	٧ر٣	١٤٧ر٤	—
جيم	٣٩٩ر١	—	٣١ر٣	٤٠ر٣	٧٦ر٣	١٣ر٢	٤٠ر٣	٤٩ر٣	١٤٨ر٤	—
دال	١ ٢٧١ر٨	—	—	١ ٢٧١ر٨	—	—	—	—	—	—
هاء	١١٣ر١	٢ر٠	٥ر٥	١٢ر٣	٦١ر٦	٤ر٣	١ر٥	٤ر٤	١٧ر٩	—
واو	٢٨٢ر٤	٥ر٠	١٣ر٧	٣٠ر٦	١٥٤ر٠	١٠ر٧	١٢ر٧	١٠ر٩	١٠ر٩	—
زاي	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
حاء	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
طاء	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ياء	٨٦ر٩	—	٣ر٠	٤٢ر٩	٧ر٨	١ر٥	٤ر٢	٦ر٢	٢١ر٣	—
كاف	٧١ر٢	—	٤ر٨	٧ر٢	١٤ر١	٢ر٤	٧ر٣	٨ر٧	٢٦ر٧	—
لام	١٢٢ر٥	—	٨ر٠	١٢ر٧	٢٣ر٨	٤ر٤	١٢ر٧	١٥ر٢	٤٥ر٧	—
ميم	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
الباب ٢٩ ـ										
ألف	٤ر٠	٤ر٠	—	—	—	—	—	—	—	—
باء	١ ٥٤٧ر٩	—	—	—	—	—	—	—	—	—
جيم	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
دال	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
هاء وواو	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
الباب ٦ (أ)	١ ٦٢١ر٨	—	—	—	١ ٤٠٨ر٩	٩٧ر٣	١١٥ر٦	—	—	—
التكاليف الموزعة من داخل الباب نفسه										
باء	(٣٢ر٤)	١ ١٧١ر٤	(٤ ٤٣٩ر٠)	٢٦٦ر٢	٢ ١٨٠ر٢	١٩٦ر٠	١١٠ر٠	٩٢ر٣	٣٩٠ر٥	—
دال ـ ١	(٥٩ر١)	١٠٩ر٩	—	٥٣٥ر٩	٢ ٦٩٣ر٦	١٨٦ر٥	٢٢١ر٩	(٣ ٨٠٦ر٩)	—	—
دال ـ ٢	(١٨٧ر٤)	٢٧٥ر٥	٥٧٥ر٠	١ ٧٠٠ر٢	٨ ٥٤٤ر٤	٥٩١ر٧	٧٠٣ر٤	٦٠٤ر٨	(١٣ ١٨٢ر٤)	—
مجموع التكاليف الموزعة	٥ ٦٠٩ر٣	٣ ١١٥ر٣	(٣ ٩٨١ر٧)	٣ ٩٥١ر٥	١٥ ٤٤٨ر١	١ ١٤٢ر٥	١ ٢٥٧ر١	(٢ ٩٩٧ر٤)	(١٢ ٣٢٦ر١)	—
التكاليف المباشرة	١٤٩ ٧٥٨ر٧ (أ)	١ ٣٦٥ر٣	٣ ٩٨١ر٧	٨ ٤٢٥ر٠	١٠٥ ٠٩٧ر٢	١٢ ٠٨٠ر١	٣ ٤٨٥ر٩	٢ ٩٩٧ر٤	١٢ ٣٢٦ر١	—
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	١٥٥ ٣٦٨ر٠	٤ ٤٨٠ر٦	—	١٢ ٣٧٦ر٥	١٢٠ ٥٤٥ر٣	١٣ ٢٢٢ر٦	٤ ٧٤٣ر٠	—	—	—

(أ) اذا أخذنا في الحسبان تكاليف التشييد البالغة ٤٣٦ ٩٠٠ دولار يبلغ مجموع التكاليف المباشرة ١٥٠ ١٩٥ ٦٠٠ دولار.

مفتاح رموز العمود الأول :

الباب ٢٨ ـ الادارة والمالية والتنظيم
ألف ـ مكتب وكيل الأمين العام لشؤون الادارة والمالية والتنظيم
باء ـ ادارة الشؤون المالية
جيم ـ ادارة شؤون الموظفين
دال ـ ادارة الخدمات العامة ، المقر
هاء ـ دائرة التنظيم الاداري
واو ـ شعبة المراجعة الداخلية للحسابات
زاي ـ شعبة التجهيز الالكتروني للبيانات ونظم المعلومات
حاء ـ شعبة الادارة ، جنيف
طاء ـ شعبة الخدمات العامة ، جنيف
ياء ـ أنشطة تدريب الموظفين (المقر وجنيف واللجان الاقليمية)
كاف ـ مصروفات متنوعة
لام ـ الأنشطة الادارية المشتركة التمويل
ميم ـ الخدمات الادارية ، فيينا

الباب ٢٩ ـ شؤون المؤتمرات والمكتبة
ألف ـ ادارة شؤون المؤتمرات ، المقر
باء ـ خدمات المؤتمرات ، جنيف
جيم ـ خدمات المؤتمرات ، فيينا
دال ـ المكتبة ، المقر
هاء و واو ـ المكتبة ، جنيف وفيينا

مفتاح رموز عناوين الأعمدة :

ألف ـ أجهزة تقرير السياسة
باء ـ التوجيه التنفيذي والادارة
جيم ـ برامج النشاط
١ ـ الاتصال والتمثيل الاقليمي
٢ ـ البيئة
٣ ـ التحضر
٤ ـ ادارة صندوق برنامج الأمم المتحدة للبيئة
دال ـ دعم البرامج
١ ـ خدمات المؤتمرات
٢ ـ الادارة والخدمات المشتركة
٣ ـ التشييد ؛ وحدة تخطيط المقر

Digitized by UNOG Library

١٨ـ١ على اثر انعقاد مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة البشرية في ستكهولم في حزيران/يونيه ١٩٧٢ ، عمدت الجمعية العامة بقرارها ٢٩٩٧ (د ـ ٢٧) المؤرخ في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٢ الى انشاء مجلس ادارة لبرنامج الامم المتحدة للبيئة وامانة صغيرة تقوم بمثابة مركز تنسيق للعمل والتنسيق في ميدان البيئة ضمن اطار منظومة الامم المتحدة . كما انشأت الجمعية بالقرار نفسه صندوق برنامج الامم المتحدة للبيئة .

١٨ـ٢ يعني برنامج الامم المتحدة للبيئة بالتقييم البيئي والادارة البيئية ، ويتضمن كل واحد منهما مواضيع في بضعة مجالات وتدابير دعم .

١٨ـ٣ يركز التقييم البيئي المشار اليه أيضا باسم رصد حالة الأرض ، على التقييم ، والبحث ، وتبادل المعلومات ، والتقدير والاستعراض على الصعيدين العالمي والاقليمي . وشبكة الرصد البيئي العالمية هي اداة الرصد العالمي ، بينما تركز شبكة الاحالة الدولية للمعلومات البيئية ، والسجل الدولي للمواد الكيميائية المحتملة السمية على تبادل المعلومات عموما وعلى المواد الكيميائية المحتملة السمية . وفي هذا المجال تجرى معالجة البيانات والاحصاءات البيئية دعما لبرنامج الامم المتحدة للبيئة . وأدركت الحاجة الى التقييم الشامل ، ويجرى وضعها موضع التنفيذ في تطوير خطة عمل في هذا المجال . وتدخل نتائج هذا التقييمات في الادارة .

١٨ـ٤ تعالج الادارة البيئية مسائل تتعلق بالمستوطنات البشرية والصحة البشرية ، والنظم الايكولوجية الارضية التي تتضمن قضايا مثل الاراضي القاحلة ، والتصحر ، والتربة ، والمياه ، والغابات الاستوائية ، والنظم الايكولوجية الاخرى ، والحياة البرية ، والموارد الجينية ؛ ومشاكل البيئة والتنمية ، مع التركيز على المنهج المتكامل ، والصناعة ، والتكنولوجيا الملائمة ؛ والمسائل المتعلقة بالمحيطات مع التركيز على البرامج العالمية التالية : التلوث البحري ، والموارد البحرية الحية ، والبحار الاقليمية ؛ ومسائل تتعلق بالطاقة مع التركيز على المصادر التقليدية وغير التقليدية للطاقة وانتاجها واستخدامها ؛ ومسائل تتعلق بالكوارث الطبيعية التي تعالج فيها شبكات الانذار المبكر وغيرها من الكوارث الطبيعية الاخرى ؛ ومسائل تتعلق بالقانون البيئي الذي يعتبر جزءا لا يتجزأ من الادارة البيئية والذي يدعم تطوير المبادئ والصكوك القانونية في بضعة برامج من البرامج الفرعية المذكورة أعلاه .

١٨ـ٥ وفي سبيل تعزيز قدرة البلدان النامية في تفاعلها مع المسائل البيئية ، تتخذ أيضا تدابير دعم لاستكمال الأنشطة الواردة أعلاه وضمان نجاحها . وفي هذا الصدد ، يشكل التعليم والتدريب والاعلام والمساعدة التقنية في ميدان البيئة عناصر مهمة في كل من التقييم البيئي والادارة البيئية . وتستهدف هذه الأنشطة ضمان تطوير موارد بشرية قادرة في مجال البيئة وضمان نمو الوعي العام بالمشاكل البيئية ، كما تستهدف التمكن من تلبية حاجات محددة لدى الحكومات لحل مشاكل معينة .

١٨ـ٦ قررت الجمعية العامة في قرارها ٣٥/٧٤ ضمن ما قررته ، عقد دورة ذات طابع خاص في سنة ١٩٨٢ لمجلس ادارة برنامج الامم المتحدة للبيئة ، يكون باب الاشتراك فيه مفتوحا لجميع الدول ، وذلك للاحتفال بالذكرى السنوية العاشرة لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة البشرية . كما دعت الجمعية المدير التنفيذي لبرنامج الامم المتحدة للبيئة الى ان يقدم الى مجلس الادارة ، في دورته التاسعة ، تقريرا شاملا عن جميع المسائل ذات الصلة بتنظيم الدورة وجدول اعمالها واثارها المالية . وبناء على ذلك ، فان هذه المقترحات الخاصة بالميزانية البرنامجية لا تتضمن اية بنود بشأن عقد دورة ذات طابع خاص حيث ان الترتيبات الخاصة بالدورة تخضع للمراجعة في الدورة التاسعة لمجلس ادارة برنامج الامم المتحدة للبيئة وفي الدورة السادسة والثلاثين للجمعية . وفي ذلك الوقت فقط يمكن تقديم تقديرات دقيقة لمتطلبات عقد دورة ذات طابع خاص .

١٨ـ٧ تضمنت الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٧٨ ـ ١٩٧٩ (١) طلبا وجه الى الأمين العام لتحويل ٦ وظائف من الفئة الفنية و ٦ وظائف من الرتبة المحلية من الأموال الخارجة عن الميزانية لبرنامج الامم المتحدة للبيئة الى الميزانية العادية . واشير في الوقت ذاته الى ان عددا من الوظائف الاضافية تقع كلها أو معظمها ضمن المسؤوليات المبينة في الفرع ثانيا من قرار الجمعية العامة ٢٩٩٧ (د ـ ٢٧) ، وانه سيعاد النظر مرة اخرى في جميع وظائف برنامج الأمم المتحدة لشؤون البيئة عند اعداد الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ ، بقصد التوصية بنقل وظائف اخرى الى الميزانية العادية في هذا السياق .

١٨ـ٨ وعند اعادة النظر في مسألة تحويل الوظائف الى الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ ارتأى الأمين العام انه " تمشيا مع سياسة ممارسة اقصى قدر من الانضباط ، التي كانت تلزم مراعاتها عند اعداد الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة

---

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثانية والثلاثون الملحق رقم ٦ (A/32/6) ، المجلد الثاني ، الفقرات من ١٣ـ١ الى ١٣ـ١٥ .

Digitized by UNOG Library

السنتين ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ في مجملها ، فقط طبقت نفس المقاييس الدقيقة عند نقل وظائف تمول من مصادر خارجة عن الميزانية الى الميزانية العادية وكذلك عند احداث وظائف جديدة . وفي هذه الحالة بالذات تم الوصول الى نتيجة مفادها عدم وجود ضرورة ملحة لاجراء مزيد من النقل في هذا الوقت" (٢) .

(٢) المصدر نفسه ، الدورة الرابعة والثلاثون ، الملحق رقم ٦ (A/34/6) ، المجلد الثاني الفقرة ١٨ ـ ٤ .

١٨ ـ ٩ وفي اثناء اعداد هذه المقترحات للميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ استعرض الأمين العام مرة اخرى امكانية اقتراح نقل المزيد من الوظائف الخارجة عن الميزانية . الا انه نظرا لاستمرار وجود القيود المالية كما كانت عليه وقت اعداد الميزانية البرنامجية لسنتي ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ ، يرى الامين العام انه لا زال من غير المناسب اقتراح تحويل تلك الوظائف الى الميزانية العادية .

الف ـ أجهزة تقرير السياسة

دورات مجلس الادارة

الجدول ١٨ ـ ٧ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
المساعدة المؤقتة للاجتماعات	٨٦٣ر٥	٤٤ر١	—	١٤٠ر٧	١٨٤ر٨	١ ٠٤٨ر٣
العمل الاضافي	١١ر٨	٦ر٠	٢٢ر٠	٥ر٤	٢٨ر٠	٣٩ر٨
سفر الممثلين	٢٦ر٤	١ر٤	٢ر٠	٦ر٤	٨ر٠	٣٤ر٤
سفر الموظفين	١٦ر٢	٩ر٠	—	٢ر٧	٣ر٦	١٩ر٨
الترجمة العاقدية	١٣ر٧	٨ر٠	(٧ر٧)	١ر٠	(٩ر٥)	٧ر٨
الضيافة : الحفلات الرسمية	١٠ر٢	٥ر٠	—	٦ر١	١ر٢	١٢ر٣
تكاليف خدمة المؤتمرات	١٤٣ر٠	٧ر٤	(٥٤ر٩)	١٤ر٨	(٣٢ر٧)	١١٠ر٣
خدمات متنوعة	٢٩ر١	٥ر١	(٢٩ر٣)	١ر٠	(٢٧ر٧)	١ر٤
اللوازم والمواد	٣١ر٢	١ر٧	٤٦ر١	١٢ر٢	٦٠ر٠	٩١ر٢
المجموع	١ ١٤٥ر١	٥٨ر٩	(٢١ر٨)	١٨٣ر١	٢٢٠ر٢	١ ٣٦٥ر٣

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
١ ٢٠٤ر٠	(٢١ر٨)	—	—	(٢١ر٨)	(١ر٨) ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية —

مجموع التكاليف المباشرة	١ ٣٦٥ر٣

باء ـ التكاليف الموزعة ٣ ١١٥ر٣

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٤ ٤٨٠ر٦

Digitized by UNOG Library

ألف ـ اجهزة تقرير السياسة

دورات مجلس الادارة

١٨ـ١٠ يقوم بخدمة الدورات السنوية لمجلس الادارة اثناء انعقادها مترجمون شفويون من نيويورك وجنيف ومترجمون تحريريون وطابعون على الالة الكاتبة من نيويورك وجنيف ونيروبي . وتستنسخ وثائق ما قبل الدورة واثناءها وما بعدها ، وتوزع من نيروبي . وتعقد فيما بين الحكومات مشاورات غير رسمية فيما بين الدورات على اساس سنوي في نيروبي لفترة تبلغ خمسة ايام اثناء النصف الاول من كانون الأول / ديسمبر .

١٨ـ١١ وعملا بأحكام الفقرة ١ من الفرع سادسا ، من قرار الجمعية العامة ٣٢/١٦٢ المعدل في الدورة الخامسة والثلاثين للجمعية العامة ، يعقد اجتماع مشترك كل سنة بين مكتب مجلس ادارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومكتب لجنة المستوطنات البشرية . وتكاليف السفر المتعلقة بمكتب مجلس ادارة برنامج الامم المتحدة للبيئة مشمولة في الموارد المطلوبة تحت هذا البند . واما نفقات السفر المتعلقة بمكتب لجنة المستوطنات البشرية فترد تحت الباب ١٩ .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

١٨-١٢ تراعى في الاحتياجات من الموظفين المؤقتين ما يلي : (أ) أن مجلس الادارة يجتمع في جلسات عامة وتتبثق عنه لجنتان جامعتان ؛ (ب) ان الترتيبات ستتخذ لضمان عقد ما لا يزيد عن جلستين في آن واحد ؛ (ج) ان اللغات الرسمية في مجلس الادارة هي الاسبانية ، والانكليزية ، والروسية ، والصينية ، والعربية ، والفرنسية (٣) .

المساعدة المؤقتة للاجتماعات

١٨ـ١٣ تتعلق الاحتياجات المقدرة المدرجة تحت هذا البند (٩٠٧ ٦٠٠ دولار) بتكاليف استبدال وسفر المترجمين الشفويين والمترجمين التحريريين وطابعي المؤتمرات الذين توفرهم ادارة شؤون المؤتمرات في جنيف ونيويورك لخدمة الدورات السنوية والمشاورات غير الرسمية فيما بين الدورات . كما يشمل التقرير الاحتياجات المتعلقة بموظفي الأمن ، ومساعدي غرف الاجتماعات ، وكتبة الاستنساخ ، والسعاة ، والسواقين ، وكتبة التوزيع الذين يستخدمون محليا . وفيما يلي تفاصيل الاحتياجات لكل دورة سنوية والمشاورات غير الرسمية فيما بين الدورات :

		دولار
(أ)	مجلس الادارة	
	٣١ مترجما شفويا لمدة ١٤ يوما	١٢٤ ٠٠٠
	٥ مراجعين لمدة أربعة أشهر (وثائق ما قبل الدورة واثناءها وما بعدها)	١٠٨ ٦٠٠
	١٤ مترجما تحريريا لمدة ١٤ يوما	٣٥ ٨٠٠
	١٣ طابعا على الآلة الكاتبة لمدة ١٤ يوما	٢٤ ٥٠٠
	٥ طابعين على الآلة الكاتبة لمدة أربعة شهور (وثائق ما قبل الدورة واثناءها وما بعدها)	٧٢ ٠٠٠
	السفر	١٢٦ ٥٠٠
	مجموع احتياجات مجلس الادارة	٤٩١ ٤٠٠
(ب)	المشاورات فيما بين الدورات	
	١٥ مترجما شفويا لمدة خمسة أيام	٢٦ ٢٠٠
	السفر	٢٧ ٩٠٠
	مجموع احتياجات المشاورات فيما بين الدورات	٥٤ ١٠٠
(ج)	موظفو الخدمات العامة (١٧٣٠ يوم عمل)	٤٨ ٣٠٠
	المجموع السنوي	٥٩٣ ٨٠٠
	مجموع احتياجات المساعدة المؤقتة للاجتماعات خلال فترة السنتين	١١٨٧ ٦٠٠

ويلاحظ ان هذا المبلغ يتجاوز المخصص المطلوب بمقدار ٢٨٠ ٠٠٠ دولار لفترة السنتين . الا أن التجربة أظهرت انه يمكن في بعض الاحيان امتصاص هذه " التكاليف الكاملة " في خدمة المؤتمرات في جنيف ونيويورك . واذا تذكرنا ان جزءا ما من التكاليف الكاملة يمكن امتصاصه بصورة معقولة في المستقبل ، كما حصل

---

(٣) لم تشمل الاحتياجات من الموارد المفصلة ادناه اعتمادا لخدمات اللغة العربية ، حيث ان هذه الاحتياجات ستنخفض لمراجعة منفصلة ستستخدم كأساس لتقرير عن تنفيذ القرار ٣٥/٢١٩ يقدم الى الجمعية العامة في دورتها السادسة والثلاثين .

Digitized by UNOG Library

في الماضي ، فان المبلغ المطلوب تحت هذا البند يبقى على المستوى ذاته الوارد في أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه وهو ٩٠٧ ٦٠٠ دولار.

العمل الاضافي

١٨ـ١٤ يغطي المبلغ المطلوب (٣٤ ٤٠٠ دولار) تحت هذا البند ٣ ٨٥٠ ساعة عمل اضافي في سنة ١٩٨٢ وعددا مماثلا من ساعات العمل الاضافي في سنة ١٩٨٣ . ويرتكز هذا الاحتياج على أساس الخبرة المكتسبة حتى الآن . وبينما يمثل هذا الاحتياج عامل نمو حقيقي مقداره ٢٢ ٠٠٠ دولار في هذا البرنامج فانه كله تقريبا يتوازن بعامل نمو سلبي مقداره ١٩ ٣٠٠ دولار تحت بند برنامج الادارة والخدمات العامة . واذا ثبتت فائدة تعزيز احتياجات برنامج الامم المتحدة للبيئة من العمل الاضافي لغرض الرقابة في البرنامج الأخير ، فان من المعتقد ان هناك ما يبرر الاستثناء في هذا البرنامج بالذات ، حيث انه لا يتزامن مع أية وحدة تنظيمية بمفردها بل يتعلق بتشكيلة من الوحدات التي تقوم معا بخدمة المجلس .

سفر الموظفين

١٨ـ١٥ تتعلق الاحتياجات المدرجة تحت هذا البند (١٧ ١٠٠ دولار) بتكاليف سفر موظفي مكاتب الارتباط في نيويورك وجنيف التابعة لبرنامج الامم المتحدة للبيئة وذلك لحضور دورات مجلس الادارة . ويعتبر هذا الأمر ضروريا لضمان التنسيق بين هذه المكاتب والمقار تنسيقا فعالا حقا . وتساعد المكاتب أيضا في تقديم الخدمات الفنية للدورات .

الترجمة التعاقدية

١٨ـ١٦ تمثل الاحتياجات الى ٦ ٨٠٠ دولار انخفاضا مقداره ٧٠٠ دولار وذلك على أساس الخبرة المكتسبة في فترة السنتين ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ .

الضيافة : الحفلات الرسمية

١٨ـ١٧ ان الاحتياجات البالغة ١٠ ٧٠٠ دولار تمثل ابقاء على مستوى أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه . ويغطي هذا الاعتماد تكاليف حفلة رسمية واحدة في السنة يكون المضيف فيها رئيس مجلس الادارة بالاشتراك مع المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة . ووفقا للعادة المرعية في مثل هذه الحفلات توجه دعوة عامة الى جميع الدول الاعضاء الممثلة في المجلس أو في مقر العمل .

تكاليف خدمة المؤتمرات

١٨ـ١٨ تمثل الاحتياجات المدرجة تحت هذا البند (٩٥ ٥٠٠ دولار) انخفاضا مقداره ٥٤ ٩٠٠ دولار وضع على أساس التجربة المكتسبة خلال فترة السنتين ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ . ونتج هذا الانخفاض في جزء كبير منه عن الوفورات التي تحققت في تكاليف توزيع وثائق الدورات .

خدمات متنوعة

١٨ـ١٩ تنطوي الاحتياجات المدرجة تحت هذا البند (١ ٣٠٠ دولار) على انخفاض مقداره ٢٩ ٣٠٠ دولار وضع على أساس التجربة المكتسبة خلال فترة السنتين ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ . ونتج جزء من هذا التوفير عن انهاء الحاجة الى شحن الآلات الكاتبة جوا من جنيف الى نيروبي لخدمة الدورات وذلك بعد شراء معدات اضافية في نيروبي .

اللوازم والمواد

١٨ـ٢٠ ان الاحتياجات الواردة تحت هذا البند (٧٩ ٠٠٠ دولار) كما يلي :

	دولار
١٥ ٦٠٠ رزمة ورق	٤٤ ٤٨٠
٥ ٣٠٠ انبوبة حبر	١٥ ١٨٠
لوازم غرفة تظهير	١١ ٦٦٠
قطع غيار لآلات النسخ	٤ ٥٩٠
متنوعات	٣ ٠٩٠
المجموع	٧٩ ٠٠٠

ويمثل هذا زيادة في النمو الحقيقي تبلغ ٤٦ ١٠٠ دولار . وفيما بذلت جهود في الماضي لاستيعاب الزيادة في النفقات عن الاعتمادات المدرجة تحت هذا الوجه من وجوه الانفاق في هذا البرنامج مقابل الاعتمادات المخصصة لبرنامج الادارة والخدمات المشتركة ، فان هذه التدابير المؤقتة لا يمكن الاستمرار بها الى ما لا نهاية حيث أدت الى الاستنفاذ التدريجي للأرصدة اللازمة للاستخدام اليومي من قبل المنظمة .

Digitized by UNOG Library

باء ـ التوجيه التنفيذي والادارة

١ ـ مكتب المدير التنفيذي

الجدول ١٨ـ٨ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة				تقديرات ١٩٨٢ـ ١٩٨٣
		اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ـ١٩٨٣	مجموع الزيادة	
الوظائف الثابتة	٧ر٧١٥	٩ر٦٢	٦ر٨٨	٧ر١٤١	٢ر٢٩٣	٩ر١٠٠٨
الخبراء الاستشاريون	٥ر١٤	٧ر٠	—	٤ر٢	١ر٣	٦ر١٧
بدل التمثيل	٠ر١٤	—	١ر٢	—	١ر٢	٢ر١٥
التكاليف العامة الأخرى للموظفين	٢ر٣٥٩	٠ر٣١	٤ر٤٤	٨ر٧٠	٢ر١٤٦	٤ر٥٠٥
سفر الموظفين	٧ر١٠٩	١ر٥	—	٩ر١٧	٥ر٢٣	٢ر١٣٣
المجموع	١ر٣ ١٢١	٢ر١٠٠	٢ر١٣٤	٨ر٢٣٢	٢ر٤٦٧	٣ر١٦٨٠

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة) .

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد				معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	
٣ر٣١٣ ١	٢ر١٣٤	—	—	٢ر١٣٤	٢ر١٠ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ـ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ـ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
١) منظمات الامم المتحدة الاخرى	—	—
٢) البرامج الخارجة عن الميزانية	—	—
مجموع (أ)	—	—
(ب) تكاليف البرنامج ودعم البرنامج		
ميزانية صندوق البيئة	٣ر١٧٢ ١	٣ر٣٧١ ١
مجموع (ب)	٣ر١٧٢ ١	٣ر٣٧١ ١
(ج) الصناديق الاستئمانية	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)		٣ر٣٧١ ١

مجموع التكاليف المباشرة	٣ ٠٥١ر٦
	(٣ ٠٥١ر٦)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعة

الجدول ١٨ـ٩ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : التوجيه التنفيذى والادارة

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
وكيل الامين العام	١	١	—	—	١	١
مساعد الامين العام	١	١	—	—	١	١
مد — ٢	—	١	١	—	١	١
مد — ١	١	١	١	١	٢	٢
ف — ٥	٢	٢	١	—	٣	٢
ف — ٤	—	—	٢	٣	٢	٣
ف — ٣	١	١	١	١	٢	٢
ف — ٢ / ١	—	—	—	—	—	—
المجموع	٦	٧	٦	٥	١٢	١٢
الفئات الأخرى						
الرتبة المحلية	٩	٨	٧	٩	١٦	١٧
المجموع	٩	٨	٧	٩	١٦	١٧
المجموع الكلي	١٥	١٥	١٣	١٤	٢٨	٢٩

باء ـ التوجيه التنفيذى والادارة

١ ـ مكتب المدير التنفيذى

١٨ـ٢١ يقوم هذا البرنامج بالتوجيه والادارة عموما فيما يتعلق بأنشطة أمانة برنامج الامم المتحدة للبيئة، مراعيا في ذلك الواجبات والمسؤوليات التي أناطتها الجمعية العامة بموجب قرارها ٢٩٩٧ (د ـ ٢٧) بالمدير التنفيذى . ويشرف مكتب المدير التنفيذى أيضا على وحدة العلاقات الخارجية وتطوير السياسة، والخدمات الاعلامية، والمكاتب الاقليمية، ومكاتب الارتباط .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

اعادة توزيع الوظائف

١٨ـ٢٢ تطلب الموافقة على نقل وظيفة برتبة مد ـ ٢ ضمن الميزانية العادية من مكتب برنامج البيئة الى مكتب المدير التنفيذى مقابل وظيفة قائمة برتبة مد ـ ٢ تمول من موارد خارجة عن الميزانية . وتم هذا النقل بصورة مؤقتة في سنة ١٩٧٩، عندما قرر المدير التنفيذى ان مهمة العلاقات الخارجية وتطوير السياسة هي ذات طبيعة مستمرة متأصلة في المهمات العادية للمنظمة . وذلك تمشيا مع تنفيذ الولاية التي نص عليها قرار الجمعية العامة ٢٩٩٧ (د ـ ٢٧) .

ويتمتع التثبيت المطلوب بأهمية خاصة الآن حيث أن مهمات الوظيفة مد ـ ٢ الواردة في الميزانية العادية والموجودة في مكتب المدير التنفيذى تتطابق تطابقا وثيقا مع متطلبات قرار الجمعية العامة ٣٢/١٩٧ الرامية الى تعزيز التعاون اللازم في هذا المقام بين الوكالات، والبرمجة المشتركة على نطاق المنظومة كلها، والمساعدة في خدمة الهيئات المركزية الحكومية الدولية . وسيصل النمو الحقيقي في هذا البرنامج المترتب على نقل هذه الوظيفة الى مبلغ ٢٠٠ ١٦٥ دولار منها ٢٠٠ ١٠٩ دولار للرواتب و ٨٠٠ ٥٤ دولار للتكاليف العامة للموظفين، و ٢٠٠ ١ دولار لبدل التمثيل .

١٨ـ٢٣ ومن المقترح أيضا نقل وظيفة واحدة من الرتبة المحلية من هذا البرنامج الى الخدمة الادارية في قسم الخدمات العامة . ويبلغ النمو السلبي المتعلق باعادة توزيع هذه الوظيفة في هذا البرنامج ٠٠٠ ٣١ دولار، منه ٦٠٠ ٢٠ دولار للرواتب و ٤٠٠ ١٠ دولار للتكاليف العامة للموظفين .

الخبراء الاستشاريون

١٨ـ٢٤ تبلغ الاحتياجات المقدرة من تكاليف الخبراء الاستشاريين (٢٠٠ ١٥ دولار) لشهرى عمل ونصف للمساعدة في اعداد برنامج متوسط الأجل للبيئة على نطاق المنظومة .

Digitized by UNOG Library

سفر الموظفين

١٨—٢٥ تتعلق الاحتياجات المقدرة (٣٠٠ ١١٥ دولار) المدرجة تحت هذا البند والتي تتضمن نموا حقيقيا مقداره ٦٠٠ ٥ دولار بما يلي :

(أ) حضور اجتماعات هيئات الأمم المتحدة ومؤتمراتها وأفرقتها ؛

(ب) المشاورات مع الحكومات ؛

(ج) المشاورات مع المسؤولين في الأمم المتحدة ، ومقر برنامج الامم المتحدة الانمائي ، والوكالات المتخصصة ، واللجان الاقليمية ؛

(د) التمثيل في الاجتماعات والمؤتمرات الحكومية الدولية وغير الحكومية ؛

(هـ) أنشطة الاعلام .

ويعكس النمو الحقيقي المقترح والبالغ ٠٠٨ ٥٦ دولار تزايد الطلبات التي يتلقاها برنامج الامم المتحدة للبيئة للمشاركة في أنشطة لم تكن في الماضي تتضمن عناصر تتعلق بالبيئة ، هذه العناصر التي ازدادت الآن مع ازدياد الوعي بمسائل البيئة ازديادا مطردا منذ انشاء برنامج الامم المتحدة للبيئة .

٢ — أمانة لجنة الامم المتحدة العلمية المعنية بآثار الاشعاع الذري

الجدول ١٨—١٠ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف — التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠—١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠—١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢—١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٣٢٥ر٨	٣ر٨	—	٢٣ر٩	٢٧ر٧	٣٥٣ر٥
المساعدة المؤقتة للاجتماعات	٤٦٤ر٧	(٤٦٤ر٧)	—	—	(٤٦٤ر٧)	—
المساعدة المؤقتة العامة	١١ر٩	١ر٠	(١٢ر٠)	—	(١١ر٩)	—
الخبراء الاستشاريون	١٥٨ر٨	١ر٦	—	١٥ر٥	١٧ر١	١٧٥ر٩
العمل الاضافي	٦ر٠	١ر٠	١٢ر٠	١ر٧	١٣ر٨	١٩ر٨
التكاليف العامة للموظفين	١٠١ر٠	١ر٢	—	٧ر٤	٨ر٦	١٠٩ر٦
سفر الممثلين	١١٩ر٠	١٧ر٠	—	١٣ر١	٣٠ر١	١٤٩ر١
سفر الموظفين	١٨ر٧	٢ر٠	—	١ر٨	٢ر٠	٢٠ر٧
الطباعة والتجليد الخارجيان	٧٠ر٠	٨ر٠	—	٦ر٩	٧ر٧	٧٧ر٧
ايجار الاماكن وصيانتها	٦ر٢	١ر٠	(٦ر٣)	—	(٦ر٢)	—
ايجار المعدات وصيانتها	—	—	٧ر٠	٠ر٧	٧ر٧	٧ر٧
الاتصالات	٢ر٤	١ر٠	—	٠ر٣	٠ر٤	٢ر٨
خدمات متنوعة	٣ر٥	—	(١ر٥)	٠ر١	(١ر٤)	٢ر١
اللوازم والمواد	٦ر٠	١ر٠	٢ر٠	٠ر٨	٢ر٩	٨ر٩
الأثاث والمعدات	٨ر٦	١ر٠	(٦ر٧)	٠ر٣	(٦ر٣)	٢ر٣
المجموع	١ ٣٠٢ر٦	(٤٣٩ر٥)	(٥ر٥)	٧٢ر٥	(٣٧٢ر٥)	٩٣٠ر١

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٨ - ١٠ (تابع)

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ — ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
١ر٨٦٣	(٥ر٥)	—	—	(٥ر٥)	(٦ر٠)٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية —

مجموع التكاليف المباشرة	١ر٩٣٠
باء — التكاليف الموزعة	(١ر٩٣٠)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

الجدول ١٨ — ١١ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : أمانة لجنة الامم المتحدة العلمية المعنية بآثار الاشعاع الذرى

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد — ١	١	١	—	—	١	١
ف — ٥	١	١	—	—	١	١
ف — ٤	—	—	—	—	—	—
ف — ٣	—	—	—	—	—	—
ف — ٢ / ١	—	—	—	—	—	—
المجموع	٢	٢	—	—	٢	٢
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	١	١	—	—	١	١
الرتب الأخرى	١	١	—	—	١	١
المجموع	٢	٢	—	—	٢	٢
المجموع الكلي	٤	٤	—	—	٤	٤

Digitized by UNOG Library

٢— أمانة لجنة الامم المتحدة العلمية المعنية بآثار الاشعاع الذرى .

١٨—٢٦ انشئت لجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الاشعاع الذرى بموجب قرار الجمعية العامة ٩١٣ (د—١٠) المؤرخ في ٣ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٥٥ وعهد اليها بان تجمع وتوزع على نطاق واسع البيانات العلمية عن الآثار قصيرة المدى والآثار بعيدة المدى للاشعاع المؤيّن على الانسان وبيئته . ومقر امانة لجنة الأمم المتحدة المعنية بآثار الاشعاع الذرى هو فيينا . وتتحمل الامانة مسؤولية تقديم الخدمات الفنية للجنة في دورتيها في عامي ١٩٨٢—١٩٨٣ وتتلقى في ذلك خدمات دعم ادارى من منظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية ومن مكتب الأمم المتحدة في فيينا . وستقوم امانة اللجنة خلال الفترة ١٩٨٢—١٩٨٣ بأعمال في المجال التالي : جمع واستعراض النشرات العلمية والتقارير المقدمة من الحكومات بشان مستويات الاشعاع وآثاره .

البرنامج الفرعي ١— دراسة آثار الاشعاع الذرى

(أ) الاحتياجات من الموارد :

الميزانية العادية: ١٠٠ ٩٣٠ دولار (١٠٠ في المائة من مجموع موارد البرنامج) .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠—١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الثاني ، الفقرة ١٤—٢ .

(ج) عناصر البرنامج

١—١ ناتج جمع البيانات العلمية

(أ) تقرير الى الجمعية العامة والاوساط العلمية حول مستويات الاشعاع الذرى وآثاره مستمد من جميع المصادر على اساس جمع وتصنيف واستعراض المنشورات العلمية وعلى أساس الوثائق التي قدمتها الحكومات (١٩٨٢) ؛

(ب) وثائق معايير حول نويدات مشعة مختارة اعدت للاستخدام من قبل الحكومات والاوساط العلمية (١٩٨٢) .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

المساعدة المؤقتة للاجتماعات

١٨—٢٧ مطلوب اعتماد للمساعدة المؤقتة للاجتماعات بغية تقديم خدمات لاجتماعات الدورتين السنويتين اللتين تعقدهما اللجنة . وتحتاج هذه الاجتماعات الى (١) ٢٤ مترجما شفويا للترجمة من والى الأسبانية ، والانكليزية ، والروسية ، والفرنسية ؛ (٢) ترجمة نحو ١ ٥٠٠ صفحة من الوثائق في سنة ١٩٨٢ المطبوعة على الآلة الكاتبة، ونحو ١ ٠٠٠ صفحة في سنة ١٩٨٣ من الانكليزية الى الاسبانية ، والروسية ، والفرنسية . وهناك حاجة الى عروض بالصور لبعض المواد ؛ (٣) كما أن هناك حاجة الى أربعة كتبة مؤتمرات لمدة ثلاثة أسابيع في اثناء الاجتماعات . ويعتقد الآن أنه من المناسب، بعد انشاء مكتب الأمم المتحدة في فيينا ، ان تخصص اعتمادات لهذه الخدمات في الباب ٢٩ جيم من الميزانية العادية . ولذلك ادخل تعديل خاص في أساس موارد ١٩٨٠—١٩٨١ المعاد تقييمه بحيث تنقل الموارد من الباب ١٨ الى الباب ٢٩ جيم. وتمشيا مع ذلك لم تطلب اعتمادات تحت الباب ١٨ لفترة السنتين ١٩٨٢—١٩٨٣ للمساعدة المؤقتة للاجتماعات التي تعقد في فيينا .

المساعدة المؤقتة العامة

١٨—٢٨ لم تطلب اية موارد تحت هذا البند للفترة ١٩٨٢—١٩٨٣ اذ يقترح اعادة توزيع هذه الموارد الخاصة بالمساعدة المؤقتة العامة (١٢ ٠٠٠ دولار) بحيث تنقل الى وجه العمل الاضافي من اوجه الانفاق . ويتيح مثل هذا الترتيب مقدارا من المرونة أكبر كثيرا مما هي عليه الحال ، حيث أثبتت التجربة الى الان الفاعلية الكبيرة للاستفادة من المساعدة في أعمال السكرتارية التي تقدمها منظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) والموظفون الدائمون على اساس العمل الاضافي اثناء فترات ذروة العمل بدلا من استخدام موظفين اضافيين من الخارج تعوزهم الخبرة ، وذلك على اساس المساعدة المؤقتة .

الخبراء الاستشاريون

١٨—٢٩ تتعلق الاحتياجات المقدرة (١٦٠ ٤٠٠ دولار) بالحاجة الى استخدام تشكيلة كبيرة من الخبرة العلمية للمساعدة في : (١) اعداد الوثائق العلمية اللازمة لدورتي اللجنه ؛ (٢) واعداد الصيغة النهائية للتقرير الفني المقدم الى الجمعية العامة ؛ (٣) الدعم الفني للجنة من خلال تقديم الحسابات والتحليلات حسب الطلب . ونظرا لمحدودية حجم الامانة الدائمة فان المساعدة التي يقدمها الخبراء الاستشاريون هي مساعدة اساسية وافضل من الناحية الاقتصادية من زيادة الموظفين الدائمين . وليس مطلوبا اى نمو حقيقي تحت هذا البند حيث ان مبلغ ١٦٠ ٤٠٠ دولار هو مستوى أساس موارد ١٩٨٠—١٩٨١ المعاد تقييمه .

Digitized by UNOG Library

العمل الاضافي

١٨ـ٣٠ (أ) تتضمن الاحتياجات المقدرة (١٠٠ ١٨ دولار) المبلغ الوارد في اساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه (١٠٠ ٦ دولار) ومبلغ ١٢ ٠٠٠ دولار المقترح نقله من المساعدة المؤقتة العامة حسب التفاصيل الواردة اعلاه .

سفر الممثلين

١٨ـ٣٠ (ب) بما ان اعضاء لجنة الامم المتحدة العلمية المعنية بآثار الاشعاع الذرى يعملون بصفتهم الشخصية فان لهم الحق في استرداد نفقات السفر والبدل اليومي . ومن بين اعضاء اللجنة العشرين يحق لأحد عشر عضوا السفر بالدرجة الأولى بينما يسافر التسعة الآخرون بالدرجة الاقتصادية . وتبلغ تكاليف هذا النوع من السفر والبدل اليومي ١٧٠ ٠٠٠ دولار . وبما أن ٨٠ في المائة فقط من الاستحقاقات تدفع فان الاعتماد المطلوب بمبلغ ١٣٦ ٠٠٠ دولار يعادل أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه .

سفر الموظفين

١٨ـ٣١ تتعلق الاحتياجات المقدرة تحت هذا البند (١٨ ٩٠٠ دولار) بالسفر بين فيينا ومقر برنامج الامم المتحدة للبيئة في نيروبي وبالزيارات الى المختبرات والمؤسسات الأخرى .

الطباعة الخارجية

١٨ـ٣٢ تتعلق الاحتياجات المقدرة تحت هذا البند (٧٠ ٨٠٠ دولار) بطباعة : (أ) وثائق دورتين للجنة بأربع لغات (قرابة ١ ٨٠٠ صفحة في عام ١٩٨٢ و ١ ٢٠٠ صفحة في عام ١٩٨٣) ؛ (ب) وتقرير اللجنة لعام ١٩٨٢ كمنشور من المنشورات التي تبيعها الأمم المتحدة والذى سيصدر باربع لغات بالاضافة الى طبعة مبسطة من التقرير في عام ١٩٨٣.

وجوه الانفاق الاخرى

١٨ـ٣٣ يقترح عدد من اجراءات اعادة التوزيع الطفيفة من ايجار الأماكن وصيانتها ، والخدمات المتنوعة ، والأثاث والمعدات ، الى ايجار المعدات وصيانتها ، واللوازم والمواد ، مما يؤدى الى نمو سلبي ضئيل مقداره ٥٠٠ دولار .

جيم ـ برامج النشاط

١ـ الاتصال والتمثيل الاقليمي

الجدول ١٨ـ١٢ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	احتمادات ١٩٨٠ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ـ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ـ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٥٣٨ر٢	٢٣ر٦	—	٥٠ر٤	٧٤ر٠	٦١٢ر٢
المساعدة المؤقتة العامة	٣٤ر٢	٥ر٠	٢ر٢	٤ر٢	٦ر٩	٤١ر١
العمل الاضافي	٦ر٣	٢ر٠	—	٨ر٠	١ر٠	٧ر٣
التكاليف العامة للموظفين	١٥٢ر٦	٧ر٢	—	١٤ر٨	٢٢ر٠	١٧٤ر٦
سفر الموظفين	١٩ر٧	٣ر٠	—	٣ر٣	٦ر٢	٢٢ر٣
ايجار الأماكن وصيانتها	٤٧ر٢	٣ر٢	—	٣ر٣	٦ر٦	٥٦ر٨
الاتصالات	١٠ر٣	٤ر٠	—	١ر٤	١ر٨	١٢ر١
اللوازم والمواد	٩ر٢	١ر٠	—	٤ر٠	٥ر٠	٣ر٤
المجموع	٨١١ر٤	٣٤ر٦	٢ر٢	٨١ر٦	١١٨ر٤	٩٢٩ر٨

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

مجموع أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه (١)	النمو في الموارد: المبلغ الفعلي (٢)	مطروحا منه: البنود غير المتكررة (٣)	مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة) (٤)	المبلغ المعدل (٥)	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٨٤٦ر٠	٢ر٢	—	—	٢ر٢	٠ر٢ ٪

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٨–١٢ (تابع)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠–١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢–١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
١' منظمات الامم المتحدة الاخرى		
٢' البرامج الخارجة عن الميزانية		
مجموع (أ)	—	—
(ب) الأنشطة الفنية		
١' ميزانية صندوق البيئة لتكاليف البرنامج وتكاليف دعم البرنامج	٢ ٩٧٦ر٥	٣ ٩٩٥ر٢
٢' أنشطة الصندوق البرنامجية للمشاريع الداخلية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة	٣٥٠٠ر٠	٣٥٠٠ر٠
مجموع (ب)	٦ ٤٧٦ر٥	٧ ٤٩٥ر٢
(ج) المشاريع التنفيذية	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٦ ٤٧٦ر٥	٧ ٤٩٥ر٢

مجموع التكاليف المباشرة	٨ ٤٢٥ر٠
باء– التكاليف الموزعة	٣ ٩٥١ر٥
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	١٢ ٣٧٦ر٥

الجدول ١٨–١٣ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : الاتصال والتمثيل الاقليمي

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ – ١٩٨١	١٩٨٢ – ١٩٨٣	١٩٨٠ – ١٩٨١	١٩٨٢ – ١٩٨٣	١٩٨٠ – ١٩٨١	١٩٨٢ – ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد – ٢	—	—	٥	٥	٥	٥
مد – ١	١	١	—	—	١	١
ف – ٥	١	١	٥	٥	٦	٦
ف – ٤	٢	٢	١	١	٣	٣
ف – ٣	—	—	٢	١	٢	١
ف – ٢ / ١	—	—	١	١	١	١
المجموع	٤	٤	١٤	١٣	١٨	١٧
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	—	—	١	١	١	١
الرتب الأخرى	٤	٤	—	—	٤	٤
المجموع	٤	٤	١	١	٥	٥
الفئات الأخرى						
الرتبة المحلية	—	—	٢٤	٢٤	٢٤	٢٤
المجموع	—	—	٢٤	٢٤	٢٤	٢٤
المجموع الكلي	٨	٨	٣٩	٣٨	٤٧	٤٦

Digitized by UNOG Library

جيم ـ برامج النشاط

١ ـ الاتصال والتمثيل الاقليمي

١٨ـ٣٤ يشمل البرنامج المهام المسندة الى مكتبي الاتصال في نيويورك وجنيف اللذين تغطى تكاليفهما جزئيا من الميزانية العادية ، ومكاتب الممثلين الاقليميين القائمة في مقر كل من اللجان الاقليمية ، والتي تسدد تكاليفها كلها من موارد خارجة عن الميزانية .

١٨ـ٣٥ وتقيم هذه المكاتب اتصالات مع الادارات والمكاتب الاخرى التابعة للامم المتحدة ومع الوكالات المتخصصة ، والحكومات ، والمؤسسات الحكومية الدولية وغير الحكومية .

١٨ـ٣٦ ودور الممثلين الاقليميين هو ابلاغ الحكومات والمؤسسات المعنية في كل منطقة بالتطورات التي تجرى في البرنامج الذى يقوم به برنامج الامم المتحدة للبيئة ، وذلك بالتعاون الوثيق مع اللجان الاقليمية ، والممثلين المقيمين والاقليميين لبرنامج الامم المتحدة الانمائي ، وممثلي الوكالات المتخصصة. ويسعى الممثلون الاقليميون في أدائهم لمهامهم ، الى أن يكلفوا ، الى أقصى درجة ممكنة ، دمج العناصر البيئية فيما يجرى الاضطلاع به في كل منطقة من أنشطة قد يكون لها اثر قائم او محتمل على البيئة .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

المساعدة المؤقتة العامة

١٨ـ٣٧ قدرت احتياجات المساعدة المؤقتة العامة المطلوب تمويلها من الميزانية العادية بسبعة شهور عمل في السنة في مكتب الارتباط في نيويورك ـ اثنان منها للتعويض عن عمل موظفي فئة الخدمات العامة الذين هم في اجازة الامومة او في اجازة مرضية طويلة ، وخمسة لمواجهة عبء فترات ذروة العمل أثناء الجمعية العامة ولطباعة وتنقيح واستنساخ مختلف الوثائق والتقارير لسائر موظفي برنامج الامم المتحدة للبيئة المكلفين بمهام في نيويورك . وقدرت احتياجات المساعدة المؤقتة العامة لمكتب الاتصال والتمثيل الاقليمي في جنيف المطلوب تمويله من الميزانية العادية بثلاثة أشهر عمل ونصف في السنة ، واحد منها مطلوب للتعويض عن عمل موظفي الخدمة العامة الذين هم في اجازة أمومة او في أجازة مرضية ، واثنان ونصف لمواجهة عبء العمل الاضافي في الاجتماعات مثل اجتماعات المسؤولين المعنيين لمسائل البيئة ، ولطباعة وتنقيح واستنساخ التقارير التي تعد لمختلف موظفي برنامج الأمم المتحدة للبيئة الموفدين في مهام الى جنيف . وتتضمن الاحتياجات المقدرة تحت هذا الباب (٣٦ ٩٠٠ دولار) زيادة في النمو الحقيقي مقدارها ٢ ٢٠٠ دولار عن اساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه .

العمل الاضافي وبدل العمل الليلي

١٨ـ٣٨ قدرت الحاجات الى العمل الاضافي وبدل العمل الليلي التي تمول من الميزانية العادية بـ ٢٠٨ ساعات في مكتب الاتصال في نيويورك ، وتنشأ هذه الحاجات بصورة رئيسية اثناء انعقاد الجمعية العامة . اما حاجات مكتب الاتصال والتمثيل الاقليمي في جنيف فهي لضمان موارد اضافية لخدمة اجتماعات متنوعة مثل اجتماعات المسؤولين المعنيين لمسائل البيئة . ولا تتضمن الاحتياجات المقدرة تحت هذا البند (٦ ٥٠٠ دولار) أية زيادة عن مستوى أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه .

وجوه الانفاق الاخرى

١٨ـ٣٩ لم تقترح أية زيادات تحت بند وجوه الانفاق الأخرى المقدرة بمستوى أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه .

Digitized by UNOG Library

٢ ـ البيئة

الجدول ١٨ـ١٤ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠-١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة				تقديرات ١٩٨٢ـ١٩٨٣
		اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ـ١٩٨٣	مجموع الزيادة	
الوظائف الثابتة	١ ٢٧١ر٢	١١٤ر٨	(٢١٢ر٢)	١٧٤ر٥	٧٧ر١	١ ٣٤٨ر٣
الخبراء الاستشاريون	٤٠ر٥	٢ر١	٣٢ر٠	١١ر٨	٤٥ر٩	٨٦ر٤
أفرقة الخبراء المخصصة	—	—	٦٨ر٤	١٢ر١	٨٠ر٥	٨٠ر٥
التكاليف العامة للموظفين :						
بدل التمثيل	٩ر٦	—	(١ر٢)	—	(١ر٢)	٨ر٤
التكاليف العامة الاخرى للموظفين	٦٣٧ر٦	٥٦ر٨	(١٠٦ر٨)	٨٧ر٦	٣٧ر٦	٦٧٥ر٢
سفر الموظفين	٥٢ر١	٢ر٦	—	٨ر٤	١١ر٠	٦٣ر١
المجموع	٢ ٠١١ر٠	١٧٦ر٣	(٢١٩ر٨)	٢٩٤ر٤	٢٥٠ر٩	٢ ٢٦١ر٩

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع اساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد				معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	
٢ ١٨٧ر٣	(٢١٩ر٨)	—	—	(٢١٩ر٨)	٪ (١٠ر٠)

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٨ـ١٤ (تابـع)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقـات ١٩٨٠ـ١٩٨١ المقـدرة	نفقـات ١٩٨٢ـ١٩٨٣ المقـدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
' ١ ' منظمات الامم المتحدة الاخرى	—	—
' ٢ ' البرامج الخارجة عن الميزانية	١٠٧ر٢	١٤٢ر٥
مجموع (أ)	١٠٧ر٢	١٤٢ر٥
(ب) الأنشطة الفنية		
' ١ ' ميزانية صندوق برنامج الامم المتحدة للبيئة لتكاليف البرنامج وتكاليف دعم البرنامج	٤ ٧٧٩ر٦	٦ ٢٩٢ر٨
' ٢ ' انشطة الصندوق البرنامجية لصندوق برنامج الامم المتحدة للبيئة : المشاريع الداخلية	١٥ ٧٧٥ر٦	٢٠ ٣٩٤ر٠
' ٣ ' الصندوق الاستئماني للبحر الابيض المتوسط	٥ ٥٠٠ر٠	٩ ٩٠٠ر٠
' ٤ ' الصندوق الاستئماني الكويتي	٢ ٦٠٠ر٠	٣ ٢٠٠ر٠
' ٥ ' الصندوق الاستئماني لاتفاقية التجارة الدولية بالانواع المعرضة للخطر ، والحيوانات والنباتات البرية	٤٠٠ر٠	٨٠٠ر٠
مجموع (ب)	٢٩ ٠٥٥ر٢	٤٠ ٥٨٦ر٨
(ج) المشاريع التنفيذية		
' ١ ' الوكالات المتعاونة	١٧ ٧٩٧ر٣	٣٤ ٦٣٧ر١
' ٢ ' منظمات الدعم	١٣ ٨٧٧ر١	٢٧ ٤٦٨ر٩
مجموع (ج)	٣١ ٦٧٤ر٤	٦٢ ١٠٦ر٠
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٦٠ ٨٣٦ر٨	١٠٢ ٨٣٥ر٣

مجموع التكاليف المباشـرة	١٠٥ ٠٩٧ر٢
باء ـ التكاليف الموزعـة	١٥ ٤٤٨ر١
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	١٢٠ ٥٤٥ر٣

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٨ — ١٥ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : البيئة

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مساعد الامين العام	١	١	—	—	١	١
مد — ٢	٣	٢	—	١	٣	٣
مد — ١	—	—	٥	٥	٥	٥
ف — ٥	٢	٢	٨	٩	١٠	١١
ف — ٤	٥	٥	٦	٦	١١	١١
ف — ٣	١	١	١٣	١٣	١٤	١٤
ف — ٢ / ١	١	١	١	١	٢	٢
المجموع	١٣	١٢	٣٣	٣٥	٤٦	٤٧
الفئات الأخرى						
الرتبة المحلية	١٣	٨	٢٨	٣١	٤١	٣٩
المجموع	١٣	٨	٢٨	٣١	٤١	٣٩
المجموع الكلي	٢٦	٢٠	٦١	٦٦	٨٧	٨٦

Digitized by UNOG Library

٢ـ البيئة

١٨ـ٤٠ يضطلع بهذا البرنامج مكتب برنامج البيئة الذى يضم مكتب مساعد المدير التنفيذى ، ووحدة تنسيق البرنامج ، ووحدة التعليم والتدريب في ميدان البيئة ، والمكتبة ، ووحدة وضع التقارير عن حالة البيئة ، ووحدة القانون البيئي ، ومكتب الصناعة والبيئة ، ودائرتين رئيسيتين هما دائرة التقييم البيئي ودائرة الادارة البيئية ، واربعة مراكز للانشطة البرنامجية ، وهي : مركز النشاط البرنامجي للبحار الاقليمية وشبكة الرصد البيئي العالمية ، وشبكة الاحالة الدولية للمعلومات البيئية ، والسجل المدني للمواد الكيميائية المحتملة السمية .

١٨ـ٤١ وفيما يلي وصف للبرامج الفرعية التسعة وعناصرها البرنامجية والنواتج المتصلة بها المخططة لفترة السنتين . وهيكل هذه البرامج الفرعية للفترة ١٩٨٢ـ١٩٨٣ لا يختلف عما كان عليه في الفترة ١٩٨٠ـ١٩٨١ .

البرنامج الفرعي ١ ـ التقييم البيئي

(أ) الاحتياجات من الموارد :

'١' الميزانية العادية : ٤٦٦ ٠٠٠ (٦ر٢٠ في المائة من مجموع موارد البرنامج) ؛

'٢' الموارد الخارجة عن الميزانية : ١٢ ٦٣٠ ٦٠٠ دولار (٤ر٣١ في المائة من مجموع موارد البرنامج) .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الاجل للفترة ١٩٨٠ـ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الثاني ، الفقرات من ١٤ـ١٦ الى ١٤ـ٤٠

(ج) عناصر البرنامج :

١ـ١ البيانات

الناتج :

'١' منشورات تقنية ليستخدمها المخططون والباحثون ومقررو السياسة العاملون في السلك الحكومي بشان :

(أ) اطار ومبادئ توجيهية للاحصاءات البيئية في مجالات النظم الايكولوجية ، والصحة البيئية ، والبيئة والتنمية ، والحياة البرية والمناطق المحمية ، وبيئة العمل (١٩٨٣) ؛

(ب) دليل باستخدامات البلدان للاحصاءات البيئية (١٩٨٢) ؛

(ج) مجموعة احصاءات بيئية (١٩٨٣) ؛

(د) حالة البيئة ؛

'٢' تقرير الى مجلس الادارة (الدورة الحادية عشرة) بشأن الانشطة الاحصائية المتعلقة بالبيئة التي تقوم بها المنظمات الدولية والمنظمات غير الحكومية (١٩٨٢) .

١ـ٢ تقدير الاحتياجات البشرية الاساسية بالنسبة الى الحدود الخارجية

الناتج : منشورات تقنية للاستخدام من قبل مخططي التنمية ومدراء شؤون البيئة ، والمعاهد العلمية والاكاديمية ، تعالج الترابط بين الفقر الجماعي ونوعية البيئة ، بما في ذلك :

(أ) جرف التربة وعلاقتة بالفقر (١٩٨٢) ؛

(ب) التحول الجذرى في النظام الايكولوجي للاحراج الاستوائية (١٩٨٣) ؛

(ج) الهجرة والتوطين (١٩٨٣) ؛

(د) التصنيع الريفي بالنسبة الى صيد الاسماك المعيشي (١٩٨٣) ؛

(هـ) النظر في البرامج الوطنية الرئيسية للتخفيف من وطاة الفقر من الزاوية البيئية (١٩٨٣) .

١ـ٣ تقدير الحدود الخارجية

الناتج : نشرة حول طبقة الاوزون تصدر عن برنامج الامم المتحدة للبيئة (سنويا) ؛ المنشورات التقنية للحكومات ومعاهد التدريب ذات الصلة ؛ تقرير فريق الخبراء المخصص عن اجتماعه الخاص بالدورات

Digitized by UNOG Library

الكيميائية الجغرافية الحيوية (١٩٨٣) ، وكتيب تدريب ، ودليل أولي عن تقنيات الانتاجية الحيوية (١٩٨٢، ١٩٨٣) .

١ــ٤ شبكة الرصد البيئي العالمية

الناتج : تقرير مقدم الى مجلس الادارة بشأن الرصد المتعلق بالمناخ (١٩٨٢) وبشأن رصد المصادر المتجددة من زوايا بيئية (١٩٨٢) .

١ــ٥ شبكة الاحالة الدولية للمعلومات البيئية

تقديم خدمات احالة مستمرة حول المسائل البيئية الى المستخدمين الذين يضمون مسؤولين وصانعي قرارات ، ممن يعملون في السلك الحكومي ، والمعاهد العلمية والاكاديمية .

الناتج : " دليل دولي عن خدمات الاعلام البيئي " (سنويا) مع ملحق سنوي واحد . اربعة "ادلة صغيرة" ، بناء على طلب الحكومات (١٩٨٢ ، ١٩٨٣) . نشرات تصدر كل شهرين ، ملحقات تقنية ، ومواد دعائية حسب طلب الحكومات . دورتا تدريب في السنة لمراكز التنسيق الوطنية في افريقيا واسيا وامريكا اللاتينية وبلدان مجلس التعاضد الاقتصادي .

١ــ٦ السجل الدولي للمواد الكيميائية المحتملة السمية

الناتج : منشورات تقنية : للاستخدام من قبل الحكومات ، والموظفين التقنيين في الصناعات الكيميائية والمشاركين في الدورات التدريبية : بيانات موجزة عن نحو ثلاثين مادة كيميائية أو مجموعات من المواد الكيميائية (١٩٨٢) ؛ توصيات بشأن منهج قياس وتقييم آثار المواد الكيميائية على الانسان والبيئة ، وتحديد معايير (١٩٨٣) ؛ وثلاث دورات تدريبية في مناطق متنوعة حول مواضيع مختارة في علم السموم (١٩٨٢) . تقديم خدمات فنية للحلقات التدريبية السنوية العادية للمراسلين الوطنيين في كل منطقة نامية (١٩٨٢ و ١٩٨٣) . نشرة السجل الدولي للمواد الكيميائية المحتملة السمية (كل سنتين) .

البرنامج الفرعي ٢ــ المستوطنات البشرية والصحة البشرية

(أ) الاحتياجات من الموارد :

'١' الميزانية العادية : ٥٠٠ ٣٣٢ دولار (١٤٫٧ في المائة من مجموع موارد البرنامج) ؛

'٢' الموارد الخارجة عن الميزانية : ٧٠٠ ٣٧٥ ١ دولار (٣٫٢ في المائة من مجموع موارد البرنامج) .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الاجل للفترة (١٩٨٠ــ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الثاني ، الفقرات من ١٤ــ٤١ الى ١٤ــ٥٢ .

(ج) عناصر البرنامج :

٢ــ١ الجوانب البيئية لتخطيط المستوطنات البشرية

الناتج : تقارير بشأن الجوانب البيئية للمستوطنات البشرية الى الدورة الاستثنائية العاشرة والدورة العادية الحادية عشرة لمجلس الادارة (١٩٨٢ و ١٩٨٣) والى الدورتين العاديتين الخامسة والسادسة للجنة المستوطنات البشرية (١٩٨٢ــ١٩٨٣) ؛ وتقديم الخدمات الفنية لاجتماعين للمكاتب المشتركة للجنة المستوطنات البشرية ومجلس ادارة برنامج الامم المتحدة للبيئة (١٩٨٢ و١٩٨٣) ؛ منشورات تقنية : اربعة مبادئ توجيهية حول الجوانب البيئية لتخطيط وادارة المستوطنات البشرية (١٩٨٢ و ١٩٨٣) ؛ مبادئ توجيهية للمخططين الحكوميين وغيرهم من الفنيين حول التكنولوجيات السليمة والمناسبة بيئيا لتطوير المستوطنات البشرية (١٩٨٣) .

٢ــ٢ صحة البشر والبيئة

الناتج :

'١' منشورات تقنية بشأن وثائق المعايير الصحية عن الانسان

Digitized by UNOG Library

والانظمة الايكولوجية، لاستخدامها من قبل مقرري السياسة الحكوميين فيما يتعلق بـ:

(أ) النيكل (١٩٨٢)؛

(ب) المركّبات الفسفورية العضوية (١٩٨٣)؛

(ج) الليزر (١٩٨٣)؛

(د) البيوتوكسينات البحرية (١٩٨٣)؛

(هـ) الفناديوم (١٩٨٣)؛

'٢' تقرير الى مجلس الادارة بشأن المبادئ التوجيهية الخاصة بالمواد الكيميائية الخطيرة (تخزينها وتصريفها وتصديرها) (١٩٨٢)؛ منشورات تقنية للاستخدام من قبل الحكومات، تشمل مجموعتي مبادئ توجيهية خاصة بالاشعاعات غير المؤينة وبتدابير معالجة الفضلات التي تحمل نسبة عالية من "الألفا"، وذلك بالتعاون مع منظمة الصحة العالمية والوكالة الدولية للطاقة الذرية (١٩٨٣)؛ مبادئ توجيهية خاصة بالممارسات السليمة من الناحية الايكولوجية لتنظيم عملية مكافحة الآفات (١٩٨٢)؛ البحث في العناصر الايكولوجية الضرورية لبرامج مكافحة الآفات وناقلات الامراض البشرية (١٩٨٣) بغية تحسين الناتج الزراعي؛ تقديم ٤٥ زمالة في السنة (١٩٨٢ و ١٩٨٣) الى الموظفين العلميين الحكوميين المعنيين بالمسائل البيئية بغية البحث والدراسة العليا، ونشر المواد المستخدمة في هذه الأنشطة التدريبية والبحثية (١٩٨٣) بما في ذلك دليل داء الحيوانات، ودليل مراقبة الامراض الوبائية، كي تستخدم من قبل الأوساط العلمية وفي الحلقات التدريبية.

البرنامج الفرعي ٣ ـ النظم الايكولوجية الارضية

(أ) الاحتياجات من الموارد:

'١' الميزانية العادية ٢٠٠ ٥٢٠ دولار (٢٣ في المائة من مجموع موارد البرنامج).

'٢' الموارد الخارجة عن الميزانية: ٠٠٠ ٧٧٢ ٤ دولار (١ر١١ في المائة من مجموع موارد البرنامج).

(ب) المرجع: الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠-١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1)، المجلد الثاني، الفقرات من ١٤-٣ ٥ الى ١٤-٧٨.

(ج) عناصر البرنامج

٣-١ النظم الايكولوجية في الاراضي القاحلة وشبه القاحلة

الناتج: مساعدة نحو ٢٠ حكومة في افريقيا وآسيا وامريكا اللاتينية بتقديم المشورة لها في اعداد برامجها للرصد الايكولوجي للتصحر، وفي اعداد خططها الوطنية لمكافحة التصحر. اعداد واختبار منهجية لتقييم التصحر ورسم خرائط خاصة بالتصحر في نحو ١٠ بلدان من مناطق مختلفة (١٩٨٢-١٩٨٣)؛ وتقديم دعم فني لثمانية دورات تدريبية في الصين واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية بشأن مكافحة التصحر (١٩٨٢-١٩٨٣).

٣-٢ النظم الايكولوجية للغابات والاحراج الاستوائية

الناتج: منشورات تقنية كي يستخدمها مقررو السياسة الحكوميون، وتشمل تقييما اقليميا لموارد الاحراج الاستوائية (١٩٨٢)؛ أدلة ومبادئ توجيهية حول السياسات الادارية السليمة واستراتيجيات تطوير الاحراج الاستوائية (١٩٨٣)؛ تنظيم وتقديم خدمة فنية لاجتماع الخبراء الحكوميين لصياغة خطة عمل للاحراج الاستوائية (١٩٨٢) تقديم ثماني منح تدريبية (اربع في كل من ١٩٨٢ و ١٩٨٣) لبلدان مختلفة لحضور مؤتمرات بشأن الاحراج الاستوائية. اعداد بيانات بالحقائق (بيانان في كل من ١٩٨٢ و ١٩٨٣) عن تقييم الوضع في النظم الايكولوجية للاحراج الاستوائية، للاستخدام من قبل الفنيين المعنيين في بلدان شتى.

Digitized by UNOG Library

٣ـ٣ الجبال والجزر والسواحل والنظم الايكولوجية الاخرى

الناتج : منشورات تقنية : التقرير التقييمي النهائي بشأن نتائج المشاريع النموذجية المتكاملة في مجال البحث ذات الوجهة الايكولوجية ، والتدريب والاعلام في الانديز ، للنظر فيه ومتابعته من قبل صانعي القرارات ومخططي السياسة في حكومات بلدان منطقة الانديز وغيرها من الحكومات (١٩٨٣) ، وبشأن نتائج الدراسة الاستقصائية لايكولوجيا المنغروفات في منطقة البحر الكاريبي (ترينيداد وتوباغو ، وفنزويلا) والطرق المقترحة لادارتها ادارة سليمة (١٩٨٣) بغية استخدامها كنموذج من قبل مخططي الحكومات المعنية وغيرها من الحكومات في منطقة الكاريبي الواسعة؛ نشر بيانات بالحقائق وكتيبات حول الانظمة الايكولوجية في البحر الابيض المتوسط لاعلام الرأى العام (منشوران في سنة ١٩٨٢ وثلاثة في سنة ١٩٨٣) وحول البيانات الايكولوجية بشأن منطقة جبال الهمالايا (١٩٨٣) .

٣ـ٤ تشجيع التعاون في الاقتناء الدولي للمعرفة ونقل المعرفة في مجال الاتربة

الناتج : منشورات تقنية لاستخدامها من قبل الحكومات ، وتتضمن مجموعة مبادئ توجيهية بشأن الارض، وتدهور التربة ، وفقدان التربة (١٩٨٢) ؛ بيان حول تنفيذ سياسة وخطة عمل عالميتين بشأن الأتربة (١٩٨٣) ؛ توجيه المشورة في معالجة مشاكل تنظيم التربة في ضوء النتائج التي توصلت اليها أفرقة الخبراء الاستشاريين المختصة (١٩٨٣) ؛ مسودة ميثاق عالمي عن الاتربة (١٩٨٣) ؛ تقرير برنامج الامم المتحدة للبيئة ومنظمة الاغذية والزراعة ، ومنظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ، حول انتاجية الارض/الاتربة وشبكة رصد البيئة، في العالم والتصنيف الدولي للتربة، وتقارير حول الادارة المتكاملة والسليمة بيئيا للأنظمة الزراعية والاراضي القاحلة وتقارير للنشر بشأن الخبرات السليمة لمكافحة تدهور التربة وفقدانها (١٩٨٣) .

٣ـ٥ المياه

الناتج : منشورات تقنية لاستخدامها من قبل المخططين الحكوميين ، والمدراء والكالات المعنية :

'١' مبادئ توجيهية ، على أساس دراسات الحالات الافرادية بشأن ادخال الهموم البيئية في البرامج ، تتعلق بتطوير وتطبيق طرق جديدة لتقييم وادارة موارد المياه الوطنية (١٩٨٣) ؛

'٢' مبادئ توجيهية ، على أساس نماذج ميدانية في أحواض أنهر الفرات ، الميكونغ الأدنى، والروفيجي ، بشأن تخطيط وادارة احواض الأنهر بصورة متكاملة وسليمة بيئيا (١٩٨٣) ؛

'٣' مبادئ توجيهية لحل المشاكل البيئية لدى بناء السدود الكبيرة ، وذلك على اساس التقييم الوارد في دراسات افرادية (١٩٨٢) واعداد دليل يضم أحدث الخبرات في ذلك الميدان (١٩٨٣) ؛

'٤' منهجيات وتوصيات لدراسة عمليات الأنظمة الايكولوجية للأراضي الرطبة تقوم على أساس عدد من دراسات افرادية، ومبادئ توجيهية خاصة بادخال الابعاد البيئية في أنشطة التنمية في مجال الانظمة الايكولوجية للأراضي الرطبة (١٩٨٣) ؛

'٥' مبادئ توجيهية ونماذج عن حل مشاكل تتعلق بادارة المياه والبيئة في مناطق دلتاوات الأنهر الرئيسية ، وذلك على أساس دراسات افرادية (١٩٨٣) ؛

Digitized by UNOG Library

'٦' مناهج وتوصيات بشأن دراسة العمليات التي تجرى في القشرة الارضية وتتعلق باستخدام المياه الجوفية ؛ وبشأن الادارة الرشيدة لاستخدام المياه الجوفية وحمايتها من التلوث والاستنفاد وذلك على اساس دراسات افرادية ؛ وبشأن مكافحة العمليات الجيولوجية الخارجية المنشأ (تدفق الوحل والانهيار الارضي) (١٩٨٣) ؛

'٧' القيام من خلال البيانات التطبيقية في خمس مناطق جغرافية مختلفة بتدريب ١٥٠ اخصائي من بلدان نامية تقوم بادخال شبكات لامداد مياه الشرب النقية على نحو متكامل وسليم من الناحية البيئية ، وتشجيع تطبيق الاساليب المناسبة (١٩٨٢-١٩٨٣) .

٣-٦ الموارد الجينية

الناتج : منشورات تقنية ، لاستخدامها من قبل الخدمات الزراعية والطبية الحكومية ، حول ابواب الموارد الجينية الجرثومية ذات القيمة المهمة في خصوبة التربة ، وبيئة الغذاء والاعلاف، ومكافحة الآفات وناقلات الجراثيم بما فيها السلالات الجرثومية لتخمير التتروجين البيولوجي (١٩٨٢) ؛ والسلالات الجرثومية للاغذية المخمرة والخدمات الزراعية الحكومية (١٩٨٣)، وحول السلالات الجرثومية لمكافحة الآفات والكائنات الممرضة (١٩٨٣) ؛ اربعة منشورات تقنية حول امكانات توزيع موارد جينية معينة في التنمية السليمة من الناحية البيئية ، للاستخدام من قبل المخططين الحكوميين ، والهيئات الاخرى المهتمة بشؤون البيئة ، والاوساط العلمية والاكاديمية ، ومن قبل افرقة الخبراء الاستشارية (منشوران في كل من ١٩٨٢ و١٩٨٣) ؛ اعداد ٢٠ بيانا بالحقائق حول الموارد الجينية لنباتات المحاصيل (٣ بيانات في كل من ١٩٨٢ و١٩٨٣) ؛ وحول الحيوانات المحلية (كل سنتين) ؛ وحول الاسماك (كل سنتين) لتستخدم من قبل مصالح الاحراج الوطنية والمصالح المعنية باعمال حفظ مثل هذه الثروات . تقديم نحو ١٧٠ زمالة (في كل عام من عامي ١٩٨٢ و١٩٨٣) الى موظفين تقنيين من بلدان نامية لحضور دورات تدريبية حول التطبيقات البيئية للموارد الجينية ، وينظم هذه الدورات برنامج الامم المتحدة للبيئة ، ومنظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ، ومنظمة الامم المتحدة للاغذية والزراعة ، والمجلس الدولي للموارد الوراثية النباتية ، والمؤسسات الحكومية الاخرى المهتمة بالأمر .

٣-٧ الحياة البرية والمناطق المحمية

الناتج : تقرير الى الدورة العاشرة لمجلس الادارة بشان تنفيذ الحكومات وغيرها من المنظمات لاستراتيجية الحفظ العالمية (الربع الثاني من ١٩٨٢) . أربعة منشورات تقنية ، لاستخدامها من قبل الحكومات ، حول الحياة البرية والمناطق المحمية تشمل مجلدات من المراجع الخاصة بالانظمة الايكولوجية الارضية ، والانواع ، والمياه العذبة ، والانظمة الايكولوجية الاوزونية (منشوران في كل من ١٩٨٢ و ١٩٨٣) . نشر طبعات حديثة من الدليل العالمي للحدائق العامة القومية والمناطق المحمية ؛ قائمة الامم المتحدة بالحدائق العامة القومية والمخصصات العقارية المماثلة ؛ دليل الاراضي الرطبة ذات الاهمية الدولية ؛ الكتب الحمراء المتضمنة بيانات حول الانواع المعرّضة للخطر كي تستخدمها الحكومات (١٩٨٢ و ١٩٨٣) . دليل تحديد الانواع المعرّضة للخطر ، واعداد واصدار قائمة بالانواع المعرضة للخطر (١٩٨٣) كي تستخدمها الحكومات في تنفيذ اتفاقية التجارة الدولية الخاصة بالانواع المعرّضة للخطر وبالحيوانات والنباتات البرية . نشرات اعلامية عن ادارة الحياة البرية في امريكا اللاتينية (فصلية) . تقديم ١٢٠ منحة تدريبية الى مشاركين من بلدان نامية للقيام بجولات دراسية

Digitized by UNOG Library

في المناطق المحمية وفي مناطق الحياة البرية في اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وفي الصين (٦٠ منحة في كل عام من عامي ١٩٨٢ و ١٩٨٣) .

البرنامج الفرعي ٤ – البيئة والتنمية

(أ) الاحتياجات من الموارد :

'١' الميزانية العادية : ٨٠٠ ٣٤٣ دولار (٢ر١٥ في المائة من مجموع موارد البرنامج) .

'٢' الموارد الخارجة عن الميزانية : ٣٠٠ ١٨١ ٣ دولار (٤ر٧ في المائة من مجموع موارد البرنامج) .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الاجل للفترة ١٩٨٠–١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الثاني ، الفقرات من ١٤–٧٩ الى ١٤–٩٦ .

(ج) عناصر البرنامج :

٤–١ المنهج المتكامل للبيئة والتنمية

الناتج : منشورات تقنية ، لاستخدامها من قبل الحكومات ، تتضمن نشرة اجمالية (١٩٨٢) ، وتقارير عن التقدم في استنباط وتنفيذ اساليب دمج الاهداف البيئية في تخطيط وعملية التنمية في بابوا غينيا الجديدة (١٩٨٢) وكوبا (١٩٨٣) . وتقارير الى مجلس الادارة في دورته الحادية عشرة بشأن المقترحات واعمال المتابعة المتعلقة بالحلقات الدراسية الاقليمية حول الانماط البديلة للتنمية وطرق الحياة (١٩٨٣) وحول اهداف التنمية السليمة من الناحية البيئية في اطار تنفيذ النظام الاقتصادي الدولي الجديد والاستراتيجية الانمائية الدولية لعقد الامم المتحدة الانمائي الثالث (١٩٨٣) . منشور للبيع : المبادئ التوجيهية بشأن التنمية الايكولوجية لاستخدامها من قبل الحكومات (١٩٨٣)

٤–٢ التكنولوجيا السليمة والملائمة من الناحية البيئية

الناتج : تقارير الى الدورة العاشرة لمجلس الادارة عن التكنولوجيات التي تترك مقدارا ضئيلا من الفضلات أو التي لا تترك أية فضلات ؛ الياقوت السائل ؛ والتكنولوجيات التقليدية (١٩٨٢) .

٤–٣ الصناعة والبيئة

الناتج : منشورات تقنية لاستعمال صانعي القرار الحكومي وغيرهم بشأن المشاكل البيئية في قطاعات صناعية معينة ، وحلول هذه المشاكل : (خمسة منشورات عن الصناعات الزراعية ، اثنان في سنة ١٩٨٢ وثلاثة في سنة ١٩٨٣) ؛ الاسمنت (١٩٨٣) ؛ الصناعة الكيميائية (١٩٨٢) ؛ ورش الحديد والفولاذ (١٩٨٢) ؛ خمسة بشأن المعادن غير الحديدية (اثنان في سنة ١٩٨٢ وثلاثة في سنة ١٩٨٣) ؛ صناعة النفط (اثنان في سنة ١٩٨٢ وواحد في سنة ١٩٨٣) ؛ اثنان بشأن صناعة عجينة الورق والورق (١٩٨٣) ؛ واربعة بشأن التكنولوجيا الصناعية التي تترك مقدارا ضئيلا من الفضلات او لا تترك اية فضلات وذلك بالتعاون مع اللجنة الاقتصادية لاوروبا ، (منشور في سنة ١٩٨٢ وثلاثة في سنة ١٩٨٣). حلقات تدريبية للمسؤولين الحكوميين بالتعاون مع هيئات الامم المتحدة ذات الصلة ، من ضمنها حلقة بشأن الآليات (الربع الثالث من سنة ١٩٨٣) ؛ واربع حلقات بشأن عجينة الورق والورق (١٩٨٣) ؛ حلقتان بشأن فضلات الصناعة الزراعية (واحدة في سنة ١٩٨٢ واخرى في سنة ١٩٨٣) . تقديم زمالتين في كل من سنة ١٩٨٢ و١٩٨٣ لتدريب **الخبراء من البلدان** النامية على ممارسات الادارة البيئية في الصناعة ، وذلك بالتعاون مع منظمة الامم المتحدة لتنمية الصناعية .

البرنامج الفرعي ٥ – المحيطات

(أ) الاحتياجات من الموارد :

'١' الميزانية العادية : ٦٠٠ ٦٥ دولار (٢ر٩ في المائة من مجموع موارد البرنامج .

'٢' الموارد الخارجة عن الميزانية : ٢٠٠ ٨٦٩ ٣ دولار (٩ في المائة من مجموع موارد البرنامج) .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الاجل للفترة ١٩٨٠–١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الثاني ، الفقرات من ١٤–٩٧ الى ١٤–١١١ .

Digitized by UNOG Library

٥ـ١ التلوّث البحرى

الناتج : منشور تقني ، لاستخدامه من قبل الحكومات ، عن الاستعراض الأول لصحة المحيطات ، أعدّه فريق الخبراء المشترك التابع للأمم المتحدة والمعني بالجوانب العلمية للتلوّث البحرى (١٩٨٢) . اتفاق من جانب الحكومات الاقليمية المعنية حول الجوانب المنهجية لشبكة الرصد العالمية لمواد ملوّثة مختارة (١٩٨٣) ، وذلك على أساس الخبرة المكتسبة من الأعمال الجارية في بحار اقليمية شتى .

٥ـ٢ الموارد البحرية الحية

الناتج : منشور تقني لاعداد خطة عمل بشأن الحيوانات البحرية اللبونة (١٩٨٢) ؛ وقائع الحلقة التدريبية العلمية عن الموارد البحرية الحية في افريقيا الاستوائية (١٩٨٢) لاستخدامها من قبل الحكومات ولاعلام المنظمات والمعاهد المهتمة بهذه المسألة .

٥ـ٣ البحار الاقليمية

الناتج : اعتماد الحكومات المعنية لـ (أ) خطتي عمل لجنوب غرب المحيط الاطلسي ولشرقي افريقيا على التوالي ؛ (ب) اتفاقية واحدة بشأن حماية البيئة البحرية في منطقة البحر الكاريبي.

البرنامج الفرعي ٦ـ الطاقة

(أ) الاحتياجات من الموارد :

'١' الميزانية العادية : ٢٠٠ ٨٨ دولار (٩ر٣ في المائة من مجموع موارد البرنامج) .

'٢' الموارد الخارجة عن الميزانية : ٠٠٠ ٢١٥ دولار (٥ر٠ في المائة من مجموع موارد البرنامج) .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الاجل للفترة ١٩٨٠ـ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الثاني ، الفقرات من ١٤ـ١٢٠ الى ١٤ـ١٢٧.

(ج) عناصر البرنامج :

٦ـ١ الجوانب البيئية لانتاج الطاقة واستخدامها

الناتج : منشورات تقنية لاستخدامها ، من قبل مخططي السياسة وصانعي القرارات في البلدان النامية ، في تقييم العلاقة بين انتاج واستخدام مختلف مصادر الطاقة (بما فيها المصادر الجديدة والمتجددة) والبيئة (١٩٨٣) ؛ دراسات جدوى بشأن استغلال مصادر الطاقة المتجددة في بلدان مختارة (١٩٨٢، ١٩٨٣) يتحدد بعضها في ضوء المناقشات بخصوص خطة عمل مؤتمر الامم المتحدة المعني بمصادر الطاقة الجديدة والمتجددة في سنة ١٩٨١ . وستنشر في " سلسلة التقارير عن الطاقة " الصادرة عن برنامج الامم المتحدة للبيئة (١٩٨٣) ابحاث وتقارير عن حفظ الطاقة في البلدان النامية واستصلاح المناطق التي يجرى فيها التعدين السطحي .

البرنامج الفرعي ٧ـ الكوارث الطبيعية

(أ) الاحتياجات من الموارد :

'١' الميزانية العادية :

'٢' الموارد الخارجة عن الميزانية : ٩٠٠ ٦٤٤ دولار (٥ر١ في المائة من مجموع موارد البرنامج) .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الاجل للفترة ١٩٨٠ـ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الثاني ، الفقرات من ١٤ـ١٢٠ الى ١٤ـ١٢٧.

(ج) عناصر البرنامج :

٧ـ١ الكوارث الطبيعية

الناتج : تقديم خدمات تنسيقية وحفزية الى الحكومات بغية منع او تخفيف آثار الكوارث الناجمة عن ظواهر طبيعية متنوعة ، وتشمل هذه الخدمات الدعم التقني ، بالتعاون مع مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث ، لانشاء شبكات انذار مبكر بالكوارث الطبيعية ، ولانشاء مصرف عالمي للمعلومات المتعلقة بالزلازل ، وشبكة مراقبة عالمية قبل عام ١٩٨٣ .

Digitized by UNOG Library

البرنامج الفرعي ٨ـ تدابير الدعم

(أ) الاحتياجات من الموارد :

'١' الميزانية العادية : ٩٠٠ ٢٦٦ دولار (١١ر٨ في المائة من مجموع موارد البرنامج) .

'٢' الموارد الخارجة عن الميزانية : ٢٠٠ ٠٥٨ ١٤ دولار (٣٢ر٧ في المائة من مجموع موارد البرنامج) .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الاجل للفترة ١٩٨٠ـ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الثاني ، الفقرات من ١٤ـ١٢٨ الى ١٤ـ١٤١ .

(ج) عناصر البرنامج :

٨ـ١ التعليم البيئي

الناتج : سيجرى تدريب قرابة ٣٠٠ مدرس ومدرب مدرسين واخصائيين في كل من سنة ١٩٨٢ وسنة ١٩٨٣ في كل واحدة من المناطق الخمس المحددة من قبل منظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) . وسيدرب الفنيون والاخصائيون ، بالتعاون مع اليونسكو وغيرها من وكالات الامم المتحدة والهيئات الحكومية المهتمة بالأمر ، في معاهد تعليمية تدعمها الامم المتحدة وموجودة في مناطق نامية متنوعة مثل المركز الدولي للتدريب على العلوم البيئية .

٨ـ٢ التدريب البيئي

الناتج : تدريب نحو ٦٠٠ موظف وفني من العاملين في سلك الحكومة وذلك في كل سنة من سنتي ١٩٨٢ و ١٩٨٣ في كل واحدة من المناطق النامية الاربع المحددة من قبل اليونسكو .

٨ـ٣ الاعلام

الناتج : نشر تقارير تقنية للاستهلاك العام ؛ نشرة يونيتيرا (UNITERRA) (١٠ اعداد في السنة) ؛ مازنجيرا (MAZINGIRA) ـ المنبر العالمي للبيئة والتنمية (فصلية) ، نشر بيانات بالحقائق ، قائمة بالمواد الاعلامية والبيانات الصحفية للاعلام العام حسب الطلب .

٨ـ٤ المساعدة التقنية

الناتج : تقديم خدمات استشارية واخصائية في جوانب متنوعة من جوانب البيئة التي تبدى الحكومات والهيئات الاقليمية اهتماما بها ، وخاصة في مجال التشريع البيئي . وتقديم نحو ٢٣٠ زمالة ومنحة في السنة لتمكين أفراد من البلدان النامية من اكتساب وتطوير مهارات في المسائل البيئية ومن المشاركة في اجتماعات مهمة بشأن البيئة تعقد على الصعيد الدولي أو الاقليمي .

البرنامج الفرعي ٩ـ الادارة البيئية بما فيها القانون البيئي

(أ) الاحتياجات من الموارد :

'١' الميزانية العادية : ٧٠٠ ١٧٨ دولار (٧ر٩ في المائة من مجموع موارد البرنامج) .

'٢' الموارد الخارجة عن الميزانية : ٧٠٠ ٣٧٥ ١ دولار (٣ر٢ في المائة من مجموع موارد البرنامج) .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الاجل للفترة ١٩٨٠ـ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الثاني ، الفقرات من ١٤ـ١٤٢ الى ١٤ـ١٥١ .

(ج) عناصر البرنامج :

٩ـ١ القانون البيئي

الناتج : اعداد مشروعي اتفاقيتين ، لتنظر فيهما الحكومات ، بشأن الجوانب البيئية للموارد الطبيعية المشتركة : الأنهار الدولية ، والبحار الاقليمية (١٩٨٣) . وفي سبيل ذلك تقديم خدمات فنية لاجتماعين حكوميين دوليين (١٩٨٣) وأربعة اجتماعات حكومية دولية لأفرقة الخبراء (اثنان في سنة ١٩٨٢ واثنان في سنة ١٩٨٣) . تنظيم عشرة اجتماعات تحضيرية لأفرقة من الخبراء الحكوميين الدوليين وتقديم خدمات فنية لها (خمسة في كل سنة من سنتي ١٩٨٢ و ١٩٨٣) ، وذلك بشأن القانون البيئي . تقديم خدمات استشارية

Digitized by UNOG Library

بشأن المسائل القانونية البيئية الى حكومات البلدان النامية بناء على طلب هذه البلدان .

٩–٢ الادارة البيئية

الناتج : منشور تقني بشأن مجموعة من ادوات التنفيذ ومناهج العمل في مجال الادارة البيئية (١٩٨٢) ؛ تنظيم حلقات دراسية ومؤتمرات لأفرقة الخبراء الحكوميين الدوليين بشأن الادوات العملية والمناهج ، وتقديم خدمات فنية لها (١٩٨٢ ، ١٩٨٣).

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

اعادة توزيع الموارد من الموظفين الفنيين

١٨–٤٢ أ ستوزع جميع أشهر عمل الفئة الفنية من الموظفين المطلوبة في ١٩٨٢–١٩٨٣ على عناصر البرنامج التي كانت عاملة في ١٩٨٠–١٩٨١ والتي ستستمر في ١٩٨٢–١٩٨٣ .

اعادة توزيع الوظائف الثابتة

١٨–٤٢ ب تطلب الموافقة على نقل وظيفة مدير دائرة التقييم البيئي التي هي برتبة مد–٢ في الميزانية العادية من هذا البرنامج الى مكتب المدير التنفيذي ، كما هو مطلوب نقل الوظيفة الموجودة برتبة مد–٢ والتي تمول من موارد خارجة عن الميزانية من برنامج مكتب المدير التنفيذي الى هذا البرنامج . ونفذت اعادة التوزيع بصورة مؤقتة في سنة ١٩٧٩ . ويبلغ النمو الحقيقي السلبي في هذا البرنامج والمتعلق باعادة التوزيع المقترحة ٢٠٠ ١٦٥ دولار مؤلفة من ٢٠٠ ١٠٩ دولار للمرتبات ، و ٨٠٠ ٥٤ دولار للتكاليف العامة للموظفين ، و ٢٠٠ ١ دولار لبدلات التمثيل .

١٨–٤٣ ويقترح ايضا نقل ٥ وظائف من الرتبة المحلية من هذا البرنامج الى الدائرة الادارية في قسم الخدمات العامة ، واستخدمت الوظائف المحلية لكتبة التدوين والتسجيل . وبما ان مسائل التسجيل في برنامج الامم المتحدة للبيئة تقع الآن بصورة مركزية في قسم الخدمات العامة فانه من المعتقد ان من الأنسب ان تدرج اعتماداتها في الميزانية تحت برنامج الادارة والخدمات المشتركة بدلا من ان تكون تحت برنامج البيئة . ويبلغ الانخفاض في الاحتياجات لهذا البرنامج ، نتيجة لاعادة التوزيع المقترحة ، ١٥٥ ٠٠٠ دولار مؤلفة من ١٠٣ ٠٠٠ دولار للمرتبات و ٥٢ ٠٠٠ دولار للتكاليف العامة للموظفين.

الخبراء الاستشاريون

١٨–٤٤ فيما يلي تفاصيل الاحتياجات المقدرة تحت هذا البند للفترة ١٩٨٢–١٩٨٣ :

رقم عنصر البرنامج	وصف المهمات	دولار
٥–٣	٤ أشهر عمل من الخبرة الاستشارية في سنة ١٩٨٢ و ٤ أشهر عمل من الخبرة الاستشارية في سنة ١٩٨٣ للعمل على متابعة مقرر الجمعية العامة ٣٣/٤٢١ بشأن التلوث البحري وقانون البحار	٤٤ ٥٠٠
٥–٣	شهر عمل واحد من الخبرة الاستشارية في سنة ١٩٨٣ لاعداد ورقة تقنية بشأن وضع حماية البيئة البحرية الحرجة والموارد الجينية البحرية (مقرر الجمعية العامة ٣٣/٤٢١)	٥ ٥٠٠
٨–٣	٣ أشهر عمل من الخبرة الاستشارية في سنة ١٩٨٢ وشهر ونصف عمل من الخبرة الاستشارية في سنة ١٩٨٣ لاعداد نسخة لعامة الناس من التقرير عن حالة البيئة (قرار الجمعية العامة ٢٩٩٧ (د–٢٧) ، الباب الاول ، الفقرة ٢ (د)	٢٤ ٦٠٠
		٧٤ ٦٠٠

أفرقة الخبراء المخصصة

١٨–٤٥ تمثل الاحتياجات المقدرة (٤٠٠ ٦٨ دولار) نموا بنفس المقدار ، لانه لم يقترح في السابق تمويل أفرقة الخبراء المخصصة من الميزانية العادية تحت هذا الباب من الميزانية البرنامجية . ويقترح عقد ثلاثة اجتماعات لأفرقة الخبراء المخصصة . ويتمشى التمويل من موارد الميزانية العادية مع قرارى الجمعية العامة ٢٩٩٧ (د–٢٧) ، الجزء أولا ، الفقرة ٢ (د) ، و ٣٤/١٨٦ المعنون "التعاون في مجال البيئة بشأن الموارد الطبيعية المشتركة بين دولتين او اكثر" ، الفقرة ٤ .

Digitized by UNOG Library

رقم عنصر البرنامج	وصف المهمات	دولار
١—١	استعراض مشاريع التقارير عن حالة البيئة ، ١٠ خبراء ، جنيف ، ١٩٨٢ ، اسبوع واحد	٢٠ ١٠٠
١—١	استعراض مشروع التقرير عن حالة البيئة ، ١٠ خبراء ، جنيف ، ١٩٨٣ ، اسبوع واحد	٢٢ ١٠٠
٩—١	النظر في الدور الاضافي لبرنامج الامم المتحدة للبيئة في حفظ الموارد الطبيعية المشتركة واستغلالها بصورة منسقة ، ١٠ خبراء ، نيويورك ، ١٩٨٣ ، اسبوع واحد	٢٦ ٢٠٠
	المجموع	٦٨ ٤٠٠

سفر الموظفين

١٨—٤٦ الاحتياجات المقدرة للفترة ١٩٨٢—١٩٨٣ (٥٤ ٧٠٠ دولار) مقترحة على مستوى اساس موارد ١٩٨٠—١٩٨١ المعاد تقييمه ، وستستخدم هذه الاحتياجات للاغراض التالية :

(أ) حضور اجتماعات ذات صلة مباشرة بتنفيذ البرنامج ، واجتماعات هيئات ومؤتمرات وأفرقة الأمم المتحدة ٦ ٣٠٠ دولار

(ب) المشاورات مع الحكومات والمعاهد ، ومؤسسات الامم المتحدة ، واللجان الاقليمية ، والأمانات ، والوكالات المتخصصة بشأن المسائل البيئية التقنية بغية جمع المعلومات لاعداد الدراسات والتقارير ٣٧ ٤٠٠ دولار

(ج) المشاورات مع الوكالات المتخصصة ، وأمانات اللجان الاقليمية ، والمؤسسات الاخرى في منظومة الامم المتحدة بشأن جوانب سياسية وتنسيق البحث المنطلق من مجالات متعددة الاختصاص والتأليف بين مسائل التنمية تأليفا يأخذ في الاعتبار مختلف القطاعات ١١ ٠٠٠ دولار

٥٤ ٧٠٠ دولار

Digitized by UNOG Library

٣ ـ التصحير

الجدول ١٨ـ ١٦ تقدير اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية : لا شيء

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ـ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ـ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
'١' منظمات الامم المتحدة الاخرى	—	—
'٢' البرامج الخارجة عن الميزانية	—	—
مجموع (أ)	—	—
(ب) الأنشطة الفنية		
'١' ميزانية صندوق البيئة لتكاليف البرنامج وتكاليف دعم البرنامج	١ ٤٨٣ر٦	١ ٨٢٦ر٣
'٢' الأنشطة البرنامجية لصندوق البيئة : المشاريع الداخلية	٧٢٤ر٤	١ ١٠٦ر٠
مجموع (ب)	٢ ٢٠٨ر٠	٢ ٩٣٢ر٣
(ج) المشاريع التنفيذية		
برنامج الأمم المتحدة الانمائي	١٦٩ر١	١٦٩ر١
صندوق الأمم المتحدة للأنشطة السكانية	٨٤ر٧	٨٤ر٧
وكالات التعاون	٢ ٢٠٢ر٧	٣ ٣٦٢ر٩
منظمات الدم	٣ ٦٢٢ر٩	٥ ٥٣١ر١
مجموع (ج)	٦ ٠٧٩ر٤	٩ ١٤٧ر٨
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٨ ٢٨٧ر٤	١٢ ٠٨٠ر١

مجموع التكاليف المباشرة	١٢ ٠٨٠ر١

باء ـ التكاليف الموزعة ١ ١٤٢ر٥

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	١٣ ٢٢٢ر٦

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٨—١٧ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : التصحر

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد — ١	—	—	٢	٢	٢	٢
ف — ٥	—	—	٣	٣	٣	٣
ف — ٤	—	—	٣	٣	٣	٣
ف — ٣	—	—	—	—	—	—
ف — ٢ / ١	—	—	—	—	—	—
المجموع	—	—	٨	٨	٨	٨
الفئات الأخرى						
الرتبة المحلية	—	—	٨	٨	٨	٨
المجموع	—	—	٨	٨	٨	٨
المجموع الكلي	—	—	١٦	١٦	١٦	١٦

٣ — التصحر

١٨—٤٧ تتعلق المسؤوليات الرئيسية للوحدة بتنسيق عملية تنفيذ خطة العمل لمكافحة التصحر . وتمول وحدة التصحر التي توجد في مكتب البرنامج التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ، بصورة تامة وخالصة من موارد خارجة عن الميزانية يقوم طي توفيرها بصورة مشتركة كل من برنامج الأمم المتحدة الانمائي ، وصندوق الأمم المتحدة للأنشطة السكانية ، وصندوق برنامج الأمم المتحدة للبيئة . وقد أنشئت الوحدة في عام ١٩٧٨ عملا بالتوصية ٢٧ من خطة العمل لمكافحة التصحر (٤) وبمقرر مجلس ادارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة ٦/١٣ هـ المؤرخ في ٢٤ أيار/مايو ١٩٧٨ . والمهام الرئيسية لوحدة التصحر هي وقف ومكافحة عمليات التصحر والتحات والتملح ، وتجديد انتاجية المناطق التي كانت منتجة في السابق ، وتحسين توافر المياه ونوعيتها ، والانتاج الحيواني في هذه الأنظمة الايكولوجية .

(٤) A/CONF.74/36 ، الفصل الأول .

Digitized by UNOG Library

٤ ـ ادارة صندوق برنامج الأمم المتحدة للبيئـــة

الجدول ١٨ـ١٨ تقدير اجمالي التكاليف

ألف ـ التكاليف المباشـرة

(١) الميزانية العادية : لا شيء

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ـ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ـ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
'١' منظمات الامم المتحدة الاخرى	—	—
'٢' البرامج الخارجة عن الميزانية	١٣٣ر٢	١٧٧ر٠
مجموع (أ)	١٣٣ر٢	١٧٧ر٠
(ب) الأنشطة الفنية		
'١' ميزانية صندوق البيئة لتكاليف البرنامج وتكاليف دعم البرنامج	٢ ٦٧٨ر١	٣ ٣٠٨ر٩
مجموع (ب)	٢ ٦٧٨ر١	٣ ٣٠٨ر٩
(ج) المشاريع التنفيذية	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٢ ٨١١ر٣	٣ ٤٨٥ر٩

مجموع التكاليف المباشـرة	٣ ٤٨٥ر٩

باء ـ التكاليف الموزعـة ١ ٢٥٧ر١

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٤ ٧٤٣ر٠

الجدول ١٨ـ١٩ الاحتياجات من الوظائف الثابتـة

البرنـامج : ادارة صندوق برنامج الأمم المتحدة للبيئة

	الميزانية العاديـة		الصادر الخارجة عن الميزانية		المجمـوع	
	١٩٨٠ـ ١٩٨١	١٩٨٢ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ـ ١٩٨١	١٩٨٢ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ـ ١٩٨١	١٩٨٢ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مساعد الامين العام	—	—	١	١	١	١
مد ـ ٢	—	—	١	١	١	١
مد ـ ١	—	—	٢	٢	٢	٢
ف ـ ٥	—	—	٢	٢	٢	٢
ف ـ ٤	—	—	٦	٦	٦	٦
ف ـ ٣	—	—	٩	٩	٩	٩
ف ـ ٢ / ١	—	—	٣	٣	٣	٣
المجموع	—	—	٢٤	٢٤	٢٤	٢٤
الفئات الأخرى						
الرتبة المحلية	—	—	٢٢	٢٢	٢٢	٢٢
المجموع	—	—	٢٢	٢٢	٢٢	٢٢
المجموع الكلي	—	—	٤٦	٤٦	٤٦	٤٦

٤ ـ ادارة صندوق برنامج الامم المتحـــده للبيئـــة

١٨ـ٤٨ وظيفة هذا البرنامج هي تنظيـــم وادارة صندوق برنامج الأمم المتحدة للبيئة ، وتقع مسؤوليتهـــا على عاتق مساعد المدير التنفيذي في مكتـــب صنـــدوق وادارة البيئة . ويضم هذا المكتب ، علاوة على مكتـــب المدير التنفيذي المساعد ومدير الصندوق ، فـــرع ادارة برنامج الصندوق وقسم سياسات الصندوق والتقييـــم . وتقع تكاليف هذا البرنامج كلها على صندوق برنامـــج الأمم المتحدة للبيئة .

Digitized by UNOG Library

دال ـ دعم البرنامج

١ ـ خدمات المؤتمرات

الجدول ١٨ـ٢٠ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ـ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ـ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٨١٠ر٠	٦٨ر٦	١٠٣ر٠	١٦٩ر٠	٣٤٠ر٦	١ ١٥٠ر٦
المساعدة المؤقتة للاجتماعات	١٤٦ر٨	٨ر٢	(١٥٥ر٠)	ـ	(١٤٦ر٨)	ـ
التكاليف العامة للموظفين	٤٠٦ر٨	٣٣ر٤	٥٢ر٠	٨٤ر٥	١٦٩ر٩	٥٧٦ر٧
المجموع	١ ٣٦٣ر٦	١١٠ر٢	ـ	٢٥٣ر٥	٣٦٣ر٧	١ ٧٢٧ر٣

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

مجموع موارد أساس ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه (١)	النمو في الموارد: المبلغ الفعلي (٢)	مطروحا منه: البنود غير المتكررة (٣)	مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة) (٤)	المبلغ المعدل (٥)	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
١ ٤٧٣ر٨	ـ	ـ	ـ	ـ	٠ر٠ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ـ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ـ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:		
١) منظمات الامم المتحدة الاخرى	ـ	ـ
٢) البرامج الخارجة عن الميزانية	ـ	ـ
مجموع (أ)	ـ	ـ
(ب) الأنشطة الفنية		
ميزانية صندوق البيئة لتكاليف البرنامج وتكاليف دعم البرنامج	١ ٠٣٤ر١	١ ٢٧٠ر١
مجموع (ب)	١ ٠٣٤ر١	١ ٢٧٠ر١
(ج) المشاريع التنفيذية	ـ	ـ
مجموع (ج)	ـ	ـ
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	١ ٠٣٤ر١	١ ٢٧٠ر١

مجموع التكاليف المباشرة	٢ ٩٩٧ر٤
	(٢ ٩٩٧ر٤)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	ـ

باء ـ التكاليف الموزعة

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٨ـ٢١ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : خدمات المؤتمرات

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
ف ـ ٥	١	١	ـ	ـ	١	١
ف ـ ٤	٦	٦	ـ	ـ	٦	٦
ف ـ ٣	١	١	٦	٦	٧	٧
ف ـ ٢ / ١	ـ	ـ	١	٢	١	٢
المجموع	٨	٨	٧	٨	١٥	١٦
الفئات الأخرى						
الرتبة المحلية	١٤	١٩	١٩	٢٠	٣٣	٣٩
المجموع	١٤	١٩	١٩	٢٠	٣٣	٣٩
المجموع الكلي	٢٢	٢٧	٢٦	٢٨	٤٨	٥٥

دال ـ دعم البرنامج

١ ـ خدمات المؤتمرات

١٨ـ٤٩ تضطلع ببرنامج خدمات المؤتمرات دائرة الشؤون الادارية .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

تحويل المساعدة المؤقتة للاجتماعات الى وظائف ثابتة

١٨ـ٥٠ بيّن استعراض للموظفين الخمسة من فئة الخدمات العامة الذين تدفع تكاليفهم من الاعتمادات المخصصة فعلا للمساعدة المؤقتة للاجتماعات أن جميع هؤلاء الموظفين الخمسة يؤدون واجبات ذات طبيعة دائمة ومستمرة . ولذلك يقترح تحويل اعتماد المساعدة المؤقتة للاجتماعات الى خمس وظائف عامة ثابتة هي :

(أ) سكرتيرة لرئيس خدمات المؤتمرات ؛

(ب) منضد حروف ؛

(ج) مشغّل الألة الكاتبة ذات البطاقة المغناطيسية ؛

(د) كاتب للمراجع والمصطلحات ؛

(هـ) فني فرقة تظهير .

ولا يتضمن هذا الاقتراح أى نمو حقيقي حيث أن الاحتياجات الاضافية (١٥٥ ٠٠٠ دولار) تحت بند الوظائف الثابتة والتكاليف العامة للموظفين يقابلها بالكامل انخفاض بالقيمة ذاتها بشأن المساعدة المؤقتة للاجتماعات .

Digitized by UNOG Library

٢ – الادارة والخدمات المشتركة

الجدول ١٨–٢٢ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف – التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق	اعتمادات ١٩٨٠–١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠–١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢–١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢–١٩٨٣
الوظائف الثابتة	١ ١٠٥ر٧	١ر٨٤	١٦٣ر٨	٢٢١ر٦	٤٦٩ر٥	١ ٧٥ر٢
المساعدة المؤقتة العامة	٦١ر٠	١ر٣	٧ر٠	١ر١١	٢١ر٢	٨٢ر٢
الخبراء الاستشاريون	٣٠ر٣	١ر٦	–	٤ر٩	٦ر٥	٣٦ر٨
العمل الاضافي	٣٥ر٨	١ر٩	(١٩ر٣)	٢ر٧	(١٤ر٧)	٢١ر١
التكاليف العامة للموظفين	٥٥٦ر١	٤١ر٥	٨٢ر٨	١٠٩ر٥	٢٣٣ر٨	٧٨٩ر٩
سفر الموظفين	٥٤ر٩	٢ر٨	–	٨ر٩	١١ر٧	٦٦ر٦
الطباعة والتجليد الخارجيان	٤٥ر٢	٢ر٣	(١٨ر٩)	٤ر٥	(١٢ر١)	٣٣ر١
تكاليف التشغيل العامة :						
المنافع	٤٤ر٦	٢ر٣	٤ر٤	٨ر٠	١٤ر٧	٥٩ر٣
ايجار وصيانة المعدات	٢٢٢ر٧	١١ر٤	–	٣٦ر٣	٤٧ر٧	٢٧٠ر٤
الاتصالات	٣٠٨ر٦	١٥ر٨	–	٥٠ر٣	٦٦ر١	٣٧٤ر٧
الضيافة	٥ر٠	٢ر٠	–	٨ر٠	١ر٠	٦ر٠
خدمات متنوعة	٢٩ر٥	٦ر١	–	٤ر٩	٦ر٥	٣٦ر٠
اللوازم والمواد	٢١٧ر٩	١١ر١	–	٣٥ر٥	٤٦ر٦	٢٦٤ر٥
الأثاث والمعدات	١٣٢ر٩	٦ر٨	١٨ر٥	٢٤ر٦	٤٩ر٩	١٨٢ر٨
الأماكن الجديدة والاضافات	١٥ر٢	٧ر٠	–	٢ر٥	٣ر٢	١٨ر٤
استهلاك القروض	١٧٠ر٠	–	(١٧٠ر٠)	–	(١٧٠ر٠)	–
المجموع	٣ ٠٣٥ر٤	١٨٧ر٢	٦٨ر٣	٥٢٦ر١	٧٨١ر٦	٣ ٨١٧ر٠

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠–١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٣ ٢٢٢ر٦	٦٨ر٣	–	٣٢ر٤	١٠٠ر٧	٣ر١ ٪

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٨ـ٢٢ (تابـع)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ـ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ـ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
' ١ ' منظمات الامم المتحدة الاخرى	—	—
' ٢ ' البرامج الخارجة عن الميزانية	١٥٩ر٦	٢١٢ر٠
مجموع (أ)	١٥٩ر٦	٢١٢ر٠
(ب) الأنشطة الفنية		
' ١ ' ميزانية صندوق البيئة لتكاليف البرنامج وتكاليف دعم البرنامج	٦ ١٧٥ر٨	٨ ٢١٧ر٧
' ٢ ' الصندوق الاستئماني لمنسق اللغة الفرنسية	٧٩ر٤	٧٩ر٤
مجموع (ب)	٦ ٢٥٥ر٢	٨ ٢٩٧ر١
(ج) المشاريع التنفيذية	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٦ ٤١٤ر٨	٨ ٥٠٩ر١
مجموع التكاليف المباشرة		١٢ ٣٢٦ر١
		(١٢ ٣٢٦ر١)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة		—

باء ـ التكاليف الموزعة

الجدول ١٨ـ٢٣ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : الادارة والخدمات المشتركة

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد — ١	١	١	—	—	١	١
ف — ٥	٣	٣	—	—	٣	٣
ف — ٤	١	١	٢	٥	٣	٦
ف — ٣	١	١	٨	٦	٩	٧
ف — ٢ / ١	٢	٢	١	٢	٣	٤
المجموع	٨	٨	١١	١٣	١٩	٢١
الرتبة المحلية	٢٨	٣٧	١٠٧	١٠٧	١٣٥	١٤٤
المجموع	٢٨	٣٧	١٠٧	١٠٧	١٣٥	١٤٤
المجموع الكلي	٣٦	٤٥	١١٨	١٢٠	١٥٤	١٦٥

Digitized by UNOG Library

٢ — الخدمات الادارية والمشتركة

١٨—٥١ ينفذ هذا البرنامج من قبل الدائرة الادارية التي تتألف من مكتب الرئيس ، ومن أقسام شؤون الموظفين ، والمالية ، والخدمات العامة . وتشرف الدائرة الادارية أيضا على عمل قسم خدمات المؤتمرات ووحدة تخطيط المقر .

١٨—٥٢ وخلال فترة السنتين ١٩٨٢—١٩٨٣ سيستمر برنامج الأمم المتحدة للبيئة في توفير بعض الخدمات ، كالاتصالات السلكية واللاسلكية ، وخدمة الحقيبة الدبلوماسية والطباعة (٥) ، على أساس مشترك لنفسه ولمركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية وذلك ضمن حدود الموارد الحالية ، تلافيا لأى ازدواجية من شأنها التبديد .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

الوظائف الجديدة

١٨—٥٣ مطلوب ثلاث وظائف جديدة من الرتبة المحلية للقيام بأعمال مساعد مالي ، وفني ، وكاتب اداري . وستقع الوظيفة الأولى في قسم المالية ، والثانية والثالثة في قسم الخدمات العامة . وسوف تؤدى هذه الوظائف الجديدة في الواقع الى انتظام الترتيبات الراهنة حيث يقوم عدد من الموظفين بأداء واجبات ذات طبيعة دائمة تغطي تكاليفها من أموال المساعدة المؤقتة . وقد أمكن ذلك بفضل سد هذه النفقات التي تجاوزت الاعتمادات الموافق عليها لأموال المساعدة المؤقتة بواسطة وفورات من الوظائف الثابتة المجمّدة أو الشاغرة . الا أن هذا الترتيب غير قابل للاستمرار على المدى البعيد . ولهذا السبب تطلب ثلاث وظائف اضافية في هذا الوقت . وستبلغ التكاليف الكاملة لهذه الوظائف خلال فترة السنتين ٩٣ ٠٠٠ دولار ، ولكن نظرا لعامل ترك الخدمة في الوظائف الجديدة فان الاحتياج المطلوب للسنتين ١٩٨٢—١٩٨٣ سيبلغ ٦٠٠ ٦٠ دولار ، مؤلفة من ٢٠٠ ٤٠ دولار للمرتبات و ٤٠٠ ٢٠ دولار للتكاليف العامة للموظفين ذات الصلة .

اعادة توزيع الوظائف

١٨—٥٤ وكما ذكر أعلاه في الفقرتين ١٨—٢٢ و ١٨—٤٢ ، يقترح نقل وظيفة واحدة من الرتبة المحلية من مكتب المدير التنفيذى ، وخمس وظائف من الرتبة المحلية من مكتب برنامج البيئة الى قسم الخدمات العامة في هذا البرنامج . وهذا النقل يؤدى الى تماشي الترتيبات الخاصة بالميزانية مع الترتيبات التنظيمية بحيث تقدم خدمات التسجيل المركزة الى المكاتب الأخرى بواسطة قسم الخدمات العامة . وسيبلغ النمو الحقيقي تحت هذا البرنامج نتيجة لنقل الوظائف ١٨٦ ٠٠٠ دولار ، مؤلفة من ١٢٣ ٦٠٠ دولار للمرتبات و ٦٢ ٤٠٠ دولار للتكاليف العامة للموظفين .

المساعدة المؤقتة العامة

١٨—٥٥ ان الاحتياجات المقدرة تحت هذا البند (١٠٠ ٧١ دولار) مطلوبة للتعويض عن عمل موظفي الخدمات العامة الذين هم في اجازة مرضية طويلة أو في اجازة أمومة ، أو لتشغيل موظفين اضافيين أثناء فترات ذروة العمل . وتفاصيل الاحتياجات من المساعدة المؤقتة القائمة على أساس الخبرة المكتسبة حتى الآن هي كما يلي :

الوحدة التنظيمية	أشهر العمل خلال فترة السنتين	دولار (أ)
مكتب المدير التنفيذى ورئيس المكتب	١٢	١٠ ١٠٠
مكتب وكيل المدير التنفيذى	٨	٦ ٧٠٠
مكتب مساعد المدير التنفيذى في مكتب البرنامج :		
— وحدة تنسيق البرنامج	٨	٦ ٧٠٠
— المكتبة	٦	٥ ٠٠٠
— الادارة البيئية : التوجيه والتنسيق	١٠	٨ ٤٠٠
— التقييم البيئي : التوجيه والتنسيق	١٣	١٠ ٩٠٠
قسم المالية	٤	٣ ٣٠٠
قسم الخدمات العامة	٦	١٠ ٠٠٠
قسم شؤون الموظفين	٦	١٠ ٠٠٠
المجموع	٧٣	٧١ ١٠٠

(أ) تحسب التكاليف بأشهر العمل على أساس الخبرة في كل وحدة عاملة بمفردها وليس على أساس تكاليف موحدة . وتجدر الاشارة في هذا الصدد الى أن استحقاقات اجازة الأمومة قد زيدت مؤخرا من ٣ أشهر الى ٤ أشهر مدفوعة .

(٥) على النحو المبين للجمعية العامة في دورتها الثالثة والثلاثين في الوثيقة A/C.5/33/63 ، الفقرة ١٧ .

Digitized by UNOG Library

الخبراء الاستشاريون

١٨–٥٦ الاعتمادات المخصصة تحت هذا البند (٣١ ٩٠٠ دولار) هي على مستوى الصيانة ، ستستخدم في اعداد دليل محاسبة وفي اعداد مواد التطوير الوظيفي والتدريب .

العمل الاضافي

١٨–٥٧ الاحتياجات المقدّرة تحت هذا البند (١٨ ٤٠٠ دولار) مفصّلة كالتالي :

الوحدة التنظيمية	ساعات العمل خلال فترة السنتين	دولار
مكتب المدير التنفيذي ورئيس المكتب	٢٠٠	١ ٥٠٠
البرامج البيئية	٣٠٠	٢ ٢٠٠
قسم الخدمات العامة	٢ ٠٠٠	١٤ ٧٠٠
المجموع	٢ ٥٠٠	١٨ ٤٠٠

سفر الموظفين

١٨–٥٨ الاحتياجات المطلوبة تحت هذا البند (٥٧ ٧٠٠ دولار) تبقى كما كانت عليه في فترة السنتين ١٩٨٠–١٩٨١ . وهذا الاعتماد مطلوب لاتاحة الابقاء على الاتصال الوثيق مع المقر بشأن المسائل المتعلقة بالموظفين والمالية وخدمة المؤتمرات .

الطباعة والتجليد الخارجيان

١٨–٥٩ تتضمن الاحتياجات المطلوبة تحت هذا البند (٢٨ ٦٠٠ دولار) تخفيضا مقترحا مقداره ١٨ ٩٠٠ دولار للطباعة والتجليد الخارجيان نتيجة لازدياد القدرة على القيام بأنشطة الاستنساخ الداخلية .

نفقات التشغيل العامة

١٨–٦٠ تتضمن الاحتياجات الواردة تحت هذا البند (٦٤٦ ١٠٠ دولار) زيادة مقترحة مقدارها ٤ ٤٠٠ دولار تحت بند المنافع وذلك نتيجة لزيادة مستمرة في استهلاك برنامج الأمم المتحدة للبيئة من الماء والكهرباء خلال فترة السنتين ١٩٨٠–١٩٨١ . أما الاحتياجات الأخرى فلم تتغير .

اللوازم والمواد

١٨–٦١ لا تتضمن الاحتياجات الواردة تحت هذا البند (٢٢٩ ٠٠٠ دولار) أية زيادة بالمقارنة مع أساس موارد ١٩٨٠–١٩٨١ المعاد تقييمه .

الأثاث والمعدات (متكرر)

١٨–٦٢ تتضمن الاحتياجات المقدرة تحت هذا البند (١٥٨ ٢٠٠ دولار) زيادة مقترحة مقدارها ١٨ ٥٠٠ دولار) . والمعدات المقترح تمويلها من هذا الاعتماد المقترح خلال فترة السنتين هي :

١ مطبعة من طراز " هايدلبرغ "	٧٠ ٠٠٠ دولار
١ آلة طي	٣٠ ٠٠٠ دولار
معدات رسم مخططات بيانية	٣٠ ٠٠٠ دولار
معدات اتصالات للأمن	٢٨ ٢٠٠ دولار
المجموع	١٥٨ ٢٠٠ دولار

وكما أشير أعلاه في الفقرة ١٨–٥٩ فانه من المتوقع أن يؤدي شراء آلتي الاستنساخ والطي الى وفورات على المدى البعيد تحت بند الطباعة الخارجية من وجوه الانفاق .

الأماكن الجديدة والاضافات واستهلاك القروض

١٨–٦٣ تتضمن الاحتياجات تحت هذين البندين (١٥ ٩٠٠ دولار) تخفيضا مقداره ١٧٠ ٠٠٠ دولار تحت بند استهلاك القروض نظرا لأن القرض المقدم من صندوق البيئة للمقر المؤقت لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة سوف يستهلك كليا عند نهاية فترة السنتين ١٩٨٠–١٩٨١ . ويذكر في هذا الصدد أنه أثناء فترة السنتين ١٩٧٦–١٩٧٧ جرى تحويل الاعتماد المخصص في الميزانية العادية لدفع تكاليف ايجار أماكن عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة الى اعتماد لاستهلاك القروض . أما الاحتياج المتبقي وقيمته ١٥ ٩٠٠ دولار فمطلوب للاضافات الطفيفة والصيانة الروتينية للأماكن القائمة .

Digitized by UNOG Library

٣ ـ التشييد : وحدة تخطيط المقر

الجدول ١٨ـ٢٤ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق	اعتمادات ١٩٨٠ـ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ـ١٩٨٣
الوظائف المؤقتة	٢٢١ر٨	٢ر٢٠	—	٣ر٤١	٥ر٦١	٣ر٢٨٣
التكاليف العامة للموظفين	١١١ر٢	٢ر١٠	—	٥ر٢٠	٧ر٣٠	٩ر١٤١
سفر الموظفين	٩ر٥	٦ر٠	—	٦ر١	٢ر٢	٧ر١١
المجموع	٣٤٢ر٥	٣١ر٠	—	٦٣ر٤	٩٤ر٤	٤٣٦ر٩

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٣٧٣ر٥	—	—	—	—	٠ر٠ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية —

مجموع التكاليف المباشرة	٤٣٦ر٩
	(٤٣٦ر٩)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعة

٣ ـ التشييد : وحدة تخطيط المقر

١٨ـ٦٤ أذنت الجمعية العامة ، بقرارها ٣٢/٢٠٨ المؤرخ في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٧ ، ببرنامج لبناء مقر دائم لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة والأماكن اللازمة لمكاتب الأمم المتحدة الأخرى في نيروبي . وفي هذا الصدد ، أقرت الجمعية العامة انشاء وحدة تخطيط تتألف من وظيفة برتبة ف ـ ٥ ووظيفتين برتبة ف ـ ٣ ، ووظيفتين مؤقتتين من الرتبة المحلية .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

وظيفة مؤقتة

١٨ـ٦٥ بما أنه من المقرر استكمال المشروع في فترة السنتين ١٩٨٤ـ١٩٨٥ ، يقترح أن تواصل وحدة تخطيط المقر عملها بنفس عدد موظفيها الحاليين طيلة فترة السنتين ١٩٨٢ـ١٩٨٣ .

سفر الموظفين

١٨ـ٦٦ تتصل الاحتياجات تحت هذا البند (١٠٠ ١٠ دولار) بمواصلة التعاون الوثيق بين وحدة تخطيط المقر ووحدة المشاريع الخاصة التابعة لادارة الخدمات العامة في المقر في نيويورك .

تكاليف التشييد

١٨ـ٦٧ مطلوب بصورة منفصلة تحت الباب ٣٢ ، اعتماد للاحتياجات المتعلقة بتشييد المبنى المقترح .

Digitized by UNOG Library

الباب ١٩ ـ مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل)

الجدول ١٩ـ١ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

اعتماد ١٩٨٠ـ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدّرة								تقدير ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
	اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقّحة)		النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣		مجموع الزيادة		
	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	
٨ ١٣٨ر٣	٣٦٩ر٠	٥ر٤	(١٤١ر٤)	(١ر٧)	١ ٣٣٩ر٦	١٦ر٤	١ ٥٦٧ر٢	١٩ر٢	٩ ٧٠٥ر٥

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقّحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد				معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدّل	
٨ ٥٠٧ر٣	(١٤١ر٤)	٦٤٧ر٤	—	(٧٨٨ر٨)	(٩ر٢)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ـ ١٩٨١ المقدّرة	نفقات ١٩٨٢ـ ١٩٨٣ المقدّرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
١ ' منظمات الأمم المتحدة الاخرى	—	—
٢ ' البرامج الخارجة عن الميزانية	١ ٥٥٤ر١	٢ ٠٤٣ر١
مجموع (أ)	١ ٥٥٤ر١	٢ ٠٤٣ر١
(ب) الأنشطة الفنية		
مؤسسة الامم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية	١ ٥٤٥ر٨	٢ ٣٢٧ر٨
سداد تكاليف دعم أنشطة التعاون التقني والأنشطة الفنية	١ ٦٢١ر٦	٢ ١٥٤ر١
اعانة برنامج الاغذية العالمي	١٤٤ر٢	٢١٥ر٣
صندوق برنامج الامم المتحدة للبيئة	٥٨ر٠	٨٥ر٩
مجموع (ب)	٣ ٣٦٩ر٦	٤ ٧٨٣ر١
(ج) المشاريع التنفيذية		
برنامج الامم المتحدة الانمائي	٢٤ ٠٠٠ر٠	٢٦ ٠٠٠ر٠
صندوق برنامج الامم المتحدة للبيئة	٧١٩ر٨	٧٧٠ر٠
مؤسسة الموئل والمستوطنات البشرية	٢ ٠٠٠ر٠	٣ ٦٠٠ر٠
المشاريع الاخرى	٣ ١٨٧ر٩	٣ ٥٢٠ر٠
مجموع (ج)	٢٩ ٩٠٧ر٧	٣٣ ٨٩٠ر٠
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٣٤ ٨٣١ر٤	٤٠ ٧١٦ر٢

مجموع التكاليف المباشرة	٥٠ ٤٢١ر٧

باء ـ التكاليف الموزعة ١ ٢٢٨ر٨

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٥١ ٦٥٠ر٥

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٩—٢ تحليل أساس موارد ١٩٨٠—١٩٨١ المعاد تقييمه

(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠—١٩٨١ (١)	بنود ١٩٨٠—١٩٨١ غير المتكررة (٢)	الأثر المرجأ للنمو في ١٩٨٠—١٩٨١		اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة		الاحتياجات الاضافية		صافي الاحتياجات الاضافية (٩) (٨)—(٢)	مجموع أساس موارد ١٩٨٠—١٩٨١ المعاد تقييمه (١٠) (١)+(٩)
			الوظائف الثابتة (٣)	وجوه الانفاق الأخرى (٤)	الوظائف الثابتة (٥)	وجوه الانفاق الاخرى (٦)	تعديلات خاصة (٧)	المجموع (٨)		
ألف — أجهزة تقرير السياسة	٢ر٤٥	—	—	—	—	٢ر٢	—	٢ر٢	٢ر٢	٤٧ر٤
باء — التوجيه التنفيذي والادارة	١ ٣٨٤ر٨	—	—	—	١١٨ر٨	٢ر٢	—	١٢١ر٠	١٢١ر٠	١ ٥٠٥ر٨
جيم — برامج النشاط :										
المستوطنات البشرية	٤ ٤٥٥ر٠	٢٢٨ر١	٣٩٧ر٠	—	٤٥٠ر٩	٢٥ر٩	—	٨٧٣ر٨	٦٤٥ر٧	٥ ١٠٠ر٧
دال — دعم البرنامج :										
الادارة والخدمات المشتركة	٢ ٢٥٣ر٣	٥٢٧ر١	—	—	٩٩ر٥	٢٧ر٧	—	١٢٧ر٢	(٣٩٩ر٩)	١ ٨٥٣ر٤
المجموع	٨ ١٣٨ر٣	٧٥٥ر٢	٣٩٧ر٠	—	٦٦٩ر٢	٥٨ر٠	—	١ ١٢٤ر٢	٣٦٩ر٠	٨ ٥٠٧ر٣

الجدول ١٩—٣ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢—١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب البرنامج

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠—١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة				تقديرات ١٩٨٢—١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
		اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠—١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة		
					دولار	٪	
ألف — أجهزة تقرير السياسة	٢ر٤٥	٢ر٢	١٨ر٠	١٠ر٢	٣٠ر٤	٦٧ر٢	٧٥ر٦	٣٧ر٩
باء — التوجيه التنفيذي والادارة	١ ٣٨٤ر٨	١٢١ر٠	٤٨ر٩	٢٤٦ر٨	٤١٦ر٧	٣٠ر٠	١ ٨٠١ر٥	٣ر٢
جيم — برامج النشاط :								
المستوطنات البشرية	٤ ٤٥٥ر٠	٦٤٥ر٧	(٨٦٣ر٠)	٦٨٧ر٣	٤٧٠ر٠	١٠ر٥	٤ ٩٢٥ر٠	(١٦ر٩)
دال — دعم البرنامج :								
الادارة والخدمات المشتركة	٢ ٢٥٣ر٣	(٣٩٩ر٩)	٦٥٤ر٧	٣٩٥ر٣	٦٥٠ر١	٢٨ر٨	٢ ٩٠٣ر٤	٠ر٣
المجموع	٨ ١٣٨ر٣	٣٦٩ر٠	(١٤١ر٤)	١ ٣٣٩ر٦	١ ٥٦٧ر٢	١٩ر٢	٩ ٧٠٥ر٥	(٩ر٢)

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٩ـ٤ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢ـ١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب وجه الانفاق

(بالاف دولارات الولايات المتحدة)

وجه الانفاق	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم اساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
							٪
المرتبات :							
الوظائف الثابتة	٣ ٥٢٣ر٥	٣٢١ر٧	١٥ر٠	٦٣٤ر٧	٩٧١ر٤	٤ ٤٩٤ر٩	٠ر٣
المساعدة المؤقتة للاجتماعات	٢ر٨	١ر٥	٨ر٠	١ر٧	٩ر٨	١٢ر٦	٢٧ر٨
المساعدة المؤقتة العامة	٥١٤ر٧	(٢٥٠ر٥)	٤٢٧ر٥	٦٧ر٧	(١٠ر٠)	٥٠٤ر٧	(٣٠ر٥)
الخبراء الاستشاريون	٣٣٣ر٨	(٥٩ر٤)	(٤ر٤)	٤١ر٩	(٢١ر٩)	٣١١ر٩	(١ر٦)
العمل الاضافي	١٢ر٥	٥ر٥	١١ر٤	٣ر٨	١٥ر٧	٢٨ر٢	٨٧ر٦
أفرقة الخبراء المخصصة	١٠٠ر٠	١ر٥	(٤٠ر٠)	١٠ر١	(٢٤ر٨)	٧٥ر٢	(٣٨ر٠)
الوظائف المؤقتة	٦٥٦ر٦	٤٢٨ر٨	(٦١٠ر٢)	٦٦ر٩	(١١٤ر٥)	٥٤٢ر١	(٥٦ر٢)
التكاليف العامة للموظفين :							
بدلات التمثيل	٩ر٢	—	—	—	—	٩ر٢	—
التكاليف العامة الأخرى للموظفين	٢ ٢٢٧ر٠	١٤٥ر٠	(٢٢ر٠)	٣٧٩ر٣	٥٠٢ر٣	٢ ٧٢٩ر٣	(١٠ر٠)
السفر :							
سفر الممثلين	٢٠ر٠	١ر١	١٠ر٦	٤ر٩	١٦ر٦	٣٦ر٦	٥٠ر٢
سفر الموظفين لخدمة الاجتماعات	٣٨ر٤	٢ر٠	—	٦ر٢	٨ر٢	٤٦ر٦	—
سفر الموظفين الرسمي لاسباب أخرى	١١٨ر٤	(٤ر٠)	٥٥ر٣	٢٦ر٩	٨١ر٨	٢٠٠ر٢	٤٦ر٨
الطباعة والتجليد الخارجيان	٣٠ر١	١ر٦	٣٠ر٠	٩ر٥	٤١ر١	٧١ر٢	٩٤ر٦
ايجار وصيانة أماكن العمل	٤١ر٥	٢ر٢	—	٦ر٨	٩ر٠	٥٠ر٥	—
الخدمات الأساسية	٧٨ر٢	٤ر٠	—	١٢ر٧	١٦ر٧	٩٤ر٩	—
ايجار وصيانة المعدات والمركبات	٩٩ر٠	٤ر٩	(١٠ر٠)	١٤ر٥	٩ر٤	١٠٨ر٤	(٩ر٦)
الاتصالات	١٢٠ر٠	٦ر٢	٨ر٩	٢٠ر٧	٣٥ر٨	١٥٥ر٨	٧ر٠
الحفلات الرسمية	١٠ر٦	٥ر٠	—	١ر٨	٢ر٣	١٢ر٩	—
خدمة المؤتمرات	٢ر٨	٢ر٠	(٣ر٠)	—	(٢ر٨)	—	(١٠٠ر٠)
خدمات متنوعة	١١ر٢	٥ر٠	١٠ر٠	٣ر٣	١٣ر٨	٢٥ر٠	٨٥ر٤
اللوازم والمواد	١٠٧ر٥	٣ر٠	—	١٧ر٥	٢٢ر٨	١٣٠ر٣	—
كتب المكتبة ولوازمها	—	—	—	—	—	—	—
الاثاث والمعدات	٨٠ر٥	٤ر٣	(٢٨ر٥)	٨ر٧	(١٥ر٥)	٦٥ر٠	(٣٣ر٦)
أماكن العمل الجديدة ، بما في ذلك الاضافات	—	—	—	—	—	—	—
المجموع	٨ ١٣٨ر٣	٣٦٩ر٠	(١٤١ر٤)	١ ٣٣٩ر٦	١ ٥٦٧ر٢	٩ ٧٠٥ر٥	(٩ر٢)

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٩ـ٥ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل)

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
وكيل الامين العام	١	١	—	—	١	١
مساعد الامين العام	—	—	١	١	١	١
مد — ٢	١	١	—	—	١	١
مد — ١	٢	٢	٨	٨	١٠	١٠
ف — ٥	٧	٨	٨	٨	١٥	١٦
ف — ٤	١٣	١٢	١٣	١٣	٢٦	٢٥
ف — ٣	١٥	١٥	٦	٦	٢١	٢١
ف — ٢ / ١	٥	٥	١	١	٦	٦
المجموع	٤٤	٤٤	٣٧	٣٧	٨١	٨١
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	—	—	—	—	—	—
الرتب الأخرى	٢	٢	—	—	٢	٢
المجموع	٢	٢	—	—	٢	٢
الفئات الأخرى						
الرتبة المحلية	٣٠	٣٠	٥٢	٥٢	٨٢	٨٢
المجموع	٣٠	٣٠	٥٢	٥٢	٨٢	٨٢
المجموع الكلي	٧٦	٧٦	٨٩	٨٩	١٦٥	١٦٥

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٩ــ٦

التكاليف الموزعة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

التكاليف الموزعة من	المجموع	التكاليف الموزعة على الباب ١٩			
		ألف	باء	جيم	دال
الباب ٢٨ ــ					
ألف	٥١ر٨	—	٧ر٨	٣٧ر٥	٦ر٥
باء	١٦٣ر٠	٢ر٠	٥ر٣	١٠٣ر٢	٥٤ر٣
جيم	١٤٨ر٣	—	٢٠ر١	٩٢ر٢	٣٦ر٠
دال	—	—	—	—	—
هاء	٢٤ر٢	٢ر٠	٣ر٢	١٤ر٢	٦ر٦
واو	٦٠ر١	٣ر٠	٨ر٠	٣٥ر٣	١٦ر٥
زاى	٢٧ر٤	—	—	—	—
حاء	—	—	—	—	—
طاء	—	—	—		—
ياء	١٥ر٨	—	٢ر١	٩ر٠	٤ر٧
كاف	٢٦ر٧	—	٣ر٩	١٦ر٥	٦ر٣
لام	٤٦ر٠	—	٦ر٤	٢٨ر٥	١١ر١
ميم	—	—	—	—	—
الباب ٢٩ ــ					
ألف	٩٧ر٠	٩٧ر٠	—	—	—
باء	٢٤٦ر٤	٢٤٦ر٤	—	—	—
جيم	—	—	—	—	—
دال	—	—	—	—	—
هاء و واو	—	—	—	—	—
الباب ٦ (أ)	٣٢٢ر١	—	—	٣٢٢ر١	—
التكاليف الموزعة من داخل الباب نفسه					
باء	—	١ ٠٧٣ر٢	(٣ ٢٤٨ر٨)	١ ٤٨٢ر٩	٦٩٢ر٧
دال	—	٣٣ر٩	٩٨٨ر٨	٤ ٣٥٦ر٨	(٥ ٣٧٩ر٥)
مجموع التكاليف الموزعة	١ ٢٢٨ر٨	١ ٤٥١ر١	(٢ ٢٠٣ر٢)	٦ ٥٢٥ر٧	(٤ ٥٤٤ر٨)
التكاليف المباشرة	٥٠ ٤٢١ر٧	٧٥ر٦	٢ ٢٠٣ر٢	٤٣ ٥٩٨ر١	٤ ٥٤٤ر٨
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٥١ ٦٥٠ر٥	١ ٥٢٦ر٧	—	٥٠ ١٢٣ر٨	—

(أ) يتصل بتخطيط البرامج والتنسيق .

مفتاح رموز العمود الأول :

الباب ٢٨ ــ الادارة والمالية والتنظيم
ألف ــ مكتب وكيل الأمين العام لشؤون الادارة والمالية والتنظيم
باء ــ ادارة الشؤون المالية
جيم ــ ادارة شؤون الموظفين
دال ــ ادارة الخدمات العامة ، المقر
هاء ــ دائرة التنظيم الادارى
واو ــ شعبة المراجعة الداخلية للحسابات
زاى ــ شعبة التجهيز الالكتروني للبيانات ونظم المعلومات
حاء ــ شعبة الادارة ، جنيف
طاء ــ شعبة الخدمات العامة ، جنيف
ياء ــ أنشطة تدريب الموظفين (المقر وجنيف واللجان الاقليمية)
كاف ــ مصروفات متنوعة
لام ــ الأنشطة الادارية المشتركة التمويل
ميم ــ الخدمات الادارية ، فيينا

الباب ٢٩ ــ شؤون المؤتمرات والمكتبة
ألف ــ ادارة شؤون المؤتمرات ، المقر
باء ــ خدمات المؤتمرات ، جنيف
جيم ــ خدمات المؤتمرات ، فيينا
دال ــ المكتبة ، المقر
هاء و واو ــ المكتبة ، جنيف وفيينا

مفتاح رموز عناوين الأعمدة :

ألف ــ أجهزة تقرير السياسة
باء ــ التوجيه التنفيذى والادارة
جيم ــ أنشطة المستوطنات البشرية
دال ــ الادارة والخدمات المشتركة

Digitized by UNOG Library

مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل)

١٩—١ تقدم لجنة المستوطنات البشرية تقارير الى الجمعية العامة عن طريق المجلس الاقتصادى والاجتماعي وتتألف اللجنة من ٥٨ عضوا ينتخبهم المجلس . وعقدت الدورة الأولى للجنة في نيويورك في عام ١٩٧٨ ، وعقدت دورتها الثانية في نيروبي في عام ١٩٧٩ في وقت كان فيه مركز الموئل قد أنشئ حديثا في مقرها بنيروبي . وعقدت الدورة الثالثة بدعوة من حكومة المكسيك في أيار/مايو ١٩٨٠ ، ومن المقرر أن تعقد الدورة الرابعة في مانيلا في خلال نيسان/ابريل — أيار/مايو ١٩٨١ بدعوة من حكومة الفلبين .

١٩—٢ وكانت الجمعية العامة قد اعتمدت في دورتها الرابعة والثلاثين أول ميزانية برنامجية للمركز لفترة سنتين كاملة ، تقوم على عدد من الافتراضات فيما يتعلق بكل من (أ) الوظائف وموارد الميزانية التي يتعين توفيرها للمركز ؛ و (ب) مدى توفر أماكن عمل دائمة ليشغلها المركز في منطقة غيغيرى (نيروبي) وما يقترح من انشاء خدمات ادارية مشتركة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ومركز الموئل ، و (ج) التكاليف غير المتكررة المرتبطة بالشغل المؤقت للمكان الذى قدمته حكومة كينيا مجانا في مركز كينياتا للمؤتمرات .

١٩—٣ وتتماثل احتياجات المركز من الموارد في فترة السنتين هذه تماثلا عاما مع مثيلتها لفترة السنتين السابقة باستثناء ما يتعلق ببرنامجين ، وهما برنامج أنشطة المستوطنات البشرية وبرنامج الادارة والخدمات المشتركة . فلم تتحقق تماما بعض الافتراضات المتصلة بهذين البرنامجين والتي وضعت وقت اعتماد الميزانية البرنامجية للفترة ١٩٨٠—١٩٨١ . ومن ثم فقد انعكس ذلك في احتياجات هذين البرنامجين من الموارد في فترة السنتين ١٩٨٢—١٩٨٣ .

١٩—٤ ومما يذكر أن الجمعية العامة ، في قرارها ٣٤/٢٢٩ المؤرخ في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩ ، قد رجت من الأمين العام أن يكفل فورا اتاحة الموارد الاضافية اللازمة لتنفيذ برنامج عمل المركز على الصعيد الاقليمي . وفي ذلك الوقت كانت الموارد اللازمة للمساعدة المؤقتة قد اعتمدت لعام ١٩٨٠ . وفي الدورة الخامسة والثلاثين للجمعية ، طلبت وظائف ثابتة ولكن لم يوافق الا على وظائف مؤقتة . وقد أوصت اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية في تقريرها (A/35/7/Add.6) بأن تنظر الجمعية العامة في دورتها السادسة والثلاثين في مسألة تحويل هذه الموارد المؤقتة من الموظفين . ولذلك سيجرى اعداد تقرير منفصل يقدم الى الجمعية ويستند الى الخبرة المكتسبة حتى ذلك الحين . وفي الوقت نفسه ، ليس هناك أى طلب لتوفير موارد من الموظفين لشغل الوظائف الاقليمية التابعة للمركز في هذا الوقت .

١٩—٥ أما البرنامج الآخر الذى تعكس احتياجاته الحالية من الموارد والافتراضات التي لم تتحقق والتي وضعت في أثناء فترة السنتين السابقة فهو برنامج الخدمات الادارية والمشتركة . ومما يذكر أنه قد ذكر في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٠—١٩٨١ فيما يتصل بحالة انشاء المركز وهيكله التنظيمي ، أن "كل التقديرات ، ولا سيما التقديرات الخاصة بالمسائل الادارية ، ذات طابع مؤقت ، ومن ثم فهي عرضة للتنقيح أثناء فترة السنتين ١٩٨٠—١٩٨١"(١) . وذكر كذلك أنه في حين أن الأنشطة التي يضطلع بها تحت هذا البرنامج تتصل باحتياجات المركز من الخدمات المالية وخدمات الموظفين والخدمات العامة ، فانه سيجرى استعراضها حالما يشغل كل من المركز وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة أماكن العمل المشتركة في غيغيرى ، وهو الأمر الذى كان مقررا حينئذ أن يتم في عام ١٩٨٢ في اطار اقتراح يدعو الى انشاء دائرة ادارية مشتركة تتقاسم المنظمتان خدماتها .

١٩—٦ ونظرا الى تغيير موعد تشييد أماكن الأمم المتحدة المقترحة في غيغيرى فان الموارد المطلوبة تحت البرنامجين المذكورين أعلاه تقوم على افتراض أن برنامج الادارة والخدمات المشتركة سينفذ في الفترة ١٩٨٢—١٩٨٣ وذلك ، الى حد كبير ، بنفس الطريقة التي نفذ بها في الفترة ١٩٨٠—١٩٨١ مع تعديل الاحتياجات من الموارد لتعبر عن نمط الاحتياجات التي نشأت في فترة السنتين ١٩٨٠ — ١٩٨١ .

---

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة والثلاثون ، الملحق رقم ٦ (A/34/6) ، المجلد الثاني ، الفقرة ١٩—١٣ .

Digitized by UNOG Library

ألف ـ أجهزة تقرير السياسة

الجدول ١٩ـ٧ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ـ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ـ١٩٨٣
المساعدة المؤقتة للاجتماعات	٢ر٨	١ر٠	٨ر٠	١ر٧	٩ر٨	١٢ر٦
العمل الاضافي	—	—	٢ر٤	٠ر٤	٢ر٨	٢ر٨
سفر الممثلين	٢٠ر٠	١ر١	١٠ر٦	٤ر٩	١٦ر٦	٣٦ر٦
ايجار وصيانة المعدات	٩ر٢	٠ر٤	—	١ر٥	١ر٩	١١ر١
الضيافة	٧ر٣	٠ر٣	—	١ر٢	١ر٥	٨ر٨
خدمة المؤتمرات (استنساخ الوثائق وتوزيعها)	٢ر٨	٠ر٢	(٣ر٠)	—	(٢ر٨)	—
خدمات متنوعة	٣ر١	١ر٠	—	٠ر٥	٠ر٦	٣ر٧
المجموع	٤٥ر٢	٢ر٢	١٨ر٠	١٠ر٢	٣٠ر٤	٧٥ر٦

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٤٧ر٤	١٨ر٠	—	—	١٨ر٠	٣٧ر٩ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية —

مجموع التكاليف المباشرة	٧٥ر٦

باء ـ التكاليف الموزعة ١ ٤٥١ر١

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	١ ٥٢٦ر٧

ألف ـ أجهزة تقرير السياسة

١٩ـ٧ تتصل الاحتياجات الواردة تحت هذا البرنامج بتكاليف سفر أعضاء مكتب لجنة المستوطنات البشرية لحضور الاجتماعات السنوية الخاصة بالمكتب واجتماعاته المشتركة مع مكتب مجلس ادارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة، كما هو مطلوب في الفقرة ١ من الجزء سادسا من قرار الجمعية العامة ٣٢/١٦٢ المؤرخ في ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٧ على النحو المعدل بالقرار ٣/٦ الذي اتخذته لجنة المستوطنات البشرية في دورتها الثالثة وقرار الجمعية العامة ٣٥/٧٧ باء المؤرخ في ٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠. وهذه الاحتياجات تشمل أيضا تكاليف معينة سيجرى تكبدها على الصعيد المحلي فيما يتعلق بخدمة الدورات السنوية للجنة المستوطنات البشرية التي ستعقد عادة في نيروبي لفترة قدرها ١٠ أيام. وكما هو الحال في

Digitized by UNOG Library

فترة السنتين ١٩٨٠-١٩٨١ ، ترد تكاليف توفير وثائق الدورة وما قبلها وما بعدها بالاسبانية والانكليزية والروسية والفرنسية في التقديرات المدرجة تحت الباب ٢٩ باء فيما يتصل بخدمات المؤتمرات ، جنيف ، التي ستوفر ما ينطوي عليه ذلك من تسهيلات الترجمة الشفوية والترجمة التحريرية والطباعة على الآلة الكاتبة والاستنساخ والتوزيع .

١٩-٨ وعقب اتخاذ قرار اللجنة ٣/٤ ، وافقت الجمعية العامة ، في الجزء الحادي والعشرين من قرارها ٣٥/٢١٧ وفي قرارها ٣٥/٢١٩ المؤرخين في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ ، على اضافة اللغة العربية كلغة رسمية وكلغة عمل للجنة المستوطنات البشرية اعتبارا من عام ١٩٨٢ . وستقوم خدمات المؤتمرات ، جنيف ، بتوفير ما ينطوي عليه هذا الأمر من احتياجات اضافية تتصل بخدمة المؤتمرات ، وترد الاحتياجات الناشئة عن ذلك ضمن المقترحات المقدمة فيما يتعلق بالباب ٢٩ باء ، خدمات المؤتمرات ، جنيف .

١٩-٩ وتتسم تقديرات الاحتياجات من الموارد ، الواردة تحت هذا البرنامج بأنها مؤقتة الى حد ما ، نظرا الى أن المركز خبرته محدودة فيما يتعلق بخدمة اجتماعاته هو في نيروبي . فقد عقد اجتماع واحد فقط للجنة في نيروبي ، في عام ١٩٧٩ . وستعقد اللجنة دورتيها المقررتين التاليتين في نيروبي . ونتيجة لذلك ، فقد قدرت الاحتياجات من الموارد تحت هذا البرنامج بحيث تعكس نمط الانفاق الذي حدث عندما اجتمعت اللجنة في نيروبي في خلال عام ١٩٧٩ .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

المساعدة المؤقتة للاجتماعات

١٩-١٠ ان الاحتياجات المقدرة تحت هذا البند (١٠ ٩٠٠ دولار) تستند الى حد كبير على النفقات المتكبدة في عام ١٩٧٩ عندما اجتمعت اللجنة في نيروبي ، وتتصل هذه الاحتياجات باستخدام موظفين من الرتبة المحلية للعمل كسعاة وحراس للأمن وسائقين وكتبة وثائق في خلال دورات اللجنة . أما عنصر النمو الذي يبلغ ٨ ٠٠٠ دولار فسببه اعادة تعديل تقديرات ١٩٨٠-١٩٨١ لجعلها تتمشى مع النفقات المتحققة في عام ١٩٧٩ وكذلك التضخم الذي حدث بعد ذلك .

العمل الاضافي

١٩-١١ تستند أيضا الاحتياجات المقدرة تحت هذا البند (٢ ٤٠٠ دولار) على الخبرة المكتسبة في عام ١٩٧٩ وهي تشكل عنصر نمو بالمقارنة مع فترة السنتين السابقة توازنه ، مع ذلك ، وفورات ينتظر تحقيقها في اطار وجه الانفاق ، وهو تكاليف خدمة المؤتمرات . ومن المتوقع أن يكون العمل الاضافي مطلوبا فيما يتصل بالاجتماعات الليلية للجنة وفيما يتصل بعمل الموظفين المتعلق بوثائق الدورات .

سفر الممثلين

١٩-١٢ تتصل احتياجات السفر المقدرة تحت هذا البند (٣١ ٧٠٠ دولار) بالاجتماعات المشتركة السنوية لمكتب المركز ومكتب مجلس ادارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة ، وتتصل كذلك بسفر ممثلي حركات التحرير الى الدورات السنوية للجنة المستوطنات البشرية . وتشمل هذه الاحتياجات تكلفة سفر أعضاء المكتب وتستند الى الخبرة المكتسبة في السنة الاولى من فترة السنتين ١٩٨٠-١٩٨١ .

ايجار وصيانة المعدات

١٩-١٣ مطلوب اعتماد قدره ٩ ٦٠٠ دولار للتمكين من استئجار آلات استنساخ فوتوغرافي ذات قدرة عالية ، وهي آلات أساسية لخدمة الاجتماعات .

الضيافة

١٩-١٤ يستند الاحتياج المقدر (٧ ٦٠٠ دولار) تحت هذا البند الى تكاليف مثل هذه المهام في الماضي ويتصل بحفلات الاستقبال التي ستقام لممثلي الدول الأعضاء والمراقبين والمشتركين الآخرين في الدورات السنوية للجنة .

خدمة المؤتمرات

١٩-١٥ ان الاحتياجات التي سبق تبيانها تحت هذا البند قد اعيد توزيعها ، جزئيا ، للمساعدة المؤقتة للاجتماعات .

خدمات متنوعة

١٩-١٦ تتصل بالاحتياجات الواردة تحت هذا البند (٢ ٢٠٠ دولار) برسوم ومطالب وتسويات متنوعة تتعلق بتكاليف دورات اللجنة .

Digitized by UNOG Library

باء ـ التوجيه التنفيذي والادارة

الجدول ١٩ـ٨ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ـ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ـ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ـ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٩١٠٫٧	٨١٫٣	١٥٫٠	١٦٠٫٥	٢٥٦٫٨	١١٦٧٫٥
المساعدة المؤقتة العامة	٢٫٨	١٫٠	(٢٫٩)	—	(٢٫٨)	—
التكاليف العامة للموظفين:						
بدلات التشيل	٨٫٠	—	—	—	—	٨٫٠
التكاليف العامة الأخرى للموظفين	٤٢٠٫٣	٣٧٫٥	٧٫٦	٧٤٫٩	١٢٠٫٠	٥٤٠٫٣
سفر الموظفين	٢٨٫٠	١٫٤	٢٤٫٠	٨٫٣	٣٣٫٧	٦١٫٧
الاتصالات	٧٫٤	٠٫٤	٢٫٥	١٫٨	٧٫٤	١٤٫٨
اللوازم والمواد	٤٫٨	٠٫٢	—	٠٫٨	١٫٠	٥٫٨
الأثاث والمعدات	٢٫٨	١٫٠	—	٠٫٥	٠٫٦	٣٫٤
المجموع	١٣٨٤٫٨	١٢١٫٠	٤٨٫٩	٢٤٦٫٨	٤١٦٫٧	١٨٠١٫٥

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
١٥٠٥٫٨	٤٨٫٩	—	—	٤٨٫٩	٣٫٢٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ـ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ـ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:		
١' منظمات الأمم المتحدة الاخرى	—	—
٢' البرامج الخارجة عن الميزانية	٣٦١٫٥	٤٠١٫٧
مجموع (أ)	٣٦١٫٥	٤٠١٫٧
(ب) الأنشطة الفنية		
مجموع (ب)	—	—
(ج) المشاريع التنفيذية		
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٣٦١٫٥	٤٠١٫٧

مجموع التكاليف المباشرة	٢٢٠٣٫٢
	(٢٢٠٣٫٢)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعة

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٩ـ٩ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : التوجيه التنفيذى والادارة

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
وكيل الامين العام	١	١	—	—	١	١
مساعد الامين العام	—	—	١	١	١	١
مد ـ ٢	—	—	—	—	—	—
مد ـ ١	١	١	١	١	٢	٢
ف ـ ٥	٢	٣	—	—	٢	٣
ف ـ ٤	٢	١	—	—	٢	١
ف ـ ٣	٤	٤	—	—	٤	٤
ف ـ ٢ / ١	—	—	—	—	—	—
المجموع	١٠	١٠	٢	٢	١٢	١٢
فئة الخدمات العامة						
ع ـ ٤ / ١	٢	٢	—	—	٢	٢
المجموع	٢	٢	—	—	٢	٢
الفئات الأخرى						
الرتبة المحلية	٧	٧	٢	٢	٩	٩
المجموع	٧	٧	٢	٢	٩	٩
المجموع الكلي	١٩	١٩	٤	٤	٢٣	٢٣

باء ـ التوجيه التنفيذى والادارة

١٩ـ١٧ مطلوب توفير اعتماد تحت هذا البرنامج لاحتياجات مكتب المدير التنفيذى ومكتب المركز في نيويورك . ولا يشمل مكتب المدير التنفيذى ذلك المكتب فحسب بل يشمل أيضا وحدة لتنسيق السياسات ولخدمات الدعم الموضوعي ؛ وأمانة للجنة المستوطنات البشرية وللعلاقات الخارجية ، ووحدة للتخطيط والتقييم والاسقاطات . واقترانا مع الادماج الوظيفي لمؤسسة الامم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية في المركز ، على النحو الذى أقرته لجنة المستوطنات البشرية في دورتها الثانية في نيسان/ابريل ١٩٧٩ ، فان ملاك مكتب المدير التنفيذى يشمل وظيفة مدير المؤسسة برتبة مساعد للأمين العام ووظيفة مد ـ ١ يشغلها موظف متقدم مسؤول عن تنسيق أنشطة جمع الأموال التي يضطلع بها المركز دعما لذلك الجزء من برنامج عمل المركز الذى يمول من موارد خارجة عن الميزانية . وتمول هاتان الوظيفتان من موارد مؤسسة الامم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

الوظائف الثابتة والتكاليف العامة للموظفين

١٩ـ١٨ الاحتياجات المقدرة تحت هذا البند (١ ٤٨٠ ٤٠٠ دولار) ومنها مبلغ ١ ٠٠٧ ٠٠٠ دولار يتصل بالمرتبات ومبلغ ٤٧٣ ٤٠٠ دولار يتصل بالتكاليف العامة للموظفين ، تشمل عنصرا للنمو في فترة السنتين هذه قدره ٢٢ ٦٠٠ دولار ، منه مبلغ ١٥ ٠٠٠ دولار يتصل بالمرتبات ومبلغ ٧ ٦٠٠ دولار يتصل بالتكاليف العامة للموظفين . ويعزى هذا النمو الى ما هو مقترح من اعادة تصنيف وظيفة أمين اللجنة ، في مكتب المدير التنفيذى ، من ف ـ ٤ الى ف ـ ٥ .

Digitized by UNOG Library

١٩ـ١٩ وقد شرحت بصورة اولية مهام وظيفة أمين اللجنة (انظر الوثيقة A/C.5/33/63) ، في وقت لم توجد فيه الا خبرة ضئيلة بواجبات الوظيفة ومستوى مسؤولياتها . وأعد بعد ذلك ، على أساس معلومات أدق بشأن احتياجات الوظيفة ، وصف وظيفي منقح وقدم هذا الوصف الى وحدة التصنيف في عام ١٩٧٩ . وتؤيد ادارة شؤون الموظفين اعادة التصنيف المقترحة .

سفر الموظفين

١٩ـ٢٠ تشمل الاحتياجات الواردة تحت هذا البند (٤٠٠ ٥٣ دولار) عنصر نمو قدره ٠٠٠ ٢٤ دولار . ومما يذكر انه لم توجد ، وقت اعداد تقديرات فترة السنتين السابقة ، سوى خبرة ضئيلة سابقة بشأن احتياجات السفر المتعلقة بمكتب المدير التنفيذي . وبناء على ذلك ، كانت تقديرات فترة السنتين ١٩٨٠ـ ١٩٨١ أدنى بكثير من الاحتياجات الفعلية للمكتب . وتستند الاحتياجات الحالية الى حاجات مؤكدة مثل احتياجات السفر المتعلقة بالمدير التنفيذي ، وأمين اللجنة ، ومجموعة مختارة من موظفي مكتب المدير التنفيذي لحضور دورات الأجهزة التشريعية ، والجمعية العامة ، والمجلس الاقتصادي والاجتماعي في نيويورك وجنيف ، وعمليات سفر المدير التنفيذي أو كبار مثليه لحضور مجموعة متنوعة من الاجتماعات في أماكن شتى تناقش فيها مسائل متصلة بالمستوطنات البشرية أو أمور ذات صلة ببرنامج عمل المركز ، وعمليات سفر المدير التنفيذي أو مثليه لاجراء مشاورات مع المثليين الحكوميين أو مع الوكالات المتخصصة بشأن المسائل المتعلقة بالمستوطنات البشرية .

الاتصالات

١٩ـ٢١ الاحتياجات الواردة تحت هذا البند (٠٠٠ ١٣ دولار) ، والتي تشمل عنصر نمو قدره ٢٠٠ دولار ، تتصل كلية باحتياجات مكتب نيويورك لتغطية نفقات الهاتف والبرقيات والبريد الجوى . ويستند هذا التقدير الى الخبرة المكتسبة في فترة السنتين ١٩٨٠ـ١٩٨١ التي أظهرت أن الاحتياجات الدنيا كانت أعلى بكثير من التقديرات الأولية لفترة السنتين .

اللوازم والمواد ، والاثاث والمعدات

١٩ـ٢٢ ان الاعتماد المطلوب وقدره ٩٠٠ ٧ دولار ، ومنه ٠٠٠ ٥ دولار للوازم والمواد و ٩٠٠ ٢ دولار للأثاث والمعدات ، يماثل تماما مثيله لفترة السنتين السابقة .

جيم ـ الأنشطة في مجال المستوطنات البشرية

الجدول ١٩ـ١٠ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة				تقديرات ١٩٨٢ـ١٩٨٣
		اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ـ١٩٨٣	مجموع الزيادة	
الوظائف الثابتة	٢ ٢٥٩ر٠	٢١٠ر٦	—	٤٠٣ر١	٦١٣ر٧	٢ ٨٧٢ر٧
المساعدة المؤقتة العامة	١٥٣ر٤	(١٤٩ر٠)	(٤ر٤)	—	(١٥٣ر٤)	—
الخبراء الاستشاريون	٣٣٣ر٨	(٥٩ر٤)	(٤ر٤)	٤١ر٩	(٢١ر٩)	٣١١ر٩
العمل الاضافي	٥ر٠	—	(٥ر٠)	—	(٥ر٠)	—
أفرقة الخبراء الخاصة	١٠٠ر٠	١ر٥	(٤٠ر٠)	١٠ر١	(٢٤ر٨)	٧٥ر٢
الوظائف المؤقتة	٢٢٢ر٠	٣٩٢ر٢	(٦١٤ر٢)	—	(٢٢٢ر٠)	—
التكاليف العامة للموظفين :						
بدلات التشيل	١ر٢	—	—	—	—	١ر٢
التكاليف العامة الأخرى للموظفين	١ ٢٤٠ر٣	٢٤٥ر١	(٢٤٨ر٨)	٢٠٢ر١	١٩٨ر٤	١ ٤٣٨ر٧
سفر الموظفين لحضور الاجتماعات الرسمية	٣٨ر٤	٢ر٠	—	٦ر٢	٨ر٢	٤٦ر٦
سفر الموظفين الرسمي لأسباب أخرى	٧٦ر٣	(٢ر٥)	١٩ر٣	١٤ر٤	٣١ر٢	١٠٧ر٥
الطباعة والتجليد الخارجيان	٣٠ر١	١ر٦	٣٠ر٠	٩ر٥	٤١ر١	٧١ر٢
المجموع	٤ ٤٥٥ر٠	٦٤٥ر٧	(٨٦٣ر٠)	٦٨٧ر٣	٤٧٠ر٠	٤ ٩٢٥ر٠

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٩—١٠ (تابع)

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠—١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٥ ١٠٠ر٧	(٨٦٣ر٠)	—	—	(٨٦٣ر٠)	(١٦ر٩) ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠—١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢—١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:		
'١' منظمات الامم المتحدة الاخرى	—	—
'٢' البرامج الخارجة عن الميزانية	—	—
مجموع (أ)	—	—
(ب) الأنشطة الفنية		
مؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية	١ ٥٤٥ر٨	٢ ٣٢٧ر٨
سداد تكاليف دعم التعاون التقني	١ ٦٢١ر٦	٢ ١٥٤ر١
اعانة برنامج الأغذية العالمي	١٤٤ر٢	٢١٥ر٣
صندوق برنامج الأمم المتحدة للبيئة	٥٨ر٠	٨٥ر٩
مجموع (ب)	٣ ٣٦٩ر٦	٤ ٧٨٣ر١
(ج) المشاريع التنفيذية		
برنامج الأمم المتحدة الانمائي	٢٤ ٠٠٠ر٠	٢٦ ٠٠٠ر٠
صندوق برنامج الأمم المتحدة للبيئة	٧١٩ر٨	٧٧٠ر٠
مؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية	٢ ٠٠٠ر٠	٣ ٦٠٠ر٠
مشاريع أخرى	٣ ١٨٧ر٩	٣ ٥٢٠ر٠
مجموع (ج)	٢٩ ٩٠٧ر٧	٣٣ ٨٩٠ر٠
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٣٢ ٢٧٧ر٣	٣٨ ٦٧٣ر١

مجموع التكاليف المباشرة	٤٣ ٥٩٨ر١
	٦ ٥٢٥ر٧
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٥٠ ١٢٣ر٨

باء — التكاليف الموزعة

الجدول ١٩—١١ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج: المستوطنات البشرية

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد — ٢	١	١	—	—	١	١
مد — ١	١	١	٧	٧	٨	٨
ف — ٥	٥	٥	٨	٨	١٣	١٣
ف — ٤	٩	٩	١١	١١	٢٠	٢٠
ف — ٣	٩	٩	٣	٣	١٢	١٢
ف — ٢ / ١	٥	٥	—	—	٥	٥
المجموع	٣٠	٣٠	٢٩	٢٩	٥٩	٥٩
الفئات الأخرى						
الرتبة المحلية	١٧	١٧	٢٦	٢٦	٤٣	٤٣
المجموع	١٧	١٧	٢٦	٢٦	٤٣	٤٣
المجموع الكلي	٤٧	٤٧	٥٥	٥٥	١٠٢	١٠٢

Digitized by UNOG Library

جيم ــ الأنشطة في مجال المستوطنات البشرية

١٩ــ٢٣ ترتكز الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٨٢ــ١٩٨٣ ، عملا بمقررات الجمعية العامة ،على الخطط المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠ ــ ١٩٨٣ (٢) وتنقيحاتها (٣) . كذلك فقد عدّلت هذه الميزانية لتعكس مقررات وتوصيات لجنة المستوطنات البشرية في دورتها الثالثة ، المعقودة في أيار/ مايو ١٩٨٠ . فقد أكدت اللجنة ، في دورتها الثالثة على أن جهود المركز ينبغي ، بصرف النظر عن المجال الموضوعي ، أن تتركز على تلبية الاحتياجات الانسانية الأساسية لأشد مجموعات السكان حرمانا .

١٩ــ٢٤ ووفقا لتوصيات اللجنة كذلك ، بذلت عناية كبيرة عند اختيار المجالات ذات الأولوية من بين المشاكل العديدة المحددة . وقد حظيت المآوى والهياكل الأساسية والخدمات بأعلى أولوية بين البرامج الفرعية وتم التأكيد ، كلما أمكن ،على الأنشطة التدريبية وفقا لرغبات اللجنة .

١٩ــ٢٥ ومع ذلك تجدر ملاحظة ان الميزانية البرنامجية المقترحة للفترة ١٩٨٢ ــ ١٩٨٣ ، كما هو لابد أن يتوقع ، قد تكيفت الى حد كبير جدا بفترة السنتين ١٩٨٠ ــ ١٩٨١ . فالميزانية البرنامجية المقترحة للفترة ١٩٨٢ ــ ١٩٨٣ ليست فقط عنصرا من عناصر الخطة المتوسطة الأجل نفسها ولكن تنفيذ برنامج ١٩٨٠ ــ ١٩٨١ قد تأخر كثيرا بسبب العدد الكبير من الوظائف الشاغرة في خلال ١٩٨٠ . ومن ثم فان عددا من العناصر البرنامجية في فترة السنتين ١٩٨٠ ــ ١٩٨١ سينفذ في خلال فترة السنتين ١٩٨٢ ــ ١٩٨٣ . ونظرا الى أن المشاكل التي حددتها اللجنة في دورتيها الثانية والثالثة وأدمجتها في برنامج العمل للفترة ١٩٨٠ ــ ١٩٨١ لم تجنح الا الى التفاقم ، فان من المعقول ايلاء أولوية عالية الى كثير من هذه العناصر البرنامجية في فترة السنتين ١٩٨٢ــ ١٩٨٣ . وتنفيذ الميزانية البرنامجية الحالية ، كما هو الحال في فترة السنتين ١٩٨٠ــ١٩٨١ ، سيتم على الصعد العالمية والاقليمية والوطنية وفقا للمعايير التي وضعتها اللجنة في دورتها الثانية .

١٩ــ٢٦ أما العناصر البرنامجية ذات الطبيعة العالمية فهي أساسا العناصر التي توفّر مدخلات أساسية للجنة وللمركز وتعزز فعاليتهما . كذلك فان الأنشطة المعدّة لاستحداث سياسات ومنهجيات وتكنولوجيات ابتكارية تُعرّف أيضا بأنها عناصر عالمية نظرا الى أنها نتيجة لجهود أقاليمية . بيد أن تطبيق هذه الجهود سيجرى على الصعيدين الاقليمي والوطني . وأما العناصر البرنامجية التي تقابل أنشطة التعاون التقني ، فانها ، رغم انتاجها لمدخلات على الصعيد الوطني ، تشكل نشاطا من أنشطة المقر .

١٩ــ٢٧ وعلى الرغم من الأهمية التي علّقتها اللجنة على العنصر الاقليمي من برنامج عملها والتسليم بأن من المطلوب موارد اضافية لهذه الأنشطة ، فان المركز كان مقيدا فيما يتعلق بقدرته على الاضطلاع بولايته بسبب الاعتمادات السنوية للمساعدة المؤقتة لعامي ١٩٨٠ و ١٩٨١ . وقد أسفر هذا عن حدوث تأخيرات في تعيين الموظفين الذين سيعاد توزيعهم على اللجان الاقليمية .

١٩ــ٢٨ والهدف الأعلى للمركز هو تعزيز قدرة الدول ، فرادى ، على حل مشاكل المستوطنات البشرية التي تواجه كلاّ منها . وقد وضعت استراتيجيات لتحقيق هذا الهدف مع مراعاة الظروف الفريدة المرتبطة بشتى مجالات المشاكل . وهدف مركز الموئل ، من الناحية الموضوعية ، هو استحداث وتوفير المعرفة التي ستمكّن الدول من استنباط حلول أكثر فعالية لمشاكل المستوطنات البشرية . واحدى الوسائل الأولية لتحقيق الأهداف المذكورة أعلاه هي بذل مجهود على صُعد ثلاثة يتألف من جهود عالمية واقليمية ووطنية .

١٩ــ٢٩ ويسعى مركز الموئل الى القيام بدور حفّاز يجذب دعما اضافيا من المانحين . وعلى ذلك تبذل الجهود لتجميع موارد دولية عن طريق انشاء شبكات مؤسسية وبرنامجية في اطار النهج النظمي الذى يعتزم المركز أن يضعه ليكون الأساس للتصدى على نحو مستمر لمشاكل المستوطنات . وعلى هذا النحو ، يُعنى المركز ، على الصعيد الدولي ، بالاشتراك في جهود برمجة مشتركة مع اللجان الاقليمية والوكالات الأخرى ، كما يسعى المركز ، على الصعيد الوطني وعن طريق أنشطة التعاون التقني ، الى ربط الشبكات الدولية بمشاريع محددة . ويمكن الى حد كبير تعزيز الاسهام الذى تقدمه مؤسسات البلدان النامية من أجل حل مشاكلها هي ومشاكل البلدان الأخرى ، وذلك عن طريق اقامة شبكات دولية والاشتراك فيها .

١٩ــ٣٠ ويقوم مركز الموئل في الوقت الحاضر باستحداث نهج مختلفة من أجل توفير المعرفة بمشاكل

---

(٢) المرجع نفسه ، الدورة الثالثة والثلاثون ، الملحق رقم ٦ (A/33/6/Rev.1) .

(٣) المرجع نفسه ، الدورة الخامسة والثلاثون ، الملحق رقم ٦ (A/35/6) .

Digitized by UNOG Library

المستوطنات البشرية . ويسعى المركز على وجه الخصوص الى ايجاد نماذج مثلى لتبادل المعلومات ، وتقسيم العمل ، وتحديد أنواع العمل التي يتعين الاضطلاع بها ، والصلات التي تقام بين مجهود عالمي وبرامج ميدانية تسهل استحداث المعرفة ، واختبار الأفكار ، والتغذية المرتدة القائمة على الخبرة . ويجرى بذل جهود كبيرة في مجال الدمج بين برنامج البحوث وأنشطة التعاون التقني التي يقوم بها الموئل على الصعيد الوطني .

١٩ــ٣١ ومن أجل قيام البلدان النامية بدور أكبر وأكثر فعالية في الشبكات الجارى اقامتها ، فمن الضرورى تعزيز المؤسسات الوطنية والاقليمية ، وهذا بدوره يستلزم تدريبا مكثفا للموظفين الوطنيين . وعلى ذلك فقد أصبح التدريب عنصرا هاما من الميزانية البرنامجية المقترحة للفترة ١٩٨٢ــ١٩٨٣ .

١٩ــ٣٢ وقد وضع المركز برنامجا تطلعيا يتسم بسرعة الاستجابة للاتجاهات العالمية ولما يعد به المستقبل ، ويسعى الموئل الى القيام بدور حفّاز في المجالات التي يكون من الضرورى فيها اتخاذ اجراءات ولكن لم تُتخذ حتى الآن . ومثل هذه الأنشطة تشمل ما يلي : تحديد المشاكل ذات الأهمية الحاسمة للبلدان النامية ولكن لا يتم التصدى لها في الوقت الحالي ؛ تنبيه جميع أولئك المعنيين بالمستوطنات البشرية وجماعة المانحين الى هذه المشاكل ؛ تعزيز اتحادات المؤسسات المالية الهادفة الى تعبئة الموارد اللازمة ؛ والمساعدة في تنظيم الشبكات المطلوبة لتقديم الحلول .

١٩ــ٣٣ وتتحقق المواءمة بين برنامج عمل المركز وبرنامج عمل اللجان الاقليمية عن طريق عمليات البرمجة المشتركة التي يشترك فيها موظفو الموئل واللجان . وقد جرت العملية الأولى في تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٧٨ وجرت الثانية في تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٨٠ . وفي الوقت الذى يسلّم فيه بتكامل البرنامجين ، تبذل الجهود لجعل كل منهما متمشيا مع الآخر من حيث الجوهر والمواعيد والأساليب والافادة من النتائج .

١٩ــ٣٤ ويرد أدناه بيان عناصر البرنامج والناتج المتصل بها المخططين لفترة السنتين في كل من البرامج الفرعية الستة التي تؤلف هذا البرنامج :

البرنامج الفرعي ١ ــ سياسات واستراتيجيات المستوطنات

(أ) الاحتياجات من الموارد :

الميزانية العادية : ٨٥٢ ٠٠٠ دولار (١٧٫٣ في المائة من مجموع موارد البرنامج) ؛

الموارد الخارجة عن الميزانية : ٣٤٩ ٢٠٠ دولار (٧٫٣ في المائة من مجموع موارد البرنامج) .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل ١٩٨٠ــ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الثاني ، الفقرات ١٦ــ١٥ الى ١٦ــ٣١ ؛ والتنقيحات المقترحة لها (A/35/6) ، الفقرات ١٦ــ١٩ و ١٦ ــ ٢٧ الى ١٦ــ٢٩ و ١٦ــ٣١ .

(ج) عناصر البرنامج :

١ــ١ السياسات والاستراتيجيات الوطنية في مجال المستوطنات

الناتج : المساعدة التقنية : من المتوقع أن يكون العمل جاريا في ١٣ مشروعا من مشاريع التعاون التقني في بداية فترة السنتين في ١٣ بلدا . ومن المتوقع أن تكتمل ستة من هذه المشاريع وأن تبدأ سبعة مشاريع جديدة في خلال فترة السنتين . ومن المتوقع كذلك الاضطلاع بـ ١١ بعثة قصيرة الأجل في خلال فترة السنتين .

١ــ٢ التقييم الوطني والاقليمي لسياسة الاستيطان الوطنية

الناتج :

'١' المنشورات التقنية : خيارات السياسة الوطنية (١٩٨٢) ؛ ووضع مبادئ توجيهية بشأن سياسة الاستيطان ، ليفيد منها مقررو السياسات الحكوميون أو الاداريون أو المخططون أو التقنيون الآخرون (١٩٨٢) ؛

'٢' منشور بيع : تقرير عن السياسة المتعلقة بالمستوطنات البشرية لتفيد منه لجنة المستوطنات البشرية ومقررو السياسات والمخططون الحكوميون (١٩٨٣)؛

'٣' خدمات الاعلام : اعداد عشرة رسوم بيانية فوتوغرافية تعلّق على الحوائط ، تصوّر حالة المستوطنات البشرية وتقدم الى الدورة العاشرة لمجلس ادارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة (١٩٨٢) ؛ وأربعة أفلام للجنة المستوطنات البشرية ، عن تنفيذ توصيات الموئل فيما يتعلق بالتدابير الوطنية (١٩٨٢ــ١٩٨٣)(٤).

(٤) تموّل من الموارد الخارجة عن الميزانية .

Digitized by UNOG Library

١ــ٣ التحليل العالمي للمستوطنات ووضع السياسات والتنسيق والتعاون على صعيد المنظومة*

الناتج :

'١' تقديم تقارير الى الدورتين الخامسة والسادسة للجنة المستوطنات البشرية عن قضايا مختارة تتعلق بسياسات المستوطنات البشرية (١٩٨٢، ١٩٨٣) ؛

'٢' تقديم التقرير الأول، المقرر وضعه كل سنتين، الى لجنة المستوطنات البشرية عن (أ) المساعدات الدولية وأنشطة منظومة الامم المتحدة في ميدان المستوطنات البشرية؛ و (ب) أنشطة المركز وتعاونه مع المنظمات غير الحكومية في ميدان المستوطنات البشرية؛ و (ج) أنشطة المنظمات الحكومية الدولية خارج منظومة الامم المتحدة في ميدان المستوطنات البشرية والتعاون بين هذه المنظمات وبين المركز (١٩٨٢).

البرنامج الفرعي ٢ ــ تخطيط المستوطنات

(أ) الاحتياجات من الموارد :

الميزانية العادية: ٤٠٠ ٧٣٠ دولار (٢ر١٥ في المائة من مجموع موارد البرنامج)؛

الموارد الخارجة عن الميزانية: ٥٠٠ ٧١٧ دولار (٠ر١٥ في المائة من مجموع موارد البرنامج).

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل ١٩٨٠ ــ ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1)، المجلد الثاني، الفقرات ١٦ــ٣٢ الى ١٦ــ٤١؛ والتنقيحات المقترحة لها (A/35/6)، الفقرات ١٦ ــ ٣٢ و ١٦ــ٣٦ و ١٦ــ٣٨ و ١٦ــ٤١ و ١٦ــ٤٢؛ و ACC/1980/43، الفقرة ٤٠ (أ).

(ج) عناصر البرنامج :

٢ــ١ خطط التنمية المتعلقة بالمستوطنات البشرية

الناتج : المساعدة التقنية : من المتوقع أن يكون العمل جاريا في ٣٦ مشروعا من مشاريع التعاون التقني في بداية فترة السنتين في ٢٧ بلدا. ومن المتوقع أن يكتمل ١٧ مشروعا من هذه المشاريع وأن يبدأ ٢٠ مشروعا جديدا في خلال فترة السنتين. ومن المتوقع أن يجرى الاضطلاع بـ ٤٢ بعثة قصيرة الأجل في خلال فترة السنتين.

٢ــ٢ تخطيط المستوطنات، واتجاهاته واحتمالاته

الناتج : منشور بيع : تقرير عن التخطيط لعام ٢٠٠٠ : مشاريع عالمية للمستوطنات البشرية، لكي تستخدمه لجنة المستوطنات البشرية، ومقررو السياسات والمخططون الاقتصاديون والاجتماعيون والعمرانيون على الصعيدين الوطني والمحلي (١٩٨٣).

٢ــ٣ تخطيط المستوطنات من حيث علاقته بالسياسات السكانية والبيئية

الناتج : منشورات بيع : تقارير عن تقييم الأثر البيئي للتنمية الحضرية، كيما يفيد منه مقررو السياسات الحكوميون والموظفون التقنيون المسؤولون عن تخطيط المستوطنات وادارتها (١٩٨٣)؛ ووضع مبادئ توجيهية عن الجوانب البيئية في تخطيط المستوطنات البشرية وادارتها، كيما يفيد منه مقررو السياسات الحكوميون والمخططون والتقنيون (١٩٨٣) (٤).

٢ــ٤ النهج النظمية لتخطيط المستوطنات الريفية*

الناتج : منشور بيع : تقرير يصدر عن اجتماع فريق خبراء يعقد في عام ١٩٨١، ليفيد منه مقررو السياسات الحكوميون والمخططون والتقنيون (١٩٨٢) (٤).

٢ــ٥ تخطيط المستوطنات البشرية في المناطق المعرّضة للكوارث**

الناتج : منشور بيع : تقرير الحلقة التدريبية الدولية المعنية بتخطيط المستوطنات البشرية في المناطق المعرّضة للكوارث، ليفيد منه المخططون

---

* أولوية عليا.

** أولوية دنيا.

Digitized by UNOG Library

الاقتصاديون والاجتماعيون والعمرانيون والمسؤولون الاداريون على الصعيدين الوطني والمحلي (١٩٨٣) (٤).

٢ـ٦ ببليوغرافيا انتقائية بشأن تخطيط المستوطنات**

الناتج: منشور بيع: ببليوغرافيا انتقائية بشأن تخطيط المستوطنات تغطي الفترة ١٩٧٦ـ١٩٨٢، ليفيد منها المخططون والتقنيون في الوزارات والمنظمات العامة والخاصة المعنية (١٩٨٣).

٢ـ٧ معلومات للجمعية العالمية للشيخوخة**

الناتج: تقرير، بما في ذلك مواد بصرية، للجمعية العالمية للشيخوخة (١٩٨٢).

البرنامج الفرعي ٣ ـ المأوى والهياكل الأساسية والخدمات

(أ) الاحتياجات من الموارد:

الميزانية العادية: ٢ ٠٢٩ ١٠٠ دولار (٢ر٤١ في المائة من مجموع موارد البرنامج)؛

الموارد الخارجة عن الميزانية: ١ ٦٤٠ ٥٠٠ دولار (٣ر٣٤ في المائة من مجموع موارد البرنامج).

(ب) المرجع: الخطة المتوسطة الأجل ١٩٨٠ ـ ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1)، المجلد الثاني، الفقرات ١٦ـ٤٣ الى ١٦ـ٦٦؛ والتنقيحات المقترحة لها (A/35/6)، الفقرات ١٦ـ٤٣ و ١٦ـ٤٤ و ١٦ـ٤٧ و ١٦ـ٥٠ و ١٦ـ٦١ و ١٦ـ٦٣ و ١٦ـ٦٥.

(ج) عناصر البرنامج:

٣ـ١ برنامج ومشاريع لانتاج المأوى واقامة الهياكل الأساسية وتوفير الخدمات

الناتج: المساعدة التقنية: من المتوقع أن يكون العمل جاريا في ٣٤ مشروعا من مشاريع التعاون التقني في بداية فترة السنتين في ٢٨ بلدا. ومن المتوقع أن يكتمل ١٦ مشروعا من هذه المشاريع وأن يبدأ ١٩ مشروعا جديدا في خلال فترة السنتين. ومن المتوقع أيضا أن يجرى الاضطلاع بـ ٢٢ بعثة قصيرة الأجل في خلال فترة السنتين.

٣ـ٢ السياسة والبرامج المتعلقان بالمأوى

الناتج:

'١' منشورات بيع: مبادئ توجيهية لصنع القرارات في برامج الاسكان، ليفيد منها مقررو السياسات الحكوميون والمخططون والتقنيون في وزارات الاسكان ومؤسسات التدريب الاقليمية والوطنية (١٩٨٢)؛

'٢' منشور بيع: دراسات عن حالات افرادية بشأن استخدام المبادئ التوجيهية المتعلقة بصنع القرارات في برامج الاسكان، ليفيد منها مقررو السياسات الحكوميون والمخططون والتقنيون في وزارات الاسكان ومؤسسات التدريب الاقليمية والوطنية (١٩٨٢) (٤)؛

'٣' المساعدة التقنية: من المتوقع بدء واتمام خمسة مشاريع قصيرة الأجل للتعاون التقني فيما يتعلق بصنع القرارات في برامج الاسكان، وذلك في خلال فترة السنتين في خمسة بلدان (٤).

٣ـ٣ مواد البناء وصناعة وتكنولوجيا التشييد

الناتج:

'١' منشورات تقنية بشأن تكنولوجيات البناء الملائمة للمستقطنات والمستوطنات الريفية، لتفيد منها الوكالات الحكومية والمنظمات الخاصة التي لديها برامج للتحسين، والمنظمات التابعة للمجتمعات المحلية وللمجاورات السكنية (١٩٨٣)؛

'٢' منشور بيع: تقرير عن المبادئ التوجيهية للسياسات الحكومية الرامية الى تحسين كفاءة

** أولوية دنيا.

Digitized by UNOG Library

صناعة البناء فيما يتعلق بتوفير المأوى والهياكل الأساسية والخدمات، لتفيد منه الوكالات الدولية والحكومية، ومؤسسات البحوث، والفنيون في ميدان التخطيط، والتصميم، والتشييد ومنتجو مواد البناء والمقاولون (١٩٨٣)؛

'٣' منشورات بيع: انتاج دليل باستخدام الحاسبة الالكترونية، بشأن المتوفر من مواد وتكنولوجيات البناء، ليفيد منه الفنيون في الوكالات الحكومية، والشركات الخاصة ومؤسسات البحوث المعنية بالتشييد، والجامعات والوكالات المقرضة التي تنهض بتنمية قطاع البناء (١٩٨٢)؛ وانتاج منشورات باستخدام الحاسبة الالكترونية بشأن مواد وتكنولوجيات البناء الملائمة، ليفيد منها الفنيون في الوكالات الحكومية والشركات الخاصة المعنية بالتشييد، والمدارس التقنية العالية المستوى (١٩٨٢، ١٩٨٣)؛

'٤' منشورات بيع: المجلد الأول ـ دور قطاع التشييد واسهامه في بلوغ الأهداف الانمائية الوطنية، ليفيد منه مقررو السياسات الحكوميون في ميدان التنمية الاقتصادية والاجتماعية الوطنية، والاداريون والمخططون، والمؤسسات الأكاديمية ومؤسسات البحوث (١٩٨٣)؛ والمجلد الثاني ـ ملفات قطرية: بيانات قطاع التشييد في ١١ بلدا ناميا، لتفيد منه المنظمات الدولية، والمسؤولون الحكوميون والأفراد العاديون المشتغلون بأعمال تتعلق بالاقتصاد والمالية والاحصاءات فيما يتصل بتنمية قطاع التشييد (١٩٨٣).

٣ـ٤ المعايير والتكنولوجيات المناسبة للهياكل الأساسية والخدمات

الناتج:

'١' منشور بيع: تحليل اقليمي للمعايير والتكنولوجيات المتعلقة بتوفير الهياكل الأساسية في مستوطنات ذوى الدخل المنخفض، لتفيد منه الوكالات الدولية والحكومية، ومؤسسات البحوث والجامعات والمهندسون والمعماريون المهنيون (١٩٨٣)؛

'٢' منشورات بيع: تقرير عن الاحتياجات من الطاقة واستخدام الطاقة في المستوطنات الريفية والحضرية لذوى الدخل المنخفض، لتفيد منه الوكالات الدولية والحكومية، ومؤسسات البحوث والمعماريون والمهندسون المهنيون (١٩٨٢)؛ وتقرير عن حفظ الطاقة في مجال انشاء وصيانة المباني، لتفيد منه الوكالات الحكومية، والمعماريون والمهندسون المهنيون المعنيون بتخطيط المباني وتصميمها وتشييدها وصيانتها، والشركات المصنّعة للمعدات ومنتجو المواد (١٩٨٣)؛

'٣' منشور بيع: تقرير عن الاحتياجات من النقل في المستوطنات الحضرية والريفية، لتفيد منه الوكالات الدولية والحكومية، والمخططون والمهندسون المهنيون المعنيون بهندسة المرور وتخطيط النقل (١٩٨٣)؛

'٤' منشور بيع: دليل معلومات عن توفير الخدمات العامة، لتفيد منه الوكالات الدولية والحكومية، ومؤسسات البحوث، ومؤسسات التدريب الاقليمية والوطنية (١٩٨٣).

Digitized by UNOG Library

٣ــ٥ تعبئة الموارد المالية لتوفير المأوى والهياكل الأساسية والخدمات لفقراء الحضر والريف

الناتج :

'١' المساعدة التقنية: من المتوقع الاضطلاع بعشر بعثات قصيرة الأجل للتعاون التقني في خلال فترة السنتين من أجل اسداء المشورة للمؤسسات المالية في البلدان النامية بشأن أساليب خدمة القطاع غير الرسمي في المناطق الحضرية والريفية لتوفير المأوى والهياكل الأساسية والخدمات، وستنظم حلقة تدريبية أقاليمية وسيعدّ تقرير يتصل بذلك عن مشاكل تمويل القطاع غير الرسمي وحلول هذه المشاكل، ليفيد منه الاداريون وصانعو القرارات التابعون للمنظمات المالية العامة والخاصة (١٩٨٢) (٤)؛

'٢' منشور بيع : وضع مبادئ توجيهية بشأن المشاكل المتصلة بتمويل القطاع غير الرسمي للمستوطنات الحضرية والريفية وبشأن حلول هذه المشاكل، ليفيد منها مقررو السياسات الحكوميون، والمخططون، والمنظمات المالية العامة والخاصة، ومؤسسات الاقراض الدولية (١٩٨٣)؛

'٣' منشور بيع : تقرير عن الأساليب التي تستخدمها المؤسسات المالية لتخفيف آثار التضخم على تمويل مشاريع المستوطنات البشرية، ليفيد منه مقررو السياسات الحكوميون والمؤسسات المالية العامة والخاصة (١٩٨٣) (٤).

٣ــ٦ تحسين ورفع مستوى الأحياء الفقيرة والمستقطنات والمستوطنات الريفية.

الناتج : تقديم تقارير الى لجنة المستوطنات البشرية عن رفع مستوى الأحياء الفقيرة البائسة في أواسط المدن وتعمير الأحياء الفقيرة (١٩٨٢).

٣ــ٧ مشاريع نموذجية في مجال رفع مستوى الأحياء الفقيرة والمستقطنات والمستوطنات الريفية

الناتج :

'١' المساعدة التقنية : مشروعان للتعاون التقني يتعلقان بتحسين نظم تنفيذ اسكان ذوي الدخل المنخفض في بلدين؛ وحلقتان دراسيتان تدريبيتان وما يتصل بهما من تقارير بشأن رفع مستوى مستوطنات الأحياء الفقيرة والمستقطنات، ليفيد منها الموظفون الحكوميون المسؤولون عن تنفيذ وتصميم مشاريع رفع مستوى المستقطنات (١٩٨٣) (٤)؛

'٢' منشور بيع : وضع مبادئ توجيهية بشأن تحسين مستوطنات الأحياء الفقيرة والمستقطنات، ليفيد منها مقررو السياسات الحكوميون والمخططون والاداريون والتقنيون واختصاصيو الاسكان ووكالات الأمم المتحدة (١٩٨٢، ١٩٨٣) (٤)؛

'٣' منشورات بيع : (أ) دراستان لحالتين افراديتين وما يتصل بهما من مواد تعليمية بشأن رفع مستوى مستوطنات الأحياء الفقيرة والمستقطنات (١٩٨٢، ١٩٨٣)؛ و (ب) مواد تدريبية تتصل بتنمية مهارات الاتصال التي تنطوي عليها برامج رفع مستوى مستوطنات الأحياء الفقيرة والمستقطنات، ليفيد منها المخططون والتقنيون واختصاصيو الاسكان ومؤسسات التدريب الاقليمية والوطنية (١٩٨٢، ١٩٨٣) (١)؛

'٤' خدمات اعلامية : انتاج أفلام تدريبية عن رفع مستوى

Digitized by UNOG Library

مستوطنات الأحياء الفقيرة والمستقطنات (١٩٨٢، ١٩٨٣) (٤)؛

'٥' الزمالات: تدريب ١٢ عاملا ارشاديا في مجال مهارات الاتصال المرتبطة على وجه الخصوص برفع مستوى مستوطنات الأحياء الفقيرة والمستقطنات (١٩٨٢، ١٩٨٣) (٤).

٣-٨ مشاريع نموذجية بشأن مواد البناء، والتشييد، والصناعة، والتكنولوجيا

الناتج:

'١' منشور بيع: دراسات لحالات افرادية بشأن مشاريع نموذجية تنطوي على تقنيات للتشييد تتسم بالاعتماد على النفس مع التركيز على استخدام مواد وتكنولوجيات البناء المحلية، لتفيد منها المنظمات الدولية والوكالات الحكومية والمنظمات الخاصة المعنية بصناعتي التشييد ومواد البناء (١٩٨٣) (٤)؛

'٢' خدمات اعلامية: قيام المركز باعداد سجل سمعي بصري بشأن المشاريع النموذجية التي تنطوي على استخدام تقنيات التشييد المتسمة بالاعتماد على النفس وبالتأكيد على التقنيات والمواد واليد العاملة والنواحي التنظيمية والعمليات المستخدمة (١٩٨٢، ١٩٨٣)؛ وقيام المركز باعداد سجل سمعي بصري بشأن تقييم المستعملين للمشاريع النموذجية المنطوية على تقنيات التشييد المتسمة بالاعتماد على النفس بغية تبيان استخدام مواد وتكنولوجيات البناء المحلية (١٩٨٣) (٤)؛

'٣' المساعدة التقنية: حلقتان تدريبيتان وطنيتان بشأن نقل تكنولوجيات البناء الملائمة من صناعات التشييد الى قطاع التشييد غير الرسمي، ليفيد منها المسؤولون الحكوميون، ومنتجو المواد، ومنظمو المشاريع والمهنيون في القطاع الخاص، والمقاولون ومنتجو المواد في القطاع غير الرسمي (١٩٨٣) (٤)؛

٣-٩ مشاريع نموذجية بشأن المعايير والتكنولوجيات المناسبة للهياكل الأساسية والخدمات

الناتج:

'١' منشورات بيع: تقرير عن ثلاثة مشاريع تجريبية بشأن التكنولوجيا الابتكارية لتوفير الهياكل الأساسية في مستوطنات ذوي الدخل المنخفض، لتفيد منه الوكالات الدولية والحكومية والشركات الخاصة العاملة في مجال تخطيط وتصميم وتشييد مرافق الهياكل الأساسية (١٩٨٣)؛ ونشرات تقنية وملفات معلومات بشأن الهياكل الأساسية المبتكرة في مستوطنات ذوي الدخل المنخفض، ليفيد منها الفنيون والموظفون التقنيون في الوكالات الحكومية، وشركات التصميم والتشييد، ومنظمات المجتمعات المحلية والمجاورات السكنية (١٩٨٣) (٤)؛

'٢' خدمات اعلامية: سجل سمعي بصري بشأن تقييم المستعملين لاستخدام التكنولوجيات والمعايير الملائمة للهياكل الأساسية والخدمات؛

'٣' المساعدة التقنية: ثلاث حلقات تدريبية وطنية، واحدة في كل من آسيا وافريقيا وامريكا اللاتينية، لنشر مختلف النتائج المستخلصة من المشاريع النموذجية لتوفير الهياكل الأساسية في اطار رفع مستوى مستوطنات ذوي الدخل

Digitized by UNOG Library

المنخفض ، ليفيد منها الموظفون الحكوميون المسؤولون عن تخطيط المرافق الأساسية وتصميمها وتشييدها وادارتها وزعماء المجتمعات المحلية المعنيون بتوفير الهياكل الأساسية وصيانتها (١٩٨٣) (٤) .

البرنامج الفرعي ٤ – السياسات المتعلقة باستخدام الأراضي

(أ) الاحتياجات من الموارد :

الميزانية العادية : ٨٠٠ ٢١١ دولار (٤ر٣ في المائة من مجموع موارد البرنامج) ؛

الموارد الخارجة عن الميزانية : ٣٠٠ ٣٨ دولار (٨ر٠ في المائة من مجموع موارد البرنامج) .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الثاني ، الفقرات ١٦–٦٧ الى ١٦–٧٨ .

(ج) عناصر البرنامج :

٤–١ وضع وتنفيذ سياسات قومية بشأن الأراضي وتدابير بشأن تنظيم الأراضي .

الناتج : المساعدة التقنية : من المتوقع أن يكون العمل جاريا في مشروع واحد للتعاون التقني في بداية فترة السنتين . ومن المتوقع أن يكتمل هذا المشروع وأن يبدأ مشروعان جديدان في خلال فترة السنتين .

٤–٢ البحوث المتعلقة بادارة الأراضي

الناتج : منشورات بيع : تقرير عن الأنظمة والمؤسسات المعنية بتنظيم استخدامات الأراضي وقائمة تفصيلية بنظم المعلومات المتعلقة باستخدام الأراضي في المستوطنات البشرية ، ليفيد منها المخططون العمرانيون والتقنيون الحكوميون ، ورجال الادارة العامة والموظفون الماليون على الصعيدين الوطني والمحلي (١٩٨٣) ؛ ودليل معلومات عن سياسة استخدام الأراضي ، ليفيد منه مقررو السياسات الحكوميون ، والاداريون والمخططون والتقنيون (١٩٨٣) .

٤–٥ رصد الاتجاهات في مجال السياسات والضوابط المتعلقة بالأراضي

الناتج : تقرير يقدم الى لجنة المستوطنات البشرية عن استعراض أولي للاتجاهات السائدة في مجال سياسات استخدام الأراضي والتدابير المتعلقة بتنظيم استخدام الأراضي (١٩٨٣) .

البرنامج الفرعي ٥ – المشاركة الشعبية

(أ) الاحتياجات من الموارد :

الميزانية العادية : ٩٠٠ ٢٧٠ دولار (٥ر٥ في المائة من مجموع موارد البرنامج) ؛

الموارد الخارجة عن الميزانية : ٠٠٠ ٢٨٧ دولار (٠ر٦ في المائة من مجموع موارد البرنامج) .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الثاني ، الفقرات ١٦–٧٩ الى ١٦–٨٨ .

(ج) عناصر البرنامج :

٥–١ المشاركة الشعبية في تنفيذ المشاريع

الناتج : المساعدة التقنية : من المتوقع أن يكون العمل جاريا في ستة مشاريع للتعاون التقني في بداية فترة السنتين في ستة بلدان . ومن المتوقع أن يجرى الاضطلاع بخمس بعثات قصيرة الأجل في خلال فترة السنتين .

٥–٢ تنظيم وادارة الجهود القائمة على الاعتماد على النفس في مجال توفير المأوى والهياكل الأساسية والخدمات

الناتج :

'١' منشور بيع : تقرير سيعده المركز عن الاستراتيجيات والتقنيات المتعلقة بتوفير مواد سمعية بصرية لدعم الأنشطة التدريبية الوطنية في ميدان المشاركة الشعبية ، لتفيد منه الوكالات الحكومية المعنية بالتخطيط والاسكان ، ومؤسسات التدريب الاقليمية والوطنية (١٩٨٢) (١) ؛

'٢' منشور بيع : تقرير عن ثلاثة مشاريع نموذجية تتصل برفع

Digitized by UNOG Library

مستوى المنظمات القائمة على الاعتماد على النفس والمعنية بتوفير المأوى والهياكل الأساسية والخدمات، ليفيد منه مقررو السياسات الحكوميون، والاداريون، والمخططون والتقنيون، والمنظمات شبه الحكومية ومؤسسات التدريب الاقليمية والوطنية (١٩٨٣)(٤)؛

'٣' منشور بيع: تقرير عن الاستراتيجيات والتقنيات المتعلقة بتوفير المأوى عن طريق المشاريع المنظمة القائمة على الاعتماد على النفس والتعاونية؛ ليفيد منه المخططون والتقنيون الحكوميون، واختصاصيو الاسكان، ومنظمات المجتمعات المحلية والمجاورات السكنية (١٩٨٣)(٤).

(د) المساعدة التقنية: ثلاثة مشاريع نموذجية، واحد في كل من آسيا وامريكا اللاتينية وافريقيا، بشأن المشاركة الشعبية في جهود رفع المستوى (١٩٨٢، ١٩٨٣).

٥ـ٤ حلقات دراسية اقليمية وأقاليمية عن المشاركة الشعبية**

الناتج:

'١' المساعدة التقنية: من المتوقع أن تبدأ وتكتمل، في خلال فترة السنتين وفي أربعة بلدان، أربعة مشاريع للتعاون التقني تستهدف تعبئة مشاركة الفقراء الحضريين في تحسين المجاورات السكنية(٤)؛

'٢' منشورات بيع: (أ) تقرير تقني عن حشد امكانات المشاركة الشعبية في تحسين مستوطنات ذوي الدخل المنخفض، ليفيد منه مقررو السياسات الحكوميون والمخططون، ووزارات الاسكان ووكالات التمويل المتعددة الأطراف والثنائية (١٩٨٢)؛ و (ب) دليل تدريبي بشأن اشتراك فقراء الحضر في تشييد وتحسين وصيانة مساكنهم ومجاوراتهم السكنية، ليفيد منه مقررو السياسات الحكوميون والمخططون والعاملون الارشاديون ومؤسسات التدريب الاقليمية والوطنية (١٩٨٣)(٤).

'٣' خدمات اعلامية: مواد سمعية بصرية ليفيد منها مقررو السياسات الحكوميون والمخططون ووزارات الاسكان والعاملون الارشاديون ومؤسسات التدريب الاقليمية والوطنية (١٩٨٢، ١٩٨٣)(٤).

٥ـ٥ حلقات تدريبية بشأن استخدام الاتصال السمعي البصري في المشاركة الشعبية**

الناتج:

'١' منشور بيع: مبادئ توجيهية لاختصاصيي الاتصالات السمعية البصرية وللفنيين في مجال المستوطنات البشرية فيما يتعلق باستخدام تقنيات الاتصالات في اقامة تدفق للمعلومات ثنائي الاتجاه بين مقرري السياسات والجمهور (١٩٨٣)؛

'٢' المساعدة التقنية: أربع حلقات تدريبية اقليمية في مجال الاتصالات السمعية البصرية، ليفيد منها الفنيون في مجال الأنشطة المتصلة بالمستوطنات البشرية في امريكا اللاتينية وافريقيا، في عام ١٩٨٢، وفي آسيا ومنطقة المحيط الهادئ وغربي آسيا، في عام ١٩٨٣(٤).

٥ـ٦ اختيار وسائط الاتصال وتصميم الرسائل

الناتج:

'١' خدمات الاعلام: عرض سمعي بصري لسلسلة من الرسائل التعليمية تتضمن تصميمات

** أولوية دنيا.

Digitized by UNOG Library

بديلة، لاختبارها على السكان الريفيين باستخدام وسائط اتصال بديلة، ليفيد منه مقررو السياسات الحكوميون والمخططون والاداريون المسؤولون عن برامج المستوطنات الريفية (١٩٨٣)(٤)؛

'٢' المساعدة التقنية: حلقتان تدريبيتان، احداهما في كينيا في عام ١٩٨٢ والأخرى في تايلند في عام ١٩٨٣، لنشر معلومات على الموظفين الحكوميين المسؤولين عن تنمية المستوطنات الريفية بشأن الطرق المثلى لنقل نهج تحسين الريف الى سكان الريف(٤).

البرنامج الفرعي ٦ ــ المؤسسات والادارة

(أ) الاحتياجات من الموارد:

الميزانية العادية: ٨١٢ ٦٠٠ دولار (١٦ر٥ في المائة من مجموع موارد البرنامج)؛

الموارد الخارجة عن الميزانية: ١ ٧٥٠ ٥٠٠ دولار (٣٦ر٦ في المائة من مجموع موارد البرنامج).

(ب) المرجع: الخطة المتوسطة الأجل (A/33/6/Rev.1)، المجلد الثاني، الفقرات ١٦-٥٥ و ١٦-٦١ و ١٦-٨٩ و١٦-٩٣ الى ١٦-٩٨.

(ج) عناصر البرنامج:

٦-١ استحداث مؤسسات وطنية لتطوير المستوطنات البشرية وادارتها

الناتج: المساعدة التقنية: من المتوقع أن يكون العمل جاريا في ٣٢ مشروعا من مشاريع التعاون التقني في بداية فترة السنتين في ٢٣ بلدا. ومن المتوقع أن يكتمل ١٥ مشروعا من هذه المشاريع وأن يبدأ ١٨ مشروعا جديدا في خلال فترة السنتين. ومن المتوقع الاضطلاع بـ ١٢ بعثة قصيرة الأجل في خلال فترة السنتين.

٦-٢ تحليل المؤسسات وادارة المستوطنات البشرية

الناتج:

'١' منشور بيع: تقرير عن التحليل المقارن للمؤسسات والاتجاهات الادارية الموجودة، ليفيد منه مقررو السياسات الحكوميون والاداريون والمخططون ومؤسسات التدريب الاقليمية والوطنية (١٩٨٢)؛

'٢' منشورات بيع: سبع مجموعات من المبادئ التوجيهية بشأن مختلف جوانب مؤسسات المستوطنات البشرية وادارة هذه المؤسسات، لتفيد منها الوزارات المعنية بالمستوطنات البشرية، وما يتصل بها من منظمات حكومية وشبه حكومية على الصعيدين الوطني والمحلي والمنظمات غير الحكومية المعنية بادارة المستوطنات البشرية والمؤسسات التعليمية الاقليمية والوطنية (١٩٨٣)(٤)؛

'٣' تقرير يقدم الى لجنة المستوطنات البشرية عن مشروع مبادئ عامة تستهدف تحسين الترتيبات المؤسسية في مجال تطوير المستوطنات البشرية (١٩٨٣)(٤)؛

'٤' خدمات اعلامية: مواد سمعية بصرية عن الترتيبات المؤسسية البديلة المتعلقة بتطوير المستوطنات البشرية، لتفيد منها لجنة المستوطنات البشرية ومقررو السياسات الحكوميون والاداريون والمخططون وعامة الجمهور (١٩٨٢-١٩٨٣)(٤).

٦-٣ التدريب في مجال ادارة المستوطنات البشرية*

الناتج:

'١' المساعدة التقنية: أربع دورات تدريبية في مجال ادارة المستوطنات البشرية للمسؤولين

* أولوية عليا.

Digitized by UNOG Library

الحكوميين المعنيين بتصميم وتنفيذ مشاريع المستوطنات البشرية (١٩٨٢-١٩٨٣)(٤)؛

'٢' منشور بيع: كتيب تدريبي عن تحسين الموئل الحضري، ليفيد منه المسؤولون الحكوميون المعنيون بتصميم وتنفيذ مشاريع المستوطنات البشرية ومؤسسات التدريب الاقليمية والوطنية (١٩٨٢-١٩٨٣)(٤)؛

'٣' منشور بيع: دراسة استقصائية عامة عن التدريب في مجال مشاكل المستوطنات البشرية، لتفيد منها الوزارات الحكومية المعنية بالمستوطنات البشرية، وما يتصل بها من منظمات حكومية وشبه حكومية، ومؤسسات التدريب الاقليمية والوطنية (١٩٨٣).

٦-٤ نظم معلومات بشأن المستوطنات البشرية ودعم خدمة المراجع والمشاريع. وسيجرى نشاط هام في مرحلة وسيطة هو تصميم وتنفيذ برنامج لزيادة تداول منشورات المركز (١٩٨٢، ١٩٨٣)(٤)

الناتج:

'١' خدمات اعلامية: مجلة أنباء الموئل ومعها نشرة للمنظمات غير الحكومية (ثلاثة أعداد في السنة)؛

'٢' خدمات اعلامية: معلومات وبيانات خاصة عن المستوطنات البشرية تقدم الى الحكومات عند طلبها (١٩٨٢-١٩٨٣)؛ وملاحق ببليوغرافية من ثلاث صفحات بشأن نخبة من مواضيع المستوطنات البشرية لادراجها في مجلة أنباء الموئل (١٩٨٣)(٤)؛

'٣' خدمات اعلامية: ملحق باللغة العربية لمجلة أنباء الموئل (ثلاثة أعداد في السنة) وكتيب اعلامي باللغة العربية عن أنشطة التعاون التقني التي يضطلع بها المركز (١٩٨٣)(١)؛

'٤' خدمات اعلامية: (أ) نشر مواد سمعية بصرية عن طريق المكاتب الاقليمية التابعة لبصريات الموئل (١٩٨٢، ١٩٨٣)؛ و(ب) نشر برامج تليفزيونية ينتجها مركز بصريات الموئل بشأن مشاكل المستوطنات البشرية وحلولها في افريقيا في عام ١٩٨٢ وفي آسيا في عام ١٩٨٣(٤)؛

'٥' تقارير تقدم الى لجنة المستوطنات البشرية عن جدوى استخدام الحاسبات الالكترونية الصغيرة لأغراض الخدمات المتصلة بالمعلومات، وعن جدوى اصدار نشرة أو صحيفة تجارية دورية بشأن المستوطنات البشرية (ربع السنة الرابع، ١٩٨٣)(٤)؛

'٦' خدمات اعلامية: توفير مقالات رئيسية يكتبها مؤلفون من المنطقة على أساس ربع سنوي بشأن مختلف مواضيع المستوطنات البشرية، لنشرها عن طريق شبكات الاعلام الاقليمية (١٩٨٢-١٩٨٣)(٤).

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

تحويل وظائف مؤقتة الى وظائف ثابتة

١٩-٣٥ على الرغم من أن الاحتياجات المدرجة تحت هذا البند يمكن أن تكون مطلوبة في خلال فترة السنتين ١٩٨٢-١٩٨٣، فانها ليست موضوع اقتراح في اطار هذه التقديرات الأولية لفترة السنتين ١٩٨٢-١٩٨٣.

١٩-٣٦ ومما يذكر أنه توجد في الوقت الحالي ١٢ وظيفة (٤ برتبة ف-٤، و ٤ برتبة ف-٣، و ٤ من الرتبة المحلية) معتمدة في اطار الميزانية البرنامجية للمركز، لتوزيعها على اللجان الاقليمية لافريقيا، وآسيا والمحيط الهادئ، وامريكا اللاتينية، وغربي آسيا. وقد اعتمدت الجمعية العامة هذه الوظائف المؤقتة

Digitized by UNOG Library

في دورتها الخامسة والثلاثين في اثر توصية اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية (A/35/7/Add.6 ، الفقرة ٦) . وكانت اللجنة الاستشارية قد أوصت أيضا بأن تقوم الجمعية العامة في دورتها السادسة والثلاثين ، في ضوء الخبرة المكتسبة باعادة النظر في مسألة تحويل هذه الموارد المؤقتة من الموظفين الى وظائف ثابتة. بيد أنه نظرا الى الفترة الزمنية المحدودة جدا التي انقضت منذ اصدار هذه التوصية ، فان الأمين العام يعتقد انه لم تمض حتى الآن فترة كبيرة من الخبرة تكفي للتمكين من اجراء اعادة نظر وافية لهذه الحالة. ولذلك لا يقترح في هذا الوقت مواصلة الوظائف المؤقتة أو تحويلها الى وظائف ثابتة ، بيد أن الأمين العام سيتناول هذه المسألة مرة أخرى في وقت لاحق من هذا العام في اطار تقرير مستقل سيقدم الى الجمعية في دورتها السادسة والثلاثين. وفي ذلك الحين سيقدم من التوصيات ما يرى الأمين العام ان الخبرة المكتسبة في خلال عامي ١٩٨٠ و ١٩٨١ تدعمه على نحو كاف .

المساعدة المؤقتة العامة

١٩ـ٣٧ مطلوب اعتماد لما قد ينشأ تحت هذا البرنامج في الفترة ١٩٨٢ـ١٩٨٣ من احتياجات تتعلق بالمساعدة المؤقتة العامة ، وذلك في اطار برنامج الخدمات الادارية والمشتركة الذى أعيد توزيع موارد البرنامج الموجودة (٤٠٠ ٤ دولار) عليه .

الخبراء الاستشاريون

١٩ـ٣٨ تعكس التقديرات الواردة تحت هذا البند (٢٧٠ ٠٠٠ دولار) عنصر نمو سلبيا صغيرا وتستند أساسا الى احتياجات برنامج العمل للفترة ١٩٨٢ـ ١٩٨٣. وترد أدناه تفاصيل توزيع شهور عمل الخبراء الاستشاريين وقدرها ٥٤ شهرا ، وذلك حسب عناصر البرنامج .

عنصر البرنامج	وصف المهمات	بالدولار
١ـ٢	جمع معلومات عن السياسات والاستراتيجيات المتعلقة بالمستوطنات في بلدان مختارة لتوفير مدخلات للتقرير الخاص بالخيارات المتاحة للسياسات القومية والمبادئ التوجيهية للسياسات المتعلقة بالمستوطنات (شهران عمل في عام ١٩٨٢ ، وشهران عمل في عام ١٩٨٣)	٢٠ ٠٠٠
١ـ٣	جمع وتحليل بيانات بشأن أحوال المستوطنات البشرية واتجاهاتها واحتمالاتها مستقبلا لتوفير مدخلات للتقرير العالمي المتعلق بالمستوطنات البشرية (خمسة أشهر عمل في عام ١٩٨٢ وخمسة أشهر عمل في عام ١٩٨٣)	٥٠ ٠٠٠
٢ـ٩	جمع معلومات بالتعاون مع مكتبات الأمم المتحدة والمنظمات الدولية والمنظمات غير الحكومية مع التركيز بوجه خاص على التخطيط لتحسين ظروف معيشة أشد المجموعات حرمانا (خمسة أشهر عمل في عام ١٩٨٢ وخمسة أشهر عمل في عام ١٩٨٣)	٥٠ ٠٠٠
٣ـ٢	تقديم المساعدة في مجال تصميم وتنفيذ تحليل تكاليف وفوائد برامج رفع مستوى المستقطنات وتحليل وتقييم برامج رفع مستوى الأحياء الفقيرة (شهران عمل في عام ١٩٨٢)	١٠ ٠٠٠
٣ـ٣	تقديم المساعدة في مجال تصميم وتنفيذ مشاريع نموذجية بشأن تحويل تكنولوجيات البناء الملائمة من صناعة التشييد الى قطاع التشييد غير الرسمي (شهران عمل في عام ١٩٨٢ وأربعة أشهر عمل في عام ١٩٨٣)	٣٠ ٠٠٠
٣ـ٤	تصميم وتنفيذ مشاريع ريفية على أساس تكنولوجيات ملائمة فيما يتعلق بالهياكل الأساسية والخدمات؛ وصياغة مبادئ توجيهية لجمع البيانات عن استهلاك الطاقة محليا (أربعة أشهر عمل في عام ١٩٨٢ وأربعة أشهر عمل في عام ١٩٨٣)	٤٠ ٠٠٠
٣ـ٥	رصد وتقييم الأساليب الابتكارية التي تستخدمها الحكومات والمؤسسات لتقديم تسهيلات ائتمانية الى القطاع	

Digitized by UNOG Library

عنصر البرنامج	وصف المهمات	بالدولار
	غير الرسمي (شهر عمل واحد في عام ١٩٨٢ ، وشهران في عام ١٩٨٣) .	١٥ ٠٠٠
٤ ـ ٢	جمع بيانات بشأن الأنظمة والمؤسسات الخاصة بتنظيم استخدام الأراضي ووضع قائمة تفصيلية بنظم المعلومات المتعلقة باستخدام الأراضي في المستوطنات البشرية (شهر عمل واحد في عام ١٩٨٢ وخمسة في عام ١٩٨٣) .	٣٠ ٠٠٠
٥ ـ ٢	جمع بيانات بشأن الاستراتيجيات والتقنيات المتعلقة بتوفير المأوى عن طريق المشاريع المنظمة القائمة على الاعتماد على النفس والتعاونية ؛ وتصميم وتنفيذ مشاريع نموذجية (شهران عمل في عام ١٩٨٢ وشهر عمل واحد في عام ١٩٨٣) .	١٥ ٠٠٠
٦ ـ ٢	تقديم المساعدة في مجال بحث وتحليل الوضع المؤسسي للدراسات الخاصة المتعلقة بالمستوطنات البشرية وبادارة المستوطنات البشرية ؛ وصياغة مبادئ توجيهية بشأن اقامة وتعزيز المؤسسات الخاصة برفع مستوى مستوطنات ذوى الدخل المنخفض في المحيط الحضرى والريفي (شهران عمل في عام ١٩٨٢) .	١٠ ٠٠٠
	المجموع	٢٧٠ ٠٠٠

أفرقة الخبراء المخصصة

١٩ ـ ٣٩ ان مستوى الاحتياجات المخفّض تحت هذا البرنامج (١٠٠ ٦٥ دولار) يتصل بالبرنامج الفرعي على النحو التالي :

عنصر البرنامج	وصف المهمات	بالدولار
٢ ـ ٦	حلقة تدريبية دولية بشأن تخطيط المستوطنات البشرية في المناطق المعرضة للكوارث ، بمساعدة من حكومتي اليابان والمكسيك (١٩٨٢) .	٢٥ ٠٠٠
٣ ـ ٤	اجتماع فريق خبراء بشأن استخدام الطاقة الشمسية في تصميم المباني (١٩٨٣) ؛ واجتماع فريق خبراء بشأن نظم النقل في المناطق الحضرية والريفية (١٩٨٣) .	٢٥ ٠٠٠
٦ ـ ٢	اجتماع فريق خبراء مخصص لاستعراض عملية بحث وتحليل المؤسسات القائمة المعنية بالتخطيط والتنفيذ الحضريين والريفيين فيما يتعلق بتمويل وانجاز مشاريع الاسكان والهياكل الأساسية والخدمات، وكذلك لوضع خطة عمل لأنشطة المتابعة (١٩٨٣) .	١٥ ١٠٠
	المجموع	٦٥ ١٠٠

سفر الموظفين لحضور الاجتماعات

١٩ ـ ٤٠ يتصل الاعتماد المقترح وقدره ٤٠ ٤٠٠ دولار ، الذى أبقي عليه عند مستوى أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه ، بسفر أعضاء أمانات اللجان الاقليمية لحضور دورات لجنة المستوطنات البشرية .

سفر الموظفين الرسمي لأسباب أخرى

١٩ ـ ٤١ تشمل الاحتياجات المقدرة تحت هذا البند (١٠٠ ٩٣ دولار) عنصر نمو قدره ٣٠٠ ١٩ دولار يعكس الخبرة المكتسبة في خلال فترة السنتين ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ . ومما يذكر أنه عند اعداد مقترحات الميزانية البرنامجية ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ ، تم الابقاء على الاحتياجات المتعلقة بالسفر عند مستوى أساس موارد ١٩٧٨ ـ ١٩٧٩ المعاد تقييمه نظرا الى أنه لم تكن هناك خبرة متاحة كافية بشأن تكاليف السفر الخاصة بالمركز في مكانه الجديد بنيروبي . وفيما يلي ملخص للاحتياجات المتصلة بالفترة ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣:

Digitized by UNOG Library

		بالدولار
(أ)	حضور اجتماعات الهيئات الحكومية الدولية التابعة للأمم المتحدة ؛	٢٠ ٠٠٠
(ب)	حضور المؤتمرات والاجتماعات ذات الصلة المباشرة بتنفيذ هذا البرنامج ؛	٢٤ ١٠٠
(ج)	مشاورات مع الحكومات ، والمؤسسات ، ومنظمات الأمم المتحدة ، وأمانات اللجان الاقليمية ، والوكالات المتخصصة بشأن جوانب محددة من برنامج العمل .	٤٩ ٠٠٠
	المجموع	٩٣ ١٠٠

الطباعة والتجليد الخارجيان

١٩ — ٤٢ تشمل الاحتياجات المقدرة (٦١ ٧٠٠ دولار) عنصر نمو قدره ٣٠ ٠٠٠ دولار . ومما يذكر أنه عند اعداد مقترحات الميزانية البرنامجية ١٩٨٠ — ١٩٨١ ، ذكر (٥) أنه لا يمكن بأى درجة من الدقة تحديد احتياجات المركز الفعلية من الطباعة الخارجية وأن هذه الاحتياجات سيعاد النظر فيها في ضوء الأداء الفعلي عندما يمكن تحديد ذلك الجزء من برنامج الطباعة الخاص بالمركز ، الذى يمكن أن تنفذه وحدة الوثائق والطباعة التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة وذلك الجزء الذى سينفذ عن طريق الطباعة الخارجية .

١٩ — ٤٣ وعقب اجراء مشاورات مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة ، ابلغ المركز أن من المحتمل ، في ظل الترتيبات القائمة (٦) وفي ضوء برنامج الطباعة الخاص ببرنامج الأمم المتحدة للبيئة ، ألا يمكن لبرنامج البيئة أن ينفذ أكثر من ١ ٠٠٠ صفحة من برنامج الطباعة المتوقع للمركز وقدره ٤ ٦٠٠ صفحة . وقد استبعدت هذه الألف صفحة من التقديرات الحالية .

١٩ — ٤٤ وفيما يلي الاحتياجات مبينة بالتفصيل تحت شتى البرامج الفرعية :

عنصر البرنامج	الوصف	بالدولار
١ — ٢	تقرير عن اتجاهات السياسات المتعلقة بالمستوطنات البشرية (١٤٤ صفحة) (١٩٨٣) .	٤ ٣٠٠
٢ — ٢	تقرير عن التخطيط لعام ٢٠٠٠ : الاحتمالات العالمية المتوقعة للمستوطنات البشرية (٤٥ صفحة) (١٩٨٣) .	٢ ٧٠٠
٢ — ٤	تقرير عن دمج التخطيط العمراني في التخطيط الاقتصادى والاجتماعي بمنطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ (١٤٥ صفحة) (١٩٨٢) .	٤ ٤٠٠
	تقرير عن الاطار المنهجي لتخطيط المستوطنات البشرية ، مع التركيز على توزيع السكان في امريكا اللاتينية (١٤٥ صفحة) (١٩٨٣) .	٤ ٤٠٠
٣ — ٢	تقرير تقني عن النهج الابتكارية لمساعدة الأسر ذات الدخل المنخفض في المناطق الحضرية والريفية في منطقة اللجنة الاقتصادية لافريقيا (١٠٠ صفحة) (١٩٨٣) .	٣ ١٠٠
	دراسة استقصائية عالمية عن المشردين (١٠٠ صفحة) (١٩٨٣) .	٣ ١٠٠
٣ — ٣	مبادئ توجيهية للسياسات الحكومية بغية تحسين كفاءة صناعة البناء من أجل توفير المأوى والهياكل الأساسية والخدمات (١٢٥ صفحة) (١٩٨٣) .	٣ ٧٠٠

---

(٥) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة والثلاثون ، الملحق رقم ٦ (A/34/6) ، المجلد الثاني ، الفقرة ١٩ — ٣٩ .

(٦) نظرا الى أنه ليس لدى المركز أى معدات للطباعة خاصة به ، فانه يقدم الى برنامج الأمم المتحدة للبيئة ثلاثة موظفين من الرتبة المحلية وكذلك أموالا اضافية لشراء لوازم وآلات للاستنساخ الداخلي . أما وحدة الطباعة التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة فستقوم ، بدورها ، بتنفيذ جميع احتياجات المركز من الاستنساخ الداخلي بالاضافة الى برنامج الطباعة الخاص بالمركز المذكور أعلاه وقوامه ١ ٠٠٠ صفحة .

Digitized by UNOG Library

عنصر البرنامج	الوصف	بالدولار
	المجلد الأول، دور قطاع التشييد واسهامه في بلوغ الأهداف الانمائية القومية، والمجلد الثاني، دراسات قطرية، بيانات عن قطاع التشييد من أحد عشر بلدا ناميا (٥٠٠ صفحة) (١٩٨٣) .	١٤ ٨٠٠
٣ ـ ٤	تحليل أقاليمي للمعايير والتكنولوجيات المتعلقة بتوفير الهياكل الأساسية في مستوطنات ذوى الدخل المنخفض (١٦٠ صفحة) (١٩٨٣) .	٤ ٥٠٠
	حفظ الطاقة في مجال انتاج المباني وصيانتها (١٠٠ صفحة) (١٩٨٣) .	٣ ١٠٠
	الاحتياجات من النقل في المستوطنات الحضرية والريفية (١٠٠ صفحة) (١٩٨٣) .	٣ ١٠٠

عنصر البرنامج	الوصف	بالدولار
٣ ـ ٥	مجموعتان من المبادئ التوجيهية بشأن المشاكل والحلول المتصلة بتقديم التمويل الى القطاع غير الرسمي للمستوطنات الحضرية والريفية (١٠٠ صفحة) (١٩٨٣) .	٣ ٠٠٠
٤ ـ ٢	تقرير عن الأنظمة والمؤسسات الخاصة بتنظيم استخدام الأراضي وقائمة تفصيلية بنظم المعلومات المتعلقة باستخدام الأراضي في المستوطنات البشرية (٥٠ صفحة) (١٩٨٣) .	٣ ٠٠٠
٦ ـ ٢	تقرير عن التحليل المقارن للمؤسسات واتجاهات الادارة القائمة (١٥٠ صفحة) (١٩٨٢) .	٤ ٥٠٠
	المجموع	٦١ ٧٠٠

دال ـ الادارة والخدمات المشتركة

الجدول ١٩ـ١٢ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ـ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ـ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٣٥٣ر٨	٢٩ر٨	ـ	١ر٧١	١٠٠ر٩	٤٥٤ر٧
المساعدة المؤقتة العامة	٣٥٨ر٠	(٣٥٦ر٣)	٤٣٤ر٨	٦٧ر٧	١٤٦ر٢	٥٠٤ر٧
العمل الاضافي	١٢ر٠	٠ر٠	٩ر٠	٣ر٤	١٣ر٤	٢٥ر٤
الوظائف المؤقتة	٤٣٤ر٦	٣٦ر٦	٤ر٠	٦٦ر٩	١٠٧ر٠	٥٤٢ر١
التكاليف العامة للموظفين	٥٦٦ر٤	(١٣٧ر٦)	٢١٩ر٢	١٠٢ر٣	١٨٣ر٩	٧٥٠ر٣
سفر الموظفين	١٤ر١	٠ر٧	١٢ر٠	٤ر٢	١٦ر٩	٣١ر٠
ايجار وصيانة أماكن العمل	٤١ر٠	٢ر٢	ـ	٦ر٨	٩ر٠	٥٠ر٠
الخدمات الأساسية	٧٨ر٢	٤ر٠	ـ	١٢ر٧	١٦ر٧	٩٤ر٩
ايجار وصيانة المركبات والمعدات	٨٩ر٨	٤ر٠	(١٠ر٠)	١٣ر٠	٧ر٠	٩٧ر٣
الاتصالات	١١٢ر٦	٥ر٨	٣ر٧	١٨ر٩	٢٨ر٤	١٤١ر٠
الضيافة	٣ر٣	٢ر٠	ـ	٠ر٦	٠ر٨	٤ر١
خدمات متنوعة	٨ر١	٠ر٤	١٠ر٠	٢ر٨	١٣ر٢	٢١ر٣
اللوازم والمواد	١٠٢ر٧	٥ر١	ـ	١٦ر٧	٢١ر٨	١٢٤ر٠
الأثاث والمعدات	٧٧ر٧	٤ر٢	(٢٨ر٠)	٨ر٢	(١٦ر١)	٦١ر٦
المجموع	٢ ٢٥٣ر٣	(٣٩٩ر٩)	٦٥٤ر٧	٣٩٥ر٣	٦٥٠ر١	٢ ٩٠٣ر٤

Digitized by UNOG Library

الجدول ١٩-١٢ (تابع)

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
١ ٨٥٣ر٦	٦٥٤ر٧	٦٤٧ر٤	—	٧ر٣	٠ر٣ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠-١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢-١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:		
'١' منظمات الامم المتحدة الاخرى	—	—
'٢' البرامج الخارجة عن الميزانية	١ ١٩٢ر٦	١ ٦٤١ر٤
مجموع (أ)	١ ١٩٢ر٦	١ ٦٤١ر٤
(ب) الأنشطة الفنية		
مجموع (ب)	—	—
(ج) المشاريع التنفيذية		
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	١ ١٩٢ر٦	١ ٦٤١ر٤

مجموع التكاليف المباشرة	٤ ٥٤٤ر٨
	(٤ ٥٤٤ر٨)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعة

الجدول ١٩-١٣ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج: الادارة والخدمات المشتركة

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد — ١	—	—	—	—	—	—
ف — ٥	—	—	—	—	—	—
ف — ٤	٢	٢	٢	٢	٤	٤
ف — ٣	٢	٢	٣	٣	٥	٥
ف — ٢ / ١	—	—	١	١	١	١
المجموع	٤	٤	٦	٦	١٠	١٠
الفئات الأخرى						
الرتبة المحلية	٦	٦	٢٤	٢٤	٣٠	٣٠
المجموع	٦	٦	٢٤	٢٤	٣٠	٣٠
المجموع الكلي	١٠	١٠	٣٠	٣٠	٤٠	٤٠

Digitized by UNOG Library

دال ـ الادارة والخدمات المشتركة

١٩ ـ ٤٥ تتصل الأنشطة المضطلع بها تحت هذا البرنامج بالخدمات المالية وشؤون الموظفين والخدمات العامة، وكذلك بخدمات معينة للمؤتمرات. وعندما طلبت هذه الموارد في البداية (انظر الوثيقة A/C.5/32/91)، أشير بوضوح الى أن هذا الترتيب الرامي الى تزويد المركز بخدمات ادارية منفصلة هو ترتيب له طابع مؤقت وأنه سيتم في أقرب وقت ممكن انشاء خدمات ادارية وخدمات عامة مشتركة للمركز ولبرنامج الأمم المتحدة للبيئة. وبعد ذلك رجت الجمعية العامة، في قرارها ٣٤/٢٣٣، من الأمين العام أن يعد للجمعية العامة في دورتها الخامسة والثلاثين تقريرا عن تنظيم تمويل وادارة الخدمات المشتركة التي ستقام في مركز الأمم المتحدة في نيروبي. وقد تم اعداد تقرير أولي في أثر بعثة موفدة من دائرة الادارة والتنظيم الى نيروبي في عام ١٩٨٠. وسيقدم الى الجمعية العامة في دورتها السادسة والثلاثين تقرير أشمل عن هذه المسألة. بيد أنه بينما أشير في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ الى أن الاقتراح الداعي الى انشاء دائرة ادارية مشتركة سيعاد النظر فيه بمناسبة اعداد الميزانية البرنامجية للفترة ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣، فانه قد تقرر تأجيل اعادة النظر هذه، ويرجع ذلك، من ناحية، الى تغيير الجدول الزمني لبرنامج التشييد في نيروبي، ومن ناحية الى التقرير الذي سيجرى اعداده عملا بالقرار ٣٤/٢٣٣.

١٩ ـ ٤٦ ولذلك فقد تم اعداد برنامج الخدمات الادارية والمشتركة للمركز على أساس افتراض أن المركز سيظل يشغل أماكن العمل الحالية المخصصة له في مركز كينياتا للمؤتمرات طوال كامل فترة السنتين ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣. وقد افترض أيضا أنه بينما سيواصل المركز توفير جل خدماته الادارية، فانه سيواصل أيضا الافادة من الخدمات المشتركة مثل البرقيات، والاتصال بالتلكس، وخدمة الحقيبة الدبلوماسية والاستنساخ الداخلي التي يقدمها برنامج الأمم المتحدة للبيئة بسعر التكلفة الى المركز. ونظرا الى عدم اليقين السائد بشأن كيفية تلبية احتياجات المركز من الخدمات الادارية والمشتركة في الأجل الطويل، يقترح في هذه المرحلة مواصلة توفير الاحتياجات من الموظفين للفترة ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ بنفس عملية الجمع بين الوظائف الثابتة والوظائف المؤقتة (المتكررة) والمساعدة المؤقتة (غير المتكررة)، على النحو الذي توفر به للمركز في فترة السنتين ١٩٨٠ ـ ١٩٨١.

المساعدة المؤقتة العامة

١٩ ـ ٤٧ تتألف الاحتياجات المقدرة (٤٣٧ ٠٠٠ دولار) من عناصر متكررة (٦٠٠ ٦ دولار) وكذلك عناصر غير متكررة (٤٣٠ ٤٠٠ دولار). ويشمل العنصر المتكرر اعادة توزيع مبلغ ٤٠٠ ٤ دولار من برنامج المستوطنات البشرية لزيادة الموارد المتكررة الموجودة وقدرها ٢٠٠ ٢ دولار. وهذه الاحتياجات المتكررة تتصل بالحاجة الى اتخاذ الترتيبات للاستعاضة عن الموظفات اللائي يحصلن على اجازات وضع ولتغطية أعباء العمل وقت الذروة. وتتصل الاحتياجات غير المتكررة بالحاجة الى مواصلة توفير خدمات ادارية معينة للمركز في مركز كينياتا للمؤتمرات. ولا تتصل هذه الخدمات الا بالشغل المؤقت لأماكن العمل هذه الى حين تكملة أماكن المقر الدائم للمركز ولبرنامج الأمم المتحدة للبيئة في غيغيري. ومما يذكر في هذا الصدد أن الاعتماد المتعلق بتوفير وظيفة واحدة ف ـ ٢ و ١٨ وظيفة من الرتبة المحلية على أساس المساعدة المؤقتة كان قد اقترح أصلا في اطار بيان الأمين العام عن الآثار الادارية والمالية (A/C.5/32/91) الناشئة وقت تقديم مشروع القرار الذي اقترح فيه انشاء المركز. وقد اعتمدت الموارد ثم ووصلت في الميزانية البرنامجية للفترة ١٩٨٠ ـ ١٩٨١. ومطلوب الآن مواصلة هذه الموارد بالمستوى نفسه، لفترة السنتين ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣.

العمل الاضافي

١٩ ـ ٤٨ تشمل الاحتياجات المقدّرة تحت هذا البند (٠٠٠ ٢٢ دولار) نموا قدره ٥٠٠ ٩ دولار لجعل مستوى الاعتماد يبلغ الحد الأدنى المطلوب لتغطية احتياجات عبء العمل المعتادة وقت الذروة في المركز وكذلك لتغطية مدفوعات بدل العمل الليلي وهي مدفوعات الزامية فيما يتعلق بحراس الأمن والسائقين الذين يعملون على أساس نوبات عمل.

الوظائف المؤقتة والتكاليف العامة للموظفين

١٩ ـ ٤٩ تتصل الاحتياجات المقدرة (٢٠٠ ٧١٨ دولار) تحت هذا البند بالمرتبات (٨٠٠ ٤٧٨ دولار) وبالتكاليف العامة للموظفين (٤٠٠ ٢٣٩ دولار). وتشمل هذه التقديرات عنصر نمو قدره ٤٠٠ ١١ دولار يتصل باعادة التصنيف المقترحة لوظيفتي مترجمين من ف ـ ٢ الى ف ـ ٣. ووظيفتا المترجمين ف ـ ٢ الموجودتان حاليا (واحدة للغة الاسبانية وواحدة للغة الروسية) المطلوب اعادة تصنيفهما الى الرتبة ف ـ ٣ تخصان المترجمين الوحيدين في هذا الوضع في المركز. وهما يعملان دون اشراف محرر، ولم تثمر أي جهود للتوظيف في فترة السنتين ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ بسبب الرتبة الحالية للوظيفتين. وتؤيد ادارة شؤون الموظفين وادارة شؤون المؤتمرات بالمقر رفع ستوى الوظيفتين الى الرتبة ف ـ ٣.

Digitized by UNOG Library

سفر الموظفين الرسمي

١٩ ـ ٥٠ تشمل الاحتياجات المقدرة تحت هذا البند (٢٦ ٨٠٠ دولار) نموا قدره ١٢ ٠٠٠ دولار وتنطوي على قيام رئيس شؤون الادارة ببعثة واحدة سنويا الى المقر لاجراء مشاورات مع كبار المسؤولين بالمقر، وقيام رئيس قسم الشؤون المالية في المركز ببعثة واحدة الى المقر للاشتراك في أعمال شعبة الميزانية وببعثة أخرى لاجراء مناقشات مع المسؤولين بشعبة الحسابات وقت اقفال الحسابات. وهناك مبلغ قدره ١ ٥٠٠ دولار تقريبا في السنة معتمد لتغطية بدل الاقامة اليومي وتكاليف السفر الاضافية للموظفين الذين يطلب منهم أحيانا في أثناء اجازة زيارة الوطن وغيرها من السفر الرسمي لأسباب أخرى التوقف في المقر لاجراء مشاورات مع المسؤولين بالمقر حسبما يكون ضروريا.

ايجار وصيانة أماكن العمل

١٩ ـ ٥١ تتصل الاحتياجات المبينة تحت هذا البند (٤٣ ٧٠٠ دولار) بتكاليف تنظيف وصيانة أماكن العمل المشغولة في مركز كينياتا للمؤتمرات. بيد أن حكومة كينيا تقدم هذه المكاتب دون مقابل الى حين اتمام المبنى الجديد للأمم المتحدة في غيغيري.

الخدمات الأساسية

١٩ ـ ٥٢ تبقي الاحتياجات المقدرة تحت هذا البند (٨٢ ٢٠٠ دولار) على مستوى أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه.

ايجار وصيانة المعدات

١٩ ـ ٥٣ تشمل الاحتياجات الواردة تحت هذا البند (٨٤ ٣٠٠ دولار) نموا سلبيا قدره ١٠ ٠٠٠ دولار لجعل التقديرات تتمشى مع الاحتياجات المنقحة للمركز تحت هذا البند. وهذه الاحتياجات تشمل تشغيل وصيانة مركبات النقل التابعة للمركز (٤٣ ٠٠٠ دولار)، وتشغيل وصيانة معداته المكتبية (٢٢ ٠٠٠ دولار) وفترة ايجار الحاسبة الالكترونية لتجهيز البيانات الكترونيا (١٩ ٣٠٠ دولار).

الاتصالات

١٩ ـ ٥٤ تشمل الاحتياجات المقدرة (١٢٢ ١٠٠ دولار) نموا قدره ٣ ٧٠٠ دولار وهي تعكس الاحتياجات المسقطة للمركز في الفترة ١٩٨٢ـ١٩٨٣ على أساس الخبرة المكتسبة حتى الآن. ومما يذكر أنه عند اعداد تقديرات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ لم يكن المركز قد دخل حيز الوجود الا قبل ذلك ببضعة أشهر لم ينتقل في أثنائها فعلا الا عدد صغير من موظفيه لشغل أماكن العمل في مركز كينياتا للمؤتمرات.

ويمكن تقسيم احتياجات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ كما يلي:

	دولار
(أ) رسوم البوقيات والتلكس	٣٠ ٧٠٠
(ب) الخدمات الهاتفية	١٨ ٠٠٠
(ج) رسوم البريد وخدمات الحقيبة الدبلوماسية	٧٣ ٤٠٠

ويعزى نصف هذا المبلغ الأخير تقريبا الى رسوم البريد المتكبدة فيما يتعلق بشحن وثائق اللجنة الى الدول الأعضاء.

الضيافة

١٩ ـ ٥٥ لا يطلب أي تغيير في المستوى الحقيقي للاحتياجات تحت هذا البند (٣ ٥٠٠ دولار).

خدمات متنوعة

١٩ ـ ٥٦ تشمل الاحتياجات المقدرة (١٨ ٥٠٠ دولار) عنصر نمو حقيقي (١٠ ٠٠٠ دولار) لتصحيح التقديرات المنخفضة لاعتمادات الميزانية في الماضي، وهو الأمر الذي أصبح واضحا في خلال الفترة التي انقضت منذ انشاء المركز في نيروبي. وتشمل هذه الخدمات الغسل والتنظيف (للزي الرسمي)، ورسوم التأمين والرسوم المصرفية.

اللوازم والمواد

١٩ ـ ٥٧ تعكس الاحتياجات المقدرة تحت هذا البند (١٠٧ ٨٠٠ دولار) الخبرة المكتسبة حتى الآن في تدبير الاحتياجات المستمرة للمركز. ويمكن تفصيل هذه الاحتياجات على النحو التالي:

	بالدولار
(أ) القرطاسية واللوازم المكتبية	٤٨ ٠٠٠
(ب) لوازم ومواد الاستنساخ الداخلي	٤٩ ٠٠٠
(ج) لوازم متنوعة بما في ذلك لوازم تجهيز البيانات	١٠ ٨٠٠

الأثاث والمعدات

١٩ ـ ٥٨ تعكس الاحتياجات المقدرة تحت هذا البند (٥٣ ٤٠٠ دولار) تخفيضا في مستوى عمليات الشراء المخطط لها نظرا الى أن معظم الاحتياجات الأولية للمركز في اطار وجه الانفاق هذا قد رصدت لها اعتمادات في فترتي السنتين ١٩٧٨ ـ ١٩٧٩ و ١٩٨٠ ـ ١٩٨١.

Digitized by UNOG Library

الباب ٢٠ ـ الرقابة الدولية على المخدرات

الجدول ٢٠ـ١ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

اعتماد ١٩٨٠ـ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدّرة								تقدير ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
	اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقّحة)		النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣		مجموع الزيادة		
	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	
٦ ٢٠٤ر٤	١١٢ر٩	١ر٨	٣ر٥	—	٥٠١ر٢	٨ر٠	٦١٧ر٦	٩ر٩	٦ ٨٢٢ر٠

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقّحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد				معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدّل	
٦ ٣١٧ر٣	٣ر٥	—	—	٣ر٥	—

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ـ ١٩٨١ المقدّرة	نفقات ١٩٨٢ـ ١٩٨٣ المقدّرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
'١' منظمات الأمم المتحدة الاخرى	—	—
'٢' البرامج الخارجة عن الميزانية	٣٨٠ر٨	٨١٦ر٧
مجموع (أ)	٣٨٠ر٨	٨١٦ر٧
(ب) الأنشطة الفنية		
صندوق الامم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير :		
امانة صندوق الامم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير	١ ٣٦٢ر٠	١ ٣٨٣ر٠
مجموع (ب)	١ ٣٦٢ر٠	١ ٣٨٣ر٠
(ج) المشاريع التنفيذية		
صندوق الامم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير :		
مخصصات شعبة المخدرات	٤ ٩٢٣ر٢	٥ ٤٦٦ر٣
مخصصات الوكالات المتخصصة	٧ ٨٢٥ر٣	١٢ ١٣٢ر٠
مجموع (ج)	١٢ ٧٤٨ر٥	١٧ ٥٩٨ر٣
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	١٤ ٤٩١ر٣	١٩ ٧٩٨ر٠

مجموع التكاليف المباشرة	٢٦ ٦٢٠ر٠

باء ـ التكاليف الموزعة ٤ ٣٣١ر٠

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٣٠ ٩٥١ر٠

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٠ـ٢ تحليل أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (١)	بنود غير المتكررة ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (٢)	الاحتياجات الاضافية: الأثر المرجأ للنمو في ١٩٨٠ ـ ١٩٨١: الوظائف الثابتة (٣)	وجوه الانفاق الأخرى (٤)	اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة: الوظائف الثابتة (٥)	وجوه الانفاق الاخرى (٦)	تعديلات خاصة (٧)	المجموع (٨)	صافي الاحتياجات الاضافية (٩) = (٨) ـ (٢)	مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه (١٠) = (١) + (٩)
ألف ـ اجهزة تقرير السياسة	٥٢٩ر٧	ـ	ـ	٢٧ر٥	ـ	٤ر٧	ـ	٣٢ر٢	٣٢ر٢	٥٦١ر٩
باء ـ شعبة المخدرات	٣٥٠٢ر٤	ـ	ـ	ـ	٣٥ر٢	٤ر٤	ـ	٣٩ر٦	٣٩ر٦	٣٥٤٢ر٠
جيم ـ امانة الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات	٢١٧٢ر٣	ـ	١٥ر٩	ـ	٢٣ر٣	١ر٩	ـ	٤١ر١	٤١ر١	٢٢١٣ر٤
دال ـ صندوق الامم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير (أ)	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
المجموع	٦٢٠٤ر٤	ـ	١٥ر٩	٢٧ر٥	٥٨ر٥	١١ر٠	ـ	١١٢ر٩	١١٢ر٩	٦٣١٧ر٣

الجدول ٢٠ـ٣ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢ـ١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب البرنامج
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة: دولار	مجموع الزيادة: ٪	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
ألف ـ اجهزة تقرير السياسة	٥٢٩ر٧	٣٢ر٢	ـ	١ر٤٦	٧٨ر٣	١٤ر٧	٦٠٨ر٠	ـ
باء ـ شعبة المخدرات	٣٥٠٢ر٤	٣٩ر٦	ـ	١ر٢٨٣	٣٢٢ر٧	٩ر٢	٣٨٢٥ر١	ـ
جيم ـ امانة الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات	٢١٧٢ر٣	١ر٤١	٣ر٥	١٧٢ر٠	٢١٦ر٦	٩ر٩	٢٣٨٨ر٩	٠ر١
دال ـ صندوق الامم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير (أ)	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
المجموع	٦٢٠٤ر٤	١١٢ر٩	٣ر٥	٥٠١ر٢	٦١٧ر٦	٩ر٩	٦٨٢٢ر٠	ـ

(أ) ممول كليا من مصادر خارجة عن الميزانية .

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٠ــ٤ **الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢ــ١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب وجه الانفاق**

(بالاف دولارات الولايات المتحدة)

وجه الانفاق	اعتمادات ١٩٨٠ ــ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم اساس موارد ١٩٨٠ ــ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ــ ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
المرتبات :							٪
الوظائف الثابتة	٣ ٨٦٠ر٢	٥٧ر٤	—	٢٩٩ر٥	٣٥٦ر٩	٤ ٢١٧ر١	
المساعدة المؤقتة العامة	١٣ر٦	٢ر٠	١٢ر٠	٢ر٥	١٤ر٧	٢٨ر٣	٨٦ر٩
الخبراء الاستشاريون	٣٢ر٨	٤ر٠	—	٣ر٢	٣ر٦	٣٦ر٤	—
العمل الاضافي	٣ر٩	—	٣ر٥	٠ر٨	٤ر٣	٨ر٢	٨٩ر٧
التكاليف العامة للموظفين :							
بدل التمثيل	١ر٢	—	—	—	—	١ر٢	—
التكاليف العامة الاخرى للموظفين :	١ ١٩٥ر٨	١٧ر٠	—	٩٤ر٧	١١١ر٧	١ ٣٠٧ر٥	٠ــ
السفر :							
سفر الممثلين	٤٧١ر٢	٤ر٧	—	٤٦ر١	٥٠ر٨	٥٢٢ر٠	—
سفر الموظفين	١٤٥ر٤	٥ر١	—	١٤ر٣	١٥ر٨	١٦١ر٢	—
الطباعة والتجليد الخارجيان	٣٢١ر٩	٢ر٣	(١٢ر٠)	٣٠ر٥	٢١ر٧	٣٤٣ر٦	(٣ر٦)
الأتعاب	٥٨ر٥	٢٧ر٥	—	—	٢٧ر٥	٨٦ر٠	—
صيانة المعدات	١٦ر٤	٢ر٠	—	٦ر١	٨ر١	١٨ر٢	—
الضيافة	٢ر٠	—	—	١ر٠	١ر٠	٢ر١	—
اللوازم والمواد	٧٧ر١	٨ر٠	—	٧ر٥	٨ر٣	٨٥ر٤	—
الأثاث والمعدّات	٤ر٤	—	—	٤ر٠	٤ر٠	٤ر٨	—
	٦ ٢٠٤ر٤	١١٢ر٩	٣ر٥	٥٠١ر٢	٦١٧ر٦	٦ ٨٢٢ر٠	—

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٠ــ٥ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : الرقابة الدولية على المخدرات

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مساعد الامين العام	—	—	١	١	١	١
مد — ٢	١	١	—	—	١	١
مد — ١	٣	٣	٢	٢	٥	٥
ف — ٥	٤	٤	—	—	٤	٤
ف — ٤	٩	٩	١	١	١٠	١٠
ف — ٣	٧	٧	٢	٢	٩	٩
ف — ٢ / ١	٨	٨	—	—	٨	٨
المجموع	٣٢	٣٢	٦	٦	٣٨	٣٨
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٤	٤	—	—	٤	٤
الرتب الأخرى	٢٣	٢٣	٤	٤	٢٧	٢٧
المجموع	٢٧	٢٧	٤	٤	٣١	٣١
المجموع الكلي	٥٩	٥٩	١٠	١٠	٦٩	٦٩

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٠ــ٦ التكاليف الموزعة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

التكاليف الموزعة من	المجموع	التكاليف الموزعة على الباب ٢٠			
		ألف	باء	جيم	دال
الباب ٢٨ ــ					
ألف	٢٤ر٦	ــ	١٢ر٣	٨ر٤	٣ر٩
باء	٦٤ر٤	١ر٥	٢٤ر٥	٥ر٧	٣٢ر٧
جيم	٦٠ر٣	ــ	٢٩ر١	٢٢ر٢	٩ر٠
دال	ــ	ــ	ــ	ــ	
هاء	١٣ر٠	٠ر٩	٦ر٧	٣ر٤	٢ر٠
واو	٣٢ر٦	٢ر٢	١٦ر٩	٨ر٥	٥ر٠
زاى	ــ	ــ	ــ	ــ	
حاء	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ
طاء	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ
ياء	١ر٦	ــ	٣ر٠	٢ر٣	٠ر٨
كاف	١٠ر٦	ــ	٥ر٣	٣ر٩	١ر٤
لام	١ر٩	ــ	٩ر٤	٦ر٩	٢ر٨
ميم	٣ ١١٤ر٠	١٤٣ر٧	١ ٦٢٩ر٦	٩١٣ر٤	٤٢٧ر٣
الباب ٢٩ ــ					
جيم	٦٨٧ر٤	٥٩٢ر٧	٩٤ر٧	ــ	ــ
هاء و واو	٦٧ر٣	ــ	٣٣ر٧	٢٣ر٠	١٠ر٦
الباب ٦ (أ)	٢٣١ر٦	ــ	١٥٤ر٠	٧٧ر٦	ــ
مجموع التكاليف الموزعة	٤ ٣٣١ر٠	٧٤١ر٠	٢ ٠١٩ر٢	١ ٠٧٥ر٣	٤٩٥ر٥
التكاليف المباشرة	٢٦ ٦٢٠ر٠	٦٠٨ر٠	١٠ ١٠٨ر١	٢ ٣٨٨ر٩	١٣ ٥١٥ر٠
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٣٠ ٩٥١ر٠	١ ٣٤٩ر٠	١٢ ١٢٧ر٣	٣ ٤٦٤ر٢	١٤ ٠١٠ر٥

(أ) يتصل بتخطيط البرامج والتنسيق.

مفتاح رموز العمود الأول:

الباب ٢٨ ــ الادارة والمالية والتنظيم

ألف ــ مكتب وكيل الأمين العام لشؤون الادارة والمالية والتنظيم

باء ــ ادارة الشؤون المالية

جيم ــ ادارة شؤون الموظفين

دال ــ ادارة الخدمات العامة، المقر

هاء ــ دائرة التنظيم الادارى

واو ــ شعبة المراجعة الداخلية للحسابات

زاى ــ شعبة التجهيز الالكتروني للبيانات ونظم المعلومات

حاء ــ شعبة الادارة، جنيف

طاء ــ شعبة الخدمات العامة، جنيف

ياء ــ أنشطة تدريب الموظفين (المقر وجنيف واللجان الاقليمية)

كاف ــ مصروفات متنوعة

لام ــ الأنشطة الادارية المشتركة التمويل

ميم ــ الخدمات الادارية، فيينا

الباب ٢٩ ــ شؤون المؤتمرات والمكتبة

ألف ــ ادارة شؤون المؤتمرات، المقر

باء ــ خدمات المؤتمرات، جنيف

جيم ــ خدمات المؤتمرات، فيينا

دال ــ المكتبة، المقر

هاء و واو ــ المكتبة، جنيف وفيينا

مفتاح رموز عناوين الأعمدة:

ألف ــ أجهزة تقرير السياسة

باء ــ شعبة المخدرات

جيم ــ أمانة الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات

دال ــ صندوق الأمم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير

Digitized by UNOG Library

ألف ـ أجهزة تقرير السياسة

الجدول ٢٠ـ٧ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
(أ) لجنة المخدرات						
سفر العضلين	١٣٢ر٩	١ر٣	ـ	١٣ر٠	١٤ر٣	١٤٧ر٢
(ب) الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات						
سفر العضلين	٣٣٨ر٣	٣ر٤	ـ	٣٣ر١	٣٦ر٥	٣٧٤ر٨
الأتعاب	٥٨ر٥	٢٧ر٥	ـ	ـ	٢٧ر٥	٨٦ر٠
المجموع الفرعي(ب)	٣٩٦ر٨	٣٠ر٩	ـ	٣٣ر١	٦٤ر٠	٤٦٠ر٨
مجموع (أ) و (ب)	٥٢٩ر٧	٣٢ر٢	ـ	٤٦ر١	٧٨ر٣	٦٠٨ر٠

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٥٦١ر٩	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية ـ

مجموع التكاليف المباشرة	٦٠٨ر٠

باء ـ التكاليف الموزعة ٧٤١ر٠

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	١ ٣٤٩ر٠

Digitized by UNOG Library

ألف ـ اجهزة تقرير السياسة

٢٠ ـ ١ ان الجهازين المعنيين بالرقابة الدولية على المخدرات في اطار الامم المتحدة ، كما ورد وصف لهما أكثر تفصيلا في الخطة المتوسطة الاجل للفترة ١٩٨٠ ـ ١٩٨٣ (١) ، هما لجنة المخدرات والهيئة الدولية لمراقبة المخدرات .

٢٠ ـ ٢ وتعقد لجنة المخدرات دوراتها العادية مرة كل سنتين . وفي السنوات الاخيرة ، عقدت دورات استثنائية في السنوات الوسيطة . وعقد آخر اجتماع لها في شهر شباط/فبراير ١٩٨١ .

٢٠ ـ ٣ وقد عقدت الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات التي تتألف من رئيس ونائبي رئيس وعشرة أعضاء ، ثلاثة اجتماعات كل عام في السنوات الاخيرة ، وهي ممارسة يتوقع لها أن تستمر في خلال فترة السنتين ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ .

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثالثة والثلاثون ، الملحق رقم ٦ (A/33/6/ Rev.1) ، المجلد الاول ، الفصل ١٠ .

الاحتياجات من الموارد

(بمعدلات عام ١٩٨١ المنقحة)

سفر الممثلين

٢٠ ـ ٤ يخص المبلغ المطلوب فيما يتعلق باللجنة (١٣٤ ٢٠٠ دولار) سفر ممثلين من ٣٠ دولة من الدول الاعضاء لحضور دورتها الاستثنائية السابعة في سنة ١٩٨٢ ودورتها العادية الثلاثين في سنة ١٩٨٣ ، وسفر خمسة ممثلين الى اجتماعات اللجنة الفرعية المعنية بالاتجار غير المشروع والمسائل المتصلة به في الشرق الادنى والاوسط ، وسفر رئيس اللجنة الفرعية لحضور دورات اللجنة .

٢٠ ـ ٥ ويخص المبلغ المطلوب للهيئة الدولية لمراقبة المخدرات (٣٤١ ٧٠٠ دولار) سفر أعضاء الهيئة الى الاجتماعات السنوية الثلاثة ، واجراء تحريات محلية وفقا للمادة ١٤ من الاتفاقية الوحيدة للمخدرات لعام ١٩٦١ كما نقحها بروتوكول سنة ١٩٧٢ .

باء ـ شعبة المخدرات

الجدول ٢٠ ـ ٨ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة				تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
		اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	مجموع الزيادة	
الوظائف الثابتة	٢ ٣٣٧ر٦	٢٧ر٢	ـ	١٨٢ر٧	٢٠٩ر٠	٢ ٥٤٧ر٥
المساعدة المؤقتة العامة	١٣ر٦	٠ر٢	ـ	١ر٣	١ر٥	١٥ر١
الخبراء الاستشاريون	١٦ر٤	٠ر٢	ـ	١ر٦	١ر٨	١٨ر٢
العمل الاضافي	٣ر٩	ـ	ـ	٠ر٣	٠ر٣	٤ر٢
التكاليف العامة للموظفين :						
بدل التمثيل	١ر٢	ـ	ـ	ـ	ـ	١ر٢
التكاليف العامة الاخرى للموظفين	٧٢٤ر٢	٨ر٠	ـ	٥٧ر٦	٦٥ر٦	٧٨٩ر٨
سفر الموظفين	١٠٧ر٣	١ر٠	ـ	١٠ر٥	١١ر٥	١١٨ر٨
الطباعة والتجليد الخارجيان	١٩٩ر٦	٢ر٠	ـ	١٩ر٦	٢١ر٦	٢٢١ر٢
صيانة المعدات	١٦ر٤	٠ر٢	ـ	١ر٦	١ر٨	١٨ر٢
الضيافة	٠ر٧	ـ	ـ	ـ	ـ	٠ر٧
اللوازم والمواد	٧٧ر١	٠ر٨	ـ	٧ر٥	٨ر٣	٨٥ر٤
الاثاث والمعدات	٤ر٤	ـ	ـ	٠ر٤	٠ر٤	٤ر٨
المجموع	٣ ٥٠٢ر٤	٣٩ر٦	ـ	٢٨٣ر١	٣٢٢ر٧	٣ ٨٢٥ر١

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٠ــ٨ (تابــع)

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع اساس موارد ١٩٨٠ــ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٣٥٤٢ر٠	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	تفقات ١٩٨٠ــ١٩٨١ المقدرة	تفقات ١٩٨٢ــ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:		
١' منظمات الامم المتحدة الاخرى	ــ	ــ
٢' البرامج الخارجة عن الميزانية	٣٨٠٨ر٨	٨١٦ر٧
مجموع (أ)	٣٨٠٨ر٨	٨١٦ر٧
(ب) الأنشطة الفنية	ــ	ــ
مجموع (ب)	ــ	ــ
(ج) المشاريع التنفيذية	٤ ٩٢٣ر٢	٥ ٤٦٦ر٣
مجموع (ج)	٤ ٩٢٣ر٢	٥ ٤٦٦ر٣
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٥ ٣٠٤ر٠	٦ ٢٨٣ر٠

مجموع التكاليف المباشرة	١٠ ١٠٨ر١
	٢ ٠١٩ر٢
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	١٢ ١٢٧ر٣

باء ــ التكاليف الموزعة

الجدول ٢٠ــ٩ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : شعبة المخدرات

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد — ٢	١	١	—	—	١	١
مد — ١	٢	٢	—	—	٢	٢
ف — ٥	٣	٣	—	—	٣	٣
ف — ٤	٥	٥	—	—	٥	٥
ف — ٣	٤	٤	—	—	٤	٤
ف — ٢ / ١	٤	٤	—	—	٤	٤
المجموع	١٩	١٩	—	—	١٩	١٩
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٣	٣	—	—	٣	٣
الرتب الأخرى	١٢	١٢	—	—	١٢	١٢
المجموع	١٥	١٥	—	—	١٥	١٥
المجموع الكلي	٣٤	٣٤	—	—	٣٤	٣٤

Digitized by UNOG Library

باء ـ شعبة المخدرات

١ ـ التوجيه التنفيذي والادارة

٢٠ـ٦ يوفر مكتب المدير الاشراف الشامل على انشطة الشعبة التي يضع لها مبادئ توجيهية. وتشمل وظائفه تنسيق عمل شعبته مع عمل الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات والوكالات المتخصصة وغيرها من المؤسسات الدولية المعنية بمراقبة المخدرات وتنسيق مشورة الخبراء التي تقدمها الشعبة الى صندوق الامم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير الذي يعتبر المدير مستشاره الرئيسي في مسائل مراقبة المخدرات واضافة الى ادارة وتنظيم انشطة الشعبة بصفة عامة، يعمل المدير كممثل للامين العام لدى لجنة المخدرات وفي الاجتماعات والمحافل الدولية الاخرى التي تتناول مشاكل العقاقير واساءة استعمال العقاقير. ويقدم المدير تقارير للامين العام عن جميع أنشطة الشعبة وبرامجها.

٢ ـ برامج النشاط

٢٠ـ٧ ان برامج شعبة المخدرات، كما ورد وصفها في الخطة المتوسطة الاجل للفترة ١٩٨٠ ـ ١٩٨٣ وفي الميزانية البرنامجية للفترة ١٩٨٠ـ١٩٨١، قد اعيدت صياغتها بدرجة كبيرة في اثناء عملية تنفيذهما ابان فترتي السنتين ١٩٧٨ـ١٩٧٩ و١٩٨٠ـ١٩٨١. ونتيجة للتوصيات التي تقدمت بها وحدة التفتيش المشتركة في تقريرها عن تنظيم وادارة أجهزة الامم المتحدة لمراقبة المخدرات (JIU/REP/78/6)، فان البرنامج الفرعي ٥ السابق، "العمليات" قد كف عن العمل كبرنامج فرعي مستقل اعتبارا من ١ اب/اغسطس ١٩٧٩. أما البرنامجان الفرعيان ٢، "الطلب على العقاقير والمعلومات المتعلقة بها"، و٣، "القضاء على الاتجار بالعقاقير غير المشروع"، قد ادمجا في برنامج فرعي واحد هو البرنامج الفرعي ٣: "تقليل العرض والطلب". ونتيجة لهذه التغييرات تكون بنية البرنامج الجديد كما يلي:

البرنامج الفرعي ١: تنفيذ المعاهدات وتوفير خدمات الامانة للجنة

البرنامج الفرعي ٢: مختبر المخدرات

البرنامج الفرعي ٣: تقليل العرض والطلب

البرنامج الفرعي ٤: تخطيط البرامج، والتنسيق، وخدمات الاعلام

ان اعادة التنظيم المذكور اعلاه قد لفت اليها انتباه لجنة المخدرات في دورتها التاسعة والعشرين (من ٢ الى ١١ شباط/فبراير ١٩٨١) في اطار استعراض مشروع الخطة المتوسطة الاجل للفترة ١٩٨٤ـ١٩٨٩ (٢).

٢٠ـ٨ وبناء على طلب الجمعية العامة في القرارين ٣٢/١٢٤ المؤرخ في ١٦ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٧ و٣٤/١٧٧ المؤرخ في ١٧ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٩، اعتمدت اللجنة في دورتها التاسعة والعشرين برنامج عمل بشأن وضع استراتيجية وسياسات دولية لمكافحة اساءة استعمال العقاقير (٣). واذا اقر المجلس الاقتصادي والاجتماعي برنامج العمل فان عددا ملموسا من الانشطة سيضاف الى البرامج التي تنفذها الشعبة. وسيلفت انتباه الجمعية العامة في دورتها السادسة والثلاثين الى الاحتياجات الاضافية من الموارد التي قد تنشأ في الفترة ١٩٨٢ـ١٩٨٣ عن تنفيذ برنامج العمل، وذلك في اطار مقترحات الميزانية البرنامجية التكميلية.

٢٠ـ٩ ويرد ادناه وصف للبرامج الفرعية الاربعة التي تضطلع بها الشعبة حاليا، وعناصرها البرنامجية، والنواتج المتصلة بها المخططة لفترة السنتين:

البرنامج الفرعي ١ ـ تنفيذ المعاهدات وتوفير خدمات الامانة للجنة

(أ) الاحتياجات من الموارد:

الميزانية العادية: ٩١٨ ٠٠٠ دولار (٢٤ في المائة من مجموع البرنامج)؛

الموارد الخارجة عن الميزانية: ٢ ٦٠٠ ٨٠٠ دولار (١ في المائة من مجموع البرنامج).

(ب) المرجع: الخطة المتوسطة الاجل للفترة ١٩٨٠ـ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1)، المجلد الاول، الفقرات من ١٠ـ١٠ الى ١٠ـ١٧.

(ج) عناصر البرنامج:

١ـ١ تنفيذ المعاهدات والمقررات والقرارات

الناتج:

'١' نشر ملخص للتقارير السنوية (١٩٨٢، ١٩٨٣)؛

'٢' نشر قوائم باسماء السلطات الوطنية التي تصدر شهادات ورخص الاستيراد والتصدير (١٩٨٢، ١٩٨٣)؛

---

(٢) انظر الوثيقة E/CN.7/666.

(٣) انظر الوثيقة E/1981/24.

Digitized by UNOG Library

'٣' نشر قوائم باسماء مصنّعي العقاقير (١٩٨٢، ١٩٨٣)؛

'٤' نشر قوائم بالقوانين الوطنية لمراقبة المخدرات وفهرسها المجمع (١٩٨٢، ١٩٨٣).

١-٢ المشورة القانونية بشأن تنفيذ المعاهدات

الناتج :

'١' تقديم المشورة والمساعدة للحكومات لدى صياغة التشريعات الوطنية المتعلقة بمراقبة المخدرات وتطبيق نظام المعاهدات، بما في ذلك الردود على حوالي عشرة استفسارات في السنة عن البيانات التشريعية (١٩٨٢-١٩٨٣)؛

'٢' تقديم المشورة القانونية للحكومات لصياغة تشريعات وطنية لمراقبة المخدرات وذلك في شكل تقارير أو مشاريع قوانين أو فتاوى.

١-٣ توفير خدمات الامانة للجنة

الناتج :

'١' تقديم الخدمات الفنية لدورة عادية (١٩٨٣) ولدورة استثنائية (١٩٨٢) من دورات لجنة المخدرات ويشمل ذلك اعداد تقرير اللجنة، وتنظيم جلسات خاصة للهيئات الفرعية وتجميع بيانات، عن طريق اجراء دراسات استقصائية خاصة، كي تستخدمها اللجنة؛

'٢' تقديم تقارير للجنة عن تنفيذ برنامج للاستراتيجيات والسياسات عملا بقراري الجمعية العامة ٣٢/١٢٤ و ٣٤/١٧٧ (١٩٨٢، ١٩٨٣)؛

'٣' تقديم الخدمات الفنية للجهاز الانتخابي للهيئة الدولية لمراقبة المخدرات (١٩٨٣).

الناتج الوسيط : تقديم الخدمات الفنية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي وللجمعية العامة في المسائل المتعلقة بالرقابة الدولية على المخدرات (١٩٨٢، ١٩٨٣).

البرنامج الفرعي ٢ ــ مختبر المخدرات

(أ) الاحتياجات من الموارد :

الميزانية العادية : ٣٠٠ ٩٥٦ دولار (٢٥ في المائة من مجموع البرنامج)؛

الموارد الخارجة عن الميزانية: ٦٠٠ ٨٧٩ دولار (١٤ في المائة من مجموع البرنامج).

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الاجل للفترة ١٩٨٠-١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1)، المجلد الاول، الفقرات ١٠-٣٦ الى ١٠-٤٦.

(ج) عناصر البرنامج :

٢-١ تدريب العلماء الوطنيين

الناتج : تدريب حوالي ١٠ علماء من البلدان النامية على وسائل تحديد وتحليل العقاقير التي تضبط اكثر من غيرها في الاتجار غير المشروع مثل الهيروين والكوكايين، ومادة إل. إس. دي، والانفيتامين، والبربيتوريت، والحشيش. وسيشمل التدريب ايضا بعض التقنيات المختبرية المتقدمة، كالتحليل الكروماتوغرافي للسوائل او الغازات وادارة المختبرات. وسوف يقوم هؤلاء الموظفون المدربون بدور هام في الرقابة الدولية على المخدرات.

٢-٢ انشاء و/أو تحسين المختبرات الوطنية للمخدرات

الناتج : انشاء وتعزيز ما بين ثمانية مختبرات واثني عشر مختبرا وطنيا للمخدرات في البلدان النامية الاكثر تأثرا بالاتجار غير المشروع. وسيشمل ذلك توفير انواع مختلفة من الكاشفات

Digitized by UNOG Library

الكيميائية ، والمذيبات ، ووسائل التحليل ، وعينات المخدرات المرجعية ، والوثائق العلمية بما في ذلك حوالي مائة الى مائتي كتاب مرجعي ومدرسي عن العقاقير التي يساء استعمالها . وستعمل هذه المختبرات كمراكز لتحليل العقاقير التي تضبط ولتدريب الموظفين المحليين .

٢-٣ اعداد معجم متعدد اللغات عن المخدرات والمؤثرات العقلية الخاضعة للرقابة الدولية

الناتج : نشر خمسة الاف نسخة من المعجم (٥٠٠ الى ٦٠٠ صفحة) لتوزيعها وبيعها . وسيستخدم المعجم على الصعيد ين المركزي والتنفيذي من قبل موظفي انفاذ القانون والموظفين الطبيين في مكافحة اساءة استعمال العقاقير .

٢-٤ توفير المعلومات العلمية والتقنية عن العقاقير التي يساء استعمالها

الناتج : توفير المعلومات ذات الطابع العلمي والتقني استجابة للطلبات الواردة من جميع انحاء العالم بشأن ٦٠٠ الى ٨٠٠ اسم تقريبا ؛ والاستكمال المستمر لمجموعة الوثائق العلمية الواسعة عن العقاقير التي يساء استعمالها .

٢-٥ اجراء الابحاث عن المخدرات والمؤثرات العقلية

الناتج : استحداث وسائل جديدة ومحسنة للتحليل يستخدمها موظفو انفاذ القانون في الميدان و/أو الكيميائيون في المختبرات المرخصة للتعرف على المخدرات التي تضبط في الاتجار غير المشروع مع ايلاء عناية خاصة للمواد التركيبية .

٢-٦ تمييز الهيروين

الناتج : استحداث منهجية لتحديد الخصائص المادية والكيميائية التي من شأنها ان تساعد على تحديد مصدر الهيروين الذي يضبط في الاتجار غير المشروع .

البرنامج الفرعي ٣ ـ تقليل العرض والطلب

(أ) الاحتياجات من الموارد :

الميزانية العادية : ٥٠٠ ٩٩٤ دولار (٢٦ في المائة من مجموع البرنامج) ؛

الموارد الخارجة عن الميزانية : ٣٠٠ ٣٣٥ ٤ دولار (٦٩ في المائة من مجموع البرنامج) .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠-١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1)، المجلد الأول ، الفقرات من ١٠ ـ ١٨ الى ١٠ ـ ٣٥

(ج) عناصر البرنامج :

٣-١ رصد الاتجار الدولي بالعقاقير غير المشروع

الناتج :

'١' استعراضات سنوية للاتجار الدولي بالمخدرات والمؤثرات العقلية غير المشروع كي تنظر فيها لجنة المخدرات في دوراتها العادية والاستثنائية (١٩٨٢ ، ١٩٨٣) ؛

'٢' تحرير تقارير سنوية من ١٠٠ حكومة تتناول انتاج المخدرات والمؤثرات العقلية وتصنيعها والاتجار بها على نحو غير مشروع ، وتوزيع تلك التقارير على جميع الدول الاعضاء (١٩٨٢ ، ١٩٨٣)؛

'٣' نشر ملخص فصلي لـ ١٦٠٠ تقرير فردي عن الحكومات عن المعاملات غير المشروعة وعمليات ضبط المخدرات والمؤثرات العقلية . (أربعة ملخصات في سنة ١٩٨٢ وأربعة ملخصات في سنة ١٩٨٣) . وبناء على الاتجاهات الحالية سيرد كل ثلاثة شهور ، بحلول سنة ١٩٨٢ ، ١٤٠٠ تقرير عن عمليات الضبط ، مقارنة بورود ١٠٠٠ تقرير كل ثلاثة شهور في سنة ١٩٨٠ . ويمكن ان يرتفع هذا العدد فيصبح ٦٠٠ في سنة ١٩٨٣ .

Digitized by UNOG Library

٣ـ٢ مساعدة الدول الاعضاء بصورة فردية وجماعية

الناتج :

'١' تنظيم أربع حلقات تدريبية اقليمية أو دون اقليمية عن انفاذ القانون ، واسداء الخدمات لها ، وتقديم تقارير عنها ، ومتابعتها ، وذلك على اساس سنوي في عامي ١٩٨٢ و ١٩٨٣ . وسوف تنظم هذه الحلقات التدريبية اما مباشرة عن طريق المقر أو بمساعدة الموظف الاقليمي المسؤول عن التنسيق في مجال المخدرات في جنوب شرقي آسيا ، الذي مقره بانكوك . وبناء على تجربة سنة ١٩٨٠ ، فان مجموع عدد المشتركين في هذه الحلقات التدريبية سيتراوح بين ١٥٠ و ٢٠٠ سنويا وسيأتون مما يتراوح بين ٢٥ و ٣٠ بلدا .

'٢' اسداء المشورة للدول الأعضاء بناء على طلبها ، بشأن أنجع الوسائل لتنفيذ التزاماتها فيما يتعلق بمكافحة الاتجار بالمخدرات غير المشروع عملا بمعاهدات الرقابة الدولية على المخدرات . وتشير الاتجاهات الحالية الى أن مثل هذه المشورة ، سواء كانت تتعلق بمسائل عامة تتصل بالسياسات أو بقضايا تقنية مفصلة ، ستقدم الى الممثلين المعنيين بانفاذ القانون في مجال المخدرات أو الى ممثلي وكالات الرقابة القادمين مما يتراوح بين ٤٠ و ٦٠ بلدا سنويا ، اما كتابة ، عن طريق الاجتماعات الرسمية وغير الرسمية أو ، في حالات أقل من ذلك ، عن طريق البرق أو الهاتف .

٣ـ٣ تقديم المشورة لصندوق الأمم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير والتعاون مع المنظمات الأخرى

الناتج :

'١' تقييم الطلبات التي ترد من الدول الأعضاء للحصول على دعم مالي من صندوق الأمم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير وذلك لتحديد صلاحية التدابير الموضوعة للحد من الاتجار بالعقاقير غير المشروع، وفعالية هذه التدابير من حيث التكلفة.

'٢' تنفيذ البرامج القطرية التي يدعمها صندوق الأمم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير والتي تشمل انفاذ القوانين المتعلقة بالمخدرات ، وتدابير الرقابة وبناء على الخبرة الحالية ، وشريطة أن تظل تحت تصرف صندوق الأمم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير موارد مالية كافية ، فان الموظفين المعنيين بهذا البرنامج الفرعي سوف ينفذون ما مجموعه ١٥ بعثة سنويا من بعثات الخبراء الاستشاريين/الخبراء ، أو سوف يتخذون الترتيبات اللازمة لهذه البعثات ، استجابة لطلبات الدول الاعضاء . واضافة الى ذلك سوف ينفذ البرنامج الفرعي ما بين ٦ و ١٠ برامج قطرية لانفاذ قوانين المخدرات وقطاعات برامج ، أو مشاريع تقدر نفقاتها بمبلغ ٣ ملايين من الدولارات سنويا .

٣ـ٤ تقديم الخدمات والتقارير

الناتج :

'١' تقديم الخدمات الفنية للاجتماع الذي تعقده مرتين في السنة اللجنة الفرعية المعنية بالاتجار بالعقاقير

Digitized by UNOG Library

غير المشروع والمسائل المتصلة به في الشرقين الادنى والأوسط التي تضم خمسة أعضاء ، وتقديم تقارير عن هذه الاجتماعات ، ومتابعتها وبناء على الخبرة المكتسبة ابتداء من سنة ١٩٧٢ والى سنة ١٩٨٠ سوف تتخذ اللجنة الفرعية ما معدله ١٢ من المقررات والتوصيات الفنية سنويا . وتتطلب هذه المقررات والتوصيات متابعة ورصد او مساعدة مفصلة عند تطبيق هذا البرنامج الفرعي لها ، علما بأن لكل بلد من بلدان المنطقة ما معدله ثلاث وكالات معنية بانفاذ قانون المخدرات أو بالرقابة على المخدرات تتأثر بهذه المقررات والتوصيات ؛

'٢' تقديم الخدمات لاجتماعات الخبراء التي دعت اللجنة في قراراتها لانعقادها ، فيما يتصل بالجوانب التقنية للاتجار بالعقاقير غير المشروع وعواقبه ، وتقديم تقارير عن هذه الاجتماعات ومتابعتها . وبناء على خبرة سنة ١٩٨٠ ، فان ما معدله أربعة اجتماعات للخبراء ستعقد سنويا . وسوف تحضر كل اجتماع من الاجتماعات وفود تمثل ٥٠ دولة من الدول الأعضاء ، وحوالي سبع منظمات حكومية دولية . وسوف يعتمد كل اجتماع حوالي ١٠ مقررات وتوصيات (للحكومة وللجنة) يتابعها البرنامج الفرعي . والمستخدمون الرئيسيون هم حكومات الدول الأعضاء ووكالتان على الاقل من الوكالات المعنية في كل دولة بانفاذ قانون المخدرات أو الرقابة على المخدرات .

٣ــ٥ التنسيق فيما بين الدول

الناتج :

'١' تقديم الخدمات الفنية ، بما في ذلك المتابعة ، لاجتماعات رؤساء عمليات الوكالات الوطنية المعنية بانفاذ قوانين المخدرات في منطقة الشرق الاقصى ، وهي اجتماعات سنوية وتضم ٢٧ عضوا . وتشير تجربة الاجتماعات السنوية السبعة السابقة الخاصة بمنطقة الشرق الاقصى الى انها ستصدر ما معدله ١٢ مقررا وتوصية الى البلدان والوكالات المعنية بانفاذ قوانين المخدرات داخل المنطقة وخارجها ، والى اللجنة ، وتتطلب هذه المقررات والتوصيات رصدا ومتابعة مفصلين (١٩٨٢، ١٩٨٣) ؛

'٢' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات الاقليمية . وسوف يمثل في هذه الاجتماعات ما معدله ٢٠ حكومة وسبع هيئات حكومية دولية . وستنفذ ثمانية مقررات وتوصيات من قبل مالا يقل عن ٥٠ دولة من الدول الأعضاء وحوالي ١٢٠ وكالة داخل هذه الدول

٣ــ٦ تعزيز التدابير التي تهدف الى تقليل الطلب غير المشروع على العقاقير وتقديم المساعدة للحكومات ، بناء على طلبها ، في وضع السياسات الوطنية ، وفي صياغة البرامج في هذا المجال .

الناتج :

'١' بدء مشاريع نموذجية في حوالي ٢٠ بلدا في مناطق مختلفة بشأن استخدام الموارد المجتمعية المنخفضة التكاليف في منع اساءة استعمال العقاقير واعادة تأهيل مدمني المخدرات واعادة ادماجهم في المجتمع .

Digitized by UNOG Library

وستقدم للحكومات ، بناء على طلبها ، المساعدة التقنية في وضع السياسات الوطنية ؛ ومن المرجح أن يكون عدد هذه الطلبات حوالي ١٠ سنويا ؛

'٢' اعداد تقارير سنوية عن نطاق وأنماط واتجاهات اساءة استعمال العقاقير في العالم حسب المناطق ، وعن التدابير اللازمة لتقليل الطلب غير المشروع على العقاقير ، لتنظر فيها لجنة المخدرات في دوراتها العادية والاستثنائية . والمستخدمون الرئيسيون الاضافيون محدد لهم ادارتان في حكومة كل دولة من الدول الأعضاء كما أن هذه البيانات ذات أهمية كبيرة بالنسبة لـ ١٠ هيئات حكومية دولية وغير حكومية ، على الأقل ؛

'٣' اعداد ونشر دليل مستكمل عن التدابير الرامية الى تقليل الطلب غير المشروع على العقاقير ، بالانكليزية (٢٥٠٠ نسخة) والعربية (١٠٠٠ نسخة) سنة ١٩٨٢ ، وبالاسبانية (١٠٠٠ نسخة) والفرنسية (١٥٠٠ نسخة) سنة ١٩٨٣ ، لتستخدمه السلطات الوطنية المسؤولة عن صياغة وتنفيذ وادارة البرامج الرامية الى تقليل الطلب على العقاقير ؛

'٤' اعداد ونشر مبادئ توجيهية لوضع البرامج الرامية الى تقليل الطلب على العقاقير ، بالاسبانية والانكليزية والعربية والفرنسية سنة ١٩٨٢ (في البداية ١٠٠٠ نسخة في كل لغة من هذه اللغات) والهدف من هذه المبادئ هو أن يستخدمها واضعو السياسات الوطنية والمديرون ؛

'٥' اعداد ونشر كتيب مستكمل عن تقييم اساءة استعمال العقاقير ، يتألف من جزأين : جزء يعالج وسائل تجميع البيانات الموجودة ، والآخر يعنى بالدراسات السكانية . وسوف ينشر كلاهما سنة ١٩٨٣ بالاسبانية والانكليزية والعربية والفرنسية (في البداية ١٠٠٠ نسخة بكل لغة من اللغات) . والمقصود بالكتيب أن يستخدمه واضعو السياسات الوطنية والمسؤولون عن تخطيط البرامج ؛

الناتج الوسيط : توفير المدخلات الملائمة عن التدابير الرامية الى منع وتقليل الطلب غير المشروع على المخدرات لعناصر البرنامج الفرعي ٣ــ٢ الى ٣ــ٥ الواردة أعلاه .

البرنامج الفرعي ٤ ــ تخطيط البرامج وخدمات التنسيق والاعلام

(أ) الاحتياجات من الموارد :

الميزانية العادية : ٣٠٠ ٩٥٦ دولار (٢٥ في المائة من مجموع البرنامج) ؛

الموارد الخارجة على الميزانية : ٣٠٠ ٠٠٥ ١ دولار (١٦ في المائة من مجموع البرنامج) .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠ ــ ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الأول ، الفقرات من ١٠ــ١٨ الى ١٠ــ٢٥ .

(ج) عناصر البرنامج :

٤ــ١ تخطيط البرامج

الناتج : تخطيط استراتيجيات برنامجية طويلة المدى وقصيرة الأجل لتنفيذ المبادئ التوجيهية والاولويات ؛ واستحداث اجراءات تخطيط مشتركة مع صندوق الأمم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير والوكالات المتخصصة المعنية بالأمر فيما يتعلق بمشاريع التعاون التقني .

Digitized by UNOG Library

٤ــ٢ تنسيق البرامج

الناتج :

'١' تعزيز وتنسيق أنشطة الرقابة على المخدرات التي تقوم بها المنظمات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة ، والجهود المبذولة بالتعاون مع المؤسسات الوطنية والاقليمية ؛

'٢' تنسيق العلاقات الخارجية ، بما في ذلك تعزيز برامج الدعم التي تشمل المنظمات غير الحكومية ؛

'٣' متابعة وتقييم تنفيذ البرنامج الدولي لاستراتيجية وسياسات الرقابة الدولية على المخدرات ، وبوجه خاص برنامج العمل للسنوات الخمس ؛

'٤' تنسيق برامج التدريب ، والزمالات ، والجولات الدراسية ، فيما يتعلق بالرقابة على المخدرات ؛

'٥' التعاون في مجال وضع وتنفيذ وتقييم برامج مكافحة اساءة استعمال العقاقير التي يدعمها صندوق الأمم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير ، وكذلك تنسيق الوكالات المتخصصة للمدخلات ذات الصلة تنسيقا ملائما ؛

'٦' اعداد بعثات ميدانية لتقصي الحقائق ، ولدراسة الصلاحية ، وللاستشارة وللتقييم ، فيما يتصل بمشاريع التعاون التقني ؛

'٧' اعداد ورقات معلومات اساسية وتقارير مرحلية سنوية عن المشاريع الخارجة عن الميزانية كي ترسل الى الهيئات الحكومية الدولية .

٤ــ٣ خدمات الاعلام

الناتج :

'١' اصدار " نشرة المخدرات " ، كل ثلاثة شهور ، في سنتي ١٩٨٢ و ١٩٨٣ .

'٢' نشر " الرسالة الاعلامية " ، وهي رسالة اخبارية تصدر كل ثلاثة شهور بالاسبانية (٢٠٠ ٢ نسخة) والانكليزية (٥٠٠ ٧ نسخة) ، والعربية (٢٠٠ ١ نسخة) ، والفرنسية (٢٠٠ ٢ نسخة) . و " الرسالة الاعلامية " تستخدمها السلطات الوطنية والمكتبات ، والمؤسسات وأصحاب المهن ، ممن تهمهم مسائل الرقابة على المخدرات ، فضلا عن الجمهور العام .

'٣' اصدار ١٢ كتيبا للتدريب على انفاذ القانون بالاسبانية والانكليزية والعربية والفرنسية (٠٠٠ ١ نسخة من كل كتيب بكل لغة من اللغات) ؛

'٤' اصدار فهرس مصور (كتالوج) بثلاث لغات لمكتبة اعارة الافلام (٠٠٠ ٢ نسخة) ؛

'٥' توفير المواد الاعلامية والتعليمية استجابة لطلبات السلطات الحكومية ، والمؤسسات ، والجامعات والجمهور العام (ما بين ٣٥٠ و ٤٥٠ طلبا سنويا) ؛

'٦' تشغيل مكتبة اعارة الافلام وتسليف الافلام للسلطات الحكومية ، والجامعات ، والمؤسسات (ما بين ٧٥ فيلما و ١٠٠ فيلم يعار سنويا) ويحصل على مرجوع من المستخدمين عن طريق استبيان تقييمي يطلب من المستخدمين أن يملأوه .

Digitized by UNOG Library

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

اعادة توزيع الموارد من موظفي الفئة الفنية

٢٠ـ١٠ من المتوقع توفير ما مجموعه ١٢٠ شهرا من شهور عمل موظفين من الفئة الفنية ، وذلك نتيجة للانتهاء من عناصر برنامجية في ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ . وهذا يعادل ٢٦ في المائة من أشهر عمل الفئة الفنية المطلوبة لهذا البرنامج للفترة ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ . وسوف توزع جميع اشهر عمل الموظفين من الفئة الفنية المطلوبة للفترة ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ على عناصر البرنامج التي كانت جارية في الفترة ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ والتي ستستمر في الفترة ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ .

الخبراء الاستشاريون

٢٠ـ١١ ان الاحتياجات المطلوبة تحت هذا البند (١٦٠٠ دولار) ستلزم فيما يتصل بالبرنامج الفرعي ١ وذلك اساسا للحصول على مشورة فيما يتعلق بالجوانب القانونية في عملية التشاور والاستشارة مع الحكومات فيما يخص احكام المعاهدات . ولتغطية خدمات خبير في المحفوظات سنة ١٩٨٢ لاستعراض مواد المحفوظات المتراكمة في الشعبة ولتصنيفها . فمسألة استكمال واعادة تنظيم مواد المحفوظات هذه ذات قيمة عظمى لاكمال وحدة المراجع في الشعبة وللبحوث والدراسات العلمية العامة التي تجرى بشأن مختلف المسائل المتعلقة بالعقاقير غير المشروعة واساءة استعمالها .

سفر الموظفين

٢٠ـ١٢ سوف تستخدم الاحتياجات المطلوبة تحت هذا البند (١٠٨٣٠٠ دولار) في تنفيذ برنامج السفر التابع للشعبة لفترة السنتين ، وذلك على النحو التالي :

(أ) حضور جلسات الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وغيرهما من الهيئات فيما يتصل بالنظر في مسائل مكافحة المخدرات ؛

(ب) خدمة اجتماعات اللجنة الفرعية المعنية بالاتجار بالعقاقير غير المشروع وما يتصل به من مسائل في الشرقين الادنى والاوسط ؛

(ج) خدمة اجتماع رؤساء عمليات الوكالات الوطنية المعنية بانفاذ القوانين في الشرق الاقصى ؛

(د) تقديم المشورة للحكومات بشأن تدابير التدريب والرقابة ؛

(هـ) حضور اجتماعات مع الوكالات المتخصصة والمنظمات غير الحكومية التي تتعاون في الجهود الدولية المبذولة لمراقبة المخدرات .

الطباعة والتجليد الخارجيان

٢٠ـ١٣ ان الهدف من الاحتياجات المطلوبة تحت هذا البند (٢٠١٦٠٠ دولار) هو تغطية برنامج النشر لفترة السنتين الذي ينفذ في اطار العناصر البرنامجية التالية : ١ـ١ ، ٢ـ٣ ، ٣ـ١ ، ٣ـ٦ ، و ٤ـ٣ .

صيانة المعدات

٢٠ـ١٤ تتعلق الاحتياجات المقترحة تحت هذا البند (١٦٦٠٠ دولار) بصيانة واصلاح ومعايرة معدات المختبر الشديدة التعقيد والحساسية .

اللوازم والمواد

٢٠ـ١٥ تمثل الاحتياجات المطلوبة تحت هذا البند (٧٧٩٠٠ دولار) تكاليف شراء مواد كيميائية خاصة وغيرها من اللوازم الضرورية للعمل العلمي الذي يضطلع به مختبر المخدرات .

Digitized by UNOG Library

جيم ـ امانة الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات

الجدول ٢٠ـ١٠ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ـ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ـ ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	١ ٥٥٢ر٦	٣٠ر٢	–	١١٦ر٨	١٤٧ر٠	١ ٦٦٩ر٦
المساعدة المؤقتة العامة	–	–	١٢ر٠	١ر٢	١٣ر٢	١٣ر٢
الخبراء الاستشاريون	١٦ر٤	٠ر٢	–	١ر٦	١ر٨	١٨ر٢
العمل الاضافي	–	–	٣ر٥	٠ر٥	٤ر٠	٤ر٠
التكاليف العامة للموظفين	٤٧١ر٦	٩ر٠	–	٣٧ر١	٤٦ر١	٥١٧ر٧
سفر الموظفين	٣٨ر١	٠ر٥	–	٣ر٨	٤ر٣	٤٢ر٣
الطباعة والتجليد الخارجيان	١٢٢ر٣	١ر٢	(١٢ر٠)	١٠ر٩	١ر٠	١٢٢ر٤
الصيانة	١ر٣	–	–	٠ر١	٠ر١	١ر٤
المجموع	٢ ١٧٢ر٣	٤١ر١	٣ر٥	١٧٢ر٠	٢١٦ر٦	٢ ٣٨٨ر٩

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع اساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٢ ٢١٣ر٤	٣ر٥	–	–	٣ر٥	٠ر١ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ـ ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ـ ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:		
١) منظمات الامم المتحدة الاخرى	–	–
٢) البرامج الخارجة عن الميزانية	–	–
مجموع (أ)	–	–
(ب) الأنشطة الذنية	–	–
مجموع (ب)	–	–
(ج) المشاريع التنفيذية	–	–
مجموع (ج)	–	–
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	–	–

مجموع التكاليف المباشرة	٢ ٣٣٨ر٩

باء ـ التكاليف الموزعة ١ ٠٧٥ر٣

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٣ ٤١٤ر٢

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٠ــ١١ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : امانة الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ــ ١٩٨١	١٩٨٢ ــ ١٩٨٣	١٩٨٠ ــ ١٩٨١	١٩٨٢ ــ ١٩٨٣	١٩٨٠ ــ ١٩٨١	١٩٨٢ ــ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد ــ ١	١	١	ــ	ــ	١	١
ف ــ ٥	١	١	ــ	ــ	١	١
ف ــ ٤	٤	٤	ــ	ــ	٤	٤
ف ــ ٣	٣	٣	ــ	ــ	٣	٣
ف ــ ٢ / ١	٤	٤	ــ	ــ	٤	٤
المجموع	١٣	١٣	ــ	ــ	١٣	١٣
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	١	١	ــ	ــ	١	١
الرتب الأخرى	١١	١١	ــ	ــ	١١	١١
المجموع	١٢	١٢	ــ	ــ	١٢	١٢
المجموع الكلي	٢٥	٢٥	ــ	ــ	٢٥	٢٥

جيم ــ أمانة الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات

٢٠ــ١٦ ان امانة الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات هي الوحدة التنظيمية المسؤولة عن هذا البرنامج . ووفقا للقرار ٤ (د ــ ٤) للجنة المخدرات الذى أيده فيما بعد المجلس الاقتصادى والاجتماعي في قراره ٢٠٠٣ (د ــ ٦٠) المؤرخ في ١٢ ايار/مايو ١٩٧٦ ، فان أمانة الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات كيان مستقل ومتميز عن شعبة المخدرات .

٢٠ــ١٧ وتعمل امانة الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات باتصال وثيق مع شعبة المخدرات ومختبرها ، وكذلك مع صندوق الامم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير . وهناك ايضا تعاون وثيق مع مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الانسانية بفيينا (٤) . وتعالج معظم المسائل العلمية بالتعاون مع الشعبة التي تزود الهيئة ايضا بالمعلومات التي ترسلها الحكومات الى الامين العام ، وخصوصا تلك التي تتعلق باساءة استعمال العقاقير والاتجار بها غير المشروع، والتغييرات في التشريعات الوطنية . وتنظم حاليا حلقات دراسية وانشطة تدريبية اخرى بفضل المساعدة المالية التي يقدمها صندوق الامم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير . وتتعاون الامانة ، من وقت الى اخر، مع منظمة الصحة العالمية ومنظمة العمل الدولية ومنظمة الاغذية والزراعة ومنظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة في المسائل ذات الاهمية المتبادلة . وتتعاون امانة الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات ، في مسائل المراقبة الدولية للمخدرات ، تعاونا وثيقا مع المنظمة الدولية للشرطة الجنائية (الانتربول) ومجلس التعاون الجمركي ومع مختلف المنظمات الاقليمية كالمكتب العربي الدولي للمخدرات التابع لجامعة الدول العربية ، ومجلس اوروبا ، ومشروع كولومبو ، ومع دول امريكا الجنوبية الموقعة على معاهدة بوينس أيرس للمخدرات والمؤثرات العقلية (٥) .

٢٠ــ١٨ وفيما يلي وصف للبرامج الفرعية الثلاثة التي تضطلع بها امانة الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات والعناصر البرنامجية والنواتج المتصلة بها المخططة لفترة السنتين :

البرنامج الفرعي ١ ــ الابقاء على النظام الدولي لمراقبة العقاقير وتطويره

(أ) الاحتياجات من الموارد : ٦٩٢ ٨٠٠ دولار (٢٩ في المائة من مجموع البرنامج) ؛

---

(٤) المرجع نفسه ، الفقرة ١٠ــ٦٣ .

(٥) المرجع نفسه ، الفقرة ١٠ــ٦٨ .

Digitized by UNOG Library

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الاجل للفترة ١٩٨٠-١٩٨٣ (E/CN.7/1980/2/Rev.1) ، المجلد الاول ، الفقرات من ١٠-٧٠ الى ١٠-٧٧ .

(ج) عناصر البرنامج :

١-١ تعيين حالات المخالفات للمعاهدات وأنشطة الاتجار بالعقاقير على نحو غير مشروع : رصد المعلومات التي تتلقاها الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات من الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية و/أو المنظمات الدولية بغرض تعيين وتحديد حالات المخالفات الخطيرة للمعاهدات وانشطة الاتجار بالعقاقير على نحو غير مشروع واتخاذ التدابير المناسبة حسب الاقتضاء .

الناتج :

'١' تقديم الخدمات الفنية لثلاثة اجتماعات سنوية للهيئة الدولية لمراقبة المخدرات؛

'٢' اعداد تقارير وورقات معلومات اساسية تقدم الى الهيئة بشأن البيانات الاحصائية وبيانات البحث ، والبعثات الميدانية ، والتراسل مع الحكومات ، والزيارات الرسمية التي يقوم بها ممثلو الحكومات الى الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات وأمانتها ؛

'٣' اعداد تقرير سنوي للهيئة الدولية لمراقبة المخدرات وفقا للمادة ١٨ من اتفاقية عام ١٩٧١ (١٩٨٢ ، ١٩٨٣) .

١-٢ الاتصالات الدبلوماسية مع الحكومات ، والمؤتمرات ، والحلقات الدراسية : توفير آلية لمواصلة الحوار بين الحكومات والهيئة الدولية لمراقبة المخدرات ودعم المؤتمرات والحلقات الدراسية التي تعالج مسألة الرقابة على المخدرات ، والاشتراك فيها .

الناتج :

'١' تقديم المساعدة والمشورة للحكومات بشأن التدابير العلاجية ؛

'٢' اصدار الوثائق التي تتضمن مبادئ توجيهية لتستخدمها الحكومات ؛

'٣' اجراء التحريات الميدانية ؛

'٤' تنظيم الاجتماعات والحلقات الدراسية الدولية والاقليمية .

البرنامج الفرعي ٢ ـ الرصد الدولي لانتاج المخدرات والاتجار بها واستعمالها على نحو مشروع

(أ) الاحتياجات من الموارد : ١ ١٩٥٠٠٠ دولار (٥٠ في المائة من مجموع البرنامج) .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الاجل للفترة ١٩٨٠-١٩٨٣ (E/CN.7/1980/2/Rev.1) ، المجلد الاول ، الفقرات ١٠-٧٨ الى ١٠-٨٤ .

(ج) عناصر البرنامج :

٢-١ كميات المخدرات :

تحديد الكميات القصوى من المخدرات التي يجوز لكل بلد أو اقليم ان ينتجها او يستوردها او يستهلكها او يصدرها أو يخزنها .

الناتج :

'١' القيام سنويا بنشر "الاحتياجات العالمية المقدرة من المخدرات" ، بما في ذلك ١٢ ملحقا شهريا (١٩٨٢ ، ١٩٨٣) ؛

'٢' تدريب موظفي مراقبة المخدرات على المستوى الوطني على تقديم معلومات دقيقة للامانة (١٩٨٢ ، ١٩٨٣) .

٢-٢ حركة تجارة المخدرات المشروعة :

رصد حركة تجارة المخدرات على المستويين الوطني والدولي عن طريق تحليل التقارير الاحصائية المقدمة من الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية و/أو المنظمات الدولية .

الناتج :

'١' القيام سنويا بنشر "احصاءات عن المخدرات والحد الاقصى لمخزونات

Digitized by UNOG Library

الانيون " و " البيان المقارن للتقديرات والاحصاءات " (١٩٨٢، ١٩٨٣)؛

'٢' تدريب موظفي مراقبة المخدرات على المستوى الوطني؛

٢-٣ عرض المخدرات والطلب عليها عالميا:

رصد الحالة فيما يتعلق بالمعروض من المخدرات والطلب عليها لاستخدامها في الاغراض المشروعة.

الناتج: دراسات، تستند الى تحليل سنوي للحالة، يصدر كجزء من تقرير الهيئة، عن التوصيات المتعلقة بالتدابير التي يلزم أن تتخذها الحكومات بشأن طرق تنظيم امداداتها من الانيون لتحقيق توازن بين العرض والطلب.

٢-٤ الانشطة غير المشروعة المتعلقة بالعقاقير:

تحليل الانشطة غير المشروعة المتعلقة بالعقاقير، بما في ذلك زراعة المخدرات وانتاجها وتصنيعها واستعمالها والاتجار بها على نحو غير مشروع، وتقديم تقارير عن هذه الانشطة.

الناتج: دراسات خاصة لجمع المعلومات وقيام الهيئة باتخاذ تدابير واجراء تحريات ميدانية بشأن هذا الموضوع.

البرنامج الفرعي ٣ ـ المؤثرات العقلية

(أ) الاحتياجات من الموارد: ٦٠٠ ١٥٠ دولار (٢١ في المائة من مجموع البرنامج).

(ب) المرجع: الخطة المتوسطة الاجل للفترة ١٩٨٠-١٩٨٣ (E/33/6/Rev.1)، المجلد الاول، الفقرات ١٠-٨٥ الى ١٠-٩١.

(ج) عناصر البرنامج:

٣-١ حركة الاتجار بالمؤثرات العقلية على نحو مشروع:

رصد حركة الاتجار بالمؤثرات العقلية على نحو مشروع بتحليل البيانات الاحصائية التي تقدمها الحكومات ورصد اكثر فعالية للتجارة الدولية المتعلقة بهذه المؤثرات العقلية والتي تنطوي على انحرافات عن التصنيع المشروع الى الطرق غير المشروعة وذلك بغية القضاء تماما على مثل هذه الانحرافات في خلال السنوات العشر المقبلة.

الناتج: القيام سنويا بنشر "احصاءات عن المؤثرات العقلية" و "قائمة المؤثرات العقلية الخاضعة للرقابة الدولية" (القائمة الخضراء) (١٩٨٢، ١٩٨٣).

٣-٢ تطوير نظام الابلاغ الاحصائي عن المؤثرات العقلية:

نشر المعلومات على الحكومات بمزيد من الفعالية بغية مساعدتها على الابلاغ على نحو أوفى عن تحركات المؤثرات العقلية، ومساعدتها على تطوير نظام الابلاغ الاحصائي عن المؤثرات العقلية.

الناتج: تقديم المشورة للحكومات بشأن تدريب الموظفين الحكوميين المعنيين بمراقبة المؤثرات العقلية؛ والقيام، حسب الطلب، بتنظيم برامج تدريبية على اساس مخصص، و/أو حلقات دراسية منتظمة تنظمها الامانة ويمولها صندوق الامم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير.

الاحتياجات من الموارد
(بعد تعديلات ١٩٨١ المنقحة)

اعادة توزيع الموارد من الموظفين من الفئة الفنية

٢٠-١٩ ستوزع جميع أشهر عمل موظفي الفئة الفنية المطلوبة للفترة ١٩٨٢-١٩٨٣ على عناصر البرنامج التي كان العمل يجرى فيها في الفترة ١٩٨٠-١٩٨١ والتي ستستمر في الفترة ١٩٨٢-١٩٨٣.

المساعدة المؤقتة العامة

٢٠-٢٠ من المطلوب تخصيص مبلغ صغير تحت هذا البند قدره ١٢ ٠٠٠ دولار للمساعدة الخاصة بأعمال السكرتارية في خلال الفترات التي يبلغ فيها العمل ذروته مع انعقاد الدورات السنوية الثلاث للهيئة الدولية لمراقبة المخدرات، وللاستعاضة عن الموظفين

Digitized by UNOG Library

من فئة الخدمات العامة الذين يكونون في اجازة امومة او في اجازة ممدة . ويقابل الزيادة تحت هذا البند انخفاض معادل تحت بند الطباعة والتجليد الخارجيين .

الخبراء الاستشاريون

٢٠-٢١ ان الهدف من الاحتياجات المطلوبة تحت هذا البند (١٦ ٦٠٠ دولار) هو تغطية ما يلي :

عنصر البرنامج	وصف المهمة	دولار
٢-٣	تقديم المشورة التقنية لاعداد دراسات مفصلة عن متابعة برنامج العمل لتحقيق توازن دائم بين عرض وطلب المخدرات للاغراض المشروعة الذى تضطلع به الهيئة (قرار المجلس الاقتصادى والاجتماعي ١٩٨٠/٢٠)	٨ ٣٠٠
٣-١	تجميع وتقييم البيانات العلمية بشأن المخدرات والمواد الموضوعة تحت الرقابة الدولية	٨ ٣٠٠
	المجموع	١٦ ٦٠٠

العمل الاضافي

٢٠-٢٢ من المطلوب تحت هذا البند تخصيص مبلغ صغير قدره ٣ ٥٠٠ دولار لتغطية احتياجات المكتب من العمل الاضافي فيما يتصل بالدورات السنوية الثلاث للهيئة الدولية لمراقبة المخدرات .

سفر الموظفين

٢٠-٢٣ ان الهدف من الاحتياجات المطلوبة تحت هذا البند (٣٨ ٦٠٠ دولار) هو تحقيق ما يلي :

(أ) حضور جلسات المجلس الاقتصادى والاجتماعي وجلسات اللجنة الفرعية المعنية بالاتجار بالعقاقير غير المشروع والمسائل المتصلة به في الشرقين الادنى والاوسط ؛

(ب) اجراء مشاورات مع منظمة الصحة العالمية وغيرها من الهيئات الدولية أو الاقليمية المعنية بمكافحة اساءة استعمال العقاقير ؛

(ج) اجراء مشاورات تقنية مع الحكومات والقيام بتحريات ميدانية .

الطباعة والتجليد الخارجيان

٢٠-٢٤ تعكس الاحتياجات المطلوبة تحت هذا البند (١١١ ٥٠٠ دولار) نقصانا قدره ١٢ ٠٠٠ دولار . وسوف تغطي هذه الاحتياجات المطلوبة الطباعة الخارجية لوثائق الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات التي تتطلب تصميما وشكلا تكنيين من نوع خاص .

دال ـ صندوق الامم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير

الجدول ٢٠ ـ ١٢ تحليل اجمالي التكاليف

(بالاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدّل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
-	-	-	-	-	-

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٠ــ١٢ (تابــع)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ــ ١٩٨١ المقدّرة	نفقات ١٩٨٢ــ ١٩٨٣ المقدّرة
(أ) الانشطــة الفنيــة		
امانة صندوق الامم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير :		
الوظائف الثابتــة	٧٥٤ر٦	٧٦٩ر٢
المساعدة المؤقتة العامة	١٠ر٠	٢٢ر٠
التكاليف العامة للموظفين	٣٣١ر٤	٣٠٩ر٢
الخبراء الاستشاريون	٧٥ر٠	٨٨ر٠
السفر	١٠٥ر٠	١١٤ر٠
الخدمات التعاقدية	٥ر٠	١١ر٠
مصروفات التشغيل العامة	٤٩ر٠	٤٦ر٤
اللوازم والمواد	١٥ر٠	١٢ر٠
الاثاث والمعدات	٥ر٠	١١ر٠
نفقات اخرى	١٢ر٠	٤ر٢
مجموع (أ)	١ ٣٦٢ر٠	١ ٣٨٣ر٠
(ب) المشاريع التنفيذية		
مخصصات للوكالات المتخصصة	٧ ٨٢٥ر٣	١٢ ١٣٢ر٠
مجموع (ب)	٧ ٨٢٥ر٣	١٢ ١٣٢ر٠
مجموع (أ) و (ب)	٩ ١٨٧ر٣	١٣ ٥١٥ر٠
مجموع التكاليــف المباشــرة		١٣ ٥١٥ر٠
جـ ــ التكاليف الموزعــة		٤٩٥ر٥
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة		١٤ ٠١٠ر٥

الجدول ٢٠ــ١٣ الاحتياجات من الوظائف الثابتــة

البرنــامج : امانة صندوق الامم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير

	الميزانيــة العاديــة		المصادر الخارجة عن الميزانيــة		المجمــوع	
	١٩٨٠ ــ ١٩٨١	١٩٨٢ ــ ١٩٨٣	١٩٨٠ ــ ١٩٨١	١٩٨٢ ــ ١٩٨٣	١٩٨٠ ــ ١٩٨١	١٩٨٢ ــ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مساعد الامين العام	ــ	ــ	١	١	١	١
مد ــ ٢	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ
مد ــ ١	ــ	ــ	٢	٢	٢	٢
ف ــ ٥	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ
ف ــ ٤	ــ	ــ	١	١	١	١
ف ــ ٣	ــ	ــ	٢	٢	٢	٢
ف ــ ٢ / ١	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ
المجموع	ــ	ــ	٦	٦	٦	٦
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ
الرتب الاخرى	ــ	ــ	٤	٤	٤	٤
المجموع	ــ	ــ	٤	٤	٤	٤
المجموع الكلي	ــ	ــ	١٠	١٠	١٠	١٠

Digitized by UNOG Library

دال ـ صندوق الامم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير

٢٠ـ٢٥ أنشأ الامين العام الصندوق سنة ١٩٧٠ بناء على توصية للجنة المخدرات ايدها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في قراره ١٥٣٢ (د ـ ٤٩) المؤرخ في ٢٤ تموز/يوليه ١٩٧٠ وقراره ١٥٥٩ (د ـ ٤٩) المؤرخ في ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٠ واعتمدتها الجمعية العامة في قرارها ٢٧١٩ (د ـ ٢٥) المؤرخ في ١٥ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٠ . وقد بدأت العمليات التي يمولها صندوق الامم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير في سنة ١٩٧١ .

٢٠ـ٢٦ وفي خلال عام ١٩٨٠ قدم صندوق الامم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير الدعم لنحو ٥٠ مشروعا في مجال مكافحة اساءة استعمال العقاقير . وتقوم عملية اختيار المشاريع على سياسة تسند الاولوية للبرامج القطرية في الميدان ، وبصفة عامة تلك التي تشمل اكثر من قطاع واحد من قطاعات النشاط والتي تستهدف تقليل عرض العقاقير والمؤثرات العقلية والاتجار بها والطلب عليها على نحو غير مشروع. والموارد مركزة على البلدان التي تشتد فيها حدة المشاكل المتعلقة بالمخدرات وتكون لهذه المشاكل أعظم الاثار على الصعيد الدولي . ويضطلع بالانشطة في مجال التنمية الريفية كوسيلة لتقليل العرض غير المشروع للمؤثرات العقلية الطبيعية ، ولتقديم خدمات علاجية لمدمني المخدرات ، ولاعادة تأهيل هؤلاء الاشخاص ، ولانفاذ القانون ، ولاجراء البحوث . وتستوعب البرامج القطرية جزءا متزايدا من موارد برامج صندوق الامم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير ، وقد بلغت نسبة ٦٨ في المائة سنة ١٩٨٠ وسوف تبلغ نسبة ٧٩ في المائة سنة ١٩٨١ ، وذلك على اساس الميزانيات المعتمدة . وقد وقع صندوق الامم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير ، لتسهيل عملية تنسيق ودعم برامجه القطرية ، اتفاق عمل مع برنامج الامم المتحدة الانمائي سنة ١٩٧٨ . اما بقية موارد برامج الصندوق فهي مخصصة للمشاريع التي تنفذها مباشرة مقار المنظمات الدولية ، داخل منظومة الامم المتحدة بالنسبة لمعظمها . والهدف منها هو تكميل الموارد المتاحة من خلال الميزانيات العادية للوكالات المعنية ـ والامم المتحدة ، ومنظمة الصحة العالمية ، ومنظمة العمل الدولية ، ومنظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة هي الوكالات الرئيسية المستفيدة ـ وذلك ريثما تتمكن الميزانيات العادية من استيعاب التكاليف المتصلة بتزايد انشطة مكافحة اساءة استعمال العقاقير وتهتم المشاريع التي يمولها صندوق الامم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير بالانشطة النموذجية او التجريبية التي قد لا تقبل في الوقت الحاضر كجزء من البرامج التقليدية للوكالات المعنية . ويعتبر دور الصندوق حفازا في جميع مشاريعه . فعلى سبيل المثال ، احرز تقدم كبير في ارساء المبدأ القائل بأن التنمية الريفية المتكاملة وسيلة لمعالجة انتاج المخدرات غير المشروع والطلب عليها في بعض الحالات . ونتيجة لذلك ، وافقت عدة حكومات على توفير اموال اضافية لصندوق الامم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير من ميزانياتها للمعونة الانمائية او على الاضطلاع بمشاريع ثنائية في هذا المجال .

٢٠ـ٢٧ والبرامج الرئيسية التالية مخصصة للتقييم في خلال فترة السنتين ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ : (أ) البرنامج القطري المتعدد القطاعات في بورما ؛ (ب) البرنامج القطري المتعدد القطاعات في باكستان؛ (ج) المشاريع التعليمية المتعلقة بالعقاقير التي تنفذها منظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة. وخليق بتقارير التقييمات هذه ان تساعد المدير التنفيذي للصندوق على تقييم طلبات الدعم المالي الاضافية وعلى تخطيط استراتيجية لجمع الاموال . وتخدم التقارير الدورية المنتظمة عن التقدم المحرز في جميع المشاريع نفس الاغراض وتسهل عملية رصد المشاريع العادية .

٢٠ـ٢٨ ويتضمن الجدول التالي موجزا لعمليات التمويل التي اضطلع بها الصندوق في خلال الفترة من عام ١٩٧١ الى عام ١٩٨١ ، مقسمة الى مشاريع تنفيذية ، ورد تكاليف الدعم الفني والادارى الى الوكالات المنفذة ، والمصروفات المتعلقة مباشرة بأمانة الصندوق .

Digitized by UNOG Library

(بالاف دولارات الولايات المتحدة)

التمويل من قبل صندوق الامم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير	المبلغ الفعلي في ١٩٧١ ــ ١٩٧٩	تقديرات ١٩٨٠-١٩٨١	المجموع
الف ــ المشاريع التنفيذية			
'١' تعزيز تدابير المكافحة	١٠ ٨٣٤ر١	٣ ٥٣٤ر٣	١٤ ٣٦٨ر٤
'٢' تقليل الطلب غير المشروع	٣ ٨٣٥ر٩	٣ ٦٩٩ر١	٧ ٥٣٥ر٠
'٣' تقليل العرض غير المشروع	٩ ٧٦١ر٥	٣ ١٨٤ر٣	١٢ ٩٤٥ر٨
'٤' البحث	٣ ٢٥٥ر٦	٣٠٣ر٩	٣ ٥٥٩ر٥
'٥' تنسيق برنامج الامم المتحدة الانمائي (اعتبارا من سنة ١٩٧٩)	١١٨ر٠	١ ١٣٥ر٠	١ ٢٥٣ر٠
المجموع الفرعي الف	٢٧ ٨٠٥ر١	١١ ٨٥٦ر٦	٣٩ ٦٦١ر٧
باء ــ رد موارد الدعم الفني والاداري الى الوكالات المنفذة	٣ ٥٣٢ر٧	١ ٢٧٢ر٧	٤ ٨٠٥ر٤
جيم ــ امانة الصندوق	٣ ٢٠٦ر٧	١ ٣٦٢ر٠	٤ ٥٦٨ر٣
المجموع الكلي	٣٤ ٥٤٤ر١	١٤ ٤٩١ر٣	٤٩ ٠٣٥ر٤

٢٠-٢٩ وفي ٣١ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٠، بلغ مجموع الموارد المتاحة للصندوق منذ انشائه حوالي ٥٠ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار، منها مبلغ قدره ٤٧ ٨٠٠ ٠٠٠ دولار يمثل التبرعات النقدية الواردة من ٧٨ حكومة، ومبلغ قدره ١ ٣٠٠ ٠٠٠ دولار يمثل ايرادات من الفائدة المتراكمة، ومبلغ قدره ٩٠٠ ٠٠٠ دولار يمثل تبرعات خاصة. وتعتمد الانشطة بعد عام ١٩٨١ على ورود تبرعات اخرى تتيح مواصلة البرامج الحالية وبدء مشاريع جديدة استجابة لطلبات من الحكومات.

٢٠-٣٠ واعتبارا من سنة ١٩٨٠ سيدخل تدريجيا نظام مدفوعات للوكالات المنفذة تأخذ شكل نسبة مئوية ثابتة وذلك كتكاليف دعم المشاريع. وسوف تكون فترة السنتين ١٩٨٠ ــ ١٩٨١ فترة انتقالية، في حين انه يتوقع ان تطبق النسب المئوية الموحدة على جميع الوكالات بحلول سنة ١٩٨٢. لذلك يمثل الرقم الوارد في الجزء باء اعلاه فيما يتصل بالفترة ١٩٨٠ ــ ١٩٨١ تقديرا لتكاليف دعم المشاريع لتلك الفترة على اساس الترتيبات الخاصة القائمة مع كل وكالة من الوكالات المنفذة.

Digitized by UNOG Library

الباب ٢١ ـ مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين

الجدول ٢١-١ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

اعتماد ١٩٨٠-١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدّرة								تقدير ١٩٨٢ - ١٩٨٣
	اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ - ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقّحة)		النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣		مجموع الزيادة		
	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	
٢٧ ٣٠٢ر٨	٣ر٦١	٠ر٢	-	-	٣ ٣٠٦ر٢	١ر١٢	٣ ٣٦٧ر٠	١٢ر٣	٣٠ ٦٧٠ر٣

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقّحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد				معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدّل	
٢٧ ٣٦٤ر١	-	-	-	-	-

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠-١٩٨١ المقدّرة	نفقات ١٩٨٢-١٩٨٣ المقدّرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
١) منظمات الأمم المتحدة الاخرى	-	-
٢) البرامج الخارجة عن الميزانية	-	-
مجموع (أ)	-	-
(ب) الأنشطة الفنية		
التبرعات : البرامج العامة	٤٥ ٣١٥ر٠	٥١ ١٣٨ر٠
البرامج الخاصة	١٦ ٨٥٦ر٠	١٣ ٧١٤ر٠
مجموع (ب)	٦٢ ١٧١ر٠	٦٤ ٨٥٢ر٠
(ج) المشاريع التنفيذية		
التبرعات : البرامج العامة	٥٢١ ٥٧٧ر٠	٦١٨ ٨٥٢ر٠
البرامج الخاصة	٢١٠ ٣٣٦ر٠	١٠ ٣٢٨ر٠
مجموع (ج)	٧٨١ ٩١٣ر٠	٦٢٩ ١٨٠ر٠
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٨٤٤ ٠٨٤ر٠	٦٩٤ ٠٣٢ر٠

مجموع التكاليف المباشرة	٧٢٤ ٧٠٢ر٣

باء ـ التكاليف الموزعة

	١٧ ٢٤٨ر٥

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٧٤١ ٩٥٠ر٨

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢١ ــ ٢ تحليل أساس موارد ١٩٨٠ ــ ١٩٨١ المعاد تقييمه

(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ ــ ١٩٨١ (١)	بنود ١٩٨٠ ــ ١٩٨١ غير المتكررة (٢)	الأثر المرجأ للنمو في ١٩٨٠ ــ ١٩٨١		الاحتياجات الاضافية				صافي الاحتياجات الاضافية	مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ــ ١٩٨١ المعاد تقييمه
			الوظائف الثابتة (٣)	وجوه الانفاق الأخرى (٤)	اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة: الوظائف الثابتة (٥)	اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة: وجوه الانفاق الاخرى (٦)	تعديلات خاصة (٧)	المجموع (٨)	(٨)–(٢) (٩)	(١)+(٩) (١٠)
ألف ــ اجهزة تقرير السياسة	٤٢٩ر٣	٤٠٠ر٠	—	—	—	(٢ر٠)	—	(٢ر٠)	(٤٠٠ر٢)	٢٩ر١
باء ــ التوجيه التنفيذي والادارة	١ ٠٨٣ر٠	٣٤ر٥	—	—	(٩ر٥)	(٠ر٩)	—	(١٠ر٤)	(٤٤ر٩)	١ ٠٣٨ر١
جيم ــ برنامج الانشطة										
١ ــ الحماية والمساعدة الدوليتان للاجئين										
(أ) توجيه وتنسيق الحماية	١ ٤٩٨ر٠	—	—	—	(١٣ر٦)	(٣ر١)	—	(١٤ر٩)	(١٤ر٩)	١ ٤٨٣ر١
(ب) توجيه وتنسيق المساعدة	٢١٢ر٩	—	—	—	—	(١ر٦)	—	(١ر٦)	(١ر٦)	٢١١ر٣
(ج) التنسيق الاقليمي بالقر	٤ ٢٧١ر٥	—	—	—	(٤١ر٩)	(٢ر٣)	—	(٤٤ر٢)	(٤٤ر٢)	٤ ٢٢٧ر٣
(د) العمليات الميدانية العادية	١٢ ٩٤٢ر٨	—	—	—	٤٥٩ر٨	١٧٧ر٦	—	٦٣٧ر٤	٦٣٧ر٤	١٣ ٥٨٠ر٢
٢ ــ العمليات الانسانية الخاصة										
دال ــ دعم البرنامج :										
١ ــ الادارة والتنظيم والخدمات العامة	٤ ١٧٨ر٥	—	—	—	(٤١ر٨)	(١ر٩)	—	(٤٣ر٧)	(٤٣ر٧)	٤ ١٣٤ر٨
٢ ــ العلاقات الخارجية والاعلام وجمع التبرعات	٢ ٦٨٦ر٨	—	—	—	(٢١ر٦)	(٥ر٠)	—	(٢٦ر٦)	(٢٦ر٦)	٢ ٦٦٠ر٢
المجموع	٢٧ ٣٠٢ر٨	٤٣٤ر٥	—	—	٣٣١ر٤	١٦٤ر٤	—	٤٩٥ر٨	٦١ر٣	٢٧ ٣٦٤ر١

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢١-٣ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢-١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب البرنامج

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ - ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ - ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة		تقديرات ١٩٨٢ - ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
					دولار	٪		٪
ألف - اجهزة تقرير السياسة	٤٢٩ر٣	(٤٠٠ر٢)	(١٦ر٦)	١ر٠	(٤١٥ر٨)	(٩٦ر٨)	١٣ر٥	(٥٧ر٠)
باء - التوجيه التنفيذي والادارة	١ ٠٨٣ر٠	(٤٤ر٩)	(٣ر٢)	٦٢ر٩	١٤ر٨	١ر٣	١ ٠٩٧ر٨	(٠ر٣)
جيم - برنامج الانشطة :								
الحماية والمساعدة الدوليتان للاجئين								
(أ) توجيه وتنسيق الحماية	١ ٤٩٨ر٠	(١٤ر٩)	(١٣ر٩)	٩٢ر٦	٦٣ر٨	٤ر٢	١ ٥٦١ر٨	(٠ر٩)
(ب) توجيه وتنسيق المساعدة	٢١٢ر٩	(١ر٦)	—	١٦ر١	١٤ر٥	٦ر٨	٢٢٧ر٤	—
(ج) التنسيق الاقليمي بالمقر	٤ ٢٧١ر٥	(٤٤ر٢)	(١٦ر٧)	٢٦٥ر٣	٢٠٤ر٤	٤ر٧	٤ ٤٧٥ر٩	(٠ر٣)
(د) العمليات الميدانية العادية	١٢ ٩٤٢ر٨	٦٣٧ر٤	—	٢ ٤٣٤ر٥	٣ ٠٧١ر٩	٢٣ر٧	١٦ ٠١٤ر٧	—
دال - دعم البرنامج :								
١ - الادارة والتنظيم والخدمات العامة	٤ ١٧٨ر٥	(٤٣ر٧)	٨٢ر٨	٢٦٢ر٣	٣٠١ر٤	٧ر٢	٤ ٤٧٩ر٩	٢ر٠
٢ - العلاقات الخارجية والاعلام وجمع التبرعات	٢ ٦٨٦ر٨	(٢٦ر٦)	(٣٢ر٤)	١٧١ر٥	١١٢ر٥	٤ر١	٢ ٧٩٩ر٣	(١ر٢)
المجموع	٢٧ ٣٠٢ر٨	٦١ر٣	—	٣ ٣٠٦ر٢	٣ ٣٦٧ر٥	١٢ر٣	٣٠ ٦٧٠ر٣	—

الجدول ٢١ـ٤ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢ـ١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب وجه الانفاق

(بالاف دولارات الولايات المتحدة)

وجه الانفاق	اعتمادات ١٩٨٠ — ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة				تقديرات ١٩٨٢ — ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
		اعادة تقييم اساس موارد ١٩٨٠ — ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة		
الوظائف الثابتة :	١٦ ٧٨٠ر٢	٢٢٤ر٧	٦٣ر٨	١ ٨٢١ر٤	٢ ١٠٨ر٩	١٨ ٨٨٩ر٦	٣ر٠ ٪
المساعدة المؤقتة العامة	٣٢٦ر٩	(٤٣٤ر)	—	٣٧ر٠	(٩٧ر)	٢٧٩ر٤	—
الخبراء الاستشاريون	٣٠١ر٨	(٣٧ر٨)	—	٤٩ر١	١١ر٣	٣١٣ر١	—
العمل الاضافي	٢١ر٠	(٢ر٢)	—	١٠ر٦	٨ر٤	٢٩ر٤	—
التكاليف العامة للموظفين :							
بدلات التنقل	١٥ر٢	—	٢ر٤	—	٢ر٤	١٧ر٦	١٥ر٢
التكاليف العامة الاخرى للموظفين	٥ ٣٢٨ر٧	١٠٢ر٧	١٦ر٤	٦٣٥ر٨	٧٥٩ر٩	٦ ١٣٨ر٦	٢ر٠
السفر :							
سفر الممثلين	٢٣ر٢	(٢٣ر٢)	—	—	(٢٣ر٢)	—	—
سفر الموظفين لخدمة الاجتماعات	٤٢ر٦	(٤٢ر٦)	—	—	(٤٢ر٦)	—	—
اسفار الموظفين الرسمية الاخرى	١ ٢٩٣ر٤	٢٦ر٣	(٢٢ر٦)	٢٠٧ر٠	٢١١ر٢	١ ٥٠٤ر٦	(١ر٢)
الخدمات التعاقدية	١٤٤ر٣	(٤ر٠)	(١٠ر٠)	١١ر٨	١ر٤	١٤٥ر٢	(٦ر٩)
الطباعة والتجليد الخارجيان	٣٣٧ر٨	(٧ر٠)	(٣٠ر٠)	٢٧ر٦	(٣ر١)	٣٣٤ر٢	(٨ر٨)
عقود الاعلام العام	١١٥ر٠	(١١٥ر٠)	—	—	(١١٥ر٠)	—	—
مصروفات التشغيل العامة	١ ٨٥٩ر٠	٨٤ر٨	(١٥ر٠)	٣٩٩ر٣	٤٦٩ر١	٢ ٣٢٨ر١	(٧ر٠)
الضيافة	٦٦ر٠	٤ر٢	—	١٥ر٦	١٩ر٨	٨٥ر٨	—
اللوازم والمواد	٢٥١ر٨	٨ر٤	(٥ر٠)	٤١ر٢	٤٤ر٦	٢٩٦ر٤	(٩ر١)
الاثاث والمعدات	١٦٨ر٤	١١ر٠	—	٤٢ر٠	٥٣ر٠	٢٢١ر٩	—
المصروفات الاخرى	٢٦ر٠	٢ر١	—	٦ر٨	٨ر٩	٣٥ر٤	—
المجموع	٢٧ ٣٠٢ر٨	٦١ر٣	—	٣ ٣٠٦ر٢	٣ ٣٦٧ر٠	٣٠ ٦٧٠ر٣	—

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢١ـ٥ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
وكيل الامين العام	١	١	—	—	١	١
مساعد الامين العام	١	١	—	—	١	١
مد — ٢	١	٣	٤	٢	٥	٥
مد — ١	١٠	١٠	١١	٩	٢١	١٩
ف — ٥	٣٢	٣١	٢٥	٢٣	٥٧	٥٤
ف — ٤	٢٧	٢٦	٤٧	٤٦	٧٤	٧٢
ف — ٣	٢٠	٢٠	١٠٣	٩٧	١٢٣	١١٧
ف — ٢ / ١	١٣	١٣	٩٧	٨٨	١١٠	١٠١
المجموع	١٠٥	١٠٥	٢٨٧	٢٦٥	٣٩٢	٣٧٠
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٤	٤	١٢	١٢	١٦	١٦
الرتب الأخرى	٦٥	٦٥	١٦٧	١٥٨	٢٣٢	٢٢٣
المجموع	٦٩	٦٩	١٧٩	١٧٠	٢٤٨	٢٣٩
الفئات الأخرى						
الرتبة المحلية	١٢٣	١٢٣	٢٨٠	٢٥٣	٤٠٣	٣٧٦
المجموع	١٢٣	١٢٣	٢٨٠	٢٥٣	٤٠٣	٣٧٦
المجموع الكلي	٢٩٧	٢٩٧	٧٤٦	٦٨٨	١٠٤٣	٩٨٥

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢١ــ٦

التكاليف الموزعة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

التكاليف الموزعة من	المجموع	التكاليف الموزعة على الباب ٢١						
		ألف	باء	جيم				دال
				١ (أ)	١ (ب)	١ (ج)	١ (د)	١	٢
الباب ٢٨ ــ									
ألف	٢٣٩ر٤	ــ	٨ر٥	٩ر٧	١٩ر٤	٣١ر٧	١٣٥ر٩	١٨ر١	١٨ر٨
باء	١ ٨٢٠ر٧	١ر٠	٧ر٤	١٠ر٦	٢٣ر٧	٢٥ر١	١ ٦٢٩ر٠	٩٩ر٠	٢٨ر٨
جيم	٨٨٣ر١	ــ	١٥ر٩	٢٧ر٠	٥٨ر٣	٨٥ر٩	٥٣٣ر٨	١٠١ر٢	٦١ر٠
دال	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ
هاء	١٣٩ر٠	١ر٠	٤ر٥	٢ر١١	٢ر١١	١ر١٥	٦٧ر٢	٢٠ر٠	١٥ر٥
واو	٣٤٧ر٥	١ر٠	٤ر٥	١٣ر٥	٢٨ر٠	٣٧ر٧	١٦٨ر١	٥٠ر١	٣٨ر٨
زاى	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ
حاء	٥ ٠٩٨ر٤	ــ	٢ر٩٣	١٥٥ر٣	٣٤٦ر٨	٥٠٢ر١	٣ ٠٧٤ر٥	٥٧٩ر٧	٣٤٦ر٨
طاء	٣ ٠٩٩ر٨	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ	٣ ٠٩٩ر٨	ــ
ياء	٥٧٩ر٥	ــ	٤ر٥	١٧ر٠	٣٩ر٠	٥٥ر٩	٣٥٠ر٩	٦٧ر٢	٣٩ر١
كاف	١٦٠ر٠	ــ	٤ر٤	٤ر٨	١٠ر٧	١٥ر٥	٩٦ر٠	١٧ر٩	١٠ر٧
لام	٢٧٢ر٥	ــ	٥ر٠	٨ر٣	١٨ر٥	٢٦ر٨	١٦٤ر٤	٣١ر٠	١٨ر٥
ميم	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ
الباب ٢٩ ــ									
ألف	٤٩ر٥	٤٩ر٥	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ
باء	١ ٧٤٠ر٧	١ ٧٤٠ر٧	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ
جيم	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ
دال	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ
هاء و واو	٢ ٤٣٩ر٩	ــ	ــ	١٢٠ر٤	٢٤٠ر٨	٣٩٣ر٣	١ ٦٨٥ر٤	ــ	ــ
الباب ٦ (أ)	٣٧٨ر٥	ــ	ــ	١٢٣ر١	٢٥٥ر٤	ــ	ــ	ــ	ــ
التكاليف الموزعة من داخل الباب نفسه									
باء ــ	١ ١٤٥ر٨	١ ١٤٥ر٨	(٤٥٨ر٥ (١١)	٤١٢ر٤	٨٥٩ر٤	١ ١٥٧ر٣	٥ ١٤٤ر٩	١ ٥٢٤ر٠	١ ٢١٤ر٦
دال ــ ١	٣ر٢	٣ر٢	٧٢٩ر٣	٨٧٩ر٦	١ ٨٢٤ر٥	٢ ٤٥٩ر٣	١٠ ٩٤٩ر٧	(١٩ ٣٧٣ر٩)	٢ ٥٢٨ر٣
دال ــ ٢	٧ ٤٩٣ر٦	٧ ٤٩٣ر٦	٧ ٤٩٣ر٦	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ	(١٤ ٩٨٧ر٢)
مجموع التكاليف الموزعة	١٧ ٢٤٨ر٥	١٠ ٤٣٣ر١	(٣٠٧٧ر٨)	١ ٧٨٧ر٢	٣ ٧٣٥ر٧	٤ ٨٠٥ر٧	٢٣ ٩٩٩ر٨	(١٣ ٧٦٥ر٩)	(١٠ ٦٦٩ر٣)
التكاليف المباشرة	٧٢٤ ٧٠٢ر٣	٥ر١٣	٣ ٠٧٧ر٨	٤ ٣٧٠ر٨	٩ ٨٠٢ر٤	١٠ ٣٧٨ر٩	٦٧٢ ٦٢٣ر٧	١٣ ٧٦٥ر٩	١٠ ٦٦٩ر٣
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٧٤١ ٩٥٠ر٨	١٠ ٤٤٦ر٦	ــ	٦ ١٥٨ر٠	١٣ ٥٣٨ر١	١٥ ١٨٤ر٦	٦٩٦ ٦٢٣ر٥	ــ	ــ

(أ) يتصل بتخطيط البرامج والتنسيق .

مفتاح رموز العمود الاول :

الباب ٢٨ ــ الادارة والمالية والتنظيم

ألف ــ مكتب وكيل الأمين العام لشؤون الادارة والمالية والتنظيم
باء ــ ادارة الشؤون المالية
جيم ــ ادارة شؤون الموظفين
دال ــ ادارة الخدمات العامة ، المقر
هاء ــ دائرة التنظيم الاداري
واو ــ شعبة المراجعة الداخلية للحسابات
زاى ــ شعبة التجهيز الالكتروني للبيانات ونظم المعلومات
حاء ــ شعبة الادارة ، جنيف
طاء ــ شعبة الخدمات العامة ، جنيف
ياء ــ أنشطة تدريب الموظفين (المقر وجنيف واللجان الاقليمية)
كاف ــ مصروفات متنوعة
لام ــ الأنشطة الادارية المشتركة التمويل
ميم ــ الخدمات الادارية ، نيبنا

الباب ٢٩ــ شؤون المؤتمرات والمكتبة

ألف ــ ادارة شؤون المؤتمرات ، المقر
باء ــ خدمات المؤتمرات ، جنيف
جيم ــ خدمات المؤتمرات ، نيبنا
دال ــ المكتبة ، المقر
هاء و واو ــ المكتبة ، جنيف ونيبنا

مفتاح رموز عناوين الاصول :

ألف ــ اجهزة تقرير السياسة
باء ــ التوجيه التنفيذي والادارة
جيم ــ برامج النشاط
١ ــ الحماية والمساعدة الدوليتان للاجئين
(أ) توجيه وتنسيق الحماية
(ب) توجيه وتنسيق المساعدة
(ج) التنسيق الاقليمي بالمقر
(د) العمليات الميدانية العادية
٢ ــ العمليات الانسانية الخاصة
دال ــ دعم البرامج
١ ــ الادارة ، والتنظيم ، والخدمات العامة
٢ ــ العلاقات الخارجية ، والاعلام ، وجمع الاموال

Digitized by UNOG Library

مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين

٢١ــ١ تتطلب مهام حماية اللاجئين والبحث عن حلول دائمة لمشاكلهم جهدا يستمر باستمرار مشاكلهم . وطوال السنتين الماضيتين ، استمر تضخم عدد مشاكل اللاجئين وأبعادها وتعقدها الواقعة داخل اختصاصات مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين . ونتيجة لما استجد من أوضاع رئيسية ــ ولا سيما في جمهورية الكاميرون المتحدة ، وامريكا الوسطى ، وباكستان ، والصومال ، والسودان ، وجنوب شرق افريقيا ، وزمبابوى ، ولتفاقم العديد من مشاكل اللاجئين القائمة التي طلب من المفوضية مجابهتها ، زادت النفقات السنوية ، التي بلغت ٩٨ر٠ مليون دولار في ١٩٧٦ ، الى ١٤٥ مليون دولار في ١٩٧٨ والى حوالي ٥٠٠ مليون دولار في ١٩٨٠ . واقتضت الطلبات المتزايدة لتلبية احتياجات اللاجئين الانسانية تلبية سريعة ومفيدة تعبئة فورية لموارد مالية اكبر بكثير ، كما استلزمت مجددا تعزيز ملاك الوظائف الميدانية للمفوضية ــ من ناحية عدد المكاتب الميدانية والموظفين ــ ودعما لموظفي المقر .

٢١ــ٢ ان انشطة المفوضية من نوع استجابي اساسا ، ولذلك يتعذر طي المفوضية برمجة أنشطتها (الا ضمن بعض الحدود في ميدان الحماية الدولية) برمجة ذات معنى لفترة تربو طي سنة واحدة . وقد أوضح ذلك في الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠ــ١٩٨٣ (١) .

٢١ــ٣ بمقتضى أحكام المادة ٢٠ من النظام الأساسي للمفوضية (٢) ، تتحمل ميزانية الأمم المتحدة النفقات الادارية المتصلة بأعمال المفوضية . وتحدد المادة ١ من النظام الأساسي المهام التي يضطلع بها المفوض السامي وتتمثل في توفير الحماية الدولية للاجئين والبحث عن حلول دائمة لمشاكلهم . ورغم النمو الهائل في أنشطة المفوضية الهادفة الى الاستجابة لمستلزمات أوضاع اللاجئين الجديدة وللطلبات المتزايدة التي تقدمها الحكومات للمفوضية ، ابقي هذا الباب من الميزانية العادية ثابتا من حيث القيمة الحقيقية خلال الفترة ١٩٧٤ــ١٩٧٧ ، بناء طي اتفاق ، وتم تمويل الوظائف الاضافية والتكاليف الادارية ذات الصلة من موارد خارجة عن الميزانية .

٢١ــ٤ ذكر الأمين العام في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٧٨ــ١٩٧٩ أن ٢٣ من بين الـ ٤٣ وظيفة التي أضيفت الى الملاك العادي لوظائف للمفوضية والتي موّلت من موارد خارجة عن الميزانية خلال الفترة ١٩٧٤ــ١٩٧٧ ، قد أدخلت في فئة الوظائف التي تتحملها الميزانية العادية . ولأسباب تتعلق بالقيود التي تعاني منها الميزانية ، أوصى الأمين العام بأن تحول هذه الوظائف الى الميزانية العادية خلال فترتين من فترات السنتين ، فجرى في خلال فترة السنتين ١٩٧٨ــ١٩٧٩ نقل ١٢ وظيفة من الـ ٢٣ وظيفة . ونظرا لسياسة التقشف المعتمدة اجمالا ، رأى الأمين العام أن من الحكمة ادراج ٥ وظائف اضافية فقط في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٨٠ــ١٩٨١ بدلا من الـ ١١ وظيفة التي كان مقررا نقلها اصلا خلال هذه الفترة .

٢١ــ٥ ونظرا لمواصلة الأمين العام تطبيق سياسته التي تقوم طي الانضباط المالي ، ليس من المناسب التوصية بنقل الوظائف الست الباقية خلال فترة السنتين ١٩٨٢ــ١٩٨٣ .

٢١ــ٦ يوجه النظر الى أن اللجنة التنفيذية لبرنامج المفوض السامي قد دعت ، في اجتماعها الثالث عشر ، المفوض السامي الى ان يستعرض مع الأمين العام ، قبل فترة السنتين ١٩٨٢ــ١٩٨٣ ، مسألة قسمة التكاليف الادارية المتصلة بأنشطته بين الميزانية العادية للأمم المتحدة وصناديق التبرعات التابعة للمفوضية . ثم نوقشت هذه المسألة في الاجتماع الحادي والثلاثين للجنة التنفيذية ، الذي عرضت طيها فيه مذكرة عن تمويل التكاليف الادارية للمفوضية (A/AC.96/577/Add.1) . وأيدت اللجنة الاقتراح القاضي بأن يشترك الأمين العام مع المفوض السامي باجراء دراسة استقصائية من أجل صياغة توصيات بشأن توزيع المسؤولية المالية عن النفقات الادارية للمفوضية ، طي أساس مناسب ، بين الميزانية العادية للأمم المتحدة وصناديق التبرعات للمفوضية (A/AC.96/588 ، الفقرة ٦٩ واو (باء)) . وقد وافق الأمين العام بعد ذلك طي المباشرة بدراسة استقصائية مشتركة هي قيد الاعداد .

٢١ــ٧ لا تنطوي الميزانية البرنامجية المقترحة للمفوضية ، كما هي معروضة الآن ، طي أي عنصر نمو حقيقي . وفيما عدا التعديلات اللازمة لمواجهة التضخم واعادة تسوية العملات ، تقدم هذه الميزانية طلب المفوض السامي اعادة تصنيف وظيفتي مدير الادارة ومدير العلاقات الخارجية (من رتبة مد ــ ١ الى رتبة مد ــ ٢ للوظيفتين) ، ووظيفتي نائب مدير الادارة ونائب مدير العلاقات الخارجية (من رتبة ف ــ ٥ الى رتبة مد ــ ١ للوظيفتين) . وقد نفذ المفوض السامي اعادة التصنيف هذه في عام ١٩٧٨ باستخدام أموال التبرعات ،

---

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثالثة والثلاثون ، الملحق رقم ٦ ، (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الاول ، الفقرة ١١ــ٤ .

(٢) قرار الجمعية العامة ٤٢٨ (خامسا) .

Digitized by UNOG Library

ووافقت عليها اللجنة التنفيذية لبرنامج المفوض السامي على أساس أنه سيقترح ضمها الى الميزانية العادية في نطاق الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٨٠-١٩٨١ . وعند اعداد مقترحات ميزانية ١٩٨٠-١٩٨١ ، تعذر على الأمين العام ضم الطلبات المتعلقة باعادة التصنيف ، نظرا للقيود المفروضة على الميزانية . وعلاوة على عمليات اعادة التصنيف الأربع هذه ، يقترح ترقية وظيفة رئيس في قسم شؤون الموظفين من ف-٤ الى ف-٥ ، كما سبق اقتراحه في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٧٨-١٩٧٩ .

٢١-٨ وفقا لما أوصت به اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية في الفقرة ٢٣ من تقريرها الأول عن الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٨٠-١٩٨١ (٣) ، دمجت الاعتمادات المتعلقة بالمساعدة المؤقتة العامة والتي كانت في السابق ترد في برامج منفردة ، في برنامج واحد هو " الادارة والتنظيم والخدمات العامة " ، باستثناء ما ورد تحت بند " برنامج العمليات الميدانية العادية " . وفي حين لا ينطوي مجموع ما خصص للمساعدة المؤقتة تحت هذا الباب على أي عنصر نمو ، بسبب اعادة التوزيع المشار اليها آنفا ، ستظهر في نتائج عمود النمو في البرامج المنفردة مبالغ سلبية أو ايجابية .

---

(٣) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة والثلاثون ، الملحق رقم ٧ (A/34/7) .

ألف ـ اجهزة تقرير السياسة

الجدول ٢١-٧ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠-١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢-١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢-١٩٨٣
(أ) دورات اللجنة التنفيذية						
المساعدة المؤقتة العامة	١٦ر٧	(١ر٠)	(١٦ر٦)	ـ	(١٦ر٧)	ـ
العمل الاضافي	٣ر٠	٠ر٠	ـ	٠ر٣	٠ر٣	٣ر٨
مصروفات التشغيل العامة	٩ر١	(١ر٠)	ـ	٠ر٧	٠ر٦	٩ر٧
المجموع الفرعي (أ)	٢٩ر٣	(٢ر٠)	(١٦ر٦)	١ر٠	(١٥ر٨)	١٣ر٠
(ب) المؤتمر الدولي المعني بتقديم المساعدة الى اللاجئين في افريقيا						
المساعدة المؤقتة العامة	١٣٩ر١	(١٣٩ر١)	ـ	ـ	(١٣٩ر١)	ـ
الخبراء الاستشاريون	١٥ر٠	(١٥ر٠)	ـ	ـ	(١٥ر٠)	ـ
العمل الاضافي	٣ر٦	(٣ر٦)	ـ	ـ	(٣ر٦)	ـ
سفر الممثلين	٢٣ر٧	(٢٣ر٧)	ـ	ـ	(٢٣ر٧)	ـ
سفر الموظفين لخدمة الاجتماعات	٣٨ر٦	(٣٨ر٦)	ـ	ـ	(٣٨ر٦)	ـ
عقود الاعلام العام	١١ر٠	(١١ر٠)	ـ	ـ	(١١ر٠)	ـ
مصروفات التشغيل العامة	١٥ر٠	(١٥ر٠)	ـ	ـ	(١٥ر٠)	ـ
المجموع الفرعي (ب)	٤٠٠ر٠	(٤٠٠ر٠)	ـ	ـ	(٤٠٠ر٠)	ـ
المجموع	٤٢٩ر٣	(٤٠٠ر٢)	(١٦ر٦)	١ر٠	(٤١٥ر٨)	١٣ر٠

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٢٩ر١	(١٦ر٦)	ـ	ـ	(١٦ر٦)	٪ (٥٧ر٠)

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢١ــ٧ (تابــع)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقــات ١٩٨٠ــ١٩٨١ المقدرة	نفقــات ١٩٨٢ــ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
' ١ ' منظمات الامم المتحدة الاخرى	ــ	ــ
' ٢ ' البرامج الخارجة عن الميزانية	ــ	ــ
مجموع (أ)	ــ	ــ
(ب) الأنشطة الفنية		
التبرعات : البرامج الخاصة	٠ر١٠٠ (أ)	ــ
مجمع (ب)	٠ر١٠٠ (أ)	ــ
(ج) المشاريع التنفيذية		
مجموع (ج)	ــ	ــ
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٠ر١٠٠ (أ)	ــ

مجموع التكاليف المباشــرة	٥ر١٣
	١٠ ٤٣٣ر١
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	١٠ ٤٤٦ر٦

ب ــ التكاليف الموزعــة

(أ) الاحتياجات المقدرة الاضافية ، المتصلة بالمؤتمر الدولي لمساعدة اللاجئين في افريقيا ، المعقود في جنيف في نيسان/ابريل ١٩٨١ .

ألف ــ أجهزة تقرير السياسة

٢١ــ٩ تتألف اللجنة التنفيذية لبرنامج المفوض السامي ، منذ عام ١٩٨٠ ، من ممثلي ٤٠ دولة . وتجتمع اللجنة عادة في تشرين الاول/اكتوبر من كل عام في جنيف ، وفي دورات خاصة اذا دعت الحاجة الى ذلك . ومنذ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٧٦ ، يسبق دورة اللجنة اجتماع تعقده لجنة فرعية جامعة للحماية الدولية لتدرس ما في حماية اللاجئين من أوجه تغلب عليها الصفة التقنية والقانونية . وقد انشأت اللجنة التنفيذية في دورتها الحادية والثلاثين ، المعقودة في عام ١٩٨٠ ، على أساس تجريبي ، فريقا عاملا مفتوحا لجميع الدول الأعضاء وللممثلي الدول التي لها صفة المراقب ، يتناول الجوانب المالية والادارية والتنظيمية العامة لعمل اللجنة ، وقررت الدعوة الى انعقاد هيئة ما مماثلة للفريق العامل ... سواء كان ذلك قبل انعقاد الدورة الثانية والثلاثين بفترة قصيرة أو اثناء انعقادها (A/AC.96/588 ، الفقرة ٦٩ هـ (ج)) . وتعرض التقارير عن دورات اللجنة التنفيذية على الجمعية العامة بصفة اضافات لتقارير المفوض السامي .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(أ) دورات اللجنة التنفيذية

٢١ــ١٠ حتى الآن كانت الأموال المطلوبة للعمل الاضافي ومصروفات التشغيل العامة تتعلق بتوفير خدمات السكرتارية اللازمة للجنة التنفيذية . ولا يرتأى حدوث أي نمو حقيقي لفترة السنتين .

(ب) المؤتمر الدولي المعني بتقديم المساعدة الى اللاجئين في افريقيا (بند غير متكرر)

٢١ــ١١ تضمنت الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٠ــ١٩٨١ اعتمادا غير متكرر قدره ٤٠٠ ٠٠٠ دولار للمؤتمر الدولي المعني بتقديم المساعدة الى اللاجئين في افريقيا ، الذي جرت الدعوة الى عقده وفقا لقرار الجمعية العامة ٣٥/٤٢ المؤرخ في ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٠ ، والذي اضطلعت فيه مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين بمهام أمانة المؤتمر .

Digitized by UNOG Library

باء ـ التوجيه التنفيذي والادارة

الجدول ٢١ ـ ٨ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٧١ر٩	(٧ر٠)	—	٤٢ر٣	٣٤ر٨	٧٠٧ر٧
المساعدة المؤقتة العامة	٣ر٢	—	(٣ر٢)	—	(٣ر٢)	—
الخبراء الاستشاريون	٥٠ر٢	(٣٠ر٦)	—	١ر٠	(٢٩ر١)	٢١ر١
التكاليف العامة للموظفين :						
بدلات التمثيل	١٤ر٠	—	—	—	—	١٤ر٠
التكاليف العامة الأخرى للموظفين	١٨٦ر٢	(٢٠ر٠)	—	١٠ر٧	٨ر٧	١٩٤ر٩
سفر الموظفون	٧٦ر٤	(٦ر٠)	—	٨ر٠	٢ر٠	٨١ر٦
السفر لحضور الاجتماعات	٤ر٠	(٤ر٠)	—	—	(٤ر٠)	—
الخدمات التعاقدية	٣ر٧	—	—	٣ر٠	٣ر٠	٤ر٠
مصروفات التشغيل العامة	٢٦ر٧	(٢ر٠)	—	٢ر١	١ر٩	٢٨ر٦
اللوازم والمواد	٢ر٧	—	—	٢ر٠	٢ر٠	٢ر٩
المجموع	١٠٨٣ر٠	(٤٤ر٩)	(٣ر٢)	٦٢ر٩	١٤ر٨	١٠٩٧ر٨

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
١٠٣٨ر١	(٣ر٢)	—	—	(٣ر٢)	(٠ر٣) ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	تقديرات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المقدرة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
١) منظمات الأمم المتحدة الاخرى	—	—
٢) البرامج الخارجة عن الميزانية	—	—
مجموع (أ)		
(ب) الأنشطة الفنية		
التبرعات : البرامج العامة	١١٩٤ر٠	١٩٨٠ر٠
البرامج الخاصة	١٢٥ر٠	—
مجموع (ب)	١٣١٩ر٠	١٩٨٠ر٠
(ج) المشاريع التنفيذية		
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	١٣١٩ر٠	١٩٨٠ر٠

مجموع التكاليف المباشرة	٣٠٧٧ر٨
	(٣٠٧٧ر٨)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعة

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢١ ــ ٩ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : التوجيه التنفيذي والادارة

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
وكيل الامين العام	١	١	—	—	١	١
مساعد الامين العام	١	١	—	—	١	١
مد — ٢	—	—	١	١	١	١
مد — ١	—	—	٢	١	٢	١
ف — ٥	١	١	١	١	٢	٢
ف — ٤	—	—	١	١	١	١
ف — ٣	—	—	١	١	١	١
ف — ٢ / ١	١	١	—	—	١	١
المجموع	٤	٤	٦	٥	١٠	٩
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	—	—	—	—	—	—
الرتب الأخرى	٣	٣	٧	٦	١٠	٩
المجموع	٣	٣	٧	٦	١٠	٩
المجموع الكلي	٧	٧	١٣	١١	٢٠	١٨

باء ــ التوجيه التنفيذي والادارة

٢١ــ١٢ تتضمن وظائف هذا البرنامج ، الذي يرأسه المفوض السامي ، توجيه السياسة بوجه عام فيما يتعلق بكافة أنشطة المفوضية ، وكذلك تمثيل المكتب على المستوى التنفيذي في علاقاته بالحكومات ، وهيئات الأمم المتحدة والمنظمات الأخرى .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

٢١ــ١٣ لا ينطوي هذا البرنامج على عناصر نمو ، وهو لم يعدّل الا لمواجهة التضخم المالي وتقلب أسعار العملات .

الخبراء الاستشاريون

٢١ــ١٤ قصد من الاعتماد المقترح للخبراء الاستشاريين بمبلغ ١٩٦٠٠ دولار ، تغطية تكاليف الخبرة الاستشارية المخصصة لاستعراض ووضع وتقييم سياسات محددة خاصة باللاجئين ، ولتقديم المشورة اللازمة للتخطيط والبحث اللذين يضطلع بهما في اطار هذا البرنامج .

سفر الموظفين

٢١ــ١٥ لا يغطي الاعتماد المخصص للسفر برنامج أسفار المفوض السامي ونائبه تغطية تامة . وسيمول النقص ، وفقا لترتيبات الميزانية ، من صناديق التبرعات التي يديرها المفوض السامي . وبهذه الطريقة يبقى الاعتماد المقترح دون تغيير من حيث القيمة الحقيقية منذ عام ١٩٧٤ .

Digitized by UNOG Library

جيم ـ برامج النشاط

١ ـ الحماية والمساعدة الدوليتان للاجئين

(أ) توجيه وتنسيق الحماية

الجدول ٢١ـ١٠ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة				تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
		اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	مجموع الزيادة	
الوظائف الثابتة	١ ٠٢٧ر٢	(١٠ر٦)	ـ	٦٢ر٤	٥١ر٨	١ ٠٧٩ر٠
المساعدة المؤقتة العامة	١٤ر٠	(٠ر١)	(١٣ر٩)	ـ	(١٤ر٠)	ـ
الخبراء الاستشاريون	٣٣ر٣	(٠ر٢)	ـ	٢ر٥	٢ر٣	٣٥ر٦
العمل الاضافي	٦ر٦	ـ	ـ	٠ر٥	٠ر٥	٧ر١
التكاليف العامة للموظفين :						
بدلات التمثيل	١ر٢	ـ	ـ	ـ	ـ	١ر٢
التكاليف العامة الأخرى للموظفين	٢٦٧ر٢	(٣ر٠)	ـ	١٦ر٠	١٣ر٠	٢٨٠ر٢
سفر الموظفين	٨٥ر٦	(٠ر٧)	ـ	٦ر٤	٥ر٧	٩١ر٣
الخدمات التعاقدية	٣ر٩	ـ	ـ	٠ر٣	٠ر٣	٤ر٢
الطباعة والتجليد الخارجيان	٢٠ر٦	(٠ر١)	ـ	١ر٥	١ر٤	٢٢ر٠
مصروفات التشغيل العامة	٣٤ر٥	(٠ر٢)	ـ	٢ر٧	٢ر٥	٣٧ر٠
اللوازم والمواد	٣ر٩	ـ	ـ	٠ر٣	٠ر٣	٤ر٢
المجموع	١ ٤٩٨ر٠	(١٤ر٩)	(١٣ر٩)	٩٢ر٦	٦٣ر٨	١ ٥٦١ر٨

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد				معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	
١ ٤٨٣ر١	(١٣ر٩)	ـ	ـ	(١٣ر٩)	(٠ر٩) ٪

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢١ــ١٠ (تابــع)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقـات ١٩٨٠ــ١٩٨١ المقدرة	نفقـات ١٩٨٢ــ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
' ١ ' منظمات الامم المتحدة الاخرى	—	—
' ٢ ' البرامج الخارجة عن الميزانية	—	—
مجموع (أ)	—	—
(ب) الأنشطة الفنية		
التبرعات : البرامج العامة	١ ٦٢٦ر٠	١ ٨٠٠ر٠
البرامج الخاصة	٤٣٧ر٠	٣٥٠ر٠
مجموع (ب)	٢ ٠٦٣ر٠	٢ ١٥٠ر٠
(ج) المشاريع التنفيذية		
التبرعات : البرامج العامة	٦٠٦ر٠	٦٥٦ر٠
البرامج الخاصة	٦١ر٠	٣ر٠
مجموع (ج)	٦٦٧ر٠	٦٥٩ر٠
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٢ ٧٣٠ر٠	٢ ٨٠٩ر٠

مجموع التكاليف المباشـــرة	٤ ٣٧٠ر٨
ب ــ ١ــ التكاليف الموزعــة	١ ٧٨٧ر٢
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٦ ١٥٨ر٠

الجدول ٢١ــ١١ الاحتياجات من الوظائف الثابتــة

البرنـامج : (أ) توجيه وتنسيق الحماية

	الميزانيــة العاديــة		المصادر الخارجة عن الميزانيــة		المجمـــوع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
وكيل الامين العام	—	—	—	—	—	—
مساعد الامين العام	—	—	—	—	—	—
مد — ٢	١	١	—	—	١	١
مد — ١	١	١	٢	١	٣	٢
ف — ٥	١	١	٣	٣	٤	٤
ف — ٤	١	١	٢	٢	٣	٣
ف — ٣	١	١	١	١	٢	٢
ف — ٢ / ١	٢	٢	١	١	٣	٣
المجموع	٧	٧	٩	٨	١٦	١٥
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	—	—	١	١	١	١
الرتب الأخرى	٥	٥	١٠	٩	١٥	١٤
المجموع	٥	٥	١١	١٠	١٦	١٥
المجموع الكلي	١٢	١٢	٢٠	١٨	٣٢	٣٠

Digitized by UNOG Library

جيم ــ برامج النشاط

(١) الحماية والمساعدة الدوليتان للاجئين

(أ) توجيه وتنسيق الحماية

٢١ــ١٦ أشار المفوض السامي في تقريره الى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والثلاثين (٤) الى أن لمشكلة اللجوء أهمية فائقة ؛ وفي حين واصلت أكثرية الدول العمل بممارسات كريمة فيما يتعلق بقبول اللاجئين ، فقد نجم قلق عميق عن التطورات المتصلة بالصعوبات التي واجهها طالبو اللجوء في بعض المناطق . فقد رفض السماح للقادمين برا في عدد متزايد من الحالات في دخول البلد عند وصولهم الحدود ، أو أخضعوا لتدابير الاعادة القسرية على نطاق واسع ، بينما حوّلت وجهة الواصلين بحرا ، بواسطة مراكب غير صالحة للملاحة أحيانا ، ليواجهوا مخاطر عرض البحر . وغالبا ما أدى رفض الالجاء ، حتى المؤقت ، في بعض المواقف الى تعرض اللاجئين الى أشد الأخطار . يضاف الى ذلك أن طالبي اللجوء أو اللاجئين قد وقعوا ضحية هجمات القراصنة ، كما ذهبت مخيمات اللاجئين ضحية الهجمات العسكرية . وبالرغم من أن قبول الدول الأعضاء في المناطق المعنية لمختلف المبادئ الأساسية المتصلة باللجوء يبدو في ازدياد ، فمازال المفوض السامي يشعر بالقلق ازاء مثل هذه الانتهاكات الخطيرة لحقوق اللاجئين الأساسية . لكنه في الوقت نفسه يلاحظ بارتياح ازدياد عدد الدول الأعضاء في اتفاقية ١٩٥١ وفي بروتوكول ١٩٦٧ المتعلقين بمركز اللاجئين . وفي هذا اشارة الى اهتمام المجتمع الدولي بتأمين حماية اللاجئين على صعيد رسمي هو صعيد عقد المعاهدات .

٢١ــ١٧ كان على مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين أن تكثف أنشطتها الرامية لتوفير الحماية وأن تتدخل تدخلا فعالا ومباشرا حيثما يكون أمن اللاجئين عرضة للخطر . ولأنشطة الحماية الدولية الأهداف التالية :

(أ) ضمان حصول اللاجئين على لجوء مؤقت ، على الأقل ، وعلى لجوء دائم كلما أمكن ذلك ؛

(ب) ضمان احترام السلامة الشخصية للاجئين ولطالبي اللجوء احتراما تاما ؛

(ج) ضمان أن تكون المعاملة في بلد الاقامة متمشية ، ما أمكن ، مع المعايير المقبولة دوليا ، على أن يكون الهدف العام من وراء ذلك هو تعزيز الاستيعاب التدريجي للاجئين في المجتمع الجديد ؛

(د) تيسير عودة اللاجئين الاختيارية حيثما أمكن ذلك ، وهذا أفضل الحلول المرجوة لمشكلة اللاجئين .

وفي السنتين الماضيتين ، عاد عدد كبير من اللاجئين فرادى الى بلدانهم الأصلية ، وأنجزت بعض عمليات اعادة اللاجئين بمجموعات كبيرة بنجاح ، أو بدئ بها . وحيث تتعذر العودة الاختيارية ، تتخذ مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين اجراءات للم شمل أسر اللاجئين المشتتة ، وقد لاحظت تطورات ايجابية في هذا الشأن . وازدادت اعداد أفراد العائلات اللاجئة الذين التحقوا بعائلاتهم في بلدان أقامتها ، واتسع نطاق ذلك أحيانا .

٢١ــ١٨ يتألف هذا البرنامج من البرنامجين الفرعيين التاليين :

البرنامج الفرعي ١ ــ الصكوك الدولية ؛

البرنامج الفرعي ٢ ــ حقوق الانسان للاجئين .

ويناقش كلا البرنامجين في الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠ــ١٩٨٣ (٥) تحت عنوان " الحماية الدولية " ، وتضطلع بهما شعبة الحماية في المقر في اطار البرنامج الميداني العادي لمكتب المفوض السامي .

٢١ــ١٩ علاوة على التدخل المباشر لفائدة كل لاجئ يحتاج الى الحماية ، سيواصل تركيز النشاط في فترة السنتين ١٩٨٢ــ١٩٨٣ على الأهداف التالية :

(أ) التشجيع على وضع قانون دولي للاجئين بالوسائل التالية :

' ١ ' تشجيع عدد اكبر من الدول على الانضمام الى اتفاقية عام ١٩٥١ وبروتوكول عام ١٩٦٧ المتعلقين بمركز اللاجئين والى اتفاقية منظمة الوحدة الافريقية لعام ١٩٦٩ المتعلقة بالجوانب الخاصة لمشاكل اللاجئين في افريقيا ؛

' ٢ ' سحب التحفظات والقيود الجغرافية التي وضعتها الدول حين أصبحت

---

(٤) المرجع نفسه ، الدورة الخامسة والثلاثون ، الملحق رقم ١٢ (A/35/12) .

(٥) المرجع نفسه ، الدورة الثالثة والثلاثون ، الملحق رقم ٦ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الأول ، الفقرات من ١١ ــ ١٠ الى ١١ ــ ١٨ .

Digitized by UNOG Library

أطرافا في اتفاقية عام ١٩٥١ و/أو بروتوكول عام ١٩٦٧، مع الاشارة بوجه خاص الى التحفظات المتعلقة بالتمتع بالحقوق الاجتماعية والى القيود التي تستثني مجموعات من اللاجئين من أحكام هذين الصكين ؛

'٣' ضمان تنفيذ أحكام جميع الصكوك القانونية الدولية الأخرى المطبقة على حماية اللاجئين ؛

'٤' التشجيع على أن تقوم الدول باتخاذ تدابير تنفيذية تشريعية و/أو ادارية لتأمين التطبيق الفعّال للمعايير المحددة في كل من الاتفاقية والبروتوكول ؛

'٥' اسداء المشورة الى الحكومات حول تفسير الصكوك الدولية وتطبيقها ، وحول تنفيذ التدابير المتخذة على الصعيد الوطني ، بما في ذلك عمل الهيئات الوطنية المسؤولة عن تحديد مركز اللاجئين ؛

'٦' ادراج أحكام في الصكوك العالمية والاقليمية القائمة لضمان استفادة اللاجئين ، الى أقصى حد ممكن ، من التطورات التي تحدث في القانون الدولي ؛

'٧' تشجيع الاهتمام بقانون اللجوء الدولي ، وخصوصا بين الموظفين الحكوميين ورجال القانون ؛

'٨' تعميق معرفة قانون اللجوء الدولي وفهمه ، بواسطة الأبحاث والمناقشات ، فيما يتصل بالمشاكل القائمة في مختلف مناطق العالم ، وأنسب حلولها وأفضلها ، سواء كان ذلك على الصعيد العالمي أو على الصعيد الاقليمي ؛

'٩' اتخاذ الاجراءات الملائمة في جميع الأحوال والاجتماعات لتشجيع النمو التدريجي لقانون اللجوء الدولي على الصعيدين العالمي والاقليمي .

(ب) نشر قانون اللجوء الدولي ، بوسائل معينة مثل :

'١' تجميع ونشر وتوزيع نصوص الصكوك الخاصة بالحماية ، كالمعاهدات والقرارات والمقررات والاستنتاجات . . . الخ . التي تصدر عن الهيئات الدولية ، والقوانين التشريعية أو الادارية الوطنية ؛

'٢' تزويد المكتبات الهامة التي تستأمن على الصكوك ، ومعاهد التدريس الأكاديمي ، بالوثائق الأساسية عن قانون اللجوء الدولي ؛

'٣' تقديم مواد العمل الخاصة بقانون اللجوء الدولي الى المنظمات والأفراد الذين يطلبون المساعدة ؛

'٤' تعزيز تعليم قانون اللجوء الدولي ، بالتعاون مع الوكالات الدولية الأخرى ، بتنظيم محاضرات أو برامج أخرى لتعليم قانون اللجوء الدولي ، أو الاشتراك في هذه المحاضرات ، وبتشجيع تدريس موضوعات قانون اللجوء الدولي في الجامعات ومؤسسات التعليم الأخرى ، والمساعدة في ذلك .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

٢١ـ٢٠ لا ينطوي هذا البرنامج على عناصر نمو حقيقي ، وهو لم يعدّل الا لمجابهة التضخم واعادة تسوية العملات .

الخبراء الاستشاريون

٢١ـ٢١ الاعتماد المقترح للخبراء الاستشاريين بمبلغ ١٠٠ ٣٣ دولار مخصص لتمويل جزء من تكاليف الخبرة المتخصصة فيما يتعلق بصكوك قانونية دولية قائمة أو مقترحة ، وكذلك بمشاكل قانونية معينة في مجال الحماية (التشريع الجديد على سبيل المثال) ، وذلك ، بصفة رئيسية ، في البلدان التي لا تكون مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ممثلة فيها . وقد ظل هذا الاعتماد دون تغيير من حيث القيمة الحقيقية منذ عام ١٩٧٤ بالرغم من تزايد الحاجة الى الخبرة المتخصصة الخارجية .

سفر الموظفين

٢١ـ٢٢ يبقى الاعتماد المقترح (٩٠٠ ٨٤ دولار) دون تغيير من حيث القيمة الحقيقية منذ عام ١٩٧٤ وسيغطي فقط جزءا من العدد المتزايد للمهام التي يتعين على أعضاء شعبة الحماية السفر للقيام بها لحماية المصالح القانونية لكل من المفوضية واللاجئين في أنحاء العالم وكذلك المهام المتصلة بالمشاركة في الاجتماعات الرسمية والحلقات الدراسية التي تهم مباشرة أنشطة الحماية التي تضطلع بها المفوضية .

Digitized by UNOG Library

الطباعة والتجليد الخارجيان

للطباعة الخارجية لم يتغير هو الاخر منذ ١٩٧٤ من حيث القيمة الحقيقية ، وهو سيوفر المبالغ اللازمة لنشر الوثائق القانونية ووثائق السفر للاجئين .

٢١ــ٢٣ الاعتماد المقترح (٢٠ ٥٠٠ دولار)

(ب) توجيه وتنسيق المساعدة

الجدول ٢١ــ١٢ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ــ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ــ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ــ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ ــ ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ــ ١٩٨٣
سفر الموظفين	٩٨ر٤	(٧ر٠)	—	٧ر٤	٦ر٧	١٠٥ر١
الخدمات التعاقدية	٩ر١	(١ر٠)	—	٧ر٠	٦ر٠	٧ر٩
مصروفات التشغيل العامة	٩٢ر٩	(٨ر٠)	—	٧ر٠	٦ر٢	٩٩ر١
الضيافة	٤ر١	—	—	١ر٠	١ر٠	٥ر١
اللوازم والمواد	١ر١١	—	—	٩ر٠	٩ر٠	١٢ر٠
المجموع	٢١٢ر٩	(٦ر١)	—	١٦ر١	١٤ر٥	٢٢٧ر٤

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ــ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٢١١ر٣	—	—	—	—	— ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ــ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ــ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
١) منظمات الامم المتحدة الاخرى	—	—
٢) البرامج الخارجة عن الميزانية	—	—
مجموع (أ)	—	—
(ب) الأنشطة الفنية :		
التبرعات : البرامج العامة	٦ ٢١٣ر٠	٦ ٥٣٠ر٠
البرامج الخاصة	١ ١٢٢ر٠	٩٤٢ر٠
مجموع (ب)	٧ ٣٣٥ر٠	٧ ٤٧٢ر٠
(ج) المشاريع التنفيذية :		
التبرعات : البرامج العامة	١ ٩٢٧ر٠	٢ ٠٨٦ر٠
البرامج الخاصة	٣٤٦ر٠	١٧ر٠
مجموع (ج)	٢ ٢٧٣ر٠	٢ ١٠٣ر٠
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٩ ٥٩٨ر٠	٩ ٥٧٥ر٠

مجموع التكاليف المباشرة	٩٨٠٢ر٤

٣٧٣٠

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	١٣ ٥٣٨ر١

باء ــ التكاليف الموزعة

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢١ــ١٣ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : (ب) توجيه وتنسيق المساعدة

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد — ٢	—	—	١	١	١	١
مد — ١	—	—	٣	٣	٣	٣
ف — ٥	—	—	٤	٤	٤	٤
ف — ٤	—	—	٦	٦	٦	٦
ف — ٣	—	—	١٠	١٠	١٠	١٠
ف — ٢ / ١	—	—	٦	٦	٦	٦
المجموع	—	—	٣٠	٣٠	٣٠	٣٠
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	—	—	٥	٥	٥	٥
الرتب الأخرى	—	—	٣٢	٣٢	٣٢	٣٢
المجموع	—	—	٣٧	٣٧	٣٧	٣٧
المجموع الكلي	—	—	٦٧	٦٧	٦٧	٦٧

(ب) توجيه وتنسيق المساعدة

٢١ــ٢٤ يستهدف البرنامج مساعدة حكومات بلدان اللجوء على ايجاد وتنفيذ حلول لمشاكل اللاجئين الاقتصادية والاجتماعية . وهو يسعى لتحقيق هذه الغاية عن طريق تقديم المساعدة المالية والتقنية اللازمة لهم ، أو العمل ، حيث يكون ذلك مناسبا ، كوسيط حفّاز في سبيل التوصل الى حلول ناجعة لهذه المشاكل . وتتضمن التدابير الرامية الى تشجيع الاعتماد على الذات من جانب اللاجئين تقديم المساعدة المؤقتة الى حين ايجاد حلول دائمة ، والتوطين المحلي ، واعادة التوطين في البلدان ذات الغرض الأفضل بالنسبة للاندماج ، واسداء المشورة ، والتعليم والتدريب المهني ، والتأهيل . أما اللاجئون الراغبون في العودة الى أوطانهم فتقدم لهم المساعدة لتيسير عودتهم واعادة اندماجهم في بلدانهم الأصلية .

٢١ــ٢٥ ويتألف البرنامج من البرنامجين الفرعيين التاليين المناقشين تحت عنوان " المساعدة العادية" في الخطة المتوسطة الأجل لفترة ١٩٨٠ــ١٩٨٣ (٦) :

البرنامج الفرعي ١ ــ ترتيبات الاعالة الذاتية ؛

البرنامج الفرعي ٢ ــ العودة الاختيارية .

وتضطلع بهما شعبة المساعدة في المقر والبرنامج الميداني العادي الذي يشمل التنسيق الاقليمي بالمقر والعمليات الميدانية .

٢١ــ٢٦ ومرة أخرى ، حدثت حالات لاجئين جديدة غير متوقعة فأثرت هي الأخرى على الأهداف التي كانت محددة من قبل ، وكان لذلك بالتالي أثره على البرنامج ، الذي يرد فيما يلي موجز لأهم ما سيركز عليه . وسيتوفر في الدورة الثانية والثلاثين للجنة التنفيذية في تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨١ ، تقرير شامل عن الأنشطة الحالية ولا سيما عن برنامج وميزانية مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين لعام ١٩٨٢ ، يتضمن تفاصيل عن كل مصادر الأموال على مستوى البلد / المنطقة .

٢١ــ٢٧ وستظل الأهداف الرئيسية للبرنامج خلال فترة السنتين كما يلي :

(أ) تيسير العودة الاختيارية وما يعقبها من اعادة اندماج اللاجئين ؛

(ب) تشجيع اندماج اللاجئين في بلدان

(٦) المرجع نفسه ، الفقرات من ١١ ــ ١٩ الى ١١ــ٢٨ .

Digitized by UNOG Library

اللجوء عن طريق التوطين المنظم وتقديم المساعدة في آن واحد للاجئين المسموح لهم بالاستيطان اختياريا ؛

(ج) تشجيع وتيسير اعادة التوطين في بلد ثالث بالنسبة لأولئك الذين لا يتسنى لهم العودة الاختيارية الى بلدانهم ولا الاندماج المحلي في بلدان اللجوء ؛

(د) تقديم الاغاثة السريعة في حالات الطوارئ حيثما تدعو الضرورة وتخطيط وتنفيذ مشاريع للمساعدة ، وذلك للوفاء باحتياجات مجموعات اللاجئين الجدد ؛

(هـ) اسداء المشورة وتوفير فرص التعليم والعمل بواسطة تقديم مساعدة مؤقتة للاغاثة ، حسب الضرورة ، الى الأفراد اللاجئين وخاصة الطلبة منهم وغيرهم في المناطق الحضرية من بلدان اللجوء ؛

(و) انهاء المساعدة فور بلوغ مستوى معيشة لائق .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

٢١-٢٨ لا يرتأى حدوث أى نمو بالنسبة لفترة السنتين . وسيستمر تحمل كافة تكاليف الموظفين في شعبة المساعدة من التبرعات .

سفر الموظفين

٢١-٢٩ باتساع الرقعة الجغرافية لأنشطة المفوضية وبتزايد عدد مشاكل اللاجئين وتعقدها ، تبرز الحاجة الى ازدياد ملحوظ في الأسفار للتشجيع على الأخذ بحلول دائمة لتلك المشاكل ناهيك عن أنشطة المساعدة الاخرى . فالاعتماد المقترح للسفر في مهمات (٩٧٠٠ دولار) ليس اذن كافيا لتغطية تقديرات المبالغ اللازمة للسفر في فترة السنتين ١٩٨٢-١٩٨٣ . لكن المبلغ المقترح يبقى من حيث القيمة الحقيقية ثابتا على مستوى ١٩٧٤ ، وستمول التكاليف الاضافية من الموارد الخارجة عن الميزانية .

(ج) التنسيق الاقليمي بالمقر

الجدول ٢١-١٤ تحليل اجمالي التكاليف
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ــ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠-١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢-١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢-١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٣١٢٨ر١	(٣٣ر١)	—	١٩٣ر٠	١٦٠ر٤	٣٢٨٨ر٥
المساعدة المؤقتة العامة	١٦ر٧	—	(١٦ر٧)	—	(١٦ر٧)	—
الخبراء الاستشاريون	١٦ر٧	(١ر٠)	—	١ر٣	١ر٢	١٧ر٩
العمل الاضافي	٨ر٠	(١ر٠)	—	٠ر٦	٠ر٥	٨ر٥
التكاليف العامة للموظفين	٨١٤ر٢	(٨ر٨)	—	٤٨ر٠	٣٩ر٢	٨٥٣ر٤
سفر الموظفين	١٨٩ر٦	(٤ر١)	—	١٤ر٣	١٢ر٩	٢٠٢ر٥
الخدمات التعاقدية	٣ر١	—	—	٠ر٣	٠ر٣	٣ر٤
مصروفات التشغيل العامة	٨٨ر١	(٧ر٠)	—	٦ر٧	٦ر٠	٩٤ر١
الضيافة	٣ر٥	—	—	٠ر٣	٠ر٣	٣ر٨
اللوازم والمواد	٣ر٥	—	—	٠ر٣	٠ر٣	٣ر٨
المجموع	٤٢٧١ر٥	(٤٤ر٢)	(١٦ر٧)	٢٦٥ر٣	٢٠٤ر٤	٤٤٧٥ر٩

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٤٢٢٧ر٣	(١٦ر٧)	—	—	(١٦ر٧)	(٠ر٣) ٪

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢١ــ١٤ (تابــع)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقــات ١٩٨٠ــ١٩٨١ المقــدرة	نفقــات ١٩٨٢ــ١٩٨٣ المقــدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
'١' منظمات الامم المتحدة الاخرى	—	—
'٢' البرامج الخارجة عن الميزانية	—	—
مجموع (أ)	—	—
(ب) الأنشطة الفنية		
التبرعات : البرامج العامة	٠ر٤ ٨٥٣	٠ر٥ ٢٣٢
البرامج الخاصة	٠ر١ ٣٠٩	٠ر٦٧٠
مجموع (ب)	٠ر٦ ١٦٢	٠ر٥ ٩٠٢
(ج) المشاريع التنفيذية		
التبرعات : البرامج العامة	—	—
البرامج الخاصة	٠ر٢١	٠ر١
مجموع (ج)	٠ر٢١	٠ر١
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٠ر٦ ١٨٣	٠ر٥ ٩٠٣

مجموع التكاليف المباشــرة	٩ر١٠ ٣٢٨
باء ــ التكاليف الموزعــة	٧ر٤ ٨٠٥
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٦ر١٥ ١٨٤

الجدول ٢١ــ١٥ الاحتياجات من الوظائف الثابتــة

البرنــامج : (ج) التنسيق الاقليمــي بالمقر

	الميزانيــة العاديــة		المصادر الخارجة عن الميزانيــة		المجمــوع	
	١٩٨٠ ــ ١٩٨١	١٩٨٢ ــ ١٩٨٣	١٩٨٠ ــ ١٩٨١	١٩٨٢ ــ ١٩٨٣	١٩٨٠ ــ ١٩٨١	١٩٨٢ ــ ١٩٨٣
ف ــ ٥	٦	٦	٢	٢	٨	٨
ف ــ ٤	٤	٤	٦	٧	١٠	١١
ف ــ ٣	٨	٨	١١	١٠	١٩	١٨
ف ــ ٢ / ١	٣	٣	١٠	٩	١٣	١٢
المجموع	٢١	٢١	٢٩	٢٨	٥٠	٤٩
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	١	١	—	—	١	١
الرتب الأخرى	١٧	١٧	٣٣	٣٠	٥٠	٤٧
المجموع	١٨	١٨	٣٣	٣٠	٥١	٤٨
المجموع الكلي	٣٩	٣٩	٦٢	٥٨	١٠١	٩٧

(ج) التنسيق الاقليمي بالمقر

٢١ــ٣٠ في اطار تنظيم وادارة البرنامجيــن الموضوعين وهما " الحماية الدولية" و " المساعــدة المادية " ، اللذين وصفت أهدافهما وأنشطتها الرئيسية تحت البنود ذات الصلة فيما سبق ، توجد ثمانية أقسام اقليمية بالمقر تضطلع بمسؤولية تنسيق البرنامج الميدانــي

Digitized by UNOG Library

لمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وتؤدى ، على وجه الخصوص ، المهام التالية :

(أ) العمل كمركز تنسيق بالمقر بالنسبة لكافة أنشطة المفوضية في مختلف مناطقها ، وضمان الاتصال مع الممثلين الميدانيين فيما يتعلق بجميع جوانب برامج المفوضية ؛

(ب) ضمان تنفيذ السياسات التي يرسمها المفوض السامي بحذافيرها في المناطق الخاصة بها ؛

(ج) تجميع وتحليل المعلومات عن أوضاع اللاجئين وعن التطورات القانونية والاجتماعية والاقتصادية التي لها تأثير على شؤون اللاجئين ؛

(د) وضع وادارة ورصد وتقييم مشاريع الحماية وتدابير المساعدة المادية .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

٢١ــ٣١ لا يرتأى حدوث أى نمو حقيقي لفترة السنتين تحت هذا البرنامج ، والاعتماد المقترح يبقى من حيث القيمة الحقيقية ثابتا عند مستوى ١٩٧٤ ، الا فيما يتعلق بوظيفتين نقلتا الى ميزانية فترة السنتين ١٩٧٨ ــ ١٩٧٩ .

الخبراء الاستشاريون

٢١ــ٣٢ هناك اعتماد مقترح بمبلغ ١٦٦٠٠ دولار لتغطية أجور وتكاليف سفر المستشارين المتخصصين في مسائل السياسة العامة التي لها مساس بالاستراتيجية الشاملة لبرامج مساعدة اللاجئين وكذلك الخبرة غير المتيسرة في المفوضية والمتصلة سواء ببلد معين أو منطقة معينة أو بموضوع محدد يكون محل اهتمام (مثال ذلك اجراءات اعادة التوطين واستراتيجيات التوطين المحلي).

سفر الموظفين

٢١ــ٣٣ بقيت الاحتياجات المدرجة تحت هذا العنوان (١٨٨٢٠٠ دولار) دون تغيير من حيث القيمة الحقيقية منذ ١٩٧٤ ، رغم الازدياد الكبير الحاصل في احتياجات السفر ، ولا سيما نتيجة لمشاكل اللاجئين في البلدان التي لم تكن مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ممثلة فيها في ١٩٧٤ ، عندما جرت الموافقة على ترتيبات الميزانية الحالية . وفي الوقت الحاضر يغطي المبلغ المقترح أقل من ٤٠ في المائة من الأسفار التي يعتزم القيام بها تحت هذا البرنامج في ١٩٨٢ ــ ١٩٨٣ . وأهم ما يستوجب هذه الأسفار زيارة مناطق اللاجئين ومتابعة أنشطة المكاتب الميدانية المضطلعة ببرامج الحماية والمساعدة .

Digitized by UNOG Library

(د) العمليات الميدانية العادية

الجدول ٢١-١٦ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٧ ٢٠٥ر٨	٣٢٤ر٠	—	١ ٢٣١ر٥	١ ٥٥٥ر٥	٨ ٧٦١ر٣
المساعدة المؤقتة العامة	١١٠ر٨	٥ر٣	—	٢٧ر٤	٣٢ر٧	١٤٣ر٥
الخبراء الاستشاريون	١٧٢ر٨	٨ر٢	—	٤٢ر٨	٥١ر٠	٢٢٣ر٨
العمل الاضافي	٣٢ر١	١ر٥	—	٧ر٩	٩ر٤	٤١ر٥
التكاليف العامة للموظفين	٢ ٨٨٧ر٠	١٣٥ر٨	—	٤٨٧ر٤	٦٢٣ر٢	٣ ٥١٠ر٢
سفر الموظفين	٦٤٨ر٧	٣١ر٠	—	١٦٠ر٦	١٩١ر٦	٨٤٠ر٣
الخدمات التعاقدية	٨ر٦	٠ر٦	—	٢ر٢	٢ر٨	١١ر٤
الطباعة والتجليد الخارجيان	٢٤ر٣	١ر٧	—	٦ر٢	٧ر٩	٣٢ر٢
مصروفات التشغيل العامة	١ ٤٧٢ر٣	١٠٢ر٧	—	٣٧٢ر١	٤٧٤ر٨	١ ٩٤٧ر١
الضيافة	٥٩ر٧	٤ر٢	—	١٥ر١	١٩ر٣	٧٩ر٠
اللوازم والمواد	١٢٥ر٨	٩ر٣	—	٣٢ر٠	٤١ر٣	١٦٧ر١
الأثاث والمعدات	١٦٨ر٤	١١ر٠	—	٤٢ر٥	٥٣ر٥	٢٢١ر٩
نفقات اخرى	٢٦ر٥	٢ر١	—	٦ر٨	٨ر٩	٣٥ر٤
المجموع	١٢ ٩٤٢ر٨	٦٣٧ر٤	—	٢ ٤٣٤ر٥	٣ ٠٧١ر٩	١٦ ٠١٤ر٧

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
١٣ ٥٨٠ر٢	—	—	—	—	— ٪

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢١-١٦ (تابع)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠-١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢-١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
'١' منظمات الأمم المتحدة الأخرى	—	—
'٢' البرامج الخارجة عن الميزانية	—	—
مجموع (أ)	—	—
(ب) الأنشطة الفنية :		
التبرعات : البرامج العامة	٢١ ٢٣٣ر٠	٢٣ ٨٧٨ر٠
البرامج الخاصة	٨ ٨٨٨ر٠	٦ ٣١٤ر٠
مجموع (ب)	٣٠ ٢٢١ر٠	٣٠ ١٩٢ر٠
(ج) المشاريع التنفيذية :		
التبرعات : البرامج العامة	٥٦٩ ٠٤٤ر٠	٦١٦ ١١٠ر٠
البرامج الخاصة	٢٠٩ ٩٠٨ر٠	١٠ ٣٠٧ر٠
مجموع (ج)	٧٧٨ ٩٥٢ر٠	٦٢٦ ٤١٧ر٠
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٨٠٩ ١٧٣ر٠	٦٥٦ ٦٠٩ر٠

مجموع التكاليف المباشرة	٦٧٢ ٦٢٣ر٧
ب ـ ١ ـ التكاليف الموزعة	٢٣ ٩٩٩ر٨
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٦٩٦ ٦٢٣ر٥

الجدول ٢١-١٧ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : (د) العمليات الميدانية العادية

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد — ١	٧	٧	٣	٣	١٠	١٠
ف — ٥	١٩	١٩	١٠	٩	٢٩	٢٨
ف — ٤	١٦	١٦	٢٢	٢٠	٣٨	٣٦
ف — ٣	٧	٧	٧٠	٦٥	٧٧	٧٢
ف — ٢ / ١	٣	٣	٦٩	٦١	٧٢	٦٤
المجموع	٥٢	٥٢	١٧٤	١٥٨	٢٢٦	٢١٠
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	—	—	—	—	—	—
الرتب الأخرى	—	—	١٢	٨	١٢	٨
المجموع	—	—	١٢	٨	١٢	٨
الفئات الأخرى						
الرتبة المحلية	١٢٣	١٢٣	٢٨٠	٢٥٣	٤٠٣	٣٧٦
المجموع	١٢٣	١٢٣	٢٨٠	٢٥٣	٤٠٣	٣٧٦
المجموع الكلي	١٧٥	١٧٥	٤٦٦	٤١٩	٦٤١	٥٩٤

Digitized by UNOG Library

(د) العمليات الميدانية العادية

٢١-٣٤ يمثل مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين حاليا ، في الميدان ، ٧٤ مكتبا ميدانيا و ٨ مراسلين يعملون تحت اشراف المقر . وهذا يمثل زيادة صافية مقدارها ٢١ مكتبا ميدانيا منذ ١٩٧٨ ، لو أخذنا في الحسبان المكاتب الميدانية التي أغلقت . وتتواصل مسؤوليتهم عن كل الاجراءات الضرورية لبلوغ أهداف المفوضية على الصعيدين الاقليمي والقطري . ولهذه الغاية يعملون على تشجيع سياسات الالجاء الليبرالية ، ومنح اللاجئين مركزا قانونيا ملائما ، ويقومون بالمتابعة الدقيقة للاجراءات المحلية المتعلقة بالاعتراف باللاجئين وتوفير الحماية الدولية لهم . كما يتولون دراسة طلبات الحصول على مساعدة مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ويقدمون المشورة الى المقر بشأنها ، ويشرفون على رصد تنفيذ المشاريع التي تقدم المفوضية لها المساعدة ، وعلى اجراء حسابات سليمة لها ، ويديرون ، عندما تدعو الحاجة ، المعونة الطارئة أو غيرها من مشاريع مساعدة اللاجئين . ويقيمون اتصالا وثيقا مع الحكومات ، والبعثات الدبلوماسية ، والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية ووسائط الاعلام . ويتتبعون التطورات التشريعية والادارية في الميادين الاجتماعية والاقتصادية والتعليمية التي قد تمس اللاجئين ، وكذلك برامج المنظمات الأخرى التي يمكن أن يفيد منها اللاجئون ، ويعملون على نشر المعلومات عن أهداف وعمل مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وتشجيع التبرعات الحكومية والخاصة لبرنامج المفوض السامي ، وعلى دعم التبرعات للمشاريع الخاصة ، ويضطلعون بأنشطة خاصة لجمع التبرعات .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

الخبراء الاستشاريون

٢١-٣٥ لا تشمل الاحتياجات المقدرة للخبراء الاستشاريين (١٨١ ٠٠٠ دولار) أي عنصر من عناصر نمو البرنامج الحقيقية ، ولا تزال لازمة ، بصفة رئيسية ، لتغطية خدمات ثمانية مراسلين يمثلون مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين في الميدان ، ويغطي جزء ضئيل منها أجور ونفقات سفر خبير استشاري متخصص غير متفرغ يعنى بمسائل الحماية ويوفر المشورة لبعض المكاتب الميدانية التابعة للمفوضية . وقد ظل مستوى الاعتماد المطلوب تحت هذا البند دون تغيير ، من حيث القيمة الحقيقية ، منذ عام ١٩٧٤ .

سفر الموظفين

٢١-٣٦ نجم عن الازدياد في عدد مشاكل اللاجئين وتنوعها وانشاء عدة مكاتب تمثيل ميدانية جديدة في أماكن بعيدة عن المقر والحاجة الى عقد مشاورات متكررة على الصعيد الاقليمي ، على مر السنين ، ازدياد كبير في أنشطة السفر تحت هذا البرنامج . ويبلغ ذلك أقل من ثلث الاحتياجات الاجمالية المقدرة لفترة السنتين ١٩٨٢-١٩٨٣ ، ويمول الباقي من أموال التبرعات . وتتصل احتياجات السفر المقدرة تحت هذا البرنامج (٦٧٩ ٧٠٠ دولار) بأنشطة مكاتب المفوضية الاثنين والثمانين العاملة في الميدان .

الضيافة

٢١-٣٧ بقيت الاحتياجات المقدرة للضيافة (٦٣ ٩٠٠ دولار) دون تغيير من حيث القيمة الحقيقية منذ ١٩٧٤ رغم ازدياد عدد مكاتب التمثيل الميدانية . وهي مخصصة لتغطية جزء من مصروفات الضيافة التي تنفق بقصد تعزيز جهود المفوضية ، والتي تسدد عند تقديم الممثلين الميدانيين للفواتير ولقوائم أسماء الضيوف وفقا للقواعد والاجراءات المعمول بها بالنسبة لهذا النوع من المصروفات .

اللوازم والمواد

٢١-٣٨ ستستخدم الاحتياجات المدرجة تحت هذا البند (١٣٥ ١٠٠ دولار) لتغطية جزء من تكلفة اللوازم والمواد اللازمة للمكاتب الميدانية البالغ عددها ٧٤ مكتبا ميدانيا .

الأثاث والمعدات

٢١-٣٩ يلزم الاعتماد المقترح تحت هذا البند بمبلغ ١٧٩ ٤٠٠ دولار ، لشراء اثاث ومعدات مكتبية ومركبات لاستعمال المكاتب الميدانية . وبالرغم من أن النفقات تحت وجه الانفاق هذا قد ازدادت ازديادا ملحوظا ، وأن الدخل الحاصل من بيع الممتلكات القديمة غير القابلة للاستهلاك يقيد في دخل الأمم المتحدة ، الباب ٢ ، وليس في الاعتماد المخصص للمفوض السامي ، فان الموارد المطلوبة تبقى عند مستوى ١٩٧٤ من حيث القيمة الحقيقية .

Digitized by UNOG Library

٢ ــ العمليات الانسانية الخاصة

الجدول ٢١-١٨ تحليل اجمالي التكاليف
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ــ التكاليف المباشرة	
١ ــ الميزانية العادية	ــ
٢ ــ الموارد الخارجة عن الميزانية	ــ (أ)
مجموع التكاليف المباشرة	ــ (أ)
باء ــ التكاليف الموزعة	ــ
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	ــ (أ)

(أ) لم يحدد بعد مستوى الموارد اللازمة لفترة السنتين ١٩٨٢-١٩٨٣ .

٢ ــ العمليات الانسانية الخاصة

٢١-٤٠ توقش هذا البرنامج في الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠-١٩٨٣ (١) . وقد دعي المفوض السامي ، في اطار قرارات الجمعية العامة ذات الصلة ، الى الاضطلاع بعدد من العمليات الانسانية الخاصة أو تنسيقها . وتتعلق العمليات الانسانية الخاصة الأخيرة أو المتواصلة ببرامج في جنوب شرق آسيا ، وبنغلاديش ، وبورما ، وزائير ، وزمبابوى ، وقبرص . وفي عام ١٩٨٠ وحده ، قدمت مساعدة مادية قيمتها حوالي ٢٠٠ مليون دولار من تبرعات تلقتها مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين من أجل البرامج الخاصة .

٢١-٤١ ولصعوبة التنبؤ بطبيعة هذه العمليات ونطاقها يتعذر اجراء تقييم للاحتياجات المحتملة مستقبلا ، ولكن رئي أن من الملائم الاشارة اليها في هذا العرض للميزانية بغية اعطاء مؤشرات ، كما كانت الحال في الماضي ، عن حجم المساعدة التي تقدمها المفوضية في هذا المجال .

(١) المرجع نفسه ، الفقرات من ١١-٢٩ الى ١١-٣٣ .

Digitized by UNOG Library

دال ـ دعم البرنامج

١ ـ الادارة والتنظيم والخدمات العامة

الجدول ٢١-١٩ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠-١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة				تقديرات ١٩٨٢-١٩٨٣
		اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ النفقة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ النفقة)	التضخم في ١٩٨٢-١٩٨٣	مجموع الزيادة	
الوظائف الثابتة	٣٠٧٢ر٢	(٣٢ر٤)	٤٠ر٨	١٨٩ر٦	١٩٨ر٠	٣٢٧٠ر٢
المساعدة المؤقتة العامة	٤٣ر٨	(٣ر٠)	٨٢ر٨	٩ر٦	٩٢ر١	١٣٥ر٩
الخبراء الاستشاريون	١٣ر٨	(١ر٠)	—	١ر٠	٩ر٠	١٤ر٧
العمل الاضافي	١٣ر٧	—	—	١ر٠	١ر٠٠	١٤ر٧
التكاليف العامة للموظفين :						
بدلات التمثيل	—	—	١ر٢	—	١ر٢	١ر٢
التكاليف العامة الأخرى للموظفين	٧٩٩ر٦	(٩ر٤)	١٠ر٦	٤٧ر٤	٤٨ر٦	٨٤٨ر٢
سفر الموظفين	٩٨ر٧	(٦ر٠)	(٢٢ر٦)	٥ر٧	(١٧ر٥)	٨١ر٢
الخدمات التعاقدية	٤٦ر٧	(٣ر٠)	(١٠ر٠)	٢ر٨	(٧ر٥)	٣٩ر٢
مصروفات التشغيل العامة	٦٠ر٢	(٤ر٠)	(١٥ر٠)	٣ر٤	(١٢ر٠)	٤٨ر٢
اللوازم والمواد	٢٩ر٨	(٢ر٠)	(٥ر٠)	١ر٨	(٣ر٤)	٢٦ر٤
المجموع	٤ ١٧٨ر٥	(٤٣ر٧)	٨٢ر٨	٢٦٢ر٣	٣٠١ر٤	٤ ٤٧٩ر٩

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ النفقة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد			معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	
٤ ١٣٤ر٨	٨٢ر٨	—	—	٨٢ر٨	٢ر٠ ٪

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢١ــ١٩ (تابع)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ــ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ــ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
'١' منظمات الامم المتحدة الاخرى	—	—
'٢' البرامج الخارجة عن الميزانية	—	—
مجموع (أ)	—	—
(ب) الأنشطة الفنية		
التبرعات : البرامج العامة	٦ ٧٩٧ر٠	٧ ٥٨٤ر٠
البرامج الخاصة	١ ٥٦٧ر٠	١ ٧٠٢ر٠
مجموع (ب)	٨ ٣٦٤ر٠	٩ ٢٨٦ر٠
(ج) المشاريع التنفيذية		
التبرعات : البرامج العامة	—	—
البرامج الخاصة	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٨ ٣٦٤ر٠	٩ ٢٨٦ر٠

مجموع التكاليف المباشرة	١٣ ٧٦٥ر٩
	(١٣ ٧٦٥ر٩)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ــ التكاليف الموزعة

الجدول ٢١ــ٢٠ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : الادارة والتنظيم والخدمات العامة

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد — ٢	—	١	١	—	١	١
مد — ١	١	١	—	—	١	١
ف — ٥	٤	٤	١	١	٥	٥
ف — ٤	٢	١	٥	٥	٧	٦
ف — ٣	٢	٢	٤	٤	٦	٦
ف — ٢ / ١	٢	٢	٧	٧	٩	٩
المجموع	١١	١١	١٨	١٧	٢٩	٢٨
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٣	٣	٤	٤	٧	٧
الرتب الأخرى	٢٩	٢٩	٤٨	٤٨	٧٧	٧٧
المجموع	٣٢	٣٢	٥٢	٥٢	٨٤	٨٤
المجموع الكلي	٤٣	٤٣	٧٠	٦٩	١١٣	١١٢

Digitized by UNOG Library

دال ـ دعم البرنامج

١ ـ الادارة والتنظيم والخدمات العامة

٢١-٤٢ ان شعبة الادارة والتنظيم مسؤولة أمام المفوض السامي عن ادارة شؤون ملاك الموظفين التابع له ، وادارة موارد الميزانية الموضوعة تحت تصرفه . وتضمن الشعبة ، من خلال استخدامها لأساليب الادارة السليمة ، تحقيق الاستخدام الأمثل لكافة الموارد .

٢١-٤٣ وفضلا عن الأنشطة العادية للشعبة ، بما فيها الاضطلاع بالمسؤولية الكاملة عن توظيف وادارة وتدريب موظفي المفوضية ، فقد اضطلعت بمسؤوليات اضافية في ميدان الادارة المالية والمراقبة . وقد أولي توحيد الاجراءات والأساليب وتنظيمها العلمي أهمية خاصة ، بما في ذلك التحول الى استخدام معدات حسابية متقدمة ، ومعدات تجهيز الكلمات ، والتجهيز الالكتروني للبيانات ، وهذا الأخير يطبق الآن في ميادين غير المحاسبة .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

اعادة تصنيف وظائف

٢١-٤٤ أنشئت وظيفتا مدير ونائب مدير الشعبة ضمن الميزانية العادية لكونهما جزءا من ملاك الموظفين ضروريا لتمكين المفوض السامي من الاضطلاع بمسؤوليات مكتبه المستمرة وفقا لولايته . وقد انصرف المفوض السامي ، عندما تسلم منصبه في كانون الثاني/يناير ١٩٧٨ ، الى اجراء استعراض مفصل للهيكل التنظيمي للمفوضية ، الذي بقي ، في شكله العام ، دون تغيير منذ ١٩٧١-١٩٧٢ ، وقرر نقل بعض الاختصاصات التي كانت حتى كانون الثاني/يناير ١٩٧٨ مناطة بمكتبه التنفيذي الى مدراء الشعب الأربع في المفوضية . ورافق هذا التدبير حينئذ ما يقابله من تخفيض في ملاك موظفي المكتب التنفيذي للمفوض السامي . واقترح المفوض السامي تحويل رتبتي مدير ونائب مدير شعبة الادارة والتنظيم لتصبحا في مستوى رتبتي مديري الشعبتين الأخريين بحيث يعكس ذلك الزيادة في مسؤوليات المنصبين المذكورين . وكما أشير في الفقرة ٢١-٧ أعلاه ، نفذت عمليتا اعادة التصنيف هاتين بواسطة استخدام أموال التبرعات . لكن اللجنة التنفيذية وافقت عليهما على أساس أنهما ستعدان لادخالهما في الميزانية العادية لفترة السنتين ١٩٨٠-١٩٨١ . ونظرا للقيود المفروضة على الميزانية لم يجر حينئذ عرض عمليتي اعادة التصنيف هاتين .

والأمين العام موافق الآن على وجوب ضمهما الى العرض الحالي للميزانية البرنامجية ، نظرا لما لمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين من نمو ملحوظ يؤثر في المسؤوليات التي تضطلع بها الشعبة منذ عام ١٩٧٨ .

٢١-٤٥ يقترح أيضا اعادة تصنيف وظيفة الرئيس في قسم شؤون الموظفين من رتبة ف-٤ الى رتبة ف-٥ ليكون هناك انعكاس أصح لوظائف ومسؤوليات هذه الوظيفة التي زادت زيادة كبيرة . ويذكر أن هذا القسم قد اضطلع ، في حزيران/يونية ١٩٧٧ ، بناء على توصية من ادارة التنظيم الاداري ، بكافة مسؤوليات التوظيف والادارة المتعلقة بموظفيه دون الرجوع الى شعبة شؤون الموظفين في مكتب الأمم المتحدة في جنيف . وأدى ذلك الى مالم يكن بالامكان تجنبه من تكاثر الطلبات المقدمة الى قسم شؤون الموظفين في مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ، مع ما يقابل ذلك من ارتفاع في مستوى مسؤوليات الرئيس ، وكذلك في تعقد المهام وتنوع المهارات المطلوبة من شاغل هذه الوظيفة . ويذكر أيضا أن تطورات جديدة وهامة قد أدخلت بشأن التطوير والتدريب الوظيفي للموظفين الذي تولته وحدة منفصلة تابعة لقسم شؤون الموظفين . لهذه الأسباب ، ونظرا للازدياد الاجمالي الملحوظ في عدد الموظفين وفي عدد الأماكن التي يجري الاشراف عليها في الميدان ، يعتبر الأمين العام أن هناك مبررات كافية لرفع رتبة هذه الوظيفة .

٢١-٤٦ يقترح أن توازن تكاليف تنفيذ عمليات اعادة التصنيف الثلاث المطلوبة في الفقرتين ٢١-٤٤ و ٢١-٤٥ السابقتين (٥٢ ٦٠٠ دولار) ، بتخفيض معادل لهذا المبلغ تحت وجوه انفاق أخرى وذلك بقصد الحد من النمو في الميزانية .

الخبراء الاستشاريون

٢١-٤٧ ستكون الاحتياجات المقدرة للخبراء الاستشاريين (١٣ ٧٠٠ دولار) لتوفير الخبرة الخارجية من أجل اسداء المشورة المتعلقة بتحسين الاجراءات الادارية وأساليب التنظيم .

سفر الموظفين

٢١-٤٨ سيغطي الاعتماد المقترح (٧٥ ٥٠٠ دولار) مهمات تتعلق بادارة المكاتب الميدانية التابعة للمفوضية والاشراف عليها وتوجيهها ، والتشاور مع المكاتب الموجودة في مقر الأمم المتحدة ، والاشتراك في اجتماعات اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية ، وكذلك الاشتراك في اجتماعات هيئات أخرى في منظومة الأمم المتحدة . ويعكس المبلغ المطلوب تخفيضا بمبلغ ٢٢ ٦٠٠ دولار يخفف جزئيا من تكاليف اعادة التصنيف التي وصفت في الفقرات ٢١-٤٤ الى ٢١-٤٦ آنفا .

Digitized by UNOG Library

الخدمات التعاقدية

٢١-٤٩ تتضمن الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٣٦ ٤٠٠ دولار ، تخفيضا مقداره ١٠ ٠٠٠ دولار للتخفيف من تكاليف عمليات اعادة التصنيف المذكورة آنفا ، وهي مخصصة لتغطية تكاليف خدمات تعاقدية مختلفة .

مصروفات التشغيل العامة

٢١-٥٠ خفضت الموارد المطلوبة تحت هذا البند بمبلغ ١٥ ٠٠٠ دولار وذلك للتخفيف جزئيا من تكلفة عمليات اعادة التصنيف المقترحة . والمبلغ المطلوب الآن هو ٤٤ ٨٠٠ دولار .

اللوازم والمواد

٢١-٥١ يعكس المبلغ المطلوب ، وقدره ٢٤ ٦٠٠ دولار ، تخفيضا مقداره ٥ ٠٠٠ دولار للتخفيف جزئيا من تكلفة عمليات اعادة التصنيف المقترحة .

٢ ـ العلاقات الخارجية والاعلام وجمع التبرعات

الجدول ٢١-٢١ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠-١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢-١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢-١٩٨٣
الوظائف الثابتة	١ ٦٣١ر٥	(١٦ر٧)	٢٣ر٠	١٠٢ر١	١٠٨ر٤	١ ٧٣٩ر٩
المساعدة المؤقتة العامة	٣٢ر٦	(٢ر٠)	(٣٢ر٤)	—	(٣٢ر٦)	—
العمل الاضافي	٣ر٥	—	—	٠ر٣	٠ر٣	٣ر٨
التكاليف العامة للموظفين :						
بدلات التمثيل	—	—	١ر٢	—	١ر٢	١ر٢
التكاليف العامة الأخرى للموظفين	٤٢٤ر٥	(٩ر٤)	٥ر٨	٢٦ر٣	٢٧ر٢	٤٥١ر٧
سفر الموظفين	٩٦ر٠	(٧ر٠)	—	٧ر٣	٦ر٦	١٠٢ر٦
الخدمات التعاقدية	٦٩ر٢	(٦ر٠)	—	٥ر٢	٤ر٦	٧٣ر٨
الطباعة والتجليد الخارجيان	٢٩٢ر٦	(٢ر٣)	(٣٠ر٠)	١٩ر٩	(١٢ر٤)	٢٨٠ر٥
مصروفات التشغيل العامة	٦٠ر٢	(٥ر٠)	—	٤ر٦	٤ر١	٦٤ر٣
الضيافة	١ر٤	—	—	٠ر١	٠ر١	١ر٥
اللوازم والمواد	٧٥ر٠	(٧ر٠)	—	٧ر٥	٥ر٠	٨٠ر٠
المجموع	٢ ٦٨٦ر٨	(٢٦ر٦)	(٣٢ر٤)	١٧١ر٥	١١٢ر٥	٢ ٧٩٩ر٣

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٢ ٦٦٠ر٢	(٣٢ر٤)	—	—	(٣٢ر٤)	٪ (١ر٢)

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢١-٢١ (تابع)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠-١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢-١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
١' منظمات الامم المتحدة الاخرى	—	—
٢' البرامج الخارجة عن الميزانية	—	—
مجموع (أ)	—	—
(ب) الأنشطة الفنية		
التبرعات : البرامج العامة	٣ ٣٩٩ر٠	٤ ١٣٤ر٠
البرامج الخاصة	٣ ٣١٨ر٠	٣ ٧٣٦ر٠
مجموع (ب)	٦ ٧١٧ر٠	٧ ٨٧٠ر٠
(ج) المشاريع التنفيذية		
التبرعات : البرامج العامة	—	—
البرامج الخاصة	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٦ ٧١٧ر٠	٧ ٨٧٠ر٠

مجموع التكاليف المباشرة	١٠ ٦٦٩ر٣
	(١٠ ٦٦٩ر٣)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعة

الجدول ٢١-٢٢ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : العلاقات الخارجية والاعلام وجمع التبرعات

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد — ٢	—	١	١	—	١	١
مد — ١	١	١	١	١	٢	٢
ف — ٥	١	—	٤	٣	٥	٣
ف — ٤	٤	٤	٥	٥	٩	٩
ف — ٣	٢	٢	٦	٦	٨	٨
ف — ٢ / ١	٢	٢	٤	٤	٦	٦
المجموع	١٠	١٠	٢١	١٩	٣١	٢٩
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	—	—	٢	٢	٢	٢
الرتب الأخرى	١١	١١	٢٥	٢٥	٣٦	٣٦
المجموع	١١	١١	٢٧	٢٧	٣٨	٣٨
المجموع الكلي	٢١	٢١	٤٨	٤٦	٦٩	٦٧

Digitized by UNOG Library

٢ ــ العلاقات الخارجية والاعلام وجمع التبرعات

٢١ــ٥٢ ان شعبة الشؤون الخارجية هي المسؤولة عن دعم العلاقات الوثيقة مع الحكومات ، والمنظمات الحكومية الدولية ، والمنظمات غير الحكومية المعنية بشؤون اللاجئين وعن ابقائها والجمهور على علم بأنشطة مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين . وتتولى الشعبة تنظيم عمليات جمع التبرعات وتشجيع القيام بأنشطة من هذا النوع في سبيل تمويل برامج المساعدة التي تقدمها المفوضية ، كما تشارك ، كلما كان ذلك مناسبا ، في تنسيق الجهود الدولية الرامية الى مساعدة اللاجئين والمشردين . وتقدم الشعبة ، فضلا عن ذلك ، خدمات السكرتارية اللازمة لدورات اللجنة التنفيذية ، ولجنة منح وسام نانسين ، وغيرها من الاجتماعات .

٢١ــ٥٣ وستكتسب الجوانب التالية من عمل الشعبة أهمية خاصة في فترة السنتين ١٩٨٢-١٩٨٣ :

(أ) ستكثف الجهود الرامية الى توسيع القاعدة المالية للمشاركة في المهام الانسانية للمفوضية وبذلك تلبى رغبة اللجنة التنفيذية في أن يشارك اعضاء المجتمع الدولي ــ تمشيا مع الطابع العالمي للمشاكل التي تواجهها المفوضية ــ في الاضطلاع ، على أساس من المساواة ، بمسؤولية توفير الموارد المالية وغيرها من الموارد اللازمة لتنفيذ أنشطة المفوضية . وبالطريقة نفسها ، سيستمر البحث عن مبادرات جديدة في ميدان جمع التبرعات لصالح اللاجئين ؛

(ب) نجم عن النمو الكبير في أنشطة المفوضية ظهور حاجة واضحة الى توسيع نطاق اشتراك مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين في آلية التنسيق المشترك بين الوكالات والاجتماعات الحكومية الدولية في الأمم المتحدة ؛ وسيستمر دعم هذا الجانب المهم من جوانب العمل .

(ج) سيستمر دعم علاقات التعاون والعمل مع المنظمات غير الحكومية ، بما في ذلك اللجان الوطنية لمساعدة اللاجئين بغية الحصول على أقصى درجة ممكنة من دعم هذه الهيئات وخبرتها ومساعدتها المالية وتشجيعها اذ أن كثيرا منها يعمل بالفعل كشركاء تنفيذيين في انجاز مشاريع المساعدة وتوفير التبرعات المالية ، ويساعد في حملات جمع التبرعات ؛ ويجرى بالفعل استحداث آليات جديدة لتوطيد مثل هذه العلاقات .

(د) سيتركز النشاط الاعلامي على زيادة توعية الجمهور بمشاكل اللاجئين وبأنشطة المفوضية ، على أن توجه الجهود ، بالدرجة الأولى ، نحو المجموعات المستهدفة ، مثل المجموعات المسؤولة عن اتخاذ القرارات الحكومية ، والهيئات الخيرية ، ووسائط الاعلام التي يمكن عن طريقها التأثير في الجمهور بصفة عامة . وسيوجه انتباه خاص الى الأنشطة الاعلامية المتزايدة المتصلة بحالة اللاجئين في افريقيا وذلك وفقا لقرارى الجمعية العامة ٣٤/٦١ و ٣٥/٤٢ .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

أعادة تصنيف وظيفتين

٢١ــ٥٤ كما ذكر في الفقرتين ٢١ــ٧ و ٢١ــ٤٤ أعلاه ، قرر المفوض السامي ، بعد أن قام في عام ١٩٧٨ باستعراض الهيكل التنظيمي للمفوضية ، رفع رتبتي وظيفتي مدير ونائب مدير شعبة العلاقات الخارجية . وقد وافقت اللجنة التنفيذية على عمليتي اعادة التصنيف هاتين ، اللتين نفذتا بواسطة استخدام أموال التبرعات ، على أساس أن يقترح ضمهما الى الميزانية البرنامجية العادية لفترة السنتين ١٩٨٠-١٩٨١ . لكن الأمين العام لم يضم الاقتراح آنئذ بسبب القيود المفروضة على الميزانية . انما نظرا للنمو الملحوظ في مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين منذ عام ١٩٧٨ ، وما يستتبعه ذلك من عبء يتعلق بالمسؤوليات الملقاة على عاتق شعبة الشؤون الخارجية ، تقترح الآن اعادة تصنيف الوظيفتين المذكورتين في ميزانية فترة السنتين ١٩٨٢-١٩٨٣ .

٢١ــ٥٥ يقترح ، في سبيل الحد من نمو الميزانية أن توازن تكاليف تنفيذ عمليتي اعادة التصنيف هاتين (٣٠٠٠٠ دولار) بتخفيض يعادل هذا المبلغ تحت بند الطباعة والتجليد الخارجيين .

سفر الموظفين

٢١ــ٥٦ يطلب اعتماد بمبلغ ٩٥٣٠٠ دولار لتغطية الأسفار الى مناطق تعمل فيها المفوضية والى بلدان تقدم الدعم المالي للمفوضية . ويتضمن برنامج السفر أيضا مهمات يقوم بها ممثلون مختارون لوسائط الاعلام الى مناطق اللاجئين موضع الاهتمام ، واعتمادا محدودا للاشتراك في الاجتماعات المشتركة بين الوكالات .

الخدمات التعاقدية

٢١ــ٥٧ يطلب المبلغ المقترح للخدمات التعاقدية (٦٨٦٠٠ دولار) لتمويل الاحتفالات الخاصة ، والمشاريع الميدانية ، وخدمات وكالات الأنباء ،

Digitized by UNOG Library

وتكاليف انتاج الصور ، وانتاج الأفلام التليفزيونية ، وتكاليف الاعلان عنها وتوزيعها . وليس في المبلغ المذكور عنصر نمو بالنسبة لاعتماد ١٩٨٠-١٩٨١ . وتجدر الاشارة الى أن الجمعية العامة كانت قد خفضت ٤٠٠ ١١ دولار من المبلغ الذى اقترحه الأمين العام لفترة السنتين ١٩٨٠-١٩٨١ ، والذى لا يتضمن أى عنصر نمو يزيد على مستوى ١٩٧٤ ، وذلك بناء على توصية قدمتها اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية . وفي الوقت نفسه ، رفض كامل الاعتماد المدرج تحت هذا البرنامج للخبراء الاستشاريين في الاعلام العام (٩٨٠٠ دولار) ، والذى بقي دون تغيير من حيث القيمة الحقيقية منذ عام ١٩٧٤ . وقد أوصت اللجنة الاستشارية ، عندما اقترحت التخفيضين بأن تقوم ادارة شؤون الاعلام بمساعدة المفوض السامي في ميدان الاعلام العام ، ولا سيما بالنسبة للخدمات التعاقدية المتعلقة بانتاج الأفلام . وبما أن الاعتمادات المقترحة لادارة شؤون الاعلام قد خفضت هي الأخرى ، فقد تبين أن من المستحيل الاستمرار في تنمية التعاون مع ادارة شؤون الاعلام وبالتالي مولت التكاليف من أموال التبرعات .

الطباعة والتجليد الخارجيان

٢١-٥٨ ستغطي الاحتياجات المقدرة للطباعة والتجليد الخارجيين (٢٦٠٦٠٠ دولار) برنامج الطباعة العادى للمفوضية ، بما في ذلك انتاج ستة أعداد في السنة ، بلغتين ، من نشرة " مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين " (UNHCR) التي هي أداة الاعلام الرئيسية للمفوضية بقطع نصفي ، وملحق واحد في نهاية السنة ، وطبعة خاصة واحدة في السنة بلغة ثالثة ، وعدد خاص من " تقارير مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين " UNHCR Reports عن مشاكل أو مشاريع محددة وعن انشطة المفوضية في ميدان الحماية الدولية وكتيب اعلامي أساسي عن المفوضية ينشر بسبع لغات . وينطوى المبلغ المطلوب على تخفيض ٣٠٠٠٠ دولار في اساس الموارد للتخفيف من تكاليف اعادة تصنيف الوظيفتين ، كما ورد في الفقرة ٢١-٥٤ .

Digitized by UNOG Library

الباب ٢٢ ـ مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حـــالات الكـــوارث

الجدول ٢٢-١ تحليـل اجمالي التكاليـف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

اعتماد ١٩٨٠-١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدّرة								تقدير ١٩٨٢-١٩٨٣
	اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقّحة)		النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣		مجموع الزيادة		
	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	
٤ ٨٣٠ر١	١٧٠ر٤	٣ر٥	(٢٥ر٢)	(٥ر٠)	٢٧٦ر٠	٧ر٥	٤٢١ر٢	٨ر٧	٥ ٢٥١ر٣

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقّحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد				معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدّل	
٥ ٠٠٠ر٥	(٢٥ر٢)	ـ	ـ	(٢٥ر٢)	(٥ر٠)٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠-١٩٨١ المقدّرة	نفقات ١٩٨٢-١٩٨٣ المقدّرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
'١' منظمات الأمم المتحدة الاخرى	ـ	ـ
'٢' البرامج الخارجة عن الميزانية	ـ	ـ
مجموع (أ)	ـ	ـ
(ب) الأنشطة الفنية		
صندوق الأمم المتحدة الاستئماني لتقديم المساعدة للاغاثة في حـــالات الكوارث :		
الحساب الفرعي لتعزيز مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث	١ ٤٦٤ر٢	١ ٦٠٩ر٣
مجموع (ب)	١ ٤٦٤ر٢	١ ٦٠٩ر٣
(ج) المشاريع التنفيذية		
صندوق الأمم المتحدة الاستئماني لتقديم المساعدة للاغاثة في حـــالات الكوارث :		
الحساب الفرعي لأنشطة التعاون التقني	٩٠٠ر٠	٦٠٠ر٠
مجموع (ج)	٩٠٠ر٠	٦٠٠ر٠
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٢ ٣٦٤ر٢	٢ ٢٠٩ر٣

مجموع التكاليـف المباشـرة	٧ ٤٦٠ر٦
باء ـ التكاليف الموزعة	٧٣٨ر٢
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٨ ١٩٨ر٩

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٢ـ٢ تحليل أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه

(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (١)	بنود غير المتكررة ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (٢)	الاحتياجات الاضافية: الأثر المرجأ للنمو في ١٩٨٠ ـ ١٩٨١: الوظائف الثابتة (٣)	الأثر المرجأ للنمو في ١٩٨٠ ـ ١٩٨١: وجوه الانفاق الأخرى (٤)	اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة: الوظائف الثابتة (٥)	اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة: وجوه الانفاق الاخرى (٦)	تعديلات خاصة (٧)	المجموع (٨)	صافي الاحتياجات الاضافية (٩) (٨)ـ(٢)	مجموع أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه (١٠) (١)+(٩)
ألف ـ التوجيه التنفيذي والادارة (بما في ذلك مكتب الاتصال في نيويورك)	٦٩١ر٠	٢٢ر٢	–	–	٤٣ر٩	(٤ر٠)	–	٤٣ر٥	٢١ر٣	٧١٢ر٣
باء ـ الاغاثة في حالات الكوارث والتأهب للكوارث واتقائها	٣ ٦٥٥ر٤	–	–	–	١٢٤ر٠	(٠ر٣)	–	١٢٣ر٧	١٢٣ر٧	٣ ٧٨٩ر١
جيم ـ الادارة والخدمات المشتركة	٤٨٣ر٧	–	–	–	١٦ر٠	(٠ر٦)	–	١٥ر٤	١٥ر٤	٤٩٩ر١
المجموع	٤ ٨٣٠ر١	٢٢ر٢	–	–	١٩٣ر٩	(١ر٣)	–	١٩٢ر٦	١٧٠ر٤	٥ ٠٠٠ر٥

الجدول ٢٢ـ٣ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢ـ١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب البرنامج

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة: دولار	مجموع الزيادة: ٪	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي ٪
ألف ـ التوجيه التنفيذي والادارة (بما في ذلك مكتب الاتصال في نيويورك)	٦٩١ر٠	٢١ر٣	–	٥٣ر٨	٧٥ر١	١٠ر٨	٧٦٦ر١	–
باء ـ الاغاثة في حالات الكوارث والتأهب للكوارث واتقائها	٣ ٦٥٥ر٤	١٣٣ر٧	١٢ر٤	١٩٢ر٣	٣٣٨ر٤	٩ر٢	٣ ٩٩٣ر٨	٠ر٣
جيم ـ الادارة والمخصصات المشتركة	٤٨٣ر٧	١٥ر٤	(٣٧ر٦)	٢٩ر٩	٧ر٧	٥ر١	٤٩١ر٤	(٥ر٧)
المجموع	٤ ٨٣٠ر١	١٧٠ر٤	(٢٥ر٢)	٢٧٦ر٠	٤٢١ر٢	٨ر٧	٥ ٢٥١ر٣	(٥ر٠)

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٢-٤ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢-١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب وجه الانفاق

(بالاف دولارات الولايات المتحدة)

وجه الانفاق	اعتمادات ١٩٨٠ - ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة				تقديرات ١٩٨٢ - ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
		اعادة تقييم اساس موارد ١٩٨٠ - ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة		٪
المرتبات :							
الوظائف الثابتة	٢٨٥٣ر٧	١٥٧ر٣	—	١٩٢ر٠	٣٤٩ر٣	٣٢٠٣ر٠	—
المساعدة المؤقتة العامة	١٢٤ر٦	(٩ر٠)	(٢ر٢٥)	٨ر٢	(١٧ر٩)	١١٦ر٧	(١٨ر٨)
الخبراء الاستشاريون	١٣ر٤	(١ر٠)	—	١ر٠	٩ر٠	١٤ر٣	—
العمل الاضافي	١١ر٥	(١ر٠)	—	٨ر٠	٧ر٠	١٢ر٢	—
أفرقة الخبراء المخصصة	٢٠ر٤	(١ر٠)	—	١ر٦	٥ر١	٢١ر٩	—
التكاليف العامة للموظفين :							
بدلات التنقل	٩ر٢	—	—	—	—	٩ر٢	—
التكاليف العامة الأخرى للموظفين	٧٥٥ر٠	٣٦ر٦	—	٥٠ر٣	٨٦ر٩	٨٤١ر٦	—
سفر الموظفين	٢٣٤ر٧	(٢٢ر٢)	—	١٦ر٣	(٥ر٩)	٢٢٨ر٨	—
الطباعة والتجليد الخارجيان	٩ر١	(١ر٠)	—	٧ر٠	٦ر٠	٩ر٧	—
مصروفات التشغيل العامة	٦٢ر٨	—	—	٥ر١	٥ر١	٧٢ر٩	—
الضيافة	٧ر٠	—	—	—	—	٧ر٠	—
المنح	٧٢٠ر٠	—	—	—	—	٧٢٠ر٠	—
المجموع	٤٨٣٠ر١	١٧٠ر٤	(٢ر٢٥)	٢٧٦ر٠	٤٢١ر٢	٤٨٥١ر٣ م	(٠ر٥)

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٢ــ٥ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
وكيل الامين العام	١	١	—	—	١	١
مساعد الامين العام	—	—	—	—	—	—
مد — ٢	١	١	—	—	١	١
مد — ١	٣	٣	—	—	٣	٣
ف — ٥	٥	٥	—	—	٥	٥
ف — ٤	٦	٦	٢	١	٨	٧
ف — ٣	٢	٢	—	٢	٢	٤
ف — ٢ / ١	٣	٣	١	—	٤	٣
المجموع	٢١	٢١	٣	٣	٢٤	٢٤
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٢	٢	١	—	٣	٢
الرتب الأخرى	١١	١١	١٠	١١	٢١	٢٢
المجموع	١٣	١٣	١١	١١	٢٤	٢٤
الفئات الأخرى						
الخدمة الميدانية	—	—	١	١	١	١
المجموع	—	—	١	١	١	١
المجموع الكلي	٣٤	٣٤	١٥	١٥	٤٩	٤٩

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٢ـ٦ التكاليف الموزعة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

التكاليف الموزعة من	المجموع	التكاليف الموزعة على الباب ٢٢		
		ألف	باء*	جيم
الباب ٢٨ ــ				
ألف	١٥ر٤	١ر٩	١١ر٦	١ر٩
باء*	٢٢ر٨	٢ر٣	١٣ر٤	١ر٧
جيم	٤٤ر٤	٦ر٣	٢٩ر١	٩ر٠
دال	ــ	ــ	ــ	ــ
هاء*	٩ر٩	١ر٣	٧ر٢	١ر٤
واو	٢٥ر١	٣ر٤	١٨ر٠	٣ر٧
زاى	ــ	ــ	ــ	ــ
حاء*	١١٢ر٠	٤٩ر٠	ــ	٦٣ر٠
طاء*	٩٣٩ر٨	ــ	ــ	٩٣٩ر٨
ياء*	٢٨ر٣	١ر٤	١٨ر٩	٥ر٣
كاف	٧ر٧	١ر٠	٥ر٣	١ر٤
لام	١٣ر٥	١ر٩	٩ر١	٢ر٥
ميم	ــ	ــ	ــ	ــ
الباب ٢٩ ــ				
باء*	١١٠ر٤	ــ	١١٠ر٤	ــ
هاء* و واو	١٤٤ر٥	ــ	١٤٤ر٥	ــ
الباب ٦ (أ)	١٦٤ر١	ــ	١٦٤ر١	ــ
التكاليف الموزعة من داخل الباب نفسه				
ألف	ــ	(١٢٠٤ر١)	١٠٠٣ر٢	٢٠٠ر٩
جيم	(٨٩٩ر٧)	٢٠٨ر٨	١١١٧ر٩	(٢٢٢٦ر٤)
مجموع التكاليف الموزعة	٢٣٨ر٢	(٩٢٤ر٠)	٢٦٥٢ر٧	(٩٩٠ر٥)
التكاليف المباشرة	٤٦٠ر٦ ٧	٩٢٤ر٠	٥٥٤٦ر١	٩٩٠ر٥
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	١٩٨ر٩ ٨	ــ	١٩٨ر٩ ٨	ــ

(أ) يتصل بتخطيط البرامج والتنسيق.

مفتاح رموز العمود الأول :

الباب ٢٨ ــ الادارة والمالية والتنظيم

ألف ــ مكتب وكيل الأمين العام لشؤون الادارة والمالية والتنظيم

باء* ــ ادارة الشؤون المالية

جيم ــ ادارة شؤون الموظفين

دال ــ ادارة الخدمات العامة ، المقر

هاء* ــ دائرة التنظيم الادارى

واو ــ شعبة المراجعة الداخلية للحسابات

زاى ــ شعبة التجهيز الالكتروني للبيانات ونظم المعلومات

حاء* ــ شعبة الادارة ، جنيف

طاء* ــ شعبة الخدمات العامة ، جنيف

ياء* ــ انشطة تدريب الموظفين (المقر وجنيف واللجان الاقليمية)

كاف ــ مصروفات متنوعة

لام ــ الأنشطة الادارية المشتركة التمويل

ميم ــ الخدمات الادارية ، فيينا

الباب ٢٩ ــ شؤون المؤتمرات والمكتبة

ألف ــ ادارة شؤون المؤتمرات ، المقر

باء* ــ خدمات المؤتمرات ، جنيف

جيم ــ خدمات المؤتمرات ، فيينا

دال ــ المكتبة ، المقر

هاء* و واو ــ المكتبة ، جنيف وفيينا

مفتاح رموز عناوين الأعمدة :

ألف ــ التوجيه التنفيذى والادارة (بما في ذلك مكتب اتصال نيويورك)

باء* ــ برنامج النشاط : تنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث والتأهب للكوارث واتقاؤها

جيم ــ دعم البرنامج : الادارة والخدمات المشتركة

Digitized by UNOG Library

مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث

٢٢ـ١ ان مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث قد أنشأته الجمعية العامة بقرارها ٢٨١٦ (د ـ ٢٦) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧١ .

٢٢ـ٢ وقد بدأ المكتب عمله في شهر آذار/مارس ١٩٧٢ ، وله ثلاث وظائف بيّنة . أولاها هي تنسيق عمليات الاغاثة : وذلك لضمان حشد وتنسيق أنشطة الاغاثة الطارئة في حالات الكوارث التي تقوم بها جميع المصادر المتبرعة قصد سد حاجات المنطقة المنكوبة بالكارثة في الوقت المناسب وعلى نحو فعّال . أما وظيفة المكتب الثانية فهي التأهب للكوارث : رفع مستوى التخطيط لمواجهة الكوارث قبل وقوعها والتأهب لها ، بما في ذلك تقييم الكوارث والقدرة على ادارة عمليات الاغاثة في البلدان النامية المعرضة للكوارث . والوظيفة الثالثة هي اتقاء الكوارث : قصد تعزيز دراسة الكوارث الطبيعية واتقائها ومكافحتها والتنبؤ بوقوعها ، بما في ذلك جمع ونشر المعلومات المتصلة بالتطورات التكنولوجية في هذا المجال .

٢٢ـ٣ ودعت الجمعية العامة في القرار ٣٢٤٣ (د ـ ٢٩) المؤرخ في ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٤ الى تعزيز قدرة المكتب على تقديم خدمات ناجعة وفعالة على الصعيد العالمي في مجال تعبئة وتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث دون الاخلال بالتحسينات التي يمكن أن تدخل على دورى المكتب في اتقاء الكوارث وفي التخطيط لمواجهتها قبل وقوعها ، في حدود الموارد المتوفرة لديه من مصادر أخرى . وقد نص هذا القرار أيضا على أنه يتعين سداد التكلفة الاضافية اللازمة لتوفير هذه القدرة المعزّزة عن طريق المتبرعات خلال السنة الأولى (١٩٧٥) وفترة السنتين التالية ١٩٧٦ـ١٩٧٧ ؛ وعملا بالقرار المذكور أعلاه تم انشاء صندوق استئماني لتعزيز مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث . وقد أعطي الاذن بتمديد أجل هذا الصندوق في القرار ٣١/١٧٣ المؤرخ في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٦ والمقرر ٣٣/٤٢٩ المؤرخ في ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٨ .

٢٢ـ٤ وأعادت الجمعية العامة مرارا تأكيد الحاجة الى دعم قدرات المكتب على أساس مالي متواصل وسليم ، لا لأسباب انسانية وحسب وانما أيضا للفوائد الاقتصادية التي يمكن أن تتدفق من عملية وضع ترتيبات أكثر فعالية للتأهب للكوارث ولاتقائها (القرارات ٣١/١٧٣ و ٣٢/٥٦ المؤرخ في ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٧ و ٣٣/٢٢ المؤرخ في ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٨ و ٣٤/٥٥ المؤرخ في ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٩) .

٢٢ـ٥ وقد وافقت الجمعية العامة ، في دورتيها الثانية والثلاثين والرابعة والثلاثين ، على نقل بضع وظائف والتكاليف التي ترافقها من الصندوق الاستئماني الى الميزانية العادية ، على أن تنفذ عمليات النقل اعتبارا من بداية فترتي السنتين ١٩٧٨ ـ ١٩٧٩ و ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ على التوالي . وتدفع الآن ٦٥ بالمائة تقريبا من تكاليف مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث من الميزانية العادية .

٢٢ـ٦ ويقوم برنامج عمل المكتب بصفة عامة على أساس الولاية المندرجة في قرار الجمعية العامة ٢٨١٦ (د ـ ٢٦) . وقد أدخل عنصر محدد جديد في الطلب الموجه لوضع استراتيجية دولية لاتقاء الكوارث ، الذى ورد في الفقرة ٥ من القرار ٣٤٤٠ (د ـ ٣٠) المؤرخ في ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٥ .

٢٢ـ٧ ان جميع التغييرات التي تطرأ في تنفيذ الاستراتيجيات المعتمدة لتحقيق الأغراض التي حددتها الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠ـ١٩٨٣[1] تنتج ، بصفة عامة عن تطبيقات التقنيات والتكنولوجيات الجديدة ، أما الأغراض ذاتها فلا تتغير .

٢٢ـ٨ وقد وضعت أولويات نسبية في البرنامج الفرعي لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث . أما عناصر البرنامج فيما عدا ذلك فيجب اعتبار أن لها قدرا متساويا من الأهمية ، بما أن من الصعب حقا المفاضلة من حيث الأولوية بين أى نشاط من الأنشطة ذات الهدف الانساني المتمثل في التخفيف من آلام الانسان أو اتقائها ، وأى نشاط يتصل بالحد من الخسائر الاقتصادية أو القضاء عليها وتبديد الموارد .

٢٢ـ٩ ولابد من التذكير بأن المسائل المتعلقة بولاية وبدور مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث قد أثيرت في التقرير السنوى للأمين العام عن المكتب لسنة ١٩٧٩ـ١٩٨٠ (A/35/228) . وقد أنهت وحدة التفتيش المشتركة مؤخرا تقييمها لبرنامج المكتب ، مركزة على الفترة ١٩٧٦ـ١٩٨٠ (JIU/REP/80/11) . وبما أن تقرير وحدة التفتيش المشتركة لم يعرض بعد على الجمعية العامة والهيئات الحكومية الدولية الأخرى للمناقشة ، فان المقترحات الحالية المتعلقة بالميزانية لا تقوم الا على هيكل المكتب الحالي ومهامه الحاضرة . واذا خلصت نتائج المناقشات التي تدور في الهيئات الحكومية الدولية بشأن تقرير وحدة

---

(١) أنظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثالثة والثلاثون ، الملحق رقم ٦ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الأول ، الفصل ٨ .

Digitized by UNOG Library

التفتيش المشتركة الى أن من المستصوب تنقيح هـذه المقترحات المتعلقة بالميزانية ، فان ذلك سوف يتم فـي مرحلة لاحقة .

الموارد الخارجة عن الميزانية

٢٢ـ١٠ لقد مدّد من جديد لفترة أخرى مدتهـا عامان ، اعتبارا من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٢ ، الصندوق الاستئماني لتعزيز مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث المنشأ عملا بقـرارات الجمعية العامـة ٣٢٤٣ (د ـ ٢٩) ، و ٣٤٤٠ (د ـ ٣٠) ، و ٣٥٣٢ (د ـ ٣٠) المؤرخ فـي ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٥، بغية تعزيز الموارد المالية المتاحة لمكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة فـي حالات الكوارث . ويقدر مجموع ميزانية هذا الصنـدوق الاستئماني للفترة ١٩٨٢ـ١٩٨٣ بـ ٦٠٩ ٣٠٠ دولار. وينتظر أن يمول هذا المبلغ عن طريق التبرعات . ان هذا الانفاق يخص البرنامج الأساسي للمكتب ، وهو لا يشمـل تكلفة أى مشروع من المشاريع المتعلقة بالاغاثة .

٢٢ـ١١ وبالاضافة الى ذلك سيلزم المساهمة بمبلـغ قدره ٦٠٠ ٠٠٠ دولار كتبرعات لمواصلة السلسلة السابقة لمشاريع التعاون التقني لتحسين عمليات اتقاء الكـوارث والتأهب لها في بلدان عديدة من البلدان المعرّضـة للكوارث . وربما ينفّذ المكتب ، كما حدث في السنـوات السابقة ، جزءا من مشاريعه عن طريق التبرعات المفـردة خصوصا لبعض الأغراض .

ألف ـ التوجيه التنفيذى والادارة (بما في ذلك مكتب الاتصـال فـي نيويورك)

الجدول ٢٢ـ٧ تحليـل اجمالي التكاليـف

(بآلاف دولارات الولايـات المتحـدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ـ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ـ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ـ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٤٧٨ر٣	١ر٣٤	—	٩ر٣٨	٠ر٧٣	٣ر٥٥١
المساعدة المؤقتة العامة	٦ر٧	(١ر٠)	—	٥ر٠	٤ر٠	١ر٧
العمل الاضافي	٧ر٠	—	—	—	—	٧ر٠
أفرقة الخبراء المخصصة	١٠ر٩	—	—	٩ر٠	٩ر٠	٨ر١١
التكاليف العامة للموظفين :						
بدلات التمثيل	٢ر٩	—	—	—	—	٢ر٩
التكاليف العامة الأخرى للموظفين	١٣١ر٦	٨ر٩	—	١ر١١	٩ر٢٠	٥ر١٥٢
سفر الموظفين	٥١ر٣	(٢٠ر٩)	—	٤ر٢	(١٨ر٥)	٨ر٣٢
مصروفات التشغيل العامة	١ر٦	(١ر٦)	—	—	(١ر٦)	—
الضيافـة	٧ر٠	—	—	—	—	٧ر٠
المجموع	٦٩١ر٠	٣ر٢١	—	٨ر٥٣	١ر٧٥	١ر٧٦٦

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٧١٢ر٣	—	—	—	—	— ٪

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٢ـ٧ (تابـع)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقـات ١٩٨٠ـ١٩٨١ المقدرة	نفقـات ١٩٨٢ـ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
١) منظمات الامم المتحدة الاخرى	—	—
٢) البرامج الخارجة عن الميزانية	—	—
مجموع (أ)	—	—
(ب) الأنشطة الفنية		
صندوق الأمم المتحدة لتقديم المساعدة للاغاثة في حـالات الكوارث : الحساب الفرعي لتعزيز مكتب الأمم المتحـدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث		
الوظائف الثابتة	٥٤ر٦	١٠٥ر٢
المساعدة المؤقتة	٢ر٠	—
العمل الاضافي	٠ر٣	٥ر٠
التكاليف العامة للموظفين	١٤ر٢	٢٧ر٢
سفر الموظفين	٣٦ر٥	٢٥ر٠
مجموع (ب)	١٠٧ر٦	١٥٧ر٩
(ج) المشاريع التنفيذية	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	١٠٧ر٦	١٥٧ر٩

مجموع التكاليف المباشـرة	٩٢٤ر٠
باء ـ التكاليف الموزعـة	(٩٢٤ر٠)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

الجدول ٢٢ـ٨ الاحتياجات من الوظائف الثابتـة

البرنـامج : التوجيه التنفيذى والادارة (بما في ذلك مكتب الاتصال في نيويورك)

	الميزانيـة العاديـة		المصادر الخارجة عن الميزانيـة		المجمـوع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
وكيل الامين العام	١	١	—	—	١	١
مساعد الامين العام	—	—	—	—	—	—
مد ـ ٢	١	١	—	—	١	١
مد ـ ١	١	١	—	—	١	١
المجموع	٣	٣	—	—	٣	٣
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	١	١	—	—	١	١
الرتب الأخرى	١	١	٢	٢	٣	٣
المجموع	٢	٢	٢	٢	٤	٤
المجموع الكلي	٥	٥	٢	٢	٧	٧

Digitized by UNOG Library

ألف ـ التوجيه التنفيذي والادارة

(بما في ذلك مكتب الاتصال في نيويورك)

٢٢ـ١٢ يقدم منسق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث تقاريره مباشرة للأمين العام ، وهو مسؤول أمامه عن أداء الواجبات التي نص عليها القرار ٢٨١٦ (د ـ ٢٦) .

المساعدة المؤقتة العامة

٢٢ـ١٣ تمثل الاحتياجات الواردة تحت هذا البند (ومبلغها ٦٠٠ ٦ دولار) تكاليف الاستعاضة المؤقتة عن موظفي فئة الخدمات العامة الذين يكونون في اجازة أمومة لفترة تقدر مدتها بأربعة أشهر تقريبا ، أو في اجازة مرضية ممددة .

أفرقة الخبراء المخصصة

٢٢ـ١٤ تشمل الاحتياجات الواردة تحت هذا البند (ومبلغها ٩٠٠ ١٠ دولار) جزءا من تكاليف عقد ثلاثة اجتماعات خلال فترة السنتين للفريق الاستشاري التقني التابع لمنسق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث . ويتألف الفريق من ستة أشخاص ذوي خبرة واسعة في مسائل الكوارث . ويسدي أعضاؤه المشورة للمنسق في المسائل العامة والمحددة المتعلقة بادارة الكوارث والتأهب لها واتقائها . وتعقد الاجتماعات عادة على أساس سنوي في جنيف وأحيانا أيضا في نيويورك . ويدوم كل اجتماع ثلاثة أيام . ويجوز أن تتناول المشورة المقدمة للمنسق أي عنصر من عناصر برنامج تنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث والتأهب للكوارث واتقائها ، أو جميع عناصره ، وأن تؤدي الى صياغة عناصر جديدة .

سفر الموظفين

٢٢ـ١٥ تم توفير مبلغ ٤٠٠ ٣٠ دولار لحضور ما يلي :

(أ) الجمعية العامة والدورة العادية الأولى للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، في الفترة ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ ؛

(ب) اجتماعين لمجلس ادارة برنامج الأمم المتحدة الانمائي ، وأربعة اجتماعات للموظفين المعنيين بمسائل البيئة خلال فترة السنتين ؛

(ج) البعثات الموفدة الى البلدان المتبرعة ، والى البلدان المعرضة للكوارث ، والى البلدان المنكوبة بالكوارث .

وكل هذه الأسفار تتم وفقا لما يقتضيه أداء المنسق لمهامه عملا بالقرار ٢٨١٦ (د ـ ٢٦) . وسوف يستكمل الاعتماد الوارد في الميزانية العادية بأموال خارجة عن الميزانية .

Digitized by UNOG Library

باء ـ برنامج النشـــاط :

تنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث والتأهب للكوارث واتقاؤهـــا

الجدول ٢٢-٩ تحليـل اجمالي التكاليـــف

(بآلاف دولارات الولايـات المتحـدة)

ألف ـ التكاليـف المباشـرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيســـية	اعتمادات ١٩٨٠-١٩٨١	الاحتياجات الاضافيـة المقـــدرة				تقديـرات ١٩٨٢-١٩٨٣
		اعادة تقييم أسـاس مـوارد ١٩٨٠-١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحـة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم فـي ١٩٨٢-١٩٨٣	مجموع الزيادة	
الوظائف الثابتة	٢ ٠٦٤ر٣	١١٠ر٧	١٥ر٤	١٣٣ر٩	٢٦٠ر٠	٢ ٣٢٤ر٣
المساعدة المؤقتة العامة	٤٠ر٧	(٣ر٠)	(٧ر٢)	٢ر٥	(٥ر٠)	٣٥ر٧
الخبراء الاستشاريون	١٣ر٤	(١ر٠)	—	١ر٠	٩ر٠	١٤ر٣
العمل الاضافي	١٠ر٣	(١ر٠)	—	٨ر٠	٧ر٠	١١ر٠
أتعاب الخبراء المخصصة	٩ر٥	(١ر٠)	—	٧ر٠	٦ر٠	١٠ر١
التكاليف العامة للموظفين	٥٤٢ر٧	٢٣ر٣	٤ر٢	٣٤ر٠	٦١ر٥	٦٠٤ر٢
سفر الموظفين	١٨٣ر٤	(١ر٣)	—	١٣ر٩	١٢ر٦	١٩٦ر٠
الطباعة والتجليد الخارجيان	٩ر١	(١ر٠)	—	٧ر٠	٦ر٠	٩ر٧
مصروفات التشغيل العامة	٦٢ر٠	١ر٧	—	٤ر٨	٦ر٥	٦٨ر٥
الخصـــم	٧٢٠ر٠	—	—	—	—	٧٢٠ر٠
المجموع	٣ ٦٥٥ر٤	١٣٣ر٧	١٢ر٤	١٩٢ر٣	٣٣٨ر٤	٣ ٩٩٣ر٨

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ المعاد تقييمه	النمـو فـي المـــوارد				معدل النمـو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلـغ الفعلـي	(٣) مطروحـا منـه : البنـود غيـر المتكررة	(٤) مضافا اليـه : النمـو المرجـأ (الوظائـف الجديـدة)	(٥) المبلغ المعدل	
٣ ٧٨٩ر١	١٢ر٤	—	—	١٢ر٤	٠ر٣٪

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٢-٩ (تابع)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠-١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢-١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
'١' منظمات الامم المتحدة الاخرى	—	—
'٢' البرامج الخارجة عن الميزانية	—	—
مجموع (أ)	—	—
(ب) الأنشطة الفنية		
صندوق الأمم المتحدة الاستئماني لتقديم المساعدة للاغاثة في حالات الكوارث : الحساب الفرعي لتعزيز مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث		
الوظائف الثابتة	٤٠٨ر١	٤٩٤ر٧
المساعدة المؤقتة العامة	٦ر٧	—
الخبراء الاستشاريون	٩٥ر٠	٦٥ر٠
العمل الاضافي	١ر٨	١ر٥
أفرقة الخبراء المخصصة	٥ر٦	٦ر٠
التكاليف العامة للموظفين	١١٠ر٦	١٢٨ر١
السفر الرسمي	٧٢ر٧	٨٥ر٠
الخدمات التعاقدية	٧٨ر٨	١٤ر٥
مصروفات التشغيل العامة	٠٢ر٠	٢ر٥
الاتصالات	١٤٢ر٧	١٥٠ر٠
خدمات متنوعة	٥ر٠	٥ر٠
الأثاث والمعدات	٤ر٠	—
مجموع (ب)	٩٣٣ر٠	٩٥٢ر٣
(ج) المشاريع التنفيذية		
صندوق الأمم المتحدة الاستئماني لتقديم المساعدة للاغاثة في حالات الكوارث : الحساب الفرعي لأنشطة التعاون التقني	٩٠٠ر٠	٦٠٠ر٠
مجموع (ج)	٩٠٠ر٠	٦٠٠ر٠
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	١٨٣٣ر٠	١٥٥٢ر٣

مجموع التكاليف المباشرة	٥ ٥٤٦ر١
	٢ ٦٥٢ر٧
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٨ ١٩٨ر٩

باء ـ التكاليف الموزعة

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٢ــ١٠ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : تنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث والتأهب للكوارث واتقاؤها

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ــ ١٩٨١	١٩٨٢ ــ ١٩٨٣	١٩٨٠ ــ ١٩٨١	١٩٨٢ ــ ١٩٨٣	١٩٨٠ ــ ١٩٨١	١٩٨٢ ــ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد ــ ١	٢	٢	ــ	ــ	٢	٢
ف ــ ٥	٥	٥	ــ	ــ	٥	٥
ف ــ ٤	٥	٥	١	١	٦	٦
ف ــ ٣	١	٢	ــ	١	١	٣
ف ــ ٢/١	٣	٢	١	ــ	٤	٢
المجموع	١٦	١٦	٢	٢	١٨	١٨
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ
الرتب الأخرى	٩	٩	٥	٥	١٤	١٤
المجموع	٩	٩	٥	٥	١٤	١٤
الفئات الأخرى						
الخدمة الميدانية	ــ	ــ	١	١	١	١
المجموع	ــ	ــ	١	١	١	١
المجموع الكلي	٢٥	٢٥	٨	٨	٣٣	٣٣

باء ــ برنامج النشاط :

تنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث والتأهب للكوارث واتقاؤها

٢٢ــ١٦ ان هذا البرنامج الذي يتمثل في ثلاثة برامج فرعية ، وهي تنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث ، والتأهب للكوارث ، واتقاء الكوارث ، يطبقه فرع تنسيق عمليات الاغاثة واتقاء الكوارث والتأهب لها . وفيما يلي وصف لما هو مقرر لفترة السنتين من البرامج الفرعية الثلاثة وما يتصل بها من عناصر البرنامج ومن ناتج.

البرنامج الفرعي ١ : تنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث

(أ) الاحتياجات من الموارد :

الميزانية العادية : ٦٠٠ ٨٣٥ ٢ دولار (٧١ في المائة من مجموع البرنامج) ؛

الموارد الخارجة عن الميزانية : ١٠٠ ٦٧٦ دولار (٧١ في المائة من مجموع البرنامج) .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠ــ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الأول ، الفقرات من ٨ ــ ١١ الى ٨ ــ ١٨ .

(ج) عناصر البرنامج :

١ــ١ عمليات تنسيق الاغاثة *

الناتج : من المتوقع اشتراك مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث في الأعمال النشطة الخاصة بتعبئة أنشطة الاغاثة وتوجيهها وتنسيقها فيما يتراوح بين ٢٠ و ٣٠ كارثة كبرى ؛ وسوف يحتاج الأمر الى ايجاد أنشطة على نطاق أصغر فيما يتعلق بما لا يقل عن ٥٠ حالة من حالات الطوارئ الأقل استعجالا ، والمحافظة على حالة التأهب المستمر كيما يتسنى القيام بعمليات الاغاثة على نحو فعّال .

* الأولويات النسبية : عناصر البرنامج هذه مترابطة ، وفي حين يحظى العنصر الأول بأكبر حصة من الموارد ويعتبر أهم العناصر ، فان العنصرين الآخرين يعتبران أساسيين لدعمه .

Digitized by UNOG Library

١ــ٢ مواصلة تنمية مصرف للبيانات وإدامته

الناتج المتوسط : توفير خدمة داعمة للبرنامج الفرعي لتنسيق عمليات الاغاثة بوجه خاص وكذلك ، الى حد ما ، للبرنامج الفرعي للتأهب ، وذلك في شكل معلومات مستكملة لازمة للاضطلاع بالعمل في هذين البرنامجين الفرعيين .

١ــ٣ تحسين الترتيبات القائمة قبل وقوع الكوارث واتخاذ ترتيبات جديدة مع المصادر المتبرعة

الناتج : تعقد في العادة اجتماعات سنوية للبلدان المتبرعة في جنيف . أما فيما يتعلق بالأسفار الأخرى فسوف ترتب زيارات لعواصم البلدان المتبرعة لمناقشة المسائل المتصلة بتحسين الترتيبات السابقة لوقوع الكوارث ، مما يمثل نشاطا متواصلا من أنشطة البرنامج الفرعي .

البرنامج الفرعي ٢ : التأهب للكوارث

(أ) الاحتياجات من الموارد :

الميزانية العادية : ٦٠٠ ٨٧٨ دولار (٢٢ في المائة من مجموع البرنامج) ؛

الموارد الخارجة عن الميزانية : ٥٠٠ ٢٠٩ دولار (٢٢ في المائة من مجموع البرنامج) .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠ــ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الأول ، الفقرات من ٨ــ١٩ الى ٨ــ٢٦ .

(ج) عناصر البرنامج :

٢ــ١ التعاون التقني

الناتج : من الممكن توقع قيام الحكومات بتقديم ما يتراوح بين ١٠ طلبات و ١٥ طلبا كل سنة للمساعدة في مختلف نواحي التأهب للكوارث . وعندما تكون الطلبات غير محددة بما فيه الكفاية يقوم موظفو مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث بزيارة البلدان المعنية لتحديد الخبرة الفنية الضرورية تحديدا دقيقا ، والتحقق من وجود نظراء مناسبين قبل ايفاد أية بعثة للتعاون التقني . وسيقوم المكتب بتقديم الدعم الاداري والتقني للبعثات ، بما فيها البعثات الاشرافية التي يقوم بها موظفو المكتب خلال فترة تقديم المشورة . وتتخذ اجراءات متابعة لتقارير هذه البعثات مع الحكومات المعنية لضمان اعتماد التوصيات الى الحد الذى تتيحه الممارسة العملية ، مع منح الأولوية لمساعدة أكثر البلدان تعرضا للكوارث . وتتم كذلك اقامة اتصال مستمر مع المتبرعين الرئيسيين على الصعيدين الثنائي والمتعدد الأطراف ، بما في ذلك رابطة جمعيات الصليب الأحمر ، بغية تجنب ازدواج الجهد والقيام ، لو أمكن ، بتشجيع مشاريع المساعدة التقنية الثنائية كيما يتم تخصيص أموال المكتب للمشاريع ذات الأولوية التي لا يمكن أن يتوفر لها متبرعون على الصعيد الثنائي . وسوف يترتب ناتج خاص على عملية اشتراك المكتب في تجربة الاعصار التنفيذية التي يمثل عنصر الانذار المبكر والاعلام فيها عنصرا هاما بوجه خاص للمكتب .

٢ــ٢ التدريب

الناتج : سيقوم مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث ، خلال فترة السنتين ، بالاشراف على اجراء دراسات أو اتخاذ الترتيبات لها أو المشاركة فيها أو المساهمة بها لتقديمها الى حوالي ثماني حلقات دراسية في ميدان التأهب للكوارث ، تعقد لفائدة الموظفين الحكوميين وغيرهم من الموظفين الذين يضطلعون بمسؤوليات مباشرة في هذا الميدان . كما سيتم توفير التدريب الممثلين المقيمين التابعين لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي في البلدان المعرضة للكوارث ، وذلك في ثلاث أو أربع مناسبات ، لضمان تحسين قدرتهم على الاضطلاع بمسؤولياتهم في حالة وقوع كارثة .

٢ــ٣ التدابير الكفيلة بالاسراع بالاغاثة الدولية والدراسات في ميدان التأهب

البرنامج الفرعي ٣ : اتقاء الكوارث

(أ) الاحتياجات من الموارد :

الميزانية العادية : ٦٠٠ ٢٧٩ دولار (٧ في المائة من مجموع البرنامج) ؛

Digitized by UNOG Library

الموارد الخارجة عن الميزانية : ٧٠٠ ٦٦ دولار (٧ في المائة من مجموع البرنامج) .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠-١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الأول ، الفقرات من ٨-٢٧ الى ٨-٣٤ .

(ج) عناصر البرنامج :

٣-١ التعاون التقني لتعزيز اتقاء الكوارث

الناتج : سيتم ، عند الطلب ، ايفاد بعثات الى المناطق المعرضة للكوارث أو الى بلدان نامية معينة ، بقدر ما تسمح به الأموال المتاحة ، لمساعدة الحكومات وغيرها ممن يضطلعون بالمسؤولية عن التخطيط العمراني في التوصل الى قرارات صحيحة بشأن تحديد المواقع فيما يتعلق بالمشاريع الانمائية القائمة . وستساعد هذه الأنشطة كذلك على دعم القدرة على تشجيع ادراج عوامل اتقاء الكوارث في عمليات التخطيط ووضع المشاريع التي تضطلع بها هيئات منظومة الأمم المتحدة (مثل اليونيدو ، وبرنامج الأمم المتحدة الانمائي ، والبنك الدولي) أو المصارف الانمائية الدولية التي تضطلع بمشاريع انمائية أو تمولها .

٣-٢ العمل على استكمال وقبول وتنفيذ استراتيجية دولية بشأن الكوارث

الناتج : سيواصل مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث ، بالاشتراك مع اليونسكو ، الاسهام في الاجتماعات السنوية التي تعقدها اللجنة الاستشارية الدولية المعنية بمخاطر الزلازل . كما سيشارك في الفريقين العاملين المخصصين لحالات الطوارئ البركانية ، ولاتقاء الاصابة بالعجز واعادة التأهيل ، بما في ذلك أعمال متابعة للسنة الدولية للمعوقين ولمؤتمر الأمم المتحدة المعني بأقل البلدان نموا .

٣-٣ استخدام تكنولوجيا التوابع الاصطناعية لاستشعار الأرض عن بعد لأغراض اتقاء الكوارث والتأهب لها والاغاثة في حالات وقوعها

الناتج : سيواصل مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث التعاون مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة والمجلس الدولي للاتحادات العلمية وعدد من البلدان ، وخاصة الولايات المتحدة الأمريكية ، قصد تحقيق ما يلي : (أ) ايجاد تقنيات رصد بسيطة للتكهن وللتنبؤ بالظواهر الطبيعية المحتمل أن تتسبب في كوارث ؛ (ب) تدريب مواطنين من البلدان النامية المعرضة للكوارث على استخدام هذه التقنيات ؛ (ج) نشر المعلومات المتعلقة بالتطورات التكنولوجية .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

اعادة توزيع الموارد من موظفي الفئة الفنية

٢٢-١٧ ستوزع ٩٧ في المائة تقريبا من مجموع شهور عمل موظفي الفئة الفنية المطلوبة في الفترة ١٩٨٢-١٩٨٣ على عناصر البرنامج التي مازالت جارية والتي ستستمر في الفترة ١٩٨٢-١٩٨٣ ، وستوزع ٣ في المائة منها على عناصر البرنامج الجديدة التي ستبدأ في الفترة ١٩٨٢-١٩٨٣ .

اعادة تصنيف الوظائف القائمة

٢٢-١٨ من المطلوب ترفيع وظيفة من رتبة ف ـ ٢ الى رتبة ف ـ ٣ في قسم آسيا والمحيط الهادئ ، نتيجة لعملية تصنيف وظائف مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث التي أتمها سنة ١٩٨٠ قسم التصنيف التابع لادارة شؤون الموظفين ولمقابلة تكاليف هذا الترفيع المقترح ، يوصي بتنزيل مناظر من رتبة ف ـ ٣ الى رتبة ف ـ ٢ ضمن برنامج الادارة والخدمات المشتركة .

٢٢-١٩ وقد صنف قسم التصنيف ثلاث وظائف من رتبة ف ـ ٢ لموظفي التنسيق ، موزعة على كل قسم من الأقسام الجغرافية الثلاثة (افريقيا والشرق الأوسط وأوروبا ؛ آسيا والمحيط الهادئ ، أمريكا اللاتينية) ، بترفيعها الى رتبة ف ـ ٣ . وتمول الوظيفة الأولى ، وهي في قسم افريقيا والشرق الأوسط وأوروبا ، عن طريق الموارد الخارجة عن الميزانية ، أي عن طريق الصندوق الاستئماني لتعزيز مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات

Digitized by UNOG Library

الكوارث . أما الوظيفتان الأخريان فتتولان عن طريق الميزانية العادية . والوظيفة الموجودة في قسم افريقيا والشرق الأوسط وأوروبا قد أعيد تصنيفها سنة ١٩٨١ وترفيعها الى رتبة ف ـ ٣ . والوظيفة الثانية، الموجودة في قسم آسيا والمحيط الهادئ ، هي موضع هذا الطلب لاعادة التصنيف . أما الوظيفة الثالثة الموجودة في قسم أمريكا اللاتينية فليست معروضة لاعادة التصنيف في الوقت الحاضر ، اذ أنه لا يمكن اقتراح أى تنزيل مناظر يقابل تكاليف اعادة التصنيف .

٢٢ـ٢٠ ولقد اتجهت النية في بداية الأمر ، عندما اقترح في عام ١٩٧٥ ملاك مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث عقب انشاء الصندوق الاستئماني لتعزيز المكتب ، الى وجوب استخدام وظيفتين من الوظائف التي برتبة ف ـ ٢ الموجودة في الأقسام الاقليمية في تدريب موظفين أصغر سنا ممن يبدون اهتماما بأعمال ادارة عمليات الاغاثة في حالات الكوارث وقدرة على القيام بهذه الأعمال .

٢٢ـ٢١ وقد أدمجت الشعبتان الأصليتان منذ شهر كانون الثاني/يناير ١٩٧٨ في شعبة واحدة ، ونظم العمل تنظيما اقليميا . غير أنه لا تتوفر سوى أربع وظائف من الفئة الفنية لكل قسم . وكلما تعين على مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث تقديم خدمات عند حدوث كارثة من الكوارث ، لزم ارسال ما لا يقل عن موظفين اثنين الى البلد المنكوب ، في حين يظل الموظفان الآخران في جنيف للعمل في مركز التنسيق (يساعدهما في ذلك موظفون من الأقسام الأخرى حسب مقتضى الحال) . ولذلك يجب أن يكون لدى الموظفين الأربعة في كل قسم ما يؤهلهم من الخبرة والمركز لأداء مهام فنية ومهام تتسم بطابع المسؤولية اما في الميدان أو في جنيف ، خاصة وأن العدد المحدود من الموظفين المخصصين لكل قسم جغرافي غالبا ما يحتم ارسال موظف واحد الى مكان وقوع الكارثة . ويلزم على هؤلاء الموظفين وخاصة في مجال التنسيق الميداني ، أن يتعاملوا مع البلد أو مع الممثلين الاقليميين لهيئات أخرى من منظومة الأمم المتحدة ، وغالبا ما يكون هؤلاء الممثلون ممن يشغلون الرتب العليا . وبالاضافة الى ذلك ، يتعين على موظفي مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث التفاوض في الميدان على مستوى وزارى مع سلطات الدولة المنكوبة بكارثة ، وكذلك على المستوى الدبلوماسي مع بعثات الحكومات المتبرعة . وستعمل أفرقة تقييم الكوارث التابعة للأمم المتحدة ، أو تلك التي تشرف عليها الأمم المتحدة ، تحت رئاسة مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث . ولذلك فمن المهم للغاية أن تتوافر في كافة الموظفين التابعين للمكتب في الميدان ، الخبرة والمركز اللذان يؤهلانهم للعمل في مراكز المسؤولية والتصرف في كثير من الأحيان بمبادرة ذاتية من جانبهم في المسائل التي يعالجها عادة موظفون أكثر تقدما من حيث المستوى الوظيفي .

المساعدة المؤقتة العامة

٢٢ـ٢٢ تدل الاحتياجات تحت هذا البند (٢٠٠ ٣٣ دولار) على نقصان مقداره ٢٠٠ ٧ دولار ؛ وستلزم لاستخدام موظفين مؤقتين خلال فترات الكوارث الكبرى حيث قد يكون من الضرورى تعويض الموظفين المستقرين بجنيف الذين يوفدون في بعثة لدعم الفريق الاستقصائي المعني بتقييم الكوارث والتابع للأمم المتحدة ، أو لاستخدام موظفين اضافيين من الفئة الفنية للعمل في مجال تقييم الكوارث في الميدان (عنصر البرنامج ١ـ١) .

الخبراء الاستشاريون

٢٢ـ٢٣ ستستخدم الاحتياجات تحت هذا البند (٣٠٠ ١٣ دولار) (أ) لتقديم المساعدة المتخصصة التي قد تطلب فيما يتعلق بالأنشطة المتأتية عن مؤتمر الأمم المتحدة المعني بأقل البلدان نموا ، المعقود سنة ١٩٨١ ، (ب) لتقديم المساعدة في اجراء دراسات للتدابير اللازم اتخاذها للتقليل الى أدنى حد من أثر الكوارث الطبيعية الوخيم على عملية التنمية ، وذلك في اطار برنامج العمل الفوري وبرنامج العمل الأساسي الجديد للثمانينات اللذين دعا اليهما قرار مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ١٢٢ (د ـ ٥) .

أفرقة الخبراء المخصصة

٢٢ـ٢٤ من المطلوب توفير مبلغ ٤٠٠ ٩ دولار لتمكين مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث من دفع حصته من تكاليف اللجنة الاستشارية الدولية المعنية بأخطار الزلازل والمشتركة بين اليونسكو ومكتب التنسيق ، وهو نشاط قد ورد في عنصر البرنامج ٣ـ٢ . وتعقد الاجتماعات سنويا اما بباريس أو بجنيف ، وتدوم أربعة أو خمسة أيام . ويتناوب مكتب التنسيق واليونسكو كل سنة تحمل التكاليف . وسوف يكون المكتب المنظمة المضيفة في سنة ١٩٨٢ .

سفر الموظفين

٢٢ـ٢٥ ستستخدم الاحتياجات المقدرة تحت هذا البند (١٠٠ ١٨٢ دولار) لتغطية حصة الميزانية العادية من كامل برنامج السفر للفرع الذى يتألف من العناصر الرئيسية التالية :

Digitized by UNOG Library

(أ) حضور موظف واحد مرتين خلال فترة السنتين اجتماعات الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي ؛

(ب) المشاركة في حوالي ١٩ اجتماعا وحلقة دراسية في شمال امريكا وأوروبا وآسيا والمحيط الهادئ ، حول التأهب للاغاثة في حالات الكوارث والتعاون التقني والتدريب (عنصرا البرنامج ٢-١ و ٢-٢) ؛

(ج) حوالي ٢٥ بعثة توفد الى البلدان المنكوبة بالكوارث ، لتنسيق أنشطة الاغاثة ولتقديم المساعدة في تقييم أضرار الكوارث واحتياجات الاغاثة (عنصر البرنامج ١-١) ؛

(د) ما يقدر بـ ٣٠ بعثة للتأهب للكوارث وحوالي ٥ بعثات الى البلدان المتبرعة (عنصر البرنامج ١-٣) .

الطباعة الخارجية

٢٢-٢٦ ان مبلغ الـ ٩٠٠٠٠ دولار مطلوب تحت هذا البند لاعادة طبع الكتيب الذي يحمل عنوان " عشرة أسئلة عن مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث " بالعربية والاسبانية والانكليزية ، والذي قد نفدت الكميات المخزونة منه ، ولطبع نشرة " أخبار مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث " التي تصدر مرة في الشهرين والتي تنقل معلومات عن أنشطة المكتب الى ٥٠٠٠ مشترك عبر العالم .

مصروفات التشغيل العامة

٢٢-٢٧ ان النسبة من الاحتياجات تحت هذا البند (٦٣٧٠٠ دولار) هي تغطية جزء من التكاليف المترتبة على ما يلي :

(أ) استئجار أطراف تراسل لحاسبات الكترونية وخطوط تلكس تستخدم في ارسال التقارير المتعلقة بحالات الكوارث وفي تسجيل البيانات التي تخص البلدان المعرضة للكوارث ؛

(ب) توفير خدمات للأنباء يعتمد عليها مكتب التنسيق في الحصول على المعلومات المتعلقة بحدوث الكوارث ؛

(ج) استئجار الشبكة التليفونية لحالات الطوارئ التابعة للمكتب والمكالمات التليفونية البعيدة المدى .

المنح

٢٢-٢٨ ان مبلغ الـ ٧٢٠٠٠ دولار مطلوب في الميزانية العادية ليتسنى تقديم منح ، لا تتجاوز كل واحدة منها في الأحوال العادية ٣٠٠٠٠ دولار، قصد توفير الاغاثة العاجلة عند حدوث الكوارث ، عملا بقرارى الجمعية العامة ٢٨١٦ (د - ٢٦) و ٣٤/٢٣٠ ألف المؤرخ في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩ (عنصر البرنامج ١-١ ، عمليات تنسيق الاغاثة) .

Digitized by UNOG Library

جيم ـ دعم البرنامج : الادارة والخدمات المشتركة

الجدول ٢٢-١١ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠-١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢-١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢-١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٣١١ر١	١٢ر٥	(١٥ر٤)	١٩ر٢	١٦ر٣	٣٢٧ر٤
المساعدة المؤقتة العامة	٨٧ر٢	(٥ر٠)	(١٨ر٠)	٢ر٥	(١٣ر٣)	٧٣ر٩
العمل الاضافي	٥ر٠	—	—	—	—	٥ر٠
التكاليف العامة للموظفين	٨٠ر٧	٣ر٥	(٤ر٢)	٢ر٥	٤ر٥	٨٥ر٢
مصروفات التشغيل العامة	٤ر٢	(١ر٠)	—	٣ر٠	٢ر٠	٤ر٤
المجموع	٤٨٣ر٧	١٥ر٤	(٣٧ر٦)	٢٩ر٩	٧ر٧	٤٩١ر٤

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٤٩٩ر١	(٣٧ر٦)	—	—	(٣٧ر٦)	(٧ر٥)٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠-١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢-١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:		
١' منظمات الامم المتحدة الاخرى	—	—
٢' البرامج الخارجة عن الميزانية	—	—
مجموع (أ)	—	—
(ب) الأنشطة الخيرية		
صندوق الأمم المتحدة الاستئماني لتقديم المساعدة للاغاثة في حالات الكوارث: الحساب الفرعي لتعزيز مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث		
الوظائف الثابتة	٢٧٧ر٣	٣٣٥ر١
المساعدة المؤقتة العامة	٥٢ر١	٦٦ر٢
العمل الاضافي	١ر٤	١ر٠
التكاليف العامة للموظفين	٦٧ر٨	٨٦ر٨
نفقات التشغيل العامة	١ر٧	١ر٥
خدمات متنوعة	٥ر٠	٥ر٠
لوازم متنوعة	٢ر٨	٣ر٥
الأثاث والمعدات	١٥ر٥	—
مجموع (ب)	٤٢٣ر٦	٤٩٩ر١
(ج) المشاريع التنفيذية	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٤٢٣ر٦	٤٩٩ر١

مجموع التكاليف المباشرة	٩٩٠ر٥
	(٩٩٠ر٥)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعة

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٢ـ١٢ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : الادارة والخدمات المشتركة

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية	المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
ف ـ ٤	١	١	١	—	٢	١
ف ـ ٣	١	—	—	١	١	١
ف ـ ٢ / ١	—	١	—	—	—	١
المجموع	٢	٢	١	١	٣	٣
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	١	١	١	—	٢	١
الرتب الأخرى	١	١	٣	٤	٤	٥
المجموع	٢	٢	٤	٤	٦	٦
المجموع الكلي	٤	٤	٥	٥	٩	٩

جيم ـ دعم البرنامج :
الادارة والخدمات المشتركة

اعادة تصنيف الوظائف القائمة

٢٢ـ٢٩ أوصى قسم التصنيف التابع لادارة شؤون الموظفين ، نتيجة لعملية تصنيف وظائف الفئة الفنية التي اكتملت سنة ١٩٨١ ، بتنزيل رتبة الموظف الاداري المساعد من رتبة ف ـ ٣ الى ف ـ ٢ . وقد اقترح أن يعمل بهذه التوصية في فترة السنتين ١٩٨٢ـ١٩٨٣ . ويعوض هذا التنزيل الوظيفي عن تكاليف الترفيع المقترح أعلاه في الفقرة ٢٢ـ١٨ .

المساعدة المؤقتة

٢٢ـ٣٠ تعكس الاحتياجات تحت هذا البند (٦٨ ٧٠٠ دولار) انخفاضا قدره ١٨ ٠٠٠ دولار ، وسيستخدم هذا المبلغ في تقديم الدعم لمكتب الأمم المتحدة في جنيف على مستوى الخدمات العامة لتمكين هذا المكتب من الاضطلاع بالمسؤوليات الادارية الاضافية التي تتولد عن أنشطة مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث في مجال تنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث . وسوف تتأتى حصة مساوية من مبالغ المساعدة المؤقتة من موارد خارجة عن الميزانية .

Digitized by UNOG Library

الباب ٢٣ - حقوق الانسان

الجدول ٢٣-١ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف - التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

اعتماد ١٩٨٠-١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدّرة								تقدير ١٩٨٢-١٩٨٣
	اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقّحة)		النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣		مجموع الزيادة		
	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	
١٠ ٤٣١ر٠	(٨١٠ر٣)	(٧ر٧)	-	-	٦٢٨ر٣	٦ر٠	(١٨٢ر٠)	(١ر٧)	١٠ ٢٤٩ر٠

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقّحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد				معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدّل	
٩ ٦٢٠ر٧	-	-	-	-	-٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠-١٩٨١ المقدّرة	نفقات ١٩٨٢-١٩٨٣ المقدّرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:		
'١' منظمات الأمم المتحدة الاخرى	-	-
'٢' البرامج الخارجة عن الميزانية	١٧ر٠	(أ)
مجموع (أ)	١٧ر٠	-
(ب) الأنشطة الفنية		
لجنة القضاء على التمييز العنصري	٢٩٠ر٠	٣٥٠ر٠
صندوق الأمم المتحدة الاستئماني لشيلي	١٤٧ر٥	(أ)
الصندوق الاستئماني للحلقة الدراسية عن دور الشرطة في حماية حقوق الانسان	٥٨ر٢	-
الصندوق الاستئماني لمشروع البحث المتعلق بالحق في التنمية	٦٦ر٩	-
مجموع (ب)	٥٥٢ر٢	٣٥٠ر٠
(ج) المشاريع التنفيذية	-	-
مجموع (ج)	-	-
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٥٧٤ر٢	٣٥٠ر٠

مجموع التكاليف المباشرة	١٠ ٥٩٩ر٠
باء - التكاليف الموزعة	١٨ ١٦٩ر٢
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٢٨ ٧٦٨ر٢

(أ) التقدير غير متاح الآن.

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٣–٢ تحليل أساس موارد ١٩٨٠ – ١٩٨١ المعاد تقييمه

(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ – ١٩٨١ (١)	بنود ١٩٨٠–١٩٨١ غير المتكررة (٢)	الاحتياجات الاضافية: الأثر المرجأ للنمو في ١٩٨٠–١٩٨١: الوظائف الثابتة (٣)	الأثر المرجأ للنمو في ١٩٨٠–١٩٨١: وجوه الانفاق الأخرى (٤)	اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة: الوظائف الثابتة (٥)	اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة: وجوه الانفاق الاخرى (٦)	تعديلات خاصة (٧)	المجموع (٨)	صافي الاحتياجات الاضافية (٩) (٨)–(٢)	مجموع أساس موارد ١٩٨٠–١٩٨١ المعاد تقييمه (١٠) (١)+(٩)
ألف – اجهزة تقرير السياسة	١ ٧٠١ر٧	٨٢٣ر٨	–	هر٣٦	–	(٨هر٥)	–	٣٠ر٧	(٧٩٣ر١)	٩٠٨ر٦
باء – التوجيه التنفيذى والادارة (بما في ذلك مكتب الاتصال في نيويورك)	١ ٤٩٨ر٢	–	–	–	٤٣ر٧	(٣ر٠)	–	٤٣ر٤	٤٣ر٤	١ ٥٤١ر٦
جيم – انشطة حقوق الانسان	٧ ٢٣١ر١	٣٥٠ر١	١٢٨ر٠	–	١١٦ر٦	(١ر٥)	–	٢٨٩هر	(٦٠ر٦)	٧ ١٧٠هر
المجموع	١٠ ٤٣١ر٠	١ ١٢٣ر٩	١٢٨ر٠	٣٦هر	١٦٠ر٣	(١١ر٢)	–	٣٦٣ر٦	(٨١٠ر٣)	٩ ٦٢٠ر٧

الجدول ٢٣ – ٣ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢–١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب البرنامج

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ – ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ – ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة: دولار	مجموع الزيادة: ٪	تقديرات ١٩٨٢ – ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
ألف – اجهزة تقرير السياسة	١ ٢٠١ر٧	(٧٩٣ر١)	–	٦٠ر٩	(٧٣٢ر٢)	(٤٣ر٠)	٩٦٩هر	–
باء – التوجيه التنفيذى والادارة (بما في ذلك مكتب الاتصال في نيويورك)	١ ٤٩٨ر٢	٤٣ر٤	(٢ر٠)	١١٣ر١	١٤٩هر	٩ر٩	١ ٦٤٧ر٧	(٤ر٠)
جيم – انشطة حقوق الانسان	٧ ٢٣١ر١	(٦٠ر٦)	٧ر٠	٤٥٤ر٣	٤٠٠ر٢	٥هر	٧ ٦٣١ر٨	–
المجموع	١٠ ٤٣١ر٠	(٨١٠ر٣٠)	–	٦٢٨ر٣	(١٨٢ر٠)	(١ر٧)	١٠ ٢٤٩ر٠	–

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٣-٤ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢-١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب وجه الانفاق

(بالاف دولارات الولايات المتحدة)

وجه الانفاق	اعتمادات ١٩٨٠ - ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة				تقديرات ١٩٨٢ - ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
		اعادة تقييم اساس موارد ١٩٨٠ - ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة		
							٪
المرتبات :							
الوظائف الثابتة	٦ ١٦٤ر٢	٢٦٨ر٨	—	٤١٤ر٠	٦٨٢ر٨	٦ ٨٤٧ر٠	—
المساعدة المؤقتة لخدمة الاجتماعات	٣ر٨	(٣ر٨)	—	—	(٣ر٨)	—	—
المساعدة المؤقتة العامة	٩٠٤ر٩	(٤١٣ر٠)	(٨ر٨)	١٣ر٨	(٤٠٨ر٠)	١٩٦ر٦	(هر٤)
الخبراء الاستشاريون	٦٦ر٤	(١ر٤٠)	٨ر٨	٢ر٢	(٢٨ر٦)	٣٧ر٨	٣٣ر٤
العمل الاضافي	هر٣٨	(٢ر٤)	—	٢ر٢	(هر١)	٣٧ر٠	—
التكاليف العامة للموظفين :							
بدلات التنقل	٢ر١	—	—	—	—	١ر٢	—
التكاليف العامة الاخرى للموظفين	١ ٦١٨ر٠	هر٦٩	—	هر١٠٨	١٧٨ر٠	١ ٧٩٦ر٠	—
السفر :							
سفر الممثلين	١ ٣١٠ر١	(٥٤٢ر٨)	—	٥٨ر٢	(٤٨٤ر١)	٨٢٦ر٠	—
سفر الموظفين لخدمة الاجتماعات	٢١٢ر٠	(هر٥٢)	—	١١ر٢	(٤٥ر٨)	١٦٦ر٢	—
سفر الموظفين في مهمات اخرى	٢٩ر٢	(هر١٤)	—	١ر٢	(١٢ر٣)	١٦ر٤	—
الطباعة والتجليد الخارجيان	١٩٤ر٩	(هر١)	—	١٤ر٢	١٣ر٢	٢٠٨ر١	—
المكافآت	هر٧٥	هر٣٦	—	—	هر٣٦	١١٢ر٠	—
نفقات التشغيل العامة	٩٦ر٤	(٩٦ر٤)	—	—	(٩٦ر٤)	—	—
ايجار وصيانة المعدات	١٠ر٣	(١٠ر٣)	—	—	(١٠ر٣)	—	—
الضيافة	١ر٤	—	—	١ر٠	١ر٠	هر١	—
خدمات متنوعة	هر٢	—	—	٢ر٠	٢ر٠	٢ر٢	—
اللوازم والمعدات	١ر٠	(١ر٠)	—	—	(١ر٠)	—	—
المجموع	١٠ ٤٣١ر٠	(٨١٠ر٣)	—	٦٢٨ر٣	(١٨٢ر٠)	١٠ ٢٤٩ر٠	—

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٣ ـ ٥ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : شعبة حقوق الانسان

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد ـ ٢	١	١	ـ	ـ	١	١
مد ـ ١	٢	٢	ـ	ـ	٢	٢
ف ـ ٥	٩	٩	ـ	ـ	٩	٩
ف ـ ٤	١٤	١٤	ـ	ـ	١٤	١٤
ف ـ ٣	١٤	١٤	ـ	ـ	١٤	١٤
ف ـ ٢ / ١	٨	٨	ـ	ـ	٨	٨
المجموع	٤٨	٤٨	ـ	ـ	٤٨	٤٨
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٢	٢	ـ	ـ	٢	٢
الرتب الأخرى	٣١	٣١	ـ	ـ	٣١	٣١
المجموع	٣٣	٣٣	ـ	ـ	٣٣	٣٣
المجموع الكلي	٨١	٨١	ـ	ـ	٨١	٨١

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٣ ـ ٦ التكاليف الموزعة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

التكاليف الموزعة من	المجموع	التكاليف الموزعة طى الباب ٢٣		
		ألف	باء[1]	جيم
الباب ٢٨ ـ				
ألف	٣١ر١	ـ	٢ر٥	٢٥ر٩
باء[1]	٢٥ر٦	٣ر١	٤ر٠	١٨ر٠
جيم	٧١ر٠	ـ	١٣ر٢	٥٨ر٣
دال	ـ	ـ	ـ	ـ
هاء[1]	١٥ر٤	١ر٩	٢ر٤	١١ر١
واو	٣٨ر٦	٤ر٨	٦ر٠	٢٧ر٨
زاى	ـ	ـ	ـ	ـ
حاء[1]	٤٣٩ر٧	ـ	٩٨ر١	٣٤١ر٦
طاء[1]	٩٣٠ر٦	ـ	٩٣٠ر٦	ـ
ياء[1]	٤٦ر٠	ـ	٨ر٦	٣٧ر٤
كاف	١٣ر١	ـ	٢ر٤	١٠ر٧
لام	٢٢ر٤	ـ	٤ر١	١٨ر٣
ميم	ـ	ـ	ـ	ـ
الباب ٢٩ ـ				
ألف	٢٨٦ر٢	٢٨٦ر٢	ـ	ـ
باء[1]	١٥ ٦٧٤ر٨	١٥ ٦٧٤ر٨	ـ	ـ
هاء[1] و واو	٣٢١ر٠	ـ	ـ	٣٢١ر٠
الباب ٦ (أ)	٢٥٣ر٢	ـ	ـ	٢٥٣ر٢
التكاليف الموزعة من داخل الباب نفسه				
باء[1]	ـ	٨٩٨ر٤	(٢ ٧٢٢ر٣)	١ ٨٢٤ر٠
مجموع التكاليف الموزعة	١٨ ١٦٩ر٢	١٦ ٨٦٩ر٢	(١ ٦٤٧ر٧)	٢ ٩٤٧ر٧
التكاليف المباشرة	١٠ ٥٩٩ر٠	١ ٣١٩ر٠	١ ٦٤٧ر٧	٧ ٦٣١ر٨
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٢٨ ٧٦٨ر٢	١٨ ١١٨ر٧	ـ	١٠ ٥٧٩ر٠

(أ) يتصل بتخطيط البرامج والتنسيق .

مفتاح رموز العمود الأول :

الباب ٢٨ ـ الادارة والمالية والتنظيم

ألف ـ مكتب وكيل الأمين العام لشؤون الادارة والمالية والتنظيم

باء[1] ـ ادارة الشؤون المالية

جيم ـ ادارة شؤون الموظفين

دال ـ ادارة الخدمات العامة ، المقر

هاء[1] ـ دائرة التنظيم الادارى

واو ـ شعبة المراجعة الداخلية للحسابات

زاى ـ شعبة التجهيز الالكتروني للبيانات ونظم المعلومات

حاء[1] ـ شعبة الادارة ، جنيف

طاء[1] ـ شعبة الخدمات العامة ، جنيف

ياء[1] ـ انشطة تدريب الموظفين (المقر وجنيف واللجان الاقليمية)

كاف ـ مصروفات متنوعة

لام ـ الأنشطة الادارية المشتركة التمويل

ميم ـ الخدمات الادارية ، فيينا

الباب ٢٩ ـ شؤون المؤتمرات والمكتبة

ألف ـ ادارة شؤون المؤتمرات ، المقر

باء[1] ـ خدمات المؤتمرات ، جنيف

جيم ـ خدمات المؤتمرات ، فيينا

دال ـ المكتبة ، المقر

هاء[1] و واو ـ المكتبة ، جنيف وفيينا

مفتاح رموز عناوين الأعمدة :

ألف ـ أجهزة تقرير السياسة

باء[1] ـ التوجيه التنفيذى والادارة

جيم ـ انشطة حقوق الانسان

Digitized by UNOG Library

حقوق الانسان

٢٣ـ١ ان برنامج العمل في ميدان حقوق الانسان مستمد من تنفيذ الولاية المنصوص عليها في الفقرة ٣ من المادة ١ والفقرة ١ (ب) من المادة ١٣ والمادتين ٥٥ و ٥٦ من ميثاق الأمم المتحدة ، اى تحقيق التعاون الدولي على حل المسائل الدولية ذات الصبغة الانسانية ، والاعانة على تحقيق حقوق الانسان والحريات الاساسية ، واشاعة الاحترام والمراعاة في العالم لحقوق الانسان والحريات الاساسية للجميع بلا تمييز بسبب الجنس أو اللغة أو الدين ولا تفريق بين الرجال والنساء .

٢٣ـ٢ ان شعبة حقوق الانسان هي ، داخل الأمانة العامة ، الوحدة التنظيمية الاساسية التي تساعد في تنفيذ برنامج العمل المذكور اعلاه . وهي مسؤولة عن التوجيه التنفيذى للبرنامج وادارته ، وعن تنفيذ السياسات والبرامج المتعلقة بحقوق الانسان التي تضعها مختلف اجهزة تقرير السياسة وفروعها ، وعن المساعدة في القيام بالمساعي الحميدة وفي العمليات الدبلوماسية أو التوفيقية الاخرى ، وعن الوظائف المتصلة بدعم البرنامج .

٢٣ـ٣ والميزانية البرنامجية المقدمة عن فترة السنتين ١٩٨٢ـ١٩٨٣ قائمة على بنية البرنامج الفرعي نفسها للميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٠ـ١٩٨١ ، وللخطة المتوسطة الاجل للفترة ١٩٨٠ـ١٩٨٣ ، وقد روعيت في ذلك المهام الجديدة التي اتفقت هيئات حقوق الانسان بشأنها ، والمهام التي انجزت أو التي كان ينتظر أن تنجز خلال فترة السنتين السابقة .

٢٣ـ٤ ولا تشمل الاحتياجات من الموارد لهذا الباب من الميزانية البرنامجية أى عنصر نمو حقيقي فيما له علاقة بأساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه . ولم ينجز حتى الآن استعراض قطاع الأمانة العامة المعني بحقوق الانسان فيما يختص بطلب الجمعية العامة من الأمين العام ، في الفقرة ٢ من قرارها ٤٧/٣٤ المؤرخ في ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٩ ، العمل على تخصيص ما يكفي من الموارد المالية وغير المالية لهذا القطاع لتمكينه من الاضطلاع بوظائفه . فاذا استوجبت نتائج الاستعراض مراجعة الاحتياجات الاصلية في الميزانية تحت هذا الباب من الميزانية البرنامجية فسيجرى ذلك في اقتراح منفصل يقدم للجمعية العامة .

Digitized by UNOG Library

ألف ـ أجهزة تقرير السياسة

الجدول ٢٣ ـ ٢ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
' ١ ' لجنة حقوق الانسان						
سفر المثلين	١٠٧ر١	(٧ر٠)	—	٨ر٢	٧ر٠	١١٤ر٦
' ٢ ' اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الاقليات						
سفر المثلين	٣٠٠ر٣	(١ر٢)	—	٢٢ر٨	٢٠ر٧	٣٢١ر٠
' ٣ ' اللجنة المعنية بحقوق الانسان						
سفر المثلين	٢٦٥ر٤	(٢ر٢)	—	٢٢ر٧	٢٥ر٠	٣٩٠ر٤
سفر الموظفين لخدمة الاجتماعات	٢٩ر٦	(٣ر٠)	—	٢ر٢	١ر٩	٣١ هر
مكافآت	٢٥ هر	٣٦ هر	—	—	٣٦ر٥	١١٢ر٠
مجموع ' ٣ '	٤٢٠ هر	٣٣ هر	—	٢٩ر٩	٦٣ر٤	٥٣٣ر٩
' ٤ ' الفريق العامل المخصص المعني بالجنوب الافريقي						
المساعدة المؤقتة	١٢ر٤	(١٢ر٤)	—	—	(١٢ر٤)	—
الخبراء الاستشاريون	١٠ر٠	(١٠ر٠)	—	—	(١٠ر٠)	—
سفر المثلين	٦٠ر٦	(٦٠ر٦)	—	—	(٦٠ر٦)	—
سفر الموظفين لخدمة الاجتماعات	١٨ر٩	(١٨ر٩)	—	—	(١٨ر٩)	—
نفقات التشغيل العامة	١٨ر٠	(١٨ر٠)	—	—	(١٨ر٠)	—
اللوازم والمعدات	١ر٠	(١ر٠)	—	—	(١ر٠)	—
مجموع ' ٤ '	١٢٠ر٩	(١٢٠ر٩)	—	—	(١٢٠ر٩)	—
' ٥ ' المقرر الخاص المعني بحالة حقوق الانسان في شيلي						
المساعدة المؤقتة	١٥ر٦	(١٥ر٦)	—	—	(١٥ر٦)	—
العمل الاضافي	٢ر٠	(٢ر٠)	—	—	(٢ر٠)	—
سفر المثلين	٥١ر٨	(٥١ر٨)	—	—	(٥١ر٨)	—
سفر الموظفين	٤ر٤	(٤ر٤)	—	—	(٤ر٤)	—
نفقات التشغيل العامة	١ر٢	(١ر٢)	—	—	(١ر٢)	—
مجموع ' ٥ '	٧٥ر٠	(٧٥ر٠)	—	—	(٧٥ر٠)	—
' ٦ ' اللجنة الخاصة المعنية بالتحقيق في الممارسات الاسرائيلية التي تمس حقوق الانسان لسكان الأراضي المحتلة						
المساعدة المؤقتة	٣٠٥ر٩	(٣٠٥ر٩)	—	—	(٣٠٥ر٩)	—
العمل الاضافي	٢ر٠	(٢ر٠)	—	—	(٢ر٠)	—
سفر المثلين	٩٨ هر	(٩٨ر٥)	—	—	(٩٨ هر)	—
سفر الموظفين لخدمة الاجتماعات	٢٦ر٠	(٢٦ر٠)	—	—	(٢٦ر٠)	—
نفقات التشغيل العامة	٦٩ر٦	(٦٩ر٦)	—	—	(٦٩ر٦)	—
مجموع ' ٦ '	٥٠٢ر٠	(٥٠٢ر٠)	—	—	(٥٠٢ر٠)	—

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٣-٧ (تابع)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠-١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢-١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢-١٩٨٣
'٢' الفريق العامل المعني باختفاء الأشخاص قسرا أو كرها						
الساعة الواقية	٨٠ر٤	(٨٠ر٤)	-	-	(٨٠ر٤)	-
سفر الممثلين	٢٧ر٩	(٢٧ر٩)	-	-	(٢٧ر٩)	-
سفر الموظفين لخدمة الاجتماعات	٧ر٣	(٧ر٣)	-	-	(٧ر٣)	-
استئجار المعدات وصيانتها	١٠ر٣	(١٠ر٣)	-	-	(١٠ر٣)	-
مجموع '٢'	١٢٥ر٩	(١٢٥ر٩)	-	-	(١٢٥ر٩)	-
المجموع	١ ٧٠١ر٢	(٢٩٣ر١)	-	٦٠ر٩	(٢٣٢ر٢)	٩٦٩ر

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٩٠٨ر٦	-	-	-	-	- ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠-١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢-١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:		
'١' منظمات الامم المتحدة الاخرى	-	-
'٢' البرامج الخارجة عن الميزانية	-	-
مجموع (أ)	-	-
(ب) الأنشطة الفنية		
لجنة القضاء على التمييز العنصري	٢٩٠ر٠	٣٥٠ر٠
سفر الموظفين واقامتهم		
مجموع (ب)	٢٩٠ر٠	٣٥٠ر٠
(ج) المشاريع التنفيذية	-	-
مجموع (ج)	-	-
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٢٩٠ر٠	٣٥٠ر٠

مجموع التكاليف المباشرة	٣١٩ر١
	٨٦٩ر١٦
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	١٨ ١١٨ر٧

باء ـ التكاليف الموزعة

Digitized by UNOG Library

ألف ـ اجهزة تقرير السياسة

٢٣ـ٥ الاجهزة الرئيسية لتقرير السياسة في البرنامج هي الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي ولجنة حقوق الانسان . وتشترك أيضا في عملية تقرير السياسة اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات واللجنة المعنية بحقوق الانسان ولجنة القضاء على التمييز العنصري . وتخضع قرارات اللجنة الفرعية لموافقة لجنة حقوق الانسان والمجلس الاقتصادي والاجتماعي . أما اللجنة المعنية بحقوق الانسان ولجنة القضاء على التمييز العنصري فهيئتان مستقلتان قائمتان على معاهدة ، وتؤمن الأمم المتحدة خدماتهما .

الأجهزة الفرعية

٢٣ـ٦ تقوم الأجهزة الفرعية التالية بمساعدة أجهزة تقرير السياسة المذكورة أعلاه :

(أ) الأجهزة الفرعية التابعة للجمعية العامة :

اللجنة الخاصة للتحقيق في الممارسات الاسرائيلية التي تمس حقوق الانسان لسكان الأراضي المحتلة (قرار الجمعية العامة ٣٥/١٢٢ جيم) (١) ؛

(ب) الجهاز الفرعي التابع للمجلس الاقتصادي والاجتماعي :

فريق الدورة العامل التابع للمجلس الاقتصادي والاجتماعي والمنشأ للنظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف في العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية (قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٩٨٨ (د ـ ٦٠) ومقرره ١٠/١٩٧٨ (٢) ؛

(ج) الأجهزة الفرعية التابعة للجنة حقوق الانسان :

'١' اللجنة المخصصة المعنية بالتقارير الدورية (قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٠٢٤ جيم (د ـ ٣٩)) (٣) ؛

'٢' الفريق العامل المخصص المعني بالحالات التي تدل على نمط ثابت من الانتهاكات الجسيمة لحقوق الانسان (مقرر اللجنة ٨ (د ـ ٣٦)) (٤) ؛

'٣' فريق الخبراء العامل المخصص المعني بالجنوب الافريقي (قرارا اللجنة ١٢ (د ـ ٣٥) و ٩ (د ـ ٣٦)) (٤) ؛

'٤' الفريق الثلاثي الذي تم انشاؤه بموجب الاتفاقية الدولية لقمع جريمة الفصل العنصري والمعاقبة عليها (المادة ٩) ؛

'٥' الفريق العامل المعني باختفاء الأشخاص قسرا أو كرها (٤) .

(د) الاجهزة الفرعية التابعة للجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات :

'١' الفريق العامل المعني بالرسائل (قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٥٠٣ (د ـ ٤٨) وقرار اللجنة الفرعية ٣ (د ـ ٢٤) ؛

'٢' الفريق العامل المعني بممارسات الاسترقاق وما يشابهه (قرار اللجنة الفرعية ١١ (د ـ ٢٧)) ؛

'٣' فريق الدورة العامل المعني بتشجيع القبول العالمي لصكوك حقوق الانسان (قرار اللجنة الفرعية ١ باء (د ـ ٣٢)) .

(هـ) الجهاز الفرعي التابع للجنة المعنية بحقوق الانسان :

الفريق الخماسي العامل المعني بالرسائل .

---

(١) ان تجديد ولاية هذا الجهاز الفرعي رهن بقرار تتخذه الجمعية العامة .

(٢) قرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي اعادة النظر في الترتيبات التي اتخذها للنظر في التقارير المقدمة وفقا للعهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية في الدورة التنظيمية التي سيعقدها في ١٩٨١ .

(٣) يتصل هذا الجهاز الفرعي بعنصر للبرنامج اوصى الأمين العام بوقفه .

(٤) ان تجديد ولاية هذا الفريق رهن بقرار لجنة حقوق الانسان والمجلس الاقتصادي والاجتماعي .

Digitized by UNOG Library

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(أ) لجنة حقوق الانسان

سفر الممثلين

٢٣-٧ تتصل الاحتياجات المطلوبة تحت هذا البرنامج الفرعي (١٠٦ ٤٠٠ دولار) بحاجات فعلية تتعلق بسفر اعضاء اللجنة الثلاثة والاربعين الى اجتماع يعقد كل سنة خلال فترة السنتين .

(ب) اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الاقليات

سفر الممثلين

٢٣-٨ تتصل الاحتياجات المطلوبة تحت هذا البرنامج الفرعي (٢٩٨ ٢٠٠ دولار) بتكاليف سفر واقامة الاعضاء الذين يحضرون الدورات العادية للجنة الفرعية ، وتشمل بدلات الاقامة لخمسة اعضاء يحضرون اجتماعات فريقين عاملين لفترة خمسة أيام عمل قبل الدورة العادية السنوية للجنة الفرعية مباشرة .

(ج) اللجنة المعنية بحقوق الانسان

سفر الممثلين

٢٣-٩ تتصل الاحتياجات المطلوبة تحت هذا البرنامج الفرعي (٣٦٢ ٧٠٠ دولار) بتكاليف سفر واقامة الأعضاء الثمانية عشر الذين يحضرون ثلاثة اجتماعات للجنة كل سنة (عادة يعقد اجتماعان في جنيف وواحد في نيويورك) ، وتشمل بدلات الاقامة لأعضاء الافرقة العاملة التابعة للجنة والتي تجتمع قبل دورتها العادية مباشرة .

سفر الموظفين لخدمة الاجتماعات

٢٣-١٠ الهدف من الاعتماد المدرج تحت هذا البند (٢٩ ٣٠٠ دولار) تمويل كلفة سفر واقامة موظفي شعبة حقوق الانسان من جنيف لخدمة اجتماع سنوي واحد للجنة يعقد في نيويورك .

المكافآت

٢٣-١١ يمثل مبلغ الـ ١١٢ ٠٠٠ دولار اجمالي كلفة المكافآت التي تدفع لأعضاء اللجنة الثمانية عشر (٣ ٠٠٠ دولار في السنة لكل من ١٧ عضوا ، و ٥ ٠٠٠ دولار في السنة للعضو الذي يضطلع برئاسة اللجنة) .

(د) البرامج الفرعية غير المتكررة

٢٣-١٢ ليست هناك أية موارد مطلوبة الآن لفريق الخبراء العامل المخصص المعني بالجنوب الافريقي ، والمقرر الخاص المعني بحالة حقوق الانسان في شيلي ، واللجنة الخاصة للتحقيق في الممارسات الاسرائيلية التي تمس حقوق الانسان لسكان الأراضي المحتلة ، والفريق العامل المعني باختفاء الأشخاص قسرا أو كرها ، لأن ولايات هذه الهيئات وما يتصل بها من برامج عمل خاضعة للاستعراض السنوي الذي تجريه الجمعية العامة في حالة اللجنة الخاصة للتحقيق في الممارسات الاسرائيلية ، والذي يجريه المجلس الاقتصادي والاجتماعي في حالة الهيئات الثلاث الأخرى .

Digitized by UNOG Library

باء – التوجيه التنفيذي والادارة

الجدول ٢٣–٨ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف – التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠–١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة				تقديرات ١٩٨٢–١٩٨٣
		اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠–١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢–١٩٨٣	مجموع الزيادة	
الوظائف الثابتة	١ ١٥٣ر١	٣٣ر٩	–	٨٧ر٠	١٢٠ر٩	١ ٢٧٤ر٠
العمل الاضافي	١٤ر١	(٠ر١)	(٧ر٠)	٦ر٠	(٦ر٠)	٧ر٦
التكاليف العامة للموظفين :						
بدل التنقل	٢ر١	–	–	–	–	٢ر١
التكاليف العادية الاخرى للموظفين	٣١٣ر٠	٩ر٨	–	٢٤ر٢	٣٤ر٠	٣٤٧ر٠
سفر الموظفين	١٥ر٤	(٢ر٠)	–	١ر٢	١ر٠	١٦ر٤
الضيافة	٤ر١	–	–	١ر٠	١ر٠	٥ر١
المجموع	١ ٤٩٨ر٢	٤٣ر٤	(٧ر٠)	١١٣ر١	١٤٩ر٥	١ ٦٤٧ر٧

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠–١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد				معدل النمو الحقيقي (٥)على(١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	
١ ٥٤١ر٦	(٧ر٠)	–	–	(٧ر٠)	٠ر٤ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	–
مجموع التكاليف المباشرة	١ ٦٤٧ر٧
	(١ ٦٤٧ر٧)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	–

باء – التكاليف الموزعة

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٣-٩ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : التوجيه التنفيذى والادارة (بما في ذلك مكتب الاتصال في نيويورك)

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد — ٢	١	١	—	—	١	١
مد — ١	١ (أ)	١	—	—	١	١
ف — ٥	٢ (أ)	٢ (أ)	—	—	٢ (أ)	٢ (أ)
ف — ٤	٢ (أ)	٢ (أ)	—	—	٢ (أ)	٢ (أ)
ف — ٣	١	١	—	—	١	١
ف — ٢ / ١	١	١	—	—	١	١
المجموع	٨	٨	—	—	٨	٨
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٢ (أ)	٢ (أ)	—	—	٢ (أ)	٢ (أ)
الرتب الأخرى	٥ (أ)	٥ (أ)	—	—	٥ (أ)	٥ (أ)
المجموع	٧	٧	—	—	٧	٧
المجموع الكلي	١٥	١٥	—	—	١٥	١٥

(أ) احدى هذه الوظائف في مكتب الاتصال في نيويورك .

باء ـ التوجيه التنفيذى والادارة

٢٣-١٣ ان الأنشطة الواردة تحت هذا البرنامج التي تنفذها شعبة حقوق الانسان ، على النحو الوارد في الفقرات من ٩-٢ الى ٩-١٠ من المجلد الاول من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠-١٩٨٣ ، هي تخطيط وتوجيه تنفيذ أهداف البرنامج ، وتنسيق انشطة حقوق الانسان لمختلف هيئات منظومة الأمم المتحدة .

٢٣-١٤ وفيما يلي ، اضافة الى ماسبق ، تعداد لما ينتجه هذا البرنامج :

(أ) تقديم الخدمات الموضوعية للجنة الثالثة للجمعية العامة ولأفرقتها العاملة التي تعالج مسائل حقوق الانسان (الربعان الأخيران من كل من ١٩٨٢ و ١٩٨٣) ؛

(ب) تقديم الخدمات الموضوعية للجنة حقوق الانسان (الربعان الأولان من كل من ١٩٨٢ و ١٩٨٣) ؛

(ج) تقديم الخدمات الموضوعية للمجلس الاقتصادى والاجتماعي عندما يعالج مسائل حقوق الانسان (الناتج الوسيط ، الربعان الثانيان من كل من ١٩٨٢ و ١٩٨٣) .

٢٣-١٥ ويقوم بالمساعدة في تنفيذ هذا البرنامج مكتب الاتصال في نيويورك ، ومسؤولياته هي التالية :

(أ) تنسيق أنشطة الشعبة مع أنشطة الوحدات الأخرى بالأمانة العامة في المقر وأنشطة المنظمات والمؤسسات الدولية في أمريكا الشمالية ؛

(ب) مواصلة الاتصال بالبعثات الدائمة للدول الأعضاء ، والبعثات التي لها وضع المراقب ، والمنظمات غير الحكومية في المقر ؛

(ج) حضور الاجتماعات التي تتصل ببرنامج حقوق الانسان ؛

(د) المساعدة في خدمة دورات هيئات حقوق الانسان في المقر ؛

(هـ) توفير المعلومات والمساعدة لوكيل الأمين العام للشؤون السياسية وشؤون الجمعية العامة حسب اقتضاء اضطلاعه بمسؤولياته المتعلقة بحقوق الانسان .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

سفر الموظفين

٢٣-١٦ لم تتغير الاحتياجات الواردة تحت هذا العنوان (٢٠٠ ١٥ دولار) ، والتي يتصل تقديرها بسفر مدير الشعبة ونائبه لحضور الاجتماعات واجراء مشاورات بشأن مسائل متصلة ببرنامج العمل .

Digitized by UNOG Library

العمل الاضافي

٢٣ـ١٢ لم يقترح أى تغيير في المخصصات الاجمالية للعمل الاضافي في الباب ٢٣ ، وان كان يقترح اعادة توزيع مبلغ ٠٠٠ ٧ دولار من هذا البرنامج الى برنامج أنشطة حقوق الانسان . ولذلك سينخفض اجمالي الاحتياجات تحت هذا البرنامج الى ٠٠٠ ٧ دولار .

جيم ـ أنشطة حقوق الانسان

الجدول ٢٣ـ١٠ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ الخطة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ النفقة)	التضخم في ١٩٨٢ـ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ـ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٥٠١ر١١	٢٣٤ر٩	—	٣٢٧ر٠	٥٦١ر٩	٥٥٧٣ر٠
المساعدة المؤقتة العامة	١٩٤ر١	(هر٢)	(٨ر٨)	١٣ر٨	هر٢	١٩٦ر٦
الخبراء الاستشاريون	٥٦ر٤	(١ر٣٠)	٨ر٨	٢ر٧	(١٨ر٦)	٣٧ر٨
العمل الاضافي	٢٠ر٤	(١ر٠)	٧ر٠	١ر٢	٩ر٠	٢٩ر٤
التكاليف العامة للموظفين	١٣٠٥هر	٥٩ر٧	—	٨٤ر٣	١٤٤ر٠	١٤٤٩هر
سفر الممثلين	٢٩٨هر	(٢٩٨هر)	—	—	(٢٩٨هر)	—
سفر الموظفين لخدمة الاجتماعات	١٣٧هر	(١٢ر٣)	—	٩هر	(٢ر٨)	١٣٤ر٧
سفر الموظفين في مهمات رسمية أخرى	٦ر٢	(٢ر٦)	—	—	(٢ر٦)	—
الطباعة والتجليد الخارجيان	١٩٤ر٩	(١هر)	—	١٤ر٧	١٣ر٢	٢٠٨ر١
نفقات التشغيل العامة	٧ر٦	(٧ر٦)	—	—	(٧ر٦)	—
خدمات متنوعة	٢هر	—	—	٢ر٠	٢ر٠	٢ر٧
المجموع	٧٢٣١ر١	(٦٠ر٦)	٧ر٠	٤٥٤ر٣	٤٠٠ر٧	٧٦٣١ر٨

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ النفقة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) طى (١)
٧١٧٠هر	٧ر٠	—	—	٧ر٠	— ٪

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٣ـ١٠ (تابـع)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ـ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ـ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
' ١ ' منظمات الامم المتحدة الاخرى	—	—
' ٢ ' البرامج الخارجة عن الميزانية	١٧ر٠	—
مجموع (أ)	١٧ر٠	—
(ب) الأنشطة الفنية		
صندوق الأمم المتحدة الاستئماني لشيلي	١٤٧ر٥	(أ)
الصندوق الاستئماني للحلقة الدراسية عن دور الشرطة في حماية حقوق الانسان	٦١ر٠	—
الصندوق الاستئماني لمشروع البحث المتعلق بالحق في التنمية	٥٨ر٧	—
مجموع (ب)	٢٦٧ر٢	—
(ج) المشاريع التنفيذية	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٢٨٤ر٢	—

مجموع التكاليف المباشرة	٧ ٦٣١ر٨
بـاء ـ التكاليف الموزعة	٢ ٩٤٧ر٧
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	١٠ ٥٧٩ر٥

(أ) التقدير غير متاح الآن .

الجدول ٢٣ـ١١ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : أنشطة حقوق الانسان

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد ـ ١	١	١	—	—	١	١
ف ـ ٥	٧	٧	—	—	٧	٧
ف ـ ٤	١٢	١٢	—	—	١٢	١٢
ف ـ ٣	١٣	١٣	—	—	١٣	١٣
ف ـ ٢ / ١	٧	٧	—	—	٧	٧
المجموع	٤٠	٤٠	—	—	٤٠	٤٠
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	—	—	—	—	—	—
الرتب الأخرى	٢٦	٢٦	—	—	٢٦	٢٦
المجموع	٢٦	٢٦	—	—	٢٦	٢٦
المجموع الكلي	٦٦	٦٦	—	—	٦٦	٦٦

Digitized by UNOG Library

جيم ـ أنشطة حقوق الانسان

٢٣-١٨ يضم البرنامج أربعة برامج فرعية فيما يلي تفصيل كل منها حسب عناصره :

البرنامج الفرعي ١ ـ اعمال الصكوك الدولية واجراءات الأمم المتحدة الراسخة في ميدان حقوق الانسان

(أ) الاحتياجات من الموارد : ٣٠٠ ٨٤٨ ٣ دولار (٤٠ في المائة من مجموع البرنامج) .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠-١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) المجلد الأول ، الفقرات من ٩-١١ الى ٩-٢٧ .

(ج) عناصر البرنامج :

١-١ تنفيذ اجراءات الاشراف العادية *

الناتج :

'١' تجهيز ونشر تقارير الدول الأطراف في الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري (وعددها حتى ١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٠ كان ١٠٧ دول) ، وعرضها على لجنة القضاء على التمييز العنصري (الربعان الأول والثالث من كل من ١٩٨٢ و ١٩٨٣) ؛

'٢' تجهيز ونشر تقارير الدول الأطراف في العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية (وعددها ٦٤ حتى ١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٠) ، وعرضها على اللجنة المعنية بحقوق الانسان (الربع الأول والثالث والرابع من كل من ١٩٨٢ و ١٩٨٣) ؛

'٣' تجهيز ونشر تقارير الدول الأطراف في العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية (وعددها ٦٥ حتى ١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٠) ، وعرضها على المجلس الاقتصادي والاجتماعي (الربعان الثاني والثالث من كل من ١٩٨٢ و ١٩٨٣) ؛

'٤' تجهيز ونشر تقارير الدول الأطراف في الاتفاقية الدولية لقمع جريمة الفصل العنصري والمعاقبة عليها (وعددها ٥٨ حتى ١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٠) ، وعرضها على لجنة حقوق الانسان (الربع الأول من كل من ١٩٨٢ و ١٩٨٣) ؛

'٥' تقديم تقارير الى المجلس الاقتصادي والاجتماعي تتكون من خلاصات تحليلية للتقارير التي تقدمها الدول الأطراف وفقا للعهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية (الربع الأول من كل من ١٩٨٢ و ١٩٨٣) ؛

'٦' تقديم تقارير (مبادئ توجيهية عامة) ، يعدها الأمين العام وفقا للبرنامج الذي حدده قرار المجلس ١٩٨٨ (د-٦٠) وفقا للمادة ١٧ من العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية ، الى الدول الأطراف في هذا العهد (الربع الأول من كل من ١٩٨٢ و ١٩٨٣) ؛

'٧' تجهيز ونشر التقارير التي تعدها الوكالات المتخصصة (منظمة العمل الدولية ، واليونسكو ، ومنظمة الأغذية والزراعة ، ومنظمة الصحة العالمية) وفقا للمادة ١٧ من العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية وعرضها على المجلس الاقتصادي

* أعلى أولوية .

Digitized by UNOG Library

والاجتماعي (الربع الأول من كل من ١٩٨٢ و١٩٨٣) ؛

'٨' تقديم تقرير (الوثائق الرسمية : القرارات) عن اجتماع الدول الأطراف في الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري (الربع الأول من ١٩٨٢) ؛

'٩' تقديم تقارير (دراسات) الى لجنة القضاء على التمييز العنصري عن مراقبة وتنفيذ المادتين ٤ و ٧ من الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري، على سبيل المساهمة في المؤتمر العالمي الثاني لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري (١٩٨٢) ؛

'١٠' تقديم تقرير الى اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات عن التدابير التي تتخذها الدول للتصديق على صكوك حقوق الانسان التي لم تصبح أطرافا فيها بعد أو للانضمام اليها (الربع الثالث من كل من ١٩٨٢ و ١٩٨٣) ؛

'١١' توفير الخدمات الموضوعية لاجتماع الدول الأطراف في الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري (اجتماع واحد في ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣) ؛

'١٢' توفير الخدمات الموضوعية لاجتماع الدول الأطراف في العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية (اجتماع واحد في ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣) ؛

'١٣' توفير الخدمات الموضوعية لدورتين سنويتين تعقدهما لجنة القضاء على التمييز العنصري، بما في ذلك اعداد مشروع تقرير اللجنة الذي يعرض على الجمعية العامة (الربعان الأول والثالث من كل من ١٩٨٢ و ١٩٨٣) ؛

'١٤' توفير الخدمات الموضوعية لثلاث دورات تعقدها اللجنة المعنية بحقوق الانسان كل سنة، بما في ذلك اعداد مشروع تقرير اللجنة الذي يعرض على الجمعية العامة عن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي (الربع الأول والثالث والرابع من كل من ١٩٨٢ و ١٩٨٣) ؛

'١٥' توفير الخدمات الموضوعية لفريق الدورة العامل التابع للمجلس الاقتصادي والاجتماعي والمعني بتنفيذ العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية (دورة واحدة في ١٩٨٢ وأخرى في ١٩٨٣) ؛

'١٦' توفير الخدمات الموضوعية للدورات السنوية التي يعقدها الفريق الثلاثي التابع للجنة حقوق الانسان عن تنفيذ الاتفاقية الدولية لقمع جريمة الفصل العنصري والمعاقبة عليها (الربع الأول من كل من ١٩٨٢ و ١٩٨٣) ؛

'١٧' توفير الخدمات الموضوعية لفريق الدورة العامل التابع للجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات (الدورات السنوية، الربع الثالث من كل من ١٩٨٢ و ١٩٨٣).

أما النواتج التالية، التي اعتبرت ذات منفعة حدّية في تقرير الأمين العام الى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والثلاثين عن تحديد الأنشطة التي أكملت أو التي فات أوانها أو التي تكون ذات منفعة حدّية أو عديمة الجدوى (A/C.5/35/40)، فقد أوقفت :

Digitized by UNOG Library

'١' تجهيز ونشر التقارير الدورية الواردة من الدول الأعضاء التي لم تصبح بعد أطرافا في العهدين الدوليين الخاصين بحقوق الانسان ، وعرضها على لجنة حقوق الانسان وفقا لقراري المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٠٧٤ جيم (د ــ ٣٩) و ١٥٩٦ (د ــ ٥٠) (الربع الأول من كل من ١٩٨٢ و١٩٨٣) ؛

'٢' تجهيز ونشر التقارير الدورية التي تعدها الوكالات المتخصصة والمنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، وعرضها على لجنة حقوق الانسان ، وفقا لقراري المجلس ١٠٧٤ جيم (د ــ ٣٩) و ١٥٩٦ (د ــ ٥٠) (الربع الأول من كل من ١٩٨٢ و ١٩٨٣) ؛

'٣' تقديم تقرير الى لجنة حقوق الانسان يتكون من خلاصات تحليلية للتقارير التي قدمتها الدول الأعضاء وفقا للبند '١٠' أعلاه ؛

ويقترح أن يوقف في فترة السنتين ١٩٨٢ــ١٩٨٣ الناتج التالي الذي يعتبر ذا منفعة حدية :

'٤' توفير الخدمات الموضوعية للجنة المخصصة المعنية بالتقارير الدورية والتابعة للجنة حقوق الانسان (اجتماع واحد في ١٩٨٢ــ ١٩٨٣) .

١ــ٢ تنفيذ اجراءات معالجة الانتهاكات المزعومة لحقوق الانسان

الناتج :

'١' تجهيز الرسائل (الشكاوى الفردية) الواردة بمقتضى البروتوكول الاختياري للعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية (٢٥ دولة طرفا حتى ١٤ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٠) ، بما في ذلك اعداد تقارير موجزة وأوراق مفصلة بوقائع كل رسالة ، والتراسل مع محرري الرسائل والدول الأطراف المعنية (١٩٨٢ــ١٩٨٣) ؛

'٢' توفير الخدمات الموضوعية للفريق العامل التابع للجنة المعنية بحقوق الانسان الذي ينظر في الرسائل المذكورة أعلاه (الربعان الأول والثالث من كل من ١٩٨٢ و ١٩٨٣) ؛

'٣' تجهيز ما يقرب من ٤٠ ٠٠٠ رسالة الى ٥٠ ٠٠٠ رسالة واردة سنويا (خارج اطار البروتوكول الاختياري) تتصل بمختلف قضايا حقوق الانسان ، بما في ذلك ادعاءات بوقوع انتهاكات لحقوق الانسان ؛ وتصنيف وفهرسة وتحليل محتويات هذه الرسائل ، والتراسل مع محرريها ومع الدول المعنية (١٩٨٢ ، ١٩٨٣) ؛

'٤' تقديم تقارير شهرية الى أعضاء لجنة حقوق الانسان واللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الاقليات ، تتضمن موجزات للرسائل المتلقاة ، وتقديم تقارير شهرية بمحتويات أية ردود على هذه الرسائل ترد من الحكومات ؛

'٥' توفير الخدمات الموضوعية للفريق العامل التابع للجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات ، الذي ينظر في الرسائل المذكورة أعلاه وردود الحكومات (الربع الثالث من كل من ١٩٨٢ و ١٩٨٣) ؛

Digitized by UNOG Library

'٦' توفير الخدمات الموضوعية للفريق العامل التابع للجنة حقوق الانسان الذى أوكل اليه دراسة الحالة الخاصة لحقوق الانسان التي أحالتها اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات الى لجنة حقوق الانسان وفقا لقرار المجلس الاقتصادى والاجتماعي ١٥٠٣ (د ـ ٤٨) (الربع الأول من كل من ١٩٨٢ و ١٩٨٣) ؛

'٧' تقديم تقارير فصلية الى أعضاء لجنة حقوق الانسان عن تنفيذ القرارات السرية التي تتخذها اللجنة بشأن حالات معينة لحقوق الانسان وفقا للقرار المذكور أعلاه ؛

'٨' اجراء دراسات ذات صفة سرية ، والقيام ببعثات مساع حميدة ، أو بأعمال أخرى مشابهة تقررها لجنة حقوق الانسان أو اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات ، وفقا للاجراءات الموضوعة بشأن معالجة الادعاءات بوقوع انتهاكات لحقوق الانسان ؛

'٩' اعداد تقارير للمجلس الاقتصادى والاجتماعي عن الشكاوى التي تقدم بشأن انتهاكات الحقوق النقابية ، وفقا للاجراءات التي حددها المجلس بقراره ٢٧٧ (د ـ ١٠) (الربع الأول من كل من ١٩٨٢ و ١٩٨٣) .

٣ـ١ أداء خدمات في مجال الاجراءات الخاصة ، بما في ذلك مساعدة الهيئات المخصصة للتحقيق أو تقصي الحقائق

الناتج :

'١' توفير الخدمات الموضوعية للجنة الخاصة المعنية بالتحقيق في الممارسات الاسرائيلية التي تمس حقوق الانسان لسكان الأراضي المحتلة ، بما في ذلك اعداد مشروع تقرير اللجنة الذى سيقدم الى الجمعية العامة ؛

'٢' توفير الخدمات الموضوعية لفريق الخبراء العامل المخصص المعني بالجنوب الافريقي ، بما في ذلك اعداد مشروع تقرير الفريق العامل الذى سيقدم الى لجنة حقوق الانسان (ثلاثة اجتماعات في كل من ١٩٨٢ و ١٩٨٣) ؛

'٣' توفير الخدمات الموضوعية للفريق العامل المعني باختفاء الاشخاص قسرا أو كرها ، بما في ذلك اعداد تقرير الفريق العامل الذى سيقدم الى لجنة حقوق الانسان (ثلاثة اجتماعات في كل من ١٩٨٢ و١٩٨٣) ؛

'٤' توفير الخدمات الموضوعية خلال فترة السنتين لاثنتي عشرة عملية أخرى متوقعة لتقصي حقائق أو بعثة اتصال مباشر قد تقررها لجنة حقوق الانسان أو يقررها المجلس الاقتصادى والاجتماعي .

البرنامج الفرعي ٢ـ وضع المعايير والبحوث والدراسات ومنع التمييز

(أ) الاحتياجات من الموارد : ٣٠٩٠٠٠ دولار (٢٤ في المائة من مجموع البرنامج)

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠ـ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الأول ، الفقرات من ٩ـ٢٨ الى ٩ـ٨٦ ؛ مقررات المجلس الاقتصادى والاجتماعي من ١٩٨٠/١٢٤ الى ١٩٨٠/١٣١ .

(ج) عناصر البرنامج :

٢ـ١ وضع المعايير

الناتج :

'١' توفير الخدمات الموضوعية

Digitized by UNOG Library

للفريق العامل التابع للجنة حقوق الانسان الذى يتولى صياغة اعلان بشأن القضاء على جميع اشكال التعصب والتمييز القائمة على أساس الدين أو المعتقد (الربع الأول من كل من ١٩٨٢ و ١٩٨٣) ؛

'٢' توفير الخدمات الموضوعية للفريق العامل التابع للجنة حقوق الانسان الذى يقوم باعداد اتفاقية لمناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاانسانية أو المهينة (الربع الأول من كل من ١٩٨٢ و ١٩٨٣) ؛

'٣' توفير الخدمات الموضوعية للفريق العامل التابع للجنة حقوق الانسان الذى يتولى صياغة اتفاقية بشأن حقوق الطفل (الربع الأول من كل من ١٩٨٢ و ١٩٨٣) ؛

'٤' توفير الخدمات الموضوعية للفريق العامل التابع للجنة حقوق الانسان الذى يتولى صياغة اعلان بشأن حقوق الاشخاص المنتمين الى اقليات قومية أو اثنية أو دينية أو لغوية (الربع الأول من كل من ١٩٨٢ و١٩٨٣) .

٢ـ٢ البحوث والدراسات **

الناتج :

'١' تقديم تقرير عن الاستقلال القضائي الى اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الاقليات (الربع الثالث من ١٩٨٢) ؛

'٢' تقديم تقرير عن البعد الاقليمي والوطني للحق في التنمية الى لجنة حقوق الانسان (الربع الأول من ١٩٨٢) ؛

'٣' تقديم تقرير عن النظام الاقتصادى الدولي الجديد وحقوق الانسان الى اللجنة الفرعية (الربع الثالث من ١٩٨٢) ؛

'٤' تقديم تقرير عن مكانة الفرد في القانون الدولي لحقوق الانسان الى اللجنة الفرعية (الربع الثالث من ١٩٨٣) ؛

'٥' تقديم تقرير الى اللجنة الفرعية يتضمن ردود الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية عن حقوق الاشخاص الخاضعين لأى شكل من أشكال الاعتقال أو السجن (الربع الثالث من كل من ١٩٨٢ و ١٩٨٣) ؛

'٦' تقديم تقرير الى اللجنة الفرعية عن حقوق الاشخاص الخاضعين لأى شكل من أشكال الاعتقال أو السجن (موجز تحليلي لتقارير المنظمات غير الحكومية) (الربع الثالث من كل من ١٩٨٢ و ١٩٨٣) ؛

'٧' تقديم تقرير الى اللجنة الفرعية عن استرقاق الدين (الربع الثالث من ١٩٨٢) .

٢ـ٣ منع التمييز

الناتج :

'١' توفير الخدمات الموضوعية للجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الاقليات (الربع الثالث من كل من ١٩٨٢ و ١٩٨٣) ؛

'٢' تقديم تقرير سنوى الى اللجنة الفرعية يتضمن قوائم بالشركات والمصارف والمنظمات الأخرى التي تدعم الأنظمة العنصرية في الجنوب الافريقي ، وسردا لكمية الدعم الذى تقدمه

** أدنى أولوية .

Digitized by UNOG Library

هذه المؤسسات ووزنه (الربع الثالث من كل سنة ١٩٨٢ و ١٩٨٣) ؛

'٣' توفير الخدمات الموضوعية للفريق العامل المعني بممارسات الاسترقاق وما يشابهه والتابع للجنة الفرعية (الربع الثالث من كل من ١٩٨٢ و ١٩٨٣) ؛

'٤' تقديم تقرير سنوي الى اللجنة الفرعية عن التطورات في المجالات التي تعنى بها اللجنة الفرعية (الربع الثالث من كل من ١٩٨٢ و١٩٨٣) .

البرنامج الفرعي ٣ ـ الخدمات الاستشارية والمنشورات

(أ) الاحتياجات من الموارد : ٧٣١ ٠٠٠ دولار (١٨ في المائة من مجموع البرنامج) .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠-١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الأول ، الفقرات من ٩-٨٧ الى ٩-٩٧ ؛ قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٩٨٠/٣٠ .

(ج) عنصرا البرنامج :

٣-١ الوثائق والنشر

الناتج :

'١' "حولية الأمم المتحدة عن حقوق الانسان" (سنوية) ؛

'٢' "نشرة حقوق الانسان" (فصلية) ؛

'٣' "مركز الصكوك الدولية لحقوق الانسان" (فصلية) ؛

'٤' "مذكرة حقوق الانسان" (شهرية) ؛

'٥' اصدار طبعة منقحة لنشرة "نشاط الأمم المتحدة في مجال حقوق الانسان" (الربع الثالث من ١٩٨٣) ؛

'٦' اصدار طبعة منقحة من "حقوق الانسان ـ مجموعة صكوك دولية" ؛

'٧' ناتج وسيط : المساهمة ببعض الفصول عن حقوق الانسان في "حولية الأمم المتحدة" ؛

'٨' ناتج وسيط : المساهمة الموضوعية في تنفيذ برنامج عمل في جميع أنحاء العالم من أجل نشر الصكوك الدولية المتعلقة بحقوق الانسان بأكبر عدد ممكن من اللغات (حقق هذا الناتج بالتعاون مع ادارة شؤون الاعلام) .

٣-٢ الخدمات الاستشارية

الناتج :

'١' توفير الخدمات الموضوعية لأربع حلقات دراسية ودورتي تدريب اقليميتين عن حقوق الانسان (١٩٨٣) ؛

'٢' منح حوالي ٥٠ زمالة لموظفين حكوميين كبار ولمحاضرين جامعيين ، من البلدان النامية خصوصا ، للدراسة والتدريب العملي في مجال حقوق الانسان ؛

'٣' تأمين خدمات الخبراء للحكومات ، بناء على طلبها ؛

'٤' تنظيم الاحتفال بالذكرى الخامسة والثلاثين للاعلان العالمي لحقوق الانسان ، بما في ذلك منح جوائز حقوق الانسان ؛

'٥' ناتج وسيط : المساهمة ببعض الفصول عن حقوق الانسان في مرجع ممارسات أجهزة الأمم المتحدة المعنية بحقوق الانسان .

البرنامج الفرعي ٤ ـ تنفيذ عقد مكافحة العنصرية والتمييز العنصري

(أ) الاحتياجات من الموارد : ٧٣١ ٧٠٠ دولار (١٨ في المائة من مجموع البرنامج)

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠-١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الأول ، الفقرات من ٩-٩٨ الى ٩-١٠٧ ؛ قرار

Digitized by UNOG Library

المجلس الاقتصادى والاجتماعي ١٩٨٠/٢٨ ؛ قرار الجمعية العامة ٣٤/٢٤ .

(ج) عناصر البرنامج :

٤ـ١ تنظيم حلقات دراسية بناء على طلب أجهزة تقرير السياسة

الناتج : توفير الخدمات الموضوعية لحلقتين دراسيتين اقليميتين عن طرائق مكافحة العنصرية والتمييز العنصرى (حلقة واحدة في ١٩٨٢ وأخرى في ١٩٨٣) .

٤ـ٢ دراسات عن العنصرية والتمييز العنصرى بناء على طلب أجهزة تقرير السياسة

الناتج :

'١' تقديم تقرير الى اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات عن الوسائل التي تؤثر بها قوانين الهجرة في الدول الاعضاء في مختلف الاجناس ، وعن التدابير المتخذة للقضاء على العنصرية والتمييز العنصرى في هذه القوانين ، اذا وجدت ، وعن أية تدابير وقائية أو ضمانات أخرى ضد العنصرية والتمييز العنصرى لابد منها عند تنفيذ هذه القوانين (الربع الثالث من ١٩٨٢) ؛

'٢' تقديم تقرير الى اللجنة الفرعية عن التدابير المتخذة لتعزيز ودعم اجراءات الرجوع المتاحة على الصعيدين الوطني والمحلي لضحايا التمييز العنصرى (الربع الثالث من ١٩٨٢) ؛

'٣' تقديم تقرير الى اللجنة الفرعية عن المعاملة التمييزية في تنفيذ اجراءات القضاء الجنائي (الفصل الثاني من ١٩٨٢) ؛

'٤' تقديم تقرير الى الجمعية العامة عن الصلة بين النضال ضد التمييز العنصرى والنضال من أجل تقرير المصير في الجنوب الافريقي (الفصل الثالث من ١٩٨٢) ؛

'٥' تقديم تقرير الى اللجنة الفرعية عن الوسائل والطرق التي يؤمن بها تنفيذ قرارات الأمم المتحدة عن الفصل العنصرى والعنصرية والتمييز العنصرى (الربع الثالث من ١٩٨٢) ؛

'٦' اعداد دراسة تقدم الى الجمعية العامة عن التدابير المحددة اللازمة لانهاء التعاون مع الانظمة العنصرية وحجب المساعدة عنها (الربع الثالث من ١٩٨٢) ؛

'٧' ناتج وسيط : المساهمة الموضوعية في نشر كتيبات تعمم فيها نتائج الدراسات التي تعدها اللجنة الفرعية عن موضوع التمييز العنصرى وحماية الاقليات .

٤ـ٣ تقديم تقارير الى أجهزة تقرير السياسة

الناتج : تقديم تقارير الى المجلس الاقتصادى والاجتماعي والى الجمعية العامة عن التدابير التي تتخذها الحكومات والمنظمات الدولية لمكافحة العنصرية والتمييز العنصرى (الربعان الأول والثالث من كل من ١٩٨٢ و ١٩٨٣) .

٤ـ٤ التحضير للمؤتمر العالمي الثاني لمكافحة العنصرية والتمييز العنصرى

الناتج : توفير الخدمات الموضوعية للمؤتمر العالمي لمكافحة العنصرية والتمييز العنصرى (١٩٨٣) .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

اعادة توزيع الموارد من الموظفين الفنيين

٢٣ـ١٩ ينتظر الافراج عما مجموعه ٨٦٨ شهرا من عمل الموظفين الفنيين نتيجة اكمال وانهاء عدد من عناصر البرنامج في ١٩٨٠ـ١٩٨١ . وهذا يعادل ٩٠ في المائة من أشهر عمل الموظفين الفنيين المطلوبة لهذا البرنامج للفترة ١٩٨٢ـ١٩٨٣ . ومن مجموع

Digitized by UNOG Library

أشهر عمل الموظفين الفنيين المطلوبة في ١٩٨٢-١٩٨٣، هناك حوالي ٩٦ في المائة ستوزع على عناصر البرنامج التي مازال العمل بها جاريا والتي ستستمر في ١٩٨٢-١٩٨٣ ، و ٤ في المائة على عناصر البرنامج الجديدة التي سيبدأ تنفيذها في ١٩٨٢-١٩٨٣ .

المساعدة المؤقتة العامة

٢٣-٢٠ تعكس الاحتياجات المدرجة تحت هذا البند (١٨٢ ٠٠٠ دولار) تخفيضا قدره ٨٠٠ ٨ دولار أعيد توزيعه الى وجه الانفاق العائد للخبراء الاستشاريين وهي تتصل بالانشطة التالية :

(أ) المساعدة في اعداد دراستين تنوى لجنة القضاء على التمييز العنصرى عرضهما على المؤتمر العالمي لمكافحة العنصرية والتمييز العنصرى (١٩٨٣) ، وكانت الجمعية العامة ، في قرارها ٣٣/٣٥ ، قد رجت من الأمين العام تأمين المساعدة اللازمة **بشأنهما** (ستة أشهر عمل من المساعدة الفنية برتبة ف ـ ٣) ؛

(ب) الاحتياجات العاجلة في مجال تقصي الحقائق والاجراءات الخاصة التي تظهر دائما عندما تقرر الأجهزة المعنية بحقوق الانسان الشروع في هذه الممارسات فيما يتصل بحالات عاجلة لانتهاكات حقوق الانسان (ستة أشهر عمل من المساعدة الفنية برتبة ف ـ ٣ وستة أشهر عمل من مساعدة الخدمات العامة) ؛

(ج) المساعدة في اعداد الاعداد السنوية من " حولية حقوق الانسان " (١٢ شهر عمل من المساعدة الفنية برتبة ف ـ ٣ وستة أشهر عمل من مساعدة الخدمات العامة) ؛

(د) توفير المساعدة في اعمال الطباعة على الالة الكاتبة وأعمال السكرتارية خلال فترات ذروة العمل في الاجتماعات ولانجاز التقارير والدراسات (ستة أشهر عمل) ؛

(هـ) توفير من يستعاض بهم عن موظفي فئة الخدمات العامة المتغيبين في اجازات أمومة أو في اجازات طويلة (ستة أشهر عمل) .

الخبراء الاستشاريون

٢٣-٢١ تعكس الاحتياجات المدرجة تحت هذا البند (١٠٠ ٣٥ دولار) زيادة قدرها ٨٠٠ ٨ دولار تنقل من المساعدة المؤقتة العامة وتغطي تسعة أشهر من الخدمات الاستشارية خلال فترة السنتين ١٩٨٢-١٩٨٣ ، وتلزم لما يلي : (أ) اعداد قوائم سنوية بالمصارف والشركات عبر الوطنية والمنظمات الاخرى التي تساعد النظم العنصرية في الجنوب الافريقي ، وفقا لما تقرر في قرار لجنة حقوق الانسان ١١ (د ـ ٣٦) ، ومقرر المجلس الاقتصادى والاجتماعي ١٣١/١٩٨٠ ، وقرار اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الاقليات ٢ (د ـ ٣٣) (٥ أشهر عمل) ؛ (ب) تنقيح نشرة " نشاط الأمم المتحدة في مجال حقوق الانسان " (٤ أشهر عمل) .

العمل الاضافي

٢٣-٢٢ احتياجات العمل الاضافي (٣٠٠ ٢٧ دولار) ، التي تعكس زيادة قدرها ٠٠٠ ٧ دولار تنقل من برنامج التوجيه التنفيذى والادارة ، لازمة لخدمة دورتين تعقدهما لجنة حقوق الانسان **ودورتين تعقدهما** اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الاقليات ، وست دورات تعقدها اللجنة المعنية بحقوق الانسان ، وأربع دورات تعقدها لجنة القضاء على التمييز العنصرى و ٢٥ اجتماعا تعقدها الأفرقة العاملة المخصصة ، وتعقدها اللجنة الثالثة للجمعية العامة فيما يتعلق بالاجتماعات التي يخدمها مكتب الاتصال في المقر .

سفر الموظفين لخدمة الاجتماعات

٢٣-٢٣ الاحتياجات المدرجة تحت هذا البند (٢٠٠ ١٢٥ دولار) مطلوبة لتسديد كلفة سفر واقامة موظفي شعبة حقوق الانسان لخدمة الاجتماعات السنوية التي يعقدها في نيويورك كل من : (أ) لجنة القضاء على التمييز العنصرى ، (ب) الدورة العادية الأولى للمجلس الاقتصادى والاجتماعي ، (ج) الجمعية العامة .

الطباعة والتجليد الخارجيان

٢٣-٢٤ تغطي الاحتياجات المدرجة تحت هذا البند (٤٠٠ ٩٣ دولار) برنامج نشرات شعبة حقوق الانسان كما أقره مجلس المنشورات على ضوء تفويض مختلف الهيئات التشريعية (انظر عنصر البرنامج ٣-١ أعلاه) . والاعتماد المذكور آنفا يديره مركزيا مكتب الأمم المتحدة في جنيف .

خدمات متنوعة

٢٣-٢٥ تغطي الاحتياجات المدرجة تحت هذا البند (٥٠٠ ٢ دولار) شراء مواد وخدمات متنوعة ، كاللوازم والمعدات المكتبية غير العادية ، والاشتراكات في الصحف وفي المجلات المتخصصة والمعاجم وكتب المراجع . ثم ان الخبرة المكتسبة في خدمة البعثات المخصصة لتقصي الحقائق أو للتحقيق تدل على ان هناك نفقات متنوعة ، بسيطة انما غير متوقعة ، تظهر أثناء عمل البعثة ، ويجب ان يخصص لها هي أيضا اعتماد .

Digitized by UNOG Library

الباب ٢٤ ـ البرنامج العادى للتعاون التقـــنى

الجدول ٢٤ ـ ١ تحليل اجمالـي التكاليـف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

أ ـ التكاليف المباشـرة

(١) الميزانية العادية

اعتماد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافيـة المقـدرة								تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
	اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣		مجموع الزيادة		
	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	
٢٨ ٠٣٤ر٨	٨٤٢ر٢	٣ر٠	—	—	٣ ٣٨١ر٥	١٢ر٠	٤ ٢٢٣ر٧	١٥ر٠	٣٢ ٢٥٨ر٥

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد				معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	
٢٨ ٨٧٧ر٠	—	—	—	—	— ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية —

مجموع التكاليف المباشرة	٣٢ ٢٥٨ر٥

ب ـ التكاليف الموزعة —

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٣٢ ٢٥٨ر٥

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٤ — ٢ تحليل أساس موارد ١٩٨٠ — ١٩٨١ المعاد تقييمه

(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

عناصر البرنامج	اعتمادات ١٩٨٠ — ١٩٨١ (١)	بنود ١٩٨٠ — ١٩٨١ غير المتكررة (٢)	الاحتياجات الاضافية						صافي الاحتياجات الاضافية (٩) (٨) — (٢)	مجموع أساس موارد ١٩٨٠ — ١٩٨١ المعاد تقييمه (١٠) (١) + (٩)
			الأثر المرجأ للنمو في ١٩٨٠ — ١٩٨١		اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة		تعديلات خاصة (٧)	المجموع (٨)		
			الوظائف الثابتة (٣)	وجوه الانفاق الأخرى (٤)	الوظائف الثابتة (٥)	وجوه الانفاق الاخرى (٦)				
ألف — الخدمات الاستشارية القطاعية	١٤ ٢٨٢ر٩	—	—	—	—	٤٥٣ر٣	٠ر٦	٤٥٣ر٩	٤٥٣ر٩	١٤ ٧٣٦ر٨
باء — الخدمات الاستشارية الاقليمية ودون الاقليمية	٦ ٨٣٠ر٦	—	—	—	—	٣٣٩ر٧	—	٣٣٩ر٧	٣٣٩ر٧	٧ ١٧٠ر٣
جيم — التنمية الصناعية	٦ ٩٢١ر٣	—	—	—	—	٤٨ر٦	—	٤٨ر٦	٤٨ر٦	٦ ٩٦٩ر٩
المجموع	٢٨ ٠٣٤ر٨	—	—	—	—	٨٤١ر٦	٠ر٦ (أ)	٨٤٢ر٢	٨٤٢ر٢	٢٨ ٨٧٧ر٠

(أ) تصويب فني.

الجدول ٢٤ — ٣ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢—١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب عناصر البرنامج

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

عناصر البرنامج	اعتمادات ١٩٨٠ — ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة				تقديرات ١٩٨٢ — ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
		اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ — ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة		
					دولار	٪	
ألف — الخدمات الاستشارية القطاعية	١٤ ٢٨٢ر٩	٤٥٣ر٩	—	١ ٨٢٥ر٤	٢ ٢٧٩ر٣	١٥ر٩	١٦ ٥٦٢ر٢	—
باء — الخدمات الاستشارية الاقليمية ودون الاقليمية	٦ ٨٣٠ر٦	٣٣٩ر٧	—	١ ١٠٣ر١	١ ٤٤٢ر٨	٢١ر١	٨ ٢٧٣ر٤	—
جيم — التنمية الصناعية	٦ ٩٢١ر٣	٤٨ر٦	—	٤٥٣ر٠	٥٠١ر٦	٧ر٢	٧ ٤٢٢ر٩	—
المجموع	٢٨ ٠٣٤ر٨	٨٤٢ر٢	—	٣ ٣٨١ر٥	٤ ٢٢٣ر٧	١٥ر٠	٣٢ ٢٥٨ر٥	—

Digitized by UNOG Library

البرنامج العادى للتعاون التقني

٢٤-١ ان برنامج الامم المتحدة العادى للتعاون التقني يتمم المساعدات المتاحة للبلدان النامية في ظل برامج أخرى ويوفر وسيلة يمكن بواسطتها اضفاء محتوى عملي على التوصيات الموضوعية الصادرة عن الاجهزة التشريعية .

٢٤-٢ وقد أنشأت الجمعية العامة اجراءات البرمجة والميزانية ، المطبقة على البرنامج العادى في القرار ٢٥١٤ (د-٢٤) المؤرخ في ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٦٩ الذى أيدت فيه الاقتراحات الواردة في قرار المجلس الاقتصادى والاجتماعي ١٤٣٤ (د-٤٧) . وطبقا لتلك الاجراءات ، فان الامين العام يحدد تقديرات ميزانية فترة السنتين المتعلقة بالبرنامج آخذا في الاعتبار الاحتياجات التي أعربت عنها البلدان والمناطق النامية بالاضافة الى توصيات الاجهزة المختلفة المختصة بصيافة البرامج في الامم المتحدة ، ومن بينها مجلس ادارة برنامج الامم المتحدة الانمائي ومجلس التنمية الصناعية وتعكس الاعتمادات المطلوبة الاهداف التي ستحدد لقطاعات النشاط الرئيسية والتي ستوصف أدناه ويوافق الامين العام في اطار هذه الاهداف ، على المشاريع الفردية بناء على الطلبات الحكومية التي ستمول من البرنامج العادى . وتقدم تقارير سنوية عن البرامج والمشاريع المنفذة ، حسب الاقتضاء ، الى مجلس ادارة برنامج الامم المتحدة الانمائي والى مجلس التنمية الصناعية .

٢٤-٣ ويقسم البرنامج الى البنود التالية :

(أ) الخدمات الاستشارية القطاعية ، وهي تتألف من قضايا التنمية وسياساتها والادارة العامة والمالية ، والموارد الطبيعية ، والتنمية الاجتماعية ، والاحصاءات ، وحقوق الانسان ، والمستوطنات البشرية ، والتجارة الدولية ، وتقوم بتنفيذ هذه الانشطة ، حسب الاقتضاء ، ادارة التعاون التقني من اجل التنمية وادارة الشؤون الدولية الاقتصادية والاجتماعية ، وشعبة حقوق الانسان ومركز الامم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل) ومؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية ؛

(ب) الخدمات الاستشارية الاقليمية ودون الاقليمية ، وتتولى تنفيذها اللجان الاقليمية ؛

(ج) التنمية الصناعية ، وتتولى تنفيذها منظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) .

٢٤-٤ وبالرغم من عدم تخصيص اعتماد في التقديرات الحالية لنمو البرنامج ، فقد ادرج أثر التضخم وتغييرات أسعار الصرف بغية المحافظة على نفس القدر من تنفيذ المشاريع الذى تحقق في فترة السنتين ١٩٨٠ - ١٩٨١ . وقد حسبت تقديرات التضخم في ١٩٨٢-١٩٨٣ على النحو التالي : بالنسبة لكل قطاعات عنصر البرنامج الخاص بالخدمات الاستشارية القطاعية ، ما عدا قطاعات حقوق الانسان والمستوطنات البشرية والتجارة الدولية ، استخدم معدل التضخم المفترض في نيويورك (١١ في المائة في عام ١٩٨٢ و ٧ في المائة في عام ١٩٨٣) ؛ أما بالنسبة لحقوق الانسان والتجارة الدولية فقد استخدم معدل التضخم المفترض في جنيف (٥ في المائة سنويا في عامي ١٩٨٢ ، ١٩٨٣) ، وبالنسبة لقطاع المستوطنات البشرية وعنصر البرنامج المتعلق بالخدمات الاستشارية الاقليمية ودون الاقليمية ، فقد استخدمت معدلات التضخم المفترضة في نيروبي وفي مقار اللجان الاقليمية (١٠ في المائة سنويا في ١٩٨٢ ، ١٩٨٣) ؛ وأخيرا استخدم معدل التضخم المفترض في فيينا (٦٫٥ في المائة في عام ١٩٨٢ و ٦ في المائة في عام ١٩٨٣) بالنسبة لعنصر البرنامج المتعلق بالتنمية الصناعية .

ألف ـ الخدمات الاستشارية القطاعية

٢٤-٥ تتألف تقديرات هذا البند (٢٠٠ ٥٦٢ ١٦ دولار) من ١٫٣ ٥ في المائة من مجموع الموارد المقترحة وستستخدم في قطاعات الانشطة التالية : القضايا والسياسات الانمائية ، الادارة العامة والمالية ، والموارد الطبيعية ، والتنمية الاجتماعية ، والاحصاءات ، وحقوق الانسان ، والتجارة الدولية والمستوطنات البشرية .

٢٤-٦ وستوجه الاعتمادات الى الانشطة ذات الاثر المضاعف المثبت والتي يحتمل ان يكون لها تأثير هام على عملية التنمية مع توجيه الاهتمام اللازم الى سياسات التنمية العالمية التى تعلنها أجهزة الامم المتحدة التشريعية والى احتياجات وأولويات كل بلد على حده . وسيركز بوجه خاص على الانشطة التى تكون في صالح أقل البلدان نموا والتى تكفل النهوض بالتعاون التقني بين البلدان النامية .

٢٤-٧ ستنفذ داخل كل قطاع ثلاثة أنواع رئيسية من النشاط خلال فترة السنتين ، وهي الخدمات الاستشارية القصيرة الاجل ، والمشاريع الميدانية ، والتدريب .

Digitized by UNOG Library

١ ـ الخدمات الاستشارية القصيرة الأجل

٢٤-٨ بناء على طلب الحكومات ، يمكن توفير التعاون التقني في شكل خدمات استشارية قصيرة الاجل في اطار البرنامج العادى . والغرض الرئيسي لهذه الخدمات الاستشارية تقديم المشورة كأساس للعمل الحكومي الفورى او وضع الاساس اللازم لتلبية احتياجات التنمية عن طريق تحديد وصياغة المشاريع بغية تقديمها للمتبرعين المحتملين . وستبذل جهود خاصة من اجل توفير الخدمات الاستشارية بشأن المسائل الانمائية الهامة التي تبرزها اجهزة الامم المتحدة التشريعية والمتعلقة ، على سبيل المثال ، بالطاقة والمياه والتنمية الريفية والنهج (الموحد) المتكامل تجاه التنمية ، والبرمجة القطرية ، خاصة بالنسبة لاقل البلدان نموا ،والادارة الانمائية . ولما كانت الخدمات الاستشارية القصيرة الاجل تقدم استجابة لطلبات مخصصة من الحكومات ، فانه من الصعب التنبؤ بالحاجات الفعلية لفترة السنتين ١٩٨٢-١٩٨٣ . ونتيجة لذلك ، فان الاحتياجات من الموارد مبنية على نمط الخدمات المقدمة أثناء فترة السنتين ١٩٨٠-١٩٨١ .

٢٤-٩ يوضح الجدول ٢٤-٤ الوارد ادناه توزيعا حسب القطاع لعدد شهور عمل الخدمات الاستشارية الاقاليمية القصيرة الاجل المقدمة الى الحكومات في ١٩٨٠ - ١٩٨١ والمتوقع تقديمها في ١٩٨٢ - ١٩٨٣ ، بالاضافة الى الاحتياجات من الموارد ذات الصلة .

١ ـ الخدمات الاستشارية القصيرة الأجل

الجدول ٢٤ - ٤

تحليل شهور عمل المستشارين الاقاليميين والموارد المطلوبة حسب القطاع

القطاع	شهور عمل المستشارين الاقاليميين		الاحتياجات من الموارد (بالاف دولارات الولايات المتحدة) (أ)	
	١٩٨٠-١٩٨١	١٩٨٢-١٩٨٣	١٩٨٠-١٩٨١	١٩٨٢-١٩٨٣
القضايا والسياسات الانمائية	٢٩٢	٢٨٨	١ ٩٦٨ر٨	٢ ٧٣٧ر٠
الموارد الطبيعية	٢٩٦	٣١٢	١ ٩٦٨ر٣	٢ ٩٤٥ر٠
الادارة العامة والمالية العامة	١٦٨	١٦٨	١ ٢٩٤ر٤	١ ٥٦٣ر٩
التنمية الاجتماعية	٥٢	٤٨	٤ ١٩ر٤	٥٣٤ر٧
الاحصاءات	٤٨	٤٨	٥ ١١ر٧	٥٨٦ر٥
التجارة الدولية	٦٦	٦٧	٦٦٢ر٤	٧٠٧ر٨
المستوطنات البشرية	٩٢	٩٢	٥٠٠ر٠	٦٠٠ر٠
المجموع	١٠١٤	١٠٢٣	٧ ٣٢٥ر٠	٩ ٦٧٤ر٩

(أ) تشمل هذه المبالغ تكاليف المساعدة في أعمال السكرتارية المقدمة الى المستشارين الاقاليميين بالاضافة الى النفقات المتكبدة في الاضطلاع ببعثات استشارية . ولهذا السبب فان مستوى الاحتياجات من الموارد تحت كل قطاع لا يرتبط ارتباطا مباشرا بعدد شهور عمل المستشارين الاقاليميين .

Digitized by UNOG Library

٢٤-١٠ وعلى اساس تجربة فترة السنتين ١٩٨٠-١٩٨١ من المتوقع ان ينفذ برنامج الخدمات الاستشارية في الفترة ١٩٨٢-١٩٨٣ على النحو المبين أدناه .

القضايا والسياسات الانمائية

٢٤-١١ سيقدم النصح الى البلدان النامية بصدد المسائل المرتبطة بالتخطيط الاقتصادى والادارة المشتركة بين القطاعات . وعلاوة على ذلك سيقدم الدعم الى الحكومات استجابة للمقرر ٧٩/٢٢ الذى اتخذه مجلس ادارة برنامج الامم المتحدة الانمائي ، وذلك تدعيما لعمليات البرمجة القطرية . وكما حدث في فترة السنتين الماضيتين فان المستشارين الاقاليميين يمكن ان يشتركوا ايضا في بعثات الاستعراض الاقتصادى التي ينظمها مكتب المسائل الاقتصادية الخاصة في سياق برامج المساعدة الاقتصادية الخاصة .

الموارد الطبيعية

٢٤-١٢ استجابة لقرار الجمعية العامة ٣٤/٢٠١ المؤرخ في ١٩ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٩ ، الذى يدعو الى تقديم المساعدة الى البلدان النامية في تقييم احتياجاتها المالية لاستكشاف الموارد الطبيعية ، فان اعتمادات من البرنامج العادى ستخصص لهذا الغرض . وستقدم المساعدة في حالة طلبها الى ادارات الطاقة القومية من اجل صياغة استراتيجيات تنمية الطاقة . ومن المتوقع أيضا تقديم المشورة في المجالات التالية : اقتصاديات وتشريعات البترول ، ومصادر الطاقة الجديدة ، ومصادر الطاقة غير التقليدية ، الكيمياء الجيولوجية الخاصة بالاستكشاف ، هندسة التعدين ، جيولوجية الماء ، الموارد المائية ، استخدام الحاسبات الالكترونية في تنمية الموارد المائية ، الهياكل الاساسية الطبيعية ، جيولوجيا البترول ، التشريعات المتعلقة بتنمية المعادن ، واستخراج الفحم واستغلاله . وستوفر خدمات مستشار اقليمي في النقل الى اللجنة الاقتصادية الاوروبية ٢٤ شهرا في فترة السنتين ، تبعا للتوصيات الواردة في قرار الجمعية العامة ٣٢/١٩٧ المؤرخ في ٢٠ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٧ بشأن اعادة تشكيل القطاعين الاقتصادى والاجتماعى فى منظومة الامم المتحدة (١)

الادارة العامة والمالية العامة

٢٤-١٣ يتوقع تقديم المشورة الى الحكومات في المجالات التالية : ادارة المعلومات واستخدام الحاسبات الالكترونية في الادارة العامة ، وادارة شؤون الموظفين ، والمؤسسات العامة والادارة التنظيمية ، وسياسات وادارة الضرائب ، واعداد الميزانيات والمحاسبة ، والاصلاح والتنمية الادارية .

التنمية الاجتماعية

٢٤-١٤ من المتوقع أن تقدم المشورة الى الحكومات في ميدان التخطيط الاجتماعي ، والتنمية الريفية المتكاملة ، والسياسات الشبابية ، واعادة تأهيل العجزة .

الاحصاءات

٢٤-١٥ من المتوقع أن تقدم خلال فترة السنتين الخدمات الاستشارية في الاحصاءات الاقتصادية والاجتماعية والديمغرافية وفي طرق استخدام الحاسبات الالكترونية .

التجارة الدولية

٢٤-١٦ من المزمع القيام بالانشطة التالية في خلال فترة السنتين :

(أ) التكامل الاقتصادى :

'١' تقديم المساعدة الى المجموعات المتكاملة من البلدان النامية بغية تنفيذ الاتفاقات التي ابرمتها بالفعل ولحل المشاكل التى تنشأ أثناء التنفيذ ؛

'٢' المساعدة في اعداد العمل الاساسي التقني اللازم للبلدان النامية الراغبة في القيام بمشروعات تكامل من اجل تيسير دخولها في مثل هذه الاتفاقات ؛

(ب) التعاون في توسيع التبادل التجارى :

'١' تعزيز ترتيبات التجارة التفضيلية فيما بين البلدان النامية ؛

(١) انظر الوثيقة A/C.5/34/73 .

Digitized by UNOG Library

'٢' دعم التعاون فيما بين المنظمات التجارية للدول ؛

'٣' تيسير تحسين نظم تدبير الواردات عن طريق التعاون فيما بين البلدان النامية ؛

'٤' تسهيل انشاء مؤسسات تسويق متعددة الجنسيات فيما بين البلدان النامية ؛

(ج) التعاون النقدى والمالي :

'١' المساعدة في اقامة ترتيبات الدفع والمقاصة على الصعيدين الاقليمي ودون الاقليمي ، وفي تعزيز الترتيبات القائمة وفي اقامة الروابط بين مثل هذه الترتيبات ؛

'٢' النهوض بالمشاريع الرامية الى تمويل التوسع التجارى بين البلدان النامية ، مع ايلاء اهتمام خاص الى حالة أقل البلدان نموا ؛

'٣' المساعدة على التغلب على عقبات الدفع والعقبات النقدية التى تعترض التوسع في التبادل التجارى ، والتى تتضمن المشاكل المرتبطة بسعر الصرف وسياسات مراقبة النقد .

المستوطنات البشرية

٢٤-١٧ ستقدم الخدمات الاستشارية الى الحكومات لتلبية الحاجات التالية :

(أ) حل المشاكل المحددة المتعلقة بالمأوى والبنية الاساسية والخدمات التى يمكن معالجتها من طريق مدخلات دولية قصيرة الاجل ، طبقا للاولويات المحددة بواسطة لجنة المستوطنات البشرية ؛

(ب) تقديم المشورة المتعلقة باعادة التعمير بعد وقوع الكوارث ؛

(ج) تقديم المشورة المباشرة المتعلقة بالامور التشغيلية ؛

(د) تقديم مشورة خاصة الى أقل البلدان نموا ؛

وفي العادة ، ستقتصر المهام المضطلع بها في اطار الخدمات الاستشارية القصيرة الاجل على شهر واحد .

٢٤-١٨ وفي اطار نفس النوع من الدعم الاستشارى القصير الاجل ، ستوفر اعتمادات للاحتياجات التالية للكوارث في ميدان المستوطنات البشرية . والهدف من هذه المشورة هو توفير خدمة سريعة طارئة حيثما تعرضت المستوطنات البشرية لدمار شديد ناجم عن كارثة طبيعية أو بشرية . ولا تهدف هذه الخدمة الى المساعدة على اعادة التعمير ولكن الى تقديم اطار استشارى يمكن أن تصاغ داخله مشروعات التعاون التقني فيما بعد . وقد أوضحت التجربة أن سرعة تقديم العون الاستشارى يمكن أن تعطي توجيها فعالا لبرنامج اعادة البناء ويمكن أن تؤدى الى زيادة الوفورات وفعالية الاستثمارات المزمع توظيفها .

٢٤-١٩ تهدف طائفة اخرى من البعثات القصيرة الاجل الى تقديم المشورة المباشرة فيما يتعلق بالامور التشغيلية مثل اعداد صلاحية الدراسات ، ووضع اجراءات قبول ومنح العطاءات وضع معايير اختيار المقاولين وتقييم التوصيات المقدمة الى الحكومات من المستشارين الدوليين . فكثير من الحكومات ، خاصة في البلدان الاقل نموا ، لا تتوفر لديها مهارات توجيه وتقييم برامج ومشاريع المستوطنات البشرية الجارى تنفيذها بواسطة موظفين دوليين في ظل المساعدات الثنائية أو من طريق التعاقد مع الحكومة . ولهذا السبب فان الحكومات كثيرا ما تحقق نتائج هزيلة من وراء تلك الخدمات التي يقوم بها المغتربون ، لان الحكومات غير قادرة على الحكم على صلاحية الناتج أو نوعيته . وستوجه المشورة نحو توفير استعراضات محايدة لمثل هذه الانشطة وتقديم اقتراحات الى الحكومات بشأن الخطوات التي يجب اتخاذها لزيادة فعاليتها .

٢٤-٢٠ من المعتزم ايفاد سلسلة من البعثات الخاصة الى أقل البلدان نموا لتقديم المشورة اليها بشان صياغة سياسات المستوطنات وبشأن تعيين برامج ومشاريع الاستثمار في المستوطنات . وبسبب افتقار تلك البلدان الى الموظفين المدربين ذوى الخبرة فان تخطيط المستوطنات البشرية لا يتكامل على نحو نموذجي مع التخطيط القومي الاقتصادى والاجتماعي ، كما أن برامج ومشاريع المستوطنات البشرية لا تصاغ

Digitized by UNOG Library

بصورة توضح خصائصها من حيث التكاليف والفوائد . كما يعتزم اسداء المشورة على مستوى التخطيط القومي الذى سيحدد الاستثمارات في المستوطنات البشرية المنطوية على امكانات كبيرة من حيث التكاليف والفوائد.

٢٤-٢١ وسيكون احد اغراض هذا العمل تقديم المشورة الى حكومات اقل البلدان نموا فيما يتعلق بصياغة مقترحات الاستثمار كي تنظر فيها الوكالات المانحة المحتملة . ومن الامور المميزة ان مستوطنات اقل البلدان نموا قد حرمت من الاستثمار في الهياكل الاساسية ، وأن آليات انتاج المساكن فيها بالغة الضعف . ومع الزيادات الكبيرة في الدعم المالي الدولي ، يمكن التأثير بقوة على الحالة في العقود الانمائية المقبلة . ورهنا بنتائج مؤتمر الامم المتحدة المعني بأقل البلدان نموا ، المزمع عقده في ١٩٨١ وعلى التبرعات المعلنة التي ستنتج عنه ، فان بعثات المتابعة ستوفد لاتمام الوثائق المتعلقة بالمشاريع التي تنطوى على امكانية عالية للحصول على تمويل ثنائي أو متعدد الاطراف . كما ستولي البعثات اهتماما خاصا لتعيين المشاريع التي يمكن أن تهم الصندوق المؤقت لتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية

٢ ـ المشاريع الميدانية

٢٤-٢٢ رهنا بالمبادىء التوجيهية المقدمة من جهاز الامم المتحدة التشريعي المعني باستخدام موارد البرنامج العادى ، فان تقديم التعاون التقني من طريق المشاريع الميدانية يجوز أن ينشأ اما استجابة لطلبات حكومية محددة أو في مقترحات تضعها الامانة العامة لمواجهة مايختار من احتياجات التنمية العالمية ليكون موضع اهتمام خاص . ونظرا لان الموارد محدودة فانها لن تستثمر في مشاريع قطرية ، ما لم يكن من الواضح انها ذات طابع نموذجي وتجديدى وأن نتائجها يمكن أن تطبق على نطاق واسع .

٢٤-٢٣ وتقدر الاحتياجات من الموارد للمشاريع الميدانية في ١٩٨٢-١٩٨٣ بمبلغ ٢٠٠ ١٩٧٤ دولار على أساس البرنامج المنفذ في ١٩٨٠ - ١٩٨١ . ويوضح الجدول ٢٤-ه الوارد ادناه توزيع الاحتياجات من الموارد حسب القطاعات في ١٩٨٠ - ١٩٨١ وفي ١٩٨٢ - ١٩٨٣.

٢ - المشاريع الميدانية

الجدول ٢٤ - ٥

تحليل الاحتياجات من الموارد حسب القطاع

القطاع	الاحتياجات من الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة) ١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
القضايا والسياسات الانمائية	٨ر٨١٥	٦ر٣٦٣
الموارد الطبيعية	٩ر٧٥٧ ١	٠ر٥٥٥
الادارة العامة والمالية العامة	-	٥ر٢٧٢
التنمية الاجتماعية	٠ر٦١٨	٧ر٣٦٥
الاحصاءات	-	٤ر٢٠٢
المستوطنات البشرية	٠ر١٨٠	٠ر٢١٥
المجموع	٧ر٦٧١ ٢	٢ر١٩٧٤

Digitized by UNOG Library

٢٤ـ٢٤ ونظرا لأن المشاريع الميدانية المخططة لفترة ١٩٨٢ـ١٩٨٣ مازالت قيد التنقيح عند اعداد مقترحات الميزانية البرنامجية هذه ، فان البرامج التي ستعدد في الفقرات التالية هي في الواقع البرامج المضطلع بها أثناء ١٩٨٠ـ١٩٨١ ، والتي يحتمل أن يستمر العديد منها في فترة السنتين التاليتين .

القضايا والسياسات الانمائية

(أ) تبادل الخبرة والتدريب في مجال التنمية المجتمعية والتكنولوجيات المناسبة

٢٤ـ٢٥ نظمت حلقات تدريبية اطار هذا المشروع المتعدد التخصصات تهدف الى تنمية تبادل المعلومات والخبرات بين البلدان الناسية بشأن المسائل المتصلة بالاعتماد على الذات والتنمية الشعبية . وتقوم بتنفيذ هذه الحلقات التدريبية منظمة العمل من أجل التنمية البيئية ، وهي منظمة غير حكومية مقرها دكار ، السنغال ، تعمل مع شبكة عريضة من قادة المجتمع المحلي والمنظمات غير الحكومية ومعاهد البحث . والمشاركون في الحلقات التدريبيه في غالبيتهم من العاملين في ميدان الخدمة المجتمعية ، واداريون من المستوى المتوسط تتوفر لديهم خبرة عريضة في العمل اليومي المرتبط بالحاجات البشرية الأساسية ، كما أنهم أيضا يضمون الباحثين والعلماء . وتسفر الحلقات التدريبية عن اتصالات وشبكات جديدة ، ومنشورات تقدم المعلومات المتبادلة بايجاز وتعدها منظمة العمل من أجل التنمية البيئية في شكل يتيح توزيعها على نطاق واسع وبتكلفة معتدلة . ومن بين الحلقات التدريبية التي نظمتها المنظمة في عام ١٩٨٠ الحلقة التي نظمت في النيجر وتناولت منهجيات البحث الملائمة لبلدان منطقة الساحل . كما نظمت حلقة اخرى في بنن ، ركزت على خلق شبكة مؤسسات تعالج التكنولوجيات المناسبة وتشمل ، على سبيل المثال ، أجهزة توفير الطاقة . وتتكون عناصر المشروع من عقد من الباطن مع منظمة العمل من أجل التنمية المجتمعية .

(ب) المساعدة المقدمة الى منظمة تنمية حوض نهر السنغال

٢٤ـ٢٦ عن طريق هذا المشروع ، استمر فريق من الخبراء المتعددي التخصصات في مساعدة المنظمة التي تتكون من الدول الشاطئية : مالي وموريتانيا والسنغال ، على تعزيز قدرتها المؤسسية على أعلى مستويات اتخاذ القرار . وقد نشر المشروع دراسة اجتماعية ـ اقتصادية تقدم البيانات الاساسية اللازمة لاعداد الخطة الرئيسية لتنمية حوض نهر السنغال . وقد بدا العمل في عام ١٩٨٠ في انشاء نظام دائم لتقييم فعالية مشاريع تنمية نهر السنغال . وقد اسهم المشروع ـ عن طريق العديد من المتبرعين في تعبئة قدر كبير من الموارد اسهمت في بدء تنفيذ مشروعي خزانين كبيرين وخطة تنمية تتضمن التنمية الريفية بالاضافة الى التصنيع . وتتكون عناصر المشروع من الخبراء ، والمهنيين من ابناء الاقليم وتكاليف التشغيل العادية .

الموارد الطبيعية

(أ) تنمية الموارد المائية في الجزر الصغيرة

٢٤ـ٢٧ يستجيب هذا المشروع للاولويات التي حددها مؤتمر الامم المتحدة المعني بالمياه عن طريق مساعدة البلدان الجزرية النامية على استعراض الموارد المائية الموجودة ، وتقييم الاحتياجات الحالية والمتوسطة المدى ، وزيادة توفر المياه . ومن المقرر ان يتحول المشروع المضطلع به في منطقة الكاريبي الى مشروع اقاليمي ، وقد حددت بعثة استطلاعية خلال عام ١٩٨٠ كيفية توسيع نطاقه ليشمل المحيط الهندي. كما نظم المشروع في خلال ١٩٨٠ حلقة دراسية عن توزيع الانصبة من الموارد المائية وتنمية وادارة تلك الموارد في الجزر المحيطية الصغيرة في منطقة الكاريبي وغرب الاطلنطي ، حضرها ممثلون من ٢٤ بلدا ناميا ، واوصت بتدابير من اجل استكشاف موارد مائية على اساس اقليمي ، وكذلك طرائق تحقيق التعاون المتعدد البلدان وتوحيد مقاييس معدات الحفر من اجل تسهيل تبادل واقتسام الالات بين بين الجزر عند اللزوم . وستوضع نتائج الحلقة الدراسية ، لدى امكان تطبيقها ، تحت تصرف البلدان الجزرية الصغيرة الاخرى مع توسع المشروع ليشمل مناطق مختلفة . وتتكون عناصر المشروع من الخبراء وتكاليف التشغيل العادية والتدريب .

(ب) تطبيق استخدام الحاسبات الالكترونية في تنمية مصادر المياه

٢٤ـ٢٨ استجابة لخطة عمل ماردل بلاتا ، ساعد هذا المشروع على اقامة مركز تدريب اقليمي رائد في ازيزه بالأرجنتين من أجل تنمية نظام معلومات يعنى بادارة وتخطيط موارد المياه القومية . وقد تولدت عن المرحلة الاستطلاعية من المشروع منهجيات لجمع وتحليل وتخزين واسترداد البيانات المتعلقة بموارد المياه . وقد استخدمت هذه البيانات في خلال عام ١٩٨٠ في احتياجات تنمية مماثلة في بلدان نامية اخرى في الامريكتين وآسيا . كما قام منسق المشروع

Digitized by UNOG Library

ببعثات استشارية عديدة تتصل باستخدام الحاسبات الالكترونية في تنمية موارد المياه . وتتكون عناصر المشروع من الخبراء ، ومصروفات التشغيل العامة ، والمعدات والتدريب .

(ج) تقييم موارد الطاقة الكهرمائية الصغيرة في اقل البلدان نموا

٢٤ـ٢٩ ادى التمويل من البرنامج العادى الى تشجيع المساهمات الثنائية في هذا المشروع الذى يساعد البلدان النامية ، خاصة أقل البلدان نموا ، على تقييم موارد الطاقة الكهرمائية الصغيرة النطاق من أجل التنمية المحتملة . وقد جرت عمليات التقييم هذه في بلدين في عام ١٩٨٠ ، ومن المزمع اجراؤها في خمسة بلدان أخرى في أوائل ١٩٨١ . وتتكون عناصر المشروع من الخبراء وتكاليف التشغيل العامة والمعدات والتدريب .

الادارة العامة والمالية العامة

٢٤ـ٣٠ هناك مشروع جديد ، يتوقع ان يبدا في ١٩٨١ ، لدراسة تقييم الاداء في المشروعات العامة . ومن المحتمل ان تتم الدراسة الاستطلاعية الاولى له في باكستان ، ولم تحدد بعد تفاصيل عناصر المشروع .

التنمية الاجتماعية : ادماج المراة في انشطة التنمية

٢٤ـ٣١ هذا مشروع رائد يربط النهوض بالادوار الاقتصادية للمراة برفاهية السكان في المناطق الريفية. وستطبق نتائج هذا المشروع القطرى على نطاق واسع. وهذا المشروع يعمل على تعزيز الانشطة المدرة للدخل بين النساء الريفيات عن طريق التدريب والتنمية المجتمعية التي يصحبها ادخال التكنولوجيات في القرية لتخفيف عبء العمل المحلي . وقد نجح المشروع في اجتذاب تمويل ثنائي ومن برنامج الامم المتحدة الانمائي من اجل مدّ نطاق انشطته ليشمل مناطق تنمية أخرى في سوازيلند . وتشمل عناصر المشروع الخبراء ، ومصروفات التشغيل العامة ، والمعدات والتدريب واحد المهنيين الوطنيين .

الاحصاءات : تدريب الاحصائيين والمبرمجين من البلدان النامية

٢٤ـ٣٢ سيتيح هذا المشروع لصغار الاحصائيين والمبرمجين من البلدان النامية تلقي تدريب أثناء العمل عن طريق الحاقهم بالعمل مع خبراء في مشروعات ذات صلة تقوم بتنفيذها ادارة التعاون التقني من اجل التنمية في بلدان أخرى . وخليق بخطة التلمذة الصناعية هذه أن تحقق فائدة مزدوجة هي توفير التدريب لصغار الخبراء وتوفير خدماتهم للمشروع أثناء عملية التدريب . وتشمل عناصر المشروع الزمالات .

المستوطنات البشرية

٢٤ـ٣٣ من المتوقع أن تبدأ أربعة مشاريع للبيان العملي في خلال فترة السنتين ١٩٨٢ـ١٩٨٣ . وقد حددت مجالات المشروعات كالتالي :

(أ) الاستخدام الابتكارى لمواد البناء المحلية ؛

(ب) ادخال نظم معلومات محسنة ؛

(ج) النهوض ببرامج الاسكان القائمة بالجهود الذاتية .

وستستجيب المشاريع في هذه المجالات للأولويات المعروفة في البلدان ، وستعتمد على الخبرات الأساسية التي تم اكتسابها . وسيختار نوع المشروع وموقعه بحيث يتيح أقصى امكانية لتكرار اقامته في البلدان الاخرى ذات الخصائص الاجتماعية ـ الاقتصادية والثقافية المشابهة . وستثير هذه المشروعات اهتمام عدد من الحكومات بالامكانات التقنية في المستوطنات البشرية بغرض اقناعها بجدوى افكار معينة يمكن أن تتخذها كمشروعات نموذجية في ظل برامج المساعدات . وسيقتصر مدخل البرنامج العادى على المشورة التقنية ، ومن المتوقع ان تقدم المواد أو غيرها من أشكال الدعم ، ستقدم على أساس ثنائي أو عن طريق وكالات اخرى او بواسطة الحكومات المضيفة للمشروع .

٣ ـ التدريب

٢٤ـ٣٤ سيقدم التدريب لمواطنين من البلدان النامية في مختلف مجالات النشاط التي يتضمنها هذا العنصر من عناصر البرنامج ، مع التركيز بوجه خاص على القضايا والسياسات الانمائية ، والموارد الطبيعية ، وحقوق الانسان والمستوطنات البشرية . وسيكون التدريب في شكل حلقات تدريبية وحلقات دراسية وزمالات للافراد .

٢٤ـ٣٥ وتقدر الاحتياجات من الموارد المتعلقة بالتدريب في ١٩٨٢ـ١٩٨٣ بمبلغ ٤ ٩١٣ ١٠٠ دولار على أساس البرنامج المنفذ في الفترة ١٩٨٠ـ١٩٨١ . ويوضح الجدول ٢٤ـ٦ الوارد أدناه توزيع الاحتياجات من الموارد حسب القطاعات للفترة ١٩٨٠ـ١٩٨١ وللفترة ١٩٨٢ـ١٩٨٣ .

Digitized by UNOG Library

٣ ـ التدريب

الجدول ٢٤ـ٦

تحليل الاحتياجات من الموارد حسب القطاع

القطاع	الاحتياجات من الموارد (بالاف دولارات الولايات المتحدة) ١٩٨٠ـ١٩٨١	١٩٨٢-١٩٨٣
القضايا والسياسات الانمائية	١٢١ر٧	٣٨٣ر٠
الموارد الطبيعية	٧١٦ر٠	٤٩٣ر٢
الادارة العامة	٤٥٣ر٣	٣٢٦ر٥
التنمية الاجتماعية	١٧٠ر٠	١٦١ر١
الاحصاءات	-	١٩٤ر٨
حقوق الانسان	٤٧٤ر٣	٦١٨ر١
المستوطنات البشرية	٢٦١ر٥	٢٨٠ر٩
غير مبرمجة (أ)	٢ ٠٨٩ر٤	٢ ٤٥٥ر٥
المجموع	٤ ٢٨٦ر٢	٤ ٩١٣ر١

(أ) تمثل المبالغ المتوقع تحصيلها بالعملات غير القابلة للتحويل والتي ستستخدم لاقصى حد ممكن .

٢٤ـ٣٦ مازالت خطة انشطة التدريب للفترة ١٩٨٢ـ١٩٨٣ في طور التنقيح عند اعداد مقترحات الميزانية البرنامجية هذه . لهذا السبب وكاساس لاحتياجات التدريب للفترة ١٩٨٢ـ١٩٨٣ ، تقدم ادناه أمثلة للانشطة المضطلع بها في ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ :

القضايا والسياسات الانمائية : انشطة التدريب المتعلقة بالاستراتيجية الانمائية الدولية لعقد الامم المتحدة الانمائي الثالث

٢٤ـ٣٧ من المتوقع القيام في الفترة ١٩٨٢ـ ١٩٨٣ بهذا النشاط ، الوارد في البرنامج المخطط للفترة ١٩٨٠ـ١٩٨١ .

الموارد الطبيعية

(أ) جولة دراسية / حلقة تدريبية عن التحكم في الفيضانات

٢٤ـ٣٨ عقدت هذه الحلقة التدريبية ، التي استمرت لمدة اسبوعين ، في تشرين الاول /اكتوبر ١٩٨٠ في جمهورية الصين الشعبية ، وضمت ١٩ مشتركا من ١٣ بلدا ناميا من جميع المناطق . ودرس المشتركون سياسات التحكم في الفيضانات والممارسات على الطبيعة . ويقدم تقرير الحلقة التدريبية ، الذى سيعمم على الحكومات المشتركة وغيرها من الحكومات والمؤسسات المعنية ، الخطوط العريضة للتقنيات والممارسات والمناهج التي تتبعها جمهورية الصين الشعبية لمنع الخسارة الناجمة عن الفيضان والتحكم فيها . وتشمل عناصر البرنامج تكاليف سفر واقامة المشتركين ، والوثائق وتكاليف المستشارين وتكاليف التشغيل العامة .

(ب) ندوة اقليمية عن استراتيجيات استكشاف البترول في البلدان النامية

٢٤ـ٣٩ سيضم هذا الاجتماع ٨٨ مشتركا من ٥٣ بلدا ناميا لدراسة طرق ووسائل التعجيل باستكشاف البترول في البلدان النامية . وستدرس السياسات والتدابير القومية وكذا تلك التي تتبعها المؤسسات العامة والخاصة كما سينظر في المناهج الجديدة المتعلقة بالتعاون الدولي . وتغطي الأموال المخصصة من البرنامج العادى لهذه الندوة تكاليف السفر وبدل الاعاشة اليومي للمشتركين من ٢٠ من اقل البلدان نموا وتكاليف منوعة طفيفة ، وتكملها مساهمة من حكومة هولندا تغطي جميع التكاليف الأخرى .

Digitized by UNOG Library

(ج) جولة دراسية معنية بانتاج الايثانول

٢٤ـ٤٠ في اطار هذا المشروع قام فريق مكون من ثلاثة موظفين من فيجي بزيارة البرازيل لمدة اسبوعين لدراسة أساليب انتاج الايثانول . وعنصر هذا المشروع هو التدريب (جولة دراسية) .

الادارة العامة

(أ) حلقة تدريبية عن المحاسبة العامة ومراجعة الحسابات من أجل التنمية

٢٤ـ٤١ تعقد هذه الحلقة تلبية لقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٩٧٩/٤٧ . وفي هذا القرار اعترف المجلس بالدور الهام والضروري للمحاسبة العامة ومراجعة الحسابات في ادارة خطط وبرامج التنمية القومية بصورة فعالة وفي تعزيز التعاون الاقتصادي الدولي ، ورجا الأمين العام ان يعقد حلقة تدريبية عن أساليب المحاسبة والمراجعة العامة للحسابات التي تناسب بصورة خاصة احتياجات البلدان النامية . وهذه الحلقة ، المقرر عقدها في نيويورك في ١٩٨١ ، ستضم ١٥ خبيرا رفيعي المستوى من جميع المناطق . وتشمل عناصر المشروع تكاليف السفر والاعاشة اليومية للمشتركين .

(ب) حلقة دراسية اقاليمية عن اللامركزية من اجل التنمية

٢٤ـ٤٢ ستتيح هذه الحلقة ، المزمع عقدها في حزيران/يونيه ١٩٨١ في السودان ، الفرصة للمشتركين من عشرين بلدا ناميا لتبادل المعلومات عن التجارب الاخيرة لحكوماتهم في استخدام اللامركزية من اجل التنمية ، ولتحليل هذه المعلومات ، ثم صياغة المبادئ التوجيهية الخاصة باللامركزية من اجل التنمية . وتشمل عناصر المشروع تكاليف سفر واقامة المشتركين ، وتكاليف المستشارين والتقارير .

التنمية الاجتماعية : جولة لدراسة مشاريع البيان العملي في الكوميونات الشعبية

٢٤ـ٤٣ درست هذه الجولة الدراسية ، التي تمت في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٠ في جمهورية الصين الشعبية ، وضمت ١٨ مشتركا من البلدان النامية من جميع المناطق ، تجربة الصين في الكوميونات التي تهدف الى تشجيع التنمية الريفية المتكاملة . وعززت هذه الجولة تبادل الخبرات في وضع وتنفيذ السياسات والبرامج الريفية ، وقيّمت مدى تكيف التقنيات والمناهج التنظيمية مع الظروف والحاجات الملحوظة في البلدان المشاركة . وتشمل عناصر المشروع سفر واقامة المشتركين .

الاحصاءات

٢٤ـ٤٤ يجرى تنظيم دورات دراسية في الفترة ١٩٨٠ـ١٩٨١ لمشتركين من البلدان النامية في مجال الاحصاءات الاقتصادية والزراعية والديمغرافية ، ومن المتوقع تنظيم هذه الدورات أيضا في الفترة ١٩٨٢ـ١٩٨٣ .

حقوق الانسان

٢٤ـ٤٥ ان التدريب هو العنصر الرئيسي للخدمات الاستشارية في ميدان حقوق الانسان . وهذا البرنامج ، المنشأ عملا بقرار الجمعية العامة ٩٢٦ (د-١٠) ، يهدف الى تعزيز احترام حقوق الانسان بتقديم المساعدة التقنية للدول الاعضاء عن طريق الخدمات الاستشارية للخبراء ، وتنظيم الحلقات الدراسية ودورات التدريب وتقديم الزمالات . ويلبي برنامج الخدمات الاستشارية اهتمامات الأمم المتحدة كما تحددها أجهزة تقرير السياسة كما يعطي قوة دافعة لبرنامج حقوق الانسان عموما ، ويعتبر جزءا هاما وأساسيا من برنامج الأمم المتحدة في ميدان حقوق الانسان . وتواصل الدول الأعضاء الاستجابة بصورة مواتية لهذه الخدمات فتعرض استضافة الحلقات الدراسية ودورات التدريب وتتقدم بطلبات متزايدة للزمالات . وقد وضعت اقتراحات فترة السنتين ١٩٨٢ـ١٩٨٣ اساسا في ضوء قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٩٧٨/١٤ الذي رجا فيه من الأمين العام ان ينظم حلقتين دراسيتين سنويا ، ودورة تدريبية وان يمنح ٢٥ زمالة على الاقل . وعند تنظيم الحلقات الدراسية لفترة السنتين ١٩٨٢-١٩٨٣ ، سيولى اهتمام خاص لتنفيذ قرار الجمعية العامة ٣٤/١٧١ المؤرخ في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩ الذي رجت فيه الجمعية العامة من الأمين العام ، ان يبحث مع الدول الواقعة في مناطق لاتوجد فيها بعد ترتيبات اقليمية في ميدان حقوق الانسان ، في اطار برنامج الخدمات الاستشارية في ميدان حقوق الانسان ، امكانية عقد حلقة دراسية في اقرب وقت ممكن لغرض مناقشة طرق تعزيز وحماية حقوق الانسان . وفي هذا الصدد ، سيولى الاهتمام الكافي للاقتراح الذي اعربت عنه اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الاقليات في دورتها الثالثة والثلاثين بان تعقد حلقات دراسية لبحث المسائل المتعلقة بمشاكل محددة في ميدان حقوق الانسان مثل الاستعباد الناجم عن الديون والامر القضائي باحضار المتهمين واستقلال وحياد القضاة . وتبعا لذلك فان برنامج فترة السنتين ١٩٨٢ـ١٩٨٣ ينص على الاضطلاع بالمشروعات التالية :

Digitized by UNOG Library

(أ) عقد حلقة دراسية دولية سنويا تدرس موضوعا محددا يتصل بحقوق الانسان ، بناء على طلب احدى هيئات الأمم المتحدة المعنية بحقوق الانسان ؛

(ب) عقد حلقة دراسية اقليمية عن الترتيبات الاقليمية من أجل تعزيز حقوق الانسان ، يحضرها جميع أعضاء اللجان الاقليمية المعنية ؛

(ج) عقد دورة تدريبية اقليمية تتناول موضوعا مرتبطا بحقوق الانسان ، يحضرها ٢٠ مشتركا من المنطقة المعنية ؛

(د) منح ٢٥ زمالة دراسية للأفراد .

المستوطنات البشرية

٢٤—٤٦ في ١٩٨٢—١٩٨٣ ، من المزمع الاستمرار في دورات التدريب الخاصة بنظم المعلومات الحضرية والتي بدات في ظل برنامج ١٩٨٠—١٩٨١، نظرا لانها حظيت باستجابة جيدة . وهي عبارة عن دورات دراسية قصيرة الاجل موجهة للموظفين الحكوميين من المرتبة المتوسطة . وستبنى هذه الدورات الدراسية على كتيب نظم المعلومات الحضرية الذى طور في ظل برنامج ١٩٨٠—١٩٨١ . وسيكون التركيز في برنامج ١٩٨٢—١٩٨٣ على اقامة نظم معلومات للادارة الحضرية في عدد من البلدان على سبيل متابعة هذه الدورات التدريبية . وبالاضافة الى ذلك ، سيركز العنصر التدريبي على تنظيم حلقات دراسية لمجموعات صغيرة ، خاصة في ميدان الادارة المالية وبناء المؤسسات . ومن المقترح تنظيم حلقتين دراسيتين سنويا لحوالي ١٥ موظفا حكوميا من المرتبة المتوسطة .

٢٤—٤٧ يقدم الجدول ٢٤—٧ الوارد أدناه تلخيصا للاحتياجات من الموارد حسب عناصر البرنامج في الخدمات الاستشارية القطاعية .

Digitized by UNOG Library

ألف ـ الخدمات الاستشارية القطاعية (أ)

الجدول ٢٤ـ٧ ملخص للاحتياجات من الموارد حسب عنصر البرنامج والقطاع (أ)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

القطاعات	الخدمات الاستشارية القصيرة الأجل		المشاريع الميدانية		التدريب		المجموع	
	١٩٨٠—١٩٨١	١٩٨٢—١٩٨٣	١٩٨٠—١٩٨١	١٩٨٢—١٩٨٣	١٩٨٠—١٩٨١	١٩٨٢—١٩٨٣	١٩٨٠—١٩٨١	١٩٨٢—١٩٨٣
القضايا والسياسات الانمائية	١ ٩٦٨ر٨	٢ ٧٣٧ر٠	٨١٥ر٨	٣٦٣ر٦	١٢١ر٧	٣٨٣ر٠	٢ ٩٠٦ر٣	٣ ٤٨٣ر٦
الموارد الطبيعية	١ ٩٦٨ر٣	٢ ٩٤٥ر٠	١ ٠٥٧ر٩	٥٥٥ر٠	٧١٦ر٠	٤٩٣ر٢	٣ ٧٤٢ر٢	٣ ٩٩٣ر٢
الادارة العامة والمالية العامة	١ ٢٩٤ر٤	١ ٥٦٣ر٦	—	٢٧٢ر٥	٤٥٣ر٣	٣٢٦ر٥	١ ٧٤٧ر٧	٢ ١٦٢ر٩
التنمية الاجتماعية	٤١٩ر٤	٥٣٤ر٧	٦١٨ر٠	٣٦٥ر٧	١٧٠ر٠	١٦١ر١	١ ٢٠٧ر٤	١ ٠٦١ر٥
الاحصاءات	٥١١ر٧	٥٨٦ر٥	—	٢٠٢ر٤	—	١٩٤ر٨	٥١١ر٧	٩٨٣ر٧
حقوق الانسان	—	—	—	—	٤٧٤ر٣	٦١٨ر١	٤٧٤ر٣	٦١٨ر١
المستوطنات البشرية	٥٠٠ر٠	٦٠٠ر٠	١٨٠ر٠	٢١٥ر٠	٢٦١ر٥	٢٨٠ر٩	٩٤١ر٥	١ ٠٩٥ر٩
التجارة الدولية	٦٦٢ر٤	٧٠٧ر٨	—	—	—	—	٦٦٢ر٤	٧٠٧ر٨
غير مبرمجة (ب)	—	—	—	—	٢ ٠٨٩ر٤	٢ ٤٥٥ر٥	٢ ٠٨٩ر٤	٢ ٤٥٥ر٥
المجموع	٧ ٣٢٥ر٠	٩ ٦٧٤ر٩	٢ ٦٧١ر٧	١ ٩٧٤ر٢	٤ ٢٨٦ر٢	٤ ٩١٣ر١	١٤ ٢٨٢ر٩	١٦ ٥٦٢ر٢

(أ) هذا التحليل حسب عنصر البرنامج والقطاع عرضة للتغيير ، وقد عرض هنا لأغراض ايضاحية فقط .

(ب) تمثل المبالغ المتوقع تحصيلها بعملات غير قابلة للتحويل والتي ستستغل لأقصى حد ممكن . وتقديرات ١٩٨٢—١٩٨٣ مبنية على الأنصبة المقررة لعام ١٩٨٢ .

Digitized by UNOG Library

باء ـ الخدمات الاستشارية الاقليمية ودون الاقليمية

٢٤ـ٤٨ تتألف تقديرات هذا العنصر (٨ ٢٧٣ ٤٠٠ دولار) من ٢٥ر٦ في المائة من مجموع الموارد المقترحة . ووفقا لقرار الجمعية العامة ٢٨٠٣ (د ـ ٢٦) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧١ ، رصدت اعتمادات لنظام خدمات استشارية اقليمية ودون اقليمية بغية مساعدة البلدان النامية الأعضاء في اللجان الاقليمية على حل المشاكل التي قد يواجهوها أثناء قيامهم بجهودهم القومية في التنمية . وتقدم خدمات المستشارين الاقليميين استجابة لطلبات الحكومات المعنية وتنطوي على ايفاد بعثات استشارية على أساس فردي وعلى أساس مشترك متعدد التخصصات ، مع توجيه اهتمام خاص الى احتياجات أقل البلدان نموا في كل منطقة . ويوجد المستشارون الاقليميون في مقر كل لجنة اقليمية ويتلقون دعما من الشعب الفنية بالقدر المطلوب . وتدير النظام الدوائر الادارية التابعة للجان الاقليمية . ويقدم الجدول ٢٤ـ٨ أدناه تحليلا للخدمات الاستشارية الاقليمية ودون الاقليمية حسب اللجان الاقليمية :

باء ـ الخدمات الاستشارية الاقليمية ودون الاقليمية

الجدول ٢٤ـ٨ ملخص للاحتياجات من الموارد حسب اللجان الاقليمية
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	الاحتياجات من الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)	
	١٩٨٠ـ١٩٨١	١٩٨٢ـ١٩٨٣
اللجنة الاقتصادية لآسيا والمحيط الهادئ	١ ٦٢٧ر١	١ ٩٧٠ر١
اللجنة الاقتصادية لامريكا اللاتينية	١ ٦٣٨ر٦	١ ٩٨٥ر٨
اللجنة الاقتصادية لافريقيا	٢ ٢٧٣ر٨	٢ ٧٥٤ر٨
اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا	١ ٢٩١ر١	١ ٥٦٢ر٧
المجموع	٦ ٨٣٠ر٦	٨ ٢٧٣ر٤

٢٤ـ٤٩ سينفذ برنامج الخدمات الاستشارية الاقليمية ودون الاقليمية في السنتين ١٩٨٢ـ ١٩٨٣ على النحو المبين أدناه .

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ

٢٤ـ٥٠ ستقدم الخدمات الاستشارية الى بلدان المنطقة فيما يتعلق بالقضايا والسياسات الانمائية ، والتجارة الدولية ، والنقل البحري ، والموارد الطبيعية والطاقة ، والادارة العامة والمالية العامة ، والتنمية الاجتماعية والاحصاءات . كما سيقدم البرنامج العادي الدعم الى فريق الأمم المتحدة الاستشاري لشؤون التنمية لمنطقة جنوب المحيط الهادئ ، الذي يقدم الخدمات الاستشارية الى البلدان الجزرية في جنوب المحيط الهادئ . وفي عام ١٩٨٠ ، قدم الفريق الاستشاري المشورة الى ١٢ بلدا جزريا في الادارة العامة ، وتشريعات النقل البحري ، وتشريعات التعريفة الجمركية ، والتحكم في الفيضانات ، والنقل وتخطيط المرور ، وادارة وتخطيط الطاقة ، والتنمية الزراعية ، والسياحة ، والتجارة الدولية والاعمال المصرفية الانمائية .

اللجنة الاقتصادية لامريكا اللاتينية

٢٤ـ٥١ ان برنامج الخدمات الاستشارية الذي سيقدم في فترة السنتين ١٩٨٢ـ١٩٨٣ الى البلدان في منطقة امريكا اللاتينية سيركز على المجالات التالية :

(أ) القضايا والسياسات الانمائية

'١' المساعدة في اعداد دراسات استقصائية للموقف الاقتصادي والمالي للبلدان في المنطقة بغية تقوية مقومات ادارات التخطيط والمصارف المركزية من أجل اعداد استقصاءات ودراسات وتحليلها ؛ وتقديم المشورة فيما يتعلق بمشاكل التنمية الاقتصادية وفي تقييم آثار

Digitized by UNOG Library

تدابير السياسة الاقتصادية من حيث علاقتها بخطط التنمية الحكومية ؛

'٢' مساعدة حكومات الاقليم والهيئات الدولية الحكومية الاقليمية ومجموعات امريكا اللاتينية في المسائل المتعلقة بالمفاوضات الاقتصادية في المحافل الدولية والاقليمية ؛

'٣' تقديم المشورة الى البلدان في منطقة البحر الكاريبي فيما يتعلق بالتخطيط الانمائي في اطار عملية التكامل الاقتصادى ؛

'٤' تقديم المشورة الى البلدان في منطقة البحر الكاريبي فيما يتعلق بالسياسة الاقتصادية وبتنفيذ برنامج عمل لجنة التنمية والتعاون لمنطقة البحر الكاريبي ؛

'٥' مساعدة الحكومات في اعداد خطط المشروعات والوثائق المتعلقة بالتعاون التقني والاقتصادى بين البلدان النامية وبين المناطق النامية في مختلف المناطق الجغرافية ؛

'٦' المساهمة ، في اطار " خطة عمل بوينس ايرس لتشجيع وتنفيذ التعاون التقني فيما بين البلدان النامية "(١)، في التمويل الجزئي لبعثات المساعدة التقنية القصيرة الأجل الموفرة من بلد الى آخر في امريكا اللاتينية ، وكذلك في تمويل برنامج تدريب أثناء الخدمة لموظفي الحكومة من أحد بلدان امريكا اللاتينية من المقرر أن يجرى في المؤسسات الحكومية او وكالات بلد آخر في المنطقة ؛

(ب) الموارد الطبيعية والطاقة :

'١' تعزيز الوعي ، على المستويات الوطنية ودون الاقليمية والاقليمية ، بخطة عمل مار دل بلاتا (٢) عن طريق تنمية العلاقات مع السلطات الحكومية المعنية بالموارد المائية والموظفين المختصين في المنظمات دون الاقليمية والاقليمية ؛

'٢' تقديم التعاون التقني الى حكومات منطقة امريكا اللاتينية في برامجها الوطنية لمتابعة خطة عمل مار دل بلاتا ؛

'٣' تطوير قاعدة للتعاون الافقي بين بلدان المنطقة في سياق متابعة خطة عمل مار دل بلاتا ، والمساعدة على تحديد خطوط التعاون المتبادل وأجهزة تنظيم الأنشطة التعاونية المقبلة .

(ج) الادارة العامة والمالية العامة :

'١' مساعدة بلدان برزخ امريكا الوسطى في صياغة سياساتها المالية وفي تخصيص الموارد الرأسمالية ؛

'٢' تقديم المشورة بخصوص تمويل ونفقات القطاع العام ، والمؤسسات المالية وسياسات ميزان المدفوعات ؛

(د) النقل والمواصلات والسياحة :

'١' مساعدة الحكومات في تحليل المسائل المتعلقة بتنمية وتكامل خدمات النقل البرى على المستويين دون الاقليمي والاقليمي بهدف الاستغلال الأفضل للهياكل الاساسية الموجودة : البرية والنهرية والخاصة بالسكك الحديدية ؛

'٢' مساعدة الحكومات في موضوع تسهيل النقل والتجارة الدوليين (مثل اجراءات النقل ، وتبسيط وثائق التجارة الدولية ومشروعات التأمين الدولية) .

اللجنة الاقتصادية لأفريقيا

٢٤-٥٢ من المتوقع القيام بالأنشطة التالية فى فترة السنتين ١٩٨٢-١٩٨٣ :

(أ) القضايا والسياسات الانمائية :

'١' تنمية وتعزيز الأجهزة المؤسسية والقانونية للتعاون الاقتصادى الافريقى ؛ مساعدة الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية فى اتخاذ ترتيبات مؤسسية

---

(١) **تقرير مؤتمر الأمم المتحدة للتعاون التقني** فيما بين البلدان النامية (منشورات الامم المتحدة ، رقم المبيع E.78.11.A.11 والتصويب) ، الجزء الأول ، الفصل الأول .

(٢) تقرير مؤتمر الامم المتحدة المعني بالمياه ، (منشورات الأمم المتحدة ، رقم المبيع E.77.11.A.12) ، الفصل الأول .

Digitized by UNOG Library

وقانونية كافية من اجل التعاون الاقتصادى ، وفى اقامة مؤسسات جديدة تعكس السياسات والتدابير الجديدة الرامية الى تعزيز التكامل الاقتصادى من أجل الاعتماد الجماعى على الذات ؛

'٢' اجراء البحوث وتقديم المشورة بصدد اقامة ترتيبات تعاون اقتصادى دون اقليمى يشمل اقامة مناطق للتجارة التفضيلية وأسواق مشتركة دون اقليمية ؛

'٣' المساعدة على تنفيذ المقررات التى تتخذها أجهزة وضع السياسات فى المراكز المتعددة البلدان للبرمجة والتشغيل التابعة للجنة الاقتصادية لافريقيا ؛

'٤' المساعدة فى المفاوضات المتعددة البلدان على المستويين دون الاقليمى والاقليمى بشأن تنفيذ المشروعات المتعددة البلدان ؛

'٥' المساعدة فى الأنشطة الموجهة صوب اعادة تشكيل الاقتصاديات الافريقية ، وازالة العقبات امام التعاون الاقتصادى الفعال بين عدد من البلدان فى افريقيا ؛

'٦' مساعدة الحكومات على وضع الاستقصاءات الاقتصادية وتقييم اجراءات العون وطرائقه ؛

'٧' الدعم التقنى للمراكز الخمسة المتعددة البلدان للبرمجة والتشغيل .

(ب) الموارد الطبيعية والطاقة :

'١' مساعدة الدول الاعضاء فى اللجنة الاقتصادية لافريقيا ، بناء على طلبها ، فى تنفيذ خطة عمل لاغوس لتنفيذ استراتيجية منروفيا للتنمية الاقتصادية لافريقيا (A/S-11/14 ، المرفق الأول) فى جميع الأمور المتعلقة بتخطيط مصادر الطاقة واستكشافها وتنميتها وادارتها وفى تطوير سياسات متكاملة للطاقة ؛

'٢' اجراء دراسات تقنية واقتصادية أولية عن ترابط شبكات الكهرباء الوطنية فى البلدان الافريقية على أساس متعدد الجنسيات ، ودون اقليمى أو اقليمى ؛

'٣' توحيد مقاييس المعالم والمعدات الكهربائية بهدف صنع معدات وأدوات معينة محليا توافق احتياجات المناطق الريفية ؛

'٤' اقامة المركز الاقليمى الافريقى للطاقة الشمسية على مراحل : التنظيم والمعدات ، وبرامج البحث والتنمية ، وبناء النماذج الأولية ؛

'٥' الاستمرار فى مشروع تشجيع استخدام أشكال الطاقة الجديدة والمتجددة فى افريقيا : اعداد برامج للفنيين والمهندسين والباحثين فى تكنولوجيا الطاقة الشمسية واقامة عروض للبيان العملي الخ ؛

'٦' مواصلة جرد مصادر الطاقة فى افريقيا : وضع الخرائط ، واجراء الدراسات القطاعية ، الخ ؛

'٧' اجراء دراسة عن نموذج للطاقة فى افريقيا بالتعاون مع شعبة البحث والتخطيط الاجتماعى ـ الاقتصادى التابعة للجنة الاقتصادية لافريقيا ؛

(ج) الادارة العامة والمالية العامة :

'١' ايفاد بعثة تدريبية واستشارية للحكومات الافريقية فيما يتعلق بالقضايا المرتبطة بالحكم المحلى والتنمية الريفية ؛

'٢' اقامة معهد افريقى لتحليل السياسات العامة المتقدمة والدراسات المنظورية ؛

'٣' تحسين الأداء فى المشروعات العامة الافريقية ؛

'٤' مساعدة البلدان في تعيين الحلول الفعالة للعقبات الادارية والتنظيمية فى مجال الادارة الانمائية فى المصالح الحكومية ، ومن ثم ايجاد ادارة مثمرة اكثر للمشاريع العامة ؛ والقيام ، حسب الاقتضاء ، بتنظيم حلقات دراسية من أجل تحسين التنظيم يحضرها كبار الموظفين والمدراء فى البلدان التى يقدم اليها العون . وسيكون المشتركون الأساسيون فيها البلدان الافريقية الأقل نموا والدول الاعضاء المستقلة حديثا ؛

Digitized by UNOG Library

'٥' اسداء المشورة في الامور المالية وتشجيع اقامة وتنمية مرافق التدريب الضريبي ومراكزه فى البلدان الافريقية ؛

'٦' المساعدة فى الجهود الرامية الى التنسيق بين نظم الضرائب والحوافز الضريبية فى منطقة غرب افريقيا دون الاقليمية ؛

(د) التنمية الاجتماعية والشؤون الانسانية :

'١' تقديم المشورة الى الحكومات فيما يتعلق بالرفاهية الاجتماعية ، واستراتيجيات التنمية الاجتماعية ، والتنمية الريفية المتكاملة ؛

'٢' تقديم المشورة الفنية لاعداد ميثاق افريقيا للعمل الاجتماعي وللدورة الرابعة لمؤتمر وزراء الشؤون الاجتماعية الافارقة ، المقرر عقده في الربع الاخير من عام ١٩٨٢ ؛

'٣' اسداء المشورة للحكومات والوكالات الحكومية الدولية وغير الحكومية فيما يتعلق بتعريف برامج مساعدة اللاجئين وتنفيذها ؛

(هـ) الاحصاءات

'١' مساعدة الحكومات على تحسين نظم جمع البيانات لأغراض التحليل والتخطيط الاقتصادى ؛

'٢' تدريب الموظفين الوطنيين فى الوحدات الاحصائية المسؤولة عن أعمال الحسابات الوطنية على مفاهيم وتعريفات نظام الامم المتحدة المنقح للحسابات الوطنية وعلى استخدام البيانات التى يتم جمعها ، وطرق تقدير القيمة المضافة للناتج والمصروفات الاستهلاكية ، والدخل والنفقات ، وحسابات تكوين رأس المال والتمويل الانتاجي فى المنظومة ، الخ .

(و) النقل والمواصلات والسياحة :

'١' مساعدة البلدان الافريقية على الاسراع بتنمية قدراتها القومية فى تخطيط وتصميم وبناء وصيانة شبكات طرقها بما فيها الطرق الريفية والشوارع الحضرية ، وفى رسم الخطط والبرامج القومية وفى صياغة المشروعات والاولويات ؛

'٢' المساعدة فى تحديد الحواجز الادارية والقانونية غير الطبيعية التى تعوق السفر والتجارة على الطرق الرئيسية فى البلدان الافريقية ، وفى صياغة الاقتراحات الرامية الى ازالة آثارها واتاحة استغلال نظام الطرق فى افريقيا استغلالا كاملا وغير محدود ؛

'٣' المساعدة فى تحديد مرافق التدريب الحالية وقدراتها وفي تقييم احتياجات البلدان الافريقية الى تدريب القوى العاملة فى مجال الطرق والنقل بالطرق البرية ، بما فى ذلك تقدير الآثار المالية والتقنية لانشاء وتحسين معاهد التدريب على الطرق الرئيسية ؛

'٤' اعداد مواصفات وكتيبات وأدلة عن الطرق والنقل بالطرق البرية ، تشمل كتيبات انشاء وصيانة طرق رئيسية نموذجية ومدونة الطرق الرئيسية فى افريقيا ؛

'٥' تقديم الدعم للبلدان والهيئات الحكومية الدولية فى جهودها من اجل تحسين النقل بالطرق البرية بما فى ذلك تقديم مشورة الخبراء فى النقل بالطرق البرية باعتباره احد جوانب التنمية الريفية المتكاملة ، واهمية الطرق فى التجارة الدولية .

اللجنة الاقتصادية لغربى آسيا

٢٤ـ٥٣ ان الهدف الرئيسى للخدمات الاستشارية التى تقدمها اللجنة الاقتصادية لغربى آسيا في اطار البرنامج العادى فى الفترة ١٩٨٢ـ١٩٨٣ هو مساعدة الدول الاعضاء ، بناء على طلبها ، فى التصدى لقضايا انمائية محددة ، خاصة فيما يتعلق بالتخطيط القطاعى وتدريب القوى العاملة وفى تعزيز التعاون بين بلدان المنطقة . وهذه الخدمات ، التى تتضمن السفر على نطاق واسع فى بعثات استشارية ، ترتبط بالبرامج الفنية للجنة الاقتصادية لغربى آسيا وتكملها فى القطاعات التالية :

(أ) القضايا والسياسات الانمائية : نظرا لأن صغر الحجم الاقتصادى لبلدان اللجنة الاقتصادية لغربى آسيا وتكامل مواردها يجعل تنسيق الخطط والتعاون

Digitized by UNOG Library

فى التخطيط الانمائى ممكنا وأساسيا على السواء ، فان المشورة ستقدم فى مجال صياغة الخطط، وتنفيذها والمتابعة وتدريب الموظفين التقنيين ؛

(ب) التنمية الصناعية : ستقدم المشورة للحكومات والمنظمات الحكومية والحكومية الدولية المعنية بالتنمية والتمويل فى المنطقة فى تحديد وصياغة أو تقييم مشاريع التنمية الصناعية ذات الطابع القومي أو المتعدد الجنسيات ، بالاضافة الى اقتراح مجالات وطرائق محددة للتعاون الاقليمي او دون الاقليمى والاستثمار المشترك فى مشاريع ومؤسسات التنمية الصناعية ؛ كما ستقدم المشورة والمساعدة فى برامج التدريب المتعلقة بتحديد وصياغة وتقييم المشروعات الصناعية بما فى ذلك اعداد مواد التدريب ذات الصلة ؛

(ج) الادارة العامة والمالية العامة : ستركز الانشطة فى هذا القطاع ،عن طريق الخدمات الاستشارية ، على تقييم الاحتياجات الفورية والطويلة الاجل للنظم الادارية والمالية فى الدول الاعضاء ، وتصميم برامج الاصلاح اللازمة المتمشية مع هذه الاحتياجات والظروف المعينة للبلدان المعنية ، ووضع مبادئ توجيهية للعمل ، وفحص اختيارات وتدابير السياسة التي ستتبع على المستويين القومى والدولى ؛

(د) التنمية الاجتماعية والشؤون الانسانية : ستقدم المشورة والمساعدة للبلدان والمنظمات الاقليمية فى المنطقة فى كل الامور المرتبطة بسياسات التنمية الاجتماعية ، والتخطيط والتنفيذ بالاضافة الى تعزيز التعاون بين بلدان المنطقة فى نقل وتكييف المعرفة والخبرة فى سياسات تنمية الموارد البشرية ؛

(هـ) الاحصاءات : ستقدم المشورة فى مجال الاحصاءات العامة وفى مجال الحسابات القومية مع التركيز بوجه خاص على ما يلى :

'١' وضع برامج طويلة الأجل تهدف الى اقامة أو تحسين الاحصاءات والحسابات القومية فى سياق البرنامج الاحصائى للبلد ؛

'٢' تصميم واجراء استقصاءات متكاملة بالعينات المنزلية او برامج استقصاءات من اجل جميع الاحصاءات المتعلقة بظروف السكان الاجتماعية والاقتصادية والديمغرافية ؛

'٣' عقد دورات تدريبية قومية ، دون اقليمية واقليمية ، عن تنظيم برامج الاستقصاءات المنزلية ومنهجيتها وتشغيلها ، بما في ذلك اعداد مواد التدريب ذات الصلة ؛

(و) النقل والمواصلات والسياحة : تشمل الخدمات الاستشارية فى هذا الميدان تقديم المشورة فى تنمية وتخطيط شبكات النقل القومية والاقليمية (مثل الطرق والسكك الحديدية) وتقديم المشورة والمساعدة فى الدراسات التقنية والاقتصادية اللازمة للعمل على ايجاد شبكة نقل اقتصادية كفؤة ، مع مراعاة الشبكات الموجودة والمخطط لها فى المناطق المجاورة حرصا على سهولة انسياب حركة المرور والتوسع فى التجارة ؛ وتقديم المشورة بخصوص استخدام المواصفات والمعدات التقنية القياسية كلما أمكن ذلك .

٢٤ـ٥٤ ويرد فى الجدول ٢٤ـ٩ أدناه ملخصا للاحتياجات من الموظفين والموارد من اجل الخدمات الاستشارية حسب القطاع واللجنة الاقليمية فى الفترة ١٩٨٢ـ١٩٨٣ .

Digitized by UNOG Library

باء — الخدمات الاستشارية الاقليمية ودون الاقليمية

٢٤—٩ ملخص للاحتياجات من الموارد حسب البرنامج في ١٩٨٢—١٩٨٣ (أ)

القطاعات	الاحتياجات من الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)				أشهر عمل المستشار الاقليمي				
	اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ	اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية	اللجنة الاقتصادية لافريقيا	اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا	المجموع	اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ	اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية	اللجنة الاقتصادية لافريقيا	اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا	المجموع
القضايا والسياسات الانمائية (ب)	٥٠٣ر٢	١١٢ر١	١ ١٢٢ر٢	٢٤٠ر٤	٢ ٩٧٧ر٩	٧٢	١٤٤	١٩٢	٢٤	٤٣٢
الموارد الطبيعية والطاقة	٣٣٧ر٤	٢٢٩ر٢	٢٠٤ر٣	—	٧٧٠ر٩	٤٨	٢٤	٢٤	—	٩٦
التجارة الدولية	١٦٨ر٧	—	—	—	١٦٨ر٧	٢٤	—	—	—	٢٤
التنمية الصناعية	—	—	—	١٥٤ر٧	١٥٤ر٧	—	—	—	٢٤	٢٤
الادارة العامة والمالية العامة	١٦٨ر٩	١٧٣ر١	٤٧٥ر٨	٢٧٩ر٦	١ ٠٩٧ر٤	٢٤	٢٤	٧٢	٤٨	١٦٨
النقل البحري الموانئ	١٦٨ر٧	—	—	—	١٦٨ر٧	٢٤	—	—	—	٢٤
التنمية الاجتماعية والشؤون الانسانية	١٦٨ر٧	—	١٧٢ر١	١٨٦ر٩	٥٢٧ر٧	٢٤	—	٢٤	٢٤	٧٢
الاحصاءات	١٦٨ر٧	—	١٩٠ر٨	٣٠٧ر٤	٦٦٦ر٩	٢٤	—	٢٤	٤٨	٩٦
النقل والمواصلات والسياحة	—	١٨٢ر٣	١٩٠ر١	١٦٧ر٠	٥٣٩ر٤	—	٢٤	٢٤	٢٤	٧٢
غير مبرمجة (ج)	٢٨٥ر٨	٢٨٩ر١	٣٩٩ر٥	٢٢٦ر٧	١ ٢٠١ر١	—	—	—	—	—
المجموع	١ ٩٧٠ر١	١ ٩٨٥ر٨	٢ ٧٥٤ر٨	١ ٥٦٢ر٧	٨ ٢٧٣ر٤	٢٤٠	٢١٦	٣٦٠	١٩٢	١ ٠٠٨

(أ) هذا التحليل حسب البرامج الموضحة عرضة للتغيير ومقدم هنا لأغراض الايضاح فقط .

(ب) تشمل الخدمات السكرتيرية المعاونة لجميع البرامج .

(ج) يمثل المبالغ المتوقع تحصيلها بالعملات غير القابلة للتحويل ، التي ستستغل لأقصى حد ممكن . وتقديرات ١٩٨٢—١٩٨٣ مبنية على الأنصبة المقررة لعام ١٩٨٢ .

Digitized by UNOG Library

جيم ـ التنمية الصناعية

٢٤ـ٥٥ تمثل التقديرات الخاصة بهذا العنصر (٧ ٤٢٢ ٩٠٠ دولار) ١ر٢٣ في المائة من مجموع الموارد في اطار البرنامج العادى. ووفقا لقرار الجمعية العامة ٢٢٩٨ (د ـ٢٢) الذى أيدت فيه الجمعية توصيات مجلس التنمية الصناعية الداعية الى تضمين الميزانية البرنامجية للأمم المتحدة بابا مستقلا ترصد فيه الاعتمادات لبرنامج التعاون التقني في ميدان التنمية الصناعية، والتمست من المجلس نظر واعتماد المشاريع والبرامج المضطلع بها في ميدان التنمية الصناعية بفضل استخدام الموارد المرصدة على ذلك النحو، ووضع الارشادات والتوجيهات اللازمة بشأن السياسة العامة الواجبة الاتباع في استخدام هذه الموارد، فان البرنامج المقترح لهذا العنصر من البرنامج العادى للتعاون التقني لفترة السنتين ١٩٨٢ـ١٩٨٣ سيقدم الى المجلس من أجل الموافقة عليه في دورته السادسة عشرة.

٢٤ـ٥٦ وسينفذ البرنامج، كما وافق عليه المجلس، على النحو التالي:

(أ) خدمات استشارية اقليمية تقدم في اطار شعب الصناعة المشتركة التي يديرها اليونيدو واللجان الاقليمية؛

(ب) خدمات استشارية قصيرة الأجل تتاح للبلدان التي تطلب مساعدة تقنية من الخبراء في الفروع ذات الأولوية من الصناعة؛

(ج) جهود خاصة من أجل تعزيز التعاون بين البلدان النامية؛

(د) مشاورات تجرى مع الحكومات بشأن مشاريع معينة متعلقة بالمشاركة المحتملة من أجل التعاون في الفروع ذات الأولوية في الصناعة؛

(هـ) تدابير خاصة لصالح أقل البلدان نموا في مجالات مثل تنمية مرافق جديدة للانتاج والتخطيط الانمائي والهياكل الأساسية، وكذلك المساعدة في اعداد وتقييم وتنفيذ المشاريع؛

(و) التدريب بالأشكال المختلفة التالية:

'١' زمالات فردية للتدريب التخصصي المكثف القصير الأجل؛

'٢' التدريب الجماعي على أساس أقاليمي؛

'٣' مساعدة البلدان النامية في انشاء مرافق جديدة للتدريب، أو في تعزيز ما هو قائم منها.

٢٤ـ٥٧ يقدم الجدول ٢٤ـ١٠ أدناه تحليلا للاحتياجات حسب نوع النشاط في ١٩٨٠ـ١٩٨١ وفي ١٩٨٢ـ١٩٨٣:

Digitized by UNOG Library

جيم ـ التنمية الصناعية

الجدول ٢٤ـ١٠ ملخص الاحتياجات من الموارد حسب نوع النشاط
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

نوع النشاط	١٩٨٠ـ١٩٨١	١٩٨٢ـ١٩٨٣
الخدمات الاستشارية القطاعية	٨٥٠ر٠	٩١٠ر٠
الخدمات الاستشارية القصيرة الأجل (المستشارون الأقاليميون)	٩٠٠ر٠	٩٦٥ر٠
التعاون بين البلدان النامية	٥٥٠ر٠	٥٩٠ر٠
المشاورات مع الحكومات	١٢٠ر٠	١٣٠ر٠
الاحتياجات الخاصة لأقل البلدان نموا	٢ ٣٠١ر٣	٢ ٤٧٢ر٩
التدريب :		
الزمالات الفردية	٦٠٠ر٠	٦٤٠ر٠
التدريب الجماعي	٩٠٠ر٠	٩٦٥ر٠
انشاء وتعزيز مرافق التدريب في البلدان النامية	٧٠٠ر٠	٧٥٠ر٠
المجموع الفرعي ، التدريب	٢ ٢٠٠ر٠	٢ ٣٥٥ر٠
المجموع	٦ ٩٢١ر٣	٧ ٤٢٢ر٩

٢٤ـ٥٨ وكما طلب المجلس في دورته الثالثة عشرة، فان عنصرا كبيرا من عناصر البرنامج العادى في مجال التنمية الصناعية يتمثل في التدابير الخاصة لصالح أقل البلدان نموا. ويرد أدناه تحليل أكثر تفصيلا للأنشطة المتوخاة في ١٩٨٢ـ١٩٨٣ في اطار هذا النوع من النشاط.

تدابير خاصة من أجل التنمية الصناعية في أقل البلدان نموا

الجدول ٢٤ـ١١ الاحتياجات من الموارد حسب نوع النشاط
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

نوع النشاط	١٩٨٠ـ١٩٨١	١٩٨٢ـ١٩٨٣
التدريب	٢٣٠ر٠	٢٤٥ر٠
المساعدة في اعداد المشاريع وتقييمها وتنفيذها	٢٦٠ر٠	٢٨٠ر٠
تحسين مرافق الانتاج الموجودة	٣٤٠ر٠	٣٦٥ر٠
استحداث مرافق انتاج جديدة	٧٤٠ر٠	٧٩٥ر٠
التخطيط الانمائي الصناعي والبنية الأساسية	٥٠٠ر٠	٥٣٥ر٠
غير مخصصة	٢٣١ر٣	٢٥٢ر٩
المجموع	٢ ٣٠١ر٣	٢ ٤٧٢ر٩

Digitized by UNOG Library

الجزء الخامس

العدل والقانون الدوليان

الباب ٢٥ـ محكمة العدل الدولية

الجدول ٢٥ـ١ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

اعتماد ١٩٨٠ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة							تقديرات ١٩٨٢ـ ١٩٨٣
	اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣		مجموع الزيادة	
	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪
٩ر٩٤٥ ٨	٣ر٣٨١	٤ر٢	(١ر٧٥)	(٠ر٨)	١ر٥٠٣	٦ر٥	٣ر٨٠٩	٩ر٠
٢ر٧٥٥ ٩								

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد			معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	
٢ر٣٢٧ ٩	(١ر٧٥)	٥ر٩٨	٠ر٦٤	(٦ر١٠٩)	(١ر١)٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية ـ

مجموع التكاليف المباشرة	٢ر٧٥٥ ٩

باء ـ التكاليف الموزعة ١٥٥ر٧

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٩ر٩١٠ ٩

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٥—٢ تحليل أساس موارد ١٩٨٠ — ١٩٨١ المعاد تقييمه

(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ — ١٩٨١ (١)	بنود ١٩٨٠—١٩٨١ غير المتكررة (٢)	الأثر المرجأ للنمو في ١٩٨٠ — ١٩٨١		اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة		الاحتياجات الاضافية		صافي الاحتياجات الاضافية (٩) (٨)—(٢)	مجموع أساس موارد ١٩٨٠—١٩٨١ المعاد تقييمه (١٠) (١)+(٩)
			الوظائف الثابتة (٣)	وجوه الانفاق الأخرى (٤)	الوظائف الثابتة (٥)	وجوه الانفاق الاخرى (٦)	تعديلات خاصة (٧)	المجموع (٨)		
ألف — أعضاء المحكمة	٣ ٧٧٧ر٣	—	—	٤٠٣ر٦ (أ)	—	١ر٦	(٩١ر٨) (ب)	٣١٣ر٤	٣١٣ر٤	٤ ٠٩٠ر٧
باء — قلم المحكمة	٣ ٩٩٥ر٧	—	—	—	٤٢ر١	١١ر٨	—	٥٣ر٩	٥٣ر٩	٤ ٠٤٩ر٦
جيم — الخدمات المشتركة	١ ١٧٢ر٩	—	—	—	—	١٤ر٠	—	١٤ر٠	١٤ر٠	١ ١٨٦ر٩
المجموع	٨ ٩٤٥ر٩	—	—	٤٠٣ر٦	٤٢ر١	٢٧ر٤	(٩١ر٨)	٣٨١ر٣	٣٨١ر٣	٩ ٣٢٧ر٢

(أ) يعكس الزيادة في المرتبات (انظر الفقرة ٢٥ — ٥ (أ)) وتسويات المعاشات التقاعدية (انظر الفقرة ٢٥ — ٦) التي حدثت في كانون الثاني /يناير ١٩٨١ .

(ب) يعكس تسوية خاصة (انظر الفقرة ٢٥—٦) بسبب زيادة في تقدير المعاشين التقاعديين لورثة قاضيين توفيا .

الجدول ٢٥ — ٣ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢—١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب البرنامج

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ — ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة					تقديرات ١٩٨٢ — ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
		اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ — ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة			
					دولار	٪		٪
ألف — اعضاء المحكمة	٣ ٧٧٧ر٣	٣١٣ر٤	(١٣ر٤)	١٢ر٦	٣١٢ر٦	٨ر٣	٤ ٠٨٩ر٩	(٠ر٣)
باء — قلم المحكمة	٣ ٩٩٥ر٧	٥٣ر٩	(١٦٠ر٢)	٣٥٢ر٧	٢٤٦ر٤	٦ر١	٤ ٢٤٢ر١	(٢ر٣)
جيم — الخدمات المشتركة	١ ١٧٢ر٩	١٤ر٠	٩٨ر٥	١٣٧ر٨	٢٥٠ر٣	٢ر١	١ ٤٢٣ر٢	(٠ر٥)
المجموع	٨ ٩٤٥ر٩	٣٨١ر٣	(٧٥ر١)	٥٠٣ر١	٨٠٩ر٣	٩ر٠	٩ ٧٥٥ر٢	(١ر١)

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٥ـ٤ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢ـ١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب وجه الانفاق

(بالاف دولارات الولايات المتحدة)

وجه الانفاق	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم اساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
							٪
المرتبات :							
الوظائف الثابتة	٢ ٤٤٥ر٤	٣٣ر٠	١٢١ر٢	٢٣٤ر٥	٣٨٨ر٧	٢ ٨٣٤ر١	٦ر٩
المساعدة المؤقتة العامة	٨٤٩ر٣	١١ر١	(٣١٣ر٠)	٥٣ر٢	(٢٤٨ر٧)	٦٠٠ر٦	(٣٦ر٣)
العمل الاضافي	٢٠ر٢	٢ر٠	—	٢ر٠	٢ر٢	٢٢ر٤	٠ر٠
التكاليف العامة للموظفين :							
علاوات التشيل	٧ر٢	—	—	—	—	٧ر٢	٠ر٠
التكاليف العامة الاخرى للموظفين	٧٣٩ر٣	١٠ر٥	٣١ر٦	٦٩ر٤	١١١ر٥	٨٥٠ر٨	٦ر٩
المعاشات التقاعدية	١ ٣٧٣ر٧	١١٦ر٨	(١٣ر٤)	—	١٠٣ر٤	١ ٤٧٧ر١	(٠ر٨)
سفر الموظفين	٦١ر٨	٠ر٧	—	٦ر٠	٦ر٧	٦٨ر٥	٠ر٠
الطباعة والتجليد الخارجيان	٢٦٨ر٦	٣ر٢	—	٢٦ر٣	٢٩ر٥	٢٩٨ر١	٠ر٠
مرتبات وعلاوات القضاة	٢ ٢٧٤ر٦	١٩٥ر٠	—	—	١٩٥ر٠	٢ ٤٦٩ر٦	٠ر٠
مصروفات التشغيل العامة	٨٥ر٦	١ر١	—	٨ر٤	٩ر٥	٩٥ر١	٠ر٠
ايجار وصيانة الاماكن	٦٢٢ر٩	٧ر٢	—	٧٧ر٦	٨٤ر٨	٧٠٧ر٧	٠ر٠
الاتصالات	٢١ر٦	٠ر٣	—	١ر٢	٢ر٤	٢٤ر٠	٠ر٠
الضيافة	١ر٥	—	—	٠ر٢	٠ر٢	١ر٧	٠ر٠
اللوازم والمواد	٨٢ر٩	١ر٠	—	٨ر١	٩ر١	٩٢ر٠	٠ر٠
كتب المكتبة ولوازمها	٦١ر٧	٠ر٧	—	٦ر٠	٦ر٧	٦٨ر٤	٠ر٠
الأثاث والمعدات	٢٩ر٦	٠ر٥	٩٨ر٥	٩ر٣	١٠٨ر٣	١٣٧ر٩	٠ر٠
المجموع	٨ ٩٤٥ر٩	٣٨١ر٣	(٧٥ر١)	٥٠٣ر١	٨٠٩ر٣	٩ ٧٥٥ر٢	(١ر١)

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٥ـ٥ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : قلم المحكمة

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مساعد الامين العام	١	١	—	—	١	١
مد ـ ٢	١	١	—	—	١	١
مد ـ ١	١	٢	—	—	١	٢
ف ـ ٥	٣	٢	—	—	٣	٢
ف ـ ٤	٣	٣	—	—	٣	٣
ف ـ ٣	٢	٢	—	—	٢	٢
ف ـ ٢ / ١	٥	٥	—	—	٥	٥
المجموع	١٦	١٦	—	—	١٦	١٦
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٦	٧	—	—	٦	٧
الرتب الأخرى	١٥	١٨	—	—	١٥	١٨
المجموع	٢١	٢٥	—	—	٢١	٢٥
المجموع الكلي	٣٧	٤١	—	—	٣٧	٤١

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٥ــ٦

التكاليف الموزعة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

التكاليف الموزعة من	المجموع	التكاليف الموزعة طي الباب ٢٥		
		ألف	باء	جيم
الباب ٢٨ ــ				
ألف	١٠ر٤	ــ	١٠ر٤	ــ
باء	٣٧ر٢	٩ر٩	١٠ر٣	١٧ر٠
جيم	٣٦ر٠	ــ	٣٦ر٠	ــ
دال	ــ	ــ	ــ	ــ
هاء	١٤ر٣	٩ر٥	٦ر٣	٢ر١
واو	٣٥ر٠	١٤ر٩	١٥ر٤	٥ر٢
زاى	ــ	ــ	ــ	ــ
حاء	ــ	ــ	ــ	ــ
طاء	ــ	ــ	ــ	ــ
ياء	٤ر٢	ــ	٤ر٢	ــ
كاف	٦ر٨	ــ	٦ر٨	ــ
لام	١١ر٣	ــ	١١ر٣	ــ
ميم	ــ	ــ	ــ	ــ
الباب ٢٩ ــ				
ألف	ــ	ــ	ــ	ــ
باء	ــ	ــ	ــ	ــ
جيم	ــ	ــ	ــ	ــ
دال	ــ	ــ	ــ	ــ
هاء و واو	ــ	ــ	ــ	ــ
التكاليف الموزعة من داخل الباب نفسه	ــ	ــ	ــ	ــ
مجموع التكاليف الموزعة	١٥٥ر٧	٣٠ر٧	١٠٠ر٧	٢٤ر٣
التكاليف المباشرة	٩ ٧٥٥ر٢	٤ ٠٨٩ر٩	٤ ٢٤٢ر١	١ ٤٢٣ر٢
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٩ ٩١٠ر٩	٤ ١٢٠ر٦	٤ ٣٤٢ر٨	١ ٤٤٧ر٥

مفتاح رموز العمود الأول :

الباب ٢٨ ــ الادارة والمالية والتنظيم

ألف ــ مكتب وكيل الأمين العام لشؤون الادارة والمالية والتنظيم

باء ــ ادارة الشؤون المالية

جيم ــ ادارة شؤون الموظفين

دال ــ ادارة الخدمات العامة ، المقر

هاء ــ دائرة التنظيم الادارى

واو ــ شعبة المراجعة الداخلية للحسابات

زاى ــ شعبة التجهيز الالكتروني للبيانات ونظم المعلومات

حاء ــ شعبة الادارة ، جنيف

طاء ــ شعبة الخدمات العامة ، جنيف

ياء ــ أنشطة تدريب الموظفين (المقر وجنيف واللجان الاقليمية)

كاف ــ مصروفات متنوعة

لام ــ الأنشطة الادارية المشتركة التمويل

ميم ــ الخدمات الادارية ، فيينا

الباب ٢٩ ــ شؤون المؤتمرات والمكتبة

ألف ــ ادارة شؤون المؤتمرات ، المقر

باء ــ خدمات المؤتمرات ، جنيف

جيم ــ خدمات المؤتمرات ، فيينا

دال ــ المكتبة ، المقر

هاء و واو ــ المكتبة ، جنيف وفيينا

مفتاح رموز عناوين الأعمدة :

ألف ــ أعضاء المحكمة

باء ــ قلم المحكمة

جيم ــ الخدمات المشتركة

Digitized by UNOG Library

محكمة العدل الدولية

٢٥ـ١ محكمة العدل الدولية هي الهيئة القضائية الرئيسية للأمم المتحدة . وهي تؤدي وظائفها وفقا لنظامها الأساسي الذي يشكل جزءا لا يتجزأ من ميثاق الأمم المتحدة .

٢٥ـ٢ ووظيفة المحكمة هي الفصل في الخصومات التي تحيلها اليها الدول ، وتقديم فتاوى بناء على طلب هيئات يأذن لها الميثاق بذلك ، أو أن تفعل ذلك وفقا للميثاق . وهذه الهيئات ، في الوقت الراهن ، هي منظمة العمل الدولية ، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ، ومنظمة الصحة العالمية ، والبنك الدولي للانشاء والتعمير ، والمؤسسة المالية الدولية ، وصندوق النقد الدولي ، والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية ، والاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية . وتقدم المحكمة تقارير سنوية الى الجمعية العامة . وقد ورد آخر تقرير للمحكمة في الوثيقة A/35/4 (١) .

٢٥ـ٣ وخلال السنة المنتهية في ٣١ تموز/يوليه ١٩٨٠ ، عقدت المحكمة ٣٣ جلسة سرية . كما عقدت ست جلسات علنية . وقد تركز العمل القضائي للمحكمة حول قضايا تتعلق بالجرف القاري (تونس / الجماهيرية العربية الليبية) ، وبموظفين دبلوماسيين وقنصليين تابعين للولايات المتحدة في طهران (الولايات المتحدة الامريكية ضد ايران) ، وبقضية الفتوى المتعلقة بتفسير الاتفاق المؤرخ في ٢٥ آذار/مارس ١٩٥١ والمعقود بين منظمة الصحة العالمية ومصر .

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الخامسة والثلاثون ، الملحق رقم ٤ .

ألف ـ أعضاء المحكمة

الجدول ٢٥ـ٧ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ـ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ـ١٩٨٣
مرتبات وعلاوات القضاة	٢ ٢٧٤ر٦	١٩٥ر٠	—	—	١٩٥ر٠	٢ ٤٦٩ر٦
المعاشات التقاعدية	١ ٣٧٣ر٧	١١٦ر٨	(١٣ر٤)	—	١٠٣ر٤	١ ٤٧٧ر١
التكاليف العامة للموظفين	١١٠ر٦	١ر٤	—	١٠ر٨	١٢ر٢	١٢٢ر٨
السفر	١٨ر٤	٠ر٢	—	١ر٨	٢ر٠	٢٠ر٤
المجموع	٣ ٧٧٧ر٣	٣١٣ر٤	(١٣ر٤)	١٢ر٦	٣١٢ر٦	٤ ٠٨٩ر٩

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٤ ٠٩٠ر٧	(١٣ر٤)	—	—	(١٣ر٤)	(٠ر٣) ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية — —

مجموع التكاليف المباشرة	٤ ٠٨٩ر٩

باء ـ التكاليف الموزعة ٣٠ر٧

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٤ ١٢٠ر٦

Digitized by UNOG Library

ألف ـ أعضاء المحكمة

٢٥ـ٤ تتألف المحكمة من ١٥ قاضيا تنتخبهم الجمعية العامة ومجلس الأمن لفترة تسع سنوات .

الاحتياجات من الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

مرتبات وعلاوات القضاة

٢٥ـ٥ تشمل الاحتياجات الكلية الواردة تحت هذا البند (٦٠٠ ٤٦٩ ٢ دولار) ما يلي :

(أ) المرتب السنوي البالغ ٠٠٠ ٧٠ دولار لكل قاض ، اعتبارا من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٨١ وفقا لما أقرته الجمعية العامة في قرارها ٣٥/٢٢٠ ألف المؤرخ في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ ؛

(ب) دفعات اضافية مجموعها ٠٠٠ ١١ دولار سنويا بشأن تطبيق نظام تكملة علاوة غلاء المعيشة الذي أقرته الجمعية العامة في قرارها ٣٥/٢٢٠ ألف ؛

(ج) علاوة اضافية خاصة مقدارها ٢٠٠ ١٢ دولار سنويا لرئيس المحكمة ؛

(د) علاوة اضافية لنائب رئيس المحكمة حين يعمل رئيسا .

المعاشات التقاعدية

٢٥ـ٦ بمقتضى الترتيب الخاص للمعاشات التقاعدية لقضاة محكمة العدل الدولية ، وهو ترتيب لا يدفع بموجبه القضاة شيئا في المعاشات التقاعدية ، يتلقى القضاة الذين يتوقفون عن ممارسة وظائفهم وقد بلغوا سن الخامسة والستين معاشا تقاعديا مساويا لنصف مرتبهم السنوي بعد تسع سنوات من الخدمة ، أي بعد انهاء فترة ولاية كاملة . اما بالنسبة للخدمة التي تقل عن فترة ولاية كاملة فيخفض مقدار استحقاق المعاش التقاعدي تخفيضا تناسبيا . وكما اشير في قرار الجمعية العامة ٣٥/٢٢٠ باء فقد زيدت القيمة السنوية لجميع المعاشات التقاعدية التي يكون دفعها مستحقا في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ بنسبة ٤٠ في المائة . وفي هذا الصدد ، ظهر مبلغ مقداره ٦٠٠ ٢٠٨ دولار كأثر مرجأ في أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه . وعلاوة على ذلك ، اجريت تسوية خاصة مقدارها ٨٠٠ ٩١ دولار للأساس المعاد تقييمه من أجل تخفيض الاحتياجات من موارد المعاشات التقاعدية بسبب زيادة في تقدير المعاشين التقاعديين المستحقين لورثة قاضيين توفيا .

التكاليف العامة للموظفين

٢٥ـ٧ تتعلق الاحتياجات الواردة تحت هذا العنوان (٠٠٠ ١١٢ دولار) ، والتي وضعت على أساس الخبرة الراهنة ، بمصروفات السفر ونقل أثاث قضاة المحكمة المتقاعدين والجدد ، وبالمصروفات الناشئة عن اجازاتهم السنوية في أوطانهم .

السفر

٢٥ ـ ٨ الاحتياجات الواردة تحت هذا البند (٦٠٠ ١٨ دولار) مطلوبة لسفر القضاة من أجل حضور دورات الجمعية العامة .

Digitized by UNOG Library

باء ـ قلم المحكمة

الجدول ٢٥ـ٨ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٢ ٤٤٥ر٤	٣٣ر٠	١٢١ر٢	٢٣٤ر٥	٣٨٨ر٧	٢ ٨٣٤ر١
المساعدة المؤقتة العامة	٨٤٩ر٣	١١ر١	(٣١٣ر٠)	٥٣ر٢	(٢٤٨ر٧)	٦٠٠ر٦
العمل الاضافي	٢٠ر٢	٢ر٠	—	٢ر٠	٢ر٢	٢٢ر٤
التكاليف العامة للموظفين	٦٢٨ر٧	٩ر١	٣١ر٦	٥٨ر٦	٩٩ر٣	٧٢٨ر٠
علاوات التنقل	٧ر٢	—	—	—	—	٧ر٢
سفر الموظفين	٤٣ر٤	٥ر٠	—	٤ر٢	٤ر٧	٤٨ر١
الضيافة	١ر٥	—	—	٢ر٠	٢ر٠	١ر٧
المجموع	٣ ٩٩٥ر٧	٥٣ر٩	(١٦٠ر٢)	٣٥٢ر٧	٢٤٦ر٤	٤ ٢٤٢ر١

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٤ ٠٤٩ر٦	(١٦٠ر٢)	—	٦٤ر٠	(٩٦ر٢)	(٢ر٣) ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية — —

مجموع التكاليف المباشرة	٤ ٢٤٢ر١

باء ـ التكاليف الموزعة ١٠٠ر٧

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٤ ٣٤٢ر٨

Digitized by UNOG Library

باء ـ قلم المحكمة

٢٥ـ٩ يعين قلم المحكمة من قبل المحكمة وفقا للفقرة ٢ من المادة ٢١ من نظامها الأساسي ، ويقدم للمحكمة الدعم القانوني والدبلوماسي والاداري وغيرها من انواع الدعم التقني . وهو مسؤول كذلك عن الادارة المالية والمحاسبية ، وخدمات المحفوظات والتوزيع ، وخدمات الوثائق والمكتبة .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

اعادة تصنيف الوظائف الموجودة

٢٥ـ١٠ أسفرت الزيادة التي لم يسبق لها مثيل في تعقد وتنوع الخدمات اللازمة للمحكمة عن تعاظم المسؤوليات الدائمة الملقاة على عاتق الأمين الأول المتقدم الرتبة . ولذلك فانه من المقترح اعادة تصنيف هذه الوظيفة وتحويلها من ف ـ ٥ الى مد ـ ١ . كما يقترح اعادة تصنيف رتبة سكرتيرة نائب مدير قلم المحكمة وتحويلها من ع ـ ٤ الى ع ـ ٥ . وهذا الطلب اساسه مستوى المسؤوليات المرتبطة بهذه الوظيفة .

وظائف جديدة

٢٥ـ١١ هناك حاجة الى أربع وظائف اضافية من فئة الخدمات العامة برتبة ع ـ ٤ . وسيستفاد من وظيفتين من هذه الوظائف في تعيين سكرتيرتين للقضاة ، حيث ان التجارب أوضحت ان الحد الادنى للمعدل اللازم هو سكرتيرة دائمة لكل ثلاثة قضاة . وهناك وظيفة اضافية من فئة الخدمات العامة لسكرتيرة تلزم للتخفيف من حدة اعتماد غرفة الطباعة بصورة مفرطة على المساعدة المؤقتة . وأخيرا تطلب وظيفة واحدة جديدة من فئة الخدمات العامة لساع بسبب تنوع المهام ، وازدياد مسافة السير على القدمين وضرورة تطبيق تدابير امن أشد في الجناح الجديد من قصر السلام حيث ان ملاك الموظفين الحالي غير كاف لكل ذلك .

المساعدة المؤقتة العامة

٢٥ـ١٢ تتعلق الاحتياجات الواردة تحت هذا البند (٤٠٠ ٥٤٧ دولار) في الدرجة الاولى بتوفير خدمات المؤتمرات للجلسات السرية والعلنية للمحكمة . وبالاضافة الى ذلك ، يستفاد من المساعدة المؤقتة في توفير المساعدة المتعلقة بأعمال السكرتارية للقضاة وللسعاة ولآميني مكتبة مساعدين ، ولمشغّل بدالة هاتف آخر حيث أصبح كل ذلك ضروريا بعد انتقال المحكمة الى الجناح الجديد في قصر السلام .

سفر الموظفين

٢٥ـ١٣ تشمل الاحتياجات الواردة تحت هذا البند (٩٠٠ ٤٣ دولار) سفر موظفي قلم المحكمة في اعمال رسمية للمحكمة ، وسفر الموظفين المؤقتين لدى تعيينهم أو تركهم الخدمة .

Digitized by UNOG Library

جيم ـ الخدمات المشتركة

الجدول ٢٥ـ٩ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ـ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	الاحتياجات الاضافية المقدرة: النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	الاحتياجات الاضافية المقدرة: التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	الاحتياجات الاضافية المقدرة: مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ـ١٩٨٣
الطباعة والتجليد الخارجيان	٢٦٨ر٦	٣ر٢	—	٢٦ر٣	٢٩ر٥	٢٩٨ر١
مصروفات التشغيل العامة	٨٥ر٦	١ر١	—	٨ر٤	٩ر٥	٩٥ر١
ايجار وصيانة الاماكن	٦٢٢ر٩	٧ر٢	—	٧٧ر٦	٨٤ر٨	٧٠٧ر٧
الاتصالات	٢١ر٦	٠ر٣	—	٢ر١	٢ر٤	٢٤ر٠
اللوازم والمواد	٨٢ر٩	١ر٠	—	٨ر١	٩ر١	٩٢ر٠
كتب المكتبة ولوازمها	٦١ر٧	٧ر٠	—	٦ر٠	٦ر٧	٦٨ر٤
الأثاث والمعدات	٢٩ر٦	٥ر٠	٩٨ر٥	٩ر٣	١٠٨ر٣	١٣٧ر٩
المجموع	١ ١٧٢ر٩	١٤ر٠	٩٨ر٥	١٣٧ر٨	٢٥٠ر٣	١ ٤٢٣ر٢

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
١ ١٨٦ر٩	٩٨ر٥	٩٨ر٥	—	—	—

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية — | —

مجموع التكاليف المباشرة	١ ٤٢٣ر٢
	٢٤ر٣
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	١ ٤٤٧ر٥

باء ـ التكاليف الموزعة

جيم ـ الخدمات المشتركة

الاحتياجات من الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

ايجار وصيانة الأماكن

٢٥ـ١٤ وفقا للاتفاق الذي أبرم بين الامم المتحدة ومؤسسة كارنيجي في ٢١ شباط/فبراير ١٩٤٦ (الذي وافقت عليه الجمعية العامة في قرارها ٨٤ (د ـ ١) ، والمتعلق باستخدام قصر السلام في لاهاي ، تقدم الامم المتحدة مساهمات سنوية للمؤسسة لاستخدام قصر السلام كتعويض جزئي عما تتكبده المؤسسة من مصروفات التشغيل العامة .

٢٥ـ١٥ طلبت مؤسسة كارنيجي مساهمة من الامم المتحدة تدرج في ميزانية فترة السنتين ١٩٨٢ـ١٩٨٣ بمبلغ مقداره ٧٥٠ ١٤٤٦ "غيلدر" هولندي ، وهو ما يعادل ٧٠٠ ٧٠٧ دولار بأسعار ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ .

الأثاث والمعدات

٢٥ـ١٦ تشمل الاحتياجات الواردة تحت هذا البند (٦٠٠ ١٢٨ دولار) اعتمادا غير متكرر بمبلغ ٥٠٠ ٩٨ دولار لشراء معدات استنساخ بالأوفست مرة واحدة ، وتحسين معدات الترجمة الشفوية ، واستبدال الأثاث القديم الذي اشتري بين عامي ١٩٢٢ و ١٩٥٨ .

Digitized by UNOG Library

الباب ٢٦ ـ الأنشطة القانونية

الجدول ٢٦-١ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

اعتماد ١٩٨٠-١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدّرة								تقدير ١٩٨٢ - ١٩٨٣
	اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ - ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقّحة)		النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣		مجموع الزيادة		
	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	
١٠ ٦٣٩ر٣	٩٧٧ر٧	١ر٩	(٣ر١٠٨)	(١ر٠)	٩ر١٣٥ ١	١٢ر٧	٢ ٢٢٥ر٣	٢٠ر٩	١٢ ٨٦٤ر٦

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقّحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد				معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدّل	
١١ ٦١٧ر٠	(٣ر١٠٨)	٩ر١٤	—	(٢ر١٢٣)	(١ر٠) ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠-١٩٨١ المقدّرة	نفقات ١٩٨٢-١٩٨٣ المقدّرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:		
'١' منظمات الأمم المتحدة الاخرى	٦ر٦١٣	٩ر٨٠٠
'٢' البرامج الخارجة عن الميزانية	٩ر١٢٢	٨ر١٥١
مجموع (أ)	٥ر٧٣٦	٧ر٩٥٢
(ب) الأنشطة الفنية	—	—
مجموع (ب)	—	—
(ج) المشاريع التنفيذية	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٥ر٧٣٦	٧ر٩٥٢

مجموع التكاليف المباشرة	٣ر٨١٧ ١٣
	٢ر٤٣٥ ١٩
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٥ر٢٥٢ ٣٣

باء ـ التكاليف الموزعة

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٦—٢ تحليل أساس موارد ١٩٨٠ — ١٩٨١ المعاد تقييمه

(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ — ١٩٨١ (١)	بنود غير المتكررة ١٩٨٠—١٩٨١ (٢)	الاحتياجات الاضافية: الأثر المرجأ للنمو في ١٩٨٠ — ١٩٨١: الوظائف الثابتة (٣)	الأثر المرجأ للنمو في ١٩٨٠ — ١٩٨١: وجوه الانفاق الأخرى (٤)	اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة: الوظائف الثابتة (٥)	اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة: وجوه الانفاق الاخرى (٦)	تعديلات خاصة (٧)	المجموع (٨)	صافي الاحتياجات الاضافية (٩) (٨)—(٢)	مجموع أساس موارد ١٩٨٠—١٩٨١ المعاد تقييمه (١٠) (١)+(٩)
ألف — أجهزة تقرير السياسة	٢ر٥٤٠ ١	—	—	٦١ر٠	١٢ر٦	١٦ر٠	—	٨٩ر٦	٨٩ر٦	٨ر٦٢٩ ١
باء — الاجتماعات والمؤتمرات الخاصة	٨ر١٣٠	٨ر١٣٠ (أ)	—	—	—	—	—	—	(٨ر١٣٠)	—
جيم — ادارة الشؤون القانونية :										
١ — التوجيه التنفيذي والادارة	٤ر١٩٧ ١	—	—	—	٨٧ر٠	١ر٥	٩ر٩ (ب)	٩٨ر٤	٩٨ر٤	٨ر٢٩٥ ١
٢ — براج الأنشطة	٩ر٧٧٠ ٧	٣٥ر٠ (ج)	٢٤٩ر٩	٦٥ر٩	٤٤٠ر٠	٥٤ر٩	١٤٤ر٨ (د)	٩٥٥ر٥	٩٢٠ر٥	٤ر٦٩١ ٨
المجموع	٣ر٦٣٩ ١٠	١٦٥ر٨	٢٤٩ر٩	١٢٦ر٩	٥٣٩ر٦	٧٢ر٤	١٥٤ر٧	١ ١٤٣ر٥	٩٧٧ر٧	٠ر٦١٧ ١١

(آ) مؤتمر الأمم المتحدة المعني بعقود البيع الدولي للبضائع .

(ب) يعكس نقل حصة ادارة الشؤون القانونية من الباب ٢٨ دال ، ادارة الخدمات العامة ، بالمقر ، فيما يتعلق بالمكالمات الهاتفية الخارجية (أنظر الجدول ٢٨ دال —٢٢) .

(ج) اعتمادات للمساعدة المؤقتة لفترة أربعة أشهر ، فيما يتعلق بالعمل المتأخر في " مجموعة المعاهدات " لسنة ١٩٨٠ .

(د) يعكس نقل اختصاصات وظيفة برتبة ف —٢ وموظفتين من فئة الخدمات العامة ، من الباب ٢٩ خدمات المؤتمرات والمكتبة الى ادارة الشؤون القانونية ، فيما يتعلق بوضع فهرس لمجموعة المعاهدات .

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٦–٣ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢–١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب البرنامج

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ – ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة					تقديرات ١٩٨٢ – ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
		اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ – ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة			
					دولار	٪		٪
ألف – أجهزة تقرير السياسة	١ ٥٤٠ر٢	٨٩ر٦	(١٢ر٠)	١٥٢ر٤	٢٣٠ر٠	١٤ر٩	١ ٧٧٠ر٢	(١ر٦)
باء – الاجتماعات والمؤتمرات الخاصة	١٣٠ر٨	(١٣٠ر٨)	–	–	(١٣٠ر٨)	(١٠٠ر٠)	–	–
جيم – ادارة الشؤون القانونية :								
١ – التوجيه التنفيذي والادارة	١ ١٩٧ر٤	٩٨ر٤	٢٤٢ر٢	١٩٦ر٨	٥٣٧ر٤	٤٤ر٨	١ ٧٣٤ر٨	١٨ر٦
٢ – برامج النشاط	٧ ٧٧٠ر٩	٩٢٠ر٥	(٣٣٨ر٥)	١ ٠٠٦ر٧	١ ٥٨٨ر٧	٢٠ر٤	٩ ٣٥٩ر٦	(٣ر٨)
المجموع	١٠ ٦٣٩ر٣	٩٧٧ر٧	(١٠٨ر٣)	١ ٣٥٥ر٩	٢ ٢٢٥ر٣	٢٠ر٩	١٢ ٨٦٤ر٦	(١ر٠)

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٦—٤ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢—١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب وجه الانفاق

(بالاف دولارات الولايات المتحدة)

وجه الانفاق	اعتمادات ١٩٨٠ — ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم اساس موارد ١٩٨٠ — ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ — ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
							٪
المرتبات :							
الوظائف الثابتة	٥٠٤٧ر٣	٦٣٧ر٧	١٢ر٤	٧٢٣ر٢	١ ٣٧٣ر٣	٦ ٩٢٠ر٦	٢ر٠
المساعدة المؤقتة العامة	٤٤ر٠	(٣٤ر٧)	—	٥ر١	(٣٣ر٢)	١٠ر٨	—
الخبراء الاستشاريون	٥٤ر٦	٣ر١	—	٦ر٦	٧ر٩	٦٢ر٥	—
العمل الاضافي	١٥ر٨	٦ر٠	—	٢ر٤	٣ر٠	١٨ر٨	—
أفرقة الخبراء المخصصة	٢٨ر٣	٣ر٠	—	٢ر٨	٣ر١	٣١ر٤	—
الوظائف المؤقتة	٩٤ر٣	٧٧ر١	—	٢٢ر٦	٩٩ر٧	١٩٤ر٠	—
التكاليف العامة للموظفين :							
بدلات التنقل	١٠ر٤	—	—	—	—	١٠ر٤	—
التكاليف العامة الأخرى للموظفين	١ ٧٩٩ر٩	٢١٩ر٥	٤ر٠	٢٣٧ر١	٤٦٠ر٦	٢ ٢٦٠ر٥	١ر٠
السفر :							
سفر المبلغين	٦١٣ر٦	(٢٩ر٦)	—	٥٣ر١	٣٢ر٥	٦٤٦ر١	—
سفر الموظفين	٢٥٤ر٤	٢ر٧	١١ر٠	٢٧ر٣	٤١ر٠	٢٩٥ر٤	٤ر٣
الترجمة التعاقدية	—	—	١٤ر٥	٦ر١	١٦ر١	١٦ر١	—
الطباعة والتجليد الخارجيان	١ ٨٣٧ر٤	٢٢ر٩	(١٦٩ر٠)	٢٤٤ر٤	٩٨ر٣	١ ٩٣٥ر٧	(٩ر٨)
الأتعاب	١٤٤ر٠	٦١ر٠	—	—	٦١ر٠	٢٠٥ر٠	—
ايجار وصيانة المعدات	—	—	١٨ر٨	٢ر٨	٢١ر٦	٢١ر٦	—
الاتصالات	—	٩ر٩	—	١ر٤	١١ر٣	١١ر٣	—
الضيافة	٣ر١	—	—	٠ر٢	٠ر٢	٤ر١	—
الزمالات	١٩٤ر٠	—	—	٢٨ر٩	٢٨ر٩	٢٢٢ر٩	—
المجموع	١٠ ٦٣٩ر٣	٩٧٧ر٧	(١٠٨ر٣)	١ ٣٥٥ر٩	٢ ٢٢٥ر٣	١٢ ٨٦٤ر٦	(١ر٠)

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٦ـ٥ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : **الأنشطة القانونية**

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
وكيل الامين العام	١	١	—	—	١	١
مساعد الامين العام	—	—	—	—	—	—
مد — ٢	٢	٢	١	١	٣	٣
مد — ١	٦	٦	١	١	٧	٧
ف — ٥	١٢	١٢	—	—	١٢	١٢
ف — ٤	١٧	١٧	١	١	١٨	١٨
ف — ٣	١١	١٢	١	١	١٢	١٣
ف — ٢ / ١	٧	٧	٢	٢	٩	٩
المجموع	٥٦	٥٧	٦	٦	٦٢	٦٣
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٩	٩	—	—	٩	٩
الرتب الأخرى	٤٠	٤٢	٥	٥	٤٥	٤٧
المجموع	٤٩	٥١	٥	٥	٥٤	٥٦
المجموع الكلي	١٠٥	١٠٨	١١	١١	١١٦	١١٩

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٦ ـ ٦ التكاليف الموزعة (الباب ٢٦)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

التكاليف الموزعة من	المجموع	التكاليف الموزعة على الباب ٢٦								
		ألف ـ ١	ألف ـ ٢	ألف ـ ٣	باء	جيم ـ ١	جيم ـ ٢ (أ)	جيم ـ ٢ (ب)	جيم ـ ٢ (ج)	جيم ـ ٢ (د)	جيم ـ ٢ (هـ)
الباب ٢٨ ـ											
ألف	٤٠ر٦	ـ	ـ	٦ر٠	ـ	١ر٧	١ر٧	٤ر٥	ـ	٩ر٧	١١ر٦
باء	٥٤ر٠	٢ر٨	٥ر٠	١ر١	ـ	٢٥ر٦	٨ر٤	٧ر٤	٥ر٠	٥ر٠	٦ر٣
جيم	٢٥٣ر٧	ـ	ـ	٣ر٢	ـ	٤١ر٠	٣٩ر٨	٥١ر٣	ـ	٥٠ر٦	٦٢ر٨
دال	١٠٣١٦ر٥	ـ	ـ	١٣٩ر٢	ـ	٣٣٦١ر٧	ـ	٢٠٨٤ر٨	ـ	١٩٤٥ر٦	٢٧٨٠ر٢
هاء	٢٠ر٤	١ر٦	٥ر٠	٦ر٠	ـ	٣ر١	٢ر٩	٤ر٥	٣ر٠	٣ر٠	٣ر٨
واو	٥٠ر٥	٤ر٢	٨ر٠	٥ر١	ـ	٧ر٧	٧ر٢	١١ر٢	٩ر٠	٧ر٤	٩ر٦
زاي	٤٩٣ر٧	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	٤٩٣ر٧	ـ	ـ	ـ
حاء	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
طاء	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
ياء	١٠٨ر٩	ـ	ـ	١ر٧	ـ	١٨ر٣	١٦ر٤	٢٥ر٤	ـ	١٩ر٨	٢٧ر٣
كاف	٥١ر٩	ـ	ـ	١ر٠	ـ	٩ر٧	٢ر٩	١٣ر١	ـ	١٠ر٧	١٤ر٥
لام	٢٩ر٠	ـ	ـ	٥ر٠	ـ	٥ر٥	٥ر٠	٧ر٥	ـ	٦ر٢	٨ر٣
ميم	٢٦١ر٠	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	٢٦١ر٠	ـ	ـ	ـ	ـ
الباب ٢٩ ـ											
ألف	١٤١١ر٢	٢٥٩ر٨	٥٤٩ر٣	٧٧ر١	ـ	٧٢ر٦	٣٤٣ر٤	ـ	٨١ر٨	ـ	٢٧ر٢
باء	٣٢٠٩ر٩	٢٨٢١ر١	٨٣ر٤	ـ	ـ	ـ	٢١٠ر٩	٩٤ر٥	ـ	ـ	ـ
جيم	٢٢٥١ر٥	ـ	٢٢٥١ر٥	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
دال	٨٨٣ر٤	ـ	ـ	١٧ر٠	ـ	ـ	١٨٦ر٩	١١٨ر٩	ـ	٢٥٤ر٨	٣٠٥ر٨
هاء و واو	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
التكاليف الموزعة من داخل الباب نفسه											
جيم ـ ١	ـ	٥٥٦ر٠	١٠٤ر٣	١٩٦ر٩	ـ	(٥٦٦٦ر٩)	٩٥٦ر٥	١٤٩٠ر٣	١٠٧ر٩	٩٩٢ر٢	١٢٦٢ر٨
مجموع التكاليف الموزعة	١٩٤٣٥ر٢	٣٦٤٥ر٥	٢٩٩٠ر٣	٤٤٠ر٤	ـ	(١١٤٦ر٦)	٢٠٤٤ر٩	٤٤٠٧ر١	١٩١ر٤	٣٣٠٥ر٠	٤٥٢٥ر٩
التكاليف المباشرة	١٣٨١٧ر٣	١١٤٨ر١	٢١٥ر٥	٤٠٦ر٦	ـ	٢١١٤ر٦	١٩٧٥ر٣	٣٠٧٧ر٥	٢٢٢ر٩	٢٠٤٩ر٠	٢٦٠٧ر٨
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٣٣٢٥٢ر٥	٤٧٩٣ر٦	٣٢٠٥ر٨	٨٤٧ر٠	ـ	ـ	٤٠٢٠ر٢	٧٤٨٤ر٦	٤١٤ر٣	٥٣٥٤ر٠	٧١٣٣ر٠

مفتاح رموز العمود الأول :

الباب ٢٨ ـ الادارة والمالية والتنظيم
ألف ـ مكتب وكيل الأمين العامة لشؤون الادارة والمالية والتنظيم
باء ـ ادارة الشؤون المالية
جيم ـ ادارة شؤون الموظفين
دال ـ ادارة الخدمات العامة ، المقر
هاء ـ دائرة التنظيم الاداري
واو ـ شعبة المراجعة الداخلية للحسابات
زاي ـ شعبة التجهيز الالكتروني للبيانات ونظم المعلومات
حاء ـ شعبة الادارة ، جنيف
طاء ـ شعبة الخدمات العامة ، جنيف
ياء ـ أنشطة تدريب الموظفين (المقر وجنيف واللجان الاقليمية)
كاف ـ مصروفات متنوعة
لام ـ الأنشطة الادارية المشتركة التمويل
ميم ـ الخدمات الادارية ، فيينا

الباب ٢٩ ـ شؤون المؤتمرات والمكتبة
ألف ـ ادارة شؤون المؤتمرات، المقر
باء ـ خدمات المؤتمرات ، جنيف
جيم ـ خدمات المؤتمرات ، فيينا
دال ـ المكتبة ، المقر
هاء و واو ـ المكتبة ، جنيف وفيينا

مفتاح رموز عناوين الأعمدة :

ألف ـ أجهزة تقرير السياسة
١ ـ لجنة القانون الدولي
٢ ـ لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي
٣ ـ المحكمة الادارية للأمم المتحدة وأمانتها
باء ـ الاجتماعات والمؤتمرات الخاصة
جيم ـ ادارة الشؤون القانونية
١ ـ التوجيه التنفيذي والادارة
٢ ـ برامج النشاط
(أ) فرع القانون التجاري الدولي
(ب) وظائف الوديع المسندة الى الأمين العام وتسجيل ونشر المعاهدات
(ج) برنامج الأمم المتحدة للمساعدة في تدريس القانون الدولي ودراسته ونشره وزيادة تفهمه
(د) شعبة التدوين
(هـ) الشعبة القانونية العامة

Digitized by UNOG Library

١ ـ الأنشطة القانونية

٢٦-١ تشمل أهداف هذا البرنامج الرئيسي وأنشطته واستراتيجياته والناتج المتوقع له خمسة برامج، ويرد وصفها في الفصل ٦ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠-١٩٨٣ (١) وفي التنقيحات المقترحة للخطة (٢). وأغلب الأنشطة ذات طبيعة مستمرة، وفي حالات معينة، لا يمكن التنبؤ بخطط العمل المفصلة بأي درجة من الدقة، انتظارا لطبيعة المقررات التي ستتخذها الجمعية العامة في دورتيها السادسة والثلاثين والسابعة والثلاثين. ويقدم النص التالي، كلما كان ذلك ممكنا، في اطار الوحدات المسؤولة عن تنفيذ الأنشطة المختلفة، معلومات أكثر تحديدا بشأن البرامج الفرعية المشار اليها في الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠-١٩٨٣، أو بشأن أية تغييرات فيها. ولما كان تنفيذ البرامج الفرعية والبرامج المتوخاة في الخطة المتوسطة الأجل يتم من جانب عدة وحدات تنظيمية أو أجهزة تحت هذا الباب من الميزانية البرنامجية، فاننا نورد فيما يلي، تيسيرا للمقارنة، جدولا يتضمن عرضا موجزا للاحتياجات من الموارد وما يتصل بها من النسب المئوية لمجاميع البرامج

	النسبة المئوية	بدولارات الولايات المتحدة
البرنامج ١ ـ دعم وتعزيز وتوحيد حكم القانون في شؤون الأمم المتحدة		
البرنامج الفرعي ١:		
مكتب المستشار القانوني (الفقرة ٢٦-١٩)	٦٨ر٢	٨٧٢ ٠٠٠
البرنامج الفرعي ٢:		
المحكمة الادارية للأمم المتحدة وأمانتها (الفقرة ٢٦-١٢)	٣١ر٨	٤٠٦ ٦٠٠
	١٠٠ر٠	١ ٢٧٨ ٦٠٠
البرنامج ٢ ـ الاتفاقات الدولية		
البرنامج الفرعي ١:		
قسم المعاهدات (الفقرة ٢٦-٣٠)	١٣ر٠	٤١٥ ٥٠٠
البرنامج الفرعي ٢:		
قسم المعاهدات (الفقرة ٢٦-٣٠)	٨٦ر٥	٢ ٦٦٢ ٠٠٠
	١٠٠ر٠	٣ ٠٧٧ ٥٠٠
البرنامج ٣ ـ التطوير التدريجي للقانون الدولي وتدوينه		
البرنامج الفرعي ١:		
شعبة التدوين (الفقرة ٢٦-٣٦)	٣٨ر٧	١ ٣٢٢ ٣٠٠
البرنامج الفرعي ٢:		
لجنة القانون الدولي (الفقرة ٢٦-٤)	٣٣ر٦	١ ١٤٨ ١٠٠
البرنامج الفرعي ٣:		
شعبة التدوين (الفقرة ٢٦-٣٦)	١٨ر١	٦١٩ ٥٠٠
البرنامج الفرعي ٤:		
برنامج الأمم المتحدة للمساعدة في تدريس القانون الدولي ودراسته وزيادة تفهمه (الفقرة ٢٦-٣٥)	٦ر٥	٢٢٢ ٩٠٠
شعبة التدوين (الفقرة ٢٦-٣٦)	٣ر١	١٠٧ ٣٠٠
	١٠٠ر٠	٣ ٤٢٠ ١٠٠
البرنامج ٤ ـ الاضطلاع بالأعمال القانونية العامة للأمم المتحدة وتنمية فروع القانون المتخصصة		
البرنامج الفرعي ١:		
الشعبة القانونية العامة (الفقرة ٢٦-٢٩)	٣٥ر٥	١ ٠٢٧ ٨٠٠

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثالثة والثلاثون، الملحق رقم ٦ (A/33/6/Rev.1) المجلد الأول، الفقرات ٦-١ الى ٦-١٦٠.

(٢) المرجع نفسه، الدورة الخامسة والثلاثون، الملحق رقم ٦ (A/35/6)، الفصل ٦.

Digitized by UNOG Library

	النسبة المئوية	بدولارات الولايات المتحدة
البرنامج الفرعي ٢ :		
مكتب المستشار القانوني (الفقرة ٢٦-١٩)	٤ر٨	٤٠٠ ١٣٨
الشعبة القانونية العامة (الفقرة ٢٦-٣٩)	٢٠ر٧	١٠٠ ٥٩٩
البرنامج الفرعي ٣ :		
مكتب المستشار القانوني (الفقرة ٢٦-١٩)	١٥ر٦	٦٠٠ ٤٥١
الشعبة القانونية العامة (الفقرة ٢٦-٣٩)	٦ر٧	٦٠٠ ١٩٤
البرنامج الفرعي ٤ :		
مكتب المستشار القانوني (الفقرة ٢٦-١٩)	٩ر٤	٦٠٠ ٢٧٢
البرنامج الفرعي ٥ :		
الشعبة القانونية العامة (الفقرة ٢٦-٣٩)	٧ر٣	٤٠٠ ٢١٣
	١٠٠ر٠	٥٠٠ ٢٨٩٧

	النسبة المئوية	بدولارات الولايات المتحدة
البرنامج ٥ ـ التنسيق والتوحيد التدريجيان للقانون التجاري الدولي		
البرنامج الفرعي ١ :		
لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي (الفقرة ٢٦-٨)	٩ر١	٥٠٠ ١٩٩
فرع القانون التجاري الدولي (الفقرة ٢٦-٢٦)	٧٢ر٩	٤٠٠ ١٥٩٦
البرنامج الفرعي ٢ :		
لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي (الفقرة ٢٦-٨)	٠ر٧	١٠٠ ١٦
فرع القانون التجاري الدولي (الفقرة ٢٦-٢٦)	١٧ر٣	٩٠٠ ٣٧٨
	١٠٠ر٠	٩٠٠ ٢١٩٠
جميع المراسج		٦٠٠ ١٢٨٦٤

Digitized by UNOG Library

ألف ـ أجهزة تقرير السياسة

الجدول ٢٦-٧ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

اعتماد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة								تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
	اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣		مجموع الزيادة		
	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	
١ ٥٤٠ر٢	٨٩ر٦	٥ر٨	(١٢ر٠)	(٠ر٧)	١٥٢ر٤	٩ر٩	٢٣٠ر٠	١٤ر٩	١ ٧٧٠ر٢

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد				معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	
١ ٦٢٩ر٨	(١٢ر٠)	١٤ر٩	-	(٢٦ر٩)	(١ر٦)٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية -

مجموع التكاليف المباشرة	١ ٧٧٠ر٢

باء ـ التكاليف الموزعة ٧ ٠٧٦ر٢

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٨ ٨٤٦ر٤

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٦-٨ تحليل أساس موارد ١٩٨٠ — ١٩٨١ المعاد تقييمه

(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ — ١٩٨١ (١)	بنود ١٩٨٠ — ١٩٨١ غير المتكررة (٢)	الأثر المرجأ للنمو في ١٩٨٠ — ١٩٨١		الاحتياجات الاضافية				صافي الاحتياجات الاضافية (٩) = (٨) — (٢)	مجموع أساس موارد ١٩٨٠ — ١٩٨١ المعاد تقييمه (١٠) = (١) + (٩)
			الوظائف الثابتة (٣)	وجوه الانفاق الأخرى (٤)	اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة		تعديلات خاصة (٧)	المجموع (٨)		
					الوظائف الثابتة (٥)	وجوه الانفاق الاخرى (٦)				
ألف — أجهزة تقرير السياسة										
١ — لجنة القانون الدولي	١٠٤١ر٩	—	—	٤٦ر٥	—	١ر٩	—	٥٥ر٦	٥٥ر٦	١٠٩٧ر٥
٢ — لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي	١٩٤ر٠	—	—	—	—	٢ر٣	—	٢ر٣	٢ر٣	١٩٦ر٣
٣ — المحكمة الادارية للأمم المتحدة وأمانتها	٣٠٤ر٣	—	—	١٤ر٥	١٢ر٦	٤ر٦	—	٣١ر٧	٣١ر٧	٣٣٦ر٠
المجموع	١٥٤٠ر٢	—	—	٦١ر٠	١٢ر٦	١٦ر٠	—	٨٩ر٦	٨٩ر٦	١٦٢٩ر٨

الجدول ٢٦-٩ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢—١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب البرنامج

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ — ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة				تقديرات ١٩٨٢ — ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
		اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ — ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢٠ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة		
					دولار	٪	٪
ألف — أجهزة تقرير السياسة							
١ — لجنة القانون الدولي	١٠٤١ر٩	٥٥ر٦	(٤١٠٤)	٩٢ر٠	١٠٦ر٢	١٠ر٢	(٣ر٧)
٢ — لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي	١٩٤ر٠	٢ر٣	—	١٩ر٢	٢١ر٥	١١ر١	—
٣ — المحكمة الادارية للأمم المتحدة وأمانتها	٣٠٤ر٣	٣١ر٧	٢٩ر٤	٤١ر٢	١٠٢ر٣	٣٣ر٦	٤ر٣
المجموع	١٥٤٠ر٢	٨٩ر٦	(١٢ر٠)	٥٢ر٤	٢٣٠ر٠	١٤ر٩	(٦ر١)

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٦-١٠ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢-١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب وجه الانفاق

(بالاف دولارات الولايات المتحدة)

وجه الانفاق	اعتمادات ١٩٨٠ — ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة				تقديرات ١٩٨٢ — ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
		اعادة تقييم اساس موارد ١٩٨٠ — ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة		
							٪
الوظائف الثابتة	١١٨ر٨	٩ر٤	—	١٥ر٣	٢٤ر٧	١٤٣ر٠	—
المساعدة المؤقتة العامة	٢ر٨	١ر٠	—	٠ر٥	١ر٦	٣ر٤	—
التكاليف العامة للموظفين	٣٨ر٠	٣ر٢	—	٤ر٧	٧ر٩	٤٥ر٩	—
سفر الممثلين	٩ر٢	٠ر٥	—	٥ر٣	٥ر٨	٦٤٦ر١	—
سفر الموظفين	١٧٣ر٧	٧ر٠	—	١٦ر١	١٦ر٨	١٩٠ر٥	—
الأتعاب	١٤٤ر٠	٦١ر٠	—	—	٦١ر٠	٢٠٥ر٠	—
الترجمة التعاقدية	—	—	١٤ر٥	١ر٦	١٦ر١	١٦ر١	—
الطباعة والتجليد الخارجيان	٧٠ر٤	١٤ر٧	(٢٦ر٥)	٦١ر١	٤٩ر٣	٥١٩ر٧	٨ر٨ ٪
المجموع	١ ٥٤٠ر٢	٨٩ر٦	(١٢ر٠)	١٥٢ر٤	٢٣٠ر٠	١ ٧٧٠ر٢	(١ر٦)

Digitized by UNOG Library

ألف ـ أجهزة تقرير السياسة

٢٦-٢ تتعلق برامج العمل ومتطلبات الميزانية الواردة تحت هذا البند بالأجهزة التالية التي أنشأتها الجمعية العامة لتناول الأمور التي تقع في الميدان القانوني : لجنة القانون الدولي ، ولجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي ، والحكمة الادارية للأمم المتحدة .

٢٦-٣ وتقع مسؤولية تقديم الخدمات الفنية لهذه الأجهزة على عاتق ادارة الشؤون القانونية التي رصدت لها الأموال تحت الفرع جيم من هذا الباب .

١ ـ لجنة القانون الدولي

الجدول ٢٦-١١ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠-١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة				تقديرات ١٩٨٢-١٩٨٣
		اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	
سفر المستشارين	٤٨١ر٠	(٣ر٧)	-	٣٦ر٤	٣٢ر٧	٥١٣ر٧
سفر الموظفين	١٠٢ر٢	(٠ر٦)	-	٨ر٣	٧ر٧	١٠٩ر٩
الطباعة والتجليد						
الخارجيان	٣٤٦ر٢	١٣ر٤	(٤١ر٤)	٤٧ر٣	١٩ر٣	٣٦٥ر٥
الأتعاب	١١٢ر٥	٤٦ر٥	-	-	٤٦ر٥	٥٩ر٠
المجموع	١٠٤١ر٩	٥٥ر٦	(٤١ر٤)	٩٢ر٠	١٠٦ر٢	١١٤٨ر١

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد				معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	
١٠٩٧ر٥	(٤١ر٤)	-	-	(٤١ر٤)	(٣ر٧) ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية — —

مجموع التكاليف المباشرة	١١٤٨ر١

باء ـ التكاليف الموزعة ٣٦٤ر٥

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٤٧٩٣ر٦

Digitized by UNOG Library

١ – لجنة القانون الدولي

٢٦–٤ ان البرنامج الفرعي ٢ من البرنامج ٣ : التطوير التدريجي للقانون الدولي وتدوينه موكول الى اللجنة . وفيما يلي وصف لعناصر البرنامج التي تضطلع بها اللجنة والنواتج المتصلة بها :

البرنامج الفرعي ٢ – دراسة المسائل القانونية وتدوينها

صكوك التدوين

(أ) الاحتياجات من الموارد : ١ ١٤٨ ١٠٠ دولار (٣٣٫٦ في المائة من مجموع البرنامج) .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠–١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الأول ، الفقرات ٦–٦٦ الى ٦–٧٤ .

(ج) عناصر البرنامج :

٢–١ مسألة المعاهدات المعقودة بين الدول والمنظمات الدولية أو بين اثنين أو أكثر من المنظمات الدولية

الناتج : مشروع نهائي ، الربع الثالث من عام ١٩٨٢ .

٢–٢ مسؤولية الدول عن الأفعال غير المشروعة دوليا

الناتج : بداية القراءة الثانية لمواد الجزء الأول والقراءة الأولى لمواد الجزء الثاني من مشروع مسؤولية الدول عن الأفعال غير المشروعة دوليا .

٢–٣ المسؤولية الدولية عن النتائج الضارة الناجمة عن أعمال غير محظورة في القانون الدولي

الناتج : مواصلة القراءة الأولى للمشروع .

٢–٤ قانون استخدام المجاري المائية الدولية في الأغراض غير الملاحية

الناتج : مواصلة القراءة الأولى للمشروع .

٢–٥ الحصانات القضائية للدول وممتلكاتها

الناتج : مواصلة القراءة الأولى للمشروع .

٢–٦ مركز حامل الحقيبة الدبلوماسية والحقيبة الدبلوماسية التي لا يرافقها حامل لها

الناتج : مواصلة القراءة الأولى للمشروع .

٢–٧ الجزء الثاني من موضوع " العلاقات بين الدول والمنظمات الدولية "

الناتج : مواصلة القراءة الأولى للمشروع .

الاحتياجات من الموارد
(بعملات ١٩٨١ المنقحة)

سفر الممثلين

٢٦–٥ يقصد من المبلغ المطلوب للفترة ١٩٨٢–١٩٨٣ (٣٠٠ ٤٧٧ دولار) تغطية نفقات سفر واقامة ٢٥ عضوا من أعضاء اللجنة لحضور الدورة السنوية التي ستعقدها اللجنة في جنيف لمدة اثني عشر أسبوعا .

سفر الموظفين

٢٦–٦ يستهدف المبلغ المطلوب تحت هذا البند (١٠١ ٦٠٠ دولار) تغطية نفقات سفر واقامة سبعة من الموظفين لحضور اجتماعات اللجنة وخدمتها .

الطباعة والتجليد الخارجيان

٢٦–٧ تشمل الاحتياجات المطلوبة من الموارد تحت هذا البند (٣١٨ ٢٠٠ دولار) مبلغا قدره ٤١ ٤٠٠ دولار في المبلغ المطلوب لطبع حولية لجنة القانون الدولي ، وذلك نتيجة للأخذ بالابتكارات التقنية والارتقاء بالطاقة الانتاجية لادارة شؤون المؤتمرات ، بالعقد .

Digitized by UNOG Library

٢ ـ لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي

الجدول ٢٦-١٢ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠-١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢-١٩٨٣
سفر الممثلين	١٠ر٦	٠ر٢	-	١ر١	١ر٣	١١ر٩
سفر الموظفين	٥٩ر٢	٠ر٨	-	٥ر٩	٦ر٧	٦٥ر٩
الطباعة والتجليد الخارجيان	١٢٤ر٢	١ر٣	-	١٢ر٢	١٣ر٥	١٣٧ر٧
المجموع	١٩٤ر٠	٢ر٣	-	١٩ر٢	٢١ر٥	٢١٥ر٥

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
١٩٦ر٣	-	-	-	-	-٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية -

مجموع التكاليف المباشرة	٢١٥ر٥

باء ـ التكاليف الموزعة ٢ ٩٩٠ر٣

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٣ ٢٠٥ر٨

٢ ـ لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي

٢٦-٨ من المتوقع ، نتيجة لنقل فرع القانون التجاري الدولي الى فيينا ، وهو الفرع الذي يكون الأمانة الفنية للجنة ، أن يجرى عقد اجتماعات اللجنة بالتناوب فيما بين نيويورك وفيينا . والبرنامج المسند الى لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي وفرع القانون التجاري الدولي هو البرنامج ٥ : التنسيق والتوحيد التدريجيان للقانون التجاري الدولي . ويرد فيما يلي وصف للعناصر البرنامجية التي تضطلع بها لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي والنواتج المتصلة بها ، المخططة لفترة السنتين .

البرنامج الفرعي ١ ـ تنسيق وتوحيد القانون التجاري الدولي في اطار لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي

(أ) الاحتياجات من الموارد : ٥٠٠ ١٩٩ دولار (١ر٩ في المائة من مجموع البرنامج) ، أنظر أيضا الفقرة ٢٦-٢٦ .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠-١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الأول ، الفقرات ٦-١٣٣ الى ٦-١٤٩ و ٦-١٦٠ والتنقيحات المقترحة لتلك الخطة (A/35/6) ، الفصل ٦ .

Digitized by UNOG Library

(ج) عناصر البرنامج :

١–١ عقود التجارة الدولية

الناتج : قانون موحد أو مبادئ توجيهية موحدة لشروط التعويضات المصفّاة أو الشروط الجزائية في العقود التجارية الدولية (١٩٨٣) .

١–٢ المبيعات الدولية

الناتج : تنقيح اتفاقية لاهاى لعام ١٩٥٥ بشأن القانون السارى على المبيعات الدولية (٣) .

١–٣ المدفوعات الدولية

الناتج : استكمال مشروع اتفاقية الكمبيالات الدولية والسندات الاذنية الدولية في عام ١٩٨٣ ؛ الأعمال التحضيرية المتعلقة بمشاريع الاتفاقيات ومشاريع القوانين الموحدة في ميدان المدفوعات الدولية .

١–٤ خطابات الاعتماد الاحتياطية

الناتج : قواعد أو مبادئ توجيهية تنظم خطابات الاعتماد الاحتياطية ، ستدرس بالاشتراك مع الغرفة التجارية الدولية .

١–٥ تحويلات الأموال بالوسائل الالكترونية

الناتج : اعداد قواعد أو مبادئ توجيهية موحدة تنظم تحويلات الأموال بالوسائل الالكترونية .

١–٦ وحدة حساب للاتفاقيات الدولية

الناتج : أعمال تحضيرية بشأن حكم يتعلق بوحدة حساب قياسية ، يمكن ادراجه في الاتفاقيات الدولية .

١–٧ التحكيم التجارى الدولي

الناتج : وضع مشاريع صكوك دولية لجعل التحكيم التجارى الدولي أكثر فعالية وانصافا ؛ وتوسيع قواعد التحكيم الخاصة بلجنة الأمم المتحدة للقانون التجارى الدولي ؛ واعداد قوانين نموذجية بشأن التحكيم .

١–٨ المسؤولية عن المنتجات

الناتج : اتفاقية أو قانون نموذجي يضع قواعد موحدة بشأن المسؤولية عن الأضرار التي تحدثها المنتجات .

١–٩ الآثار القانونية المترتبة على النظام الاقتصادى الدولي الجديد

الناتج : النظر في الآثار القانونية لاعادة تنظيم العلاقات الاقتصادية الدولية التي تتبع استحداث نظام اقتصادى دولي جديد ، بغية تحديد موضوعات العمل المناسبة للجنة القانون التجارى الدولي ؛ والبدء في تحضير هذه الموضوعات التي تستهدف وضع صكوك دولية مناسبة .

١–١٠ النقل

الناتج : النظر في جدوى وامكانية اعداد قواعد موحدة أو شروط نموذجية أو عقود نموذجية تتعلق بمشاركات الايجار أو التأمين البحرى .

١–١١ التدريب والمساعدة

الناتج : ندوات دولية دورية ودورات تدريب مكثفة ، وتدريب عملي في القانون التجارى الدولي .

البرنامج الفرعي ٢ – تنسيق أعمال المنظمات الدولية والحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية في ميدان القانون التجارى الدولي

(أ) الاحتياجات من الموارد : ١٦١٠٠ دولار (٠,٧ في المائة من مجموع البرنامج) ، أنظر أيضا الفقرة ٢٦–٢٦

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠–١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الأول ، الفقرات ٦–١٥٠ الى ٦–١٥٩ والتنقيحات المقترحة لتلك الخطة (A/35/6) ، الفصل ٦ .

(ج) عناصر البرنامج :

٢–١ تنسيق أعمال المنظمات الأخرى في ميدان القانون التجارى الدولي

الناتج : تحديد للتدابير التنسيقية لأعمال المنظمات الدولية الناشطة في ميدان القانون التجارى الدولي .

---

(٣) اتفاقية لاهاى لعام ١٩٥٥ بشأن القانون السارى ، أى اتفاقية القانون السارى على المبيعات الدولية (منشورات الأمم المتحدة ، رقم المبيع 71.V.3) ، المجلد الأول .

Digitized by UNOG Library

الاحتياجات من الموارد

(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

سفر الممثلين

٢٦-٩ ان القصد من المبلغ المطلوب للفترة ١٩٨٢-١٩٨٣ (١٠ ٨٠٠ دولار) هو تغطية نفقات سفر واقامة رئيس لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي لحضور اجتماعات اللجنة السادسة للجمعية العامة أثناء مناقشتها تقرير اللجنة .

سفر الموظفين

٢٦-١٠ تغطي الاحتياجات الواردة تحت هذا البند (٦٠ ٠٠٠ دولار) نفقات سفر الموظفين من فيينا لخدمة دورة واحدة من دورات لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي ستجتمع في نيويورك ، وخمس دورات لأفرقة عاملة ودورتين لأفرقة دراسة ودورتين لفريق الدراسة المخصص ، وجلسات اللجنة السادسة للجمعية العامة أثناء مناقشتها تقرير اللجنة .

الطباعة والتجليد الخارجيان

٢٦-١١ من المقترح توفير الاحتياجات الواردة تحت هذا البند (١٢٥ ٠٠٠ دولار) لطبع حولية لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي .

٣ ـ المحكمة الادارية للامم المتحدة وامانتها

الجدول ٢٦-١٣ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠-١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢-١٩٨٣
الوظائف الثابتة	١١٨ر٨	٩ر٤	—	١٥ر٣	٢٤ر٧	١٤٣ر٥
المساعدة المؤقتة العامة	٢ر٨	١ر٠	—	٠ر٥	٠ر٦	٣ر٤
التكاليف العامة للموظفين	٣٨ر٠	٣ر٢	—	٤ر٧	٧ر٩	٤٥ر٩
سفر الممثلين	١٠٠ر٩	٤ر٠	—	١٥ر٦	١٩ر٦	١٢٠ر٥
سفر الموظفين	١٢ر٣	٠ر٥	—	١ر٩	٢ر٤	١٤ر٧
الترجمة التعاقدية	—	—	١٤ر٥	١ر٦	١٦ر١	١٦ر١
الطباعة والتجليد الخارجيان	—	—	١٤ر٩	١ر٦	١٦ر٥	١٦ر٥
الأتعاب	٣١ر٥	١٤ر٥		—	١٤ر٥	٤٦ر٠
المجموع	٣٠٤ر٣	٣١ر٧	٢٩ر٤	٤١ر٢	١٠٢ر٣	٤٠٦ر٦

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٣٣٦ر٠	٢٩ر٤	١٤ر٩	—	١٤ر٥	٤ر٣ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية — —

مجموع التكاليف المباشرة	٤٠٦ر٦

باء ـ التكاليف الموزعة ٤٤٠ر٤

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٨٤٧ر٠

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٦ـ١٤ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : المحكمة الادارية للامم المتحدة وأمانتها

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
ف ـ ٥	١	١	ـ	ـ	١	١
ف ـ ٤	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
ف ـ ٣	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
ف ـ ٢ / ١	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
المجموع	١	١	ـ	ـ	١	١
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	١	١	ـ	ـ	١	١
الرتب الأخرى	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
المجموع	١	١	ـ	ـ	١	١
المجموع الكلي	٢	٢	ـ	ـ	٢	٢

٣ ـ المحكمة الادارية للامم المتحدة وأمانتها

٢٦ـ١٢ ان البرنامج الفرعي الموكول الى المحكمه وامانتها هو البرنامج الفرعي ٢ من البرنامج ١ : دعم وتعزيز وتوحيد حكم القانون في شؤون الامم المتحدة. ويرد فيما يلي وصف لعناصر البرنامج والنواتج المتصلة بها المخططة لفترة السنتين .

البرنامج الفرعي ٢ ـ الخدمات الادارية وخدمات السكرتارية اللازمة للمحكمة الادارية

(أ) الاحتياجات من الموارد : ٤٠٦ ٦٠٠ دولار (٣١٫٨ في المائة من مجموع البرنامج). انظر ايضا الفقرة ٢٦ـ١٩ .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠ـ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الأول ، الفقرات ٦ـ١٦ الى ٦ـ٢٤ .

(ج) عناصر البرنامج :

٢ـ١ النظر في الطلبات التي تتضمن ادعاءات بعدم احترام عقد توظيف أو شروط تعيين موظفي الامم المتحدة وموظفي الوكالات الاخرى التي امتدت اليها ولاية المحكمة ، والبت في هذه الطلبات .

الناتج : صدور أحكام فيما يقرب من ٢٠ حالة سنويا .

الاحتياجات من الموارد
١ بمعدلات (١٩٨١ المنقحة)

المساعدة المؤقتة العامة

٢٦ـ١٣ من المقترح توفير الاحتياجات الواردة تحت هذا البند (٢ ٩٠٠ دولار) لتغطية المساعدة المؤقتة أثناء الاجتماعين اللذين ستعقدهما المحكمة في نيويورك .

سفر الممثلين

٢٦ـ١٤ يقصد من المبلغ المطلوب للفترة ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ (١٠٤ ٩٠٠ دولار) أن يغطي نفقات السفر والاقامة لسبعة من أعضاء المحكمة لعقد اجتماعين في نيويورك واجتماعين في جنيف .

سفر الموظفين

٢٦ـ١٥ يشمل التقدير المطلوب تحت هذا البند (١٢ ٨٠٠ دولار) نفقات سفر واقامة اثنين من الموظفين لخدمة اجتماعات المحكمة في جنيف .

الترجمة التعاقدية

٢٦ـ١٦ تغطي الاحتياجات المطلوبة تحت هذا البند (١٤ ٥٠٠ دولار) نفقات ترجمة " مرجع ممارسات فقه المحاكم الادارية " .

Digitized by UNOG Library

الطباعة والتجليد الخارجيان

٢٦ـ١٧ يقترح مبلغ الاحتياجات المطلوب تحت هذا البند (١٤٩٠٠ دولار) بوصفه بندا غير متكرر لتغطية النفقات اللازمة لطبع المجلد السادس من قرارات المحكمة الادارية للامم المتحدة التي تنشر كل اربع سنوات.

باء ـ الاجتماعات والمؤتمرات الخاصة

الجدول ٢٦ـ١٥ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

اعتماد ١٩٨٠ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة								تقديرات ١٩٨٢ـ ١٩٨٣
	اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣		مجموع الزيادة		
	دولار	%	دولار	%	دولار	%	دولار	%	
٨ر١٣٠	(٨ر١٣٠)	(١٠٠ر٠)	ـ	ـ	ـ	ـ	(٨ر١٣٠)	(١٠٠ر٠)	ـ

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد				معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	
ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ %

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية ـ

مجموع التكاليف المباشرة	ـ

باء ـ التكاليف الموزعة ـ

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	ـ

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٦–١٦ تحليل أساس موارد ١٩٨٠–١٩٨١ المعاد تقييمه

(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠–١٩٨١ (١)	بنود ١٩٨٠–١٩٨١ غير المتكررة (٢)	الأثر المرجأ للنمو في ١٩٨٠–١٩٨١		اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة		الاحتياجات الاضافية			مجموع أساس موارد ١٩٨٠–١٩٨١ المعاد تقييمه (١)+(٩) (١٠)
			الوظائف الثابتة (٣)	وجوه الانفاق الأخرى (٤)	الوظائف الثابتة (٥)	وجوه الانفاق الاخرى (٦)	تعديلات خاصة (٧)	المجموع (٨)	صافي الاحتياجات الاضافية (٨)–(٢) (٩)	
باء – الاجتماعات والمؤتمرات الخاصة										
مؤتمر الامم المتحدة المعني بعقود البيع الدولي للبضائع	٨ر١٣٠	٨ر١٣٠	–	–	–	–	–	–	(٨ر١٣٠)	–
المجموع	٨ر١٣٠	٨ر١٣٠	–	–	–	–	–	–	(٨ر١٣٠)	–

الجدول ٢٦–١٧ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢–١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب البرنامج

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠–١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة					تقديرات ١٩٨٢–١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
		اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠–١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة			
					دولار	٪		٪
باء – الاجتماعات والمؤتمرات الخاصة								
مؤتمر الامم المتحدة المعني بعقود البيع الدولي للبضائع	٨ر١٣٠	(٨ر١٣٠)	–	–	(٨ر١٣٠)	(٠ر١٠٠)	–	–
المجموع	٨ر١٣٠	(٨ر١٣٠)	–	–	(٨ر١٣٠)	(٠ر١٠٠)	–	–

Digitized by UNOG Library

جيم ـ ادارة الشؤون القانونيـــة

الجدول ٢٦ـ٨ تحليـل اجمالي التكاليـف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

اعتمـاد ١٩٨٠ـ١٩٨١	الاحتياجـات الاضافيـة المقـدّرة								تقديـر ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
	اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقّحة)		النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣		مجموع الزيادة		
	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	
٣ر٩٦٨ ٨	٩ر٠١٨ ١	٤ر١١	(٣ر٩٦)	(٠ر١)	٥ر٢٠٣ ١	٤ر١٣	١ر١٢٦ ٢	٠ر٢٣	٤ر٠٩٤ ١١

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقّحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد				معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدّل	
٢ر٩٨٧ ٩	(٣ر٩٦)			(٣ر٩٦)	(٠ر٩)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ـ ١٩٨١ المقدّرة	نفقات ١٩٨٢ـ ١٩٨٣ المقدّرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
'١' منظمات الأمم المتحدة الاخرى	٦ر٦١٣	٩ر٨٠٠
'٢' البرامج الخارجة عن الميزانية	٩ر١٢٢	٨ر١٥١
مجموع (أ)	٥ر٧٣٦	٧ر٩٥٢
(ب) الأنشطة الفنية	ـ	ـ
مجموع (ب)	ـ	ـ
(ج) المشاريع التنفيذية	ـ	ـ
مجموع (ج)	ـ	ـ
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٥ر٧٣٦	٧ر٩٥٢

مجموع التكاليـف المباشـرة	١ر٠٤٧ ١٢
	٠ر٩٣٥ ١٢
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	١ر٦٠٤ ٢٤

باء ـ التكاليف الموزعـة

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٦-١٩ تحليل أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ المعاد تقييمه

(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠-١٩٨١ (١)	بنود ١٩٨٠-١٩٨١ غير المتكررة (٢)	الاحتياجات الاضافية: الأثر المرجأ للنصوص ١٩٨٠-١٩٨١ — الوظائف الثابتة (٣)	الاحتياجات الاضافية: الأثر المرجأ للنصوص ١٩٨٠-١٩٨١ — وجوه الانفاق الأخرى (٤)	الاحتياجات الاضافية: اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة — الوظائف الثابتة (٥)	الاحتياجات الاضافية: اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة — وجوه الانفاق الاخرى (٦)	الاحتياجات الاضافية: تعديلات خاصة (٧)	الاحتياجات الاضافية: المجموع (٨)	صافي الاحتياجات الاضافية (٩) = (٨) — (٢)	مجموع أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ المعاد تقييمه (١٠) = (١) + (٩)
١ — التوجيه التنفيذي والادارة	١ ١٩٧ر٤	—	—	—	٨٧ر٠	٥ر١	٩ر٩	٩٨ر٤	٩٨ر٤	١ ٢٩٥ر٨
٢ — برامج النشاط										
(أ) فرع القانون التجاري الدولي	١ ٧٩١ر٥	—	١٥ر٩	—	١٩ر٤	١ر١	—	٣٦ر٤	٣٦ر٤	١ ٨٢٧ر٩
(ب) وظائف الوديع المسندة الى الامين العام وتسجيل ونشر المعاهدات	٢ ٢٦٨ر٨	٣٥ر٠	٢٠٨ر٢	٦٥ر٩	١٣٣ر٦	٤٣ر٥	١٤٤ر٨ (أ)	٥٩٦ر٠	٥٦١ر٠	٢ ٨٢٩ر٨
(ج) برنامج الامم المتحدة للمساعدة في تدريس القانون الدولي ودراسته ونشره وزيادة تفهمه	١٩٤ر٠	—	—	—	—	—	—	—	—	١٩٤ر٠
(د) شعبة التدوين	١ ٦٤٤ر٨	—	٢٥ر٨	—	١٣٧ر٢	٣ر٥	—	١٦٨ر٣	١٦٨ر٣	١ ٨١٣ر١
(هـ) الشعبة القانونية العامة	١ ٨٧١ر٨	—	—	—	١٤٩ر٨	٥ر٠	—	١٥٤ر٨	١٥٤ر٨	٢ ٠٢٦ر٦
المجموع	٨ ٩٦٨ر٣	٣٥ر٠	٢٤٩ر٩	٦٥ر٩	٥٢٧ر٠	٥٦ر٤	١٥٤ر٧	١ ٠٥٣ر٩	١ ٠١٨ر٩	٩ ٩٨٧ر٢

(أ) يعكس نقل اختصاصات وظيفة واحدة برتبة ف — ٢ ووظيفتين من فئة الخدمات العامة ، من الباب ٢٩ — خدمات المؤتمرات والمكتبة — الى ادارة الشؤون القانونية ، فيما يتعلق بفهرسة " مجموعة المعاهدات " .

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٦—٢٠ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢—١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب البرنامج

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ — ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة					تقديرات ١٩٨٢ — ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
		اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ — ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة			
					دولار	٪		٪
١ — التوجيه التنفيذي والادارة	١ ١٩٧ر٤	٩٨ر٤	٢٤٢ر٢	١٩٦ر٨	٥٣٧ر٤	٤٤ر٨	١ ٧٣٤ر٨	١٨ر٦
٢ — برامج النشاط								
(أ) فرع القانون التجاري الدولي	١ ٧٩١ر٥	٣٦ر٤	١١ر٠	١٣٦ر٤	١٨٣ر٨	١٠ر٢	١ ٩٧٥ر٣	٠ر٦
(ب) وظائف الوديع المسندة الى الامين العام وتسجيل ونشر المعاهدات	٢ ٢٦٨ر٨	٥٦١ر٠	(١٢١ر٩)	٣٦٩ر٦	٨٠٨ر٧	٣٥ر٦	٣ ٠٧٧ر٥	(٤ر٣)
(ج) برنامج الامم المتحدة للمساعدة في تدريس القانون الدولي ودراسته ونشره وزيادة تفهمه	١٩٤ر٠	—	—	٢٨ر٩	٢٨ر٩	١٤ر٨	٢٢٢ر٩	—
(د) شعبة التدوين	١ ٦٤٤ر٨	١٦٨ر٣	(٢ر٠)	٢٣٧ر٩	٤٠٤ر٢	٢٤ر٥	٢ ٠٤٩ر٠	(١ر٠)
(هـ) الشعبة القانونية العامة	١ ٨٧١ر٨	١٥٤ر٨	(٢٢٥ر٦)	٢٣٣ر٩	١٦٣ر١	٨ر٧	٢ ٠٣٤ر٩	(١ر١)
المجموع	٨ ٩٦٨ر٣	١ ٠١٨ر٩	(٩٦ر٣)	١ ٢٠٣ر٥	٢ ١٢٦ر١	٢٣ر٧	١١ ٠٩٤ر٤	(٠ر٩)

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٦-٢١ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢-١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب وجه الانفاق

(بالاف دولارات الولايات المتحدة)

وجه الانفاق	اعتمادات ١٩٨٠ - ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة				تقديرات ١٩٨٢ - ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
		اعادة تقييم اساس موارد ١٩٨٠ - ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة		
الوظائف الثابتة	٥ ٤٢٨ر٥	٦٢٨ر٣	١٢ر٤	٧٠٧ر٩	١ ٣٤٨ر٦	٦ ٧٧٧ر١	٢ر٠ ٪
المساعدة المؤقتة العامة	٤١ر٢	(٣٤ر٨)	—	١ر٠	(٣٣ر٨)	٧ر٤	—
الخبراء الاستشاريون	٥٤ر٦	١ر٣	—	٦ر٦	٧ر٩	٦٢ر٥	—
الوظائف المؤقتة	٩٤ر٣	٧٧ر١	—	٢٢ر٦	٩٩ر٧	١٩٤ر٠	—
التكاليف العامة للموظفين	١ ٧٦١ر٩	٢١٦ر٣	٤ر٠	٢٣٢ر٤	٤٥٢ر٧	٢ ٢١٤ر٦	٢ر٠
فريق الخبراء المخصص	٢٨ر٣	٠ر٣	—	٢ر٨	٣ر١	٣١ر٤	—
العطى الاضافي	١٥ر٨	٦ر٠	—	٢ر٤	٣ر٠	١٨ر٨	—
بدلات التمثيل	١٠ر٤	—	—	—	—	١٠ر٤	—
سفر الموظفين	٨٠ر٧	٢ر٠	١١ر٠	١١ر٢	٢٤ر٢	١٠٤ر٩	١٣ر٣
الطباعة والتجليد الخارجيان	١ ٢٥٧ر٣	١١٧ر٩	(١٤٢ر٥)	١٨٣ر٣	١٥٨ر٧	١ ٤١٦ر٠	(١٠ر٣)
ايجار وصيانة المعدات	—	—	١٨ر٨	٢ر٨	٢١ر٦	٢١ر٦	—
الاتصالات	—	٩ر٩	—	١ر٤	١١ر٣	١١ر٣	—
الضيافة	١ر٣	—	—	٠ر٢	٠ر٢	٥ر١	—
الزمالات	١٩٤ر٠	—	—	٢٨ر٩	٢٨ر٩	٢٢٢ر٩	—
المجموع	٨ ٩٦٨ر٣	١ ٠١٨ر٩	(٩٦ر٣)	١ ٢٠٣ر٥	٢ ١٢٦ر١	١١ ٠٩٤ر٤	(٠ر٩)

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٦ـ٢٢ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : ادارة الشؤون القانونيه

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
وكيل الامين العام	١	١	—	—	١	١
مساعد الامين العام	—	—	—	—	—	—
مد — ٢	٢	٢	١	١	٣	٣
مد — ١	٦	٦	١	١	٧	٧
ف — ٥	١١	١١	—	—	١١	١١
ف — ٤	١٧	١٧	١	١	١٨	١٨
ف — ٣	١١	١٢	١	١	١٢	١٣
ف — ٢ / ١	٧	٧	٢	٢	٩	٩
المجموع	٥٥	٥٦	٦	٦	٦١	٦٢
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٨	٨	—	—	٨	٨
الرتب الأخرى	٤٠	٤٢	٥	٥	٤٥	٤٧
المجموع	٤٨	٥٠	٥	٥	٥٣	٥٥
المجموع الكلي	١٠٣	١٠٦	١١	١١	١١٤	١١٧

جيم ـ ادارة الشؤون القانونية

٢٦ـ١٨ تتناول ادارة الشؤون القانونية بصورة رئيسية جميع المسائل القانونية . وتتضمن مسؤولياتها اسداء المشورة الى الامانة العامة واجهزة الامم المتحدة الاخرى بشأن المسائل القانونية والدستورية ؛ وتعزيز وتطوير حكم القانون في شؤون الامم المتحدة ؛ وصون المصالح القانونية للمنظمة والدفاع عنها ؛ وتقديم المساعدة الكافيه في الوقت المناسب للاجهزة والمؤتمرات العامله في الميدان القانوني . وتقدم الادارة كذلك الخدمات القانونية لبرنامج الامم المتحدة الانمائي بما في ذلك البرامج والصناديق الفرعية او التابعة له ، ولمؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة وتقدم لادارة الشؤون القانونية لهذا الغرض موارد خارجة عن الميزانية . ويرد المزيد من المعلومات التفصيلية عن انشطة هذه الادارة في النص التالي ، وكذلك في الخطة المتوسطة الاجل للفترة ١٩٨٠ـ١٩٨٣ وفي التنقيحات المقترحة لهذه الخطة .

Digitized by UNOG Library

١ ـ التوجيه التنفيذى والادارة

الجدول ٢٦-٢٣ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ النقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ النقحة)	التضخم في ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٨٦٤ر٤	٧١ر٦	٩٤ر٤	١٣٠ر٠	٢٩٦ر٠	١ ١٦٠ر٤
المساعدة المؤقتة العامة	٦ر٢	٠ر٢	—	١ر٠	١ر٢	٧ر٤
العمل الاضافي	١٥ر٨	٠ر٦	—	٢ر٤	٣ر٠	١٨ر٨
التكاليف العامة للموظفين :						
بدلات التمثيل	٨ر٠	—	—	—	—	٨ر٠
التكاليف العامة الاخرى للموظفين	١٨٤ر٤	١٥ر٤	٣٠ر٢	٤١ر١	٨٦ر٧	٣٧١ر١
سفر الموظفين	١٧ر٣	٠ر٧	—	٢ر٧	٣ر٤	٢٠ر٧
الطباعة والتجليد الخارجيان	—	—	١١٧ر٦	١٨ر٠	١٣٥ر٦	١٣٥ر٦
الاتصالات	—	٩ر٩	—	١ر٤	١١ر٣	١١ر٣
الضيافة	١ر٣	—	—	٠ر٢	٠ر٢	١ر٥
المجموع	١ ١٩٧ر٤	٩٨ر٤	٢٤٢ر٢	١٩٦ر٨	٥٣٧ر٤	١ ٧٣٤ر٨

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ النقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) طى (١)
١ ٢٩٥ر٨	٢٤٢ر٢	—	—	٢٤٢ر٢	١٨ر٦ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
١) منظمات الامم المتحدة الاخرى	٢٩٥ر٩	٣٧٩ر٨
٢) البرامج الخارجة عن الميزانية	—	—
مجموع (أ)	٢٩٥ر٩	٣٧٩ر٨
(ب) الأنشطة الذتية		
مجمع (ب)	—	—
(ج) المشاريع التنفيذية		
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٢٩٥ر٩	٣٧٩ر٨

مجموع التكاليف المباشرة	٢ ١١٤ر٦
	(٢ ١١٤ر٦)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعة

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٦-٢٤ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : التوجيه التنفيذي والادارة

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية (أ)		المجموع	
	١٩٨٠ - ١٩٨١	١٩٨٢ - ١٩٨٣	١٩٨٠ - ١٩٨١	١٩٨٢ - ١٩٨٣	١٩٨٠ - ١٩٨١	١٩٨٢ - ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
وكيل الامين العام	١	١	—	—	١	١
مساعد الامين العام	—	—	—	—	—	—
مد - ٢	—	—	١	١	١	١
مد - ١	١	٢	—	—	١	٢
ف - ٥	٢	٢	—	—	٢	٢
ف - ٤	٣	٣	١	١	٤	٤
ف - ٣	١	١	—	—	١	١
ف - ٢ / ١	—	—	—	—	—	—
المجموع	٨	٩	٢	٢	١٠	١١
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٤	٤	—	—	٤	٤
الرتب الأخرى	٣	٣	٢	٢	٥	٥
المجموع	٧	٧	٢	٢	٩	٩
المجموع الكلي	١٥	١٦	٤	٤	١٩	٢٠

(أ) تمول جميع الوظائف من الموارد الخارجة عن الميزانية المتلقاة لدعم منظمات الامم المتحدة الاخرى .

١ ـ التوجيه التنفيذي والادارة

٢٦-١٩ يقدم مكتب المستشار القانوني التوجيه التنفيذي والادارة والتنسيق لادارة الشؤون القانونية ، ويقدم المساعدة الفنية للوحدات الأخرى التابعة لهذه الادارة والادارات الأخرى ، ومن بينها الخدمات القانونية للاجتماعات والمؤتمرات ، بالاضافة الى الاتصال مع محكمة العدل الدولية والاضطلاع بالمسؤوليات القانونية للأمين العام بمقتضى النظام الأساسي للمحكمة . ويعد مكتب المستشار القانوني مسؤولا كذلك عن تنفيذ البرامج الفرعية ، أو أجزاء منها ، والبرنامجين ١ و٤ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠-١٩٨٣ (بصيغتها المنقحة) .

البرنامج ١ ـ دعم وتعزيز وتوحيد حكم القانون في شؤون الأمم المتحدة

البرنامج الفرعي ١ ـ تقديم المشورة القانونية الى الأمين العام وتمثيله وتنسيق الانشطة القانونية داخل الأمانة العامة للأمم المتحدة ومنظومة الامم المتحدة ككل

(أ) الاحتياجات من الموارد: ٨٧٢ ٠٠٠ دولار (٦٨ر٢ في المائة من مجموع البرنامج) ، انظر أيضا الفقرة ٢٦-١٢ .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠-١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الأول ، الفقرات ٦-٩ الى ٦-١٥ .

(ج) عناصر البرنامج :

١-١ تقديم المشورة القانونية الى الامين العام وتمثيله في الاجتماعات والمؤتمرات التي تتناول المسائل القانونية وفي الدعاوى القضائية (بما في ذلك محكمة العدل الدولية) أو الدعاوى التحكيمية؛ وتقديم المشورة القانونية لوحدات امانة الامم المتحدة وهيئاتها الاخرى .

١-٢ تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات

الناتج : تقديم خدمات فنية وامانات لما يلي :

'١' لجنة وثائق التفويض التابعة للجمعية العامة؛

Digitized by UNOG Library

'٢' لجنة طلبات اعادة النظر في احكام المحكمة الادارية، حسب الطلب؛ وعلى اساس الخبرة السابقة هناك ما يقرب من أربع دورات تعقدها اللجنة سنويا؛

'٣' لجنة العلاقات مع البلد المضيف.

البرنامج ٤ ـ الاضطلاع بالاعمال القانونية العامة للامم المتحدة وتنمية فروع القانون المتخصصة

البرنامج الفرعي ٢ ـ المشورة والمساعدة القانونية فيما يتعلق بالمسائل السياسية ومسائل صيانة السلم والمسائل الانسانية والاقتصادية والاجتماعية

(أ) الاحتياجات من الموارد: ٤٠٠ ١٣٨ دولار (٤ر٨ في المائة من مجموع البرنامج). انظر ايضا الفقرة ٢٦ـ٣٩.

(ب) المرجع: الخطة المتوسطة الاجل للفترة ١٩٨٠ـ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1)، المجلد الاول، الفقرات ٦ـ١٠٦ الى ٦ـ١١١.

(ج) عناصر البرنامج:

٢ـ١ تقديم الاراء والمشورة بصورة كتابية وشفوية بشان الجوانب القانونية للبعثات السياسية وبعثات صيانة السلم.

البرنامج الفرعي ٣ ـ المشورة القانونية والمنشورات المتعلقة بالصكوك الدستورية والانظمة الادارية لهيئات الامم المتحدة واجراءاتها

(أ) الاحتياجات من الموارد: ٦٠٠ ٤٥١ دولار (١٥ر٦ في المائة من مجموع البرنامج) انظر أيضا الفقرة ٣٦ـ٣٩.

(ب) المرجع: الخطة المتوسطة الاجل للفترة ١٩٨٠ـ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1)، المجلد الاول، الفقرات ٦ـ١١٢ الى ٦ـ١١٩.

(ج) عناصر البرنامج:

٣ـ١ الأنظمة الداخلية لهيئات الامم المتحدة والمؤتمرات التي تعقدها.

الناتج:

'١' اعداد مشاريع الأنظمة الداخلية لهيئات الامم المتحدة والمؤتمرات التي تعقدها، واستعراض هذه الانظمة؛

'٢' تقديم المشورة القانونية بشأن تفسير وتطبيق قواعد الأنظمة الداخلية او احكام الميثاق.

٣ـ٢ اعداد وتنسيق مسودات ملاحق مرجع ممارسات هيئات الامم المتحدة.

الناتج: مرجع ممارسات هيئات الامم المتحدة للفترة ١٩٧٠ ـ ١٩٧٨؛ يعتزم نشر المرجع في عام ١٩٨٣.

البرنامج الفرعي ٤ ـ تنفيذ وتنمية وحماية المزايا والحصانات الخاصة بالامم المتحدة

(أ) الاحتياجات من الموارد: ٦٠٠ ٢٧٢ دولار (٩ر٤ في المائة من مجموع البرنامج). انظر ايضا الفقرة ٢٦ـ٣٩.

(ب) المرجع: الخطة المتوسطة الاجل للفترة ١٩٨٠ـ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1)، المجلد الاول، الفقرات ٦ـ١٢٠ الى ٦ـ١٢٤.

(ج) عناصر البرنامج:

٤ـ١ تنفيذ وتنمية وحماية المزايا والحصانات الخاصة بالامم المتحدة عن طريق اعداد الفتاوى القانونية الرسمية، وتقديم المشورة القانونية، والتفاوض حول الاتفاقات مع البلدان المضيفة وتسوية المنازعات التي تشمل ما يلي:

'١' المزايا والحصانات الخاصة بالمنظمة بوصفها كيانا؛

'٢' المزايا والحصانات الخاصة بممثلي الدول الاعضاء؛

'٣' المزايا والحصانات الخاصة بموظفي المنظمة وخبرائها.

Digitized by UNOG Library

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

اعادة توزيع الوظائف

٢٦ـ٢٠ يقترح نقل وظيفة برتبة مد ـ ١ من الشعبة القانونية العامة نتيجة نقل الاختصاصات المتعلقة بمسائل "المرجع".

المساعدة المؤقتة العامة

٢٦-٢١ يستهدف المبلغ المطلوب (٦ ٤٠٠ دولار) تغطية احتياجات ادارة الشؤون القانونية من وظائف الاستبدال اللازمة لأغراض من قبيل اجازة الأمومة والاجازة المرضية الممتدة.

العمل الاضافي

٢٦ـ٢٢ تستهدف الاحتياجات المدرجه تحت هذا البند (١٦ ٤٠٠ دولار) تغطية نفقات العمل الاضافي التي تنشأ فيما يتعلق باجتماعات الجمعية العامة والهيئات واللجان المخصصة والمؤتمرات.

سفر الموظفين

٢٦ـ٢٣ يقصد بالمبلغ المطلوب (١٨ ٠٠٠ دولار)، الذى يستند الى واقع التجربة الماضية، أن يغطي تكاليف سفر وكيل الامين العام بناء على طلب الامين العام، وسفر الموظفين للتشاور مع اللجان الاقليمية وحضور اجتماعاتها، وسفر الموظفين فيما يتعلق بعمليات صيانة السلم والسفر فيما يتعلق بمؤتمرات الامم المتحدة واجتماعاتها المعقودة بعيدا عن المقر.

الطباعة والتجليد الخارجيان

٢٦ـ٢٤ نقلت الاحتياجات اللازمة من الموارد تحت هذا البند (١١٧ ٦٠٠ دولار) من الشعبة القانونية العامة ويقترح رصدها لتغطية نفقات طبع مرجع الممارسات.

الاتصالات

٢٦ـ٢٥ لا تشمل الاحتياجات الواردة تحت هذا البند (٩ ٩٠٠ دولار) أى زيادة وهي تعكس نقل حصة ادارة الشؤون القانونية فيما يتعلق بالمكالمات الهاتفية الخارجية من الباب ٢٨ دال.

Digitized by UNOG Library

٢ ـ برامج النشاط

(١) فرع القانون التجارى الدولي

الجدول ٢٦-٢٥ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	١ ٢٩٢ر٢	٢٧ر٢	—	٩٥ر٦	١٢٢ر٨	١ ٤١٥ر٠
الخبراء الاستشاريون	٣١ر٣	٤ر٠	—	٣ر٠	٣ر٤	٣٤ر٧
أفرقة الخبراء المخصصة	٢٨ر٣	٣ر٠	—	٢ر٨	٣ر١	٣١ر٤
التكاليف العامة للموظفين	٤٠٠ر١	٨ر١	—	٣٠ر١	٣٨ر٢	٤٣٨ر٣
سفر الموظفين	٣٩ر٦	٤ر٠	١١ر٠	٤ر٩	١٦ر٣	٥٥ر٩
المجموع	١ ٧٩١ر٥	٣٦ر٤	١١ر٠	١٣٦ر٤	١٨٣ر٨	١ ٩٧٥ر٣

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
١ ٨٢٧ر٩	١١ر٠	—	—	١١ر٠	٠ر٦ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانيه —

مجموع التكاليف المباشرة	١ ٩٧٥ر٣

باء ـ التكاليف الموزعة ٢ ٠٤٤ر٩

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٤ ٠٢٠ر٢

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٦-٢٦ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : فرع القانون التجاري الدولي

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ – ١٩٨١	١٩٨٢ – ١٩٨٣	١٩٨٠ – ١٩٨١	١٩٨٢ – ١٩٨٣	١٩٨٠ – ١٩٨١	١٩٨٢ – ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد – ١	١	١	—	—	١	١
ف – ٥	٢	٢	—	—	٢	٢
ف – ٤	٥	٥	—	—	٥	٥
ف – ٣	٣	٣	—	—	٣	٣
ف – ٢ / ١	—	—	—	—	—	—
المجموع	١١	١١	—	—	١١	١١
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	—	—	—	—	—	—
الرتب الأخرى	٧	٧	—	—	٧	٧
المجموع	٧	٧	—	—	٧	٧
المجموع الكلي	١٨	١٨	—	—	١٨	١٨

(أ) فرع القانون التجاري الدولي

٢٦ – ٢٦ أذنت الجمعية العامة في القرار ٣١/١٩٤ بنقل فرع القانون التجاري الدولي الى فيينا . وتتعلق الأنشطة التي يضطلع بها الفرع بالبرنامج ٥ : التنسيق والتوحيد التدريجيان للقانون التجاري الدولي ، ويرد بيانها أدناه . وتتسم أعمال الفرع بطابع الاستمرار ، وهي موجهة بحيث تتوافق مع برنامج عمل لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي الذي يلبي احتياجات البرنامج نفسه .

البرنامج الفرعي ١ – تنسيق وتوحيد القانون التجاري الدولي في اطار لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي

(أ) الاحتياجات من الموارد : ٥٩٦ ٤٠٠ دولار (٧٢٫٩ في المائة من مجموع البرنامج) ، انظر أيضا الفقرة ٢٦ – ٨ .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠ – ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الأول ، الفقرات ٦ – ١٤٠ الى ٦ – ١٤٩ والتنقيحات المقترحة للخطة (A/35/6) ، الفصل ٦ .

(ج) عناصر البرنامج :

١ – ١ البحوث والدراسات والتقارير

الناتج : الاضطلاع بالبحوث القانونية ، واعداد الدراسات والتقارير المتعلقة بالموضوعات المدرجة في برنامج عمل لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي ؛ وصياغة النصوص والتعليقات القانونية المتعلقة بها لكي تنظر فيها لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي أو هيئاتها الفرعية .

١ – ٢ خدمة الاجتماعات

الناتج : تقديم خدمات السكرتارية الفنية لاجتماعات لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي وهيئاتها الفرعية ولمؤتمرات الأمم المتحدة المتعلقة بالقانون التجاري الدولي .

١ – ٣ المشاركة في أعمال المنظمات الأخرى

الناتج : المشاركة في أعمال المنظمات الاخرى وموافاة لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي بتقارير عن ذلك .

١ – ٤ المنشورات

الناتج : اعداد " حولية لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي " (مجلدان في فترة السنتين ١٩٨٢ – ١٩٨٣) وسجل النصوص المتعلقة بالقانون التجاري الدولي (مجلد واحد في فترة السنتين ١٩٨٢ – ١٩٨٣) .

Digitized by UNOG Library

١ – ٥ المكتبة القانونية للجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي

الناتج : انشاء مكتبة قانونية للجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي وصيانة هذه المكتبة .

البرنامج الفرعي ٢ – تنسيق أعمال المنظمات الدولية والحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية في ميدان القانون التجاري الدولي

(أ) الاحتياجات من الموارد : ٩٠٠ ٢٧٨ دولار (١٧٫٣ في المائة من مجموع البرنامج) . انظر أيضا الفقرة ٢٦ – ٨ .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠ – ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الأول ، الفقرات ٦ – ١٥٠ الى ٦ – ١٥٩ ، والتنقيحات المقترحة للخطة (A/35/6) ، الفصل ٦ ، الفقرة ٦ – ١٥٦ .

(ج) عناصر البرنامج :

٢ – ١ حضور الاجتماعات

الناتج : حضور الاجتماعات التي تعقدها المنظمات الدولية الأخرى بغية تعزيز تنسيق أعمال هذه المنظمات ؛ واعداد ورقات مواقف فيما يتعلق بالمسائل القانونية الموضوعية كيما تستخدم في اجتماعات المنظمات الأخرى .

٢ – ٢ الدراسات والتقارير

الناتج : اعداد التقارير للجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي بشأن أعمال المنظمات الأخرى العاملة في ميدان القانون التجاري الدولي .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

الخبراء الاستشاريون

٢٦ – ٢٧ تستهدف الاحتياجات المطلوبة تحت هذا البند (٧٠٠ ٣١ دولار) تغطية خدمات الخبرة الاستشارية بشأن تنسيق مشروع اتفاقية الكمبيالات والسندات الاذنية والشيكات الدولية ، وبشأن الممارسة القانونية والتجارية فيما يتعلق بالتحكيم التجاري الدولي ، وبشأن الآثار القانونية للنظام الاقتصادي الدولي الجديد دعما للعناصر البرنامجية ١ – ٣ و ١ – ٧ و ١ – ٩ للجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي .

أفرقة الخبراء المخصصة

٢٦ – ٢٨ تستهدف الاحتياجات المطلوبة تحت هذا البند (٦٠٠ ٢٨ دولار) تغطية اجتماعات ثلاثة اجتماعات لأفرقة مخصصة من الخبراء (يتألف كل فريق من خمسة أعضاء) لمساعدة الأمانة في الاضطلاع بالأعمال التحضيرية الخاصة بتحديد الآثار القانونية للنظام الاقتصادي الدولي الجديد (العنصر البرنامجي ١ – ٩ للجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي) .

سفر الموظفين

٢٦ – ٢٩ تستهدف الاحتياجات المطلوبة للسفر (٠٠٠ ١٥ دولار) والتي تشمل زيادة بمبلغ ٠٠٠ ١١ دولار تغطية ما يلي : (أ) القيام بما يقرب من خمس رحلات الى المكتبات ومراكز البحوث ؛ (ب) القيام بما يقرب من ١٨ رحلة فيما يتعلق باجتماعات المنظمات الدولية الأخرى ؛ (ج) القيام بما يقرب من ثماني رحلات فيما يتعلق بتنسيق برامج العمل مع الأجهزة الأخرى بالأمم المتحدة .

Digitized by UNOG Library

(ب) وظائف الوديع المسندة الى الأمين العام وتسجيل ونشر المعاهدات

الجدول ٢٦-٢٧ تحليل اجمالي التكاليف

(بالاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠-١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	الاحتياجات الاضافية المقدرة: النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	الاحتياجات الاضافية المقدرة: التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	الاحتياجات الاضافية المقدرة: مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢-١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٧٦٩ر٦	٢٩١ر٦	١٢ر٤	١٣٧ر٨	٤٤١ر٨	١ ٢١١ر٤
المساعدة المؤقتة العامة	٣٥ر٠	(٣٥ر٠)	-	-	(٣٥ر٠)	-
الوظائف المؤقتة	٩٤ر٣	٧٧ر١	-	٢٢ر٦	٩٩ر٧	١٩٤ر٠
التكاليف العامة للموظفين	٢٧٥ر٠	١١٧ر٩	٤ر٠	٥١ر٣	١٧٣ر٢	٤٤٨ر٧
الطباعة والتجليد الخارجيان	١ ٠٩٤ر٤	١٠٩ر٤	(١٥٧ر١)	١٥٥ر١	١٠٧ر٤	١ ٢٠١ر٨
ايجار وصيانة المعدات	-	-	١٨ر٨	٢ر٨	٢١ر٦	٢١ر٦
المجموع	٢ ٢٦٨ر٨	٥٦١ر٠	(١٢١ر٩)	٣٦٩ر٦	٨٠٨ر٧	٣ ٠٧٧ر٥

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	النمو في الموارد: (٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	النمو في الموارد: (٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٢ ٨٢٩ر٨	(١٢١ر٩)	-	-	(١٢١ر٩)	(٤ر٣) ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية -

مجموع التكاليف المباشرة	٣ ٠٧٧ر٥

باء ـ التكاليف الموزعة ٤ ٤٠٧ر١

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٧ ٤٨٤ر٦

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٦-٢٨ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : وظائف الوديع المسندة الى الأمين العام وتسجيل ونشر المعاهدات

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
ف ـ ٥	١	١	ـ	ـ	١	١
ف ـ ٤	١	١	ـ	ـ	١	١
ف ـ ٣	١	٢	ـ	ـ	١	٢
ف ـ ٢/١	٣	٣	ـ	ـ	٣	٣
المجموع	٦	٧	ـ	ـ	٦	٧
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٣	٣	ـ	ـ	٣	٣
الرتب الأخرى	١٥	١٧	ـ	ـ	١٥	١٧
المجموع	١٨	٢٠	ـ	ـ	١٨	٢٠
المجموع الكلي	٢٤	٢٧	ـ	ـ	٢٤	٢٧

(ب) وظائف الوديع المسندة الى الأمين العام وتسجيل ونشر المعاهدات

البرنامج ٢ : الاتفاقات الدولية

٢٦ ـ ٣٠ ان قسم المعاهدات هو المسؤول عن تنفيذ البرنامج ٢ ، وكانت الجمعية العامة ، في دورتها الخامسة والثلاثين ، قد أقرت المرحلة الأولية ومدتها سنتان ، لخطة اقترحها الأمين العام لانهاء الأعمال المتأخرة في نشر مجموعة معاهدات الأمم المتحدة (A/C.5/34/40 ، الفقرة ٥ و ١٩ ـ ٣٠) . وقد التمس من الأمين العام أن يرفع تقريرا مرة أخرى الى الجمعية في دورتها السادسة والثلاثين وبعد ذلك كل سنتين بشأن التقدم المحرز في سبيل انهاء الأعمال المتأخرة . وسوف يقدم التقرير الأول الى الجمعية في دورتها السادسة والثلاثين . ويرد فيما يلي وصف لعناصر البرنامج والنواتج المخططة لفترة السنتين .

البرنامج الفرعي ١ ـ وظائف الوديع التي يضطلع بها الأمين العام

(أ) الاحتياجات من الموارد : ٤١٥ ٥٠٠ دولار (١٣٫٥ في المائة من مجموع البرنامج) .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠ ـ ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الأول ، الفقرات ٦ ـ ٣٧ الى ٦ ـ ٤٣ .

(ج) عناصر البرنامج :

١ ـ ١ حفظ أكثر من ٣٠٠ معاهدة متعددة الأطراف يتولى الأمين العام وظائف الوديع بالنسبة لها ولما يتصل بها من صكوك

الناتج :

'١' اعلام الدول الأعضاء والمنظمات الحكومية الدولية بحوالي ١ ٥٠٠ من وثائق الاجراءات المتصلة بأعمال الوديع (وضع التوقيعات ، ووثائق التصديقات وعمليات الانضمام والقبول ، الخ) المودعة لدى الأمين العام ؛

'٢' اعداد نصوص ذات حجية للمعاهدات المتعددة الأطراف للتوقيع عليها من قبل الدول الأعضاء ؛

'٣' اعداد نسخ حقيقية مصدّق عليها من المعاهدات المتعددة الأطراف للدول الأعضاء والمنظمات الحكومية الدولية ؛

Digitized by UNOG Library

'٤' تقديم معلومات مستكملة عن مركز المعاهدات المتعددة الأطراف للدول الأعضاء والمنظمات الحكومية الدولية؛

'٥' تقديم الفتاوى القانونية عن قانون المعاهدات والممارسات التعاهدية الى الدول والمنظمات الحكومية الدولية ودوائر الأمانة .. الخ .

١ ـ ٢ نشر المعاهدات المتعددة الأطراف التي يتولى الأمين العام بالنسبة لها وظائف الوديع

الناتج : اعداد نسخ بالآلة الكاتبة لأربع مجلدات أثناء فترة السنتين (مجلدان بالانكليزية ومجلدان بالفرنسية) من المنشور السنوي .

البرنامج الفرعي ٢ ـ تسجيل ونشر المعاهدات وغيرها من الاتفاقات الدولية

(أ) الاحتياجات من الموارد : ٢ ٦٦٢ ٠٠٠ دولار (٨٦ر٠ في المائة من مجموع البرنامج).

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠ ـ ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1)، المجلد الأول ، الفقرات ٦ ـ ٤٤ الى ٦ ـ ٥٣ .

(ج) عناصر البرنامج :

٢ ـ ١ تسجيل المعاهدات .

الناتج :

'١' اصدار شهادات تسجيل فيما يتعلق بحوالي ٠٠٠ ٤ معاهدة ووثائق اجرائية لاحقة لها ، مقدمة من الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية ؛

'٢' تقديم المعلومات عن المعاهدات المسجلة أو التي تكون تحت التسجيل الى الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية ودوائر الأمانة ؛

'٣' اعداد نسخ بالآلة الكاتبة بلغتين (الانكليزية والفرنسية) لأربعة وعشرين عددا من المنشور الشهري " بيان بالمعاهدات والاتفاقات الدولية المسجلة أو المحفوظة في ملفات والمعيدة لدى الأمانة العامة " ؛

'٤' تقديم المعلومات والفتاوى القانونية عن تسجيل المعاهدات والممارسة التعاهدية في اطار المادة ١٠٢ من الميثاق ، الى الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية ودوائر الأمانة الخ ؛

٢ ـ ٢ نظام معلومات المعاهدات التابع للأمم المتحدة

الناتج : تقديم معلومات في شكل مطبوعات للحاسبة الالكترونية عن المعاهدات الدولية المسجلة في اطار المادة ١٠٢ من الميثاق ، الى الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية ودوائر الأمانة ... الخ .

ناتج المرحلة الوسطى : اعداد نسخ جاهزة للتصوير من بيانات المعاهدات المعالجة الكترونيا والمخطوطات المعدة بالآلة الكاتبة، والواردة في عنصر البرنامج ٢ ـ ١، وذلك لنشرها في البيان الشهري المذكور أعلاه .

٢ ـ ٣ نشر المعاهدات

الناتج :

'١' جمع ١٤٠ مجلدا من مخطوطات " مجموعة المعاهدات " الصادرة عن الأمم المتحدة (٦٠ مجلدا في عام ١٩٨٢ و ٨٠ مجلدا في عام ١٩٨٣)؛

'٢' أربع مجلدات ، العددان ١٣ و١٤ من الفهرس التجميعي لمجموعة المعاهدات باللغتين الانكليزية والفرنسية .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

الأساس المعاد تقييمه

٢٦ ـ ٣١ يشمل الأساس المعاد تقييمه تعديلا خاصا فيما يتعلق بوظيفة واحدة من الفئة الفنية (برتبة ف ـ ٢) ووظيفتين من فئة الخدمات العامة ، منقولة من الباب ٢٩ دال ، المكتبة ، بالمقر ، وذلك لوضع عملية تجميع الفهارس تحت سلطة الوحدة التنظيمية المختصة بتسجيل وتجميع المعاهدات .

اعادة تصنيف الوظائف

٢٦ ـ ٣٢ اقترحت اعادة تصنيف وظيفة برتبة ف ـ ٢ الى رتبة ف ـ ٣ في ضوء زيادة مسؤوليات شاغل هذه الوظيفة فيما يتعلق بتسجيل المعاهدات وتحليل المسائل المتصلة بقانون المعاهدات ووضع الاجراءات القانونية والادارية والاشراف على وحدة التسجيل بقسم المعاهدات .

Digitized by UNOG Library

الطباعة والتجليد الخارجيان

٢٦ ـ ٣٣ تشمل الاحتياجات من الموارد المدرجة تحت هذا البند (٠٤٦ ٧٠٠ دولار) نفقات طبع ١٠٠ مجلد من مجموعة المعاهدات، وأربعة مجلدات من الفهرس التجميعي لمجموعة المعاهدات وأربعة مجلدات من المنشور السنوي "المعاهدات المتعددة الأطراف التي يتولى الأمين العام بالنسبة لها وظائف الوديع". ومن المتوقع حصول خفض مقداره ٣٠٠ ١٣٨ دولار نتيجة للأخذ بالابتكارات التقنية والارتقاء بالطاقة الانتاجية لادارة شؤون المؤتمرات، بالمقر.

ايجار وصيانة المعدات

٢٦ ـ ٣٤ تشمل الاحتياجات المدرجة تحت هذا البند (٨٠٠ ١٨ دولار) تغطية نفقات ايجار وصيانة معدات تجهيز النصوص، التي يتوقع أن تحقق وفورات بمبلغ مماثل في الاحتياجات اللازمة من موارد الطباعة الخارجية.

(ج) برنامج الأمم المتحدة للمساعدة في تدريس القانون الدولي ودراسته ونشره وزيادة تفهمه

الجدول ٢٦ ـ ٢٩ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الزمالات والمنح	١٩٤ر٠	ـ	ـ	٢٨ر٩	٢٨ر٩	٢٢٢ر٩
المجموع	١٩٤ر٠	ـ	ـ	٢٨ر٩	٢٨ر٩	٢٢٢ر٩

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	بعدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
١٩٤ر٠	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ %

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية ـ

باء ـ التكاليف الموزعة

مجموع التكاليف المباشرة	٢٢٢ر٩
	١٩١ر٤
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٤١٤ر٣

Digitized by UNOG Library

(ج) برنامج الأمم المتحدة للمساعدة في تدريس القانون الدولي ودراسته ونشره وزيادة تفهمه

٢٦ ـ ٣٥ يتم تناول هذا النشاط في البرنامج الفرعي ٤ للبرنامج ٣ : التطوير التدريجي للقانون الدولي وتدوينه . وتتصل بذلك أيضا لجنة القانون الدولي وشعبة التدوين .

البرنامج الفرعي ٤ ـ جعل القانون الدولي والانشطة القانونية للأمم المتحدة أسهل منالا

(أ) الاحتياجات من الموارد : ٩٠٠ ٢٢٢ دولار (٦ر٠ في المائة من مجموع البرنامج) . انظر أيضا الفقرتين ٢٦ ـ ٤ و ٢٦ ـ ٣٦ .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠ ـ ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الأول ، الفقرات ٦ ـ ٨٣ الى ٦ ـ ٨٧

(ج) عناصر البرنامج :

٤ ـ ١ برنامج للمساعدة يتضمن تقديم منح دراسية للمحامين الشبان من البلدان النامية ومنح للسفر للمشتركين في التدريب الاقليمي ودورات تجديد المعلومات .

الناتج : سيتم ترتيب حوالي ٣٠ زمالة و ٥٠ منحة سفر خلال فترة السنتين .

(د) شعبة التدوين

الجدول ٢٦ـ٣٠ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٤ر١٨٢ ١	٢ر١٢٤	—	٧ر١٧٠	٩ر٢٩٤	٣ر٤٧٧ ١
التكاليف العامة للموظفين :						
بدلات التمثيل	٢ر١	—	—	—	—	٢ر١
التكاليف العامة الاخرى للموظفين	٢ر٣٧٩	٨ر٣٨	—	٥ر٥٤	٣ر٩٣	٥ر٤٧٢
سفر الموظفين	٣ر١٦	٦ر٠	—	٥ر٢	١ر٣	٤ر١٩
الطباعة والتجليد الخارجيان	٧ر٦٥	٤ر٧	(٢ر٠)	٢ر١٠	٩ر١٢	٦ر٧٨
المجموع	٨ر١٦٤٤	٣ر١٦٨	(٢ر٠)	٩ر٢٣٧	٢ر٤٠٤	٠ر٠٤٩ ٢

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
١ر١٨١٣	(٢ر٠)	—	—	(٢ر٠)	(١ر٠) ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية — —

مجموع التكاليف المباشرة	٠ر٠٤٩ ٢

باء ـ التكاليف الموزعة ٠ر٠٥٣ ٣

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٠ر٠٤٣ ٥

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٦ـ٣١ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : شعبة التدوين

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد — ٢	١	١	—	—	١	١
مد — ١	٢	٢	—	—	٢	٢
ف — ٥	٢	٢	—	—	٢	٢
ف — ٤	٤	٤	—	—	٤	٤
ف — ٣	٣	٣	—	—	٣	٣
ف — ٢ / ١	٣	٣	—	—	٣	٣
المجموع	١٥	١٥	—	—	١٥	١٥
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	١	١	—	—	١	١
الرتب الأخرى	٦	٦	—	—	٦	٦
المجموع	٧	٧	—	—	٧	٧
المجموع الكلي	٢٢	٢٢	—	—	٢٢	٢٢

(د) شعبة التدوين

٢٦ـ٣٦ تتولى شعبة التدوين ومعها لجنة القانون الدولي وبرنامج الأمم المتحدة للمساعدة في تدريس القانون الدولي ودراسته ونشره وزيادة تفهمه معالجة البرنامج ٣ : التطوير التدريجي للقانون الدولي وتدوينه . ويرد فيما يلي وصف للعناصر البرنامجية التي تضطلع بها شعبة التدوين والنواتج المتصلة بها المخططة لفترة السنتين .

البرنامج الفرعي ١ : توجيه وتنسيق عملية التدوين ، والتطوير التدريجي للقانون الدولي وتدوينه ، ودراسة المسائل القانونية ووضع صكوك التدوين (١)

(أ) الاحتياجات من الموارد : ٣٠٠ ٣٢٢ ١ دولار (٣٨ر٧ في المائة من مجموع البرنامج) . انظر أيضا الفقرتين ٢٦ـ٤ و ٢٦ـ٣٥ .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠ـ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الأول ، الفقرات ٦ـ٦٠ الى ٦ـ٦٥ .

(ج) عناصر البرنامج :

١ـ١ تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات الناتج :

'١' تقديم الخدمات الفنية للجنة السادسة ، في عامي ١٩٨٢ و ١٩٨٣ (ثلاثة أشهر كل عام) ؛

'٢' تقديم الخدمات الفنية للجنة القانون الدولي في عامي ١٩٨٢ و ١٩٨٣ (ثلاثة أشهر كل عام) ؛

'٣' تقديم الخدمات الفنية للمؤتمر الذي يقوم باعداد اتفاقية بشأن أحكام الدولة الأكثر رعاية ، في عام ١٩٨٢ ؛

'٤' تقديم الخدمات الفنية للمؤتمر الذي يقوم باعداد الاتفاقية المتعلقة بخلافة الدول في غير المعاهدات ، في عام ١٩٨٣ ؛

'٥' تقديم الخدمات الفنية للجنة الخاصة المعنية بميثاق الأمم

(١) تم ضم البرنامج الفرعي ٢ الى البرنامج الفرعي ١ .

Digitized by UNOG Library

المتحدة وبتعزيز دور المنظمة في عامي ١٩٨٢ و ١٩٨٣ ؛

'٦' تقديم الخدمات الفنية للجنة الخاصة المعنية بزيادة فعالية مبدأ عدم استعمال القوة في العلاقات الدولية ، في عامي ١٩٨٢ و ١٩٨٣ ؛

'٧' تقديم الخدمات الفنية للجنة المخصصة لوضع صيغة اتفاقية دولية لمناهضة تجنيد المرتزقة واستخدامهم وتمويلهم وتدريبهم ؛

'٨' تقديم الخدمات الفنية للجنة المخصصة لموضوع الارهاب الدولي في عام ١٩٨٣ .

١-٢ تنفيذ ما يطلب الى الامين العام القيام به في قرارات الجمعية العامة ، المعتمدة بناء على توصية اللجنة السادسة .

الناتج : تقارير ودراسات ووثائق رسمية للجمعية العامة مثل : '١' تقارير الأمين العام عن الارهاب الدولي (نحو ٣ تقارير في ١٩٨٣) ؛ '٢' تقارير الأمين العام عن مشروع قانون الجرائم المخلة بسلم الانسانية وأمنها (من خمسة الى ستة تقارير لفترة السنتين) ؛ و '٣' تقارير الأمين العام عن عملية وضع المعاهدات المتعددة الأطراف (من خمسة الى ستة تقارير لفترة السنتين) .

البرنامج الفرعي ٣ : البحث القانوني

(أ) الاحتياجات من الموارد : ٥٠٠ ٦١٩ دولار (١٨ر١ في المائة من مجموع البرنامج) . انظر أيضا الفقرتين ٢٦-٤ و ٢٦-٣٥ .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠-١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الأول ، الفقرات ٦-٧٥ الى ٦-٨١ .

(ج) عناصر البرنامج :

٣-١ بحوث ودراسات للجنة القانون الدولي

الناتج : تقارير الى لجنة القانون الدولي عن البحوث والدراسات والاستقصاءات أو العمليات التجميعية المنهجية التي تتم بشأن جوانب مختارة لما يلي :

'١' المعاهدات المعقودة بين الدول والمنظمات الدولية أو فيما بين المنظمات الدولية ، الربع الثاني من عام ١٩٨٢ ؛

'٢' مسؤولية الدولة :

(أ) نشأة المسؤولية الدولية (الجزء ١ من المشروع) ، الربع الثاني من عام ١٩٨٢ ؛

(ب) مضمون المسؤولية الدولية وأشكالها ودرجاتها (الجزء ٢ من المشروع) ، الربع الثاني من عام ١٩٨٢ ومن عام ١٩٨٣ ؛

'٣' المسؤولية الدولية عن الأخطار ، الربع الثاني من عام ١٩٨٢ ومن عام ١٩٨٣ ؛

'٤' قانون استخدام المجارى المائية الدولية في الأغراض غير الملاحية ، الربع الثاني من عام ١٩٨٢ ومن عام ١٩٨٣ ؛

'٥' الحصانات القضائية للدول وممتلكاتها ، الربع الثاني من عام ١٩٨٢ ومن عام ١٩٨٣ ؛

'٦' مركز حامل الحقيبة الدبلوماسية والحقيبة الدبلوماسية التي لا يرافقها حامل لها ، الربع الثاني من عام ١٩٨٢ ومن عام ١٩٨٣ ؛

'٧' العلاقات بين الدول والمنظمات الدولية (الجزء الثاني من الموضوع) ، الربع الثاني من عام ١٩٨٢ ومن عام ١٩٨٣ .

٣-٢ بحوث ودراسات للجمعية العامة أو لأجهزتها القانونية الفرعية بخلاف لجنة القانون الدولي

الناتج : تقارير للجمعية العامة (اللجنة السادسة) ولأجهزتها القانونية الفرعية ، حسب الاقتضاء ، عن البحوث والدراسات والاستقصاءات أو العمليات التجميعية المنهجية بشأن :

'١' مشروع قانون الجرائم المخلة بسلم الانسانية وأمنها ، الربع الثالث من عام ١٩٨٢ ومن عام ١٩٨٣ ؛

'٢' توحيد مبادئ وقواعد القانون الاقتصادي الدولي ، المتصلة

Digitized by UNOG Library

بوجه خاص بالجوانب القانونية للنظام الاقتصادي الدولي الجديد ، وتطويرها التدريجي ، الربع الثالث من عام ١٩٨٢ ومن عام ١٩٨٣ ؛

'٣' النظر في اتخاذ تدابير فعالة لتعزيز حماية وأمن وسلامة البعثات الدبلوماسية والقنصلية والممثلين الدبلوماسيين والقنصليين ، الربع الثالث من عام ١٩٨٢ ومن عام ١٩٨٣ ؛

'٤' القرارات التي اتخذها مؤتمر الأمم المتحدة المعني بتمثيل الدول : منح مركز المراقب لحركات التحرير الوطني ، الربع الثالث من عام ١٩٨٢ ومن عام ١٩٨٣ ؛

'٥' التدابير الرامية الى منع الارهاب الدولي ، الربع الثالث من عام ١٩٨٢ .

البرنامج الفرعي ٤ ـ جعل القانون الدولي والأنشطة القانونية للأمم المتحدة أسهل منالا

(أ) الاحتياجات من الموارد : ١٠٧٣٠٠ دولار (٣٫١ في المائة من مجموع البرنامج) .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠-١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الأول ، الفقرات ٦-٨٢ الى ٦-٨٩ .

(ج) عناصر البرنامج :

٤-١ الحولية القانونية للأمم المتحدة

الناتج : حولية عام ١٩٨٠ وحولية عام ١٩٨١ ، الربع الرابع من عام ١٩٨٢ ومن عام ١٩٨٣ .

٤-٢ السلسلة التشريعية للأمم المتحدة

الناتج : المجلدان ٢٢ و ٢٣ ، الربع الرابع من عام ١٩٨٢ ومن عام ١٩٨٣ .

٤-٣ تقارير قرارات التحكيم الدولية

الناتج : المجلدان التاسع عشر والعشرون ، الربع الرابع من عام ١٩٨٢ ومن عام ١٩٨٣ .

٤-٤ برنامج الأمم المتحدة للمساعدة في تدريس القانون الدولي ودراسته ونشره وزيادة تفهمه

الناتج : تقديم المساعدة المباشرة ، بما في ذلك تنظيم والاشراف على الحلقات الدراسية والدورات الاقليمية للتدريب وتجديد المعلومات ، والزمالات ، والخدمات الاستشارية للخبراء ، وتوفير المنشورات القانونية والمكتبات ، وترجمة المؤلفات القانونية الرئيسية ؛ وخدمة اللجنة الاستشارية للبرنامج ؛ الربع الثالث من عام ١٩٨٢ ومن عام ١٩٨٣ .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

سفر الموظفين

٢٦-٣٧ تستهدف الاحتياجات المدرجة تحت هذا البند (١٦٩٠٠ دولار) تغطية نفقات سفر الموظفين لخدمة ما يقرب من ثلاثة اجتماعات للجان المخصصة المعنية بالمؤتمرات التي تعقد في أوروبا ، وحضور الاجتماعات أو المؤتمرات التي تعقدها أجهزة الأمم المتحدة والهيئات الأخرى ، كتلك التي ستعقد بشأن بحث بعض جوانب القانون الانساني أو التي تمس بعض مواضيع القانون الدولي وكذلك اجتماعات الهيئات القانونية الاقليمية التي أنشأت اللجنة معها روابط رسمية .

الطباعة والتجليد الخارجيان

٢٦-٣٨ ان الاحتياجات المدرجة تحت هذا البند (٦٨٤٠٠ دولار) تتعلق بطبع " السلسلة التشريعية للأمم المتحدة " و " تقارير قرارات التحكيم الدولية " و " الحولية القانونية للأمم المتحدة " .

Digitized by UNOG Library

(هـ) الشعبة القانونية العامة

الجدول ٢٦ـ٣٢ تحليل اجمالي التكاليف
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ـ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ـ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	١ ٣١٩ر٩	١١٣ر٧	(٩٤ر٤)	١٧٣ر٨	١٩٣ر١	١ ٥١٣ر٠
الخبراء الاستشاريون	٢٣ر٣	٩ر٠	—	٣ر٦	٤ر٥	٢٧ر٨
التكاليف العامة للموظفين :						
بدلات التنقل	١ر٢	—	—	—	—	١ر٢
التكاليف العامة الأخرى للموظفين	٤٢٢ر٧	٣٦ر١	(٣٠ر٢)	٥٥ر٤	٦١ر٣	٤٨٤ر٠
سفر الموظفين	٧ر٥	٣ر٠	—	١ر١	١ر٤	٨ر٩
الطباعة والتجليد الخارجيان	٩٧ر٢	٣ر٨	(١٠ر٠)	—	(٩٧ر٢)	—
المجموع	١ ٨٧١ر٨	١٥٤ر٨	(٢٢٥ر٦)	٢٣٣ر٩	١٦٣ر١	٢ ٠٣٤ر٩

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٢ ٠٢٦ر٦	(٢٢٥ر٦)	—	—	(٢٢٥ر٦)	(١١ر١) ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ـ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ـ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
١) منظمات الامم المتحدة الاخرى	٣١٧ر٧	٤٢١ر١
٢) البرامج الخارجة عن الميزانية	١٢٢ر٩	١٥١ر٨
مجموع (أ)	٤٤٠ر٦	٥٧٢ر٩
(ب) الأنشطة الفنية	—	—
مجموع (ب)	—	—
(ج) المشاريع التنفيذية	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٤٤٠ر٦	٥٧٢ر٩

مجموع التكاليف المباشرة	٢ ٦٠٧ر٨
	٤ ٥٢٥ر٢
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٧ ١٣٣ر٠

باء ـ التكاليف الموزعة

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٦ـ٣٣ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : الشعبة القانونية العامة

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع (أ)	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد ـ ٢	١	١	ـ	ـ	١	١
مد ـ ١	٢	١	١	١	٣	٢
ف ـ ٥	٤	٤	ـ	ـ	٤	٤
ف ـ ٤	٤	٤	ـ	ـ	٤	٤
ف ـ ٣	٣	٣	١	١	٤	٤
ف ـ ٢ / ١	١	١	٢	٢	٣	٣
المجموع	١٥	١٤	٤	٤	١٩	١٨
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
الرتب الأخرى	٩	٩	٣	٣	١٢	١٢
المجموع	٩	٩	٣	٣	١٢	١٢
المجموع الكلي	٢٤	٢٣	٧	٧	٣١	٣٠

(أ) تمول وظيفة واحدة مد ـ ١ من الموارد الخارجة عن الميزانية المتلقاة لدعم البرامج الممولة من خارج الميزانية ؛ اما باقي الوظائف فيمول من الموارد الخارجة عن الميزانية المتلقاة لدعم منظمات الامم المتحدة الاخرى .

(هـ) الشعبة القانونية العامة

٢٦ـ٣٩ تعد الشعبة القانونية العامة مسؤولة عن تنفيذ البرامج الفرعية ١ و ٢ و ٣ و ٥ أو أجزاء منها ، وهي تابعة للبرنامج ٤ : الاضطلاع بالأعمال القانونية العامة للأمم المتحدة وتنمية فروع القانون المتخصصة . وفيما يلي وصف لعناصر البرنامج والنواتج المتصلة بها التي ستضطلع بها الشعبة القانونية العامة خلال فترة السنتين .

البرنامج الفرعي ١ ـ مسؤوليات المشورة الداخلية

(أ) الاحتياجات من الموارد : ٠٢٧٨٠٠ ١ دولار (٣٥٫٥ في المائة من مجموع البرنامج) . أنظر أيضا الفقرة ٢٦ـ١٩ .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠ـ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الأول ، الفقرات ٦ـ٩٩ الى ٦ـ١٠٥ .

(ج) عناصر البرنامج :

١ـ١ تقديم الخدمات القانونية الى أجهزة الأمم المتحدة وأجهزتها الفرعية ومؤتمراتها وأماناتها

١ـ٢ تخفيض المطالبات ضد المنظمة الى الحد الأدنى وحماية حقوقها القانونية

١ـ٣ المسائل والمشاكل القانونية بالنسبة للعقود والايجارات والتأمين وحقوق النشر والضرائب ، الخ

١ـ٤ الشؤون المالية وشؤون الموظفين والمعاشات والمسائل القانونية الأخرى المتصلة بادارة المنظمة

١ـ٥ الأعمال المتعلقة بالشؤون القضائية أو التحكيمية

١ـ٦ الأعمال المتعلقة بقضايا المحكمة الادارية للأمم المتحدة

الناتج : ان الانشطة المضطلع بها لتحقيق أهداف هذه العناصر البرنامجية هي ذات طبيعة مستمرة ويتعذر التعبير عنها كميا من حيث تخطيط البرامج . وتشمل هذه

Digitized by UNOG Library

الأنشطة البحث القانوني وتقديم الفتاوى والبيانات القانونية ، وتمثيل المنظمة في الدعاوى والمفاوضات واعداد المطالبات والاتفاقات .

البرنامج الفرعي ٢ ـ المشورة والمساعدة القانونية فيما يتعلق بالمسائل السياسية ومسائل صيانة السلم والمسائل الانسانية والاقتصادية والاجتماعية

(أ) الاحتياجات من الموارد : ٥٩٩ ١٠٠ دولار (٢٠ر٧ في المائة من مجموع البرنامج) . أنظر أيضا الفقرة ٢٦ـ١٩ .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠ـ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الأول ، الفقرات ٦ـ١٠٦ الى ٦ـ١١١ .

(ج) عناصر البرنامج :

٢ـ١ المشورة والمساعدة القانونية فيما يتعلق بالمسائل السياسية ومسائل صيانة السلم والمسائل الانسانية والاقتصادية والاجتماعية

الناتج : تقديم المشورة والمساعدة بشأن المسائل القانونية في المقر والميدان ؛ ودعم البعثات الميدانية ؛ وتقديم المشورة القانونية بشأن المسائل القانونية التي تنشأ فيما يتعلق بالأنشطة في الميادين الانسانية والاقتصادية والاجتماعية بما في ذلك على الخصوص اللجان الاقليمية ، وتقديم الدعم الفني والاجرائي للمؤتمرات بشأن المسائل ذات الصلة .

البرنامج الفرعي ٣ ـ المشورة القانونية والمنشورات المتعلقة بالصكوك الدستورية والأنظمة الادارية لهيئات الأمم المتحدة واجراءاتها

(أ) الاحتياجات من الموارد : ١٩٤ ٦٠٠ دولار (٦ر٧ في المائة من مجموع البرنامج) . أنظر أيضا الفقرة ٢٦ـ٢٣ .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠ـ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الأول ، الفقرات ٦ـ١١٢ الى ٦ـ١١٨ .

(ج) عناصر البرنامج :

٣ـ١ اعداد وتنسيق مشروعات ملاحق لمرجع ممارسات هيئات الأمم المتحدة

٣ـ٢ تقديم المشورة القانونية بشأن تفسير الأنظمة الداخلية أو أحكام الميثاق أو المشاكل الناشئة عنها

الناتج : اسداء المشورة القانونية للدول الأعضاء ، وخاصة الأعضاء الجدد ، في المسائل المتعلقة بتنفيذ وتطبيق أحكام الميثاق والأنظمة الادارية والاجراءات ؛ والعمل في الملحق رقم ٥ للمرجع الذي يغطي الفترة ١٩٧٠ـ١٩٧٥ ؛ والتخطيط بالنسبة للانظمة الادارية والاجراءات ، تلبية للممارسة المستمرة والمتطورة في مراجعة الميثاق وتطوير الأنظمة الادارية والاجراءات الخاصة بهيئات الأمم المتحدة .

البرنامج الفرعي ٥ ـ تنمية قانون الفضاء الخارجي

(أ) الاحتياجات من الموارد : ٢١٣ ٤٠٠ دولار (٣ر٧ في المائة من مجموع البرنامج) . أنظر أيضا الفقرة ٢٦ـ١٩ .

(ب) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠ـ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الأول ، الفقرات ٦ـ١٢٥ الى ٦ـ١٣١ .

(ج) عناصر البرنامج :

٥ـ١ قيام اللجنة القانونية الفرعية التابعة للجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية باعداد المعاهدات أو اعلانات المبادئ المنظمة لاستخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية

٥ـ٢ قيام اللجنة القانونية الفرعية ، عندما يطلب اليها ذلك ، ببحث المسائل القانونية المتصلة باستخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية ، عن طريق توفير الدعم الفني وخدمات السكرتارية للجنة القانونية الفرعية .

الناتج :

'١' توفير الدعم الفني لدورتين تعقدهما اللجنة القانونية الفرعية التابعة للجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية ، ومدة كل منهما أربعة أسابيع ؛

Digitized by UNOG Library

'٢' رفع تقارير ، عند الطلب ، الى اللجنة القانونية الفرعية التابعة للجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

اعادة توزيع الوظائف

٢٦ـ٤٠ يقترح نقل وظيفة برتبة مد ـ ١ الى مكتب المستشار القانوني ، وذلك بهدف وضع الاختصاصات المتعلقة بمسائل " المرجع " في اطار السلطة المباشرة للمستشار القانوني .

الخبراء الاستشاريون

٢٦ـ٤١ تستهدف الاحتياجات المدرجة تحت هذا البند (٢٤٠٠ دولار) لفترة السنتين تغطية خدمات الخبراء الاستشاريين في مجالات المتطلبات الخاصة بالمقاضاة ، وتفسير الاتفاقيات المتعلقة بالمخدرات ، ومسائل التأمين ، والمسؤولية العامة للشركات الناقلة وكذلك في الدراسات المتعلقة بالمؤتمرات المعنية بالشؤون الانسانية والاقتصادية والاجتماعية ومؤتمر الأمم المتحدة الثالث لقانون البحار .

سفر الموظفين

٢٦ـ٤٢ تتصل الاحتياجات (٧٨٠٠ دولار) بالسفر فيما يتعلق بتمثيل الأمين العام في قضايا المحكمة الادارية والدعاوى القضائية الأخرى ، بما في ذلك أعمال التحكيم والمشاكل الادارية الداخلية أو خدمات الدعم القانونية التي تحتاجها مكاتب الأمم المتحدة غير الواقعة في نيويورك ، والدعم القانوني للمؤتمرات في المجالات الانسانية والاقتصادية والاجتماعية .

الطباعة والتجليد الخارجيان

٢٦ـ٤٣ نقلت الاحتياجات المدرجة تحت هذا البند الى مكتب المستشار القانوني لحساب " مرجع ممارسات هيئات الأمم المتحدة " .

Digitized by UNOG Library

Digitized by UNOG Library

الجزء السادس
الاعلام

الباب ٢٧ ـ الاعلام

الجدول ٢٧ـ١ تحليل اجمالي التكاليف
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

اعتماد ١٩٨٠ـ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدّرة								تقدير ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
	اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقّحة)		النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣		مجموع الزيادة		
	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	
٤٨ ٨١٨ر٦	٣ ٧١١ر٥	٧ر٦	٢ ٢٢٥ر٤	٠ر٤	٨ ٤٩٢ر٢	١٧ر٣	١٢ ٤٢٩ر١	٢٥ر٤	٦١ ٢٤٧ر٧

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقّحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد			معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدّل	
٥٢ ٥٣٠ر١	٢٢٥ر٤	٢٥٨ر٤	ـ	(٣٣ر٠)	ـ

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ـ ١٩٨١ المقدّرة	نفقات ١٩٨٢ـ ١٩٨٣ المقدّرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:		
'١' منظمات الأمم المتحدة الاخرى	ـ	ـ
'٢' البرامج الخارجة عن الميزانية	ـ	ـ
مجموع (أ)	ـ	ـ
(ب) الأنشطة الفنية		
الصندوق الاستئماني للاعلام الاقتصادي والاجتماعي	٥٨٧ر٧	٤٨٠ر٠
مجلة "ندوة التنمية"	٢ ٦١١ر٤	٢ ٦١١ر٤
الصندوق الاستئماني للأنشطة الاعلامية الخاصة	٥١٣ر٨	ـ
الصندوق الاستئماني لاجتماعات المائدة المستديرة لقادة وسائط الاعلام الجماهيري العالمية	٢٤٩ر٣	ـ
تبرعات الحكومات المضيفة	١ ١٨٤ر٤	١ ١٨٤ر٤
مجموع (ب)	٥ ١٤٦ر٦	٤ ٢٧٥ر٨
(ج) المشاريع التنفيذية	ـ	ـ
مجموع (ج)	ـ	ـ
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٥ ١٤٦ر٦	٤ ٢٧٥ر٨

مجموع التكاليف المباشرة	٦٥ ٥٢٣ر٥
باء ـ التكاليف الموزعة	٣٦ ٦٩٩ر٩
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	١٠٢ ٢٢٣ر٤

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٧ـ٢ تحليل أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه

(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (١)	بنود ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ غير المتكررة (٢)	الأثر المرجأ للنمو في ١٩٨٠ ـ ١٩٨١		الاحتياجات الاضافية				مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه (١)+(٩) (١٠)
			الوظائف الثابتة (٣)	وجوه الانفاق الأخرى (٤)	اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة: الوظائف الثابتة (٥)	اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة: وجوه الانفاق الاخرى (٦)	تعديلات خاصة (٧)	المجموع (٨)	صافي الاحتياجات الاضافية (٨)-(٢) (٩)
ألف ـ ادارة شؤون الاعلام ، المقر	٢ر١٧٥ ٣٠	٩ر٢٥١ ١	٢ر٧٧٨	٨ر٤٣٩	١ر٤٥٦ ١	٧ر٤٠٥	٠ر٧٩٣ (أ)	٨ر٩٨٠ ٣	١ر٩٠٤ ٣٢
باء ـ دائرة الاعلام ، جنيف	١ر٦٠٨ ٣	٤ر١٠	—	—	٧ر٥٣	(١ر٣)	—	٤ر٥٢	١ر٦٥٠ ٣
جيم ـ مراكز الاعلام	٣ر٥٣٥ ١٥	٠ر٤٠	٦ر٣٨٧	٠ر٩٠	٧ر٣٦٠	٣ر١٤٢	—	٦ر٩٨٠	٩ر٩٧٥ ١٥
المجموع	٦ر٨١٨ ٤٨	٣ر٣٠٢ ١	٨ر١٦٥ ١	٨ر٥٢٩	٥ر٩٧٨ ١	٧ر٥٤٦	٠ر٧٩٣	٨ر٠١٣ ٥	١ر٥٣٠ ٥٢

(أ) يمثل المبلغ نصيب ادارة شؤون الاعلام فيما يتعلق بالمكالمات التليفونية الخارجية والحقائب الدبلوماسية ، نقلا من الباب ٢٨ دال ادارة الخدمات العامة ، المقر .

الجدول ٢٧ـ٣ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢ـ١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب البرنامج

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة: دولار	مجموع الزيادة: ٪	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
						٪		٪
ألف ـ ادارة شؤون الاعلام ، المقر	٢ر١٧٥ ٣٠	٩ر٧٢٨ ٢	٦ر٢٥١	٣ر٤٢٨ ٤	٨ر٤٠٨ ٧	٢٤ر٠	٠ر٥٨٤ ٣٧	—
باء ـ دائرة الاعلام ، جنيف	١ر٦٠٨ ٣	٤٢ر٠	١٦٩ر٠	٦ر٢٤٠	٦ر٤٥١	١٢ر٠	٧ر٠٥٩ ٤	٤ر٦
جيم ـ مراكز الاعلام	٣ر٥٣٥ ١٥	٦ر٩٤٠	(٢ر١٩٥)	٣ر٨٢٣ ٣	٧ر٥٦٨ ٤	٣٠ر٣	٠ر٦٠٤ ١٩	(٢ر١)
المجموع	٦ر٨١٨ ٤٨	٤ر٧١١ ٣	٤ر٢٢٥	٢ر٤٩٢ ٨	١ر٤٢٩ ١٢	٢٥ر٤	٧ر٢٤٧ ٦١	—

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٧ـ٤ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢ـ١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب وجه الانفاق

(بالاف دولارات الولايات المتحدة)

وجه الانفاق	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم اساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
							٪
المرتبات :							
الوظائف الثابتة	١٦٦ر١ ٢٥	٢٤٨ر٣ ٢	١٧٩ر٨	٤٨٧ر٥	٩١٥ر٦ ٦	٠٨١ر٧ ٣٢	٠ر٦
الوظائف المؤقتة	٩٤٦ر٣	١٣٧ر٣	—	١٤١ر٢	٢٧٨ر٥	١ ٢٢٤ر٨	—
المساعدة المؤقتة العامة	٧٢٣ر٤	(١٨٧ر٢)	(١٧٩ر٧)	٥٦ر٢	(٣١٠ر٧)	٤١٢ر٧	(٤٤ر٧)
العمل الاضافي	١٧٦ر١	٦ر٩	—	٣٠ر٧	٣٧ر٦	٢١٣ر٧	—
التكاليف العامة للموظفين :							
بدلات التمثيل	١٢ر٨	—	—	—	—	١٢ر٨	—
تكاليف عامة أخرى للموظفين	٨ ٣٦٤ر٣	٦٨٢ر٩	٥٦ر٢	١ ٤٨٢ر٧	٢ ٢٢١ر٨	١٠ ٥٨٦ر١	٠ر٦
السفر :							
سفر المشتركين	١٢١ر٠	(٢٦ر٩)	٢٥ر٠	١٦ر٨	١٤ر٩	١٣٥ر٩	—
سفر الموظفين	٥٥٤ر٤	(١٢١ر٢)	٥٢ر٠	٨٤ر٠	١٥ر٣	٥٦٩ر٧	٠ر٠
السفر في مهمات سينمائية	١٨٥ر٢	٧ر٢	—	٢٨ر٧	٣٥ر٩	٢٢١ر١	—
السفر في مهمات التصوير الفوتوغرافي	١٣ر٢	٠ر٠	—	٢ر١	٢ر٦	١٥ر٨	—
السفر في مهمات اذاعية	٨٢ر٩	١٠ر٠	(٢ر٠)	١٣ر٦	٢٢ر١	١٠٥ر٠	(١ر٢)
السفر للترويج التليفزيوني والسينمائي	١٥ر١	٠ر٦	—	٢ر٤	٣ر٠	١٨ر١	—
اجتماعات الهائدة المستديرة لرؤساء التحرير	٥٩ر٢	٢ر٣	—	٩ر٢	١١ر٠	٧٠ر١	—
تدريب المساعدين الاعلاميين	٣٠ر٠	١ر٢	—	٤ر٧	٥ر٩	٣٦ر٤	—
الخدمات التعاقدية :							
الترجمة التحريرية والشفوية الخارجيتان	١١٩ر٢	٤ر٠	—	٢٠ر٠	٢٠ر٤	١٣٩ر٦	—
الطباعة الخارجية	٦٩٨ر٣	(٥٣ر١)	(٢٠٠ر٠)	٦٦ر٣	(١٨٦ر٨)	٥١١ر٥	(٣١ر٠)
الكتيبات والنشرات	٦٧٦ر٥	(١٠٩ر٩)	—	٨٤ر٤	(٢٥ر٥)	٦٥١ر٠	—
الصور والمواد البصرية	١١٨ر٣	٥ر٥	١٤ر٦	٢٠ر٠	٤٠ر١	١٥٨ر٤	—
العقود الاعلامية	٥٥٤١ر١	٣١ر٨	٩٨ر٠	٨٣٩ر٣	٩٦٩ر١	٦ ٥١٠ر٢	—
مصروفات التشغيل العامة :							
استئجار وصيانة الأماكن	٨٧٠ر٣	١٢٩ر٥	—	٢٣٠ر٨	٣٦٠ر٣	١ ٢٣٠ر٦	—
استئجار وصيانة المعدات	٣٢٩ر٣	١٣ر٨	—	٦٨ر٦	٨٢ر٤	٤١١ر٧	—
الاتصالات	٥١٩ر٧	١١٢ر١	—	١٤١ر٦	٢٥٣ر٧	٧٧٣ر٤	—
الحقائب	—	٧٠٥ر٦	—	١٠٥ر٠	٨١٠ر٦	٨١٠ر٦	—
الضيافة	٨٢ر٢	٤ر١	٢ر٠	٢٠ر٠	٢٦ر١	١٠٨ر٣	٢ر٣
تكاليف الشحن وتكاليف متنوعة	٢٤١ر٦	٩ر٩	—	٥١ر٦	٦١ر٥	٣٠٣ر١	—
لوازم الاعلام	١ ٣٦٤ر٧	٢٧ر٦	—	٢٣٦ر٤	٢٦٤ر٠	١ ٦٢٨ر٧	—
الأثاث والمعدات	٢٩٦ر٠	(٢٧ر٧)	—	٦٣ر٣	٣٥ر٦	٣٣١ر٦	—
معدات الاعلام	٨٨٦ر٩	٢٨ر٩	١٦٩ر٠	١٤١ر٤	٣٣٩ر٣	١ ٢٢٦ر٢	١٨ر٥
الزمالات	١٧٩ر٠	١١٥ر٦	—	٤٣ر٧	١٥٩ر٣	٣٣٨ر٣	—
التبرعات	٤٤٥ر٠	(٤٥ر٠)	١٠ر٠	—	(٣٥ر٠)	٤١٠ر٠	—
المجموع	٤٨ ٨١٨ر٦	٣ ٧١١ر٥	٢٢٥ر٤	٨ ٤٩٢ر٢	١٢ ٤٢٩ر١	٦١ ٢٤٧ر٧	—

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٧ـ٥
التكاليـــف الموزعـة

(بآلاف دولارات الولايـات المتحـــدة)

التكاليف الموزعة من	الجموع	التكاليف الموزعة على الباب ٢٧							
		ألف ـ ١	ألف ـ ٢ (أ)	ألف ـ ٢ (ب)	ألف ـ ٢ (ج)	ألف ـ ٢ (د)	ألف ـ ٣	ألف ـ ٤	باء
الباب ٢٨ ـ									
ألف	١٥٠ر١	٢ر٥	٤٤ر٠	٣١ر٧	١١ر٦	٩ر٧	٣ر٢	ـ	١٠ر٤
باء	٢١٦ر٧	١٦ر٧	٤٧ر٩	٢٠ر٩	٧ر٨	١٢ر٢	٥٠ر٤	٠ر٧	٩ر٨
جيم	١٠٦٧ر٢	٣١ر٢	٢٦٧ر٥	١٩٣ر٨	٨٠ر٨	٢٩ر٨	٢٧ر٠	ـ	٣١ر٣
دال	٢٣ ٩٦٨ر٩	١ ٧٤٣ر٥	٩ ٦٠٢ر٧	٥ ٨٠٢ر٥	٣ ٠٠٠ر٨	١ ٦٠٠ر٥	٢ ٢١٨ر٨	ـ	ـ
هاء	٩٥ر٣	٢ر٠	٢٨ر٨	١٢ر٦	٤ر٧	٧ر٣	٣ر٤	٠ر٤	٥ر٩
واو	٢٣٨ر٣	٥ر٠	٢٢ر٠	٣١ر٤	١١ر٧	١٨ر٣	٨ر٥	١ر٠	١٤ر٨
زاي	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
حاء	٣٨٥ر٢	ـ	ـ	ـ	ـ	١٤٠ر١	ـ	ـ	٢٤٥ر١
طاء	٨٧٨ر٢	ـ	ـ	ـ	ـ	٢٥٥ر٦	ـ	ـ	٦٢٢ر٦
ياء	٣٦٢ر٥	٨ر٧	١١٠ر٥	٨٠ر٤	٣٥ر٠	٣٧ر٢	١٣ر١	ـ	٢٠ر٣
كاف	٢٢٢ر٦	٦ر٨	٥٨ر٧	٤٢ر٧	١٨ر٤	١٩ر٤	٦ر٨	ـ	٥ر٨
لام	٢٠٦ر٣	٣ر٩	٣٣ر٥	٢٤ر٤	١٠ر٥	١١ر١	٣ر٩	ـ	٩ر٧
ميم	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
الباب ٢٩ ـ									
ألف	٣ ١٠١ر٠	٢٧٧ر٣	١ ٥٢٩ر١	١ ٢٤٤ر٦	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
باء	٢ ٠٨٦ر٤	٢٧٧ر٣	ـ	ـ	ـ	١ ٦٢٦ر٥	ـ	ـ	١٨٢ر٦
جيم	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
دال	٣ ٧٢١ر٢	ـ	١ ١٥٥ر٤	٨٣٢ر٦	٣٠٥ر٩	٢٥٤ر٩	ـ	ـ	٢٧١ر٨
هاء وواو	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
التكاليف الموزعة من داخل الباب نفسه									
ألف ـ ١	ـ	(٣ ٨٥٥ر٨)	١ ٨١٢ر٣	٧٧١ر٢	٣٨٥ر٦	١٥٤ر٢	١١٥ر٧	ـ	٧٧ر١
ألف ـ ٣	ـ	٩ر٥	٢ ٢٩٣ر٢	٩٥٥ر٥	٤٧٧ر٨	١٩١ر١	(٤ ٧٧٧ر٧)	ـ	٩٥ر٥
مجموع التكاليف الموزعة	٣٦ ٦٩٩ر٩	(١ ٣٨٢ر٧)	١٧ ١٠٥ر٨	١٠ ٠٤٤ر٢	٤ ٣٥٠ر٥	٤ ٤١٨ر٠	(٢ ٣٢٦ر٩)	١ر١	٢ ٨٨٦ر١
التكاليف المباشرة	٦٥ ٥٢٣ر٥	١ ٣٨٢ر٧	١٩ ٧٩٢ر٢	٨ ٦٤٠ر٥	٣ ٢٠٩ر٤	٥ ٠٣٧ر٩	٢ ٣٢٦ر٩	٢٨٥ر٨	٤ ٠٥٩ر٧
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	١٠٢ ٢٢٣ر٤	ـ	٣٦ ٨٩٨ر٠	١٨ ٦٨٤ر٧	٧ ٥٥٩ر٩	٩ ٤٥٥ر٩	ـ	٢٨٧ر٩	٥ ٦٦٢ر٥

جسم
٣٤ر٣
٥٠ر٣
٤٥٥ر٣
ـ
٣٠ر٢
٢٥ر١
ـ
ـ
ـ
٥٧ر٣
٩٤ر٠
١٠٩ر٣
ـ
ـ
ـ
ـ
٩٠٠ر٦
ـ
٥٣٩ر٨
٦٦٨ر٩
٢ ٨٨٦ر١
٢٠ ٢٨٨ر٤
٢٣ ٦٧٤ر٥

مفتاح رموز العمود الأول

الباب ٢٨ ـ الادارة والمالية والتنظيم
الف ـ مكتب وكيل الأمين العام لشؤون الادارة والمالية والتنظيم
باء ـ ادارة الشؤون المالية
جيم ـ ادارة شؤون الموظفين
دال ـ ادارة الخدمات العامة ، النشر
هاء ـ دائرة التنظيم الاداري
واو ـ شعبة المراجعة الداخلية للحسابات
زاي ـ شعبة التجهيز الالكتروني للبيانات ونظم المعلومات
حاء ـ شعبة الادارة ، جنيف
طاء ـ شعبة الخدمات العامة ، جنيف
ياء ـ أنشطة تدريب الموظفين (النشر وجنيف واللجان الاقليمية)
كاف ـ مصروفات متنوعة
لام ـ الأنشطة الادارية المشتركة التمويل
ميم ـ الخدمات الادارية ، نيويورك

الباب ٢٩ ـ شؤون المؤتمرات والكتبة
ألف ـ ادارة شؤون المؤتمرات ، النشر
باء ـ خدمات المؤتمرات ، جنيف
جيم ـ خدمات المؤتمرات ، نيويورك
دال ـ الكتبة ، النشر
هاء وواو ـ الكتبة ، جنيف ونيويورك

مفتاح رموز عناوين الأعمدة :

ألف ـ ادارة شؤون الاعلام ، النشر
١ ـ التوجيه التنفيذي والادارة
٢ ـ برامج النشاط
(أ) شعبة الخدمات الاذاعية والبصرية
(ب) شعبة الصحافة والمنشورات
(ج) شعبة العلاقات الخارجية
(د) شعبة الاعلام الاقتصادي والاجتماعي
٣ ـ دعم البرامج والجهاز الاداري
٤ ـ الجمعية العالمية للشيخوخة
باء ـ دائرة الاعلام ، جنيف
جيم ـ مراكز الاعلام

الاعـــلام

٢٧ـ١ تستند الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٨٢ـ١٩٨٣ فيما يتعلق بادارة شـــؤون الاعلام ودائرة الاعلام في جنيف ومراكز الاعـلام الـــتي الولايات الواردة في قرارات الجمعية العامـة ٣٣/١١٥ المؤرخ في ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٨ و٣٤/١٨٢ المؤرخ في ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩ و٣٥/٢٠١ المؤرخ في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ ، وتعكس الأولويات التي حددتها الجمعية وهي أن تستمر الادارة في توجيه عملها نحو نشر المعلومات أساسا عن المشاكل المتعلقة بالسلم والأمن الدوليين ، ونزع السلاح ، وصون السلم ، وعمليات صون السلم ، وانهاء الاستعمار وتعزيز حقوق الانسان والكفاح ضد التمييز العنصري ، وادمـاج المرأة في الكفاح من أجل السلم والتنمية ، واقامة النظام الاقتصادي الدولي الجديد واقامة النظام العالمـــي الجديد للاعلام والاتصال .

٢٧ـ٢ ويولي اهتمام خاص أيضا بأنشطة الأمـــم المتحدة في مناهضة الفصل العنصري وبعمل مجلـــس الأمم المتحدة لناميبيا .

Digitized by UNOG Library

٢٧ـ٣ وفي خلال فترة السنتين سينصب التركيز على توفير المواد الاعلامية بلغات أكثر لمواجهة الطلب المستمر على المواد خاصة بالفرنسية والاسبانية ولزيادة استخدام وزيادة تقبل المعلومات عن الأمم المتحدة في وسائط الاعلام عبر العالم .

٢٧ـ٤ وصفت الأنشطة المقترحة في اطار أربعة برامج فرعية رئيسية واردة في الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٠ـ١٩٨٣ (١) والتنقيحات المقترحة لها (٢) .

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثالثة والثلاثون ، الملحق رقم ٦ (A/33/6/Rev. 1) ، المجلد الأول ، الفصل ١٢ .

(٢) المرجع نفسه ، الدورة الخامسة والثلاثون ، الملحق رقم ٦ (A/35/6) ، الفصل ١٢ .

ألف ـ ادارة شؤون الاعلام ، المقر

الجدول ٢٧ـ٦ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

اعتماد ١٩٨٠ـ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة								تقدير ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
	اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣		مجموع الزيادة		
	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	
٣٠ ١٧٥ر٢	٢ ٧٢٨ر٩	٩ر٠	٢٥١ر٦	٨ر٠	٤ ٤٢٨ر٢	١٤ر٦	٧ ٤٠٨ر٨	٢٤ر٥	٣٧ ٥٨٤ر٠

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد				معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدّل	
(ر٩٠٤ ٣٢)	٢٥١ر٦	٢٥٨ر٤	ـ	(٦ر٨)	ـ

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٧ـ٦ (تابع)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ـ ١٩٨١ المقدّرة	نفقات ١٩٨٢ـ ١٩٨٣ المقدّرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
'١' منظمات الأمم المتحدة الاخرى	—	—
'٢' البرامج الخارجة عن الميزانية	—	—
مجموع (أ)	—	—
(ب) الأنشطة الفنية		
الصندوق الاستئماني للاعلام الاقتصادى والاجتماعي	٥٨٧ر٧	٤٨٠ر٠
مجلة ندوة التنمية	٢٦١١ر٤	٢٦١١ر٤
الصندوق الاستئماني للأنشطة الاعلامية الخاصة	٥١٣ر٨	—
الصندوق الاستئماني لاجتماعات الهائدة المستديرة لقادة وسائط الاعلام الجماهيرى العالمية	٢٤٩ر٣	—
مجموع (ب)	٣٩٦٢ر٢	٣٠٩١ر٤
(ج) المشاريع التنفيذية	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٣٩٦٢ر٢	٣٠٩١ر٤

مجموع التكاليف المباشرة	٤٠٦٧٥ر٤
باء ـ التكاليف الموزعة	٣٢٢١١ر٠
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٧٢٨٨٦ر٤

الجدول ٢٧ـ٧ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : ادارة شؤون الاعلام ، المقر

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
وكيل الامين العام	١	١	—	—	١	١
مساعد الامين العام	—	—	—	—	—	—
مد — ٢	٤	٤	—	—	٤	٤
مد — ١	١١	١١	—	—	١١	١١
ف — ٥	١٩	١٩	٣	٣	٢٢	٢٢
ف — ٤	٣٣	٣٥	٣	٣	٣٦	٣٨
ف — ٣	٥١	٥٤	—	—	٥١	٥٤
ف — ٢ / ١	٣٢	٣٢	١	١	٣٣	٣٣
المجموع	١٥١	١٥٦	٧	٧	١٥٨	١٦٣
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٣٦	٣٦	٤	٤	٤٠	٤٠
الرتب الأخرى	٩٩	٩٩	١٣	١٣	١١٢	١١٢
المجموع	١٣٥	١٣٥	١٧	١٧	١٥٢	١٥٢
المجموع الكلي	٢٨٦	٢٩١	٢٤	٢٤	٣١٠	٣١٥

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٧ـ٨ تحليل أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه

(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (١)	بنود ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ غير المتكررة (٢)	الاحتياجات الاضافية: الأثر المرجأ للنمو في ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ — الوظائف الثابتة (٣)	الأثر المرجأ للنمو في ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ — وجوه الانفاق الأخرى (٤)	اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة — الوظائف الثابتة (٥)	اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة — وجوه الانفاق الاخرى (٦)	تعديلات خاصة (٧)	المجموع (٨)	صافي الاحتياجات الاضافية (٩) (٨)ـ(٢)	مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه (١٠) (١)+(٩)
١ـ التوجيه التنفيذي والادارة :										
(أ) مكتب وكيل الأمين العام	٨٧٢ر٢	—	—	—	٥٠ر٦٠	١ر٤	—	٦١ر٩	٦١ر٩	٩٣٤ر١
(ب) وحدة التخطيط والبرمجة والتقييم	٢٣ر٩	—	٦٢ر٢	—	٩ر٥	—	—	٧١ر٧	٧١ر٧	٩٥ر٦
٢ـ برامج النشاط :										
(أ) شعبة الخدمات الاذاعية والبصرية	٩١٠ر٢ ١٥	٣١ر٤	٣١٧ر٤	١٥٣ر٠	٧٣٧ر٤	٣٠٣ر٤	—	١ ٥١١ر٢	١ ٤٧٩ر٨	١٧ ٣٩٠ر٠
(ب) شعبة الصحافة والمنشورات	٧٣٧ر٧ ٦	١١ر٢	٣٨١ر٠	٢٨٦ر٨	٤١٠ر٤	٧٤ر٩	—	١ ١٥٣ر١	١ ١٤١ر٩	٧ ٨٧٩ر٦
(ج) شعبة العلاقات الخارجية	٢ ٥٦٨ر١	٢٠ر٠	—	—	١٨٩ر٤	٨ر٢	—	١٩٧ر٦	١٧٧ر٦	٢ ٧٤٥ر٧
(د) شعبة الاعلام الاقتصادي والاجتماعي	١ ٧٦٧ر٤	—	—	—	٩٢ر٣	٦ر٧	—	٩٩ر٠	٩٩ر٠	١ ٨٦٦ر٤
٣ـ دعم البرنامج :										
الجهاز الاداري	١ ١٩٦ر٤	٩٠ر٠	١٧ر٦	—	٦٤ر٦	١١ر١	٧٩٣ر٠	٨٨٦ر٣	٧٩٦ر٣	١ ٩٩٢ر٧
٤ـ الجمعية العالمية لكبار السن	١١٩ر٩	١١٩ر٩	—	—	—	—	—	—	(١١٩ر٩)	—
٥ـ السنة الدولية للمعوقين	٥٩٢ر٩	٥٩٢ر٩	—	—	—	—	—	—	(٥٩٢ر٩)	—
٦ـ المؤتمر العالمي لعقد الأمم المتحدة للمرأة	٣٨٦ر٥	٣٨٦ر٥	—	—	—	—	—	—	(٣٨٦ر٥)	—
المجموع	٣٠ ١٧٥ر٢	١ ٢٥١ر٩	٧٧٨ر٢	٤٣٩ر٨	١ ٥٦٤ر١	٤٠٥ر٧	٧٩٣ر٠	٣ ٩٨٠ر٨	٢ ٧٢٨ر٩	٣٢ ٩٠٤ر١

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٧ـ٩ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢ـ١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب البرنامج

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة					تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
		اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة			
					دولار	٪		٪
١ـ التوجيه التنفيذي والادارة :								
(أ) مكتب وكيل الأمين العام	٨٧٢ر٢	٦١ر٩	(١٠٠ر٨)	١٠٦ر٩	٦٨ر٠	٧ر٧	٩٤٠ر٢	(١٠ر٧)
(ب) وحدة التخطيط والبرمجة والتقييم	٢٣ر٩	٧١ر٧	٢٩٦ر٠	٥٠ر٩	٤١٨ر٦	١ ٧٥١ر٠	٤٤٢ر٠	٣٠٩ر٦
٢ـ براج النشاط :								
(أ) شعبة الخدمات الاذاعية والبصرية	١٥ ٩١٠ر٢	١ ٤٧٩ر٨	(٢ر٠)	٢ ٤٠٤ر٢	٣ ٨٨٢ر٠	٢٤ر٤	١٩ ٧٩٢ر٢	ـ
(ب) شعبة الصحافة والمنشورات	٦ ٧٣٧ر٧	١ ١٤١ر٩	(٢٥١ر٤)	١ ٠١٢ر٣	١ ٩٠٢ر٨	٢٨ر٢	٨ ٦٤٠ر٠	(٣ر١)
(ج) شعبة العلاقات الخارجية	٢ ٥٦٨ر١	١٧٧ر٦	٩٥ر٦	٣٦٨ر١	٦٤١ر٣	٢٥ر٠	٣ ٢٠٩ر٤	٣ر٤
(د) شعبة الاعلام الاقتصادي والاجتماعي	١ ٧٦٧ر٤	٩٩ر٠	(٩٥ر٦)	١٧٥ر٧	١٧٩ر١	١٠ر١	١ ٩٤٦ر٠	(٥ر١)
٣ـ دعم البرنامج :								
الجهاز الاداري	١ ١٩٦ر٤	٧٩٦ر٣	٥١ر٤	٢٨٢ر٨	١ ١٣٠ر٠	٩٤ر٤	٢ ٣٢٦ر٩	٢ر٠
٤ـ الجمعية العالمية لكبار السن	١١٩ر٩	(١١٩ر٩)	٢٥٨ر٤	٢٧ر٤	١٦٥ر٩	١٣٨ر٣	٢٨٥ر٨	ـ
٥ـ السنة الدولية للمعوقين	٥٩٢ر٩	(٥٩٢ر٩)	ـ	ـ	(٥٩٢ر٩)	(١٠٠ر٠)	ـ	ـ
٦ـ المؤتمر العالمي لعقد الأمم المتحدة للمرأة	٣٨٦ر٠	(٣٨٦ر٠)	ـ	ـ	(٣٨٦ر٠)	(١٠٠ر٠)	ـ	ـ
المجموع	٣٠ ١٧٥ر٢	٢ ٧٢٨ر٩	٢٥١ر٦	٤ ٤٢٨ر٣	٧ ٤٠٨ر٨	٢٤ر٠	٣٧ ٥٨٤ر٠	ـ

Digitized by UNOG Library

١ ـ التوجيه التنفيذي والادارة

(أ) مكتب وكيل الأمين العام

الجدول ٢٧ـ١٠ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ـ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ـ١٩٨٣
المرتبات :						
الوظائف الثابتة	٦٢٣ر٢	٥١ر٦	(٧٥ر٦)	٧٧ر٢	٥٣ر٢	٦٧٦ر٤
التكاليف العامة للموظفين :						
بدلات التنقل	٨ر٠	ـ	ـ	ـ	ـ	٨ر٠
تكاليف عامة أخرى للموظفين	٢٠٦ر٩	٨ر٩	(٢٤ر٢)	٢٤ر٧	٩ر٤	٢١٦ر٣
سفر الموظفين	٣٠ر٣	١ر٢	(٣ر٠)	٤ر١	٢ر٣	٣٢ر٦
الضيافة	٣ر٨	٠ر٢	٢ر٠	٠ر٩	١ر٣	٦ر٩
المجموع	٨٧٢ر٢	٦١ر٩	(١٠٠ر٨)	١٠٦ر٩	٦٨ر٠	٩٤٠ر٢

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٩٣٤ر١	(١٠٠ر٨)	ـ	ـ	(١٠٠ر٨)	(١٠ر٧) ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ـ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ـ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
١) منظمات الامم المتحدة الاخرى	ـ	ـ
٢) البرامج الخارجة عن الميزانية	ـ	ـ
مجموع (أ)	ـ	ـ
(ب) الأنشطة الذنية		
الصندوق الاستئماني للأنشطة الاعلامية الخاصة	٥١٣ر٨	ـ
مجموع (ب)	٥١٣ر٨	ـ
(ج) المشاريع التنفيذية	ـ	ـ
مجموع (ج)	ـ	ـ
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٥١٣ر٨	ـ

مجموع التكاليف المباشرة	٩٤٠ر٢
	(٩٤٠ر٢)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	ـ

باء ـ التكاليف الموزعة

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٧ـ١١ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : مكتب وكيل الامين العام

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
وكيل الامين العام	١	١	—	—	١	١
مساعد الامين العام	—	—	—	—	—	—
مد — ٢	—	—	—	—	—	—
مد — ١	٢	٢	—	—	٢	٢
ف — ٥	١	—	—	—	١	—
ف — ٤	١	٢	—	—	١	٢
ف — ٣	—	—	—	—	—	—
ف — ٢ / ١	—	—	—	—	—	—
المجموع	٥	٥	—	—	٥	٥
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	١	١	—	—	١	١
الرتب الأخرى	٥	٣	—	—	٥	٣
المجموع	٦	٤	—	—	٦	٤
المجموع الكلي	١١	٩	—	—	١١	٩

ألف ـ ادارة شؤون الاعلام ، المقر

١ ـ التوجيه التنفيذي والادارة

(أ) مكتب وكيل الأمين العام

٢٧ـ٥ يتولى مكتب وكيل الأمين العام وضع التوجيهات الأساسية المتعلقة بالسياسات وتوفير الادارة المركزية لعمل ادارة شؤون الاعلام . ويقوم المكتب بهذه الاختصاصات بغية الوفاء بالولايات التي حددتها الجمعية العامة كما تنعكس في قراراتها الأخيرة وتنفيذ برامج الأنشطة الواردة في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٨٢ـ١٩٨٣ . كما أنه يقدم الدعم اللازم من أعمال السكرتارية للجنة الاعلام .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

اعادة توزيع وظائف

٢٧ـ٦ أعيد توزيع وظيفة برتبة ف ـ ٥ ووظيفتان من فئة الخدمات العامة في عام ١٩٨١ الى وحدة التخطيط والبرمجة والتقييم المنشأة حديثا . ويقترح تثبيت هذا الترتيب في ١٩٨٢ـ١٩٨٣ . ويقترح اعادة توزيع وظيفة برتبة ف ـ ٤ من شعبة الاعلام الاقتصادي والاجتماعي الى مكتب وكيل الأمين العام .

سفر الموظفين

٢٧ـ٧ تكفل الاحتياجات المدرجة تحت هذا العنوان (٢٨ ٥٠٠ دولار) نفقات سفر وكيل الأمين العام وغيره من موظفي المكتب لحضور اجتماعات اللجنة الاعلامية المشتركة للأمم المتحدة ، وزيارة مراكز الاعلام ، وتمثيل الأمم المتحدة في الاجتماعات ، التي تتناول مسائل الاعلام .

الضيافة

٢٧ـ٨ يقترح زيادة تبلغ ٢ ٠٠٠ دولار لمواجهة مصروفات موظفي الادارة الأقدم في اتصالاتهم المتزايدة مع ممثلي وسائط الاعلام .

Digitized by UNOG Library

(ب) وحدة التخطيط والبرمجة والتقييم

الجدول ٢٧-١٢ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠-١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢-١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢-١٩٨٣
الوظائف الثابتة	١٨ر١	٥٤ر٣	٢٢٠ر٤	٣٨ر١	٣١٢ر٨	٣٣٠ر٩
التكاليف المشتركة للموظفين	٨ر٥	١٧ر٤	٧٠ر٦	١٢ر١	١٠٠ر١	١٠٥ر٩
سفر الموظفين	-	-	٥ر٠	٠ر٧	٥ر٧	٥ر٧
المجموع	٢٣ر٩	٧١ر٧	٢٩٦ر٠	٥٠ر٩	٤١٨ر٦	٤٤٢ر٥

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٩٥ر٦	٢٩٦ر٠	-	-	٢٩٦ر٠	٣٠٩ر٦ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠-١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢-١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:		
(١) منظمات الامم المتحدة الاخرى	-	-
(٢) البرامج الخارجة عن الميزانية	-	-
مجموع (أ)	-	-
(ب) الأنشطة الفنية	-	-
مجموع (ب)	-	-
(ج) المشاريع التنفيذية	-	-
مجموع (ج)	-	-
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	-	-

مجموع التكاليف المباشرة	٤٤٢ر٥
	(٤٤٢ر٥)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	-

باء ـ التكاليف الموزعة

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٧-١٣ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : وحدة التخطيط والبرمجة والتقييم

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ - ١٩٨١	١٩٨٢ - ١٩٨٣	١٩٨٠ - ١٩٨١	١٩٨٢ - ١٩٨٣	١٩٨٠ - ١٩٨١	١٩٨٢ - ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
ف - ٥	-	١	-	-	-	١
ف - ٤	١	٢	-	-	١	٢
ف - ٣	-	-	-	-	-	-
ف - ٢ / ١	-	-	-	-	-	-
المجموع	١	٣	-	-	١	٣
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	-	-	-	-	-	-
الرتب الأخرى	-	٢	-	-	-	٢
المجموع	-	٢	-	-	-	٢
المجموع الكلي	١	٥	-	-	١	٥

(ب) وحدة التخطيط والبرمجة والتقييم

٢٧-٩ أنشئت هذه الوحدة في عام ١٩٨٠، وهي تتبع مكتب وكيل الأمين العام من أجل تخطيط ووضع وتقييم البرامج الاعلامية التي تضطلع بها الادارة . وتمثل الوحدة أيضا مركز تنسيق داخل الادارة للاتصال والتعاون مع اليونسكو فيما يتعلق بالأنشطة المتصلة بالنظام العالمي الجديد للاعلام والاتصال وبصفة خاصة البرنامج الدولي لتنمية الاتصال (٣) :

٢٧-١٠ تنسق الوحدة تخطيط ووضع برامج أنشطة الاعلام التي تدعم الأنشطة الفنية للمنظمة عن طريق ما بالوحدة من فرق عمل معنية بمواضيع مشتركة بين الادارات . وينطبق هذا أيضا على أنشطة الاعلام المرتبطة بالأحداث الرئيسية في الأمم المتحدة (الاحتفالات بالمناسبات الخاصة ، السنوات الدولية ، العقود والمؤتمرات) .

٢٧-١١ ستضطلع الوحدة ، في جملة أمور ، بالأنشطة المحددة التالية في ١٩٨٢-١٩٨٣ :

(أ) فرق العمل المواضيعية :

عقد ٢٤ اجتماعا على الأقل لفرق العمل المواضيعية ، اعداد الوثائق الاساسية وتقديم المشورة لوكيل الامين العام بشأن اعمال المتابعة الملائمة ؛

(ب) الاعلام في الامم المتحدة :

تطوير هيكل اكثر انتظاما من اجل تنسيق التخطيط لأنشطة الاعلام التي تضطلع بها ادارات ، ومكاتب الامم المتحدة المختلفة ؛

(ج) التخطيط الاعلامي للجان الاقليمية ومراكز الاعلام :

تطوير منهجية تمكّن دوائر الاعلام الاقليمية ومراكز الاعلام من توفير المعلومات اللازمة عن برامجها المقبلة ؛

(د) اداء البرنامج :

جمع وتحليل البيانات ، بالاشتراك مع الشعب والمكتب التنفيذي ، لقياس فعالية وكفاءة انشطة الادارة ؛

(هـ) البرنامج الدولي لتنمية الاتصال :

'١' توفير الاتصال اللازم مع اليونسكو ، والبرنامج الدولي لتنمية الاتصال ، والمساهمة في اجتماعات الفريق العامل المشترك بين الوكالات والمجلس الحكومي الدولي ؛

(٣) انظر A/35/362/Add.1 ، المرفق الاول .

Digitized by UNOG Library

'٢' متابعة المؤتمر الحكومي الدولي لعام ١٩٨٢ المعني بسياسات الاتصال في الدول العربية ؛

'٣' متابعة الاعداد للدورة الثانية والعشرين لمؤتمر اليونيسكو العام في عام ١٩٨٣ المعني بمسائل الاعلام والاتصال ؛

(و) اعداد التقارير

المساعدة في اعداد التقارير التي تطلبها لجنة الاعلام والجمعية العامة ؛

(ز) تخطيط برامج الاعلام من اجل المؤتمرات :

المساعدة في اعداد التقارير للجنة الامم المتحدة المشتركة المعنية بالاعلام وتقديم برامج الادارة التي تحتوى على عناصر مشتركة بين الوكالات والناتجة عن خطط اعلامية للمؤتمرات . وتشمل المؤتمرات الرئيسية المخطط لها :

'١' دورة الجمعية العامة الاستثنائية الثانية المكرسة لنزع السلاح في عام ١٩٨٢ ؛

'٢' مؤتمر الأمم المتحدة الثاني المعني باستكشاف الفضاء الخارجي واستخدامه في الأغراض السلمية (٩-٢١آب/أغسطس ١٩٨٢ ، فيينا) ؛

'٣' المؤتمر العالمي الثالث لمكافحة العنصرية والتمييز العنصرى ، في عام ١٩٨٣ ؛

'٤' الدورة الرابعة للأونكتاد (الدور التدعيمي لأمانة الأونكتاد) ، في عام ١٩٨٣ ؛

'٥' سنة الاتصالات الدولية (الدور التدعيمي للاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية ، الوكالة الرئيسية (١٩٨٣)) .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

اعادة توزيع الوظائف

٢٧-١٢ عند انشاء الوحدة ، أعيد توزيع وظيفة برتبة ف ـ ٥ ووظيفتين فئة خدمة عامة اليها من مكتب وكيل الأمين العام وأعيد توزيع وظيفة برتبة ف ـ ٤ اليها من مراكز الاعلام . ويقترح تثبيت هذا الترتيب في ١٩٨٢-١٩٨٣ .

سفر الموظفين

٢٧-١٣ تكفل الاحتياجات المدرجة تحت هذا العنوان (٥٠٠ دولار) الاسهام في عمل البرنامج الدولي لتنمية الاتصال الذى يضطلع به اليونسكو واجتماعات فريقه العامل المشترك بين الوكالات . وقد أعيد توزيع الموارد لهذا الغرض من مكتب وكيل الأمين العام ومن شعبة الخدمات الاذاعية والبصرية .

Digitized by UNOG Library

٢ ـ برامج النشـــاط

(أ) شعبة الخدمات الاذاعية والبصريـة

الجدول ٢٧ـ١٤ تحليـل اجمالي التكاليـــف

(بآلاف دولارات الولايـات المتحـدة)

ألف ـ التكاليـف المباشـرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيســية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقـدرة: اعادة تقييم أسـاس مـوارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحـة)	النمو في السوارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم فـي ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديـرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
المرتبـات :						
الوظائف الثابتـة	٥ ٤٢٤ر٦	٦٦٧ر٦	—	٧٨٩ر٠	١ ٤٥٦ر٦	٦ ٨٨١ر٢
الوظائف المؤقتـة	٩٤٦ر٣	١٣٧ر٣	—	١٤١ر٢	٢٧٨ر٥	١ ٢٢٤ر٨
المساعدة المؤقتة العامة	٦ر٤	(٦ر٤)	—	—	(٦ر٤)	—
التكاليف العامة للموظفين :						
بدلات التشغيل	١ر٢	—	—	—	—	١ر٢
تكاليف عامة أخرى للموظفين	٢ ٠٤٥ر٣	٢٤٩ر٩	—	٢٩٥ر٤	٥٤٥ر٣	٢ ٥٩٠ر٦
السـفر :						
سفر الموظفين	٢٩ر٥	(٦ر٦)	—	٣ر٤	(٣ر٢)	٢٦ر٣
السفر في مهمات تصويـر الأفلام	١٨٥ر٢	٧ر٢	—	٢٨ر٧	٣٥ر٩	٢٢١ر١
السفر في مهمات التصويـر الفوتوغرافي	١٣ر٢	٥ر٠	—	٢ر١	٢ر٦	١٥ر٨
السفر في مهمات اذاعية	٧٧ر٩	١٥ر٥	(٢ر٠)	١٣ر٦	٢٧ر١	١٠٥ر٠
السفر للترويج التليفزيوني والسينمائي	١٥ر١	٦ر٠	—	٢ر٤	٣ر٠	١٨ر١
الخدمات التعاقدية :						
الصور والمواد البصرية	١١٨ر٣	٥ر٥	—	١٨ر٤	٢٣ر٩	١٤٢ر٢
العقود الاعلاميـة	٥ ٢٠٤ر٥	٢٨٣ر٦	—	٨١٧ر١	١ ١٠٠ر٧	٦ ٣٠٥ر٢
مصروفات التشغيل العامة :						
صيانة المعدات	٤٠ر٤	١ر٦	—	٦ر٢	٧ر٨	٤٨ر٢
الضيافـة	٢ر٠	٠ر٢	—	٠ر٣	٠ر٥	٢ر٥
تكاليف الشحن وتكاليف متنوعة	٦٢ر٦	٢ر٤	—	٩ر٦	١٢ر٠	٧٤ر٦
لوازم الاعـلام	٩٣٦ر٣	٦٢ر٦	—	١٤٨ر٨	٢١١ر٤	١ ١٤٧ر٧
معدات الاعلام	٧٧٥ر٤	٢٩ر٩	—	١١٩ر٩	١٤٩ر٨	٩٢٥ر٢
الزمـالات	٢٦ر٠	٢٨ر٤	—	٨ر١	٣٦ر٥	٦٢ر٥
المجموع	١٥ ٩١٠ر٢	١ ٤٧٩ر٨	(٢ر٠)	٢ ٤٠٤ر٢	٣ ٨٨٢ر٠	١٩ ٧٩٢ر٢

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس مـوارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمـو فـي المـوارد: (٢) المبلـغ الفعلـي	(٣) مطروحـا منـه : البنـود غيـر المتكررة	(٤) مضافا اليـه : النمـو المرجـأ (الوظائـف الجديـدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمـو الحقيقي (٥) على (١)
١٧ ٣٩٠ر٠	(٢ر٠)	—	—	(٢ر٠)	— ٪

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٧-١٤ (تابع)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠-١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢-١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
' ١ ' منظمات الامم المتحدة الاخرى	-	-
' ٢ ' البرامج الخارجة عن الميزانية	-	-
مجموع (أ)	-	-
(ب) الأنشطة الذتية	-	-
مجموع (ب)	-	-
(ج) المشاريع التنفيذية	-	-
مجموع (ج)	-	-
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	-	-

مجموع التكاليف المباشرة	١٩ ٧٩٢ر٢

ب ـ ١ ـ التكاليف الموزعة

	١٧ ١٠٥ر٨

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٣٦ ٨٩٨ر٠

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٧ـ١٥ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : شعبة الخدمات الاذاعية والبصرية

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد — ٢	١	١	—	—	١	١
مد — ١	٣	٣	—	—	٣	٣
ف — ٥	٤	٤	—	—	٤	٤
ف — ٤	١٥	١٥	—	—	١٥	١٥
ف — ٣	٢٤	٢٤	—	—	٢٤	٢٤
ف — ٢ / ١	٢١	٢١	—	—	٢١	٢١
المجموع	٦٨	٦٨	—	—	٦٨	٦٨
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	١٦	١٦	—	—	١٦	١٦
الرتب الأخرى	٣٧	٣٧	—	—	٣٧	٣٧
المجموع	٥٣	٥٣	—	—	٥٣	٥٣
المجموع الكلي	١٢١	١٢١	—	—	١٢١	١٢١

٢ — برامج النشاط

(أ) شعبة الخدمات الاذاعية والبصرية

البرنامج الفرعي ١ — التغطية الاعلامية

(أ) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل ١٩٨٠ـ ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الأول ، الفقرتان ١٢ـ٢١ و ١٢ـ٢٢ .

(ب) عناصر البرنامج :

١ـ١ التغطية الاعلامية التليفزيونية للاجتماعات (عام)

الناتج : تغطية اعلامية تليفزيونية للاجتماعات والأحداث في المقر من أجل المنظمات الاذاعية المهتمة ولأغراض الحفظ .

Digitized by UNOG Library

١ـ٢ البرامج الاخبارية التليفزيونية

الناتج : برامج اخبارية أسبوعية خاصة باللغات الاسبانية والعربية والفرنسية في خلال الدورات السنوية للجمعية العامة .

١ـ٣ الموجز الاخبارى اليومي والأسبوعي

الناتج : ١٠٤ موجز اخبارى تحريرى أسبوعي و ٥٠٨ موجز اخبارى تحريرى يومي عن أحداث وأنشطة الأمم المتحدة لخدمة مراسلي الاذاعة والتليفزيون .

١ـ٤ البرامج الاخبارية الاذاعية

الناتج : ٧٠٠٠ برنامج اخبارى اذاعي تتفاوت مدتها بين ثلاث وثلاثين دقيقة تغطي عمل الأمم المتحدة بست عشرة لغة (الاسبانية والانكليزية والأوردية والبرتغالية والتركية والروسية والسواحلية والصومالية والصينية والعبرية والعربية والفرنسية والغلبينية والهندية واليابانية واليونانية) .

١ـ٥ تغطية الاجتماعات بالصور الفوتوغرافية

الناتج : تغطية بالصور غير المتحركة لكل متحدث ووفد في أثناء المناقشات العامة لدورات الجمعية العامة العادية والاستثنائية واجتماعات مجلس الأمن واللجنة الخاصة المعنية بالفصل العنصرى ومجلس الأمم المتحدة لناميبيا واللجنة المعنية بممارسة الحقوق غير القابلة للتصرف للشعب الفلسطيني وغيرها من الهيئات ؛ تغطية بالصور الفوتوغرافية لكل الأحداث المتعلقة بالأمين العام وزيارات رؤساء الدول والحكومات ووزراء الخارجية وتوقيع المعاهدات وكذلك المناسبات الخاصة مثل يوم الأمم المتحدة ويوم حقوق الانسان ويوم ناميبيا .

١ـ٦ اعتماد ومساعدة مراسلي الاذاعة والتليفزيون

اعتماد مراسلي الاذاعة والتليفزيون الذين ينقلون أخبار الأمم المتحدة ؛ تنسيق استخدام الاستديوهات الاذاعية والموظفين التقنيين ، ترتيبات الدوائر الاذاعية والهاتفية الدولية وتنسيق البث التليفزيوني عن طريق التوابع الاصطناعية .

البرنامج الفرعي ٢ ـ الاعلام المتعمق

(أ) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل ١٩٨٠ ـ ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ؛ المجلد الأول الفقرات ١٢ـ٢٨ الى ١٢ـ٤١ .

(ب) عناصر البرنامج :

٢ـ١ الأفلام ، والأفلام القصيرة ، والبرامج التليفزيونية القصيرة

الناتج : ١٢ فيلما و ٢٦ فيلما قصيرا وبرامج تليفزيونية قصيرة عديدة لزيادة وعي الجماهير العريضة بالقضايا التي تهم الأمم المتحدة ؛ الاشتراك مع الشبكات والاستديوهات الراسخة القدم في هذا المجال في انتاج أفلام تهدف الى تحقيق زيادة كبيرة في جمهور الأفلام التي تتناول برامج الأمم المتحدة وأفكارها الرئيسية .

٢ـ٢ مجموعات معروضات الصور

الناتج : مجموعتا معروضات صور ملونة ، ست نشرات حائطية مصورة ملونة ، ٢٥ تحقيقا مصورا لوسائط الاعلام ، ست بطاقات مجهرية (ميكروفيش) ، أربعة معارض رئيسية في المقر وفي مكتب الامم المتحدة في جنيف وفي مركز فيينا الدولي ، ومعارض صغيرة تتناول برامج الأمم المتحدة الرئيسية وأفكارها لجماهير منتقاة عن طريق مراكز الاعلام .

٢ـ٣ البرامج الاذاعية

الناتج : ٦٢٠٠ برنامج بثماني عشرة لغة (الاسبانية والافريكانية والاندونيسية والانكليزية والأوردية والبرتغالية والتركية والتسوانا والتايلاندية والزولو والسواحلية والسوتو والصينية والعبرية والعربية والفرنسية والكوسا والهندية) ، تغطي بالكامل نطاق أنشطة الأمم المتحدة مع ايلاء اهتمام خاص بالقضايا ذات الأولوية العظمى ، وتتضمن برنامجا يوميا مدته ربع ساعة يتناول جهود الأمم المتحدة لمناهضة الفصل العنصرى .

Digitized by UNOG Library

٢ـ٤ جدول الأعمال الثاني

الناتج : ترويج انتاج مجموعة برامج تليفزيونية مدة كل منها ساعة (وعنوانها التشغيلي "جدول الأعمال الثاني") حول قضايا التنمية الدولية من وجهة نظر البلدان النامية ؛ وستنتج السلسلة المنظمات الاذاعية في البلدان النامية كتابعة للسلسلة الأولى من الأفلام التليفزيونية الوثائقية التي أنتجتها احدى عشرة منظمة اذاعية قومية من البلدان النامية بعنوان "جدول أعمال كوكب صغير" .

البرنامج الفرعي ٣ ـ نشر المعلومات

(أ) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل ١٩٨٠ ـ ١٩٨٣ (A/33/6/Rev. 1) ، المجلد الأول ، الفقرات ١٢ـ٦٤ الى ١٢ـ٦٩ .

(ب) عناصر البرنامج :

٣ـ١ البرامج الاذاعية

الناتج : (أ) بث ١٧٥ ساعة من البرامج الى المنظمات الاذاعية بواسطة الهاتف أو الدوائر الاذاعية وهذه البرامج بلغات ثلاث ـ اللغة العربية (٦٥ ساعة) والانكليزية (٧٠ ساعة) والاسبانية (٤٠ ساعة) ؛ و (ب) بث برامج مدتها ١٠٩٨ ساعة على الموجة القصيرة عبر أجهزة ارسال متعاقد عليها بأربع عشرة لغة (الاسبانية والانكليزية والبرتغالية والتركية والروسية والسواحلية والصومالية والصينية والعبرية والعربية والفرنسية والهندية واليابانية واليونانية) ، وما يقدر بـ ١٨٠ ساعة مخصصة لاجتماعات مجلس الأمن؛ و (ج) برامج اذاعية متعمقة تشمل ٥٤٠٠ ساعة مسجلة على شرائط بتسع عشرة لغة (الاسبانية والافريكانية والاندونيسية والانكليزية والأوردية والبرتغالية والتركية والتسوانو والتايلاندية والزولو والسواحلية والسوتو والصينية والعبرية والعربية والفرنسية والفلبينية والكوسا والهندية) ، تتضمن برنامجا يوميا لمدة ربع ساعة يتناول الجهود التي تبذلها الأمم المتحدة لمناهضة الفصل العنصري .

٣ـ٢ توزيع الصور

الناتج :

'١' توفير الصور الفوتوغرافية ، والتحقيقات المصورة ومجموعات الشرائح لخدمة التليفزيون ووسائط الاعلام ومراكز الاعلام والمنظمات غير الحكومية وتقديم المساعدة لغيرهم من ناشري المواد البصرية عن الأمم المتحدة ؛

'٢' توزيع نسخ من مجموعات معروضات الصور الفوتوغرافية والنشرات الحائطية والبطاقات المجهرية (الميكروفيش) عن طريق مراكز الأمم المتحدة ؛ ومعارض الصور الفوتوغرافية من أجل زوار المقر ومكتب الأمم المتحدة في جنيف ومركز فيينا الدولي .

٣ـ٣ المواد السمعية البصرية

الناتج : نشر ما تنتجه الأمم المتحدة من الأفلام وأشرطة الفيديو والبرامج التليفزيونية القصيرة والبرقيات الاخبارية الاذاعية ومواد الصور الفوتوغرافية على أوسع نطاق ممكن في العالم .

٣ـ٤ مكتبة المواد البصرية

الناتج : خدمة أكثر من ٤٠٠ طلب على المواد البصرية المتصلة بأنشطة المنظمة من خلال فترة السنتين .

البرنامج الفرعي ٤ ـ التعاون على نطاق المنظومة

(أ) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل ١٩٨٠ـ ١٩٨٣ (A/33/6/Rev. 1) ، المجلد الأول ، الفقرات ١٢ـ٩٠ الى ١٢ـ٩٢ .

(ب) عناصر البرنامج :

٤ـ١ الرسالة الاخبارية السمعية ـ البصرية المعنونة "Play back" "استرجاع الأحداث"

الناتج : اخراج الرسالة السمعية البصرية الفصلية المعنونة "استرجاع الأحداث" وتعميمها على مراكز الاعلام

Digitized by UNOG Library

وسائر وكالات الأمم المتحدة ، وتوفر هذه الرسالة الاخبارية أنباء عن الاذاعة والانتاج السينمائي والتليفزيوني والابتكارات الفنية في هذه الميادين في منظومة الأمم المتحدة .

٢٧ـ٤ التدريب أثناء انعقاد الدورة

الناتج : برنامج تدريب سنوي للمذيعين .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

الوظائف المؤقتة

٢٧ـ١٤ تتعلق الاحتياجات المدرجة تحت هذا العنوان (١ ٠٨٣ ٦٠٠ دولار) بثماني عشرة وظيفة للبرنامج الاذاعي المتعلق بالفصل العنصري على أساس مؤقت ، ووظيفتين معتمدتين لاستمرار البرنامج الاذاعي المتعلق بالمرأة حتى انتهاء عقد الأمم المتحدة للمرأة .

سفر الموظفين

٢٧ـ١٥ ستغطي الاحتياجات المدرجة تحت هذا العنوان (٢٢ ٩٠٠ دولار) نفقات السفر الى المؤتمرات والاجتماعات الاقليمية لهيئات التليفزيون والاذاعة القومية والدولية ، ونفقات السفر اللازم لتوفير الاشراف العام على برنامج عمل الشعبة ، ونفقات السفر المتعلق بأنشطة الانتاج المشترك .

السفر في مهمات تصوير الأفلام

٢٧ـ١٦ ستغطي هذه الموارد (١٩٢ ٤٠٠ دولار) نفقات السفر والاقامة لأطقم الأفلام (ما بين ثلاثة وأربعة أشخاص) والحصول على أشرطة الأفلام لانتاج الأفلام الوثائقية والأفلام القصيرة . ومن المتوقع انتاج قرابة ستة أفلام و ١٣ فيلما موضوعيا قصيرا وبرنامجا تليفزيونيا قصيرا في السنة .

السفر في مهمات التصوير الفوتوغرافي

٢٧ـ١٧ ستغطي الاحتياجات المدرجة تحت هذا العنوان (١٣ ٧٠٠ دولار) تكاليف السفر بقصد الحصول على الصور الفوتوغرافية اللازمة لانتاج النشرات الحائطية ولمعارض الصور الفوتوغرافية والملفات الصحفية والتحقيقات المصورة ، والعروض السمعية البصرية والأفلام القصيرة ومجموعات لوحات العرض والخدمات العادية للصحافة والمنشورات والمتعلقة بموضوعات الأمم المتحدة الرئيسية .

السفر في مهمات اذاعية

٢٧ـ١٨ ستغطي هذه الموارد (٩١ ٤٠٠ دولار) نفقات سفر رئيس الدائرة وغيره من المنتجين الاذاعيين لجمع مواد البرنامج ، بما في ذلك المقابلات مع الشخصيات البارزة ، لادخالها ضمن النشرات الاذاعية التي تبث من المقر ، والتغطية الاذاعية للاجتماعات والأنشطة التي تجرى خارج المقر ، ولاجراء مشاورات مع الهيئات الاذاعية الاقليمية .

السفر لترويج الأفلام التليفزيونية

٢٧ـ١٩ ستغطي هذه الاحتياجات (١٥ ٧٠٠ دولار) نفقات السفر فيما يتصل بترويج بيع وتوزيع الأفلام التي تنتجها الأمم المتحدة وتتضمن اعتمادات لحضور المؤتمرات والاجتماعات التي يعقدها موزعو البرامج التليفزيونية التجارية والحكومية والتعليمية .

العقود الاعلامية

٢٧ـ٢٠ تتعلق الموارد المدرجة تحت هذا العنوان (٤٨٨ ١٠٠ دولار) بعقود خدمات هندسية واتفاقات خدمة خاصة لأطقم الأفلام وكتاب الاعلام المتخصصين ، والكتاب الاذاعيين والقصاصين والخدمات التقنية فيما يتعلق بطبع وتحميض الأفلام ، والبث الاذاعي ، وتكاليف الانتاج الميداني والترويج والتوزيع والأحداث الخاصة .

معدات الاعلام

٢٧ـ٢١ ستغطي الاحتياجات تحت هذا العنوان (٨٠٥ ٣٠٠ دولار) استبدال معدات الاعلام وضمان التشغيل الجيد والاستغلال المناسب للمعدات الألكترونية في انتاج الأفلام والبرامج الاذاعية والتليفزيونية والصور الفوتوغرافية ، وفيما يلي بيان بالمعدات التي ستستبدل وتاريخ اقتنائها الأول وتكلفتها :

	تاريخ الاقتناء	آلاف الدولارات (بمعدلات ١٩٨١)
التليفزيون :		
قناتان آلات تصوير في الاستوديو	١٩٧٣	٢٥٠ر٠
عدستان لآلات التصوير في الاستوديو	١٩٧٣	٧٠ر٠
قناة آلة تصوير من الوزن الخفيف	١٩٧٥	٧٥ر٠

Digitized by UNOG Library

	تاريخ الاقتناء	آلاف الدولارات (بمعدلات ١٩٨١)
ماكينتان لأشرطة الفيديو ذات نمط بث كامل	١٩٧٢	١٧٠ر٠
أجهزة توجيه الصار	١٩٦٢	٣٥ر٠
عدسة آلة تصوير من الوزن الخفيف	١٩٧٥	٢٠ر٠
المجموع الفرعي		٦٢٠ر٠
الأفلام :		
آلات تصوير مقاس ١٦ ملليمترا	١٩٧٦	١٧ر٠
مضخم مغنطيسي للصوت	١٩٧٦	٣ر٠
مائدة لتهذيب الأفلام مقاس ١٦ ملليمترا	١٩٦٤	٢٦ر٠
معدات اضافية منوعة	١٩٥٠ـ١٩٦٠	١٠ر٠
المجموع الفرعي		٥٦ر٠
الصور الفوتوغرافية :		
جهاز لتحميض أوراق التصوير	١٩٧٣	١٢ر٠
آلة دوارة لتشذيب أوراق التصوير	١٩٥٠	٤ر٠
جهاز تكبير بالألوان	١٩٥٣	٢ر٥
وحدة فلاش الكترونية	١٩٥١	٢ر٥
منظار الصور الملونة	١٩٦٢	٥ر٠
آلة معدنية لتشذيب أوراق التصوير	١٩٤٦	١ر٠
ملفان لتخزين الصور السلبية	١٩٤٧	١ر٥
ثماني أدراج من المقحمات لطفات الصور السلبية	١٩٤٧	١ر١
ماكينة نسخ لانتاج التعليقات والشروح	١٩٦٢	٢ر٥
معدات عرض متنوعة	ـ	٣ر٤

	تاريخ الاقتناء	آلاف الدولارات (بمعدلات ١٩٨١)
محلل للصور السلبية الملونة	١٩٦٥	١ر٤
جهاز تحميض الأفلام الملونة	١٩٧٣	٣ر٠
جهاز لغسل أوراق التصوير أبيض وأسود	١٩٧٠	١ر٢
مجفف أوراق التصوير أبيض وأسود ومائدة	١٩٧٩	٢ر٠
جهاز تحميض ألوان ناقل للكيماويات بمدحله	١٩٧٣	١٢ر٠
جهاز تكبير أبيض وأسود	١٩٦٠	١ر٥
رأس تكبير أبيض وأسود	١٩٦٥	٥ر٠
وصلة تحميض سريع	١٩٦٥	١ر٠
مهايئ	١٩٦٥	٣ر٠
خمسة مفاتيح أضواء مقدم خشبة المشرح	١٩٥١	١ر٠
جهاز تحميض أبيض وأسود	١٩٥١	٢ر٢
ست أجهزة توقيت لغرفة التحميض المظلمة	١٩٥١	١ر٠
ثماني ساند للوح الأسود بغرفة التحميض المظلمة	١٩٥١	١ر٢
سبع آلات تصوير ذوات عدسة منعكسة مقاس ٣٥ ملليمترا	١٩٧١	١ر٥
عدستان للتحكم في المنظور مقاس ٢٨ ملليمترا	١٩٧١	١ر٠
عدستان مقاس ٢٨ ملليمترا	١٩٧٠	١ر٠
ثلاث عدسات مقاس ٨٥ ملليمترا	١٩٧٢	١ر٢
عدستان مقاس ١٠٥ ملليمترات	١٩٦١	١ر٠

Digitized by UNOG Library

	تاريخ الاقتناء	آلاف الدولارات (بمعدلات ١٩٨١)
عدستان مقاس ١٨٠ ملليمترا	١٩٦١	١ر٧
عدستان مقاس ٣٠٠ ملليمترا	١٩٧٦	١ر٤
عدستان مقاس ٤٠٠ ملليمترا	١٩٥٥	٢ر٠
عدسة مقاس ٥٥ ملليمترا	١٩٧٣	٠ر٤
ثلاثة عدادات فلاش	١٩٦٨	١ر٠
أربعة حوامل ثلاثية القوائم ذوات قواعد	١٩٧٢	٣ر٢
المجموع الفرعي		٦٩ر٣
الاذاعة :		
ست مسجلات بشريط بكر مكشوف	١٩٥٥ـ ١٩٥٨	٤٠ر٠
جهازا تسجيل بشريط كاسيت		٥ر٠
جهازا تسجيل بشريط خرطوشة		٥ر٠
المجموع الفرعي		٥٠ر٠
مراكز الأمم المتحدة للاعلام :		
معدات سمعية بصرية		١٠ر٠
المجموع		٨٠٥ر٣

لوازم الاعلام

٢٧ـ٢٢ تتعلق الموارد المدرجة تحت هذا العنوان (٩٠٠ ٩٩٨ دولار) أساسا باللوازم المطلوبة لتشغيل معدات الاذاعة والصور الفوتوغرافية والأفلام .

الزمالات

٢٧ـ٢٣ ستغطي الموارد المدرجة تحت هذا العنوان (٤٠٠ ٥٤ دولار) نفقات سفر ومكافآت المذيعين المشتركين في برنامج التدريب السنوي الذي سيبدأ فيه عملا بقرار الجمعية العامة ٣٥/٢٠١ .

Digitized by UNOG Library

(ب) شعبة الصحافة والمنشـــــورات

الجدول ٢٧ـ١٦ تحليل اجمالي التكاليـــــف

(بآلاف دولارات الولايـات المتحـدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيســـــية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقـــدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
المرتبـــات :						
الوظائف الثابتـة	٣٨٢١٫٨	٥٩٩٫٦	١٨١٫٨	٥٩٣٫٠	١٣٧٤٫٤	٥١٩٦٫٢
المساعدة المؤقتة العامة	١٠٦٫١	١٨٥٫٣	(٢٩١٫٤)	—	(١٠٦٫١)	—
التكاليف العامة للموظفين :						
بدلات التمثيـل	١٫٢	—	—	—	—	١٫٢
تكاليف عامة أخرى للموظفين	١٢٢٢٫٨	١٩١٫٨	٥٨٫٢	١٨٨٫٣	٤٣٨٫٣	١٦٦١٫١
سـفر الموظفين	٤٥٫٩	(٩٫٥)	—	٦٫٠	١٫٠	٤٦٫٠
اجتماعات الهائدة المستديـرة لرؤساء التحرير	٥٩٫٢	٢٫٣	—	٩٫٢	١١٫٥	٧٠٫٧
الخدمات التعاقديـة :						
الترجمة الخارجيـة	٩٢٫٠	٣٫٥	—	١٤٫٣	١٧٫٨	١٠٩٫٨
الطباعة الخارجيـة	٦٢١٫١	٢٤٫١	(٢٠٠٫٠)	٦٦٫٣	(١٠٩٫٦)	٥١١٫٥
الكتيبات والنشرات	٤٩١٫٨	٤٥٫٨	—	٨٠٫١	١٢٥٫٩	٦١٧٫٧
عقود الاعـــلام	٣٩٫٨	١٫٦	—	٦٫٢	٧٫٨	٤٧٫٦
خدمات وكالات الأنباء	٢٤٫٣	٠٫٩	—	٣٫٨	٤٫٧	٢٩٫٠
استئجار وصيانة المعدات	١١٥٫٠	٤٫٦	—	١٧٫٨	٢٢٫٤	١٣٧٫٤
لوازم الاعـــلام	١٨٫٧	٤٫١	—	٣٫٣	٧٫٤	٢٦٫١
الزمـــــالات	٧٨٫٠	٨٤٫٢	—	٢٤٫٠	١٠٨٫٢	١٨٦٫٢
المجموع	٦٧٣٧٫٧	١١٤١٫٩	(٢٥١٫٤)	١٠١٢٫٣	١٩٠٢٫٨	٨٦٤٠٫٥

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٧٨٧٩٫٦	(٢٥١٫٤)	—	—	(٢٥١٫٤)	(٣٫١) ٪

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٧ـ١٦ (تابـع)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقـات ١٩٨٠ـ١٩٨١ المقـدرة	نفقـات ١٩٨٢ـ١٩٨٣ المقـدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
' ١ ' منظمات الامم المتحدة الاخرى	–	–
' ٢ ' البرامج الخارجة عن الميزانية	–	–
مجموع (أ)	–	–
(ب) الأنشطة الفنية		
الصندوق الاستئماني لاجتماعات المائدة المستديرة مع قـادة وسائط الاعلام العالميين	٢٤٩ر٣	–
مجمع (ب)	٢٤٩ر٣	–
(ج) المشاريع التنفيذية	–	–
مجموع (ج)	–	–
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٢٤٩ر٣	–

مجموع التكاليف المباشـــرة	٨٦٤٠ر٠
ب ـ التكاليف الموزعـة	١٠٠٤٤ر٢
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	١٨ ٦٨٤ر٧

الجدول ٢٧ـ١٧ الاحتياجات من الوظائف الثابتـة

الوحدة التنظيمية : شعبة الصحافة والمنشورات

	الميزانيـة العاديـة		المصادر الخارجة عن الميزانيـة		المجمـوع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد ـ ٢	١	١	–	–	١	١
مد ـ ١	٢	٢	–	–	٢	٢
ف ـ ٥	٧	٧	–	–	٧	٧
ف ـ ٤	١٠	١٠	–	–	١٠	١٠
ف ـ ٣	٢٠	٢٣	–	–	٢٠	٢٣
ف ـ ٢ / ١	٦	٦	–	–	٦	٦
المجموع	٤٦	٤٩	–	–	٤٦	٤٩
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٩	٩	–	–	٩	٩
الرتب الأخرى	٣٠	٣٠	–	–	٣٠	٣٠
المجموع	٣٩	٣٩	–	–	٣٩	٣٩
المجموع الكلي	٨٥	٨٨	–	–	٨٥	٨٨

Digitized by UNOG Library

(ب) شعبة الصحافة والمنشورات

البرنامج الفرعي ١ ـ التغطية الاعلامية

(أ) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل ١٩٨٠ـ ١٩٨٣ (A/33/6/Rev. 1) ، المجلد الأول ، الفقرتان ١٢ـ١٩ و ١٢ـ٢٠ .

(ب) عناصر البرنامج :

١ـ١ التغطية الصحفية للاجتماعات

الناتج : اصدار بيانات صحفية (بالانكليزية) عن مداولات خمس جلسات تعقد في وقت واحد ، ونشرات يومية (بالفرنسية) عن الاجتماعات والأحداث الهامة .

البرنامج الفرعي ٢ ـ الاعلام المتعمق

(أ) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل ١٩٨٠ ـ ١٩٨٣ (A/33/6/Rev. 1) ، المجلد الأول ، الفقرات ١٢ـ٣٢ الى ١٢ـ٣٧ .

(ب) عناصر البرنامج :

٢ـ١ البيانات الصحفية الاساسية والتحقيقات الصحفية

الناتج : بيانات صحفية تقدم معلومات أساسية وتحقيقات صحفية (باللغة الانكليزية) قبل بدء المؤتمرات والاجتماعات ومناقشة البنود الرئيسية في الجمعية العامة ؛ برقيات وتحقيقات (باللغة الفرنسية) عن القضايا الاقتصادية والاجتماعية والانمائية للصحف والدوريات ، وبصفة خاصة في البلدان النامية ومجمع وكالات الانباء في البلدان غير المنحازة ووكالات الانباء الافريقية .

٢ـ٢ الكتيبات والكراسات والنشرات

الناتج : كتيبات وكراسات ونشرات للجماهير العامة والخاصة تتصل بالوثائق الاساسية عن الأمم المتحدة ، ومواد مرجعية مؤسسية عن نزع السلاح والامن الدولي والتمييز العنصري والفصل العنصري وانهاء الاستعمار وناميبيا والنظام الاقتصادي الدولي الجديد . والبرنامج المقترح لفترة ١٩٨٢-١٩٨٣ كالتالي :

(أ) الوثائق الاساسية عن الأمم المتحدة :

ميثاق الأمم المتحدة

الدول الاعضاء في الأمم المتحدة

الاعلان العالمي لحقوق الانسان ، العهدان والاتفاقيات (طبعات معادة حسب الطلب)

التقرير السنوي للأمين العام

(ب) مواد مرجعية مؤسسية :

حقائق أساسية عن الأمم المتحدة

الأمم المتحدة : الصورة والواقع

الأمم المتحدة اليوم (اقتراحات من أجل المتكلمين)

الأمم المتحدة باختصار

(ج) مواد مرجعية تعليمية :

نشرة يوم الأمم المتحدة للطلاب (ملصق)

(د) القضايا ذات الأولوية :

'١' نزع السلاح والأمن الدولي :

الأمم المتحدة في مواجهة سباق التسلح :

الوثيقة الختامية لدورة الجمعية العامة الاستثنائية الثانية المكرسة لنزع السلاح

دليل الى الوثيقة الختامية الصادرة عن دورة الجمعية العامة الاستثنائية الثانية المكرسة لنزع السلاح

صحائف الوقائع عن نزع السلاح

وثائق الأمم المتحدة الأساسية عن نزع السلاح

نشرة للجماهير العريضة

Digitized by UNOG Library

'٢' حقوق الانسان ، والتمييز العنصري ، والفصل العنصري :

نشرة تشرح الحقوق الواردة في الاعلان المتعلق بالقضاء على جميع صور التمييز العنصري

" الأمم المتحدة وحقوق الانسان" (طبعة جديدة)

" الهدف : العدالة "

خمسون سؤالا وجوابا عن حقوق الانسان

نشرة تحدد واجبات هيئات حقوق الانسان

صحائف الوقائع عن موضوعات منتقاة

كراسة عن عقد مناهضة العنصرية والتمييز العنصري

جريمة الفصل العنصري (نشرة وكراسة)

'٣' انهاء الاستعمار، بما في ذلك ناميبيا :

كراسة عن عمل اللجنة الخاصة المعنية بانهاء الاستعمار (لجنة الاربعة والعشرين) (طبعة جديدة)

كراسة عن المشاكل المتبقية في مجال انهاء الاستعمار

كراسات ونشرات وغيرها من المنشورات حسب طلب مجلس الأمم المتحدة لناميبيا

'٤' النظام الاقتصادي الدولي الجديد :

كتيبان (لم يتحدد عنوانهما بعد)

'٥' متفرقات :

معلومات عن انشطة الأمم المتحدة في الميادين التالية : قانون البحار والفضاء الخارجي والمرأة الخ ...

٢ـ٣ حولية الأمم المتحدة

الناتج : عدد سنوي من " الحولية " باللغة الانكليزية .

٢ـ٤ وقائع الأمم المتحدة

الناتج : أحد عشر عددا سنويا بأربع لغات (الاسبانية والانكليزية والعربية والفرنسية)

البرنامج الفرعي ٣ ـ نشر المعلومات

(أ) المرجع : الخطة المتوسطة الأجل ١٩٨٠ ـ ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الاول ، الفقرتان ١٢-٦٢ و ١٢-٦٣ .

(ب) عناصر البرنامج

٣ـ١ اجتماعات المائدة المستديرة للمحررين

الناتج : اجتماع مائدة مستديرة سنويا للمحررين

٣ـ٢ الافادات الصحفية

الناتج : افادات اخبارية يومية لوسائط الاعلام الاخبارية وموظفي الصحافة من البعثات الدائمة ، وافادات اخبارية اضافية عند الحاجة اليها ؛ مؤتمرات صحفية للوفود ، والبعثات وهيئات الأمم المتحدة عند الطلب .

٣ـ٣ اعتماد ومساعدة المراسلين

الناتج : اعتماد ومساعدة مراسلي الصحف وتوفير التسهيلات اللازمة لعملهم .

٣ـ٤ نشر التقارير والدراسات عن طريق الناشرين التجاريين

الناتج : ترويج النشر والتوزيع التجاريين لتقارير ودراسات منتقاة من اعداد الادارات الفنية.

٣ـ٥ التدريب أثناء انعقاد الدورة

الناتج : برنامج تدريب سنوي للصحفيين .

البرنامج الفرعي ٤ ـ التعاون على نطاق المنظومة

(أ) المرجع : الخطة المتوسطة الاجل ١٩٨٠-

Digitized by UNOG Library

١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الاول ، الفقرتان ١٢-١٩ و ١٢-٢٠ .

(ب) عناصر البرنامج :

٤ـ١ اعادة اصدار البيانات الصحفية

الناتج : اعادة اصدار البيانات الصحفية الواردة من ادارات الامم المتحدة الاخرى ومن الوكالات المتخصصة .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

تحويل وظائف من المساعدة المؤقتة

٢٧ـ٢٤ يقترح تحويل ثلاث وظائف برتبة ف-٣ من المساعدة المؤقتة الى وظائف ثابتة . وقد طلبت هذه الوظائف في دورة الجمعية العامة الخامسة والثلاثين من اجل التوسع في التغطية الصحفية ولكنها قدمت في اطار المساعدة المؤقتة في عام ١٩٨١ .

المساعدة المؤقتة العامة

٢٧ـ٢٥ يصاحب نقل الوظائف الثلاث المقترح في الفقرة ٢٧ـ٢٤ امكانية التنازل عن مبلغ ٢٤٠ ٠٠٠ دولار تحت هذا العنوان ، وسينقل الرصيد (٥١ ٤٠٠ دولار) الى المكتب التنفيذي الذي سيدبر احتياجات الادارة ككل من المساعدة المؤقتة .

سفر الموظفين

٢٧ـ٢٦ ستغطي الاحتياجات المدرجة تحت هذا العنوان (٤٠ ٠٠٠ دولار) نفقات سفر الناطق بلسان الامين العام الذي يرافقه في زياراته الرسمية ، وذلك لحضور مجمع وكالات الانباء لبلدان عدم الانحياز ، وخدمة الدورات الصيفية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، والمشاورات المتعلقة ببرنامج منشورات ادارة شؤون الاعلام .

الطباعة الخارجية

٢٧ـ٢٧ تنطوي الموارد المدرجة تحت هذا العنوان (٤٤٥ ٢٠٠ دولار) على تخفيض يبلغ ٢٠٠ ٠٠٠ دولار نتيجة ادخال التجديدات التقنية في ادارة خدمة المؤتمرات بالمقر والنهوض بقدراتها .

استئجار المعدات وصيانتها

٢٧ـ٢٨ تتعلق الاحتياجات الواردة تحت هذا العنوان (١١٩ ٦٠٠ دولار) بمعدات تحضير النصوص الكترونيا المستخدمة في تحرير المنشورات وتنضيد طباعتها وفي انتاج البيانات الصحفية .

الزمالات

٢٧ـ٢٩ تتعلق الموارد المدرجة تحت هذا العنوان (١٦٢ ٢٠٠ دولار) بنفقات سفر ومكافآت الصحفيين المختارين لبرنامج التدريب الذي بدئ فيه بموجب قرار الجمعية العامة ٣٥/٢٠١ .

Digitized by UNOG Library

(ج) شعبة العلاقات الخارجية

الجدول ٢٧ـ١٨ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ـ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ـ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ـ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	١ ٧٧١ر٤	١٤٣ر٦	٧٢ر٤	٢٥٤ر٨	٤٧٠ر٨	٢ ٢٤٢ر٢
التكاليف العامة للموظفين:						
بدلات التمثيل	١ر٢	—	—	—	—	١ر٢
تكاليف عامة اخرى للموظفين	٥٦٦ر٨	٤٥ر٨	٢٣ر٢	٨١ر٠	١٥٠ر٠	٧١٦ر٨
تدريب المساعدين الاعلاميين ومساعدي المراجم	٣٠ر٥	١ر٢	—	٤ر٧	٥ر٩	٣٦ر٤
السفر:						
الاجتماعات الاقليمية لمدراء المراكز	٧٩ر٩	٣ر١	—	١٢ر٤	١٥ر٥	٩٥ر٤
سفر الموظفين	٢٣ر٣	٠ر٩	—	٣ر٦	٤ر٥	٢٧ر٨
الزمالات الثلاثية	٧٥ر٠	٣ر٠	—	١١ر٦	١٤ر٦	٨٩ر٦
المنح	٢٠ر٠	(٢٠ر٠)	—	—	(٢٠ر٠)	—
المجموع	٢ ٥٦٨ر١	١٧٧ر٦	٩٥ر٦	٣٦٨ر١	٦٤١ر٣	٣ ٢٠٩ر٤

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٢ ٧٤٥ر٧	٩٥ر٦	—	—	٩٥ر٦	٣ر٤ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ـ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ـ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:		
'١' منظمات الامم المتحدة الاخرى	—	—
'٢' البرامج الخارجة عن الميزانية	—	—
مجموع (أ)	—	—
(ب) الأنشطة الذتية	—	—
مجموع (ب)	—	—
(ج) المشاريع التنفيذية	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	—	—

مجموع التكاليف المباشرة	٣ ٢٠٩ر٤

باء ـ التكاليف الموزعة ٤ ٣٥٠ر٥

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٧ ٥٥٩ر٩

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٧-٩ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : شعبة العلاقات الخارجية

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد — ٢	١	١	—	—	١	١
مد — ١	٢	٢	—	—	٢	٢
ف — ٥	٥	٥	—	—	٥	٥
ف — ٤	٢	٣	—	—	٢	٣
ف — ٣	٤	٤	—	—	٤	٤
ف — ٢ / ١	٣	٣	—	—	٣	٣
المجموع	١٧	١٨	—	—	١٧	١٨
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٤	٤	—	—	٤	٤
الرتب الأخرى	١٦	١٦	—	—	١٦	١٦
المجموع	٢٠	٢٠	—	—	٢٠	٢٠
المجموع الكلي	٣٧	٣٨	—	—	٣٧	٣٨

(ج) شعبة العلاقات الخارجية

البرنامج الفرعي ٢ ـ الاعلام المتعمق

(أ) المرجع : الخطة المتوسطة الاجل ١٩٨٠ — ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الاول ، الفقرات ١٢-٤٢ الى ١٢-٤٧ .

(ب) عناصر البرنامج :

٢ — ١ الجولات المزودة بمرشدين مكتب المتكلمين وتقديم الافادات الصحفية العامة

الناتج : تنظيم جولات مزودة بمرشدين (حوالي ٦٥٠٠٠ جولة سنويا) ، وتقديم المعلومات الموجزة وعروض سينمائية (حوالي ٥٥٠ عرضا سنويا) استجابة لطلبات المؤسسات والمدارس والمنظمات غير الحكومية .

٢ — ٢ امداد مراكز الاعلام بالموارد الاعلامية

الناتج : معلومات اساسية موجزة ومواد اعلام متعمق لمراكز الاعلام تغطي انشطة الأمين العام ، ومجلس الأمن والجمعية العامة وغيرها من الاجهزة المعنية بأمور مثل انهاء الاستعمار ، والفصل العنصري ، ونزع السلاح ، وحقوق الانسان ، والسلم والأمن الدوليين .

٢ — ٣ الاتصال بالمنظمات غير الحكومية

الناتج : ٧٦ افادة صحفية متعمقة للمنظمات غير الحكومية عن برامج الأمم المتحدة وانشطتها يقوم بها موظفو الأمم المتحدة الاقدم وممثلو الدول الاعضاء .

٢ — ٤ مؤتمرات للمنظمات غير الحكومية

الناتج : تنظيم مؤتمرين سنويين للمنظمات غير الحكومية احدهما عن نزع السلاح وثانيهما عن احدى قضايا التنمية الرئيسية .

٢ — ٥ التدريس عن الأمم المتحدة

الناتج : اصدار الكراسة السنوية للطلبة عن يوم الأمم المتحدة وتنظيم البرنامج الثلاثي السنوى للزمالات لرجال التربية والتعليم بالتعاون مع اليونسكو .

Digitized by UNOG Library

٢ـ٦ برنامج تدريب الطلاب

الناتج : تنظيم برنامج تدريب سنوى للخريجيين المقيمين من الطلاب باللغتين الانكليزية والفرنسية .

٢ـ٧ الاحتفالات الخاصة

الناتج : تنسيق الاحتفال بمناسبات معينة على الصعيد العالمي مثل يوم الأمم المتحدة ، ويوم حقوق الانسان ، واسبوع نزع السلاح ، ويوم القضاء على التمييز الاجتماعي ، وتوفير المواد الاعلامية لمراكز الاعلام دعما لهذه الاحتفالات .

٢ـ٨ اقتراحات من اجل المتكلمين

الناتج : النشر والاستكمال السنويان لمجلة " الأمم المتحدة اليوم ، اقتراحات من اجل المتكلمين " .

البرنامج الفرعي ٣ ـ نشر المعلومات

(أ) المرجع : الخطة المتوسطة الاجل ١٩٨٠-١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الاول ، الفقرات ١٢-٧٠ الى ١٢-٧٤ .

(ب) عناصر البرنامج :

٣ـ١ تعزيز قدرات مراكز الاعلام

الناتج : تقديم معلومات موجزة متعمقة وتدريب عشرة من مساعدى الاعلام والمراجع سنويا ؛ تقديم معلومات موجزة وتوجيهات لمدراء المراكز الجدد ؛ وعقد اجتماعين اقليميين لمدراء المراكز احدهما لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ في عام ١٩٨٢ والثاني لمنطقة افريقيا في عام ١٩٨٣ .

٣ـ٢ قياس الجمهور والتغذية المرتدة

الناتج : تحليل البيانات المقدمة من مراكز الاعلام والمصادر الاخرى .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

اعادة توزيع الوظائف

٢٧ـ٣٠ يقترح نقل وظيفة برتبة ف ـ٤ من مراكز الاعلام الى المقر للمساعدة في جهود شعبة العلاقات الخارجية الرامية الى تعزيز قدرات مراكز الاعلام .

سفر الموظفين

٢٧ـ٣١ ستمكن الاحتياجات المدرجة تحت هذا العنوان (٢٤ ٢٠٠ دولار) كبار موظفي الشعبة من القيام بزيارات دورية لمراكز الاعلام كما تغطي تكاليف حضور الاجتماعات والمؤتمرات التي تعقدها المنظمات غير الحكومية .

Digitized by UNOG Library

(د) شعبة الاعلام الاقتصادى والاجتماعي

الجدول ٢٧ـ٢٠ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ـ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ـ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ـ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	١ر٨٩١	٩ر٧٠	(٤ر٧٢)	٩ر١١٠	٤ر١٠٩	٥ر١٠٠٠
التكاليف العامة للموظفين :						
بدلات التمثيل	٢ر١	—	—	—	—	١ر٢
تكاليف عامة اخرى للموظفين	٠ر٢٨٣	٤ر٢١	(٢ر٢٣)	٣ر٣٥	٥ر٣٣	٥ر٣١٦
السفر :						
سفر المشتركين	٠ر٩١	١ر٣	—	٠ر١٤	١ر١٧	١ر١٠٨
سفر الموظفين	١ر١١	٢ر١	—	٧ر٤	٩ر٥	٠ر٣٧
الكتيبات والنشرات	٠ر٢٨	٠ر١	—	٣ر٤	٣ر٥	٣ر٣٣
استئجار وصيانة الاماكن	٠ر٤٢	٤ر١	—	٥ر٦	٩ر٧	٩ر٤٩
تبرع لمجلة " ندوة التنمية "	٠ر٠٠٤	—	—	—	—	٠ر٠٠٤
المجموع	٤ر١٧٦٧	٠ر٩٩	(٦ر٩٥)	٧ر١٧٥	١ر١٧٩	٥ر١٩٤٦

الجدول ٢٧ـ٢٠ (تابع)

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٤ر١٨٦٦	(٦ر٩٥)	—	—	(٦ر٩٥)	٪ (١ر٥)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ـ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ـ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
١) منظمات الامم المتحدة الاخرى	—	—
٢) البرامج الخارجة عن الميزانية	—	—
مجموع (أ)	—	—
(ب) الأنشطة الفنية		
الصندوق الاستئماني للاعلام الاقتصادى والاجتماعي : المرتبات والتكاليف العامة للموظفين والخدمات التعاقدية	٥٨٧ر٧	٤٨٠ر٠
مجلة " ندوة التنمية " : المرتبات ، التكاليف العامة للموظفين والخدمات التعاقدية التوزيع ، الاتصالات ، اللوازم والمعدات	٢٦١١ر٤	٢٦١١ر٤
مجموع (ب)	٣١٩٩ر١	٣٠٩١ر٤
(ج) المشاريع التنفيذية	—	-
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٣١٩٩ر١	٣٠٩١ر٤

مجموع التكاليف المباشرة	٥٠٣٧ر٩
	٤٤١٨ر٠
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٩٤٥٥ر٩

باء ـ التكاليف الموزعة

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٧-٢١ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : شعبة الاعلام الاقتصادى والاجتماعي

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣ (أ)	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد — ٢	١	١	—	—	١	١
مد — ١	١	١	—	—	١	١
ف — ٥	١	١	٣	٣	٤	٤
ف — ٤	٣	٢	٣	٣	٦	٥
ف — ٣	٢	٢	—	—	٢	٢
ف — ٢ / ١	١	١	١	١	٢	٢
المجموع	٩	٨	٧	٧	١٦	١٥
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٢	٢	٤	٤	٦	٦
الرتب الأخرى	٦	٦	١٣	١٣	١٩	١٩
المجموع	٨	٨ (ب)	١٧	١٧	٢٥	٢٥
المجموع الكلي	١٧	١٦	٢٤	٢٤	٤١	٤٠

(أ) " ندوة التنمية " وظيفتان برتبة ف ـ ٥ وثلاث وظائف برتبة ف ـ ٤ ووظيفة واحدة برتبة ف ـ ٢ وثلاث وظائف من الرتبة الرئيسية واثنتا عشرة وظيفة من الرتب الاخرى ؛ الصندوق الاستئماني للاعلام الاقتصادى والاجتماعي : وظيفة برتبة ف ـ ٥ ، ووظيفة من الرتبة الرئيسية ووظيفة اخرى من الرتب الاخرى .

(ب) تشمل وظيفة من فئة الخدمات العامة نقلت الى جنيف .

(د) شعبة الاعلام الاقتصادى والاجتماعي

البرنامج الفرعي ٢ ـ الاعلام المتعمق

(أ) المرجع : الخطة المتوسطة الاجل ١٩٨٠-١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الاول ، الفقرات ١٢—٤٨ الى ١٢—٥٥ .

(ب) عناصر البرنامج

٢—١ خدمة التحقيقات الصحفية

الناتج : تقديم مقالات على شكل تحقيقات صحفية عن القضايا الاقتصادية والاجتماعية الى ٢٠٠ جريدة ومجلة .

٢—٢ ملف اعلامي اقتصادى واجتماعي

الناتج : استكمال الملف الذى اعد في عام ١٩٨٠ عن النظام الاقتصادى الدولي الجديد .

٢—٣ مجلة " ندوة التنمية "

الناتج : ٢٠ عددا من الطبعة العامة و ٤٨ عددا من الطبعة الخاصة بالاعمال التجارية من مجلة " ندوة التنمية " .

٢—٤ الترويج للمؤتمرات والاحداث

الناتج : تنسيق تنفيذ البرامج الاعلامية الرامية الى الاعلان عن الانشطة الرئيسية التي تقوم بها المنظمة في الميدان الاقتصادى والاجتماعي .

Digitized by UNOG Library

البرنامج الفرعي ٣ ـ نشر المعلومات

(أ) المرجع : الخطة المتوسطة الاجل ١٩٨٠-١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1)، المجلد الاول ، الفقرات ١٢-٧٥ الى ١٢-٧٩ .

(ب) عناصر البرنامج :

٣ـ١ اليوم العالمي للاعلام الانمائي

الناتج : تنظيم لقاء سنوي لممثلين مختارين لوسائط الاعلام ومن الشخصيات البارزة لمناقشة موضوع تنمية رئيسي للسنة .

٣ـ٢ الاعلام المتعلق بالتنمية

الناتج : اجتماعات بين اعضاء لجنة الاعلام المشتركة للامم المتحدة وموظفي الاعلام الانمائي القوميين من البلدان الصناعية .

٣ـ٣ الشركات عبر الوطنية في الجنوب الافريقي

الناتج : خمس ندوات عن انشطة الشركات عبر الوطنية في الجنوب الافريقي .

البرنامج الفرعي ٤ ـ التعاون على نطاق المنظومة

(أ) المرجع : الخطة المتوسطة الاجل ١٩٨٠ - ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الاول ، الفقرتان ١٢-٨٨ و ١٢-٨٩ .

(ب) عناصر البرنامج :

٤ـ١ خدمات الامانة العامة

الناتج : اعداد وتنظيم جلسات لجنة الاعلام المشتركة للأمم المتحدة وافرقتها العاملة واعداد خطة عملها لفترة السنتين .

٤ـ٢ التعاون مع المنظمات غير الحكومية

الناتج : تقديم المساعدة والدعم للمنظمات غير الحكومية . خدمات الاتصال في تطوير علاقات عمل مع المنظمات القومية غير الحكومية المعنية بقضايا التنمية .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

اعادة توزيع وظيفة

٢٧ـ٣٢ يقترح ، كما ذكر في الفقرة ٢٧-٦ اعلاه ، نقل وظيفة برتبة ف ـ٤ من الشعبة الى مكتب وكيل الامين العام .

سفر المشتركين

٢٧ـ٣٣ تتعلق الاحتياجات المدرجة تحت هذا العنوان (١٠٠ ٩٤ دولار) بنفقات سفر المشتركين لحضور خمس حلقات دراسية عن دور الشركات عبر الوطنية في الجنوب الافريقي .

سفر الموظفين

٢٧ـ٣٤ تغطي الاحتياجات المدرجة تحت هذا العنوان (٣٠٠ ٣٢ دولار) ، نفقات سفر الموظفين الى الحلقات الدراسية عن دور الشركات عبر الوطنية في الجنوب الافريقي ، وحضور الجلسات المرتبطة بلجنة الاعلام المشتركة للامم المتحدة والتي تقدم لها الشعبة خدمات السكرتارية ، ولتنسيق تنفيذ الانشطة الاعلامية في القطاعين الاقتصادي والاجتماعي .

الكتيبات والنشرات

٢٧ـ٣٥ تتعلق الموارد المطلوبة (٢٩٠٠٠ دولار) باعداد ونشر الوثائق المتعلقة بالحلقات الدراسية عن دور الشركات عبر الوطنية في الجنوب الافريقي .

استئجار وصيانة المعدات

٢٧ـ٣٦ تغطي الاحتياجات المدرجة تحت هذا العنوان (٤٠٠ ٤٣ دولار) مصاريف استئجار الاماكن الكافية لعقد الحلقات الدراسية عن دور الشركات عبر الوطنية في الجنوب الافريقي .

التبرع لمجلة " ندوة التنمية "

٢٧ـ٣٧ اعتمدت الجمعية العامة مبلغ ٤٠٠٠٠٠ دولار كتبرع لتمويل مجلة " ندوة التنمية " في عامي ١٩٨٠ و ١٩٨١ . ويقترح اعتماد مبلغ مماثل للفترة ١٩٨٢ـ١٩٨٣ .

Digitized by UNOG Library

٣ ـ دعم البرنامج والجهاز الاداري

الجدول ٢٧ـ٢٢ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة				تقديرات ١٩٨٢ـ١٩٨٣
		اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ـ١٩٨٣	مجموع الزيادة	
المرتبات :						
الوظائف الثابتة	٦٢١ر١	٦٢ر١	—	٨٥ر٨	١٤٧ر٩	٧٦٩ر٠
المساعدة المؤقتة العامة	١٨٨ر١	(٤٦ر٣)	٥١ر٤	٢٨ر٧	٣٣ر٨	٢٢١ر٩
العمل الاضافي	١٢١ر١	٤ر٧	—	١٨ر٧	٢٣ر٤	١٤٤ر٥
التكاليف العامة للموظفين	١٩٨ر٥	٢٠ر١	—	٢٧ر١	٤٧ر٢	٢٤٥ر٧
سفر الموظفين	٦ر٥	٢ر٠	—	٨ر٠	١ر٠	٦ر٦
الكتيبات والنشرات	٣٨ر٤	(٣٨ر٤)	—	—	(٣٨ر٤)	—
مصروفات التشغيل العامة :						
الهاتف ـ المكالمات الخارجية	—	٨٧ر٤ (أ)	—	١٣ر٠	١٠٠ر٤	١٠٠ر٤
الحقائب الدبلوماسية	—	٧٠٥ر٦ (ب)	—	١٠٥ر٠	٨١٠ر٦	٨١٠ر٦
خدمات متنوعة	٢٣ر٦	٩ر٠	—	٣ر٧	٤ر٦	٢٨ر٢
المجموع	١ ١٩٦ر٤	٧٩٦ر٣	٥١ر٤	٢٨٢ر٨	١ ١٣٠ر٥	٢ ٣٢٦ر٩

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد				معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	
١ ٩٩٢ر٧	٥١ر٤	—	—	٥١ر٤	٢ر٥ ٪

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٧ـ٢٢ (تابـع)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ـ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ـ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
' ١ ' منظمات الامم المتحدة الاخرى	—	—
' ٢ ' البرامج الخارجة عن الميزانية	—	—
مجموع (أ)	—	—
(ب) الأنشطة الفنية	—	—
مجمع (ب)	—	—
(ج) المشاريع التنفيذية	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	—	—

مجموع التكاليف المباشـــرة	٢ ٣٢٦ر٩
(٢ ٣٢٦ر٩)	
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

بـاء ـ التكاليف الموزعـة

(أ) يعكس نقل نصيب ادارة شؤون الاعلام فيما يتعلق بالمكالمات الخارجية عن طريق الهاتف من الباب ٢٨ دال ، ادارة الخدمات العامة ، المقر .

(ب) يعكس نقل نصيب ادارة شؤون الاعلام فيما يتعلق بالحقائب الدبلوماسية من الباب ٢٨ دال ، ادارة الخدمات العامـة ، المقـــر .

الجدول ٢٧ـ٢٣ الاحتياجات من الوظائف الثابتـــة

الوحدة التنظيمية : الجهاز الاداري

	الميزانيـــة العاديـــة		المصادر الخارجة عن الميزانيـة		المجمـــــوع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها			—			
مد ـ ١	١	١	—	—	١	١
ف ـ ٥	١	١	—	—	١	١
ف ـ ٤	١	١	—	—	١	١
ف ـ ٣	١	١	—	—	١	١
ف ـ ٢ / ١	١	١	—	—	١	١
المجموع	٥	٥	—	—	٥	٥
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٤	٤	—	—	٤	٤
الرتب الأخرى	٥	٥	—	—	٥	٥
المجموع	٩	٩	—	—	٩	٩
المجموع الكلي	١٤	١٤	—	—	١٤	١٤

Digitized by UNOG Library

٣ ـ دعم البرنامج : الجهاز الاداري

٢٧ـ٣٨ يقدم المكتب التنفيذي الدعم الاداري للادارة ، كما يقدم المشورة والمساعدة الى وكيل الامين العام بشأن جميع المسائل المتعلقة بادارة ميزانية الادارة ، ويشرف على جميع مسائل الموظفين وينسقها . كما انه يدير مركزيا موارد المساعدة المؤقتة العامة والعمل الاضافي .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

المساعدة المؤقتة العامة

٢٧ـ٣٩ تغطي الاحتياجات المدرجة تحت هذا العنوان (٢٠٠ ١٩٣ دولار) تكاليف ايجاد بديل للموظفات اللائي يأخذن اجازة امومة او الموظفين الذين يأخذون اجازات مرضية طويلة ، بالاضافة الى تغطية احتياجات مختلف مكاتب الادارة في خلال الفترات التي يبلغ فيها عبء العمل ذروته . وتعكس الزيادة المقترحة (٤٠٠ ٥١ دولار) اعادة توزيع موارد المساعدة المؤقتة التي سبق تخصيصها في شعبة الصحافة والمنشورات .

العمل الاضافي

٢٧ـ٤٠ ستستغل الاحتياجات المدرجة تحت هذا العنوان (٨٠٠ ١٢٥ دولار) في خلال الفترة التي يبلغ فيها عبء العمل ذروته بالاضافة الى تغطية الجلسات التي تعقد خلال دورات الجمعية العامة .

الهاتف : المكالمات الخارجية

٢٧ـ٤١ يعكس الاعتماد المطلوب والذي يبلغ ٤٠٠ ٨٧ دولار نقل نصيب ادارة شؤون الاعلام المتعلق بالمكالمات الهاتفية الخارجية من الباب ٢٨ دال ، ادارة الخدمات العامة ، المقر .

الحقائب الدبلوماسية

٢٧ـ٤٢ تعكس الاحتياجات المدرجة تحت هذا العنوان نقل مبلغ ٦٠٠ ٧٠٥ دولار من الباب ٢٨ دال ، ادارة الخدمات العامة ، المقر ، وهو عبارة عن نصيب ادارة شؤون الاعلام المتعلق بالحقائب الدبلوماسية .

٤ ـ الجمعية العالمية لكبار السن

الجدول ٢٧ـ٢٤ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ـ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة				تقديرات ١٩٨٢ـ١٩٨٣
		اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ـ١٩٨٣	مجموع الزيادة	
المساعدة المؤقتة العامة	٥٤ر٩	(٥٤ر٩)	٦٠ر٣	٦ر٦	١٢ر٠	٦٦ر٩
سفر المشتركين	٣٠ر٠	(٣٠ر٠)	٢٥ر٠	٢ر٨	(٢ر٢)	٢٧ر٨
سفر الموظفين	—	—	٥٠ر٥	٥ر٦	٥٦ر١	٥٦ر١
الخدمات التعاقدية	٢٠ر٠	(٢٠ر٠)	٩٨ر٠	١٠ر٨	٨٨ر٨	١٠٨ر٨
الكتيبات والنشرات	١٠ر٠	(١٠ر٠)	١٤ر٦	١ر٦	٦ر٢	١٦ر٢
المنح	٥ر٠	(٥ر٠)	١٠ر٠	—	٥ر٠	١٠ر٠
المجموع	١١٩ر٩	(١١٩ر٩)	٢٥٨ر٤	٢٧ر٤	١٦٥ر٩	٢٨٥ر٨

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٧ ـ ٢٤ (تابع)

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
—	٢٥٨ر٤	٢٥٨ر٤	—	—	— ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ـ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ـ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:		
' ١ ' منظمات الامم المتحدة الاخرى	—	—
' ٢ ' البرامج الخارجة عن الميزانية	—	—
مجموع (أ)	—	—
(ب) الأنشطة الفنية	—	—
مجموع (ب)	—	—
(ج) المشاريع التنفيذية	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	—	—
مجموع التكاليف المباشرة	٢٨٥ر٨	
باء ـ التكاليف الموزعة	٢ر١	
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٢٨٧ر٩	

٤ ـ الجمعية العالمية لكبار السن

٢٧-٤٣ تتعلق الاحتياجات المبينة في الجدول ٢٧ـ٢٤ بالانشطة الاعلامية المتعلقة بالجمعية العالمية لكبار السن المقرر عقدها في عام ١٩٨٢ عملا بقرارى الجمعية العامة ٣٣/٥٢ المؤرخ في ١٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٨ و٣٥/١٢٩ المؤرخ في ١١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٠ . وترد قائمة بالانشطة الاعلامية المتوخاة واحتياجاتها في التقرير المقدم من الامين العام (A/35/130/Add.1 و Add.1/Corr.1) ومن بينها رسالة اخبارية وملف صحفي ، وملحق لمجلة ندوة التنمية ، وكذلك حضور الموظفين اجتماعات الجمعية العالمية والانشطة الاعلامية المشتركة بين الوكالات وتنظيم لقاءات الصحفيين .

Digitized by UNOG Library

باء ـ دائرة الاعلام ، جنيف

الجدول ٢٧ـ٢٥ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة				تقديرات ١٩٨٢ـ١٩٨٣
		اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ـ١٩٨٣	مجموع الزيادة	
المرتبات :						
الوظائف الثابتة	٢ ٦٩٦ر٣	٤٣ر٧	—	١٦٨ر٧	٢١٢ر٤	٢ ٩٠٨ر٧
المساعدة المؤقتة العامة	٣٢ر٦	(١٠ر٦)	—	١ر٧	(٨ر٩)	٢٣ر٧
العمل الاضافي	٩ر٤	—	—	٠ر٧	٠ر٧	١٠ر١
التكاليف العامة للموظفين	٧٠٢ر٦	١٠ر٠	—	٤٤ر١	٥٤ر١	٧٥٦ر٧
سفر الموظفين	١٨ر٦	(١ر٠)	—	١ر٤	١ر٣	١٩ر٩
خدمات وكالات الانباء	١٨ر٣	(١ر٠)	—	١ر٤	١ر٣	١٩ر٦
الضيافة	٠ر٧	—	—	—	—	٠ر٧
لوازم الاعلام	١٨ر١	١ر٠	—	١ر١	١ر٢	١٩ر٣
معدات الاعلام	١١١ر٥	(١ر٠)	١٦٩ر٠	٢١ر٥	١٨٩ر٥	٣٠١ر٠
المجموع	٣ ٦٠٨ر١	٤٢ر٠	١٦٩ر٠	٢٤٠ر٦	٤٥١ر٦	٤ ٠٥٩ر٧

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد				معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	
٣ ٦٥٠ر١	١٦٩ر٠	—	—	١٦٩ر٠	٤ر٦ ٪

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٧ـ٢٥ (تابـع)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقـات ١٩٨٠ـ١٩٨١ المقـدرة	نفقـات ١٩٨٢ـ١٩٨٣ المقـدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
١) منظمات الامم المتحدة الاخرى	—	—
٢) البرامج الخارجة عن الميزانية	—	—
مجموع (أ)	—	—
(ب) الأنشطة الفنية	—	—
مجموع (ب)	—	—
(ج) المشاريع التنفيذية	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	—	—

مجموع التكاليف المباشـــرة	٤٠٥٩٫٧
ب ـ ١ ـ التكاليف الموزعـة	١٦٠٢٫٨
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٥٦٦٢٫٥

الجدول ٢٧ـ٢٦ الاحتياجات من الوظائف الثابتـة

الوحدة التنظيمية : دائرة الاعلام ، جنيـف

	الميزانيـة العاديـة		المصادر الخارجة عن الميزانيـة		المجمـوع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد ـ ١	١	١	—	—	١	١
ف ـ ٥	٣	٣	—	—	٣	٣
ف ـ ٤	٧	٧	—	—	٧	٧
ف ـ ٣	٢	٢	—	—	٢	٢
ف ـ ٢ / ١	٣	٣	—	—	٣	٣
المجموع	١٦	١٦	—	—	١٦	١٦
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٤	٤	—	—	٤	٤
الرتب الأخرى	١٥	١٥	—	—	١٥	١٥
المجموع	١٩	١٩	—	—	١٩	١٩
المجموع الكلي	٣٥	٣٥	—	—	٣٥	٣٥

Digitized by UNOG Library

باء ـ دائرة الاعلام ، جنيف

الخدمات الاذاعية والبصرية

البرنامج الفرعي ١ ـ التغطية الاعلامية

(أ) المرجع : الخطة المتوسطة الاجل ١٩٨٠ ـ ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الاول ، الفقرات ١٢-٨ و ١٢-١٧ و ١٢-٢٢ .

(ب) عناصر البرنامج :

١ـ١ التغطية التحريرية للاذاعات

الناتج : اربعة وعشرون نصا للبرنامج الشهرى باللغة الفرنسية وعنوانه " العامة عامة بالمواقف " وبرامج تحقيقات اذاعية من حين لآخر باللغتين الفرنسية والعربية لحوالي ٧٠ محطة اذاعة في ٥٣ بلدا واقليما ناطقة باللغة الفرنسية ، وللبرامج الناطقة باللغة العربية لمحطات الاذاعة في جميع البلدان الناطقة باللغة العربية .

١ـ٢ تغطية اعلامية لاحداث الأمم المتحدة عن طريق الاذاعة والافلام الاخبارية المخصصة للاستخدام خارج جنيف

الناتج : مقابلات وافلام تسجيلية اذاعية وتغطية اعلامية عن طريق **الافلام الاخبارية والبرامج التليفزيونية** للاستخدام في البث الاذاعي من المقر وفي البرامج المعدة بواسطة الدائرة في جنيف للتوزيع على نطاق عالمي لمحطات الاذاعة باللغات المناسبة .

١ـ٣ برقيات اخبارية اذاعية ومقابلات وانتاج افلام اخبارية

الناتج : انتاج برامج اذاعية لتضمينها في البث الاذاعي من المقر باللغات الانكليزية والفرنسية والعربية ، وفي بعض الاحيان بلغات مثل الاسبانية والروسية والالمانية ؛ تصوير افلام اخبارية بناء على طلب الخدمات التليفزيونية الفردية التي يمتلكها موزعون متعددو الجنسيات مثل " يوروفيجن " و " فيزنيوز " .

١ـ٤ تسجيل الجلسات

الناتج : تسجيل المناقشات التي تتم في الجلسات المعقودة في قصر الامم على اشرطة لاستخدامها كمادة مرجعية لبرامج الاذاعة التي تعدها ادارة شؤون الاعلام بالمقر .

١ـ٥ الدعم التقني للمراسلين الاذاعيين وافرقة اعداد الافلام

الناتج : توفير تسهيلات التسجيل الاذاعي وخدمات الدعم التقني فيما يتعلق بالافلام .

البرنامج الفرعي ٢ ـ الاعلام المتعمق

(أ) المرجع : الخطة المتوسطة الاجل ١٩٨٠ ـ ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الاول ، الفقرات ١٢-٣٨ الى ١٢-٤١ .

(ب) عناصر البرنامج :

٢ـ١ التعليقات والتحقيقات الاذاعية

الناتج : برامج شهرية مدة كل منها ٣٠ دقيقة باللغة الفرنسية عنوانها " العامة عامة بالمواقف " ؛ برامج تحقيقات اذاعية اخرى تتناول الموضوعات الرئيسية المتعلقة بنشاط الامم المتحدة ، وذلك باللغات الانكليزية والفرنسية والعربية بصورة اساسية .

٢ـ٢ البرامج التليفزيونية ، الافلام القصيرة الاخرى ، اشرطة الفيديو والبرامج التليفزيونية

الناتج : برامج تليفزيونية ، افلام قصيرة اخرى ، اشرطة فيديو ، وبرامج تليفزيونية عن موضوعات ذات اهمية رئيسية حاليا ويتم التاكد من انها ستجد منافذ لبثها .

البرنامج الفرعي ٣ ـ نشر المعلومات

(أ) المرجع : الخطة المتوسطة الاجل ١٩٨٠ ـ ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الاول ، الفقرات ١٢-٦٤ الى ١٢-٦٨ .

(ب) عناصر البرنامج :

٣ـ١ نشر البرامج الاذاعية بعد تحريرها واعادة بث برامج المقر

الناتج : نشر الانتاج الاذاعي ، وبصفة اساسية في اوروبا ، والشرق

Digitized by UNOG Library

الاوسط ، وبلدان افريقيا وآسيا الناطقة باللغة الفرنسية واعادة بث البرامج باللغتين الروسية والعربية سواء منها الصادرة من المقر أو المعدة من جنيف ؛ توزيع الافلام الاخبارية واشرطة الفيديو عن طريق "يوروفيجن" و "فيزنيوز" ومحطات التليفزيون الفردية على نطاق عالمي ، مع ايلاء اهتمام خاص لخدمة المنظمات التليفزيونية في البلدان النامية .

٣ـ٢ توزيع الافلام الاخبارية واشرطة الفيديو

الناتج : توزيع افلام الأمم المتحدة عن طريق بيعها لمحطات التليفزيون أو بعمل ترتيبات مع الموزعين التجاريين ورابطات الأمم المتحدة .

٣ـ٣ توزيع افلام الامم المتحدة الوثائقية

الناتج : توزيع الافلام المعدة للبيع الى محطات التليفزيون ، اقامة مكتبة ايداع افلام مع الموزعين التجاريين ورابطات الأمم المتحدة .

٣ـ٤ خدمات مكتبة الصور الفوتوغرافية

الناتج : توفير الصور الفوتوغرافية لدائرة شؤون اعلام الأمم المتحدة بجنيف ، مكتبة صور فوتوغرافية مطابقة لمجموعة صور المقر الخاصة بوسائط الاعلام ، المنشورات الرسمية ومنشورات المنظمات غير الحكومية ، اقامة معارض في المناسبات الخاصة في قصر الامم ، توزيع خاص للملصقات والمنشورات الحائطية ومواد العرض الاخرى قبل يوم الامم المتحدة واسبوع نزع السلاح ويوم حقوق الانسان في البلدان التي تتولى فيها دائرة شؤون الاعلام بجنيف المسؤولية المباشرة .

البرنامج الفرعي ٤ ـ التعاون على نطاق المنظومة

(أ) المرجع : الخطة المتوسطة الاجل ١٩٨٠ـ ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الاول ، الفقرة ١٢-٩١ .

(ب) عناصر البرنامج :

٤ـ١ استخدام المراسلين المعتمدين لاستوديوهات الاذاعة والتليفزيون

تستخدم استوديوهات الاذاعة والتليفزيون بواسطة المراسلين المعتمدين من اجل التغطية الاعلامية لجميع انشطة اسرة الامم المتحدة في جنيف كما يقوم عدد من دوائر الاعلام من منظمات اخرى من اسرة الامم المتحدة بالاستفادة من هذه الاستوديوهات .

الصحافة والمنشورات

البرنامج الفرعي ١ ـ التغطية الاعلامية

(أ) المرجع : الخطة المتوسطة الاجل ١٩٨٠ـ ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الاول ، الفقرات ١٢-١٦ الى ١٢-٢٠ .

(ب) عناصر البرنامج :

١ـ١ التغطية الصحفية للجلسات واصدار النصوص والبيانات

الناتج : التغطية الموضوعية لطائفة واسعة من اجتماعات الأمم المتحدة ، وبصفة خاصة في الميادين الاقتصادية والاجتماعية وحول مسائل حقوق الانسان ، وعن نزع السلاح ، اصدار النصوص والبيانات الهامة الواردة من المقر ومعاملة اللغتين الانكليزية والفرنسية على قدم المساواة في هذا النشاط .

البرنامج الفرعي ٢ ـ الاعلام المعمق

(أ) المرجع : الخطة المتوسطة الاجل ١٩٨٠ـ ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الاول ، الفقرتان ١٢-٣٥ و ١٢-٣٦ .

(ب) عناصر البرنامج :

٢ـ١ بيانات معلومات اساسية وبيانات تلخيصية ، مقالات تحقيقات وصحائف وقائع

الناتج . اعداد بيانات معلومات اساسية وبيانات تلخيصية عن الاجتماعات الهامة ، ومقالات تحقيقات ، وصحائف وقائع لمركز نزع السلاح ، بيانات موجهة نحو موضوع معين ، تحقيقات وتلخيصات من اجل اللجنة الاقتصادية لاوروبا ، واعلام مسبق عن الاجتماعات المقبلة ، ودراسات حديثة هامة ، واستعراضات لميدان حقوق الانسان .

Digitized by UNOG Library

٢ـ٢ ترتيبات متعلقة بالنصوص الصادرة بلغات مختلفة وطبع المنشورات

الناتج : ترتيبات متعلقة بالنصوص الصادرة بلغات مختلفة وطبع منشورات معينة واستكمال طبعات من كتيّب " مكتب الأمم المتحدة في جنيف " باللغات الانكليزية والفرنسية والاسبانية والالمانية وابقاؤها متوفرة ، وكذلك دليل خدمة الزوار " تعال الى الامم المتحدة " بلغات مختلفة ، وستنتهز الفرص لاصدار منشورات الامم المتحدة الاساسية بلغات البلدان التي تتولى فيها الدائرة المسؤولية : البلغارية ، الالمانية ، المجرية والبولندية .

٢ـ٣ الاتصال بين وحدات الامانة والناشرين الخارجيين

الناتج : الاتصال بين امانة اللجنة الاقتصادية لاوروبا والناشرين الخارجيين الذين يقومون بنشر الدراسات الفنية والتقارير . نشر من ستة الى ثمانية كتب سنويا عن مداولات اللجنة الاقتصادية لاوروبا والدراسات الاقتصادية واصدار اربعة اعداد من المجلة الاقتصادية لاوروبا .

٣ـ٢ البيانات الصحفية والتوزيع الترويجي الخاص للمواد الاعلامية

الناتج : توزيع ما يربو على ٢٠٠٠ بيان صحفي باللغتين الانكليزية والفرنسية تتكون من ١٣٠ ٩ صفحة ، يبلغ مجموع المطبوع منها حوالي ١٧ر٠ مليون صفحة سنويا ، وحوالي ١٢٠٠٠٠ منشور ودورية كل عام ، وكذلك التوزيعات الخاصة للمواد الاعلامية بصورة ترويجية فيما يتعلق بيوم الأمم المتحدة وأسبوع نزع السلاح ويوم حقوق الانسان وغيرها من الانشطة التذكارية ومن بينها الانشطة المتعلقة بحملات مناهضة التمييز والفصل العنصريين .

٣ـ٣ تحليل خدمات وكالتي برق دوليتين

الناتج : تشترك الدائرة في وكالتي برق دوليتين تعملان باللغتين الانكليزية والفرنسية : " الاسوشيتد برس " و " أجانس فرانس برس " والهدف من الاشتراك في هاتين الوكالتين هو جعل موظفي المنظمة ودائرة الاعلام الاقدم طي دراية دوما بالاخبار المتعلقة بالأمم المتحدة والتي قد تستدعي رد فعل أو تعليق عليها .

البرنامج الفرعي ٣ ـ نشر المعلومات

(أ) المرجع : الخطة المتوسطة الاجل ١٩٨٠ ـ ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الاول ، الفقرات ١٢ـ٥٩ ، ١٢ـ٦٠ ، و ١٢ـ٦٣ .

(ب) عناصر البرنامج :

٣ـ١ استخدام الحاسب الالكتروني في اعداد قائمة بأسماء وعناوين الاشخاص الذين يرسل لهم خطابات

الناتج : استخدام الحاسب الالكتروني في اعداد قوائم العناوين بغية توفير توزيع هادف اكثر دقة للبيانات الصحفية والمنشورات ، بالاضافة الى تحسين استرجاع وتصويب وطبع العناوين .

البرنامج الفرعي ٤ ـ التعاون على نطاق المنظومة

(أ) المرجع : الخطة المتوسطة الاجل ١٩٨٠ ـ ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الاول ، الفقرة ١٢ـ٩٦ .

(ب) عناصر البرنامج :

٤ـ١ التنظيم والعلاقات العامة مع الصحافة

الناتج : اعتماد المراسلين ، والاتصال برابطة المراسلين ، وعقد افادات صحفية اسبوعية ، تنظيم مؤتمرات صحفية مخصصة ، عقد اجتماعات للناطقين بلسان منظومة الأمم المتحدة فيما يتعلق بأمور ذات أهمية مشتركة واصدار الرسالة الاخبارية الاسبوعية الدولية " الاسبوع الدولي " التي تغطي انشطة جميع مؤسسات الأمم المتحدة في جنيف .

Digitized by UNOG Library

٢ـ٤ ترجمة وتوزيع البيانات الصحفية الصادرة عن هيئات الأمم المتحدة

الناتج : توزيع البيانات الصحفية الصادرة عن هيئات معينة من هيئات الأمم المتحدة في جنيف وترجمة واصدار البلاغات الرسمية الواردة من اجهزة الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة التي توجد مقارها خارج جنيف .

العلاقات العامة

البرنامج الفرعي ٢ ـ الاعلام المتعمق

(أ) المرجع : الخطة المتوسطة الاجل ١٩٨٠ ـ ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الاول ، الفقرتان ١٢ـ٤٢ و ١٢ـ٤٧ .

(ب) عناصر البرنامج :

٢ـ١ مركز المراجع والوثائق

الناتج : تشغيل مركز مراجع ووثائق لخدمة وسائط الاعلام ، والوفود وافراد الجمهور ، والرد على الاستفسارات الكتابية التي تطلب معلومات عن الانشطة الحالية وعن أهداف الأمم المتحدة .

٢ـ٢ برنامج الدراسات السنوى للخريجين

الناتج : تنظيم برنامج الدراسات السنوى للخريجين الذى يجمع ما بين ٥٠ الى ٦٠ خريجا مختارين بعناية من بلدان عديدة لعقد حلقة دراسية لمدة تتراوح بين اسبوعين وثلاثة عن أهداف الأمم المتحدة حاليا وبرامجها ، تنظيم ما يقرب من ٩٠ حلقة دراسية سنويا للمجموعات الزائرة من طلاب الجامعات والدبلوماسيين والموظفين الحكوميين والمنظمات غير الحكومية الخ ...

٢ـ٣ امداد المنظمات غير الحكومية الدولية بالمعلومات والافادات الصحفية

الناتج : الاحتفاظ بعلاقات وثيقة مع مجتمع المنظمات غير الحكومية الدولية وتوفير تدفق مطرد من المواد الاعلامية عن انشطة الأمم المتحدة وكذلك افادات صحفية عن الموضوعات قيد المناقشة في الاوقات التي تعقد فيها مؤتمرات واجتماعات هامة .

٢ـ٤ تقديم المحاضرات

الناتج : اعداد والقاء محاضرات على مجموعات من زوار جنيف حول جوانب مختلفة من انشطة الأمم المتحدة ، محاضرات واسهامات شفهية في الاجتماعات والمؤتمرات وبصفة اساسية تلك التي تعقدها المنظمات غير الحكومية في جنيف وفي اماكن اخرى على السواء .

٢ـ٥ تنظيم وادارة الجولات المزودة بمرشدين

الناتج : تنظيم جولات مزودة بمرشدين لحوالي ١٢٠ ٠٠٠ زائر سنويا .

البرنامج الفرعي ٣ ـ نشر المعلومات

(أ) المرجع : الخطة المتوسطة الاجل ١٩٨٠ ـ ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الاول ، الفقرات ١٢ـ٦٠ ، ١٢ـ٧٠ الى ١٢ـ٧٢ و ١٢ـ٧٤ .

(ب) عناصر البرنامج :

٣ـ١ توفير تدفق اعلامي عن انشطة الأمم المتحدة على مدار السنة

الناتج : تتلقى الدائرة المعلومات الاساسية من المقر كما ترسل المواد الاعلامية الى المقر بسرعة بأحدث وصلات الاتصال السلكية واللاسلكية العصرية بما في ذلك الصور طبق الاصل (ما يقرب من ٤ ٠٠٠ صفحة من البيانات الصحفية سنويا) . كما ستتحسن التغذية المرتدة بصورة ملحوظة ويستفيد الناتج في جنيف عن طريق ربط نظام تحضير النصوص باستخدام الاجهزة الالكترونية في المقر بالنظام الذى سيقام في جنيف . ان نشر المعلومات النابعة من جنيف عن أنشطة الأمم المتحدة الى البلدان المسؤولة عنها الدائرة هو مهمة وسائط الاعلام المعتمدة بصورة اساسية ومن الصعب على هذا المستوى ، بدون الاستعانة بخدمات القصاصات ، ان

Digitized by UNOG Library

يتوفر اكثر من فكرة بيانية عن أثر ناتج الدائرة . بيد ان الدائرة تقوم بارسال المواضيع الاخبارية ذات الاهمية المحلية المحددة باستخدام التيلكس الى مراكز الاعلام في البلدان المعنية ، وعندما يحدث هذا فان النتائج تكون في الغالب ممتازة .

٢ـ٣ استعمال البطاقات المجهرية (الميكروفيش)

الناتج : تم تركيب معدات البطاقات المجهرية (الميكروفيش) في مركز المراجع والوثائق ، ويمكن الحصول على مجموعات عديدة من الوثائق على صورة بطاقات مجهرية مما يوفر الرجوع بسرعة ويسر الى الوثائق القديمة ودراستها بواسطة الصحفيين والمندوبين وغيرهم .

البرنامج الفرعي ٤ ـ التعاون على نطاق المنظومة

(أ) المرجع : الخطة المتوسطة الاجل ١٩٨٠ ـ ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الاول ، الفقرة ١٢ـ٩٦ .

(ب) عناصر البرنامج :

٤ـ١ مركز المراجع وتوزيع المعلومات

الناتج : توفير المواد التي يمكن الرجوع اليها وتوزيع المعلومات والوثائق الى الاجهزة المختلفة داخل الأمم المتحدة في جنيف ؛ والى الاجهزة التي توجد مقارها خارج جنيف والتي تتطلب الوصول الى كل من وسائط الاعلام المعتمدة والمنظمات غير الحكومية في جنيف ، والى البلدان التي تعمل دائرة الاعلام بمثابة مركز اعلامي لها .

٤ـ٢ التعاون مع الوكالات المتخصصة وهيئات الأمم المتحدة الاخرى في جنيف

الناتج : التعاون داخل الوكالات المتخصصة وهيئات الأمم المتحدة الاخرى في جنيف من اجل اعداد برامج الحلقات الدراسية التي تطلبها الجماعات الزائرة .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

المساعدة المؤقتة العامة

٢٧ـ٤٤ تغطي الاحتياجات المدرجة تحت هذا العنوان (٢٢ ٠٠٠ دولار) والتي لا تتضمن أى نمو في الموارد ، ما يقرب من تسعة شهور عمل من المساعدة المؤقتة في خلال الفترات التي يبلغ فيها العمل ذروته ، وبصفة خاصة لمواجهة الحاجة الى قدرة اضافية للطباعة على الآلة الكاتبة من وحدة الصحافة .

العمل الاضافي

٢٧ـ٤٥ الاعتماد المطلوب تحت هذا العنوان (٩ ٤٠٠ دولار) والذى لا يتضمن اى نمو ، يتعلق أساسا بالحاجة الى الاحتفاظ بموظفي الطباعة على الآلة الكاتبة وموظفي التوزيع والاذاعة والخدمات البصرية في غير ساعات العمل بغية توفير المواد الاعلامية لوسائط الاعلام في أثناء انعقاد المؤتمرات الهامة .

سفر الموظفين

٢٧ـ٤٦ تغطي الاحتياجات المدرجة تحت هذا العنوان (١٨ ٥٠٠ دولار) نفقات السفر الى المقر من أجل التشاور والافادة الصحفية مرة كل عام في فترة السنتين ، وكذلك نفقات ثلاث بعثات سنويا الى جمهورية المانيا الاتحادية ، وبعثتين الى برن في سويسرا ، وبعثة الى كل من اسبانيا وبلغاريا وبولندا وهنغاريا سنويا بقصد : (أ) اجراء مناقشات رسمية حول اهداف الأمم المتحدة الاعلامية ؛ (ب) نشر المواد الاعلامية ؛ (ج) الاتصال مع المنظمات غير الحكومية القومية ووسائط الاعلام ؛ (د) تمثيل ادارة شؤون الاعلام في مناسبات خاصة في المؤتمرات ذات الأهمية الخاصة بالنسبة للأمم المتحدة . وبالاضافة الى ذلك فان موظف الاعلام الصحفي في اللجنة الاقتصادية لاوروبا سيقوم بأربع رحلات سنويا الى لندن وبروكسل وباريس بغية الاجتماع مع الناشرين والمحررين الاقتصاديين ومحررى الصحف التقنية والرسائل الاخبارية الكبيرة المرتبطة بعمل اللجنة الاقتصادية لاوروبا . وستتحمل اللجنة الاقتصادية لاوروبا خمسين في المائة من نفقات السفر هذه .

خدمات وكالة الانباء

٢٧ـ٤٧ يتعلق الاعتماد المدرج تحت هذا العنوان (١٨ ٢٠٠ دولار) بقيمة الاشتراك في خدمات وكالتي البرق ، الاسوشيتد برس وأجانس فرانس برس ، لفترة السنتين بكاملها .

Digitized by UNOG Library

الضيافة

٢٧-٤٨ يتعلق المبلغ المطلوب تحت هذا العنوان (٧٠٠ دولار) والذى لا يتضمن أى نمو بحفلات استقبال للصحفيين وكذلك حفلات استقبال للمشتركين في برنامج دراسات الخريجين .

لوازم الاعلام

٢٧-٤٩ تتعلق الاحتياجات المدرجة تحت هذا العنوان (١٨ ٢٠٠ دولار) بشراء قطع غيار متنوعة وصيانة المعدات الاذاعية خلال فترة السنتين ١٩٨٢-١٩٨٣ .

معدات الاعلام

٢٧-٥٠ تشمل الاحتياجات المدرجة تحت هذا العنوان (٢٧٩ ٥٠٠ دولار) زيادة مقترحة تبلغ ١٦٩ ٠٠٠ دولار لاقتناء معدات الفيديو لامداد دائرة الاعلام بالتسهيلات اللازمة للتسجيل الالكتروني ونشر المعلومات البصرية المتعلقة بأنشطة الأمم المتحدة كما طلبت الجمعية العامة في القرار ٣٥/٢٠١ .

جيم ـ مراكز الاعلام

الجدول ٢٧-٢٧ تحليل اجمالي التكاليف

(بالاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠-١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢-١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢-١٩٨٣
المرتبات :						
الوظائف الثابتة	٩ ٢٩٨ر٥	٥٥٤ر٩	(١٤٦ر٨)	٢ ٣٧٠ر٠	٢ ٢٧٨ر١	١٢ ٠٧٦ر٦
المساعدة المؤقتة العامة	٧٧ر٣	٣ر٧	—	١٩ر٢	٢٢ر٩	١٠٠ر٢
العمل الاضافي	٤٥ر٦	٢ر٢	—	١١ر٣	١٣ر٥	٥٩ر١
التكاليف العامة للموظفين	٣ ٠٥٦ر٨	١٩٣ر٤	(٤٨ر٤)	٧٧٤ر٧	٩١٩ر٧	٣ ٩٧٦ر٥
سفر الموظفين	١٦٧ر٠	٨ر٠	—	٤١ر٣	٤٩ر٣	٢١٦ر٣
الترجمة التعاقدية	٢٣ر٠	١ر١	—	٥ر٧	٦ر٨	٢٩ر٨
مصروفات التشغيل العامة :						
استئجار وصيانة الاماكن	٨٠٩ر٦	١٢٧ر٢	—	٢٢١ر٤	٣٤٨ر٦	١ ١٥٨ر٢
استئجار وصيانة المعدات	١٩٢ر٠	٩ر١	—	٤٧ر٥	٥٦ر٦	٢٤٨ر٦
الاتصالات	٥١٩ر٧	٢٤ر٧	—	١٢٨ر٦	١٥٣ر٣	٦٧٣ر٠
الضيافة	٧٥ر٧	٣ر٧	—	١٨ر٨	٢٢ر٥	٩٨ر٢
خدمات متنوعة	١٥٤ر٦	٧ر٤	—	٣٨ر٣	٤٥ر٧	٢٠٠ر٣
اللوازم والمواد	٣١٩ر٥	٣٢ر٩	—	٨٣ر٢	١١٦ر١	٤٣٥ر٦
الاثاث والمعدات	٢٩٦ر٠	(٢٧ر٧)	—	٦٣ر٣	٣٥ر٦	٣٣١ر٦
المجموع	١٥ ٠٣٥ر٣	٩٤٠ر٦	(١٩٥ر٢)	٣ ٨٢٣ر٣	٤ ٥٦٨ر٧	١٩ ٦٠٤ر٠

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
١٥ ٩٢٥ر٩	(١٩٥ر٢)	—	—	(١٩٥ر٢)	(١ر٢) ٪

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٧-٢٧ (تابع)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	تقديرات ١٩٨٠-١٩٨١	تقديرات ١٩٨٢-١٩٨٣
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
١) منظمات الامم المتحدة الاخرى	-	-
٢) البرامج الخارجة عن الميزانية	-	-
مجموع (أ)	-	-
(ب) الأنشطة الفنية		
تبرعات من الحكومات المضيفة	١ ١٨٤ر٤	١ ١٨٤ر٤
مجموع (ب)	١ ١٨٤ر٤	١ ١٨٤ر٤
(ج) المشاريع التنفيذية	-	-
مجموع (ج)	-	-
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	١ ١٨٤ر٤	١ ١٨٤ر٤

مجموع التكاليف المباشرة	٢٠ ٧٨٨ر٤
١ـ التكاليف الموزعة	٢ ٨٨٦ر١
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٢٣ ٦٧٤ر٥

الجدول ٢٧-٢٨ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : مراكز الاعلام

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية (أ)		المجموع	
	١٩٨٠ - ١٩٨١	١٩٨٢ - ١٩٨٣	١٩٨٠ - ١٩٨١	١٩٨٢ - ١٩٨٣	١٩٨٠ - ١٩٨١	١٩٨٢ - ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد - ١	٥	٥	-	-	٥	٥
ف - ٥	١٤	١٤	١	١	١٥	١٥
ف - ٤	٢٧	٢٥	١	١	٢٨	٢٦
ف - ٣	٥	٥	-	-	٥	٥
ف - ٢ / ١	٢	٢	-	-	٢	٢
المجموع	٥٣	٥١	٢	٢	٥٥	٥٣
الفئات الاخرى						
مساعدون اعلاميون	٥٤	٥٤	٤	٤	٥٨	٥٨
الرتبة المحلية	٢٦٢	٢٦٢	٢٢	٢٢	٢٨٤	٢٨٤
المجموع	٣١٦	٣١٦	٢٦	٢٦	٣٤٢	٣٤٢
المجموع الكلي	٣٦٩	٣٦٧	٢٨	٢٨	٣٩٧	٣٩٥

(أ) تمول من تبرعات الحكومات المضيفة

Digitized by UNOG Library

جيم ـ مراكز الاعلام

البرنامج الفرعي ١ ـ التغطية الاعلامية

(أ) المرجع : الخطة المتوسطة الاجل ١٩٨٠ ـ ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الاول ، الفقرة ١٢-٢٣ .

(ب) عناصر البرنامج :

١-١ التغطية الاعلامية للاجتماعات

الناتج : المساعدة في التغطية الاعلامية للاجتماعات والمؤتمرات والاحداث الاخرى المعقودة خارج المقر .

البرنامج الفرعي ٢ ـ الاعلام المتعمق

(أ) المرجع : الخطة المتوسطة الاجل ١٩٨٠ ـ ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الاول ، الفقرتان ١٢-٤٢ و ١٢-٤٤ .

(ب) عناصر البرنامج :

٢-١ دعم الانشطة الاعلامية

الناتج : تنظيم الحلقات الدراسية والمساهمة فيها وكذا الندوات واجتماعات المائدة المستديرة ومناقشات اللجان والمحاضرات حول موضوعات مثل الفصل العنصري ، والتمييز العنصري معززة بعروض افلام في المؤسسات التربوية في المناسبات التي ترعاها الحكومات ، وفي المنظمات غير الحكومية .

البرنامج الفرعي ٣ ـ نشر المعلومات

(أ) المرجع : الخطة المتوسطة الاجل ١٩٨٠ ـ ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الاول ، الفقرات ١٢-٧٠ الى ١٢-٧٤ .

(ب) عناصر البرنامج :

٣-١ جهود الترويج

الناتج : توزيع الاخبار والمواد الاعلامية التي تنتج في المقر ؛ توفير المواد الاعلامية باللغات المحلية على أساس مخصص ؛ المساعدة في تكوين رابطات الأمم المتحدة ؛ عروض محلية لمعارض الصور الفوتوغرافية ؛ تقوية الاتصالات مع محطات الاذاعة وشبكاتها من اجل الاستخدام الفعلي لبرامج الأمم المتحدة الاذاعية ، تنظيم المؤتمرات الصحفية والمقابلات التليفزيونية التي تشترك فيها شخصيات من الأمم المتحدة .

البرنامج الفرعي ٤ ـ التعاون على نطاق المنظومة

(أ) المرجع : الخطة المتوسطة الاجل ١٩٨٠ ـ ١٩٨٣ (A/33/6/Rev.1) ، المجلد الاول ، الفقرة ١٢-٩٣ .

(ب) عناصر البرنامج :

٤-١ المشاريع التعاونية

الناتج : المساعدة في تنفيذ المشاريع التعاونية على نطاق المنظومة .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

اعادة توزيع وظيفتين

٢٧-١ ه يقترح نقل وظيفتين برتبة ف-٤ الى المقر كما هو مبين في الفقرتين ٢٧-١٢ و ٢٧-٣٠ اعلاه .

المساعدة المؤقتة العامة

٢٧-٢ ه تغطي الاحتياجات المدرجة تحت هذا العنوان (٠٠٠ ٨١ دولار) والتي لا تتضمن أي نمو ، الاحتياجات المتوقعة من المساعدات الاضافية في أثناء الفترات التي يبلغ فيها عبء العمل ذروته وايجاد بديل للموظفات اللاتي تأخذن أجازة أمومة أو الموظفين الذين يأخذون اجازات مرضية طويلة .

العمل الاضافي

٢٧-٣ ه تستند الاحتياجات المدرجة تحت هذا العنوان (٠٠٠ ٤٧ دولار) الى الخبرات المكتسبة في السنوات الماضية .

سفر الموظفين

٢٧-٤ ه الموارد المقترحة (٠٠٠ ١٧٥ دولار) ، والتي أبقيت على مستوياتها الحالية ، تغطي بصورة أساسية نفقات سفر الموظفين من مراكز الاعلام التي تقوم بتغطية اعلامية في أكثر من دولة من الدول الأعضاء .

Digitized by UNOG Library

الجـزء السابع

خدمات الدعم المشتركـة

الباب ٢٨ ـ الادارة والمالية والتنظـيم

الجدول ٢٨ـ١ تحليـل اجمالي التكاليـف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

اعتماد ١٩٨٠ـ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدّرة						تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
	اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقّحة)		النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	
	دولار	٪	دولار	٪	دولار	دولار	٪	
٢٤٥ ٠٣٨ر٠	١٠ ٢٩٤ر٠	٤ر٤	(٥ ٥١١ر٠)	(٢ر٠)	٢٨ ٨٥٧ر٩	٣٨ ٨٥٤ر٩	١٥ر٨	٢٨٣ ٨٩٢ر٩

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقّحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد				معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدّل	
٢٥٥ ٨٣٢ر٠	(٥ ٥١١ر٠)	٢٤ر٦	٢٢٦ر٦	(٣٠٩ر٠٠)	(١ر٠)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ـ ١٩٨١ المقدّرة	نفقات ١٩٨٢ـ ١٩٨٣ المقدّرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
١ ' منظمات الأمم المتحدة الاخرى	٤ ٨٦٩ر٤	٦ ٥٧٨ر٩
الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة	٥ ٢٢٠ر٤	٦ ٢٥١ر٢
٢ ' البرامج الخارجة عن الميزانية	٤ ٠١٣ر٩	٦ ٣٦١ر٠
حساب قوة الامم المتحدة لصيانة السلم في قبرص	٤١٢ر١	٤٦١ر٤
الصندوق الاستئماني للترجمة الالمانية	١٠٦ر٤	١١٤ر٦
مجموع (أ)	١٤ ٦٢٢ر٢	١٩ ٩٦٧ر١
(ب) الأنشطة الفنية	٨٧ر٤	٩٩ر٣
مجموع (ب)	٨٧ر٤	٩٩ر٣
(ج) المشاريع التنفيذية	ـ	ـ
مجموع (ج)	ـ	ـ
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	١٤ ٧٠٩ر٦	٢٠ ٠٦٦ر٤

مجموع التكاليف المباشرة	٣٠٣ ٩٥٩ر٣
	(٣٠٣ ٩٥٩ر٣)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	ـ

باء ـ التكاليف الموزعة

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ — ٢ تحليل أساس موارد ١٩٨٠ — ١٩٨١ المعاد تقييمه

(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ — ١٩٨١ (١)	بنود ١٩٨٠ — ١٩٨١ غير المتكررة (أ) (٢)	الاحتياجات الاضافية: الأثر المرجأ للنمو في ١٩٨٠ — ١٩٨١: الوظائف الثابتة (٣)	الأثر المرجأ للنمو في ١٩٨٠ — ١٩٨١: وجوه الانفاق الأخرى (٤)	اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة: الوظائف الثابتة (٥)	اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة: وجوه الانفاق الاخرى (٦)	تعديلات خاصة (ب) (٧)	المجموع (٨)	صافي الاحتياجات الاضافية (٩) (٨) — (٢)	مجموع أساس موارد ١٩٨٠ — ١٩٨١ المعاد تقييمه (١٠) (١) + (٩)
ألف — مكتب وكيل الأمين العام لشؤون الادارة والمالية والتنظيم	٦٥٨ر٥	٢٥ر٠	٢٥ر٨	—	٤٣ر٠	١ر١	١٣ر٤	٨٣ر٣	٥٨ر٣	٧١٦ر٨
باء — ادارة الشؤون المالية	١١ ٠٨٨ر٢	—	٢٥ر٨	—	٨٥٤ر٤	١٤ر٢	١٩ر٢	٩١٣ر٦	٩١٣ر٦	١٢ ٠٠١ر٨
جيم — ادارة شؤون الموظفين	١١ ١٣٥ر٢	٧٤ر٨	٥٠٧ر٨	١٢٧ر١	٨٥٨ر١	٣٦ر٢	٤٧ر٨	١ ٥٧٧ر٠	١ ٥٠٢ر٢	١٢ ٦٣٧ر٤
دال — ادارة الخدمات العامة ، المقر	٨٩ ١٧٢ر٩	٣٨٨ر٣	١٩٣ر٧	١٦٢ر٥	٢ ٤٢٨ر٦	٥ ٢٣١ر٥	(١ ٤٦١ر٠)	٦ ٥٥٥ر٣	٦ ١٦٧ر٠	٩٥ ٣٣٩ر٩
هاء — دائرة التنظيم الادارى	١ ٦٨٣ر١	—	—	—	١٢٣ر٨	٧ر٧	—	١٣١ر٥	١٣١ر٥	١ ٨١٤ر٦
واو — شعبة المراجعة الداخلية للحسابات	٣ ٢٩٤ر٦	—	—	—	١٩٥ر٤	١ر٠	—	١٩٦ر٤	١٩٦ر٤	٣ ٤٩١ر٠
زاى — شعبة التجهيز الالكتروني للبيانات ونظم المعلومات	١٢ ٠٢٤ر٣	—	—	٣٢٥ر٦	٢٩٤ر٠	١٩١ر٨	١٧٧ر٠	٩٨٨ر٤	٩٨٨ر٤	١٣ ٠١٢ر٧
حاء — شعبة الادارة ، جنيف	١١ ٠٤٨ر٣	٧ر٥	٩٤ر٨	—	١٣٤ر٦	(١١ر٥)	—	٢١٧ر٩	٢١٢ر٢	١١ ٢٦٠ر٥
طاء — شعبة الخدمات العامة ، جنيف	٤٨ ٩٥٠ر٢	—	٤٦ر٤	—	٢٣٠ر٣	(١٦٣ر٩)	٧ر٢	١٢٠ر٠	١٢٠ر٠	٤٩ ٠٧٠ر٢
ياء — أنشطة تدريب الموظفين ، (المقر وجنيف واللجان الاقليمية)	٥ ٥٨٨ر٦	—	١٦٤ر٣	٨٣ر٣	١٩٨ر٨	١٩٣ر٢	٥٥ر٢	٦٩٤ر٨	٦٩٤ر٨	٦ ٢٨٣ر٤
كاف — مصروفات متنوعة	٦ ٦٧٦ر٦	٣ ٥١٥ر٠	—	—	—	١٢٢ر٦	—	١٢٢ر٦	(٣ ٣٩٢ر٤)	٣ ٢٨٤ر٢
لام — الأنشطة الادارية المشتركة التمويل	٨ ٧٨٤ر٨	—	٢٠٢ر٦	٥٣ر٢	٢٩٠ر٥	١٣١ر٤	—	٦٧٧ر٧	٦٧٧ر٧	٩ ٤٦٢ر٥
ميم — الخدمات الادارية ، فيينا	٣٤ ٩٣٢ر٧	—	٢ ٣٠٢ر٥	٧٨ر٦	١٠٦ر١	٣٦ر١	—	٢ ٥٢٤ر٣	٢ ٥٢٤ر٣	٣٧ ٤٥٧ر٠
المجموع	٢٤٥ ٠٣٨ر٠	٤ ٠٠٨ر٨	٣ ٥٦٤ر٧	٨٣٠ر٣	٥ ٧٥٧ر٦	٥ ٧٩١ر٤	(٢ ١٤١ر٢)	١٤ ٨٠٢ر٨	١٠ ٧٩٤ر٠	٢٥٥ ٨٣٢ر٠

(أ) ترد في المرفق الثالث من مرفقات التصدير توضيحات لبنود ١٩٨٠ — ١٩٨١ غير المتكررة .

(ب) ترد توضيحات مفصلة للتعديلات الخاصة لمجموع أساس موارد ١٩٨٠ — ١٩٨١ المعاد تقييمه ، تحت الأبواب الغرضية لكل منها .

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ ـ ٣ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب البرنامج

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة					تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
		اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة			
					دولار	٪		≠
ألف ـ مكتب وكيل الأمين العام لشؤون الادارة والمالية والتنظيم	٦٥٨ر٥	٥٨ر٣	—	٨٩ر٣	١٤٧ر٦	٢٢ر٤	٨٠٦ر١	—
باء ـ ادارة الشؤون المالية	١١ ٠٨٨ر٢	٩١٣ر٦	(٧ر٩)	١ ٥٣٤ر٥	٢ ٤٤٠ر٢	٢٢ر٠	١٣ ٥٢٨ر٤	—
جيم ـ ادارة شؤون الموظفين	١١ ١٣٥ر٢	١ ٥٠٢ر٢	١٠ر٧	١ ٦٣٩ر١	٣ ١٥٢ر٠	٢٨ر٣	١٤ ٢٨٧ر٢	٢ر٠
دال ـ ادارة الخدمات العامة ، المقر	٨٩ ١٧٢ر٩	٦ ١٦٧ر٠	(١١٧ر٣)	١٣ ١٩٤ر٦	١٩ ٢٤٤ر٣	٢١ر٥	١٠٨ ٤١٧ر٢	—
هاء ـ دائرة التنظيم الاداري	١ ٦٨٣ر١	١٣١ر٥	(٢٦ر٢)	٢٣٣ر٢	٣٣٨ر٥	٢٠ر١	٢ ٠٢١ر٦	(١ر٤)
واو ـ شعبة المراجعة الداخلية للحسابات	٣ ٢٩٤ر٦	١٩٦ر٤	٢٤ر٦	٣٧٥ر٤	٥٩٦ر٤	١٨ر١	٣ ٨٩١ر٠	—
زاى ـ شعبة التجهيز الالكتروني للبيانات ونظم المعلومات	١٢ ٠٢٤ر٣	٩٨٨ر٤	—	١ ٥٩٤ر٣	٢ ٥٨٢ر٧	٢١ر٤	١٤ ٦٠٧ر٠	—
حاء ـ شعبة الادارة ، جنيف	١١ ٠٤٨ر٣	٢١٢ر٢	٧٠ر١	٧٢٢ر٩	١ ٠٠٥ر٢	٩ر٠	١٢ ٠٥٣ر٠	٠ر٦
طاء ـ شعبة الخدمات العامة ، جنيف	٤٨ ٩٥٠ر٢	١٢٠ر٠	(٤٦٠ر٨)	٣ ٢٩٤ر٩	٢ ٩٥٤ر١	٦ر٠	٥١ ٩٠٤ر٣	(٠ر٨)
ياء ـ أنشطة تدريب الموظفين (المقر وجنيف واللجان الاقليمية)	٥ ٥٨٨ر٦	٦٩٤ر٨	(٢٧ر٢)	٨٠٤ر٢	١ ٤٧١ر٨	٢٦ر٣	٧ ٠٦٠ر٤	(٠ر٤)
كاف ـ مصروفات متنوعة	٦ ٦٧٦ر٦	(٣ ٣٩٢ر٤)	—	٤٨٨ر٨	(٢ ٩٠٣ر٦)	(٤٣ر٤)	٣ ٧٧٣ر٠	—
لام ـ الأنشطة الادارية المشتركة التمويل	٨ ٧٨٤ر٨	٦٧٧ر٧	٢٣ر٠	٨٦٨ر٤	١ ٥٦٩ر١	١٧ر٨	١٠ ٣٥٣ر٩	٢ر٠
ميم ـ الخدمات الادارية ، فيينا	٣٤ ٩٣٢ر٧	٢ ٥٢٤ر٣	—	٣ ٧٣٢ر٣	٦ ٢٥٦ر٦	١٧ر٩	٤١ ١٨٩ر٣	٢ر٠
المجموع	٢٤٥ ٠٣٨ر٠	١٠ ٧٩٤ر٠	(٥١١ر٠)	٢٨ ٥٧١ر٩	٣٨ ٨٥٤ر٩	١٥ر٨	٢٨٣ ٨٩٢ر٩	(٠ر١)

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ـ٤ التكاليف الموزعة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

التكاليف الموزعة من	التكاليف المباشرة	مضافا اليه التكاليف المتعلقة بالأجزاء الأخرى من البابين ٢٨ و ٢٩																		التكاليف الكاملة	مخصوما منها التكاليف المتعلقة بالاجزاء الأخرى من البابين ٢٨ و ٢٩	صافي التكاليف المطروحة للتوزيع
		٢٨ ألف	٢٨ باء	٢٨ جيم	٢٨ دال	٢٨ هاء	٢٨ واو	٢٨ زاى	٢٨ حاء	٢٨ طاء	٢٨ ياء	٢٨ كاف	٢٨ لام	٢٨ ميم	٢٩ ألف	٢٩ باء	٢٩ جيم	٢٩ دال	٢٩ هاء وواو			
الباب ٢٨ ـ																						
ألف	٨ ٠٦١٫١	—	١٠٣٫٣	٧٠٫٤	٥٨٫٩	١٠٫٩	٣٧٫٧	٢٧٫٨	٣٩٫٧	١٩٫٨	٢٢٫٨	—	٢٦٫٨	١٣٫٩	٦٤٥٫٦	٣١٥٫٩	١٥٧٫٨	٦٧٫٤	١٧٫٨	٢ ٤٤٢٫٦	٨٦٫٨	٢ ٣٥٥٫٨
باء	٢٣ ٠٧٠٫٦	٢١٫١	—	٤٢٩٫٥	١ ٠٢٧٫٥	٥٢٫٩	١٠٧٫٥	٢٩٠٫١	١٥٨٫٢	٥٤٠٫٤	١٥٧٫٩	١٤٨٫٩	١٨٠٫٨	٤٠٥٫٨	٣ ٣٠٧٫٩	١ ٠٠٧٫٦	٢٥٫٥	١٥٥٫٣	٦٦٫٠	٣١ ١٤٩٫٥	١٠ ١٩١٫٦	٢٠ ٩٥٧٫٩
جيم	١٥ ٨٣٤٫٣	١٣٫٨	٣٩٦٫٠	—	٨٤٥٫٦	٣٤٫٦	٨٠٫٨	١٠٢٫٠	٩٣٫٥	٢٦٥٫٤	٦٧٫٨	—	٦٣٫٠	١٧٢٫٦	٢ ٥٢٨٫٧	٥٤٩٫٥	—	١١٣٫٤	٣٤٫٠	٢١ ١٩٥٫٠	٨ ٣٦٢٫٢	١٢ ٨٣٢٫٨
دال	١١٣ ٥٨٦٫٣	١٧٫٤	٢ ٦٠٩٫٦	٢ ٥٨٨٫٤	—	٢١٢٫٧	٥٣٧٫٢	٦٣٠٫٠	—	٥٨٫٥	٤٥٩٫٨	٨٥٦٫١	٢٦٦٫٥	—	٥ ٧٩٤٫٨	—	—	١ ٣٧٣٫٥	—	١٢٨ ٥٣٦٫٦	٤٥ ٥٥٦٫٨	٨٤ ٩٧٩٫٨
هاء	٢ ٠٢١٫٦	١٫٢	٣٣٫٦	٢٣٫٠	١٤٤٫٨	—	٧٫٧	٢١٫٥	٢٩٫٣	٧٥٫٥	١١٫١	١٨٫٢	١٥٫١	٥٩٫٩	١٨٤٫٤	١٣٣٫٧	٥٫٢	١٦٫٨	٨٫١	٢ ٧٨٨٫٦	١ ٣٠٥٫٤	١ ٤٨٣٫٢
واو	٥ ٣٠٥٫٦	٢٫٩	٨٣٫٩	٥٧٫٦	٣٦٢٫٣	٧٫٤	—	٥٣٫٧	٥٠٫٠	١٨٨٫٨	٢٧٫٧	٢٨٫٣	٣٧٫٦	١٤٩٫٨	٤٦١٫١	٣٣٤٫٤	١٢٫٩	٤٢٫١	٢٠٫٣	٧ ٣١١٫٧	٣ ٥٠٨٫٣	٣ ٧٠٣٫٤
زاى	١٤ ٧٢٦٫٨	—	١ ٧٣٤٫١	١ ٥١٠٫١	٥٤٠٫٩	—	٥٫٩	—	١ ٥٨٠٫٧	٥٫٤	٨٥٫٧	٥٣٫٨	٦٠٫٤	—	١٢٦٦٫٤	١٠٫٩	—	٨٣٦٫٤	—	٢٠ ٧٦٩٫٧	١١ ٣١٢٫١	٩ ٤٥٧٫٦
حاء	١٣ ٧٤٤٫١	٧٫٦	٢٥٠٫٠	—	—	٩٢٫٢	٦٥٫٠	٤٣٣٫٧	—	١ ٩٥٤٫٢	٥٦٫٠	٣٤٫٨	١١٢٫١	—	—	٤ ٥٤٥٫٧	—	٢١٫٠	—	٢١ ٢٨١٫٦	١٠ ١٨٧٫٦	١١ ٠٩٤٫٠
طاء	٥١ ٩٠٤٫٣	٣٫٧	٦٥٢٫٢	—	٧٦٠٫٢	٩٧٫٢	٢٤٥٫٥	٩٫٢	١ ٩٢٠٫٢	—	١٤٠٫٧	١٠١٫٢	٤٥٨٫٧	—	—	٩ ٦٩٥٫٣	—	—	٧٣٤٫٠	٦٦ ٦٢١٫٢	٣٧ ٩٦٨٫٧	٢٨ ٦٥٢٫٥
ياء	٧ ٦١١٫٤	٧٫٣	٢١٨٫٣	١٧٦٫٩	٨١٥٫٣	١٨٫٣	٤١٫٢	٥٥٫٣	٧٧٫٣	٢٢٦٫٦	—	٣٥٫٩	٥٠٫٨	٣٢٫٦	١ ٢٧٦٫٢	٤٤٣٫٧	٧٧٫٣	١٤٦٫٢	٦٫٥	١١ ٢٨١٫٢	٦ ٧٥٥٫٩	٤ ٥٢٥٫٣
كاف	٣ ٧٧٢٫٠	٣٫٨	١١٤٫٤	٩٢٫١	٤١٢٫٥	٩٫٧	٢٥٫٧	٢٩٫١	٢٠٫٨	٥٩٫١	١٩٫٤	—	٢٣٫٧	٣٨٫٣	٦٧٢٫٤	١٢١٫٧	—	٧٦٫٦	٨٫٧	٥ ٥٠١٫٠	٣ ٣١٥٫٤	٢ ١٨٥٫٦
لام	١٠ ٣٥٢٫٩	٢٫٢	٦٥٫٣	٥٢٫٦	٢٣٥٫٥	٥٫٥	١٤٫٧	١٦٫٦	٣٥٫٩	١٠١٫٣	١٢٫٧	٤٧٫٠	—	٦٦٫٤	١ ٨٨٣٫١	١ ٧١٠٫١	٣٥٣٫٠	٤٣٫٧	١٣٫٣	١٤ ٩٦٥٫٨	٢ ٠٧٧٫٥	١٢ ٨٨٨٫٣
ميم	٤١ ١٨٩٫٣	٢٫٤	٥٤٤٫٨	٨٫١	—	٨١٫٨	٢٠١٫٥	١٥٫٤	—	—	٤٨٫٠	٤٨٫١	٦٫٢	٣٧٫٨	٧٨٦٫٩	١٦٦٫٣	—	٤٫٧	٢٫٢	٤٣ ١٤٣٫٥	٩٧٧٫١	٤٢ ١٦٦٫٤
مجموع الباب ٢٨	٣٠٣ ٩٥٩٫٣	٨٦٫٨	٦ ٨٠٥٫٥	٥ ٠٠٨٫٧	٥ ٢٠٣٫٥	٦٢٣٫٢	١ ٣٧٠٫٤	١ ٦٨٤٫٤	٤ ٠٠٥٫٦	٣ ٤٩٥٫٠	١ ١٠٩٫٦	١ ٣٨٢٫٣	١ ٣٠١٫٧	٩٧٧٫١	١٨ ١٧٧٫٥	١٩ ٠٣٤٫٨	٦٣١٫٧	٢ ٨٩٧٫١	٩٠٦٫٩	٣٧٦ ٨٨٨٫٠	١٣٩ ٦٠٥٫٤	٢٣٧ ٢٨٢٫٦
الباب ٢٩ ـ																						
ألف	١٢٦ ٧٥٩٫٨	—	٢ ٣٣٢٫٢	٢ ٣١٢٫٤	٣٠ ٩١٥٫٣	٦٠٠٫٠	٢ ٠٠٠٫٠	٩ ٠٠٠٫٠	٨٣٨٫٥	١٢ ٢٣٨٫٥	٣ ٢٤٣٫٢	١ ١٠١٫٧	٣٥٢٫٢	—	—	٥١١٫٥	—	٢٠٫٤	—	١٩١ ٦٩٣٫٨	٥٦ ٠٨٨٫٧	١٣٥ ٦٠٥٫١
باء	٩١ ٩٢٩٫٧	—	٦٣٦٫٧	٦٢٣٫٥	٥ ٨٤٣٫٠	—	—	٥٥٫٧	٥ ٣٤٣٫٥	٢٢ ٢٣٥٫٢	١ ٩٧٢٫٦	٨٣٠٫٤	٤٢٣٫٦	—	١٨ ٣٧٩٫٨	—	—	—	—	١٤٨ ٢٧٢٫٧	٣٥ ٠٠٥٫١	١١٣ ٢٦٨٫٦
جيم	٣ ٥٤٩٫٨	—	٤١٧٫٢	٤١٧٫٦	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	١٤ ٠٠٠٫٠	—	—	—	—	١٨ ٣٨٤٫٦	١٣ ٢٣٧٫٧	٥ ١٤٦٫٩
دال	١١ ٥٦٣٫٣	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	٥ ١١٠٫٦	—	—	—	—	١٩ ٤٩١٫٥	٢ ٩١٧٫٥	١٦ ٥٧٤٫٠
هاء وواو	٥ ٥٧٧٫٠	—	—	—	١ ٥٩٥٫٠	٨٢٫٢	١٣٧٫٩	٥٧٢٫٠	—	—	٤٣٠٫٥	—	—	—	٤٢٠٫٨	١ ٢٦٧٫١	—	—	—	٦ ٨٤٤٫١	٩٠٦٫٩	٥ ٩٣٧٫٢
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	*١٤ ١٩١٫٧	—	—	—			
مجموع الباب ٢٩	٢٣٩ ٣٧٩٫٦	—	٣ ٣٨٦٫١	٣ ٣٥٣٫٥	٣٨ ٣٥٣٫٣	٦٨٢٫٢	٢ ١٣٧٫٩	٩ ٦٢٧٫٧	٦ ١٨٢٫٠	٣٤ ٤٧٣٫٧	٥ ٦٤٦٫٢	١ ٩٣٣٫١	٧٧٥٫٨	—	٣٧ ٩١١٫٢	١٥ ٩٧٠٫٣	١٣ ٦٠٦٫٠	٢٠٫٤	—	٢٨٤ ٦٨٧٫٧	١٠٨ ١٥٥٫٩	٢٧٦ ٥٣١٫٨
مجموع البابين ٢٨ و٢٩	٥٤٣ ٣٣٨٫٩	٨٦٫٨	١٠ ١٩١٫٦	٨ ٣٦٢٫٢	٤٣ ٥٥٦٫٨	١ ٣٠٥٫٤	٣ ٥٠٨٫٣	١١ ٣١٢٫١	١٠ ١٨٧٫٦	٣٧ ٩٦٨٫٧	٦ ٧٥٥٫٩	٣ ٣١٥٫٤	٢ ٠٧٧٫٥	٩٧٧٫١	٥٦ ٠٨٨٫٧	٣٥ ٠٠٥٫١	١٣ ٢٣٧٫٧	٢ ٩١٧٫٥	٩٠٦٫٩	٧٦١ ٥٧٥٫٧	٢٤٧ ٧٦١٫٣	٥١٣ ٨١٤٫٤

* غير موزعة .

مفتاح رموز العمود الأول :

الباب ٢٨ ـ الادارة والمالية والتنظيم

ألف ـ مكتب وكيل الامين العام لشؤون الادارة والمالية والتنظيم
باء ـ ادارة الشؤون المالية
جيم ـ ادارة شؤون الموظفين
دال ـ ادارة الخدمات العامة ، المقر
هاء ـ دائرة التنظيم الادارى
واو ـ شعبة المراجعة الداخلية للحسابات
زاى ـ شعبة التجهيز الالكتروني للبيانات ونظم المعلومات
حاء ـ شعبة الادارة ، جنيف
طاء ـ شعبة الخدمات العامة ، جنيف
ياء ـ أنشطة تدريب الموظفين (المقر وجنيف واللجان الاقليمية)
كاف ـ مصروفات متنوعة
لام ـ الأنشطة الادارية المشتركة التمويل
ميم ـ الخدمات الادارية ، فيينا

الباب ٢٩ ـ شؤون المؤتمرات والمكتبة

ألف ـ ادارة شؤون المؤتمرات ، المقر
باء ـ خدمات المؤتمرات ، جنيف
جيم ـ خدمات المؤتمرات ، فيينا
دال ـ المكتبة ، المقر
هاء وواو ـ المكتبة ، جنيف وفيينا

Digitized by UNOG Library

ألف ـ مكتب وكيل الأمين العام لشؤون الادارة والمالية والتنظيم

الجدول ٢٨ ألف ـ ١ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة				تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
		اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	
المرتبات :						
الوظائف الثابتة	٤٤٧ر٦	٥٨ر٠	—	٦٣ر٢	١٢١ر٢	٥٦٨ر٨
المساعدة المؤقتة العامة	٦ر٥	٣ر٠	(٤ر٢)	٤ر٠	(٣ر٥)	٣ر٠
العمل الاضافي	٤ر٩	٢ر٠	٢ر٢	١ر١	٣ر٥	٨ر٤
تكاليف الموظفين العامة :						
بدلات التمثيل	٨ر٠	—	—		—	٨ر٠
تكاليف الموظفين العامة الأخرى	١٥١ر٠	١٠ر٨	—	٢٠ر٠	٣٠ر٨	١٨١ر٨
سفر الممثلين	٢٥ر٠	(٢٥ر٠)	—	—	(٢٥ر٠)	—
سفر الموظفين	١٤ر٨	٦ر٠	٢ر٠	٢ر٥	٥ر١	١٩ر٩
الاتصالات	—	١٣ر٤ (أ)	—	٢ر٥	١٥ر٤	١٥ر٤
الضيافة	٧ر٠	—	—	١ر٠	١ر٠	٨ر٠
المجموع	٦٥٨ر٥	٥٨ر٣	٠ر٠	٨٩ر٣	١٤٧ر٦	٨٠٦ر١

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد			معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : النمو غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	
٧١٦ر٨	—	—	—	—	٪ —

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية —

مجموع التكاليف المباشرة	٨٠٦ر١
	(٨٠٦ر١)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعة

(أ) يعكس نقل نصيب مكتب وكيل الأمين العام لشؤون الادارة والمالية والتنظيم ، ودائرة التنظيم الادارى ، وشعبة التجهيز الالكتروني للبيانات ونظم المعلومات ، وشعبة المراجعة الداخلية للحسابات ، بالمقر ، من ادارة الخدمات العامة بالمقر ، وذلك فيما يتعلق بالمكالمات الخارجية (راجع الجدول ٢٨ دال ـ ٢٢) .

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ ألف ـ ٢ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : مكتب وكيل الأمين العام لشؤون الادارة والمالية والتنظيم

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
وكيل الامين العام	١	١	—	—	١	١
مساعد الامين العام	—	—	—	—	—	—
مد — ٢	—	—	—	—	—	—
مد — ١	١	١	—	—	١	١
ف — ٥	١	١	—	—	١	١
ف — ٤	—	—	—	—	—	—
ف — ٣	—	—	—	—	—	—
ف — ٢ / ١	١	١	—	—	١	١
المجموع	٤	٤	—	—	٤	٤
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٢	٢	—	—	٢	٢
الرتب الأخرى	٢	٢	—	—	٢	٢
المجموع	٤	٤	—	—	٤	٤
المجموع الكلي	٨	٨	—	—	٨	٨

ألف ـ مكتب وكيل الأمين العام لشؤون الادارة والمالية والتنظيم

٢٨ ألف ـ ١ تشمل ادارة شؤون الادارة والمالية والتنظيم مكتب وكيل الأمين العام ؛ وادارة الشؤون المالية ؛ وادارة شؤون الموظفين ؛ وادارة الخدمات العامة ؛ وشعبة المراجعة الداخلية ؛ ودائرة التنظيم الاداري ؛ وشعبة التجهيز الالكتروني للبيانات ونظم المعلومات ؛ ومكتب الأمم المتحدة في فيينا .

٢٨ ألف ـ ٢ ويرد بيان مسؤوليات وكيل الأمين العام لشؤون الادارة والمالية والتنظيم ومكتبه المباشر في دليل تنظيم الأمانة العامة ST/SGE/Organization, sect. (P).

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

المساعدة المؤقتة العامة

٢٨ ألف ـ ٣ في ضوء الخبرة المكتسبة أثناء فترة السنتين ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ رئي أن من الممكن تخفيض الاحتياجات المذكورة تحت هذا البند بمقدار ٤٢٠٠ دولار .

العمل الاضافي

٢٨ ألف ـ ٤ نظرا لعبء العمل الثقيل الذى تسببه الخدمة المقدمة الى اللجنة الخامسة مكتب وكيل الامين العام ، تقترح زيادة مبلغ ٢٢٠٠ دولار تحت هذا البند ، يقابلها تخفيض في الاحتياجات تحت بند المساعدة المؤقتة العامة .

سفر الموظفين

٢٨ ألف ـ ٥ سيغطي الاعتماد المطلوب تحت هذا البند ، الذى ينطوى على نمو مقداره ٢٠٠٠ دولار ، حضور اجتماعات لجنة التنسيق الادارية ، والسفر الذى يتم بناء على طلب الأمين العام .

الاتصالات

٢٨ ألف ـ ٦ لا تنطوى الموارد المطلوبة (١٣٤٠٠ دولار) على اى نمو ، وتعكس نقل حصة مكتب وكيل الامين العام لشؤون الادارة والمالية والتنظيم ، ودائرة التنظيم الاداري ، وشعبة التجهيز الالكتروني للبيانات ونظم المعلومات ، بالمقر ، فيما يتعلق بالمكالمات الخارجية ، من الباب ٢٨ دال .

Digitized by UNOG Library

باء ـ ادارة الشؤون المالية

الجدول ٢٨ باء ـ ١ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

اعتماد ١٩٨٠ـ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدّرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقّحة)		النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣		مجموع الزيادة		تقدير ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	
١٢٠٨٨ر٢	٩١٣ر٦	٨ر٢	(٧ر٩)	ـ	١٥٤٤ر٥	١٣ر٨	٢٤٤٠ر٢	٢٢ر٠	١٣٥٢٨ر٤

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقّحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدّل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
١٢٠٠١ر٨	(٧ر٩)	ـ	ـ	(٧ر٩)	ـ

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ـ١٩٨١ المقدّرة	نفقات ١٩٨٢ـ١٩٨٣ المقدّرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
١ ° منظمات الأمم المتحدة الاخرى		
صندوق الامم المتحدة للمعاشات التقاعدية للموظفين	٥٢٢٠ر٤	٦٢٥١ر٢
منظمات أخرى	٤٦٣ر٣	٦٥٨ر٥
٢ ° البرامج الخارجة عن الميزانية	٢٠٨٨ر٤	٢٦٣٢ر٥
مجموع (أ)	٧٧٧٢ر١	٩٥٤٢ر٢
(ب) الأنشطة الفنية	ـ	ـ
مجموع (ب)	ـ	ـ
(ج) المشاريع التنفيذية	ـ	ـ
مجموع (ج)	ـ	ـ
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٧٧٧٢ر١	٩٥٤٢ر٢

مجموع التكاليف المباشرة	٢٣٠٧٠ر٦
	(٢٣٠٧٠ر٦)

باء ـ التكاليف الموزعة

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	ـ

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ باء ـ ٢ تحليل أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه

(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (١)	بنود ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ غير المتكررة (٢)	الأثر المرجأ للنمو في ١٩٨٠ ـ ١٩٨١		الاحتياجات الاضافية: اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة				صافي الاحتياجات الاضافية (٩) = (٨) ـ (٢)	مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه (١٠) = (١) + (٩)
			الوظائف الثابتة (٣)	وجوه الانفاق الأخرى (٤)	الوظائف الثابتة (٥)	وجوه الانفاق الاخرى (٦)	تعديلات خاصة (٧)	المجموع (٨)		
١ ـ مكتب مساعد الامين العام	١ ٢٦٢ر٨	ـ	١٢ر٩	ـ	٩٠ر٢	٤ر١	١٩ر٢ (أ)	١٢٦ر٤	١٢٦ر٤	١ ٣٨٩ر٢
٢ ـ شعبة الميزانية	٢ ٧٦٢ر٧	ـ	١٢ر٩	ـ	٢٣١ر٠	٥ر١	ـ	٢٤٥ر٤	٢٤٥ر٤	٣ ٠٠٨ر١
٣ ـ شعبة تنسيق السياسة	١ ٢٢٩ر٥	ـ	ـ	ـ	٩٦ر٠	١ر٠	ـ	٩٧ر٠	٩٧ر٠	١ ٣٢٦ر٥
٤ ـ شعبة الحسابات	٤ ٧٤٣ر٠	ـ	ـ	ـ	٣٥٣ر٨	٤ر٨	ـ	٣٥٨ر٦	٣٥٨ر٦	٥ ١٠١ر٦
٥ ـ شعبة الخزانة	١ ٠٩٠ر٢	ـ	ـ	ـ	٨٣ر٤	٢ر٨	ـ	٨٦ر٢	٨٦ر٢	١ ١٧٦ر٤
المجموع	١١ ٠٨٨ر٢	ـ	٢٥ر٨	ـ	٨٥٤ر٤	١٤ر٢	١٩ر٢	٩١٣ر٦	٩١٣ر٦	١٢ ٠٠١ر٨

(أ) يعكس هذا الرقم نقل حصة ادارة الشؤون المالية المتعلقة بالمكالمات الهاتفية البعيدة من الباب ٢٨ دال ، ادارة الخدمات العامة ـ المقر ، (انظر الجدول ٢٨ دال ـ ٢٢).

الجدول ٢٨ باء ـ ٣ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب البرنامج

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة: دولار	مجموع الزيادة: ٪	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
١ ـ مكتب مساعد الأمين العام	١ ٢٦٢ر٨	١٢٦ر٤	٣٨ر١	١٨٦ر٥	٣٥١ر٠	٢٧ر٧ ٪	١ ٦١٣ر٨	٢ر٧ ٪
٢ ـ شعبة الميزانية	٢ ٧٦٢ر٧	٢٤٥ر٤	٨ر٤	٣٨٨ر٠	٦٤١ر٨	٢٣ر٢	٣ ٤٠٤ر٥	٠ر٢
٣ ـ شعبة تنسيق السياسة	١ ٢٢٩ر٥	٩٧ر٠	(٧ر٦)	١٧٠ر٥	٢٥٩ر٩	٢١ر١	١ ٤٨٩ر٤	(٠ر٥)
٤ ـ شعبة الحسابات	٤ ٧٤٣ر٠	٣٥٨ر٦	(٢٦ر٥)	٦٤١ر٩	٩٧٤ر٠	٢٠ر٥	٥ ٧١٧ر٠	(٠ر٥)
٥ ـ شعبة الخزانة	١ ٠٩٠ر٢	٨٦ر٢	(٢٠ر٣)	١٤٧ر٦	٢١٣ر٥	١٩ر٥	١ ٣٠٣ر٧	(١ر٧)
المجموع	١١ ٠٨٨ر٢	٩١٣ر٦	(٧ر٩)	١ ٥٣٤ر٥	٢ ٤٤٠ر٢	٢٢ر٠	١٣ ٥٢٨ر٤	ـ

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ باء–٤ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢–١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب وجه الانفاق

(بالاف دولارات الولايات المتحدة)

وجه الانفاق	اعتمادات ١٩٨٠ – ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة				تقديرات ١٩٨٢ – ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
		اعادة تقييم اساس موارد ١٩٨٠ – ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة		
المرتبات:							٪
الوظائف الثابتة	٨ ١٢٤ر٠	٦٧٣ر٠	٤٦ر٢	١ ١٢٩ر٣	١ ٨٤٨ر٥	٩ ٩٧٢ر٥	٠ر٠
المساعدة المؤقتة العامة	٢٨ر٦	١ر٢	–	٤ر٤	٥ر٦	٣٤ر٢	–
الخبراء الاستشاريون	٥٣ر٦	٢ر٦	(٥٦ر٢)	–	(٥٣ر٦)	–	(١٠٠ر٠)
العمل الاضافي	٧٦ر٠	٣ر٠	(١٥ر٠)	٩ر٥	(٢ر٥)	٧٣ر٥	(١٨ر٩)
تكاليف الموظفين العامة :							
بدلات التنقل	١٠ر٨	–	–	–	–	١٠ر٨	–
تكاليف الموظفين العامة الاخرى	٢ ٦٠٦ر٤	٢٠٧ر٢	١٥ر٠	٣٥٨ر٨	٥٨١ر٠	٣ ١٨٧ر٤	٠ر٥
سفر الموظفين	٨٤ر٤	٣ر٢	–	١٣ر١	١٦ر٣	١٠٠ر٧	–
الطباعة والتجليد الخارجيان	٧٣ر٦	٣ر٠	(٨ر٨)	١٠ر١	٤ر٣	٧٧ر٩	(١١ر٤)
ايجار وصيانة المعدات	٣٠ر٤	١ر٢	٠ر٥	٤ر٨	٦ر٥	٣٦ر٩	١ر٦
الهاتف ، المكالمات البعيدة	–	١٩ر٢	–	٢ر٩	٢٢ر١	٢٢ر١	–
الضيافة	–	–	٢ر٠	٠ر٣	٢ر٣	٢ر٣	–
المفروشات والمعدات	٠ر٤	–	٨ر٤	١ر٣	٩ر٧	١٠ر١	–
المجموع	١١ ٠٨٨ر٢	٩١٣ر٦	(٧ر٩)	١ ٥٣٤ر٥	٢ ٤٤٠ر٢	١٣ ٥٢٨ر٤	–

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ باء ـ ٥ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : ادارة الشؤون المالية

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مساعد الامين العام	١	١	—	—	١	١
مد — ٢	٤	٤	—	—	٤	٤
مد — ١	٩	٩	٢	١	١١	١٠
ف — ٥	١٥	١٥	٣	٤	١٨	١٩
ف — ٤	١٤	١٥	٤	٤	١٨	١٩
ف — ٣	١٨	١٨	٧	٧	٢٥	٢٥
ف — ٢ / ١	١٥	١٤	٤	٤	١٩	١٨
المجموع	٧٦	٧٦	٢٠	٢٠	٩٦	٩٦
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٢٨	٣٠	٦	٦	٣٤	٣٦
الرتب الاخرى	٦٩	٦٧	٢٨	٢٩	٩٧	٩٦
المجموع	٩٧	٩٧	٣٤	٣٥	١٣١	١٣٢
المجموع الكلي	١٧٣	١٧٣	٥٤	٥٥	٢٢٧	٢٢٨

باء ـ ادارة الشؤون المالية

٢٨ باء ـ ١ يرد وصف اختصاصات ادارة الشؤون المالية في الدليل الخاص بتنظيم الامانة العامة ST/SGB/Organization, sect. p(I) .

Digitized by UNOG Library

١ ـ مكتب مساعد الامين العام

الجدول ٢٨باء ـ ٦ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٨٧٦ر٧	٨٣ر٣	١١ر٨	١٢٥ر٩	٢٢١ر٠	١ ٠٩٧ر٧
المساعدة المؤقتة العامة	١ر٩	٠ر٤	٢٠ر٣	٤ر٤	٢٥ر١	٣٤ر٢
الخبراء الاستشاريون	٥٣ر٦	٢ر٦	(٥٦ر٢)	—	(٥٣ر٦)	—
العمل الاضافي	٧ر٣	٠ر٣	٥٦ر٤	٩ر٩	٦٦ر٢	٧٣ر٥
تكاليف الموظفين العامة : بدلات التنقل	٧ر٢	—	—	—	—	٧ر٢
تكاليف الموظفين العامة الاخرى	٢٨٧ر٢	١٩ر٨	٣ر٨	٤٠ر٢	٦٣ر٨	٣٥١ر٠
سفر الموظفين	٢١ر٧	٠ر٨	—	٣ر٣	٤ر١	٢٥ر٨
الهاتف والمكالمات البعيدة	—	١٩ر٢	—	٢ر٩	٢٢ر١	٢٢ر١
الضيافة	—	—	٢ر٠	٠ر٣	٢ر٣	٢ر٣
المجموع	١ ٢٦٢ر٨	١٢٦ر٤	٣٨ر١	١٨٦ر٥	٣٥١ر٠	١ ٦١٣ر٨

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
١ ٣٨٩ر٢	٣٨ر١	—	—	٣٨ر١	٢ر٧ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
' ١ ' منظمات الامم المتحدة الاخرى	—	—
' ٢ ' البرامج الخارجة عن الميزانية	١٢٠ر٤	١٦٦ر٠
مجموع (أ)	١٢٠ر٤	١٦٦ر٠
(ب) الأنشطة الفنية	—	—
مجموع (ب)	—	—
(ج) المشاريع التنفيذية	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	١٢٠ر٤	١٦٦ر٠

مجموع التكاليف المباشرة	١ ٧٧٩ر٨
	(١ ٧٧٩ر٨)

باء ـ التكاليف الموزعة

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ باء-٧ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج :

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع (أ)	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
وكيل الامين العام	١	١	—	—	١	١
مساعد الامين العام	١	١	—	—	١	١
مد ـ ٢	٢	٢	—	—	٢	٢
مد ـ ١	٢	٢	—	—	٢	٢
ف ـ ٥	—	١	١	١	١	٢
ف ـ ٤	١	—	—	—	١	—
ف ـ ٣	١	١	—	—	١	١
ف ـ ٢ / ١	٨	٨	١	١	٩	٩
المجموع						
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٢	٢	—	—	٢	٢
الرتب الأخرى	٦	٦	١	١	٧	٧
المجموع	٨	٨	١	١	٩	٩
المجموع الكلي	١٦	١٦	٢	٢	١٨	١٨

(أ) الخدمات المقدمة لدعم الانشطة الفنية الخارجة عن الميزانية .

١ ـ مكتب مساعد الأمين العام

٢٨ باء ـ ٢ يرد وصف اختصاصات مكتب مساعد الأمين العام (المراقب المالي) في الدليل الخاص بتنظيم الأمانة العامة (ST/SGB/Organization, Sect. PCI) .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

اعادة تصنيف وظائف ثابتة

٢٨ باء ـ ٣ عندما انشئت وحدة الادارة المالية وأنظمة المراقبة في مكتب مساعد الامين العام للشؤون المالية وأنظمة المراقبة في مكتب مساعد الامين العام للشؤون المالية ، اقترح الامين العام تأليف هذه الوحدة من موظف واحد من رتبة مد ـ ١ ، وموظف واحد من رتبة ف ـ ٥ ، وموظف واحد من رتبة ف ـ ٣ ، وثلاثة موظفين من فئة الخدمة العامة من الرتبة ع ـ ٣/٤ فوافقت الجمعية العامة على موظف واحد من رتبة مد ـ ١ وموظف واحد من رتبة ف ـ ٣ وعلى موظف واحد من الرتبة ع ـ ٣/٤ . والمقترح هو اعادة تصنيف الوظيفة من الرتبة ف ـ ٣ الى الرتبة ف ـ ٤ ، ادراكا لما تنطوي عليه من اختصاصات ومن مستوى المسؤولية . وسيكون من شأن ذلك جعل الاحتياجات المرتبطة بالوظائف أكثر تمشيا مع الاقتراح الاصلي .

المساعدة المؤقتة العامة

٢٨ باء ـ ٤ تتصل الاحتياجات المدرجة تحت هذا العنوان (٢٩ ٨٠٠ دولار) بالاستعاضة عن الغائبين في اجازات أمومة ومرض في ادارة الشؤون المالية كلها . والمبلغ الذي اقترح باعتباره يمثل نموا ايجابيا وقدره ٢٠ ٣٠٠ دولار ، يعكس دمج احتياجات المساعدة المؤقتة التي كانت فيما مضى توزع على مختلف أقسام الادارة .

الخبراء الاستشاريون

٢٨ باء ـ ٥ ليس في النية رصد اي اعتماد للمستشارين لفترة السنتين . ولذلك تم التنازل عن كامل أساس الفترة ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه (٥٦ ٢٠٠ دولار) .

Digitized by UNOG Library

العمل الاضافي

٢٨ باء ـ ٦ يتصل مبلغ الـ ٦٤ ٠٠٠ دولار بالاحتياجات من العمل الاضافي في الادارة كلها ، وهو يعكس دمج احتياجات العمل الاضافي التي كانت فيما مضى توزع على مختلف أقسام الادارة . ويعتزم تحقيق نمو سلبي قدره ١٥ ٠٠٠ دولار للادارة كلها ، نتيجة ادخال معدات تجهيز الكلمات في شعبة الحسابات تسهيلا لسير عمل نظم الحسابات والرواتب ، وتوقعا لأن تؤدي ادارة هذه الاحتياجات ادارة مركزية الى تحقيق وفورات الحجم الكبير .

سفر الموظفين

٢٨ باء ـ ٧ لا تطلب اي زيادة للفترة ١٩٨٢-١٩٨٣ . وسيستخدم مبلغ الـ ٢٢ ٥٠٠ دولار لبرنامج سفر يشتمل على القيام ، على أساس سنوي ، برحلة واحدة لحضور اجتماعات لجنة التنسيق الادارية ، ورحلة واحدة لحضور اجتماعات لجنة اقليمية ، ورحلة واحدة لحضور اجتماعات اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الادارية ، ورحلة واحدة لحضور اجتماعات المجلس المشترك لصندوق المعاشات التقاعدية لموظفي الامم المتحدة ، ورحلة واحدة لحضور اجتماعات مجلس ادارة برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

الهاتف ؛ المكالمات البعيدة

٢٨ باء ـ ٨ لا تنطوي الاحتياجات من الموارد (١٩ ٢٠٠ دولار) على اي نمو ، بل هي تعكس نقل حصة ادارة الشؤون المالية من الباب ٢٨ دال فيما يتصل بالمكالمات الهاتفية البعيدة .

الضيافة

٢٨ باء ـ ٩ ستتيح الاحتياجات المدرجة تحت هذا العنوان (٢ ٠٠٠ دولار) تقديم ما يلزم للمهام الرسمية ولانواع الضيافة الاخرى . ولم يسبق ان رصد اعتماد للضيافة ، انما دلت التجربة مؤخرا على ان هناك حاجة الى تغطية نفقات الضيافة التي يتكبدها كبار الموظفين لمصلحة المنظمة أثناء اضطلاعهم بمهامهم الرسمية وفقا التعليمات الادارية ST/AI/192 وتعديلاتها .

٢ ـ شعبة الميزانية

الجدول ٢٨ باء ـ ٨ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠-١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢-١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢-١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٢ ٠٦٢ر٠	١٨٥ر٢	١٢ر٤	٢٩٠ر٨	٤٨٨ر٤	٢ ٥٥٠ر٤
العمل الاضافي	٧ر٥	٣ر٠	(٧ر٨)	—	(٧ر٥)	—
تكاليف الموظفين العامة :						
بدلات التشيل	١ر٢	—	—	—	—	١ر٢
التكاليف العامة الأخرى للموظفين	٦٦٠ر٥	٥٨ر٧	٤ر٠	٩٢ر٣	١٥٥ر٠	٨١٥ر٥
سفر الموظفين	٢٩ر٤	١ر١	—	٤ر٦	٥ر٧	٣٥ر١
الطباعة والتجليد الخارجيان	١ر٧	١ر٠	(٢ر٠)	٣ر٠	٢ر٠	١ر٩
المفروشات والمعدات	٤ر٠	—	—	—	—	٤ر٠
المجموع	٢ ٧٦٢ر٧	٢٤٥ر٤	٨ر٤	٣٨٨ر٠	٦٤١ر٨	٣ ٤٠٤ر٥

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

مجموع أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ المعاد تقييمه (١)	النمو في الموارد: المبلغ الفعلي (٢)	مطروحا منه: البنود غير المتكررة (٣)	مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة) (٤)	المبلغ المعدل (٥)	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٣ ٠٠٨ر١	٨ر٤	—	—	٨ر٤	٠ر٢ ٪

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ باء ـ ٨ (تابـــع)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقـات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المقـدرة	نفقـات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ المقـدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
' ١ ' منظمات الامم المتحدة الاخرى	—	—
' ٢ ' البرامج الخارجة عن الميزانية	١٩٤ر٤	١٩٨ر٨
مجموع (أ)	١٩٤ر٤	١٩٨ر٨
(ب) الأنشطة الفنية	—	—
مجموع (ب)	—	—
(ج) المشاريع التنفيذية	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	١٩٤ر٤	١٩٨ر٨

مجموع التكاليف المباشـــرة	٣٦٠٤ر٣
	(٣٦٠٤ر٣)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعـة

الجدول ٢٨ باء ـ ٩ الاحتياجات من الوظائف الثابتـــة

الوحدة التنظيمية : شعبة الميزانية

	الميزانيـة العاديـة		المصادر الخارجة عن الميزانيـة		المجمـــوع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد ـ ٢	١	١	—	—	١	١
مد ـ ١	٤	٤	١ (أ)	١ (أ)	٥	٥
ف ـ ٥	٤	٤	—	—	٤	٤
ف ـ ٤	٥	٥	—	—	٥	٥
ف ـ ٣	٤	٥	—	—	٤	٥
ف ـ ٢ / ١	٦	٥	—	—	٦	٥
المجموع	٢٤	٢٤	١	١	٢٥	٢٥
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٦	٦	—	—	٦	٦
الرتب الأخرى	٩	٩	—	—	٩	٩
المجموع	١٥	١٥	—	—	١٥	١٥
المجموع الكلي	٣٩	٣٩	١	١	٤٠	٤٠

(أ) نقلت الى ادارة التعاون التقني لأغراض التنمية .

Digitized by UNOG Library

٢ ـ شعبة الميزانية

٢٨ باء ـ ١٠ يرد وصف اختصاصات شعبة الميزانية في الدليل الخاص بتنظيم الأمانة العامة (ST/SGB/Organization,sect.p(I)) .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

اعادة تصنيف وظائف ثابتة

٢٨ باء ـ ١١ تقترح اعادة تصنيف وظيفة واحدة لموظف ميزانية من رتبة ف ـ ٢ الى رتبة ف ـ ٣ ، فالمسؤوليات الملقاة على عاتق الموظف الحالي مشابهة لتلك الملقاة على عاتق موظفي الميزانية من رتبة ف ـ ٣ .

العمل الاضافي

٢٨ باء ـ ١٢ يمكن التنازل عن اعتماد الموارد المعاد تقييمه (٧٨٠٠ دولار) تمشيا مع دمج جميع احتياجات ادارة الشؤون المالية من العمل الاضافي تحت عنوان مكتب مساعد الأمين العام (انظر الفقرة ٢٨ باء ـ ٦ أعلاه) .

سفر الموظفين

٢٨ باء ـ ١٣ تتصل الاحتياجات المدرجة تحت هذا العنوان باشتراك الشعبة في الجهود المتواصلة المبذولة لتحسين الاجراءات الحالية للبرمجة والميزانية.

الطباعة والتجليد الخارجيان

٢٨ باء ـ ١٤ ستتيح الموارد المقترحة (١٦٠٠ دولار) تقديم ما يلزم لطباعة النماذج اللازمة لتنفيذ عمل الشعبة .

٣ ـ شعبة تنسيق السياسة

الجدول ٢٨ باء ـ ١٠ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة				تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
		اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	مجموع الزيادة	
الوظائف الثابتة	٩٠٨ر٩	٧٣ر٥	—	١٢٦ر٧	٢٠٠ر٢	١١٠٩ر١
المساعدة المؤقتة العامة	٣ر٣	١ر٠	(٣ر٤)	—	(٣ر٣)	—
العمل الاضافي	٤ر٠	٢ر٠	(٤ر٢)	—	(٤ر٠)	—
تكاليف الموظفين العامة :						
بدلات التشيل	٢ر١	—	—	—	—	١ر٢
التكاليف العامة الأخرى للموظفين	٢٩١ر٥	٢٢ر٥	—	٤٠ر٦	٦٣ر١	٣٥٤ر٦
سفر الموظفين	٢٠ر٦	٧ر٠	—	٣ر٢	٣ر٩	٢٤ر٥
المجموع	١ ٢٢٩ر٥	٩٧ر٠	(٧ر٦)	١٧٠ر٥	٢٥٩ر٩	١ ٤٨٩ر٤

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد				معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	
١ ٣٢٦ر٥	(٧ر٦)	—	—	(٧ر٦)	(٠ر٥) ٪

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ باء ـ ١٠ (تابع)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
' ١ ' منظمات الامم المتحدة الاخرى	٧ر٧٨	٣ر٩٧
' ٢ ' البرامج الخارجة عن الميزانية	١ر٥٠	٩ر٦٥
مجموع (أ)	٨ر١٢٨	٢ر١٦٣
(ب) الأنشطة الفنية	—	—
مجموع (ب)	—	—
(ج) المشاريع التنفيذية	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٨ر١٢٨	٢ر١٦٣

مجموع التكاليف المباشرة	٦ر١٦٥٢
	(٦ر١٦٥٢)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعة

الجدول ٢٨ باء ـ ١١ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : شعبة تنسيق السياسة

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية (أ)		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد — ٢	١	١	—	—	١	١
مد — ١	١	١	—	—	١	١
ف — ٥	١	١	—	—	١	١
ف — ٤	٣	٣	—	—	٣	٣
ف — ٣	٢	٢	١	١	٣	٣
ف — ٢ / ١	—	—	—	—	—	—
المجموع	٨	٨	١	١	٩	٩
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٢	٢	١	١	٣	٣
الرتب الأخرى	٩	٩	—	—	٩	٩
المجموع	١١	١١	١	١	١٢	١٢
المجموع الكلي	١٩	١٩	٢	٢	٢١	٢١

(أ) الخدمات المقدمة لدعم برنامج التعاون التقني : وظيفة من الرتبة ع — ٥ ؛ الخدمات المقدمة لدعم الهياكل الادارية الخارجة عن الميزانية : وظيفة من الرتبة ف — ٣ .

Digitized by UNOG Library

٣ ـ شعبة تنسيق السياسة

٢٨ باء ـ ١٥ يرد وصف اختصاصات هذه الشعبة في الدليل الخاص بتنظيم الأمانة العامة (ST/SGB/Organization.sect.p(I)) .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

المساعدة المؤقتة العامة

٢٨ باء ـ ١٦ يمكن التنازل عن موارد الأساس المعاد تقييمه تشيا مع دمج جميع احتياجات ادارة الشؤون المالية من المساعدة المؤقتة تحت عنوان مكتب مساعد الأمين العام (انظر الفقرة ٢٨ باء ـ ٤ أعلاه) .

العمل الاضافي

٢٨ باء ـ ١٧ يمكن التنازل عن اجمالي أساس الموارد المعاد تقييمه (٤٠٠ ٤ دولار) تشيا مع دمج جميع احتياجات ادارة الشؤون المالية من الأعمال الاضافية تحت عنوان مكتب مساعد الأمين العام (انظر الفقرة ٢٨ باء ـ ٦ أعلاه) .

سفر الموظفين

٢٨ باء ـ ١٨ ستتيح الاحتياجات المدرجة تحت هذا العنوان (٣٠٠ ٢١ دولار) لأعضاء الشعبة حضور اجتماعات اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الادارية ولجنة الخدمة المدنية الدولية ، والاشتراك في الدراسة الاستقصائية للمرتبات .

٤ ـ شعبة الحسابات

الجدول ٢٨ باء ـ ١٢ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٣ ٥٠١ر٨	٢٦٨ر٦	٢٢ر٠	٤٧٩ر٥	٧٧٠ر١	٤ ٢٧١ر٩
المساعدة المؤقتة العامة	٨ر٩	٤ر٠	(٣ر٩)	—	(٨ر٩)	—
العمل الاضافي	٥١ر٠	٢ر٠	(٥٣ر٠)	—	(٥١ر٠)	—
تكاليف الموظفين العامة :						
بدلات التمثيل	١ر٢	—	—	—	—	١ر٢
التكاليف العامة الأخرى للموظفين	١ ١٢٠ر٢	٨٥ر٢	٧ر٢	١٥٢ر١	٢٤٤ر٥	١ ٣٦٤ر٧
سفر الموظفين	٣ر٦	٢ر٠	—	٦ر٠	٨ر٠	٤ر٤
الطباعة والتجليد الخارجيان	٥٦ر٣	٢ر٢	(٦ر٧)	٧ر٧	٣ر٢	٥٩ر٥
ايجار المعدات وصيانتها	—	—	١٣ر٣	٢ر٠	١٥ر٣	١٥ر٣
المجموع	٤ ٧٤٣ر٠	٣٥٨ر٦	(٢٦ر٥)	٦٤١ر٩	٩٧٤ر٠	٥ ٧١٧ر٠

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٥ ١٠١ر٦	(٢٦ر٥)	—	—	(٢٦ر٥)	٪ (٥ر٠)

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ باء ـ ١٢ (تابع)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
١) منظمات الامم المتحدة الاخرى	٢٥٣ر٥	٣٩٥ر٢
٢) البرامج الخارجة عن الميزانية	١ ٥٠٩ر٧	١ ٩٢٦ر٩
مجموع (أ)	١ ٧٦٣ر٢	٢ ٣٢٢ر١
(ب) الأنشطة الفنية	—	—
مجموع (ب)	—	—
(ج) المشاريع التنفيذية	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	١ ٧٦٣ر٢	٢ ٣٢٢ر١

مجموع التكاليف المباشرة	٨ ٠٣٩ر١
	(٨ ٠٣٩ر١)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعة

الجدول ٢٨ باء ـ ١٣ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : شعبة الحسابات

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية (أ)		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد ـ ٢	١	١	—	—	١	١
مد ـ ١	١	١	١	—	٢	١
ف ـ ٥	٤	٤	١	٢	٥	٦
ف ـ ٤	٦	٦	١	١	٧	٧
ف ـ ٣	١٠	١٠	٤	٤	١٤	١٤
ف ـ ٢ / ١	٧	٧	٢	٢	٩	٩
المجموع	٢٩	٢٩	٩	٩	٣٨	٣٨
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	١٧	١٩	٥	٥	٢٢	٢٤
الرتب الأخرى	٣٧	٣٥	٢٠	٢١	٥٧	٥٦
المجموع	٥٤	٥٤	٢٥	٢٦	٧٩	٨٠
المجموع الكلي	٨٣	٨٣	٣٤	٣٥	١١٧	١١٨

(أ) الخدمات المقدمة لدعم برامج التعاون التقني : وظيفتان من الرتبة ف ـ ٥ (وظيفة من الرتبة مد ـ ١ ، ووظيفة من الرتبة ف ـ ٥ في ١٩٨٠ ـ ١٩٨١) ، ووظيفة من الرتبة ف ـ ٤ ، وأربع وظائف من الرتبة ف ـ ٣ ، ووظيفتان من الرتبة ف ـ ٢ ، وخمس وظائف من الرتبة ع ـ ٥ ، و١٣ وظيفة من الرتبة ع ـ ٤ / ١ ؛ الخدمات المقدمة لدعم الهياكل الادارية الخارجة عن الميزانية : ٨ وظائف من الرتبة ع ـ ٤ / ١ (٧ وظائف في ١٩٨٠ ـ ١٩٨١) .

Digitized by UNOG Library

٤ ـ شعبة الحسابات

٢٨ باء ـ ١٩ يرد وصف اختصاصات هذه الشعبة في الدليل الخاص بتنظيم الأمانة العامة (ST/SGB/Organization.sect.p(I)) .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

اعادة تصنيف وظائف ثابتة

٢٨ باء ـ ٢٠ يقترح اعادة تصنيف وظيفتين من الرتبة ع ـ ٤ الى وظيفتين من الرتبة ع ـ ٥ ادراكا للمهام التي يؤديها كبيرا موظفي الحسابات في قسمي الصندوق الائتماني ومراقبة الأصول المالية وللمسؤوليات المنوطة بهما .

المساعدة المؤقتة العامة

٢٨ باء ـ ٢١ يمكن التنازل عن أساس الموارد المعاد تقييمه (٣٠٠ ٩ دولار) تمشيا مع دمج جميع احتياجات ادارة الشؤون المالية من المساعدة المؤقتة تحت عنوان مكتب مساعد الأمين العام (أنظر الفقرة ٢٨ باء ـ ٤ أعلاه) .

العمل الاضافي

٢٨ باء ـ ٢٢ يمكن التنازل عن أساس الموارد المعاد تقييمه (٠٠٠ ٥٣ دولار) تمشيا مع دمج جميع احتياجات ادارة الشؤون المالية من الأعمال الاضافية تحت عنوان مكتب مساعد الأمين العام (انظر الفقرة ٢٨ باء ـ ٦ أعلاه) .

سفر الموظفين

٢٨ باء ـ ٢٣ ستتيح الاحتياجات المدرجة تحت هذا العنوان (٨٠٠ ٣ دولار) لشعبة الحسابات الاستمرار في بذل الجهود الرامية الى تحقيق تنسيق أفضل لاجراءات المحاسبة وتقديم التقارير في هذه المكاتب ، وتعزيز ادارة شؤون المحاسبة ومراقبتها بطريقة مركزية .

الطباعة والتجليد الخارجيان

٢٨ باء ـ ٢٤ تهدف الموارد المطلوبة (٨٠٠ ١٥ دولار) ، بصورة أساسية ، الى طبع النماذج اللازمة لعمل الشعبة .

ايجار المعدات وصيانتها

٢٨ باء ـ ٢٥ تتصل الاحتياجات المدرجة تحت هذا العنوان (٣٠٠ ١٣ دولار) بمعدات تجهيز الكلمات ووحدات العرض البصرية التي تحتاج اليها الشعبة لتسيير نظم الحسابات والرواتب . وينتظر أن يؤدي استعمال هذه المعدات الى تخفيض العمل الاضافي (انظر الفقرة ٢٨ باء ـ ٦ أعلاه) .

Digitized by UNOG Library

٥ ـ شعبة الخزانة

الجدول ٢٨ باء ـ ١٤ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٧٧٤ر٦	٦٢ر٤	—	١٠٦ر٤	١٦٨ر٨	٩٤٣ر٤
المساعدة المؤقتة العامة	٧ر٣	٠ر٣	(٧ر٦)	—	(٧ر٣)	—
العمل الاضافي	٦ر٢	٠ر٢	(٦ر٤)	—	(٦ر٢)	—
تكاليف الموظفين العامة	٢٤٧ر٠	٢١ر٠	—	٣٣ر٦	٥٤ر٦	٣٠١ر٦
سفر الموظفين	٩ر١	٠ر٤	—	١ر٤	١ر٨	١٠ر٩
الطباعة والتجليد الخارجيان	١٥ر٦	٠ر٧	(١ر٩)	٢ر١	٠ر٩	١٦ر٥
ايجار المعدات وصيانتها	٣٠ر٤	١ر٢	(١٢ر٨)	٢ر٨	(٨ر٨)	٢١ر٦
المفروشات والمعدات	—	—	٨ر٤	١ر٣	٩ر٧	٩ر٧
المجموع	١ ٠٩٠ر٢	٨٦ر٢	(٢٠ر٣)	١٤٧ر٦	٢١٣ر٥	١ ٣٠٣ر٧

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه (١)	النمو في الموارد: المبلغ الفعلي (٢)	مطروحا منه: البنود غير المتكررة (٣)	مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة) (٤)	المبلغ المعدل (٥)	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
١ ١٧٦ر٤	(٢٠ر٣)	—	—	(٢٠ر٣)	(١ر٧) ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:		
١) منظمات الامم المتحدة الاخرى		
الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة	٥ ٢٢٠ر٤	٦ ٢٥١ر٢
منظمات أخرى	١٣١ر١	١٦٦ر٠
٢) البرامج الخارجة عن الميزانية	٢١٣ر٨	٢٧٣ر٩
(ب) الأنشطة الفنية — مجموع (أ)	٥ ٥٦٥ر٣	٦ ٦٩١ر١
(ب) الأنشطة الفنية	—	—
مجموع (ب)	—	—
(ج) المشاريع التنفيذية	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٥ ٥٦٥ر٣	٦ ٦٩١ر١

مجموع التكاليف المباشرة	٧ ٩٩٤ر٨
	(٧ ٩٩٤ر٨)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعة

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ باء ـ ١٥ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : شعبة الخزانة

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية (أ)		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد ـ ١	١	١	ـ	ـ	١	١
ف ـ ٥	٤	٤	٢	٢	٦	٦
ف ـ ٤	ـ	ـ	٢	٢	٢	٢
ف ـ ٣	١	١	٢	٢	٣	٣
ف ـ ٢ / ١	١	١	٢	٢	٣	٣
المجموع	٧	٧	٨	٨	١٥	١٥
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	١	١	ـ	ـ	١	١
الرتب الأخرى	٨	٨	٧	٧	١٥	١٥
المجموع	٩	٩	٧	٧	١٦	١٦
المجموع الكلي	١٦	١٦	١٥	١٥	٣١	٣١

(أ) الخدمات المقدمة لدعم برامج التعاون التقني : وظيفة من الرتبة ف ـ ٢ ووظيفة من الرتبة ع ـ ٤ / ١ ؛ الخدمات المقدمة لدعم الهياكل الادارية الخارجة عن الميزانية : وظيفة من الرتبة ف ـ ٤ ووظيفة من الرتبة ع ـ ٤ / ١ : الخدمات المقدمة لدعم الهياكل الفنية الخارجة عن الميزانية : وظيفة من الرتبة ف ـ ٣ ووظيفة من الرتبة ع ـ ٤ / ١ ؛ ومن الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة : وظيفتان من الرتبة ف ـ ٥ ووظيفة من الرتبة ف ـ ٤ ، ووظيفة من الرتبة ف ـ ٣ ، ووظيفة من الرتبة ف ـ ٢ وأربع وظائف من الرتبة ع ـ ٤ / ١ .

٥ ـ شعبة الخزانة

٢٨ باء ـ ٢٦ يرد وصف اختصاصات شعبة الخزانة من الدليل الخاص بتنظيم الأمانة العامة (ST/SGB/Organization.sect.p(I)) .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

المساعدة المؤقتة العامة

٢٨ باء ـ ٢٧ يمكن التنازل عن أساس الموارد المعاد تقييمه (٦٠٠ ٧ دولار) تمشيا مع دمج جميع احتياجات ادارة الشؤون المالية من المساعدة المؤقتة تحت عنوان مكتب مساعد الأمين العام (أنظر الفقرة ٢٨ باء ـ ٤ أعلاه) .

العمل الاضافي

٢٨ باء ـ ٢٨ يمكن التنازل عن أساس الموارد المعاد تقييمه (٤٠٠ ٦ دولار) تمشيا مع دمج جميع احتياجات ادارة الشؤون المالية من الأعمال الاضافية تحت عنوان مكتب مساعد الأمين العام (انظر الفقرة ٢٨ باء ـ ٦ أعلاه) .

سفر الموظفين

٢٨ باء ـ ٢٩ تتصل الموارد المدرجة تحت هذا العنوان (٥٠٠ ٩ دولار) بسفر موظفي الشعبة فيما له علاقة بسياسات الادارة النقدية في الأمم المتحدة .

الطباعة والتجليد الخارجيان

٢٨ باء ـ ٣٠ تتصل الاحتياجات المدرجة تحت هذا العنوان (٤٠٠ ١٤ دولار) بطبع الشيكات ودفاتر الايصالات .

ايجار وصيانة المعدات

٢٨ باء ـ ٣١ تقدم الاحتياجات المذكورة تحت هذا العنوان (٨٠٠ ١٨ دولار) ما يلزم لمعدات تجهيز الكلمات التي تستعملها الشعبة في ادارتها النقدية .

المفروشات والمعدات

٢٨ باء ـ ٣٢ ستتيح الموارد المطلوبة (٤٠٠ ٨ دولار) شراء كاتبة شيكات كهربائية وآلة توقيع كهربائية تحلان محل الآلتين المستعملتين الآن واللتين مضى على استعمال أولاهما ١٨ سنة وثانيتهما ١١ سنة . وستتيح كذلك شراء طابعة وقارئة أفلام مصغرة يستلزمها تحسين نظام حفظ الملفات في الشعبة .

Digitized by UNOG Library

جيم ـ ادارة شؤون الموظفين

الجدول ٢٨ جيم ـ ١ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

اعتماد ١٩٨٠ـ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدّرة								تقدير ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
	اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣		مجموع الزيادة		
	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	
٢ر١٣٥ ١١	٢ر٥٠٢	١٣ر٤	٧ر١٠	--	١ر٦٣٩	١٤ر٧	٠ر٣ ١٥٢	٢٨ر٣	٢ر٢٨٧ ١٤

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد				معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدّل	
٤ر٦٣٧ ١٢	٧ر١٠	—	٢ر١٩	٩ر٢٩	٢ر٠ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ـ ١٩٨١ المقدّرة	نفقات ١٩٨٢ـ ١٩٨٣ المقدّرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:		
'١' منظمات الأمم المتحدة الاخرى	٢ر٣٩٠	٧ر٦٦١
'٢' البرامج الخارجة عن الميزانية	١ر٢٢٢	٤ر٨٨٥
مجموع (أ)	٣ر٦١٢	١ر٥٤٧
(ب) الأنشطة الفنية	—	—
مجموع (ب)	—	—
(ج) المشاريع التنفيذية	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٢ر٦١٢	١ر٥٤٧

مجموع التكاليف المباشرة	٣ر٨٣٤ ١٥
	(٣ر٨٣٤ ١٥)

باء ـ التكاليف الموزعة

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ جيم ـ ٢ تحليل أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه

(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (١)	بنود ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ غير المتكررة (٢)	الأثر المرجأ للنمو في ١٩٨٠ ـ ١٩٨١		الاحتياجات الاضافية: اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة		الاحتياجات الاضافية		صافي الاحتياجات الاضافية (٩) (٨)-(٢)	مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه (١٠) (١)+(٩)
			الوظائف الثابتة (٣)	وجوه الانفاق الأخرى (٤)	الوظائف الثابتة (٥)	وجوه الانفاق الاخرى (٦)	تعديلات خاصة (٧)	المجموع (٨)		
١ ـ مكتب مساعد الأمين العام	١ ٦٣٢ر٣	—	٩٠ر٥	—	١٢٠ر٨	٥٠ر٠	٤٧ر٨ (آ)	٢٦٤ر١	٢٦٤ر١	١ ٨٩٦ر٤
٢ ـ شعبة تنسيق السياسة	٢ ٠٩٦ر٣	—	١٦٩ر٣	٧٤ر٢	١٧٤ر٧	١١ر٦	—	٤٢٩ر٨	٤٢٩ر٨	٢ ٥٢٦ر١
٣ ـ شعبة التوظيف	٣ ١٥٠ر٧	٧٤ر٨	٢٠٢ر٧	٥٢ر٩	٢٤٥ر٠	١٢ر٤	—	٥١٣ر٠	٤٣٨ر٢	٣ ٥٨٨ر٩
٤ ـ شعبة ادارة شؤون الموظفين	٣ ١٥٧ر١	—	٤٥ر٣	—	٢٤٥ر٠	١ر٩	—	٢٩٢ر٢	٢٩٢ر٢	٣ ٤٤٩ر٣
٥ ـ الدائرة الطبية	١ ٠٩٨ر٨	—	—	—	٧٢ر٦	٣ر٥	—	٧٧ر٩	٧٧ر٩	١ ١٧٦ر٧
المجموع	١١ ١٣٥ر٢	٧٤ر٨	٥٠٧ر٨	١٢٧ر١	٨٥٨ر١	٣٦ر٢	٤٧ر٨	١ ٥٧٧ر٠	١ ٥٠٢ر٢	١٢ ٦٣٧ر٤

(آ) يعكس تحويل نصيب ادارة شؤون الموظفين فيما يتعلق بالمكالمات التليفونية الخارجية ، من الباب ٢٨ دال ، ادارة الخدمات العامة ، المقرر (انظر الجدول ٢٨ دال ـ٢٢) .

الجدول ٢٨ جيم ـ ٣ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب البرنامج

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة		تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
					دولار	٪		٪
١ ـ مكتب مساعد الأمين العام	١ ٦٣٢ر٣	٢٦٤ر١	(٣ر٦)	٢٤٧ر٤	٥٠٥ر٢	٣٠ر٩	٢ ١٣٧ر٥	٠ر٦
٢ ـ شعبة تنسيق السياسة	٢ ٠٩٦ر٣	٤٢٩ر٨	(٥ر٠)	٣٢٦ر٤	٧٥١ر٢	٣٥ر٨	٢ ٨٤٧ر٥	(١ر٠)
٣ ـ شعبة التوظيف	٣ ١٥٠ر٧	٤٣٨ر٢	(١١ر٨)	٤٦٧ر٣	٨٩٣ر٧	٢٨ر٣	٤ ٠٤٤ر٤	(٣ر٠)
٤ ـ شعبة ادارة شؤون الموظفين	٣ ١٥٧ر١	٢٩٢ر٢	٣٣ر٨	٤٤١ر٤	٧٦٧ر٤	٢٤ر٣	٣ ٩٢٤ر٥	٩ر٠
٥ ـ الدائرة الطبية	١ ٠٩٨ر٨	٧٧ر٩	—	١٥٦ر٦	٢٣٤ر٥	٢١ر٣	١ ٣٣٣ر٣	—
المجموع	١١ ١٣٥ر٢	١ ٥٠٢ر٢	١٠ر٧	١ ٦٣٩ر١	٣ ١٥٢ر٠	٢٨ر٣	١٤ ٢٨٧ر٢	٢ر٠

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ جيم – ٤ **الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢–١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب وجه الانفاق**

(بالاف دولارات الولايات المتحدة)

وجه الانفاق	اعتمادات ١٩٨٠ – ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة				تقديرات ١٩٨٢ – ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
		اعادة تقييم اساس موارد ١٩٨٠ – ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة		
							٪
المرتبات :							
الوظائف الثابتة	٧ ١٠٤ر٥	٧٧٠ر٩	٤٣٣ر٦	١ ٠٦٤ر٧	٢ ٢٦٩ر٢	٩ ٣٧٣ر٧	٦ر٥
الوظائف المؤقتة	٦٨٥ر٩	٢٦٩ر٩	(٣٧٣ر٤)	٧٦ر١	(٢٧ر٤)	٦٥٨ر٥	(٣٩ر٠)
المساعدة المؤقتة العامة	٢٣٠ر٠	٦٤ر٨	(٤٥ر٦)	٣٧ر١	٥٦ر٣	٢٨٦ر٣	(١٥ر٤)
الخبراء الاستشاريون	٤٢ر٧	٧ر١	—	٧ر٥	١٤ر٦	٥٧ر٣	—
العمل الاضافي	٣٢ر٩	١ر٣	—	٥ر١	٦ر٤	٣٩ر٣	—
التكاليف العامة للموظفين :							
بدلات التشيل	١٠ر٨	—	—	—	—	١٠ر٨	—
التكاليف العامة الأخرى للموظفين	٢ ٤٩٨ر١	٣٢٥ر١	١٩ر٦	٣٦٣ر٧	٧٠٨ر٤	٣ ٢٠٦ر٥	٨ر٠
رعاية الموظفين	٦١ر٢	٤ر٢	—	٩ر٥	١١ر٩	٧٣ر١	—
سفر الموظفين	١٧٨ر٧	٩ر٦	(٢١ر٨)	٢٤ر٤	٩ر٥	١٨٨ر٢	(١١ر٧)
الطباعة والتجليد الخارجيان	١٥ر٧	٦ر٠	(١ر٧)	٢ر٢	١ر١	١٦ر٨	(١٠ر٤)
الاعلان والترغيب	٢١٢ر٨	٣ر٠	—	٣٢ر٢	٣٥ر٢	٢٤٨ر٠	—
الاتصالات	—	٤٧ر٨	—	٧ر١	٥٤ر٩	٥٤ر٩	—
الضيافة	٢ر٤	١ر٠	—	٣ر٠	٤ر٠	٢ر٨	—
اللوازم والمواد	٥٢ر٥	٢ر١	—	٨ر١	١٠ر٢	٦٢ر٧	—
الأثاث والمعدات	٧ر٠	٢ر٠	—	١ر١	١ر٣	٨ر٣	—
المجموع	١١ ١٣٥ر٢	١ ٥٠٢ر٢	١٠ر٧	١ ٦٣٩ر١	٣ ١٥٢ر٠	١٤ ٢٨٧ر٢	٢ر٠

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ جيم-٥ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : ادارة شؤون الموظفين

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مساعد الامين العام	١	١	—	—	١	١
مد — ٢	٤	٤	—	—	٤	٤
مد — ١	٤	٤	—	—	٤	٤
ف — ٥	١٢	١٢	—	—	١٢	١٣
ف — ٤	٢٠	٢١	—	١	٢٠	٢٢
ف — ٣	١٦	١٧	٤	٦	٢٠	٢٣
ف — ٢ / ١	٣	٣	١	١	٤	٤
المجموع	٦٠	٦٣	٥	٨	٦٥	٧١
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	١٨	٢٢	٢	٢	٢٠	٢٤
الرتب الأخرى	٨٥	٨٧	٤	٨	٨٩	٩٥
المجموع	١٠٣	١٠٩	٦	١٠	١٠٩	١١٩
المجموع الكلي	١٦٣	١٧٢	١١	١٨	١٧٤	١٩٠

جيم ـ ادارة شؤون الموظفين

٢٨ جيم ـ ١ يرد وصف اختصاصات ادارة شؤون الموظفين في دليل تنظيم الامانة العامة (ST/SGB/Organization)، الفرعين (ثانيا) .

Digitized by UNOG Library

١ ـ مكتب مساعد الأمين العام

الجدول ٢٨ جيم ـ ٦ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	١ ٠٦٣ر٤	١٦٠ر٢	٢٧ر٢	١٦٣ر٠	٣٥٠ر٤	١ ٤١٣ر٨
الوظائف المؤقتة	٦٨ر٥	٤ر١	(٣٠ر٨)	٤ر٦	(٢٢ر١)	٤٦ر٤
المساعدة المؤقتة العامة	٦ر٥	٣ر٠	—	١ر٠	١ر٣	٧ر٨
العمل الاضافي	٤ر٤	٢ر٠	—	٧ر٠	٩ر٠	٥ر٣
التكاليف العامة للموظفين:						
بدلات التمثيل	٦ر٠	—	—	—	—	٦ر٠
التكاليف العامة الاخرى للموظفين	٣٦٧ر٤	٤٧ر٠	(١ر٠)	٥٣ر٣	٩٩ر٣	٤٦٦ر٧
رعاية الموظفين	٦١ر٢	٢ر٤	—	٩ر٥	١١ر٩	٧٣ر١
سفر الموظفين	٣٦ر٨	١ر٤	—	٥ر٧	٧ر١	٤٣ر٩
الطباعة والتجليد الخارجيان	١٥ر٧	٦ر٠	(٧ر١)	٢ر٢	١ر١	١٦ر٨
المكالمات الهاتفية الخارجية	—	٤٧ر٨	—	٧ر١	٥٤ر٩	٥٤ر٩
الضيافة	٢ر٤	١ر٠	—	٣ر٠	٤ر٠	٢ر٨
المجموع	١ ٦٣٢ر٣	٢٦٤ر١	(٦ر٣)	٢٤٧ر٤	٥٠٥ر٢	٢ ١٣٧ر٥

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه (١)	النمو في الموارد: المبلغ الفعلي (٢)	مطروحا منه: البنود غير المتكررة (٣)	مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة) (٤)	المبلغ المعدل (٥)	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
١ ٨٩٦ر٤	(٦ر٣)	—	١٩ر٢	١٢ر٩	٠ر٦ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم: (١) منظمات الامم المتحدة الاخرى (٢) البرامج الخارجة عن الميزانية	٣٦ر٢	٩٨ر٨
مجموع (أ)	٣٦ر٢	٩٨ر٨
(ب) الأنشطة الذتية	—	—
مجموع (ب)	—	—
(ج) المشاريع التنفيذية	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٣٦ر٢	٩٨ر٨

مجموع التكاليف المباشرة	٢ ٢٣٦ر٣
	(٢ ٢٣٦ر٣)

باء ـ التكاليف الموزعة

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ جيم ـ ٧ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : مكتب مساعد الأمين العام

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مساعد الامين العام	١	١	—	—	١	١
مد ـ ١	١	١	—	—	١	١
ف ـ ٥	١	١	—	—	١	١
ف ـ ٤	٥	٥	—	—	٥	٥
ف ـ ٣	١	١	—	—	١	١
ف ـ ٢ / ١	١	١	—	—	١	١
المجموع	١٠	١٠	—	—	١٠	١٠
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٢	٣	—	—	٢	٣
الرتب الأخرى	١٢	١٢	١	٢ (أ)	١٣	١٤
المجموع	١٤	١٥	١	٢	١٥	١٧
المجموع الكلي	٢٤	٢٥	١	٢ (أ)	٢٥	٢٧

(أ) وظيفتان ممولتان من موارد متعلقة بدعم الهياكل الادارية الخارجة عن الميزانية .

١ ـ مكتب مساعد الأمين العام

٢٨ جيم ـ ٢ يرد وصف اختصاصات مكتب مساعد الامين العام في دليل تنظيم الامانة العامة (ST/SGB/Organization ، الفرع عين (ثانيا)) .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

الوظائف الثابتة

٢٨ جيم ـ ٣ مطلوب وظيفة جديدة من الرتبة ع ـ ٥ لمساعد شخصي لمساعد الامين العام ستشمل مهامه غربلة ما يرد من المكالمات الهاتفية والرسائل ، وتقييم الاولويات في المسائل التي تتطلب اهتمام مساعد الامين العام ، وضبط المواعيد بما في ذلك الاحالة الى موظفين آخرين داخل ادارة شؤون الموظفين ، حسب الاقتضاء ، وحفظ ملفات سرية لمساعد الامين العام .

٢٨ جيم ـ ٤ يمكن تمويل الوظيفة المذكورة أعلاه بالغاء وظيفة مؤقتة من الرتبة ع ـ ٤ / ١ في موضع آخر من مكتب مساعد الامين العام .

الوظائف المؤقتة

٢٨ جيم ـ ٥ مطلوب استمرار وظيفة مؤقتة من الرتبة ع ـ ٥ تكفل وجود مساعد اداري بمكتب مجلس ادارة المدرسة الدولية التابعة للامم المتحدة .

المساعدة المؤقتة العامة

٢٨ جيم ـ ٦ تهدف الاعتمادات الواردة تحت هذا البند (٦٨٠٠ دولار) الى توفير المساعدة المؤقتة العامة في حالات الاجازات المرضية الممتدة وبلوغ عبء العمل ذروته .

العمل الاضافي

٢٨ جيم ـ ٧ يتعلق مبلغ ٢٠٠٠ دولار من الاعتماد المطلوب تحت هذا البند وقدره ٦٠٠ ٤ دولار احتياجات العمل الاضافي بمكتب مجلس ادارة المدرسة الدولية التابعة للامم المتحدة نظرا لأن الاجتماعات الرسمية للمجلس تعقد في غير أوقات العمل العادية للمنظمة . ويتعلق الباقي باحتياجات العمل الاضافي لأمانة مجلس التعيين والترقية .

رعاية الموظفين

٢٨ جيم ـ ٨ تتعلق الاحتياجات تحت هذا البند (٦٣٠٠ دولار) ، التي ابقيت على مستواها الحالي ، بتوفير الاعانة في حالات الشدة .

Digitized by UNOG Library

سفر الموظفين

٢٨ جيم ـ ٩ تتعلق الموارد المطلوبة تحت هـذا البند ، والتي تبلغ ٢٠٠ ٣٨ دولار ، بسفر مساعد الأمين العام ، بما في ذلك الزيارات التي يقوم بها لمكاتب بعيدة عن المقر ، والزيارات التي يقوم بها بدعوة من الدول الاعضاء ، وغير ذلك من السفر الذى يقوم به بناء على طلب الامين العام . وتتعلق احتياجات أخرى بسفر مساعد المدير للمهام الخاصة فيما يتصل باجتماعات اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الادارية ولجنة الخدمة المدنية الدولية ومجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الامم المتحدة . كما ستغطي تلك الموارد السفر الى عدد من مقار العمل فيما يتصل بمسائل تخص العلاقات بين الموظفين والادارة ، بما في ذلك سفر موظفي ادارة شؤون الموظفين لحضور اجتماعات لجنة التنسيق بين الموظفين والادارة التي أنشأها الأمين العام سنة ١٩٨٠ .

الطباعة والتجليد الخارجيان

٢٨ جيم ـ ١٠ تتعلق الموارد المطلوبة تحت هذا البند (١٤٦٠٠ دولار) بطبع نماذج ، بما في ذلك التي تحتاج اليها الدائرة الطبية .

٢ ـ شعبة تنسيق السياسة

الجدول ٢٨ جيم ـ ٨ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة				تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
		اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	مجموع الزيادة	
الوظائف الثابتة	١ ٠٥٢ر٣	١٧٢ر٧	٣١١ر٨	١٩٥ر٥	٦٨٠ر٠	١ ٧٢٢ر٣
الوظائف المؤقتة	٤١٦ر٤	٨٨ر٤	(٢٨١ر٠)	٣٠ر٠	(١٦٢ر٦)	٢٥٣ر٨
المساعدة المؤقتة العامة	١١٤ر٦	٧٨ر٨	(٤٠ر٦)	٢٢ر٨	٦١ر٠	١٧٥ر٦
الخبراء الاستشاريون	٥ر٠	٦ر٥	—	١ر٦	٧ر٢	١٢ر٢
العمل الاضافي	٦ر٠	٢ر٠	—	٠ر٩	١ر١	٧ر١
التكاليف العامة للموظفين :						
بدلات التمثيل	١ر٢	—	—	—	—	١ر٢
التكاليف العامة الاخرى للموظفين	٤٧٠ر٥	٨٢ر٩	٩ر٨	٧١ر٨	١٦٤ر٥	٦٣٥ر٠
سفر الموظفين	٣٠ر٣	١ر٢	(٥ر٠)	٣ر٨	—	٣٠ر٣
المجموع	٢ ٠٩٦ر٣	٤٢٩ر٨	(٥ر٠)	٣٢٦ر٤	٧٥١ر٢	٢ ٨٤٧ر٥

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد				معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	
٢ ٥٢٦ر١	(٥ر٠)	—	—	(٥ر٠)	(١ر٠) ٪

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ جيم ـ ٨ (تابع)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
' ١ ' منظمات الامم المتحدة الاخرى	٨٠ر٨	١٥٥ر١
' ٢ ' البرامج الخارجة عن الميزانية	٨٠ر٨	١٥١ر٧
مجموع (أ)	١٦١ر٦	٣٠٦ر٨
(ب) الأنشطة الفنية	—	—
مجموع (ب)	—	—
(ج) المشاريع التنفيذية	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	١٦١ر٦	٣٠٦ر٨

مجموع التكاليف المباشرة	٣ ١٥٤ر٣
	(٣ ١٥٤ر٣)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعة

الجدول ٢٨ جيم ـ ٩ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : شعبة تنسيق السياسة

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد ـ ٢	١	١	—	—	١	١
مد ـ ١	١	١	—	—	١	١
ف ـ ٥	٢	٣	—	—	٢	٣
ف ـ ٤	٣	٤	—	—	٣	٤
ف ـ ٣	٢	٣	٢	٢	٤	٥
ف ـ ٢ / ١	—	—	—	—	—	—
المجموع	٩	١٢	٢	٢	١١	١٤
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٥	٥	—	—	٥	٥
الرتب الأخرى	١٠	١٣	—	—	١٠	١٣
المجموع	١٥	١٨	—	—	١٥	١٨
المجموع الكلي	٢٤	٣٠	٢	٢ (أ)	٢٦	٣٢

(أ) وظيفتان ممولتان من موارد سداد تكاليف التعاون التقني ودعم الهياكل الادارية الخارجة عن الميزانية .

Digitized by UNOG Library

٢ ـ شعبة تنسيق السياسة

٢٨ جيم ـ ١١ يرد وصف اختصاصات شعبة تنسيق السياسة في دليل تنظيم الامانة العامة (ST/SGB/Organization الفرع ـ ين (ثانيا)) . وتشمل الشعبة مكتب المدير (انظر A/C.5/35/115 ، الفقرة ٩) الذى دعمته الجمعية العامة في دورتها الخامسة والثلاثين باضافة وظيفة من الرتبة مد ـ ١ ، وقسم التخطيط والمعلومات ، وقسم الانظمة وأدلة الموظفين ، وقسم التصنيف ، وامانة المجلس الاستشارى المشترك واللجنة التأديبية المشتركة .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

تحويل وظائف

٢٨ جيم ـ ١٢ يقترح في قسم التصنيف تحويل وظيفة من الرتبة ف ـ ٥ وأخرى من الرتبة ف ـ ٤ وثالثة من الرتبة ف ـ ٣ من وظائف مؤقتة الى وظائف ثابتة . وتتعلق هذه الوظائف بتنفيذ نظام تصنيف الوظائف الفنية ، الذى أصبح مهمة ادارية عادية وثابتة على ضوء التوصيات الاخيرة للجنة الخدمة المدنية الدولية وعلى ضوء أعمال الجمعية العامة في هذا المجال .

٢٨ جيم ـ ١٣ ويقترح في وحدة بيانات الموظفين تحويل ثلاث وظائف مؤقتة من فئة الخدمات العامة الى وظائف ثابتة ، نظرا لاستمرار مهامها . وتستخدم وظيفة منها للمساعدة في اعداد وحفظ وتكوين سجلات الموظفين (ورقات حقائق) ، وتستعمل وظيفة ثانية لترميز المدخلات في الملف المرجعي للموظفين ، وتستخدم الثالثة لتقديم المساعدة في مجال السكرتارية لرئيس وحدة بيانات الموظفين .

الوظائف المؤقتة

٢٨ جيم ـ ١٤ تستمر الوظائف المتبقية في قسم التصنيف ، أى وظيفة واحدة من الرتبة ف ـ ٤ وأخرى من الرتبة ف ـ ٢ ، كوظائف مؤقتة الى حين انتهاء المسح المتعلق بتصنيف وظائف فئة الخدمات العامة ، وفي انتظار القرارات التي ستتخذ في النهاية بشأن تنفيذه في السنوات القادمة . وهناك أيضا حاجة مستمرة الى وظيفة مؤقتة من الرتبة ف ـ ٤ ، منحتها الجمعية العامة فيما يتعلق بالقرار ٣٥/١٢٠ ، للعمل المتعلق بتطوير المجموعات المهنية ووضع تعاريف لها (انظر A/C.5/35/115 ، الفقرة ٩) .

٢٨ جيم ـ ١٥ ومطلوب في وحدة بيانات الموظفين تحويل ٢٤ شهر عمل من المساعدة المؤقتة العامة الى وظيفة مؤقتة من فئة الخدمات العامة نظرا لأن حجم العمل المطلوب لحفظ المعلومات بالملف المرجعي للموظفين يعتبر كفيلا بتبرير اعتماد هذه الموارد خلال فترة السنتين ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ .

المساعدة المؤقتة العامة

٢٨ جيم ـ ١٦ تغطي الاحتياجات من الموارد تحت هذا البند (١٥٢ ٨٠٠ دولار) ٤٥ شهر عمل من المساعدة المؤقتة العامة في الرتبة ع ـ ١/٤ في كل سنة من فترة السنتين . وتطلب هذه الموارد لتغطية احتياجات الشعبة عند بلوغ حجم العمل ذروته ، وللقيام على أساس مستمر بتقديم المعلومات التي تطلبها الجمعية العامة بخصوص تكوين الامانة العامة ، بما في ذلك وضع معلومات احصائية عن المسائل التي تسترعي اهتمام الجمعية .

٢٨ جيم ـ ١٧ وبالاضافة الى ما سبق ، يتوقع تخصيص أموال خارجة عن الميزانية لتوفير المساعدة في اعداد المسائل المحالة الى مجلس الطعون المشترك واللجنة التأديبية المشتركة .

الخبراء الاستشاريون

٢٨ جيم ـ ١٨ تتطلب الحاجة المتزايدة لتقديم المعلومات الى الجمعية العامة والى مختلف مستويات الادارة بالامانة العامة اعتماد ١٠ ٦٠٠ دولار في كل أموال مخصصة لتغطية تكاليف الخبراء الاستشاريين ، لمواصلة تطوير نظام بيانات الموظفين .

سفر الموظفين

٢٨ جيم ـ ١٩ تخصص الاحتياجات تحت هذا البند (٢٦ ٥٠٠ دولار) ، التي تنطوى على خفض يبلغ ٥٠٠ دولار ، أولا وقبل كل شيء لسفر موظفي قسم التصنيف فيما يتعلق بالنظام المشترك لمعايير تصنيف الوظائف الذى وضعته لجنة الخدمة المدنية الدولية . ويرصد كذلك اعتماد لتغطية سفر كبار موظفي الشعبة لحضور اجتماعات مثل تلك التي يعقدها المجلس المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الامم المتحدة واللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الادارية وهيئاتهما الفرعية حسب الاقتضاء .

Digitized by UNOG Library

٣ ـ شعبة التوظيف

الجدول ٢٨ـجيم ـ ١٠ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	١ ٩٦٥ر٤	١٦٥ر٨	—	٢٧٣ر٧	٤٣٩ر٥	٢ ٤٠٤ر٩
الوظائف المؤقتة	١٤٣ر٠	١٧٣ر٨	—	٤١ر٥	٢١٥ر٣	٣٥٨ر٣
المساعدة المؤقتة العامة	٦٣ر٤	(١٦ر٠)	—	٧ر٠	(٩ر٠)	٥٤ر٤
التكاليف العامة للموظفين :						
بدلات التمثيل	١ر٢	—	—	—	—	١ر٢
التكاليف العامة الاخرى للموظفين	٦٧٤ر٥	١٠٨ر١	—	١٠٠ر٦	٢٠٨ر٧	٨٨٣ر٢
سفر الموظفين	٩٠ر٤	٣ر٥	(١١ر٨)	١٢ر٣	٤ر٠	٩٤ر٤
الاعلان والترغيب	٢١٢ر٨	٢ر٠	—	٣٢ر٢	٣٥ر٢	٢٤٨ر٠
المجموع	٣ ١٥٠ر٧	٤٣٨ر٢	(١١ر٨)	٤٦٧ر٣	٨٩٣ر٧	٤ ٠٤٤ر٤

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٣ ٥٨٨ر٩	(١١ر٨)	—	—	(١١ر٨)	٪ (٠ر٣)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة للدعم :		
(١) منظمات الامم المتحدة الاخرى	—	—
(٢) البرامج الخارجة عن الميزانية	١٤١ر٣	٣٣٥ر٩
مجموع (أ)	١٤١ر٣	٣٣٥ر٩
(ب) الأنشطة الذنية	—	—
مجموع (ب)	—	—
(ج) المشاريع التنفيذية	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	١٤١ر٣	٣٣٥ر٩

مجموع التكاليف المباشرة	٤ ٣٨٠ر٣
	(٤ ٣٨٠ر٣)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعة

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ جيم ـ ١١ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : شعبة التوظيف

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد ـ ٢	١	١	—	—	١	١
مد ـ ١	١	١	—	—	١	١
ف ـ ٥	٤	٤	—	—	٤	٤
ف ـ ٤	٥	٥	—	—	٥	٥
ف ـ ٣	٥	٥	١	٢	٦	٧
ف ـ ٢ / ١	١	١	١	١	٢	٢
المجموع	١٧	١٧	٢	٣	١٩	٢٠
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٤	٤	—	—	٤	٤
الرتب الأخرى	٢٣	٢٣	—	١	٢٣	٢٤
المجموع	٢٧	٢٧	—	١	٢٧	٢٨
المجموع الكلي	٤٤	٤٤	٢ (أ)	٤ (ب)	٤٦	٤٨

(أ) وظيفتان ممولتان من موارد سداد تكاليف التعاون التقني .

(ب) وظائف جديدة ممولة من دعم الانشطة الفنية الخارجة عن الميزانية .

٣ ـ شعبة التوظيف

الوظائف المؤقتة

٢٨ جيم ـ ٢٠ مطلوب استمرار ثلاث وظائف مؤقتة من الفئة الفنية وأربع وظائف مؤقتة من فئة الخدمات العامة ، (وظيفة واحدة من الرتبة ف ـ ٤ ، واثنتان من الرتبة ف ـ ٣ وأربع وظائف من الرتبة ع ـ ٤ / ١) فيما يتصل بالشواغر المتوقعة ، وبانتقاء الوظائف للأساليب التنافسية في التوظيف وبمراقبة عامة لمراقبة الخطة السنوية للتوظيف داخل اطار الاهداف التي رسمها قرار الجمعية العامة ٣٥ / ٢١٠ .

المساعدة المؤقتة العامة

٢٨ جيم ـ ٢١ تتعلق الموارد المطلوبة تحت هذا البند (٤٠٠ ٤٧ دولار) أساسا بالامتحانات التنافسية لتوظيف المبتدئين . وليس من الممكن حتى الآن تقدير حجم العمل الذي سيترتب على قرار الجمعية العامة ٣٥ / ٢١٠ بصورة كاملة ، ولذلك يقترح الالتجاء الى المساعدة المؤقتة خلال فترة السنتين ١٩٨٢ـ١٩٨٣ ، الى حين تقييم الاحتياجات الدائمة للنظام الجديد للتوظيف .

سفر الموظفين

٢٨ جيم ـ ٢٢ ان الموارد تحت هذا البند ٨٢ ١٠٠ دولار) مطلوبة لمهمات التوظيف قصد بلوغ أهداف التوظيف التي رسمتها الجمعية العامة . ويعتبر ان حصول خفض متواضع قدره ١١ ٨٠٠ دولار سيكون ممكنا ، اعتمادا على التجربة الفعلية المكتسبة في سنة ١٩٨٠ .

الاعلان والترغيب

٢٨ جيم ـ ٢٣ ستوفر الاحتياجات تحت هذا البند (٨٠٠ ٢١٥ دولار) موارد للاعلان فيما يتعلق بوظائف اللغات وحملات اخرى للتوظيف . وفي جميع الحالات سيلزم حملة اعلان قوية اذا اريد الوصول الى عدد من المرشحين كبير الى درجة كافية لتحقيق فعالية عملية الامتحانات التنافسية بأكملها .

Digitized by UNOG Library

٤ ـ شعبة ادارة شؤون الموظفين

الجدول ٢٨ جيم ـ ١٢ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٢ ٢٩٦ر٨	٢١٦ر٦	٩٤ر٦	٣٣٠ر٤	٦٤١ر٦	٢ ٩٣٨ر٤
الوظائف المؤقتة	٥٨ر٠	٣ر٦	(٦١ر٦)	—	(٥٨ر٠)	—
المساعدة المؤقتة العامة	٢٨ر٨	١ر١	(٥ر٠)	٣ر٧	(٢ر٠)	٢٨ر٦
العمل الاضافي	٦ر٠	٣ر٠	—	١ر٠	١ر٣	٧ر٣
التكاليف العامة للموظفين :						
بدلات التمثيل	١ر٢	—	—	—	—	١ر٢
التكاليف العامة الأخرى للموظفين	٧٥٣ر١	٧٠ر١	١٠ر٨	١٠٥ر٠	١٨٥ر٩	٩٣٩ر٠
سفر الموظفين	١٣ر٢	٥ر٠	(٥ر٠)	١ر٣	(٣ر٢)	١٠ر٠
المجموع	٣ ١٥٧ر١	٢٩٢ر٢	٣٣ر٨	٤٤١ر٤	٧٦٧ر٤	٣ ٩٢٤ر٥

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٣ ٤٤٩ر٣	٣٣ر٨	—	—	٣٣ر٨	٠ر٩ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
' ١ ' منظمات الامم المتحدة الاخرى	—	٢٥ر٧
' ٢ ' البرامج الخارجة عن الميزانية	—	٢٧٤ر٣
مجموع (أ)	—	٣٠٠ر٠
(ب) الأنشطة الفنية	—	—
مجموع (ب)	—	—
(ج) المشاريع التنفيذية	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	—	٣٠٠ر٠

مجموع التكاليف المباشرة	٤ ٢٢٤ر٥

(٤ ٢٢٤ر٥)

باء ـ التكاليف الموزعة

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ جيم ـ ١٣ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : شعبة ادارة شؤون الموظفين

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد ـ ٢	١	١	ـ	ـ	١	١
مد ـ ١	١	١	ـ	ـ	١	١
ف ـ ٥	٤	٤	ـ	ـ	٤	٤
ف ـ ٤	٥	٥	ـ	١ (أ)	٥	٦
ف ـ ٣	٨	٨	ـ	١ (ب)	٨	٩
ف ـ ٢ / ١	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
المجموع	١٩	١٩	ـ	٢	١٩	٢١
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٧	١٠	ـ	ـ	٧	١٠
الرتب الأخرى	٢٧	٢٦	ـ	١ (ب)	٢٧	٢٧
المجموع	٣٤	٣٦	ـ	١	٣٤	٣٧
المجموع الكلي	٥٣	٥٥	ـ	٣	٥٣	٥٨

(أ) وظيفة ممولة من موارد سداد تكاليف التعاون التقني .

(ب) وظيفة ممولة من دعم الأنشطة الفنية الخارجة عن الميزانية .

٤ ـ شعبة ادارة شؤون الموظفين

٢٨ جيم ـ ٢٤ يرد وصف اختصاصات شعبة ادارة شؤون الموظفين في دليل تنظيم الأمانة العامة (ST/SGB/Organization الفرعين (ثانيا)) .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

اعادة تصنيف الوظائف

٢٨ جيم ـ ٢٥ مطلوب اعادة تصنيف ثلاث وظائف من الرتبة ع ـ ٤ الى الرتبة ع ـ ٥ لموظفين مساعدين لشؤون الموظفين بقسم خدمات الموظفين . فهناك الآن وحدتان فقط ، من الخمس وحدات للموظفين المسؤولين عن شؤون الموظفين ، لديهما موظفون مساعدون لشؤون الموظفين من الرتبة ع ـ ٥ ، بالرغم من أن العمل بالوحدات الخمس كلها قد صنف في تلك الرتبة . وتشمل اختصاصات الموظفين المساعدين لشؤون الموظفين الاجابة عن الأسئلة المتعلقة بالاستحقاقات التي يخولها النظام الاداري للموظفين ، واعداد المواد اللازمة لاستعراضات الترقية السنوية لضمان توفر مواد مكتملة لدى مجلس التعيين والترقية ، واعداد المراسلات الروتينية ، وتنظيم نظم الحفظ في الملفات ، واقامة صلات عامة مع الادارات الفنية بغية التخفيف من حدة ضغط العمل على الموظفين الفنيين المسؤولين عن شؤون الموظفين الذين يرفعون اليهم التقارير .

تحويل الوظائف

٢٨ جيم ـ ٢٦ يتم حاليا توزيع وظيفتين مؤقتتين من فئة الخدمات العامة بوحدات الموظفين المسؤولين عن شؤون الموظفين . ونظرا للطابع المستمر لاختصاصاتهما ، يقترح تحويلهما الى وظيفتين ثابتتين .

المساعدة المؤقتة العامة

٢٨ جيم ـ ٢٧ تهدف الاعتمادات الواردة تحت هذا البند (٢٤ ٩٠٠ دولار) الى مواجهة احتياجات الشعبة عند بلوغ حجم العمل ذروته ، وخاصة بوحدة البدلات والاستحقاقات . وتنطوي على خفض قدره ٥٠٠٠ دولار نظرا للحاجة الى استخدام موارد ادارة شؤون الموظفين بأكثر ما يمكن من الفاعلية .

سفر الموظفين

٢٨ جيم ـ ٢٨ أصبحت عطلة التنسيب الادارى والتنظيمي للمنظمة أكثر تعقيدا وصعوبة نتيجة للامركزية ولانشاء وحدات تنظيمية جديدة . الا أنه يعتبر من الممكن ، بفضل التخطيط المحكم ، المحافظة على الاتصالات الضرورية مع المكاتب البعيدة عن المقر ، الى أكبر حد ممكن ، في اطار اجازة زيارة الوطن وفي اطار القيام بأعمال أخرى للأمم المتحدة . ولذلك يأخذ صافي الاحتياجات تحت هذا البند (٨٧٠٠ دولار) بعين الاعتبار المخفض المقترح وقدره ٥٠٠٠ دولار .

Digitized by UNOG Library

٥ ـ الدائرة الطبية

الجدول ٢٨ جيم ـ ١٤ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٧٢٦ر٦	٥٥ر٦	—	١٠٢ر١	١٥٧ر٧	٨٨٤ر٣
المساعدة المؤقتة العامة	١٦ر٧	٠ر٦	—	٢ر٦	٣ر٢	١٩ر٩
الخبراء الاستشاريون	٣٧ر٧	١ر٥	—	٥ر٩	٧ر٤	٤٥ر١
العمل الاضافي	١٦ر٥	٠ر٦	—	٢ر٥	٣ر١	١٩ر٦
التكاليف العامة للموظفين :						
بدلات التمثيل	٢ر١	—	—	—	—	٢ر١
التكاليف العامة الأخرى للموظفين	٢٣٢ر٦	١٧ر٠	—	٣٣ر٠	٥٠ر٠	٢٨٢ر٦
سفر الموظفين	٨ر٠	٠ر٣	—	١ر٣	١ر٦	٩ر٦
اللوازم والمواد	٥ر٢ ٥	١ر٢	—	٨ر١	١٠ر٢	٦٢ر٧
الأثاث والمعدات	٧ر٠	٠ر٢	—	١ر١	١ر٣	٨ر٣
المجموع	١ ٠٩٨ر٨	٧٧ر٩	—	١٥٦ر٦	٢٣٤ر٥	١ ٣٣٣ر٣

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
١ ١٧٦ر٧	—	—	—	—	— ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:		
١) منظمات الامم المتحدة الاخرى	٢٧٣ر٢	٣٨٢ر١
٢) البرامج الخارجة عن الميزانية	—	١٢٣ر٥
مجموع (أ)	٢٧٣ر٢	٥٠٥ر٦
(ب) الأنشطة الفنية	—	—
مجموع (ب)	—	—
(ج) المشاريع التنفيذية	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٢٧٣ر٢	٥٠٥ر٦

مجموع التكاليف المباشرة	١ ٨٣٨ر٩

باء ـ التكاليف الموزعة

	(١ ٨٣٨ر٩)

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ جيم ـ ١٥ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : الدائرة الطبية

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد ـ ٢	١	١	ـ	ـ	١	١
مد ـ ١	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
ف ـ ٥	١	١	ـ	ـ	١	١
ف ـ ٤	٢	٢	ـ	ـ	٢	٢
ف ـ ٣	ـ	ـ	١	١	١	١
ف ـ ٢ / ١	١	١	ـ	ـ	١	١
المجموع	٥	٥	١	١	٦	٦
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	ـ	ـ	٢	٢	٢	٢
الرتب الأخرى	١٣	١٣	٣	٤	١٦	١٧
المجموع	١٣	١٣	٥	٦	١٨	١٩
المجموع الكلي	١٨	١٨	٦ (أ)	٧ (ب)	٢٤	٢٥

(أ) تمول من دعم الهياكل الادارية الخارجة عن الميزانية .

(ب) وظيفة اضافية ممولة من دعم البرامج الفنية الخارجة عن الميزانية .

٥ ـ الدائرة الطبية

٢٨ جيم ـ ٢٩ يرد وصف اختصاصات الدائرة الطبية في دليل تنظيم الأمانة العامة (ST/SGB/Organization الفرع عين (ثانيا)) .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

المساعدة المؤقتة العامة

٢٨ جيم ـ ٣٠ ستمكن الموارد المطلوبة تحت هذا البند ومقدارها ٣٠٠ ١٧ دولار من التعويض الفوري عن الاختصاصيين من موظفي الدائرة الطبية في حالة الغياب غير المنظور أو الاجازة الطويلة .

الخبراء الاستشاريون

٢٨ جيم ـ ٣١ ستمول الموارد المطلوبة تحت هذا البند والتي تبلغ ٢٠٠ ٣٩ دولار الاجور التي تدفع الى الاختصاصيين مثل أطباء الصدر والقلب والأشعة وأمراض النساء وأمراض العيون .

العمل الاضافي

٢٨ جيم ـ ٣٢ سيمكن المبلغ المطلوب للعمل الاضافي وبدل العمل الليلي والذي قدره ١٠٠ ١٧ دولار من تغطية طبية ملائمة أثناء دورات الجمعية العامة ومجلس الأمن ، وكذلك بمناسبة المهام الرسمية للأمم المتحدة التي تتم خارج أوقات العمل العادية .

سفر الموظفين

٢٨ جيم ـ ٣٣ ستمكن الاحتياجات المطلوبة تحت هذا البند (٣٠٠ ٨ دولار) المدير الطبي من حضور اجتماعات المديرين الطبيين التي تقام سنويا بأوروبا ، ومن زيارة مقر اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ خلال سنة ١٩٨٢ لاستعراض وتحسين التسهيلات الطبية المتاحة للموظفين .

اللوازم والموارد

٢٨ جيم ـ ٣٤ يحتاج للموارد المطلوبة تحت هذا البند (٦٠٠ ٥٤ دولار) لشراء لوازم طبية مستهلكة ، بما في ذلك أفلام الأشعة السينية ولوازم المختبرات واللقاحات والفاماغلوبيولين والأدوية ومواد التمريض وحوافظ تحتوى على أدوات طبية وملابس رسمية للممرضات .

الأثاث والمعدات

٢٨ جيم ـ ٣٥ تتعلق الاحتياجات تحت هذا البند (٢٠٠ ٧ دولار) ، باستبدال ما استهلك من أجهزة ومعدات طبية متنوعة .

Digitized by UNOG Library

دال ـ ادارة الخدمات العامة ، المقر

الجدول ٢٨ دال ـ ١ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

اعتماد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدّرة								تقدير ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
	اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقّحة)		النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣		مجموع الزيادة		
	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	
٨٩ ١٧٢ر٩	٦ ١٦٧ر٠٠	٦ر٩	(١١٧ر٣)	(٠ر١)	١٣ ١٩٤ر٦	١٤ر٧	١٩ ٢٤٤ر٣	٢١ر٥	١٠٨ ٤١٧ر٢

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقّحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد			معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدّل	
٩٥ ٣٣٩ر٩	(١١٧ر٣)	—	٧٣ر٢	(٤٤ر١)	—

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المقدّرة	نفقات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ المقدّرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
' ١ ' منظمات الأمم المتحدة الاخرى		
دعم الهياكل الادارية الخارجة عن الميزانية (المرتبات والتكاليف العامة للموظفين)	٢ ٠٢٤ر٣	٣ ٠٨٩ر١
' ٢ ' البرامج الخارجة عن الميزانية		
موارد تسديد تكاليف التعاون التقني	٧٠٠ر٠	١ ٥٠٠ر٠
حساب قوة الامم المتحدة لصيانة السلم في قبرص	٤١٢ر١	٤٦١ر٤
الصندوق الاستئماني للترجمة الالمانية	١٠٦ر٤	١١٤ر٦
مجموع (أ)	٣ ٢٤٢ر٨	٥ ١٦٥ر١
(ب) الأنشطة الفنية	—	—
مجموع (ب)	—	—
(ج) المشاريع التنفيذية	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٣ ٢٤٢ر٨	٥ ١٦٥ر١

مجموع التكاليف المباشرة	١١٣ ٥٨٢ر٣
	(١١٣ ٥٨٢ر٣)

باء ـ التكاليف الموزعة

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ دال — ٢ تحليل أساس موارد ١٩٨٠ — ١٩٨١ المعاد تقييمه

(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ — ١٩٨١ (١)	بنود ١٩٨٠—١٩٨١ غير المتكررة (٢)	الأثر المرجأ للنمو في ١٩٨٠ — ١٩٨١		الاحتياجات الاضافية				صافي الاحتياجات الاضافية (٩) (٨)—(٢)	مجموع أساس موارد ١٩٨٠—١٩٨١ المعاد تقييمه (١٠) (١)+(٩)
			الوظائف الثابتة (٣)	وجوه الانفاق الأخرى (٤)	اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة					
					الوظائف الثابتة (٥)	وجوه الانفاق الاخرى (٦)	تعديلات خاصة (٧)	المجموع (٨)		
١ — مكتب مساعد الامين العام	١ ٢٧٩ر٩	—	٣٨ر٨	—	٩٦ر٢	١ر٦	١ر٢٥	١٦١ر٧	١٦١ر٧	١ ٤٤١ر٦
٢ — دائرة الامن والسلامة	١٢ ٠٢٦ر٢	—	—	٧٦ر٥	٦١٥ر٦	١٦٤ر٢	—	٨٥٦ر٣	٨٥٦ر٣	١٢ ٨٨٢ر٥
٣ — شعبة خدمات المشتريات والنقل والمباني										
(أ) دائرة المشتريات والنقل	٦ ٠٦٥ر٥	—	٥٩ر٣	—	٤١٤ر١	١٠ر٢	(٤٨ر٨) (أ)	٤٣٤ر٨	٤٣٤ر٨	٦ ٥٠٠ر٣
(ب) دائرة المباني	٨ ٨٢٤ر٢	—	١٥ر١	—	٥٣٦ر٨	٢٢ر٣	—	٥٧٤ر٢	٥٧٤ر٢	٩ ٣٩٨ر٤
٤ — شعبة خدمات الاتصالات والسجلات والعمليات التجارية										
(أ) دائرة الاتصالات	٥ ٣٠٢ر٨	—	١٧ر٦	—	٤٧٢ر٧	١٩ر٨	٢ ٣١٥ر٨ (ب)	٢ ٨٢٥ر٩	٢ ٨٢٥ر٩	٨ ١٢٨ر٧
(ب) دائرة السجلات	٤ ٦٠١ر٨	—	٦٢ر٩	—	١٥١ر٠	٤٢ر٦	(٢ ٤٥٣ر٣) (ج)	(٢ ١٩٦ر٨)	(٢ ١٩٦ر٨)	٢ ٤٠٥ر٠
٥ — شعبة العمليات الميدانية	١ ٩٣٦ر١	—	—	—	١٤٢ر٢	٢ر٧	—	١٤٤ر٩	١٤٤ر٩	٢ ٠٨١ر٠
المجموع الفرعي	٤٠ ٠٣٦ر٥	—	١٩٣ر٧	٧٦ر٥	٢٤٢٨ر٦	٢٦٣ر٤	(١٦١ر٢)	٢ ٨٠١ر٠	٢ ٨٠١ر٠	٤٢ ٨٣٧ر٥
٦ — الخدمات المشتركة غير الموزعة على البرامج	٤٩ ١٣٦ر٤	٣٨٨ر٣	—	٨٦ر٠	—	٤ ٩٦٨ر١	(١ ٢٩٩ر٨) (د)	٣ ٧٥٤ر٣	٣ ٣٦٦ر٠	٥٢ ٥٠٢ر٤
المجموع	٨٩ ١٧٢ر٩	٣٨٨ر٣	١٩٣ر٧	١٦٢ر٥	٢ ٤٢٨ر٦	٥ ٢٣١ر٥	(٤٦١ر٠ ١)	٦ ٥٥٥ر٣	٦ ١٦٧ر٠	٩٥ ٣٣٩ر٩

(أ) يعكس الاحتياجات المخفضة للمرتبات (٣٦ ٠٠٠ دولار) ، والتكاليف العامة للموظفين (١٢ ٨٠٠ دولار) الناجمة عن النقل الوظيفي المشار اليه في الفقرة ٢٨ دال — ٢٥ .

(ب) يعكس الاحتياجات المزادة للمرتبات (٣٩٤ ٢٠٠ دولار) ، والتكاليف العامة للموظفين (٤٤٠ ٧٠٠ دولار) ، والمساعدة المؤقتة العامة (٦٥ ٠٠٠ دولار) ، والعمل الاضافي (٤١٥ ٨٠٠ دولار) ، الناجمة عن النقل الوظيفي المشار اليه في الفقرتين ٢٨ دال — ٣٩ و ٢٨ دال — ٤٠ .

(ج) يمثل الاحتياجات المخفضة للمرتبات (٤٩٧ ٦٠٠ دولار) والتكاليف العامة للموظفين (٤٧٤ ٩٠٠ دولار) ، والمساعدة المؤقتة (٦٥ ٠٠٠ دولار) ، والعمل الاضافي (٤١٥ ٨٠٠ دولار) والناجمة عن النقل الوظيفي المشار اليه في الفقرة ٢٨ دال — ٤٨ .

(د) تفسر التسويات للاساس المعاد تقييمه التي تساوي مبلغا سلبيا مقداره ٢٩٩ ٨٠٠ (دولار ، تحت أوجه الانفاق ذات الصلة المدرجة تحت هذا البند (انظر الفقرات ٢٨ دال — ٦٩ ، و ٢٨ دال — ٧٠ و ٢٨ دال — ٧٧ ، و ٢٨ دال — ٧٩ ، و ٢٨ دال — ٨٠ ، و ٢٨ دال — ٨١ ، و ٢٨ دال — ٨٢ ، و ٢٨ دال — ٨٤) .

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ دال ـ٣ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢-١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب البرنامج

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة: دولار	مجموع الزيادة: ٪	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
						٪		٪
١ ـ مكتب مساعد الامين العام	١ ٢٧٩ر٩	١٦١ر٧	(٩ر١١)	١٨٤ر٠	٣٣٣ر٨	٢٦ر٠	١ ٦١٣ر٧	٥ر٠
٢ ـ دائرة الامن والسلامة	١٢ ٠٢٦ر٢	٨٥٦ر٣	(١٧٢ر٦)	١ ٥٥٥ر٠	٢ ٢٣٨ر٧	١٨ر٦	١٤ ٢٦٤ر٩	(١ر٣)
٣ ـ شعبة خدمات المشتريات والنقل والمباني								
(أ) دائرة المشتريات والنقل	٦ ٠٦٥ر٥	٤٣٤ر٨	١٦ر٣	٨٤٠ر٨	١ ٢٩١ر٩	٢١ر٢	٧ ٣٥٧ر٤	١ر٠
(ب) دائرة المباني	٨ ٨٢٤ر٢	٥٧٤ر٢	١٣٩ر٣	١ ٢٤٠ر٥	١ ٩٥٤ر٠	٢٢ر١	١٠ ٧٧٨ر٢	١ر٤
٤ ـ شعبة خدمات الاتصالات والسجلات والعمليات التجارية								
(أ) دائرة الاتصالات	٥ ٣٠٢ر٨	٢ ٨٢٥ر٩	(١٠٣ر١)	١ ٠٤٢ر٠	٣ ٧٦٤ر٨	٧٠ر٩	٩ ٠٦٧ر٦	(٢ر١)
(ب) دائرة السجلات	٤ ٦٠١ر٨	(٢ ١٩٦ر٨)	٨ر٢	٣١٠ر٣	(١ ٨٧٨ر٣)	(٤٠ر٨)	٢ ٧٢٣ر٥	٣ر٠
٥ ـ شعبة العمليات الميدانية	١ ٩٣٦ر١	١٤٤ر٩	(٥ر٢)	٢٦١ر٨	٤٠٤ر٢	٢٠ر٨	٢ ٣٤٠ر٣	(١ر٠)
المجموع الفرعي	٤٠ ٠٣٦ر٥	٢ ٨٠١ر٠	(١٢٦ر٣)	٥ ٤٣٤ر٤	٨ ١٠٩ر١	٢٠ر٢	٤٨ ١٤٥ر٦	(٢ر٠)
٦ ـ الخدمات المشتركة غير الموزعة على البرامج	٤٩ ١٣٦ر٤	٣ ٣٦٦ر٠	٩ر٠	٧ ٧٦٠ر٢	١١ ١٣٥ر٢	٢٢ر٦	٦٠ ٢٧١ر٦	ـ
المجموع	٨٩ ١٧٢ر٩	٦ ١٦٧ر٠	(١١٧ر٣)	١٣ ١٩٤ر٦	١٩ ٢٤٤ر٣	٢١ر٥	١٠٨ ٤١٧ر٢	ـ

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨دال ـ ٤ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : ادارة الخدمات العامة ، المقر

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية ومافوقها						
مساعد الامين العام	١	١	-	-	١	١
مد — ٢	٣	٣	-	-	٣	٣
مد — ١	٥	٦	-	-	٥	٦
ف — ٥	١٣	١٤	١	١	١٤	١٥
ف — ٤	١٥	١٤	-	-	١٥	١٤
ف — ٣	١٥	١٨	١	١	١٦	١٩
ف — ٢ / ١	٢٣	١٧	-	-	٢٣	١٧
المجموع	٧٥	٧٣	٢	٢	٧٧	٧٥
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٥٣	٥٣	٥	٧	٥٨	٦٠
الرتب الأخرى	٢٥٣	٢٥٣	٣٦	٤٥	٢٨٩	٢٩٨
المجموع	٣٠٦	٣٠٦	٤١	٥٢	٣٤٧	٣٥٨
الفئات الأخرى						
العمال اليدويون	١٩٤	١٩٦	٣	٣	١٩٧	١٩٩
خدمة الأمن	٢٢٠	٢١٤	٨	٨	٢٢٨	٢٢٢
المجموع	٤١٤	٤١٠	١١	١١	٤٢٥	٤٢١
المجموع الكلي	٧٩٥	٧٨٩	٥٤	٦٥	٨٤٩	٨٥٤

دال ـ ادارة الخدمات العامة ، المقر

٢٨دال-١ يرد وصف لمسؤوليات ادارة الخدمات العامة بالمقر في دليل تنظيم الامانة العامة (ST/SGB/Organization, Sect.P (III)/Rev.1 كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٨ ، بصيغته المعدلة بالوثائق ST/SGB/170 المؤرخة في ٢٩ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٨ ، و ST/SGB/175 المؤرخة في ٢٨ نيسان / ابريل ١٩٨٠ ، و ST/SGB/182 المؤرخة في ٥ كانون الثاني / يناير ١٩٨١) ، وتتألف ادارة الخدمات العامة ، بالاضافة الى مكتب مساعد الامين العام ، الذى يضم مكتبا تنفيذيا ، ووحدة للمشاريع الخاصة ودائرة الأمن والسلامة ، من ثلاث شعب رئيسية هي :

(أ) شعبة خدمات المشتريات والنقل والمباني ؛

(ب) شعبة خدمات الاتصالات والسجلات والعمليات التجارية ؛

(ج) شعبة العمليات الميدانية .

٢٨ دال-٢ لأغراض العرض ، يندرج مكتب مدير شعبة خدمات المشتريات والنقل والمباني في التقديرات المتعلقة بدائرة المشتريات والنقل ، ويندرج مكتب مدير شعبة خدمات الاتصالات والسجلات والعمليات التجارية في التقديرات المتعلقة بدائرة الاتصالات . وترد ميزانية أنشطة دائرة العمليات التجارية تحت باب الايرادات ٣ .

٢٨دال-٣ على الرغم من ان التكاليف العامة المتعلقة بالموظفين وما يتصل بهم والخدمات المشتركة غير الموزعة على البرامج سترد موحدة في تحليل اجمالي التكاليف ، فان الجداول الموجزة تحت اعادة تقييم أساس الموارد (الجدول ٢٨دال ـ ٢) ومعدلات

Digitized by UNOG Library

النمو الحقيقي (الجدول ٢٨ دال ـ ٣) تبين ، بصورة منفصلة المجاميع الفرعية المتعلقة بتكاليف الموظفين وما يتصل بهم . ويعكس هذا النهج الجهد الحقيقي الذى تبذله ادارة الخدمات العامة لكبح النمو في تكاليف الموظفين وما يتصل بهم .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

٢٨ دال ـ ٤ تنطوى الاحتياجات المطلوبة من الموارد للادارة في مجملها على تخفيض قدره ٣٠٠ ١٢٦ دولار منها ٣٠٠ ١١٧ دولار تتعلق بتكاليف الموظفين والتكاليف ذات الصلة و٠٠٠ ٩ دولار تتعلق بالاحتياجات الاضافية من الخدمات المشتركة غير الموزعة على البرامج .

٢٨ دال ـ ٥ تنطوى الاحتياجات من الموارد اللازمة للطباعة الخارجية التي تقوم بها الادارة في فترة السنتين ١٩٨٢-١٩٨٣ على تخفيض قدره ٧٢٠٠ دولار نتيجة لادخال ابتكارات تقنية في قدرة ادارة خدمة المؤتمرات بالمقر ورفع مستوى هذه القدرة .

٢٨ دال ـ ٦ من المقرر البدء ، قبيل نهاية فترة الميزانية البرنامجية ، في تجميع الاماكن المستأجرة للمكاتب في مبنى جديد يستأجر في عمارة يعتزم تشييدها بمحاذاة مبنى شركة التعمير للامم المتحدة عند ملتقى الجادة الاولى بالشارع ٤٤ . ولم يوضع اعتماد لتكلفة هذا التجميع ذلك انه في الوقت الذى اعدت فيه هذه الميزانية كانت المعلومات المتاحة لحساب تقديرات التكلفة غير كافية . وستقدم التقديرات الى الجمعية العامة في دورتها السادسة والثلاثين .

١ ـ مكتب مساعد الامين العام

الجدول ٢٨ دال ـ ٥ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠-١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢-١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢-١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٩٣٤ر٠	١٠٦ر٦	(٣ر٦)	١٣٣ر٥	٢٣٦ر٥	١ ١٧٠ر٥
المساعدة المؤقتة العامة	٧ر٩	٠ر٣	(٥ر١)	١ر٠	(٠ر٢)	٧ر٧
العمل الاضافي	٦ر٢	٠ر٦	-	١ر٠	١ر٦	٧ر٨
التكاليف العامة للموظفين :						
بدلات التمثيل	٦ر٠	-	-	-	-	٦ر٠
التكاليف العامة الاخرى للموظفين	٣٠٤ر٤	٢٨ر٤	(١ر٠)	٤٢ر٣	٦٩ر٧	٣٧٤ر١
سفر الموظفين	٢٠ر٠	٠ر٧	(٨ر٥)	٢ر٢	(٩ر٢)	١٧ر١
الضيافة	١ر٤	-	-	٠ر٢	٠ر٢	١ر٦
الاتصالات	-	٢٥ر١ (أ)	-	٣ر٨	٢٨ر٩	٢٨ر٩
المجموع	١ ٢٧٩ر٩	١٦١ر٧	(١١ر٩)	١٨٤ر٠	٣٣٣ر٨	١ ٦١٣ر٧

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
١ ٤٤١ر٦	(١١ر٩)	—	١٩ر٢	٧ر٣	٠ر٥ ٪

(أ) يمثل الحصة النسبية من الاساس المنقول من حساب التكاليف الطارئة الخارجية (انظر الجدول ٢٨ دال ـ ٢٢) .

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ دال ـ ٥ (تابع)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
١) منظمات الامم المتحدة الاخرى		
الهياكل الادارية الخارجة عن الميزانية (المرتبات والتكاليف العامة للموظفين)	—	٤٩ر٤
٢) البرامج الخارجة عن الميزانية	—	—
مجموع (أ)	—	٤٩ر٤
(ب) الأنشطة الفنية	—	—
مجموع (ب)	—	—
(ج) المشاريع التنفيذية	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	—	٤٩ر٤

مجموع التكاليف الماشرة	١ ١٦٦٣ر١
(١ ١٦٦٣ر١)	
مجموع التكاليف الماشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعة

الجدول ٢٨ دال ـ ٦ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : مكتب مساعد الامين العام

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مساعد الامين العام	١	١	—	—	١	١
مد ـ ٢	—	—	—	—	—	—
مد ـ ١	١	١	—	—	١	١
ف ـ ٥	١	١	—	—	١	١
ف ـ ٤	٣	٣	—	—	٣	٣
ف ـ ٣	٢	٢	—	—	٢	٢
ف ـ ٢ / ١	—	—	—	—	—	—
المجموع	٨	٨	—	—	٨	٨
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٣	٤	—	—	٣	٤
الرتب الأخرى	٩	٨	—	١	٩	٩
المجموع	١٢	١٢	—	١	١٢	١٣
المجموع الكلي	٢٠	٢٠	—	١ (أ)	٢٠	٢١

(أ) يشمل وظيفة واحدة يقترح تمويلها من الدعم المقدم لحساب الهياكل الادارية الخارجة عن الميزانية ، أنظر الفقرة ٢٨ دال ـ ١٠ .

Digitized by UNOG Library

١ ـ مكتب مساعد الامين العام

٢٨دال-٧ يضطلع مكتب مساعد الامين العام بمسؤولية التخطيط، والتنظيم، والتوجيه، والادارة في داخل ادارة الخدمات العامة. وهو يضم وحدة للمشاريع الخاصة، ومكتبا تنفيذيا، ودائرة الأمن والسلامة. وتقدم تقديرات دائرة الامن والسلامة على حدة.

الجهود الرامية الى تحسين التنظيم

٢٨دال-٨ وضع المكتب التنفيذي، باستخدام معدات تجهيز الكلمات، مجموعة من التقارير عن البيانات المتعلقة بالموظفين والانفاق يتم فيها تجميع المعلومات المتاحة من قبل وادخال تحسينات عليها وذلك لاغراض المراقبة الادارية.

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

وظائف جديدة

٢٨دال-٩ نما عدد موظفي ادارة الخدمات العامة بالمقر منذ عام ١٩٧٣ بنسبة ١٠ في المائة فازداد من ٩٠٠ الى ١٠٠٠ موظف ولم يحدث في الوقت ذاته نمو مقابل في عدد موظفي المكتب التنفيذي، ولذلك فثمة التماس بتوفير وظيفة جديدة برتبة ع ـ ٥ بغية المحافظة على المستوى العادي لخدمات المكتب التنفيذي في مجال ادارة استحقاقات الموظفين والنهوض كذلك بالحجم المتزايد من أعمال المراقبة المالية.

٢٨دال-١٠ وبغية تلبية التماس توفير وظيفة اضافية برتبة ع ـ ٥ يقترح الغاء وظيفة واحدة برتبة ع ـ ٤ من الميزانية واعادة تمويلها من الموارد الخارجة عن الميزانية.

المساعدة المؤقتة العامة

٢٨دال-١١ تنطوي الاحتياجات تحت هذا البند (٦٧٠٠ دولار) على تخفيض قدره ١٥٠٠ دولار، ستغطي احتياجات الاجازات المرضية الطويلة واجازات الولادة على أساس مستويات الانفاق السابقة فيما يتعلق بهذه الأغراض.

السفر

٢٨دال-١٢ تنطوي الاحتياجات المقدرة تحت هذا البند (١٤٩٠٠ دولار) على تخفيض قدره ٥٨٠٠ دولار، وتتعلق بسفر مساعد الامين العام أو من يعينهم من الممثلين، وهي موضوعة على اساس الاحتياجات المعروفة للسفر الى فيينا بصدد ادارة وتسيير الخدمات المشتركة لمركز فيينا الدولي، والى سانتياغو بصدد مسائل التشييد والأمن، والى نيروبي بصدد مسائل التشييد، والى بانكوك بصدد مسائل الامن والخدمات المشتركة. وقد وضع التقدير على أساس افتراض قضاء اسبوع واحد في كل من الاماكن المذكورة.

Digitized by UNOG Library

٢ ـ دائرة الامن والسلامة

الجدول ٢٨دال ـ ٧ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ـ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ـ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ـ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٧ ٦٨٣ر٧	٤٧٢ر٩	(١٣ر٢)	٩٥٧ر٤	١ ٤١٧ر١	٩ ١٠٠ر٨
المساعدة المؤقتة العامة	١٩ر٨	٠ر٧	-	٣ر٠	٣ر٧	٢٣ر٥
العمل الاضافي	١ ٨٦٤ر٣	٢٣٩ر٨	(١٥٣ر٦)	٢٩٠ر٣	٣٧٦ر٥	٢ ٢٤٠ر٨
التكاليف العامة للموظفين	٢ ٤٥٣ر٧	١٤٢ر٧	(٤ر٢)	٣٠٣ر٨	٤٤٢ر٣	٢ ٨٩٦ر٠
سفر الموظفين	٢ر٩	٠ر١	-	٠ر٥	٠ر٦	٣ر٥
الطباعة الخارجية	١ر٨	٠ر١	(١ر٦)	-	(١ر٥)	٠ر٣
المجموع	١٢ ٠٢٦ر٢	٨٥٦ر٣	(١٧٢ر٦)	١ ٥٥٥ر٠	٢ ٢٣٨ر٧	١٤ ٢٦٤ر٩

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
١٢ ٨٨٢ر٥	(١٧٢ر٦)	—	—	(١٧٢ر٦)	(١ر٣) ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ـ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ـ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:		
(١) منظمات الامم المتحدة الاخرى		
الهياكل الادارية الخارجة عن الميزانية (المرتبات والتكاليف العامة للموظفين)	٣٦٩ر١	٤٤٦ر٤
(٢) البرامج الخارجة عن الميزانية	—	—
مجموع (أ)	٣٦٩ر١	٤٤٦ر٤
(ب) الأنشطة الفنية	—	—
مجمع (ب)	—	—
(ج) المشاريع التنفيذية	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٣٦٩ر١	٤٤٦ر٤

مجموع التكاليف المباشرة	١٤ ٧١١ر٣
	(١٤ ٧١١ر٣)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعة

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨دال ـ ٨ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : دائرة الأمن والسلامة

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد ـ ١	—	١	—	—	—	١
ف ـ ٥	١	—	—	—	١	—
ف ـ ٤	١	١	—	—	١	١
ف ـ ٣	٣	٣	—	—	٣	٣
ف ـ ٢ / ١	—	—	—	—	—	—
المجموع	٥	٥	—	—	٥	٥
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	—	—	—	—	—	—
الرتب الأخرى	—	٥	—	—	—	٥
المجموع	—	٥	—	—	—	٥
الفئات الأخرى						
العمال اليدويون	٢	٣	—	—	٢	٣
خدمة الأمن	٢٢٠	٢١٤	٨	٨	٢٢٨	٢٢٢
المجموع	٢٢٢	٢١٧	٨	٨	٢٣٠	٢٢٥
المجموع الكلي	٢٢٧	٢٢٧	٨	٨ (أ)	٢٣٥	٢٣٥

(أ) تشمل ثماني وظائف تمول من حساب دعم الهياكل الادارية الخارجة عن الميزانية .

٢ ـ دائرة الأمن والسلامة

٢٨دال ـ ١٣ تضطلع دائرة الأمن والسلامة بمسؤولية حماية الأشخاص والممتلكات بالمقر . وتقوم بمراقبة المداخل المؤدية الى المبنى وحراستها ، وتتيح خدمات الوقاية من الحرائق ، وتضطلع ببرنامج لاتقاء الحوادث . وبالاضافة الى ذلك ، تقدم المشورة الى المكاتب الخارجية .

الجهود الرامية الى تحسين التنظيم

٢٨دال ـ ١٤ وكان الجهد الادارى الرئيسي الذى شاركت به دائرة الأمن والسلامة انها قامت في الفترة ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ بادخال برنامج تدريبي لرفع مستوى مهارات وأداء موظفي الأمن . ومن المقرر الاضطلاع بمزيد من التدريب في الفترة ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ . وسيضطلع في عام ١٩٨١ باستعراض للسياسات التي تحكم اصدار بطاقات الهوية . ويستهدف الاستعراض المذكور تحقيق مراقبة أفضل للدخول بتحسين اجراءات اصدار البطاقات. ومن بين التحسينات في الأمن المادى اتمام برنامج خاص لاستبدال الأقفال بأقفال مأمونة وتركيب أجهزة اقفال على ما للمنظمات من ممتلكات قيّمة .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

٢٨دال ـ ١٥ تمثل الاحتياجات من الموارد المطلوبة تحت هذا البند تخفيضا صافيا قدره ١٧٢ ٦٠٠ دولار.

اعادة تصنيف وظائف موجودة

٢٨دال ـ ١٦ أظهرت الأحداث في جميع أنحاء العالم الحاجة لتحسين تدابير الأمن لمواجهة العدد المتزايد من التهديدات التي تستهدف أشخاص وممتلكات المجتمع الدبلوماسي وبالتالي فقد ازدادت مسؤولية تدابير الأمن في المقر ، سواء تدابير الوقاية أو الحماية ، زيادة كبيرة في السنوات الأخيرة . واعترافا بمستوى المسؤوليات المنوطة بوظيفة رئيس دائرة السلامة والأمن ، يقترح اعادة تصنيف تلك الوظيفة من الرتبة ف ـ ٥ الى الرتبة مد ـ ١.

Digitized by UNOG Library

٢٨دال ـ ١٧ وبالاضافة الى ما تقدم ، يقترح اعادة تصنيف خمس من وظائف موظفي الأمن الى وظائف خدمات عامة اقرارا بالطبيعة الكتابية أساسا لأعمال هذه الوظائف ، وهو أمر سيترتب عليه نمو سلبي .

٢٨دال ـ ١٨ وفضلا عن ذلك ، ثمة التماس باعادة تصنيف وظيفة واحدة من وظائف الأمن كوظيفة عامل يدوي لمساعدة العاملين اليدويين المخصصين حاليا للقسم . فقد أخذ عبء العمل يتزايد الى درجة اقتضت الضرورة معها أن يخصص للفريق موظف أمن مرخص كفنّي اقفال . ويقترح وفقا للمعايير الثابتة في تحديد الدرجات تحويل موظف أمن الى فئة العمال اليدويين .

المساعدة المؤقتة العامة

٢٨دال ـ ١٩ ينتظر أن تكون الموارد المطلوبة لهذا الغرض (٥٠٠ ٢٠ دولار) كافية .

العمل الاضافي

٢٨دال ـ ٢٠ تقوم الاحتياجات المطلوبة تحت هذا البند ، التي تنطوي على تخفيض مقداره ٦٠٠ ١٥٣ دولار ، على أساس افتراض أن التغييرات في جداول مواعيد العمل ستؤدي الى وفورات بالمقارنة مع مستوى الانفاق الذي ساد خلال السنوات الأخيرة . ويؤمل نتيجة لاقتراح استئجار ثمانية موظفي أمن لفترة انعقاد الجمعية العامة تحت الباب ١ أن يتحقق شيء من التحسن في جداول مواعيد عمل الجمعية العامة التي تتسم بالصعوبة في أحيان كثيرة .

السفر

٢٨دال ـ ٢١ يتوقع أن تكون الموارد المذكورة تحت هذا البند (٠٠٠ ٣ دولار) كافية . وقد وضع الاعتماد على أساس تكلفة رحلتين الى واشنطن العاصمة من أجل التنسيق مع سلطات الولايات المتحدة ورحلتين داخل الولايات المتحدة الامريكية لحضور اجتماعات تعقدها منظمات أمنية متخصصة . ويتوقع أن تستغرق كل من هذه الرحلات اسبوعا واحدا .

٣ ـ شعبة المشتريات والنقل والمباني

(أ) دائرة المشتريات والنقل

الجدول ٢٨ دال ـ ٩ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٤ ٤٦٩ر٢	٣١٩ر٨	٢٢ر٢	٦١٩ر٠	٩٦١ر٠	٥ ٤٣٠ر٢
المساعدة المؤقتة العامة	٢٥ر٦	١ر٠	—	٤ر٠	٥ر٠	٣٠ر٦
العمل الاضافي	٧٢ر٧	٦ر٥	—	١١ر٨	١٨ر٣	٩١ر٠
التكاليف العامة للموظفين :						
بدل التمثيل	١ر٢	—	—	—	—	١ر٢
التكاليف العامة الأخرى للموظفين	١ ٤٢٩ر٤	١٠٤ر٨	٧ر٢	١٩٧ر٦	٣٠٩ر٦	١ ٧٣٩ر٠
سفر الموظفين	٢ر٦	٠ر١	—	٠ر٤	٠ر٥	٣ر١
الطباعة الخارجية	٦٤ر٨	٢ر٦	(١٣ر١)	٨ر٠	(٢ر٥)	٦٢ر٣
المجموع	٦ ٠٦٥ر٥	٤٣٤ر٨	١٦ر٣	٨٤٠ر٨	١ ٢٩١ر٩	٧ ٣٥٧ر٤

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٦ ٥٠٠ر٣	١٦ر٣	—	٥٤ر٠	٧٠ر٣	١ر٠ ٪

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ دال ـ ٩ (تابع)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
١) منظمات الامم المتحدة الاخرى		
الهياكل الادارية الخارجة عن الميزانية		
(المرتبات والتكاليف العامة للموظفين)	٤٥٦ر٦	٧١٦ر٥
٢) البرامج الخارجة عن الميزانية	—	—
مجموع (أ)	٤٥٦ر٦	٧١٦ر٥
(ب) الأنشطة الفنية	—	—
مجموع (ب)	—	—
(ج) المشاريع التنفيذية	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٤٥٦ر٦	٧١٦ر٥

مجموع التكاليف المباشرة	٨٠٧٣ر٩
	(٨٠٧٣ر٩)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعة

الجدول ٢٨ دال ـ ١٠ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : دائرة المشتريات والنقل

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد ـ ٢	١	١	—	—	١	١
مد ـ ١	١	١	—	—	١	١
ف ـ ٥	٣	٤	—	—	٣	٤
ف ـ ٤	٤	٤	—	—	٤	٤
ف ـ ٣	٢	٤	—	—	٢	٤
ف ـ ٢ / ١	١٠	٧	—	—	١٠	٧
المجموع	٢١	٢١	—	—	٢١	٢١
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	١١	١١	—	—	١١	١١
الرتب الأخرى	٤٣	٤٣	١١	١١	٥٤	٥٤
المجموع	٥٤	٥٤	١١	١١	٦٥	٦٥
الفئات الأخرى						
العمال اليدويون	٤٧	٤٦ (أ)	٣	٣	٥٠	٤٩
المجموع	٤٧	٤٦	٣	٣	٥٠	٤٩
المجموع الكلي	١٢٢	١٢١	١٤	١٤ (ب)	١٣٦	١٣٥

(أ) يعكس النقل المقترح لعامل يدوى واحد من دائرة المشتريات والنقل الى ادارة شؤون المؤتمرات للعمل في منطقة التحميل الجديدة تحت المرج الشمالي (انظر الفقرة ٢٨ دال ـ ٢٥) .

(ب) يشغل ١٤ وظيفة ممولة من حساب دعم الهياكل الادارية الخارجة عن الميزانية .

Digitized by UNOG Library

٣ ـ شعبة المشتريات والنقل والمباني

(أ) دائرة المشتريات والنقل

٢٨دال ـ ٢٢ تحصل دائرة المشتريات والنقل على احتياجات المقر والمكاتب الخارجية من اللوازم والمعدات والخدمات التعاقدية ، وتتخذ الترتيبات المتعلقة بالسفر وخدمات النقل ، وتضطلع بعدد من خدمات الدعم ، كصرف اللوازم ، واصلاح الآلات المكتبية ، والاستلام ، والشحن ، ومراقبة عمليات الجرد ، وتنظيم حركة السيارات الرسمية .

الجهود الرامية الى تحسين التنظيم

٢٨دال ـ ٢٣ كان أهم جهد رام الى تحسين التنظيم خلال فترة السنتين ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ هو ادخال نظام تلقائي للشراء والدفع يستخدم الحاسبة الالكترونية ، ثم سيوجه الاهتمام في المرحلة القادمة الى ادماج ذلك النظام في أنشطة النقل التي تضطلع بها الدائرة . وقد اشتركت الدائرة في دراسة اضطلعت بها دائرة التنظيم الادارى للنسخ الفوتوغرافي وتنوى كذلك اعادة تشكيل هيكل أنشطة اصلاح الآلات المكتبية . وتواصل الدائرة الاشتراك في برامج مشتركة بين الوكالات تستهدف تنسيق سياسات وكالات الأمم المتحدة واجراءاتها في ميدان المشتريات .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

وظائف جديدة

٢٨دال ـ ٢٤ يقترح مرة أخرى ، كما طلب في ميزانية ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ ، انشاء وظيفة جديدة برتبة ف ـ ٥ لتمكين الدائرة من الاستجابة بصورة فعالة للزيادة المطردة في عبء العمل ولضمان اشراف مناسب على صعيد القسم . فقد استمر حجم العمل في الزيادة وأصبح مستواه الآن أعلى مما كان عليه في فترة السنتين السابقة .

نقل وظيفة

٢٨دال ـ ٢٥ نقلت وظيفة عامل يدوى الى ادارة شؤون المؤتمرات للعمل في منطقة التحميل الجديدة تحت المرج الشمالي . وينطوى هذا النقل على تعديل سلبي في الأساس المعاد تقييمه قدره ٤٨ ٨٠٠ دولار ، (٣٦ ٠٠٠ دولار) للمرتبات و (١٢ ٨٠٠ دولار) للتكاليف العامة للموظفين .

اعادة تصنيف وظائف موجودة

٢٨دال ـ ٢٦ مطلوب اعادة تصنيف وظيفتين برتبة ف ـ ٢ ، يشغلهما موظفان متمرسان من موظفي المشتريات الى الرتبة ف ـ ٣ ، حيث ان موظفي المشتريات المؤهلين تأهيلا كاملا يصنفون عادة بتلك الرتبة . فقبل ١ تموز/يوليه ١٩٧٨ ، عندما نقلت الوظائف المخصصة لمشتريات التعاون التقني الى ادارة التعاون التقني والتنمية ، كان هيكل الرتب في الدائرة يتيح فرصا كافية لترقية صغار موظفي المشتريات عندما تكتمل مؤهلاتهم . ولم تعد هذه الفرص متاحة الآن حيث انه لا توجد سوى وظيفتين ثابتتين برتبة ف ـ ٣ . وينبغي أن يكون العدد الأكبر من العاملين في الدائرة من موظفي المشتريات المؤهلين تأهيلا كاملا .

الغاء وظيفة

٢٨دال ـ ٢٧ يقترح الغاء وظيفة واحدة برتبة ف ـ ٢ ، وذلك نتيجة لاقتراح اعادة التصنيف الذى تقدم بيانه أعلاه . فالمطلوب أساسا هو عدد كاف من موظفي المشتريات والتعاقد المدربين تدريبا كاملا والحائزين على كفاءات متعددة . واذا تمت الموافقة على اقتراح اعادة التصنيف ، يصبح بالامكان الغاء وظيفة واحدة برتبة ف ـ ٢/١ .

العمل الاضافي

٢٨دال ـ ٢٨ مطلوب توفير اعتماد مستمر قدره ٢٠٠ ٧٩ دولار لتغطية احتياجات العمل الاضافي في أثناء الفترات التي يبلغ فيها عبء العمل ذروته .

السفر

٢٨دال ـ ٢٩ مطلوب توفير اعتماد مستمر قدره ٢ ٧٠٠ دولار لتغطية نفقات السفر الى جنيف مرتين أثناء فترة السنتين للاشتراك في المشاورات المشتركة بين الوكالات بشأن تحسين التنسيق بين الوكالات في مجال أنشطتها المتعلقة بالمشتريات .

Digitized by UNOG Library

(ب) دائرة المباني

الجدول ٢٨ دال ـ ١١ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

أ ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٦ ٤٦٤ر٠	٤١١ر٠	—	٨٨٩ر٥	١ ٣٠٠ر٥	٧ ٧٦٤ر٥
المساعدة المؤقتة العامة	٦٨ر١	٢ر٦	—	١٠ر٥	١٣ر١	٨١ر٢
العمل الاضافي	٢٢٠ر٦	١٩ر٦	١٣٧ر٨	٥٦ر٣	٢١٣ر٧	٤٣٤ر٣
التكاليف العامة للموظفين	٢ ٠٦٩ر٧	١٤٠ر٩	—	٢٨٣ر٦	٤٢٤ر٥	٢ ٤٩٤ر٢
الطباعة الخارجية	٨ر١	١ر٠	١ر٥	٦ر٠	٢ر٢	٤ر٠
المجموع	٨ ٨٢٤ر٢	٥٧٤ر٢	١٣٩ر٣	١ ٢٤٠ر٥	١ ٩٥٤ر٠	١٠ ٧٧٨ر٢

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٩ ٣٩٨ر٤	١٣٩ر٣	—	—	١٣٩ر٣	١ر٤ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية — —

مجموع التكاليف المباشرة	١٠ ٧٧٨ر٢

ب* ـ التكاليف الموزعة (١٠ ٧٧٨ر٢)

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ دال ـ ١٢ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : دائرة المباني

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد ـ ١	١	١	—	—	١	١
ف ـ ٥	٢	٢	—	—	٢	٢
ف ـ ٤	١	١	—	—	١	١
ف ـ ٣	١	١	—	—	١	١
ف ـ ٢/١	٣	٣	—	—	٣	٣
المجموع	٨	٨	—	—	٨	٨
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٩	٩	—	—	٩	٩
الرتب الأخرى	٢٥	٢٥	—	—	٢٥	٢٥
المجموع	٣٤	٣٤	—	—	٣٤	٣٤
الفئات الأخرى						
العمال اليدويون	١٤٤	١٤٤	—	—	١٤٤	١٤٤
المجموع	١٤٤	١٤٤	—	—	١٤٤	١٤٤
المجموع الكلي	١٨٦	١٨٦	—	—	١٨٦	١٨٦

(ب) دائرة المباني

٢٨ دال ـ ٣٠ تقوم دائرة المباني بادارة وصيانة مباني وساحات المقر ، وتنظيم عمليات التغيير والتحسين على المباني ، والاشراف على مشاريع التشييد ، وتحديد الأماكن ، ونقل الأثاث والمعدات وتوفير خدمات الاستقبال والاعلام .

الجهود الرامية الى تحسين التنظيم

٢٨ دال ـ ٣١ تباشر دائرة ادارة المباني برنامجا لحفظ الطاقة يضم أنشطة كاستبدال المصابيح المتوهجة في السلالم الدائمة الاضاءة بمصابيح الفلورسنت ؛ وتركيب صمامات للتحكم في درجة حرارة الهواء المبرّد في مباني الأمانة العامة بدقة أكبر وتقسيم نظامي التدفئة والتبريد الى منطقتين شرقية وغربية ليتسنى تنظيم درجة الحرارة بصورة أفضل . ويشرف على الاكتمال تركيب المعدات المتعلقة برفع مستوى سلامة الأفراد وأجهزة الانذار . وتندرج الاعتمادات المتعلقة بهذه البرامج في الباب ٣٢ من الميزانية . وكذلك تقترح الدائرة ايجاد حاسبة الكترونية صغيرة لزيادة كفاءة وحدة الاعلام والاستقبال .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

الوظائف الثابتة

٢٨ دال ـ ٣٢ عند توفّر أماكن جديدة لدى اكتمال برنامج التشييد بالمقر ، ستزداد المساحة والمرافق التي تلزم صيانتها . ولا يطلب في الوقت الحاضر أي تغيير في عدد موظفي الصيانة وذلك الى حين تراكم الخبرة المتعلقة بمواجهة متطلبات الصيانة الجديدة هذه .

المساعدة المؤقتة العامة

٢٨ دال ـ ٣٣ يقصد من مواصلة رصد اعتماد مبلغ يساوى ٧٠٠ ٧٠ دولار توفير ما يلزم لتغطية الأجازات المرضية الطويلة وأجازات الوضع ، واستئجار جنائنيين في موسم الزرع .

العمل الاضافي

٢٨ دال ـ ٣٤ تمثل الموارد البالغة ٣٧٨ ٠٠٠ دولار المطلوبة تحت هذا البند زيادة قدرها ١٣٧ ٨٠٠ دولار . فالدائرة تعاني صعوبات كبيرة فيما يتعلق بالعمل الاضافي نتيجة للتشييد وتنقلات المكاتب والتعديلات الصغيرة التي يستعاض بها عن التنقلات بالاضافة الى الحاجة الى مزيد من العمل الاضافي الطارئ كلما ازداد قدم المبنى .

Digitized by UNOG Library

٤ ـ شعبة الاتصالات والسجلات والعطيات التجارية

(أ) دائرة الاتصالات

الجدول ٢٨ دال ـ ١٣ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٣ ٨٣٥ر٩	١ ٧٦٣ر٣	(٧٣ر٦)	٧٠٥ر٤	٢ ٣٩٥ر١	٦ ٢٣١ر٠
المساعدة المؤقتة العامة	٢٦ر٢	٦٦ر٠	(١٠ر٢)	١٢ر٢	٦٨ر٠	٩٤ر٢
العمل الاضافي	٢١١ر٢	٤٣٤ر٥	—	٩٦ر٢	٥٣٠ر٧	٧٤١ر٩
التكاليف العامة للموظفين :						
بدل التشيل	١ر٢	—	—	—	—	١ر٢
التكاليف العامة الأخرى للموظفين	١ ٢٢٣ر٣	٥٦١ر٩	(٢٣ر٢)	٢٢٦ر٩	٧٦٥ر٦	١ ٩٨٨ر٩
سفر الموظفين	٦ر٢	١ر٠	٤ر٠	١ر٠	٥ر١	٧ر٧
الطباعة الخارجية	٤ر٢	١ر٠	(١ر٠)	٠ر٣	٠ر٣	٢ر٧
المجموع	٥ ٣٠٢ر٨	٢ ٨٢٥ر٩	(١٠٣ر١)	١ ٠٤٢ر٠	٣ ٧٦٤ر٨	٩ ٠٦٧ر٦

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٨ ١٢٨ر٧	(١٠٣ر١)	—	—	(١٠٣ر١)	(١ر٢) ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
١ ـ منظمات الأمم المتحدة الأخرى		
دعم الهياكل الادارية الخارجة عن الميزانية (المرتبات والتكاليف العامة للموظفين)	٣٣٧ر١	١ ٣٨٢ر٨
٢ ـ البرامج الخارجة عن الميزانية		
حساب قوة الأمم المتحدة لصيانة السلم في قبرص (المرتبات والتكاليف العامة للموظفين)	—	٤٩ر٤
مجموع (أ)	٣٣٧ر١	١ ٤٣٢ر٢
(ب) الأنشطة الفنية	—	—
مجموع (ب)	—	—
(ج) المشاريع التنفيذية	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٣٣٧ر١	١ ٤٣٢ر٢

مجموع التكاليف المباشرة	١٠ ٤٩٩ر٨
	(١٠ ٤٩٩ر٨)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعة

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ دال ـ ١٤ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : دائرة الاتصالات

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد ـ ٢	١	١	ـ	ـ	١	١
مد ـ ١	١	١	ـ	ـ	١	١
ف ـ ٥	٢	٣ (أ)	ـ	ـ	٢	٣
ف ـ ٤	٢	٢	ـ	ـ	٢	٢
ف ـ ٣	١	٣ (أ)	ـ	ـ	١	٣
ف ـ ٢ / ١	٣	٢ (ب)	ـ	ـ	٣	٢
المجموع	١٠	١٢	ـ	ـ	١٠	١٢
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	١١	١٥ (ج)	٢	٦	١٣	٢١
الرتب الأخرى	٣٩	١٢٧ (د)	٥	٢١	٤٤	١٤٨
المجموع	٥٠	١٤٢	٧	٢٧	٥٧	١٦٩
الفئات الأخرى						
العمال اليدويون	ـ	٣ (هـ)	ـ	ـ	ـ	٣
المجموع	ـ	٣	ـ	ـ	ـ	٣
المجموع الكلي	٦٠	١٥٧	٧	٢٧ (و)	٦٧	١٨٤

(أ) يشمل وظيفة واحدة برتبة ف ـ ٥ ووظيفة واحدة برتبة ف ـ ٣ نقلت من دائرة السجلات اعتبارا من ١ كانون الثاني / يناير ١٩٨١ .

(ب) يشمل وظيفتين برتبة ف ـ ٢ منقولتين من دائرة السجلات اعتبارا من ١ كانون الثاني / يناير ١٩٨١ . وكذلك يعكس الالغاء المقترح لوظيفتين برتبة ف ـ ٢ (انظر الفقرة ٢٨ دال ـ ٤١) .

(ج) يشمل خمس وظائف برتبة ع ـ ٥ منقولة من دائرة السجلات اعتبارا من ١ كانون الثاني / يناير ١٩٨١ . وكذلك يعكس النقل المقترح لوظيفة واحدة برتبة ع ـ ٥ من عمليات التسجيل الحرفي للصوت الى ادارة شؤون المؤتمرات (انظر الفقرة ٢٨ دال ـ ٣٩) .

(د) يشمل ٩٢ وظيفة برتبة ع ـ ٤ منقولة من دائرة السجلات اعتبارا من ١ كانون الثاني / يناير ١٩٨١ . وكذلك يعكس النقل المقترح لوظيفتين برتبة ع ـ ٤ من عمليات التسجيل الحرفي للصوت الى ادارة شؤون المؤتمرات (انظر الفقرة ٢٨ دال ـ ٣٩) .

(هـ) يشمل وظيفة عامل يدوي منقولة من دائرة السجلات اعتبارا من ١ كانون الثاني / يناير ١٩٨١ .

(و) يشمل ٢٦ وظيفة ستمول من حساب دعم الهياكل الادارية الخارجة عن الميزانية بما فيها وظيفة واحدة ممولة من قوة الأمم المتحدة لصيانة السلم في قبرص (انظر الفقرة ٢٨ دال ـ ١٤٢) . وكذلك يشمل نقل ١٠ وظائف من دائرة السجلات (انظر الفقرة ٢٨ دال ـ ٤٠) .

Digitized by UNOG Library

٤ ـ شعبة الاتصالات والسجلات والعمليات التجارية

(أ) دائرة الاتصالات

٢٨ دال ـ ٣٥ تتكون دائرة الاتصالات من قسم الاتصالات وقسم الخدمات التقنية وقسم العمليات البريدية . وقد نقل قسم العمليات البريدية من دائرة ادارة السجلات اعتبارا من ١ كانون الثاني / يناير ١٩٨١ كما نصت على ذلك الوثيقة ST/SGB/182 المؤرخة في ٥ كانون الثاني / يناير ١٩٨١ . وتتولى دائرة الاتصالات ادارة شبكة الهاتف الداخلية ، كما تتيح خدمات البرق والتلكس ، وتضطلع بتصميم وادارة صيانة المرافق اللازمة لتقوية الصوت في غرف الاجتماعات والتسجيل على الأشرطة والترجمة الفورية بالاضافة الى المعدات الاعلامية المتعلقة بالخدمات الاذاعية والتلفزيونية والافلام . وهي تقوم أيضا بتشغيل خدمات البريد والحقائب الدبلوماسية والسعاة .

الجهود الرامية الى تحسين التنظيم

٢٨ دال ـ ٣٦ استكمل عدد من التحسينات التقنية وثمة عدد آخر مخطط له ، فمثلا ، رفع مستوى الخط المؤجر بين نيويورك وسانتياغو بحيث اصبح قناة اتصالات كاملة السرعة وذلك بغية السماح بزيادة حركة الارسال الزائدة والاستفادة من الأسعار المخفضة . وتم اعداد وتوزيع مبادئ توجيهية متعلقة بكيفية ارسال المواد المطبوعة والصور الكترونيا بغية تحسين نوعية الخدمة وتخفيض عدد الصفحات المتعين ارسالها اكثر من مرة وتعريف كبار المستخدمين بالاجراءات المطلوب اتباعها وأنشئت كذلك دائرة ذات قدرة محدودة لارسال المواد المطبوعة والصور الى فيينا . واجريت دراسة مقارنة لمعدات الشيفرة استعدادا لوضع برنامج لاستبدال آلات الشيفرة . وبالاضافة الى ذلك اجرت الدائرة بحثا اداريا ستفيضا لصالح اللجنة المنشأة داخل الأمانة العامة والمعنية بنفقات الاتصالات . وتم تنقيح وتحديث كتيب التعليمات المتعلقة بمحول الرسائل المعدة بالحاسبة الالكترونية في كل من نيويورك وجنيف . واجرى عدد من الدراسات التقنية لمسائل منها زيادة سعة الذاكرة وأداة تنظيم الذاكرة في نظام محول الرسائل المعدة بالحاسبة الالكترونية في نيويورك ، وامكانية ادخال خدمة صوتية رقمية في دائرة نيويورك / جنيف لتخفيض عدد وكلفة المكالمات الهاتفية التجارية الى جنيف . واستكمل تركيب مضاعف ارسال احصائي في نيويورك وجنيف لزيادة قدرة ارسال البيانات ، ومن المقرر تركيب لوحة مفاتيح ثلاثية الأوضاع في ردهة الوفود في عام ١٩٨١ . وفضلا عن ذلك ، قامت الدائرة بشراء ميزانين الكترونيين لوحدة البريد الصادر لاتاحة قياسات اكثر دقة لوزن البريد ، وهو ما يوفر حوالي ١٦ ٠٠٠ دولار في العام . وكذلك قامت الدائرة باعداد واصدار أمر اداري للموظفين يبين مختلف الطرق والأسعار التي يمكن بها ارسال المواد البريدية .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

اعادة تصنيف وظائف موجودة

٢٨ دال ـ ٣٧ يقترح مرة أخرى ، كما طلب في ميزانية ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ اعادة تصنيف وظيفة رئيس وحدة العمليات البرقية وهي برتبة ف ـ ٢ الى رتبة ف ـ ٣ . فالواجبات المترتبة على هذه الوظيفة تشمل المسؤولية عن جميع الجوانب التقنية والادارية في ميدان العمليات البرقية وعن الاشراف على العاملين على المبرقات الكاتبة ، والمشرفين على النوبات ، والفنيين وموظفي وحدة العمليات البرقية .

٢٨ دال ـ ٣٨ ويقترح كذلك اعادة تصنيف وظيفتين من وظائف الخدمات العامة الى وظيفتي عاملين يدويين . وتطلب وظيفتا العاملين اليدويين لأن دائرة بريد الولايات المتحدة غيرت الطريقة التي يجمع بها البريد الصادر . فالسلال المعدنية المستخدمة حاليا ثقيلة وعسيرة التناول الى حد بعيد .

نقل وظائف

٢٨ دال ـ ٣٩ يقترح نقل وظيفة واحدة برتبة ع ـ ٥ ووظيفتين برتبة ع ـ ٤ الى ادارة شؤون المؤتمرات لمهام التسجيل الصوتي الحرفي لأن هذه المهام تتصل اتصالا وثيقا بمهام أخرى في ادارة شؤون المؤتمرات . وينطوي هذا الاقتراح على تعديل سلبي في الأساس المعاد تقييمه مقداره ٦٠٠ ١٣٧ دولار (٤٠٠ ١٠٣ دولار) للمرتبات و (٢٠٠ ٣٤ دولار) للتكاليف العامة للموظفين .

اعادة توزيع وظائف

٢٨ دال ـ ٤٠ نقل قسم العمليات البريدية التابع لدائرة تنظيم السجلات الى دائرة الاتصالات اعتبارا من ١ كانون الثاني / يناير ١٩٨١ . وتنطوي اعادة التنظيم هذه على تعديل في الأساس المعاد تقييمه قدره ٣٠٠ ٢٤٥ ٢ دولار فيما يتعلق بنقل وظيفة رتبتها ف ـ ٥ ، ووظيفة رتبتها ف ـ ٣ ، ووظيفتين رتبة كل منهما ف ـ ٢ ، وخمس وظائف رتبة كل منها ع ـ ٥ و ٩٢

Digitized by UNOG Library

وظيفة رتبة كل منها ع ـ ٤ ، ووظيفة عامل يدوى ، مكّون من تكلفة المرتبات (٦٠٠ ٤٩٧ ١ دولار) والتكاليف العامة للموظفين (٩٠٠ ٤٧٤ دولار) . واضافة الى ذلك ، هناك تسوية للاساس فيما يتعلق بالعمل الاضافي (٨٠٠ ٤١٥ دولار) والمساعدة المؤقتة العامة (٠٠٠ ٦٥ دولار) نقل من دائرة السجلات . وفضلا عن ذلك ، نقلت كذلك ١٠ وظائف من فئة الخدمات العامة تابعة لقسم العمليات البريدية وممولة من حساب الدعم للهياكل الادارية الخارجة عن الميزانية الى دائرة الاتصالات .

إلغاء وظائف

٢٨ دال ـ ٤١ نتيجة لنقل قسم العمليات البريدية من دائرة السجلات الى دائرة الاتصالات ، لم تعد ثمة حاجة الى وظيفتين في دائرة الاتصالات برتبة ف ـ ٢ .

وظائف خارجة عن الميزانية

٢٨ دال ـ ٤٢ ينتظر تمويل عشر وظائف جديدة من حساب الدعم للهياكل الادارية الخارجية عن الميزانية وستتيح وظيفة برتبة ع ـ ٥ اشرافا خارج المقر على السعاة في المباني المستأجرة . اما الوظائف التسع الباقية ، وهي من فئة الخدمات العامة ، فهي لوحدة الحقيبة الدبلوماسية لتتيح خدمات سعاة بين المباني المستأجرة حديثا ، ومنطقة الوثائق الجديدة ومبنى الأمانة العامة ولمواجهة عبء العمل المتزايد في دائرة الاتصالات .

المساعدة المؤقتة العامة

٢٨ دال ـ ٤٣ مطلوب اعتماد قدره ٢٠٠ ١٠٨ دولار ، يمثل تخفيضا قدره ٢٠٠ ١٠ دولار ، للاستعاضة عن الموظفين الذين يكونون في اجازات مرضية طويلة أو اجازات وضع ، وقائم على أساس المستويات السابقة للانفاق على هذه الأغراض .

العمل الاضافي

٢٨ دال ـ ٤٤ وضع المبلغ المطلوب (٩٠٠ ٨٥٦ دولار) على أساس المستويات السابقة للانفاق ، ويشتمل على تعديل مستوى الأساس البالغ ٨٠٠ ٤١٥ دولار والذى وردت الاشارة اليه في الفقرة ٢٨ دال ـ ٤٠ أعلاه .

السفر

٢٨ دال ـ ٤٥ مطلوب مبلغ ٧٠٠ ٦ دولار يضم زيادة قدرها ٠٠٠ ٤ دولار للقيام برحلتين داخل الولايات المتحدة ، بواقع رحلة واحدة في كل سنة ، وذلك لتمكين المهندسين المعماريين الموظفين في الأمم المتحدة من حضور المؤتمرات الصناعية لمواكبة التقدم في مجال التطورات التقنية ، والمنشورات والتطورات في المعدات . وسيلزم القيام برحلتين الى جنيف ، بواقع رحلة واحدة في كل سنة ، للتنسيق بين برامج الاتصالات في المقر وبرامج مركز الاتصالات بجنيف . وستستغرق كل رحلة اسبوعا واحدا .

Digitized by UNOG Library

(ب) دائرة السجلات

الجدول ٢٨ دال ـ ١٥ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ـ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ـ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ـ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٣٠٥٤ر٦	(١ ٣٣٦ر٠)	—	٢١٨ر٧	(١ ١١٧ر٣)	١ ٩٣٧ر٣
المساعدة المؤقتة العامة	٧٠ر١	(٦٢ر٣)	—	١ر١	(٦١ر٢)	٨ر٩
المساعدة المؤقتة (مبلغ اجمالي)	٦٠ر٨	٢ر٤	—	٩ر٤	١١ر٨	٧٢ر٦
العمل الاضافي	٤١٣ر٩	(٣٧٩ر٦)	—	٥ر٢	(٣٧٤ر٤)	٣٩ر٥
التكاليف العامة للموظفين	٩٧١ر٢	(٤٢٢ر٦)	—	٦٩ر٩	(٣٥٢ر٧)	٦١٨ر٥
سفر الموظفين	٢ر٣	١ر٠	—	٠ر٣	٠ر٤	٢ر٧
الطباعة الخارجية	٢٨ر٩	٢ر١	٨ر٢	٥ر٧	١ر٥	٤٤ر٠
المجموع	٤ ٦٠١ر٨	(٢ ١٩٦ر٨)	٨ر٢	٣١٠ر٣	(١ ٨٧٨ر٣)	٢ ٧٢٣ر٥

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٢ ٤٠٥ر٠	٨ر٢	—	—	٨ر٢	٠ر٣ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ـ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ـ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:		
١' منظمات الامم المتحدة الاخرى		
دعم الهياكل الادارية الخارجة عن الميزانية (المرتبات والتكاليف العامة للموظفين	٨٦١ر٠	٤٩٤ر٠
٢' البرامج الخارجة عن الميزانية		
حساب قوة الأمم المتحدة لصيانة السلم في قبرص (المرتبات والتكاليف العامة للموظفين)	٤٣ر٧	—
مجموع (أ)	٩٠٥ر٢	٤٩٤ر٠
(ب) الأنشطة الفنية	—	—
مجموع (ب)	—	—
(ج) المشاريع التنفيذية	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٩٠٥ر٢	٤٩٤ر٠

مجموع التكاليف المباشرة	٣ ٢١٧ر٥
	(٣ ٢١٧ر٥)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعة

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ دال ـ ١٦ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : دائرة السجلات

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد ـ ١	١	١	—	—	١	١
ف ـ ٥	٢	١	—	—	٢	١
ف ـ ٤	١	١	—	—	١	١
ف ـ ٣	٥	٤	—	—	٥	٤
ف ـ ٢ / ١	٣	١	—	—	٣	١
المجموع	١٢	٨ (أ)	—	—	١٢	٨
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	١١	٦	٢	—	١٣	٦
الرتب الأخرى	١٢٢	٣٠	١٨	١٠	١٤٠	٤٠
المجموع	١٣٣	٣٦ (أ)	٢٠	١٠	١٥٣	٤٦
الفئات الأخرى						
العمال اليدويون	١	—	—	—	١	—
المجموع	١	— (أ)	—	—	١	—
المجموع الكلي	١٤٦	٤٤	٢٠	١٠ (ب)	١٦٦	٥٤

(أ) لا يشمل وظيفة برتبة ف ـ ٥ ، ووظيفة برتبة ف ـ ٣ ، ووظيفتين برتبة ف ـ ٢ ، وخمس وظائف برتبة ع ـ ٥ ، و ٩٢ وظيفة برتبة ع ـ ٤ ، ووظيفة عامل يدوي نقلت من دائرة السجلات الى دائرة الاتصالات اعتبارا من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٨١ .

(ب) يضم ١٠ وظائف منقولة من حساب دعم الهياكل الادارية الخارجة عن الميزانية . ولا يشمل ١٠ وظائف منقولة الى دائرة الاتصالات .

(ب) دائرة السجلات

٢٨ دال ـ ٤٦ تضم دائرة السجلات وحدة تحقيق اللامركزية في السجلات ، وقسم السجل ، وقسم المحفوظات. والدائرة مسؤولة عن تطبيق برنامج لتحقيق اللامركزية في السجلات وتنظيم السجلات الجارية للمراسلات الرسمية ، وهي القيّمة على المحفوظات وبرنامج التخلص من السجلات. وقد نقل قسم العمليات البريدية التابع لدائرة السجلات الى دائرة الاتصالات في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٨١.

الجهود الرامية الى تحسين التنظيم

٢٨ دال ـ ٤٧ تواصل الدائرة تنفيذ برنامج لتحقيق اللامركزية في السجلات . ففي عام ١٩٨٠ ، قامت بتطبيق خطط لتصنيف الملفات ، وجداول للحفظ ، وبالتدريب على طرق الحفظ في الملفات ، ووضعت برامج للتخلص من السجلات القديمة في ١٠ وحدات تابعة للأمانة العامة . وقد صممت أنشطة تنظيم الملفات بحيث تعمل بصورة مستقلة باعتبارها جزءا من برنامج متكامل لتنظيم جميع السجلات.

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

اعادة توزيع وظائف

٢٨ دال ـ ٤٨ كما ورد في الفقرة ٢٨ دال ـ ٤٠ ، نقلت ١٠٢ وظيفة من شعبة العمليات البريدية الى دائرة الاتصالات في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٨١ .

Digitized by UNOG Library

وتنطوى اعادة التنظيم هذه على تعديل في الأساس المعاد تقييمه قدره ٣٠٠ ٤٥٣ ٢ دولار فيما يتعلق بالمرتبات (٦٠٠ ٤٩٧ ١ دولار) والتكاليف العامة للموظفين (٩٠٠ ٤٧٤ دولار) والمساعدة المؤقتة العامة (٠٠٠ ٦٥ دولار) والعمل الاضافي (٨٠٠ ٤١٥ دولار). وفي الوقت ذاته، نقلت ١٠ وظائف من شعبة العمليات البريدية مؤولة من حساب دعم الهياكل الادارية الخارجة عن الميزانية الى دائرة الاتصالات.

المساعدة المؤقتة العامة

٢٨ دال ـ ٤٩ بعد تحويل مبلغ ٠٠٠ ٦٥ دولار الى دائرة الاتصالات ينتظر أن يكفي مبلغ ٨٠٠ ٧ دولار لتغطية تكلفة الاستعاضة عن الموظفين الذين يكونون في اجازات مرضية أو اجازات وضع.

المساعدة المؤقتة (مبلغ اجمالي)

٢٨ دال ـ ٥٠ مطلوب الاستمرار في تخصيص اعتماد بمبلغ ٢٠٠ ٦٣ دولار لمواصلة العمل الذى بدأ في فترة السنتين ١٩٧٨ ـ ١٩٧٩ من أجل تنفيذ برنامج تحقيق اللامركزية في السجلات.

العمل الاضافي

٢٨ دال ـ ٥١ استنادا الى مستويات الانفاق السابقة، ينتظر أن يكفي مبلغ ٣٠٠ ٣٤ دولار.

السفر

٢٨ دال ـ ٥٢ وضع الاعتماد المطلوب البالغ ٤٠٠ ٢ دولار على أساس القيام برحلة واحدة في كل سنة من فترة السنتين الى جنيف لحضور اجتماعات المجلس الدولي للمحفوظات. وينتظر أن تستغرق كل رحلة أسبوعا واحدا.

٥ ـ شعبة العمليات الميدانية

الجدول ٢٨ دال ـ ١٧ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	١ ٤٣٣ر٨	١٠٨ر٤	١٤ر٠	١٩٦ر٠	٣١٨ر٤	١ ٧٥٢ر٢
المساعدة المؤقتة العامة	١٥ر١	٦ر٠	(١٠ر٠)	٩ر٠	(٨ر٥)	٦ر٦
العمل الاضافي	٢٢ر١	٢ر٠	(٩ر٠)	٢ر٤	(٤ر٦)	١٧ر٥
التكاليف العامة للموظفين:						
بدل التمثيل	١ر٢	—	—	—	—	١ر٢
التكاليف الأخرى العامة للموظفين	٤٥٩ر٢	٣٣ر٨	٤ر٦	٦٢ر٢	١٠٠ر٦	٥٥٩ر٨
سفر الموظفين	٢ر٥	١ر٠	—	٣ر٠	٤ر٠	٢ر٩
الطباعة الخارجية	٢ر٢	—	(١ر٢)	—	(١ر٢)	١ر٠
المجموع	١ ٩٣٦ر١	١٤٤ر٩	(٢ر٥)	٢٦١ر٨	٤٠٤ر٢	٢ ٣٤٠ر٣

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٢ ٠٨١ر٠	(٢ر٥)	—	—	(٢ر٥)	(١ر٠) ٪

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ دال ـ ١٧ (تابع)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
' ١ ' منظمات الامم المتحدة الاخرى	—	—
' ٢ ' البرامج الخارجة عن الميزانية		
حساب قوة الأمم المتحدة لصيانة السلم في قبرص (المرتبات والتكاليف العامة للموظفين)	٣٦٨ر٤	٤١٢ر٠
مجموع (أ)	٣٦٨ر٤	٤١٢ر٠
(ب) الأنشطة الفنية	—	—
مجموع (ب)	—	—
(ج) المشاريع التنفيذية	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٣٦٨ر٤	٤١٢ر٠

مجموع التكاليف المباشرة	٢ ٧٥٢ر٣
(٢ ٧٥٢ر٣)	
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعة

الجدول ٢٨ دال ـ ١٨ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : شعبة العمليات الميدانية

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد ـ ٢	١	١	—	—	١	١
مد ـ ١	—	—	—	—	—	—
ف ـ ٥	٢	٣	١	١	٣	٤
ف ـ ٤	٣	٢	—	—	٣	٢
ف ـ ٣	١	١	١	١	٢	٢
ف ـ ٢ / ١	٤	٤	—	—	٤	٤
المجموع	١١	١١	٢	٢	١٣	١٣
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٨	٨	١	١	٩	٩
الرتب الأخرى	١٥	١٥	٢	٢	١٧	١٧
المجموع	٢٣	٢٣	٣	٣	٢٦	٢٦
المجموع الكلي	٣٤	٣٤	٥ (أ)	٥ (أ)	٣٩	٣٩

(أ) يشمل خمس وظائف ممولة من قوة الأمم المتحدة لصيانة السلم في قبرص .

Digitized by UNOG Library

ه ـ شعبة العمليات الميدانية

٢٨ دال ـ ٥٣ تتألف شعبة العمليات الميدانية من القسم الاداري للبعثات والمراكز ، والقسم الاداري لقوات السلم . وهي مسؤولة عن تقديم الدعم الاداري والسوقي للبعثات السياسية للأمم المتحدة ، وعمليات صيانة السلم، وبعثات عمليات الاغاثة وغيرها من البعثات خارج المقر، وعن مراكز الاعلام .

الجهود الرامية الى تحسين التنظيم

٢٨ دال ـ ٥٤ تواصل شعبة العمليات الميدانية ادخال الحاسبة الالكترونية في اجراءاتها . فقد تم ادخال الحاسبة الالكترونية في العمليات المتعلقة بسجلات اسطول المركبات التابعة لقوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك وقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان والبحث جار في استخدام الحاسبة الالكترونية الى مدى أبعد في اعداد البيانات المتعلقة بالموظفين الميدانيين . والهدف من هذه التدابير هو اتاحة ادارة أكثر فعالية وسرعة .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

اعادة تصنيف وظائف موجودة

٢٨ دال ـ ٥٥ يقترح مرة أخرى ، كما طلب في ميزانية ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ اعادة تصنيف وظيفة رئيس موظفي الخدمة الميدانية من الرتبة ف ـ ٤ الى الرتبة ف ـ ٥ . فهو يعمل بوصفه موظفا تنفيذيا لحوالي ٥٠٠ موظف خدمة ميدانية يعملون في بعثات حفظ السلم ، وعمليات المساعدة الانسانية ، والبعثات السياسية الخاصة ، واللجان الاقليمية . وفضلا عن ذلك ، تشمل واجبات هذه الوظيفة المسؤولية عن ادارة شبكة الاتصالات الميدانية السلكية واللاسلكية .

المساعدة المؤقتة العامة

٢٨ دال ـ ٥٦ مطلوب اعتماد بمبلغ ٧٠٠ ٥ دولار ، وهو يمثل خفضا قدره ١٠ ٠٠٠ دولار ، لمواجهة تكلفة الاستعاضة عن الموظفين الذين يأخذون اجازات مرضية واجازات وضع طويلة ، وذلك استنادا الى مستويات المصروفات السابقة لهذين الغرضين .

العمل الاضافي

٢٨ دال ـ ٥٧ وضع الاعتماد البالغ ١٥ ١٠٠ دولار المتعلق بالعمل الاضافي والذي يمثل خفضا قدره ٩ ٠٠٠ دولار استنادا الى مستويات المصروفات السابقة لهذا الغرض .

السفر

٢٨ دال ـ ٥٨ وضع الاحتياج المقدر بمبلغ ٢ ٦٠٠ دولار استنادا الى الحاجة الى السفر لحضور الاجتماع الاقليمي لمديري مراكز الاعلام التابعة للأمم المتحدة الذي يعقد سنويا . وينتظر أن تستغرق كل رحلة اسبوعا واحدا .

٦ ـ الخدمات العامة غير الموزعة على البرامج

٢٨ دال ـ ٥٩ تتعلق احتياجات ادارة الخدمات العامة تحت هذا البند بمستوى أنشطة البرامج الأخرى كما حددت في أماكن أخرى من هذه الاقتراحات المتعلقة بالبرنامج والميزانية ، ولا سيما فيما يتعلق باحتياجات أغراض معينة مثل استئجار أماكن العمل ، واستئجار معدات المكاتب ، والاتصالات .

٢٨ دال ـ ٦٠ يقوم مقاولون بالصيانة الكهربائية ، والخدمات الهندسية للاتصالات السلكية واللاسلكية ، وتشغيل المصاعد وصيانتها ، وخدمات التنظيف ، ويجرى التفاوض على أجور غالبية موظفي المقاولين في المقر مع نقابات العمال على أساس يشمل الصناعة بأسرها في منطقة نيويورك ، ومن ثم تدمج في عقود الأمم المتحدة .

٢٨ دال ـ ٦١ تراعي التقديرات ذات الصلة لفترة السنتين ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ الاتجاه التضخمي العام المطبق على احتياجات مقر الامم المتحدة في مجمله . الا أن اتجاهات الأسعار الحالية فيما يتعلق ببعض وجوه انفاق محددة تحت هذا البند ، ولا سيما تلك التي تقوم الى حد كبير على تكاليف الوقود ، قد تتطلب اعادة النظر فيها في غضون فترة السنتين القادمة لتحديد الاتجاهات الحقيقية التي يمكن عندئذ تطبيقها على هذه الفئات بمفردها .

٢٨ دال ـ ٦٢ لا يطلب حاليا اعتماد اضافي لمرافق الخدمات المتعلقة بالأماكن الاضافية التي سوف تتوفر بعد اكتمال مشروع التشييد بالمقر ، وذلك الى حين توفر الخبرة في مجال تلبية هذه الاحتياجات الاضافية .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

٢٨ دال ـ ٦٣ تنطوي الاحتياجات المطلوبة بمبلغ ٤٠٠ ٥١١ ٥٢ دولار تحت هذا البند على زيادة قدرها ٩ ٠٠٠ دولار . وفيما يلي فئات الانفاق الرئيسية المعنية مبينة كلا على حدة :

Digitized by UNOG Library

	الاحتياجات	النمو		الاحتياجات	النمو
	د ولار	د ولار		د ولار	د ولار
(أ) ايجار وصيانة أماكن العمل	١ر٣١٣ ٢٢	(٠ر٢٦٩)	(هـ) احتياجات خدمة المؤتمرات	٢ر٧٧٣ ٢	—
(ب) المرافق	٥ر٣٦١ ١٤	(٠ر١٦٠)	(و) خدمات متنوعة	٢ر٥١٦	—
(ج) ايجار وصيانة المعدات (باستثناء معدات خدمة المؤتمرات)	٥ر٣٥٣ ١	٠ر٤٠	(ز) اللوازم والمواد	٤ر٥٨٦ ١	٠ر٤٨
			(ح) شراء الاثاث والمعدات	٠ر٨١٩ ١	٠ر٢٧٣
				٤ر٥١١ ٥٢	٠ر٩
(د) الاتصالات	٥ر٧٨٨ ٧	٠ر٧٧			

(أ) ايجار وصيانة أماكن العمل

الجدول ٢٨د ال ـ ١٩ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
ايجار أماكن العمل	٨ر٥٥٣ ٨	٤ر٤٠٧	—	٩ر٣٣٣ ١	٣ر٧٤١ ١	١ر٢٩٥ ١٠
تعديلات طفيفة على أماكن العمل	٦ر٣٤٨	(٠ر٤٥)	—	٢ر٤٥	٠ر٢	٨ر٣٤٨
لوازم الصيانة أماكن العمل	٩ر٥٦٦ ١	(٩ر٤)	—	٩ر٢٣١	٥ر٢٢٢	٤ر٧٨٩ ١
خدمات صيانة متنوعة	٦ر٠٣٦ ١	٣ر٤٩	(٠ر٤٠)	٥ر١٥٠	٨ر١٥٩	٤ر١٩٦ ١
الصيانة الكهربائية	٨ر٢٥٢ ٢	٣ر١٠٧	٠ر١٦١	٤ر٣٧٥	٧ر٦٤٣	٥ر٨٩٦ ٢
تشغيل المصاعد وصيانتها	٢ر٥٥٥ ١	١ر٧٤	(٠ر٤٠)	٥ر٢٣٦	٦ر٢٧٠	٨ر٨٢٥ ١
خدمات النظافة	٦ر٣٨٠ ٦	٩ر٣٠٣	(٠ر٣٥٠)	٨ر٩٤٢	٧ر٨٩٦	٣ر٢٧٧ ٧
المجموع	٥ر٦٩٤ ٢١	٦ر٨٨٧	(٠ر٢٦٩)	٢ر٣١٦ ٣	٨ر٩٣٤ ٣	٣ر٦٢٩ ٢٥

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

	النمو في الموارد				
	(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	١ر٥٨٢ ٢٢	(٠ر٢٦٩)	—	—	(٠ر٢٦٩)	٪ (٢ر١)

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨د ال ـ ١٩ (تابع)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
'١' منظمات الامم المتحدة الاخرى	—	—
'٢' البرامج الخارجة عن الميزانية		
موارد تسديد نفقات التعاون التقني : ايجار أماكن العمل	٠ر٧٠٠	٠ر٥٠٠ ١
الصندوق الاستئماني للترجمة الالمانية : ايجار أماكن العمل	٠ر٨٨	٢ر٩٦
مجموع (أ)	٠ر٧٨٨	٢ر٥٩٦ ١
(ب) الأنشطة الخنية	—	—
مجموع (ب)	—	—
(ج) المشاريع التنفيذية	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٠ر٧٨٨	٢ر٥٩٦ ١

مجموع التكاليف الباشرة	٥ر٢٢٥ ٢٧
	(٥ر٢٢٥ ٢٧)
مجموع التكاليف الباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعة

(أ) ايجار وصيانة أماكن العمل

الاحتياجات من الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

ايجار أماكن العمل

٢٨د ال ـ ٦٤ في الوقت الذي أعدت فيه هذه الميزانية ، كانت لجنة رفيعة المستوى تابعة للأمانة العامة تبحث مسألة تخصيص الحيز المكتبي في منطقة نيويورك . وقد نجمت المشكلة عن زيادة الطلب على أماكن المكاتب بمبنى الأمانة العامة والمباني الأخرى ، اللازمة لاستيعاب البرامج الجديدة أو الموسعة التي أذنت بها الجمعية العامة . ولتلبية هذه الاحتياجات سيلزم استئجار أماكن اضافية للمكاتب خارج مبنى الأمانة العامة . بيد أنه يتعذر حاليا تحديد القدر المطلوب بالضبط . وبالاضافة الى ذلك ، ستتوقف تكلفة هذه الأماكن على ما اذا كان في الامكان العثور على أماكن عمل مناسبة بالحجم وشروط الايجار المطلوبة . ونظرا لهذه الظروف يقترح تأخير النظر في الزيادة المحتملة في المتطلبات اللازمة لايجار أماكن العمل الى أن تتاح نتائج الدراسة .

خدمات صيانة متنوعة

٢٨د ال ـ ٦٥ يعكس الاعتماد المطلوب بمبلغ ٩٠٠ ٠٤٥ ١ دولار تحت هذا البند انخفاضا قدره ٠٠٠ ٤٠ دولار ، استنادا الى تحليل لمستويات المصروفات خلال فترة السنتين الماضية . وتوفر الاعتمادات المطلوبة المال اللازم لتغطية تكاليف خدمات معينة مثل صيانة أماكن العمل المستأجرة ، وتنظيف السجاد ، وازالة القمامة ، واستبدال مصافي الهواء في أجهزة التدفئة والتكييف ، وخدمات ابادة الهوام .

الصيانة الكهربائية

٢٨د ال ـ ٦٦ تتم الصيانة الكهربائية على أساس تعاقدي . وتنطوي الاحتياجات المطلوبة تحت هذا البند (١٠٠ ٥٢١ ٢ دولار) على زيادة قدرها ٠٠٠ ١٦١ دولار . من هذا المبلغ ، تتصل ٠٠٠ ١٠٣ دولار بزيادة متطلبات الخدمة المتمثلة في كهربائي واحد من الدرجة الأولى ومعاون كهربائي متمرن ، وذلك لتوفير تغطية كافية للمنطقة المضافة الواقعة تحت المرج الشمالي (٤٦٥ ١٧٤ قدما مربعا) . ومطلوب مبلغ اضافي قدره ٠٠٠ ٥٨ دولار لعام ١٩٨٣ لتغطية تكاليف خدمات كهربائيين من الدرجة الأولى ليقوما باستبدال كابحات التيار في الاضاءة الفلورية في المبنى كله .

تشغيل المصاعد وصيانتها

٢٨د ال ـ ٦٧ تنطوي الاحتياجات المطلوبة تحت هذا البند (٣٠٠ ٥٨٩ ١ دولار) على خفض قدره ٠٠٠ ٤٠ دولار ، استنادا الى مستويات المصروفات السابقة لهذين الغرضين .

خدمات النظافة

٢٨د ال ـ ٦٨ مطلوب اعتماد لفترة السنتين بمبلغ ٥٠٠ ٣٣٤ ٦ دولار ، ينطوي على خفض قدره ٠٠٠ ٣٥٠ دولار . فقد أظهرت مستويات المصروفات السابقة امكانية استيعاب تكلفة سبع آلات تنظيف اضافية مطلوبة لاتاحة تغطية كافية للمساحة المضافة البالغة ٤٦٥ ١٧٤ قدما مربعا .

Digitized by UNOG Library

(ب) المرافـــق

الجدول ٢٨ دال ـ ٢٠ تحليل اجمالي التكاليـــف

(بآلاف دولارات الولايـات المتحدة)

أ ـ التكاليف المباشـرة

(١) الميزانية العادية

وجـوه الانفـاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقـدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحـة)	النمـو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحـة)	التضخم فـي ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجمـوع الزيـادة	تقديـرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الكهرباء	٦ ٠٤٤ر١	١ ٧٦٧ر٢	—	١ ١٦٢ر٧	٢ ٩٢٩ر٩	٨ ٩٧٤ر٠
البخـار	٥ ٢٧٥ر٥	١ ٠١٨ر٩	—	٩٣٦ر٩	١ ٩٥٥ر٨	٧ ٢٣١ر٣
الميـاه	٢٧٨ر٧	١٩ر٥	(١٦٠ر٠)	٢٠ر٦	(١١٩ر٩)	١٥٨ر٨
الوقود والنفط والكوك	٨٥ر٦	٦ر٠	—	١٣ر٦	١٩ر٦	١٠٥ر٢
المرافق الاخرى	٢٤ر٣	١ر٧	—	٣ر٨	٥ر٥	٢٩ر٨
المجموع	١١ ٧٠٨ر٢	٢ ٨١٣ر٣	(١٦٠ر٠)	٢ ١٣٧ر٦	٤ ٧٩٠ر٩	١٦ ٤٩٩ر١

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحـة)

(١) مجمـوع أسـاس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعـاد تقييمـه	النمـو في المـوارد: (٢) المبلـغ الفعلـي	(٣) مطروحـا منـه: البنـود غيـر المتكـررة	(٤) مضافا اليه: النمـو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلـغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
١٤ ٥٢١ر٥	(١٦٠ر٠)	—	—	(١٦٠ر٠)	(١ر١) ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية —

مجموع التكاليـف المباشـرة	١٦ ٤٩٩ر١
	(١٦ ٤٩٩ر١)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

ب ـ التكاليـف الموزعـة

(ب) المرافـــق

الاحتياجات من المـوارد
(بمعـدلات ١٩٨١ المنقحـة)

الكهرباء

٢٨ دال ـ ٦٩ تشمل الاحتياجات التقديرية تحت هذا البند تسوية للأساس المعاد تقييمه بمبلـغ ١ ٠١٩ ٥٠٠ دولار لتعكس زيادة قدرها ٣٣ر١ في المائة في أسعار الكهرباء في أوائل عام ١٩٨١ .

البخـار

٢٨ دال ـ ٧٠ تشمل الاحتياجات التقديريـة المدرجة تحت هذا البند تسوية للأساس المعاد تقييمه بمبلغ ٦٥٠ ٨٠٠ دولار كي تعكس الزيادات الفعليـة في الأسعار خلال فترة السنتين الحالية التي بلغت ٢٥ في المائة في عام ١٩٨٠ و ١٨ في المائة فـي عام ١٩٨١ بالمقارنة مع الأسعار القياسية المفترضة في الميزانية الأولية .

الميـاه

٢٨ دال ـ ٧١ ينطوي الاعتماد المطلـوب بمبلـغ ١٣٨ ٢٠٠ دولار على تخفيض مقـداره ١٦٠ ٠٠٠ دولار ، وتميل المصروفات تحت هذا البند الـى التقلب الشديد بسبب الدورات غير المنتظمة للفواتير التي تقدمها مدينة نيويورك ، الأمر الذي يترتب عليه تقديم فواتير بأثر رجعي عن فترات مضت منذ زمـن بعيد . ومع ذلك فانه يقترح تخفيض قدره ١٦٠ ٠٠٠ دولار ، استنادا الى أنماط الانفاق السابقة .

Digitized by UNOG Library

(ج) ايجار وصيانة المعدات (باستثناء معدات خدمة المؤتمرات)

الجدول ٢٨ دال ـ ٢١ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة				تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
		اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	
ايجار معدات المكاتب	٧٧٩ر٦	١ر٣٠	٠ر٤٠	١٢٦ر٣	١٩٦ر٤	٩٧٦ر٠
صيانة وتشغيل معدات النقل	٧٢ر٣	٢ر٨	—	١ر١١	١٣ر٩	٨٦ر٢
صيانة المعدات الأخرى	١٠٥ر٠	١ر٤	—	١٦ر٢	٢٠ر٣	١٢٥ر٣
النقل المحلي	٣٠٧ر٨	١١ر٨	—	٤٧ر٦	٥٩ر٤	٣٦٧ر٢
المجموع	١ ٢٦٤ر٧	٤٨ر٨	٠ر٤٠	٢٠١ر٢	٢٩٠ر٠	١ ٥٥٤ر٧

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد				معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	
١ ٣١٣ر٥	٤٠ر٠	—	—	٤٠ر٠	٣ر٠ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية —

مجموع التكاليف المباشرة	١ ٥٥٤ر٧

باء ـ التكاليف الموزعة (١ ٥٥٤ر٧)

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

(ج) ايجار وصيانة المعدات (باستثناء معدات خدمة المؤتمرات)

الاحتياجات من الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

ايجار معدات المكاتب

٢٨ دال ـ ٧٢ تنطوي الاحتياجات التقديرية المدرجة تحت هذا البند ٨٤٩ ٧٠٠ ١ دولار) على زيادة قدرها ٤٠ ٠٠٠ دولار؛ ففي عام ١٩٨٠، ارتفع عدد النسخ المصورة المنتجة بنسبة ٢٢ر٤ في المائة عما كان عليه في عام ١٩٧٩؛ ولا تسمح الاحتياجات التقديرية بأي نمو في الفترة ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ فوق النمو المسقط للفترة ١٩٨٠ ـ ١٩٨١. وكان عدد النسخ المصورة المنتجة في عام ١٩٨٠ قد بلغ ٥٧٢ ٩٧٠ ١٦ نسخة مقابل ١٣٥ ٨٨٩ ١٣ نسخة في عام ١٩٧٩.

Digitized by UNOG Library

صيانة المعدات

٢٨ دال ـ ٧٣ تتعلق الاحتياجات المدرجة تحت هذا البند (١٠٠ ١٠٩ دولار) بصيانة واصلاح بنود معينة مثل الماكينات المكتبية ، والأثاث ، والمعدات الطبية وماكينات الشيفرة .

النقل المحلي

٢٨ دال ـ ٧٤ يغطي الاعتماد الذى أدرج تحت هذا البند بصفة أساسية تكلفة حق الموظفين الذين يطلب منهم العمل بعد الساعة ٢٣/٠٠ في استرداد تكاليف الانتقال بواسطة التاكسي .

(د) الاتصالات

الجدول ٢٨ دال ـ ٢٢ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ النقدية)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ النقدية)	التضخم في ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
أجور البرقيات والتلكس	٩٩٥ر٥	٥٦ر٢	—	١٥٦ر٥	٢١٢ر٧	١ ٢٠٨ر٢
ايجار دائرة نيويورك ـ جنيف	٥٦٢ر٣	٩ر١	٣٥٠ر٠	١١١ر٥	٤٧٠ر٦	١ ٠٣٢ر٩
نظام تحويل الرسائل بالحاسب الالكتروني	٦١٠ر٧	١٢ر٣	(٢٣٣ر٠)	٣٢ر٩	(١٨٧ر٨)	٤٢٢ر٩
الهاتف ـ ايجارات	٢ ١٨١ر٤	٣٩٤ر٢	—	٣٨٣ر٣	٧٧٧ر٥	٢ ٩٥٨ر٩
الهاتف ـ المكالمات المحلية	٦٧٦ر٣	٣٨ر٣	(٤٠ر٠)	١٠٠ر٤	٩٨ر٧	٧٧٥ر٠
الهاتف ـ المكالمات البعيدة	٥٦٩ر٢	(٥٦٩ر٢)	—	—	(٥٦٩ر٢)	—
الهاتف ـ التركيبات	١٧٩ر٨	٢ر١	—	٢٧ر١	٢٩ر٢	٢٠٩ر٠
البريد	١ ٠١٣ر٥	١٦٩ر٢	—	١٧٦ر٠	٣٤٥ر٢	١ ٣٥٨ر٧
الحقائب الدبلوماسية	١ ٤٤٧ر٣	(٦٣٦ر٧)	—	١٢٠ر٧	(٥١٦ر٠)	٩٣١ر٣
المجموع	٨ ٢٣٦ر٠	(٥٢٤ر٥)	٧٧ر٠	١ ١٠٨ر٤	٦٦٠ر٩	٨ ٨٩٦ر٩

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ النقدية)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٧ ٧١١ر٥	٧٧ر٠	—	—	٧٧ر٠	٠ر٩ ٪

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ دال ـ ٢٢ (تابع)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
' ١ ' منظمات الامم المتحدة الاخرى	—	—
' ٢ ' البرامج الخارجة عن الميزانية		
الصندوق الاستئماني للترجمة الالمانية :		
الاتصالات (المكالمات الهاتفية والبريد والحقائب الدبلوماسية)	١٦ر٧	١٦ر٧
مجموع (أ)	١٦ر٧	١٦ر٧
(ب) الأنشطة الفنية	—	—
مجموع (ب)	—	—
(ج) المشاريع التنفيذية	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	١٦ر٧	١٦ر٧

مجموع التكاليف المباشرة	٨ ٩١٣ر٦
	(٨ ٩١٣ر٦)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعة

(د) الاتصالات

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

استئجار دائرة نيويورك ـ جنيف

٢٨ دال ـ ٧٥ تتيح التقديرات (٤٠٠ ٩٢١ دولار) تغطية ايجار الخط المستأجر وما يتصل به من معدات طرفية في جنيف ونيويورك وكذلك ارسال البيانات ذات الصلة ومعدات الارسال الالكتروني للمواد المطبوعة والصور (فاكسيميل) في نيويورك . وتشمل التقديرات النمو المطلوب البالغ ٣٥٠ ٠٠٠ دولار المتعلق باقتراح بانشاء خط اضافي بديل لنقل الصوت والبيانات بين نيويورك وجنيف . وستكون الفوائد الاضافية الكبيرة للخط الجديد هي اتاحة قدرة اضافية على نقل البيانات ، وقدرة اضافية على التجهيز بالحاسبة الالكترونية والتقليل من الحاجة الى تركيب مجموعتين من برامج التشغيل في كل من نيويورك وجنيف وذلك باتاحة استبدال الآلات الحاسبة بالقياس بمعدات رقمية أسرع . والى جانب ذلك ، ستزداد القدرة على الاتصال الصوتي بين نيويورك وجنيف وبذلك ينخفض المستوى الحالي لتكاليف المكالمات الهاتفية التجارية . وينتظر أن يؤدي الاقتراح الى وفورات كبيرة في نيويورك وجنيف وينبغي كذلك توقع ايرادات اضافية على الرغم من صعوبة وضع اسقاطات للتقديرات في هذه المرحلة .

نظام تحويل الرسائل بالحاسبة الالكترونية

٢٨ دال ـ ٧٦ تنطوي الاحتياجات التقديرية المدرجة تحت هذا البند (٠٠٠ ٣٩٠ دولار) على تخفيض مقداره ٠٠٠ ٢٣٣ دولار . وهذا التخفيض ناجم عن انتهاء عقود الشراء/الاستئجار في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٨٢ في نيويورك وفي ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٣ في جنيف ؛ فبعد هذين الموعدين تصبح المعدات ملكا للأمم المتحدة .

ايجارات الهاتف

٢٨ دال ـ ٧٧ ينطوي المبلغ المطلوب تحت هذا البند الذي يساوي ٦٠٠ ٥٧٥ ٢ دولار على تسوية للأساس المعاد تقييمه مقدارها ٦٠٠ ١٦١ دولار ليعكس الزيادات في الأسعار بنسبة ٢٠ في المائة في عام ١٩٨٠ و ١٥ في المائة في عام ١٩٨١ .

الهاتف ـ المكالمات المحلية

٢٨ دال ـ ٧٨ ينطوي الاعتماد المطلوب بمبلغ

Digitized by UNOG Library

٦٤٤ ٠٠٠ دولار على تخفيض مقداره ٤٠ ٠٠٠ دولار، استنادا الى تحليل لأنماط الانفاق في فترة السنتين الحالية .

الهاتف ـ المكالمات الخارجية

٢٨ دال ـ ٧٩ أظهرت الخبرة أن تدابير الرقابة الادارية لم تخدم الغرض المتمثل في تطبيق مراقبة مركزية لمستويات الانفاق . لذلك فقد تقرر أن يستمر الباب ٢٨ دال في تحمل تكلفة جميع المكالمات الهاتفية بخلاف المكالمات الخارجية ، على أن تقيد هذه المكالمات الخارجية على حسابات المكاتب المعنية . وقد تلقت كل ادارة حصة نسبية من الأساس البالغ ٥٨٢ ٧٠٠ دولار المبين تحت بند " الاتصالات " . وتوزيع الأساس مبين أدناه وهو متناسب مع نفقات كل ادارة أثناء عام ١٩٨٠ .

الوحدة التنظيمية	الحصة النسبية من الأساس (بالدولارات)
ادارة شؤون الادارة والمالية والتنظيم ، مكتب وكيل الأمين العام	١٣ ٤٠٠
المدير العام للتنمية والتعاون الاقتصادي الدولي	٣٢ ٦٠٠
المكتب التنفيذي للأمين العام	٧٨ ٧٠٠
مكتب خدمات الأمانة العامة للشؤون الاقتصادية والاجتماعية	١١ ٧٠٠
ادارة الشؤون القانونية	٩ ٩٠٠
مفوضية الأمم المتحدة لناميبيا	١٥ ١٠٠
ادارة شؤون المؤتمرات	٣٦ ١٠٠
ادارة شؤون الاعلام	٨٧ ٤٠٠
ادارة الشؤون الدولية الاقتصادية والاجتماعية	٩٨ ٤٠٠
ادارة التعاون التقني لأغراض التنمية	١٠ ٠٠٠
ادارة الشؤون المالية	١٩ ٢٠٠
ادارة الخدمات العامة	٢٥ ١٠٠
ادارة شؤون الموظفين	٤٧ ٨٠٠
ادارة الشؤون السياسية والوصاية وانهاء الاستعمار	٢١ ٠٠٠
ادارة الشؤون السياسية وشؤون مجلس الأمن	٣٢ ٦٠٠
مركز الأمم المتحدة لتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية	٧ ٠٠٠
مركز الأمم المتحدة المعني بالشركات عبر الوطنية	٣٤ ٨٠٠
	٥٨٢ ٧٠٠

البريد

٢٨ دال ـ ٨٠ ينطوي المبلغ المطلوب تحت هذا البند (١ ١٨٢ ٧٠٠ دولار) على تسوية للأساس المعاد تقييمه مقدارها ٤٧ ٨٠٠ دولار ليعكس الزيادات في الأسعار بنسبة ٢٠ في المائة في عام ١٩٨١ .

الحقائب الدبلوماسية

٢٨ دال ـ ٨١ نظرا للصعوبات الكبيرة التي ووجهت في هذا الوجه من وجوه الانفاق ، فقد تقرر العودة الى الممارسة التي كانت سارية في فترة السنتين ١٩٧٨ـ١٩٧٩ وتحويل مبلغ ٧٠٥ ٦٠٠ دولار الى ادارة شؤون الاعلام . ولا يطلب أي نمو . ويؤمل أن تكون التدابير التي سيتخذها الأمين العام خلال عام ١٩٨١ فعالة وأن تجعل من الممكن تسيير خدمة الحقائب الدبلوماسية على نحو فعّال في حدود المبلغ المعتمد .

Digitized by UNOG Library

(هـ) احتياجات خدمة المؤتمرات

الجدول ٢٨ دال ـ ٢٣ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
ايجار معدات التصويت	٢٩ر٠	١ر١	—	٤ر٥	٥ر٦	٣٤ر٦
خدمات هندسة المواصلات السلكية واللاسلكية لأنشطة المؤتمرات	٢ ٥٢٥ر٩	٢١٧ر٢	—	٤٠٨ر٤	٦٢٥ر٦	٣ ١٥١ر٥
المجموع	٢ ٥٥٤ر٩	٢١٨ر٣	—	٤١٢ر٩	٦٣١ر٢	٣ ١٨٦ر١

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٢ ٧٧٣ر٢	—	—	—	—	— ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية — —

مجموع التكاليف المباشرة	٣ ١٨٦ر١

باء ـ التكاليف الموزعة (٣ ١٨٦ر١)

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

(هـ) احتياجات خدمة المؤتمرات

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

خدمات هندسة المواصلات السلكية لأنشطة المؤتمرات

٢٨ دال ـ ٨٢ تنطوي الاحتياجات التقديرية المدرجة تحت هذا البند (٢ ٧٤٣ ١٠٠ دولار) على تسوية للأساس المعاد تقييمه قدرها ٩٧ ٢٠٠ دولار تعكس زيادة بنسبة ١٢ في المائة في معدلات الأجور والمزايا الاضافية التي حددتها النقابة والتي أصبحت سارية المفعول في أوائل عام ١٩٨١ .

Digitized by UNOG Library

(و) خدمات متنوعـــــة

الجدول ٢٨ دال ـ ٢٤ تحليل اجمالي التكاليـــــف

(بآلاف دولارات الولايـات المتحدة)

ألـف ـ التكاليف المباشـرة

(١) الميزانية العادية

وجـوه الانفـاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقـدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحـة)	النمـو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحـة)	التضخم فـي ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجمـوع الزيـادة	تقديـرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الشـحن والتكاليـف ذات الصلة	٤٤٧ر٤	١٧ر١	ـ	٦٩ر٢	٨٦ر٣	٥٣٣ر٧
تكاليف نقل المكاتـب	٤٢ر٠	١ر٦	ـ	٦ر٥	٨ر١	٥٠ر١
خدمات متنوعـة	٧ر٨	٠ر٣	ـ	١ر٣	١ر٦	٩ر٤
المجموع	٤٩٧ر٢	١٩ر٠	ـ	٧٧ر٠	٩٦ر٠	٥٩٣ر٢

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحـة)

(١) مجمـوع أسـاس مـوارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعـاد تقييمـه	النمـو فـي المـوارد: (٢) المبلـغ الفعلـي	(٣) مطروحـا منـه: البنـود غيـر المتكـررة	(٤) مضافا اليه: النمـو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلـغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٥١٦ر٢	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية ـ

باء ـ التكاليـف الموزعـة

مجموع التكاليـف المباشـرة	٥٩٣ر٢
	(٥٩٣ر٢)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	ـ

(و) خدمات متنوعـــــة

الاحتياجات من المـوارد

(بمعـدلات ١٩٨١ المنقحـة)

٢٨ دال ـ ٨٣ ينتظر أن يفي الاعتماد البالـــــغ ٥١٦ ٢٠٠ دولار بتغطية النفقات المدرجـة تحـت البنود : (أ) الشحن والتكاليـف المتصلـة بـه ، و (ب) مصروفـات نقل المكاتب ، و (ج) خدمـات متنوعـة .

Digitized by UNOG Library

(ز) اللـوازم والمـــواد

الجدول ٢٨ دال ـ ٢٥ تحليـل اجمالي التكاليـــف

(بآلاف دولارات الولايـات المتحـدة)

ألف ـ التكاليـف المباشـرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسيـــة	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافيـة المقـــدرة				تقديـرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
		اعادة تقييم أسـاس مـوارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحـة)	النمو في المـوارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضـخم فـي ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	مجموع الزيادة	
ورق الكتابـــة	٨٦ر٠	٣ر٣	—	١٣ر٣	١٦ر٦	١٠٢ر٦
لوازم مكتبية أخرى مستهلكة	٦٣٨ر٣	١١ر٧	—	٩٦ر٧	١٠٨ر٤	٧٤٦ر٧
أوراق الفوتوستات والميكروفيلم	١٦ر٩	٦ر٠	—	٢ر٦	٣ر٢	٢٠ر١
ورق السحب وورق النســـخ ولوازمهـا	١٢٤ر٢	٤ر٨	—	١٩ر٢	٢٤ر٠	١٤٨ر٢
ورق ولوازم النسخ الفوتوغرافي	٤١٣ر٠	١٦ر٠	—	٦٣ر٩	٧٩ر٩	٤٩٢ر٩
لوازم معدات التسجيل	٢١ر٦	١ر٣	٨ر٠	٤ر٦	١٣ر٩	٣٥ر٥
لوازم معدات الاتصالات السلكية واللاسلكية	١٠٠ر٩	٣ر٨	٤٠ر٠	٢١ر٥	٦٥ر٣	١٦٦ر٢
لـوازم متنوعـة	٩٢ر٥	٣ر٥	—	١٤ر٣	١٧ر٨	١١٠ر٣
المجموع	١ ٤٩٣ر٤	٤٥ر٠	٤٨ر٠	٢٣٦ر١	٣٢٩ر١	١٨٢٢ر٥

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

مجموع أسـاس مـوارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمـو فـي المـــوارد				معدل النمـو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلـغ الفعلـي	(٣) مطروحـا منـه : البنـود غيـر المتكررة	(٤) مضافا اليـه : النمـو المرجـأ (الوظائـف الجديـدة)	(٥) المبلغ المعدل	
١ ٥٣٨ر٤	٤٨ر٠	—	—	٤٨ر٠	٣ر١ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقـات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المقـدرة	نفقـات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ المقـدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
١) منظمات الامم المتحدة الاخرى	—	—
٢) البرامج الخارجة عن الميزانية		
الصندوق الاستئماني للترجمة الألمانية	١ر٧	١ر٧
مجموع (أ)	١ر٧	١ر٧
(ب) الأنشطة الفنية	—	—
مجموع (ب)	—	—
(ج) المشاريع التنفيذية	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	١ر٧	١ر٧
مجموع التكاليف المباشـــرة		١ ٨٢٤ر٢
		(١ ٨٢٤ر٢)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة		—

باء ـ التكاليف الموزعـة

Digitized by UNOG Library

(ز) اللوازم والمواد

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

لوازم مكتبية اخرى قابلة للاستهلاك

٢٨ دال ـ ٨٤ مطلوب تحت هذا البند مبلغ ٦٥٠ ٠٠٠ دولار ، بعد اجراء تسوية للاساس المعاد تقييمه بمبلغ ١١ ٥٠٠ دولار نقلت الى الباب ٢٩ دال لشراء أطالس ، ومعاجم ، وما الى ذلك .

معدات ولوازم التسجيل

٢٨ دال ـ ٨٥ تتعلق الاحتياجات المدرجة تحت هذا البند (٣٠ ٩٠٠ دولار) ، التي تنطوي على زيادة مطلوبة بمبلغ ٨٠٠٠ دولار ، بزيادة عدد الاجتماعات المعقودة في المقر وما يترتب على ذلك من زيادة استعمال الأشرطة والكاسيتات المغناطيسية . وقد ازداد الاستعمال خلال فترتي السنتين الماضيتين بنسبة ٤٠ في المائة .

معدات ولوازم المواصلات السلكية واللاسلكية

٢٨ دال ـ ٨٦ ينطوي الاعتماد المطلوب بمبلغ ١٤٤ ٧٠٠ دولار على زيادة قدرها ٤٠ ٠٠٠ دولار وهو ناجم عن الحاجة الى استبدال ١٠ في المائة من سماعات الأذن في غرف الاجتماعات سنويا وكذلك عن الحاجة الى اتاحة معدل استبدال كاف لقطع المعدات الالكترونية والميكانيكية اللازمة لخدمة المؤتمرات .

(ح) شراء الأثاث والمعدات

الجدول ٢٨ دال ـ ٢٦ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الاثاث والتركيبات	٨٢٦ر٨	(١٧٣ر٨)	٢٠٠ر٠	١٢٧ر٠	١٥٣ر٢	٩٨٠ر٠
المعدات المكتبية	٣٥٧ر٣	١٣ر١	٧٥ر٠	٦٦ر٤	١٥٤ر٥	٥١١ر٨
معدات خدمة المؤتمرات	٦٩ر٢	٢ر٧	—	١٠ر٧	١٣ر٤	٨٢ر٦
معدات النقل	٦٦ر٨	٢ر٦	٢٨ر٠	١٤ر٤	٤٥ر٠	١١١ر٨
معدات الاتصالات السلكية واللاسلكية	٦٩ر٣	٢ر٦	—	١٠ر٧	١٣ر٣	٨٢ر٦
معدات أخرى	٢٩٨ر١	١١ر٣	(٣٠ر٠)	٤١ر٦	٢٢ر٩	٣٢١ر٠
المجموع	١ ٦٨٧ر٥	(١٤١ر٥)	٢٧٣ر٠	٢٧٠ر٨	٤٠٢ر٣	٢ ٠٨٩ر٨

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
١ ٥٤٦ر٠	٢٧٣ر٠	—	—	٢٧٣ر٠	١٧ر٦ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية —

مجموع التكاليف المباشرة	٢ ٠٨٩ر٨
	(٢ ٠٨٩ر٨)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعة

Digitized by UNOG Library

(ح) شراء الأثاث والمعدات

٢٨ دال ـ ٨٧ تغطي التقديرات المدرجة تحت هذا البند شراء واستبدال الأثاث والمعدات للمقر بمجمله. وفي الجدول ٢٨ دال ـ ٢٦، تمثل المبالغ المبينة تحت الاساس المعاد تقييمه التكلفة الاضافية، بمعدلات ١٩٨١ المنقحة، في برنامج النفقات الموافق عليه للفترة ١٩٨٠ ـ ١٩٨١، كما تمثل المبالغ المبينة تحت النمو، بمعدلات ١٩٨١ المنقحة، حتى الزيادة المقترحة للفترة ١٩٨٢ـ١٩٨٣، بالمقارنة مع مستوى مواصلة البرنامج، وقد بُيّنت حالات الخروج عن مستوى المواصلة لأغراض المقارنة فقط، حيث انه يعاد حساب البرامج في كل فترة ميزانية باستخدام نهج أساسه صفر.

٢٨ دال ـ ٨٨ تمثل المبالغ المبينة في الفقرات ٢٨ دال ـ ٨٩ الى ٢٨ دال ـ ٩٢ أدناه مجمل التقديرات للفترة ١٩٨٢ـ١٩٨٣، بمعدلات ١٩٨١ المنقحة، مع التمييز بين الاستبدال والشراء في كل حالة.

الأثاث والتركيبات

٢٨ دال ـ ٨٩ تشمل الاحتياجات التقديرية المدرجة تحت هذا البند (٨٥٣ ٠٠٠ دولار) ١٠٠ ٤٦٨ دولار للشراء و ٣٨٤ ٩٠٠ دولار للاستبدال. ويتعلق برنامج الشتريات بمواد جديدة تلزم للموظفين الحاليين والنشاط البرنامجي، كالرفوف، والطاولات، وخزائن الملفات، والكراسي، بينما يغطي برنامج الاستبدال مواد مماثلة لم تعد قابلة للاستعمال.

المعدات المكتبية

٢٨ دال ـ ٩٠ تشمل الاحتياجات التقديرية المدرجة تحت هذا البند (٤٥٤ ٠٠٠ دولار) ٢٠٠ ١٦٢ دولار للشراء و ٢٨٣ ٢٠٠ دولار لاستبدال الآلات الكاتبة، والحاسبات، وماكينات المحاسبة، ومعدات الاملاء.

معدات خدمة المؤتمرات

٢٨ دال ـ ٩١ تشمل الاحتياجات الاجمالية المقترحة تحت هذا البند (٩٠٠ ٧١ دولار) ٠٠٠ ١١ دولار لشراء طابعة ذات صفيفة منقطة وبرمجة "بروم" لاعادة برمجة آلات عد الاصوات في غرفتي الاجتماعات ١ و ٣ بالحاسبة الالكترونية. وسيخصص مبلغ ٧٠٠ ٣٧ دولار لشراء واستحداث دوائر لادخال تحسينات على المرافق السمعية ومبلغ ٢٠٠ ٢٣ دولار لاستبدال معدات الاختبار السمعي (مولدات الاشارات وغيرها من معدات التحليل السمعي).

معدات النقل

٢٨ دال ـ ٩٢ باستخدام نهج أساسه صفر، يطلب مبلغ قدره ٤٠٠ ٧٩ دولار لتنفيذ البرنامج العادي للاستبدال ومبلغ اضافي قدره ٠٠٠ ١٨ دولار لشراء سيارة شحن لدائرة المباني.

معدات الاتصالات السلكية واللاسلكية

٢٨ دال ـ ٩٣ المبلغ المدرج تحت هذا البند (٩٠٠ ٧١ دولار) مطلوب لدورة برنامج الاستبدال التي تستغرق عشر سنوات. اذ يقترح استبدال اثنتين من آلات تسجيل الاشرطة السمعية ذات المسار الكامل وواحدة من آلات تسجيل الاشرطة السمعية ذات الأربعة مسارات في كل عام بتكلفة قدرها ٨٠٠ ٣٧ دولار، واستبدال جزئي للمعدات المالية في غرفة المراقبة الرئيسية بتكلفة قدرها ١٠٠ ٣٤ دولار.

معدات أخرى

٢٨ دال ـ ٩٤ يغطي الاحتياج الاجمالي المطلوب تحت هذا البند (٤٠٠ ٢٧٩ دولار) على تخفيض مقداره ٠٠٠ ٣٠ دولار. وتغطي الموارد المطلوبة تكاليف معدات الصيانة العامة للمباني (٨٠٠ ٣١ دولار)، ومعدات فلاحة البساتين (٨٠٠ ٢١ دولار) ومعدات الأمن والسلامة (٩٠٠ ٥٧ دولار) والمعدات اللازمة لاستبدال مرافق الطعام (٧٠٠ ١١٣ دولار) ومعدات متنوعة (٢٠٠ ٥٤ دولار).

Digitized by UNOG Library

هـ٢٨ ـ دائرة التنظيم الادارى

الجدول ٢٨هـ٢٨ـ١ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ـ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ الشقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ الشقحة)	التضخم في ١٩٨٢ـ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ـ١٩٨٣
المرتبات :						
الوظائف الثابتة	١ ١١٩ر٨	٩٤ر٠	٨ر٠	١٥٧ر٢	٢٥٩ر٢	١ ٣٧٩ر٠
المساعدة المؤقتة العامة	٢٩ر٣	١ر١	(٦ر٩)	٣ر٦	(٢ر٢)	٢٧ر١
الخبراء الاستشاريون	٩٠ر٠	٣ر٤	ـ	١٣ر٩	١٧ر٣	١٠٧ر٣
العمل الاضافي	٢ر٥	١ر٠	(١ر١)	٠ر١	(٠ر٩)	١ر٦
التكاليف العامة للموظفين :						
بدل التمثيل	١ر٢	ـ	ـ	ـ	ـ	١ر٢
التكاليف العامة الاخرى للموظفين	٣٥٨ر٨	٢٩ر٨	٢ر٤	٥٠ر١	٨٢ر٣	٤٤١ر١
سفر الموظفين	٥٢ر٦	٢ر٠	ـ	٨ر١	١٠ر١	٦٢ر٧
الطباعة الخارجية والتجليد	٢٨ر٢	١ر١	(٢٩ر٣)	ـ	(٢٨ر٢)	ـ
الايجار وصيانة المعدات	ـ	ـ	٠ر٧	٠ر١	٠ر٨	٠ر٨
الصيانة	٠ر٧	ـ	ـ	٠ر١	٠ر١	٠ر٨
المجموع	١ ٦٨٣ر١	٣١ر٥	(٢٦ر٢)	٢٣٣ر٢	٣٣٨ر٥	٢ ٠٢١ر٦

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ الشقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
١ ٨١٤ر٦	(٢٦ر٢)	ـ	ـ	(٢٦ر٢)	٪ (١ر٤)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية ـ

مجموع التكاليف المباشرة	٢ ٠٢١ر٦
	(٢ ٠٢١ر٦)

باء ـ التكاليف الموزعة

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	ـ

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨هـ٥ـ٢ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : دائرة التنظيم الادارى

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد ـ ٢	١	١	ـ	ـ	١	١
مد ـ ١	٢	٣	ـ	ـ	٢	٣
ف ـ ٥	٤	٣	ـ	ـ	٤	٣
ف ـ ٤	٣	٣	ـ	ـ	٣	٣
ف ـ ٣	١	١	ـ	ـ	١	١
ف ـ ٢ / ١	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
المجموع	١١	١١	ـ	ـ	١١	١١
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٢	٢	ـ	ـ	٢	٢
الرتب الأخرى	٧	٧	ـ	ـ	٧	٧
المجموع	٩	٩	ـ	ـ	٩	٩
المجموع الكلي	٢٠	٢٠	ـ	ـ	٢٠	٢٠

هـ٥ ـ دائرة التنظيم الادارى

٢٨ هـ٥ ـ ١ كانت المهمة الرئيسية التي عهد بها الامين العام بادئ الامر الى دائرة التنظيم الادارى تنطوى على اجراء دراسة استعراضية للادارة والانتفاع من القوى العاملة في الامانة العامة بمجموعها ، وفقا للتوصيات التي اصدرتها اللجنة الخاسة (١) والتي أقرتها الجمعية العامة في القرار ٢٤٨٢ (د ـ ٢٣) المؤرخ في ١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٦٨ . وعهد ذلك عهد ايضا الى الدائرة، بناء على الطلب الموجه من اللجنة الخاسة ، في جلستها ٢١١٦ المعقودة في ١٩ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٢ بمهمة رصد التقدم الذى احرزته الامانة العامة في مجال تنفيذ التوصيات الصادرة عن الدائرة في تقاريرها عن الدراسة الاستعراضية للادارة والانتفاع من القوى العاملة .

٢٨ هـ٥ ـ ٢ ومع اتمام تلك الدراسات وما يتصل بها من استعراضات متابعة التنفيذ ، تغيرت المهمة الرئيسية لدائرة التنظيم الادارى تدريجيا ، فأصبحت تتمثل في تقديم خدمات المشورة الادارية الداخلية الى الامانة العامة في مجموعها . وظل الامين العام يقدم سنويا تقارير عن عمل دائرة التنظيم الادارى الى اللجنة الخاسة للجمعية العامة ، ومنذ عام ١٩٧٤ ، الى اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية ، التي يجوز لها ان تحيل المسائل التي تستحوذ على الاهتمام العام الناشئة عن تلك التقارير الى اللجنة الخاسة .

٢٨ هـ٥ ـ ٣ ونظرت الجمعية العامة ، في دورتها الحادية والثلاثين ، في تقرير الامين العام (A/C.5/31/6) عما اتخذ من تدابير بشأن توصيات دائرة التنظيم الادارى وفي تقرير اللجنة الاستشارية المتصل بالموضوع(٢) واتخذت القرار ٣١/٩٤ جيم

---

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثالثة والعشرون ، المرفقات، البند ٧٤ من جدول الاعمال ، الوثيقة A/7476 ، الفقرة ٦٥ .

(٢) المرجع نفسه ، الدورة الحادية والثلاثون ، الملحق رقم ٨ (A/31/8/Add.1-26) ، الوثيقة A/31/8/Add.5 .

Digitized by UNOG Library

في يوم ١٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٦ الذى رجت فيه من الامين العام ،في جملة امور ، ان ينفذ على وجه الاستعجال التدابير المذكورة في الفقرة ٦٧ من تقريره (٣) ؛ وان يعزز دور دائرة التنظيم الادارى ووظائفها ؛ وان يعلم جميع موظفي الامانة العامة بدور دائرة التنظيم الادارى واختصاصاتها المعدلة وبأنه يولي الدائرة أقوى دعمه ؛ وان يولي اهتماما خاصا لمسألة تزويد دائرة التنظيم الادارى بالموظفين ليضمن ان تكون الدائرة مزودة دائما بموظفين يتمتعون بأعلى درجة من الكفاءة التقنية ؛ وأن يكفل ان تعكس تقديرات الميزانية البرنامجية جميع الفوائد المستمدة من جهود التحسين الادارى وان يقدم تقريرا الى الجمعية العامة عما يتحقق من نتائج بفضل تطبيق التدابير المذكورة في الفقرة ٦٧ من تقريره والاجراءات المبينة في القرار ٣١/٩٤ جيم .

٢٨ هاء ـ ٤ وتنتظر دائرة التنظيم الادارى ان تتولى او ان تنهي خلال عام ١٩٨١ المشاريع التالية :

(أ) دراسة عن مظاهر مختارة من جوانب اعادة تنظيم امانة منظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) ؛

(ب) استعراض الهيكل التنظيمي لادارة التعاون التقني للتنمية ؛

(ج) دراسة عن الانتفاع بأموال دعم البرامج في ادارة التعاون التقني للتنمية وفي لجنة او اكثر من اللجان الاقليمية ؛

(د) استعراض خدمات النسخ والاستنساخ في مكاتب الامانة ـ المرحلة الثانية : المعايير لمعدات النسخ الفوتوغرافي واختيارها ؛

(هـ) استعراض ادارى تنظيمي لمكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث ؛

(و) استعراض نمط تزويد فئة الخدمات العامة بالموظفين في مقر اللجنة الاقتصادية لامريكا اللاتينية ، سانتياغو ؛

(ز) استعراض التنظيم والادارة واحتياجات التزويد بالموظفين لمعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث (اليونيتار) ؛

(ح) استعراض تنظيم وادارة اللجنة الاقتصادية لافريقيا وتزويدها بالموظفين ؛

(ط) استعراض استشارى للاختيارات في مجال الخدمات العامة في مركز الامم المتحدة بنيروبي ؛

(ى) استعراض وظائف التحرير في ادارة شؤون المؤتمرات في مقر الامم المتحدة ؛

(ك) مراجعة الاجراءات ، والنماذج ، والتوجيه الادارى فيما يتعلق باستخدام الخبراء الاستشاريين والخبراء (مشروع مشترك بين دائرة التنظيم الادارى ، وادارة شؤون الموظفين ، وشعبة الميزانية وخبير من دائرة المحفوظات والسجلات الوطنية التابعة لادارة الخدمات العامة بالولايات المتحدة الامريكية) ؛

(ل) دراسة عن تنظيم مركز الامم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل) بنيروبي واحتياجات تزويده بالموظفين ؛

(م) دراسة تنظيمية لشعبة المخدرات ولأمانتي صندوق الامم المتحدة لمراقبة اساءة استعمال العقاقير والهيئة الدولية لمراقبة المخدرات.

٢٨ هاء ـ ٥ وبالنسبة الى فترة السنتين ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ ، هناك خطة لتنفيذ المشاريع الجديدة التالية :

(أ) استعراض تنظيمي لشعبة تنسيق السياسة في ادارة الشؤون المالية ؛

(ب) استعراضات تنظيمية للميادين التالية في ادارة الخدمات العامة : (١) المواصلات والسفر ، و (٢) مرافق الاستقبال والاستعلامات ؛

(ج) استعراض تنظيمي لشعبة حقوق الانسان بمكتب الامم المتحدة في جنيف ؛

(د) استعراض عناصر تنظيمية مختارة من ادارة شؤون الاعلام ؛

(هـ) استعراض التنظيم والتزويد بالموظفين والادارة في المكاتب دون الاقليمية التابعة لامانة اللجنة الاقتصادية لامريكا اللاتينية ؛

(و) استعراض احتياجات التزويد بالموظفين في امانة اللجنة الاقتصادية لغربي اسيا ؛

(ز) استعراض تنظيمي لجامعة الامم المتحدة (طوكيو) ؛

(ح) دراسات عن عبء العمل والانتاجية لوظائف ادارية مختارة مشتركة بين عدد من العناصر الادارية .

---

(٣) كانت ولاية دائرة التنظيم الادارى تقتصر حتى ذلك الحين على تقديم خدمات المشورة الادارية الداخلية بناء على طلبات رؤساء الادارات والمكاتب .

Digitized by UNOG Library

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

اعادة تصنيف وظائف قائمة

٢٨ هـ٦ـ يقترح اعادة تصنيف وظيفة من الوظائف الاربع الموجودة حاليا من رتبة ف ـ ٥ الى مد ـ ١ . وتتطلب وظائف ومسؤوليات دائرة التنظيم الادارى نسبة عالية من الموظفين ذوى المستوى المتقدم من اجل قيادة فرق الدراسات الاستقصائية المؤلفة من خبراء استشاريين وممثلين من ادارات اخرى . وسيكون شاغل هذه الوظيفة بمثابة الموظف الرئيسي للتنظيم والادارة .

المساعدة المؤقتة العامة

٢٨ هـ٧ـ تنطوى الاحتياجات الواردة تحت هذا الباب (٢٣٥٠٠ دولار) على تخفيض مقداره ٩٠٠ ٦ دولار يعكس التوفير المحقق والمتوقع ان يستمر بسبب استعمال معدات التنضيد المتتالي .

الخبراء الاستشاريون

٢٨ هـ٨ـ ان الاحتياجات الواردة تحت هذا الباب (٩٣٤٠٠ دولار) مقترحة من اجل اتعاب ونفقات سفر الخبراء الاستشاريين . ويقدر ان يوفر هذا المبلغ ما يوازى ١٣ شهر عمل تقريبا من الخبرة الاستشارية ، نظرا لتراكم المشاريع غير المنجزة ولا سيما تلك المشاريع التي يتوقع من دائرة التنظيم الادارى ان تنفذها .

العمل الاضافي

٢٨ هـ٩ـ تنطوى الاحتياجات الواردة تحت هذا الباب (١٥٠٠ دولار) على تخفيض مقداره ١١٠٠ دولار يعكس التوفير المحقق بسبب استعمال معدات التنضيد المتتالي .

سفر الموظفين

٢٨ هـ١٠ـ ان الاحتياجات الواردة تحت هذا الباب (٥٤٦٠٠ دولار) هي اعتماد لسفر أفرقة، تتألف عادة من ثلاثة أو اربعة موظفين على الاقل، لاجراء استعراضات ودراسات استقصائية في اماكن خارج نيويورك .

الطباعة الخارجية والتجليد

٢٨ هـ١١ـ سينسخ داخليا في المستقبل دليل التنظيم (ST/SGB/Organization) الذى اعدته دائرة التنظيم الادارى . وعلى ذلك ، من الممكن رد كل الاساس المعاد تقييمه (٢٩٣٠٠ دولار) .

Digitized by UNOG Library

واو ـ شعبة المراجعة الداخلية للحسابات

الجدول ٢٨ واو-١ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

اعتماد ١٩٨٠-١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدّرة								تقدير ١٩٨٢ - ١٩٨٣
	اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ - ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقّحة)		النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣		مجموع الزيادة		
	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	
٣ ٢٩٤ر٦	١٩٦ر٤	٩ر٥	٢٤ر٦	٠ر٧	٣٧٥ر٤	١١ر٣	٥٩٦ر٤	١٨ر١	٣ ٨٩١ر٠

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقّحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد				معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدّل	
٣ ٤٩١ر٠	٢٤ر٦	٢٤ر٦	—	—	— ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠-١٩٨١ المقدّرة	نفقات ١٩٨٢-١٩٨٣ المقدّرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
١' منظمات الأمم المتحدة الاخرى	—	٢٣ر٢
٢' البرامج الخارجة عن الميزانية	٨٥ر١	١ ٣٩١ر٤
مجموع (أ)	٨٥ر١	١ ٤١٤ر٦
(ب) الأنشطة الفنية	—	—
مجموع (ب)	—	—
(ج) المشاريع التنفيذية	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٨٥ر١	١ ٤١٤ر٦

مجموع التكاليف المباشرة	٥ ٣٠٥ر٦
	(٥ ٣٠٥ر٦)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعة

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ واو-٢ تحليل أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه

(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (١)	بنود غير المتكررة ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (٢)	الاحتياجات الاضافية: الأثر المرجأ للنمو في ١٩٨٠ ـ ١٩٨١: الوظائف الثابتة (٣)	وجوه الانفاق الأخرى (٤)	اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة: الوظائف الثابتة (٥)	وجوه الانفاق الاخرى (٦)	تعديلات خاصة (٧)	المجموع (٨)	صافي الاحتياجات الاضافية (٩) (٨)-(٢)	مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه (١٠) (١)+(٩)
شعبة المراجعة الداخلية للحسابات										
١ ـ المقر	٢ ٠٥٨ر٧	—	—	—	١٧٧ر٢	١ر٤	—	١٧٨ر٦	١٧٨ر٦	٢ ٢٣٧ر٣
٢ ـ جنيف	١ ٢٣٥ر٩	—	—	—	١٨ر٢	(٠ر٤)	—	١٧ر٨	١٧ر٨	١ ٢٥٣ر٧
المجموع	٣ ٢٩٤ر٦	—	—	—	١٩٥ر٤	١ر٠	—	١٩٦ر٤	١٩٦ر٤	٣ ٤٩١ر٠

الجدول ٢٨ واو-٣ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب البرنامج

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة: دولار	مجموع الزيادة: ٪	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
						٪		٪
شعبة المراجعة الداخلية للحسابات								
١ ـ المقر	٢ ٠٥٨ر٧	١٧٨ر٦	٢٤ر٦	٢٩٦ر٥	٤٩٩ر٧	٢٤ر٢	٢ ٥٥٨ر٤	—
٢ ـ جنيف	١ ٢٣٥ر٩	١٧ر٨	—	٧٨ر٩	٩٦ر٧	٧ر٨	١ ٣٣٢ر٦	—
المجموع	٣ ٢٩٤ر٦	١٩٦ر٤	٢٤ر٦	٣٧٥ر٤	٥٩٦ر٤	١٨ر١	٣ ٨٩١ر٠	—

Digitized by UNOG Library

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ واو ـ ٤ **الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢ـ١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب وجه الانفاق**

(بالاف دولارات الولايات المتحدة)

وجه الانفاق	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة				تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
		اعادة تقييم اساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة		
المرتبات :							٪
الوظائف الثابتة	٢ ٤٥٨ر٨	١٥٠ر٢	—	٢٧٥ر٩	٤٢٦ر١	٢ ٨٨٤ر٩	—
المساعدة المؤقتة العامة	١٥ر٩	(٠ر١)	—	١ر٢	١ر١	١٧ر٠	—
التكاليف العامة للموظفين :							
بدلات التمثيل	١ر٢	—	—	—	—	١ر٢	—
التكاليف العامة الاخرى للموظفين	٧٣٣ر٢	٤٥ر٢	—	٨٤ر٤	١٢٩ر٦	٨٦٢ر٨	—
سفر الموظفين	٨٤ر٨	١ر١	—	٩ر٣	١٠ر٤	٩٥ر٢	—
معدات تجهيز البيانات	—	—	٢٤ر٦	٤ر٦	٢٩ر٢	٢٩ر٢	—
الضيافة	٠ر٧	—	—	—	—	٠ر٧	—
المجموع	٣ ٢٩٤ر٦	١٩٦ر٤	٢٤ر٦	٢٧٥ر٤	٥٩٦ر٤	٣ ٨٩١ر٠	—

الجدول ٢٨ واو ـ ٥ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : شعبة المراجعة الداخلية للحسابات

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد ـ ٢	١	١	—	—	١	١
مد ـ ١	—	—	١	١	١	١
ف ـ ٥	٣	٣	١	١	٤	٤
ف ـ ٤	٦	٦	٢	٣	٨	٩
ف ـ ٣	٩	٩	—	٢	٩	١١
ف ـ ٢ / ١	١٠	١٠	٢	٢	١٢	١٢
المجموع	٢٩	٢٩	٦	٩	٣٥	٣٨
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٤	٤	—	—	٤	٤
الرتب الأخرى	٩	٩	٢	٢	١١	١١
المجموع	١٣	١٣	٢	٢	١٥	١٥
المجموع الكلي	٤٢	٤٢	٨	١١(أ)	٥٠	٥٣

(أ) بما في ذلك وظائف ممولة من حساب النفقات العامة للأمم المتحدة (وظيفة واحدة مد ـ ١ ، وواحدة ف ـ ٤ ، واثنتان من فئة الخدمات العامة) ، وحساب النفقات العامة لليونيدو (وظيفة واحدة ف ـ ٢) ، ومركز التجارة الدولية (وظيفة واحدة ف ـ ٢) ، والصندوق الاستئماني لمفوضية الامم المتحدة لشؤون اللاجئين (وظيفة واحدة ف ـ ٤ ، واثنتان ف ـ ٣) ، وبالاشتراك مع حساب النفقات العامة لليونيدو والصندوق الاستئماني لمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين (وظيفة واحدة ف ـ ٥) ، وبالاشتراك مع صندوق برنامج الامم المتحدة للبيئة والصندوق الاستئماني لمؤسسة الامم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية (وظيفة واحدة ف ـ ٤) . ويستثنى من ذلك وظيفة واحدة من فئة الخدمات العامة تحمّل مباشرة على ادارة بريد الأمم المتحدة .

Digitized by UNOG Library

١ ـ شعبة المراجعة الداخلية للحسابات ، المقـــــر

الجدول ٢٨ واو ـ ٦ تحليل اجمالي التكاليـــف

(بآلاف دولارات الولايـات المتحدة)

أ ـ التكاليف المباشـرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	١ ٥٢٩ر٥	١٣٥ر٣	—	٢١٧ر٢	٣٥٢ر٥	١ ٨٨٢ر٠
التكاليف العامة للموظفين :						
بدلات التنقل	١ر٢	—	—	—	—	١ر٢
التكاليف العامة الاخرى للموظفين	٤٩٠ر٩	٤١ر٩	—	٦٩ر٠	١١٠ر٩	٦٠١ر٨
سفر الموظفين	٣٧ر١	١ر٤	—	٥ر٧	٧ر١	٤٤ر٢
معدات تجهيز البيانات	—	—	٢٤ر٦	٤ر٦	٢٩ر٢	٢٩ر٢
المجموع	٢ ٠٥٨ر٧	١٧٨ر٦	٢٤ر٦	٢٩٦ر٥	٤٩٩ر٧	٢ ٥٥٨ر٤

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٢ ٢٣٧ر٣	٢٤ر٦	٢٤ر٦	—	—	— ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	تفقات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
١' منظمات الامم المتحدة الاخرى	—	٢٣ر٢
٢' البرامج الخارجة عن الميزانية	٤٥١ر٠	٥٤٣ر٠
مجموع (أ)	٤٥١ر٠	٥٦٦ر٢
(ب) الأنشطة الفنية	—	—
مجموع (ب)	—	—
(ج) المشاريع التنفيذية	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٤٥١ر٠	٥٦٦ر٢

مجموع التكاليف المباشـــرة	٣ ١٢٤ر٦
	(٣ ١٢٤ر٦)

ب ـ التكاليف الموزعـة

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ واو ـ ٧ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : شعبة المراجعة الداخلية للحسابات ، المقر

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد ـ ٢	١	١	ـ	ـ	١	١
مد ـ ١	ـ	ـ	١	١	١	١
ف ـ ٥	٢	٢	ـ	ـ	٢	٢
ف ـ ٤	٥	٥	١	١	٦	٦
ف ـ ٣	٧	٧	ـ	ـ	٧	٧
ف ـ ٢ / ١	٨	٨	١	١	٩	٩
المجموع	٢٣	٢٣	٣	٣	٢٦	٢٦
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٣	٣	ـ	ـ	٣	٣
الرتب الأخرى	٣	٣	٢	٢	٥	٥
المجموع	٦	٦	٢	٢	٨	٨
المجموع الكلي	٢٩	٢٩	٥ (أ)	٥	٣٤	٣٤

(أ) بما في ذلك الوظائف الممولة من حساب النفقات العامة للأمم المتحدة (وظيفة واحدة مد ـ ١ ، وواحدة ف ـ ٤ ، ووظيفتان من فئة الخدمات العامة) ومن حساب النفقات العامة لليونيدو (وظيفة واحدة ف ـ ٢) . ويستثنى منها وظيفة واحدة من فئة الخدمات العامة تحمّل مباشرة على ادارة بريد الأمم المتحدة .

٢ ـ شعبة المراجعة الداخلية للحسابات ، جنيف

الجدول ٢٨ واو ـ ٨ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة				تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
		اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	مجموع الزيادة	
الوظائف الثابتة	٩٢٩ر٣	١٤ر٩	ـ	٥٨ر٧	٧٣ر٦	١٠٠٢ر٩
المساعدة المؤقتة العامة	١٥ر٩	(١ر٠)	ـ	١ر٢	١ر١	١٧ر٠
التكاليف العامة للموظفين	٢٤٢ر٣	٣ر٣	ـ	١٥ر٤	١٨ر٧	٢٦١ر٠
سفر الموظفين	٤٧ر٧	(٣ر٠)	ـ	٣ر٦	٣ر٣	٥١ر٠
الضيافة	٠ر٧	ـ	ـ	ـ	ـ	٠ر٧
المجموع	١ ٢٣٥ر٩	١٧ر٨	ـ	٧٨ر٩	٩٦ر٧	١ ٣٣٢ر٦

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ واو ـ ٨ (تابع)

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
١ ٢٥٣ر٧	—	—	—	—	— ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠-١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢-١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:	—	—
'١' منظمات الامم المتحدة الاخرى	٤٠٠ر٧	٨٤٨ر٤
'٢' البرامج الخارجة عن الميزانية		
مجموع (أ)	٤٠٠ر٧	٨٤٨ر٤
(ب) الأنشطة الفنية	—	—
مجموع (ب)	—	—
(ج) المشاريع التنفيذية	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٤٠٠ر٧	٨٤٨ر٤
مجموع التكاليف المباشرة	١٨١ر٠ ٢	
	(١٨١ر٠ ٢)	
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—	

باء ـ التكاليف الموزعة

الجدول ٢٨ واو ـ ٩ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : شعبة المراجعة الداخلية للحسابات ، جنيف

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
ف ـ ٥	١	١	١	١	٢	٢
ف ـ ٤	١	١	١	٢	٢	٣
ف ـ ٣	٢	٢	—	٢	٢	٤
ف ـ ٢ / ١	٢	٢	١	١	٣	٣
المجموع	٦	٦	٣	٦	٩	١٢
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	١	١	—	—	١	١
الرتب الأخرى	٦	٦	—	—	٦	٦
المجموع	٧	٧	—	—	٧	٧
المجموع الكلي	١٣	١٣	٣	٦ (أ)	١٦	١٩

(أ) بط في ذلك الوظائف الممولة من مركز التجارة الدولية (وظيفة واحدة ف ـ ٢) ، ومن الصندوق الاستئماني لمفوضية الامم المتحدة لشؤون اللاجئين (وظيفتان ف ـ ٣ ووظيفة واحدة ف ـ ٤) ، وبالاشتراك مع حساب النفقات العامة لليونيدو والصندوق الاستئماني لمفوضية شؤون اللاجئين (وظيفة واحدة ف ـ ٥) ، وبالاشتراك مع صندوق برنامج الامم المتحدة للبيئة والصندوق الاستئماني لمؤسسة الموئل والمستوطنات البشرية التابعة للامم المتحدة (وظيفة ف ـ ٤) .

Digitized by UNOG Library

واو ـ شعبة المراجعة الداخلية للحسابات

٢٨ واو ـ ١ تتولى هذه الشعبة مسؤولية مراجعة حسابات كل أنشطة ومعاملات المنظمة التي تموّل من الميزانية العادية والأموال الخارجة عن الميزانية ، وعادة ما تشمل عمليات المراجعة هذه ما يلي :

(أ) دراسة تحصيل الموارد المالية وتعهدها والتصرف فيها وحسابها ووضع التقارير بشأنها بقصد التأكد من انتظامها وتطابقها مع المخصصات والاعتمادات الاخرى التي تقرها الجمعية العامة ومع القواعد المنطبقة ؛

(ب) استعراض البرامج والتدابير والنظم الادارية لتأمين ما يلي :

' ١ ' استخدام الموارد على نحو اقتصادي وفعال ؛

' ٢ ' موثوقية وصحة المحاسبة والبيانات المالية وغيرها من البيانات المستخدمة للاعلام الاداري ؛

' ٣ ' تقييم فعالية المراقبات الداخلية .

٢٨ واو ـ ٢ وتتألف الشعبة من ثلاثة أقسام :

(أ) قسم المراجعة الحسابية للمقر ، ويتولى هذا القسم مسؤولية مراجعة الأنشطة والبرامج المضطلع بها في نيويورك ومراجعة الحسابات المركزية للمنظمة ؛

(ب) قسم المراجعة الحسابية الميداني ، ويوجد بالمقر ، ويتولى مراجعة حسابات أنشطة وبرامج اللجان الاقليمية (فيما عدا اللجنة الاقتصادية لاوروبا) ومراكز الاعلام ، ومحكمة العدل الدولية ، وجامعة الأمم المتحدة ، ومعهد ناميبيا ، وبعثات صيانة السلم وغيرها من البعثات الميدانية ومشاريع التعاون التقني التي تقوم بتنفيذها ادارة التعاون التقني لأغراض التنمية واللجان الاقليمية ؛

(ج) قسم جنيف ، ويتولى مراجعة حسابات الأنشطة والبرامج التي تقوم بتنفيذها الوحدات التنظيمية التي يوجد مقرها في جنيف (بما في ذلك اللجنة الاقتصادية لأوروبا) وفيينا ، ونيروبي ، ومراجعة حسابات مشاريع التعاون التقني وغيره من المشاريع الميدانية التي تنفذها تلك الوحدات .

٢٨ واو ـ ٣ وستستمر الشعبة خلال فترة السنتين ١٩٨٢-١٩٨٣ في استحداث مناهج جديدة للمراجعة الداخلية للحسابات على نحو يتمشى مع خطوط المراجعة بالحاسبة الالكترونية التي أوصى بها مجلس مراجعي الحسابات في تقريره (١) الى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والثلاثين . ونظرا لتزايد عدد المعاملات والانتشار الجغرافي للأنشطة والاتجاه نحو الاستخدامات اللامركزية الهامة للحاسبات الالكترونية ، فان الشعبة سوف تولي اهتماما خاصا لتقييم موثوقية البيانات المالية المأخوذة عن الحاسبات الالكترونية ، واعداد دليل شامل لضمان التساوق بين سياسات مراجعة الحسابات ومعاييرها وممارساتها وتحسين المهارات والممارسات المهنية .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

المساعدة المؤقتة العامة

٢٨ واو ـ ٤ لم يقترح تحت هذا البند أي نمو في الموارد . والقصد من الاحتياجات البالغة ١٥ ٨٠٠ دولار هو توفير مساعدة سكرتارية لازمة لخدمة مراجعي الحسابات الخارجيين أثناء اقامتهم في جنيف .

سفر الموظفين

٢٨ واو ـ ٥ لم يقترح أي نمو في الموارد تحت هذا البند . وسيجرى استكمال الاحتياجات المقدرة في اطار الميزانية العادية ، وتبلغ ٣٨ ٥٠٠ دولار بالنسبة للمقر و ٤٧ ٤٠٠ دولار بالنسبة لجنيف ، بموارد خارجة عن الميزانية قدرها ٢٠٦ ٩٠٠ دولار . وسيستخدم المبلغ الكلي وقدره ٢٩٢ ٨٠٠ دولار تقريبا ، والذي ينتظر ان يتاح لسفر الموظفين لمراجعة حسابات الأنشطة والبرامج خارج نيويورك وجنيف ، في اتاحة نحو ٢٩٠ يوم سفر اضافي ، وسوف يمكن الشعبة من زيادة قدرتها على مراجعة الحسابات اثناء فترة السنتين بحوالي ١١ في المائة .

معدات تجهيز البيانات

٢٨ واو ـ ٦ تتصل الاحتياجات تحت هذا البند (٢٤ ٦٠٠ دولار) وهو المقترح بوصفه بندا غير متكرر، لاقتناء مجموعة برامج شاملة لمراجعة الحسابات ، وذلك للتمكين من مراجعة حسابات الأنشطة خارج جنيف والمقر.

---

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الخامسة والثلاثون ، الملحق رقم ٥ (A/35/5) ، المجلد الأول ، الجزء " ثانيا " ، الفقرة ٨٣ .

Digitized by UNOG Library

زاى ـ شعبة التجهيز الالكتروني للبيانات ونظم المعلومات

الجدول ٢٨ زاى ـ ١ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

اعتماد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدّرة								تقدير ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
	اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقّحة)		النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣		مجموع الزيادة		
	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	
١٢ ٠٢٤ر٣	٩٨٨ر٤	٨ر٢	—	—	١ ٥٩٤ر٣	١٣ر٢	٢ ٥٨٢ر٧	٢١ر٤	١٤ ٦٠٧ر٠

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقّحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد				معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدّل	
١٣ ٠١٢ر٧	—	—	—	—	—

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

		نفقات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المقدّرة	نفقات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ المقدّرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :			
١) منظمات الأمم المتحدة الاخرى		١١٧ر٠	١٥٥ر٨
٢) البرامج الخارجة عن الميزانية		—	—
	مجموع (أ)	١١٧ر٠	١٥٥ر٨
(ب) الأنشطة الفنية		—	—
	مجموع (ب)	—	—
(ج) المشاريع التنفيذية		—	—
	مجموع (ج)	—	—
	مجموع (أ) و (ب) و (ج)	١١٧ر٠	١٥٥ر٨

مجموع التكاليف المباشرة	١٤ ٧٦٢ر٨
	(١٤ ٧٦٢ر٨)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعة

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ زاى ـ ٢ تحليل أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه

(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (١)	بنود ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ غير المتكررة (٢)	الاحتياجات الاضافية: الأثر المرجأ للنمو في ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ — الوظائف الثابتة (٣)	الاحتياجات الاضافية: الأثر المرجأ للنمو في ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ — وجوه الانفاق الأخرى (٤)	الاحتياجات الاضافية: اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة — الوظائف الثابتة (٥)	الاحتياجات الاضافية: اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة — وجوه الانفاق الاخرى (٦)	الاحتياجات الاضافية — تعديلات خاصة (٧)	الاحتياجات الاضافية — المجموع (٨)	صافي الاحتياجات الاضافية (٩) (٨)-(٢)	مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه (١٠) (١)+(٩)
١ ـ مكتب المدير	٥٢٥ر٦	—	—	—	٤٣ر٢	٦ر٠	—	٤٣ر٨	٤٣ر٨	٥٦٩ر٤
٢ ـ دائرة الحساب الالكتروني بنيويورك	٧ ٨٦٠ر٠	—	—	٣٢٥ر٦	٢٥٠ر٨	١٧٧ر٤	١٧٧ر٠ (أ)	٩٣٠ر٨	٩٣٠ر٨	٨ ٧٩٠ر٨
٣ ـ المجلس المشترك بين المنظمات لنظم المعلومات والانشطة ذات الصلة	٤٩٣ر٩	—	—	—	—	(٣ر٧)	—	(٣ر٧)	(٣ر٧)	٤٩٠ر٢
٤ ـ المركز الدولي للحساب الالكتروني جنيف	٣ ١٤٤ر٨	—	—	—	—	١٧ر٥	—	١٧ر٥	١٧ر٥	٣ ١٦٢ر٣
المجموع	١٢ ٠٢٤ر٣	—	—	٣٢٥ر٦	٢٩٤ر٠	١٩١ر٨	١٧٧ر٠	٩٨٨ر٤	٩٨٨ر٤	١٣ ٠١٢ر٧

(أ) يعكس اعادة ١٥٨ ٨٠٠ دولار تحت بند استئجار وصيانة المعدات و ١٨ ٢٠٠ دولار تحت بند اللوازم . وكانت هذه المبالغ قد سقطت سهوا من تقرير الاداء الأول لفترة السنتين ١٩٨٠-١٩٨١.

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ زاى ـ ٣ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢ـ١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب البرنامج

(بالاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم اساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة دولار	مجموع الزيادة %	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي %
١ ـ مكتب المدير	٥٢٥ر٦	٤٣ر٨	ـ	٧٤ر٤	١١٨ر٢	٢٢ر٤	٦٤٣ر٨	ـ
٢ ـ دائرة الحساب الالكتروني بنيويورك	٧٨٦٠ر٠	٩٣٠ر٨	ـ	١٢٤١ر٤	٢١٧٢ر٢	٢٧ر٦	١٠٠٣٢ر٢	ـ
٣ ـ المجلس المشترك بين المنظمات لنظم المعلومات والأنشطة ذات الصلة	٤٩٣ر٩	(٣ر٧)	ـ	٣٧ر٤	٣٣ر٧	٦ر٨	٥٢٧ر٦	ـ
٤ ـ المركز الدولي للحساب الالكتروني ، جنيف	٣١٤٤ر٨	١٧ر٥	ـ	٢٤١ر١	٢٥٨ر٦	٨ر٢	٣٤٠٣ر٤	ـ
المجموع	١٢٠٢٤ر٣	٩٨٨ر٤	ـ	١٥٩٤ر٣	٢٥٨٢ر٧	٢١ر٤	١٤٦٠٧ر٠	ـ

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ زاى ـ ٤ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢ـ١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب وجه الانفاق

(بالاف دولارات الولايات المتحدة)

وجه الانفاق	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة				تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
		اعادة تقييم اساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة		٪
المرتبات :							
الوظائف الثابتة	٢ ٧١٢ر٢	٢٢٣ر٢	٠ر١٤	٣٨٠ر٨	٦١٨ر٠	٣ ٣٣٠ر٢	٠ر٤
المساعدة المؤقتة العامة	٧٠ر٠	٢ر٧	—	١٠ر٩	١٣ر٦	٨٤ر١	—
العمل الاضافي	٤٤ر١	١ر٧	—	٦ر٨	٨ر٥	٥٢ر٦	—
التكاليف العامة للموظفين :							
بدلات التمثيل	١ر٢	—	—	—	—	١ر٢	—
التكاليف العامة الأخرى للموظفين	٨٦٨ر٠	٧٠ر٨	٤ر٦	١٢١ر٣	١٩٦ر٧	١ ٠٦٤ر٧	٠ر٤
سفر الموظفين	٢٠ر٦	٠ر٨	—	٣ر٢	٤ر٠	٢٤ر٦	—
الضيافة	٠ر٧	—	—	٠ر١	٠ر١	٠ر٨	—
عقود تجهيز البيانات	٤٩٥ر٣	١٩ر٢	(١٨ر٦)	٧٤ر٠	٧٤ر٦	٥٦٩ر٩	(٣ر٦)
استئجار وصيانة المعدات	٣ ٨٠٧ر٤	٦٢٣ر٧	—	٦٥٩ر٠	١ ٢٨٣ر٢	٥ ٠٩٠ر٦	—
اللوازم والمواد	٣٦٥ر٦	٣٢ر٠	—	٥٩ر٢	٩١ر٧	٤٥٧ر٣	—
المساهمة في الأنشطة التي تدار بصورة مشتركة	٣ ٦٣٨ر٧	١٣ر٨	—	٢٧٨ر٠	٢٩٢ر٣	٣ ٩٣١ر٠	—
المجموع	١٢ ٠٢٤ر٣	٩٨٨ر٤	—	١ ٥٩٤ر٣	٢ ٥٨٢ر٧	١٤ ٦٠٧ر٠	—

Digitized by UNOG Library

زاى ـ شعبة التجهيز الالكترونـــــي للبيانات ونظم المعلومات

٢٨ زاى ـ ١ تتمثل وظيفة شعبة التجهيز الالكترونـــي للبيانات ونظم المعلومات في تعزيز الاستخدام الكـف والفعّال للحاسبات الالكترونية ونظم المعلومات ، التـي تستخدم كأداة لادارة البرامج وتوجيهها ومراقبتها وفـي تعزيز نظم المعلومات المقصود بها زيادة فعاليـــة الموظفين وكفايتهم الانتاجية في المجاليـــن الادارى والفني . وقد أنشئت اللجنة بقرار من اللجنـــة الخامسة (١) ، اعتمدته الجمعية العامة في قـرارها ٢٨٩٩ (د ـ ٢٦) المؤرخ في ٢٢ كانـــون الأول/ ديسمبر ١٩٧١ ، وبدأت عملها في أواخـــر عـام ١٩٧٢ .

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامـة ، الدورة السادسة والعشرون، المرفقات ، البند ٧٦ من جدول الأعمال ، الوثيقة A/8531/Add.1 ، الفقـرات ١٤٦ ـ ١٥٠ .

١ ـ مكتـب المديـــر

الجدول ٢٨ زاى ـ ٥ تحليل اجمالي التكاليـــف

(بآلاف دولارات الولايـات المتحدة)

ألـف ـ التكاليف المباشـرة

(١) الميزانية العادية

وجـوه الانفـاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقـدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحـة)	النمـو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحـة)	التضخم فـي ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجمـوع الزيـادة	تقديـرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الوظائف الثابتـة	٣٨٣ر٧	٣٣ر٥	ـ	٥٤ر٣	٨٧ر٨	٤٧١ر٢
التكاليف العامـــة للموظفـين :						
بدلات التمثيل	١ر٢	ـ	ـ	ـ	ـ	١ر٢
التكاليف العامـة الأخـــرى للموظفيـــن	١٢٣ر٧	٩ر٧	ـ	١٧ر٥	٢٧ر٢	١٥٠ر٩
سفر الموظفيـــن	١٦ر٣	٦ر٠	ـ	٢ر٥	٣ر١	١٩ر٤
الضيافـــة	٠ر٠	ـ	ـ	١ر٠	١ر٠	٠ر٨
المجموع	٥٢٥ر٦	٤٣ر٨	ـ	٧٤ر٤	١١٨ر٢	٦٤٣ر٨

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحـة)

(١) مجمـوع أسـاس مـوارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعـاد تقييمـه	النمـو فـي المـوارد: (٢) المبلـغ الفعلـي	(٣) مطروحـا منـه: البنـود غيـر المتكـررة	(٤) مضافا اليه: النمـو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلـغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٥٦٩ر٤	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ %

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية ـ

مجموع التكاليـف المباشـرة	٦٤٣ر٨
	(٦٤٣ر٨)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	ـ

باء ـ التكاليـف الموزعـة

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ زاى ـ ٦ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : مكتب المديـــر

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد ـ ٢	١	١	ـ	ـ	١	١
مد ـ ١	١	١	ـ	ـ	١	١
ف ـ ٥	١	١	ـ	ـ	١	١
ف ـ ٤	١	١	ـ	ـ	١	١
ف ـ ٣	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
ف ـ ١/٢	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
المجموع	٤	٤	ـ	ـ	٤	٤
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
الرتب الأخرى	٢	٢	ـ	ـ	٢	٢
المجموع	٢	٢	ـ	ـ	٢	٢
المجموع الكلي	٦	٦	ـ	ـ	٦	٦

١ ـ مكتب المديـــر

٢٨ زاى ـ ٢ مسؤوليات مكتب المدير مبينة في الوثيقة ST/SGB/Organization, Sect. P (VI) .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحـــة)

سفر الموظفين

٢٨ زاى ـ ٣ من شأن الاحتياجات الواردة تحت هذا العنوان (١٦ ٩٠٠ دولار) والتي لا تنطوي على أيـــة زيادة في الموارد أن تتيح سفر الموظفين لحضـــور (أ) ثلاث دورات مدة كل منها اسبوعان في مقار اللجان الاقليمية وفي مواقع مكتبية أخرى للمساعدة في تحديـــد نظم كبار المستعملين وتحديد تكاليف التشغيل لعرضها على المجلس المشترك بين الادارات لنظم المعلومـــات ولتقديم مساعدة في التنفيذ حسب الاقتضاء ، و(ب) حضور اجتماعين مدة كل منهما اسبوع واحد للمجلس المشتـــرك بين المنظمات لنظم المعلومات والأنشطة ذات الصلة في جنيف ، و (ج) حضور أربعة اجتماعات مدة كل منهـــا اسبوع واحد للجنة ادارة المركز الدولي للحســـاب الالكتروني في جنيف .

Digitized by UNOG Library

٢ ـ دائرة الحساب الالكتروني بنيويورك

الجدول ٢٨ زاى ـ ٧ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
المرتبات:						
الوظائف الثابتة	٢ ٣٢٨ر	١٨٩ر٧	١٤ر٠	٣٢٦ر	٥٣٠ر٢	٢ ٨٥٨ر٧
المساعدة المؤقتة العامة	٧٠ر	٢ر٧	–	١٠ر٩	١٣ر٦	٨٤ر١
العمل الاضافي	٤٤ر١	١ر٧	–	٦ر٨	٨ر	٥٢ر٦
التكاليف العامة للموظفين	٧٤٤ر٣	٦١ر١	٤ر٦	١٠٣ر٨	١٦٩ر	٩١٣ر٨
سفر الموظفين	٤ر٣	٢ر٠	–	٠ر٧	٠ر٩	٥ر٢
عقود تجهيز البيانات	٤٩٥ر٣	١٩ر٢	(١٨ر٦)	٧٤ر٠	٧٤ر٦	٥٦٩ر٩
استئجار وصيانة المعدات	٣ ٨٠٧ر٤	٦٢٣ر٧	–	٦٥٩ر	١ ٢٨٣ر٢	٥ ٠٩٠ر٦
اللوازم والمواد	٣٦٥ر٦	٣٢ر	–	٥٩ر٢	٩١ر٧	٤٥٧ر٣
المجموع	٧ ٨٦٠ر٠	٩٣٠ر٨	–	١ ٢٤١ر٤	٢ ١٧٢ر٢	١٠ ٠٣٢ر٢

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٨ ٧٩٠ر٨	–	–	–	–	– ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:		
١' منظمات الامم المتحدة الاخرى	١١٧ر٠	١٥٥ر٨
٢' البرامج الخارجة عن الميزانية	–	–
مجموع (أ)	١١٧ر٠	١٥٥ر٨
(ب) الأنشطة الذتية	–	–
مجموع (ب)	–	–
(ج) المشاريع التنفيذية	–	–
مجموع (ج)	–	–
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	١١٧ر٠	١٥٥ر٨

مجموع التكاليف المباشرة	١٠ ١٨٨ر٠
	(١٠ ١٨٨ر٠)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	–

باء ـ التكاليف الموزعة

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ زاى ـ ٨ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : دائرة الحساب الالكتروني بنيويورك

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد ـ ١	١	١	ـ	ـ	١	١
ف ـ ٥	٢	٣	ـ	ـ	٢	٣
ف ـ ٤	١٠	٩	ـ	ـ	١٠	٩
ف ـ ٣	٨	٨	ـ	ـ	٨	٨
ف ـ ٢ / ١	٣	٣	ـ	ـ	٣	٣
المجموع	٢٤	٢٤	ـ	ـ	٢٤	٢٤
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٦	٦	ـ	ـ	٦	٦
الرتب الأخرى	٢١	٢١	٣	٣	٢٤	٢٤
المجموع	٢٧	٢٧	٣	٣	٣٠	٣٠
المجموع الكلي	٥١	٥١ (أ)	٣	٣ (ب)	٥٤	٥٤

(أ) لا يشمل ٨ وظائف من وظائف الخدمات العامة مخصصة لوحدة ادخال البيانات ؛ ٤ من كل من موارد تدبير الموظفين المعتمدة تحت الباب ٦ ، الاحصاءات والباب ٢٨ باء ، وشعبة الحسابات . وكذلك لا يشمل وظيفة من فئة الخدمات العامة مخصصة لوحدة المدخلات/المخرجات ومحمّلة مباشرة على ادارة بريد الأمم المتحدة .

(ب) لا يشمل وظيفة واحدة من فئة الخدمات العامة مموّلة من الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة .

٢ ـ دائرة الحساب الالكتروني بنيويورك

٢٨ زاى ـ ٤ ستواصل دائرة الحساب الالكتروني بنيويورك تقديم خدمات التجهيز الالكتروني للبيانات فيما يتعلق بالبرامج التي اعتمدها المجلس المشترك بين الادارات لنظم المعلومات .

٢٨ زاى ـ ٥ ادرج اعتماد في اطار الطاقة العامة للدائرة لتقديم خدمات الحاسب الالكتروني الى برنامج الأمم المتحدة الانمائي ومؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة ، والصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة . وتسدد تكاليف مثل هذه الخدمات الى المنظمة .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

اعادة تصنيف الوظائف الثابتة

٢٨ زاى ـ ٦ يقترح اعادة تصنيف وظيفة واحدة من الرتبة ف ـ ٤ الى الرتبة ف ـ ٥ . ان النمو المطرد في كمية وتعقيد عملية استرجاع المعلومات ومعالجة النصوص وادخال تجهيز الكلمات ، والتركيب الضوئي والأنشطة المماثلة ، وهي متميزة عن أعمال تجهيز الكلمات للمجالين الاداري والفني يتطلب أن يضطلع بهذه الوظائف موظفون من رتب أعلى مما هو قائم حاليا .

Digitized by UNOG Library

المساعدة المؤقتة العامة

٢٨ زاى ـ٧ تتعلق الاحتياجات المدرجة تحت هذا البند (٢٠٠ ٧٣ دولار) بموارد اضافية من الموظفين لزيادة تطوير وتنفيذ نظام معلومات شامل للمركز المعني بالشركات عبر الوطنية . وتتضمن المهام المحددة ادارة تقنية تفصيلية لعملية ادخال البيانات التي يحصل عليها من مصادر غير المصادر الموجودة في منظومة الأمم المتحدة بما في ذلك الرصد المستمر لحالة عناصر البيانات حسب الفئة ، والشركة ، والموقع الجغرافي ، وتوجيه موظفي المركز في استخدام أساس البيانات وتحديد المجالات التي يلزم فيها الحصول على مزيد من البيانات .

العمل الاضافي

٢٨ زاى ـ٨ ترجع الاحتياجات المدرجة تحت هذا البند (٨٠٠ ٤٥ دولار) الى أن التشغيل المعتاد للحاسب الالكتروني يتطلب نوبة ثانية ونوبة ثالثة مع ما يصاحب ذلك من بدل عمل ليلي للموظفين من أجل تكملة دفعات كبيرة من العمل ومن أجل الحفاظ على اتصال مع المركز الدولي للحساب الالكتروني في جنيف . يضاف الى ذلك أنه خلال فترات معينة من السنة تتطلب مواعيد عمل المستعملين الرئيسيين خدمات ادخال البيانات وخدمات الحاسب الالكتروني في عطلة نهاية الأسبوع .

سفر الموظفين

٢٨ زاى ـ٩ من شأن الاحتياجات المدرجة تحت هذا البند (٥٠٠ ٤ دولار) التي لا تنطوي على أية زيادة في الموارد أن تتيح السفر لانجاز تبادل أسس برامج وبيانات الحاسب الالكتروني بين المقر وجنيف وفيما بين اللجان الاقليمية .

عقود تجهيز البيانات

٢٨ زاى ـ١٠ سوف تتيح الاحتياجات المدرجة تحت هذا البند (٩٠٠ ٤٩٥ دولار) استئجار البرامج المسجلة الملكية (٩٠٠ ٢٨٨ دولار) وشراء واستئجار أساس البيانات (٤٠٠ ١٠٦ دولار) وتصميم النظم وتطويرها (٩٠٠ ٩٥ دولار) وادخال البيانات (٧٠٠ ٦٤ دولار) .

استئجار المعدات وصيانتها

٢٨ زاى ـ١١ لا تنطوي الاحتياجات المدرجة تحت هذا البند (١ر٤٣١ ٤ دولار) على أية زيادة ، وتتعلق بخدمات الحاسب الالكتروني . وتوضح المؤشرات الرئيسية التالية النمو في استخدام خدمات الحاسب الالكتروني :

	العمليات السنوية	العمليات اليومية (المتوسط)
١٩٧٧	٨٧ ٥٩٩	٣٤٦ر٢
١٩٧٨	١٢٣ ١٨٣	٤٨٨ر٧
١٩٧٩	١٧٦ ٦٩٥	٦٩٥ر٧
١٩٨٠	٢٨٤ ١٠٧	١ ١١٨ر٥
(مقدرة) ١٩٨١	٣٢٦ ٧٢٣	١ ٣٠٦ر٩
(مقدرة) ١٩٨٢	٣٧٥ ٧٣١	١ ٥٠٢ر٩
(مقدرة) ١٩٨٣	٤٣٢ ٠٩١	١ ٧١٨ر٤

يبدو الطلب على قدرة الحاسب الالكتروني متزايدا بمعدل يتراوح من ١٥ الى ٢٠ في المائة سنويا من حيث مهامه وأعماله . وسيحتفظ بالقدرة الملائمة للحاسب الالكتروني بوسائل تكيّف واعادة ترتيب نظام الحاسب الالكتروني بأسره ، بما في ذلك توفير تخزين اضافي للأقراص عن طريق الاستعاضة عن المعدات الحالية بقدرة أكبر وتكييف قنوات المدخلات/المخرجات ، ونظم تشغيل أكثر فعالية والاستعاضة عن العناصر الفردية . ومن المتوقع أساسا التعجيل بادخال تحسينات حتى تتمكن نظم الحاسب الالكتروني من انجاز حجم العمل المتزايد دون زيادة متناسبة في التكلفة .

Digitized by UNOG Library

٣ ـ المجلس المشترك بين المنظمات لنظم المعلومات والأنشطة ذات الصلـــة

(حصة الأمم المتحدة)

الجدول ٢٨ زاى ـ٩ تحليل اجمالي التكاليـــف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألـف ـ التكاليف الباشـرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقـدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
المساهمة في الأنشطة التي تدار بصورة مشتركة	٤٩٣ر٩	(٣ر٧)	—	٣٧ر٤	٣٣ر٧	٥٢٧ر٦
المجموع	٤٩٣ر٩	(٣ر٧)	—	٣٧ر٤	٣٣ر٧	٥٢٧ر٦

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٤٩٠ر٢	—	—	—	—	— ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية — —

مجموع التكاليف الباشرة	٥٢٧ر٦

باء ـ التكاليف الموزعة (٥٢٧ر٦)

مجموع التكاليف الباشرة والموزعة	—

٣ ـ المجلس المشترك بين المنظمات لنظم المعلومات والأنشطة ذات الصلـــة

(حصة الأمم المتحدة)

٢٨ زاى ـ١٢ أنشئ المجلس المشترك بين المنظمات لنظم المعلومات والأنشطة ذات الصلة، الممثلة فيه الأمم المتحدة وبرنامج الأمم المتحدة الانمائي والوكالات المتخصصة، بمقتضى أحكام قرار الجمعية العامة ٢٧٤١ (د ـ ٢٥) المؤرخ في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٠.

٢٨ زاى ـ١٣ ولدى اعداد هذه التقديرات، لم تكن لجنة التنسيق الادارية قد استعرضت خطة العمل واقتراحات الميزانية للمجلس المشترك بين المنظمات لفترة السنتين ١٩٨٢ـ١٩٨٣. لذا أدرج هنا مبلغ مؤقت قدره ٥٢٧ ٦٠٠ دولار لتكلفة اشتراك الأمم المتحدة في المجلس ويمثل مستوى الموارد المعتمد لفترة السنتين ١٩٨٠ ـ ١٩٨١. وستقدم تقديرات منقحة الى الجمعية العامة في دورتها السادسة والثلاثين.

Digitized by UNOG Library

٤ ـ المركز الدولي للحساب الالكتروني ، جنيف
(حصة الأمم المتحدة)

الجدول ٢٨ زاى ـ ١٠ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

أ ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ـ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ـ١٩٨٣
المساهمة في الأنشطة التي تدار بصورة مشتركة	٣ ١٤٤ر٨	١٧ر٥	—	٢٤١ر١	٢٥٨ر٦	٣ ٤٠٣ر٣
المجموع	٣ ١٤٤ر٨	١٧ر٥	—	٢٤١ر١	٢٥٨ر٦	٣ ٤٠٣ر٣

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) طى (١)
٣ ١٦٢ر٣	—	—	—	—	— ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية — —

مجموع التكاليف المباشرة	٣ ٤٠٣ر٣
	(٣ ٤٠٣ر٣)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

ب ـ التكاليف الموزعة

٤ ـ المركز الدولي للحساب الالكتروني ، جنيف
(حصة الأمم المتحدة)

٢٨ زاى ـ ١٤ أنشئ المركز الدولي للحساب الالكتروني ، جنيف ، عملا بأحكام قرار الجمعية العامة ٢٧٤١ (د ـ ٢٥) المؤرخ في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٠ . ويعد المركز مؤسسة كبرى للحساب الالكتروني تخدم المكاتب والوكالات التي مقرها أوروبا ويستخدم حاليا بواسطة المنظمات التالية : الأمم المتحدة ، وبرنامج الأمم المتحدة الانمائي ، ومنظمة العمل الدولية ، ومنظمة الصحة الدولية ، والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية ، مجموعة الغات ، والمنظمة العالمية للملكية الفكرية ، والمكتب الدولي للتربية/اليونسكو ومركز التجارة الدولية ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين .

٢٨ زاى ـ ١٥ والى أن تعتمد لجنة التنسيق الادارية خطط العمل ومقترحات الميزانية الخاصة بالمركز تم ادراج مبلغ مؤقت قدره ٣ ٤٠٣ ٣٠٠ دولار في هذه التقديرات لحصة الأمم المتحدة في تكاليف عمل المركز . وهذا المبلغ يعكس الابقاء على مستوى الموارد المعتمدة لفترة السنتين ١٩٨٠ـ١٩٨١ . وستعرض التقديرات المنقحة على الجمعية العامة في دورتها السادسة والثلاثين .

Digitized by UNOG Library

حاء ـ شعبة الادارة ، جنيف

الجدول ٢٨ حاء ١ ـ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

اعتماد ١٩٨٠-١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدّرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ - ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقّحة)		النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		التضخم في ١٩٨٢ و١٩٨٣		مجموع الزيادة		تقدير ١٩٨٢ - ١٩٨٣
	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	
٣ر٠٤٨ ١١	٢ر٢١٢	١ر٩	١ر٧٠	٠ر٦	٩ر٢٢٢	٥ر٦	٢ر٠٠٥ ١	٠ر٩	٥ر٠٥٣ ١٢

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقّحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدّل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٥ر٠٢٦ ١١	١ر٧٠	—	—	١ر٧٠	٠ر٦ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠-١٩٨١ المقدّرة	نفقات ١٩٨٢-١٩٨٣ المقدّرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:		
'١' المرتبات والتكاليف العامة للموظفين في منظمات الأمم المتحدة الأخرى	٠ر٦٢٢ ١	٦ر٦٩٠ ١
'٢' البرامج الخارجة عن الميزانية	—	—
مجموع (أ)	٠ر٦٢٢ ١	٦ر٦٩٠ ١
(ب) الأنشطة الفنية	—	—
مجموع (ب)	—	—
(ج) المشاريع التنفيذية	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٠ر٦٢٢ ١	٦ر٦٩٠ ١

مجموع التكاليف المباشرة	١ر٧٤٤ ١٣
	(١ر٧٤٤ ١٣)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعة

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ حاء – ٢ تحليل أساس موارد ١٩٨٠ – ١٩٨١ المعاد تقييمه

(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ – ١٩٨١ (١)	بنود ١٩٨٠ – ١٩٨١ غير المتكررة (٢)	الاحتياجات الاضافية: الأثر المرجأ للنمو في ١٩٨٠ – ١٩٨١ – الوظائف الثابتة (٣)	الاحتياجات الاضافية: الأثر المرجأ للنمو في ١٩٨٠ – ١٩٨١ – وجوه الانفاق الأخرى (٤)	الاحتياجات الاضافية: اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة – الوظائف الثابتة (٥)	الاحتياجات الاضافية: اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة – وجوه الانفاق الاخرى (٦)	الاحتياجات الاضافية: تعديلات خاصة (٧)	الاحتياجات الاضافية: المجموع (٨)	صافي الاحتياجات الاضافية (٩)	مجموع أساس موارد ١٩٨٠ – ١٩٨١ المعاد تقييمه (١٠)
								(٨) – (٢)	(١) + (٩)	
مكتب المدير	٣٦٣ر٢	—	—	—	٥ر٠	(١ر٠)	—	٤ر٩	٤ر٩	٣٦٨ر١
قسم النظم الادارية	١ ٧٢٢ر١	٧ر٥	—	—	٢٣ر٠	(٣ر١)	—	١٩ر٩	١٤ر٢	١ ٧٣٦ر٣
دائرة شؤون الميزانية	١ ٠١٧ر٢	—	—	—	١٨ر٦	—	—	١٨ر٦	١٨ر٦	١ ٠٣٥ر٨
دائرة الشؤون المالية	٢ ٨٠٣ر٩	—	—	—	٣٢ر٦	—	—	٣٢ر٦	٣٢ر٦	٢ ٨٣٦ر٥
دائرة شؤون الموظفين	٥ ١٤١ر٩	—	٩٤ر٨	—	٥٥ر٤	(٨ر٣)	—	١٤١ر٩	١٤١ر٩	٥ ٢٨٣ر٨
المجموع	١١ ٠٤٨ر٣	٧ر٥	٩٤ر٨	—	١٣٤ر٦	(١١ر٥)	—	٢١٧ر٩	٢١٢ر٢	١١ ٢٦٠ر٥

الجدول ٢٨ حاء–٣ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢–١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب البرنامج

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ – ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ – ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة – دولار	مجموع الزيادة – ٪	تقديرات ١٩٨٢ – ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
						٪		٪
مكتب المدير	٣٦٣ر٢	٤ر٩	—	٢٢ر٠	٢٦ر٩	٧ر٤	٣٩٠ر١	—
قسم النظم الادارية	١ ٧٢٢ر١	١٤ر٢	—	١١٣ر٩	١٢٨ر١	٧ر٤	١ ٨٥٠ر٢	—
دائرة شؤون الميزانية	١ ٠١٧ر٢	١٨ر٦	—	٦٣ر٠	٨١ر٦	٨ر٠	١ ٠٩٨ر٨	—
دائرة الشؤون المالية	٢ ٨٠٣ر٩	٣٢ر٦	—	١٧٣ر٨	٢٠٦ر٤	٧ر٣	٣ ٠١٠ر٣	—
دائرة شؤون الموظفين	٥ ١٤١ر٩	١٤١ر٩	٧٠ر١	٣٥٠ر٢	٥٦٢ر٢	١٠ر٩	٥ ٧٠٤ر١	١ر٣
المجموع	١١ ٠٤٨ر٣	٢١٢ر٢	٧٠ر١	٧٢٢ر٩	١ ٠٠٥ر٢	٩ر٠	١٢ ٠٥٣ر٥	٦ر٠

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ حاء ـ ٤ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢-١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب البرنامج

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

أوجه الانفاق	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة				تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
		اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة		٪
المرتبات :							
الوظائف الثابتة	٧ر٣٥٠ ٧	٩ر١٨٤	٢ر١٠٣	٧ر٤٦٩	٨ر٧٥٧	٥ر١٠٨ ٨	١ر٣
المساعدة المؤقتة العامة	٦ر٥٨	(١ر٦)	—	٠ر٤	(١ر٢)	٥ر٥٦	—
العمل الاضافي	٣ر١٤	—	—	١ر١	١ر١	٤ر١٥	—
الوظائف المؤقتة	٠ر١٠١	٢ر٢	(٢ر١٠٣)	—	(٠ر١٠١)	—	—
التكاليف العامة للموظفين	١ر١٩٤٥	٣ر٤٢	—	٥ر١٢٣	٨ر١٦٥	٩ر٢١١٠	—
بدلات التنقل	٢ر١	—	—	—	—	٢ر١	—
سفر الموظفين	٠ر٣٦	(٠ر٣)	—	٧ر٢	٤ر٢	٤ر٣٨	—
الضيافة	٤ر١	—	—	٠ر١	٠ر١	٥ر١	—
استئجار المعدات وصيانتها	٨ر٣٥	(٦ر٢)	—	٩ر٢٦	٣ر٢٤	٠ر٣٨١	—
اللوازم والمواد	٣ر٤٤	(٤ر٠)	—	٣ر٣	٩ر٢	٢ر٤٧	—
رعاية الموظفين	١ر٧٦	—	—	٨ر٥	٨ر٥	٩ر٨١	—
الخدمات الطبية المشتركة	٨ر٠٦٣ ١	(٨ر٧)	١ر٧٠	٨ر٨٥	١ر١٤٨	٩ر١٢١١	٦ر٦
المجموع	٣ر٠٤٨ ١١	٢ر٢١٢	١ر٧٠	٩ر٧٢٢	٢ر١٠٠	٥ر٢٠٥٣ ١٢	٠ر٦

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ حا٥ـ٥ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : شعبة الادارة ، جنيف

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد — ٢	١	١	—	—	١	١
مد — ١	٣	٣	—	—	٣	٣
ف — ٥	٧	٧	—	—	٧	٧
ف — ٤	٤	٥	—	—	٤	٥
ف — ٣	١٢	١٢	٢	٢	١٤	١٤
ف — ٢ / ١	١٠	١٠	—	—	١٠	١٠
المجموع	٣٧	٣٨	٢	٢	٣٩	٤٠
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٧	٧	—	—	٧	٧
الرتب الأخرى	٦٣	٦٣	٢٠	٢٠	٨٣	٨٣
المجموع	٧٠	٧٠	٢٠	٢٠	٩٠	٩٠
المجموع الكلي	١٠٧	١٠٨	٢٢	٢٢ (أ)	١٢٩	١٣٠

(أ) ممولة بدعم للهياكل الادارية الخارجة عن الميزانية .

حا٥ ـ شعبة الادارة ، جنيف

٢٨ حا٥ ـ ١ يرد وصف أهداف واختصاصات ومسؤوليات شعبة الادارة ، جنيف ، في الدليل الخاص بتنظيم الامانة العامة (ST/SGE/Organization , Sect . 5).

٢٨ حا٥ ـ ٢ والشعبة مسؤولة أساسا عن تقديم الدعم الى جميع الوحدات التنظيمية الكائنة بجنيف فيما يتعلق بالتنظيم والميزانية والشؤون المالية وشؤون الموظفين والشؤون الادارية . ويتوقف نوع ومدى هذا الدعم على درجة اللامركزية الادارية التي تتمتع بها كل وحدة تنظيمية وعلى حجم الملاك الادارى لكل منها .

٢٨ حا٥ ـ ٣ وتتولى شعبة الادارة أيضا معالجة المسائل ذات الصلة بالمرتبات وغيرها من ترتيبات توظيف الموظفين الذين يوجد مقر عملهم بجنيف ، خاصة فيما يتعلق بفئة الخدمات العامة . وتؤدى الشعبة هذه المهمة بالتعاون الوثيق مع قسم المرتبات والبدلات والتأمين في المقر وبتوجيه منه . وفيما يتعلق بالمسائل محل الاهتمام المشترك لجميع المنظمات التي تتخذ جنيف مقرا لها ، يقوم ممثلو مكتب الأمم المتحدة بجنيف بدور الرئاسة في المشاورات المشتركة بين الوكالات .

٢٨ حا٥ ـ ٤ وتقوم الشعبة بالتشاور مع السلطات السويسرية بشأن تنفيذ الترتيبات التي تحكمها اتفاقية الامتيازات والحصانات والاتفاق الخاص المتعلق بوجود الأمم المتحدة في جنيف .

٢٨ حا٥ ـ ٥ كذلك تضطلع الشعبة بدراسات عن تحسين الادارة واحتياجات استكمال ملاك الموظفين وغير ذلك من الممارسات والاجراءات الادارية فيما يتعلق بتلك الوحدات التنظيمية التي تخضع لمسؤوليتها .

٢٨ حا٥ ـ ٦ ويجرى تنفيذ الأنشطة التي تضطلع بها الشعبة وفقا للتعليمات العامة والتوجيه الصادر من المقر .

Digitized by UNOG Library

١ ـ مكتب المدير

الجدول ٢٨ حاء ـ ٦ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة				تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
		اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	
الوظائف الثابتة	٢٧٤ر٥	٤ر١	—	١٦ر٤	٢٠ر٥	٢٩٥ر٠
التكاليف العامة للموظفين :						
بدلات التمثيل	١ر٢	—	—	—	—	١ر٢
التكاليف العامة الاخرى للموظفين	٧١ر٥	٩ر٠	—	٤ر٤	٥ر٣	٧٦ر٨
سفر الموظفين	١٤ر٦	(١ر٠)	—	١ر١	١ر٠	١٥ر٦
الضيافة	١ر٤	—	—	٠ر١	٠ر١	١ر٥
المجموع	٣٦٣ر٢	٤ر٩	—	٢٢ر٠	٢٦ر٩	٣٩٠ر١

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد				معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	
٣٦٨ر١	—	—	—	—	٪ —

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية — —

مجموع التكاليف المباشرة ٣٩٠ر١

(٣٩٠ر١)

باء ـ التكاليف الموزعة

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة —

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ حا٥ـ٧ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : مكتب المدير

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد ـ ٢	١	١	—	—	١	١
مد ـ ١	—	—	—	—	—	—
ف ـ ٥	—	—	—	—	—	—
ف ـ ٤	—	—	—	—	—	—
ف ـ ٣	—	—	—	—	—	—
ف ـ ٢ / ١	—	—	—	—	—	—
المجموع	١	١	—	—	١	١
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	١	١	—	—	١	١
الرتب الأخرى	١	١	—	—	١	١
المجموع	٢	٢	—	—	٢	٢
المجموع الكلي	٣	٣	—	—	٣	٣

١ ـ مكتب المدير

٢٨ حا٥ـ٧ يرد وصف تفصيلي لاختصاصات مدير شعبة الادارة ، جنيف ، في الدليل الخاص بتنظيم الامانة العامة (ST/SGB/Organization, Sect.S) .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

سفر الموظفين

٢٨ حا٥ـ٨ لم تطلب موارد اضافية تحت هذا البند على الرغم من أن المدير وممثل واحد للموظفين سيحضران اجتماعات لجنة تنسيق شؤون الموظفين ـ الادارة التي انشئت في عام ١٩٨٠ وذلك بعد الموافقة على اعتمادات السفر لفترة السنتين ١٩٨٠ـ١٩٨١ . وكما ذكر الأمين العام (ST/SGB/176) ، فان هذه اللجنة ستجتمع مرتين في السنة (مرة واحدة على الأقل في السنة بنيويورك) في دورات تستغرق عادة خمسة أيام .

٢٨ حا٥ـ٩ لذلك فان الاعتماد المحدود المطلوب للسفر بني على أساس توقع امكانية أن يقوم المدير بدمج رحلة نيويورك في السفر الدوري الى المقر لابداء التوجيه بخصوص السياسة العامة أو قضايا محددة وعلى أساس امكانية استيعاب تكاليف سفر ممثل الموظفين .

Digitized by UNOG Library

٢ ـ قسم النظم الادارية

الجدول ٢٨ حاء ـ ٨ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	١ ٠٣٦ر٥	١٨ر٧	—	٦٥ر٦	٨٤ر٣	١ ١٢٠ر٨
المساعدة المؤقتة العامة	٧ر٥	(٧ر٥)	—	—	(٧ر٥)	—
التكاليف العامة للموظفين	٢٦٩ر٩	٤ر٣	—	١٧ر٤	٢١ر٧	٢٩١ر٦
سفر الموظفين	٩ر٩	(١ر٠)	—	٧ر٠	٦ر٠	١٠ر٥
استئجار المعدات وصيانتها	٣٥ر٨	(٢ر٦)	—	٢٦ر٩	٢٤ر٣	٣٨٠ر١
اللوازم والمواد	٤٤ر٣	(٤ر٠)	—	٣ر٣	٢ر٩	٤٧ر٢
المجموع	١ ٧٢٢ر١	١٤ر٢	—	١١٣ر٩	١٢٨ر١	١ ٨٥٠ر٢

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
١ ٧٣٦ر٣	—	—	—	—	— ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية —

مجموع التكاليف المباشرة	١ ٨٥٠ر٢
	(١ ٨٥٠ر٢)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعة

الجدول ٢٨ حاء ـ ٩ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : قسم النظم الادارية

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
ف ـ ٥	١	١	—	—	١	١
ف ـ ٤	٣	٣	—	—	٣	٣
ف ـ ٣	١	١	—	—	١	١
ف ـ ٢ / ١	٣	٣	—	—	٣	٣
المجموع	٨	٨	—	—	٨	٨
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	—	—	—	—	—	—
الرتب الأخرى	٦	٦	—	—	٦	٦
المجموع	٦	٦	—	—	٦	٦
المجموع الكلي	١٤	١٤	—	—	١٤	١٤

Digitized by UNOG Library

٢ ـ قسم النظم الادارية

٢٨ حاء ١٠ ـ ان اختصاصات هذا القسم من حيث الاساس موصوفة فى الدليل الخاص بتنظيم الامانة العامة (ST/SGB/Organization, Sect.S) تحت قسم النظم الادارية السابق .

٢٨ حاء ١١ ـ وسوف يعكس برنامج عمل هذا القسم للفترة ١٩٨٢ـ١٩٨٣ فقط المشاريع والأنشطة ذات الأولوية المتقدمة التي ستسهم اسهاما كبيرا فى تحقيق اهداف وأنشطة خدمات التشغيل والتي سيتم اعدادها بحيث يمكن الاضطلاع بها ضمن اطار الموارد المتاحة .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

سفر الموظفين

٢٨ حاء ١٢ ـ ان القصد من الابقاء على الاعتماد الخاص بالسفر في مستواه الحالي هو رصد اعتماد لأربع رحلات ذهاب وإياب بين جنيف ونيويورك لتأمين الاتساق بين نيويورك وجنيف في مجالات تجهيز البيانات والخطط والاجراءات الادارية ولاستعراض النهج المتبع فيما يتصل بتقنيات تجهيز الكلمات .

استئجار المعدات وصيانتها

٢٨ حاء ١٣ ـ من المتوقع أن تكون الاحتياجات تحت هذا البند (٢٠٠ ٣٥٣ دولار) كافية لفترة السنتين . وتتألف المعدات التي تمت الموافقة عليها للتجهيز الالكتروني للبيانات من وحدة تجهيز أمامية نهائية من طراز IBM 4331/1 تشمل عشرة محطات عمل لعرض صور الفيديو ، وجهاز لتسجيل البيانات يعمل بطريقة المفتاح الى القرص NDS 21/50 ، بما في ذلك أربع محطات عمل لعرض صور الفيديو ، وماكينة تصوير الوثائق لتصوير مطبوعات الحاسبة الالكترونية .

٣ ـ دائرة شؤون الميزانية

الجدول ٢٨ حاء ـ ١٠ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

أ ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٨٠٤ر٩	١٤ر٩	—	٥٠ر٠	٦٤ر٩	٨٦٩ر٨
التكاليف العامة للموظفين	٢٠٩ر٧	٣ر٧	—	١٢ر٨	١٦ر٥	٢٢٦ر٢
سفر الموظفين	٢ر٦	—	—	٠ر٢	٠ر٢	٢ر٨
المجموع	١ ٠١٧ر٢	١٨ر٦	—	٦٣ر٠	٨١ر٦	١ ٠٩٨ر٨

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
١ ٠٣٥ر٨	—	—	—	—	— %

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية — —

مجموع التكاليف المباشرة	١ ٠٩٨ر٨
	(١ ٠٩٨ر٨)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

ب ـ التكاليف الموزعة

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨حاء ـ ١١ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : دائرة شؤون الميزانية

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد — ١	١	١	—	—	١	١
ف — ٥	٢	٢	—	—	٢	٢
ف — ٤	—	—	—	—	—	—
ف — ٣	١	١	—	—	١	١
ف — ٢ / ١	٢	٢	—	—	٢	٢
المجموع	٦	٦	—	—	٦	٦
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	—	—	—	—	—	—
الرتب الأخرى	٤	٤	—	—	٤	٤
المجموع	٤	٤	—	—	٤	٤
المجموع الكلي	١٠	١٠	—	—	١٠	١٠

٣ ـ دائرة شؤون الميزانية

٢٨ حاء ـ ١٤ ان اختصاصات هذه الوحدة فيما يتعلق بالميزانية موصوفة ، من حيث الأساس ، في الدليل الخاص بتنظيم الأمانة العامة (ST/SGB/Organization, Sect. S) على أن هذه الدائرة تشترك أيضا بصورة كبيرة في المسائل ذات الصلة بالمرتبات والبدلات ، وهي اختصاصات يقوم بها في المقر قسم المرتبات والبدلات والتأمين (ST/SGB/Organization, Sect.P(1)) لأنه لا يوجد مثل هذا القسم في جنيف .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

سفر الموظفين

٢٨ حاء ـ ١٥ لم تطلب موارد تزيد على الموارد التي طلبت لفترة السنتين السابقة . وان رئيس دائرة شؤون الميزانية ، جنيف ، يسافر الى المقر لاعداد الميزانية البرنامجية لجنيف ولتقديمها الى كل من اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية والجمعية العامة . وان نمط الأسفار هذا بالاضافة الى الحاجة الاضافية للاجتماعات التي تعقد بالمقر بشأن التشاور واسداء التوجيه بخصوص السياسة العامة (تشمل اجتماعات عالمية بشأن الميزانية كالاجتماعات التي دعا الى عقدها مساعد الأمين العام للشؤون المالية في عام ١٩٨٠) ، يقتضي رصد موارد السفر المطلوبة .

Digitized by UNOG Library

٤ ـ دائرة الشؤون المالية

الجدول ٢٨ حاء ١٢ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٢ ٢٠٩ر٥	٢٨ر١	—	١٣٦ر٤	١٦٤ر٥	٢ ٣٧٤ر٠
المساعدة المؤقتة العامة	٣ر٧	—	—	٠ر٣	٠ر٣	٤ر٠
العمل الاضافي	١٠ر٤	—	—	٠ر٨	٠ر٨	١١ر٢
التكاليف العامة للموظفين	٥٧٧ر٧	٤ر٥	—	٣٦ر١	٤٠ر٦	٦١٨ر٣
سفر الموظفين	٢ر٦	—	—	٠ر٢	٠ر٢	٢ر٨
المجموع	٢ ٨٠٣ر٩	٣٢ر٦	—	١٧٣ر٨	٢٠٦ر٤	٣ ٠١٠ر٣

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو الموجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٢ ٨٣٦ر٥	—	—	—	—	— ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:		
١' المرتبات والتكاليف العامة لموظفي منظمات الأمم المتحدة الأخرى	١ ٣٤٠ر٤	١ ٣٩٨ر٦
٢' البرامج الخارجة عن الميزانية	—	—
مجموع (أ)	١ ٣٤٠ر٤	١ ٣٩٨ر٦
(ب) الأنشطة الفنية	—	—
مجموع (ب)	—	—
(ج) المشاريع التنفيذية	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	١ ٣٤٠ر٤	١ ٣٩٨ر٦

مجموع التكاليف المباشرة	٤ ٤٠٨ر٩
	(٤ ٤٠٨ر٩)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعة

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ حاء ـ ١٣ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : دائره الشؤون المالية

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد ـ ١	١	١	ـ	ـ	١	١
ف ـ ٥	٢	٢	ـ	ـ	٢	٢
ف ـ ٤	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
ف ـ ٣	٢	٢	٢	٢	٤	٤
ف ـ ٢ / ١	٢	٢	ـ	ـ	٢	٢
المجموع	٧	٧	٢	٢	٩	٩
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٣	٣	ـ	ـ	٣	٣
الرتب الأخرى	٢٤	٢٤	١٦	١٦	٤٠	٤٠
المجموع	٢٧	٢٧	١٦	١٦	٤٣	٤٣
المجموع الكلي	٣٤	٣٤	١٨	١٨ (أ)	٥٢	٥٢

(أ) جميع الوظائف ممولة بدعم مقدم الى الهياكل الاداريه الخارجة عن الميزانية .

٤ ـ دائرة الشؤون المالية

٢٨ حاء ـ ١٦ يرد وصف اختصاصات دائرة الشؤون المالية في الدليل الخاص بتنظيم الأمانة العامة (ST/SGB/Organization, Sect.8) .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

سفر الموظفين

٢٨ حاء ـ ١٧ لم تطلب موارد اضافية . رئى أن من الضروري أن يقوم أحد كبار الموظفين في دائرة الشؤون المالية بزيارة الى نيويورك كل عام بغية الاستمرار في اقامة اتصال وتفاهم فعالين مع ادارة الشؤون المالية في المقر بخصوص الاحتياجات التقنية المتزايدة لنظم المحاسبة ونظم التقارير المالية وجدول المرتبات ، وكذلك المسائل المتعلقة بالخزانة . وقد اقترح الابقاء على المستوى الحالي للاعتمادات على أمل امكانية تحقيق تلك الأغراض برحلة واحدة تستغرق فترة أطول قليلا من المدة التي كانت ستقرر لولا ذلك .

Digitized by UNOG Library

٥ ـ دائرة شؤون الموظفين

الجدول ٢٨ حاء ـ ١٤ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٣٠٠٢٥ر٣	١١٩ر١	١٠٣ر٢	٢٠١ر٣	٤٢٣ر٦	٣ ٤٤٨ر٩
المساعدة المؤقتة العامة	٤٩ر٢	(٤ر٠)	—	٣ر٧	٣ر٣	٥٢ر٥
العمل الاضافي	٣ر٩	—	—	٠ر٣	٠ر٣	٤ر٢
الوظائف المؤقتة	١٠١ر٠	٢ر٢	(١٠٣ر٢)	—	(١٠١ر٠)	—
التكاليف العامة للموظفين	٨١٦ر٣	٢٨ر٩	—	٥٢ر٨	٨١ر٧	٨٩٨ر٠
رعاية الموظفين	٧٦ر١	—	—	٥ر٨	٥ر٨	٨١ر٩
الخدمات الطبية المشتركة	١٠٦٣ر٨	(٧ر٨)	٧٠ر١	٨٥ر٨	١٤٨ر١	١ ٢١١ر٩
سفر الموظفين	٦ر٣	(٠ر١)	—	٠ر٥	٠ر٤	٦ر٧
المجموع	٥ ١٤١ر٩	١٤١ر٩	٧٠ر١	٣٥٠ر٢	٥٦٢ر٢	٥ ٧٠٤ر١

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٥ ٢٨٣ر٨	٧٠ر١	—	—	٧٠ر١	١ر٣ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	تفقات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:		
'١' المرتبات والتكاليف العامة لموظفي منظمات الأمم المتحدة الأخرى	٢٨١ر٦	٢٩٢ر٠
'٢' البرامج الخارجة عن الميزانية	—	—
مجموع (أ)	٢٨١ر٦	٢٩٢ر٠
(ب) الأنشطة الذتية	—	—
مجموع (ب)	—	—
(ج) المشاريع التنفيذية	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٢٨١ر٦	٢٩٢ر٠

مجموع التكاليف المباشرة	٥ ٩٩٦ر١
	(٥ ٩٩٦ر١)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعة .

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨حاء ـ ١٥ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : دائرة شؤون الموظفين

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد ـ ١	١	١	—	—	١	١
ف ـ ٥	٢	٢	—	—	٢	٢
ف ـ ٤	١	٢	—	—	١	١
ف ـ ٣	٨	٨	—	—	٨	٨
ف ـ ٢ / ١	٣	٣	—	—	٣	٣
المجموع	١٥	١٦	—	—	١٥	١٦
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٣	٣	—	—	٣	٣
الرتب الأخرى	٢٨	٢٨	٤	٤	٣٢	٣٢
المجموع	٣١	٣١	٤	٤	٣٥	٣٥
المجموع الكلي	٤٦	٤٧	٤	٤ (أ)	٥٠	٥١

(أ) جميع الوظائف ممولة بدعم مقدم الى حساب الهيكل الاداري الخارج عن الميزانية .

٥ ـ دائرة شؤون الموظفين

٢٨ حاء ـ ١٨ ان اختصاصات دائرة شؤون الموظفين ، بوصفها من الوحدات المكونة لشعبة الادارة ، موصوفة في الدليل الخاص بتنظيم الأمانة العامة (ST/SGB Organization, Sect.S) وهي في الأساس مماثلة للاختصاصات التي تضطلع بها ادارة شؤون الموظفين في المقر . وتتألف الاختصاصات التي تضطلع بها دائرة شؤون الموظفين ، ضمن حدود السلطة المخولة من المقر، من خدمات التوظيف ، وادارة شؤون الموظفين ، وتصنيف وظائف فئة الخدمات العامة ، وأنشطة التدريب ، وعلاقات الموظفين ، والاتصال بالمنظمات الدولية الأخرى والبعثات الموجودة في جنيف بشأن مسائل الموظفين . وتقدم الدائرة الدعم الى لجنة التعيينات والترقيات ، وفريق التعيينات والترقيات ، ومجلس الطعون المشترك ، واللجنة التأديبية المشتركة ، ومجلس التأمين الصحي والتأمين على الحياة والمطالبات المحلية .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

تحويل وظيفة

٢٨ حاء ـ ١٩ بما أنه سلم بأن تصنيف الوظائف سيصبح الآن نشاطا مستمرا وبأنه يلزم رصد وادارة هذا النظام بصورة عامة ، فقد طلب أن تحول وظيفة موظف التصنيف (ف ـ ٤) المؤقتة ، التي أذن بها لفترة السنتين ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ الى وظيفة ثابتة .

سفر الموظفين

٢٨ حاء ـ ٢٠ ان الموارد المطلوبة تحت هذا البند تتعلق بالسفر لأغراض التنسيق والتشاور بشأن مسائل الموظفين . بيد أنه اقترح الابقاء على موارد السفر في مستواها الحالي توقعا لتمويل رحلتين في السنة بين جنيف ونيويورك : (أ) رحلة سيقوم بها رئيس لجنة التعيينات والترقيات ، جنيف ، لحضور اجتماع مجلس التعيينات والترقيات (نيسان/ابريل) ؛ (ب) ورحلة للتشاور بشأن مسائل الموظفين سوف يتم القيام بها لعرض الترقيتين ف ـ ٥ و مد ـ ١ في جنيف على مجلس التعيينات والترقيات (شباط/فبراير ـ آذار/مارس) .

الخدمات الطبية المشتركة ، جنيف (تصنيف الأمم المتحدة)

٢٨ حاء ـ ٢١ ان النمو في الموارد المطلوب تحت هذا البند (١٠٠ ٧٠ دولار) يلزم في الأساس لتمويل الزيادة التي طرأت على النسبة المئوية لنصيب الأمم المتحدة في الخدمات الطبية المشتركة ، جنيف . وأن قيام منظمة الصحة العالمية باعادة حساب النسبة المئوية هذه ، من ٧ر٣٥ في المائة للفترة ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ الى ٣ر٣٧ في المائة للفترة ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ يعكس الاستخدام الفعلي لمرافق الدائرة من قبل الأمم المتحدة بالمقارنة مع الوكالات المشتركة الأخرى . ولا يعكس هذا البند زيادة في موارد الموظفين ؛ كما لا يخضع لحسن التقدير بموجب السلطة الممنوحة للأمين العام .

Digitized by UNOG Library

طاء ـ شعبة الخدمات العامة ، جنيف

الجدول ٢٨ طاء ـ ١ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

اعتماد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة								تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
	اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣		مجموع الزيادة		
	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	
٤٨ ٩٥٠ ٢ر	١٢٠ر٠	٢ر٠	(٤٦٠ر٨)	(٠ر٩)	٣ ٢٩٤ر٩	٦ر٧	٢ ٩٥٤ر١	٦ر٠	٥١ ٩٠٤ر٣

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد				معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	
٤٩ ٠٧٠ ٢ر	(٤٦٠ر٨)	—	٤٨ر٤	(٤١٢ر٤)	(٨ر٠) ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية —

مجموع التكاليف المباشرة	٥١ ٩٠٤ر٣
	(٥١ ٩٠٤ر٣)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعة

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ طاء ـ ٢ تحليل أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه

(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (١)	بنود ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ غير المتكررة (٢)	الأثر المرجأ للنصوفي ١٩٨٠ ـ ١٩٨١		اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة		الاحتياجات الاضافية		صافي الاحتياجات الاضافية (٩) (٢) ـ (٨)	مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه (١٠) (١) + (٩)
			الوظائف الثابتة (٣)	وجوه الانفاق الأخرى (٤)	الوظائف الثابتة (٥)	وجوه الانفاق الاخرى (٦)	تعديلات خاصة (٧)	المجموع (٨)		
١ ـ مكتب الرئيس	هر٦٣٨	—	—	—	هر١١	—	—	هر١١	هر١١	٦٤٩ر٠
٢ ـ المحفوظات والسجلات والخدمات البريدية	١ ٩٦٩ر٣	—	—	—	١٦ر٩	—	—	١٦ر٩	١٦ر٩	١ ٩٨٦ر٢
٣ ـ قسم المباني والأعمال الهندسية	٧ ٥٤٩ر٧	—	٢٣ر٢	—	٦٣ر٠	(٩ر١)	—	٨٤ر٣	٨٤ر٣	٧ ٦٣٤ر٠
٤ ـ قسم الأمن	٥ ٤١٢ر٨	—	—	—	٣٩ر٧	(٢ر٩)	—	٣٦ر٨	٣٦ر٨	٥ ٤٤٩ر٦
٥ ـ قسم المشتريات والنقل والخدمات الداخلية	١٣ ٤٧١ر٠	—	٢٣ر٢	—	٩٩ر٢	(٦ر١٠)	—	١١١ر٨	١١١ر٨	١٣ ٥٨٢ر٨
٦ ـ الخدمات المشتركة غير الموزعة على البرامج	١٩ ٩٠٨ر٩	—	—	—	—	(هر١٤٨)	٧ر٢ (أ)	(١٤١ر٣)	(١٤١ر٣)	١٩ ٧٦٧ر٦
المجموع	٤٨ ٩٥٠ر٢	—	٤٦ر٤	—	٢٣٠ر٣	(١٦٣ر٩)	٧ر٢	١٢٠ر٠	١٢٠ر٠	٤٩ ٠٧٠ر٢

(أ) يتعلق بالزيادة في ايجار الأراضي من ٢٩ ٠٠٠ فرنك سويسري سنويا الى ٤٥ ٢١٠ فرنكات سويسرية سنويا ، ابتداء من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٨١ بالنسبة لمبنى ساكونكس .

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ط ـ ٣ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب وجه الانفاق

(بالاف دولارات الولايات المتحدة)

وجه الانفاق	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم اساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة: دولار	مجموع الزيادة: ٪	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
١ ـ مكتب الرئيس	٦٣٨هر	١١هر	—	٣٨ر٣	٤٩ر٨	٧ر٧	٦٨٨ر٣	—
٢ ـ المحفوظات والسجلات والخدمات البريدية	١ ٩٦٩ر٣	١٦ر٩	—	١٢٢ر٤	١٣٩ر٣	٧ر٠	٢ ١٠٨ر٦	—
٣ ـ قسم المباني والأعمال الهندسية	٧ ٥٤٩ر٧	٨٤ر٣	٦٤ر٢	٤٧٥هر	٦٢٤ر٠	٨ر٢	٨ ١٧٣ر٧	١ر١
٤ ـ قسم الأمن	٥ ٤١٢ر٨	٣٦ر٨	٢٦ر٨	٣٤١ر١	٤٠٤ر٧	٧ر٤	٥ ٨١٧هر	٠ر٤
٥ ـ قسم المشتريات والنقل والخدمات الداخلية	١٣ ٤٧١ر٠	١١١ر٨	(٢٣٣ر٥)	٨٣٣ر٧	٧١٢ر٠	٥ر٢	١٤ ١٨٣ر٠	(هر١)
٦ ـ الخدمات المشتركة غير الموزعة على البرامج	١٩ ٩٠٨ر٩	(١٤١ر٣)	(٣١٨ر٣)	١ ٤٨٣ر٩	١ ٠٢٤ر٣	٥ر١	٢٠ ٩٣٣ر٢	(٦ر١)
المجموع	٤٨ ٩٥٠ر٢	١٢٠ر٠	(٤٦٠هر٨)	٣ ٢٩٤ر٩	٢ ٩٥٤ر١	٦ر٠	٥١ ٩٠٤ر٣	(٨هر٠)

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ط٥ـ٤ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢ـ١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب وجه الانفاق

(بالاف دولارات الولايات المتحدة)

وجه الانفاق	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة				تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
		اعادة تقييم اساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة		٪
المرتبات :							
الوظائف الثابتة	٢٠ ١٤٤ر٤	٢٤٣ر٤	١٠٢٩ر٨	١ ٢٩٩ر٦	٢ ٥٧٢ر٨	٢٢ ٧١٧ر٢	٥ر٢
المساعدة المؤقتة العامة	١٩٨ر٤	(٤ر١)	—	١٥ر٠	١٣ر٦	٢١٢ر٠	—
مبلغ اجمالي للمساعدة المؤقتة (أ)	١ ٠٧٧ر٠	(٨ر١)	(٢٧٠ر٩)	٦٠ر٩	(٢١٨ر١)	٨٥٨ر٩	(٢٠ر٣)
العمل الاضافي	٧٦٦ر٤	(٩ر٥)	—	٥٨ر٠	٥٢ر١	٨١٨ر٥	—
الوظائف المؤقتة	١ ٢٤٤ر٣	٥ر١١	(٩٢٨ر٢)	١٩ر٨	(٨٩٦ر٩)	٣٤٧ر٤	(٧٣ر٩)
التكاليف العامة للموظفين	٥ ٠٦ر٨	٢١ر٨	٢٦ر٨	٣٥٧ر٤	٤٠٦ر٠	٦ ٠١٢ر٨	٦ر٠
سفر الموظفين	٣ر٣	—	—	٣ر٠	٣ر٠	٣ر٦	—
ايجار وصيانة الأماكن	٥ ٩٩٧ر٤	(٣٧ر٦)	١٠٥ر١	٤٦٢ر٥	٥٣٠ر٠	٦ ٥٢٧ر٤	١ر٧
المرافق	٤ ٢١٥ر٦	(٣١ر٣)	—	٣١٩ر٠	٢٨٧ر٧	٤ ٥٠٣ر٣	—
ايجار وصيانة المعدات	٨٦٤ر٩	(٦ر٤)	١٠٧ر٠	٧٤ر٤	١٧٥ر٠	١ ٠٣٩ر٩	١٢ر٤
الاتصالات	٤ ٦٦٥ر٣	(٣٥ر٠)	—	٣٥٣ر١	٣١٨ر١	٤ ٩٨٣ر٤	—
الضيافة	٧ر٠	—	—	—	—	٧ر٠	—
خدمات متنوعة	١ ٢٥٢ر٦	(٩ر٣)	(٢٣٦ر٨)	٧٦ر٨	(١٦٩ر٣)	١ ٠٨٣ر٣	(١٩ر٠)
اللوازم والمواد	١ ٦٨٢ر٧	(١٢ر٦)	—	١٢٧ر٤	١١٤ر٨	١ ٧٩٧ر٥	—
الأثاث والمعدات	١ ٢٣٠ر٤	(٩ر١)	(٢٩٣ر٦)	٧٠ر٧	(٢٣٢ر٠)	٩٩٨ر٤	(٢٤ر٠)
المجموع	٤٨ ٩٥٠ر٧	١٢٠ر٠	(٤٦٠ر٨)	٣ ٢٩٤ر٩	٢ ٩٥٤ر١	٥١ ٩٠٤ر٣	(٠ر٨)

(أ) صافي النفقات غير المتعرضين .

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ط*- ٥ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : شعبة الخدمات العامة ، جنيف

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد — ١	١	١	—	—	١	١
ف — ٥	٤	٤	—	—	٤	٤
ف — ٤	٣	٣	—	—	٣	٣
ف — ٣	٣	٥	—	—	٣	٥
ف — ٢ / ١	٩	٧	—	—	٩	٧
المجموع	٢٠	٢٠	—	—	٢٠	٢٠
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	١١	١١	—	—	١١	١١
الرتب الأخرى	٢١٤	٣٤٣(أ)	—	—	٢١٤	٣٤٣
المجموع	٢٢٥	٣٥٤	—	—	٢٢٥	٣٥٤
الفئات الأخرى						
العمال اليدويون	١١٠	—	—	—	١١٠	—
المجموع	١١٠	—	—	—	١١٠	—
المجموع الكلي	٣٥٥	٣٧٤	—	—	٣٥٥	٣٧٤

(أ) يشمل '١' ادراج ١١٠ وظائف عمال يدويين (انظر الجدولين ٢٨ط*-١١ و٢٨ط*-١٥) ، '٢' والتحويل المقترح لـ ١٧ وظيفة مؤقتة (انظر الفقرتين ٢٨ ط*-١٥ و٢٨ ط*-٢٥) ، '٣' ووظيفتين جديدتين (انظر الفقرتين ٢٨ ط*-١١ و٢٨ ط*-٢٣)

ط* ـ شعبة الخدمات العامة ، جنيف

٢٨ ط* ـ ١ يرد وصف مسؤوليات شعبة الخدمات العامة في دليل تنظيم الامانة العامة (ST/SGB/Organization) ، الفرع قاف ، التعديل ١).

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

٢٨ ط* ـ ٢ تنطوي الاحتياجات من الموارد المطلوبة للشعبة في مجموعها على نقصان مقداره ٨٠٠ ٤٦٠ دولار، وترد تحت كل من الوحدات المبينة أدناه تبريرات مفصلة لهذا النقصان .

Digitized by UNOG Library

١ ـ مكتب الرئيس

الجدول ٢٨ط٥ـ٦ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٥٠٠ر٤	٩ر٠	—	٣٠ر٣	٣٩ر٣	٥٣٩ر٧
المساعدة المؤقتة العامة	٣ر٨	—	—	٠ر٣	٠ر٣	٤ر١
التكاليف العامة للموظفين	١٣٠ر٣	٢ر٥	—	٧ر٤	٩ر٩	١٤٠ر٢
سفر الموظفين	٣ر٣	—	—	٠ر٣	٠ر٣	٣ر٦
الضيافة	٠ر٧	—	—	—	—	٠ر٧
المجموع	٦٣٨ر٥	١١ر٥	—	٣٨ر٣	٤٩ر٨	٦٨٨ر٣

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٦٥٠ر٠	—	—	—	—	— ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية — | —

مجموع التكاليف المباشرة	٦٨٨ر٣
	(٦٨٨ر٣)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعة

الجدول ٢٨ط٥ـ٧ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : مكتب الرئيس

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد ـ ١	١	١	—	—	١	١
ف ـ ٥	٢	٢	—	—	٢	٢
ف ـ ٤	—	—	—	—	—	—
ف ـ ٣	—	—	—	—	—	—
ف ـ ٢/١	—	—	—	—	—	—
المجموع	٣	٣	—	—	٣	٣
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	١	١	—	—	١	١
الرتب الأخرى	١	١	—	—	١	١
المجموع	٢	٢	—	—	٢	٢
المجموع الكلي	٥	٥	—	—	٥	٥

Digitized by UNOG Library

١ ـ مكتب الرئيس

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

٢٨ ط٥ ـ ٣ أبقي على الاحتياجات من الموارد تحت كل وجوه الانفاق عند نفس المستوى الذى كانت عليه في فترة السنتين ١٩٨٠ـ١٩٨١ .

المساعدة المؤقتة العامة

٢٨ ط٥ ـ ٤ مطلوب استمرار رصد اعتماد مقداره ٣٨٠٠ دولار لتغطية الاستعاضة عن الموظفين الحاصلين على اجازات مرضية ستدة أو اجازات أمومة ، وذلك استنادا الى مستويات الانفاق على هذه الأغراض فيما مضى .

سفر الموظفين

٢٨ ط٥ ـ ٥ مطلوب استمرار رصد اعتماد مقداره ٣٠٠ ٣ دولار لتغطية نفقات السفر في مهمات رسمية لموظفي الشعب كلها لغرض القيام بمراقبة الجودة لدى الباعين الرئيسيين ودراسة الأسواق فيما يتعلق باللوازم والمعدات ، ومواكبة التطورات التكنولوجية في هذه الميادين .

٢ ـ المحفوظات والسجلات والخدمات البريدية

الجدول ٢٨ط٥ـ٨ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ـ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ـ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	١ ٥٥٦ر٢	١٥ر٨	—	٩٥ر٩	١١١ر٧	١ ٦٦٧ر٩
المساعدة المؤقتة العامة	٣ر٣	—	—	٠ر٣	٠ر٣	٣ر٦
العمل الاضافي	٢ر١	—	—	٠ر٢	٠ر٢	٢ر٣
التكاليف العامة للموظفين	٤٠٧ر٢	١ر١	—	٢٦ر٠	٢٧ر١	٤٣٤ر٨
المجموع	١ ٩٦٩ر٣	١٦ر٩	—	١٢٢ر٤	١٣٩ر٣	٢ ١٠٨ر٦

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
١ ٩٨٦ر٢	—	—	—	—	— ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية —

مجموع التكاليف المباشرة	٢ ١٠٨ر٦
	(٢ ١٠٨ر٦)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعة

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ط٥ـ٩ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : المحفوظات والسجلات والخدمات البريدية

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
ف ـ ٣	١	١	—	—	١	١
ف ـ ٢ / ١	١	١	—	—	١	١
المجموع	٢	٢	—	—	٢	٢
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٢	٢	—	—	٢	٢
الرتب الأخرى	٢٣	٢٣	—	—	٢٣	٢٣
المجموع	٢٥	٢٥	—	—	٢٥	٢٥
المجموع الكلي	٢٧	٢٧	—	—	٢٧	٢٧

٢ـ المحفوظات والسجلات والخدمات البريدية

٢٨ ط٥ـ٦ يرد وصف الاختصاصات التي يقوم بها قسم المحفوظات والسجلات والخدمات البريدية الذي ينفذ هذا البرنامج الفرعي في دليل تنظيم الأمانة العامة (ST/SGB/Organization, Sect.8 ، الفرع قاف)

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

٢٨ ط٥ـ٧ أبقي على الاحتياجات من الموارد تحت كل وجوه الانفاق عند نفس المستوى الذي كانت عليه في فترة السنتين ١٩٨٠ـ١٩٨١ .

المساعدة المؤقتة العامة

٢٨ ط٥ـ٨ مطلوب استمرار رصد اعتماد مقداره ٢٠٠ ٢ دولار لتغطية نفقات الاستعاضة عن الموظفين الحاصلين على اجازات مرضية ممتدة أو اجازات أمومة، وذلك استنادا الى مستويات الانفاق على هذه الأغراض فيما مضى .

العمل الاضافي

٢٨ ط٥ـ٩ مطلوب استمرار رصد اعتماد مقداره ١٠٠ ٢ دولار لتغطية الاحتياجات من العمل الاضافي في أثناء الفترات التي يبلغ فيها عبء العمل ذروته، وخاصة فيما يتعلق بعمليات توزيع البريد والحقيبة الدبلوماسية . وهذا الاعتماد مبني على مستويات الانفاق السابقة على هذه الأغراض .

Digitized by UNOG Library

٣ ـ قسم المباني والأعمال الهندسيـــــة

الجدول ٢٨ طاء ـ ١٠ تحليل اجمالي التكاليـــف

(بآلاف دولارات الولايـات المتحدة)

ألـف ـ التكاليف المباشـرة

(١) الميزانية العادية

وجـوه الانفـاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقـدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحـة)	النمـو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحـة)	التضخم فـي ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجمـوع الزيـادة	تقديـرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٦١٢ر٧ ٥	١ر٢٦	٥٠ر٨	٣٤٨ر٧	٤٧٥ر٦	٦ ٠٨٨ر٣
المساعدة المؤقتة العامة	٥٩ر٩	(٤ر٠)	—	هر٤	١ر٤	٦٤ر٠
العمل الاضافي	٢٠١ر٦	(٥ر١)	—	١٥ر٣	١٣ر٨	٢١٥ر٤
الوظائف المؤقتة	١٦٢ر٣	هر١	—	٩ر٩	١١ر٤	١٧٢ر٧
التكاليف العامة للموظفين	١ ٥١٣ر٢	٨ر٦	١٣ر٤	٩٧ر١	١١٩ر١	١ ٦٣٢ر٣
المجموع	٧ ٥٤٩ر٧	٨٤ر٣	٦٤ر٢	٤٧٥ر هـ	٦٢٤ر٠	٨ ١٧٣ر٧

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحـة)

(١) مجمـوع أسـاس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعـاد تقييمـه	النمـو فـي المـوارد: (٢) المبلـغ الفعلـي	(٣) مطروحـا منـه: البنـود غيـر المتكـررة	(٤) مضافا اليه: النمـو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلـغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٦٣٤ر٠ ٣	٦٤ر٢	—	٢٤ر٢	٨٨ر٤	١ر١ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية — —

مجموع التكاليـف المباشـرة	٨ ١٧٣ر٧
	(٨ ١٧٣ر٧)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليـف الموزعـة

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ طا٩ـ ١١ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : قسم المباني والأعمال الهندسية

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
ف ـ ٥	١	١	ـ	ـ	١	١
ف ـ ٤	٢	٢	ـ	ـ	٢	٢
ف ـ ٣	ـ	١	ـ	ـ	ـ	١
ف ـ ٢ / ١	٣	٢	ـ	ـ	٣	٢
المجموع	٦	٦	ـ	ـ	٦	٦
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٥	٥	ـ	ـ	٥	٥
الرتب الأخرى	٢٣	٨٨ (أ)	ـ	ـ	٢٣	٨٨
المجموع	٢٨	٩٣	ـ	ـ	٢٨	٩٣
الفئات الأخرى						
العمال اليدويون	٦٤	ـ	ـ	ـ	٦٤	ـ
المجموع	٦٤	ـ	ـ	ـ	٦٤	ـ
المجموع الكلي	٩٨	٩٩	ـ	ـ	٩٨	٩٩

(أ) تشمل '١' ادراج ٦٤ وظيفة كانت مدرجة من قبل بوصفها من فئة العمال اليدويين، ولم تعد تتطلب، بعد توحيد جدولي العمال اليدويين وفئة الخدمات العامة، تحديدا منفصلا، '٢' ووظيفة جديدة (أنظر الفقرة ٢٨ طا٩ـ ١١).

٣ـ قسم المباني والأعمال الهندسية

٢٨ طا٩ـ ١٠ يرد وصف اختصاصات هذه الوحدة التنظيمية (فرع المباني والأعمال الهندسية سابقا) في دليل تنظيم الأمانة العامة (ST/SGB/Organization الفرع قاف)

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

الوظيفة الجديدة

٢٨ طا٩ـ ١١ لا يوجد حاليا تحت تصرف القسم سوى فنيين اذاعيين يقومان بتشغيل وصيانة معدات الصوت والترجمة الشفوية في قاعات الاجتماع الأربع والعشرين بمقصر الأمم بما في ذلك الجناح E ؛ وقد ارتفع عدد قاعات الاجتماع منذ اتمام بناء ذلك الجناح بنسبة ٨٠ في المائة . ومطلوب وظيفة اضافية من فئة الخدمات العامة (ع ـ ١/٦) فني اذاعي بغية توفير الحد الأدنى من التغطية فيما يتعلق بعطيات التشغيل، ولاعادة أعمال الصيانة الى المستوى المطلوب تقنيا .

اعادة تصنيف وظيفة قائمة

٢٨ طا٩ـ ١٢ يقترح اعادة تصنيف وظيفة رئيس وحدة المباني والمتنزهات والحدائق من الرتبة ف ـ ٢ الى الرتبة ف ـ ٣ التي تتناسب مع مستوى الكفاءة التقنية والمسؤولية المطلوب بهذه الوظيفة . فشاغل هذه الوظيفة، يضطلع تحت الاشراف والتوجيه العامين من جانب رئيس القسم، بكل الاختصاصات التقنية والادارية المتعلقة بصيانة المباني والمتنزهات والحدائق التي يملكها أو يستأجرها مكتب الأمم المتحدة بجنيف والعناية بها . وتتطلب هذه الاختصاصات اعداد دراسات تقنية، واستعراض تقديرات التكاليف والموافقة عليها، والاشراف على الأعمال في المواقع الأصلية وتنسيق اعمال الصيانة، بما في ذلك الاشراف على ٢٥ موظفا تقنيا ورساما هندسيا .

٢٨ طا٩ـ ١٣ واعادة التصنيف المقترحة أعلاه ناتجة عن اعادة تقييم أجراها قسم التصنيف التابع لادارة شؤون الموظفين للاختصاصات ومستوى المسؤولية .

Digitized by UNOG Library

المساعدة المؤقتة العامة

٢٨ طاء ـ ١٤ مطلوب استمرار رصد اعتماد مقداره ٥٩٠٠٠٠ دولار لتغطية الاجازات المرضية الممتدة واجازات الامومة والحالات التي يبلغ فيها عبء العمل ذروته ؛ ويمثل هذا الاعتماد ، على أساس المعدلات المعيارية للمرتبات وملاك الموظفين المأذون به للقسم ، ما يعادل تقريبا سبعة أيام عمل لكل موظف في فترة السنتين .

الوظائف المؤقتة

٢٨ طاء ـ ١٥ يغطي الاعتماد الحالي ثلاث وظائف من فئة الخدمات العامة لثلاثة من عاملات التليفون بمركز وليام رابار . وطبقا لاتفاق مستمر بشأن ترتيبات الخدمات المشتركة فيما يتعلق بمركز وليام رابار ، بين مكتب الأمم المتحدة بجنيف ، ومجموعة الاتفاق العام بشأن التعريفات الجمركية والتجارة (مجموعة غات) ترد لهذه الأخيرة المرتبات والتكاليف العامة الفعلية للموظفين المتعلقة بثلاث من عاملات التليفون ـ وترد تحت هذا الوجه من وجوه الانفاق التكاليف العامة للموظفين المتعلقة بهذه الوظائف .

العمل الاضافي

٢٨ طاء ـ ١٦ مطلوب استمرار رصد اعتماد مقداره ٢٠٠١٠٠ دولار لتغطية التعويضات عن العمل الاضافي العادي ، وكذلك التعويضات الخاصة عن العمل في عطلات نهاية الاسبوع و/أو العمل الليلي في النوبات العادية . واللجوء الى العمل الاضافي ونظام النوبات تمليه الاختصاصات التي تشتمل على تركيب معدات التشغيل وتعديلها وتشغيلها وصيانتها على مستوى يبقى كما كان بالنسبة لفترة السنتين ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ .

٤ ـ قسم الأمن

الجدول ٢٨ طاء ـ ١٢ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٣٣٤٤ر٨	٣٢ر٨	٤٩١ر٤	٢٣٤ر٦	٧٥٨ر٨	٤١٠٣ر٦
المساعدة المؤقتة العامة	٢٢ر٧	(٠ر٢)	—	١ر٧	١ر٠	٢٤ر٢
العمل الاضافي	٣٤٨ر٢	(٢ر٧)	٢٦ر٨	٢٨ر٣	٥٢ر٤	٤٠٠ر٦
الوظائف المؤقتة	٦٤٩ر٢	٦ر٠	(٤٩١ر٤)	٩ر١	(٤٧٥ر٥)	١٧٣ر٧
التكاليف العامة للموظفين	١٠٤٢ر٩	٩ر٠	—	٦٦ر٦	٦٢ر٠	١١١٥ر٤
المجموع	٥٤١٢ر٨	٣٦ر٨	٢٦ر٨	٣٤١ر١	٤٠٤ر٧	٥٨١٧ر٠

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٥٤٤٩ر٦	٢٦ر٨	—	—	٢٦ر٨	٠ر٤ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية —

مجموع التكاليف المباشرة	٥٨١٧ر٠
	(٥٨١٧ر٥)

باء ـ التكاليف الموزعة

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ طا٥ـ١٣ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : قسم الأمن

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
ف ـ ٣	١	١	ـ	ـ	١	١
ف ـ ٢/١	١	١	ـ	ـ	١	١
المجموع	٢	٢	ـ	ـ	٢	٢
فئة الخدمات العامة						
الرتب الأخرى	٥٩	٦٨ (أ)	ـ	ـ	٥٩	٦٨
المجموع	٥٩	٦٨	ـ	ـ	٥٩	٦٨
المجموع الكلي	٦١	٧٠	ـ	ـ	٦١	٧٠

(أ) تشمل التحويل المقترح لـ ٩ وظائف مؤقتة (انظر الفقرة ٢٨ طا٥ـ١٨).

٤ ـ قسم الأمن

٢٨ طا٥ـ١٧ يرد وصف اختصاصات هذه الوحدة التنظيمية في دليل تنظيم الأمانة العامة /ST/SGB Organization ، الفرع قاف) .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

تحويل وظائف مؤقتة

٢٨ طا٥ـ١٨ بعد استعراض للأمن بمكتب الأمم المتحدة بجنيف قامت به دائرة التنظيم الادارى ، تأكد أن الاختصاصات المناطة بتسع من الوظائف المؤقتة البالغ مجموعها اثنتي عشرة وظيفة لها طبيعة ثابتة ، ولذلك يقترح تحويل تسع وظائف مؤقتة من فئة الخدمات العامة الى وظائف ثابتة .

المساعدة المؤقتة العامة

٢٨ طا٥ـ١٩ مطلوب استمرار رصد اعتماد قدره ٢٢ ٥٠٠ دولار ليتسنى تعيين موظفي أمن اضافيين على أساس مؤقت في خلال بعض الفترات التي يبلغ فيها عبء العمل ذروته (أنظر كذلك الفقرة ٣٨ طا٥ـ ٢١ الواردة أدناه) . ويمثل هذا الاعتماد ما يعادل ١٢ شهر عمل تقريبا لفترة السنتين .

الوظائف المؤقتة

٢٨ طا٥ـ٢٠ طبقا لاتفاق مستمر بشأن ترتيبات الخدمات المشتركة فيما يتعلق بمركز وليام رابار ، بين مكتب الأمم المتحدة بجنيف ومجموعة فات ، ترد للأخيرة ، المرتبات والتكاليف العامة الفعلية للموظفين لثلاثة من موظفي الأمن . ولذلك تقترح الابقاء على هذه الوظائف المؤقتة الثلاث مع رصد الاعتماد الملائم للمرتبات والتكاليف العامة للموظفين ، لكل منها .

العمل الاضافي

٢٨ طا٥ـ٢١ ان الطبيعة المتخصصة للمهام التي يضطلع بها موظفوا الأمن لاتسمح الا في حالات نادرة باللجوء الى المساعدة المؤقتة بدلا من العمل الاضافي في حالات الاجازات المرضية المعتدة والفترات القصيرة نسبيا التي يصل فيها عبء العمل ذروته . ولذلك مطلوب استمرار رصد اعتماد مقداره ٣٠٠ ٣٧٢ دولار لتغطية تعويضات العمل الاضافي العادى ، وكذلك التعويضات الخاصة عن العمل في عطلات نهاية الاسبوع و/أو العمل الليلي في النوبات العادية ، الذى يتطلبه توفير التغطية الأمنية المستمرة دون انقطاع . ويشمل هذا الاعتماد مبلغ ٨٠٠ ٢٦ دولار ، كما هو موضح في الجدول ٢٨ طا٥ـ١٢ الوارد اعلاه ، اعيد توزيعه من قسم المشتريات والنقل والخدمات الداخلية فيما تعلق بتحويل بعض الاختصاصات التي يضطلع بها حتى الآن ، في عطلات نهاية الاسبوع ، موظفون من ذلك القسم ، والتي سيقوم بها ابتداء من سنة ١٩٨٢ موظفو الأمن (انظر أيضا الجدول ٢٨ طا٥ـ١٤ والفقرة ٢٨ طا٥ـ ٢٨ الواردة أدناه) .

Digitized by UNOG Library

٥ ـ قسم المشتريات والنقل والخدمات الداخلية

الجدول ٢٨ طاه ـ ١٤ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	احتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٩ ١٣٠ر٣	١٠٩ر٧	٤٨٧ر٦	٥٩٠ر١	١ ١٨٧ر٤	١٠ ٣١٧ر٧
المساعدة المؤقتة العامة	١٠٨ر٧	(٨ر٠)	—	٨ر٢	٧ر٤	١١٦ر١
المبلغ الاجمالي للمساعدة المؤقتة (أ)	١ ٠٧٧ر٠	(٨ر١)	(٢٧٠ر٩)	٦٠ر٩	(٢١٨ر١)	٨٥٨ر٩
العمل الاضافي	٢١٤ر٥	(٧ر١)	(٢٦ر٨)	١٤ر٢	(١٤ر٣)	٢٠٠ر٢
الوظائف المؤقتة	٤٣٢ر٨	٤ر٠	(٤٣٦ر٨)	—	(٤٣٢ر٨)	—
التكاليف العامة للموظفين	٢ ٥٠٧ر٧	٨ر٧	١٣ر٤	١٦٠ر٣	١٨٢ر٤	٢ ٦٩٠ر١
المجموع	١٣ ٤٧١ر٠	١١١ر٨	(٢٣٣ر٥)	٨٣٣ر٧	٧١٢ر٠	١٤ ١٨٣ر٠

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
١٣ ٥٨٢ر٨	(٢٣٣ر٥)	—	٢٤ر٢	(٢٠٩ر٣)	٥ر٠ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية — —

مجموع التكاليف المباشرة	١٤ ١٨٣ر٠
	(١٤ ١٨٣ر٠)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعة

(أ) عمال النظافة غير المتفرغين .

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ط٥ ـ ١٥ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : قسم المشتريات والنقل والخدمات الداخلية

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
ف ـ ٥	١	١	ـ	ـ	١	١
ف ـ ٤	١	١	ـ	ـ	١	١
ف ـ ٣	١	٢	ـ	ـ	١	٢
ف ـ ٢ / ١	٤	٣	ـ	ـ	٤	٣
المجموع	٧	٧	ـ	ـ	٧	٧
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٣	٣	ـ	ـ	٣	٣
الرتب الأخرى	١٠٨	١٥٥ (أ)	ـ	ـ	١٠٨	١٥٥
المجموع	١١١	١٥٨	ـ	ـ	١١١	١٥٨
الفئات الأخرى						
العمال اليدويون	٤٦	ـ	ـ	ـ	٤٦	ـ
المجموع	٤٦	ـ	ـ	ـ	٤٦	ـ
المجموع الكلي	١٦٤	١٦٥	ـ	ـ	١٦٤	١٦٥

(أ) تشمل ' ١ ' ادراج ٤٦ وظيفة كانت مدرجة من قبل بوصفها من فئة العمال اليدويين ، ولم تعد تتطلب ، بعد توحيد جدولي العمال اليدويين وفئة الخدمات العامة ، تحديدا منفصلا ، ' ٢ ' ووظيفة جديدة (أنظر الفقرة ٢٨ ط٥ ـ ١١) .

ه ـ قسم المشتريات والنقل والخدمات الداخلية

٢٨ ط٥ ـ ٢٢ يرد وصف اختصاصات هذه الوحدة التنظيمية (فرع المشتريات والنقل والعمليات العامة ، سابقا) في دليل تنظيم الأمانة العامة ST/SGB/Organization ، الفرع قاف) .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

وظيفة جديدة

٢٨ ط٥ ـ ٢٣ ازداد منذ سنة ١٩٧٣ عبء العمل بوحدة السفر التي تغطي خدماتها مكتب الأمم المتحدة بجنيف واللجنة الاقتصادية لاوروبا ، ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الاونكتاد) ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ووحدات أخرى توجد بجنيف ، بنسبة ٤ ٥ في المائة تقريبا دون أن تحدث زيادة طفيفة تلك الفترة في عدد الموظفين . وليس هناك ما يدعو الى الاعتقاد بأنه سيحدث اتجاه معاكس ؛ كما أن الأعمال المتأخرة الدائمة التزايد قد بلغت حدا لم يعد يمكن معه تأمين الاداء السليم لخدمات السفر ، بالعدد الموجود حاليا من الموظفين . ولذلك يقترح اضافة وظيفة كاتب لشؤون السفر الى الموظائف الثلاث القائمة حتى يتسنى أداء هذا الجزء من العمل بصورة ملائمة وفعالة .

اعادة تصنيف وظائف قائمة

٢٨ ط٥ ـ ٢٤ يقترح اعادة تصنيف وظيفة رئيس وحدة النقل والسفر والاسكان من الرتبة ف ـ ٤ الى الرتبة ف ـ ٣ التي تتناسب مع مستوى المسؤولية والدراية التقنية المطلوبة في هذه الوظيفة . فهذه الوحدة مسؤولة عن ' ١ ' النقل والتأمين واجراءات التخليص الجمركي لكل المشتريات التي يقوم بها مكتب الأمم المتحدة بجنيف ، ' ٢ ' ومراقبة وتجهيز أذونات السفر ومطالبات السفر المتعلقة بمختلف الوحدات التنظيمية لمكتب الأمم المتحدة بجنيف وكذلك اعضاء الوفود ، ' ٣ ' وادارة خدمة مشتركة للاسكان لموظفي الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة وأعضاء البعثات الدائمة .

Digitized by UNOG Library

تحويل وظائف مؤقتة

٢٨ ط٥ـ٢٥ بما أن الخبرة المكتسبة قد دلت على أنه من غير المحتمل أن تتغير المتطلبات التشغيلية فيما يتعلق بمركز ويليام رايبار وفيلا لوبوكاج وملحقاتها ، فانه يقترح ان تحول الى وظائف ثابتة الثماني وظائف من فئة الخدمات العامة (سعاة وكتبة) التي كانت في بادئ الأمر توفر الاعتمادات اللازمة لها تحت بند المبلغ الاجمالي للمساعدة المؤقتة ، ثم كوظائف مؤقتة . ولا تنشأ عن هذا التحويل المقترح أي احتياجات اضافية تحت بند المرتبات والتكاليف العامة للموظفين .

المساعدة المؤقتة العامة

٢٨ ط٥ـ٢٦ مطلوب استمرار رصد اعتماد قدره ١٠٧ ٩٠٠ دولار لتغطية حالات الأجازات المرضية المعتدة وأجازات الأمومة والحالات التي يبلغ فيها عدد العمل ذروته . ومن المعتزم ان يخصص ما يقارب أربعة أسباع هذا الاعتماد ، المقدر بالمعدلات القياسية للمرتبات ، لتغطية الفترات التي يبلغ فيها عدد العمل ذروته ، وأما الخمسة أسباع الباقية فتمثل ما يعادل تقريبا سبعة أيام عمل للموظف الواحد لفترة السنتين يعتزم ان تخصص لتغطية حالات الأجازات المرضية المعتدة وأجازات الأمومة ، عند الاقتضاء .

المبلغ الاجمالي للمساعدة المؤقتة

٢٨ ط٥ـ٢٧ تنطوي الاحتياجات المستمرة المدرجة تحت هذا البند والبالغة ٧٩٨ ٠٠٠ دولار تقريبا على نقصان مقداره ٢٧٠ ٩٠٠ دولار يعزى الى التحول التدريجي الى التنظيف التعاقدي المزمع القيام به على مراحل واعادة حساب الاحتياجات المستمرة . ويرد في الفقرة ٢٨ ط٥ـ٣٠ الواردة أدناه الزيادة ذات الصلة والبالغة ١٠٥ ١٠٠ دولار تحت بند صيانة الأماكن (التنظيف التعاقدي) .

العمل الاضافي

٢٨ ط٥ـ٢٨ مطلوب رصد اعتماد مقداره ١٨٦ ٠٠٠ دولار لتغطية تعويضات العمل الاضافي العادي ، وكذلك التعويضات الخاصة عن العمل في عطلات نهاية الاسبوع و/أو العمل الليلي في النوبات العادية ، خاصة فيما يتعلق بتشغيل مركز ترحيل الاتصالات السلكية واللاسلكية بصورة مستمرة ودون انقطاع . وكما هو موضح في الفقرة ٢٨ ط٥ـ٢١ الواردة أعلاه ، فانه قد أعيد توزيع مبلغ مقداره ٢٦ ٨٠٠ دولار الى قسم الأمن فيما يتعلق بتحويل بعض الاختصاصات المتعلقة بعطلة نهاية الاسبوع والتي كان يضطلع بها حتى الآن موظفو قسم المشتريات والنقل والخدمات الداخلية .

Digitized by UNOG Library

٦ ـ الخدمات المشتركة غير الموزعة على البرامج

الجدول ٢٨ طاء ـ ١٦ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
ايجار وصيانة الاماكن	٥ ٩٩٧ر٤	(٣٧ر٦)	١٠٥ر١	٤٦٢ر٥	٥٣٠ر٠	٦ ٥٢٧ر٤
المرافق	٤ ٢١٥ر٦	(٣١ر٣)	—	٣١٩ر٠	٢٨٧ر٧	٤ ٥٠٣ر٣
ايجار وصيانة المعدات	٨٦٤ر٩	(٦ر٤)	١٠٧ر٠	٧٤ر٤	١٧٥ر٠	١ ٠٣٩ر٩
الاتصالات	٤ ٦٦٥ر٣	(٣٥ر٠)	—	٣٥٣ر١	٣١٨ر١	٤ ٩٨٣ر٤
خدمات متنوعة	١ ٢٥٢ر٦	(٩ر٣)	(٢٣٦ر٨)	٧٦ر٨	(١٦٩ر٣)	١ ٠٨٣ر٣
اللوازم والمواد	١ ٦٨٢ر٧	(١٢ر٦)	—	١٢٧ر٤	١١٤ر٨	١ ٧٩٧ر٥
الاثاث والمعدات	١ ٢٣٠ر٤	(٩ر١)	(٢٩٣ر٦)	٧٠ر٧	(٢٣٢ر٠)	٩٩٨ر٤
المجموع	١٩ ٩٠٨ر٩	(١٤١ر٣)	(٣١٨ر٣)	١ ٤٨٣ر٩	١ ٠٢٤ر٣	٢٠ ٩٣٣ر٢

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
١٩ ٧٦٧ر٦	(٣١٨ر٣)	—	—	(٣١٨ر٣)	(١ر٦) ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية —

مجموع التكاليف المباشرة	٢٠ ٩٣٣ر٢

باء ـ التكاليف الموزعة

(٢٠ ٩٣٣ر٢)	

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

٦ ـ الخدمات المشتركة غير الموزعة على البرامج

الاحتياجات من الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

٢٨ طاء ـ ٢٩ تستند الاعتمادات المطلوبة تحت هذا البند الى تحليل دقيق لانماط الانفاق السابقة والى تمحيص الأولويات فيما يتعلق بالاحتياجات القادمة على مستوى وجوه الانفاق التفصيلية بغية تحقيق وفورات في المجالات التي يمكن فيها مراقبة الانفاق مركزيا . وينطبق ذلك على وجه الخصوص على الخدمات المتنوعة واقتناء الأثاث والمعدات . وفيما يتعلق بالبند الأخير ، فان النقصان في التقديرات لفترة السنتين يعكس تباطؤا في برنامج الاستبدال وتوخي أكبر من الدقة في اختيار الاحتياجات الجديدة وتناقش التفاصيل في الفقرات التالية كل في البند الفرعي الخاص بها .

ايجار وصيانة الأماكن

٢٨ طاء ـ ٣٠ تتعلق الاحتياجات تحت هذا البند (٦ ٠٦٤ ٩٠٠ دولار) بايجار أماكن مثل مركز وليام رابار ، وايجار الأرض المقامة عليها مباني بتي ساكونيه الجاهزة ، والصيانة التعاقدية لكل الأماكن التي يملكها أو يشغلها مكتب الأمم المتحدة بجنيف . وتتعلق

Digitized by UNOG Library

الزيادة المقترحة والبالغة ١٠٠ ١٠٥ دولار بالاحتياجات الاضافية المتصلة بالتحوّل التدريجي الى التنظيف التعاقدي فقط ، ويتعين النظر اليها في اطار النقصان البالغ ٠٠٠ ٢٧٠ دولار المشار اليه تحت بند عمال النظافة غير المتفرغين (أنظر الفقرة ٢٨ ط٠ ـ ٢٧ الواردة أعلاه) .

العراق

٢٨ط٠ـ ٣١ تقوم التقديرات الواردة تحت هذا البند (٣٠٠ ١٨٤ ٤ دولار) على أساس الاستهلاك الفعلي للكهرباء والمياه والوقود في سنة ١٩٨٠ ، مع استخدام أسعار الوحدة السائدة في خلال الأشهر الأخيرة لسنة ١٩٨٠ . وبما أن حالة أسعار الوقود في تغير دائم ، قد حسب متوسط لها . وستراقب التطورات ، خاصة في مجال أسعار الوقود ، عن كثب ، وسيقدم تقرير عن التغييرات الهامة حسب الاقتضاء .

ايجار وصيانة المعدات

٢٨ط٠ـ ٣٢ تشمل الاحتياجات تحت هذا البند (٠٠٠ ٩٦٥ دولار) زيادة قدرها ٠٠٠ ١٠٧ دولار تتعلق بايجار وصيانة معدات أطراف التراسل التبادلية الفعل والتي تتألف من عشر وحدات للعرض البصري وثلاث آلات طابعة في سنة ١٩٨٢ يرتفع عددها الى ست عشرة وحدة وست آلات طابعة ابتداء من عام ١٩٨٣ . ويعتزم استخدام هذه الوحدات والآلات في مجالات المالية والميزانية وشؤون الموظفين والخدمات العامة بغية تعزيز المراقبة الادارية وتحسينها .

الاتصالات

٢٨ ط٠ـ ٣٣ رغم حدوث زيادة أخرى لم يكن ثمة سبيل الى تجنبها في حجم العمل في سنة ١٩٨٠ وخاصة فيما يتعلق بخدمات الحقيبة الدبلوماسية حيث تسببت العمليات التي تقوم بها مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين والتي وسع نطاقها توسيعا كبيرا في مضاعفة عدد الجهات التي ترسل اليها الحقيبة الدبلوماسية ، فانه يتوقع تحقيق وفورات مقابلة عن طريق زيادة ترشيد ومواصلة تطبيق اجراءات المراقبة المشددة . ولذلك يتوقع أن تبقى الاحتياجات تحت هذا البند (٣٠٠ ٦٣٠ ٤ دولار) على نفس مستوى المواصلة .

خدمات متنوعة

٢٨ ط٠ـ ٣٤ تظهر الاحتياجات تحت هذا البند (٥٠٠ ٠٠٦ ١ دولار) نقصانا متوقعا في النفقات مقداره ٠٠٠ ٢٣٦ دولار ، يعزى أساسا الى تخفيض مخطط في مجالات مصروفات نقل المكاتب وخدمات متنوعة كجزء من جهد متضافر لتحقيق وفورات في المجالات التي يمكن مراقبتها مركزيا بصورة فعالة .

اللوازم والمواد

٢٨ ط٠ـ ٣٥ رغم أن توسيع نطاق العمليات التي تقوم بها مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين قد تمخضت عن زيادة بنسبة ٣٠ في المائة في استهلاك المفوضية للوازم ، فان من المتوقع أن تنجم عن مواصلة تطبيق اجراءات المراقبة وفورات مقابلة ، حتى يمكن ابقاء الاحتياجات المقدرة (١٠٠ ٦٧٠ ١ دولار) على نفس مستوى المواصلة تحت هذا البند .

الأثاث والمعدات

٢٨ ط٠ـ ٣٦ تنطوي التقديرات الواردة تحت هذا البند (٧٠٠ ٩٢٧ دولار) على نقصان مقداره ٦٠٠ ٢٩٣ دولار يتعلق ببرامج الاقتناء والاستبدال لمكتب الأمم المتحدة في جنيف في مجموعه ، وأمانات اللجنة الاقتصادية لأوروبا ، والاونكتاد ، ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ، ومكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث . ويعزى النقصان المذكور آنفا أساسا الى تخفيض كبير في برنامج الاقتناء ، وهو مجال يمكن القيام فيه بمراقبة مركزية مجدية كما يمكن توقع حدوث ابطاء ضئيل في دورة الدورات ببرنامج الاستبدال .

٢٨ ط٠ـ ٣٧ وتشمل الاحتياجات المقدرة للأثاث والتركيبات ٥٠٠ ٤٨ دولار للاقتناء و ٦٠٠ ١٥١ دولار للاستبدال . ويشمل برنامج الاقتناء تدبير الأثاث اللازم لوظيفتين جديدتين (١٠٠ ٣ دولار) ووحدات لخزن وحفظ الملفات (٠٠٠ ٤٥ دولار) اللازمة للجنة الاقتصادية لأوروبا ودوائر المكتبة والمحفوظات والخدمات العامة والاعلام . ويقضي برنامج الاستبدال باستبدال المكاتب والمقاعد والطاولات ووحدات خزن الملفات وأثاث قاعات الاجتماع التي لم تعد صالحة للاستعمال .

٢٨ ط٠ـ ٣٨ وتتألف الاحتياجات اللازمة من المعدات المكتبية من ٧٠٠ ١٧٦ دولار للاقتناء و ٧٠٠ ٢٧٩ دولار للاستبدال . ويقضي برنامج الاقتناء بشراء نظام واحد لتجهيز الكلمات لشعبة الادارة والخدمات العامة (٤٠٠ ٤٠ دولار) وآلة واحدة آي بي أم (IBM) لتصفيف البطاقات للمكتبة (٦٠٠ ١٤ دولار) وآلات كاتبة كهربائية لوحدات الطباعة على الآلة الكاتبة بدائرة شؤون المؤتمرات (٩٠٠ ٣٨ دولار) وأجهزة للاملاء (دكتافونات) (٣٠٠ ٢٥ دولار) ومعدات للتصوير بالميكروفيلم للمكتبة ووحدة المحفوظات (٥٠٠ ٥٠ دولار) وميزان للأحمال الثقيلة لشعبة الوثائق (٠٠٠ ٧ دولار) ويقضي برنامج الاستبدال باستبدال ٢٥٨ آلات كاتبة مضى على استعمالها بين ١٢ و١٥ سنة (٤٠٠ ٢٦٩ دولار) و ٦٠ آلة حاسبة (٣٠٠ ١٠ دولار) .

٢٨ ط٠ـ ٣٩ ومطلوب رصد اعتماد قدره ٠٠٠ ٥ دولار لاستبدال معدات الترجمة الشفوية التي بها خلل .

Digitized by UNOG Library

٢٨ طاء ـ ٤٠ وتشمل الاحتياجات المقدرة لمعدات النقل استبدال شاحنة كبيرة الحمولة اشترت منذ سنة ١٩٧٢ (٤٣ ٤٠٠ دولار) وكانسة طرقات اشترت سنة ١٩٧٦ (٥٦ ١٠٠ دولار) وسيارة استايشن للاستلام/ التوصيل اشترت سنة ١٩٧٥ (١٢ ١٠٠ دولار) .

٢٨ طاء ـ ٤١ وتشمل الاحتياجات المقترحة تحت معدات الاتصال السلكية واللاسلكية شراء ٢٠ مسجلة كاسيت (٥ ٠٠٠ دولار) ومعدات قياس للدوائر التقنية (٥ ٢٠٠ دولار) وكذلك استبدال مسجلة متنقلة اشترت سنة ١٩٦٥ (٨ ٠٠٠ دولار) .

٢٨ طاء ـ ٤٢ وتشمل الاحتياجات المقدرة تحت معدات أخرى مبلغ ٥٨ ٢٠٠ دولار للاقتناء ومبلغ ٣٢ ٧٠٠ للاستبدال . ويتمثل الأول في معدات لصيانة المباني (٣٥ ٠٠٠ دولار) ومعدات متنوعة (٢٢ ٩٠٠ دولار) ويضم الثاني أدوات حرفية وجزازات للأعشاب وغيرها من أدوات البستنة وكذلك معدات مختلفة تستخدم في عملية توزيع البريد والوثائق ؛ وجميعها لم تعد صالحة للاستعمال .

ياء ـ أنشطة تدريب الموظفين (المقر وجنيف واللجان الاقليمية)

الجدول ٢٨ ياء ـ ١ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

اعتماد ١٩٨٠ـ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدّرة								تقدير ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
	اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقّحة)		النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣		مجموع الزيادة		
	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	
٥ ٥٨٨ر٦	٦٩٤ر٨	١٢ر٤	(٢٧ر٢)	(٥ر٠)	٨٠٤ر٢	١٤ر٤	١ ٤٧١ر٨	٢٦ر٣	٧ ٠٦٠ر٤

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقّحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد				معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدّل	
٦ ٢٨٣ر٤	(٢٧ر٢)	—	—	(٢٧ر٢)	(٤ر٠) ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ـ ١٩٨١ المقدّرة	نفقات ١٩٨٢ـ ١٩٨٣ المقدّرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
١ ' منظمات الأمم المتحدة الاخرى	٢٥٢ر٦	٣٠٠ر٠
٢ ' البرامج الخارجة عن الميزانية	١٥١ر٧	١٥١ر٧
مجموع (أ)	٤٠٤ر٣	٤٥١ر٧
(ب) الأنشطة الفنية	٨٧ر٤	٩٩ر٣
مجموع (ب)	٨٧ر٤	٩٩ر٣
(ج) المشاريع التنفيذية	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٤٩١ر٧	٥٥١ر٠

مجموع التكاليف المباشرة	٧ ٦١١ر٤
	(٧ ٦١١ر٤)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعة

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ ياء ـ ٢ تحليل أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه

(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (١)	بنود ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ غير المتكررة (٢)	الاحتياجات الاضافية: الأثر المرجأ للنمو في ١٩٨٠ ـ ١٩٨١: الوظائف الثابتة (٣)	الأثر المرجأ للنمو في ١٩٨٠ ـ ١٩٨١: وجوه الانفاق الأخرى (٤)	اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة: الوظائف الثابتة (٥)	اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة: وجوه الانفاق الاخرى (٦)	تعديلات خاصة (٧)	المجموع (٨)	صافي الاحتياجات الاضافية (٩) = (٨) ـ (٢)	مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه (١٠) = (١) + (٩)
١ ـ المقر:										
الف ـ مكتب الرئيس	١٨٧ر١	—	—	—	١٣ر٠	١ر٤	—	١٤ر٤	١٤ر٤	٢٠١ر٥
باء ـ التدريب المهني	١ ١٨٧ر٨	—	—	٨ر٣	٣٠ر٤	٢٧ر٤	٥٥ر٢ (أ)	١٢١ر٣	١٢١ر٣	١ ٣٠٩ر١
جيم ـ التدريب اللغوي للموظفين	١ ٧٠٠ر٧	—	—	—	٧٦ر٢	١٣١ر٢	—	٢٠٧ر٤	٢٠٧ر٤	١ ٩٠٨ر١
دال ـ الامتحانات والاختبارات التسابقية للتوظيف	٦٩٨ر٢	—	١٦٤ر٣	٧٥ر٠	٥١ر٦	٢١ر٣	—	٣١٢ر٢	٣١٢ر٢	١ ٠١٠ر٤
المجموع الفرعي	٣ ٧٧٣ر٨	—	١٦٤ر٣	٨٣ر٣	١٧١ر٢	١٨١ر٣	٥٥ر٢	٦٥٥ر٣	٦٥٥ر٣	٤ ٤٢٩ر١
٢ ـ جنيف	١ ١٧٩ر٤	—	—	—	١٠ر٤	(٤ر١)	—	٦ر٣	٦ر٣	١ ١٨٥ر٧
٣ ـ اللجان الاقليمية:										
الف ـ اللجنة الاقتصادية لأفريقيا:										
'١' برنامج تدريب المترجمين التحريريين	٣٧٤ر٩	—	—	—	١٧ر٢	٣ر٥	—	٢٠ر٧	٢٠ر٧	٣٩٥ر٦
'٢' وجوه أخرى	٧٩ر٠	—	—	—		٣ر٩	—	٣ر٩	٣ر٩	٨٢ر٩
باء ـ اللجنة الاقتصادية لامريكا اللاتينية	٩٢ر٩	—	—	—	—	٤ر٤	—	٤ر٤	٤ر٤	٩٧ر٣
جيم ـ اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ	٦٤ر٣	—	—	—	—	٣ر٠	—	٣ر٠	٣ر٠	٦٧ر٣
دال ـ اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا	٢٤ر٣	—	—	—	—	١ر٢	—	١ر٢	١ر٢	٢٥ر٥
المجموع الفرعي	٦٣٥ر٤	—	—	—	١٧ر٢	١٦ر٠	—	٣٣ر٢	٣٣ر٢	٦٦٨ر٦
المجموع	٥ ٥٨٨ر٦	—	١٦٤ر٣	٨٣ر٣	١٩٨ر٨	١٩٣ر٢	٥٥ر٢	٦٩٤ر٨	٦٩٤ر٨	٦ ٢٨٣ر٤

(أ) هذا الرقم يعكس اعادة توزيع وظيفة برتبة ع ـ ٥ من الباب ٦ (أنظر الفقرة ٢٨ ياء ـ ٧ أدناه) .

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ باء ـ ٣ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢-١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب البرنامج

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ - ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة					تقديرات ١٩٨٢ - ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
		اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ - ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢٠ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة			
					دولار	٪		٪
١ ـ المقر :								
الف ـ مكتب الرئيس	١٨٧ر١	١٤ر٤	—	٢٧ر٢	٤١ر٦	٢٢ر٢	٢٢٨ر٧	—
باء ـ التدريب المهني	١ ١٨٧ر٨	١٢١ر٣	١٦ر٤	١٨٦ر٨	٣٢٤ر٥	٢٧ر٣	١ ٥١٢ر٣	١ر٢
جيم ـ التدريب اللغوي للموظفين	١ ٧٠٠ر٧	٢٠٧ر٤	(٥٠ر٠)	٢٥٨ر٥	٤١٥ر٩	٢٤ر٥	٢ ١١٦ر٦	(٢ر٦)
دال ـ الاختبارات والامتحانات التسابقية للتوظيف	٦٩٨ر٢	٣١٢ر٢	٦٠ر٢	١٤٦ر٠	٥١٨ر٤	٧٤ر٢	١ ٢١٦ر٦	٥ر٩
المجموع الفرعي	٣ ٧٧٣ر٨	٦٥٥ر٣	٢٦ر٦	٦١٨ر٥	١ ٣٠٠ر٤	٣٤ر٤	٥ ٠٧٤ر٢	٠ر٦
٢ ـ جنيف	١ ١٧٩ر٤	٦ر٣	(٧٠ر٣)	٧٥ر٣	١١ر٣	٠ر٩	١ ١٩٠ر٧	(٥ر٩)
٣ ـ اللجان الاقليمية:								
الف ـ اللجنة الاقتصادية لافريقيا :								
' ١ ' برنامج تدريب المترجمين التحريريين	٣٧٤ر٩	٢٠ر٧	—	٦٥ر٧	٨٦ر٤	٢٣ر٠	٤٦١ر٣	—
' ٢ ' غيره	٧٩ر٠	٣ر٩	—	١٢ر٨	١٦ر٧	٢١ر١	٩٥ر٧	—
باء ـ اللجنة الاقتصادية لامريكا اللاتينية	٩٢ر٩	٤ر٤	—	١٥ر٢	١٩ر٦	٢١ر٠	١١٢ر٥	—
جيم ـ اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ	٦٤ر٣	٣ر٠	١٦ر٥	١٢ر٨	٣٢ر٣	٥٠ر٢	٩٦ر٦	٢٤ر٥
دال ـ اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا	٢٤ر٣	١ر٢	—	٣ر٩	٥ر١	٢٠ر٩	٢٩ر٤	—
المجموع الفرعي	٦٣٥ر٤	٣٣ر٢	١٦ر٥	١١٠ر٤	١٦٠ر١	٢٥ر٢	٧٩٥ر٥	٢ر٤
المجموع	٥ ٥٨٨ر٦	٦٩٤ر٨	(٢٧ر٢)	٨٠٤ر٢	١ ٤٧١ر٨	٢٦ر٣	٧ ٠٦٠ر٤	(٠ر٤)

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ باء ـ ٤ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب وجه الانفاق

(بالاف دولارات الولايات المتحدة)

وجه الانفاق	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة				تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
		اعادة تقييم اساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة		٪
المرتبات :							
الوظائف الثابتة	١ ٨٢٤ر٦	٢٩٧ر٤	١١٧ر٨	٢٥٣ر٨	٦٦٩ر٠	٢ ٤٩٣ر٦	٥ر٥
الوظائف المؤقتة	١٩٩ر٣	١٨ر٥	(٩١ر٤)	٢٢ر٤	(٥٠ر٥)	١٤٨ر٨	(٤٢ر٠)
المساعدة المؤقتة العامة	١ ٠٠٦ر٠	١٤٦ر٥	(٣٨ر٥)	١٦٧ر٢	٢٧٥ر٢	١ ٢٨١ر٢	(٣ر٣)
الخبراء الاستشاريون	٧٨ر٩	٢٤ر٧	٢٠ر٠	١٨ر٥	٦٣ر٢	١٤٢ر١	١٩ر٣
اجر العمل الاضافي	١١ر٢	٥ر٠	—	١ر٧	٢ر٢	١٣ر٤	—
التكاليف العامة للموظفين	٦٣٧ر٠	١٠٢ر٤	٨ر٦	٨٩ر٩	٢٠٠ر٩	٨٣٧ر٩	١ر١
التدريب اللغوي (جنيف)	٣٤٤ر٢	(٢ر٦)	—	٢٦ر٠	٢٣ر٤	٣٦٧ر٦	—
برنامج تدريب المترجمين الشفويين (جنيف)	٧٢ر٠	(٧ر٠)	(٧١ر٣)	—	(٧٢ر٠)	—	(١٠٠ر٠)
التدريب لأغراض التنمية الوظيفية	٥١ر٤	(٤ر٠)	—	٣ر٩	٣ر٥	٥٤ر٩	—
سفر الموظفين	٢٨٨ر٩	٥٨ر٠	(١ر١)	٥١ر٧	١٠٨ر٦	٣٩٧ر٥	(٣ر٠)
الطباعة والتجليد الخارجيان	٢٤ر٦	٢٢ر٤	١٢ر٦	٨ر٩	٤٣ر٩	٦٨ر٥	٢٦ر٨
الاعلان والترويج	٢ر٥	٣ر٠	—	٩ر٠	١ر٢	٦ر٤	—
تدريب المترجمين الشفويين والمترجمين التحريريين (موسكو)	٣٧٨ر٥	١٤ر٧	—	٥٨ر٥	٧٣ر٢	٤٥١ر٧	—
برنامج التدريب الصيني (بكين)	١٦٥ر٤	٦ر٤	—	٢٥ر٥	٣١ر٩	١٩٧ر٣	—
صروفات التشغيل العامة	٢٧ر٧	١ر٠	—	٤ر٣	٥ر٣	٣٣ر٠	—
استئجار الاماكن	٩ر١	—	١٤ر٠	٢ر٤	١٦ر٤	١٨ر٣	—
استئجار المعدات وصيانتها	١٩ر٤	٧ر٠	—	٣ر٠	٣ر٧	٢٣ر١	—

(يتبع)

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ ياء ـ ٤ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب وجه الانفاق (تابع)

(بالاف دولارات الولايات المتحدة)

وجه الانفاق	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة				تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
		اعادة تقييم اساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة		
الامتحانات	٣٨ر٥	(٢ر٠)	١١ر٨	٣ر٩	١٥ر٥	٥٤ر٠	٣٠ر٨ ≠
اللوازم والمواد	٥ر٧	٢ر٢	—	٨ر٦	١٠ر٨	٦٦ر٥	—
الأثاث والمعدات	٨٨ر٢	٣ر٠	(٩ر٧)	١٢ر٠	٣ر٥	٩٣ر٥	(١٠ر٦)
الدراسات الفنية	١٣ر٥٠	—	—	٢٠ر١	٢٠ر١	١٥٥ر١	—
التدريب الجماعي (اللجنة الاقتصادية لأفريقيا)	١٣ر٥٠	—	—	٢١ر٠	٢١ر٠	١٥٦ر٠	—
المجموع	٥ ٥٨٨ر٦	٦٩٤ر٨	(٢٧ر٢)	٨٠٤ر٢	١ ٤٧١ر٨	٧ ٠٦٠ر٤	(٠ر٤)

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ باء ـ ٥ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : أنشطة تدريب الموظفين (المقر وجنيف واللجان الاقليمية)

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد ـ ١	١	١	ـ	ـ	١	١
ف ـ ٥	٢	٣	ـ	ـ	٢	٣
ف ـ ٤	٤	٣	ـ	ـ	٤	٣
ف ـ ٣	٥	٧	١	١	٦	٨
ف ـ ٢ / ١	٨	٧	١	١	٩	٨
المجموع	٢٠	٢١	٢	٢	٢٢	٢٣
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٣	٣	ـ	ـ	٣	٣
الرتب الأخرى	١٧	١٨	٣	٢	٢٠	٢٠
المجموع	٢٠	٢١	٣	٢	٢٣	٢٣
المجموع الكلي	٤٠	٤٢	٥	٤	٤٥	٤٦

باء ـ أنشطة تدريب الموظفين (المقر وجنيف واللجان الاقليمية)

٢٨ باء ـ ١ تتولى دائرة التدريب والامتحانات في شعبة ادارة شؤون الموظفين الأنشطة ذات الصلة في المقر وجنيف وفيينا ونيروبي واللجان الاقليمية . ويرد وصف اختصاصاتها ومسؤولياتها تفصيلا في دليل تنظيم الأمانة العامة (ST/SGB/Organization ، الفرع عين (ثانيا)) . وباختصار فان الدائرة مسؤولة عن وضع السياسات والاجراءات المتعلقة بالتدريب والامتحانات والتي يتعين تطبيقها في الأمانة العامة للأمم المتحدة في جميع مقار العمل ، كما أنها مسؤولة عن تنفيذ هذه السياسات والاجراءات مباشرة في المقر .

٢٨ باء ـ ٢ والاهداف العامة لهذه الدائرة ، التي هي جزء لا يتجزأ من شعبة ادارة شؤون الموظفين في ادارة شؤون الموظفين ، هي زيادة فعالية موظفي الامانة العامة ، وتخطيط وتنظيم الامتحانات والاختبارات التسابقية للتوظيف .

٢٨ باء ـ ٣ وتتضمن اختصاصاتها المحددة ما يلي ، أساسا :

(أ) تخطيط وتنظيم الدورات التدريبية التنظيمية والادارية التي تستهدف خلق بيئة تساعد وتشجع التنمية الوظيفية ؛

(ب) تخطيط وتنظيم برامج التدريب اللغوي ؛

(ج) تنظيم وتنسيق وادارة الامتحانات التسابقية فيما يتعلق بكل من انتقال الموظفين من فئة الخدمات العامة الى رتبتي ف ـ ١ و ف ـ ٢ وتنفيذ وسائل التوظيف التنافسية ، وذلك بالتشاور مع الحكومات المعنية ، على أساس قطري أو على أساس مجموعات من البلدان أو كليهما ، بغرض تحقيق توزيع جغرافي أكثر انصافا للوظائف في الامانة العامة .

(د) تنظيم وتنسيق وادارة وسائل الاختبارات التسابقية فيما يتعلق بتعيين موظفين لفئة الخدمات العامة وللفئات المتصلة بها في الأمانة العامة.

Digitized by UNOG Library

١ ـ المقـــر

الف ـ مكتب الرئيس

الجدول ٢٨ ياء ـ ٦ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة				تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
		اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	
الوظائف الثابتة	١١ه٤	٩ر٨	—	١٦ر٥	٢٦ر٣	١٤١ر٧
أجر العمل الاضافي	١١ر٢	٥ر٠	—	١ر٧	٢ر٢	١٣ر٤
التكاليف العامة للموظفين	٣٦ر٨	٣ر٢	—	٥ر٣	٨ر٥	٤٥ر٣
سفر الموظفين	٢٣ر٧	٩ر٠	—	٣ر٧	٤ر٦	٢٨ر٣
المجموع	١٨٧ر١	١٤ر٤	—	٢٧ر٢	٤١ر٦	٢٢٨ر٧

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد			معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	
٢٠١ر٥	—	—	—	—	٪ —

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية — | —

مجموع التكاليف المباشرة	٢٢٨ر٧

باء ـ التكاليف الموزعة — | (٢٢٨ر٧)

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

الجدول ٢٨ باء ـ ٧ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : مكتب الرئيس

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مف ـ ١	١	١	—	—	١	١
المجموع	١	١	—	—	١	١
فئة الخدمات العامة						
الرتب الأخرى	١	١	—	—	١	١
المجموع	١	١	—	—	١	١
المجموع الكلي	٢	٢	—	—	٢	٢

Digitized by UNOG Library

١ ـ المقـــر

(أ) مكتب الرئيس

٢٨ ياء ـ ٤ يرد وصف اختصاصات ومسؤوليات هـــذه الوحدة في دليل تنظيم الامانة (ST/SGB/Organization، الفرع عين (ثانيا)) .

الاحتياجات من المـــوارد

(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

سفر الموظفين

٢٨ ياء ـ ٥ ستمكّن الموارد المطلوبة تحت هذا البند (٢٤ ٦٠٠ دولار) موظفي الدائرة من زيارة المكاتب الأخرى للأمم المتحدة ، ومن الحفاظ على اتصـــالات مع المؤسسات التدريبية في الولايات المتحدة الامريكيـــة وغيرها . وسيغطي المبلغ كذلك تكاليف البدلات اليومية لموظفي الفئة الفنية الذين يوفدون من المقـــر لادارة حلقات دراسية ، كل في مجال خبرته الفنية ، فـــي اللجان الاقليمية على أساس تمديد اقامتهم المتصلـــة بالسفر الرسمي ، لأسباب أخرى ، الى مقار العمـــل هذه .

باء ـ التدريب المهـــني

الجدول ٢٨ ياء ـ ٨ تحليـل اجمالي التكاليـــف

(بآلاف دولارات الولايـات المتحـدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقـدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٢٧٦ر٦	٦٤ر٦	١٢ر٤	٤٤ر٩	١٢١ر٩	٣٩٨ر٥
المساعدة المؤقتة العامة	٣٦ر٤	١ر٥	—	٥ر٦	٧ر١	٤٣ر٥
الخبراء الاستشاريون	٣٣ر٠	١ر٣	—	٥ر١	٦ر٤	٣٩ر٤
التكاليف العامة للموظفين	٨٨ر٢	٢١ر٠	٤ر٠	١٤ر٢	٣٩ر٢	١٢٧ر٤
سفر الموظفين	١٨ر٣	٩ر٠	—	٤ر١	١٣ر١	٣١ر٤
التدريب في اللغة الروسية (موسكو)	٣٤٤ر٥	١٣ر٤	—	٥٣ر٣	٦٦ر٧	٤١١ر٢
تدريب المترجمين الشفويين (موسكو)	٣٤ر٠	١ر٣	—	٥ر٢	٦ر٥	٤٠ر٥
برنامج التدريب الصيني (بكين)	١٦٥ر٤	٦ر٤	—	٢٥ر٥	٣١ر٩	١٩٧ر٣
مصروفات التشغيل العامة	٢٧ر٧	١ر٠	—	٤ر٣	٥ر٣	٣٣ر٠
اللوازم والمواد	٣٨ر٥	١ر٤	—	٥ر٩	٧ر٣	٤٥ر٨
الاثاث والمعدات	١٠ر٢	٠ر٤	—	١ر٦	٢ر٠	١٢ر٢
الدراسات الفنية والزمالات	١١٥ر٠	—	—	١٧ر١	١٧ر١	١٣٢ر١
المجموع	١ ١٨٧ر٨	١٢١ر٣	١٦ر٤	١٨٦ر٨	٣٢٤ر٥	١ ٥١٢ر٣

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
١ ٣٠٩ر١	١٦ر٤	—	—	١٦ر٤	١ر٢ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانيـــة —

مجموع التكاليف المباشرة	١ ٥١٢ر٣
	(١ ٥١٢ر٣)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعـــة

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ ياء ـ ٩ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : التدريب المهني

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
ف ـ ٥	١	١	ـ	ـ	١	١
ف ـ ٤	١	١	ـ	ـ	١	١
ف ـ ٣	ـ	١	ـ	ـ	ـ	١
ف ـ ٢ / ١	١	ـ	ـ	ـ	١	ـ
المجموع	٣	٣	ـ	ـ	٣	٣
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
الرتب الأخرى	٣	٣	ـ	ـ	٣	٣
المجموع	٣	٣	ـ	ـ	٣	٣
المجموع الكلي	٦	٦	ـ	ـ	٦	٦

(ب) التدريب المهني

٢٨ ياء ـ ٦ يرد وصف اختصاصات ومسؤوليات هذا البرنامج في دليل تنظيم الامانة (ST/SGB/Organization الفرع عين (ثانيا)) .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

اعادة توزيع وظائف

٢٨ ياء ـ ٧ أجرى تعديل خاص لأساس الموارد لكي يعكس نقل وظيفة من الرتبة الرئيسية في فئة الخدمات العامة من ادارة الشؤون الدولية الاقتصادية والاجتماعية . وكانت هذه الوظيفة معارة الى ادارة شؤون الموظفين منذ انشاء ادارة الشؤون الدولية الاقتصادية والاجتماعية ، وهي تستخدم في أغراض تدريب الموظفين . ويقترح جعل هذه الحالة نظامية باعادة توزيع رسمية للموارد .

اعادة تصنيف وظيفة

٢٨ ياء ـ ٨ زادت مسؤوليات وظيفة الموظف الاداري التي يتضمن اختصاصها الدورات الاعدادية والتوجيهية وبرنامج الدراسات الخارجية ، بفعل اضافة ثلاثة مشاريع هامة وهي : سلسلة المحاضرات العامة ، التي كان يتولاها من قبل رئيس الدائرة ، ودورة التدريب المتقدمة في اللغة الروسية ، التي كانت جزءا من واجبات موظف برتبة ف ـ ٤ ، وبرنامج الدراسات اللغوية الخارجية للموظفين العاملين في مراكز الاعلام ، وهو مشروع جديد أجازته الجمعية العامة في دورتها الرابعة والثلاثين . وستعكس اعادة تصنيف الوظيفة الى الرتبة ف ـ ٣ مستوى مسؤوليتها على نحو أنسب .

المساعدة المؤقتة العامة

٢٨ ياء ـ ٩ المبلغ المطلوب تحت هذا البند (٣٧ ٩٠٠ دولار) مطلوب للقيام بمجموعة متنوعة من أنشطة التدريب المهني ، وعلى وجه الخصوص في مجالات التدريب في شؤون الادارة ، والسكرتارية ، والأعمال الكتابية .

الخبراء الاستشاريون

٢٨ ياء ـ ١٠ تلزم الاحتياجات في هذا البرنامج (٣٤ ٣٠٠ دولار) لتوفير الخبرة الفنية الخارجية للمساعدة في تنظيم دورات تدريبية في شؤون الادارة ، وحلقات دراسية في الأمانة العامة كجزء من البرنامج التدريبي الشامل .

سفر الموظفين

٢٨ ياء ـ ١١ تلزم الموارد المطلوبة (٢٧ ٣٠٠ دولار) فيما يتعلق بادارة اختبار الالتحاق للمرشحين لدورة الأمم المتحدة التدريبية للمترجمين التحريريين والمترجمين الشفويين بمعهد بكين للغات الأجنبية ، والامتحانات التسابقية للتوظيف التي تعقد للمتدربين في نهاية الدورة . ويشمل التقدير تعديلا لأساس الموارد يرجع الى أنه سيتم تنظيم دورتين مدة كل منهما

Digitized by UNOG Library

١٢ شهرا في بكين في خلال فترة السنتين ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ بدلا من دورة واحدة مدتها ١٨ شهرا في فترة السنتين ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ .

مصروفات التشغيل العامة

٢٨ يأ٥ ـ ١٢ تستخدم الموارد المطلوبة تحت هذا البند (٢٨ ٧٠٠ دولار) في ايجار الافلام التدريبية وكاسيتات الأفلام التليفزيونية ، وايجار الاماكن الخارجية عند الحاجة .

اللوازم والمواد

٢٨ يأ٥ ـ ١٣ تتعلق هذه التقديرات (٣٩ ٩٠٠ دولار) بالاشتراكات في الدوريات والمجلات وبشراء الكتب والمواد المرجعية للحلقات الدراسية في مجال التدريب المهني .

الأثاث والمعدات

٢٨ يأ٥ ـ ١٤ تلزم الاحتياجات تحت هذا البند (١٠ ٦٠٠ دولار) ، في جملة أمور ، لشراء أجهزة سمعية ، وسمعية ـ بصرية ، لاستخدامها في المقر وفي اللجان الاقليمية على أساس الاعارة ، كما تلزم ، عند الضرورة ، لاستبدال هذه الأجهزة .

الدراسات الفنية والزمالات

٢٨ يأ٥ ـ ١٥ تستخدم الموارد المطلوبة تحت هذا البند (١١٥ ٠٠٠ دولار) لتمويل دراسات الموظفين من جميع مقار العمل في مؤسسات خارجية . ولا تمنح المساعدة الا عندما تتصل الدراسات على نحو مباشر بالواجبات الحالية أو المرتقبة للموظفين المعنيين وتهم المنظمة .

جيم ـ التدريب اللغوى للموظفين

الجدول ٢٨ يأ٥ ـ ١٠ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٦٩٨ر٩	٥٧ر٩	—	٩٩ر١	١٥٧ر٠	٨٥٥ر٩
المساعدة المؤقتة العامة	٧١٧ر٥	١٢٩ر٥	(٥٠ر٠)	١١٨ر٦	١٩٨ر١	٩١٥ر٦
التكاليف العامة للموظفين	٢٢٣ر٥	١٨ر٣	—	٣١ر٥	٤٩ر٨	٢٧٣ر٣
اللوازم والمواد	٦ر٩	٠ر٣	—	١ر١	١ر٤	٨ر٣
الاثاث والمعدات	٣٣ر٩	١ر٤	—	٥ر٢	٦ر٦	٤٠ر٥
الدراسات الفنية والزمالات	٢٠ر٠	—	—	٣ر٠	٣ر٠	٢٣ر٠
المجموع	١ ٧٠٠ر٧	٢٠٧ر٤	(٥٠ر٠)	٢٥٨ر٥	٤١٥ر٩	٢ ١١٦ر٦

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
١ ٩٠٨ر١	(٥٠ر٠)	—	—	(٥٠ر٠)	(٢ر٦) ٪

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ يا° ـ ١٠ (تابع)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
' ١ ' منظمات الامم المتحدة الاخرى	١٢٠ر٠	٢٠٠ر٠
' ٢ ' البرامج الخارجة عن الميزانية	ـ	ـ
مجموع (أ)	١٢٠ر٠	٢٠٠ر٠
(ب) الأنشطة الفنية	ـ	ـ
مجموع (ب)	ـ	ـ
(ج) المشاريع التنفيذية	ـ	ـ
مجموع (ج)	ـ	ـ
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	١٢٠ر٠	٢٠٠ر٠

مجموع التكاليف المباشرة	٢ ٣١٦ر٦
(٢ ٣١٦ر٦)	
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	ـ

يا°ـ التكاليف الموزعة

الجدول يا° ـ ١١ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : التدريب اللغوى للموظفين

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
ف ـ ٣	٣	٣	ـ	ـ	٣	٣
ف ـ ٢ / ١	٧	٧	ـ	ـ	٧	٧
المجموع	١٠	١٠	ـ	ـ	١٠	١٠
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٢	٢	ـ	ـ	٢	٢
الرتب الأخرى	٥	٥	ـ	ـ	٥	٥
المجموع	٧	٧	ـ	ـ	٧	٧
المجموع الكلي	١٧	١٧	ـ	ـ	١٧	١٧

Digitized by UNOG Library

(ج) التدريب اللغوي للموظفين

٢٨ باء ـ ١٦ تنظم دائرة التدريب والامتحانات دورات لغوية باللغات الرسمية الست للأمم المتحدة (الاسبانية والانكليزية والروسية والصينية والعربية والفرنسية) لكي تكفل وجود توازن لغوي داخل الأمانة العامة كما طلبت الجمعية العامة في قرارها ٢٤٨٠ باء (د ـ ٢٣) المؤرخ في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٨، ولكي تتيح الفرصة للموظفين لتعلم اللغات الرسمية الاضافية ليصبحوا مؤهلين لما يتصل بهذه المعرفة من فوائد. ويشتمل البرنامج على دورات عادية ودورات معجلة ودورات في المحادثة. وتعقد الدورات العادية ودورات المحادثة خارج ساعات العمل، وهي مفتوحة للموظفين كافة على أساس طوعي. كما أن هذه الدورات مفتوحة لأعضاء البعثات الدائمة والمنظمات غير الحكومية، وكذلك لموظفي برنامج الامم المتحدة الانمائي، ومؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة بعد دفع رسوم. وتدار امتحانات الكفاءة اللغوية على صعيد العالم باللغات الست للمشتركين الذين أتموا دورات اللغة، أو الذين تكفي معرفتهم باللغة لتبرير أداء الاختبار. ويؤهل النجاح في امتحانات الكفاءة اللغوية الموظفين للاستفادة من الحوافز اللغوية المناسبة.

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

المساعدة المؤقتة العامة

٢٨ باء ـ ١٧ يجرى، بناء على طلب من اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية، القيام بدراسة استعراضية في خلال ١٩٨١ بشأن الطريقة التي يمكن بها لبرنامج التدريب اللغوي للموظفين الوفاء باحتياجات المنظمة على أفضل نحو. وستشتمل الدراسة بحث مسألة تركيب الطلبة، والفوائد التي تعود على الأمم المتحدة. وستتصدى الدراسة أيضا لعدد من الأسئلة المتعلقة بادارة البرنامج، بما في ذلك المركز التعاقدي للمدرسين. والى أن تظهر نتائج الدراسة الاستعراضية فان من رأي الأمين العام انه يمكن اجراء تخفيض يبلغ نحو ٥٠ ٠٠٠ دولار تحت هذا البند، يقابله جزئيا زيادة في الموارد الخارجة عن الميزانية.

الأثاث والمعدات

٢٨ باء ـ ١٨ تتعلق الاحتياجات المدرجة تحت هذا البند (٣٠٠ ٣٥ دولار) باستبدال معدات المختبرات اللغوية، وباقتناء واستبدال أثاث حجرات الدراسة ومعدات سمعية ـ بصرية.

الدراسات الفنية والزمالات

٢٨ باء ـ ١٩ ستمكّن الموارد المطلوبة تحت هذا البند (٠٠٠ ٢٠ دولار) مدير كل مركز من مراكز الاعلام التابعة للأمم المتحدة من أن يزكي لدى المقر شخصا واحدا على الأقل كل فترة سنتين لحضور دورات لغوية خارجية.

Digitized by UNOG Library

(د) الامتحانات والاختبارات التسابقية للتوظيف

الجدول ٢٨ باء ـ ١٢ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ـ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ـ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ـ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٢١٣ر٨	١٥٦ر٦	١٠٥ر٤	٦٠ر٨	٣٢٢ر٨	٥٣٦ر٦
الوظائف المؤقتة	٨٤ر٤	٧ر٠	(٩١ر٤)	ـ	(٨٤ر٤)	ـ
المساعدة المؤقتة العامة	٣١ر٨	٤ر٨	ـ	٥ر٥	١٠ر٣	٤٢ر١
الخبراء الاستشاريون	٢٦ر٦	٢٢ر٥	١٥ر٠	٩ر٥	٤٧ر٠	٧٣ر٦
التكاليف العامة للموظفين	٩٥ر٣	٥٢ر٣	٤ر٦	١٩ر٣	٧٦ر٢	١٧١ر٥
سفر الموظفين	٢٠٠ر٤	٤٥ر٩	ـ	٣٦ر٦	٨٢ر٥	٢٨٢ر٩
الطباعة والتجليد الخارجيان	٢٤ر٦	٢٢ر٤	١٢ر٦	٨ر٩	٤٣ر٩	٦٨ر٥
استئجار الأماكن	١ر٩	ـ	١٤ر٠	٢ر٤	١٦ر٤	١٨ر٣
استئجار المعدات وصيانتها	١٩ر٤	٠ر٧	ـ	٣ر٠	٣ر٧	٢٣ر١
المجموع	٦٩٨ر٢	٣١٢ر٢	٦٠ر٢	١٤٦ر٠	٥١٨ر٤	١ ٢١٦ر٦

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع اساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
١ ٠١٠ر٤	٦٠ر٢	ـ	ـ	٦٠ر٢	٥ر٩ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	تفقات ١٩٨٠ـ١٩٨١ المقدرة	تفقات ١٩٨٢ـ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:		
'١' البرامج الخارجة عن الميزانية	١٥١ر٧	١٥١ر٧
مجموع (أ)	١٥١ر٧	١٥١ر٧
(ب) الأنشطة الذنية	ـ	ـ
مجموع (ب)	ـ	ـ
(ج) المشاريع التنفيذية	ـ	ـ
مجموع (ج)	ـ	ـ
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	١٥١ر٧	١٥١ر٧

مجموع التكاليف المباشرة	١ ٣٦٨ر٣
	(١ ٣٦٨ر٣)

باء ـ التكاليف الموزعة

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	ـ

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ يا٥ ـ ١٣ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : الامتحانات والاختبارات التسابقية

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
ف ـ ٥	ـ	١	ـ	ـ	ـ	١
ف ـ ٤	٢	١	ـ	ـ	٢	١
ف ـ ٣	١	٢	١	١	٢	٣
ف ـ ٢ / ١	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
المجموع	٣	٤	١	١	٤	٥
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	١	١	ـ	ـ	١	١
الرتب الأخرى	٤	٥	١	١	٥	٦
المجموع	٥	٦	١	١	٦	٧
المجموع الكلي	٨	١٠	٢	٢ (أ)	١٠	١٢

(أ) وظائف ممولة من الدعم المقدم للأنشطة الفنية الخارجة عن الميزانية .

(د) الامتحانات والاختبارات التسابقية

٢٨ يا٥ ـ ٢٠ تقوم دائرة التدريب والامتحانات طبقا لقراري الجمعية العامة ٣٣/١٤٣ المؤرخ في ٢٠ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٨ ، و ٣٥/٢١٠ المؤرخ في ١٧ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٠ بتنظيم وادارة الامتحانات التسابقية لترقية الموظفين بالفئات خلاف الفئة الفنية الى هذه الفئة ، والامتحانات التسابقية للتعيين في وظائف الرتبتين ف ـ ١ و ف ـ ٢ ، مع مراعاة التوزيع الجغرافي ، على نطاق الامانة العامة وعلى نطاق العالم . وتنظم الدائرة كذلك وتدير الامتحانات التسابقية للتعيين في الوظائف ذات الاحتياجات اللغوية الخاصة على نطاق الامانة العامة وعلى نطاق العالم وتجرى الدائرة ، بالاضافة الى ذلك ، اختبارات للتوظيف والتعيين في جميع وظائف السكرتارية والوظائف الكتابية في المقر . ويمكن ان يتقدم لهذه الاختبارات الموظفون الحاليون من فئة الخدمات العامة ، والفئات المتصلة بها ، وكذلك الأشخاص الباحثون عن عمل في المنظمة . وفي ١٩٨٠ ، دعي ٧٦٨ ٥ مرشحا الى ١٥ امتحانا تسابقيا للوظائف اللغوية ، بالمقارنة بـ ٢ ٥١٢ مرشحا دعوا الى ١٠ امتحانات في ١٩٧٨ . وفي ١٩٨٠ ، حضر ٢٧٠ ٦ مرشحا اختبارات لوظائف بالمقر من فئة الخدمات العامة بالمقارنة بـ ٥٣٧ ٥ مرشحا في ١٩٧٨ .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

اعادة تصنيف

٢٨ يا٥ ـ ٢١ مطلوب اعادة تصنيف وظيفة الموظف الاداري المسؤول عن الامتحانات التسابقية من الرتبة ف ـ ٤ الى الرتبة ف ـ ٥ لكي تعكس مستوى المسؤولية ونطاق الاشراف اللذين تنطوي عليهما هذه الوظيفة . وقد زاد بدرجة كبيرة مستوى مسؤولية وحدة الامتحانات وعبء العمل فيها نتيجة لقراري الجمعية العامة ٣٣/١٤٣ و ٣٤/٢١٠ اللذين يجعلان من الامتحانات التسابقية السبيل الى الترقية الى وظائف الرتبتين ف ـ ١ وف ـ ٢ والتعيين فيها رهنا بمراعاة التوزيع الجغرافي ، ونتيجة للزيادة في نطاق وعدد الامتحانات المطلوبة للوظائف اللغوية .

تحويل وظائف

٢٨ يا٥ ـ ٢٢ نظرا الى الطبيعة المستمرة للتوسع في عبء العمل في وحدة الامتحانات ، فانه مطلوب تحويل وظيفة واحدة من الرتبة ف ـ ٣ ووظيفة واحدة من رتبة أخرى من الطابع المؤقت الى الطابع الدائم لادارة الامتحانات التسابقية لترقية موظفي فئة الخدمات العامة الى الفئة الفنية .

Digitized by UNOG Library

المساعدة المؤقتة العامة

٢٨ باء ـ ٢٣ الاحتياجات المدرجة تحت هذا البند (٣٦ ٦٠٠ دولار) مطلوبة لتوفير المساعدة في خلال الفترات التي يبلغ فيها عبء العمل ذروته فيما يرتبط باجراء الامتحانات الدورية .

الخبراء الاستشاريون

٢٨ باء ـ ٢٤ مطلوب عنصر نمو يبلغ ١٥ ٠٠٠ دولار في هذا البرنامج ليمكن استخدام خبرة فنية خارجية لضمان أن تكون الامتحانات التسابقية لترقية الموظفين من فئة الخدمات العامة الى الفئة الفنية محايدة ثقافيا وأن تستخدم فيها اساليب اختبار مكافئة لتلك المستخدمة في المؤسسات التعليمية الوطنية الرائدة . وهناك احتياجات تحت هذا البند أيضا تتعلق باجراء امتحانات تسابقية خارجية للوظائف الجغرافية .

سفر الموظفين

٢٨ باء ـ ٢٥ يعتزم رصد مبلغ ٢٤٦ ٣٠٠ دولار الوارد في أساس الموارد لسفر موظفي ادارة شؤون الموظفين فيما يتصل بامتحانات الترقية الداخلية والتوظيف الخارجي التي تعقد في مراكز امتحانات شتى في جميع أنحاء العالم . وتشمل الامتحانات التي سيعد لها بهذه الطريقة ما يلي : (أ) امتحانات توظيف مترجمين تحريريين ومترجمين شفويين ومصححي تجارب مطبعية وطابعين على الآلة الكاتبة للغة الصينية ، وطابعي مؤتمرات للغة الاسبانية ، ومصححي تجارب مطبعية للغة الاسبانية ، ومترجمين تحريريين للغة العربية ، ومحررين للغات العربية والانكليزية والفرنسية ومترجمين تحريريين ومترجمين شفويين ومحررين ومدونـي محاضر حرفية للغة الروسية ، وطابعي مؤتمرات للغة الاسبانية ، و(ب) امتحانات توظيف لوظائف جغرافية في بلدان سيتم اختيارها ، و (ج) امتحانات للترقية من فئة الخدمات العامة الى الفئة الفنية .

الطباعة والتجليد الخارجيان

٢٨ باء ـ ٢٦ تتضمن الاحتياجات تحت هذا البند مبلغا اضافيا قدره ١٢ ٦٠٠ دولار ليغطي ، في ظل ظروف مأمونة ، تكاليف طباعة أوراق الامتحانات التسابقية للترقية الى الفئة الفنية .

استئجار الأماكن

٢٨ باء ـ ٢٧ تتعلق الاحتياجات الواردة تحت هذا البند (١٥ ٩٠٠ دولار) باستئجار صالات فيما يتصل بامتحانات الترقية الى الفئة الفنية وامتحانات اللغات في المقر ، والامتحانات التسابقية للتوظيف في شتى أنحاء العالم . ويرجع الاحتياج في المقر الى جدول المؤتمرات المزدحم وما يقابل ذلك من عدم توفر فرف اجتماعات في المقر لأغراض الامتحانات .

استئجار وصيانة المعدات

٢٨ باء ـ ٢٨ تستهدف الاحتياجات المدرجة تحت هذا البند (٢٠ ١٠٠ دولار) تغطية تكلفة استئجار وصيانة معدات للامتحانات المختلفة المعقودة في اماكن بعيدة عن المقر .

Digitized by UNOG Library

٢ ـ جنيف

الجدول ٢٨ باء ـ ١٤ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٥١٩ر٩	٨ر٥	—	٣٢ر٥	٤١ر٠	٥٦٠ر٩
التدريب اللغوي	٣٤٤ر٢	(٢ر٦)	—	٢٦ر٠	٢٣ر٤	٣٦٧ر٦
التكاليف العامة للموظفين	١٣٥ر٧	١ر٩	—	٨ر٣	١٠ر٢	١٤٥ر٩
برنامج تدريب المترجمين الشفويين	٧٢ر٠	(٠ر٧)	(٧١ر٣)	—	(٧٢ر٠)	—
التدريب لأغراض التنمية الوظيفية	٥١ر٤	(٠ر٤)	—	٣ر٩	٣ر٥	٥٤ر٩
سفر الموظفين	٣ر٦	—	(١ر١)	٠ر٣	(٠ر٨)	٢ر٨
الامتحانات	٣٨ر٥	(٠ر٢)	١١ر٨	٣ر٩	١٥ر٥	٥٤ر٠
الاثاث والمعدات	١٤ر١	(٠ر٢)	(٩ر٧)	٠ر٤	(٩ر٥)	٤ر٦
المجموع	١ ١٧٩ر٤	٦ر٣	(٧٠ر٣)	٧٥ر٣	١١ر٣	١ ١٩٠ر٧

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع اساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
١ ١٨٥ر٧	(٧٠ر٣)	—	—	(٧٠ر٣)	(٥ر٩) ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:		
١ ـ منظمات الامم المتحدة الاخرى	١٣٢ر٦	١٠٠ر٠
٢ ـ البرامج الخارجة عن الميزانية	—	—
مجموع (أ)	١٣٢ر٦	١٠٠ر٠
(ب) الأنشطة الفنية	٨٧ر٤	٩٩ر٣
مجموع (ب)	٨٧ر٤	٩٩ر٣
(ج) المشاريع التنفيذية	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٢٢٠ر٠	١٩٩ر٣

مجموع التكاليف المباشرة	١ ٣٩٠ر٠
	(١ ٣٩٠ر٠)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعة

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ ياء ـ ١٥ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : انشطة تدريب الموظفين ، جنيف

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
ف ـ ٥	١	١	ـ	ـ	١	١
ف ـ ٤	١	١	ـ	ـ	١	١
ف ـ ٣	١	١	ـ	ـ	١	١
ف ـ ٢/١	ـ	ـ	١	١	١	١
المجموع	٣	٣	١	١ (أ)	٤	٤
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
الرتب الاخرى	٤	٤	٢	١	٦	٥
المجموع	٤	٤	٢	١ (ب)	٦	٥
المجموع الكلي	٧	٧	٣	٢	١٠	٩

(أ) وظيفة يمولها الصندوق الاستئماني لمنسقي اللغة الفرنسية .

(ب) وظيفة مصدرها الرسوم التي تدفعها الوكالات والوفود المشتركة في أنشطة الأمم المتحدة للتدريب اللغوي .

٢ ـ جنيف

٢٨ ياء ـ ٢٩ يرد وصف اختصاصات ومسؤوليات قسم التدريب والامتحانات ، جنيف ، في دليل تنظيم الامانة العامة (ST/SGB/Organization ، الفرع قاف ، ص ٨) .

٢٨ ياء ـ ٣٠ ويشكل قسم التدريب والامتحانات جزءا من دائرة شؤون الموظفين ، التابعة لشعبة الادارة ، في جنيف ، والقسم مسؤول ، بالتعاون مع دائرة التدريب والامتحانات في المقر ، عن جميع أنشطة تدريب الموظفين التي تتم في جنيف ، حيث يوجد مقر عمل حوالي ٣٠٠ ٣ موظف من موظفي الأمم المتحدة الدائمين .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

التدريب اللغوي

٢٨ ياء ـ ٣١ عقب أخذ المنظمات الموجودة في جنيف ومقر الأمم المتحدة بامتحان واحد مشترك للكفاءة اللغوية ، أعيد تنظيم السنة الدراسية في ايلول/سبتمبر ١٩٧٩ ، طبقا للنمط المستخدم في نيويورك . ومنذ ذلك الحين ، تعقد الدورات اللغوية ثلاث مرات في السنة بدلا من مرتين .

٢٨ ياء ـ ٣٢ زاد عدد الفصول من ٢٢٣ في ١٩٧٩ الى ٣١٠ في ١٩٨٠ ، كما زاد عدد ساعات التعليم من ١١ ٠٠٠ في ١٩٧٩ الى حوالي ١٥ ٠٠٠ في ١٩٨٠ ، وتقدر حصة الأمم المتحدة في تكلفة الدورات اللغوية التي تنظم بالاشتراك مع وكالات أخرى متخصصة بنسبة ٤٥ في المائة . والمبلغ المطلوب (٣٤١ ٦٠٠ دولار) يتعلق بمرتبات المعلمين وبتكاليف الدعم بالأعمال الكتابية ، بما في ذلك تكاليف اعداد الامتحانات وتصحيحها ، وتوفير اللوازم والمعدات .

برنامج تدريب المترجمين الشفويين

٢٨ ياء ـ ٣٣ نظرا الى أنه لا تظهر أى احتياجات تدريبيه أخرى في هذا المجال ، فيما يتعلق بمكتب الأمم المتحدة في جنيف ، فسيتم انهاء هذا البرنامج وسينتج عن ذلك وفر قدره ٣٠٠ ٧١ دولار .

التدريب للتنمية الوظيفية

٢٨ ياء ـ ٣٤ تتعلق احتياجات هذا البرنامج (٥١ ٠٠٠ دولار) بتدريب الموظفين في المجالات الادارية والاشرافية والفنية . وتتصل التكاليف في اطار هذا البند بحصة الأمم المتحدة في خدمات المعلمين الذين يديرون هذه الحلقات الدراسية .

Digitized by UNOG Library

سفر الموظفين

٢٨ باء ـ ٣٥ سيمكّن مبلغ ٥٠٠ ٢ دولار المطلوب للسفر من تمويل رحلة واحدة الى المقر لاجراء مشاورات في شؤون الموظفين العالمية بما في ذلك التدريب.

الامتحانات

٢٨ باء ـ ٣٦ الاحتياجات المطلوبة تحت هذا البند (١٠٠ ٥٠ دولار) ستمكّن قسم التدريب والامتحانات من مباشرة مسؤولياته المتعلقة بتنظيم واجراء حملات امتحانات لتوظيف مترجمين تحريريين ومترجمين شفويين ومحررين ومصححي تجارب مطبعية ومدوني محاضر حرفية وطابعين على الالة الكاتبة وطابعين مختزلين وسكرتيريين يجيدون لغتين، وذلك لحساب المقر ومكاتب جنيف.

٢٨ باء ـ ٣٧ وبسبب النمو الكبير في حجم الامتحانات للموظفين اللغويين، فانه مطلوب مبلغ اضافي قدره ٨٠٠ ١١ دولار لفترة السنتين ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣.

الاثاث والمعدات

٢٨ باء ـ ٣٨ تقدر تكلفة صيانة واستبدال المعدات المستخدمة حاليا، وكذا شراء معينات سمعية ـ بصرية (أفلام، وكاسيتات وما الى ذلك) للتدريب اللغوي بمبلغ ٢٠٠ ٤ دولار لفترة السنتين، مما يؤدي الى تحقيق وفر تحت هذا البند.

٣ ـ اللجان الاقليمية

الجدول ٢٨ باء ـ ١٦ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

اعتماد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة								تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
	اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣		مجموع الزيادة		
	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	
٦٣٥ر٤	٣٣ر٢	٥ر٢	١٦ر٥	٢ر٦	١١٠ر٤	١٧ر٤	١٦٠ر١	٢٥ر٢	٧٩٥ر٥

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد			معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	
٦٦٨ر٦	١٦ر٥	ـ	ـ	١٦ر٥	٢ر٤ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية ـ

مجموع التكاليف المباشرة	٧٩٥ر٥

باء ـ التكاليف الموزعة (٧٩٥ر٥)

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	ـ

Digitized by UNOG Library

(أ) اللجنة الاقتصادية لافريقيا

١٠ برنامج تدريب المترجمين التحريريين

الجدول ٢٨ باء ـ ١٧ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
المساعدة المؤقتة العامة	٩ر٩	٥ر٠	—	١ر٦	٢ر١	١٢ر٠
الوظائف المؤقتة	١١٤ر٩	١١ر٥	—	٢٢ر٤	٣٣ر٩	١٤٨ر٨
التكاليف العامة للموظفين	٥٧ر٥	٧ر٥	—	١١ر٣	١٧ر٠	٧٤ر٥
سفر الموظفين	٤٢ر٩	٢ر٢	—	٧ر٠	٩ر٢	٥٢ر١
الاعلان والترويج	٢ر٥	٠ر٣	—	٠ر٩	١ر٢	٦ر٤
اللوازم والمواد	٦ر٥	٠ر٣	—	١ر٠	١ر٣	٧ر٨
الاثاث والمعدات	٣ر٠	٠ر٢	—	٠ر٥	٠ر٧	٣ر٧
التدريب الجماعي	١٣٥ر٠	—	—	٢١ر٠	٢١ر٠	١٥٦ر٠
المجموع	٣٧٤ر٩	٢٠ر٧	—	٦٥ر٧	٨٦ر٤	٤٦١ر٣

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٣٩٥ر٦	—	—	—	—	— ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية — —

مجموع التكاليف المباشرة ٤٦١ر٣

باء ـ التكاليف الموزعة (٤٦١ر٣)

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة —

Digitized by UNOG Library

(أ) اللجنة الاقتصادية لافريقيا

(٢) وجوه أخرى

الجدول ٢٨أ ـ ١٨ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
المساعدة المؤقتة العامة	٦٤ر٦	٣ر٢	ـ	١٠ر٥	١٣ر٧	٧٨ر٣
الخبراء الاستشاريون	٣ر١	٠ر٢	ـ	٠ر٥	٠ر٧	٣ر٨
اللوازم والمواد	٢ر٦	٠ر١	ـ	٠ر٤	٠ر٥	٣ر١
الاثاث والمعدات	٨ر٧	٠ر٤	ـ	١ر٤	١ر٨	١٠ر٥
المجموع	٧٩ر٠	٣ر٩	ـ	١٢ر٨	١٦ر٧	٩٥ر٧

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٨٢ر٩	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية ـ

مجموع التكاليف المباشرة	٩٥ر٧
	(٩٥ر٧)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	ـ

باء ـ التكاليف الموزعة

(ب) اللجنة الاقتصادية لامريكا اللاتينية

الجدول ٢٨أ ـ ١٩ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
المساعدة المؤقتة العامة	٧٢ر٣	٣ر٥	ـ	١١ر٨	١٥ر٣	٨٧ر٦
الخبراء الاستشاريون	٦ر٩	٠ر٣	ـ	١ر٢	١ر٥	٨ر٤
الاثاث والمعدات	١٣ر٧	٠ر٦	ـ	٢ر٢	٢ر٨	١٦ر٥
المجموع	٩٢ر٩	٤ر٤	ـ	١٥ر٢	١٩ر٦	١١٢ر٥

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ باء ـ ١٩ (تابع)

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٩٧ر٣	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية ـ

مجموع التكاليف المباشرة	١١٢ر٥
	(١١٢ر٥)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	ـ

باء ـ التكاليف الموزعة

(ج) اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادي

الجدول ٢٨ باء ـ ٢٠ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
المساعدة المؤقتة العامة	٥٥ر٠	٢ر٦	١١ر٥	١٠ر٦	٢٤ر٧	٧٩ر٧
الخبراء الاستشاريون	٩ر٣	٠ر٤	٥ر٠	٢ر٢	٧ر٦	١٦ر٩
المجموع	٦٤ر٣	٣ر٠	١٦ر٥	١٢ر٨	٣٢ر٣	٩٦ر٦

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٦٧ر٣	١٦ر٥	ـ	ـ	١٦ر٥	٢٤ر٥ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية ـ

مجموع التكاليف المباشرة	٩٦ر٦
	(٩٦ر٦)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	ـ

باء ـ التكاليف الموزعة

Digitized by UNOG Library

(د) اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا

الجدول ٢٨باء ـ ٢١ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
المساعدة المؤقتة العامة	١٨ر٥	٠ر٩	ـ	٣ر٠	٣ر٩	٢٢ر٤
اللوازم والمواد	١ر٢	٠ر١	ـ	٠ر٢	٠ر٣	١ر٥
الاثاث والمعدات	٤ر٦	٠ر٢	ـ	٠ر٧	٠ر٩	٥ر٥
المجموع	٢٤ر٣	١ر٢	ـ	٣ر٩	٥ر١	٢٩ر٤

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٢٥ر٥	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية ـ

مجموع التكاليف المباشرة	٢٩ر٤
	(٢٩ر٤)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	ـ

باء ـ التكاليف الموزعة ـ

٣ ـ اللجان الاقليمية

٢٨باء ـ ٣٩ تجرى أنشطة التدريب والامتحانات للجان الاقليمية تحت اشراف دائرة التدريب والامتحانات بالمقر.

٢٨باء ـ ٤٠ خصص اعتماد منفصل، في اللجنة الاقتصادية لافريقيا، لبرنامج تدريب مترجمين تحريريين ومحررى محاضر موجزة بالانكليزية والفرنسية، والذى كان موضوع تقريرين منفصلين قدما الى الجمعية العامة في دورتيها الرابعة والثلاثين والخامسة والثلاثين (A/C.5/34/33 و A/C.5/35/29). والى حين تقديم تقييم البرنامج الى الجمعية العامة في دورتها السادسة والثلاثين، وهو التقييم المطلوب في الجزء رابعا من القرار ٣٥/٢١٧ المؤرخ في ١٧ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٠، فان الاعتماد المرصود لهذا البرنامج الذى يستهدف تنمية مصادر جديدة لتوظيف مترجمين تحريريين ومحررى محاضر موجزة بالانكليزية والفرنسية، لم يحدد الا بمستوى أساس الموارد. ويشمل هذا المستوى وظيفة واحدة برتبة ف ـ ٤، ووظيفة أخرى مؤقتة برتبة ف ـ ٣.

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

٢٨باء ـ ٤١ بعد أن شهدت فترة السنتين ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ فترة نمو هدفت الى تعزيز ايجاد فرص متكافئة لموظفي اللجان الاقليمية للاستفادة من الدورات التدريبية اللغوية والمهنية، فانه غير مطلوب للفترة ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ سوى قليل من النمو الاضافي.

٢٨باء ـ ٤٢ طلبت، في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، موارد اضافية للتدريب اللغوى وللخبراء الاستشاريين لأنشطة التنمية الوظيفية، نظرا الى الطلب المتزايد في بانكوك على هذه الدورات.

Digitized by UNOG Library

٢٨ كاف ـ المصروفات المتنوعة

الجدول ٢٨ كاف ـ ١ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

اعتماد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة								تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
	اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة			
	دولار	%	دولار	%	دولار	دولار	%		
٦ ٦٧٦ر٦	(٣ ٣٩٢ر٤)	(٥٠ر٨)	—	—	٤٨٨ر٨	(٢ ٩٠٣ر٦)	(٤٣ر٤)		٣ ٧٧٣ر٠

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد				معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	
٣ ٢٨٤ر٢	—	—	—	—	— %

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية —

مجموع التكاليف المباشرة	٣ ٧٧٣ر٠
	(٣ ٧٧٣ر٠)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعة

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ كاف ـ ٢ تحليل أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (١)	بنود ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ غير المتكررة (٢)	الأثر المرجأ للنمو في ١٩٨٠ ـ ١٩٨١		اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة		الاحتياجات الاضافية		صافي الاحتياجات الاضافية (٩) = (٨) ـ (٢)	مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه (١٠) = (١) + (٩)
			الوظائف الثابتة (٣)	وجوه الانفاق الأخرى (٤)	الوظائف الثابتة (٥)	وجوه الانفاق الاخرى (٦)	المجموع (٨)	تعديلات خاصة (٧)		
١ ـ المساهمة في خطة التأمين الصحي لما بعد الخدمة	٢ ١٣٠ر٩	—	—	—	—	٨٢ر٨	٨٢ر٨	—	٨٢ر٨	٢ ٢١٣ر٧
٢ ـ المدفوعات التعويضية	٥٠٣ر١	—	—	—	—	١٩ر٥	١٩ر٥	—	١٩ر٥	٥٢٢ر٦
٣ ـ التأمين العام ، المقر	٥٠١ر٩	—	—	—	—	١٩ر٣	١٩ر٣	—	١٩ر٣	٥٢١ر٢
٤ ـ الرسوم المصرفية	٢٥ر٧	—	—	—	—	١ر٠	١ر٠	—	١ر٠	٢٦ر٧
٥ ـ المدرسة الدولية التابعة للأمم المتحدة	٣ ٥١٥ر٠	٣ ٥١٥ر٠	—	—	—	—	—	—	(٣ ٥١٥ر٠)	—
المجموع	٦ ٦٧٦ر٦	٣ ٥١٥ر٠	—	—	—	١٢٢ر٦	١٢٢ر٦	—	(٣ ٣٩٢ر٤)	٣ ٢٨٤ر٢

الجدول ٢٨ كاف ـ ٣ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب البرنامج
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة					تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
		اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة			
					دولار	٪		٪
١ ـ المساهمة في خطة التأمين الصحي لما بعد الخدمة	٢ ١٣٠ر٩	٨٢ر٨	—	٣٢٩ر٥	٤١٢ر٣	١٩ر٣	٢ ٥٤٣ر٢	—
٢ ـ المدفوعات التعويضية	٥٠٣ر١	١٩ر٥	—	٧٧ر٧	٩٧ر٢	١٩ر٣	٦٠٠ر٣	—
٣ ـ التأمين العام ، المقر	٥٠١ر٩	١٩ر٣	—	٧٧ر٦	٩٦ر٩	١٩ر٣	٥٩٨ر٨	—
٤ ـ الرسوم المصرفية	٢٥ر٧	١ر٠	—	٤ر٠	٥ر٠	١٩ر٤	٣٠ر٧	—
٥ ـ المدرسة الدولية التابعة للأمم المتحدة	٣ ٥١٥ر٠	(٣ ٥١٥ر٠)	—	—	(٣ ٥١٥ر٠)	—	—	—
المجموع	٦ ٦٧٦ر٦	(٣ ٣٩٢ر٤)	—	٤٨٨ر٨	(٢ ٩٠٣ر٦)	(٤٣ر٤)	٣ ٧٧٣ر٠	—

Digitized by UNOG Library

كاف ـ المصروفات المتنوعة

المساهمة في خطة التأمين الصحي لما بعد الخدمة

٢٨كاف ـ ١ يتعلق التقدير المدرج تحت هذا البند (٢ ٢١٣ ٧٠٠ دولار بمعدلات ١٩٨١ المنقحة) بتغطية التأمين الصحي للموظفين المتقاعدين ومن يعولونهم . وقد أقرت الجمعية العامة في دورتها الحادية والعشرين تمديد تغطية التأمين الصحي بحيث تشمل الموظفين المتقاعدين ومن يعولونهم . وتوفر خطة التأمين الصحي لما بعد الخدمة التغطية لأولئك الموظفين المتقاعدين أو خلفائهم الذين يتلقون استحقاقات دورية من الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الامم المتحدة والذين كانوا مشتركين مساهمين في احد برامج التأمين الصحي التابعة للأمم المتحدة لفترة لا تقل عن عشر سنوات. كما توفر الخطة ، بصورة اقل تقييدا ، التغطية في حالات انهاء خدمة الموظف نتيجة للعجز . وتقوم اشتراكات الموظفين المتقاعدين او خلفائهم على اساس جدول مدفوعات ينطبق على الموظفين الذين مازالوا في الخدمة ، تقسم وفقا له التكاليف العامة للتأمين الصحي بالتساوي بين المنظمة والمستفيدين المعنيين .

المدفوعات التعويضية

٢٨كاف ـ ٢ يشمل التقدير المدرج تحت هذا البند (٥٢٢ ٦٠٠ دولار بمعدلات ١٩٨١ المنقحة) ، وهو لا يضم أي نمو ، التعويض في حالات وفاة الموظفين واعضاء اللجان والمراقبين العسكريين او اصابتهم او مرضهم اثناء ادائهم لواجباتهم الرسمية . وتتكون التكاليف المتصلة بذلك من المساهمات المستحقة في حالات الوفاة ، والاستحقاقات الشهرية للعجز الناجم عن الاصابة او المرض ، والتعويضات الاجمالية للعجز الدائم ، وكذلك المصروفات الطبية ومصروفات العلاج في المستشفيات وغيرها من المصروفات ذات الصلة المباشرة . كما يجب ايضا تخصيص اعتماد للخسائر او الاضرار التي تلحق بالامتعة الشخصية والتي تنسب مباشرة لأداء الواجبات الرسمية .

التأمين العام ، المقر

٢٨كاف ـ ٣ تتعلق الاحتياجات الواردة تحت هذا البند (٢٠٠ ٢١٥ دولار بمعدلات ١٩٨١ المنقحة) بالتغطية التأمينية ضد الحريق ، والسفر جوا ، ومركبات المقر ، والمسؤولية العامة وغيرها من أوجه التغطية التأمينية المتنوعة . وبالنسبة لمعظم حالات التغطية التأمينية تتعلق معدلات الاقساط بتكرر حدوث المطالبات . وينتظر ، عند تجديد صك التأمين ضد الحريق ، ان تزداد قيمة مباني المقر والعقود ، وخاصة لان الاضافات التي تجرى حاليا في مباني المقر ستكون جاهزة للشغل في عام ١٩٨١ . غير أن ذلك يمكن ان يعوض عنه نوعا ما بتخفيض معدلات الاقساط لكل وحدة قيمية . وقد نتج عن تجديد صك التأمين على سيارات المقر لعام ١٩٨١ تخفيض طفيف في الاقساط . ونظرا لأنه ينتظر ان تبقى النفقات للفترة ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ في حدود الاعتماد الحالي ، فانه ليس هناك اى اقتراح بزيادة الموارد لهذا البند .

الرسوم المصرفية

٢٨ كاف ـ ٤ ادرجت اعتمادات تحت هذا البند لتغطية تكاليف البريد الجوى والبرقيات والعمولات التي تتقاضاها المصارف من المنظمة فيما يتعلق بالمدفوعات والتحويلات النقدية التي تؤديها المصارف نيابة عن المنظمة . ويطلب لهذا الغرض مبلغ ٢٦ ٧٠٠ دولار ، بمعدلات ١٩٨١ المنقحة ، وذلك بالمقارنة مع مبلغ الـ ٢٥ ٧٠٠ دولار الذى اعتمد للفترة ١٩٨٠ـ١٩٨١ .

Digitized by UNOG Library

لام ـ الأنشطة الادارية المشتركة التمويل

الجدول ٢٨ لام ـ ١ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

أ ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

اعتماد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة								تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
	اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣		مجموع الزيادة		
	دولار	%	دولار	%	دولار	%	دولار	%	
٨ ٧٨٤ر٨	٦٧٧ر٧	٧ر٧	٢٣ر٠	٠ر٢	٨٦٨ر٤	٩ر٨	١ ٥٦٩ر١	١٧ر٨	١٠ ٣٥٣ر٩

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد			معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	
٩ ٤٦٢ر٥	٢٣ر٠	ـ	ـ	٢٣ر٠	٠ر٢ %

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية ـ

مجموع التكاليف المباشرة	١٠ ٣٥٣ر٩

ب ـ التكاليف الموزعة (١٠ ٣٥٣ر٩)

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	ـ

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ لام ـ ٢ تحليل أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه

(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (١)	بنود ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ غير المتكررة (٢)	الأثر المرجأ للنمو في ١٩٨٠ ـ ١٩٨١		الاحتياجات الاضافية				صافي الاحتياجات الاضافية (٩) = (٨) ـ (٢)	مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه (١٠) = (١) + (٩)
			الوظائف الثابتة (٣)	وجوه الانفاق الأخرى (٤)	اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة		تعديلات خاصة (٧)	المجموع (٨)		
					الوظائف الثابتة (٥)	وجوه الانفاق الاخرى (٦)				
الأنشطة الادارية المشتركة التمويل :										
١ـ لجنة الخدمة المدنية الدولية	٤ ٢٠٤ر٦	—	٢٠٢ر٦	٥٣ر٢	٢١٩ر٠	١٣٧ر٧	—	٦١٣ر٠	٦١٣ر٠	٤ ٨١٧ر٦
٢ـ وحدة التفتيش المشتركة	٤ ٢٧٥ر١	—	—	—	٧١ر٠	(٣ر٩)	—	٦٧ر١	٦٧ر١	٤ ٣٤٢ر٢
٣ـ أمانة اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الادارية (حصة الأمم المتحدة)	٣٠٥ر١	—	—	—	—	(٢ر٤)	—	(٢ر٤)	(٢ر٤)	٣٠٢ر٧
المجموع	٨ ٧٨٤ر٨	—	٢٠٢ر٦	٥٣ر٢	٢٩٠ر٥	١٣١ر٤	—	٦٧٧ر٧	٦٧٧ر٧	٩ ٤٦٢ر٥

الجدول ٢٨ لام ـ ٣ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب البرنامج

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة					تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
		اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة			
					دولار	٪		٪
الأنشطة الادارية المشتركة التمويل :								
١ـ لجنة الخدمة المدنية الدولية	٤ ٢٠٤ر٦	٦١٣ر٠	—	٥٨٠ر٤	١ ١٩٣ر٤	٢٨ر٣	٥ ٣٩٨ر٠	—
٢ـ وحدة التفتيش المشتركة	٤ ٢٧٥ر١	٦٧ر١	—	٢٦٣ر١	٣٣٠ر٢	٧ر٧	٤ ٦٠٥ر٣	—
٣ـ أمانة اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الادارية (حصة الأمم المتحدة)	٣٠٥ر١	(٢ر٤)	٢٣ر٠	٢٤ر٩	٤٥ر٠	١٤ر٩	٣٥٠ر٦	٧ر٥
المجموع	٨ ٧٨٤ر٨	٦٧٧ر٧	٢٣ر٠	٨٦٨ر٤	١ ٥٦٩ر١	١٧ر٨	١٠ ٣٥٣ر٩	٢ر٠

Digitized by UNOG Library

١ ـ لجنة الخدمة المدنية الدولية

الجدول ٢٨ لام ـ ٤ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
اللجنة						
المساعدة المؤقتة للاجتماعات	١٦٥ر٤	٦ر٠	–	٢٥ر٦	٣١ر١	١٩٧ر٠
سفر الممثلين	٢٥٧ر٠	١٠ر٠	–	٣٩ر٨	٤٩ر٨	٣٠٧ر٣
الطباعة الخارجية	٩ر٩	٤ر٠	–	١ر٦	٢ر٠	١١ر٩
الأتعاب	٢٤٦ر٠	٣٢ر٠	–	–	٣٢ر٠	٢٧٨ر٠
الأمانة						
المرتبات :						
الوظائف الثابتة	٢٠٥ر٤	٢٢٢ر٩	–	٢٧٠ر٠	٤٩٣ر٤	٢٥٤٧ر٥
الوظائف المؤقتة	٣٥ر٣	٩٧ر٩	–	١٦ر٠	١١٤ر٤	١٤٩ر٧
المساعدة المؤقتة العامة	١٩ر٠	٨ر٠	–	٣ر٠	٣ر٨	٢٣ر٣
الخبراء الاستشاريون	٢٢٤ر٧	٨ر٨	–	٣٤ر٧	٤٣ر٠	٢٦٨ر٢
العمل الاضافي	٢ر٤	١ر٠	–	٣ر٠	٤ر٠	٢ر٨
التكاليف العامة للموظفين :						
بدلات التمثيل	١ر٢	–	–	–	–	١ر٢
التكاليف العامة الأخرى للموظفين	٦٤٧ر١	١٠١ر٣	–	٩٠ر٠	١٩١ر٨	٨٣٨ر٩
سفر الموظفين	٧٩ر٠	٣ر٠	–	١٢ر٢	١٥ر٢	٩٤ر٧
عقود تجهيز البيانات	١٢ر١	٥ر٠	–	١ر٩	٢ر٤	١٤ر٥
مصروفات التشغيل العامة :						
استئجار الأماكن وصيانتها	٣٥٠ر٠	١١٢ر٠	–	٦٦ر٣	١٧٨ر٣	٥٢٨ر٣
مصروفات التشغيل العامة الأخرى	٥٢ر٢	٧ر٣	–	٨ر٩	١٦ر٢	٦٨ر٤
اللوازم والمواد	٢٧ر٣	١ر٠	–	٤ر٢	٥ر٢	٣٢ر٥
الأثاث والمعدات	٢٠ر٤	٨ر٠	–	٤ر٤	١٢ر٩	٣٣ر٣
المجموع	٤ ٢٠٤ر٦	٦١٣ر٠	–	٥٨٠ر٤	١ ١٩٣ر٤	٥ ٣٩٨ر٠

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٤ ٨١٧ر٦	–	–	–	–	٪ –

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	–
مجموع التكاليف المباشرة	٥ ٣٩٨ر٠
	(٥ ٣٩٨ر٠)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	–

باء ـ التكاليف الموزعة

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ لام ـ ٥ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : لجنة الخدمة المدنية الدولية

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد ـ ٢	١	١	—	—	١	١
مد ـ ١	١	١	—	—	١	١
ف ـ ٥	٢	٢	—	—	٢	٢
ف ـ ٤	١٠	١٠	—	—	١٠	١٠
ف ـ ٣	٣	٣	—	—	٣	٣
ف ـ ٢ / ١	٢	٢	—	—	٢	٢
المجموع	١٩	١٩	—	—	١٩	١٩
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٣	٣	—	—	٣	٣
الرتب الأخرى	٢١	٢١	—	—	٢١	٢١
المجموع	٢٤	٢٤	—	—	٢٤	٢٤
المجموع الكلي	٤٣	٤٣	—	—	٤٣	٤٣

لام ـ الأنشطة الادارية المشتركة التمويل

١ ـ لجنة الخدمة المدنية الدولية

٢٨ لام ـ ١ تنص الفقرة ٢ من المادة ٢١ من النظام الأساسي للجنة الخدمة المدنية الدولية ، بصيغته التي اعتمدتها الجمعية العامة في القرار ٣٣٥٧ (د ـ ٢٩) المؤرخ في ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٤ ، على أن " تدرج ميزانية اللجنة في الميزانية العادية للأمم المتحدة . ويضع الأمين العام تقديرات الميزانية ، بعد التشاور مع لجنة التنسيق الادارية ، على أساس مقترحات اللجنة " .

٢٨ لام ـ ٢ وعند اعداد هذه التقديرات ، لم تكن اللجنة قد صاغت بعد اقتراحاتها لفترة السنتين ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ . ولذلك فقد أدرج هنا مبلغ مؤقت قدره ٣٩٨ ٠٠٠ دولار يعكس المحافظة على نفس المستوى من الموارد المرصودة لفترة السنتين ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ . وستقدم التقديرات المنقحة للجمعية العامة في دورتها السادسة والثلاثين .

Digitized by UNOG Library

٢ ـ وحدة التفتيش المشتركة

الجدول ٢٨ لام ـ ٦ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
المفتشون						
المرتبات	١٥٤٩ر٩	٣٤ر١	–	٩٠ر٢	١٢٤ر٣	١٦٧٤ر٢
التكاليف العامة للموظفين :						
بدلات التمثيل	١٣ر٢	–	–	–	–	١٣ر٢
التكاليف العامة الأخرى للموظفين	٤٠٤ر٢	٧ر٢	–	٢٤ر٧	٣١ر٩	٤٣٦ر١
سفر المفتشين	٣٢١ر٩	(٤ر٢)	(٢٩ر٠)	٢٢ر٢	(٩ر٢)	٣١٢ر٧
الأمانة						
المرتبات :						
الوظائف الثابتة	١٤٢١ر٩	٢٣ر١	٣٣ر٢	٨٩ر٨	١٤٦ر١	١٥٦٨ر٠
المساعدة المؤقتة العامة	٢٧ر١	(٢ر٠)	–	٢ر١	٩ر١	٢٩ر٠
الخبراء الاستشاريون	٥١ر٩	(٤ر٠)	١٠ر٥	٤ر٧	١٤ر٨	٦٦ر٧
التكاليف العامة للموظفين :						
بدلات التمثيل	١ر٢	–	–	–	–	١ر٢
التكاليف العامة الأخرى للموظفين	٣٦٩ر٢	٦ر١	٩ر٠	٢٢ر٦	٣٨ر٢	٤٠٧ر٤
سفر الموظفين	٧١ر٧	(٦ر٠)	(٦ر٠)	٩ر٤	(١ر٧)	٧٠ر٠
مصروفات التشغيل العامة	٤٢ر٩	(٣ر٠)	(٢٢ر٧)	٥ر١	(٢١ر٥)	٢١ر٤
اللوازم والمواد	–	–	٢ر٨	٠ر٢	٣ر٠	٣ر٠
الأثاث والمعدات	–	–	٢ر٢	٠ر٢	٢ر٤	٢ر٤
المجموع	٤٢٧٥ر١	٦٧ر١	–	٢٦٣ر١	٣٣٠ر٠	٤٦٠٥ر٣

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٤٣٤٢ر٢	–	–	–	–	– %

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية –

مجموع التكاليف المباشرة ٤٦٠٥ر٢

(٤٦٠٥ر٢)

باء ـ التكاليف الموزعة

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة –

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ لام ـ ٧ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : وحدة التفتيش المشتركة

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد ـ ٢	١	١	ـ	ـ	١	١
مد ـ ١	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
ف ـ ٥	٢	٣	ـ	ـ	٢	٣
ف ـ ٤	٢	١	ـ	ـ	٢	١
ف ـ ٣	١	٢	ـ	ـ	١	٢
ف ـ ٢ / ١	٢	١	ـ	ـ	٢	١
المجموع	٨	٨	ـ	ـ	٨	٨
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	١	١	ـ	ـ	١	١
الرتب الأخرى	١٠	١٠	ـ	ـ	١٠	١٠
المجموع	١١	١١	ـ	ـ	١١	١١
المجموع الكلي	١٩	١٩	ـ	ـ	١٩	١٩

٢ ـ وحدة التفتيش المشتركة

٢٨ لام ـ ٣ كانت وحدة التفتيش المشتركة قد أنشئت في ١٩٦٨ على أساس تجريبي ، ثم أنشئت بوصفها هيئة فرعية للجمعية العامة وللهيئات التشريعية للمنظمات المشتركة الأخرى اعتبارا من ١ كانون الثاني / يناير ١٩٧٨ وفقا لنظامها الأساسي كما هو وارد في مرفق قرار الجمعية العامة ٣١/١٩٢ المؤرخ في ٢٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٦ .

٢٨ لام ـ ٤ وتنص المادة ٢٠ من النظام الأساسي على ادراج ميزانية الوحدة في الميزانية العادية للأمم المتحدة ، مع قيام الأمين العام بوضع تقديرات هذه الميزانية بعد التشاور مع لجنة التنسيق الادارية على أساس الاقتراحات المقدمة من الوحدة . وتتقاسم المصروفات المنظمات المشتركة ، أي الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والمنظمات الأخرى الداخلة في منظومة الأمم المتحدة التي تقبل النظام الأساسي للوحدة .

٢٨ لام ـ ٥ ويشمل النظام الأساسي بصيغته المعتمدة من الجمعية العامة أحكاما تنظم تكوين وتعيين المفتشين ، ووظائف الوحدة ، وسلطاتها ومسؤولياتها وأسلوب عملها ، وظروف عمل المفتشين وكذلك الترتيبات العامة الادارية والمالية وتلك الخاصة بالميزانية .

٢٨ لام ـ ٦ ويتألف برنامج عمل الوحدة لفترة السنتين ١٩٨٢ـ١٩٨٣ من برنامجين فرعيين هما التفتيش والتقييم . ويتصل هذان البرنامجان الفرعيان أحدهما بالآخر اتصالا وثيقا . وسيعمل المفتشون وموظفو الأمانة أيضا في أحيان كثيرة في البرنامجين الفرعيين معا . ولذلك بذلت محاولة لعرض توزيع نظري للموارد بين هذين البرنامجين الفرعيين ومع ذلك فقد تظهر الحاجة الى اجراء شيء من الوزع في تنفيذ برنامج العمل .

ونظرا لأنه وفقا للفقرة ١ من المادة ٩ من النظام الأساسي ، ستحدد الوحدة موضوعات الدراسة في مطلع كل عام ، سواء بواسطة تحديدها للأولويات أو استجابة لطلبات مقدمة من الهيئات المختصة للمنظمات المشتركة ، أو بناء على مقترحات مقدمة من هيئات داخلة في منظومة الأمم المتحدة أو من رؤساء تنفيذيين ، فانه لا يمكن تقديم تفاصيل بشأن عناصر البرنامج أو المشاريع الفردية مقدما .

البرنامج الفرعي ١ ـ التفتيش

٢٨ لام ـ ٧ ان الأهداف الرئيسية لهذا البرنامج الفرعي هي الواردة في المادة ٥ من النظام الأساسي . وقد خصص لهذا البرنامج الفرعي نظريا ما يقدر بنسبة ٦٠ في المائة من مجموع موارد البرنامج (١٨٠ ٢٧٦٣ دولارا) .

Digitized by UNOG Library

عناصر البرنامج

٢٨ لام ـ ٨ ستكون عناصر البرنامج ذات الصلة كما يلي :

(أ) تقديم رأى مستقل عن طريق التفتيش يهدف الى تحسين ادارة وأساليب المنظمات المشتركة الداخلة في منظومة الأمم المتحدة والى تحقيق قدر أكبر من التنسيق بين المنظمات ؛

(ب) تحديد ما اذا كانت الأنشطة التي تضطلع بها المنظمات المشتركة تنفذ بأكثر الطرق اقتصادا وما اذا كانت الموارد المتاحة لتنفيذ هذه الأنشطة تستخدم الاستخدام الأمثل أم لا ؛

(ج) اقتراح الاصلاحات أو تقديم التوصيات التي يراها المفتشون ضرورية للهيئات المختصة للمنظمات المشتركة .

الناتج

٢٨ لام ـ ٩ سيتألف الناتج من الدراسات التفتيشية لأنشطة المنظمات المشتركة (واحدة أو أكثر أو على نطاق المنظومة) ، على أن تقدم النتائج والتوصيات المتعلقة بالموضوع بشأن الاصلاحات المقترحة اما في شكل تقارير رسمية الى الهيئات التشريعية أو مجالس الادارة عن طريق الرؤساء التنفيذيين أو في شكل مذكرات موفوعة الى الرؤساء التنفيذيين .

البرنامج الفرعي ٢ ـ التقييم

٢٨ لام ـ ١٠ تقوم أهداف هذا البرنامج الفرعي على أساس أحكام الفقرة ٤ من المادة ٥ من النظام الأساسي ، وستوجه الى تشجيع المنظمات المشتركة على تدعيم نظم للتقييم الداخلي تستند الى مبادئ توجيهية ومبادئ عامة ، بغية تسهيل قيام الهيئات الحكومية الدولية باستعراض تخطيط وتنفيذ البرامج وكذلك وضع المعايير والأساليب للتقييم الخارجي . وقد تم نظريا تخصيص ما يقدر بنسبة ٤٠ في المائة من مجموع موارد البرنامج (١٢٠ ٨٤٢ ١ دولارا) لهذا البرنامج الفرعي .

عناصر البرنامج

٢٨ لام ـ ١١ ستكون عناصر البرنامج ذات الصلة كما يلي :

(أ) تقديم المساعدة الى الهيئات الحكومية الدولية في مجال التقييم الخارجي للبرامج والأنشطة ؛

(ب) تقديم المشورة الى المنظمات المشتركة بشأن أساليب التقييم الداخلي والتقييم الدورى لهذه الأساليب ؛

(ج) التقييم الخاص للأنشطة .

الناتج

٢٨ لام ـ ١٢ قد يشمل الناتج المتوقع الاستجابة لطلبات الهيئات الحكومية الدولية ، ولا سيما لجنة البرنامج والتنسيق ، لمساعدتها على الاضطلاع بمسؤوليتها في عمليات التقييم الخارجي .

٢٨ لام ـ ١٣ ويعتزم أيضا تقديم المشورة والمساعدة الى المنظمات المشتركة التي لها آليات للتقييم الداخلي في مختلف مراحل التنمية .

٢٨ لام ـ ١٤ وثمة سلسلة أخرى من النواتج ستكون في شكل تقييمات خاصة . وتعتزم الوحدة اجراء ستة من مثل هذه التقييمات ؛ منها تقييمان في مجال التعاون التقني ، واثنان في مجال البرامج الأساسية ، واثنان في مجال الادارة . وسيعد بعض هذه التقييمات بغرض مساعدة الجمعية العامة على تقييم آثار اعادة تشكيل القطاعين الاقتصادى والاجتماعي لمنظومة الأمم المتحدة على الأمانة العامة .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

المفتشون

السفر

٢٨ لام ـ ١٥ تتعلق الاحتياجات الواردة تحت هذا البند (٥٠٠ ٢٩٠ دولار) بالتحقيقات التي تجرى موقعيا خارج جنيف وفقا لما تقتضيه المادة ٦ من النظام الأساسي للوحدة ، وستوفر ما يقرب من ١٤ ٠٠٠ دولار سنويا لكل زيارة يقوم بها كل من المفتشين الى مقار المنظمات المشتركة والى مكاتبها الاقليمية والى المشاريع الميدانية . ويقترح اجراء تخفيض قدره ٢٩ ٠٠٠ دولار ، اعتمادا على التجربة الفعلية المكتسبة خلال السنوات الثلاث الماضية .

الأمانة

اعادة تصنيف الوظائف الحالية

٢٨ لام ـ ١٦ لقد بينت مقاييس التصنيف وصعوبات التوظيف الحاجة الى مراجعة هيكل ترتيب الدرجات لموظفي البحوث في أمانة الوحدة . ونتيجة لذلك من المقترح رفع وظيفة واحدة من الرتبة ف ـ ٤ الى الرتبة ف ـ ٥ ووظيفة من الرتبة ف ـ ٢ الى الرتبة ف ـ ٣ .

المساعدة المؤقتة العامة

٢٨ لام ـ ١٧ مطلوب اعتماد قدره ٩٠٠ ٢٦ دولار لكل ١٢ شهرا من شهور عمل المساعدة المؤقتة في مجال السكرتارية بغية توفير المرونة الضرورية لمجابهة التقلبات في حجم العمل .

Digitized by UNOG Library

الخبراء الاستشاريون

٢٨ لام ـ ١٨ تشمل الاحتياجات الواردة تحت هذا البند (٦٢ ٠٠٠ دولار) زيادة قدرها ١٠ ٥٠٠ دولار لتقديم المشورة الخارجية المحايدة ، بالدرجة الأولى ، بشأن الصحة التقنية للنتائج والتوصيات وابداء الملاحظات بشأن مشاريع التقارير . وسيغطي الاعتماد المطلوب ما يقرب من ١٢ شهر عمل من الخدمات الاستشارية خلال فترة السنتين ١٩٨٢ـ١٩٨٣ .

سفر الموظفين

٢٨ لام ـ ١٩ ستمكن الموارد المقترحة (٦٥ ١٠٠ دولار) موظفي البحوث من مساعدة المفتشين على جمع معلومات موقعية في مقار المنظمات أو في أماكن المشاريع الميدانية . ويؤدى ذلك الى زيادة انتاجية المفتشين دون الزيادة في الأموال المخصصة لسفرهم . ويعود السبب في التخفيض البالغ ٦ ٠٠٠ دولار الى التجربة الحقيقية المكتسبة خلال السنوات الثلاث الماضية والى ادماج بعض السفرات مع اجازات السفر الى الوطن .

مصروفات التشغيل العامة

٢٨ لام ـ ٢٠ تشمل الاحتياجات الواردة تحت هذا البند (١٩ ٩٠٠ دولار) نموا سلبيا مقترحا قدره ٢٢ ٧٠٠ دولار يحتوى على (أ) تخفيض صاف قدره ١٧ ٦٠٠ دولار نتيجة لاشتراء معدات تجهيز الكلمات سنة ١٩٨٠ بدلا من ايجارها كما كان مقررا في البداية ، و (ب) اعادة توزيع ٢ ٨٠٠ دولار للوازم والمواد و ٢ ٣٠٠ دولار للأثاث والمعدات لتعكس بدقة أكبر طبيعة هذه النفقات .

اللوازم والمواد

٢٨ لام ـ ٢١ ستغطي الاحتياجات الواردة تحت هذا البند (٢ ٨٠٠ دولار) تكلفة اللوازم الضرورية لمعدات تجهيز الكلمات والكتب والصحف الدورية .

الأثاث والمعدات

٢٨ لام ـ ٢٢ ستغطي الاحتياجات الواردة تحت هذا البند (٢ ٢٠٠ دولار) تكلفة اشتراء معدات خاصة لحفظ الوثائق .

٣ ـ أمانة اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الادارية (حصة الأمم المتحدة)

الجدول ٢٨ لام ـ ٨ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

اعتماد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة								تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
	اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣		مجموع الزيادة		
	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	
٣٠٥ر١	(٤ر٢)	(٠ر٧)	٢٣ر٠	٧ر٥	٢٤ر٩	٨ر١	٤٥ر٥	١٤ر٩	٣٥٠ر٦

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد			معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	
٣٠٢ر٧	٢٣ر٠	—	—	٢٣ر٠	٧ر٥ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية — —

مجموع التكاليف المباشرة ٣٥٠ر٦

(٣٥٠ر٦)

باء ـ التكاليف الموزعة

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة —

Digitized by UNOG Library

٣ ـ أمانة اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الادارية (حصة الأمم المتحدة)

برنامج العمل

٢٨ لام ـ ٢٣ يعكس برنامج عمل أمانة اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الادارية الأمور المطلوبة من اللجنة ، بوصفها هيئة فرعية للجنة التنسيق الادارية ، بخصوص تعزيز هدف التنسيق الفعال بين مؤسسات منظومة الأمم المتحدة فيما يتعلق بشؤون الموظفين وبالمسائل الخاصة بالميزانية والمسائل المالية والادارية العامة . ويهدف البرنامج الى سد الحاجة الى تعزيز فاعلية ووضوح المنظومة في استخدام الموارد التي تقدمها اليها الدول الأعضاء ، وذلك بتنسيق وتحسين الممارسات الادارية للمنظمات وبجمع المعلومات الضرورية للقيام باستعراض شامل لمجموع المنظومة .

٢٨ لام ـ ٢٤ وستواصل الأمانة ، خلال فترة السنتين ١٩٨٢ـ١٩٨٣ ، تقديم الخدمات الى اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الادارية من أجل الأداء الفعال للوظائف التي تكلفها بها لجنة التنسيق الادارية . وسيكون من الأمور التي تتسم بأهمية خاصة ، من جملة هذه الوظائف ، أداء المهام المرتبطة بتنفيذ قرارات الهيئات الحكومية الدولية المركزية المهتمة بالتنسيق على نطاق المنظومة (الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي ولجنة البرنامج والتنسيق) وبطلبات الهيئات الفرعية المسؤولة عن التحقيق والفحص والتنظيم والرقابة في الميدان الاداري . وستهتم اللجنة أيضا بالمسائل التي تهم كل المنظومة والتي تلفت نظرها اليها مؤسسات المنظومة بصورة فردية .

٢٨ لام ـ ٢٥ وستقوم اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الادارية ، في مجال سياسة شؤون الموظفين ، بسد احتياجات لجنة الخدمة المدنية الدولية عن طريق اعداد موقف موحد على نحو جماعي ، نيابة عن الرؤساء التنفيذيين للمنظمات المشتركة ، بشأن مختلف الموضوعات التي تنظر فيها اللجنة . ومن المتوقع أن تشمل هذه الموضوعات مسائل تتعلق بتطبيق مبدأ نوبلمير على مرتبات الفئة الفنية وما فوقها ، واعادة النظر في نظام تسويات مقر العمل ، وطرق تحديد مستويات مرتبات الفئات المعينة محليا ، ومعايير ترتيب الوظائف ومسائل أخرى تتعلق بالسياسات الخاصة بشؤون الموظفين .

٢٨ لام ـ ٢٦ وستتعلق المهام الرئيسية ، فيما يتصل بالمسائل المالية ومسائل الميزانية ، بقرارات الجمعية العامة والهيئات المركزية الأخرى التي تتطلب دراسة واستجابة جماعيتين من طرف مؤسسات المنظومة . وتشمل المجالات الرئيسية التي يتحتم على اللجنة أن تواصل فيها أعمالها الممارسات الخاصة بالميزنة البرنامجية ، وانتاج وتقديم المعلومات المالية وفقا للمعايير الموحدة ، والممارسات المتعلقة بالأموال الخارجة عن الميزانية ، وتنسيق التنظيمات المالية ، وتحسين عمليات الرقابة المالية والنظم الادارية .

٢٨ لام ـ ٢٧ وستساعد الأمانة اللجنة بتجميع بيانات المعلومات الأساسية وتحليلها ، وبوضع مقترحات للسياسة وباعداد مشاريع أوراق السياسة . وبالاضافة الى ذلك ، ستقدم الأمانة خدمات استشارية واعلامية متواصلة للمنظمات بصورة فردية ولممثلي الموظفين بشأن المسائل التي تؤثر على النظام الموحد ، وستعد تقارير عن نفقات كامل المنظومة لتقديمها للهيئات المركزية ، وتجميع احصائيات الموظفين على نطاق المنظومة ، وتساعد في المفاوضات الدورية التي تجرى مع ممثلي الموظفين المعينين مؤقتا لخدمة المؤتمرات ، وتنسق العمل فيما يتعلق بتنفيذ الاتفاقات المعقودة بين الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية بشأن الترتيبات الخاصة بشؤون الموظفين والميزانية والترتيبات المالية وغير ذلك من الترتيبات الادارية .

مجموع الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

المرتبات والتكاليف العامة للموظفين

٢٨ لام ـ ٢٨ يتضمن الملاك للفترة ١٩٨٢ـ١٩٨٣ ، كما في الفترة ١٩٨٠ـ١٩٨١ ، أمينا (مد ـ ٢) ومساعدين للأمين (ف ـ ٥) وثلاثة موظفين من فئة الخدمات العامة (موظف واحد من الرتبة الرئيسية واثنان من الرتب الأخرى) . وقد قامت اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الادارية ، في دورتها الثالثة والخمسين المعقودة في أيلول/سبتمبر ١٩٨٠ والخاصة بالمسائل المالية ومسائل الميزانية ، باستعراض الموارد من الموظفين ، ووافقت على أن من الممكن أن تغطى مهام الأمانة من الموارد الحالية من الموظفين ، على أساس المعلومات المتعلقة بحجم العمل الفعلي ، مع الالتجاء ، عند الضرورة ، الى استخدام المساعدة المؤقتة أو الخبراء الاستشاريين .

الخبراء الاستشاريون

٢٨ لام ـ ٢٩ تتعلق الاحتياجات الواردة تحت هذا البند (١٧ ٦٠٠ دولار) بزيادة قدرها ٥٠٠ دولار ، وهذه الاحتياجات مقترحة لتغطية تكاليف خبير استشاري رفيع المستوى (الأتعاب والسفر) لمدة ستة أسابيع للمساعدة في اعداد تنظيمات مالية أنموذجية . وبالاضافة الى ذلك ، فمن المقترح أيضا القيام بخدمات استشارية لتغطية مهمة أو أكثر لمدة اجمالية تبلغ ستة أسابيع للمساعدة على تطوير البيانات والمقترحات المتعلقة بمشاكل المرتبات .

Digitized by UNOG Library

سفر الموظفين

٢٨ لام ـ ٣٠ ستغطي التقديرات الواردة تحت هذا البند (٠٠٠ ٤١ دولار) ، التي تتضمن خفضا قدره ٠٠٠ ٢ دولار ، تكلفة حضور موظفي الأمانة دورات اللجنة واجتماعات هيئاتها الفرعية التي قد تعقد خارج جنيف ، والاجتماعات الأخرى التي يطلب فيها تمثيل أمانة اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الادارية ، كما يلي :

(أ) السفر لحضور دورات اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الادارية التي تتناول مسائل الموظفين والمسائل الادارية العامة ، والتي تعقد اثنتان منها مرة في السنة ، مع دورات لجنة الخدمة المدنية الدولية التي تعقد بنيويورك أو بمقر احدى المنظمات الأخرى (لكن التي لا يتوقع أن تنعقد بجنيف في ١٩٨٢ أو ١٩٨٣) ـ اذن تعقد دورتان بنيويورك ودورتان في مكان آخر بأوروبا ؛ ولحضور دورتين تتناول المسائل المالية ومسائل الميزانية ، تعقد منها واحدة بنيويورك وأخرى بمدينة مقر غير جنيف (٠٠٠ ٢٥ دولار) ؛

(ب) السفر للعمل باللجان الفرعية والأفرقة العاملة التابعة للجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الادارية ، التي تعقد جلساتها ، بقدر الامكان ، بجنيف ، ولكن في بعض الحالات قد يكون من المناسب أكثر أن تنعقد بنيويورك أو بمقر احدى المنظمات المشتركة الأخرى ـ وقد اعتمدت الأموال لخمسة اجتماعات كهذه (٠٠٠ ١١ دولار) ؛

(ج) سفر الأمين لحضور دورات مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة (٠٠٠ ٥ دولار) .

الخدمات التعاقدية

٢٨ لام ـ ٣١ يراد من الاحتياجات الواردة تحت هذا البند (٠٠٠ ٥٣ دولار) أن تغطي تكلفة القيام بتجهيز احصائيات شؤون الموظفين الخاصة باللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الادارية ودليل مراكز العمل ، بالمركز الدولي للحساب الألكتروني .

مصروفات التشغيل العامة

٢٨ لام ـ ٣٢ يراد من الاحتياجات الواردة تحت هذا البند (٠٠٠ ١٢ دولار) أن تغطي ، أساسا ، تكلفة الاتصالات القابلة للتعيين التي قامت بها أمانة اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الادارية .

حصة الأمم المتحدة في تكلفة أمانة اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الادارية

٢٨ لام ـ ٣٣ تبلغ الحصة المقدرة للأمم المتحدة ٦٠٠ ٣٥٠ دولار ، تمثل تقريبا ٣٩ في المائة من مجموع التكلفة المقدرة التي تبلغ ٣٠٠ ٩٠١ دولار . وقد زيدت الحصة المقدرة للأمم المتحدة بواقع ٢ في المائة بالنسبة لفترة السنتين الحالية ، وقد نتج عن ذلك نمو في الموارد بمبلغ ٠٠٠ ٢٣ دولار .

الجدول ٢٨ لام ـ ٩ مجموع تقديرات ١٩٨٢ـ١٩٨٣ لأمانة اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الادارية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
المرتبات :						
الوظائف الثابتة	٥٦٣ر٦	١١ر٦	ـ	٣٣ر٩	٤٥ر٠	٦٠٩ر١
الخبراء الاستشاريون	١٦ر٠	(٠ر٤)	٠ر٠	١ر٢	١ر٣	١٧ر٨
التكاليف العامة للموظفين :						
بدلات التمثيل	١ر٢	ـ	ـ	ـ	ـ	١ر٢
التكاليف العامة الأخرى للموظفين	١٤٦ر٢	٣ر٦	ـ	٨ر٠	١٢ر١	١٥٨ر٣
سفر الموظفين	٤٤ر٠	(٠ر٢)	(٢ر٨)	٣ر١	٠ر١	٤٤ر١
الخدمات التعاقدية	٥٣ر٨	(٠ر٣)	ـ	٤ر١	٣ر٨	٥٧ر٦
مصروفات التشغيل العامة	١٢ر٠	(٠ر٢)	ـ	٠ر٩	٠ر٧	١٢ر٢
المجموع	٨٣٧ر٨	١٤ر١	(٢ر٣)	٥١ر٧	٦٣ر٥	٩٠١ر٣

Digitized by UNOG Library

٢٨ ميم ـ الخدمات الادارية ، فيينا

الجدول ٢٨ ميم ـ ١ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

اعتماد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة								تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
	اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣		مجموع الزيادة		
	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	
٣٤ ٩٣٢ر٧	٢ ٥٢٤ر٣	٧ر٢	—	—	٣ ٧٣٢ر٣	١٠ر٦	٦ ٢٥٦ر٦	١٧ر٩	(أ) ٤١ ١٨٩ر٣

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد				معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	
٣٧ ٤٥٧ر٠	—	—	٨٥ر٨	٨٥ر٨	٠ر٢ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية — —

مجموع التكاليف المباشرة	٤١ ١٨٩ر٣
	(٤١ ١٨٩ر٣)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعة

(أ) من المتوقع ردّ ما مجموعه ١٥ ٠٧٦ ٦٠٠ دولار فيما يتعلق بتكاليف الخدمات المشتركة ، والتدريب اللغوي ، وادارة المباني ، وخدمات الأمن والسلامة التي تقدمها الأمم المتحدة على أساس تقاسم التكاليف . ويتعلق مبلغ ٢ ٤١٦ ٦٠٠ بوكالة الأمم المتحدة لاغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الادنى (اونروا) ، ومبلغ ١٢ ٢٣٦ ٤٠٠ دولار بالوكالة الدولية للطاقة الذرية ، ومبلغ ٣٢٣ ٦٠٠ دولار بغيرهما من الوكالات . ويمكن الاطلاع على الاعتمادات ذات الصلة في الباب ٢ من أبواب الايرادات .

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ ميم ـ ٢ تحليل أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه

(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (١)	بنود ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ غير المتكررة (٢)	الأثر المرجأ للنمو في ١٩٨٠ ـ ١٩٨١		الاحتياجات الاضافية				مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه (١)+(٩) (١٠)
			الوظائف الثابتة (٣)	وجوه الانفاق الأخرى (٤)	اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة		تعديلات خاصة (٧)	المجموع (٨)	صافي الاحتياجات الاضافية (٨)-(٢) (٩)	
					الوظائف الثابتة (٥)	وجوه الانفاق الاخرى (٦)				
١ ـ الخدمات التي تقدمها الأمم المتحدة										
(أ) مكتب الأمم المتحدة في فيينا	٥٦٣ر٧	—	٣٨٧ر٢	(٢١٩ر٤)	٧ر٩	٠ر٢	—	١٧٥ر٩	١٧٥ر٩	٧٣٩ر٦
(ب) دائرة الامن والسلامة	٣ ٢١٩ر٧	—	٨٥٩ر٠	(٢٤٢ر٢)	٤٠ر٨	١ر٩	—	٦٦٦ر٧	٦٦٦ر٧	٣ ٨٨٦ر٤
٢ ـ الخدمات التي تقدمها منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية										
(أ) الشؤون المالية وشؤون الموظفين	١ ٠٠٨ر٣	—	٣١٠ر٦	(٢٦١ر٩)	٧ر٢	٩ر٦	—	٦٥ر٥	٦٥ر٥	١ ٠٧٣ر٨
(ب) دائرة المباني	٣ ٩٣٤ر٩	—	١٦٨ر١	١٢٥ر٤	٣٧ر٠	٨ر٢	—	٣٣٨ر٧	٣٣٨ر٧	٤ ٢٧٣ر٦
(ج) الخدمات العامة الاخرى	١ ٠٥٥ر٠	—	٥٧٨ر٦	(٤٠١ر٢)	١٢ر٢	٩ر٠	—	١٩٩ر٦	١٩٩ر٦	١ ٢٥٤ر٦
(د) الخدمات المشتركة	٢٥ ١٥١ر١	—	—	١ ٠٧٧ر٩	—	—	—	١ ٠٧٧ر٩	١ ٠٧٧ر٩	٢٦ ٢٢٩ر٠
المجموع	٣٤ ٩٣٢ر٧	—	٢ ٣٠٣ر٥	٧٨ر٦	١٠٦ر١	٣٦ر١	—	٢ ٥٢٤ر٣	٢ ٥٢٤ر٣	٣٧ ٤٥٧ر٠

Digitized by UNOG Library

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ سم ـ ٣ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢ـ١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب البرنامج

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة				تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
		اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة		
					دولار / ٪		٪
١ ـ الخدمات التي تقدمها الأمم المتحدة							
(أ) مكتب الأمم المتحدة في فيينا	٥٦٣ر٧	١٧٥ر٩	(٢ر١)	٦٢ر٨	٢٣٧ر٥ / ٤٢ر١	٨٠١ر٢	(١ر٠)
(ب) دائرة الأمن والسلامة	٣ ٢١٩ر٧	٦٦٦ر٧	١٠ر٠	٤٦٤ر٤	١ ١٤١ر١ / ٣٥ر٤	٤ ٣٦٠ر٨	٢ر٠
٢ ـ الخدمات التي تقدمها منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية							
(أ) الشؤون المالية وشؤون الموظفين	١ ٠٠٨ر٣	٦٥ر٥	(١٠ر٩)	٨٥ر٨	١٤٠ر٤ / ١٣ر٩	١ ١٤٨ر٧	(١ر٠)
(ب) دائرة المباني	٣ ٩٣٤ر٩	٣٣٨ر٧	(١٥٥ر٧)	٤٣٩ر٨	٦٢٢ر٨ / ١٥ر٨	٤ ٥٥٧ر٧	(٣ر٦)
(ج) الخدمات العامة الاخرى	١ ٠٥٥ر٠	١٩٩ر٦	١٣١ر٦	١٣٤ر١	٤٦٥ر٣ / ٤٤ر١	١ ٥٢٠ر٣	١٧ر٣
(د) الخدمات المشتركة	٢٥ ١٥١ر١	١ ٠٧٧ر٩	٢٦ر٢	٢ ٥٤٥ر٤	٣ ٦٤٩ر٥ / ١٤ر٥	٢٨ ٨٠٠ر٦	ـ
المجموع	٣٤ ٩٣٢ر٧	٢ ٥٢٤ر٣	ـ	٣ ٧٣٢ر٣	٦ ٢٥٦ر٦ / ١٧ر٩	٤١ ١٨٩ر٣	٢ر٠

الجدول ٢٨ ميم ـ ٤ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب وجه الانفاق

(بالاف دولارات الولايات المتحدة)

وجه الانفاق	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة				تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
		اعادة تقييم اساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة		
المرتبات :							٪
الوظائف الثابتة	٥ ٣٤٤ر٩	١ ٨٢٤ر٧	٥٤٠ر٢	٨١٥ر٩	٣ ١٨٠ر٨	٨ ٥٢٥ر٧	٨ر٤
المساعدة المؤقتة العامة	١ ٨٠٢ر١	(٩٢٨ر٩)	(٥٥١ر٠)	٣١ر٣	(١ ٤٤٨ر٦)	٣٥٣ر٥	(٦٣ر١)
الخبراء الاستشاريون	١٧٨ر٥	٢ر٢	(١٨٠ر٧)	—	(١٧٨ر٥)	—	—
العمل الاضافي	٤٧١ر١	(٦٦ر٧)	—	٣٩ر٣	(٢٧ر٤)	٤٤٣ر٧	—
التكاليف العامة للموظفين :							
بدلات التشغيل	٦ر٠	٦ر٠	—	—	٦ر٠	٢ر١	—
التكاليف العامة الاخرى للموظفين	١ ٦٣٧ر٥	٥٨٤ر٣	١٦٧ر٤	٢٦٤ر٢	١ ٠١٥ر٩	٢ ٦٥٣ر٤	٨ر٤
التدريب اللغوي	١٠٢ر٢	٢٣ر١	—	١٢ر١	٣٥ر٢	١٣٧ر٤	—
سفر الموظفين	١٣ر٦	٢ر٠	(٤ر٦)	٩ر٠	(٣ر٥)	١٠ر١	(٣٣ر٣)
مصروفات التشغيل العامة:							
استئجار وصيانة المباني	٧ ٠٩٨ر٩	٦٨٤ر٩	(٥٠٠ر٢)	٧٠٦ر٢	٨٩٠ر٩	٧ ٩٨٩ر٨	(٦ر٤)
خدمات النظافة	٢ ٣٠٣ر٦	(٢٤١ر٦)	٤٩٨ر٨	٢٤٨ر٢	٥٠٥ر٤	٢ ٨٠٩ر٠	٢٤ر١
المرافق	٨ ٦٠١ر٩	٤٣١ر٧	(٢٠٥ر٢)	٨٥٥ر٨	١ ٠٨٢ر٣	٩ ٦٨٤ر٢	(٢ر٢)
استئجار وصيانة المعدات	١ ٣٣٠ر٦	٣١٣ر٠	٨٥ر٩	١٦٧ر٨	٥٦٦ر٧	١ ٨٩٧ر٣	٥ر٢
الاتصالات	٣ ٥٤٦ر٤	(٣١٨ر٨)	٢٩٥ر٥	٣٤١ر٦	٣١٨ر٣	٣ ٨٦٤ر٧	٩ر١
الضيافة	٦ر٠	—	—	—	—	٦ر٠	—
خدمات متنوعة	١٧٣ر٧	٣ر١	٢١ر٠	١٩ر١	٤٣ر٢	٢١٦ر٩	١١ر٨
اللوازم والمواد	١ ٢٠٨ر٠	(١٣ر٢)	١٧٧ر٧	١٣٣ر٠	٢٩٧ر٥	١ ٥٠٥ر٥	١٤ر٨
الأثاث والمعدات	٨٨٨ر٦	٢١٨ر٨	(٣٤٧ر٩)	٧٣ر٧	(٥٥ر٤)	٨٣٣ر٢	(٣١ر٤)
المساهمة في الأنشطة المشتركة	٢٢٩ر٩	٦ر٩	٣ر١	٢٣ر٢	٣٣ر٢	٢٦٣ر١	١ر٣
المجموع	٣٤ ٩٣٢ر٧	٢ ٥٢٤ر٣	—	٣ ٧٣٢ر٣	٦ ٢٥٦ر٦	٤١ ١٨٩ر٣	٠ر٢

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ مم ـ ٥ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : **الخدمات الادارية ، فيينا**

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد ـ ٢	١	١	—	—	١	١
مد ـ ١	—	—	—	—	—	—
ف ـ ٥	٢	٢	—	—	٢	٢
ف ـ ٤	٤	٤	—	—	٤	٤
ف ـ ٣	٥	٥	—	—	٥	٥
ف ـ ٢ / ١	١	٢	—	—	١	٢
المجموع	١٣	١٤	—	—	١٣	١٤
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٢	٢	—	—	٢	٢
الرتب الأخرى	٥٠	٥٥	—	—	٥٠	٥٥
المجموع	٥٢	٥٧	—	—	٥٢	٥٧
الفئات الأخرى						
العمال اليدويون	١٥٥	١٦٩	—	—	١٥٥	١٦٩
المجموع	١٥٥	١٦٩	—	—	١٥٥	١٦٩
المجموع الكلي	٢٢٠	٢٤٠	—	—	٢٢٠	٢٤٠

Digitized by UNOG Library

١ ـ الخدمات التي تقدمها الأمم المتحدة

(أ) مكتب الأمم المتحدة في فيينا

الجدول ٢٨ سم ـ ٦ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٢٥١ر٧	٣٠٠ر٧	—	٤٦ر٨	٣٤٧ر٥	٥٩٩ر٢
المساعدة المؤقتة العامة	٢١٩ر٤	(٢١٩ر٤)	—	—	(٢١٩ر٤)	—
التكاليف العامة للموظفين :						
بدلات التمثيل	٠ر٦	٠ر٦	—	—	٠ر٦	١ر٢
التكاليف العامة الاخرى للموظفين	٧٧ر٢	٩٣ر٨	—	١٤ر٧	١٠٨ر٥	١٨٥ر٧
سفر الموظفين	١٣ر٦	٠ر٢	(٤ر٦)	٠ر٩	(٣ر٥)	١٠ر١
الضيافة	٠ر٦	—	—	—	—	٠ر٦
اللوازم والمواد	٠ر٦	—	(٠ر٦)	—	(٠ر٦)	—
المساهمة في الأنشطة المشتركة	—	—	٤ر٠	٠ر٤	٤ر٤	٤ر٤
المجموع	٥٦٣ر٧	١٧٥ر٩	(١ر٢)	٦٢ر٨	٢٣٧ر٥	٨٠١ر٢

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٧٣٩ر٦	(١ر٢)	—	—	(٢ر١)	٪ (٠ر١)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية —

مجموع التكاليف المباشرة	٨٠١ر٢
	(٢ر٨٠١)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعة

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ سم ـ ٧ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : مكتب الأمم المتحدة في فيينا

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد ـ ٢	١	١	ـ	ـ	١	١
مد ـ ١	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
ف ـ ٥	١	١	ـ	ـ	١	١
ف ـ ٤	١	١	ـ	ـ	١	١
ف ـ ٣	١	١	ـ	ـ	١	١
ف ـ ٢ / ١	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
المجموع	٤	٤	ـ	ـ	٤	٤
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	١	١	ـ	ـ	١	١
الرتب الأخرى	٢	٢	ـ	ـ	٢	٢
المجموع	٣	٣	ـ	ـ	٣	٣
المجموع الكلي	٧	٧	ـ	ـ	٧	٧

١ ـ الخدمات التي تقدمها الأمم المتحدة

(أ) مكتب الأمم المتحدة في فيينا

٢٨ سم ـ ١ ان المهام التي يضطلع بها مكتب الأمم المتحدة في فيينا مبينة في نشرة الأمين العام ST/SGB/175 ، وهي موصوفة أيضا في الفقرات ١١ و ١٢ و ٢٧ و ٢٨ من تقرير الأمين العام عن الانتفاع بالاماكن في مركز فيينا الدولي (A/C.5/35/81) .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

سفر الموظفين

٢٨ سم ـ ٢ الاحتياجات تحت هذا البند (٩ ٢٠٠ دولار) توفر الاعتماد اللازم للقيام سنويا بزيارتين لنيويورك للاتصال بالمقر .

المساهمة في الأنشطة المشتركة

٢٨ سم ـ ٣ من المقترح توفير اعتماد قدره ٤ ٠٠٠ دولار لطباعة التعميمات الادارية والتوجيهات الرسمية .

Digitized by UNOG Library

(ب) دائرة الأمن والسلامة

الجدول ٢٨ ميم ـ ٨ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
المرتبات:						
الوظائف الثابتة	٢ ٠٢٨ر٠	٦٩١ر٢	—	٣٢٦ر٤	١ ٠١٧ر٦	٣ ٠٤٥ر٦
المساعدة المؤقتة العامة	٣٠٢ر٢	(١٦٤ر٢)	—	١٣ر٤	(١٥٠ر٨)	١٥١ر٤
العمل الاضافي	٢٥٤ر٣	(٦٨ر٩)	—	١٨ر٠	(٥٠ر٩)	٢٠٣ر٤
التكاليف العامة للموظفين	٦٣٥ر٢	٢٠٨ر٦	—	١٠٥ر٧	٣١٤ر٣	٩٤٩ر٥
المساهمة في الأنشطة المشتركة	—	—	١٠ر٠	٩ر٠	١٠ر٩	١٠ر٩
المجموع	٣ ٢١٩ر٧	٦٦٦ر٧	١٠ر٠	٤٦٤ر٤	١ ١٤١ر١	٤ ٣٦٠ر٨

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) طي (١)
٣ ٨٨٦ر٤	١٠ر٠	—	—	١٠ر٠	٠ر٢ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية —

مجموع التكاليف المباشرة	٤ ٣٦٠ر٨
	(٤ ٣٦٠ر٨)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعة

الجدول ٢٨ ميم ـ ٩ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : دائرة الأمن والسلامة

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
ف ـ ٤	١	١	—	—	١	١
ف ـ ٣	١	١	—	—	١	١
ف ـ ٢ / ١	—	—	—	—	—	—
المجموع	٢	٢	—	—	٢	٢
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	—	—	—	—	—	—
الرتب الأخرى	٧	٧	—	—	٧	٧
المجموع	٧	٧	—	—	٧	٧
الفئات الأخرى						
العمال اليدويون	٨٧	٨٧	—	—	٨٧	٨٧
المجموع	٨٧	٨٧	—	—	٨٧	٨٧
المجموع الكلي	٩٦	٩٦	—	—	٩٦	٩٦

Digitized by UNOG Library

(ب) دائرة الأمن والسلامة

٢٨ ميم ـ ٤ يدير مكتب الأمم المتحدة في فيينا دائرة الأمن والسلامة وينظمها . وتكاليف هذه الدائرة موزعة على الأمم المتحدة ، والوكالة الدولية للطاقة الذرية ، ووكالة الأمم المتحدة لاغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الادنى (الاونروا) . وتوجد الاعتمادات ذات الصلة في الباب ٢ من أبواب الايرادات.

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

المساعدة المؤقتة العامة

٢٨ ميم ـ ٥ تعادل الاحتياجات تحت هذا البند (١٣٨ ٠٠٠ دولار ٤ وظائف من فئة العمال اليدويين ، وتتعلق بالاستعاضة عن الموظفين أثناء الأجازات السنوية وأجازات المرض الممدّدة .

العمل الاضافي

٢٨ ميم ـ ٦ لا تنطوي هذه الاحتياجات (١٨٥ ٤٠٠ دولار) على أي نمو وهي توفر الاعتمادات للاحتياجات الدورية من العمل الاضافي وللحاجة الى اقامة نوبة ليلية كل ليلة من ليالي السنة .

المساهمة في الأنشطة المشتركة

٢٨ ميم ـ ٧ من المقترح توفير اعتماد قدره ١٠ ٠٠٠ دولار لطباعة تعميمات الاعلام ، والاستمارات ، والدلائل المتنوعة .

٢ ـ الخدمات التي تقدمها منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية

(أ) الشؤون المالية وشؤون الموظفين

الجدول ٢٨ ميم ـ ١٠ تحليل اجمالي التكاليف
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
المرتبات:						
الوظائف الثابتة	٢٧٣ر٧	٢٣٧ر١	—	٣٥ر٨	٢٧٢ر٩	٥٤٦ر٦
المساعدة المؤقتة العامة	٣١٣ر٨	(٢٨٢ر٤)	—	٣ر٠	(٢٧٩ر٤)	٣٤ر٤
العمل الاضافي	١١ر٨	١ر٠	—	١ر٢	١ر٣	١٣ر١
التكاليف العامة للموظفين	٧٦ر٩	٨٠ر٧	—	١١ر٨	٩٢ر٥	١٦٩ر٤
التدريب اللغوي	١٠٢ر٢	٢٣ر١	—	١٢ر١	٣٥ر٢	١٣٧ر٤
المساهمة في الأنشطة المشتركة	٢٢٩ر٩	٦ر٩	(١٠ر٩)	٢١ر٩	١٧ر٩	٢٤٧ر٨
المجموع	١ ٠٠٨ر٣	٦٥ر٥	(١٠ر٩)	٨٥ر٨	١٤٠ر٤	١ ١٤٨ر٧

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
١ ٠٧٣ر٨	(١٠ر٩)	—	—	(١٠ر٩)	(١ر٠) ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

—

باء ـ التكاليف الموزعة

مجموع التكاليف المباشرة	١ ١٤٨ر٧
	(١ ١٤٨ر٧)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ ميم ـ ١١ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : الشؤون المالية وشؤون الموظفين

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
ف ـ ٣	٢	٢	ـ	ـ	٢	٢
ف ـ ٢ / ١	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
المجموع	٢	٢	ـ	ـ	٢	٢
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
الرتب الأخرى	١٠	١٠	ـ	ـ	١٠	١٠
المجموع	١٠	١٠	ـ	ـ	١٠	١٠
المجموع الكلي	١٢	١٢	ـ	ـ	١٢	١٢

٢ ـ الخدمات التي تقدمها منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية

(أ) الشؤون المالية وشؤون الموظفين

٢٨ ميم ـ ٨ توفر دائرتا الشؤون المالية وشؤون الموظفين التابعتان لمنظمة الأمم المتحده للتنمية الصناعيه (اليونيدو) الخدمات الادارية المركزيه الروتينيه لوحدات الأمم المتحده في فيينا .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

الوظائف الثابتة

٢٨ ميم ـ ٩ غير مطلوب أى نمو تحت هذا البند . ويرجع سبب الزيادة في مبلغ الأساس الى أن الـ ١٢ وظيفة تحت هذا البند كانت تتم تغطيتها تحت بند المساعدة المؤقتة العامة للسنه الاولى من فتره السنتين ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ ، وأن الجمعية العامة أنشأت هذه الوظائف في دورتها الخامسة والثلاثين .

المساعده المؤقتة العامه

٢٨ ميم ـ ١٠ الاحتياجات المطلوبة تحت هذا البند (٣١ ٤٠٠ دولار) توفر الاعتمادات اللازمة للاستعاضة عن الموظفين أثناء اجازات الأمومة وأجازات المرض الممددة .

العمل الاضافي

٢٨ ميم ـ ١١ الموارد المطلوبة تحت هذا البند (١١ ٩٠٠ دولار) استخدم خلال الفترات التي يبلغ فيها العمل ذروته قصد انجاز العمل في مواعيده المحددة .

التدريب اللغوى

٢٨ ميم ـ ١٢ من المطلوب توفير اعتماد قدره ١٢٥ ٣٠٠ لتغطيه تكاليف اللوازم والمعدات والنفقات الادارية المرتبطة ببرنامج التدريب اللغوى . وسوف تقوم منظمات اخرى برد حوالي ٧٨ في المائة من هذه التكلفة تحت الباب ٢ من أبواب الايرادات .

المساهمة في الأنشطة المشتركه

٢٨ ميم ـ ١٣ تتعلق الاحتياجات تحت هذا البند (٢٢٥ ٩٠٠ دولار) بحصة وحدات الأمم المتحده المتوقعة في ما يتعلق بتكاليف الخدمات الطبية المشتركة ، وخدمات الحاسبات الالكترونية المشتركة ، وخدمات الاسكان المشتركة التى تقدمها الوكالة الدولية للطاقة الذرية .

Digitized by UNOG Library

(ب) دائرة المباني

الجدول ٢٨ مم ـ ١٢ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

أ ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
المرتبات :						
الوظائف الثابتة	٢ ٣٣١ر٨	١٤٤ر٨	٤٣٩ر٦	٣١٠ر٤	٨٩٤ر٨	٣ ٢٢٦ر٦
المساعدة المؤقتة العامة	٥٤٢ر٥	١٢٩ر٧	(٥٥١ر٠)	١١ر٨	(٤٠٩ر٥)	١٣٣ر٠
الخبراء الاستشاريون	١٧٨ر٥	٢ر٢	(١٨٠ر٧)	—	(١٧٨ر٥)	—
العمل الاضافي	١٧٤ر٨	١ر٧	—	١٧ر١	١٨ر٨	١٩٣ر٦
التكاليف العامة للموظفين	٧٠٧ر٣	٦٠ر٣	١٣٦ر٤	١٠٠ر٥	٢٩٧ر٢	١ ٠٠٤ر٥
المجموع	٣ ٩٣٤ر٩	٣٣٨ر٧	(١٥٥ر٧)	٤٣٩ر٨	٦٢٢ر٨	٤ ٥٥٧ر٧

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٤ ٢٧٣ر٦	(١٥٥ر٧)	—	—	(١٥٥ر٧)	(٣ر٦) ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية —

مجموع التكاليف المباشرة	٤ ٥٥٧ر٧
	(٤ ٥٥٧ر٧)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

ب ـ التكاليف الموزعة

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٨ميم ـ ١٣ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : دائرة المباني

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
ف ـ ٥	١	١	—	—	١	١
ف ـ ٤	١	١	—	—	١	١
ف ـ ٣	١	١	—	—	١	١
ف ـ ٢ / ١	١	١	—	—	١	١
المجموع	٤	٤	—	—	٤	٤
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	—	—	—	—	—	—
الرتب الأخرى	٢٠	٢٢	—	—	٢٠	٢٢
المجموع	٢٠	٢٢	—	—	٢٠	٢٢
الفئات الأخرى						
العمال اليدويون	٥٤	٦٨	—	—	٥٤	٦٨
المجموع	٥٤	٦٨	—	—	٥٤	٦٨
المجموع الكلي	٧٨	٩٤	—	—	٧٨	٩٤

(ب) دائرة المباني

٢٨ميم ـ ١٤ ان دائرة المباني، خدمة مشتركة تقدّمها اليونيدو وفقا لأحكام مذكرة التفاهم بين الامم المتحدة واليونيدو والوكالة الدولية للطاقة الذرية فيما يتعلق بتشغيل مركز فيينا الدولي . وتكاليف هذه الدائرة موزعة على المنظمات ، والائتمانات المرتبطة بها مبينة في الباب ٢ من أبواب الايرادات .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

تحويل وظائف من المساعدة المؤقتة الى وظائف ثابتة

٢٨ميم ـ ١٥ من المقترح تحويل وظيفتين من فئة الخدمات العامة و ١٤ وظيفة من فئة العمال اليدويين، من المساعدة المؤقتة الى وظائف ثابتة. وقد أثبتت التجربة أن المستوى الثابت في حجم أعمال هذه الدائرة يبقى مرتفعا بما فيه الكفاية بحيث تحتاج الى استخدام هذه الوظائف طوال السنة .

المساعدة المؤقتة العامة

٢٨ميم ـ ١٦ وفيما يتصل بالتحويل المقترح للـ ١٦ وظيفة المشار اليها في الفقرة ٢٨ ميم ـ ١٥ أعلاه، فان مبلغا مقداره ٥٥١ ٠٠٠ دولار يمكن التخلي عنه فيما يتعلق بالمساعدة المؤقتة العامة . وتستخدم الموارد المتبقية (١٢١ ٢٠٠ دولار) لضمان توفير الخدمات اثناء الفترات التي يبلغ فيها العمل ذروته وعندما يكون بعض الموظفين في اجازة مرض ممدّدة .

الخبراء الاستشاريون

٢٨ميم ـ ١٧ يمكن التخلّي عن كامل أساس الموارد المعاد تقييمه (١٨٠ ٧٠٠ دولار)، كنتيجة لاكتمال، في الفترة ١٩٨٠ـ١٩٨١، الدراسات المعنية بالتدابير لحفظ الطاقة وبالمزايا المقارنة لاستخدام الموظفين من داخل المنظمة ولاستخدام المتعاقدين من الخارج ، الخ .

العمل الاضافي

٢٨ميم ـ ١٨ من شأن الاحتياجات تحت هذا البند (١٧٦ ٥٠٠ دولار) أن توفر الاعتمادات للصيانة ولعمل المراقبة اللذين لا يمكن الاضطلاع بهما الا خارج ساعات العمل العادية عندما يمكن قطع المنشآت الاساسية والدوائر الكهربائية .

Digitized by UNOG Library

(ج) الخدمات العامة الاخرى

الجدول ٢٨ميم - ١٤ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
المرتبات :						
الوظائف الثابته	٤٥٩ر٧	٤٥٠ر٩	١٠٠ر٦	٩٦ر٥	٦٤٨ر٠	١ ١٠٧ر٧
المساعدة المؤقتة العامة	٤٢٤ر٢	(٣٩٢ر٦)	—	٣ر١	(٣٨٩ر٥)	٣٤ر٧
العمل الاضافي	٣٠ر٢	٠ر٤	—	٣ر٠	٣ر٤	٣٣ر٦
التكانيف العامة للموظفين	١٤٠ر٩	١٤٠ر٩	٣١ر٠	٣١ر٥	٢٠٣ر٤	٣٤٤ر٣
المجموع	١ ٠٥٥ر٠	١٩٩ر٦	١٣١ر٦	١٣٤ر١	٤٦٥ر٣	١ ٥٢٠ر٣

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
١ ٢٥٤ر٦	١٣١ر٦	—	٨٥ر٨	٢١٧ر٤	١٧ر٣ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية —

مجموع التكاليف المباشرة	١ ٥٢٠ر٣
	(١ ٥٢٠ر٣)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعة

الجدول ٢٨ميم ـ ١٥ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : الخدمات العامة الأخرى

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
ف ـ ٤	١	١	—	—	١	١
ف ـ ٣	—	—	—	—	—	—
ف ـ ٢ / ١	—	١	—	—	—	١
المجموع	١	٢	—	—	١	٢
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	١	١	—	—	١	١
الرتب الأخرى	١١	١٤	—	—	١١	١٤
المجموع	١٢	١٥	—	—	١٢	١٥
الفئات الأخرى						
العمال اليدويون	١٤	١٤	—	—	١٤	١٤
المجموع	١٤	١٤	—	—	١٤	١٤
المجموع الكلي	٢٧	٣١	—	—	٢٧	٣١

Digitized by UNOG Library

جيم ـ الخدمات العامة الأخرى

٢٨ميم ـ ١٩ تتعلّق التقديرات تحت هذا البند بالخدمات العامة الاخرى غير دائرة المباني ، التي تقدمها الخدمات العامة التابعة للأمم المتحدة في، مايتعلق بوحدات الأمم المتحدة في، فيينا .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

الوظائف الجديدة

٢٨ميم ـ ٢٠ هناك شعور بضرورة انشاء وظيفة من رتبة ف ـ ٢ و ٣ وظائف من فئة الخدمات العامة ،على ضوء الزيادة الاجمالية في حجم أعمال الخدمات العامة التابعة لليونيدو ، وخاصة في وحدات مراقبة الجرد والسفر والنقل والاتصالات والمحفوظات والوثائق . وكانت هذه الوظائف مطلوبة في الأصل في تقرير الأمين العام عن الانتفاع بالأماكن في، مركز فيينا الدولي، A/C.5/35/81، الفقرة ٥٩) وهي مدرجة من جديد على ضوء الاقتراح الذي تقدمت به اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية في تقريرها ذي الصلة (أنظر الوثيقة A/35/7/Add.28) .

المساعدة المؤقتة العامة

٢٨ميم ـ ٢١ الاحتياجات تحت هذا البند (٣١ ٦٠٠ دولار) توفّر الاعتمادات اللازمة لمواصلة الخدمات أثناء غياب بعض الموظفين الذين يكونون في اجازة مرض ممدّدة أو في اجازة أمومة .

العمل الاضافي

٢٨ميم ـ ٢٢ الموارد المطلوبة (٣٠ ٦٠٠ دولار) ستستخدم اثناء الفترات التي يبلغ فيها العمل ذروته .

(د) الخدمات المشتركة

الجدول ٢٨ميم ـ ١٦ تحليل اجمالي، التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
استئجار وصيانة المباني	٧ ٠٩٨ر٩	٦٨٤ر٩	(٥٠٠ر٢)	٧٠٦ر٢	٨٩٠ر٩	٧ ٩٨٩ر٨
خدمات النظافه	٢ ٣٠٣ر٦	(٢٤١ر٦)	٤٩٨ر٨	٢٤٨ر٢	٥٠٥ر٤	٢ ٨٠٩ر٠
المرافق	٨ ٦٠١ر٩	٤٣١ر٧	(٢٠٥ر٢)	٨٥٥ر٨	١ ٠٨٢ر٣	٩ ٦٨٤ر٢
استئجار وصيانه المعدّات	١ ٣٢٠ر٦	٣١٣ر٠	٨٥ر٩	١٦٧ر٨	٥٦٦ر٧	١ ٨٩٧ر٣
الاتصالات	٣ ٥٤٦ر٤	(٣١٨ر٨)	٢٩٥ر٥	٣٤١ر٦	٣١٨ر٣	٣ ٨٦٤ر٧
خدمات متنوعة	١٧٣ر٧	٣ر١	٢١ر٠	١٩ر١	٤٣ر٢	٢١٦ر٩
اللوازم والمواد	١ ٢٠٧ر٤	(١٣ر٢)	١٧٨ر٣	١٣٢ر٠	٢٩٨ر١	١ ٥٠٥ر٥
الأثاث والمعدّات	٨٨٨ر٦	٢١٨ر٨	(٣٤٧ر٩)	٧٣ر٧	(٥٥ر٤)	٨٣٣ر٢
المجموع	٢٥ ١٥١ر١	١ ٠٧٧ر٩	٢٦ر٢	٢ ٥٤٥ر٤	٣ ٦٤٩ر٥	٢٨ ٨٠٠ر٦

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) العبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٢٦ ٢٢٩ر٠	٢٦ر٢	—	—	٢٦ر٢	٪ —

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية —

مجموع التكاليف المباشرة	٢٨ ٨٠٠ر٦
	(٢٨ ٨٠٠ر٦)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعة

Digitized by UNOG Library

(د) الخدمات المشتركة

٢٨ميم ـ ٢٣ ان الخدمات المشتركة فيما يتعلق بمركز فيينا الدولي مقسّمة بين مستخدمي المركز، ويمكن الاطلاع على الاعتمادات ذات الصلة في الباب ٢ من أبواب الايرادات .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

استئجار وصيانة المباني

٢٨ميم ـ ٢٤ يتوقع حدوث زيادة فيما يتعلق بخدمات الصيانة المتنوعة نتيجة لانقضاء مدة صلاحية الضمانات. ومن جهة أخرى يتوقع أن ينخفض مستوى الموارد المطلوبة فيما يتعلق بالتغييرات الطفيفة وأن يرفق بانخفاض في الاحتياجات لوازم صيانة المباني نتيجه لما تمّ في عام ١٩٨١ من تجميع كميات كبيرة من هذه اللوازم . لذلك يقدر مجموع الاحتياجات تحت هذا البند بمبلغ ٦٠٠ ٢٨٣ ٧ دولار.

خدمات النظافة

٢٨ميم ـ ٢٥ تشمل الاحتياجات تحت هذا البند (٨٠٠ ٥٦٠ ٢ دولار) زيادة مقدارها ٨٠٠ ٤٩٨ دولار ترجع الى البدء بعمليات تنظيف السجاد ، والاستخدام فعلا لكل مالم يكن مستعملا من أماكن المكاتب وهذا يستلزم من العناية مالم يكن يستلزمه منها في السابق والاستخدام المكثف لمبني المؤتمرات .

المرافق

٢٨ميم ـ ٢٦ تقوم الاحتياجات تحت هذا البند (٤٠٠ ٨٢٨ ٨ دولار) على أساس التجربة المكتسبة حتى الآن ، وخاصة في عام ١٩٨٠.

ايجار وصيانة المعدات

٢٨ميم ـ ٢٧ تتعلق الاحتياجات تحت هذا البند (٥٠٠ ٧٢٩ ١ دولار) باستئجار وصيانة معدات النسخ الفوتوغرافي ، وآلات المكاتب وآلات الطباعة ، ونظام توليد الطاقة للطوارئ. ويتعلق النمو المقترح ، أساسا ، بتكاليف صيانة معدات دائرة المباني كمكانس الطرقات ، ومعدات النقل الداخلي ، ومنصّات العمل التي لم تستلزم أي اعتماد في فترة السنتين ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ لأن المعدات كان قد تمّ شراؤها حديثا وكانت ضماناتها مازالت صالحة .

الاتصالات

٢٨ميم ـ ٢٨ تتعلق الاحتياجات تحت هذا البند (١٠٠ ٥٢٣ ٣ دولار) بخدمات التليفون ، والبريد وشحن الحقيبة ، ورسوم البرقيات والتلكس ، وهي تقوم على أساس التجربة المكتسبة حتى الآن التي كانت نتيجتها اقتراح زيادة قدرها ٥٠٠ ٢٩٥ دولار. وقد لوحظت زيادة في حجم العمل ، ولا سيما في رسوم البريد اذ أن وحدات الأمم المتحدة قد أنشأت الآن قوائم بأسماء الافراد والهيئات التي ترسل اليها المنشورات.

خدمات متنوعة

٢٨ميم ـ ٢٩ تتعلق الاحتياجات تحت هذا البند (٨٠٠ ١٩٧ دولار) بالشحن وما اتّصل به من تكاليف ، والتأمين العام والرسوم المصرفية والخدمات المتنوعة. ومن المتوقع أن تحدث زيادة في حجم الشحن وان تلزم تغطية تأمينية متدة مما سيؤدي الى اقتراح زيادة قدرها ٠٠٠ ٢١ دولار.

اللوازم والمواد

٢٨ميم ـ ٣٠ تنطوي الاحتياجات تحت هذا البند (٥٠٠ ٣٧٢ ١ دولار) على زيادة مقترحة قدرها ٣٠٠ ١٧٨ دولار تعود الى زيادات متوقعة في استهلاك الورق للنسخ الداخلي ، وفي لوازم واستمارات تجهيز البيانات ، وفي لوازم المكاتب القابلة للنفاد .

الأثاث والمعدّات

٢٨ميم ـ ٣١ تنطوي الاحتياجات تحت هذا البند (٥٠٠ ٧٥٩ دولار) على تخفيض مقترح مقداره ٩٠٠ ٣٤٧ دولار. وينتظر ان يكون المستوى المطلوب من الموارد لمعدات النسخ الداخلي ، ولتعويض العربات ولتعويض المسجلات الصوتية ، ولمعدات متنوعة ، أقل من المستوى المطلوب من الموارد في فترة السنتين ١٩٨٠ـ١٩٨١.

Digitized by UNOG Library

الباب ٢٩ ـ خدمات المؤتمرات والمكتبـــــة

الجدول ٢٩ـ١ تحليـل اجمالي التكاليـف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

أ ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

اعتماد ١٩٨٠ـ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدّرة								تقدير ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
	اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقّحة)		النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣		مجموع الزيادة		
	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	
٢٠٢ ٦٤٢ر٥	١٣ ٠٦٢ر٨	٦ر٤	(١٢٧ر١)	—	٢٢ ٣٠٦ر٣	١١ر٠	٢٤٢ ٣٥ر٠	١٧ر٣	٢٣٧ ٨٨٤ر٥

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقّحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد				معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدّل	
٢١٥ ٧٠٥ر٣	(١٢٧ر١)	—	(١٣٢ر٣) (أ)	(٢٥٩ر٤) (أ)	(٠ر١)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ـ ١٩٨١ المقدّرة	نفقات ١٩٨٢ـ ١٩٨٣ المقدّرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
١) منظمات الأمم المتحدة الاخرى	—	—
٢) البرامج الخارجة عن الميزانية		
موارد سداد نفقات التعاون التقني	٢٦٣ر٨	٣١٥ر٧
مجموع (أ)	٢٦٣ر٨	٣١٥ر٧
(ب) الأنشطة الفنية		
الصندوق الاستئماني للترجمة الألمانية	٩٠٠ر٢	١ ١٤١ر٤
صندوق الهبات المخصصة للمكتبة	٣٨ر٠	٣٨ر٠
مجموع (ب)	٩٣٨ر٢	١ ١٧٩ر٤
(ج) المشاريع التنفيذية	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	١ ٢٠٢ر٠	١ ٤٩٥ر١

مجموع التكاليف المباشرة	٢٣٩ ٣٧٩ر٦
	(٢٣٩ ٣٧٩ر٦)

ب ـ التكاليف الموزعة

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

(أ) تعكس هذه الأرقام الأثر الذي سينتج في ١٩٨٤ عن الاجراءات المتعلقة بالتطوير الوظيفي المقترحة لعام ٩٨٣

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٩ـ٢ تحليل أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه

(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (١)	بنود ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ غير المتكررة (٢)	الاحتياجات الاضافية: الأثر المرجأ للنمو في ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ — الوظائف الثابتة (٣)	الاحتياجات الاضافية: الأثر المرجأ للنمو في ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ — وجوه الانفاق الأخرى (٤)	اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة — الوظائف الثابتة (٥)	اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة — وجوه الانفاق الاخرى (٦)	الاحتياجات الاضافية: تعديلات خاصة (٧)	الاحتياجات الاضافية: المجموع (٨)	صافي الاحتياجات الاضافية (٩) (٨)—(٢)	مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه (١٠) (١)+(٩)
ألف ـ ادارة شؤون المؤتمرات ، المقر	١٠٢ ١٦٣ر٩	٧٠٤ر٧	١ ٩٧٦ر٩	—	٧ ١٩٦ر٧	١ ٢٦٨ر٢	(٧٧٩ر٩) (أ)	٩ ٦٦١ر٩	٨ ٩٥٧ر٢	١١١ ١٢١ر١
باء ـ خدمات المؤتمرات ، جنيف	٨٦ ١٢٥ر٠	—	٤٥٢ر٣	—	١ ٤٤٠ر٢	(١٤٢ر٤)	(٥٠٠ر٠) (ب)	٢٥٠ر١	٢٥٠ر١	٨٦ ٣٧٥ر١
جيم ـ خدمات المؤتمرات ، فيينا	٢٦٢ر٦	—	—	—	١ر٨	١ر١	٢ ٩٦٩ر٤ (ج)	٢ ٩٧٢ر٣	٢ ٩٧٢ر٣	٣ ٢٣٤ر٩
دال ـ المكتبة ، المقر	٩ ٢٤٨ر٧	—	—	—	٦٦١ر٦	٣٦ر٩	(١٣٣ر٣) (د)	٥٦٥ر٢	٥٦٥ر٢	٩ ٨١٣ر٩
هاء ـ المكتبة ، جنيف	٤ ٥٢٩ر٦	—	٢٣ر٢	—	٥٨ر١	(٣ر٩)	—	٧٧ر٤	٧٧ر٤	٤ ٦٠٧ر٠
واو ـ المكتبة ، فيينا	٣١٢ر٧	—	—	٢٣٨ر٠	—	٢ر٦	—	٢٤٠ر٦	٢٤٠ر٦	٥٥٣ر٣
المجموع	٢٠٢ ٦٤٢ر٥	٧٠٤ر٧	٢ ٤٥٢ر٤	٢٣٨ر٠	٩ ٣٥٨ر٤	١ ١٦٢ر٥	٥٥٦ر٢ (هـ)	١٣ ٧٦٧ر٥	١٣ ٠٦٢ر٨	٢١٥ ٧٠٥ر٣

(أ) انظر الشرح في حواشي الجدول ٢٩ ـ ٧ .

(ب) انظر الشرح في حواشي الجدول ٢٩ـ٢٧ .

(ج) انظر الشرح في حواشي الجدول ٢٩ـ٤٣ .

(د) انظر الشرح في حواشي الجدول ٢٩ـ٤٦ .

(هـ) يمثل هذا المبلغ الأثر الصافي لعمليات النقل فيما بين الأبواب ، كما تمت مناقشتها في متن النص ، وهي تتعلق بادارة الخدمات العامة (٢٣١ ٦٠٠ دولار) ، ومنظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) (فيما يتعلق بلجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الاشعاع الذري) (٤٦٩ ٤٠٠ دولار) ، وادارة الشؤون القانونية (١٤٤ ٨٠٠ دولار) .

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٩ـ٣ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢ـ١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب البرنامج

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة				تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
		اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة		
					دولار ٪		٪
ألف ـ ادارة شؤون المؤتمرات، العقر	١٠٢ ١٦٣ر٩	٨ ٩٥٧ر٢	(١٣٠ر٩)	١٤ ٧٦٤ر٥	٢٣ ٥٩٠ر٨ ١ر٢٣	١٢٥ ٧٥٤ر٧	(١ر٠)
باء ـ خدمات المؤتمرات ، جنيف	٨٦ ١٢٥ر٠	٢٥٠ر١	(٢٥ر٤)	٥ ٥٨٠ر٠	٥ ٨٠٤ر٧ ٦ر٧	٩١ ٩٢٩ر٧	(٢ر٠)
جيم ـ خدمات المؤتمرات ، فيينا	٢ ٩٧٢ر٣	—	—	٣١٤ر٩	٣ ٢٨٧ر٢ ٢٥١ر٨	٣ ٥٤٩ر٨	—
دال ـ المكتبة ، العقر	٩ ٢٤٨ر٧	٥٦٥ر٢	—	١ ٢٩٧ر٤	١ ٨٦٢ر٦ ٢٠ر١	١١ ١١١ر٣	—
هاء ـ المكتبة ، جنيف	٤ ٥٢٩ر٦	٧٧ر٤	—	٢٩٣ر١	٣٧٠ر٥ ٨ر٢	٤ ٩٠٠ر١	—
واو ـ المكتبة ، فيينا	٣١٢ر٧	٢٤٠ر٦	٢٩ر٢	٥٦ر٤	٣٢٦ر٢ ١٠٤ر٣	٦٣٨ر٩	٥ر٢
المجموع	٢٠٢ ٦٤٢ر٥	١٣ ٠٦٢ر٨	(١٢٧ر١)	٢٢ ٣٠٦ر٣	٣٥ ٢٤٢ر٠ ١٧ر٣	٢٣٧ ٨٨٤ر٥	(١ر٠)

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٩ــ٤ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : خدمات المؤتمرات والمكتبة

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
وكيل الامين العام	١	١	—	—	١	١
مساعد الامين العام	—	—	—	—	—	—
مد — ٢	٦	٦	—	—	٦	٦
مد — ١	١٦	١٩	—	—	١٦	١٩
ف — ٥	١٠٤	١٥٤	١	١	١٠٥	١٥٥
ف — ٤	٣٢٥	٣٨٠	٢	٢	٣٢٧	٣٨٢
ف — ٣	٤٩٨	٣٥٨	٤	٤	٥٠١	٣٦٢
ف — ٢ / ١	١٤٠	١٢٦	٣	٣	١٤٣	١٢٩
المجموع	١ ٠٩٠	١ ٠٤٤	١٠	١٠	١ ١٠٠	١ ٠٥٤
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	١٤٥	١٥٢	١	١	١٤٦	١٥٣
الرتب الأخرى	١ ١١٠	١ ١٠٧	٩	٩	١ ١١٩	١ ١١٦
المجموع	١ ٢٥٥	١ ٢٥٩	١٠	١٠	١ ٢٦٥	١ ٢٦٩
الفئات الأخرى						
العمال اليدويون	٢٢	٢٦	—	—	٢٢	٢٦
المجموع	٢٢	٢٦	—	—	٢٢	٢٦
المجموع الكلي	٢ ٣٦٧	٢ ٣٢٩	٢٠	٢٠	٢ ٣٨٧	٢ ٣٤٩

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٩ ـ ٥ ـ التكاليف الموزعة*
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

توزيع التكاليف	المجموع	التوجيه التنفيذى والادارة (١)	خدمات الترجمة الشفوية والاجتماعات (٢)	الترجمة والتحرير والطباعة على الآلة الكاتبة (٣)	المنشورات والوثائق (٤)	المكتبة (٥)
ألف ـ ادارة شؤون المؤتمرات ، المقر						
١ ـ التوجيه التنفيذى والادارة	٦٨٢ر٣	٦٨٢ر٣	—	—	—	—
٢ ـ شعبة الترجمة	٤٢ ٧٤٩ر٦	—	—	٤٢ ٧٤٩ر٦	—	—
٣ ـ شعبة الترجمة الشفوية والاجتماعات	١٨ ٠٦٣ر٦	—	١٨ ٠٦٣ر٦	—	—	—
٤ ـ شعبة التحرير والوثائق الرسمية	٢١ ٨٩٦ر٧	—	—	٢١ ٨٩٦ر٧	—	—
٥ ـ شعبة النشر	٢٤ ٦٣٤ر٥	—	—	—	٢٤ ٦٣٤ر٥	—
٦ ـ الجهاز الادارى	١٨ ٧٧٣ر١	١٨ ٧٣٣ر١	—	—	—	—
باء ـ خدمات المؤتمرات ، جنيف						
١ ـ التوجيه التنفيذى والادارة	١٦ ١٤٣ر٣	١٦ ١٤٣ر٣	—	—	—	—
٢ ـ دائرة المؤتمرات	٣ ٢٦٥ر٨	—	٣ ٢٦٥ر٨	—	—	—
٣ ـ دائرة الترجمة الشفوية	١٣ ٣٤٥ر١	—	١٣ ٣٤٥ر١	—	—	—
٤ ـ دائرة اللغات	٤٣ ٠١٢ر٧	—	—	٤٣ ٠١٢ر٧	—	—
٥ ـ دائرة النشر	١٦ ١٦٢ر٨	—	—	—	١٦ ١٦٢ر٨	—
جيم ـ خدمات المؤتمرات ، فيينا	٣ ٥٤٩ر٨	—	٣ ٥٤٩ر٨	—	—	—
دال ـ المكتبة ، المقر						
١ ـ التوجيه التنفيذى والادارة	٥٩٢ر٠	—	—	—	—	٥٩٢ر٠
٢ ـ خدمات المكتبة والوثائق	١٠ ٩٧١ر٣	—	—	—	—	١٠ ٩٧١ر٣
هاء ـ المكتبة ، جنيف						
١ ـ التوجيه التنفيذى والادارة	٤٦١ر٦	—	—	—	—	٤٦١ر٦
٢ ـ خدمات المكتبة	٤ ٤٧٦ر٥	—	—	—	—	٤ ٤٧٦ر٥
واو ـ المكتبة ، فيينا	٦٣٨ر٩	—	—	—	—	٦٣٨ر٩
المجموع (١)	٢٣٩ ٣٧٩ر٦	٣٥ ٥٥٨ر٧	٣٨ ٢٢٤ر٣	١٠٧ ٦٥٩ر٠	٤٠ ٧٩٧ر٣	١٧ ١٤٠ر٣

* نظرا للترابط الوثيق بين التكاليف الموزعة في البابين ٢٨ و ٢٩ ، تم ايراد موجز بالتكاليف الموزعة على الباب ٢٩ في جدول واحد مشترك للبابين ٢٨ و ٢٩ (الجدول ٢٨ ـ ٤) . ومن المعتقد أن توزع تكاليف خدمات المؤتمرات سيكون أكثر فائدة اذا تم على أساس التحليل الوظيفي الرئيسي لخدمات المؤتمرات ، أى الترجمة الشفوية ، والترجمة والتحرير والطباعة على الآلة الكاتبة ، والمنشورات والوثائق ، والمكتبة ، وذلك بدلا من التوزيع الجغرافي بالدرجة الاولى الذى يظهر في عرض الميزانية للباب ٢٩ . والتوفيق بين بنود الميزانية والبنود الواردة لأغراض التوزيع موضح في هذا الجدول (الجدول ٢٩ ـ ٥) .

(١) بما في ذلك الموارد الخارجة عن الميزانية .

Digitized by UNOG Library

ألف ـ ادارة شؤون المؤتمرات ، المقر

الجدول ٢٩ـ٦ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

اعتماد ١٩٨٠ـ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدّرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقّحة)		النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣		مجموع الزيادة		تقدير ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	
١٠٢ ١٦٣ر٩	٨ ٩٥٧ر٢	٨ر٧	(١٣٠ر٩)	(١ر٠)	١٤ ٧٦٤ر٥	١٤ر٤	٢٣ ٥٩٠ر٨	٢٣ر٠	١٢٥ ٧٥٤ر٧

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقّحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدّل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
١١١ ١٢١ر١	(١٣٠ر٩)	—	٢٥ر٩	(١٠٥ر٠)	(١ر٠) ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ـ١٩٨١ المقدّرة	نفقات ١٩٨٢ـ١٩٨٣ المقدّرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:		
' ١ ' منظمات الأمم المتحدة الاخرى	—	—
' ٢ ' البرامج الخارجة عن الميزانية	—	—
مجموع (أ)	—	—
(ب) الأنشطة الفنية		
الصندوق الاستئماني للترجمة الألمانية	٧٩٠ر٤	١ ٠٠٥ر١
مجموع (ب)	٧٩٠ر٤	١ ٠٠٥ر١
(ج) المشاريع التنفيذية	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٧٩٠ر٤	١ ٠٠٥ر١

مجموع التكاليف المباشرة	١٢٦ ٧٥٩ر٨
	(١٢٦ ٧٥٩ر٨)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعة

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٩-٧ تحليل أساس موارد ١٩٨٠ - ١٩٨١ المعاد تقييمه

(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ - ١٩٨١ (١)	بنود ١٩٨٠-١٩٨١ غير المتكررة (٢)	الاحتياجات الاضافية: الأثر المرجأ للنمو في ١٩٨٠ - ١٩٨١: الوظائف الثابتة (٣)	الأثر المرجأ للنمو في ١٩٨٠ - ١٩٨١: وجوه الانفاق الأخرى (٤)	اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة: الوظائف الثابتة (٥)	اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة: وجوه الانفاق الاخرى (٦)	تعديلات خاصة (٧)	المجموع (٨)	صافي الاحتياجات الاضافية (٩) (٨)-(٢)	مجموع أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ المعاد تقييمه (١٠) (١)+(٩)
التوجيه التنفيذي والادارة	٥٠٨ر٢	—	—	—	٣٠٨ر٠	٢ر٤	٣٦ر١	٦٩ر٣	٦٩ر٣	٥٧٧ر٥
شعبة الترجمة	٣٣ ٣٨٦ر٣	—	١ ٠٣٠ر٨	—	٣ ٣٦٧ر٣	٣٦ر٢	—	٤ ٤٣٤ر٣	٤ ٤٣٤ر٣	٣٧ ٨٢٠ر٦
شعبة الترجمة الشفوية والجلسات	١٣ ٦٥٩ر٦	—	٣٩٩ر٤	—	١ ٣٨٨ر٠	—	١٣٦ر٤ (ب)	١ ٩٢٣ر٨	١ ٩٢٣ر٨	١٥ ٥٨٣ر٤
شعبة التحرير والوثائق الرسمية	١٧ ٨٣٩ر٦	—	٣٦٢ر٠	—	١ ٢٤٤ر٤	—	—	١ ٦٠٦ر٤	١ ٦٠٦ر٤	١٩ ٤٤٦ر٠
شعبة النشر	٢٠ ٠٤٥ر٣	١٣٩ر٣	١٥٨ر٩	—	١ ٠٦١ر٨	٥١١ر٠	٤٧ر٦ (ج)	١ ٧٧٩ر٣	١ ٦٤٠ر٠	٢١ ٦٨٥ر٣
الجهاز الاداري	١٦ ٧٢٤ر٩	٥٦٥ر٤	٢٥ر٨	—	١٠٤ر٤	٧١٨ر٦	(١ ٠٠٠ر٠) (د)	(١٥١ر٢)	(٧١٦ر٦)	١٦ ٠٠٨ر٣
المجموع	١٠٢ ١٦٣ر٩	٧٠٤ر٧	١ ٩٧٦ر٩	—	٧ ١٩٦ر٧	١ ٢٦٨ر٢	(٧٧٩ر٩)	٩ ٦٦١ر٩	٨ ٩٥٧ر٢	١١١ ١٢١ر١

(أ) يتعلق هذا المبلغ بتكاليف الاتصالات (أنظر الفقرة ٢٩ - ٧) .

(ب) يتعلق هذا المبلغ بالوظائف المنقولة من ادارة الخدمات العامة (أنظر الفقرة ٢٩ - ١٧) .

(ج) يتعلق هذا المبلغ بالوظائف المنقولة من ادارة الخدمات العامة (أنظر الفقرة ٢٩ - ٢٨) .

(د) يتعلق هذا المبلغ بانشاء مستوى أساسي لخدمات المؤتمرات في فيينا (أنظر الفقرات ٢٩ - ٤٠ و ٢٩ - ٨٥ الى ٢٩ - ٨٧) .

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٩ـ٨ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢ـ١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب البرنامج

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة					تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
		اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة			
					دولار	٪		٪
التوجيه التنفيذي والادارة	٥٠٨ر٢	٦٩ر٣	٢٥ر٠	٧٩ر٨	١٧٤ر١	٣٤ر٢	٦٨٢ر٣	٤ر٣
شعبة الترجمة	٣٨٦ر٣ ٣٣	٤ ٤٣٤ر٣	(٨٥ر٠)	٤ ٨٢٩ر٠	٨ ٤١٢ر٥	٢٥ر١	٤١ ٧٩٨ر٨	(٣ر٠)
شعبة الترجمة الشفوية والجلسات	٦٥٩ر٦ ١٣	١ ٩٢٣ر٨	٤٠٠ر٧	٢ ٠٧٩ر٥	٤ ٤٠٤ر٠	٣٢ر٢	١٨ ٠٦٣ر٦	٣ر٣
شعبة التحرير والوثائق الرسمية	٨٣٩ر٦ ١٧	١ ٦٠٦ر٤	(٣٤ر٨)	٢ ٤٨٥ر٥	٤ ٠٥٧ر١	٢٢ر٧	٢١ ٨٩٦ر٧	٠ر٤
شعبة النشر	٠٤٥ر٣ ٢٠	١ ٦٤٠ر٠	٢١ر٥	٢ ٨٧٣ر٤	٤ ٥٣٤ر٩	٢٢ر٦	٢٤ ٥٨٠ر٢	٠ر٤
الجهاز الاداري	٧٢٤ر٩ ١٦	(٧١٦ر٦)	٣٠٧ر٥	٢ ٤١٧ر٣	٢ ٠٠٨ر٢	١٢ر٠	١٨ ٧٣٣ر١	١ر٩
المجموع	١٦٣ر٩ ١٠٢	٨ ٩٥٧ر٢	(١٣٠ر٩)	١٤ ٧٦٤ر٥	٢٣ ٥٩٠ر٨	٢٣ر١	١٢٥ ٧٥٤ر٧	(١ر٠)

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٩ـ٩ **الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢ـ١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب وجه الانفاق**

(بالاف دولارات الولايات المتحدة)

وجه الانفاق	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة				تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
		اعادة تقييم اساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة		٪
الوظائف الثابتة	٦٠ ٨٩١ر٨	٧ ٣٥٥ر٢	(٢٥٧ر٨)	٨ ٧٨١ر٣	١٥ ٨٧٨ر٧	٧٦ ٧٧٠ر٥	(٠ر٣)
المساعدة المؤقتة للاجتماعات	١٢ ٢١٦ر٩	(١ ٠٦٣ر٦)	—	١ ٦٨٢ر١	٦١٨ر٥	١٢ ٨٣٥ر٤	—
المساعدة المؤقتة العامة	٤٨٨ر١	٩ر٥	—	٧٣ر٦	٧٩ر٥	٥٦٧ر٦	—
الخبراء الاستشاريون	٢٨ر١	١ر٢	٢٠ر٧	٧ر٣	٢٩ر٢	٥٧ر٣	٧٠ر٦
العمل الاضافي	١ ٦٦٨ر٦	١٥٩ر٨	—	٢ ر ٢٧٢	٤٣٢ر٠	٢ ١٠٠ر٦	—
الوظائف المؤقتة	١٤ر٢	٤٦ر٤	—	٧ر٩	٥٤ر٣	٦٨ر٥	—
التكاليف العامة للموظفين	١٩ ٨٩٠ر٢	١ ٩٥٦ر٠	(٧٦ر٩)	٢ ٧٩٦ر٦	٤ ٦٧٥ر٧	٢٤ ٥٦٥ر٩	(٠ر٣)
بدلات التشيل	١٢ر٨	—	—	—	—	١٢ر٨	—
سفر الموظفين	٦٠ر٨	٢ر٤	٢٥ر٠	١٣ر٢	٤٠ر٦	١٠١ر٤	٣٩ر٥
الترجمة التعاقدية	٩٤٠ر٢	٣٦ر٢	—	١٤٥ر٣	١٨١ر٥	١ ١٢١ر٧	—
الطباعة والتجليد الخارجيان	٧١ر٤	٢ر٨	(٨ر٥)	٩ر٨	٤ر١	٧٥ر٥	(١١ر٤)
ايجار وصيانة المعدات	١ ١٠٩ر٤	٤٢ر٥	١٤٤ر٦	١٩٣ر١	٣٨٠ر٢	١ ٤٨٩ر٦	١٢ر٥
الاتصالات	—	٣٦ر١	—	٥ر٤	٤١ر٥	٤١ر٥	—
الضيافة	١ر٤	—	—	٠ر٢	٠ر٢	١ر٦	—
اللوازم والمواد	٣ ٨٧٥ر٦	٤٧٣ر٧	٣٠٠ر٠	٦٩٩ر٣	١ ٤٧٣ر٠	٥ ٣٤٨ر٦	٦ر٩
الأثاث والمعدات	٨٩٤ر٤	(٩٧ر٤)	(٢٧٨ر٠)	٧٧ر٢	(٢٩٨ر٢)	٥٩٦ر٢	(٣٤ر٨)
المجموع	١٠٢ ١٦٣ر٩	٨ ٩٥٧ر٢	(١٣٠ر٩)	١٤ ٧٦٤ر٥	٢٣ ٥٩٠ر٨	١٢٥ ٧٥٤ر٧	(٠ر١)

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٩ـ١٠ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : ادارة شؤون المؤتمرات ، المقر

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
وكيل الامين العام	١	١	—	—	١	١
مساعد الامين العام	—	—	—	—	—	—
مد — ٢	٤	٤	—	—	٤	٤
مد — ١	١٠	١٢	—	—	١٠	١٢
ف — ٥	٦٥	٩٩	١	١	٦٦	١٠٠
ف — ٤	٢٠١	٢٤٠	٢	٢	٢٠٣	٢٤٢
ف — ٣	٣٠٥	٢١١	٢	٢	٣٠٧	٢١٣
ف — ٢ / ١	٨٦	٧٦	٢	٢	٨٨	٧٨
المجموع	٦٧٢	٦٤٣	٧	٧	٦٧٩	٦٥٠
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	١٢٠	١٢٧	—	—	١٢٠	١٢٧
الرتب الأخرى	٥٨٥	٥٧٥	٦	٦	٥٩١	٥٨١
المجموع	٧٠٥	٧٠٢	٦	٦	٧١١	٧٠٨
الفئات الأخرى						
العمال المدويون	٢٢	٢٦	—	—	٢٢	٢٦
المجموع	٢٢	٢٦	—	—	٢٢	٢٦
المجموع الكلي	١ ٣٩٩	١ ٣٧١	١٣	١٣	١ ٤١٢	١ ٣٨٤

ألف ـ ادارة شؤون المؤتمرات ، المقر

٢٩ـ١ يرد بيان اختصاصات وتنظيم ادارة شؤون المؤتمرات في الكتيب المتعلق بتنظيم الأمانة العامة (ST/SGB/Organization, Sect. Q و33/Rev.1(Part I)).

٢٩ـ٢ والجدول ٢٩ـ١٢ أدناه يبين حجم العمل الفعلي للادارة خلال فترة السنتين ١٩٧٦ — ١٩٧٧ والسنتين ١٩٧٨ـ١٩٧٩ ، وكذلك حجم العمل المقدّر خلال فترة السنتين ١٩٨٠ — ١٩٨١ والسنتين ١٩٨٢ـ١٩٨٣ . والأرقام الأخيرة مؤقتة بما أنها تستند الى الاتجاهات الملاحظة . وعندما تتم الموافقة على جدول المؤتمرات لكل سنة ، فسيمكن اعطاء تقدير أكثر دقة لحجم العمل . ووفقا للاجراء المرعي ، تدرج أي احتياجات اضافية من الموارد تنتج عن جدول الاجتماعات في بيان موحّد عن خدمات المؤتمرات يقدّم الى الجمعية العامة قرب نهاية كل دورة .

٢٩ـ٣ ونظرت الجمعية العامة في دورتها الخامسة والثلاثين في مقترحات قدّمها الأمين العام تتعلّق بتصنيف الوظائف والتطوير الوظيفي لموظفي اللغات (A/C.5/35/75) . ووافقت الجمعية العامة على هذه المقترحات باتخاذها القرار ٣٥/٢٢٥ المؤرخ في ١٧ كانون الأول /ديسمبر ١٩٨٠ . وتنطوي هذه التقديرات على التنفيذ النهائي لما تبقى من هذه المقترحات على مرحلتين . والتفاصيل المتعلقة بكل فئة موجودة في النص الخاص بكل شعبة تحت ادارة شؤون المؤتمرات ، المقر ، وخدمات المؤتمرات ، جنيف . أما الأثر العام لتنفيذ هذه المقترحات من حيث الميزانية فسينتج عنه توفير في الوظائف الثابتة والتكاليف العامة للموظفين في فترة السنتين ١٩٨٠ـ١٩٨١ وفي المستقبل كذلك .

Digitized by UNOG Library

٢٩ـ٤ ولقد طلب اعتماد اجمالي قدره ٣٠٠ ٢٥٩ ٥ دولار (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة) للطباعة والتجليد الخارجيين للفترة ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ كما هو مبين في الجدول ٢٩ـ١١ أدناه . ويدير هذا الحساب بشكل اجمالي مجلس المنشورات نيابة عن برامج متنوعة في المقر . ويعكس هذا المبلغ نموّا سلبيا عاما قدره ٢٠٠ ٧٤١ دولار ، ويأخذ بعين الاعتبار الابتكارات التقنية وزيادة طاقة الانتاج في شعبة النشر التابعة لادارة شؤون المؤتمرات ، في أعقاب انتقالها الى المبنى الجديد . وبما أن ٥٠ في المائة تقريبا من تكاليف الطباعة الخارجية تتعلّق بالورق والمواد فلقد طلب مبلغ قدره ٣٠٠ ٠٠٠ دولار كتعويض جزئي ضمن حساب لوازم لوازم النسخ الداخلي التابع لشعبة النشر من أجل توفير الورق والمواد للعمل الذي سينجز داخليا بدلا من انجازه على أساس تعاقدي ، مما سينتج عنه توفير صاف قدره ٢٠٠ ٤٤١ دولار أي ٧ر٤ في المائة من الأساس المعاد تقييمه للطباعة الخارجية .

الجدول ٢٩ـ١١ خلاصة حساب الطباعة والتجليد الخارجيين

(يديره بشكل اجمالي مجلس المنشورات)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الباب	أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)
١ ـ تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموما	٥ر٦ ٠٨٦ ١	(٦ر١٠٣)
٢ ـ الشؤون السياسية وشؤون مجلس الأمن ؛ أنشطة صيانة السلم	٤ر٤٧٨	(٢ر٢٧)
٣ ـ الشؤون السياسية والوصاية وانهاء الاستعمار	٧ر٢٢٨	(٥ر٤٩)
٤ ـ أجهزة تقرير السياسة (الأنشطة الاقتصادية والاجتماعية)	٢ر٢٥	(٢ر٩)
٥أ ـ مكتب المدير العام للتنمية والتعاون الاقتصادي الدولي	٩ر٦	(٨ر٠)
٥ب ـ مركز تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية	ـ	٧ر١٢
٦ ـ ادارة الشؤون الدولية الاقتصادية والاجتماعية	٧ر١٨٨ ١	(٠ر١٥٠)
٧ ـ ادارة التعاون التقني لأغراض التنمية	٧ر٧٦	ـ
٩ ـ الشركات عبر الوطنية	٧ر٦٩	(٠ر٨)
٢٦ـ الأنشطة القانونية	٨ر٧٣٤ ١	(٠ر١٦٩)
٢٧ـ ادارة شؤون الاعلام	٢ر٦٤٥	(٠ر٢٠٠)
٢٨ـ الادارة والتنظيم والخدمات العامة	٥ر٢٨٥	(٤ر٣٤)
٢٩ـ ادارة شؤون المؤتمرات والمكتبة	٢ر٧٤	(٥ر٨)
المجموع	٥ر٠٠٠ ٦	(٢ر٧٤١)
أوراق ولوازم اضافية للنسخ الداخلي		٠ر٣٠٠
التوفير الاجمالي		(٢ر٤٤١)

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٩ــ١٢ احصاءات الاجتماعات والوثائق

ادارة شؤون المؤتمرات

	١٩٧٦ــ ١٩٧٧ (فعلي)	١٩٧٨ــ ١٩٧٩ (فعلي)	١٩٨٠ــ ١٩٨١ (مقدر)	١٩٨٢ــ ١٩٨٣ (مقدر)
الترجمة الشفوية ؛ عدد المهمات المسندة	١٩٩ ٥٤	٢٧١ ٥٦	٠٠٠ ٦٠	٠٠٠ ٦٠
الترجمة التحريرية / المراجعة ؛ بآلاف الكلمات	١٦١ ١٤٦	٣٨٦ ١٤١	٥٠٠ ١٤٥	٠٠٠ ١٤٧
الطباعة على الآلة الكاتبة ؛ بآلاف الكلمات	٤٦٣ ٣٦٩	٥٧٤ ٣٤٢	٢٠٠ ٣٦٤	٥٠٠ ٣٦٦
التحرير ؛ بآلاف الكلمات	—	٤٢٤ ١٠٩	٠٠٠ ١١٧	٠٠٠ ١٢٦
النسخ ؛ بآلاف الصفحات	٦٠٩ ١ ١٥٢	٥٦٢ ١ ٢١٤	٠٠٠ ١ ٤١١	٠٠٠ ١ ٦١٦
التوزيع ؛ بآلاف الوثائق	٤٧٧ ٨٠	٢٨٨ ٩١	٠٠٠ ٩٨	٠٠٠ ١٠٥

١ــ التوجيه التنفيذي والادارة

الجدول ٢٩ــ١٣ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ــ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٧٨ ــ ١٩٧٩	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٧٨ ــ ١٩٧٩ (بمعدلات ١٩٧٩ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٧٩ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٠ و ١٩٨١	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٠ ــ ١٩٨١
الوظائف الثابتة	٣٢٥ر٩	٢٩ر٣	—	٤٦ر٢	٧٥ر٥	٤٠١ر٤
التكاليف العامة للموظفين :						
بدلات التمثيل	٨ر٠	—	—	—	—	٨ر٠
التكاليف العامة الأخرى للموظفين	١١٢ر١	٥ر١	—	١٤ر٨	١٦ر٣	١٢٨ر٤
سفر الموظفين	٦٠ر٨	٢ر٤	٢٥ر٠	١٣ر٢	٤٠ر٦	١٠١ر٤
الاتصالات	—	٣٦ر١	—	٤ر٥	٤١ر٥	٤١ر٥
الصيانة	١ر٤	—	—	٢ر٠	٢ر٠	١ر٦
المجموع	٥٠٨ر٢	٦٩ر٣	٢٥ر٠	٧٩ر٨	١٧٤ر١	٦٨٢ر٣

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٧٩ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ــ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدّل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٥٧٧ر٥	٢٥ر٠	—		٢٥ر٠	٤ر٣ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

—

مجموع التكاليف المباشرة	٦٨٢ر٣

باء ــ التكاليف الموزعة

(٦٨٢ر٣)

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٩ـ١٤ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : التوجيه التنفيذى والادارة

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
وكيل الامين العام	١	١	—	—	١	١
مساعد الامين العام	—	—	—	—	—	—
مد ـ ٢	—	—	—	—	—	—
مد ـ ١	—	—	—	—	—	—
ف ـ ٥	—	—	—	—	—	—
ف ـ ٤	٢	٢	—	—	٢	٢
ف ـ ٣	—	—	—	—	—	—
ف ـ ٢ / ١	١	١	—	—	١	١
المجموع	٤	٤	—	—	٤	٤
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	—	—	—	—	—	—
الرتب الأخرى	١	١	—	—	١	١
المجموع	١	١	—	—	١	١
المجموع الكلي	٥	٥	—	—	٥	٥

١ ـ التوجيه التنفيذى والادارة

٢٩ـ٥ تقوم ادارة شؤون المؤتمرات بالاضافة الى مسؤوليتها المباشرة فيما يتعلق بالوثائق والاجتماعات ، وخدمات المكتبة في المقر ، تحت سلطة رئيسها ، بوضع وتنسيق السياسات والاجراءات والممارسات لتوفير خدمات المؤتمرات في المنظمة كلها .

الاحتياجات من الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

سفر الموظفين

٢٩ـ٦ مطلوب مبلغ ٦٣ ٢٠٠ دولار للسفر المتعلق بالمسؤوليات الاعتيادية لرئيس الادارة وكبار موظفيها . وتضطلع هذه الادارة بمسؤوليات في جميع أجزاء الأمانة العامة عن المسائل المتعلقة بخدمة المؤتمرات ، الأمر الذى يتطلب من الموظفين القائمين بالادارة أن يسافروا الى أماكن أخرى وأماكن انعقاد المؤتمرات لغرض التنسيق . وقد يطلب من رئيس هذه الادارة السفر مع الأمين العام أو بالنيابة عنه بصفته وكيلا للأمين العام لشؤون المؤتمرات والمهام الخاصة . ومطلوب اعتماد مستقل قدره ٢٥ ٠٠٠ دولار من أجل تنفيذ برنامج تبادل الموظفين بين المقر ، ومكتب الأمم المتحدة في جنيف ، والمكاتب الخارجية الأخرى . وكان هذا البرنامج ، الذى يرمي الى تحقيق تنسيق وتوحيد أوثق في الطرائق المتبعة فيما بين هذه المكاتب ذات المسؤوليات المتعلقة بخدمة المؤتمرات ، قد اقترح أول مرة في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٧٨ـ ١٩٧٩ (١) . ولم يلتمس أى اعتماد اضافي لفترة السنتين ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ ، ونتيجة لذلك عانى البرنامج كثيرا بسبب قلة الأموال .

الاتصالات

٢٩ـ٧ أعيد نقل مبلغ قدره ٣٦ ١٠٠ دولار مخصص لسد نفقات المكالمات الخارجية من ادارة الخدمات العامة وذلك من أجل توفير مراقبة أوثق للنفقات .

٢٩ـ٨ أما التقديرات المتعلقة بالنفقات الأخرى التي تدار بصورة مركزية فهي مبينة تحت برامج أخرى على النحو التالي : الترجمة التعاقدية تحت شعبة الترجمة ؛ والمساعدة المؤقتة للاجتماعات ، والمساعدة المؤقتة العامة ، والعمل الاضافي ، والطباعة والتجليد الخارجيان ، واستئجار وصيانة واقتناء معدات معينة لخدمة المؤتمرات تحت الجهاز الادارى .

---

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثانية والثلاثون ، الملحق رقم ٦ (A/32/6) ، المجلد الثاني ، الفقرة ٢٣ـ٣٥ .

Digitized by UNOG Library

٢ ـ شعبة الترجمة

الجدول ٢٩ـ١٥ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ـ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ـ ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٢٤ ٤٩٤ر٤	٣ ٤١١ر٦	(٦٤٧ر٠)	٣ ٥٥٦ر٣	٦ ٣٢٠ر٩	٣٠ ٨١٥ر٣
التكاليف العامة للموظفين :						
بدلات التشيل	٢ر١	—	—	—	—	١ر٢
التكاليف العامة الأخرى للموظفين	٧ ٩٥٠ر٥	٩٨٦ر٥	(٢٠٣ر٨)	١ ١٢٧ر٤	١ ٩١٠ر١	٩ ٨٦٠ر٦
الخدمات التعاقدية	٩٤٠ر٢	٣٦ر٢	—	١٤٥ر٣	١٨١ر٥	١ ١٢١ر٧
المجموع	٣٣ ٣٨٦ر٣	٤ ٤٣٤ر٣	(٨٥٠ر٨)	٤ ٨٢٩ر٠	٨ ٤١٢ر٥	٤١ ٧٩٨ر٨

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٣٧ ٨٢٠ر٦	(٨٥٠ر٨)	—	(٢٧٧ر٠) (أ)	(١ ١٢٧ر٨)	(٣ر٠) ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ـ ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ـ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
١) منظمات الامم المتحدة الاخرى	—	—
٢) البرامج الخارجة عن الميزانية	—	—
مجموع (أ)	—	—
(ب) الأنشطة الذتية		
الصندوق الاستئماني للترجمة الألمانية :		
المرتبات والتكاليف العامة للموظفين	٧٤٥ر٨	٩٤ر٨
المساعدة المؤقتة العامة	٥ر٠	٥ر٠
مجمع (ب)	٧٥٠ر٨	٩٥٠ر٨
(ج) المشاريع التنفيذية	—	—
مجموع (ج)	—	—
جمع (أ) و (ب) و (ج)	٧٥٠ر٨	٩٥٠ر٨

مجموع التكاليف المباشرة	٤٢ ٧٤٩ر٦
	(٤٢ ٧٤٩ر٦)

باء ـ التكاليف الموزعة

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

(أ) يعكس هذا الرقم الأثر الذي سينتج في عام ١٩٨٤ عن الاجراءات المتعلقة بالتطوير الوظيفي المقترحة لعام ١٩٨٣ (أنظر الفقرة ٢٩ ـ ١١) .

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٩-١٦ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : شعبة الترجمة

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ - ١٩٨١	١٩٨٢ - ١٩٨٣	١٩٨٠ - ١٩٨١	١٩٨٢ - ١٩٨٣	١٩٨٠ - ١٩٨١	١٩٨٢ - ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد - ٢	١	١	-	-	١	١
مد - ١	٦	٦	-	-	٦	٦
ف - ٥	٣٧	٦١	١	١	٣٨	٦٢
ف - ٤	١٢٣	١٤٩	٢	٢	١٢٥	١٥١
ف - ٣	١٨٤	١٠٨	٢	٢	١٨٦	١١٠
ف - ٢ / ١	٤١	٣٦	٢	٢	٤٣	٣٨
المجموع	٣٩٢	٣٦١	٧	٧	٣٩٩	٣٦٨
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٩	١٢	-	-	٩	١٢
الرتب الأخرى	٥٣	٥٠	٦	٦	٥٩	٥٦
المجموع	٦٢	٦٢	٦	٦	٦٨	٦٨
المجموع الكلي	٤٥٤	٤٢٣	١٣	١٣	٤٦٧	٤٣٦

٢ - شعبة الترجمة

٢٩-٩ تتألف شعبة الترجمة من مكتب المدير، ودوائر الترجمة، وقسم الوثائق والمصطلحات. ويرد بيان اختصاصات هذه الوحدات في الكتيب المتعلق بتنظيم الأمانة العامة (ST/SGB/Organization، Sec.Q/Rev.1(Part I)، الصفحة ٥). والجدول الوارد أدناه يبين حجم العمل الفعلي الواقع على الشعبة خلال الفترة ١٩٧٦-١٩٧٧ و ١٩٧٨-١٩٧٩، وحجم العمل التقديري خلال الفترة ١٩٨٠-١٩٨١ و ١٩٨٢-١٩٨٣.

الترجمة

(بآلاف الكلمات) (أ)

	١٩٧٦-١٩٧٧	١٩٧٨-١٩٧٩	١٩٨٠-١٩٨١	١٩٨٢-١٩٨٣
الاسبانية	٣٠ ٨٥٩	٢٨ ٩٨٦	٣٠ ٦٨٠	٣٠ ٦٨٠
الانكليزية	٨ ٨٠٤	٩ ٣٦٣	٨ ٦٦٠	٨ ٦٦٠
الروسية	٣٠ ١٦٩	٣٠ ٦٩٠	٣١ ٩٦٠	٣١ ٩٦٠
الصينية	٢٤ ٨٣٦	٢٢ ٩٩٦	٢٢ ٨٦٠	٢٢ ٨٦٠
العربية	١٨ ٢٠٩	١٤ ٥٨٧	١٨ ٥٠٠	٢٠ ٠٠٠
الفرنسية	٣٣ ٢٨٤	٣٤ ٧٦٤	٣٢ ٨٤٠	٣٢ ٨٤٠
المجموع	١٤٦ ١٦١	١٤١ ٣٨٦	١٤٥ ٥٠٠	١٤٧ ٠٠٠
الألمانية	٥٣٣	١ ٥٣٧	٢ ٠٠٠	٢ ٠٠٠
التعاقدية	١٨ ٣٢٥	٢٥ ٦٣٢	٢٨ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠

(أ) وفقا للمعايير الاحصائية المقبولة، هذه الأرقام هي أرقام اجمالية للعمل المضطلع به ترجمة ومراجعة، ونصف العمل المضطلع به مراجعة فقط.

Digitized by UNOG Library

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

اعادة تصنيف الوظائف

٢٩ـ١٠ من المقترح اعادة تصنيف ثلاث وظائف من فئة الخدمات العامة (كاتب أقدم لشؤون المصطلحات) في قسم الوثائق والمصطلحات الى ع ـ ٥ (مساعد لشؤون المصطلحات) . فحجم البحث اللازم للشعبة في مجال المصطلحات يتزايد زيادة تناسبية مباشرة مع عدد المواضيع الجديدة المعالجة في وثائق الأمم المتحدة. ويتم الجزء الأكبر من هذا البحث للغات الانكليزية ، والفرنسية ، والاسبانية والواقع انه يمكن لثلاثة مساعدين لشؤون المصطلحات يتمتعون بخبرة متقدمة نسبيا في مجال اللغويات والبحث في البيانات ، اذا ما عطوا مع أخصائيي المصطلحات في هذه اللغات أن يزيدوا قدرات القسم زيادة ملحوظة .

التطوير الوظيفي لموظفي اللغات

٢٩ـ١١ يبين الجدول الوارد أدناه الملاك الموافق عليه لموظفي الفئة الفنية في شعبة الترجمة لعامي ١٩٨٠ و ١٩٨١ ؛ والأرقام المذكورة للعام الأخير منهما جاءت تنفيذا لقرار الجمعية العامة ٣٥/٢٢٥ ؛ ويبين الجدول كذلك الملاك المقترح لعام ١٩٨٢ و ١٩٨٣ الذى سيكون ساري المفعول اعتبارا من ١ كانون الثاني/يناير من كل عام . وكما هو منصوص عليه في اقتراحات الأمين العام (A/C.5/35/75) ، سينتج عن تنفيذ المراجعة الذاتية تخفيض ٤٦ وظيفة من وظائف الفئة الفنية .

شعبة الترجمة

	١٩٨٠	١٩٨١	١٩٨٢	١٩٨٣
مد ـ ٢	١	١	١	١
مد ـ ١	٦	٦	٦	٦
ف ـ ٥	٢٢	٣٧	٤٩	٦١
ف ـ ٤	١٠٦	١٢٣	١٣٦	١٤٩
ف ـ ٣	٢٣١	١٨٤	١٤٦	١٠٨
ف ـ ٢/١	٤١	٤١	٣٨	٣٦
المجموع	٤٠٧	٣٩٢	٣٧٦	٣٦١

الخدمات التعاقدية

٢٩ـ١٢ مطلوب اعتماد قدره ٩٧٦ ٤٠٠ دولار تحت هذا البند لتغطية الترجمة التعاقدية والطباعة التعاقدية طى الآلة الكاتبة . والترجمة التعاقدية هي أرخص أشكال الترجمة بدرجة كبيرة ، ومن سياسة الادارة زيادة استخدام هذه الترجمة الى أقصى حد للاقلال الى أبعد حد ، من الانفاق طى الموظفين المؤقتين ومن أجل تخفيض القدر القائم من الأعمال غير المنجزة . الا أنه ليس من الملائم استخدام الترجمة التعاقدية في الأحوال التي تفرض فيها مهلة زمنية ضيقة . والجدول الوارد أدناه يبين حجم العمل الذى اضطلع به خلال عام ١٩٨٠ وما يتصل بذلك من تكاليف .

الترجمة التعاقدية (أ) (١٩٨٠)

	الاسبانية	الانكليزية	الروسية	الصينية	العربية	الفرنسية	المجموع
عدد الكلمات بالألف	٢ ٠٥٢ر٦	١٤٣ر٢	١ ٢١٧ر٩	٣ ٨٧٨ر٢	١ ٦٣٧ر٨	١ ٩٧٨ر٩	١٠ ٩٠٨ر٦
التكلفة بالدولار	١٢١ ٦٠٠	٨ ٢٠٠	٥٢ ٧٠٠	١١٦ ٣٠٠	١٠٠ ٤٠٠	١٤٧ ٢٠٠	٥٤٦ ٤٠٠

(أ) وفقا للمعايير الاحصائية المقبولة ، هذه الأرقام هي أرقام اجمالية للعمل المضطلع به ترجمة ومراجعة ، ونصف العمل المضطلع به مراجعة فقط .

Digitized by UNOG Library

٣ ـ شعبة الترجمة الشفوية والجلسات

الجدول ٢٩-١٧ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة				تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
		اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	
الوظائف الثابتة	١٠ ٣١٥ر١	١ ٤٨٦ر١	٣٠٢ر٥	١ ٥٧٩ر٥	٣ ٣٦٨ر١	١٣ ٦٨٣ر٢
التكاليف العامة للموظفين						
بدلات التنقل	١ر٢	ـ	ـ	ـ	ـ	١ر٢
التكاليف العامة الأخرى للموظفين	٣ ٣٤٣ر٣	٤٣٧ر٧	٩٨ر٢	٥٠٠ر٠	١ ٠٣٥ر٩	٤ ٣٧٩ر٢
المجموع	١٣ ٦٥٩ر٦	١ ٩٢٣ر٨	٤٠٠ر٧	٢ ٠٧٩ر٥	٤ ٤٠٤ر٠	١٨ ٠٦٣ر٦

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد			معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	
١٥ ٥٨٣ر٤	٤٠٠ر٧	ـ	١١٦ر٧ (أ)	٥١٧ر٤	٣ر٣ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية ـ

مجموع التكاليف المباشرة	١٨ ٠٦٣ر٦
	(١٨ ٠٦٣ر٦)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	ـ

باء ـ التكاليف الموزعة ـ

(أ) يعكس هذا الرقم الأثر الذي سينتج في عام ١٩٨٤ من الاجراءات المتعلقة بالتطوير الوظيفي المقترحة لعام ١٩٨٣ (أنظر الفقرة ٢٩-١٨) .

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٩-١٨ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنايمية : شعبة الترجمة الشفوية والجلسات

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ - ١٩٨١	١٩٨٢ - ١٩٨٣	١٩٨٠ - ١٩٨١	١٩٨٢ - ١٩٨٣	١٩٨٠ - ١٩٨١	١٩٨٢ - ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد - ٢	١	١	-	-	١	١
مد - ١	١	١	-	-	١	١
ف - ٥	٢٢	٣٣	-	-	٢٢	٣٣
ف - ٤	٥٧	٦٥	-	-	٥٧	٦٥
ف - ٣	٧٣	٥٥	-	-	٧٣	٥٥
ف - ٢ / ١	١٠	٩	-	-	١٠	٩
المجموع	١٦٤	١٦٤	-	-	١٦٤	١٦٤
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٤	٥	-	-	٤	٥
الرتب الأخرى	١٣	١٥	-	-	١٣	١٥
المجموع	١٧	٢٠	-	-	١٧	٢٠
المجموع الكلي	١٨١	١٨٤	-	-	١٨١	١٨٤

٣ ـ شعبة الترجمة الشفوية والجلسات

٢٩-١٣ تتألف شعبة الترجمة الشفوية والجلسات من مكتب المدير ، وقسم التخطيط وخدمة الجلسات ، ودائرة الترجمة الشفوية ـ وقسم تدوين المحاضر الحرفية. ويرد بيان اختصاصات هذه الوحدات في الكتيب المتعلق بتنظيم الأمانة العامة (ST/SGB/Organization, Sect. Q/Rev.1(Part I) ، الصفحة ٤) .

٢٩-١٤ ويبين الجدول الوارد أدناه حجم العمل الفعلي الواقع على الشعبة خلال الفترة ١٩٧٦-١٩٧٧ والفترة ١٩٧٨-١٩٧٩ ، وكذلك حجم العمل المقدر خلال الفترة ١٩٨٠-١٩٨١ والفترة ١٩٨٢-١٩٨٣ .

	١٩٧٦-١٩٧٧	١٩٧٨-١٩٧٩	١٩٨٠-١٩٨١	١٩٨٢-١٩٨٣
الجلسات الموفر لها ترجمة شفوية	٦ ٣٢١	٦ ٨٨١	٧ ٣٠٠	٧ ٣٠٠
الجلسات الموفر لها محاضر حرفية	٦٩٤	٧٥٨	٨٠٠	٨٠٠
عدد مهام الترجمة الشفوية	٥٤ ١٩٩	٥٦ ٢٧١	٦٠ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠

Digitized by UNOG Library

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

اعادة تصنيف الوظائف القائمة

٢٩-١٥ يقترح اعادة تصنيف وظيفة أمين لجنة المؤتمرات من رتبة ف ـ ٣ الى ف ـ ٤ . وتنطوي مسؤوليات الوظيفة على تقديم خدمات دعم تقنية وموضوعية الى اللجنة ، وتقابل مستوى المسؤوليات التي تقع على عاتق أمناء الهيئات الفرعية الأخرى التابعة للجمعية العامة الذين تكون وظائفهم عموما من رتب أعلى. وبالاضافة الى ذلك ، يعمل الموظف المعني بصفته مساعدا خاصا لمدير الشعبة ، وعليه ، يكلف بمهام وبعثات خاصة بالاضافة الى مهام الأمانة التي يقوم بها .

٢٩-١٦ ومن المطلوب في قسم التخطيط وخدمة الجلسات اعادة تصنيف وظيفة رئيس القسم من ف ـ ٤ الى ف ـ ٥ ، واعادة تصنيف وظيفة رئيس وحدة التخطيط من ف ـ ٢ الى ف ـ ٣ ، وبالاضافة الى المهام الأخرى التي يقوم بها رئيس القسم فانه مسؤول عن تنسيق جدول المؤتمرات للمنظمة كلها ، ولأداء مسؤوليته عليه أن يظل على اتصال وثيق بنظيريه في مكتب الأمم المتحدة في جنيف ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) .

وبسبب النمو المتواصل لبرنامج الاجتماعات في المواقع الثلاثة جميعها ، أصبحت عملية التخطيط والتنسيق معقدة ومنهكة بشكل متزايد . وبالمثل ، وبالمثل أصبحت مهام رئيس وحدة التخطيط أكثر تعقيدا ، وتتطلب مهارة دبلوماسية متزايدة ، بسبب زيادة برنامج الاجتماعات في المقر من ٢ ٨٨٣ جلسة في ١٩٧٤ الى ٤ ٢٥٥ جلسة في ١٩٧٩ .

اعادة توزيع الوظائف

٢٩-١٧ ستنقل من ادارة الخدمات العامة ثلاث وظائف من فئة الخدمات العامة لأخصائيي الصوت الذين يسجلون الجلسات التي تدون لها المحاضر الحرفية ، بما في ذلك وظيفة واحدة من الرتبة الرئيسية . ولقد زيد أساس الموارد المعاد تقييمه بمقدار ١٣٦ ٤٠٠ دولار .

التطوير الوظيفي لموظفي اللغات

٢٩-١٨ يبين الجدولان الواردان أدناه الملاك الموافق عليه لدائرة الترجمة الشفوية وقسم تدوين المحاضر الحرفية لعامي ١٩٨٠ و ١٩٨١ ، والأرقام المذكورة للعام الأخير منهما جاءت تنفيذا لقرار الجمعية العامة ٣٥/٢٢٥ ؛ ويبين الجدولان كذلك الملاك المقترح لعامي ١٩٨٢ و ١٩٨٣ .

دائرة الترجمة الشفوية

	١٩٨٠	١٩٨١	١٩٨٢	١٩٨٣
مد ـ ١	١	١	١	١
ف ـ ٥	١٣	١٩	٢٣	٢٧
ف ـ ٤	٤٦	٥٠	٥٥	٦٠
ف ـ ٣	٥٤	٤٤	٣٥	٢٦
ف ـ ٢	٦	٦	٦	٦
المجموع	١٢٠	١٢٠	١٢٠	١٢٠

قسم تدوين المحاضر الحرفية

	١٩٨٠	١٩٨١	١٩٨٢	١٩٨٣
ف ـ ٥	١	٣	٤	٥
ف ـ ٤	٨	٦	٥	٤
ف ـ ٣	٢٨	٢٨	٢٨	٢٨
المجموع	٣٧	٣٧	٣٧	٣٧

Digitized by UNOG Library

٤ـ شعبة التحرير والوثائق الرسمية

الجدول ٢٩-١٩ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٥ر٣٢٧ ١٣	١ر٤١٦ ١	(٩ر٢٦)	١ر٨٨١ ١	٣ر٢٧٠ ٣	٨ر٥٩٧ ١٦
التكاليف العامة للموظفين :						
بدلات التمثيل	٢ر١	-	-	-	-	٢ر١
التكاليف العامة الأخرى للموظفين	٩ر٥١٠ ٤	٣ر١٩٠	(٩ر٧)	٤ر٦٠٤	٨ر٧٨٦	٧ر٢٩٧ ٥
المجموع	٦ر٨٣٩ ١٧	٤ر٦٠٦ ١	(٨ر٣٤)	٥ر٢٤٨ ٢	١ر٧٥٧ ٤	٧ر٨٩٦ ٢١

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٠ر٤٤٦ ١٩	(٨ر٣٤)	-	٨ر١٢٠ (أ)	٠ر٨٦	٠ر٤ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية -

مجموع التكاليف المباشرة ٧ر٨٩٦ ٢١

باء ـ التكاليف الموزعة (٧ر٨٩٦ ٢١)

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة -

(أ) يعكس هذا الرقم الاثر الذي سينتج في عام ١٩٨٤ عن الاجراءات المتعلقة بالتطوير الوظيفي المقترحة لعام ١٩٨٣ (أنظر الفقرة ٢٩-٢٥) .

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٩ــ٠ ٢ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : شعبة التحرير والوثائق الرسمية

	الميزانية العادية		الصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ــ ١٩٨١	١٩٨٢ ــ ١٩٨٣	١٩٨٠ ــ ١٩٨١	١٩٨٢ ــ ١٩٨٣	١٩٨٠ ــ ١٩٨١	١٩٨٢ ــ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد ــ ٢	١	١	ــ	ــ	١	١
مد ــ ١	٢	٣	ــ	ــ	٢	٣
ف ــ ٥	٢	٢	ــ	ــ	٢	٢
ف ــ ٤	١٣	١٤	ــ	ــ	١٣	١٤
ف ــ ٣	١٨	٢٢	ــ	ــ	١٨	٢٢
ف ــ ٢ / ١	١٠	٦	ــ	ــ	١٠	٦
المجموع	٤٦	٤٨	ــ	ــ	٤٦	٤٨
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٤٢	٤٥	ــ	ــ	٤٢	٤٥
الرتب الأخرى	٣٢٥	٣١٦	ــ	ــ	٣٢٥	٣١٦
المجموع	٣٦٧	٣٦١	ــ	ــ	٣٦٧	٣٦١
المجموع الكلي	٤١٣	٤٠٩	ــ	ــ	٤١٣	٤٠٩

٤ــ شعبة التحرير والوثائق الرسمية

٢٩ــ١٩ تتألف شعبة التحرير والوثائق الرسمية من مكتب المدير ورئيس التحرير ، ودائرة التحرير ، وقسم مراقبة الوثائق ، وقسم الطباعة على الآلة الكاتبة . ويرد بيان اختصاصات هذه الوحدات في الكتيب المتعلق بتنظيم الامانة العامة /ST/SGB Organization, Sect.Q/Rev.1(Part I) ، الصفحة ٢) .

٢٩ــ٢٠ ويبين الجدولان الواردان أدناه حجم العمل الفعلي للشعبة خلال فترتي السنتين ١٩٧٦ــ١٩٧٧ و ١٩٧٨ــ١٩٧٩ ، وكذلك حجم العمل المقدر خلال الفترتين ١٩٨٠-١٩٨١ و ١٩٨٢ــ١٩٨٣ .

التحرير

(بآلاف الكلمات)

	١٩٧٦-١٩٧٨	١٩٧٨-١٩٧٩	١٩٨٠-١٩٨١	١٩٨٢-١٩٨٣
التحرير المسبق	١٩ ٠٨٠	١٥ ٥٦٨	١٧ ٠٠٠	١٧ ٠٠٠
تحرير الوثائق الرسمية	-	٩٣ ٨٥٦	١٠٠ ٠٠٠	١٠٩ ٠٠٠

الطباعة على الالة الكاتبة

(بآلاف الكلمات)

	١٩٧٦-١٩٧٨	١٩٧٨-١٩٧٩	١٩٨٠-١٩٨١	١٩٨٢-١٩٨٣
الاسبانية	٨١ ١٢٩	٧٧ ٥٧٩	٨١ ٣٠٠	٨١ ٣٠٠
الانكليزية	٦١ ١٨٤	٥٨ ٤٠٩	٥٦ ٧٠٠	٥٦ ٧٠٠
الروسية	٧٩ ٦٥٧	٧٠ ٣١١	٧٤ ٥٠٠	٧٤ ٥٠٠
الصينية	٣٢ ٥٧٨	٢٨ ٧٢٦	٣١ ٠٠٠	٣١ ٠٠٠
العربية	٣١ ٩٢٧	٣١ ٧٧٢	٣٧ ٧٠٠	٤٠ ٠٠٠
الفرنسية	٨٢ ٩٨٨	٧٥ ٧٧٧	٨٣ ٠٠٠	٨٣ ٠٠٠
المجموع	٣٦٩ ٤٦٣	٣٤٢ ٥٧٤	٣٦٤ ٢٠٠	٣٦٦ ٥٠٠
الالمانية	١ ٠٥١	٣ ٣٢٦	٤ ٠٠٠	٤ ٠٠٠
التحرير التعاقدي	٦٨٤	٤ ٤٠٧	٦ ٥٠٠	٧ ٠٠٠

Digitized by UNOG Library

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

وظيفة جديدة

٢٩ــ٢١ هناك حاجة الى وظيفة اضافية واحدة برتبة مد ــ ١ من أجل التنسيق التقني لادخال معدات تجهيز الكلمات ، وكل المعدات والاجراءات والعمليات المتصلة بها . ويذكر ان وظيفة مؤقتة واحدة كانت قد طلبت لهذا الغرض (A/C.5/32/11) ، ولكن كان من رأي اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية ان الخبرة اللازمة متوفرة اصلا في الامانة (٢) . واثناء هذه الفترة التي نفذ فيها تجهيز الكلمات جزئيا ، تمكنت الادارة من العمل بفضل المشورة والمساعدة التقنية التي قدمتها دائرة التجهيز الالكتروني للبيانات ونظم المعلومات . والان وقد تقرر التنفيذ الكامل لهذه العملية ، تبين ان هذه الوظيفة التقنية يجب ان تكون على اساس التفرغ . وبالاضافة الى ذلك ، اتضح من التقدم التكنولوجي الاخير في مجال معدات المكاتب ان ادخال تجهيز الكلمات في عملية انتاج الوثائق سيكون له تأثير كبير وطويل المدى ، لا على النسخ والتوزيع والمحفوظات فحسب ، كما كان متوقعا سابقا (A/C.5/32/11 و A/C.5/33/35) ، ولكن كذلك في الادارات التي تقدم الوثائق . وسيعمل الموظف المذكور من أجل ضمان اتساق الطرائق في كل من ادارة شؤون المؤتمرات والادارات المقدمة الوثائق .

٢٩ــ٢٢ وستكون هناك حاجة الى وظيفة محرر برتبة ف ــ ٣ في قسم تحرير الوثائق الرسمية . فمنذ الدورة الثلاثين للجمعية العامة عندما تم تخفيض طاقة القسم الانتاجية بسبب تغيير اعداد المحاضر الموجزة ازداد حجم المحاضر الحرفية للجمعية العامة من ١٨ ٨٠٠ صفحة بأربع لغات في عام ١٩٧٥ الى ٢١ ٤٠٠ في عام ١٩٧٦ ، و ٢٢ ٢٠٠ في عام ١٩٧٧ ، و ٣٠ ٤٠٠ (بما في ذلك الدورات الاستثنائية) في عام ١٩٧٨ ، و ٢٤ ٠٠٠ في عام ١٩٧٩ .

تخفيض عدد الوظائف

٢٩ــ٢٣ نتيجة للتأخير في تنفيذ برنامج تجهيز الكلمات ، لم يكن من الممكن ان يحسب بأي درجة من الدقة أثر المعدات الجديدة على انتاجية وحدات الطباعة على الآلة الكاتبة . وتدل التقديرات الاولية على انه سيكون من الممكن ، دون تعريض طاقة الوحدات على انتاج الوثائق الرسمية للخطر ، تخفيض ملاك قسم الطباعة على الالة الكاتبة بمقدار ٦ وظائف .

اعادة تصنيف الوظائف القائمة

٢٩ــ٢٤ من المطلوب اعادة تصنيف ثلاث وظائف ــ وظيفة واحدة في كل وحدة من الوحدات الاسبانية والانكليزية ، والفرنسية ، للطباعة على الالة الكاتبة / تجهيز الكلمات ــ من ع/٤ الى ع/٥ من أجل توفير اخصائيين تقنيين في تجهيز الكلمات . ومع قدوم التكنولوجيا الالكترونية ، ستكون هناك حاجة مستمرة الى موظفين ذوي مهارات متقدمة في استعمال معدات تجهيز الكلمات من اجل تطوير المعايير والاجراءات والمحافظة عليها ، ومن اجل تدريب الموظفين الاخرين ، وحل المشاكل التقنية التي ستنشأ فيما يتعلق باستعمال المعدات بكفاءة وسيكون مستوى الكفاءة المطلوبة أعلى كثيرا من المستوى العادي المطلوب للاستعمال اليومي لمعدات انتاج الوثائق .

التطوير الوظيفي لموظفي اللغات

٢٩ــ٢٥ يبين الجدول الوارد ادناه الملاك الموافق عليه في شعبة التحرير والوثائق الرسمية لعامي ١٩٨٠ و ١٩٨١ ، والارقام المذكورة للعام الاخير منهما جاءت تنفيذا لقرار الجمعية العامة ٣٥/٢٢٥ ؛ ويبين الجدول كذلك الملاك المقترح لعامي ١٩٨٢ــ١٩٨٣ .

شعبة التحرير والوثائق الرسمية

	١٩٨٠	١٩٨١	١٩٨٢	١٩٨٣
ف ــ ٥	١	١	١	١
ف ــ ٤	٥	٨	٨	٩
ف ــ ٣	١٩	١٦	١٨	١٩
ف ــ ٢	٨	٨	٦	٤
المجموع	٣٣	٣٣	٣٣	٣٣

---

(٢) المرجع نفسه ، الملحق رقم ٨ أ (A/32/8/Add.1-30) ، الوثيقة (A/32/8/Add.12) ، الفقرة ٨ .

Digitized by UNOG Library

٥ ـ شعبة النشر

الجدول ٢٩ـ٢١ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ـ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ـ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	١١ ٣٩٨ر٥	٩١٣ر٥	١٠١ر٨	١ ٥٧٣ر٤	٢ ٥٨٨ر٧	١٣ ٩٨٧ر٢
التكاليف العامة للموظفين :						
بدلات التمثيل	١ر٢	-	-	-	-	١ر٢
التكاليف العامة الاخرى للموظفين	٣ ٦٤٤ر٢	٣٠٨ر٤	٣٢ر٨	٥٠٤ر٠	٨٤٥ر٢	٤ ٤٨٩ر٤
المساعدة المؤقتة العامة	١٢ر٤	(١٢ر٤)	-	-	(١٢ر٤)	-
الوظائف المؤقتة	١٤ر٢	٤٦ر٤	-	٧ر٩	٥٤ر٣	٦٨ر٥
ايجار وصيانة المعدات	٣٦٦ر٠	١٤ر٠	(١٨٣ر٥)	٢٩ر٣	(١٤٠ر٢)	٢٢٥ر٨
لوازم النسخ الداخلي	٣ ٨٧٥ر٦	٤٧٣ر٧	٣٠٠ر٠	٦٩٩ر٣	١ ٤٧٣ر٠	٥ ٣٤٨ر٦
اقتناء المعدات	٧٣٣ر٢	(١٠٣ر٦)	(٢٢٩ر٦)	٥٩ر٥	(٢٧٣ر٧)	٤٥٩ر٥
المجموع	٢٠ ٠٤٥ر٣	١ ٦٤٠ر٠	٢١ر٥	٢ ٨٧٣ر٤	٤ ٥٣٤ر٩	٢٤ ٥٨٠ر٢

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

مجموع أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه (١)	النمو في الموارد: المبلغ الفعلي (٢)	مطروحا منه: البنود غير المتكررة (٣)	مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة) (٤)	المبلغ المعدل (٥)	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٢١ ٦٨٥ر٣	٢١ر٥	-	٦٥ر٤ (أ)	٨٦ر٩	٤ر٠ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ـ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ـ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
' ١ ' منظمات الامم المتحدة الاخرى	—	—
' ٢ ' البرامج الخارجة عن الميزانية	—	—
مجموع (أ)	—	—
(ب) الأنشطة الذتية		
الصندوق الاستئماني للترجمة الالمانية : نسخ الوثائق	٣٩ر٦	٥٤ر٣
مجموع (ب)	٣٩ر٦	٥٤ر٣
(ج) المشاريع التنفيذية		
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٣٩ر٦	٥٤ر٣

مجموع التكاليف المباشرة	٢٤ ٦٣٤ر٥
	(٢٤ ٦٣٤ر٥)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعة

(أ) يعكس هذا الرقم الأثر الذى سينتج في عام ١٩٨٤ عن الاجراءات المتعلقة بالتطوير الوظيفي المقترحة لعام ١٩٨٣ (انظر الفقرة ٢٩ـ٣٠) .

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٩-٢٢ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : شعبة النشر

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد — ٢	١	١	-	-	١	١
مد — ١	-	١	-	-	-	١
ف — ٥	٣	٢	-	-	٣	٢
ف — ٤	٦	٩	-	-	٦	٩
ف — ٣	٢٦	٢٣	-	-	٢٦	٢٣
ف — ٢ / ١	٢٢	٢٢	-	-	٢٢	٢٢
المجموع	٥٨	٥٨	-	-	٥٨	٥٨
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٦٠	٦٠	-	-	٦٠	٦٠
الرتب الأخرى	١٨٠	١٨٠	-	-	١٨٠	١٨٠
المجموع	٢٤٠	٢٤٠	-	-	٢٤٠	٢٤٠
الفئات الأخرى						
العمال المدويون	٢٢	٢٦	-	-	٢٢	٢٦
المجموع	٢٢	٢٦	-	-	٢٢	٢٦
المجموع الكلي	٣٢٠	٣٢٤	-	-	٣٢٠	٣٢٤

٥ ـ شعبة النشر

٢٩-٢٦ تتألف شعبة النشر من مكتب المدير ، وقسم الطباعة ، وقسم النسخ ، وقسم التوزيع ، كما انها تتضمن ايضا قسم المبيعات الذى يتم تناوله في باب الايرادات ٣ من الميزانية البرنامجية المقترحة . واختصاصات هذه الوحدات مبينة في الكتيب المتعلق بتنظيم الامانة العامة /ST/SGB/Organization,sect.Q Rev.1 (Part I) ، الصفحة ٦) . والجدول الوارد أدناه يبين احصاءات حجم العمل بقسم النسخ وقسم التوزيع خلال الفترة ١٩٧٦-١٩٧٧ والفترة ١٩٧٨-١٩٧٩ ، وكذلك حجم العمل المقدر خلال الفترة ١٩٨٠-١٩٨١ والفترة ١٩٨٢-١٩٨٣ :

النسخ الداخلي

(بآلاف الصفحات المطبوعة)

١٩٧٦-١٩٧٧	١٩٧٨-١٩٧٩	١٩٨٠-١٩٨١	١٩٨٢-١٩٨٣
(فعلي)	(فعلي)	(مقدر)	(مقدر)
١ ١٥٢ ٦٠٩	١ ٢١٤ ٥٦٢	١ ٤١١ ٠٠٠	١ ٦١٦ ٠٠٠

التوزيع

(بآلاف الوثائق)

١٩٧٦-١٩٧٧	١٩٧٨-١٩٧٩	١٩٨٠-١٩٨١	١٩٨٢-١٩٨٣
(فعلي)	(فعلي)	(مقدر)	(مقدر)
٨٠ ٤٧٧	٩١ ٢٨٨	٩٨ ٠٠٠	١٠٥ ٠٠٠

Digitized by UNOG Library

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

وظائف جديدة

٢٩ــ٢٧ نتيجة لاقامة قسم النسخ والتوزيع في اماكن جديدة تحت الحديقة الشمالية ، سيحتاج الامر الى نقل كميات كبيرة من الوثائق مسافة طويلة الى منطقة المؤتمرات ، ونوافذ التوزيع ، ومبنى الامانة العامة . وعليه من المطلوب ثلاث وظائف لعمال يدويين لهذه العملية .

اعادة توزيع الوظائف

٢٩ــ٢٨ ستقع مسؤولية تخزين الورق والمواد في مكان العمل الجديد على عاتق قسم النسخ . ولقد تم نقل وظيفة عامل يدوى ١ من دائرة المشتريات والنقل ، ادارة الخدمات العامة ، التي تولت حتى الان مهمة تخزين ومناولة المواد . ولقد زيد اساس الموارد المعاد تقييمه بمقدار ٦٠٠ ٤٧ دولار .

اعادة تصنيف الوظائف القائمة

٢٩ــ٢٩ من المطلوب اعادة تصنيف وظيفة من ف ــ ٥ الى مد ــ ١ لتوفير نائب مدير لشعبة النشر . وخلال العقد الماضي ، تغيرت عمليات الشعبة من عمليات طباعة بالاستنسل اساسا في لغتين أو ثلاث لغات الى النسخ بالاوفست في خمس او ست لغات . وأثناء هذا التطور ، كان التغير الوحيد في هيكل الشعبة هو اعادة تصنيف وظيفة رئيس الشعبة الى مدير ، وكان الامين العام قد طلبه مرتين سابقا وتمت الموافقة عليه في ميزانية فترة السنتين ١٩٧٦ــ ١٩٧٧ . ولم يستمر حجم عمل الشعبة في الزيادة فحسب ولكن ازداد تعقد العمل كذلك . فالتغيرات التكنولوجية التي تؤثر وستؤثر تقريبا في كل عملية ستتطلب خبرة ادارية اكبر وتنسجم مع التحول بشكل متزايد الى الطرائق التي تعتمد على كثافة رأس المال

التطوير الوظيفي لموظفي اللغات

٢٩ــ٣٠ يبين الجدول الوارد أدناه الملاك الموافق عليه لوحدة التحضير التقني لعامي ١٩٨٠ و ١٩٨١ ، والارقام المذكورة للعام الاخير منهما جاءت تنفيذا لقرار الجمعية العامة ٣٥/٢٢٥ ؛ ويبين الجدول كذلك الملاك المقترح لعامي ١٩٨٢ و ١٩٨٣ .

وحدة التحضير التقني

	١٩٨٠	١٩٨١	١٩٨٢	١٩٨١
ف ــ ٥	ــ	١	١	١
ف ــ ٤	١	١	٢	٤
ف ــ ٣	١٢	١١	١٠	٨
ف ــ ٢	١١	١١	١٠	١١
المجموع	٢٤	٢٤	٢٤	٢٤

وظيفة مؤقتة

٢٩ــ٣١ من المطلوب اعتماد قدره ٦٠٠ ٦٠ دولار من أجل الابقاء على وظيفة مؤقتة برتبة ف ــ ٣ بغية انهاء الاعمال غير المنجزة في نشر " مجموعة المعاهدات " . وقد انشئت هذه الوظيفة في عام ١٩٨١ على اساس مؤقت وفقا لقرار الجمعية العامة ٣٥/٢١٧ المؤرخ في ١٧ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٠ .

ايجار وصيانة المعدات

٢٩ــ٣٢ المطلوب مبلغ ٥٠٠ ١٩٦ دولار ، وهو ينطوي على تخفيض قدره ٥٠٠ ١٨٣ دولار ، تحت هذا البند من اجل الصيانة المعتادة لمعدات النسخ ، بما في ذلك عمليات الاصلاح وقطع الغيار ، وينقسم المبلغ كما يلي :

	دولار
صيانة المعدات	٠٠٠ ٩٣
قطع الغيار	١٠٠ ٨
تجديد المعدات	٤٠٠ ٢٥
المجموع	٥٠٠ ١٩٦

لوازم النسخ الداخلي

٢٩ــ٣٣ مطلوب اعتماد قدره ٣٠٠ ٩٤٩ ٤ دولار لاقتناء لوازم النسخ . ويبين الجدول ٢٩-٢٣ أدناه كميات وتكاليف الورق واللوازم الاخرى التي تم الحصول عليها خلال الفترة ١٩٧٨ــ١٩٧٩ ، وكذلك التقديرات للفترة ١٩٨٠ــ١٩٨١ .

٢٩ــ٣٤ أشير الى مبلغ الـ ٠٠٠ ٣٠٠ دولار الذى يمثل نمو الموارد تحت هذا الحساب في الفقرة ٢٩ــ٤ ، وذلك في اطار التوفيرات التي يمكن تحقيقها في مجال الطباعة الخارجية عن طريق تنفيذ أعمال النسخ الاضافية في الامانة .

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٩ــ٢٣ لوازم ومواد النسخ الداخلـــي

	الكميـة المشـتراة (أ)		التكلفـــة	
	١٩٧٨ــ١٩٧٩ (فعلي)	١٩٨٠ــ١٩٨١ (مقدر)	١٩٧٨ــ١٩٧٩ (فعلي) دولار	١٩٨٠ــ١٩٨١ (مقدر) دولار
الورق				
غوس أوفست	٤ ١٢٨ ١٥٠	٤ ٦٢٦ ٤٥٠	١ ٣٠٩ ٤٥٥	١ ٨٨٠ ٣٥١
دافيدسون أوفست	—	٤٦٣ ٦٤٨	—	١٨٤ ٣٥٧
أوفست للآلات الناسخة ولآلات الطباعة الليثوتيب	٥٨٩ ١٠٠	٥٣٩ ٥٠٠	١٨٣ ٢٠٤	٢٠٨ ٨٦٣
أوفست لليثوتيب	٢ ٣٩٨ ٠٠٨	٢ ٦٤٠ ٠٠٠	٨٨١ ٩٤٦	١ ٢٣٠ ٢٩٣
تكاليف تخزين الورق	—	—	—	٣ ٤٨٤
أنواع متفرقـــة من الورق (ورق مقوى ، ورق للفهارس ، الخ)	١ ١٧٥ ٠٧٣	٥٥٩ ٤٦٩	٤٤١ ١٥٨	٢٣٣ ٠١٢
مجموع كميـة الورق	٨ ٢٩٠ ٣٣١	٨ ٨٢٩ ٠٦٧	٢ ٨١٥ ٧٦٣	٣ ٧٤٠ ٣٦٠
الافـــلام	٦٩٠	٦٥٩	٩٩ ٦٣٦	٩٩ ٥٣٤
الحـــبر	٣٠ ١٣٤	٢٢ ٥٥٠	٥٠ ٠٤٠	٢٥ ١٩٦
اللوازم الأخرى	—	—	٢١٩ ٦٨٦	٢٨٢ ٧٢٩
الصفـائح	١٤٦ ٥٠٠	١١٨ ٢٥٠	٣٦٣ ٩٢٩	٣٠٠ ٢٨٦
المجموع	—	—	٧٣٣ ٢٩١	٧٠٧ ٧٤٥
المجموع الكلي	—	—	٣ ٥٤٩ ٠٥٤	٤ ٤٤٨ ١٠٥

(أ) وحدات القياس : للورق : الرطل ؛ للفيلم : اللفة ؛ للحبر : الرطل ؛ للصفائح : القطعة ؛ اما اللوازم الأخرى فهي اصناف مختلطة ذات وحدات قياس مختلفة .

اقتناء المعدات

٢٩ــ٣٥ مطلوب اعتماد مجموعه ٤٠٠ ٠٠٠ دولار ، وينطوي على تخفيض قدره ٦٠٠ ٢٢٩ دولار ، للأقسام الثلاثة التابعة لشعبة النشر ، وفيما يلي بيان تفصيلي بأصناف المعدات التي سيتم شراؤها على وجـــه التحديد :

Digitized by UNOG Library

	دولار	دولار
قسم الطباعـــة		
اقتنـــــاء		
ادوات ومعدات متنوعة للفنون التخطيطية ورسم الخرائط وحروف مطبعية ، وعدسات ، الخ .		٦ ١٠٠
قسم النســـخ		
تبديل معدات قديمة		
جهاز لتحميض الافلام (١٩٧٠)	٢٥ ٠٠٠	
آلات للطباعة بالاستنسل (٤) (١٩٥٧)	١٢ ٠٠٠	
آلة فارزة للورق (١٩٦١)	١٧ ٠٠٠	
أصناف مختلفة من المعدات	٢ ٠٠٠	٥٦ ٠٠٠
اقتنـــــاء		
• محطات اضافية للآلة الفارزة التابعة لخط التجليد الكامل من نوع ايلومران	٢٣ ٠٠٠	
كاميرا من نوع بيروفاكس	٥٥ ٠٠٠	
جهاز للصهر من نوع بيروفاكس	٢٢ ٠٠٠	
مشبك ملحق ومرفاع شوكي	٢٥ ٠٠٠	
جهاز للرص على المضدة (آلة ثلاثية السكاكين لتشذيب الصحائف)	٢٣ ٥٠٠	
جهاز لصنع الصفائح مباشرة مقاس ١١ × ١٧ بوصة	١٤ ٠٠٠	
اسطوانات اكوازيست واكومور	١٢ ٠٠٠	
معدات للفحص	٩ ١٠٠	
جهاز لصفائح تكرارية وطباعة رحوية	٨ ١٠٠	
اصناف مختلفة من المعدات	٢٣ ٠٠٠	٢١٤ ٧٠٠
قسم التوزيـــع		
اقتنـــــاء		
٧ وحـــدات رفوف عرض ٣ أقدام × ارتفاع ٧ أقدام × عمـــق قدم واحد	٤٠ ٦٠٠	
شاحنتان ملحقتان مزودتان بأجهزة تحميل ، وشوكات قابلة للطي ، ومجموعات تقارن	٥٠ ٠٠٠	
١٢ طاولة دوارة (طول ٦٠ بوصة × عرض ٢٤ بوصة × ارتفاع ٣٦ بوصة) على عجلات من نوع بوفي	٨ ٦٠٠	
١٢ طاولة متحركة (طول ٦٩ بوصة × عرض ٣٦ بوصة × ارتفاع ٣٦ بوصة) على عجلات من نوع بوفي	٦ ٥٠٠	
أصناف مختلفة من المعدات	١٧ ٥٠٠	١٢٣ ٤٠٠
		٤٠٠ ٠٠٠

Digitized by UNOG Library

٦ ــ الجهاز الادارى

الجدول ٢٩ــ٢٤ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ــ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ــ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدّرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ــ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقّحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ــ ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	١ ٠٣٠ر٤	٩٨ر٦	١١ر٨	١٤٤ر٨	٢٥٥ر٢	١ ٢٨٥ر٦
التكاليف العامة للموظفين	٣٢٩ر٢	٣١ر٦	٣ر٨	٤٦ر٠	٨١ر٤	٤١٠ر٦
المساعدة المؤقتة للاجتماعات	١٢ ٢١٦ر٩	(١ ٠٦٣ر٦)	ــ	١ ٦٨٢ر١	٦١٨ر٥	١٢ ٨٣٥ر٤
المساعدة المؤقتة العامة	٤٧٥ر٧	١٨ر٣	ــ	٧٣ر٦	٩١ر٩	٥٦٧ر٦٠
الخبراء الاستشاريون	٢٨ر١	١ر٢	٢٠ر٧	٧ر٣	٢٩ر٢	٥٧ر٣
العمل الاضافي	١ ٦٦٨ر٦	١٥٩ر٨	ــ	٢٧٢ر٢	٤٣٢ر٠	٢ ١٠٠ر٦
الطباعة والتجليد الخارجيان	٧١ر٤	٢ر٨	(٨ر٥)	٩ر٨	٤ر١	٧٥ر٥
ايجار وصيانة المعدات	٧٤٣ر٤	٢٨ر٥	٣٢٨ر١	١٦٣ر٨	٥٢٠ر٤	١ ٢٦٣ر٨
الأثاث والمعدات	١٦١ر٢	٦ر٢	(٤٨ر٤)	١٧ر٧	(٢٤ر٥)	١٣٦ر٧
المجموع	١٦ ٧٢٤ر٩	(٧١٦ر٦)	٣٠٧ر٥	٢ ٤١٧ر٣	٢ ٠٠٨ر٢	١٨ ٧٣٣ر١

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقّ

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ــ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحاً منه البنود غير المتكررة	(٤) مضافاً اليه النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدّل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
١٦ ٠٠٨ر٣	٣٠٧ر٥	ــ	ــ	٣٠٧ر٥	١ر٩ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

ــ	

مجموع التكاليف المباشرة	١٨ ٧٣٣ر١

باء ــ التكاليف الموزعة

(١٨ ٧٣٣ر١)

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	ــ

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٩ــ٢٥ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : الجهاز الاداري

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد — ١	١	١	—	—	١	١
ف — ٥	١	١	—	—	١	١
ف — ٤	—	١	—	—	—	١
ف — ٣	٤	٣	—	—	٤	٣
ف — ٢ / ١	٢	٢	—	—	٢	٢
المجموع	٨	٨	—	—	٨	٨
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٥	٥	—	—	٥	٥
الرتب الأخرى	١٣	١٣	—	—	١٣	١٣
المجموع	١٨	١٨	—	—	١٨	١٨
المجموع الكلي	٢٦	٢٦	—	—	٢٦	٢٦

٦ ــ الجهاز الاداري

٢٩ــ٣٦ ان المكتب التنفيذي يضطلع للادارة بالاختصاصات المتعلقة بالتخطيط النمطي وشؤون الموظفين والميزنة البرنامجية . وهذا المكتب مسؤول عن ادارة الموارد المركزية مثل المساعدة المؤقتة للاجتماعات ، والمساعدة المؤقتة العامة ، والعمل الاضافي ، والسفر لخدمة الاجتماعات ، والطباعة الخارجية ، وفيما يتعلق ببرنامج خدمات المؤتمرات في المقر ومكتبة داغ همرشلد ، وان كانت الاحتياجات الخاصة بالمكتبة قد ادرجت تحت الباب ٢٩ دال . ويحتفظ المكتب أيضا بسجلات احصائية لأنشطة خدمة المؤتمرات في الأمم المتحدة كما أنه ينسق تقديم المعلومات المتعلقة بالميزانية لادارة شؤون المؤتمرات وخدمات المؤتمرات بجنيف .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

اعادة توزيع الوظائف القائمة

٢٩ــ٣٧ مطلوب اعادة تصنيف وظيفة موظف اداري من ف — ٣ الى ف — ٤ . فلقد اعترف قسم التصنيف بأن رتبة الموظفين الاداريين المؤهلين والمتمتعين بخبرة هي ف — ٤ ، ولكن المكتب التنفيذي لادارة شؤون المؤتمرات ، وهي أكبر ادارة في الأمم المتحدة لا توجد فيه وظيفة واحدة بهذه الرتبة .

المساعدة المؤقتة للاجتماعات

٢٩ــ٣٨ يتعلق الاعتماد المطلوب تحت هذا البند وقدره ٣٠٠ ١٥٣ ١١ دولار باحتياجات الدورات العادية للجمعية العامة ولفترات اثناء السنة تتجاوز احتياجات جدول المؤتمرات اثناءها القدرة الدائمة لادارة شؤون المؤتمرات . ويقدر انه سيخصص من مجموع هذا المبلغ ٨٠٠ ٠٢٢ ٨ دولار للجمعية العامة ، و ٥٠٠ ١٣٠ ٣ دولار للاجتماعات الاخرى .

٢٩ــ٣٩ يشتمل المبلغ الاجمالي الوارد تحت البنود غير المتكررة في الجدول ٢٩ــ٧ وقدره ٤٠٠ ٥٦٥ دولار على مبلغ ١٠٠ ١٤ دولار يتعلق بسفر ثمانية مترجمين شفويين لخدمة اجتماعات اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية المعقودة في مقر اللجنة الاقتصادية لامريكا اللاتينية . وبما ان المؤتمرات أو الدورات التالية غير متكررة ، فان مبلغا مقداره ٣٠٠ ٥٥١ دولار يمثل ما يقرب من ٢٤ في المائة من مجموع التكاليف الكلية المقدرة لهذه المؤتمرات أو الدورات قد طرح من اساس الموارد :

(أ) مؤتمر الأمم المتحدة المعني بمصادر الطاقة الجديدة والمتجددة (انظر A/C.5/34/74) ؛

(ب) الدورة الاستثنائية الحادية عشرة للجمعية العامة (انظر A/C.5/34/92) ؛

Digitized by UNOG Library

(ج) اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بمصادر الطاقة الجديدة والمتجددة (انظر A/C.5/34/96) .

٢٩ــ٤٠ ولقد اجرى تخفيض آخر في اساس الموارد مقداره ٠٠٠ ٠٠٠ ١ دولار ، وهو المبلغ المقترح نقله الى الباب ٢٩ جيم ، خدمات المؤتمرات ، فيينا ، لتوفير مستوى اساسي لخدمات المؤتمرات في هذا الموقع، خلاف تلك التي توفر الى منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية . ولقد نوقش هذا الموضوع مناقشة تفصيلية في الفقرات من ٢٩ ــ ٨٥ الى ٢٩ ــ ٨٧ أدناه .

المساعدة المؤقتة للجمعية العامة

٢٩ــ٤١ فيما يلي جدول بالموظفين الاضافيين اللازمين لدورة عادية واحدة للجمعية العامة :

	دولار	دولار
شعبة الترجمة		
٣٦ موظفا من الفئة الفنية (مترجمون/مراجعون		٤٠٧ ٨٠٠
٣ موظفين من فئة الخدمات العامة (كتبة لشؤون المراجع)	٨ ٧٠٠	٤١٦ ٥٠٠
شعبة الترجمة الشفوية والاجتماعات		
١٣٣ موظفا من الفئة الفنية (٦١ مترجما شفويا ، و ٥٥ مدون محاضر حرفية ، و ١٧ مراجعا)		٢ ٥٤٦ ٧٠٠
١٤ موظفا من فئة الخدمات العامة (١٢ موظف مؤتمرات ، وكاتبان طابعان على الآلة الكاتبة)	٤٢ ٤٠٠	٢ ٥٨٩ ١٠٠
شعبة التحرير والوثائق الرسمية		
١٠١ موظف من فئة الخدمات العامة (٩٣ طابعا على الآلة الكاتبة للمؤتمرات ، ومشغل ناسخة ، و ٥ كتبة طابعين على الالة الكاتبة وكاتب واحد ، وطابع واحد على الالة الكاتبة)		٧٤١ ٢٠٠
شعبة النشر		
٤ موظفين من الفئة الفنية (محضران تقنيان ، ومصححا تجارب طباعية)		٧١ ٦٠٠
٤٠ موظفا من فئة الخدمات العامة (٤ معاوني مصحح التجارب المطبعية ، و ٧ موظفين لخدمة المؤتمرات ، وكاتبا توزيع اثنان ، و ٣ كتبة لشؤون نسخ الوثائق ، و ٤ معاوني مشغل مطبعة الأوفست الثقيلة ، وكاتبا تنسيق اثنان ، و ١٨ مشغلي ناسخات)		١٤٣ ١٠٠
١٢ عاملا يدويا (قسم التوزيع)	٣٨ ٦٠٠	٢٥٣ ٣٠٠
الجهاز الاداري		
موظف واحد من فئة الخدمات العامة (طابع على الآلة الكاتبة)		٢ ٨٠٠
مكتبة داغ همرشولد		
٣ موظفين من فئة الخدمات العامة		٨ ٥٠٠
المجموع الكلي		٤ ٠١١ ٤٠٠

Digitized by UNOG Library

ومن هؤلاء ، ٣١ موظفا اى ٢٥ مترجما شفويا (١٧ للغة العربية و٨ لغير اللغة العربية) و ٦ مترجمين تحريريين/مراجعين ، من المقرر أن يكونوا من موظفي مكتب الأمم المتحدة بجنيف منتدبين الى المقر . ولقد خصص اعتماد لتعيين بديلين لـ ١٦ موظفا بمعدلات الموظفين العاملين لحسابهم الخاص في جنيف ، وهي معدلات أعلى من معدلات المقر . وبما ان حجم العمل في مكتب الأمم المتحدة بجنيف من الكمية بحيث يتطلب تعيين بديلين لكل الموظفين المنتدبين ، فان من الأوفر على المنظمة أن توظف أكبر عدد من العاملين لحسابهم الخاص في المقر ــ باستثناء المترجمين الشفويين للغة العربية الذين سيظلون ينتدبون من مكتب الأمم المتحدة بجنيف للجمعية العامة على سبيل الاولوية . ومن المقترح ادراج اعتماد في الميزانية لهؤلاء الموظفين ليتقاضوا اجرهم على اساس معدل العاملين لحسابهم الخاص (بما في ذلك السفر والبدل اليومي) وعليه ، لن تكون هناك حاجة الى تخصيص اعتمادات مستقلة لدفع تكاليف تعيين البديلين (٣) والسفر لخدمة المؤتمرات (٤) .

٢٩ــ٤٢ وفي الفقرة ٢٩ــ٤٧ من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٠ ــ ١٩٨١ ، لفت انتباه الجمعية العامة الى الأثر المترتب على زيادة عدد اجتماعات الأفرقة العاملة المخصصة التابعة للجان الرئيسية ، والأفرقة الاخرى "غير الرسمية" والمشاورات . وفي البيان الموحد التالي بالآثار الادارية والمالية فيما يتعلق بتكاليف خدمة المؤتمرات (A/C.5/34/98 و Corr.1) طلب اعتماد لموظفين اضافيين (٢٠ مترجما شفويا ، مدون محاضر حرفية واحد للغة العربية ، وموظف مؤتمرات واحد) للفترة التي يكون فيها العمل مكثفا في الدورة الخامسة والثلاثين ، ووافقت الجمعية العامة على هذا الاعتماد في قرارها ٣٥/٢٢٦ الف المؤرخ في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ .

٢٩ــ٤٣ وبينما ظل عدد الجلسات الرسمية للدورات العادية للجمعية العامة ثابتا الى حد ما خلال السنوات الأخيرة ، ٥٣٢ جلسة في الدورة الحادية والثلاثين ، و ٥٥١ في الدورة الرابعة والثلاثين ، فان عدد الجلسات غير الرسمية قد ازداد من ١٦٢ الى ٢٨٩ . ولقد بينت الخبرة المكتسبة من الدورة الخامسة والثلاثين ان هذا الاتجاه مستمر . وعلى ذلك ، يوصى بأن يتم ادراج الموظفين المذكورين أعلاه ، بالاضافة الى موظفي مؤتمرات اضافيين اثنين ، وطابعين اثنين على الآلة الكاتبة ، في الاحتياجات العادية للادارة من المساعدة المؤقتة لدورات الجمعية العامة .

المساعدة المؤقتة للاجتماعات الأخرى

٢٩ــ٤٤ سيستخدم الاعتماد المطلوب لهذا الغرض وقدره ٣ ١٣٠ ٥٠٠ دولار اثناء الفترات التي يبلغ فيها حجم العمل ذروته خلاف دورات الجمعية العامة ، عندما يحتاج الموظفون الدائمون في الادارة الى تعزيزه ويبلغ الانفاق على هذا الغرض في الفترة ١٩٧٨ــ١٩٧٩ ٢ ٦١٢ ٦٠٠ دولار . وفي عام ١٩٨٠ ، بلغ الانفاق المقدر ٢ ٢٥٤ ٨٠٠ دولار . اما المبلغ النهائي المأذون به كل سنة فيستند الى جدول المؤتمرات المعتمد ، والبيان الموحد بالآثار الادارية والمالية فيما يتعلق بتكاليف خدمة المؤتمرات (A/C.5/35/78 و Corr.1) .

المساعدة المؤقتة العامة

٢٩ــ٤٥ يتعلق المبلغ المطلوب تحت هذا البند وقدره ٤٩٤ ٠٠٠ دولار بتعيين بديلين للموظفين العاديين الذين يقضون اجازات مرضية طويلة أو الموظفات اللائي يقضين اجازات وضع ، وكذلك بدعم الموظفين الكتابيين خلال الفترات التي يبلغ فيها حجم العمل ذروته .

الخبراء الاستشاريون

٢٩ــ٤٦ ان مواصلة تطوير برنامج الابتكارات التكنولوجية سيتطلب خبرة خارجية لتطويرات وتطبيقات عديدة ، منها :

(أ) نظام مؤقت لمراقبة تدفق العمل ، يتضمن تجهيزا احصائيا اوتوماتيكيا ؛

(ب) استحداث قوائم للمصطلحات ، بما في ذلك تطبيقات على جدول الملاك ؛

(ج) برنامج لتحديد الاجتماعات ؛

(د) استعراض البطاقات المجهرية الناتجة عن الآلة الحاسبة الالكترونية .

ويقدر أنه سيكون هناك حاجة الى ١٢ شهرا من عمل الخبراء الاستشاريين بتكلفة قدرها ٥٠ ٠٠٠ دولار .

---

(٣) المرجع نفسه ، الدورة الرابعة والثلاثون ، الملحق رقم ٦ A/34/6 ، المجلد الثاني ، الفقرة ٢٩ ــ ٤٦ .

(٤) المرجع نفسه ، الفقرة ٢٩ ــ ٥٢ .

Digitized by UNOG Library

العمل الاضافي

٢٩ ــ ٤٧ مطلوب اعتماد قدره ٤٠٠ ٨٢٨ ١ دولار للعمل الاضافي ولبدل العمل الليلي ، ويمثل هذا المستوى الأساسي المعاد تقييمه . ولقد بينت التجربة السابقة أن العمل الاضافي المطلوب سيكون على مستويات أعلى نسبيا ، ولكن هذا يعود جزئيا الى الشوافر في وحدات الطباعة على الآلة الكاتبة ، كما انه تم تمويل هذا من وفورات تتجمع بسبب وجود هذه الشوافر . ويتوقع ان يستمر نفس الترتيب في الفترة ١٩٨٢ ــ ١٩٨٣ . وقد كان الانفاق الفعلي لعام ١٩٨٠ ٠٤٢ ٣٣٠ ١ دولارا .

الطباعة والتجليد الخارجيان

٢٩ ــ ٤٨ تنطوي الاحتياجات من الموارد تحت هذا البند على تخفيض قدره ٠٠٠ ٨ دولار نتيجة لادخال ابتكارات تقنية ورفع قدرة طاقة ادارة شؤون المؤتمرات ، المقر .

ايجار وصيانة المعدات

٢٩ ــ ٤٩ مطلوب اعتماد قدره ٠٠٠ ١٠٠ ١ دولار لايجار وصيانة معدات تجهيز الكلمات . وتعكس الزيادة في السعر الأساسي للمعدات زيادة في الايجار قدرها ٢٥ في المائة وهي زيادة اصبحت سارية المفعول منذ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٠ . اما بقية الزيادة فناتجة عن الزيادة في عدد محطات العمل (من ٥٦ الى ٩٩) ، وفي زيادة تكاليف الصيانة . وعندما تم تصميم هذا النظام في الاساس ، كان من المتوقع أن يكون العمل على هذه المعدات على اساس نوبتين متساويتين في عدد الموظفين . وعندما تأخرت فترة التنفيذ تقرر الحفاظ على نفس النسبة بين فريق الصباح وفريق النوبة الثانية في وحدات الطباعة على الآلة الكاتبة التي كانت قائمة في السابق . ونتيجة لذلك ، اصبحت هناك حاجة الى ٣٤ محطة عمل اضافية . واتضح انه ستكون هناك حاجة الى خمس محطات عمل لأغراض التدريب المتواصل والتطوير التقني بينما ستستعمل ٤ محطات عمل أخرى لتطبيقات يلائمها استعمال معدات تجهيز الكلمات ملاءمة كبيرة ، بما في ذلك الاعمال في مجال المصطلحات والمراجع ، واعداد واستكمال جدول المؤتمرات ، وفرز الاحصاءات ، والأعمال الادارية .

الاثاث والمعدات

٢٩ ــ ٥٠ يتعلق المبلغ المطلوب باللوازم والأثاث والمعدات اللازمة لنظام تجهيز الكلمات ، وهي تتألف مما يلي :

	دولار
اللوازم (عجلات الطباعة ، وأشرطة لطابعة خطية متعددة الضرباب وأشرطة قماشية ؛ واسطوانات مرنة ، وحافظات للاسطوانات)	٠٠٠ ٨٤
الأثاث والمعدات (مكاتب ، وكراس ، وطاولات ، وحمالات نصوص ، ومصابيح مكاتب وشبابك حراسة)	٠٠٠ ٣٥
المجموع	٠٠٠ ١١٩

Digitized by UNOG Library

باء ـ خدمات المؤتمرات، جنيف

الجدول ٢٩ـ٢٦ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

اعتماد ١٩٨٠ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة								تقديرات ١٩٨٢ـ ١٩٨٣
	اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣		مجموع الزيادة		
	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	
٨٦ ١٢٥ر٠	٢٥٠ر١	٠ر٣	(٢٥ر٤)	—	٥ ٥٨٠ر٠	٦ر٥	٥ ٨٠٤ر٧	٦ر٧	٩١ ٩٢٩ر٧

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد				معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	
٨٦ ٣٧٥ر١	(٢٥ر٤)	—	(١٥٨ر٢)	(١٨٣ر٦)	(٠ر٢) ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية —

مجموع التكاليف المباشرة	٩١ ٩٢٩ر٧
	(٩١ ٩٢٩ر٧)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعة

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٩—٢٧ تحليل أساس موارد ١٩٨٠—١٩٨١ المعاد تقييمه
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠—١٩٨١ (١)	بنود ١٩٨٠—١٩٨١ غير المتكررة (٢)	الأثر المرجأ للنمو في ١٩٨٠—١٩٨١		اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة		الاحتياجات الاضافية		صافي الاحتياجات الاضافية (٩) (٨)—(٢)	مجموع أساس موارد ١٩٨٠—١٩٨١ المعاد تقييمه (١٠) (١)+(٩)
			الوظائف الثابتة (٣)	وجوه الانفاق الأخرى (٤)	الوظائف الثابتة (٥)	وجوه الانفاق الاخرى (٦)	تعديلات خاصة (٧)	المجموع (٨)		
التوجيه التنفيذي والادارة	٠ر٧٤٩ ١٦	—	—	—	٨ر٧	(١٢٣ر٥)	(أ) (٥٠٠ر٠)	(١٦١٥ر٧)	(١٦١٥ر٧)	١٣٣ر٢ ١٥
دائرة المؤتمرات	٨ر٨٧٠ ٢	—	—	—	٠ر٦٠	—	—	٠ر٦٠	٦٠ر٠	٩٣٠ر٨ ٢
دائرة الترجمة الشفوية	٧ر٢٨٥ ١١	—	٧٨ر٤	—	٢٧٤ر٤	—	—	٣٥٢ر٨	٣٥٢ر٨	٢٠٥ر٥ ١٢
دائرة اللغات	٣ر٠٤٢ ٤٠	—	٣٦٣ر٥	—	٨٤٥ر٢	—	—	١ ٢٠٨ر٧	١ ٢٠٨ر٧	٢٥١ر٠ ٤١
دائرة النشر	٢ر٦١٠ ١٤	—	١٠ر٤	—	٢٥٢ر٨	(١٨ر٩)	—	٢٤٤ر٣	٢٤٤ر٣	٨٥٤ر٥ ١٤
المجموع	٠ر١٢٥ ٨٦	—	٤٥٢ر٣	—	١٤٤٠ر٢	(١٤٢ر٤)	(٥٠٠ر٠)	٢٥٠ر١	٢٥٠ر١	٣٧٥ر١ ٨٦

(أ) يتعلق بانشاء مستوى أساسي لخدمات المؤتمرات في فيينا ، انظر الفقرات ٢٩—٥٧ و ٢٩—٨٥ الى ٢٩—٨٧ .

الجدول ٢٩—٢٨ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢—١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب البرنامج

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠—١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة					تقديرات ١٩٨٢—١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
		اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠—١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة			
					دولار	٪		٪
التوجيه التنفيذي والادارة	٠ر٧٤٩ ١٦	(١٦١٥ر٧)	(١٢٦ر٤)	١ ١٣٦ر٤	(٦٠٥ر٧)	(٣ر٦)	١٤٣ر٣ ١٦	(٠ر٨)
دائرة المؤتمرات	٨ر٨٧٠ ٢	٦٠ر٠	١٥١ر٢	١٨٣ر٨	٣٩٥ر٠	١٣ر٨	٢٦٥ر٨ ٣	٥ر٢
دائرة الترجمة الشفوية	٧ر٢٨٥ ١١	٣٥٢ر٨	٣٥٥ر٨	٧٨٣ر٨	١ ٤٩٢ر٤	١٢ر٥	٣٤٥ر١ ١٢	٣ر٦
دائرة اللغات	٣ر٠٤٢ ٤٠	١ ٢٠٨ر٧	(٧٤٦ر٦)	٢ ٥٠٨ر٣	٢ ٩٧٠ر٤	٧ر٤	٠١٢ر٧ ٤٣	(٢ر٤)
دائرة النشر	٢ر٦١٠ ١٤	٢٤٤ر٣	٣٤٠ر٦	٩٦٧ر٧	١ ٥٥٢ر٦	١٠ر٦	١٦٢ر٨ ١٦	٢ر٤
المجموع	٠ر١٢٥ ٨٦	٢٥٠ر١	(٢٥ر٤)	٥ ٥٨٠ر٠	٥ ٨٠٤ر٧	٦ر٧	٩٢٩ر٧ ٩١	(٠ر٢)

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٩-٢٩ الميزانية العادية : التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢-١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب وجه الانفاق

(بالاف دولارات الولايات المتحدة)

وجه الانفاق	اعتمادات ١٩٨٠ - ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة				تقديرات ١٩٨٢ - ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
		اعادة تقييم اساس موارد ١٩٨٠ - ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة		
							٪
الوظائف الثابتة	٥٣ ٣٩٤ر٢	١ ٥٨٥ر٧	(٧٠ر)	٣ ٣٩٦ر٦	٤ ٩٨١ر٦	٥٨ ٣٧٥ر٨	—
المساعدة المؤقتة للاجتماعات	١٥ ٤٢٩ر٧	(١ ٦١٦ر٨)	(٢٥٧ر٦)	١ ٠٣٣ر٧	(٨٤٠ر٧)	١٤ ٥٨٩ر٠	(١ر٩)
المساعدة المؤقتة العامة	١٩٥ر٣	(٥ر١)	(٦٨ر٨)	٩ر٥	(٦٠ر٨)	١٣٤ر٥	(٣٥ر٥)
العمل الاضافي	٣٠٧ر٣	(٢ر٤)	٢٠٠ر٠	٣٨ر٤	٢٣٦ر٠	٥٤٣ر٣	٦٥ر٥
التكاليف العامة للموظفين	١٣ ٩٤٧ر٢	٣٠٦ر٨	(١ر٥)	٨٧٨ر٤	١ ١٨٣ر٧	١٥ ١٣٠ر٩	—
بدلات التمثيل	١ر٢	—	—	—	—	١ر٢	—
سفر الموظفين	١٧ر٣	(٢ر٠)	—	١ر٣	١ر١	١٨ر٤	—
الترجمة التعاقدية	٣٢٤ر٣	(٢ر٦)	—	٢٤ر٥	٢١ر٩	٣٤٦ر٢	—
ايجار وصيانة المعدات	٣٥١ر٥	(٢ر٧)	٤٧ر٢	٣٠ر١	٧٤ر٦	٤٢٦ر١	١٣ر٥
الضيافة	٧ر٠	—	—	—	—	٧ر٠	—
اللوازم والمواد	١ ٩٨١ر٩	(١٤ر٨)	—	١٥٠ر٠	١٣٥ر٢	٢ ١١٧ر١	—
الأثاث والمعدات	١٧٤ر٤	(٤ر١)	٥٦ر٠	١٧ر٥	٧٢ر١	٢٤٦ر٥	٣٢ر٣
المجموع	٨٦ ١٢٥ر٠	٢٥٠ر١	(٢٥ر٤)	٥ ٥٨٠ر٠	٥ ٨٠٤ر٧	٩١ ٩٢٩ر٧	—

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٩ـ٣٠ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : خدمات المؤتمرات

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد — ٢	١	١	—	—	١	١
مد — ١	٣	٤	—	—	٣	٤
ف — ٥	٣٥	٥١	—	—	٣٥	٥١
ف — ٤	١١٥	١٣١	—	—	١١٥	١٣١
ف — ٣	١٥٦	١١٠	—	—	١٥٦	١١٠
ف — ٢ / ١	٢٤	٢١	—	—	٢٤	٢١
المجموع	٣٣٤	٣١٨	—	—	٣٣٤	٣١٨
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	١٤	١٤	—	—	١٤	١٤
الرتب الأخرى	٤١٨	٤٢٧	—	—	٤١٨	٤٢٧
المجموع	٤٣٢	٤٤١	—	—	٤٣٢	٤٤١
المجموع الكلي	٧٦٦	٧٥٩	—	—	٧٦٦	٧٥٩

الجدول ٢٩ـ٣١ احصاءات الجلسات والوثائق ، خدمات المؤتمرات ، جنيف

	١٩٧٧-١٩٧٦ (فعلي)	١٩٧٩-١٩٧٨ (فعلي)	١٩٨١-١٩٨٠ (مقدّر)	١٩٨٣-١٩٨٢ (مقدّر)
الترجمة الشفوية : عدد المهام المسندة	٥٤ ٠٦٣	٦٧ ٩٢٩	٧٨ ٠٠٠	٧٨ ٠٠٠
الترجمة التحريرية/المراجعة : بآلاف الكلمات	٨٤ ١٢٦	١٠٢ ٢١٣	١١١ ٠٠٠	١١١ ٠٠٠
الطباعة على الآلة الكاتبة : بآلاف الكلمات	٢٧٠ ٤٨٨	٣٢٦ ٧٦٧	٣٢٤ ٠٠٠	٣٢٤ ٠٠٠
التحرير : بالاف الكلمات	٢٦ ٧٣٦	٢٥ ٧٨٢	٢٦ ٠٠٠	٢٦ ٠٠٠
النسخ : بآلاف الصفحات	٥١٢ ٣٠٠	٦٠٦ ٣٠٠	٦٠٠ ٠٠٠	٦٠٠ ٠٠٠
التوزيع : بآلاف الوثائق	٤٢ ٠٠٠	٤٦ ٦٠٠	٤٧ ٠٠٠	٤٧ ٠٠٠

باء ـ خدمات المؤتمرات، جنيف

٢٩ـ٥١ يرد وصف اختصاصات وتنظيم خدمات المؤتمرات ، جنيف ، في الكتيب المتعلق بتنظيم الامانة العامة (ST/SGB/organization, Sect.5، الصفحة ٩) .

٢٩ـ٥٢ وعند اعداد التقديرات الحالية ، لم تكن المعلومات التي كانت متوفرة بشان الجدول المحتمل للمؤتمرات لفترة السنتين ١٩٨٢-١٩٨٣ كافية لاعطاء اى تقدير دقيق لحجم العمل المتعلق بخدمة المؤتمرات خلال تلك الفترة وترتكز الاعتمادات المقترحة المبينة في الجدول ٢٩ـ٣١ على حجم العمل الذى ووجه في عام ١٩٨٠ .

٢٩ـ٥٣ وعندما يكون قد تم وضع جدول للمؤتمرات اكثر اكتمالا لفترة السنتين ١٩٨٢-١٩٨٣ ، ستقدم تقديرات منقحة وفقا للاجراء المرعي والذى بموجبه يستعرض مجموع احتياجات المؤتمرات قبل نهاية كل دورة من دورات الجمعية العامة .

٢٩ـ٥٤ وسيتم اعداد تقدير منقح ويقدم الى الجمعية العامة في دورتها السادسة والثلاثين في سياق التقرير المتعلق بتنفيذ القرار ٣٥/٢١٩ المؤرخ في ١٧ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٠ بشان خدمات اللغة العربية .

Digitized by UNOG Library

١ ـ التوجيه التنفيذى والادارة

الجدول ٢٩-٣٢ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ـ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدّرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقّحة)	التضخم في ١٩٨٢ و١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الوظائف الثابته	٣٧٥ر٥	٦ر٣	—	٢٢ر٩	٢٩ر٢	٤٠٤ر٧
المساعدة المؤقته للاجتماعات	١٥ ٤٢٩ر٧	(١ ٦١٦ر٨)	(٢٥٧ر٦)	١ ٠٣٣ر٧	(٨٤٠ر٧)	١٤ ٥٨٩ر٠
المساعدة المؤقته العامة	١٩٥ر٣	(١ر٥)	(٦٨ر٨)	٩ر٥	(٦٠ر٨)	١٣٤ر٥
العمل الاضافي	٣٠٧ر٣	(٢ر٤)	٢٠٠ر٠	٣٨ر٤	٢٣٦ر٠	٥٤٣ر٣
التكاليف العامة للموظفين :						
بدلات التمثيل	١ر٢	—	—	—	—	١ر٢
التكاليف العامة الاخرى للموظفين	٩٧ر٧	١ر٥	—	٦ر١	٧ر٦	١٠٥ر٣
سفر الموظفين	١٧ر٣	(٠ر٢)	—	١ر٣	١ر١	١٨ر٤
الخدمات التعاقدية	٣٢٤ر٣	(٢ر٦)	—	٢٤ر٥	٢١ر٩	٣٤٦ر٢
الضيافة	٠ر٧	—	—	—	—	٠ر٧
المجموع	١٦ ٧٤٩ر٠	(١ ٦١٥ر٧)	(١٢٦ر٤)	١ ١٣٦ر٤	(٦٠٥ر٧)	١٦ ١٤٣ر٣

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقّحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدّل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
١٥ ١٣٣ر٣	(١٢٦ر٤)	—	—	(١٢٦ر٤)	٪ (٠ر٨)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية —

مجموع التكاليف المباشرة	١٦ ١٤٣ر٣

(١٦ ١٤٣ر٣)

باء ـ التكاليف الموزعة

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٩-٣٣ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : التوجيه التنفيذي والادارة

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد — ٢	١	١	—	—	١	١
مد — ١	—	—	—	—	—	—
ف — ٥	—	—	—	—	—	—
ف — ٤	١	١	—	—	١	١
ف — ٣	—	—	—	—	—	—
ف — ٢ / ١	—	—	—	—	—	—
المجموع	٢	٢	—	—	٢	٢
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	١	١	—	—	١	١
الرتب الأخرى	١	١	—	—	١	١
المجموع	٢	٢	—	—	٢	٢
المجموع الكلي	٤	٤	—	—	٤	٤

١ ـ التوجيه التنفيذي والادارة

٢٩-٥٥ يتولى مكتب المدير الرقابة المركزية على التخطيط وعلى توفير الخدمات للمؤتمرات التي تعقد في جنيف أو في مواقع العمل الاخرى .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

المساعدة المؤقتة للاجتماعات

٢٩-٥٦ ينطوي الاعتماد المطلوب تحت هذا البند وقدره ٣٠٠ ٥٥٥ ١٣ دولار على نقصان قدره ٦٠٠ ٢٥٧ دولار نتيجة للاقتراح الوارد في الفقرتين ٢٩-٦٤ و ٢٩-٧٤ ادناه والداعي الى انشاء ثماني وظائف ثابتة بالتحويل من المساعدة المؤقتة .

٢٩-٥٧ لقد اجرى تخفيض في اساس الموارد مقداره ٠٠٠ ٥٠٠ ١ دولار ، وهو المبلغ المقترح نقله الى الباب ٢٩ جيم ، خدمات المؤتمرات ، فيبنا لتوفير مستوى اساسي لأنشطة المؤتمرات في هذا الموقع ، خلاف انشطة منظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية . ولقد نوقش هذا الموضوع مناقشة تفصيلية في الفقرات من ٢٩-٨٥ الى ٢٩-٨٧ .

المساعدة المؤقتة العامة

٢٩-٥٨ تشتمل الاحتياجات تحت هذا البند وقدرها ٠٠٠ ١٥٢ دولار على تخفيض قدره ٨٠٠ ٦٨ دولار . ويمثل هذا المبلغ التحويل المقترح من المساعدة المؤقتة العامة لوظيفة واحدة من فئة الخدمات العامة في دائرة الترجمة الشفوية (انظر الفقرة ٢٩-٦٧) .

العمل الاضافي

٢٩-٥٩ مطلوب اعتماد قدره ٩٠٠ ٥٠٤ دولار للعمل الاضافي وبدل العمل الليلي استنادا الى الخبرة السابقة . ويبين الجدول الوارد ادناه توزيع مبلغ النفقات الفعلية خلال الفترة ١٩٧٨ - ١٩٧٩ وتقديرا لعام ١٩٨٠ (استنادا الى الانفاق في شهر ايلول/سبتمبر من عام ١٩٨٠) . ويبين هذا الجدول ان المستوى العالي من العمل الاضافي الذي تم في جنيف في خدمة انشطة المؤتمرات في عام ١٩٧٨ والذي لاحظته اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية (٥) كان ضروريا كذلك في عامي ١٩٧٩ و ١٩٨٠ . وعلى ذلك فمن المطلوب اعتماد اضافي قدره ٠٠٠ ٢٠٠ دولار .

---

(٥) المرجع نفسه ، الملحق رقم ٧ (A/34/7) ، الفقرة ٢٩-٤٥ .

Digitized by UNOG Library

الانفاق على العمل الاضافي

	١٩٧٨ (فعلي)	١٩٧٩ (فعلي)	١٩٨٠ (مقدّر)
دائرة المؤتمرات	٢٤ ٦٠٠	٢٠ ٦٠٠	٢٥ ٥٠٠
تنسيق الاجتماعات	١٢ ٧٠٠	١٠ ٩٠٠	١٤ ٨٠٠
مراقبة الوثائق	١١ ٩٠٠	٩ ٧٠٠	١٠ ٧٠٠
دائرة الترجمة الشفوية	٣ ٩٠٠	٢ ٣٠٠	٧٠٠
دائرة اللغات	٩٤ ٩٠٠	١٠٢ ٥٠٠	١٣١ ٣٠٠
الترجمة التحريرية/المراجعة	١٩ ٨٠٠	٢٠ ٨٠٠	٢٨ ٠٠٠
الطباعة على الآلة الكاتبة	٧٥ ١٠٠	٨١ ٧٠٠	١٠٣ ٣٠٠
دائرة النشر	١٠١ ٣٠٠	١١٠ ١٠٠	١٠٩ ٤٠٠
النسخ	٧٤ ٢٠٠	٨٠ ٧٠٠	٨٢ ٥٠٠
التوزيع	٢٦ ٠٠٠	٢٨ ٢٠٠	٢٦ ٩٠٠
نفقات أخرى	١ ١٠٠	١ ٢٠٠	–
المجموع	٢٢٤ ٧٠٠	٢٣٥ ٥٠٠	٢٦٦ ٩٠٠

سفر الموظفين

٢٩ـ٦٠ مطلوب اعتماد قدره ١٧ ١٠٠ دولار لدفع نفقات سفر المدير وموظفين اخرين فيما يتعلق بالاربع دوائر وذلك للتنسيق واجراء المشاورات بشأن المسائل المتعلقة بالمؤتمرات مع الموظفين في مواقع عمل اخرى .

الخدمات التعاقدية

٢٩ـ٦١ مطلوب مبلغ قدره ٣٢١ ٧٠٠ دولار للترجمة التعاقدية ، وكذلك للتحرير وللطباعة على الالة الكاتبة التعاقدين ، حيث أن الترجمة التعاقدية ارخص من الترجمة التي يقوم بها الموظفون العاديون أو المؤقتون . ومع ذلك لابد من تقديم تحذير في هذا الشأن : فطبيعة وتوقيت أعمال الترجمة للأمم المتحدة بالاضافة الى العدد المحدود من المترجمين التعاقدين الاكفاء في العالم يضع قيودا على امكانيات الالتجاء الى العمل التعاقدى على نطاق واسع .

حجم العمل الذى تم اداؤه بخدمات تعاقدية (بالاف الكلمات)

	١٩٧٨ دولار	١٩٧٩ دولار
الترجمة التحريرية/المراجعة	٢ ١٢٢ر٨	١ ٨٧٦ر١
التحرير	٧٦١ر٢	٦١٤ر٧
الطباعة على الالة الكاتبة	٥ ٣٩٣ر٤	٦ ٨٤١ر٩
مجموع التكاليف	١٤٣ ٢٠٠	١٦٠ ٣٠٠

Digitized by UNOG Library

٢ ـ دائرة المؤتمرات

الجدول ٢٩-٣٤ تحليل اجمالي التكاليف
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠-١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدّرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢-١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٢ ٢٧٣ر٢	٥٢ر٢	١٢٠ر٠	١٤٥ر٠	٣١٧ر٢	٢ ٥٩٠ر٤
التكاليف العامة للموظفين	٥٩٧ر٦	٧ر٨	٣١ر٢	٣٨ر٨	٧٧ر٨	٦٧٥ر٤
المجموع	٢ ٨٧٠ر٨	٦٠ر٠	١٥١ر٢	١٨٣ر٨	٣٩٥ر٠	٣ ٢٦٥ر٨

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدّل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٢ ٩٣٠ر٨	١٥١ر٢	—	—	١٥١ر٢	٥ر٢ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية — —

مجموع التكاليف المباشرة	٣ ٢٦٥ر٨

باء ـ التكاليف الموزعة (٣ ٢٦٥ر٨)

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

الجدول ٢٩ـ ٣٥ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : دائرة المؤتمرات

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد — ١	١	١	—	—	١	١
ف — ٥	١	١	—	—	١	١
ف — ٤	١	١	—	—	١	١
ف — ٣	٣	٣	—	—	٣	٣
ف — ٢ / ١	—	—	—	—	—	—
المجموع	٦	٦	—	—	٦	٦
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	١	١	—	—	١	١
الرتب الأخرى	٣٣	٣٧	—	—	٣٣	٣٧
المجموع	٣٤	٣٨	—	—	٣٤	٣٨
المجموع الكلي	٤٠	٤٤	—	—	٤٠	٤٤

Digitized by UNOG Library

٢ ـ دائرة المؤتمرات

٢٩-٦٢ تضم دائرة المؤتمرات مكتب الرئيس ، وقسم تنسيق وخدمة الاجتماعات ، وقسم تحرير ومراقبة الوثائق . ويرد بيان اختصاصات هذه الاقسام في الكتيب المتعلق بتنظيم الامانة العامة (ST/SGB/organization, Sect.5 ، الصفحة ٩) .

٢٩-٦٣ فيما يلي بيان العدد الاجمالي للجلسات المعقودة داخل قصر الامم أو خارجه والتي كانت شعبة المؤتمرات مسؤولة بشأنها عن التخطيط أو تجميع الاحصاءات المتعلقة بحجم العمل أو تقديم الخدمات المباشرة اليها :

عدد الجلسات (أ)

	١٩٧٦	١٩٧٧	١٩٧٨	١٩٧٩	١٩٨٠
مكتب الامم المتحدة في جنيف	٦٠٥٠	٧٦٤٧	٨١٢٤	٧٤٦٩	٨٠٧٥
خارج مكتب الامم المتحدة في جنيف	١١١٧	٧٤٧	٥٨٧	١٧٠١	٤٠٩
المجموع	٧١٦٧	٨٣٩٤	٨٧١١	٩١٧٠	٨٤٨٤

(أ) تشمل الجلسات المزودة أو غير المزودة بخدمات (الترجمة الشفوية والخدمات الاخرى ، اى الترجمة التحريرية ، والتسجيل المكتوب او الصوتي والنسخ ومكبرات الصوت وخدمات متنوعة لغرف الاجتماع) .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

تحويل وظائف من المساعدة المؤقتة

٢٩-٦٤ يقترح تعزيز الملاك الدائم بانشاء أربع وظائف من فئة الخدمات العامة ، وظيفتين لتنسيق وخدمة الاجتماعات، ووظيفتين لتقنيين لشؤون الصوت ، وقد أجرى تخفيض مقابل قدره ١٢٠ ٠٠٠ دولار في الاعتماد المتعلق بالمساعدة المؤقتة للاجتماعات والذى طلب تحت بند التوجيه التنفيذى والادارة .

Digitized by UNOG Library

٣ ـ دائرة الترجمة الشفوية

الجدول ٢٩-٣٦ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠-١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢-١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢-١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٩ ٤٠٧ر٧	٢٧٨ر٨	٢٨٢ر٦	٦٢٦ر٣	١ ١٨٧ر٧	١٠ ٥٩٥ر٤
التكاليف العامة للموظفين	٢ ٤٤٥ر٠	٧٤ر٠	٧٣ر٢	١٥٧ر٥	٣٠٤ر٧	٢ ٧٤٩ر٧
المجموع	١١ ٨٥٢ر٧	٣٥٢ر٨	٣٥٥ر٨	٧٨٣ر٨	١ ٤٩٢ر٤	١٣ ٣٤٥ر١

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

مجموع أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ المعاد تقييمه (١)	النمو في الموارد: المبلغ الفعلي (٢)	مطروحا منه: البنود غير المتكررة (٣)	مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة) (٤)	المبلغ المعدل (٥)	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
١٢ ٢٠٥ر٥	٣٥٥ر٨	-	٨٨ر٤ (أ)	٤٤٤ر٢	٣ر٦ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية — | -

مجموع التكاليف المباشرة	١٣ ٣٤٥ر١

باء ـ التكاليف الموزعة | (١٣ ٣٤٥ر١)

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	-

(أ) يعكس هذا الرقم الأثر الذي سينتج في عام ١٩٨٤ عن الاجراءات المتعلقة بالتطهير الوظيفي المقترحة لعام ١٩٨٣ (انظر الفقرة ٢٩-٦٨) .

الجدول ٢٩-٣٧ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : دائرة الترجمة الشفوية

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ - ١٩٨١	١٩٨٢ - ١٩٨٣	١٩٨٠ - ١٩٨١	١٩٨٢ - ١٩٨٣	١٩٨٠ - ١٩٨١	١٩٨٢ - ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد ـ ١	١	١	-	-	١	١
ف ـ ٥	١٤	٢٠	-	-	١٤	٢٠
ف ـ ٤	٤٥	٥٠	-	-	٤٥	٥٠
ف ـ ٣	٣١	٢٠	-	-	٣١	٢٠
ف ـ ٢ / ١	٧	٧	-	-	٧	٧
المجموع	٩٨	٩٨	-	-	٩٨	٩٨
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	-	-	-	-	-	-
الرتب الأخرى	١	٢	-	-	١	٢
المجموع	١	٢	-	-	١	٢
المجموع الكلي	٩٩	١٠٠	-	-	٩٩	١٠٠

Digitized by UNOG Library

٣ ـ دائرة الترجمة الشفوية

٢٩ـ٦٥ يرد بيان اختصاصات دائرة الترجمة الشفوية في الكتيب المتعلق بتنظيم الأمانة العامة (ST/SGB/Organization, Sect. S ، الصفحة ١١) .

٢٩ـ٦٦ ويبين الجدول الوارد أدناه حجم العمل الفعلي للدائرة خلال الفترة ١٩٧٦ ـ ١٩٧٧ والفترة ١٩٧٨ـ١٩٧٩ ، وكذلك حجم العمل المقدر خلال عامي ١٩٨٠ و ١٩٨١ والفترة ١٩٨٢ـ١٩٨٣ .

	١٩٧٦ـ١٩٧٧ (فعلي)	١٩٧٨ـ١٩٧٩ (فعلي)	١٩٨٠ـ١٩٨١ (مقدر)	١٩٨٢ـ١٩٨٣ (مقدر)
عدد مهام الترجمة الشفوية	٥٤ ٠٦٣	٦٧ ٩٢٩	٧٨ ٠٠٠	٧٨ ٠٠٠

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

تحويل وظائف من المساعدة المؤقتة

٢٩ـ٦٧ يتطلب حجم العمل المقدر من الترجمة الشفوية للفترة ١٩٨٢ـ١٩٨٣ بأن توفر المساعدة المؤقتة ربع مهام الترجمة الشفوية تقريبا . وقد خلق حجم العمل هذا احتياجا مستمرا الى المساعدة المؤقتة فيما يتعلق بالأعمال الادارية . وعلى ذلك ،مطلوب تحويل وظيفة واحدة من فئة الخدمات العامة لهذه الدائرة . ويظهر تحت بند التوجيه التنفيذى والادارة تخفيض مقابل في المساعدة المؤقتة العامة حيث طلبت كل الأموال الخاصة بالمساعدة المؤقتة العامة .

التطوير الوظيفي لموظفي اللغات

٢٩ـ٦٨ يبين الجدول الوارد أدناه الملاك الموافق عليه لدائرة الترجمة الشفوية لعامي ١٩٨٠ و ١٩٨١ ، والأرقام المذكورة للعام الأخير منهما جاءت تنفيذا لقرار الجمعية العامة ٣٥/٢٢٥؛ ويبين الجدول كذلك الملاك المقترح لعامي ١٩٨٢ و ١٩٨٣ :

دائرة الترجمة الشفوية

	١٩٨٠	١٩٨١	١٩٨٢	١٩٨٣
مد ـ ١	١	١	١	١
ف ـ ٥	٩	١٤	١٧	٢٠
ف ـ ٤	٤٢	٤٥	٤٨	٥٠
ف ـ ٣	٤٥	٣١	٢٥	٢٠
ف ـ ٢	١	٧	٧	٧
المجموع	٩٨	٩٨	٩٨	٩٨

Digitized by UNOG Library

٤ ـ دائرة اللغـــات

الجدول ٢٩ـ٣٨ تحليل اجمالـي التكاليـــف

(بآلاف دولارات الولايـات المتحدة)

ألـف ـ التكاليف المباشـرة

(١) الميزانية العادية

وجـوه الانفـاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ـ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقـدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمـو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم فـي ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجمـوع الزيـادة	تقديـرات ١٩٨٢ـ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٣١ ٧٥١ر٠	١ ٠٢٠ر٠	(٢ر٥٩١)	١ ٩٩٦ر١	٢ ٤٢٤ر٩	٣٤ ١٧٥ر٩
التكاليف العامة للموظفيـن	٨ ٢٩١ر٣	١٨٨ر٧	(١٥٥ر٤)	٥١٢ر٢	٥٤٥ر٥	٨ ٨٣٦ر٨
المجموع	٤٠ ٠٤٢ر٣	١ ٢٠٨ر٧	(٧٤٦ر٦)	٢ ٥٠٨ر٣	٢ ٩٧٠ر٤	٤٣ ٠١٢ر٧

تحليل النمو الحقيقـي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحـة)

(١) مجمـوع أسـاس مـوارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعـاد تقييمـه	النمـو فـي المـوارد: (٢) المبلـغ الفعلـي	(٣) مطروحـا منـه: البنـود غيـر المتكـررة	(٤) مضافا اليه: النمـو المرجأ (الوظائف الجديدة) (أ)	(٥) المبلـغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٤١ ٢٥١ر٠	(٧٤٦ر٦)	ـ	(٢٥٦ر٤)	(١٠٠٣ر٠)	(٢ر٤) ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية ـ

مجموع التكاليـف المباشـرة	٤٣ ٠١٢ر٧
	(٤٣ ٠١٢ر٧)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	ـ

باء ـ التكاليـف الموزعـة

(أ) يعكس هذا الرقم الأثر الذى سينتج في عام ١٩٨٤ عن الاجراءات المتعلقة بالتطوير الوظيفـي المقترحـة لعام ١٩٨٣ (انظر الفقرة ٢٩ ـ ٧١) .

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٩ــ٣٩ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : دائرة اللغات

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد — ١	١	١	—	—	١	١
ف — ٥	١٩	٣٠	—	—	١٩	٣٠
ف — ٤	٦٤	٧٥	—	—	٦٤	٧٥
ف — ٣	١١٤	٧٦	—	—	١١٤	٧٦
ف — ٢ / ١	٨	٨	—	—	٨	٨
المجموع	٢٠٦	١٩٠	—	—	٢٠٦	١٩٠
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٨	٨	—	—	٨	٨
الرتب الأخرى	٢٣٧	٢٣٧	—	—	٢٣٧	٢٣٧
المجموع	٢٤٥	٢٤٥	—	—	٢٤٥	٢٤٥
المجموع الكلي	٤٥١	٤٣٥	—	—	٤٥١	٤٣٥

٤ ــ دائرة اللغات

٢٩ــ٦٩ تضم دائرة اللغات مكتب الرئيس ،ووحدة الترجمة التعاقدية ، وأقسام الترجمة (الأسبانية ، والانكليزية ،والروسية ،والصينية ،والعربية ، والفرنسية) ، وقسم تحرير الوثائق الرسمية ، وقسم الطباعة على الآلة الكاتبة ، وقسم المصطلحات والوثائق التقنية ، ووحدة المراجع. وترد بيان اختصاصات هذه الوحدات في الكتيب المتعلق بتنظيم الأمانة العامة (ST/SGB/Organiza-tion, Sect. S ، الصفحة ١٠) .

٢٩ ــ٧٠ والجدول الوارد أدناه يبين حجم العمل الفعلي للدائرة خلال الفترة ١٩٧٦ ــ ١٩٧٧ والفترة ١٩٧٨ ــ ١٩٧٩ ، وحجم العمل التقديري خلال الفترة ١٩٨٠ ــ ١٩٨١ والفترة ١٩٨٢ ــ ١٩٨٣ .

Digitized by UNOG Library

الترجمة

(بآلاف الكلمات) (أ)

	١٩٧٦–١٩٧٧ (فعلي)	١٩٧٨–١٩٧٩ (فعلي)	١٩٨٠–١٩٨١ (مقدر)	١٩٨٢–١٩٨٣ (مقدر)
الأسبانية	١٧ ٦٥٢	٢١ ٣٤١	٢٢ ٤٠٠	٢٢ ٤٠٠
الانكليزية	١١ ٩٩٤	١٢ ١٥١	١١ ٤٠٠	١١ ٤٠٠
الروسية	٢٢ ٢٤٥	٢٥ ٥٣٦	٢٦ ٣٠٠	٢٦ ٣٠٠
الصينية	٣ ٠٣٣	٣ ٦٤٤	٧ ١٠٠	٧ ١٠٠
العربية	٨٧٣	٦ ٦٨١	٩ ٦٠٠	٩ ٦٠٠
الفرنسية	٢٨ ٣٢٩	٣٢ ٨٦٠	٣٤ ٢٠٠	٣٤ ٢٠٠
المجموع	٨٤ ١٢٦	١٠٢ ٢١٣	١١١ ٠٠٠	١١١ ٠٠٠

الطباعة على الآلة الكاتبة

(بآلاف الكلمات)

	١٩٧٦–١٩٧٧ (فعلي)	١٩٧٨–١٩٧٩ (فعلي)	١٩٨٠–١٩٨١ (مقدر)	١٩٨٢–١٩٨٣ (مقدر)
الاسبانية	٤٧ ٤٨٠	٦٠ ٧٥٤	٦٠ ٨٠٠	٦٠ ٨٠٠
الانكليزية	٦٦ ٦٢٦	٧٤ ٠١١	٦٦ ٤٠٠	٦٦ ٤٠٠
الروسية	٥٨ ٢٣٠	٦٦ ٧٠٠	٦٤ ٨٠٠	٦٤ ٨٠٠
الصينية	١٠ ٥٣١	١٥ ٤١٢	٢٦ ٠٠٠	٢٦ ٠٠٠
العربية	١ ٩٢٢	١٠ ٣٢٧	١٤ ١٠٠	١٤ ١٠٠
الفرنسية	٨٥ ٦٩٩	٩٩ ٥٦٣	٩١ ٩٠٠	٩١ ٩٠٠
المجموع	٢٧٠ ٤٨٨	٣٢٦ ٧٦٧	٣٢٤ ٠٠٠	٣٢٤ ٠٠٠

(أ) وفقا للمعايير الاحصائية المقبولة ، تمثل هذه الأرقام مجموع العمل المضطلع به ترجمة ومراجعة ،ونصف العمل المضطلع به مراجعة فقط .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

التطوير الوظيفي لموظفي اللغات

٢٩–٧١ يبين الجدول الوارد أدناه الملاك الموافق عليه لموظفي الفئة الفنية في دائرة اللغات لعامي ١٩٨٠ و ١٩٨١ ، والأرقام المذكورة للعام الأخير منهما جاءت تنفيذا لقرار الجمعية العامة ٣٥/٢٢٥ ؛ ويبين الجدول كذلك الملاك المقترح لعامي ١٩٨٢ و ١٩٨٣ الذي سيكون ساري المفعول اعتبارا من ١ كانون الثاني /يناير من كل سنة . ووفقا لما هو مشار اليه في تقرير الأمين العام بشأن اعادة تصنيف الوظائف والتطوير الوظيفي لموظفي اللغات (A/C.5/6/Rev.1) ، سينتج عن تنفيذ المراجعة الذاتية تخفيض عدد وظائف الفئة الفنية بمقدار ٢١ وظيفة على امتداد ثلاث سنوات :

دائرة اللغات

	١٩٨٠	١٩٨١	١٩٨٢	١٩٨٣
مد ـ ١	١	١	١	١
ف ـ ٥	١٤	١٩	٢٥	٣٠
ف ـ ٤	٥٨	٦٤	٦٩	٧٥
ف ـ ٣	١٣٠	١١٤	٩٥	٧٦
ف ـ ٢	٨	٨	٨	٨
المجموع	٢١١	٢٠٦	١٩٨	١٩٠

Digitized by UNOG Library

٥ ـ دائرة النشر

الجدول ٢٩ـ٤٠ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٧٨ ـ ١٩٧٩	الاحتياجات الاضافية المقدّرة				تقديرات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١
		اعادة تقييم أساس موارد ١٩٧٨ ـ ١٩٧٩ (بمعدلات ١٩٧٩ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٧٩ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٠ و ١٩٨١	مجموع الزيادة	
الوظائف الثابتة	٩ ٥٨٦ر٨	٢٢٨ر٤	١٨٧ر٩	٦٠٦ر٣	١ ٠٢٢ر٦	١٠ ٦٠٩ر٤
التكاليف العامة للموظفين	٢ ٥١٥ر٦	٣٤ر٨	٤٩ر٥	١٦٣ر٨	٢٤٨ر١	٢ ٧٦٣ر٧
ايجار وصيانة المعدات	٣٥١ر٥	(٢ر٧)	٤٧ر٢	٣٠ر١	٧٤ر٦	٤٢٦ر١
لوازم النسخ الداخلي	١ ٩٨١ر٩	(١٤ر٨)	ـ	١٥٠ر٠	١٣٥ر٢	٢ ١١٧ر١
اقتناء المعدات	١٧٤ر٤	(٤ر١)	٥٦ر٠	١٧ر٥	٧٢ر١	٢٤٦ر٥
المجموع	**١٤ ٦١٠ر٢**	**٢٤٤ر٣**	**٣٤٠ر٦**	**٩٦٧ر٧**	**١ ٥٥٢ر٦**	**١٦ ١٦٢ر٨**

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٧٩ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدّل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
١٤ ٨٥٤ر٥	٣٤٠ر٦	ـ	٩ر٨ (أ)	٣٥٠ر٤	٢ر٤ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية ـ

باء ـ التكاليف الموزعة

مجموع التكاليف المباشرة	١٦ ١٦٢ر٨
	(١٦ ١٦٢ر٨)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	ـ

(أ) يعكس هذا الرقم الأثر الذي سينتج في عام ١٩٨٤ عن الاجراءات المتعلقة بالتطوير الوظيفي المقترحة لعام ١٩٨٣ (انظر الفقرة ٢٩ـ٧٦) .

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٩ـ٤١ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : دائرة النشر

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد ـ ١	ـ	١	ـ	ـ	ـ	١
ف ـ ٥	١	ـ	ـ	ـ	١	ـ
ف ـ ٤	٤	٤	ـ	ـ	٤	٤
ف ـ ٣	٨	١١	ـ	ـ	٨	١١
ف ـ ٢ / ١	٩	٦	ـ	ـ	٩	٦
المجموع	٢٢	٢٢	ـ	ـ	٢٢	٢٢
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٤	٤	ـ	ـ	٤	٤
الرتب الأخرى	١٤٦	١٥٠	ـ	ـ	١٤٦	١٥٠
المجموع	١٥٠	١٥٤	ـ	ـ	١٥٠	١٥٤
المجموع الكلي	١٧٢	١٧٦	ـ	ـ	١٧٢	١٧٦

٥ ـ دائرة النشر

٢٩ـ٧٢ تضم دائرة النشر مكتب الرئيس ، وقسم النسخ ، وقسم الطباعة ، وقسم التوزيع والمبيعات ، وقسم التسجيل والسجلات والتوزيع بالبريد . وهي تتولى أيضا اختصاصات تتصل ببيع منشورات الأمم المتحدة ، التي يتم تناولها تحت باب الايرادات ٣ .

٢٩ ـ ٧٣ وفيما يلي احصاءات حجم العمل لقسم النسخ وقسم التوزيع :

النسخ الداخلي

(بآلاف الصفحات المطبوعة)

١٩٧٦ـ١٩٧٧ (فعلي)	١٩٧٨ـ١٩٧٩ (فعلي)	١٩٨٠ـ١٩٨١ (مقدر)	١٩٨٢ـ١٩٨٣ (مقدر)
٥١٢ ٣٠٠	٦٠٦ ٣٠٠	٦٠٠ ٠٠٠	٦٠٠ ٠٠٠

التوزيع

(بآلاف الوثائق)

١٩٧٦ـ١٩٧٧ (فعلي)	١٩٧٨ـ١٩٧٩ (فعلي)	١٩٨٠ـ١٩٨١ (مقدر)	١٩٨٢ـ١٩٨٣ (مقدر)
٤٢ ٠٠٠	٤٦ ٦٠٠	٤٧ ٠٠٠	٤٧ ٠٠٠

Digitized by UNOG Library

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

تحويل وظائف من المساعدة المؤقتة

٢٩ــ٧٤ يقترح اضافة وظائف ثابتة جديدة (كاتبين اثنين لشؤون النسخ وكاتبين اثنين لشؤون التوزيع برتبة ع ــ ٣) الى قسم النسخ وقسم التوزيع عن طريق تحويل وظائف من المساعدة المؤقتة . وقد أجرى تخفيض مقابل في الاعتماد المتعلق بالمساعدة المؤقتة التي طلبت تحت بند التوجيه التنفيذى والادارة .

اعادة تصنيف الوظائف القائمة

٢٩ــ٧٥ مطلوب اعادة تصنيف وظيفة رئيس الدائرة من ف ــ ٥ الى مد ــ ١ لتكون هذه الوظيفة من نفس رتبة الوظائف المماثلة في الدوائر الأخرى التابعة لخدمات المؤتمرات ، جنيف .

التطوير الوظيفي لموظفي اللغات

٢٩ــ٧٦ يبين الجدول الوارد أدناه الملاك الموافق عليه في دائرة النشر لعامي ١٩٨٠ و ١٩٨١ ، والأرقام المذكورة للعام الأخير منهما جاءت تنفيذا لقرار الجمعية العامة ٣٥/٢٢٥؛ ويبين الجدول كذلك الملاك المقترح لعامي ١٩٨٢ و ١٩٨٣ .

دائرة النشر

	١٩٨٠	١٩٨١	١٩٨٢	١٩٨٣
ف ــ ٤	٣	٤	٤	٤
ف ــ ٣	٩	٨	١٠	١١
ف ــ ٢	٩	٩	٧	٦
المجموع	٢١	٢١	٢١	٢١

ايجار وصيانة المعدات

٢٩ــ٧٧ ينقسم المبلغ المطلوب تحت هذا البند وقدره ٣٩٦ ٠٠٠ دولار ، والذى ينطوى على زيادة مقترحة في الموارد قدرها ٤٧ ٢٠٠ دولار ، الى ما يلي :

صيانة معدات النسخ	٢٣٦ ٠٠٠ دولار
ايجار المعدات	١٦٠ ٠٠٠ دولار
المجموع	٣٩٦ ٠٠٠ دولار

٢٩ــ٧٨ ان المبلغ المطلوب لصيانة معدات النسخ وقدره ٢٣٦ ٠٠٠ دولار يغطي على الصيانة المعتادة .

٢٩ــ٧٩ أما المبلغ المطلوب لاستئجار المعدات وقدره ١٦٠ ٠٠٠ دولار فيغطي كلا من معدات التنضيد ومعدات تصوير المطبوعات . ويقترح ادخال جهاز تنضيد تصويرى ملائم وكامل خلال الفترة ١٩٨٢ــ١٩٨٣ في ورشة الطباعة عقب تركيب أشياء محدودة بادئ الأمر بغية المحافظة على قدرة انتاج وحدة التنضيد خلال فترة السنتين ١٩٨٠ــ١٩٨١ . وبالاضافة الى ذلك من المقترح مواصلة استئجار جهازى تصوير مطبوعات من نوع Xerox 9400 خلال الفترة ١٩٨٢ــ١٩٨٣ من أجل الوفاء بالحاجة المتزايدة الى نسخ وثائق من مطبوعات على ورق عادى .

لوازم النسخ الداخلي

٢٩ــ٨٠ مطلوب مبلغ اجمالي قدره ١ ٩٦٧ ١٠٠ دولار لاقتناء لوازم النسخ . ويبين الجدول التالي تكاليف شراء الورق واللوازم الأخرى التي تم اقتناؤها خلال الفترة ١٩٧٨ ــ ١٩٧٩ بالاضافة الى التقديرات للفترة ١٩٨٠ ــ ١٩٨١ و ١٩٨٢ ــ ١٩٨٣ . ويجب ملاحظة أنه سيواصل القيام بعمليات الشراء في أنسب وقت ممكن وبالكميات الملائمة حسب الممارسات التجارية السليمة، بعد دراسة شاملة لاتجاهات السوق .

	١٩٧٨ــ١٩٧٩ (فعلي) دولار	١٩٨٠ــ١٩٨١ (مقدر) دولار	١٩٨٢ــ١٩٨٣ (تنبؤ) دولار
شراء الورق	١ ٢٠٨ ٣٦٠	١ ٣٤٠ ٠٠٠	١ ٥٠٠ ٨٠٠
لوازم مختلفة	٣٣٦ ٠٥٧	٢٥٠ ٠٠٠	٢٨٠ ٠٠٠
صفائح ،وأفلام ، واسطوانات	١٣٧ ٧٤١	١٦٠ ٠٠٠	١٧٩ ٢٠٠
المجموع	١ ٦٨٢ ١٥٨	١ ٧٥٠ ٠٠٠	١ ٩٦٠ ٠٠٠

Digitized by UNOG Library

اقتناء المعدات

٢٩-٨١ مطلوب اعتماد قدره ٠٠٠ ٢٢٩ دولار ، يغطي طي نمو مقترح في الموارد قدره ٠٠٠ ٥٦ دولار، من أجل تجديد ورشة النسخ الداخلي وورشة التوزيع عن طريق استبدال المعدات القائمة المستهلكة وشراء معدات أكثر انتاجية .

قسم النسخ	دولار
كاميرا للنسخ الأوتوماتيكي ذات سرعة عالية (١٩٦٨)	٠٠٠ ٩٢
٣ ناسخات أوفست (١٩٧١ / ١٩٧٢ / ١٩٧٤)	٠٠٠ ٦٢
١٢ ناسخة استنسل (١٩٧٦)	٠٠٠ ٢٥

قسم النسخ	دولار
قاطع استنسل الكتروني (١٩٧٢)	٠٠٠ ٣
جهاز تحميض أفلام اوتوماتيكي (١٩٧٥)	٠٠٠ ٣٠
المجموع	٠٠٠ ٢١٢
قسم التوزيع	
آلة لربط الطرود	٠٠٠ ٦
جهاز لكتابة العناوين ، ملتيماتيك ، لاستخدامه على البطاقات الناتجة عن الحاسب الالكتروني	٠٠٠ ١١
المجموع	٠٠٠ ١٧
المجموع الكلي	٠٠٠ ٢٢٩

جم ـ خدمات المؤتمرات ، فيينا

الجدول ٢٩-٤٢ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

اعتماد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة								تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
	اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣		مجموع الزيادة		
	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	
٢٦٢ر٦	٢ ٩٧٢ر٣	٩ر١١	—	—	٣١٤ر٩	٩ر١١	٣٢٨٧ر٢	٨ر١٢٥١	٣ ٥٤٩ر٨

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد				معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	
٣ ٢٣٤ر٩	—	—	—	—	— ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية — | —

مجموع التكاليف المباشرة	٣ ٥٤٩ر٨
	(٣ ٥٤٩ر٨)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعة

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٩ـ٤٣ تحليل أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه

(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (١)	بنود ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ غير المتكررة (٢)	الاحتياجات الاضافية					صافي الاحتياجات الاضافية (٩) = (٨) ـ (٢)	مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه (١٠) = (١) + (٩)
			الأثر المرجأ للنمو في ١٩٨٠ ـ ١٩٨١		اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة				
			الوظائف الثابتة (٣)	وجوه الانفاق الأخرى (٤)	الوظائف الثابتة (٥)	وجوه الانفاق الاخرى (٦)	تعديلات خاصة (٧)	المجموع (٨)	
خدمات المؤتمرات ، فيينا	٢٦٢ر٦	—	—	—	١ر٨	١ر١	٢ ٩٦٩ر٤ (أ)	٢ ٩٧٢ر٣	٣ ٢٣٤ر٩
المجموع	٢٦٢ر٦	—	—	—	١ر٨	١ر١	٢ ٩٦٩ر٤	٢ ٩٧٢ر٣	٣ ٢٣٤ر٩

(أ) يتعلق مبلغ ٢ ٥٠٠ ٠٠٠ دولار بنقل موارد من نيويورك وجنيف لتشكيل اساس لعمليات تجرى في فيينا (انظر الفقرات ٢٩ـ٨٥ الى ٢٩ـ٨٧)؛ ويتعلق مبلغ ٤٦٩ ٤٠٠ دولار بنقل الاموال المخصصة للمساعدة المؤقتة المقدمة الى اجتماعات لجنة الامم المتحدة العلمية المعنية بآثار الاشعاع الذرى .

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٩-٤٤ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠-١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢-١٩٨٣
المساعدة المؤقتة للاجتماعات	-	٢ ٩٦٩ر٤	-	٢٨٧ر٩	٣ ٢٥٧ر٣	٣ ٢٥٧ر٣
الوظائف المؤقتة	١١٨ر٦	١ر٤	-	١٢ر٥	١٣ر٩	١٣٢ر٥
التكاليف العامة للموظفين	٣٦ر٨	٠ر٤	-	٤ر٠	٤ر٤	٤١ر٢
المساهمة في الانشطة المشتركة	١٠٧ر٢	١ر١	-	١٠ر٥	١١ر٦	١١٨ر٨
المجموع	٢٦٢ر٦	٢ ٩٧٢ر٣	-	٣١٤ر٩	٣ ٢٨٧ر٢	٣ ٥٤٩ر٨

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٣ ٢٣٤ر٩	-	-	-	-	- ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية — —

مجموع التكاليف المباشرة	٣ ٥٤٩ر٨
	(٣ ٥٤٩ر٨)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	-

باء ـ التكاليف الموزعة

جيم ـ خدمات المؤتمرات ، فيينا

٢٩-٨٢ يغطي هذا الباب احتياجات خدمة المؤتمرات اللازمة للوحدات التي نقلت الى فيينا وفقا لقراري الجمعية العامة ٣١/٩٤ المؤرخ في ١٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٦ و٣٣/١٨١ المؤرخ في ٢١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٨ ، والاحتياجات اللازمة لامانة لجنة الامم المتحدة العلمية المعنية باثار الاشعاع الدرى ، التي نقلت الى فيينا منذ عدة سنوات(٦) . كما ان مؤتمرات واجتماعات اخرى للامم المتحدة يمكن ان تعقد في فيينا ، بصفتها واحدة من ثلاثة مواقع للمؤتمرات ، ستعالج كذلك في هذا الباب. ومن ناحية اخرى ، ستعالج احتياجات خدمة المؤتمرات لمنظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية بصورة منفصلة في الباب ١٧ .

٢٩-٨٣ ويذكر ان الاقتراحات الاصلية في الباب ٢٩ جيم من الميزانية البرنامجية للفترة ١٩٨٠-١٩٨١ ابقت الاحتياجات من الموارد عند مستواها الادنى ، الى حين اتخاذ القرارات في الوقت المناسب فيما يتعلق بافضل الترتيبات الطويلة الاجل على ضوء الخبرة الفعلية المكتسبة اثناء الفترة ١٩٨٠-١٩٨١ ، بما في ذلك الترتيبات المتخذة مع خدمات المؤتمرات في نيويورك وجنيف .

٢٩-٨٤ وكما هو موجز في التقريرين المتعلقين بالاماكن الموجودة في مركز فيينا الدولي (A/C.5/34/48 و A/C.5/35/81 و Corr.1 و Corr.1) ، تم الاتفاق

(٦) كانت احتياجات اللجنة من الميزانية تعالج حتى الان مع منظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية .

Digitized by UNOG Library

بين الاطراف المعنية على ان تتولى دائرة المؤتمرات في منظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) على اساس تجريبي، مسؤولية كل مؤتمرات الامم المتحدة في فيينا، بالاضافة الى برامج اجتماعات منظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو)، خلال عام ١٩٨٠. وبعد استعراض اجرى في اواخر هذا العام، تقرر تمديد هذه التجربة لسنة اضافية، على ان يجرى استعراض اضافي اخر لها في اواخر عام ١٩٨١.

٢٩-٨٥ وتقضي الترتيبات المالية الراهنة للمؤتمرات المعقودة في فيينا خلاف مؤتمرات منظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) بان تمول تكاليف تلك المؤتمرات من الاعتمادات الموجودة في نيويورك وجنيف في البابين ٢٩ الف و٢٩ باء، على ان تتولى جنيف مسؤولية الادارة والمراقبة المالية. وقد اسهم استعمال فيينا بشكل متزايد كمركز لمؤتمرات الامم المتحدة، خلاف مؤتمرات منظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو)، خلال الفترة ١٩٨٠ - ١٩٨١، في التوسع العام لانشطة مؤتمرات الامم المتحدة ككل، مما ادى الى وجود صعوبات عملية تتعلق باستعمال الاموال التي كانت مخصصة في الاصل لنيويورك وجنيف في فيينا.

٢٩-٨٦ واثناء الجزء الاول من عام ١٩٨١، هناك نية لاعداد ورقة موحدة للجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية عن الاحتياجات اللازمة لخدمة المؤتمرات لعام ١٩٨١ في المراكز الثلاثة جميعها. وفي اعقاب هذا الاستعراض الشامل، وفي ضوء الخبرة الاضافية المكتسبة في اعداد جداول المؤتمرات للفترة ١٩٨٢-١٩٨٣، يتوقع ان تقدم تقديرات منقحة الى الجمعية العامة في دورتها السادسة والثلاثين. وبالاضافة الى ذلك، وكما هو منصوص عليه في تقرير الامين العام عن مركز فيينا الدولي (A/C.5/35/61 و Corr.1، الفقرة ٨٢)، من المتوقع ان يكون من المستصوب ادخال عدة تغييرات في الهيكل التنظيمي والعلاقات التنظيمية على المدى البعيد، ويعتزم الامين العام تقديم توصيات في هذا الصدد الى الجمعية العامة.

٢٩-٨٧ وفي الوقت نفسه، يقترح ان يجرى تعديل في اساس الموارد في الباب ٢٩ جيم مقداره ٢ ٥٠٠ ٠٠٠ دولار، ويمثل هذا التعديل مبالغ متعلقة بالمساعدة المؤقتة للاجتماعات المنقولة من نيويورك (١ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار)، وجنيف (١ ٥٠٠ ٠٠٠ دولار). ومن المقترح كذلك نقل ٤٦٩ ٤٠٠ دولار من الباب ١٨ ويعكس هذا احتياجات لجنة الامم المتحدة العلمية المعنية باثار الاشعاع الذرى في مجال خدمة المؤتمرات، وهي الاحتياجات التي كانت حتى الان توفر في هذا الباب.

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

المساعدة المؤقتة للاجتماعات

٢٩-٨٨ بحث اعتماد مستوى اساسي قدره ٢ ٩٦٩ ٤٠٠ دولار في الفقرة ٢٩-٨٧ اعلاه.

الوظائف المؤقتة

٢٩-٨٩ الى حين اتخاذ الترتيبات النهائية فيما يتعلق بخدمة المؤتمرات في فيينا، من المقترح ان نحافظ على وظيفتين مؤقتتين (واحدة برتبة ف-٢ والاخرى من فئة الخدمات العامة)، وهما الوظيفتان اللتان وافقت عليهما الجمعية العامة في دورتها الثالثة والثلاثين لتخطيط الاجتماعات ووحدة خدمة المؤتمرات لمنظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو).

المساهمات في الانشطة المشتركة

٢٩-٩٠ ان المبلغ المطلوب تحت هذا البند (١٠٨ ٣٠٠ دولار) سيمكن من دفع تكاليف خدمات النسخ التي تقدمها الوكالة الدولية للطاقة الذرية لوحدات الامم المتحدة المنقولة الى فيينا.

Digitized by UNOG Library

دال ـ المكتبة ، المقر

الجدول ٢٩ ـ ٤٥ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

اعتماد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدّرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقّحة)		النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣		مجموع الزيادة		تقدير ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	
٩ ٢٤٨ر٧	٥٦٥ر٢	٦ر١	—	—	١ ٢٩٧ر٤	١٤ر٠	١ ٨٦٢ر٦	٢٠ر١	١١ ١١١ر٣

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقّحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدّل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٩ ٨١٣ر٩	—	—	—	—	— ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المقدّرة	نفقات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ المقدّرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
' ١ ' منظمات الأمم المتحدة الاخرى	—	—
' ٢ ' البرامج الخارجة عن الميزانية		
موارد سداد تكاليف التعاون التقني	٢٦٣ر٨	٣١٥ر٧
مجموع (أ)	٢٦٣ر٨	٣١٥ر٧
(ب) الأنشطة الفنية		
الصندوق الاستئماني للترجمة الالمانية	١٠٩ر٨	١٣٦ر٣
مجموع (ب)	١٠٩ر٨	١٣٦ر٣
(ج) المشاريع التنفيذية	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٣٧٣ر٦	٤٥٢ر٠

مجموع التكاليف المباشرة	(١١ ٥٦٣ر٣)

باء ـ التكاليف الموزعة

	(١١ ٥٦٣ر٣)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٩ـ٤٦ تحليل أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (١)	بنود ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ غير المتكررة (٢)	الأثر المرجأ للنمو في ١٩٨٠ ـ ١٩٨١		اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة		الاحتياجات الاضافية			صافي الاحتياجات الاضافية (٩) (٨)ـ(٢)	مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه (١٠) (١)+(٩)
			الوظائف الثابتة (٣)	وجوه الانفاق الأخرى (٤)	الوظائف الثابتة (٥)	وجوه الانفاق الاخرى (٦)	المجموع (٨)	تعديلات خاصة (٧)			
التوجيه التنفيذي والادارة	٤٨٤ر١	—	—	—	٣٨ر٠	١ر١	٣٩ر١	—		٣٩ر١	٥٢٣ر٢
خدمات المكتبة والخدمات الوثائقية	٨ ٧٦٤ر٦	—	—	—	٦٢٣ر٦	٣٥ر٨	٥٢٦ر١	(١٣٣ر٣) (أ)		٥٢٦ر١	٩ ٢٩٠ر٧
المجموع	٩ ٢٤٨ر٧	—	—	—	٦٦١ر٦	٣٦ر٩	٥٦٥ر٢	(١٣٣ر٣)		٥٦٥ر٢	٩ ٨١٣ر٩

(أ) يتعلق هذا المبلغ بالوظائف المنقولة الى الباب ٢٦ ،الانشطة القانونية ، وتكاليف اللوازم المكتبية التي كانت توفرها سابقا ادارة الخدمات العامة (انظر الفقرتين ٢٩ـ٩٦ و٢٩ـ ١٠٠ على التوالي).

الجدول ٢٩ـ٤٧ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب البرنامج

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة					تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
		اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة			
					دولار	٪		٪
التوجيه التنفيذي والادارة	٤٨٤ر١	٣٩ر١	—	٦٨ر٨	١٠٧ر٩	٢٢ر٣	٥٩٢ر٠	—
خدمات المكتبة والخدمات الوثائقية	٨ ٧٦٤ر٦	٥٢٦ر١	—	١ ٢٢٨ر٦	١ ٧٥٤ر٧	٢٠ر٠	١٠ ٥١٩ر٣	—
المجموع	٩ ٢٤٨ر٧	٥٦٥ر٢	—	١ ٢٩٧ر٤	١ ٨٦٢ر٦	٢٠ر١	١١ ١١١ر٣	—

Digitized by UNOG Library

الجدول ٤٩ـ٨ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢ـ١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب وجه الانفاق

(بالاف دولارات الولايات المتحدة)

وجه الانفاق	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة				تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي ٪
		اعادة تقييم اساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة		
الوظائف الثابتة	٦ ٢٧٨ر٩	٣٩٢ر٥	—	٨٦٩ر٢	١ ٢٦١ر٧	٧ ٥٤٠ر٦	—
المساعدة المؤقتة العامة	٦ر٩	٠ر٣	—	١ر١	١ر٤	٨ر٣	—
العمل الاضافي	٩ر٢	٠ر٣	—	١ر٤	١ر٧	١٠ر٩	—
التكاليف العامة للموظفين	٢ ٠٠٦ر٥	١٢٤ر٣	—	٢٧٧ر٩	٤٠٢ر٢	٢ ٤٠٨ر٧	—
بدلات التمثيل	١ر٢	—	—	—	—	١ر٢	—
سفر الموظفين	١١ر٧	٠ر٤	—	١ر٨	٢ر٢	١٣ر٩	—
الضيافة	٠ر٥	—	—	—	—	٠ر٥	—
لوازم مكتبية	—	١١ر٥	—	١ر٧	١٣ر٢	١٣ر٢	—
كتب المكتبة ولوازمها	٦٠٧ر٦	٢٣ر٤	—	٩٣ر٩	١١٧ر٣	٧٢٤ر٩	—
الخدمات التعاقدية للمكتبة	٣٢٦ر٢	١٢ر٥	—	٥٠ر٤	٦٢ر٩	٣٨٩ر١	—
المجموع	٩ ٢٤٨ر٧	٥٦٥ر٢	—	١ ٢٩٧ر٤	١ ٨٦٢ر٦	١١ ١١١ر٣	—

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٩ـ٩٤ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : المكتبة ، المقر

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد ـ ٢	١	١	ـ	ـ	١	١
مد ـ ١	٢	٢	ـ	ـ	٢	٢
ف ـ ٥	٢	٢	ـ	ـ	٢	٢
ف ـ ٤	٧	٧	ـ	ـ	٧	٧
ف ـ ٣	٣٣	٣٣	٢	٢	٣٥	٣٥
ف ـ ٢ / ١	٢١	٢٠	١	١	٢٢	٢١
المجموع	٦٦	٦٥	٣	٣	٦٩	٦٨
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٨	٨	١	١	٩	٩
الرتب الأخرى	٨٠	٧٨	٣	٣	٨٣	٨١
المجموع	٨٨	٨٦	٤	٤	٩٢	٩٠
المجموع الكلي	١٥٤	١٥١	٧ (أ)	٧ (أ)	١٦١	١٥٨

(أ) موارد سداد تكاليف التعاون التقني : وظيفة واحدة برتبة ف ـ ٣ ، ووظيفة واحدة برتبة ف ـ ٢ ، ووظيفة واحدة برتبة ع ـ ٥ ، ووظيفتان من فئة الخدمات العامة ، والصندوق الاستئماني للترجمة الالمانية : وظيفة واحدة برتبة ف ـ ٣ ، ووظيفة واحدة من فئة الخدمات العامة .

دال ـ المكتبة ، المقر

٢٩-٩١ يرد بيان اختصاصات ومسؤوليات مكتبة داغ همرشولد في الكتيب المتعلق بتنظيم الامانة العامة (ST/SGB/Organization, Sec.Q/Rev.1(Part II)).

Digitized by UNOG Library

أ ـ التوجيه التنفيذي والادارة

الجدول ٢٩ـ٥٠ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ـ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة			تقديرات ١٩٨٢ـ١٩٨٣
		اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	
الوظائف الثابتة	٣٤١ر٤	٢٩ر٦	—	٤٨ر٤	٧٨ر٠	٤١٩ر٤
التكاليف العامة للموظفين :						
بدلات التمثيل	١ر٢	—	—	—	—	١ر٢
التكاليف العامة الاخرى للموظفين	١١٠ر٢	٨ر٤	—	١٥ر٦	٢٤ر٠	١٣٤ر٢
المساعدة المؤقتة العامة	٦ر٩	٣ر٠	—	١ر١	١ر٤	٨ر٣
العمل الاضافي	٩ر٢	٣ر٠	—	١ر٤	١ر٧	١٠ر٩
سفر الموظفين	١١ر٧	٤ر٠	—	١ر٨	٢ر٢	١٣ر٩
الضيافة	٥ر٠	—	—	—	—	٥ر٠
كتب المكتبة ولوازمها	٣ر٠	١ر٠	—	٥ر٠	٦ر٠	٣ر٦
المجموع	٤٨٤ر١	٣٩ر١	—	٦٨ر٨	١٠٧ر٩	٥٩٢ر٠

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد			معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	
٥٢٣ر٢	—	—	—	—	٪ —

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية — | —

مجموع التكاليف المباشرة | ٥٩٢ر٠

باء ـ التكاليف الموزعة | (٥٩٢ر٠)

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة | —

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٩ ــ ١ ه الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : التوجيه التنفيذى والادارة

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ــ ١٩٨١	١٩٨٢ ــ ١٩٨٣	١٩٨٠ ــ ١٩٨١	١٩٨٢ ــ ١٩٨٣	١٩٨٠ ــ ١٩٨١	١٩٨٢ ــ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد ــ ٢	١	١	ــ	ــ	١	١
مد ــ ١	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ
ف ــ ٥	١	١	ــ	ــ	١	١
ف ــ ٤	١	١	ــ	ــ	١	١
ف ــ ٣	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ
ف ــ ٢ / ١	١	١	ــ	ــ	١	١
المجموع	٤	٤	ــ	ــ	٤	٤
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ
الرتب الأخرى	٢	٢	ــ	ــ	٢	٢
المجموع	٢	٢	ــ	ــ	٢	٢
المجموع الكلي	٦	٦	ــ	ــ	٦	٦

١ ــ التوجيه التنفيذى والادارة

٢٩ــ٩٢ يقوم مكتب المدير بتوجيه وادارة أعمال المكتبة على نحو شامل ويراقب تنفيذ هذه الأعمال . ويحتفظ المكتب باتصال مع المكتبات القائمة داخل منظومة الأمم المتحدة ، كما انه يخطر أيضا مجلس المنشورات بالمسائل المتصلة بمكتبات ايداع وثائق الأمم المتحدة .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

العمل الاضافي

٢٩ــ٩٣ مطلوب اعتماد قدره ٩٥٠٠ دولار تحت هذا البند . ويقوم قسم المشتريات بتجديد الطلبات خارج ساعات العمل المعتادة ، وحيث لا تتعارض الأعمال المتكررة المعتادة مع فحص المواد . ويتم أيضا تحمل تكاليف عمل اضافي عند محاولة الوفاء بالمواعيد النهائية لصدور منشورات المكتبة (الفهارس ، البيليوغرافيات ، الخ) وذلك للتغلب على نواحي التأخير التي تتسبب فيها عملية وضع برنامج الحاسب الالكتروني أو الناتجة عن أسباب أخرى .

سفر الموظفين

٢٩ــ٩٤ سيؤدى الاعتماد المطلوب وقدره ١٢١٠٠ دولار الى ضمان اشتراك أمناء مكتبة أقدمون في اجتماعات لهيئات مشتركة بين المنظمات وهيئات دولية تتعامل في موضوع الوثائق . وهناك حاجة الى أموال بقصد القيام بأسفار رسمية لتشجيع التعاون مع المكتبة الموجودة في جنيف وغيرها من النظم الفرعية التابعة لنظام الأمم المتحدة للمعلومات البيليوغرافية ، ولقيام الموظفين بمناسبة أجازة زيارة الوطن أو سفر رسمي آخر بزيارات لمكتبات الايداع . وأخيرا ، سيغطي هذا الاعتماد أيضا ، بالقدر الذى تتوفر فيه الأموال ، حضور المؤتمرات السنوية لرابطة المكتبات الامريكية ، والاتحاد الدولي لرابطات المكتبات والمؤسسات المكتبية ، ورابطة المكتبات القانونية ، وغيرها .

Digitized by UNOG Library

٢ ـ خدمات المكتبة والخدمات الوثائقيـــة

الجدول ٢٩ـ٥٢ تحليـل اجمالي التكاليـــف

(بآلاف دولارات الولايـات المتحـدة)

ألف ـ التكاليـف المباشـرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيســية	اعتمادات ١٩٨٠ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافيـة المقـدرة: اعادة تقييم أساس مـوارد ١٩٨٠ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحـة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم فـي ١٩٨٢ـ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديـرات ١٩٨٢ـ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٩٣٧ر٥	٣٦٢ر٩	—	٨٢٠ر٨	١ ١٨٣ر٧	٧ ١٢١ر٢
التكاليف العامة للموظفين	١ ٨٩٦ر٣	١١٥ر٩		٢٦٢ر٣	٣٧٨ر٢	٢ ٢٧٤ر٥
كتب المكتبة ولوازمها	٦٠٤ر٦	٢٣ر٣	—	٩٣ر٤	١١٦ر٧	٧٢١ر٣
اللوازم التعاقدية للمكتبة	٣٢٦ر٢	١٢ر٥	—	٥٠ر٤	٦٢ر٩	٣٨٩ر١
لوازم مكتبية	—	١١ر٥	—	١ر٧	١٣ر٢	١٣ر٢
المجموع	٨ ٧٦٤ر٦	٥٢٦ر١	—	١ ٢٢٨ر٦	١ ٧٥٤ر٧	١٠ ٥١٩ر٣

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس مـوارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمـو فـي المـوارد: (٢) المبلـغ الفعلـي	(٣) مطروحـا منـه : البنـود غيـر المتكررة	(٤) مضافا اليـه : النمـو المرجـأ (الوظائـف الجديـدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمـو الحقيقي (٥) على (١)
٩ ٢٩٠ر٧	—	—	—	—	— ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقـات ١٩٨٠ـ ١٩٨١ المقـدرة	نفقـات ١٩٨٢ـ١٩٨٣ المقـدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
١) منظمات الامم المتحدة الاخرى	—	—
٢) البرامج الخارجة عن الميزانية		
موارد سداد تكاليف التعاون التقني	٢٦٣ر٨	٣١٥ر٧
مجموع (أ)	٢٦٣ر٨	٣١٥ر٧
(ب) الأنشطة الفنية		
الصندوق الاستئماني للترجمة الألمانية	١٠٩ر٨	١٣٦ر٣
مجمع (ب)	١٠٩ر٨	١٣٦ر٣
(ج) المشاريع التنفيذية	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٣٧٣ر٦	٤٥٢ر٠

مجموع التكاليف المباشـرة	١٠ ٩٧١ر٣

(١٠ ٩٧١ر٣)

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعـة

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٩ ــ ٣ ٥ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : خدمات المكتبة والخدمات الوثائقية

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ــ ١٩٨١	١٩٨٢ ــ ١٩٨٣	١٩٨٠ ــ ١٩٨١	١٩٨٢ ــ ١٩٨٣	١٩٨٠ ــ ١٩٨١	١٩٨٢ ــ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد ــ ١	٢	٢	ــ	ــ	٢	٢
ف ــ ٥	١	١	ــ	ــ	١	١
ف ــ ٤	٦	٦	ــ	ــ	٦	٦
ف ــ ٣	٣٣	٣٣	٢	٢	٣٥	٣٥
ف ــ ٢ / ١	٢٠	١٩	١	١	٢١	٢٠
المجموع	٦٢	٦١	٣	٣	٦٥	٦٤
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٨	٨	١	١	٩	٩
الرتب الأخرى	٧٨	٧٦	٣	٣	٨١	٧٩
المجموع	٨٦	٨٤	٤	٤	٩٠	٨٨
المجموع الكلي	١٤٨	١٤٥	٧ (أ)	٧ (أ)	١٥٥	١٥٢

(أ) انظر الجدول ٢٩ ــ ٤٩.

Digitized by UNOG Library

٢ ــ خدمات المكتبة والخدمات الوثائقية

٢٩ــ٩٥ يندرج تحت هذا البرنامج دائرة مستعملي المكتبة ، والعمليات التقنية ودائرة المنشورات . ويرد بيان اختصاصات هذه الوحدات في الكتيب المتعلق بتنظيم الأمانة العامة (ST/SGB/Organization, Sect. Q/Rev.1(Part II)) .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

اعادة توزيع الوظائف

٢٩ــ٩٦ مطلوب نقل وظيفة واحدة برتبة ف ــ ٢ ، ووظيفتين من فئة الخدمات العامة الى الباب ٢٦ ، الأنشطة القانونية . ولقد تم تخفيض الأساس المعاد تقييمه بمقدار ١٤٤ ٨٠٠ دولار .

كتب المكتبة ولوازمها

٢٩ــ٩٧ سيغطي الاعتماد المطلوب تحت هذا البند وقدره ٦٢٧ ٩٠٠ دولار شراء الكتب والدوريات والتصوير على الميكروفيلم والتجليد .

٢٩ــ٩٨ ولا بد من الاستمرار في برنامج الاقتناء اذا أريد للمكتبة من أن تؤدي وظيفتها الأساسية وهي أن تمكّن الوفود والأمانة والأفرقة الرسمية الأخرى في المنظمة من الحصول بأسرع وأنسب وأوفر ما يمكن على المواد المكتبية التي هم بحاجة اليها للقيام بمهامهم . وينبغي استكمال المراجع الموجودة في مجموعة المراجع العامة ، بينما أدى التوسع في أنشطة ادارة الشؤون الدولية الاقتصادية والاجتماعية ، ومركز الأمم المتحدة المعني بالشركات عبر الوطنية الى زيادة في كمية الطلبات الآتية من هاتين الادارتين . وعلى الأرجح كذلك ، بناء على الاتجاهات الأخيرة ، أن المكتبة ستضطر الى شراء عدد من المنشورات التي كانت تحصل عليها سابقا على أساس الهبة أو التبادل (وهذا النوع من الاقتناء يشكل ثلثي ما يضاف الى المكتبة) . وأخيرا هناك تراكم متزايد في المجموعات من المواد التي تنتظر التجليد .

الخدمات التعاقدية للمكتبة

٢٩ــ٩٩ مطلوب اعتماد قدره ٣٣٨ ٧٠٠ دولار لخدمات تعاقدية متنوعة للمكتبة ، بما في ذلك انتاج ١٥ ٠٠٠ بطاقة مجهرية أصلية و ٧٥ ٠٠٠ نسخة كل سنة ، واعارات الكتب فيما بين المكتبات ، واستخدام مصرف المعلومات التابع لصحيفة " نيويورك تايمز" . ومن المطلوب خدمات تعاقدية للبحث والاستحداث فيما يتعلق باستخدام الحاسب الالكتروني في بعض خدمات المكتبة . وسوف يشتمل البرنامج ، الذي سيجري وضعه خلال فترة السنتين ١٩٨٢ــ١٩٨٣ على بنود مثل :

(أ) اعداد كتيب للمستفيدين من نظام الأمم المتحدة للمعلومات الببليوغرافية ؛

(ب) وضع استراتيجية للبحث بحسب المواضيع متصلة بنظام الاسترجاع في الحاسب الالكتروني ؛

(ج) تحرير موسوعة نظام الأمم المتحدة للمعلومات الببليوغرافية بلغات متعددة (طبعات اسبانية وروسية وفرنسية) ؛

(د) التوسع في الأساليب الاوتوماتيكية في أنشطة الاقتناء .

لوازم مكتبية

٢٩ــ١٠٠ ان الاعتماد المخصص لشراء القواميس ، والأطالس ، والموسوعات ، الخ . المعطاة الى الموظفين من أجل استعمالهم الخاص في مكاتبهم ، كانت تقدمه حتى الآن ادارة الخدمات العامة . واتفقت الادارتان على أن الاعتماد الذي يجب نقله وقدره ١١ ٥٠٠ دولار يجب أن يظهر الآن في ميزانية مكتبة داغ همرشولد .

Digitized by UNOG Library

هاء ـ المكتبة ، جنيف

الجدول ٢٩ـ٤ هـ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

اعتماد ١٩٨٠ـ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدّرة								تقدير ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
	اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقّحة)		النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣		مجموع الزيادة		
	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	
٤ ٥٢٩ر٦	٢٧ر٤	١ر٧	—	—	٢٩٣ر١	٦ر٤	٣٧٠ر٥	٨ر٢	٤ ٩٠٠ر١

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقّحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد				معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدّل	
٤ ٦٠٧ر٠	—	—	—	—	—

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ـ ١٩٨١ المقدّرة	نفقات ١٩٨٢ـ ١٩٨٣ المقدّرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم :		
'١' منظمات الأمم المتحدة الاخرى	—	—
'٢' البرامج الخارجة عن الميزانية	—	—
مجموع (أ)	—	—
(ب) الأنشطة الفنية		
صندوق الهبات المخصصة للمكتبة : كتب المكتبة ولوازمها	٣٨ر٠	٣٨ر٠
مجموع (ب)	٣٨ر٠	٣٨ر٠
(ج) المشاريع التنفيذية	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٣٨ر٠	٣٨ر٠

مجموع التكاليف المباشرة	٤ ٩٣٨ر١
	(٤ ٩٣٨ر١)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعة

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٩-٥٥ تحليل أساس موارد ١٩٨٠ — ١٩٨١ المعاد تقييمه
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ — ١٩٨١ (١)	بنود ١٩٨٠ — ١٩٨١ غير المتكررة (٢)	الاحتياجات الاضافية: الأثر المرجأ للنمو في ١٩٨٠ — ١٩٨١: الوظائف الثابتة (٣)	الاحتياجات الاضافية: الأثر المرجأ للنمو في ١٩٨٠ — ١٩٨١: وجوه الانفاق الأخرى (٤)	الاحتياجات الاضافية: اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة: الوظائف الثابتة (٥)	الاحتياجات الاضافية: اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة: وجوه الانفاق الاخرى (٦)	الاحتياجات الاضافية: تعديلات خاصة (٧)	الاحتياجات الاضافية: المجموع (٨)	صافي الاحتياجات الاضافية (٩) (٨)-(٢)	مجموع أساس موارد ١٩٨٠ — ١٩٨١ المعاد تقييمه (١٠) (١)+(٩)
التوجيه التنفيذي والادارة	٤٢٨ر٤	—	—	—	٧ر٦	(٠ر٢)	—	٧ر٤	٧ر٤	٤٣٥ر٨
خدمات المكتبة	٤ ١٠١ر٢	—	٢٣ر٢	—	٥٠ر٥	(٣ر٧)	—	٧٠ر٠	٧٠ر٠	٤ ١٧١ر٢
المجموع	٤ ٥٢٩ر٦	—	٢٣ر٢	—	٥٨ر١	(٩ر٣)	—	٧٧ر٤	٧٧ر٤	٤ ٦٠٧ر٠

الجدول ٢٩-٥٦ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢-١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب البرنامج

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ — ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ — ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة: دولار	مجموع الزيادة: ٪	تقديرات ١٩٨٢ — ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
التوجيه التنفيذي والادارة	٤٢٨ر٤	٧ر٤	—	٢٥ر٨	٣٣ر٢	٧ر٨	٤٦١ر٦	—
خدمات المكتبة	٤ ١٠١ر٢	٧٠ر٠	—	٢٦٧ر٣	٣٣٧ر٣	٨ر٢	٤ ٤٣٨ر٥	—
المجموع	٤ ٥٢٩ر٦	٧٧ر٤	—	٢٩٣ر١	٣٧٠ر٥	٨ر٢	٤ ٩٠٠ر١	—

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٩-٥٧ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢-١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب وجه الانفاق

(بالاف دولارات الولايات المتحدة)

وجه الانفاق	اعتمادات ١٩٨٠ - ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة				تقديرات ١٩٨٢ - ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
		اعادة تقييم اساس موارد ١٩٨٠ - ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة		
							٪
الوظائف الثابتة	٣ ٢٠٥ر٣	٦٦ر٩	—	٢٠٢ر٢	٢٦٩ر١	٣ ٤٧٤ر٤	—
المساعدة المؤقتة العامة	٥١ر٦	(٥ر٠)	—	٣ر٩	٣ر٤	٥٥ر٠	—
التكاليف العامة للموظفين	٨٣٦ر٢	١٤ر٤	—	٥٤ر١	٦٨ر٥	٩٠٤ر٧	—
سفر الموظفين	٩ر٥	(١ر٠)	—	٠ر٧	٠ر٦	١ر١٠	—
الضيافة	٠ر٧	—	—	—	—	٠ر٧	—
اللوازم والمواد	٤٢١ر٣	(٣ر٢)	—	٣١ر٩	٢٨ر٧	٤٥٠ر٠	—
الأثاث والمعدات	٥ر٠	(١ر٠)	—	٠ر٣	٠ر٢	٥ر٢	—
المجموع	٤ ٥٢٩ر٦	٧٧ر٤	—	٢٩٣ر١	٣٧٠ر٥	٤ ٩٠٠ر١	—

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٩ـ٥٨ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : المكتبة، جنيف

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد ـ ١	١	١	ـ	ـ	١	١
ف ـ ٥	٢	٢	ـ	ـ	٢	٢
ف ـ ٤	٢	٢	ـ	ـ	٢	٢
ف ـ ٣	٤	٤	ـ	ـ	٤	٤
ف ـ ٢ / ١	٩	٩	ـ	ـ	٩	٩
المجموع	١٨	١٨	ـ	ـ	١٨	١٨
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٣	٣	ـ	ـ	٣	٣
الرتب الأخرى	٢٧	٢٧	ـ	ـ	٢٧	٢٧
المجموع	٣٠	٣٠	ـ	ـ	٣٠	٣٠
المجموع الكلي	٤٨	٤٨	ـ	ـ	٤٨	٤٨

هاء ـ المكتبة ، جنيف

٢٩ـ١٠١ يرد بيان اختصاصات ومسؤوليات المكتبة في جنيف في الكتيب المتعلق بتنظيم الأمانة العامة (ST/SGB/Organization, Sect. 8 ، الصفحة ١٥) .

Digitized by UNOG Library

١ ــ التوجيه التنفيذي والادارة

الجدول ٢٩-٩٥ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ــ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ــ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة				تقديرات ١٩٨٢ ــ ١٩٨٣
		اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ــ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	
الوظائف الثابتة	٣٢٧ر٩	٥ر٩	ــ	١٩ر٩	٢٥ر٨	٣٥٣ر٧
التكاليف العامة للموظفين	٨٥ر٣	١ر٧	ــ	٤ر٩	٦ر٦	٩١ر٩
سفر الموظفين	٩ر٥	(١ر٠)	ــ	٠ر٧	٠ر٦	١٠ر١
الصيانة	٠ر٧	ــ	ــ	ــ	ــ	٠ر٧
اقتناء الأثاث والمعدات	٥ر٠	(١ر٠)	ــ	٠ر٣	٠ر٢	٥ر٢
المجموع	٤٢٨ر٤	٧ر٤	ــ	٢٥ر٨	٣٣ر٢	٤٦١ر٦

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ــ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد			معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	
٤٣٥ر٨	ــ	ــ	ــ	ــ	٪ ــ

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية ــ

مجموع التكاليف المباشرة	٤٦١ر٦
	(٤٦١ر٦)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	ــ

باء ــ التكاليف الموزعة

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٩ــ٦٠ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : التوجيه التنفيذى والادارة

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد — ١	١	١	—	—	١	١
ف — ٥	١	١	—	—	١	١
ف — ٤	—	—	—	—	—	—
ف — ٣	—	—	—	—	—	—
ف — ٢ / ١	—	—	—	—	—	—
المجموع	٢	٢	—	—	٢	٢
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	١	١	—	—	١	١
الرتب الأخرى	—	—	—	—	—	—
المجموع	١	١	—	—	١	١
المجموع الكلي	٣	٣	—	—	٣	٣

١ ــ التوجيه التنفيذى والادارة

٢٩ــ١٠٢ يتولى مكتب رئيس أمناء المكتبة عموم عملية التوجيه والادارة فيما يتعلق بخدمات المكتبة في جنيف ككل .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

سفر الموظفين

٢٩ــ١٠٣ سيغطي الاعتماد المطلوب وقدره ٩٤٠٠ دولار سفر واقامة موظفين للاشتراك في اجتماعات بشأن مواضيع متصلة بمنشورات الأمم المتحدة ، وعملية اصدار الوثائق وادارة المكتبات على الصعيد الدولي ، بالاضافة الى مواضيع متصلة بادخال نظام الأمم المتحدة للمعلومات الببليوغرافية الذى سيمد نطاقه ليشمل مكتبة جنيف في عام ١٩٨٢ .

Digitized by UNOG Library

٢ ـ خدمات المكتبة

الجدول ٢٩ـ٦١ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ـ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ـ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ـ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٢ ٨٧٧ر٤	٦١ر٠	—	١٨٢ر٣	٢٤٣ر٣	٣ ١٢٠ر٧
المساعدة المؤقتة العامة	٥١ر٦	(٥ر٠)	—	٣ر٩	٣ر٤	٥٥ر٠
التكاليف العامة للموظفين	٧٥٠ر٩	١٢ر٧	—	٤٩ر٢	٦١ر٩	٨١٢ر٨
اللوازم والمواد	٤٢١ر٣	(٣ر٢)	—	٣١ر٩	٢٨ر٧	٤٥٠ر٠
المجموع	٤ ١٠١ر٢	٧٠ر٠	—	٢٦٧ر٣	٣٣٧ر٣	٤ ٤٣٨ر٥

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٤ ١٧١ر٢	—	—	—	—	— ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٨٠ـ١٩٨١ المقدرة	نفقات ١٩٨٢ـ١٩٨٣ المقدرة
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:		
١' منظمات الامم المتحدة الاخرى	—	—
٢' البرامج الخارجة عن الميزانية	—	—
مجموع (أ)	—	—
(ب) الأنشطة الذتية		
صندوق البعثات المخصصة للمكتبة: كتب المكتبة ولوازمها	٣٨ر٠	٣٨ر٠
مجموع (ب)	٣٨ر٠	٣٨ر٠
(ج) المشاريع التنفيذية	—	—
مجموع (ج)	—	—
مجموع (أ) و (ب) و (ج)	٣٨ر٠	٣٨ر٠

مجموع التكاليف المباشرة	٤ ٤٧٦ر٥
	(٤ ٤٧٦ر٥)
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

باء ـ التكاليف الموزعة

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٩ـ٦٢ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

البرنامج : خدمات المكتبة

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
ف ـ ٥	١	١	—	—	١	١
ف ـ ٤	٢	٢	—	—	٢	٢
ف ـ ٣	٤	٤	—	—	٤	٤
ف ـ ٢ / ١	٩	٩	—	—	٩	٩
المجموع	١٦	١٦	—	—	١٦	١٦
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٢	٢	—	—	٢	٢
الرتب الأخرى	٢٧	٢٧	—	—	٢٧	٢٧
المجموع	٢٩	٢٩	—	—	٢٩	٢٩
المجموع الكلي	٤٥	٤٥	—	—	٤٥	٤٥

٢ ـ خدمات المكتبة

٢٩ـ١٠٤ يندرج تحت هذا البرنامج قسم الاقتناء والفهارس (الكتالوغ) ، قسم خدمات القراء والوثائق ، ومحفوظات عصبة الأمم ، ووحدة المجموعات التاريخية .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

المساعدة المؤقتة العامة

٢٩ـ١٠٥ مطلوب اعتماد قدره ١٠٠ ١٥ دولار لتغطية تكاليف المكتبة فيما يتعلق بالفترات التي يصل فيها العمل الى ذروته وتعيين بدلين للموظفين الذين يقضون أجازات طويلة .

اللوازم والمواد

٢٩ـ١٠٦ الاعتماد المطلوب تحت هذا البند وقدره ١٠٠ ٤١٨ دولار سيغطي شراء ٤٠٠٠ كتاب، و١٠٠٠ دورية سنويا بالاضافة الى لوازم للمكتبة مثل المواد اللازمة للتجليد .

Digitized by UNOG Library

واو ـ المكتبة ، فيينا

الجدول ٢٩ـ٦٣ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

اعتماد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة							تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
	اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣		مجموع الزيادة	
	دولار	%	دولار	%	دولار	%	دولار %	
٣١٢ر٧	٢٤٠ر٦	٧٦ر٩	٢٩ر٢	٩ر٣	٥٦ر٤	١٨ر٠	٣٢٦ر٢ ١٠٤ر٣	٦٣٨ر٩

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد				معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	
٥٥٣ر٣	٢٩ر٢	—	—	٢٩ر٢	٥ر٢ %

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية —

مجموع التكاليف المباشرة	٦٣٨ر٩

باء ـ التكاليف الموزعة (٦٣٨ر٩)

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	—

Digitized by UNOG Library

الجدول ٢٩—٦٤ تحليل أساس موارد ١٩٨٠—١٩٨١ المعاد تقييمه

(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠—١٩٨١ (١)	بنود ١٩٨٠—١٩٨١ غير المتكررة (٢)	الاحتياجات الاضافية						صافي الاحتياجات الاضافية (٩) (٨)—(٢)	مجموع أساس موارد ١٩٨٠—١٩٨١ المعاد تقييمه (١٠) (١)+(٩)
			الأثر المرجأ للنمو في ١٩٨٠—١٩٨١		اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة		تعديلات خاصة (٧)	المجموع (٨)		
			الوظائف الثابتة (٣)	وجوه الانفاق الأخرى (٤)	الوظائف الثابتة (٥)	وجوه الانفاق الاخرى (٦)				
المكتبة ، فيينا	٣١٢ر٧	—	—	٢٣٨ر٠	—	٢ر٦	—	٢٤٠ر٦	٢٤٠ر٦	٥٥٣ر٣
المجموع	٣١٢ر٧	—	—	٢٣٨ر٠	—	٢ر٦	—	٢٤٠ر٦	٢٤٠ر٦	٥٥٣ر٣

Digitized by UNOG Library

واو ـ المكتبة ، فيينا

الجدول ٢٩ـ٦٥ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	احتمادات ١٩٨٠ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ـ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ـ١٩٨٣
كتب المكتبة ولوازمها	١٤٥ر٣	٠ر٩	٢ر٢٩	١٧ر٠	٤٧ر١	١٩٢ر٤
المساهمة في الأنشطة المشتركة	١٦٧ر٤	٢٣٩ر٧	ـ	٣٩ر٤	٢٧٩ر١	٤٤٦ر٥
المجموع	٣١٢ر٧	٢٤٠ر٦	٢ر٢٩	٥٦ر٤	٣٢٦ر٢	٦٣٨ر٩

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٥٥٣ر٣	٢٩ر٢	ـ	ـ	٢٩ر٢	٥ر٢ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

ـ

مجموع التكاليف المباشرة	٦٣٨ر٩

باء ـ التكاليف الموزعة

(٦٣٨ر٩)

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	ـ

Digitized by UNOG Library

واو ـ المكتبة ، فيينا

٢٩-١٠٧ أنشئت دائرة المكتبة المشتركة التابعة لمركز فيينا الدولي في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٩ ، وتديرها الوكالة الدولية للطاقة الذرية لصالح كل المؤسسات والوحدات في المركز ، وفقا لمذكرة التفاهم المؤرخة في ٣١ آذار/مارس ١٩٧٧ . أما الترتيبات المتعلقة بتوزيع التكاليف والمعمول بها منذ ١ حزيران/يونيه ١٩٨٠ فهي كما يلي :

(أ) كل التكاليف المتعلقة بالخدمات والمواد ، بما في ذلك اقتناء الكتب والجرائد ، التي تعرف بأنها تعود كليا أو أساسا لمؤسسة معينة تتحملها هذه الوحدة ؛

(ب) كل التكاليف المتعلقة بالخدمات والمواد ، بما في ذلك الاقتناء ، للاستعمال العام توزع على أساس عدد موظفي الفئة الفنية التابعين للمنظمة المستفيدة .

٢٩-١٠٨ فيما اتخذت حتى الآن بعض الترتيبات الانتقالية ، بسبب الحاجة الى انشاء مكتبة مراجع مستقلة لفرع القانون التجاري الدولي التابع للجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي ، والحاجة الى البدء في تكوين مجموعة من المؤلفات الأساسية في العلوم الاجتماعية ، من المتوقع أن تكون الفترة ١٩٨٢-١٩٨٣ أول فترة تعمل على امتدادها المكتبة بشكل عادي ، حيث يطلب معظم الاعتماد للاحتياجات المتكررة المتعلقة بخدمات المكتبة المقدمة الى جميع وحدات الأمم المتحدة في فيينا ، ماعدا منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ، ولكن بما في ذلك لجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الاشعاع الذري (٧) . ومع ذلك ، فان الاحتياجات الى اقتناء الكتب لاتزال تعكس الحاجة الى تكوين مجموعات خاصة .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

كتب المكتبة ولوازمها

٢٩-١٠٩ سيغطي الاعتماد المطلوب تحت هذا البند وقدره ٢٠٠ ١٤٦ دولار كل تكاليف الخدمات والمواد المتكبدة لوحدات الأمم المتحدة . اما الحصة التي تعزى الى وحدات الأمم المتحدة مباشرة وفقا لصيغة توزيع التكاليف فانها تقدر بمبلغ ٦٠٠ ٢٦ دولار . وتقدر تكاليف المواد والخدمات التي ستحمل مباشرة الى وحدات الأمم المتحدة أثناء فترة السنتين بمبلغ ٦٠٠ ١١٩ دولار .

٢٩-١١٠ في فترة السنتين ١٩٨٠-١٩٨١ وما سبقها ، تم تخصيص مبلغ للكتب ولخدمات مكتبية أخرى للجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الاشعاع الذري في الباب ١٧ . ويتم نقل هذا المبلغ وقدره ٢٠٠ ٢٩ دولار الى خدمات المكتبة ، فيينا ، حيث توفر الموارد اللازمة لتقديم خدمات مكتبية الى الوحدات الموجودة في فيينا ما عدا منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية .

المساهمة في الأنشطة المشتركة

٢٩-١١١ مطلوب اعتماد لمواصلة تقديم ما يقابل ثلاث وظائف من الفئة الفنية وأربع وظائف من فئة الخدمات العامة خلال فترة السنتين ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ الى الوكالة الدولية للطاقة الذرية . وقد تم تقديم هذا الاعتماد في الفترة ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ من أجل توسيع وتعزيز مرافق مكتبة فيينا للوفاء ببرنامج عمل وحدات الأمم المتحدة المنقولة . يشغل رئيس الخدمات المقدمة الى الجمهور وظيفة منها برتبة ف ـ ٣ ، وتقع عليه مسؤولية خاصة للعمل كأمين مكتبة للاتصال مع مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الانسانية ، يختار الكتب ، ويشرف على الأبحاث المجراة باستخدام الحاسب الالكتروني ، ويقدم خدمات أخرى تتعلق بالمكتبات يحتاج اليها موظفو المركز . والوظيفة الثانية برتبة ف ـ ٣ يشغلها رئيس الخدمات التقنية الذي ينسق شراء ومعالجة الكتب التي تختارها وحدات الأمم المتحدة و/أو أمناء المكتبة المكلفون بخدمة هذه الوحدات . والوظيفة الثالثة من الفئة الفنية وهي برتبة ف ـ ٢ يشغلها أمين مكتبة مكلف بخدمات التوعية الجارية ، وهو يتولى مسؤولية خاصة قوامها العمل كأمين مكتبة للاتصال بشعبة المخدرات وغيرها من الهيئات المعنية بالمخدرات . وثلاث من وظائف فئة الخدمات العامة مخصصة للخدمات المقدمة الى الجمهور من أجل صيانة المجموعات ، بما في ذلك تكوين مجموعة وثائق الأمم المتحدة على وجه التحديد ، والوظيفة الرابعة سيشغلها طابع على الآلة الكاتبة . وستواصل دائرة المكتبة المشتركة خلال الفترة ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ اشغال قسم غير متناسب من مجموع القوة البشرية المتوفرة لديها في تكوين مجموعات خاصة ، وأداء بحوث باستخدام الحاسب الالكتروني ، الخ . فيما يتعلق بوحدات الأمم المتحدة . وتقدر تكاليف الابقاء على هذه الوظائف خلال الفترة ١٩٨٢-١٩٨٣ بمبلغ ١٠٠ ٤٠٧ دولار ويمثل هذا المبلغ ما يقرب من ٢٥ في المائة من مجموع تكاليف موظفي الدائرة المشتركة .

---

(٧) بسبب نقل اللجنة الى فيينا بضع سنوات قبل وحدات الأمم المتحدة الأخرى ، فان احتياجاتها من الميزانية كانت تعالج حتى الآن مع منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية .

Digitized by UNOG Library

الجزء الثامن

مصروفات خاصة

الباب ٣٠ ـ اصدار سندات الأمم المتحدة

الجدول ٣٠-١ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

اعتماد ١٩٨٠-١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة								تقديرات ١٩٨٢-١٩٨٣
	اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣		مجموع الزيادة		
	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	
١٧ ٠٥٦ر٠	—	—	١٦٤ر٣	٠ر٩	—	—	١٦٤ر٣	٠ر٩	١٧ ٢٢٠ر٣

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد				معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	
١٧ ٠٥٦ر٠	١٦٤ر٣	—	—	١٦٤ر٣	٠ر٩ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية — —

مجموع التكاليف المباشرة	١٧ ٢٢٠ر٣

باء ـ التكاليف الموزعة —

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	١٧ ٢٢٠ر٣

Digitized by UNOG Library

اصدار سندات الأمم المتحدة

٣٠ـ١ طبقا لقرار الجمعية العامة ١٧٣٩ (د ـ ١٦) المؤرخ في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦١، بصيغته المعدلة بالقرار ١٨٧٨ (د ـ ١٨) المؤرخ في ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٦٣ والقرار ١٩٨٩ (د ـ ١٨) المؤرخ في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٣، أذن للأمين العام بأن يصدر سندات الأمم المتحدة في حدود مبلغ ٢٠٠ مليون دولار (بلغ مجموع المبيعات الفعلية ٦٧٩ ٩٠٥ ١٦٩ دولارا)، وأن يدرج سنويا في الميزانية العادية، اعتبارا من ميزانية ١٩٦٣، مبلغا يكفي لدفع تكاليف الفائدة على السندات المباعة بمعدل سنوي قدره ٢ في المائة، وأقساط أصلها المستحقة، طبقا للجدول الوارد في مرفق القرار ١٧٣٩ (د ـ ١٦) ويتم سداد تلك المدفوعات في ١٥ كانون الثاني/يناير من كل سنة.

٣٠ـ٢ ومن المتوقع أن تصل المدفوعات التي ستجرى لهذه الأغراض في فترة السنتين ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ الى مبلغ ٣٠٠ ٢٢٠ ١٧ دولار، منها ٣٠٠ ٨٩٨ ١ دولار تخص الفائدة و ٠٠٠ ٣٢٢ ١٥ دولار تخص الأصل. وستمثل هذه المدفوعات القسطين العشرين والحادي والعشرين من سداد قيمة الأصل والفائدة. أما في حالة السندات الواجبة السداد بعملات غير دولارات الولايات المتحدة، فان التقديرات تقوم على أساس المعدلات السائدة وقت اعداد هذه التقديرات (دولار الولايات المتحدة يعادل ٤٢٠ر٠ من الجنيه الاسترليني، و ٧ر١٦ من روبيات سري لانكا، و ٢٠٨ من فرنكات الاتحاد المالي الافريقي، و ٧٠٠ر٠ من الجنيه المصري). وبعد اداء هذه المدفوعات، يكون الرصيد الباقي هو ٢١ في المائة من السندات، سيجرى استهلاكه خلال السنوات ١٩٨٤ـ١٩٩٠.

Digitized by UNOG Library

الجزء التاسع

الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين

الباب ٣١ ـ الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين

الجدول ٣١ـ١ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

أ ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

اعتماد ١٩٨٠ـ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة						تقديرات ١٩٨٢ـ١٩٨٣
	اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	
	دولار	٪	دولار	٪	دولار	دولار ٪	
١٩٠ ٣٦٧ر٦	١٢ ٥٨٩ر٦	٦ر٦	٦٩٨ر٢	٠ر٣	٢٦ ٢٩١ر٢	١٣ر٨	٣٩ ٥٧٩ر٠ ٢٠ر٧	٢٢٩ ٩٤٦ر٦

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد			معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	
٢٠٢ ٩٥٧ر٢	٦٩٨ر٢	٥٩٣ر٥	٢٥١ر٢	٣٥٥ر٩	١ر٠ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية — —

مجموع التكاليف المباشرة	٢٢٩ ٩٤٦ر٦

ب ـ التكاليف الموزعة —

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٢٢٩ ٩٤٦ر٦

الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين

٣١ـ١ طبقا لاجراءات الميزانية المتبعة في الأمم المتحدة ، يتعين تخصيص اعتماد على أساس اجمالي تحت بند تقديرات المصروفات ، لما لموظفي الأمم المتحدة من مكافآت خاضعة للاقتطاعات الالزامية خلاف مدفوعات تسويات مقر العمل . وتبين المبالغ التي تخصم كاقتطاعات الزامية من مرتبات الموظفين باعتبارها ايرادا يضاف الى حساب صندوق معادلة الضرائب للأغراض المعنية في قرار الجمعية العامة ٩٧٣ ألف (د ـ ١٠) المؤرخ في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥ ، في الحدود التي لا يقضي قرار معين بعينه للجمعية العامة بالتصرف على خلاف ذلك .

٣١ـ٢ ولتيسير المقارنة مع مقترحات برامج العمل والميزانية للمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة ، تبين التكاليف الخاصة بالموظفين على أساس صاف في اطار البرامج المختلفة في هذا العرض . وقد استلزم ذلك رفع مجموع الاعتمادات المقترحة الى المستوى المطلوب بادراج مبلغ شامل تحت هذا الباب ، يمثل الفرق بين اجمالي المكافآت وصافيها . ويظل المبلغ المقابل مدرجا بوصفه دخلا تحت باب الايرادات ١ .

Digitized by UNOG Library

الجدول ٣١-٢ تحليل أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ المعاد تقييمه

(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠-١٩٨١ (١)	بنود ١٩٨٠-١٩٨١ غير المتكررة (٢)	الاحتياجات الاضافية				صافي الاحتياجات الاضافية (٦)-(٢) (٧)	مجموع أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ المعاد تقييمه (١)+(٧) (٨)
			الأثر المرجأ للنمو في ١٩٨٠-١٩٨١ (٣)	اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة (٤)	تعديلات خاصة (٥)	المجموع (٦)		
الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين	١٩٠ ٣٦٧ر٦	٢ ٤٠٩ر٨	٦ ٤١٣ر٢	٨ ٥٨٦ر٢	—	١٤ ٩٩٩ر٤	١٢ ٥٨٩ر٦	٢٠٢ ٩٥٧ر٢

Digitized by UNOG Library

الجزء العاشر

النفقات الرأسمالية

الباب ٣٢ ـ التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية لأماكن العمل

الجدول ٣٢ ـ ١ تحليل اجمالي التكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

أ ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

اعتماد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة								تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
	اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)		التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣		مجموع الزيادة		
	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	دولار	٪	
٢ر٧٤٠ ٥٣	(٠ر٢٩٤ ٤٠)	(٩ر٤٧)	٩ر٠٠٢ ٣١	٦ر٥٧	٦ر٠٢٢ ١	٠ر٢	(٥ر٨٨٢ ٨)	(٢ر١٥)	٧ر١٥٥ ٤٥

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد				معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه : البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه : النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	
٢ر٤٤٦ ١٣	٩ر٠٠٢ ٣١	٢ر١٦٤ ٣٢	—	(٣ر١٦١ ١)	(٦ر٨) ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية — —

مجموع التكاليف المباشرة	٧ر١٥٥ ٤٥

ب ـ التكاليف الموزعة —

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٧ر١٥٥ ٤٥

Digitized by UNOG Library

الجدول ٣٢ـ٢ تحليل أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه

(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (١)	بنود ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ غير المتكررة (٢)	الاحتياجات الاضافية: الأثر المرجأ للنمو في ١٩٨٠ ـ ١٩٨١: الوظائف الثابتة (٣)	الأثر المرجأ للنمو في ١٩٨٠ ـ ١٩٨١: وجوه الانفاق الأخرى (٤)	اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة: الوظائف الثابتة (٥)	اعادة تقدير التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة: وجوه الانفاق الاخرى (٦)	تعديلات خاصة (٧)	المجموع (٨)	صافي الاحتياجات الاضافية (٩) = (٨) ـ (٢)	مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه (١٠) = (١) + (٩)
ألف ـ التشييد										
القمر	٣٠٠ر٠	—	—	—	—	—	—	—	—	٣٠٠ر٠
جنيف	٨ ٠٣٨ر٤	—	—	—	—	(١٠١ر٣)	—	(١٠١ر٣)	(١٠١ر٣)	٧ ٩٣٧ر١
نيروبي	٣ ٩١٨ر٢	—	—	—	—	—	—	—	(٣ ٩١٨ر٢)	—
	١٤ ٩٥٦ر٦	٣ ٩١٨ر٢	—	—	—	(١٠١ر٣)	—	(١٠١ر٣)	(٤ ٠١٩ر٠)	١٠ ٩٣٧ر١
باء ـ التعديلات والتحسينات										
القمر:										
(أ) مشروع توسيع القمر	٢٢ ٦٧٢ر٣	٢٢ ٦٧٢ر٣	—	—	—	—	—	—	(٢٢ ٦٧٢ر٣)	—
(ب) مشاريع أخرى	١ ٠٥٥ر٠	١ ٠٥٥ر٠	—	—	—	—	—	—	(١ ٠٥٥ر٠)	—
جنيف	٨٥٢ر١	٨٥٢ر١	—	—	—	—	—	—	(٨٥٢ر١)	—
اللجنة الاقتصادية لافريقيا	٢٢٦ر٤	٢٢٦ر٤	—	—	—	—	—	—	(٢٢٦ر٤)	—
اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ	٥٧ر٠	٥٧ر٠	—	—	—	—	—	—	(٥٧ر٠)	—
	٢٦ ٣٦٠ر٨	٢٦ ٣٦٠ر٨	—	—	—	—	—	—	(٢٦ ٣٦٠ر٨)	—
جيم ـ أعمال الصيانة الرئيسية										
القمر	٩٥٠ر٠	—	—	—	—	٢٩ر٠	—	٢٩ر٠	٢٩ر٠	٩٧٩ر٠
جنيف	٩٥٧ر١	—	—	—	—	(٦ر٤)	—	(٦ر٤)	(٦ر٤)	٩٥٠ر٧
فيينا	٣٣ر٤	—	—	٣٣ر٤	—	—	—	٣٣ر٤	٣٣ر٤	٦٦ر٨
اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ	٩٧ر٨	—	—	—	—	٤ر٢	—	٤ر٢	٤ر٢	١٠٢ر٠
اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية	١٥٤ر٢	—	—	—	—	٢ر٤	—	٢ر٤	٢ر٤	١٥٦ر٦
اللجنة الاقتصادية لافريقيا	٢٢٠ر٣	—	—	—	—	٢٢ر٢	—	٢٢ر٢	٢٢ر٢	٢٤٢ر٥
	٢ ٤٢٢ر٨	—	—	٣٣ر٤	—	٥٢ر٩	—	٨٦ر٣	٨٦ر٣	٢ ٥٠٩ر١
المجموع	٥٣ ٧٤٠ر٢	٤٠ ٢٧٩ر٠	—	٣٣ر٤	—	(٤٨ر٤)	—	(١٥ر٠)	(٤٠ ٢٩٤ر٠)	١٣ ٤٤٦ر٢

Digitized by UNOG Library

الجدول ٣٢-٣ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص الاحتياجات للفترة ١٩٨٢-١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب وجه الانفاق

(بالاف دولارات الولايات المتحدة)

وجه الانفاق	اعتمادات ١٩٨٠ - ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة				تقديرات ١٩٨٢ - ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
		اعادة تقييم اساس موارد ١٩٨٠ - ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة		
ألف ــ التشييد							٪
المقر	٣ ٠٠٠ر٠	—	(٢ ٠٠٠ر٠)	—	(٢ ٠٠٠ر٠)	١ ٠٠٠ر٠	(٦٦ر٦)
جنيف	٨ ٠٣٨ر٤	(١٠١ر٣)	(٢٦٧ر٥)	—	(٣٦٨ر٨)	٧ ٦٦٩ر٦	(٣ر٣)
نيروبي	٣ ٩١٨ر٢	(٣ ٩١٨ر٢)	٢٦ ٨٧٣ر٩	—	٢٢ ٩٥٥ر٧	٢٦ ٨٧٣ر٩	—
	١٤ ٩٥٦ر٦	(٤ ٠١٩ر٥)	٢٤ ٦٠٦ر٤	—	٢٠ ٥٨٦ر٩	٣٥ ٥٤٣ر٥	(٢٠ر٧)
باء ــ التعديلات والتحسينات							
المقر :							
(أ) شروع توسيع المقر	٢٣ ٦٧٣ر٢	(٢٣ ٦٧٣ر٢)	—	—	(٢٣ ٦٧٣ر٢)	—	—
(ب) مشاريع أخرى	١ ٥٥١ر٥	(١ ٥٥١ر٥)	٤ ٠٠٠ر٠	٥٦١ر٧	٣ ٠١٠ر٢	٤ ٥٦١ر٧	—
جنيف	٨٥٢ر١	(٨٥٢ر١)	١ ٠٥٦ر٣	٦٤ر١	٢٦٨ر٣	١ ١٢٠ر٤	—
اللجنة الاقتصادية لافريقيا	٢٢٦ر٤	(٢٢٦ر٤)	٦٠ر٠	٦ر٨	(١٥٩ر٦)	٦٦ر٨	—
اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ	٥٧ر٥	(٥٧ر٥)	١٧٤ر٠	٢٧ر٤	١٤٣ر٩	٢٠١ر٤	—
	٣٦ ٣٦٠ر٨	(٣٦ ٣٦٠ر٨)	٥ ٢٩٠ر٣	٦٦٠ر٠	(٣٠ ٤١٠ر٥)	٥ ٩٥٠ر٣	—
جيم ــ أعمال الصيانة الرئيسية							
المقر	٩٥٠ر٠	٢٩ر٥	١ ١٢٠ر٥	٣٢٠ر٨	١ ٤٧٠ر٨	٢ ٤٢٠ر٨	١١٤ر٣
جنيف	٩٥٧ر١	(٦ر٤)	١٠ر٥	٦٩ر٢	٧٣ر٣	١ ٠٣٠ر٤	١ر١
اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ	٩٧ر٨	٤ر٢	٨٥ر٠	١٩ر١	١٠٨ر٣	٢٠٦ر١	٨٣ر٣
اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية	١٥٤ر٢	٢ر٤	(٤٥ر٣)	٣ر٨	(٣٩ر١)	١١٥ر١	(٢٨ر٩)
اللجنة الاقتصادية لافريقيا	٢٣٠ر٣	٢٣ر٢	(٦٤ر٥)	٢٩ر٧	(١١ر٦)	٢١٨ر٧	(٢٥ر٤)
فيينا	٣٣ر٤	٣٣ر٤	—	—	٣٣ر٤	٦٦ر٨	—
	٢ ٤٢٢ر٨	٨٦ر٣	١ ١٠٦ر٢	٤٤٢ر٦	١ ٦٣٥ر١	٤ ٠٥٧ر٩	٤٤ر٠
المجموع	٥٣ ٧٤٠ر٢	(٤٠ ٢٩٤ر٠)	٣١ ٠٠٢ر٩	١ ١٠٢ر٦	(٨ ١٨٨ر٥)	٤٥ ٥٥١ر٧	٨ر٦

Digitized by UNOG Library

الجدول ٣٢ ـ ٤ البنود غير المتكررة

(بالآف دولارات الولايات المتحدة)

البرنامج : التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية لأماكن العمل

	١٩٨٠ ـ ١٩٨١		١٩٨٢ ـ ١٩٨٣		
				بمعدلات ١٩٨١	بمعدلات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
ألف ـ التشييد			ألف ـ التشييد		
المقر	٣٣ ٦٧٣ر٣		نيروبي	٢٦ ٨٧٣ر٩	٢٦ ٨٧٣ر٩
نيروبي	٣ ٩١٨ر٢				
		٣٧ ٥٩١ر٥			
باء ـ التعديلات والتحسينات :			باء ـ التعديلات والتحسينات		
المقر	١ ٥٥١ر٥		المقر	٤ ٠٠٠ر٠	٤ ٥٦١ر٧
جنيف	٨٥٢ر١		جنيف	١ ٠٥٦ر٣	١ ١٢٠ر٤
اللجنة الاقتصادية لافريقيا	٢٢٦ر٤		اللجنة الاقتصادية لافريقيا	٦٠ر٠	٦٦ر٨
اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ	٥٧ر٥		اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ	١٧٤ر٠	٢٠١ر٤
		٢ ٦٨٧ر٥		٥ ٢٩٠ر٣	٥ ٩٥٠ر٣
المجموع		٤٠ ٢٧٩ر٠		٣٢ ١٦٤ر٢	٣٢ ٨٢٤ر٢

Digitized by UNOG Library

٣٢ ـ ١ رصدت اعتمادات تحت هذا الباب للتشييد أو التعديلات أو التحسينات أو أعمال الصيانة الرئيسية لجميع أماكن العمل التي تملكها الأمم المتحدة أو كل ذلك معا ، بالاضافة الى استهلاك القروض للمساعدة في تمويل مشاريع معينة .

٣٢ ـ ٢ وفي الجدول التالي ، قسمت التقديرات للفترة ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ ، والاعتمادات المنقحة للفترة ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ ، الى بنود متكررة وبنود غير متكررة :

	المجموع	بنود غير متكررة	بنود متكررة
١ ـ اعتماد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١			
ألف ـ التشييد	١٤ ٩٥٦ر٦	٣ ٩١٨ر٢ (أ)	١١ ٠٣٨ر٤
باء ـ التعديلات	٣٦ ٣٦٠ر٨	٣٦ ٣٦٠ر٨	—
جيم ـ أعمال الصيانة الرئيسية	٢ ٤٢٢ر٨	—	٢ ٤٢٢ر٨
المجموع ...	٥٣ ٧٤٠ر٢	٤٠ ٢٧٩ر٠	١٣ ٤٦١ر٢
٢ ـ اعادة احتساب التكاليف بمعدلات ١٩٨١ المعدلة			(١٥ر٠)
٣ ـ قاعدة الموارد (لاحتساب "النمو الحقيقي")			١٣ ٤٤٦ر٢
٤ ـ تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣			
ألف ـ التشييد	٣٥ ٥٤٣ر٥	٢٦ ٨٧٣ر٩ (أ)	٨ ٦٦٩ر٦
باء ـ التعديلات	٥ ٩٥٠ر٣	٥ ٩٥٠ر٣	—
جيم ـ أعمال الصيانة الرئيسية	٤ ٠٥٧ر٩	—	٤ ٠٥٧ر٩
المجموع ..	٤٥ ٥٥١ر٧	٣٢ ٨٢٤ر٢	١٢ ٧٢٧ر٥

(أ) نيروبي .

ألف ـ التشييد

مقر الأمم المتحدة في نيويورك

٣٢ ـ ٣ يطلب اعتماد قدره ١ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار لعام ١٩٨٢ لتغطية القسط النهائي لاستهلاك القرض الخاص بتشييد المقر والبالغ ٦٥ مليون دولار ، حسبما اقرته الجمعية العامة في قرارها ٢٤٢ (د ـ ٣) المؤرخ في ١٨ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٤٨ .

مكتب الامم المتحدة في جنيف

٣٢ ـ ٤ اذنت الجمعية العامة ، في قراراتها ٢٢٤٦ (د ـ ٢١) المؤرخ في ٢٠ كانون الاول / ديسمبر ١٩٦٦ ، و ٢٤٨٨ (د ـ ٢٣) المؤرخ في ٢١ كانون الاول /ديسمبر ١٩٦٨ ، و ٢٧٤٤ (د ـ ٢٥) المؤرخ في ١٧ كانون الاول /ديسمبر ١٩٧٠ ، و ٢٨٣١ (د ـ ٢٦) المؤرخ في ٢٢ كانون الاول /ديسمبر ١٩٧١ ، بالاضطلاع ببرنامج تشييدي لتوسيع قصر الامم . وقد تم انجاز هذا المشروع في عام ١٩٧٥ .

٣٢ ـ ٥ ويمثل الاعتماد المطلوب والبالغ ٧ ٦٦٩ ٦٠٠ دولار القسطين الثامن والتاسع لتغطية استهلاك وفوائد قرض تبلغ قيمته ٦١ مليون فرنك سويسري مقدم من مؤسسة مباني المنظمات الدولية ، للمساعدة في التمويل الأولي للبرنامج . وقد بدأ تسديد القرض وفوائده عام ١٩٧٥ ، وسيستكمل التسديد في عام ١٩٨٤ . وبما ان القرض وفوائده يسددان بالفرنكات السويسرية ، فان تحديد ما يعادل ذلك بالدولارات يتوقف على سعر الصرف في موعد تسديد كل قسط . وقد استعمل سعر للصرف هو ١ر٧١ فرنك سويسري للدولار الولايات المتحدة فيما يتعلق بجميع مقترحات الميزانية البرنامجية الحالية . وعلى هذا الاساس يبلغ الاعتمادان المطلوبان ٤٠٠ ٨٨٨ ٣ دولار في عام ١٩٨٢ ، و ٢٠٠ ٧٨١ ٣ في عام ١٩٨٣ .

Digitized by UNOG Library

تشييد مباني للامم المتحدة في نيروبي بكينيا

٣٢ ـ ٦ اذنت الجمعية العامة بقراريها ٣٢/٢٠٨ المؤرخ في ٢١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٧ و٣٤/٢٣٣ المؤرخ في ٢٠ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٩، ببرنامج لتشييد مقر دائم لبرنامج الامم المتحدة للبيئة، ولايواء سائر مكاتب الامم المتحدة في نيروبي.

٣٢ ـ ٧ وفي القرار ٣٥/٢٢٢ المؤرخ في ١٧ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٠ قررت الجمعية العامة اعتماد المقترحات الواردة في تقرير المدير التنفيذي لبرنامج الامم المتحدة للبيئة (A/C.5/35/Add.1)، وقررت ايضا أن ترسم غرفتي الاجتماع الرئيسيتين، كما كان متوخى في المشروع الاصلي، على الوجه الذي اعتمدته الجمعية العامة في عام ١٩٧٧، والتعديلات اللازمة في منشآت تقديم الطعام والمكتبة والوثائق ضمن الاعتماد الاجمالي البالغ ٢٥ ٤٤٤ ٠٠٠ من الشلنات الكينية، الذي اعتمدته الجمعية العامة في عام ١٩٧٩.

٣٢ ـ ٨ وان الاعتماد المطلوب البالغ ١٩٦ ٩٨٥ ٠٠٨ من الشلنات الكينية او ٢٦ ٨٧٣ ٩٠٠ من دولارات الولايات المتحدة يمثل باقي الاعتماد الاجمالي البالغ ٢٥ ٤٤٤ ٠٠٠ من الشلنات الكينية بعد خصم المبالغ المعتمدة لاعوام ١٩٧٨ و ١٩٧٩ و ١٩٨٠ و ١٩٨١. وقد عدّل هذا الاعتماد ليعكس التغيير في سعر الصرف من ٧ر٩٢ الى ٧ر٣٣ من الشلنات الكينية لدولار الولايات المتحدة، كما هو مبين في الجدول التالي:

	بدولارات الولايات المتحدة	سعر الصرف	بالشلنات الكينية
١٩٧٨	٢ ٠٠٠ ٠٠٠	٧ر٩٢	١٥ ٨٤٠ ٠٠٠
١٩٧٩	٢ ٠٢٤ ٤٠٠	٧ر٤٣	١٥ ٠٤١ ٢٩٢
١٩٨٠	٦٠٠ ٠٠٠	٧ر٣٨	٤ ٤٢٨ ٠٠٠
١٩٨١	٣ ٠٩٠ ٠٠٠	٧ر٣٣	٢٢ ٦٤٩ ٧٠٠
المجموع	٧ ٧١٤ ٤٠٠		٥٧ ٩٥٨ ٩٩٢

٣٢ ـ ٩ وبموجب القرار المذكور اعلاه، سيقدم الامين العام تقريرا مرحليا الى الجمعية العامة أثناء دورتها السادسة والثلاثين، وعلى أساس سنوي بعد ذلك، الى أن يتم تنفيذ المشروع.

باء ـ التعديلات والتحسينات

مقر الأمم المتحدة في نيويورك

(أ) مشروع توسيع المقر

٣٢ ـ ١٠ لم يطلب أي اعتماد لمشروع توسيع المقر نظرا لتوقع انتهاء برنامج العمل الذي أدرجت له اعتمادات في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٠ ـ ١٩٨١.

(ب) مشاريع أخرى (٤ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار)

٣٢ ـ ١١ ان الربح الناجم عن انتهاء أعمال التشييد ليس كبيرا بالقدر المرجو. فنفقات التشييد الكبيرة المقترنة بسياسات الميزانية التقييدية المعمول بها منذ عام ١٩٧٨ حفزت ادارة الخدمات العامة الى تأجيل نفقات رأسمالية هامة. وقد أجلت نفقات رأسمالية اضافية لنفس السبب من قبل الأمين العام والجمعية العامة. وقد أدى هذا الى ركام من المشاريع التي لم تنفذ وزادت تكاليفها نظرا لآثار التضخم. ونورد أدناه وصفا للمشاريع المقترح تنفيذها في المقر اثناء الفترة ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ ويبلغ اجمالي التكاليف المقدرة لها ٤ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار:

'١' تحسينات في نظام الأمن والسلامة في مبنى المقر (٣٧٥ ٠٠٠ دولار)؛ وستكون هناك حاجة لهذا المبلغ لتكميل برنامج استبدال نظم الانذار في مختلف أرجاء المقر الذي بدأ تنفيذه عام ١٩٧٨؛

'٢' نظام الحاسبة الالكترونية لملفات الأمانة العامة والوفود والادارات (١٥٠ ٠٠٠ دولار)؛ وهذا التقدير يشمل شراء وبرمجة وانشاء نظام للحاسبة الالكترونية يجرى تطويره بالتشاور مع دائرة التنظيم الاداري لملفات الأمانة العامة والوفود ودوائر وحدة الاعلام والاستقبال التابعة لدائرة المباني، ويتكون من: (أ) الكيان الحادي (حاسبة الكترونية مع ١٩ طرف توصيل وآلة طابعة)، (ب) البرامج، (ج) التركيب؛

Digitized by UNOG Library

'٣' تنفيذ توصيات الدراسة المتعلقة بتحسين وتحديث مرافق المعدات الميكانيكية (٣ ٢٩٥ ٠٠٠ دولار) ؛

وقد أنجزت دراسة جدوى لتحسين وتحديث مرافق المعدات الميكانيكية في عام ١٩٧٧. ومن المقترح العمل خلال أربع سنوات ، على تنفيذ توصيات المهندسين لرفع كفاءة : (أ) المعدات الكهربائية والاضاءة ، (ب) معدات المصاعد وأجهزة التحكم فيها، (ج) شبكات ومعدات التدفئة وتكييف الهواء. أما التكاليف لفترة السنتين ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ ، التي تمثل حوالي نصف هذا العمل ، فستكون (أ) ٨٩٠ ٩٩٩ دولارا ، (ب) ١١٠ ٢٩٥ دولارات، (ج) ٢ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار.

'٤' تدابير حفظ الطاقة (١٨٠ ٠٠٠ دولار) ؛

ولاتمام برنامج حفظ الطاقة الذى بدا خلال فترة السنتين ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ ، من المقترح اكمال شبكة المياه الثانوية في مبنى الأمانة العامة. وستقسم شبكة المياه الثانوية في مبنى الأمانة العامة الى منطقة شرقية ومنطقة غربية. ومن الضرورى في الوقت الحاضر تدفئة او تبريد كلا الجانبين الشرقي والغربي من مبنى الأمانة العامة في نفس الوقت حين يكون جانب واحد فقط من المبنى بحاجة الى تدفئة او تبريد. وسينجم عن هذا توفير كبير في استهلاك الطاقة خلال الشتاء والصيف على حد سواء وما يترتب على هذا من توفير في تكاليف الطاقة.

مكتب الامم المتحدة في جنيف

٣٢ ـ ١٢ يقترح تنفيذ المشاريع التالية خلال فترة السنتين ١٩٨٢ـ١٩٨٣ بتكلفة مقدرة يبلغ مجموعها ١ ٠٥٦ ٣٠٠ دولار :

(أ) التركيبات التقنية (٩٨٣ ٥٠٠ دولار) :

'١' تحسينات في الاضاءة والسقف في غرفة الاجتماعات ١٤ : عند اجراء التغييرات في مبنى الجمعية يقصر الامم والعمل في غرفة الاجتماعات الجديدة ١٤ ، وهو ما تم في عام ١٩٦٠ ، انشئت في القاعة أول شبكة للاضاءة الفلورية المستعملة في القصر. والسقف الذى تم بناؤه آنذاك يتكون من عناصر من البلاستيك المصمغ تشكل قراميد تبلغ مساحة كل منها حوالي مترين مربعين. أما مواد الاستبدال (ملفات المفاعلة) لتركيبات الاضاءة فلم تعد متوفرة ، وبناء السقف لم يعد يفي بمعايير السلامة من الحرائق نظرا لبث الدخان السام. ولهذا أصبح من الضرورى استبدال كلا التركيبين (الاضاءة والسقف) بمواد تتوفر قطع غيارها بسهولة في السوق وتتلاءم مع المعايير الدولية (٢٠٠ ٧٠ دولار) ؛

'٢' تحسينات في نظام تكييف الهواء في مقصورات المترجمين الشفويين وقسم الصحافة في غرفتي الاجتماعات ١٧ و١٩ وأماكن المكاتب المجاورة ، وذلك بتوفير وحدات مستقلة لمقصورات غرفتي الاجتماعات (٢٧٠ ٠٠٠ دولار) ؛ وجدير بالملاحظة أن هناك وضعا مماثلا فيما يتعلق بالمجموعة الثانية من غرفتي الاجتماعات ١٨ و ٢٠ اللتين أجل اقتراح مشابه بشأنهما حتى فترة السنتين ١٩٨٤ ـ ١٩٨٥ ؛

'٣' تغيير وحدة تكييف الهواء الوحيدة رقم ٦ ، التي انشئت لأول مرة عام ١٩٣٥ ، والتي تخدم غرف الاجتماعات ١٠ و ١١ و ١٢ ، وابدالها بثلاث وحدات مستقلة ، بواقع واحدة لكل غرفة اجتماعات ، مما يؤدى الى استخدام تشغيلي أكثر اقتصادا (٢٩٢ ٥٠٠ دولار) ؛

'٤' تغيير شبكة تكييف الهواء التي تخدم مقصورات غرفتي الاجتماعات ١١ و ١٢، وكذلك غرفة الاجتماعات ١٦ (بما في ذلك مقصوراتها) ، بالاضافة الى مقصورات وأروقة قاعة الجمعية والقاعات من ١٣ الى ١٥ ، وهي الشبكة التي يعود تاريخ بنائها لعامي ١٩٣٥ و ١٩٦٠ على التوالي ، وابدالها بوحدات منفصلة مستقلة للمقصورات في كل غرفة اجتماعات. وفيما يتعلق بهذا المشروع ينبغي رصد اعتماد لاستبدال التجهيزات والمعدات الملحقة واجراء تحسينات في اضاءة المقصورات في جميع المناطق المحتاجة لذلك (٣٥٠ ٩٠٠ دولار).

(ب) اتعاب المهندسين الاستشاريين (٧٢ ٨٠٠ دولار) :

يطلب اعتماد لأتعاب المهندسين الاستشاريين اللازمين لتوفير المشورة التقنية المستندة الى الخبرة قبل تنفيذ المشاريع ، واثناء تنفيذها اذا اقتضى الأمر ، مع مراعاة قدم وتعقد الأبنية والمنشآت المستخدمة بالفعل ، والمقدرة بمعدل ثمانية في المائة من المشروعات (أ) '٢' و '٣' و '٤' أعلاه.

Digitized by UNOG Library

اللجنة الاقتصادية لافريقيا (٦٠ ٠٠٠ دولار)

٣٢ ــ ١٣ يقترح تنفيذ المشاريع التالية خلال فترة السنتين ١٩٨٠ ــ ١٩٨١ بتكلفة مقدرة يبلغ مجموعها ٦٠ ٠٠٠ دولار :

(أ) اصلاح ٢ ٠٠٠ متر مربع من الرصيف الأسفلتي في اماكن العمل (٢٠ ٠٠٠ دولار) ؛

(ب) توفير خط بديل للتزويد بالماء لضمان استمرار التزويد بالمياه أثناء اصلاح خطوط الأنابيب المعطوبة ، الذى يستغرق انجازه في بعض الاحيان عدة أيام (١٥ ٠٠٠ دولار) ؛

(ج) ادخال التحسينات على البساتين والمناظر الطبيعية في المجمّع وزراعة الأشجار حول الساحة المخصصة لوقوف السيارات لتوفير الظل (٢٥ ٠٠٠ دولار) .

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ (١٧٤ ٠٠٠ دولار)

٣٢ ــ ١٤ اقترح تنفيذ المشاريع الآتية خلال فترة السنتين ١٩٨٢ ــ ١٩٨٣ ، بتكلفة مقدرة يبلغ مجموعها ١٧٤ ٠٠٠ دولار :

(أ) توسيع شبكة تليفونات بابكس (PABX) لزيادة دوائر التسجيل لمواجهة العبء الحالي (٢٠ ٠٠٠ دولار) ؛

(ب) تحسين نظام الكشف عن الحرائق والانذار بها (٣٥ ٠٠٠ دولار) ؛

(ج) حواجز اضافية لمواجهة التوسع وتوفير الأماكن بمقتضى توصيات وحدة التفتيش المشتركة (٣٠ ٠٠٠ دولار) ؛

(د) انشاء شبكة تكييف للهواء مستقلة لدائرة المواصلات السلكية واللاسلكية (٢٠ ٠٠٠ دولار) ولدى الدائرة الآن معدات ذات قدرة عالية بالتواط تتطلب تكييفا مستمرا للهواء . والمطلوب من الدائرة ان تعمل ساعات طويلة بعد قطع تكييف الهواء في المبنى ؛

(هـ) تحسين وتوسيع مرافق الكافتيريا لخدمة عدد اكبر من الزبائن (٣٠ ٠٠٠ دولار) ؛

(و) انشاء شبكة آلية لمعالجة المياه لوحدة تكييف الهواء ، وذلك لضمان مستويات صحيحة من المواد الكيميائية في ماء شبكة تكييف الهواء (٥ ٠٠٠ دولار) ؛

(ز) بناء طابق متوسط لتوفير مكان اضافي للتخزين . وهناك حاجة شديدة لهذا الطابق لحفظ التوريدات والمستهلكات وتوفير جو مكيّف بواسطة تحسين القنوات (١٠ ٠٠٠ دولار) ؛

(ح) استئجار نظام لادارة الطاقة لوحدة تكييف الهواء (٢٤ ٠٠٠ دولار) .

جيم ــ أعمال الصيانة الرئيسية

مقر الأمم المتحدة في نيويورك

٣٢ ــ ١٥ وضع برنامج لعشر سنوات بشأن الصيانة العادية للمباني والمعدات في المقر . ويقترح الاضطلاع بالمشاريع التالية أو الاستمرار فيها خلال فترة السنتين ١٩٨٢ ــ ١٩٨٣ :

	بدولارات الولايات المتحدة
اصلاح بلاط الأرض المرن	٧٢ ١٠٠
اعادة الطلاء	٥٠ ٠٠٠
معدات تكييف هواء اضافية لمركز مراقبة الامن	٥٠ ٠٠٠
اصلاح الأسقف	٣٤٠ ٠٠٠
استبدال أرصفة المشاة والطرق	٣٩٢ ٠٠٠
حماية الحجارة الخارجية	٣٠ ٥٠٠
استبدال الدرابزين	٦٥ ٠٠٠
أنابيب المكثفات	١٠٠ ٠٠٠
استبدال معدات وحدة التكييف والتدفئة ..	٣٦٢ ٣٠٠
استبدال المضخات	١٩ ٩٠٠
استبدال أوعية المكثفات	٢١ ٠٠٠

Digitized by UNOG Library

بدولارات الولايات المتحدة

أبواب علوية	١٢ ٠٠٠
استبدال وحدات غرف الغسيل	١١٤ ٠٠٠
استبدال أجهزة مودين للتسخين	١٣ ٣٠٠
استبدال المحابس وصمامات تخفيض الضغط واعادة تبطين خزانات المياه الباردة الداخلية	١٠٧ ٣٠٠
استبدال المصابيح الفلورية الكابحة للتيار	٢٥ ٠٠٠
استبدال الملامسات والملفات في مراكز مراقبة المحركات ومفاتيح لوحات الاضاءة	٥٢ ٠٠٠
اعادة بناء المحركات الكهربائية	١٦ ٠٠٠
استبدال المادة العازلة على خطوط وحدات النوافذ	١٨ ٥٠٠
تجهيز المستوى الثاني لمرآب السيارات حتى لا ينفذ اليه الماء	٥ ٠٠٠
اعادة جلفطة واحكام الواجهة الزجاجية	٢٠ ٠٠٠
اصلاح ارضية الشرفة	١٥ ٠٠٠
استبدال السجاد والستائر واعادة تنجيد الأثاث	١٩٩ ٣٠٠
المجموع	٢ ١٠٠ ٢٠٠

مكتب الأمم المتحدة في جنيف

٣٢ ـ ١٦ يقترح ، وفقا لبرنامج منتظم ومتواصل ، تنفيذ المشاريع التالية خلال فترة السنتين ١٩٨٢ـ ١٩٨٣ ، بتكلفة مقدرة في ١٩٨١ تبلغ ٢٠٠ ٩٦١ دولار:

(أ) التركيبات التقنية (٢٠٠ ٩٠٩ دولار) :

'١' التدفئة المركزية : استبدال المضخات التي تم تركيبها أصلا في عام ١٩٦٠ (٢٠٠ ٢٩ دولار) واستبدال ملفات التدفئة في أضواء السقف ، التي ركبت أصلا في عام ١٩٣٥ ، في قاعة المجلس والمكتبة (٢٠٠ ٢٩ دولار) ؛

'٢' الكهرباء : الاستمرار في استبدال لوحات المفاتيح الكهربائية ، وهذا برنامج بدأ في الفترة ١٩٧٦ـ١٩٧٧ ويتوقع استكماله في فترة السنتين ١٩٨٦ ـ ١٩٨٧ (٠٠٠ ١١٧ دولار)؛

'٣' ان المصعدين ٣ ألف و ٣ باء ، الموجودين عند المدخل الرئيسي لقصر الأمم ، ركبا في عام ١٩٦٨ ، ولهذا فهما عرضة لاستعمال كثير التواتر وحمل كثير من البضائع كذلك . ويقترح استبدالهما لأنه تم اصلاحهما مرارا عديدة ، وحالتهما الراهنة تجعل استبدالهما أوفر ماليا (٩٠٠ ٢٩٢ دولار) ؛

'٤' السباكة : استبدال صنابير وصمامات المياه . وهذا برنامج بدأ في عام ١٩٧٦ ، وسيستكمل في نهاية عام ١٩٨٣ (٦٠٠ ٥٢ دولار) . كذلك هناك حاجة لاستبدال ألواح الفلايات في وحدات تسخين المياه بعد ١٠ سنين من الاستعمال لتجنب تسرب المياه والفيضان ، نظرا لتقدم حالة التآكل (٤٠٠ ٣٠ دولار) ؛

'٥' استبدال نظام الترجمة الشفوية في قاعة الاجتماعات ١٤ ، الذي ركب في الأصل في عام ١٩٦٠ . وقد تعرض هذا النظام للاصلاح في فترات متواترة بسبب

Digitized by UNOG Library

العطل . ونظرا لأن انتاج مثل هذه المعدات قد توقف ، فقد أصبح من المتعذر الحصول على قطع الغيار اللازمة للصيانة والاصلاحات (٩٠٠ ٣٥٧ دولار) ؛

(ب) أتعاب المهندسين الاستشاريين (٠٠٠ ٥٢ دولار) :

يطلب اعتماد لأتعاب المهندسين الاستشاريين اللازمين لتوفير المشورة التقنية المستندة الى الخبرة قبل تنفيذ المشاريع ، وخلال تنفيذها اذا اقتضى الحال ، مع مراعاة قدم المنشآت المحتاجة الى استبدال وتعقدها من الناحية الفنية ، وتقدر بمعدل ثمانية في المائة من المشاريع (أ) '٣' و '٥' أعلاه .

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ (٠٠٠ ١٨٧ دولار)

٣٢ ـ ١٧ بمقتضى برنامج طويل المدى موضوع للصيانة فان المشاريع المقترح تنفيذها خلال فترة السنتين المقبلة تتعلق بالصيانة الكهربائية (٠٠٠ ٤٥ دولار) ، وصيانة الأسطح الخارجية للمبنى (٠٠٠ ٥٩ دولار) ، ونظام الصرف (٠٠٠ ٤٧ دولار) ، والمناظر الطبيعية (٠٠٠ ٧ دولار) ، وترميم المساحات المبلطة واستبدال بلاط الأرض (٠٠٠ ١٠ دولار) ، واستبدال السجاد والستائر (٠٠٠ ١٠ دولار) .

اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية (٣٠٠ ١١١ دولار)

٣٢ ـ ١٨ تتمشى المشاريع المقترحة لهذا الموقع تمشيا تاما مع برنامج الصيانة الطويل المدى الموضوع للفترة ١٩٨٠ ـ ١٩٨٥ . ويطلب اعتماد اجمالي يبلغ ٣٠٠ ١١١ دولار يتعلق بالطلاء (٣٠٠ ٣٤ دولار) ، وتكييف الهواء (٠٠٠ ٣٧ دولار) ، واصلاح الاسقف (٠٠٠ ١٠ دولار) ، وتغطية الارض (٠٠٠ ٣٠ دولار) .

اللجنة الاقتصادية لافريقيا (٠٠٠ ١٨٩ دولار)

٣٢ ـ ١٩ يطلب رصد اعتماد قدره ٠٠٠ ٣٠ دولار لتجديد السطح الخارجي لمبنى المؤتمرات . ويطلب رصد اعتماد اضافي قدره ٠٠٠ ١١٨ دولار لتجديد مبنى المؤتمرات من الداخل ، بما في ذلك اعادة التبييض واعادة الطلاء ، واستبدال الابواب المعدنية والدرابزين واستبدال الارضية الموشاة بالفسيفساء للدور الارضي بأسره ، نظرا لكثرة الاستعمال . ويطلب رصد مبلغ اضافي قدره ٠٠٠ ٤١ دولار لاصلاح الحيطان والشرفات وزيادة علو السور الحائطي لتحسين الأمن .

فيينا (٨٠٠ ٦٦ دولار)

٣٢ ـ ٢٠ بمقتضى شروط الاتفاق المبرم بين الامم المتحدة والوكالة الدولية للطاقة الذرية وحكومة النمسا ، فيما يتعلق بانشاء صندوق مشترك لتمويل أعمال الاصلاح والاستبدال الرئيسية في مركز فيينا الدولي ، سيساهم كل طرف بمبلغ ٣٣٣ ٣٣ دولارا في الصندوق المشترك سنويا ، وأى نفقات تدفع لاعمال الاصلاح والاستبدال الرئيسية في اى سنة من السنين يقوم الأطراف بتسديدها للصندوق بأنصبة متساوية خلال العام التالي ، بشرط ألا يطلب من الأمم المتحدة أو الوكالة دفع مبلغ يزيد على ٠٠٠ ٢٢٥ دولار في أى سنة تقويمية .

٣٢ ـ ٢١ وليس هناك أى أعمال اصلاح أو استبدال رئيسية مقررة لفترة السنتين ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ . وبالتالي لا تتضمن الميزانية البرنامجية الحالية المقترحة الا اعتمادا بالمبلغ السنوى المطلوب من الأمم المتحدة أن تساهم به في الصندوق .

Digitized by UNOG Library

الجزء الحادى عشر
المنح الخاصة
الباب ٣٣ - تقديم منحة اعانة الى معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث

الجدول ٣٣-١ تحليل اجمالي التكاليف

اعتمادات ١٩٨٠-١٩٨١	بنود ١٩٨٠-١٩٨١ غير المتكررة	أساس ١٩٨٠-١٩٨١ المعاد تقييمه	تقدير ١٩٨٢-١٩٨٣
بالدولارات ٣٠٥ ٧٠٠	بالدولارات ٣٠٥ ٧٠٠	بالدولارات -	بالدولارات -

٣٣-١ ان الاعتماد المرصود تحت هذا الباب من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٠-١٩٨١ (٣٠٥ ٧٠٠ دولار) يمثل بندا غير متكرر اعتمدته الجمعية العامة في قرارها ٣٥/٥٣ باء المؤرخ في ايلول/سبتمبر ١٩٨٠ ، والمتعلق بتقديم منحة اعانة لمعهد الامم المتحدة للتدريب والبحث . وفي الفقرة ٤ من هذا القرار رجت الجمعية العامة من المدير التنفيذي ان يقدم اليها في دورتها السادسة والثلاثين تقريرا عن تطبيق الاحكام الواردة في الفقرتين ٢ و ٣ من القرار ومن التوقعات المالية للمعهد في المستقبل القريب . وليس ثمة اعتماد مطلوب في اطار هذا الباب لفترة السنتين ١٩٨٢-١٩٨٣ .

Digitized by UNOG Library

Digitized by UNOG Library

بـــاء ـ تقـديـــرات الايـــرادات

Digitized by UNOG Library

Digitized by UNOG Library

باب الايرادات ١ ـ الايرادات الآتية من الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

التقديرات المعتمدة ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	الزيادة المقدرة
١٩٣ ٨٩٧ر٥	٢٣٣ ٨٧٦ر٣	٣٩ ٩٧٨ر٨

ب٠ـ١ـ١ تخضع مرتبات موظفي الأمم المتحدة وما يتصل بها من استحقاقات للاقتطاعات بمعدلات مبيّنة في المادة ٣ـ٣ من النظام الأساسي لموظفي الأمم المتحدة بصورته المعدلة أخيرا من قبل الجمعية العامة في القرار ٣٥/٢١٤ المؤرخ في ١٧ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٠ . وترصد كل العائدات من الاقتطاعات من مرتبات الموظفين التي لا يتم التصرف بها على خلاف ذلك بقرار محدد من الجمعية العامة لحساب صندوق معادلة الضرائب المنشأ بموجب قرار الجمعية العامة ٩٧٣ ألف (د ـ ١٠) المؤرخ في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥ . ويكون المدول الأعضاء رصيد في ذلك الصندوق بنسبة معدلات مساهمتها في ميزانية السنة المالية المعنية .

ب ٠ـ١ـ٢ وقد احتسبت المتطلبات من الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين الواردة تحت باب النفقات ٣١ (٢٢٩ ٩٤٦ ٦٠٠ دولار) كرصيد في باب الايرادات هذا وتدرج أيضا في هذا الباب الايردات من الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين المتحصل عليها من استحقاقات الموظفين المقيدين على الأنشطة المدّرة للدخل تحت باب الايرادات ٣ (٣ ٩٢٩ ٧٠٠ دولار) .

Digitized by UNOG Library

باب الايرادات ٢ ـ الايرادات العامة

الجدول ب٠ل ـ ٢ ـ ١

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

التقديرات المعتمدة ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	الزيادة المقدّرة
٢٩ ٥٧٣ر٤	٣٤ ٥٢١ر٦	٥ ٤٤٨ر٢

الجدول ب٠ ل ـ ٢ـ ٢ ملخص حسب مصادر الايرادات كل على حدة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المصدر	التقديرات المعتمدة ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	تقديرات ١٩٨٢ـ١٩٨٣	الزيادة (النقصان)
ألف ـ الايرادات من ايجار الأماكن	٢ ٤٢٣ر٢	٢ ٥٠٥ر٧	٨٢ر٥
باء ـ مبالغ مستردة عن خدمات مقدمة للوكالات المتخصصة ولغيرها	١٥ ٣٦٥ر١	١٦ ٨٧٦ر٥	١ ٥١١ر٤
جيم ـ فوائد مصرفية	٤٢٠ر٠	٨٣٩ر٥	٤١٩ر٥
دال ـ مبيعات المعدات المستعملة	٢٧٥ر٠	٢٧٠ر٥	(٤ر٥)
هاء ـ مبالغ مستعادة من نفقات السنوات السابقة	٥٦٠ر٠	١ ٢٢٧ر٧	٦٦٧ر٧
واو ـ اشتراكات الدول غير الأعضاء	١ ٩٠٠ر٠	٢ ٣٩٣ر٠	٤٩٣ر٠
زاى ـ التليفزيون والخدمات المماثلة	١ ١٠٠ر٠	١ ٥٠٠ر٠	٤٠٠ر٠
حاء ـ استرداد مساهمة المنظمة في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة فيما يتعلق بالمشتركين المنسحبين	١ ٣٣٠ر٠	١ ٩٥٧ر٨	٦٢٧ر٨
طاء ـ مبالغ مسددة من الوكالات المتخصصة عن نصيبها في تكاليف لجنة الخدمة المدنية الدولية	٢ ٧٠٢ر٣	٣ ٢٩٨ر٢	٥٩٥ر٩
ياء ـ مبالغ مسددة من الوكالات المتخصصة عن نصيبها في تكاليف وحدة التفتيش المشتركة	٢ ٦٣٢ر٨	٢ ٦٥٢ر٧	١٩ر٩
كاف ـ ايرادات متنوعة	٣٦٥ر٠	١ ٠٠٠ر٠	٦٣٥ر٠
المجموع	٢٩ ٠٧٣ر٤	٣٤ ٥٢١ر٦	٥ ٤٤٨ر٢

Digitized by UNOG Library

ألف ـ الايرادات من ايجار الأماكن

ب٠ل ـ ٢ ـ ١* تتعلق التقديرات الواردة تحت هذا البند بما يدفع من ايجارات عن شغل الأماكن التابعة للأمم المتحدة في نيويورك ، وجنيف ، وأديس أبابا ، وبانكوك ، من قبل عدد من الوكالات المتخصصة وغيرها من الكيانات المرتبطة بأنشطة المنظمة . وفيما يلي توزيع هذه الايرادات فيما بين مختلف مواقع المكاتب المعنية :

* ب٠ل تعني باب الايرادات .

الجدول ب٠ل ـ ٢ ـ ٣

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	التقديرات المعتمدة ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	الزيادة (النقصان)
المقر ، نيويورك	٤٦٧ر٠	٥٣٥ر٢	٦٨ر٧
مكتب الأمم المتحدة في جنيف	١ ٥٣٤ر٢	١ ٤١٦ر٤	(١١٧ر٨)
اللجنة الاقتصادية لافريقيا ، أديس أبابا	٢٠٨ر٠	٢٨٠ر٦	٧٢ر٦
اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ ، بانكوك	٢١٤ر٠	٢٧٣ر٥	٥٩ر٥
مجموع الايجارات	٢ ٤٢٣ر٢	٢ ٥٠٥ر٧	٨٢ر٥

Digitized by UNOG Library

باء ـ مبالغ مستردة عن خدمات مقدمة للوكالات المتخصصة ولغيرها

ب٠ل ـ ٢ـ٢ توجد الايرادات المتوقعة تحت هذا البند بالجدول ٢ـ٤ الوارد أدناه :

الجدول ب٠ل ـ ٢ـ٤
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	التقديرات المعتمدة ١٩٨٠ـ١٩٨١	تقديرات ١٩٨٢ـ١٩٨٣	الزيادة (النقصان)
المقر ، نيويورك			
خدمات المواصلات السلكية واللاسلكية	٥٩٠ر٥	٧٢٤ر٤	١٣٣ر٩
خدمات عاملين اثنين للاسلكي مقدمة لوكالة الأمم المتحدة لاغاثة وتشغيل اللاجئين (أونروا)	١٥٧ر٨	١٥٣ر٨	(٤ر٠)
خدمات مقدمة من مركز الحساب الالكتروني بنيويورك	٥٢٦ر٠	٥١٧ر٠	(٩ر٠)
مكتب الأمم المتحدة في جنيف			
خدمات استنساخ وتوزيع الوثائق وخدمات أخرى	٦٤٨ر٢	٤٠٤ر٧	(٢٤٣ر٥)
مركز فيينا الدولي			
نصيب ما تتحمله الوكالة الدولية للطاقة الذرية ووكالة اغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى وغيرها من تكاليف الخدمات المشتركة	١٠ ٦٩٢ر١	١٥ ٠٧٦ر٦	٤ ٣٨٤ر٥
سلفة للصندوق المؤقت لتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية	٨٠٠ر٠	—	(٨٠٠ر٠)
سلفة للمجلس الدولي للحفاظ الطبيعي	٢٠٠ر٠	—	(٢٠٠ر٠)
سلفة للصندوق المشترك للسلع الأساسية	١ ٧٥٠ر٥	—	(١ ٧٥٠ر٥)
المجموع	١٥ ٣٦٥ر١	١٦ ٨٧٦ر٥	١ ٥١١ر٤

جيم ـ الفوائد المصرفية

ب٠ل ـ ٢ـ٣ يتعلق التقدير البالغ ٨٣٩ ٥٠٠ دولار بالفوائد التي تدفعها بعض المصارف عن أرصدة الحسابات الجارية وحسابات ادخار الأمم المتحدة ، وقد حسب التقدير على أساس الفوائد المكتسبة فعلا خلال الفترة ١٩٧٨ـ١٩٧٩ . أما الزيادة المقدرة فتعزى في المقام الأول الى الارتفاع في أسعار الفائدة .

دال ـ مبيعات المعدات المستعملة

ب٠ل ـ ٢ـ٤ حسب التقدير البالغ ٢٧٠ ٥٠٠ دولار على أساس الايراد الفعلي المكتسب خلال الفترة ١٩٧٨ـ ١٩٧٩ و١٩٨٠ ، وسوف يستمد معظمه من بيع المركبات المشتراة أصلا للبعثات الخاصة .

هاء ـ المبالغ المستعادة من نفقات السنوات السابقة

ب٠ل ـ ٢ـ٥ حسب التقدير البالغ ٢٢٧ ٧٠٠ ١ دولار على أساس الايراد الفعلي المكتسب من عام ١٩٧٨ الى غاية عام ١٩٨٠ .

واو ـ اشتراكات الدول غير الأعضاء

ب٠ل ـ ٢ـ٦ تنص المادة ١٦٠ من النظام الداخلي للجمعية العامة والمادة ٥ـ٩ من النظام المالي للأمم المتحدة على أن تسهم الدول غير الأعضاء في الأمم المتحدة والتي تشترك في بعض أنشطتها ، في المصروفات المتعلقة بتلك الأنشطة وفقا لمعدلات تحددها الجمعية العامة . وتتعلق التقديرات الواردة

Digitized by UNOG Library

تحت هذا البند ، وقدرها ٢ ٣٩٣ ٠٠٠ دولار ، باشتراكات الدول غير الأعضاء المشتركة في الأنشطة التالية للأمم المتحدة : محكمة العدل الدولية ، والهيئة الدولية لمراقبة المخدرات ، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ ، واللجنة الاقتصادية لأوروبا ، ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد) ، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ، ومركز التجارة الدولية ، ومؤتمر الأمم المتحدة الثالث لقانون البحار .

زاى ـ التليفزيون والخدمات المماثلة

ب٠١ ـ ٢ ـ ٧ زادت الايرادات الآتية من هذا المصدر عن التوقعات الأصلية زيادة كبيرة خلال السنوات الثلاث الماضية نتيجة لجهود الترويج والعدد المتزايد من اجتماعات الأمم المتحدة التي تحظى باهتمام عام واسع النطاق . واستنادا الى هذا الاتجاه ، تقدر الايرادات من هذا المصدر للفترة ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ بمبلغ ١ ٥٠٠ ٠٠٠ دولار .

حاء ـ استرداد ساهمة المنظمة في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة فيما يتعلق بالمشتركين المنسحبين

ب٠١ ـ ٢ ـ ٨ حسب التقدير البالغ ١ ٩٥٧ ٨٠٠ دولار على أساس المبالغ الفعلية المستردة في السنوات ١٩٧٨ و ١٩٧٩ و ١٩٨٠ .

طاء ـ المبالغ المسددة من الوكالات المتخصصة عن نصيبها في تكاليف لجنة الخدمة المدنية الدولية

ب٠١ ـ ٢ ـ ٩ تنص الفقرة ٣ من المادة ٢١ من النظام الأساسي للجنة الخدمة المدنية الدولية ، بصيغته التي اعتمدته بها الجمعية العامة في قرارها ٣٣٥٧ (د ـ ٢٩) المؤرخ في ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٤ ، على أن تقتسم المنظمات المشتركة النفقات المتعلقة باللجنة بالطريقة التي تتفق عليها فيما بينها . ووفقا للاتفاق الذى تم التوصل اليه ، يكون تقاسم التكاليف على أساس الاحصاءات التي تجمعها اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الادارية بينة مجموع عدد الموظفين في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١ . ومن المتوقع ، على هذا الأساس ، أن تسدد الوكالات المتخصصة الى الأمم المتحدة في هذه المناسبة ما يصل الى ٦١ر١ في المائة تقريبا من مجموع تكاليف اللجنة . والتقدير البالغ ٣ ٢٩٨ ٢٠٠ دولار هو حاصل تطبيق تلك النسبة المئوية على احتياجات اللجنة المقدرة على أساس مؤقت ، على النحو المبين تحت باب النفقات ٢٨ لام من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٨٢-١٩٨٣ .

ياء ـ المبالغ المسددة من الوكالات المتخصصة عن نصيبها في تكاليف وحدة التفتيش المشتركة

ب٠١ ـ ٢ ـ ١٠ تنص المادة ٢٠ من النظام الاساسي لوحدة التفتيش المشتركة ، الذى اعتمدته الجمعية العامة في قرارها ٣١/١٩٢ المؤرخ في ٢٢ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٦ ، على ان تتقاسم المنظمات المشتركة نفقات الوحدة بالطريقة التي تتفق عليها فيما بينها . ووفقا للاتفاق الذى تم التوصل اليه ، يكون تقاسم تكاليف وحدة التفتيش المشتركة في كل سنة من فترة السنتين بنسبه مجموع نفقات كل منظمة في السنه السابقة . وعلى هذا الاساس ، يقدر ان المنظمات المشتركة سترد الى الامم المتحدة في هذه المناسبة ما يصل الى ٥٧ر٦ في المائة تقريبا من تكاليف الوحدة . والتقدير البالغ ٢ ٦٥٢ ٧٠٠ دولار هو حاصل تطبيق هذه النسبة المئوية على احتياجات هذه الوحدة المقدرة على اساس مؤقت ، على النحو المبين تحت باب النفقات ٢٨ لام من الميزانية البرنامجية المقترحة .

كاف ـ ايرادات متنوعة

ب٠١ ـ ٢ ـ ١١ تدرج تحت هذا البند المقبوضات المتنوعة التي لا يمكن تصنيفها بشكل مناسب تحت أى من البنود الفرعية السابقة . وقد حدد التقدير البالغ ١ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار على اساس الخبرة المكتسبة في السنوات السابقة .

Digitized by UNOG Library

باب الايرادات ٣ ـ الأنشطة المدرّة للدخل

الجدول ب ٠ أ ـ ٣ ـ ١

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

التقديرات المعتمدة ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	الزيادة المقدرة
٢ر٣٦٢ ١٥	٠ر٢٠٩ ١٦	٨ر٨٤٦

الجدول ب ٠ أ ـ ٣ ـ ٢ ملخص حسب كل نشاط على حدة : تقديرات اجمالي وصافي الايرادات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	التقديرات المعتمدة ١٩٨٠ـ١٩٨١	تقديرات ١٩٨٢ـ١٩٨٣	الزيادة (النقصان)
ألف ـ أنشطة تحت اشراف دائرة الأعمال التجارية :			
١ ـ مبيعات طوابع البريد (المقر وجنيف وفيينا)			
اجمالي الايرادات	٠ر١٥٠ ٢٨	٠ر٥٦٤ ٣١	٠ر٤١٤ ٣
مطروحا منه : المصروفات المقيدة على حساب الايرادات	٤ر٥٨٠ ١٥	٥ر٤٣٨ ١٧	١ر٣٥٣ ٢
صافي الايرادات	٦ر٠٦٤ ١٣	٥ر١٢٥ ١٤	٩ر٠٦٠ ١
٢ ـ متجر التحف التذكارية (المقر)			
اجمالي الايرادات	٠ر٢٦٨ ٤	٠ر٦٠٠ ٥	٠ر٣٣٢ ١
مطروحا منه : المصروفات المقيدة على حساب الايرادات	٥ر٨١٣ ٢	٠ر٧٨٧ ٣	٥ر٩٧٣
صافي الايرادات	٥ر٤٥٤ ١	٠ر٨١٣ ١	٥ر٣٥٨
٣ ـ مركز الهدايا			
اجمالي الايرادات	٠ر٩٩٦ ٢	٠ر٠٠٠ ٤	٠ر٠٠٤ ١
مطروحا منه : المصروفات المقيدة على حساب الايرادات	٧ر٢٣٣ ٢	٠ر٠٧١ ٣	٣ر٨٣٧
صافي الايرادات	٣ر٧٦٢	٠ر٩٢٩	٧ر١٦٦

Digitized by UNOG Library

الجدول ب ٠ ل ــ ٣ ــ ٢ (تابع)

	التقديرات المعتمدة ١٩٨٠–١٩٨١	تقديرات ١٩٨٢–١٩٨٣	الزيادة (النقصان)
٤ ــ خدمات المطاعم (المقر)			
اجمالي الايرادات	٠ر٥٠٠ ١١	٠ر٩٠٠ ١٣	٠ر٤٠٠ ٢
مطروحا منه : المصروفات المقيدة على حساب الايرادات	٠ر٥٠٠ ١١	٠ر٩٠٠ ١٣	٠ر٤٠٠ ٢
صافي الايرادات	—	—	—
٥ ــ العائدات : الميداليات التذكارية	٠ر٤٥٠	٠ر٥٠٠	٠ر٥٠
٦ ــ تشغيل المرأب (المقر وجنيف وفيينا)			
اجمالي الايرادات	٣ر٠٦٦ ١	هر٣٠٨ ١	٢ر٢٤٢
مطروحا منه : المصروفات المقيدة على حساب الايرادات	٦ر٨٠٥	هر٦٩٧	٩ر١٨٨
صافي الايرادات	٧ر٥٥٧	٠ر٦١١	٣ر٥٣
٧ ــ مطروحا منه : مصروفات الموظفين المعنيين بالاشراف والادارة المقيدين على حساب الايرادات	٩ر٧٧٣	٢ر٠٠٧ ١	٣ر٢٣٣
صافي ايرادات ألف	٢ر٥١٥ ١٥	٣ر٩٧١ ١٦	١ر٤٥٦ ١
باء ــ مبيعات المنشورات			
اجمالي الايرادات	٠ر١٥١ ٥	٦ر١٤٦ ٦	٦ر٩٩٥
مطروحا منه : المصروفات المقيدة على حساب الايرادات	٢ر٤٧٠ ٤	٦ر٤٣٩ ٥	٤ر٩٦٩
صافي ايرادات باء	٨ر٦٨٠	٠ر٧٠٧	٢ر٢٦
جيم ــ خدمات الزوار			
اجمالي الايرادات	٢ر٧٤٤ ٢	٢ر٣٤٣ ٣	٠ر٥٩٩
مطروحا منه : المصروفات المقيدة على حساب الايرادات	٠ر٥٧٨ ٣	هر٨١٢ ٤	هر٢٣٤ ١
صافي ايرادات جيم	(٨ر٨٣٣)	(٣ر٤٦٩ ١)	(هر٦٣٥)
مجموع اجمالي الايرادات (ألف وباء وجيم)	هر٣٢٥ ٥٦	٣ر٣٦٢ ٦٦	٨ر٠٣٦ ١٠
مطروحا منه : مجموع المصروفات المقيدة على حساب الايرادات	٣ر٩٦٣ ٤٠	٣ر١٥٣ ٥٠	٠ر١٩٠ ٩
مجموع صافي الايرادات	٢ر٣٦٢ ١٥	٠ر٢٠٩ ١٦	٨ر٨٤٦

Digitized by UNOG Library

المصروفات المقدرة المقيدة على حساب الايـــرادات

الجدول ب ٠ إ — ٣-٣ تحليل أساس موارد ١٩٨٠-١٩٨١ المعاد تقييمـــه

(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(بآلاف دولارات الولايـــات المتحدة)

البرامـــج	اعتمادات ١٩٨٠-١٩٨١ (١)	بنـــود ١٩٨٠-١٩٨١ غيـــر المتكررة (٢)	الاحتياجات الاضافيـة						صافـــي الاحتياجات الاضافيـــة (٩) (٨)-(٢)	مجمـــوع أساس مـوارد ١٩٨٠-١٩٨١ المعاد تقييمه (١٠) (١)+(٩)
			الأثر المرجأ للنمـو فـي ١٩٨٠-١٩٨١		اعادة تقديـر التكاليـف بمعدلات ١٩٨١ المنقحة					
			الوظائـف الثابتـة (٣)	وجـوه الانفاق الأخرى (٤)	الوظائـف الثابتـة (٥)	وجـوه الانفاق الاخرى (٦)	تعديلات خاصـة (٧)	المجمـوع (٨)		
ألف ـ أنشطة تحت اشراف دائرة الأعمـال التجارية :										
١ ـ مبيعات طوابع البريد	١٥ ٠٨٥ر٤	—	—	—	٣٨٨ر٠	١٩٠ر٢	—	٥٧٨ر٢	٥٧٨ر٢	١٥ ٦٦٣ر٦
٢ ـ متجر التحف التذكارية (المقر)	٨٦٢ر٠	—	—	—	—	—	—	—	—	٨٦٢ر٠
٣ ـ مركز الهدايا	٨٢٢ر٧	—	—	—	—	—	—	—	—	٨٢٢ر٧
٤ ـ خدمات المطاعم (المقر)	٥ ٥٢٦ر٠	—	—	—	—	—	—	—	—	٥ ٥٢٦ر٠
٥ ـ تشغيل المرأب (المقر)	٥٠٨ر٦	—	—	—	—	—	—	—	—	٥٠٨ر٦
٦ ـ الموظفين المعنيون بالاشـراف والادارة	٧٨٣ر٧	—	—	—	٨٠ر٩	٠ر٨	—	٨١ر٧	٨١ر٧	٨٦٥ر٤
المجموع الفرعـي	٢٣ ٥٨٨ر٤	—	—	—	٤٦٨ر٩	١٩١ر٠	—	٦٥٩ر٩	٦٥٩ر٩	٢٤ ٢٤٨ر٣
باء ـ مبيعات المنشورات	٤ ٤٧٠ر٢	—	—	—	٣٠٦ر٤	١٣٨ر٠	—	٤٤٤ر٤	٤٤٤ر٤	٤ ٩١٤ر٦
جيم ـ خدمات الزوار	٣ ٥٧٨ر٠	—	—	—	٢٥٤ر١	٤٥٣ر١	—	٧٠٧ر٢	٧٠٧ر٢	٤ ٢٨٥ر٢
المجموع الكلـي	٣١ ٦٣٦ر٦(أ)	—	—	—	١ ٠٢٩ر٤	٧٨٢ر١	—	١ ٨١١ر٥	١ ٨١١ر٥	٣٣ ٤٤٨ر١

(أ) لا يتضمن تكاليف السلع المباعة التي تبلغ ٩ ٣٢٦ ٧٠٠ دولار .

Digitized by UNOG Library

الجدول ب ٠ ل ـ ٣ـ٤ الميزانية العادية ، التكاليف المباشرة : ملخص المصروفات للفترة ١٩٨٢ـ١٩٨٣ ومعدلات النمو الحقيقي ، حسب البرنامج

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البرامج	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة				تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	معدلات النمو الحقيقي
		اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة		
ألف ـ أنشطة تحت اشراف دائرة الأعمال التجارية							
١ ـ مبيعات طوابع البريد	١٥ ٠٨٥ر٤	٥٧٨ر٢	١٥٥ر٦	١ ٦١٩ر٣	٢ ٣٥٣ر١	١٧ ٤٣٨ر٥	٢ر٢
٢ ـ متجر التحف التذكارية (المقر)	٨٦٢ر٠	ـ	٣٠١ر٠	ـ	٣٠١ر٠	١ ١٦٣ر٠	٣٥ر٠
٣ ـ مركز الهدايا	٨٢٢ر٧	ـ	٢٨٩ر٣	ـ	٢٨٩ر٣	١ ١١٢ر٠	٣٥ر١
٤ ـ خدمات المطاعم (المقر)	٥ ٥٢٦ر٠	ـ	١ ٥٦٣ر٠	ـ	١ ٥٦٣ر٠	٧ ٠٨٩ر٠	٢٨ر٣
٥ ـ تشغيل المرأب	٥٠٨ر٦	ـ	١٨٨ر٩	ـ	١٨٨ر٩	٦٩٧ر٥	٣٧ر١
٦ ـ الموظفين المعنيين بالاشراف والادارة	٧٨٣ر٧	٨١ر٧	٢١ر٢	١٢٠ر٦	٢٢٣ر٥	١ ٠٠٧ر٢	٢ر٤
المجموع الفرعي	٢٣ ٥٨٨ر٤	٦٥٩ر٩	٢ ٥١٩ر٠	١ ٧٣٩ر٩	٤ ٩١٨ر٨	٢٨ ٥٠٧ر٢	١٠ر٣
باء ـ مبيعات المنشورات	٤ ٤٧٠ر٢	٤٤٤ر٤	(٧ر٧)	٥٣٢ر٧	٩٦٩ر٤	٥ ٤٣٩ر٦	(٠ر٢)
جيم ـ خدمات الزوار	٣ ٥٧٨ر٠	٧٠٧ر٢	ـ	٥٢٧ر٣	١ ٢٣٤ر٥	٤ ٨١٢ر٥	ـ
المجموع الكلي	٣١ ٦٣٦ر٦ (أ)	١ ٨١١ر٥	٢ ٥١١ر٣	٢ ٧٩٩ر٩	٧ ١٢٢ر٧	٣٨ ٧٥٩ر٣ (ب)	٧ر٥

(أ) لا يتضمن تكاليف السلع المباعة التي تبلغ ٧٠٠ ٣٢٦ ٩ دولار .

(ب) لا يتضمن تكاليف السلع المباعة التي تبلغ ٠٠٠ ٣٩٤ ١١ دولار .

Digitized by UNOG Library

الأنشطة المدرّة للدخل

ب ٠ إ ــ ٣ ــ ١ رغم أن الأنشطة الواردة تحت هذا الباب تتسم بطابع تجارى ، فان كثيرا من هذه الأنشطة المدّرة للدخل لا يعتبر أساسا ذا طبيعة مدّرة للربح . فالغرض الرئيسي من بيع المنشورات ، مثلا ، يتمثل في توزيع منشورات الأمم المتحدة على أوسع نطاق ممكن . وكذلك زيارات المقر برفقة المرشدات تنظم بهدف تعريف الزوار وعامة الجمهور بعمل الأمم المتحدة ، في حين أن خدمات المطاعم وتشغيل المرأب تهدف أساسا الى تلبية احتياجات المندوبين والموظفين وتزويدهم بالتسهيلات اللازمة لتناول الطعام ووقوف السيارات أثناء ساعات العمل بأنسب الأسعار الممكنة . أما أنشطة ادارة بريد الأمم المتحدة فالغرض منها الاعلان عن انجازات منظومة الأمم المتحدة وادرار الدخل عن طريق بيع الطوابع لهواة جمعها .

ألف ــ أنشطة تحت اشراف دائرة الأعمال التجارية

١ ــ مبيعات طوابع البريد (المقر وجنيف وفيينا)

الجدول ب٠ إ ــ ٣ ــ ٥ تقديرات اجمالي وصافي الايرادات
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	التقديرات المعتمدة ١٩٨٠ــ١٩٨١	تقديرات ١٩٨٢ــ١٩٨٣	الزيادة (النقصان)
اجمالي المبيعات	٠ر٠٠٠ ٣٢ (أ)	٠ر٢٨٠ ٣٦ (ب)	٠ر٢٨٠ ٤
مطروحا منه :			
'١' مدفوعات نقل البريد ومصاريف ختم الطوابع	٠ر١١٠ ٣	٠ر٨٠٩ ٣	٠ر٦٩٩
'٢' المبالغ المستعادة والتسويات والعمولات	٠ر٧٤٠	٠ر٩٠٧	٠ر١٦٧
اجمالي الدخل	٠ر١٥٠ ٢٨	٠ر٥٦٤ ٣١	٠ر٤١٤ ٣
مطروحا منه :			
المصروفات المقيدة على حساب الايرادات	٤ر٠٨٥ ١٥	٥ر٤٣٨ ١٧	١ر٣٥٣ ٢
صافي الدخل	٦ر٠٦٤ ١٣	٥ر١٢٥ ١٤ (ج)	٩ر٠٦٠ ١

(أ) يتضمن دخلا مقدّرا يبلغ ٠٠٠ ١٦٠ دولار من عائدات بيع أغلفة اليوم الأول التذكارية .

(ب) يتضمن دخلا مقدّرا يبلغ ٠٠٠ ١٨٠ دولار من عائدات بيع أغلفة اليوم الأول التذكارية .

(ج) يتضمن الايرادات المحوّلة الى الحساب الخاص المنشأ وفقا لقرار الجمعية العامة ٣٥/١١٣ .

Digitized by UNOG Library

الجدول ب ٠ ل ــ ٣ــ٦ تقديرات اجمالي وصافي الايرادات من

مبيعات طوابع البريد

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	التقديرات المعتمدة ١٩٨٠ــ١٩٨١	تقديرات ١٩٨٢ــ١٩٨٣	١٩٨٢ــ١٩٨٣ الزيادة (النقصان)
المقر			
اجمالي الايرادات	١٤ ٧٧٠ر٨	١٥ ١٥٠ر٧	٣٧٩ر٩
المصروفات	٨ ٦٨٣ر٢	٩ ٧٤٥ر٦	١ ٠٦٢ر٤
صافي الايرادات	٦ ٠٨٧ر٦	٥ ٤٠٥ر١	(٦٨٢ر٥)
جنيف			
اجمالي الايرادات	٧ ٧٢٥ر٢	٨ ٥٢٢ر٣	٧٩٧ر١
المصروفات	٣ ٧٠٧ر٩	٤ ٠٨٩ر٦	٣٨١ر٧
صافي الايرادات	٤ ٠١٧ر٣	٤ ٤٣٢ر٧	٤١٥ر٤
فيينا			
اجمالي الدخل	٥ ٦٥٤ر٠	٧ ٨٩١ر٠	٢ ٢٣٧ر٠
المصروفات	٢ ٦٩٤ر٣	٣ ٦٠٣ر٣	٩٠٩ر٠
صافي الايرادات	٢ ٩٥٩ر٧	٤ ٢٨٧ر٧	١ ٣٢٨ر٠
المجموع			
اجمالي الايرادات	٢٨ ١٥٠ر٠	٣١ ٥٦٤ر٠	٣ ٤١٤ر٠
المصروفات	١٥ ٠٨٥ر٤	١٧ ٤٣٨ر٥	٢ ٣٥٣ر١
صافي الايرادات	١٣ ٠٦٤ر٦	١٤ ١٢٥ر٥	١ ٠٦٠ر٩

Digitized by UNOG Library

الجدول ب ٠ إ ــ ٣ــ٧ تحليل المصروفات المقيدة على حساب الايـــــرادات

(بآلاف دولارات الولايـــات المتحـــدة)

ألف ــ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجـــوه الانفـاق الرئيسيـــة	اعتمادات ١٩٨٠ ــ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافيـــة المقـــدّرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ــ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديـــرات ١٩٨٢ ــ ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٨٨٧ر٨ ٥	٢٩٤ر٠	٤٨٠ر٤	٥٦٥ر٢	٣٣٩ر٦	٧ ٢٢٧ر٤
المساعدة المؤقتـــة العامة	٢ ٢٢٧ر٠	٤٨ر٩	(٣٥٠ر٠)	٢٢٢ر٢	(٧٨ر٩)	٢ ١٤٨ر١
الخبراء الاستشاريون	١٨ر٠	١ر٠	(١٩ر٠)	ــ	(١٨ر٠)	ــ
العمل الاضافي	٣١١ر٩	٨ر٣	٣٠ر٠	٤٣ر٢	٨١ر٠	٣٩٣ر٤
التكاليف العامـــة للموظفين	١ ٢٨٨ر٨	٩٤ر٠	١٠٤ر٢	١٥٨ر٤	٣٥٦ر٦	١ ٦٤٥ر٤
سفر الموظفين	٧٢ر٧	٤ر٠	١٥ر٠	٩ر١	٢٤ر٠	٩٧ر٢
السفر في مهام خاصة بادارة بريد الأمم المتحدة	١٤٩ر٢	٣ر٠	ــ	١٧ر٠	٢١ر٠	١٧٠ر٢
خدمات تجهيز البيانات	٤٤٨ر٨	١٢ر٣	ــ	٤٨ر٠	٦٠ر٨	٥٠٩ر٦
الاعلان والترويج	٨٦٣ر٩	١٥ر٩	ــ	١٠٥ر٤	١٢١ر٣	٩٨٥ر٢
المكافآت (اتعـــاب مصممي الطوابع)	٥٤ر٠	ــ	٤٠ر٠	ــ	٤٠ر٠	٩٤ر٠
طبع مواد لهواة جمع الطوابع	٢ ٥٢١ر٣	٧١ر٠	(٩٠ر٠)	٣١٦ر٩	٢٩٨ر٤	٢ ٨١٩ر٧
الاتصـــالات	٢٣١ر٩	٧ر٠	ــ	٢٩ر٠	٣٦ر٠	٢٦٨ر٤
خدمات متنوعة	٤٩٤ر٨	٩ر٩	(٥٠ر٠)	٤١ر٩	١ر٨	٤٩٦ر٦
اللوازم والمواد	٣٨٦ر٠	٨ر٠	١٥ر٠	٤٨ر٧	٧٢ر٢	٤٥٨ر٢
أثاث المكاتب ومعداتها	١٢٩ر٣	٢ر٠	(٢٠ر٠)	١٣ر٣	(٤ر٢)	١٢٥ر١
المجمـــوع	١٥ ٠٨٥ر٤	٥٧٨ر٢	١٥٥ر٦	١ ٦١٩ر٣	٢ ٣٥٣ر١	١٧ ٤٣٨ر٥

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقّحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ــ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمـــو فـــي المـــوارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدّل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
١٥ ٦٦٣ر٦	١٥٥ر٦	ــ	١٩٠ر٤	٣٤٦ر٠	٢ر٢ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

ــ

مجموع التكاليف المباشرة	١٧ ٤٣٨ر٥

باء ــ التكاليف الموزعة

٢ ٨٠٩ر٢

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٢٠ ٢٤٧ر٧

Digitized by UNOG Library

ألف ــ أنشطة تحت اشراف دائرة الأعمال التجارية

ب . إ ــ٣ــ٢ تتولى دائرة الأعمال التجارية مهمة الاشراف على سير عمل ادارة بريد الأمم المتحدة ، ومتجر التحف التذكارية ومركز الهدايا ، وعلى خدمات المطاعم والمرأب بالمقر ، كما تتولى مهمة تحصيل عائدات من بيع مواد تذكارية .

١ ــ مبيعات طوابع البريد (المقر وجنيف وفيينا)

ب . إ ــ٣ــ٣ تقوم ادارة بريد الأمم المتحدة بتقديم مقترحات بشأن اصدار طوابع بريد الأمم المتحدة والقرطاسية البريدية ، بما في ذلك الموضوع والتصميم والكمية المراد طبعها ، كما تقدم توجيهات بشأن السياسة المرغوب اتباعها وحول طريقة سير العمل لمكتبي ادارة بريد الأمم المتحدة بجنيف وفيينا ؛ وتتولى كذلك مهمة الاتصال مع سلطات الولايات المتحدة البريدية والسلطات البريدية الأخرى ومع اتحاد البريد العالمي فيما يتعلق بالقوانين والاجراءات في ميدان الطوابع والبريد ، وتسهر على حماية المخزونات البريدية وصيانة محفوظاتها .

ب . إ ــ٣ــ٤ انشئت ادارة بريد الأمم المتحدة سنة ١٩٥٢ ، وفقا لقراري الجمعية العامة ٤٥٤ (د ــ ٥) المؤرخ في ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٥٠ و ٦٥٧ (د ــ ٧) المؤرخ في ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٥٢ ، لتعمل كأداة للدعاية لانجازات وخدمات الأمم المتحدة ووكالات منظومة الأمم المتحدة ، وفي نفس الوقت لادرار الدخل عن طريق بيع الطوابع . وقد جرى التفاوض مع حكومة الولايات المتحدة الامريكية في عام ١٩٥١ ومع حكومة سويسرا في عام ١٩٦٩ بشأن عقد اتفاقات يمكن للأمم المتحدة بموجبها اصدار طوابع بريدية . وبدأت ادارة بريد الأمم المتحدة في عام ١٩٧١ باصدار مجموعات من الطوابع التذكارية في وقت واحد بفئات من العملة الامريكية والعملة السويسرية ، صالحة للاستعمال البريدي في كل من مقر الأمم المتحدة وقصر الأمم بجنيف . وفي آب/اغسطس ١٩٧٩ أبرمت ادارة بريدة الأمم المتحدة ، سعيا منها الى توسيع نطاق الجهود التي تبذلها للدعاية للأمم المتحدة ولكسب ايرادات ، اتفاقا مع حكومة النمسا لافتتاح مكتب بريد للأمم المتحدة بمركز فيينا الدولي ولاصدار طوابع بريد الأمم المتحدة بفئات من العملة النمساوية ، قصد استخدامها هناك .

ب . إ ــ٣ــ٥ تتولى ادارة بريد الأمم المتحدة الموجودة بالمقر حيث تسطر كل السياسات المتعلقة باصدار طوابع بريد الأمم المتحدة وتوزيعها توجيه مكتبي ادارة بريد الأمم المتحدة بجنيف وفيينا . ومع ان هذين المكتبين يتلقيان خدمات ادارية ، في نطاق محدود ، من طرف مكتب الأمم المتحدة بجنيف ومكتب الأمم المتحدة بفيينا على التوالي ، الا انهما يعدان وحدتين خارجيتين تابعتين لادارة بريد الأمم المتحدة بنيويورك ، ويخضعان لمسؤولية المقر المباشرة ، في جميع الأمور .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

النمو في الموارد

ب . إ ــ٣ــ٦ عند اعداد الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٨١ــ١٩٨٣ لم يكن مكتب ادارة بريد الأمم المتحدة في فيينا قد بدأ بعد في مباشرة أعماله ؛ ولذلك لا يمكن توقع الأثر الكامل لاصدار الفئة الثالثة من الطوابع البريدية (بالعملة النمساوية) . الا أنه ، منذ افتتاح مكتب ادارة بريد الأمم المتحدة في فيينا ، واصدار فئة من طوابع بريدية بالعملة النمساوية ، في آب/أغسطس ١٩٧٩ ، نجم عن ذلك أثر هام على المكاتب الثلاثة من حيث ارتفاع الاحتياجات من الموارد وكذلك بازدياد الدخل . ثانيا ، تكللت أيضا عملية اصدار مجموعة الطوابع الخاصة بالاعلام التي ابتدأت في أيلول/سبتمبر ١٩٨٠ بالنجاح وأثرت بصورة كبيرة على الاحتياجات من الموارد وعلى ايرادات ادارة بريد الأمم المتحدة خلال فترة السنتين ١٩٨٠ــ١٩٨١ .

التحسينات الادارية بادارة بريد الأمم المتحدة

ب . إ ــ٣ــ٧ قامت ادارة بريد الأمم المتحدة بغية مواصلة الزيادة في اجمالي المبيعات وصافي الدخل ، بادخال التجديدات الادارية التالية :

(أ) يعتزم ، في عام ١٩٨١ ، توسيع النظام الآلي المباشر لمعالجة الطلبات الواردة عن طريق البريد والذي يشتغل بنجاح في المقر ليشمل مكتبي ادارة بريد الأمم المتحدة بجنيف وفيينا ، في عام ١٩٨٢ . وبالاضافة الى هذا التوسيع الشامل ، يعتزم ادخال الحاسبة الالكترونية في أغلب وظائف المحاسبة بغية تحسين المراقبات المالية بالمكاتب الثلاثة . وفي حين يزيد نظام الحاسبة الالكترونية الشامل من فعالية مكتبي جنيف وفيينا وذلك بتوفير خدمات أحسن لزبائن كل من المكتبين ، فانه يمكّن

Digitized by UNOG Library

كذلك مقر ادارة بريد الأمم المتحدة من توسيع نطاق مراقبته للمكتبين الفرعيين ويجعله قادرا على الحصول على تقارير مستكملة وموحّدة عن حالة الموجودات وعن المالية .

(ب) ما فتئت ادارة بريد الأمم المتحدة تستعمل نظام تجهيز الكلمات منذ أوائل عام ١٩٨٠ في اعداد التقارير المالية ودليل الاجراءات الجديد لمقر ادارة بريد الأمم المتحدة . ويعتزم استخدام تجهيز الكلمات بصورة متزايدة في عام ١٩٨١ ليشمل الرد على رسائل الزبائن . وسيعمم خلال فترات السنتين القادمة استخدام تجهيز الكلمات على مكتبي ادارة بريد الأمم المتحدة بجنيف وفيينا .

(ج) تواصل ادارة بريد الأمم المتحدة بذل الجهود لزيادة مشاركة الفنانين من كافة ارجاء العالم بغية تقديم تصاميم طوابع بريدية متنوعة لتجار الطوابع وهواة جمعها .

(د) وقد بلغ مجموع الزبائن الجدد ، الذين اشتروا طوابع الأمم المتحدة بالمقر وجنيف وفيينا ٢٣ ٠٠٠ في عام ١٩٨٠ .

(أ) المقر

الجدول ب . ٤ ــ ٣ــ٨ تحليل المصروفات المقيدة على حساب الايرادات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ــ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ــ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة				تقديرات ١٩٨٢ ــ ١٩٨٣
		اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ــ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ ــ ١٩٨٣	مجموع الزيادة	
الوظائف الثابتة	٣ ٢٥٤ر٠	٢٩٩ر٠	٢٥٦ر٤	٣٩٥ر١	٩٥٠ر	٤ ٢٠٤ر
المساعدة المؤقتة العامة	١ ٢٠١ر٠	٤٨ر٠	(٣٥٠ر٠)	١٣٣ر٨	(١٦٨ر٢)	١ ٠٣٢ر٨
الخبراء الاستشاريون	١٨ر٠	١ر٠	(١٩ر٠)	—	(١٨ر٠)	—
العمل الاضافي	٢٠٠ر١	٧ر٨	—	٣٠ر٩	٣٨ر٧	٢٣٨ر٨
التكاليف العامة للموظفين	٧٧٨ر٧	٦٦ر٧	٥٧ر٨	١١٣ر٩	٢٣٨ر٤	١ ٠١٧ر١
سفر الموظفين	٦ر٤	٠ر٢	١٥ر٠	٣ر٢	١٨ر٤	٢٤ر٨
السفر في مهام خاصة بادارة بريد الأمم المتحدة	٦١ر٩	٢ر٩	—	٩ر٧	١٢ر٦	٧٤ر
خدمات تجهيز البيانات	٢٨٩ر٠	١١ر٢	(١٨٠ر٠)	١٧ر٩	(١٥٠ر٩)	١٣٨ر١
الاعلان والترويج	٤٩٣ر٧	١٦ر٧	—	٧٦ر٠	٩٢ر٧	٥٨٦ر٤
المكافآت (أتعاب مصممي الطوابع)	٥٤ر٠	—	٤٠ر٠	—	٤٠ر٠	٩٤ر٠
طبع مواد لهواة جمع الطوابع	١ ٨٩٤ر٨	٧٤ر٠	(٣٩٠ر٠)	٢٣٧ر٧	(٧٨ر٣)	١ ٨١٦ر
الاتصالات	١٣١ر٩	٧ر٧	—	٢٠ر٨	٢٨ر	١٦٠ر٤
خدمات متنوعة	٤٣ر٣	١ر٧	—	٦ر٧	٨ر٤	٥١ر٧
اللوازم والمواد	٢٠٠ر٣	٧ر٨	—	٣٠ر٩	٣٨ر٧	٢٣٩ر٠
أثاث المكاتب ومعداتها	٥٦ر١	٢ر٢	—	٨ر٧	١٠ر٩	٦٧ر٠
المجموع	٨ ٦٨٣ر٢	٥٤٦ر٩	(٥٦٩ر٨)	١ ٠٨٥ر٣	١ ٠٦٢ر٤	٩ ٧٤٥ر٦

Digitized by UNOG Library

الجدول ب ٠ ل ــ ٣ ــ ٨ (تابع)

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠–١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
١ر٢٣٠ ٩	(٨ر٥٦٩)	—	٨ر٤٤	(٠ر٥٢٥)	(٦ر٥) ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية — —

مجموع التكاليف المباشرة	٦ر٩٧٤٥

باء ــ التكاليف الموزّعة ٩ر٥٦٩ ١

مجموع التكاليف المباشرة والموزّعة	٥ر١٣١١

الجدول ب٠ل ــ٣ــ٩ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : ادارة بريد الأمم المتحدة ، المقر

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
ف ــ ٥	١	١	—	—	١	١
ف ــ ٤	٣	٣	—	—	٣	٣
ف ــ ٣	٢	٣	—	—	٢	٣
ف ــ ٢ / ١	٥	٣	—	—	٥	٣
المجموع	١١	١٠	—	—	١١	١٠
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	١٥	١٧	—	—	١٥	١٧
الرتب الأخرى	٤٤	٥٠	—	—	٤٤	٥٠
المجموع	٥٩	٦٧	—	—	٥٩	٦٧
المجموع الكلي	٧٠	٧٧	—	—	٧٠	٧٧

Digitized by UNOG Library

(أ) المقـــر

وظائف جديدة

ب ٠ إ ــ٣ــ٨ مطلوب احداث ثماني وظائف ثابتة جديدة برتبة ع ــ ٤ يقابلها تخفيض في المساعدة المؤقتة العامة . ومما يبرر هذا الطلب ، التزايد المستمر في عبء العمل كما يتبين من الجدول التالي ، وكذلك توصية شعبة المراجعة الداخلية للحسابات بتزويد مكاتب البيع ومعارض الطوابع البريدية في ادارة الأمم المتحدة بموظفين يشغلون وظائف ثابتة .

	كانون الثاني/يناير ــ أيلول/سبتمبر ١٩٧٩	كانون الثاني/يناير ــ أيلول/سبتمبر ١٩٨٠	النسبة المئوية للزيادة
البريد الوارد	٢٣٣ ٦٦٧	٢٩٦ ٦٨٨	٢٧ر٠
عدد الطلبات الواردة	١٦٠ ٦٤٢	١٩٩ ٣٨٠	٢٤ر١
عدد الطلبات التي ملئت	١٥٥ ٥٥٧	١٩٦ ٦٢٦	٢٦ر٤
الرسائل	١١ ٢٧٥	١٦ ٤١٨	٤٥ر٦

تخفض الموارد المطلوبة تحت المساعدة المؤقتة العامة نتيجة للوظائف الثابتة المطلوبة .

ب ٠ إ ــ٣ــ٩ تقترح ادارة بريد الأمم المتحدة اعادة تشكيل وظائف الدعم في التسويق والمالية وتجهيز البيانات ، والربط بينها ؛ ولهذا الغرض مطلوب احداث وظيفة برتبة ف ــ ٣ يستعاض بها عن وظيفتين برتبة ف ــ ٢/١ الأولى منهما مخصصة لقسم التسويق والثانية لوحدة المالية والحسابات . وتتمثل مهام الوظيفة الجديدة ف ــ ٣ ، التي يشغلها موظف اداري ، في المسؤولية عن نظام شامل لتطبيقات تجهيز البيانات في مجال التسويق والمالية ومراقبة الجرد وملء الطلبات وكذلك تسيير أعمال النظام الآلي ووحدة تقييد الطلبات (المكونة من ١٦ الى ٢٣ موظفا ، حسب متطلبات عبء العمل) .

اعادة تصنيف وظائف

ب ٠ إ ــ٣ــ١٠ مطلوب اعادة تصنيف وظيفتين من فئة الخدمات العامة الى الرتبة الرئيسية . واحدى هاتين الوظيفتين هي وظيفة مفتش مراقبة بيانات ، مهمته الأساسية هي عملية ملء الطلبات ومراقبة الجرد للقيام بتجهيز الطلبات البريدية ، عن طريق الحاسبة الالكترونية . وتتمثل الوظيفة الثانية في حارس عامل بالمخزن يكون مسؤولا أساسا عن مخزن به مخزنات تتراوح قيمتها بين ٥٠٠ ٠٠٠ دولار و١ ٥٠٠ ٠٠٠ دولار ، ويتولى كذلك مهمة الاشراف على موظفين أو ثلاثة آخرين من فئة الخدمات العامة يتولون اعداد الطلبات .

المساعدة المؤقتة العامة

ب ٠ إ ــ٣ــ١١ من الممكن ، اذا ما افترض أنه سيجرى تثبيت الثماني وظائف المطلوبة من فئة الخدمات العامة ، ومع توقع زيادة في الفاعلية من جراء دخول نظام الحاسبة الالكترونية حيّز التطبيق ، الاستغناء عن ما يقارب ٣٥٠ ٠٠٠ دولار مخصصة لفترة السنتين ١٩٨٢ــ١٩٨٣. وتغطي الموارد المتبقية تكاليف ٣٦ مساعدا مؤقتا في عام ١٩٨٢ وتكاليف ٣٢ مساعدا مؤقتا في عام ١٩٨٣ ؛ ويتوقع أن يكون التخفيض ممكنا عندما تدخل الأجزاء الجديدة لنظام الحاسبة الالكترونية المنقح مرحلة التشغيل الكامل . وتغطي الموارد المدرجة تحت هذا البند أيضا تكاليف ٢٥ مساعدا مؤقتا يقومون بختم أظفة اليوم الأول لمجموعة الاعلام ، خلال فترة ١٢ اسبوعا ، في عام ١٩٨٣ .

الخبراء الاستشاريون

ب ٠ إ ــ٣ــ١٢ طلبت الموارد تحت هذا البند لمواصلة الاستفادة بخدمات خبير استشاري خلال فترة السنتين ١٩٨٠ــ١٩٨١ ، الا انه تم التخلي عنها الآن بغية توفير الموارد الاضافية المطلوبة لتغطية مكافآت مصممي الطوابع خلال فترة السنتين ١٩٨٢ــ١٩٨٣ .

سفر الموظفين

ب ٠ إ ــ٣ــ١٣ ستنتج عن دخول نظام الحاسبة الالكترونية المباشر حيّز التطبيق وعن التدريب في مكتبي ادارة بريد الأمم المتحدة بجنيف وفيينا احتياجات سفر اضافية زيادة على الاحتياجات العادية المتعلقة برسم السياسة والتنسيق والتشاور . ويقدر أن أربعة موظفين سيقومون بسفريات تستغرق في مجموعها ما يقارب ٣٠ يوما خلال فترة السنتين ١٩٨٢ــ١٩٨٣ .

Digitized by UNOG Library

السفر في مهام خاصة بادارة بريد الأمم المتحدة

ب . إ-٣-١٤ بغية مواصلة ترويج مبيعات طوابع بريد الأمم المتحدة في معارض الطوابع البريدية ستشارك ادارة بريد الأمم المتحدة في معارض مختلفة بالولايات المتحدة وكندا . ورغم أنه يمكن توقع زيادة في التكاليف ، فان ادارة بريد الأمم المتحدة ستحافظ على مستوى الموارد الحالي .

خدمات تجهيز البيانات

ب .إ-٣-١٥ ستكون التغييرات والتنقيحات المزمع القيام بها لنظام الحاسبة الالكترونية المباشر قد طبقت بصورة واسعة ، في المقر ، خلال عام ١٩٨١ ، بحيث يمكن التخلي في فترة السنتين ١٩٨٢-١٩٨٣ عن ما يقارب ١٨٠ ٠٠٠ دولار من مجموع الموارد التي يتوقع ان تكون مطلوبة . الا أنه ستطلب موارد اضافية ومقابلة لذلك في كل من جنيف وفيينا .

الاتعاب (مكافآت مصممي الطوابع)

ب .إ-٣-١٦ تتضمن برنامج الاصدار الأولي لفترة السنتين ١٩٨٢-١٩٨٣ الاصدار النهائي لستة تصاميم مختلفة ، وكذلك اصدار قرطاسية طوابعية ذات خمسة تصاميم مختلفة . وتقدر مكافآت عمليتي الاصدار هاتين بـ ١٣ ٠٠٠ دولار و ١ ٠٠٠ دولار ، على التوالي . واذا ما أخذت بعين الاعتبار عمليات الاصدار العشر المتبقية لفترة السنتين ١٩٨٢-١٩٨٣ ، فان المكافآت المقدرة لعام ١٩٨٢ تبلغ ٤٦ ٠٠٠ دولار ، كما تبلغ المكافآت المقدّرة لعام ١٩٨٣ ٤٨ ٠٠٠ دولار . وتنعكس الموارد الاضافية في الاحتياجات المطلوبة .

طبع مواد لهواة جمع الطوابع

ب . إ-٣-١٧ في فترة السنتين المنصرمتين ، تم اظهار تكاليف طبع الطوابع البريدية وطبع خواتم اليوم الأول على أنها من مخصصات ادارة بريد الأمم المتحدة المقر وادارة بريد الأمم المتحدة/جنيف على التوالي . الا أنه بغية اعطاء صورة صحيحة عن وضع الدخل والانفاق بكل من المكاتب الثلاثة وامتثالا لتوجيه اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية (١) ، يقترح ان توزع تكاليف الطبع ، في فترة السنتين ١٩٨٢-١٩٨٣ ، حسب الكميات التي يحصل عليها كل من المكاتب الثلاثة .

---

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة والثلاثون ، الملحق رقم ٧ (A/34/7) الفقرة ب . إ - ٣-٦ .

Digitized by UNOG Library

(ب) جنيـــف

الجدول ب ٠ إ ٣ـ١٠ تحليل المصروفات المقيدة على حساب الايـــــرادات (جنيف)

(بآلاف دولارات الولايـات المتحدة)

ألـف ـ التكاليف المباشـرة

(١) الميزانية العادية

وجـوه الانفـاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ـ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقـدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحـة)	النمـو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحـة)	التضخم فـي ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجمـوع الزيـادة	تقديـرات ١٩٨٢ـ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	١ ٥٨٠ر٧	(٨٧ر٣)	١٠٠ر٠	٨١ر٧	٩٤ر٤	١ ٦٧٥ر١
المساعـدة المؤقتـة العامة	٥٣٧ر٠	(٤ر١)	—	٤٠ر٦	٣٦ر٠	٥٧٤ر٠
العمل الاضافي	٤١ر٨	(٣ر٠)	٣٠ر٠	٥ر٤	٣٥ر١	٧٦ر٩
التكاليـف العامـة للموظفـين	٢٩٩ر١	(١٨ر٩)	١٨ر٤	١٨ر٥	١٨ر٠	٣١٧ر١
سفر الموظفين	٣١ر٣	(٢ر٠)	—	٢ر٤	٢ر٢	٣٣ر٥
السفر في مهام خاصة بادارة بريـد الأمم المتحـدة	٣١ر٤	(٢ر٠)	—	٢ر٤	٢ر٢	٣٣ر٦
خدمات تجهيز البيانات	٢٩ر٧	(١ر٠)	٩٠ر٠	٩ر١	٩٩ر٠	١٢٨ر٧
الاعلان والترويج	٢٤٩ر٧	(٩ر١)	—	١٧ر٧	١٥ر٨	٢٦٥ر٥
طبع مواد لهواة جمع الطوابع	٥٠٦ر٣	(٧ر٣)	—	٣٨ر٤	٣٤ر٧	٥٤١ر٠
الاتصالات	٧٦ر٠	(٥ر٠)	—	٥ر٨	٥ر٣	٨١ر٣
خدمات متنوعة	٢٢٩ر١	(٧ر١)	—	١٧ر٤	١٥ر٧	٢٤٤ر٨
اللوازم والمواد	٧٠ر١	(٥ر٠)	١٥ر٠	٦ر٥	٢١ر٠	٩١ر١
أثاث المكاتب ومعداتها	٢٥ر٢	(١ر٠)	—	١ر٩	١ر٨	٢٧ر٠
المجمـوع	٣ ٧٠٧ر٩	(١١٩ر٥)	٢٥٣ر٤	٢٤٧ر٨	٣٨١ر٧	٤ ٠٨٩ر٦

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحـة)

(١) مجمـوع أسـاس مـوارد ١٩٨٠ـ ١٩٨١ المعـاد تقييمـه	النمـو فـي المـوارد: (٢) المبلـغ الفعلـي	(٣) مطروحـا منـه: البنـود غيـر المتكـررة	(٤) مضافا اليه: النمـو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلـغ المعـدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٣ ٥٨٨ر٤	٢٥٣ر٤	—	٦٤ر٠	٣١٧ر٤	٨ر٨ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية — —

مجموع التكاليـف المباشـرة	٤ ٠٨٩ر٦

باء ـ التكاليـف الموزعـة ٦٥٨ر٨

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٤ ٧٤٨ر٤

Digitized by UNOG Library

الجدول ب.إ ــ٣ــ١١ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : ادارة بريد الأمم المتحدة ، جنيف

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية						
ف ــ ٥	١	١	—	—	١	١
ف ــ ٤	—	—	—	—	—	—
ف ــ ٣	١	١	—	—	١	١
ف ــ ٢ / ١	—	—	—	—	—	—
المجموع	٢	٢	—	—	٢	٢
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٢	٢	—	—	٢	٢
الرتب الأخرى	١٣	١٥	—	—	١٣	١٥
المجموع	١٥	١٧	—	—	١٥	١٧
المجموع الكلي	١٧	١٩	—	—	١٧	١٩

ب ــ جنيف

الوظائف الجديدة

ب.إ ــ٣ــ١٨ تم التخلي ، في فترة السنتين ١٩٨٠ــ١٩٨١ عن خمس وظائف من فئة الخدمات العامة ، على افتراض أن عبء العمل بجنيف سينخفض لدى افتتاح مكتب ادارة بريد الأمم المتحدة بفيينا . لكن في الواقع ، ظل عبء العمل على حاله في بعض المجالات وارتفع في مجالات أخرى . ورغم أنه قد سلمت خمس وظائف من فئة الخدمات العامة فانه لا تطلب الآن سوى وظيفتين من فئة الخدمات العامة بغية المحافظة على مستوى الخدمات المقدمة للزبائن وعلى عبء العمل الحالي نظرا لتوقع تحسّن الفاعلية عند دخول نظام الحاسبة الالكترونية المباشر لادارة بريد الأمم المتحدة حيز التطبيق .

العمل الاضافي

ب.إ ــ٣ــ١٩ يحسب العمل الاضافي على أساس ٤٠ في المائة من مرتبات الوظائف الثابتة . ومطلوب توفير موارد اضافية قدرها ٣٠ ٠٠٠ دولار .

خدمات تجهيز البيانات

ب.إ ــ٣ــ٢٠ تعكس الموارد المطلوبة تحت هذا البند الاحتياجات المخصصة لتكاليف تشغيل نظام الحاسبة الالكترونية المباشر (ما يقارب ٦١ ٠٠٠ دولار لفترة السنتين) وكذلك التكاليف الاضافية المخصصة لتغطية التنفيذ والتنسيق . وتجدر الملاحظة أن التكاليف الحالية لوقت استخدام الحاسبة الالكترونية بادارة بريد الأمم المتحدة/جنيف تبلغ ما يقارب ٦٠ ٠٠٠ دولار سنويا ، تتضمنها مدفوعات الأمم المتحدة الى المركز الدولي للحساب الالكتروني بجنيف . وستلغى هذه التكاليف عند دخول نظام الحاسبة الالكترونية المباشر حيز التنفيذ .

اللوازم والمواد

ب.إ ــ٣ــ٢١ تطلب الآن تحت هذا البند موارد اضافية قدرها ١٥ ٠٠٠ دولار ، نظرا لأنه أصبح ضروريا ، مع اصدار فئات طوابع بريدية بالعملة المحلية ، صنع صباغات ولوحات اضافية لأغراض الختم .

Digitized by UNOG Library

ج ــ فيينـــــا

الجدول ب . إ-٣-١٢ تحليل المصروفات المقيدة على حساب الايرادات (فيينا)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ــ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	التقديرات المعتمدة ١٩٨٠ ــ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ــ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	الاحتياجات الاضافية المقدرة: النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	الاحتياجات الاضافية المقدرة: التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	الاحتياجات الاضافية المقدرة: مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ــ ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	١ ٠٥٣ر١	٨٢ر٣	١٢٤ر٠	٨٨ر٤	٢٩٤ر٧	١ ٣٤٧ر٨
المساعدة المؤقتة العامة	٤٨٨ر٥	٥ر٠	—	٤٧ر٨	٥٢ر٨	٥٤١ر٣
العمل الاضافي	٧٠ر٠	٨ر٠	—	٦ر٩	٧ر٧	٧٧ر٧
التكاليف العامة للموظفين	٢١١ر٠	٤٦ر٢	٢٨ر٠	٢٦ر٠	١٠٠ر٢	٣١١ر٢
سفر الموظفين	٣٥ر٠	٤ر٠	—	٣ر٥	٣ر٩	٣٨ر٩
السفر في مهام خاصة بادارة بريد الأمم المتحدة	٥٥ر٩	٨ر٠	—	٤ر٥	٦ر٢	٦٢ر١
خدمات تجهيز البيانات	١٣٠ر١	١ر٢	٩٠ر٠	٢١ر٥	١١٢ر٧	٢٤٢ر٨
الاعلان والترويج	١٢٠ر٥	١ر١	—	١١ر٧	١٢ر٨	١٣٣ر٣
طبع مواد لهواة جمع الطوابع	١٢٠ر٢	١ر٢	٣٠٠ر٠	٤٠ر٨	٣٤٢ر٠	٤٦٢ر٢
الاتصالات	٢٤ر٠	٣ر٠	—	٢ر٤	٢ر٧	٢٦ر٧
خدمات متنوعة	٢٢٢ر٤	٩ر٩	(٥٠ر٠)	١٧ر٨	(٢٢ر٣)	٢٠٠ر١
اللوازم والمواد	١١٥ر٦	١ر٢	—	١١ر٣	١٢ر٥	١٢٨ر١
أثاث المكاتب ومعداتها	٤٨ر٠	٤ر٠	(٢٠ر٠)	٢ر٧	(١٦ر٩)	٣١ر١
المجموع	٢ ٦٩٤ر٣	١٥٠ر٨	٤٧٢ر٠	٢٨٦ر٢	٩٠٩ر٠	٣ ٦٠٣ر٣

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ــ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٢ ٨٤٥ر١	٤٧٢ر٠	—	٨١ر٦	٥٥٣ر٦	١٩ر٤ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية — —

مجموع التكاليف المباشرة	٣ ٦٠٣ر٣

باء ــ التكاليف الموزعة ٥٨٠ر٥

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٤ ١٨٣ر٨

Digitized by UNOG Library

الجدول ب.ا ـ٣ـ١٣ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : ادارة بريد الأمم المتحدة ، فيينا

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية						
ف ـ ٤	١	١	ـ	ـ	١	١
ف ـ ٣	١	١	ـ	ـ	١	١
ف ـ ٢ / ١	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
المجموع	٢	٢	ـ	ـ	٢	٢
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٤	٤	ـ	ـ	٤	٤
الرتب الأخرى	١٢	١٦	ـ	ـ	١٢	١٦
المجموع	١٦	٢٠	ـ	ـ	١٦	٢٠
المجموع الكلي	١٨	٢٢	ـ	ـ	١٨	٢٢

ج ـ فيينا

وظائف جديدة

ب.ا ـ٣ـ٢٢ مطلوب إحداث أربع وظائف جديدة من فئة الخدمات العامة لمجابهة الحجم المتزايد من الطلبات . فمنذ بداية عمل ادارة بريد الأمم المتحدة/ فيينا ، زاد عدد الزبائن الثابتين البالغ ١٤ ٠٠٠ تقريبا بما يساوى ٨ ٠٠٠ زبون جديد . وبالاضافة الى حجم العمل في حد ذاته ، فان مكتب فيينا يلاقي صعوبة في تعيين موظفين أكفاء للعمل في مجالات استراتيجية ، والاحتفاظ بهم على أساس المساعدة المؤقتة .

خدمات تجهيز البيانات

ب.ا ـ٣ـ٢٣ ان تكاليف ادخال نظام الحاسبة الالكترونية المباشر حيز التطبيق بفيينا ، مع ما لا بد أن يحدث من تطابق مع النظام الحالي المعمول في تسهيلات الحاسبة الالكترونية التابعة للوكالة الدولية للطاقة الذرية ، مرتفعة أكثر من المتوقع . ومع دخول النظام حيز التطبيق ، سيتم تجنّب دفع أموال الى الوكالة الدولية للطاقة الذرية ، الا أنه تطلب الآن لفترة السنتين ١٩٨٢ـ١٩٨٣ زيادة في الموارد قدرها ٩٠ ٠٠٠ دولار لتغطية التكاليف المتوقعة .

طبع مواد لهواة جمع الطوابع

ب.ا ـ٣ـ٢٤ كما وضّح ذلك سابقا ، فان تكاليف طبع الطوابع البريدية وأختام اليوم الأول توزع حسب الكميات التي يحصل عليها كل من المكاتب الثلاثة (أنظر الفقرة ب.ا ـ٣ـ١٧ أعلاه) . ولذلك ، تطلب الآن لفترة السنتين موارد اضافية تساوى ٣٠٠ ٠٠٠ دولار تقريبا .

خدمات متنوعة

ب.ا ـ٣ـ٢٥ يتوقع لهذا البند نمو سلبي يبلغ ٥٠ ٠٠٠ دولار ، ويعود السبب في ذلك الى اعادة تقييم الاحتياجات من الوظائف .

الأثاث والمعدات

ب.ا ـ٣ـ٢٦ يتوقع لفترة السنتين حدوث نمو سلبي قدره ٢٠ ٠٠٠ دولار ، نظرا لأن مكتب ادارة بريد الأمم المتحدة بفيينا سيكون خلال فترة السنتين ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ قد حصل على أغلب المواد الأساسية .

Digitized by UNOG Library

٢ ــ متجر التحف التذكارية (المقر)

الجدول ب.إ-٣-١٤ تقديرات اجمالي وصافي الايرادات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	التقديرات المعتمدة ١٩٨٠-١٩٨١	تقديرات ١٩٨٢ - ١٩٨٣	الزيادة (النقصان)
اجمالي المبيعات	٤ ٢٦٨ر٠	٥ ٦٠٠ر٠	١ ٣٣٢ر٠
مطروحا منه :			
تكاليف السلع المباعة	١ ٩٥١ر٥	٢ ٦٢٤ر٠	٦٧٢ر٥
اجمالي الايرادات	٢ ٣١٦ر٥	٢ ٩٧٦ر٠	٦٥٩ر٥
مطروحا منه :			
المصروفات المقيدة على حساب الايرادات	٨٦٢ر٠	١ ١٦٣ر٠	٣٠١ر٠
صافي الايرادات	١ ٤٥٤ر٥	١ ٨١٣ر٠	٣٥٨ر٥

الجدول ب-إ - ٣ - ١٥ تحليل المصروفات المقيدة على حساب الايرادات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ــ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ــ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ــ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ــ ١٩٨٣
المرتبات	٨٠٠ر٠	—	٢٦٣ر٠	—	٢٦٣ر٠	١ ٠٦٣ر٠
رسم الادارة	١٨ر٠	—	٢ر٠	—	٢ر٠	٢٠ر٠
مصروفات التشغيل العامة	٤٤ر٠	—	٣٦ر٠	—	٣٦ر٠	٨٠ر٠
المجموع	٨٦٢ر٠	—	٣٠١ر٠	—	٣٠١ر٠	١ ١٦٣ر٠

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ــ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٨٦٢ر٠	٣٠١ر٠	—	—	٣٠١ر٠	٣٥ر٠ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية —

مجموع التكاليف المباشرة	١ ١٦٣ر٠

باء ــ التكاليف الموزعة ١٥١ر٢

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	١ ٣١٤ر٢

Digitized by UNOG Library

٢ ـ متجر التحف التذكارية (المقـــر)
ب.إ-٣-٢٧ تدير متجر التحف التذكارية وتشغّله شركة ليدو شورز كوربوريشن . وجميع الأشخاص اللازمين لتنفيذ العقد هم من مستخدمي المتعهد لا الأمم المتحـدة . ويبين الجدول ٣-١٤ أعلاه تقديـرات الايـرادات والمصروفات .

٣ ـ مركز الهدايـــا

الجدول ب . إ ـ ٣ ـ ١٦ تقديرات اجمالي وصافي الايـــرادات
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	التقديرات المعتمدة ١٩٨٠-١٩٨١	تقديرات ١٩٨٢-١٩٨٣	الزيادة (النقصان)
اجمالي المبيعات	٢ ٩٩٦ر٠	٤ ٠٠٠ر٠	١ ٠٠٤ر٠
مطروحا منه :			
تكاليف السلع المباعة	١ ٤١١ر٠	١ ٩٥٩ر٠	٥٤٨ر١
اجمالي الايرادات	١ ٥٨٥ر٠	٢ ٠٤١ر٠	٤٥٦ر٠
مطروحا منه :			
المصروفات المقيدة طبق حساب الايرادات	٨٢٢ر٧	١ ١١٢ر٠	٢٨٩ر٣
صافي الايـــرادات	٧٦٢ر٣	٩٢٩ر٠	١٦٦ر٧

الجدول ب. إ-٣-١٧ تحليل المصروفات المقيدة على حساب الايرادات
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ـ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ـ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ـ١٩٨٣
المرتبات	٧٣٩ر٧	—	٢٥٩ر٣	—	٢٥٩ر٣	٩٩٩ر٠
رسوم الادارة	١٨ر٠	—	٢ر٠	—	٢ر٠	٢٠ر٠
مصروفات التشغيل العامة	٦٥ر٠	—	٢٨ر٠	—	٢٨ر٠	٩٣ر٠
المجموع	٨٢٢ر٧	—	٢٨٩ر٣	—	٢٨٩ر٣	١ ١١٢ر٠

Digitized by UNOG Library

الجدول ب٠ أ-٣-١٧ (تابع)

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ــ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٨٢٢ر٧	٢٨٩ر٣	—	—	٢٨٩ر٣	٣٥ر١ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية —

مجموع التكاليف المباشرة	١ ١١٢ر٠

باء ــ التكاليف الموزعة ١٤٧ر٦

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	١ ٢٥٩ر٦

٣ ــ مركز الهدايا

ب٠أ-٣-٢٨ يتم تشغيل مركز الهدايا بموجب عقد ادارة مع نفس المتعهد الذى يقدم خدمات المطاعم في المقر وهو شركة ليدو شورز كوربوريشن . وتقدر تقديرات الايرادات والمصروفات في الجدول ٣-١٦ أعلاه الذى يعكس نموا متوقعا في الدخل قدره ٢٢ في المائة وارتفاعا متوقعا في المصاريف قدره ٣٥ في المائة .

٤ ــ خدمات المطاعم (المقر)

الجدول ب٠أ -٣-١٨ تقديرات اجمالي وصافي الايرادات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	التقديرات المعتمدة ١٩٨٠-١٩٨١	تقديرات ١٩٨٢-١٩٨٣	الزيادة (النقصان)
اجمالي المبيعات	١١ ٥٠٠ر٠	١٣ ٩٠٠ر٠	٢ ٤٠٠ر٠
مطروحا منه :			
تكاليف السلع المباعة	٥ ٩٧٤ر٠	٦ ٨١١ر٠	٨٣٧ر٠
اجمالي الايرادات	٥ ٥٢٦ر٠	٧ ٠٨٩ر٠	١ ٥٦٣ر٠
مطروحا منه :			
المصروفات المقيدة على حساب الايرادات	٥ ٥٢٦ر٠	٧ ٠٨٩ر٠	١ ٥٦٣ر٠
صافي الايرادات	—	—	—

Digitized by UNOG Library

الجدول ب ل ــ ٣ــ١٩ تحليل المصروفات المقيدة على حساب الايرادات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ــ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ــ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة			تقديرات ١٩٨٢ــ ١٩٨٣
		اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ــ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة
المرتبات	٤ ٦٧٩ر٠	—	١ ٣٩١ر٠	—	—	٦ ٠٧٠ر٠
رسوم الادارة	٤٢ر٠	—	٤ر٠	—	—	٤٦ر٠
مصروفات التشغيل العامة	٨٠٥ر٠	—	١٦٨ر٠	—	—	٩٧٣ر٠
المجموع	٥ ٥٢٦ر٠	—	١ ٥٦٣ر٠	—	—	٧ ٠٨٩ر٠

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ــ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد			معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	
٥ ٥٢٦ر٠	١ ٥٦٣ر٠	—	—	١ ٥٦٣ر٠	٢٨ر٣ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية —

مجموع التكاليف المباشرة ٧ ٠٨٩ر٠

باء ــ التكاليف الموزعة ٨٣ر٦

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة ٧ ١٧٢ر٦

Digitized by UNOG Library

٤ ــ خدمات المطاعم (المقـــر)

ب.إ ــ ٣ ــ ٢٩ تتولى شركة ليدو شورز كوربوريشن ادارة وتشغيل خدمات المطاعم والخدمات المتصلة بها . وجميع الأشخاص الموظفين لتنفيذ التزامات المتعهد هم من مستخدميه . ويقوم المتعهد بدفع كافة المصروفات المباشرة من الايرادات . ويعود الصافي من الدخل ، بعد دفع رسوم الادارة ، الى الامم المتحدة . وتقدم الأمم المتحدة المكان والصيانة والمرافق .

ب.إ ــ ٣ ــ ٣٠ وتشمل تقديرات خدمات المطاعم الواردة تحت هذا الباب العمليات الآتية :

(أ) الكافيتيريا ، بما في ذلك المقاصف الموجودة في مختلف الطوابق ، ومقهى الموظفين ، وبار الصحافة ، وخدمات الوجبات الخفيفة الموجودة في الاستراحة الشمالية ؛

(ب) مطعم الوفود ؛

(ج) بيع المشروبات ؛

(د) كشك بيع الصحف وطاولة البيع في الدور الرابع ؛

(هـ) المقهى المفتوح للجمهور في مبنى الجمعية العامة ؛

(و) الاجهزة الآلية لبيع الطعام والشراب الموجودة في أماكن مختلفة .

ب.إ ــ ٣ ــ ٣١ كنتيجة لبرنامج البناء بالمقر، ستتوفر، خلال فترة السنتين ١٩٨٢ ــ ١٩٨٣ بالاستراحة الشمالية وبمطعم الوفود مرافق موسّعة . وفي سنة ١٩٨٢ ، ستكون جاهزة كافيتيريا للموظفين جديدة واوسع . بالاضافة الى ذلك ، فقد افتتح في أواخر عام ١٩٨٠ مقهى بار جديد للوفود ، في الطابق الأسفل الأول بمبنى المؤتمرات .

ب.إ ــ ٣ ــ ٣٢ وترد تقديرات الايرادات والمصروفات الخاصة بخدمات المطاعم في الجدول ٣ ــ ١٨ أعلاه .

٥ ــ الدخل من العائدات

ب.إ ــ ٣ ــ ٣٣ يتوقع أن يبلغ الدخل من العائدات ، خلال فترة السنتين ١٩٨٢ ــ ١٩٨٣ ٥٠٠ ٠٠٠ دولار مسجّلا ارتفاعا قدره ٥٠ ٠٠٠ دولار بالمقارنة مع التقديرات المعتمدة لفترة السنتين ١٩٨٠ ــ ١٩٨١ . ويرتفع الدخل بفضل مواصلة برنامج الميداليات التذكارية وميداليات السلم وبفضل بدء برنامج جديد، في عام ١٩٨١ ، لبيع لوحات صغيرة مطلية مصورة عليها أعلام الدول الأعضاء .

Digitized by UNOG Library

٦ ــ تشغيل المرأب (المقر وجنيف وفيينا)

الجدول ب.ا ــ ٣ ــ ٢٠ تقديرات اجمالي وصافي الايرادات
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	التقديرات المعتمدة ١٩٨٠ــ١٩٨١	تقديرات ١٩٨٢ــ١٩٨٣	الزيادة (النقصان)
المقر :			
اجمالي الايرادات	٧٦٠ر٠	٩٢٥ر٠ (أ)	١٦٥ر٠
مطروحا منه :			
المصروفات المقيدة على حساب الايرادات	٢٢٥ر٣	٢٩٠ر١	٦٤ر٨
صافي الايرادات	٥٣٤ر٧	٦٣٤ر٩	١٠٠ر٢
جنيف :			
اجمالي الايرادات	ــ	١٦٨ر٥	١٦٨ر٥
مطروحا منه :			
المصروفات المقيدة على حساب الايرادات	ــ	١٦٢ر١	١٦٢ر١
صافي الايرادات	ــ	٦ر٤	٦ر٤
فيينا :			
اجمالي الايرادات	٣٠٦ر٣	٢١٥ر٠	(٩١ر٣)
مطروحا منه :			
المصروفات المقيدة على حساب الايرادات	٢٨٣ر٣	٢٤٥ر٣	(٣٨ر٠)
صافي الايرادات	٢٣ر٠	(٣٠ر٣)	(٥٣ر٣)
المجموع :			
اجمالي الايرادات	١٠٦٦ر٣	١٣٠٨ر٥	٢٤٢ر٢
مطروحا منه :			
المصروفات المقيدة على حساب الايرادات	٥٠٨ر٦	٦٩٧ر٥	١٨٨ر٩
صافي الايرادات	٥٥٧ر٧	٦١١ر٠	٥٣ر٣

(أ) يتوقع ارتفاع اجمالي الايرادات كنتيجة لتوفر أماكن لوقوف السيارات كانت تشغلها في الماضي أشغال البناء بالمقر.

Digitized by UNOG Library

الجـــدول ب.ل ــ٣ــ٢١ تحليل المصروفات المقيدة على حساب الايرادات
(بآلاف دولارات الولايات المتحـــدة)

	المقـــــر	جنيـــف	فيينـــا	المجمـــوع
١٩٨٠ــ١٩٨١				
المرتبات (بما في ذلك التكاليف العامة للموظفيـــن)	٢٠٤ر٣	ــ	٢٠٥ر٣	٤٠٩ر٦
المساعدة المؤقتة العامـــة	ــ	ــ	٣ر٦	٣ر٦
العمل الاضافـــي	١١ر١	ــ	١٤ر٥	٢٥ر٦
مصروفات التشغيل العامة	٩ر٩ (أ)	ــ	٥٩ر٩	٦٩ر٨
المجمـــوع	٢٢٥ر٣	ــ	٢٨٣ر٣	٥٠٨ر٦
١٩٨٢ــ١٩٨٣				
المرتبات (بما في ذلك التكاليف العامة للموظفيـــن)	٢٦٥ر٧	١٤٦ر٠	١٦١ر٦	٥٧٣ر٣
المساعدة المؤقتة العامة	ــ	ــ	٦ر٨	٦ر٨
العمل الاضافـــي	١٢ر٩	١٠ر٥	١٨ر٦	٦ر٨
مصروفات التشغيل العامة	١١ر٥	٥ر٦	٥٨ر٣	٧٥ر٤
المجمـــوع	٢٩٠ر١	١٦٢ر١	٢٤٥ر٣	٦٩٧ر٥

(أ) يغطي تكاليف لوازم التصفيح وتذاكر وقوف السيارات . ويستوعب الباب ٢٨ــ دال مصاريف التشغيل مثل الصيانة والمرافق .

Digitized by UNOG Library

الجدول ب.أ—٣—٢٢ الاحتياجات من الوظائف الثابتة (أ)

الوحدة التنظيمية : ادارة المرأب (المقر وجنيف وفيينا)

	المقر		جنيف		فيينا		المجموع	
	١٩٨٠—١٩٨١	١٩٨٢—١٩٨٣	١٩٨٠—١٩٨١	١٩٨٢—١٩٨٣	١٩٨٠—١٩٨١	١٩٨٢—١٩٨٣	١٩٨٠—١٩٨١	١٩٨٢—١٩٨٣
فئة الخدمات العامة								
الرتبة الرئيسية	١	١	—	—	—	—	١	١
الرتب الأخرى	١	١	—	—	١	١	٣	٢
المجموع	٢	٢	—	—	١	١	٤	٣
الفئات الأخرى								
العمال اليدويين	—	—	—	—	٤	٤	٢	٤
خدمة الأمن	٢	٢	٢	٢	—	—	٤	٤
المجموع	٢	٢	٢	٢	٤	٤	٦	٨
المجموع الكلي	٤	٤	٢	٢	٥	٥	١٠	١١

(أ) كل الميزانية العادية .

Digitized by UNOG Library

٦ ــ تشغيل المرأب (المقر وجنيف وفيينا)

ب.إ-٣-٣٤ ان الهدف الأساسي من تشغيل المرأب هو توفير التسهيلات لوقوف سيارات اعضاء الوفود والموظفين . وفي المقر ، تتالف المصروفات المباشرة المقيدة على حساب الايرادات من مرتبات موظفين اثنين من فئة الخدمات العامة (أحدهما من الرتبة الرئيسية) مكلفين بأمور مثل الفواتير والتصاريح والحسابات في دائرة الأعمال التجارية ، ومرتبات حارسين من حراس الأمن يعملان كصرّافين في مبنى المرأب ، واعتماد صغير لتذاكر وقوف السيارات ولوازم التصفيح . وفي فيينا تتضمن المصروفات المباشرة المقيدة على حساب اجمالي الايرادات وظيفة كاتب مكلف باصدار التصاريح ، والمحاسبة والمهام الادارية المماثلة ، واربع وظائف عمال يدويين (أ) . وهناك أيضا اعتماد للعمل الاضافي وبدل العمل الليلي وللمساعدة المؤقتة .

ب.إ-٣-٣٥ في المقر ، كما هو الحال بالنسبة للأنشطة الأخرى المدرّة للدخل ، فان التكاليف غير المباشرة ذات الصلة التي يتم تكبدها فيما يتعلق بالخدمات المشتركة ، مثل الصيانة والمرافق ، تدخل في تقديرات النفقات في الباب ٢٨ دال . وفي فيينا تتم حاليا تغطية المبلغ المشار اليه على أنه مطلوب لمصاريف التشغيل العامة ، لخمس من باحات وقوف السيارات من الايرادات المتأتّية عنها . وسيستوعب الباب ٢٨ ميم مصروفات التشغيل المقدرة المعتمدة للباحة المخصصة للسفارات والبعثات وكبار الزوار والموظفين والأشخاص المحاقين .

ب.إ-٣-٣٦ وفي فترة السنتين ١٩٨٢ ــ ١٩٨٣ يتوقع تحقيق دخل صاف اجمالي من تشغيل المرأب يبلغ ٦١١ ٠٠٠ دولار ، ويمثل ذلك ارتفاعا قدره ٩ في المائة بالنسبة للتقديرات المعتمدة لفترة السنتين ١٩٨٠-١٩٨١ (٥٥٧ ٧٠٠ دولار) . ويقدم تشغيل المرأب بالمقر أكبر مساهمة (١٠٠ ٢٠٠ دولار) في هذا الارتفاع . ويعتزم القيام بدراسة بالمقر للنظر في الوسائل الممكنة لاستعمال الحاسبة الالكترونية لخزن واسترجاع المعلومات اللازمة لتشغيل المرأب بفاعلية أكبر . ويتوقع أن يتكبد تشغيل المرأب بفيينا خسارة قدرها ٣٠٠ ٣٠ دولار خلال فترة السنتين ١٩٨٢-١٩٨٣ بينما يتوقع أن يسجل التشغيل خلال فترة السنتين ١٩٨٠-١٩٨١ ايرادا صافيا قدره ٢٣ ٠٠٠ دولار . وتعزى الخسارة المقدرة الى التخفيضات في رسوم وقوف السيارات من ١٠٠ شلن نمسوى في عام ١٩٨٠ الى ٨٠ شلن عام ١٩٨١ الى ٧٠ شلن فى فترة السنتين ١٩٨٢-١٩٨٣ ، وذلك بغية تحقيق الهدف المتمثل في تشغيل خمس من باحات وقوف السيارات على أساس عدم الربح أو الخسارة .

ب.إ-٣-٣٧ يدرج تشغيل مرأب جنيف لأول مرة في تقديرات فترة السنتين ١٩٨٢-١٩٨٣ وذلك بغية تناول تشغيل المرأب بأسره كنشاط مدرّ للدخل . ويتوقع أن يكون الايراد الصافي لمرأب جنيف ٤٠٠ ٦ دولار أو أقرب الى تشغيل لا ربح فيه ولا خسارة . وقد كان صافي الأرباح المتأتّية عن تشغيل مرأب جنيف ، ينعكس ، في الماضي في باب الايرادات ٢ .

(أ) في فيينا ، يندرج حراس الأمن في فئة العمال اليدويين .

Digitized by UNOG Library

٧ ــ الموظفون المعنيون بالاشراف والادارة المقيدون على حساب الايرادات

الجدول ب ٠ل ــ ٣ ــ ٢٣ تحليل المصروفات المقيدة على حساب الايرادات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ــ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ــ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ــ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ــ ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٦١٣ر٢	٦٤ر٦	١٧ر٢	٩٥ر٨	١٧٧ر٦	٧٩٠ر٨
أجر العمل الاضافي	٢٢ر٠	٨ر٠	ــ	٣ر٤	٤ر٢	٢٦ر٢
التكاليف العامة للموظفين	١٤٨ر٥	١٦ر٣	٤ر٠	٢١ر٤	٤١ر٧	١٩٠ر٢
المجموع	٧٨٣ر٧	٨١ر٧	٢١ر٢	١٢٠ر٦	٢٢٣ر٥	١٠٠٧ر٢

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ــ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٨٦٥ر٤	٢١ر٢	ــ	ــ	٢١ر٢	٢ر٤ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية ــ

مجموع التكاليف المباشرة	١٠٠٧ر٢

باء ــ التكاليف الموزعة ١٩٧ر٩

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	١٢٠٥ر١

الجدول ب٠ل ــ ٣ ــ ٢٤ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : دائرة الأعمال التجارية ، المقر

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ــ ١٩٨١	١٩٨٢ ــ ١٩٨٣	١٩٨٠ ــ ١٩٨١	١٩٨٢ ــ ١٩٨٣	١٩٨٠ ــ ١٩٨١	١٩٨٢ ــ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
مد ــ ١	١	١	ــ	ــ	١	١
ف ــ ٥	١	١	ــ	ــ	١	١
ف ــ ٤	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ	ــ
ف ــ ٣	٢	٣	ــ	ــ	٢	٣
ف ــ ٢ / ١	١	ــ	ــ	ــ	١	ــ
المجموع	٥	٥	ــ	ــ	٥	٥
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	١	١	ــ	ــ	١	١
الرتب الأخرى	٤	٤	ــ	ــ	٤	٤
المجموع	٥	٥	ــ	ــ	٥	٥
المجموع الكلي	١٠	١٠	ــ	ــ	١٠	١٠

Digitized by UNOG Library

٧ ــ الموظفون المعنيون بالاشراف والادارة المقيدون على حساب الايرادات

ب.إ-٣-٣٨ تبين تحت هذا البند تكاليف الموظفين المعنيين بالاشراف والادارة اللازمين للقيام بالأنشطة المدرّة للدخل تحت اشراف دائرة الأعمال التجارية ، بادارة الخدمات العامة .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

الوظائف الثابتة

ب.إ-٣-٣٩ تتعلق الموارد تحت هذا البند بالوظائف الأربع من الفئة الفنية والوظائف الأربع من فئة الخدمات العامة الموفّرة لدائرة الأعمال التجارية ، وبوظيفة برتبة ف ــ٣ ووظيفة من فئة الخدمات العامة موفرتين لقسم حسابات الايرادات بشعبة الحسابات ، في دائرة الشؤون المالية . ومطلوب اعادة تصنيف وظيفة برتبة ف ــ٢/١ الى الرتبة ف ــ٣ اعترافا بزيادة حجم المسؤولية المناطة بها ، وتشعبها ، ومستواها . فشاغل هذه الوظيفة مكلف بالمراقبة المباشرة لمرافق المطاعم ومتجرى الهدايا والتحف التذكارية . وقد أضيفت مؤخرا ، خلال السنوات القليلة الماضية ، مرافق مطاعم بمبنى ألكوا وشركة التعمير للأمم المتحدة ويجرى الآن بناء مرافق أكبر في [illegible] يبدأ استخدامها في فترة السنتين ١٩٨٢-١٩٨٣ . بالاضافة الى الاشراف على هذه المرافق الموسعة ، فانه من المتوقع أن تزداد مبيعات متجرى الهدايا والتحف التذكارية.

العمل الاضافي

ب.إ-٣-٤٠ تمثل الموارد المطلوبة تحت هذا البند الحد الأدنى الذى يعتبر ضروريا على ضوء التجربة الماضية .

باء ــ بيع المنشورات

الجدول ب.إ-٣-٢٥ تقديرات اجمالي وصافي الايرادات
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	التقديرات المعتمدة ١٩٨٠-١٩٨١	تقديرات ١٩٨٢-١٩٨٣	الزيادة (النقصان)
اجمالي المبيعات	٦ ٦٤٧ر٠	٨ ١٩٥ر٥	١ ٥٤٨ر٥
مطروحا منه :			
تكاليف السلع المباعة	١ ٤٩٦ر٠	٢ ٠٤٨ر٩	٥٥٢ر٩
اجمالي الايرادات	٥ ١٥١ر٠	٦ ١٤٦ر٦	٩٩٥ر٦
مطروحا منه :			
المصروفات المقيدة على حساب الايرادات	٤ ٤٧٠ر٢	٥ ٤٣٩ر٦	٩٦٩ر٤
صافي الايرادات	٦٨٠ر٨	٧٠٧ر٠	٢٦ر٢

Digitized by UNOG Library

الجدول ب.ل ــ٣ــ٢٦ تحليل المصروفات المقيدة على حساب الايرادات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ــ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ــ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ــ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ــ ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٢ ٢٩٠ر٥	٢٤١ر٩	—	٢٢٤ر٦	٤٦٦ر٥	٢ ٧٥٧ر٠
المساعدة المؤقتة العامة	١٠٣ر٠	٧ر٠	—	١١ر٣	١٨ر٣	١٢١ر٣
أجر العمل الاضافي	١٠ر٣	٩ر٠	—	١ر٧	٢ر٦	١٢ر٩
التكاليف العامة	٤٩٠ر١	٦٤ر٥	—	٦٩ر٤	١٣٣ر٩	٦٢٤ر٠
سفر الموظفين	٤٤ر٠	٣ر٣	—	٥ر٥	٨ر٨	٥٢ر٨
الخدمات التعاقدية	٣٢٦ر١	٣١ر٢	(٢ر٠)	٥٢ر٩	٨٢ر١	٤٠٨ر٢
الاعلان والترويج	٣١٩ر٩	٢٧ر٠	—	٤٩ر٠	٧٦ر٠	٣٩٥ر٩
ايجار الأماكن	٢٢٥ر٩	١٩ر٨	(٧ر٥)	٣٥ر٧	٤٩ر٨	٢٧٥ر٧
ايجار وصيانة المعدات	١٤ر٥	١ر٢	—	١ر٢	٣ر٣	١٧ر٨
الاتصالات	٤٩٩ر٤	٣٥ر٩	—	٦٠ر١	٩٦ر٠	٥٩٥ر٤
خدمات متنوعة	٨٤ر٨	٦ر٦	—	١١ر٥	١٨ر١	١٠٢ر٩
اللوازم والمواد	٣٨ر٩	٣ر٣	—	٥ر٨	٩ر١	٤٨ر٠
الأثاث والمعدات	٢٢ر٨	١ر٨	—	٣ر١	٤ر٩	٢٧ر٧
المجموع	٤ ٤٧٠ر٢	٤٤٤ر٤	(٧ر٧)	٥٣٢ر٧	٩٦٩ر٤	٥ ٤٣٩ر٦

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ــ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٤ ٩١٤ر٦	(٧ر٧)	—	—	(٧ر٧)	(٠ر٢) ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية — —

مجموع التكاليف المباشرة	٥ ٤٣٩ر٦

باء ــ التكاليف الموزعة

١ ١٣٦ر٥

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٦ ٥٧٦ر١

Digitized by UNOG Library

الجدول ب.إ ــ ٣ ــ ٢٧ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : قسم المبيعات ، دائرة النشر ، ادارة شؤون المؤتمرات ، المقر

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
ف — ٥	١	١	—	—	١	١
ف — ٤	١	١	—	—	١	١
ف — ٣	٢	٢	—	—	٢	٢
ف — ٢ / ١	٢	٢	—	—	٢	٢
المجموع	٦	٦	—	—	٦	٦
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	٣	٣	—	—	٣	٣
الرتب الأخرى	٢١	٢١	—	—	٢١	٢١
المجموع	٢٤	٢٤	—	—	٢٤	٢٤
المجموع الكلي	٣٠	٣٠	—	—	٣٠	٣٠

الجدول ب.إ ــ ٣ ــ ٢٨ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : وحدة المبيعات ، جنيف

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣	١٩٨٠ — ١٩٨١	١٩٨٢ — ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
ف — ٢ / ١	١	١	—	—	١	١
المجموع	١	١	—	—	١	١
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	١	١	—	—	١	١
الرتب الأخرى	١٠	١٠	—	—	١٠	١٠
المجموع	١١	١١	—	—	١١	١١
المجموع الكلي	١٢	١٢	—	—	١٢	١٢

Digitized by UNOG Library

باء ــ بيع المنشورات

ب ٠٤ ــ ٣ ــ ٤١ يمثل بيع المنشورات جزءا من النشاط العادى للأمانة العامة . وهي تقوم به كوسيلة لتوزيع منشورات الأمم المتحدة والمواد الاعلامية عن الأمم المتحدة على نطاق عام ، بعد توزيعها على الجهات الرسمية وعلى مختلف الادارات . ولا تكلف هذه العملية المنظمة شيئا . وفي حين لا يمثل الربح الهدف الأساسي من هذا النشاط ، فان من المعترف به أيضا أنه يجب أن تكون عمليات البيع في مجموعها مربحة ، شريطة أن يتحقق ذلك دون اخلال بالهدف الذى تصدر من أجله المنشورات ويقدم للجمهور .

ب ٠٤ ــ ٣ ــ ٤٢ ان ادارة برنامج مبيعات المنشورات من مهام قسم المبيعات في شعبة النشر التابعة لادارة شؤون المؤتمرات التي هي مسؤولة عن كافة الأمور المتعلقة بالسياسة والتوجيه ، سواء في المقر أو في جنيف ، بما في ذلك متجرى بيع كتب الأمم المتحدة وتهتدى شعبة النشر ، في قيامها بمهامها ، بتوجيهات مجلس المنشورات الذى تتمثل مهمته الشاملة في وضع وتطبيق برامج المنشورات وتنفيذها ، بما في ذلك الانتاج والتكاليف والمبيعات . ومازالت سياسة تحديد الأسعار محل مراجعة من طرف مجلس المنشورات، بصورة دورية حتى تعكس ارتفاع تكاليف الانتاج والتوزيع ؛ كما لا تزال شعبة النشر تعمل على تشجيع التعاون الوثيق بين الادارات الفنية وكل الأقسام المعنية باعداد المنشورات وتوزيعها وذلك بغية التنسيق بين جهود كل الأطراف المعنية سعيا من أجل تحسين انتاج المنشورات والزيادة في قدرة البيع حسب جدول مواعيد أفضل .

ب ٠٤ ــ ٣ ــ ٤٣ وينشأ الدخل من بيع منشورات الأمم المتحدة ومواد ها الاعلامية ومنشورات محكمة العدل الدولية والوكالات المتخصصة في كافة أنحاء العالم والمنشورات الأخرى التي يعهد اليها ببيعها أو توزيعها برسم الأمانة أو على أساس مشابه . وتباع المنشورات من المقر ومن مكتب جنيف عن طريق وسائط البيع المعتادة مثل دور التوزيع الوطنية ومتاجر بيع الكتب والمنظمات غير الحكومية . وتعتمد المبيعات في متجرى بيع كتب الأمم المتحدة بصورة مباشرة على عدد زوار المبنى .

ب ٠٤ ــ ٣ ــ ٤٤ وتشمل تقديرات الايرادات اجمالي المبيعات التي تقيد على حسابها تكاليف السلع المباعة (مثل كلفة الطباعة والمايكروفيش وتكاليف أخرى ، بما في ذلك المواد التي تشترى لبيعها في متجر بيع الكتب ، كالبطاقات البريدية ومجموعات الاعلام) ، والتكاليف المباشرة لتشغيل قسم المبيعات ، ووظيفة واحدة برتبة ف ــ ٢ وخمس وظائف من فئة الخدمات العامة في قسم حسابات الايرادات من شعبة الحسابات .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

الخدمات التعاقدية

ب ٠٤ ــ ٣ ــ ٤٥ تتصل الاحتياجات المدرجة تحت هذا البند (٣٠٠ ٣٥٥ دولار) بتشغيل متجر بيع الكتب الذى تديره تعاونية الأمم المتحدة ، وتشمل العوتبات والتكاليف العامة للموظفين الخاصة بالعاملين في المتجر المذكور ، كما تشمل أيضا الرسوم المتصلة بالادارة .

الاعلان والترويج

ب ٠٤ ــ ٣ ــ ٤٦ تغطي الاحتياجات المدرجة تحت هذا البند (٩٠٠ ٣٤٦ دولار) الأنشطة الترويجية التقليدية ، مثل الاعلان في المجلات المهنية والتجارية ، والمعارض المتخصصة ، ومعارض الكتب ، وانتاج الفهارس المصوّرة ، والمواد الأخرى التي ترسل بالبريد . وبالاضافة الى المنشورات السنوية المطبوعة في شكل فهرس مصوّر ، شامل ومستعمل على نطاق واسع كأداة فعالة لتقديم الطلبات ، فانه من المتوقع انتاج فهرس مصوّر للمبيعات ، كل سنة ، يتضمن صورا توضيحية وحواشي تفسيرية تسلط ضوءا على برنامج منشورات الأمم المتحدة .

ايجار الأماكن

ب ٠٤ ــ ٣ ــ ٤٧ تغطي الاحتياجات المدرجة تحت هذا البند (٠٠٠ ٢٤٠ دولار) ايجار وتنظيف المكان الذى يشغله قسم المبيعات في مبنى الألكوا وحيزا مستأجرا في مستودع في لونغ آيلاند سيتي .

الاتصالات

ب ٠٤ ــ ٣ ــ ٤٨ تتصل الاحتياجات المدرجة تحت هذا البند (٣٠٠ ٥٣٥ دولار) برسوم البريد .

خدمات متنوعة

ب ٠٤ ــ ٣ ــ ٤٩ تغطي الاحتياجات المدرجة تحت هذا البند (٤٠٠ ٩١ دولار) تكاليف شحن المنشورات ، ولاسيما بين مكتب الأمم المتحدة في جنيف والمقر .

اللوازم والمواد

ب ٠٤ ــ ٣ ــ ٥٠ تغطي الاحتياجات المدرجة تحت هذا البند (٢٠٠ ٤٢ دولار) ، شراء الظروف البريدية ونماذج التجهيز الالكتروني للبيانات ونماذج الفواتير واللوازم المكتبية ولوازم مشابهة لمتجر بيع الكتب . وكذلك شراء وتركيب نظام آى بي ام (IBM) ذى قرصين ،

Digitized by UNOG Library

بما في ذلك **طرفية** حاسبة الكترونية للمخزن بغية ضمان سير عملية اصدار الفواتير بصورة أكثر كفاءة .

الأثاث والمعدات

ب ٤٠ ـ ٣ ـ ٥١ تتصل الاحتياجات المدرجة تحت هذا البند (٢٤ ٦٠٠ دولار) بشراء قطع وتركيبات معينة للعرض لتحسين متجر بيع الكتب وكذلك استبدال آلات سجلات النقد بمتجرى بيع الكتب في المقر وفي جنيف .

جيم ـ خدمات الزوار

الجدول ب ٤٠ ـ ٣ ـ ٢٩ تقديرات اجمالي وصافي الايرادات من خدمات الزوار

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	التقديرات المعتمدة ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ الزيادة (النقصان)
المقر			
اجمالي الايرادات	٢ ٢٩٤ر٤	٢ ٨٥٨ر٢	٥٦٣ر٨
المصروفات	٢ ٥٠١ر٨	٣ ٦٥٢ر٦	١ ١٥٠ر٨
صافي الايرادات	(٢٠٧ر٤)	(٧٩٤ر٤)	(٥٨٧ر٠)
جنيف			
اجمالي الايرادات	٢٨٩ر٤	٣٧٠ر٠	٨٠ر٦
المصروفات	٧٩١ر٥	٨٤٢ر٤	٥٠ر٩
صافي الايرادات	(٥٠٢ر١)	(٤٧٢ر٤)	٢٩ر٧
فيينا			
اجمالي الايرادات	١٦٠ر٤	١١٥ر٠	(٤٥ر٤)
المصروفات	٢٨٤ر٧	٣١٧ر٥	٣٢ر٨
صافي الايرادات	(١٢٤ر٣)	(٢٠٢ر٥)	(٧٨ر٢)
المجموع			
اجمالي الايرادات	٢ ٧٤٤ر٢	٣ ٣٤٣ر٢	٥٩٩ر٠
المصروفات	٣ ٥٧٨ر٠	٤ ٨١٢ر٥	١ ٢٣٤ر٥
صافي الايرادات	(٨٣٣ر٨)	(١ ٤٦٩ر٣)	(٦٣٥ر٥)

Digitized by UNOG Library

١ ـ الزيارات في رفقة المرشدات (المقر)

الجدول ب ٤٠ ـ ٣ ـ ٣٠ تقديرات اجمالي وصافي الايرادات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	التقديرات المعتمدة ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	تقديرات ١٩٨٢ـ١٩٨٣	الزيادة (النقصان)
اجمالي الرسوم	٢ ٣٣٤ر٤	٢ ٩١٠ر٩	٥٧٦ر٥
مطروحا منه : التخفيضات والمبالغ المستعادة والتسويات	٤٠ر٠	٥٢ر٧	١٢ر٧
اجمالي الايرادات	٢ ٢٩٤ر٤	٢ ٨٥٨ر٢	٥٦٣ر٨
مطروحا منه : المصروفات المقيدة على حساب الايرادات	٢ ٥٠١ر٨	٣ ٦٥٢ر٦	١ ١٥٠ر٨
صافي الايرادات	(٢٠٧ر٤)	(٧٩٤ر٤)	(٥٨٧ر٠)

الجدول ب ٤٠ ـ ٣ ـ ٣١ تحليل المصروفات المقيدة على حساب الايرادات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ـ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٧٥٧ر٦	١٢٣ر٢	—	١٠٧ر٠	٢٣٠ر٢	٩٨٧ر٨
المرشدات وموزعات المرشدات	١ ٢٥٠ر١	٤٥١ر٨	—	٢٥٣ر٣	٧٠٥ر١	١ ٩٥٥ر٢
المساعدة المؤقتة العامة	١٤ر٦	٦ر٠	—	٢ر٢	٢ر٨	١٧ر٤
أجر العمل الاضافي	٢ر٤	١ر٠	—	٠ر٣	٠ر٤	٢ر٨
التكاليف العامة للموظفين	٤١٨ر٠	١٢٤ر١	—	٧٦ر٨	٢٠٠ر٩	٦١٨ر٩
الخدمات التعاقدية	١٧ر٦	٧ر٠	—	٢ر٧	٣ر٤	٢١ر٠
الزي الموحد	٢٤ر٤	١ر٠	—	٣ر٨	٤ر٨	٢٩ر٢
لوازم متنوعة	١٤ر٦	٦ر٠	—	٢ر٢	٢ر٨	١٧ر٤
الأثاث والمعدات	٢ر٥	١ر٠	—	٠ر٣	٠ر٤	٢ر٩
المجموع	٢ ٥٠١ر٨	٧٠٢ر٢	—	٤٤٨ر٦	١ ١٥٠ر٨	٣ ٦٥٢ر٦

Digitized by UNOG Library

الجدول ب ٠ أ ـ ٣ ـ ٣١ (تابع)

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٣ ٢٠٤ر٠	—	—	—	—	— ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية —

مجموع التكاليف المباشرة	٣ ٦٥٢ر٦

باء ـ التكاليف الموزعة ٢٦٩ر١

مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٣ ٩٢١ر٧

الجدول ب ٠ أ ـ ٣ ـ ٣٢ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : قسم الزوار ، ادارة شؤون الاعلام

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
ف ـ ٥	١	١	—	—	١	١
ف ـ ٤	—	—	—	—	—	—
ف ـ ٣	٢	٢	—	—	٢	٢
ف ـ ٢ / ١	٢	٢	—	—	٢	٢
المجموع	٥	٥	—	—	٥	٥
فئة الخدمات العامة						
الرتبة الرئيسية	—	—	—	—	—	—
الرتب الأخرى	١٢	١٢	—	—	١٢	١٢
المجموع	١٢	١٢	—	—	١٢	١٢
المجموع الكلي	١٧	١٧	—	—	١٧	١٧

جيم ـ خدمات الزوار

١ ـ الزيارات في رفقة المرشدات (المقر)

ب ٠ أ ـ ٣ ـ ٥٢ يقوم بتنظيم زيارات للمقر في رفقة المرشدات قسم الزوار التابع لادارة شؤون الاعلام وذلك لسبعة أيام في الاسبوع على مدار السنة ، كوسيلة لتعريف الزوار بأهداف الأمم المتحدة وأنشطتها . والقسم مسؤول كذلك عن تنظيم المحاضرات وعرض الأفلام ، وعن برامج اعلامية خاصة للمجموعات الزائرة . وتنظم هذه الزيارات أساسا باعتبارها خدمة اعلامية عامة ، لا مشروعا مدرا للربح . ولكن الزوار الذين تجتذبهم الزيارات في رفقة المرشدات يشجعون كذلك على التعامل كزبائن مع مكتب مبيعات البريد ومتجر بيع الكتب ومركز الهدايا ومتجر التحف التذكارية والمقهى ، والتعامل في بعض الأحيان مع مطعم الوفود ، وبذلك يسهمون في ايرادات هذه الأنشطة الأخرى المدرة للدخل .

Digitized by UNOG Library

ب ٤٠ ـ ٣ ـ ٥٣ أظهرت التجربة مؤخرا ارتفاعا في عدد الزوار بالمقارنة مع أوائل السبعينات . ويبدو أن عدد الزوار قد بلغ ذروته خلال الفترة ١٩٧٩ ـ ١٩٨٠ كما يتبين ذلك أدناه :

	الحقيقي	المقدر
١٩٧٨	٦١٣ ٠٠٠	
١٩٧٩	٦٦١ ٧٠٠	
١٩٨٠	٦٦٦ ٥٠٠ (أ)	
١٩٨١		٦٢٠ ٠٠٠
١٩٨٢		٦٢٠ ٠٠٠
١٩٨٣		٦٢٠ ٠٠٠

ب ٤٠ ـ ٣ ـ ٥٤ من جملة عدد زوار الأمم المتحدة، يمثل الراشدون ما يقارب ٥٧ في المائة ، ويمثل طلاب المدارس الثانوية ٢٠ في المائة ويمثل طلاب المدارس الابتدائية ٢٣ في المائة . ويتوقع في فترة السنتين ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ أن ترتفع الرسوم الحالية للراشدين (٢٫٥ دولار) وطلاب المدارس الثانوية (١٫٥ دولار) وطلاب المدارس الابتدائية (١٫٠٠ دولار) الى ٣٫٠٠ دولار و ١٫٧٥ دولار و ١٫٢٥ دولار على التوالي للتعويض ، جزئيا ، عن ارتفاع تكاليف خدمات الزوار .

(أ) بالمقارنة مع العدد المقدر ب ٦١٠ ٠٠٠ ، الذي ينعكس في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

العرشدات وموزعات العرشدات

ب ٤٠ ـ ٣ ـ ٥٥ تتصل الموارد المدرجة تحت هذا البند (٧٠١ ٩٠٠ دولار) بـ ٢٤٥ ١ شهرا من عمل العرشدات وموزعات العرشدات لتشغيل خدمات الزيارات في رفقة العرشدات ، وذلك اعتمادا على ما أثبتته التجربة من أنه مطلوب ما يقارب شهر عمل مرشدة لكل ٠٠٠ ١ زائر .

المساعدة المؤقتة العامة

ب ٤٠ ـ ٣ ـ ٥٦ توفر الموارد المدرجة تحت هذا البند (١٥ ٢٠٠ دولار) لتعويض غياب الموظفين أثناء فترات الاجازات المرضية الطويلة واجازات الوضع .

العمل الاضافي

ب ٤٠ ـ ٣ ـ ٥٧ تتصل الموارد المدرجة تحت هذا البند (٢ ٥٠٠ دولار) بالحاجة الى عمل اضافي فيما يتعلق بسير خدمات الزوار خلال عطلات نهاية الأسبوع .

الخدمات التعاقدية

ب ٤٠ ـ ٣ ـ ٥٨ تتصل الاحتياجات الواردة تحت هذا البند (١٨ ٣٠٠ دولار) بالمواد الاعلانية المطلوبة لمجهودات الترويج المبذولة لجلب الزوار .

الزي الموحد

ب ٤٠ ـ ٣ ـ ٥٩ ستمكن هذه المتطلبات (٢٥ ٤٠٠ دولار) من استبدال عدد من الملابس من الزي الموحد خلال فترة السنتين .

٢ ـ خدمات الزوار (جنيف)

الجدول ب ٤٠ ـ ٣ ـ ٣٣ تقديرات اجمالي وصافي الايرادات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	التقديرات المعتمدة ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	الزيادة (النقصان)
رسوم الزيارات برفقة العرشدات	٢٨١٫٤	٣٥٤٫٠	٧٢٫٦
بيع البطاقات البريدية	٨٫٠	١٦٫٠	٨٫٠
اجمالي الايرادات	٢٨٩٫٤	٣٧٠٫٠	٨٠٫٦
مطروحا منه:			
المصروفات المقيدة على حساب الايرادات	٧٩١٫٥	٨٤٢٫٤	٥٠٫٩
صافي الايرادات	(٥٠٢٫١)	(٤٧٢٫٤)	٢٩٫٧

Digitized by UNOG Library

الجدول ب ١٠ ـ ٣ ـ ٣٤ تحليل الصروفات المقيدة على حساب الايرادات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ـ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ـ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة: اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	تقديرات ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الوظائف الثابتة	٣١٣ر١	(٥ر١)	ـ	١٧ر٠	١٥ر٥	٣٢٨ر٦
المساعدة المؤقتة العامة	٣٥٥ر٩	(٦ر٢)	ـ	٢٦ر٩	٢٤ر٣	٣٨٠ر٢
أجر العمل الاضافي	٥٠ر٣	(٤ر٠)	ـ	٣ر٩	٣ر٥	٥٣ر٨
التكاليف العامة للموظفين	٥٨ر٠	٢ر٨	ـ	٤ر٠	٦ر٨	٦٤ر٨
الاعلان والترويج	٤ر٥	(١ر٠)	ـ	٤ر٠	٣ر٠	٥ر٧
اللوازم والمواد	٨ر٥	ـ	ـ	٤ر٠	٤ر٠	٦ر٢
المعدات الاعلامية	٣ر٠	(١ر٠)	ـ	٢ر٠	١ر٠	٣ر١
المجموع	٧٩١ر٥	(٩ر١)	ـ	٥٢ر٨	٥٠ر٩	٨٤٢ر٤

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد: (٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو المرجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
٧٨٩ر٦	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية ـ

مجموع التكاليف المباشرة	٨٤٢ر٤

باء ـ التكاليف الموزعة

	٦٢ر١
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٩٠٤ر٥

الجدول ب ١٠ ـ ٣ ـ ٣٥ الاحتياجات من الوظائف الثابتة

الوحدة التنظيمية : خدمات الزوار (جنيف)

	الميزانية العادية		المصادر الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣	١٩٨٠ ـ ١٩٨١	١٩٨٢ ـ ١٩٨٣
الفئة الفنية وما فوقها						
ف ـ ٢/١	١	١	ـ	ـ	١	١
المجموع	١	١	ـ	ـ	١	١
فئة الخدمات العامة						
ع ـ ٧/١	٣	٣	ـ	ـ	٣	٣
المجموع	٣	٣	ـ	ـ	٣	٣
المجموع الكلي	٤	٤	ـ	ـ	٤	٤

Digitized by UNOG Library

٢ ـ خدمة الزوار (جنيف)

ب ٠ ١ ـ ٣ ـ ٦٠ تنظم زيارات قصر الأمم برفقة مرشدات دائرة الزوّار بجنيف . وتوفر هذه الخدمة يوميا ، طيلة السنة ، وتقدم للزوّار معلومات عن أهداف الأمم المتحدة وأنشطتها .

ب ٠ ١ ـ ٣ ـ ٦١ لقد اخذ عدد زوار قصر الأمم ، منذ ١٩٧٨ في التحسن اذ بلغ ١٦ ٥٠٠ شخصا في عام ١٩٨٠ أو ١٨ في المائة أكثر من العدد سنة ١٩٧٩ . وكان اعداد الزوّار السنوية الفعلية والمقدّرة كما يلي :

	العدد الفعلي	العدد المقدّر
١٩٧٨	٩٩ ٠٠٠	
١٩٧٩	١٠١ ٦٠٠	
١٩٨٠	١١٨ ١٠٠ (أ)	
١٩٨١		١٢٠ ٠٠٠ (ب)
١٩٨٢		١٢٠ ٠٠٠
١٩٨٣		١٢٠ ٠٠٠

ب ٠ ١ ـ ٣ ـ ٦٢ بالاضافة الى الزيارات برفقة المرشدات ، تتصل التقديرات المتعلقة بخدمات الزوار أيضا ببيع البطاقات البريدية . ويتوقع الآن أن تبلغ الايرادات من مبيعات البطاقات البريدية ١٦ ٠٠٠ دولار أو ضعف المبلغ المقدر في البداية في ميزانية ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ . ويتوقع أن تتم المحافظة على هذا المستوى خلال فترة السنتين ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ .

(أ) مقابل العدد الذى كان مقدرا وهو ١٠٠ ٠٠٠ ، الوارد في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ .

(ب) مقابل العدد الذى كان مقدرا وهو ١٠٠ ٠٠٠ ، الوارد في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

المساعدة المؤقتة العامة

ب ٠ ١ ـ ٣ ـ ٦٣ تتصل الاحتياجات المدرجة تحت هذا البند (٣٥٣ ٣٠٠ دولار) بالحاجة الى الاحتفاظ بعدد تكميلي من المرشدات غير المتفرغات ومن أمناء الصندوق / موزعي المرشدات غير المتفرغين لمجابهة عبء العمل المتقلب بالدائرة .

العمل الاضافي

ب ٠ ١ ـ ٣ ـ ٦٤ يقوم الاعتماد المقدر (٤٩ ٩٠٠ دولار ، الذى لم يسجل أى ارتفاع) على أساس الحاجة الى تغطية علاوة العمل في نهاية الاسبوع وأجر العمل الاضافي ، من أجل الحفاظ على برنامج زمني لسبعة أيام متواصلة طيلة معظم فترة السنتين .

الاعلان والترويج

ب ٠ ١ ـ ٣ ـ ٦٥ تتصل التقديرات المدرجة بهذا البند (٣٠٠ ٥ دولار) بمواد الاعلان ، داخل اطار المجهودات المبذولة للترويج .

اللوازم والمواد

ب ٠ ١ ـ ٣ ـ ٦٦ تتصل الاحتياجات المدرجة بهذا البند (٨٠٠ ٥ دولار) بشراء ملابس من الزى الموحد وبالقرطاسية والمواد المتعلقة بالاعلان والترويج لخدمات الزوّار .

Digitized by UNOG Library

٣ ــ الزيارات مع محاضرات في رفقة المرشدات (فيينا)

الجدول ب ١٠ ــ ٣ ــ ٣٦ تقديرات اجمالي وصافي الايرادات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	التقديرات المعتمدة ١٩٨٠ ــ ١٩٨١	تقديرات ١٩٨٢ــ١٩٨٣	الزيادة (النقصان)
اجمالي المبيعات	١٦٠٫٤	١١٥٫٠	(٤٥٫٤)
مطروحا منه :			
التخفيضات ، والمبالغ المستعادة والتسويات	ــ	ــ	ــ
اجمالي الايرادات	١٦٠٫٤	١١٥٫٠	(٤٥٫٤)
مطروحا منه :			
المصروفات المقيدة على حساب الايرادات	٢٨٤٫٧	٣١٧٫٥	٣٢٫٨
صافي الايرادات	(١٢٤٫٣)	(٢٠٢٫٥)	(٧٨٫٢)

الجدول ب ١٠ ــ ٣ ــ ٣٧ تحليل المصروفات المقيدة على حساب الايرادات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف ــ التكاليف المباشرة

(١) الميزانية العادية

وجوه الانفاق الرئيسية	اعتمادات ١٩٨٠ ــ ١٩٨١	الاحتياجات الاضافية المقدرة			تقديرات ١٩٨٢ ــ ١٩٨٣
		اعادة تقييم أساس موارد ١٩٨٠ ــ ١٩٨١ (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	النمو في الموارد (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)	التضخم في ١٩٨٢ و ١٩٨٣	مجموع الزيادة	
المساعدة المؤقتة العامة	١٣١٫٤	١٫٣	ــ	١٢٫٨	١٤٫١	١٤٥٫٥
الوظائف المؤقتة	١١٠٫٣	٧٫١	ــ	٩٫٧	١٦٫٨	١٢٧٫١
التكاليف العامة للموظفين	٣١٫٤	(١٫٦)	ــ	٢٫٣	٠٫٧	٣٢٫١
لوازم متنوعة	١١٫٦	٠٫١	ــ	١٫١	١٫٢	١٢٫٨
المجموع	٢٨٤٫٧	٦٫٩	ــ	٢٥٫٩	٣٢٫٨	٣١٧٫٥

Digitized by UNOG Library

الجدول ب ٠ ١ ـ ٣ ـ ٣٧ (تابع)

تحليل النمو الحقيقي (بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

(١) مجموع أساس موارد ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ المعاد تقييمه	النمو في الموارد				معدل النمو الحقيقي (٥) على (١)
	(٢) المبلغ الفعلي	(٣) مطروحا منه: البنود غير المتكررة	(٤) مضافا اليه: النمو الموجأ (الوظائف الجديدة)	(٥) المبلغ المعدل	
٦ر٢٩١	—	—	—	—	— ٪

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية —

مجموع التكاليف المباشرة	٣١٧ر٥
	٢٣ر٤
مجموع التكاليف المباشرة والموزعة	٣٤٠ر٩

باء ـ التكاليف الموزعة

٣ ـ الزيارات في رفقة المرشدات (فيينا)

ب ٠ ١ ـ ٣ ـ ٦٧ شرعت دائرة الزيارات في رفقة المرشدات لمركز فيينا الدولي في العمل على أساس مؤقت ، في أيلول/سبتمبر ١٩٧٩ وأصبحت تشتغل بصورة كاملة في أيار/مايو ١٩٨٠ . وبنهاية عام ١٩٨٠ بلغ عدد الزوّار الاجمالي ٠٠٠ ٣٥ . ويتوقع أن يبلغ عدد الزوّار السنوي خلال فترة السنتين ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ ، ٠٠٠ ٥٥ شخص .

الاحتياجات من الموارد
(بمعدلات ١٩٨١ المنقحة)

الوظائف المؤقتة

ب ٠ ١ ـ ٣ ـ ٦٨ يقترح مواصلة وظيفتين مؤقتتين ، واحدة من الرتبة ف ـ ٢ والثانية من فئة الخدمات العامة لرئيس الدائرة وأمين الصندوق/الموزع لفترة السنتين ، ريثما تتجمع خبرة أكبر في ميدان القيام بعمليات دائرة الزيارات في رفقة المرشدات .

المساعدة المؤقتة العامة

ب ٠ ١ ـ ٣ ـ ٦٩ ستغطي الاحتياجات الواردة تحت هذا البند (٠٠٧ ١٣٢ دولار) تكاليف المرشدات اللازمة لتشغيل دائرة الزيارات برفقة المرشدات .

اللوازم

ب ٠ ١ ـ ٣ ـ ٧٠ تتصل الاحتياجات الواردة تحت هذا البند (٠٠٧ ١١ دولار) بمواد الترويج اللازمة للاشهار لدائرة الزيارات في رفقة المرشدات .

Digitized by UNOG Library

كيفية الحصول على منشورات الامم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الامم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع انحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب الى : الامم المتحدة ،قسم البيع في نيويورك او في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

Litho in United Nations, New York

Price: $U.S. 40.00

40674—September 1981—625

GA/OR/36, Suppl. 6, Vol. II

Digitized by UNOG Library